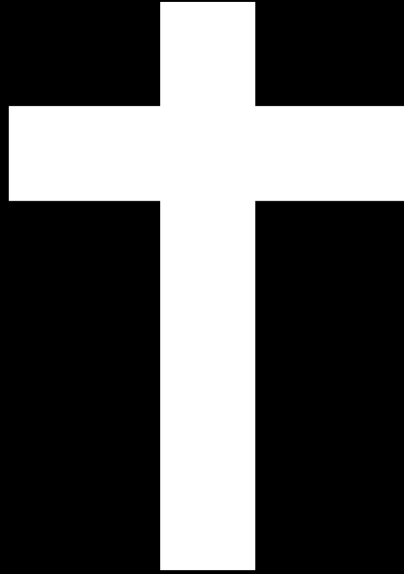


# Mejəwey-mey Mawiya



Mofu-Gudur: Mejəwey-mey Mawiya New Testament

**Mejəwey-mey Mawiya**  
**Mofu-Gudur: Mejəwey-mey Mawiya New Testament**  
**Le Nouveau Testament en langue Mofu-Gudur (Cameroun)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mofu-Gudur)

Contributor: Aramaic Bible Translation, Inc.

All rights reserved.

2020-11-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022  
2b021919-36cf-59da-a35f-10c5e5548811

## Contents

Matiye . . . . .	1
Mark . . . . .	71
Luk . . . . .	115
Jaŋ . . . . .	186
Sləra ŋga Ndəhay Meslərey . . . . .	237
Rawma hay . . . . .	303
1 Kwarinti hay . . . . .	337
2 Kwarinti hay . . . . .	367
Galat hay . . . . .	388
Efez hay . . . . .	400
Fəlepi hay . . . . .	412
Kwalaws hay . . . . .	420
1 Tesalawnik hay . . . . .	429
2 Tesalawnik hay . . . . .	436
1 Timawte . . . . .	441
2 Timawte . . . . .	451
Tit . . . . .	458
Filemaŋw . . . . .	463
Hebəre hay . . . . .	465
Jak . . . . .	490
1 Piyer . . . . .	499
2 Piyer . . . . .	509
1 Jaŋ . . . . .	515
2 Jaŋ . . . . .	523
3 Jaŋ . . . . .	525
Jud . . . . .	527
Cek ma wuzar a Jaŋ . . . . .	530

**Mey-maaya-mawiya masa  
Matiye  
ma wuzlala  
Mey da ray**

**Mey-maaya-mawiya masa Matiye ma wuzlala**

Matiye a wuzlala Mey-maaya-mawiya na, gweegwe letek ta masa Mark leŋ Luk ma wuzlalamara. Ata tabiya a wuzlalam:

- mey da ray Jan-Baptis ma zelta ndəhay nga mbəɗdamara menjey ata
- mey da ray baptem nga Yesu
- mey da ray bay-malula ma wudey nga bata Yesu daa masa anga fa key daliyam da wuzlah-ley
- mey da ray Yesu ma zla sləra anga daa hwayak ngab Galile
- mey da ray Yesu ma daw aa berney nga Jeruzelem
- mey da ray meməcey nga Yesu da Jeruzelem
- mey da ray masləkdawa nga Yesu daa meməcey

Matiye na, anga ndaw ma cakala budaw nga ngwamna nga Rawm. Ama Yesu a zəla nga səpa. Da ray ngene, ta', a mbəkda sləra anga, a daw asiya. Ara ndaw da wuzlah gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew.

Matiye a wuzlala ɗerewel anga na, ngada ndəhay Jəwif hay. A zla ɗerewel anga na, ta mezəley nga ndəhay daa səkway nga Yesu amba a wuzda Yesu aa daa səkway nga Abəraham. Aa guzley da ray mayawa nga Yesu. A wudey amba Jəwif hay a sərmara fara fara Yesu na, ara ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay daa mebərey, asaya, amba a sərmara ara anga masa ndəhay maa guzlam da ray a daa Mejəwey-mey Magurma.

Matiye ta wuzleley mey la ga masa Yesu maa guzlda. Daa fasəlawal 5 haa 7 na, ara mey masa Yesu ma wuzda da anɗwa. Daa fasəlawal 13 mey-menjey hay daha ta meesərkedey hay mekele mekele da ray mewey nga Gazlavay da ray ndəhay. Daa fasəlawal 24 ta 25 ara mey da ray menjey nga ndəhay nga Yesu daa masa ata fa səkwamara anga ma da vəhwa nga zəma bay anga.

Daa mezley nga ɗerewel e, mey mawuzlalakaya da ray Yesu daha, a ləvey: «A da zəlmara Emanəwel, anda meləvey, Gazlavay aa ta aləkwa.» (1.23) Daa mendəvey a, Matiye a wuzleley mey da ray Yesu ma ləvey: «Sərmara, yah na, yah ta akwar mandaw mandaw haa mendəvey nga bəla.» (28.20)

Daa ɗerewel e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədanj a ndəhay:

Mey da ray maaya nga Gazlavay da ray ndəhay (5.3-10)

Sləra masa Yesu ma vəldatara a gula anga hay nga key (28.19-20)

*Mezley nga səkway nga Yesu Kəriste*

*(Luk 3.23-38)*

<sup>1</sup> \*Yesu \*Kəriste na, ara səkway nga Bay \*Davit. Davit e may, a yawa daa səkway nga \*Abəraham. Ndəhay daa səkway nga Yesu Kəriste he na, a zley ta Abəraham.

<sup>2</sup> Abəraham a na, anga papanj nga \*Izak.

Izak may, papan nga Jakwap.

Jakwap, papan nga ata Juda ta mœlmaha hay.

<sup>3</sup> Juda, papan nga ata Fares ta Zerah ma yatœrwa ta ngwas anga mezœley Tamar.

Fares, papan nga Esranjw.

Esranjw, papan nga Aram.

<sup>4</sup> Aram, papan nga Aminadap.

Aminadap, papan nga Naasanjw.

Naasanjw, papan nga Salmanj.

<sup>5</sup> Salmanj, papan nga Bœwaz ma yarawa ta ngwas anga \*Rahap.

Bœwaz, papan nga Awbet ma yarawa ta ngwas anga Rut.

Awbet, papan nga Jese.

<sup>6</sup> Jese, papan nga Bay Davit.

Davit e na, anga papan nga Salamanjw. Mamaha ta key ngwas nga Uri la.

<sup>7</sup> \*Salamanjw, papan nga Rabœwam.

Rabœwam, papan nga Abiyah.

Abiyah, papan nga Asaf.

<sup>8</sup> Asaf, papan nga Jawzafat.

Jawzafat, papan nga Jœwaram.

Jœwaram, papan nga Awziyas.

<sup>9</sup> Awziyas, papan nga Jœwatam.

Jœwatam, papan nga Akaz.

Akaz, papan nga Ezekiyas.

<sup>10</sup> Ezekiyas, papan nga Manase.

Manase, papan nga Amanjw.

Amanjw, papan nga Jawziyas.

<sup>11</sup> Jawziyas, papan nga ata Yekwaniya ta mœlmaha hay, a yatœrwa daa masa ndœhay daa hwayak nga \*Babilanjw ma hœlmata \*Israyel hay aa hwayak ata.

<sup>12</sup> Fa dœba ha masa ata ma hœlmata la a Babilanjw a na, Yekwaniya a yawa Salatiyel.

Salatiyel, papan nga Zarubaabel.

<sup>13</sup> Zarubaabel, papan nga Abiyut.

Abiyut, papan nga Eliyakim.

Eliyakim, papan nga Azawr.

<sup>14</sup> Azawr, papan nga Sadakw.

Sadakw, papan nga Akim.

Akim, papan nga Eliyut.

<sup>15</sup> Eliyut, papan nga Eliyazar.

Eliyazar, papan nga Matanj.

Matanj, papan nga Jakwap.

<sup>16</sup> \*Jakwap, papan nga \*Jawzef, zel nga \*Mari ma yarawa Yesu ma zœlmara Kœriste, anda melœvey, ndaw masa Bay \*Gazlavay ma wala nga lœhdata ndœhay.

<sup>17</sup> Anda kedœ, dœga fa Abœraham haa kasl fa Davit na, dedenj nga dedenj hay kuraw a ray a mœfad. Dœga fa Davit e may haa kasl ta pas masa ata ma hœlmata Israyel hay a Babilanjw na, dedenj nga dedenj hay kuraw a ray

**1:2** 1.2 MC 21.2-3; 25.26; 29.32-30.24    **1:3** 1.3 MC 38.29-30; Rut 4.18-22    **1:5** 1.5 Rahap: Jes 2.1-24; Rut ta Bœwaz: Rut 1-4    **1:6** 1.6 2Sam 11-12    **1:7** 1.7 1Mev 11.31-13.23    **1:8** 1.8 2Mev 13.23-21.20; 26.1    **1:9** 1.9 2Mev 26.1-28.27    **1:10** 1.10 2Mev 29.1-33.25    **1:11** 1.11 2Mev 34.1-36.21    **1:16** 1.16 Lk 1.27

a mofad. Yaw, dɔga ta pas a ngene kasl fa mayawa nga Kɔriste na, deden nga deden hay kuraw a ray a mofad saya.

*Mey da ray mayawa nga Yesu Kɔriste  
(Luk 2.1-7)*

<sup>18</sup> Ehe cɔndamara mey da ray mayawa nga Yesu \*Kɔriste. \*Mari mamaha na, ara kwakwa nga \*Jawzef. Daa masa Jawzef ta la Mari a way anga daa ba aran na, Mari ta key hwad sem ta gɔdan nga \*Mesɔfney nga Gazlavay.

<sup>19</sup> Jawzef, mangasl nga Mari na, ara ndaw maaya ta lengesl. Daa masa aa ma cɔnda Mari ta key ta hwad sem na, a wudɛy a par hwaray fa dey nga ndɔhay ba. Da ray ngene, a wulkey nga mbɔkda kwakwa anga, ama a wudɛy nga mbɔkda na, kwa ndaw a sɔra mey a ba. <sup>20</sup> Daa masa Jawzef fa wulkey da ray mey a na, \*maslan nga Bay Gazlavay da vad ta', a sawa a ray a, aa guzlar daa mesɔfney, a lɔvar: «Jawzef, sɔkway nga \*Davut, ka da zlurey nga la kwakwa akah Mari ba, maja a key ta hwad ngene na, ara ta gɔdan nga Mesɔfney nga Gazlavay. <sup>21</sup> A yawa bɔzey mezɔle la, ka da par mezɔley Yesu, maja a da lɔhdata ndɔhay anga hay daa mebɔrey ata hay.»

<sup>22</sup> Cek aha kedɛ cɔpa ta key la anda Gazlavay maa guzlwa zleezle ta mey \*ndaw ma tɔla mey anga, ma lɔvey:

<sup>23</sup> «Nɔka taw! dam-sabara a key ta hwad la manjar zel,  
a da yawa bɔzey mezɔle.

A da zɔlmara Emanɔwel»,  
anda melɔvey, Gazlavay aa ta alɔkwa.

<sup>24</sup> Jawzef a slɔkɔɛy daa ɔar, fa dɔba ha a ka anda maslan nga Bay Gazlavay ma lɔvar heyey. Len! a la kwakwa anga Mari a way, <sup>25</sup> ama ta cɔmam cew e daa ba, haa kasl mayawa nga bɔzey a. Jawzef a par mezɔley Yesu.

## 2

*Mey da ray ndɔhay ma sɔra mey da ray wurzla hay*

<sup>1</sup> Yesu a yawa da Betɔlehem daa hwayak nga \*Jude, daa masa \*Herawt anga bay nga hwayak a. Fa dɔba nga mayawa anga, ndɔhay ma sɔra mey da ray wurzla hay a samawa ta da wurza aa berney nga \*Jeruzelem.

<sup>2</sup> Aa cɔɔdamara, a lɔvam: «Bɔzey masa ata ma yamɔrwa ma da key bay nga \*Jɔwif hay heyey na, anga dama? Ya ta hɔtmɔrwa wurzla anga la ma bawa ta da wurza. Anda kedɛ, ya samawa na, amba ya ragadamar.»

<sup>3</sup> Bay Herawt ma cɔnda mey a kedɛ na, rav anga a jɔvey ga, asaya, ndɔhay daa berney nga Jeruzelem tabiya rav a jɔvtar may. <sup>4</sup> Ta', a zɔltɔrwa \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta ndɔhay maa sɔrkada \*kwakwas nga Mawiz, aa cɔɔdata, a lɔvtar: «\*Kɔriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nga key bay na, a da yawa dama?» <sup>5</sup> A mbɔɔdamara, a lɔvmar: «A da yawa da Betɔlehem daa hwayak nga Jude. Ya sɔrmara maja \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay ta wuzleley la da ray a zleezle, a lɔvey:

<sup>6</sup> «Akwar, ndɔhay da Betɔlehem daa hwayak nga Jude na, slala akwar aa mahura da wuzlah slala hay  
mahura hay da Jude,  
maja ara da slala ha ngene yah ma da bawa bay  
ma da nɔkey dey fa ndɔhay adaw hay Israyel hay.»»

<sup>7</sup> Fa dēba ha, Bay Herawt a zēlterwa ndēhay ma sēra mey da ray wurzla hay heyey ta mayal a, amba aa cēfdata wurzla ha a bawa na, ta pas wura. <sup>8</sup> Ta', a slērdāta a Betōlehem, a lēvtar: «Diyam a Betōlehem, sēpmara bēzey a ta dēk-vaw. Da masa akwar ma hētmerwa la na, ka samawa, ka wuzdamiwa, amba ya daw, ya ragadar may.»

<sup>9</sup> Ndēhay a ma cēndamara mey ŋga bay a cay na, ta', a diyam. Masa ata daa cēved na, a hētmar wurzla masa ma bawa ta da wurza heyey fa daw fa mey ata. Wurzla ha fa daw fa mey fa mey, a wusey kasl aa slam masa bēzey mecēhe anga da hwaḏ a heyey na, deŋ! a lecey a ray way a. <sup>10</sup> Masa ata ma hētmar wurzla malacakaya heyey na, aa sēmam ga, ara mey ba. <sup>11</sup> A wusam aa slam aha, ta', a mbēzam aa way a, a hētfamar bēzey a ta mamaha \*Mari. A hēlmamara, a ragadamar. Cay, ta', a pēskamata gabal ata hay, a vēlmar cek hay ma hēdkam ba. A vēlmar bōrey mewedeŋ pēlŋged pēlŋged ta matēway ŋga wudez mezey maaya, leŋ slalak mezey maaya mezōley «\*mir». <sup>12</sup> Fa dēba ha, mesēfney a katar. Daa mesēfney a na, Gazlavay a kētata ŋga diyam ta fa Bay Herawt saba. Maja ŋgene, ta', a lam cēved mekele ŋga vōhey aa hwayak ata.

#### *Ata Jawzef ta Mari a hwam aa hwayak ŋga Ejip*

<sup>13</sup> Daa masa ndēhay ma sēra mey da ray wurzla hay heyey ma diyam sem na, ta', \*maslan ŋga Bay Gazlavay a wuzar vaw a \*Jawzef daa mesēfney, a lēvar: «Slēkdeŋ, la bēzey, hwam ta mamaha aa hwayak ŋga \*Ejip. Njamawa fetede, haa kasl pas masa yah ma da lēvkwar ŋga vōhwa, maja Bay \*Herawt a da sēpa bēzey a amba a kēḏa vagay.»

<sup>14</sup> Masa Jawzef ma cēnda mey a kede la na, pērtā! a slēkdeŋ, leŋ! a la bēzey a, a sēhwam ta maman ŋga bēzey a dasi tavaḏ a ŋgene a Ejip. <sup>15</sup> A njamawa fetede haa kasl memōcey ŋga Bay Herawt. Cek aha ta key la anda Gazlavay maa guzley ta mey \*ndaw ma tēla mey anga zleezle, ma lōvey: «Ya ta zēlterwa bēzey aḏaw daa hwayak ŋga Ejip la.»

#### *A kēḏmata bēza hay mezōle da slala Betōlehem*

<sup>16</sup> Bay \*Herawt ma sēra ndēhay ma sēra mey da ray wurzla hay heyey ta fēcmara sem na, mevel a car ga! Ta', a slērey ndēhay anga hay ŋga kēḏmata bēza hay mezōle da Betōlehem ta bēza hay masa gweegwe ta slala ha tabiya vagay. A wudeŋ ŋga kēḏey vagay na, bēza hay masa ma yamawa tēlam haa kasl fa bēza hay mevey cew. A kēḏta bēza hay mecēhe hay a anda ŋgene na, maja anga ma sēra mevey ŋga wurzla ma bawa masa anga ma cēnda da mey ndēhay ma sēra mey da ray wurzla hay heyey. <sup>17</sup> Mekēdeŋ bēza hay a vagay ŋgene na, ta key la anda Jeremey, ndaw ma tēla mey ŋga Gazlavay, maa guzley zleezle, a lōvey:

<sup>18</sup> «A cēndamara fa wudam ta gēdan da slala Rama,  
matēway ta mewudeŋ slēw a! a ndōvey ba.

Ara Rasel ma tēway bēz anga hay.

Mevel anga a dōkey ba,

maja bēz anga hay a ta mēcam sem.»

#### *Mavōhwa ŋga ata Jawzef ta Mari da Ejip*

<sup>19</sup> Fa dēba ŋga memōcey ŋga Bay \*Herawt heyey na, ta', \*maslan ŋga Bay Gazlavay a wuzar vaw a \*Jawzef daa mesēfney daa hwayak ŋga \*Ejip heyey, <sup>20</sup> a lēvar: «Slēkdeŋ, la bēzey, vōham ta mamaha aa hwayak ŋga

\*Israyel, maja ndəhay \* ma səpmara bəzey a nga kədəy vagay heyey na, ta məcam sem dəba.»

<sup>21</sup> Cay, Jawzef pərta! a sləkdey, leŋ! a la bəzey, ta', a vəham ta mamaŋ nga bəzey a, aa hwayak nga Israyel. <sup>22</sup> A da cənda na, Arkelawas fa zəma bay nga papaha Herawt daa hwayak nga \*Jude. Da ray ŋgene, mandərzay a kar, a zlurey nga njeŋ daa hwayak a. Ta', mesəfney a kar a Jawzef saya. Daa mesəfney a na, Gazlavay a kəta nga daw aa hwayak nga \*Galile. <sup>23</sup> Anda kedə, a daw a njeŋ aa hwayak a, da slala \*Nezeret. Menjeŋ aŋga da slala ha ŋgene na, ta key la, anda ndəhay ma təla mey nga Gazlavay, ma kadamara zleezle, ma ləvam: «A da zəlmara bəzey a na, ndaw Nezeret.»

### 3

#### *Mey da ray sləra nga Jan-Baptis (Mark 1.1-8; Luk 3.1-18; Jan 1.19-28)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, ndaw daha mezəley \*Jan-Baptis, a wuzwa vaw da wuzlah-ley daa hwayak nga \*Jude, fa wuzey mey, <sup>2</sup> a ləvey: «Mbəddamara menjeŋ akwar, səpmara Gazlavay ta mevel pal, maja gweegwe cay, bay nga Gazlavay a wuzwa.»

<sup>3</sup> \*Jan a na, ara ndaw masa \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle, maa guzley da ray a, a ləvey:

«Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a ləvey:

Diyamar cəved ŋgada Bay Mahura,

diymara cəved e maaya maaya dər e.»

<sup>4</sup> Zana fa vaw nga Jan a na, macakaya ta engwec nga slagwama. Vaw aŋga majəwkaya ta huted. A zəmey na, ayakw ta amam da ley. <sup>5</sup> Ndəhay daa berney nga \*Jeruzelem ta daa hwayak nga Jude tabiya, leŋ daa hwayak hay mekele mekele gweegwe ta wayam nga Jurdeŋ tabiya a diyam a fa Jan a, <sup>6</sup> a wuzdamara mebərey ata hay. Jan ta', a katar \*baptem daa wayam a.

<sup>7</sup> Da wuzlah ndəhay ma diyam fa Jan a amba a katar baptem na, \*Fariza hay ta \*Saduse hay ga daha. A da hətatar na, fa samawa a fa vəda, ta', aa guzlar, a ləvtar: «Hey! akwar bəza hay nga kucsl hay! Ma ləvkwar ka ləham la daa banay masa Gazlavay ma da handərwa a ray akwar na, wa? <sup>8</sup> Kam cek maaya, amba ndəhay a səpmara akwar ta mbəddamara menjeŋ akwar sem, akwar fa səpmara Gazlavay ta mevel pal. <sup>9</sup> Ka da wulkam daa mevel akwar, ka ləvam: "Papa ala na, ara \*Abəraham, maja ŋgene, Gazlavay a da sərfandar dey-ceceh." Ka da ləvam kəne ba, maja ya fa ləvkwar fara fara, Gazlavay a gwa nga tərdata aŋgwa hay kedə nga səkway nga Abəraham may. <sup>10</sup> Zlamba maŋgakaya cay nga ŋgəmey wudez hay ta slaslalay a cəpa. Wudez ma yey babəza maaya ba na, a ŋgəmamara, a pamar awaw fa vəda. <sup>11</sup> Yah na, ya kakwar baptem ta yam, nga wuzwa fara fara akwar ta mbəddamara menjeŋ akwar cay. Ama ndaw ma fənya fa sawa. Aŋga na, kwa ya wusa nga cəkwa tarak da salay aŋga ba. Ndaw a na, a kakwar baptem la ta \*Mesəfney nga Gazlavay leŋ ta awaw. <sup>12</sup> Aŋga da gədak ta vəley mekəfey daw da har, amba a wunka bəz-daw ta cekwesl e. Bəz-daw na, a da həla a wuded. Ama cekwesl e na, a da gədar awaw a ray a, awaw masa ma məcey ba nga səmataw.»

\* **2:20** 2.20 ndəhay: Bay Herawt ta madərlam aŋga hay **2:23** 2.23 Lk 1.26; 2.39, 51; Jan 1.46  
**3:2** 3.2 4.17; Lk 3.3 **3:3** 3.3 Iz 40.3 **3:4** 3.4 2Bay 1.8 **3:7** 3.7 bəza hay nga kucsl hay:  
12.34; 23.33; banay: 24.15-25, 37-39 **3:9** 3.9 Lk 1.54-55; Jan 8.39; Rm 2.28-29; 4.12 **3:10** 3.10  
7.19 **3:11** 3.11 Lk 3.16 **3:12** 3.12 Jer 13.24; Mt 13.30



*Mey da ray baptem nga Yesu*  
(Mark 1.9-11; Luk 3.21, 22)

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, Yesu a sawa daa hwayak nga \*Galile, a daw aa wayam nga Jurden fa \*Jan, amba Jan a kar \*baptem. <sup>14</sup> Ama Jan a wufey nga kar baptem e ba, a lɔvar: «Am! Anja ma da daw fa kah, amba ka kaya baptem na, yah jak, ba diya? Kaa, ka fa sawa fa yah jak na, kwara?» <sup>15</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Ama wure kede na, tɔba nga kaya baptem, amba ya kakwa slɔra nga Gazlavay masa aa maa cɔfda tabiya nga key.» Ta', Jan a, a tɔba nga kar baptem e. <sup>16</sup> Masa Yesu ma hɔtey baptem cay fa bawa daa yam na, wure ngene, slam da vad bɔdan! a wurey. A da nɔkey dey na, \*Mesɔfney nga Gazlavay fa pawa salay da vad, anda makurgwadakw. Cɔkwam! a njey a ray a. <sup>17</sup> Asaya, dɔy fa cɔnwa da gazlavay da vad, a lɔvey: «Kede he, ara Bɔzey adaw, masa yah ma wudɔ kalah. Ya faa sɔmey ga da ray a.»

## 4

*Bay-malula a wufey nga bata Yesu*  
(Mark 1.12, 13; Luk 4.1-13)

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, \*Mesɔfney nga Gazlavay a handa Yesu a wuzlah-ley amba \*Satan, bay-malula, a jada nga bata. <sup>2</sup> Kwa Yesu ta zɔmey cek daa ba, dɔr kwakwar mɔfad, taa vad, taa pas. Fa dɔba ha, may a car dɔba. <sup>3</sup> Ta', bay-malula a daw a cakay a nga bata, aa guzlar, a lɔvar: «Da kah Bɔzey nga Gazlavay na, tɔrdata anɔwa hay kede nga dɔf taw!»

<sup>4</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Mawuzlalakaya daa dɔrewel nga Gazlavay, a lɔvey: “Ndaw na, a njey ta cek mezɔmey daada ba, ama ta mey cɔpa masa ma bawa da mey Gazlavay.”»

<sup>5</sup> Cay, bay-malula ha ta', a handa a \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay. A tɔpda aa ray nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, <sup>6</sup> a lɔvar: «Da kah Bɔzey nga Gazlavay na, jɔvey a hwayak, maja Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a lɔvey:

“Gazlavay a da ka amba a slɔrwa maslan anɔwa hay, a slɔwmaka la a har ata amba salay akah a gurzey fa anɔwa ba.”»

<sup>7</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a lɔvey saya: “Ka da jada Bay Gazlavay akah ba.”»

<sup>8</sup> Fa dɔba ha, bay-malula ha, a handa saya, a tɔpda aa ray nga anɔwa maazɔma, a wuzdara hwayak hay da bɔla cɔpa ta zleley hay cɔpa da hwad a, aa guzlar, <sup>9</sup> a lɔvar: «Da kah ma ragadaya la, kah ma dɔrya dangay la na, hwayak hay a ta zleley hay cɔpa da hwad a kede na, ya vɔldatakawa la.»

<sup>10</sup> Ta', Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Satan, hway la fedɔ! Mbɔkdaya maja Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a lɔvey: “Ka da ragadar na, si ngada Bay Gazlavay akah gway. Dɔrar dangay ngada Bay Gazlavay pal taava anɔwa.”» <sup>11</sup> Daa ngene, bay-malula ha, mbak! a mbɔkda Yesu. Ta', maslan hay nga Bay Gazlavay da vad a samawa a cakay a, a jɔnmara, a vɔlmar cek mezɔmey.

*Yesu a zlar slɔra anɔwa daa hwayak nga Galile*

**3:15** 3.15 5.17; 28.19    **3:16** 3.16 Iz 63.19; Ez 1.1-3; Jan 1.51; SNM 7.56; CWJ 4.1; 19.11    **3:17** 3.17 Iz 42.1; Ps 2.7; Mt 12.18; 17.5    **4:1** 4.1 Heb 2.18; 4.15    **4:2** 4.2 Mab 34.28; Mt 6.16-17    **4:4** 4.4 Mew 8.3    **4:6** 4.6 Ps 91.11-12    **4:7** 4.7 Mew 6.16    **4:8** 4.8 5.1    **4:10** 4.10 Mew 6.13; 5.9

<sup>12</sup> Menjey nekødey na, ta', a kørzamara \*Jan-Baptis, a mbøzdamara aa førsøne. Masa Yesu ma cønda ata ma kørzamara Jan-Baptis sem na, a sløkdøey, a vøhey aa hwayak nga \*Galile. <sup>13</sup> Ta njey da slala \*Nezeret daa ba, ama a daw a njey a Kapernayum. Kapernayum na, ara slala da mey døhwa nga Galile, masa daa hwayak nga sækway nga Zabulanw ta nga Naftali. <sup>14</sup> Anda kedøe, cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay, maa guzley zleezle, ma løyey:

<sup>15</sup> «Ndøhay daa hwayak nga sækway nga Zabulanw ta nga Naftali,

hwayak hay masa gweegwe ta døhwa nga Galile,  
ta dey langar nga wayam nga Jurdeñ,

hwayak nga Galile masa ndøhay Jøwif hay ba hay  
ma njam da hwað a,

<sup>16</sup> ndøhay a, ata daa løyen,  
ama a høtmar mewedøey mahura la.

Ata masa anda ndøhay mamøctakaya,  
ama slam a wedøey la a ray ata.»

<sup>17</sup> Masa Yesu ma daw a Kapernayum a na, ara daa ngene, anga ma zlar mewuzey mey, a løyey: «Mbøddamara menjey akwar da bøla, maja gweegwe cay, Gazlavay a wuzdørwa bay anga.»

*Yesu a zølwa gula hay møfad ngeeme  
(Mark 1.16-20; Luk 5.1-11)*

<sup>18</sup> Pas pal daha, Yesu fa pøkey da mey døhwa nga \*Galile. Ta', a høtey mølman hay cew daha, ara ndøhay ma kørza ewet. Ata \*Simanw masa ma zølmara \*Piyer ta mølmaha \*Andøre, fa kørzam ewet ta \*tabaw daa døhwa ha. <sup>19</sup> Yesu ta', a zøltørwa, a løytar: «Samawa asi adaw. Akwar na, ndøhay ma kørza ewet, ama døga wure kedøe ya da tørdakwar nga ndøhay ma zølwa ndøhay aa cøved nga Gazlavay.» <sup>20</sup> Wure ngene, mbak! a mbøkdamata tabaw ata hay, ta', a diyam asi Yesu.

<sup>21</sup> Yesu a ngøchey nekødey fa mey na, a høtey mølman hay cew mekele saya, ara ata \*Jak ta mølmaha \*Jan, bøza hay nga Zebede. Ata manjatakaya daa kwambiwal ta papa ata Zebede, fa diymata tabaw ata hay. Yesu ta', a zøлта ata Jak ta Jan nga diyam asiya. <sup>22</sup> Wure ngene, mbak! a mbøkdamara kwambiwal len papa ata, ta', a diyam asi Yesu.

*Yesu a wuzey mey ta a mbøley masa-macay hay  
(Mark 1.39; Luk 4.44; 6.17-19)*

<sup>23</sup> Yesu fa pøkta slala hay cøpa daa hwayak nga \*Galile, faa sørkadata ndøhay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay, fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nga Bay Gazlavay da ray ndøhay, fa mbøley ndøhay daa macay hay wura wura cøpa len ndøhay maahølbatakaya hay tabiya. <sup>24</sup> Ndøhay tabiya daa hwayak nga Siri a cøndamara mey da ray a. Anda kedøe, a handamar ndøhay ga daa macay hay mekele mekele, siya hay masa vaw fa catar kalah, siya hay masa malula da ray, siya hay masa ta cek da ray fa børzlam, len masa maahølbatakaya hay. Ta', Yesu a mbøldata. <sup>25</sup> Ndøhay ga fa diyam asiya. Ndøhay a na, a samawa daa hwayak nga Galile, daa hwayak mezøley Berney-Hay-Kuraw, daa berney nga \*Jeruzelem, daa hwayak nga \*Jude, len daa hwayak ta dey langar nga wayam nga Jurdeñ.

## 5

*Yesu a wuzey mey da anɗwa*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma hɔtatar ndɔhay ga fa diyam asiya na, ta', a tɔpey a anɗwa, cɔkwam! a njeɗ ta njeɗ. Gula anɗa hay a diyam, a kusam a cakay a.

*Mey da ray maaya nɗa Gazlavay ma da sawa a ray ndɔhay (Luk 6.20-23)*

- <sup>2</sup> Yesu a zlar nɗaa sɔrkadata, a lɔvtar:
- <sup>3</sup> «Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndɔhay ma lɔvam mbalay Gazlavay, ba na, ata cek hay nɗa tede. Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ata na, maja ata ma tɔbmara amba Gazlavay a wey da ray ata fara fara.
- <sup>4</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndɔhay masa ta matɔway daa dey, maja ata na, ara Gazlavay ma da dɔktar mevel.
- <sup>5</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndɔhay meekwed-mey, maja ata na, a da hɔtam slam menjeɗ anda Gazlavay ma lɔvtar a da vɔldatara.
- <sup>6</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndɔhay ma wudam nɗa key cek ma mbafar a Gazlavay ta mevel ata cɔpa, maja ata na, Gazlavay a, a pata la aa wiya.
- <sup>7</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndɔhay ma sɔram dey-ceceh fa ndɔhay, maja ata na, Gazlavay a sɔrfatar dey-ceceh la may.
- <sup>8</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndɔhay ma sɔpmara mey nɗa Gazlavay ta mevel pal, maja ata na, a hɔtmar Gazlavay la ta dey ata.
- <sup>9</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndɔhay ma cɔmtar dɔay nɗa ndɔhay, maja ata na, Gazlavay a da zɔlta bɔz anɗa hay.
- <sup>10</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndɔhay masa ndɔhay ma sɔrdamata banay maja ata ma kam cek ma mbafar a Gazlavay. Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ata na, maja Bay Gazlavay fa wey da ray ata.

<sup>11</sup> «Da ndɔhay fa cɔdmakwar, fa sɔrdamakwar banay, asaya, fa mbɔzlam a ray akwar maja akwar ndɔhay adaw hay na, maaya nɗa Gazlavay aa da ray akwar. <sup>12</sup> Ta sɔrdamata banay ta ndɔhay ma tɔla mey nɗa Gazlavay zleezle la, ba diya? Yaw, da anda kedɛ na, maamɔlkam, njam ta meesɔmey ga ara mey ba, maja ara Gazlavay ma da pɔlkwara mawurbay nɗa slɔra akwar maaya maaya da vad.»

*Mey da ray manda ta slam-mewedey (Mark 9.50; Luk 14.34, 35)*

<sup>13</sup> Yesu a lɔvtar a gula anɗa hay saya: «Da bɔla kedɛ, akwar na, anda manda. Da mecɔrey nɗa manda ha daa saba na, ka da sɔrmara ara manda

**5:1** 5.1 4.8; 14.23; 15.29; 17.1; 28.16    **5:1** 5.1-7.29 Lk 6.20-49    **5:3** 5.3 Iz 57.15; 61.1    **5:4** 5.4 Ps 126.5    **5:5** 5.5 Ps 37.11    **5:7** 5.7 18.33; Jak 2.13    **5:8** 5.8 Ps 24.3-5    **5:9** 5.9 Heb 12.14  
**5:10** 5.10 1Pi 3.14    **5:11** 5.11 10.22; Lk 6.22    **5:12** 5.12 2Mev 36.16; Mt 23.30; Lk 6.23; SNM 7.52; Heb 11.32-38; Jak 5.10

na, kwara? Da mecørey nga manda ha daa saba na, annga maaya saba, a kwiydamara aa papalah saw, ndøhay a hørpamara.

<sup>14</sup> «Asaya, akwar na, ndøhay ma wafda bøla. Da berney aa daa ray nga angwana, a bey fa dey nga ndøhay la daw? <sup>15</sup> Yaw, ndaw a gøfey awaw aa petørla, a pa asi mangayak ba, si a pa aa slam mepey petørla amba a wafatar dey ngada ndøhay daa way a tabiya. <sup>16</sup> Anda kefe, si ka wafam fa dey nga ndøhay tabiya, amba a høtmar sløra akwar maaya, a høslmar ray a Papakw akwar Bay Gazlavay da vad.»

### *Mey da ray kwakwas nga Mawiz*

<sup>17</sup> «\*Kwakwas nga Mawiz ta meesørkedey nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay na, ka wulkam, ya sawa nga nøsa daw? Ara køne ba. Ama ya sawa na, amba ya wuzdakwara mabara nga mey da ray a. <sup>18</sup> Ya fa løvkwar fara fara, kwakwas nga Mawiz a, kwa kuset køfey, fa daa zøfey daa ba sølak, haa kasl slam da vad ta slam da hwayak ma ndøvam. Kwakwas nga Mawiz fa daa zøfey daa ba, haa kasl ta pas masa sløra nga kwakwas a ma ndøvey cay cøpa. <sup>19</sup> Anda kefe, da ndaw ta zløbey mey la, kwa kuset køfey daa kwakwas a, asaya, da taa sørkadata ndøhay la nga kamara anda aa ma zløba ha na, ndaw aha a da tørey ndaw mecøhe da wuzlah ndøhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. Ama da ndaw ta nar ray la ngada kwakwas a cøpa, asaya, da taa sørkadata ndøhay la nga kamara køne na, ndaw aha a da tørey mahura da wuzlah ndøhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>20</sup> Ya fa løvkwar fara fara, akwar fa da ndøkwan a wuzlah ndøhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba, si ka kam cek ma mbafar a Gazlavay ma føna \*Fariza hay lej ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz.»

### *Mey da ray mecey-mevel*

<sup>21</sup> Yesu aa sørkadata gula annga hay da cakay a heyey saya, a løvtar: «Akwar ma cøndamara mey nga Gazlavay maa guzldatara ngada dede aløkwa hay zleezle la, ba diya? Mey a, a løvey: “Ka da køfey ndaw vagay ba. Kwa waawa ma køfey ndaw vagay na, a kamar sariya la.” <sup>22</sup> Ama yah na, ya fa løvkwar saya, kwa waawa ma cey mevel a ray mølmaha \* na, Gazlavay a kar sariya la. Kwa waawa ma løvar a mølmaha: “Kah manjar lenjesl” na, a handamara ndaw a la fa mey nga ndøhay mahura hay ma sla yawa nga Israyel hay. Asaya, kwa waawa ma løvar a mølmaha: “Kah marøzlkaya” na, ngene, mak nga mbøzda aa vøgedf nga awaw magaza.

<sup>23</sup> «Yaw, da ka fa daw aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba ka vølar cek a Gazlavay, daa ngene, ka sørfada, mølmakw fa cey mevel da ray akah na, <sup>24</sup> ngene, mbøkda cek akah ha a cakay slam-meføkey cek ngada Gazlavay a, daw fa mølmakw a, cømamawa day ta annga la dægay, wara ka vøhwa, ka vølda cek akah ngada Gazlavay.

<sup>25</sup> «Da ndaw a wudka, fa handaka aa sariya na, wusey vaw, diymara mey akwar ta ndaw aha daa cøvedf. Da daa ba na, a da vøldaka a har ndaw ma ka sariya. Ndaw ma ka sariya ha, a da vøldaka a har sewje hay. Sewje hay may, a da køzlamaka aa førsøne. <sup>26</sup> Ya fa løvka fara fara, ka fa da bawa daa førsøne he daa ba sølak, si kah ma pøla døvaz a la tabiya ndav.»

**5:13** 5.13 Mk 9.50    **5:15** 5.15 Mk 4.21; Lk 8.16    **5:16** 5.16 Ef 5.8; Føl 2.15; 1Pi 2.12    **5:17** 5.17 3.15; 7.12; 22.40; Rm 3.31    **5:18** 5.18-19 Jak 2.10    **5:21** 5.21 Mab 20.13; Lev 24.17    \* **5:22** 5.22 mølmaha: Mølmaha a wufey nga løvey ara mølmanj nga søkway ba, ama ara mølmanj daa mey nga Gazlavay.    **5:22** 5.22 1Jn 3.15    **5:24** 5.24 6.14-15    **5:25** 5.25-26 Lk 12.58-59    **5:26** 5.26 18.34

*Mey da ray meley-vaw saw*

<sup>27</sup> «Akwar ma cɛndamara mey nga Gazlavay maa guzlda la, a lɔvey: “Ka da ley vaw saw da palah ba.” <sup>28</sup> Ama yah na, ya fa lɔvkwar saya, kwa waawa maa hɔmey ngwas nga ndaw daa mevel anɔa nga ney ta anɔa na, ngene anda ndaw aha ta lam vaw sem ta ngwas aha. <sup>29</sup> Da dey akah nga zɔmay fa hɔldaka nga key cek hay maaya ba na, wuzlka dey a, hazakada dɔrɛŋ ta kah. Ngama mezɔvey nga vaw akah pal meezɔdey da ray vaw akah tabiya ma da kɔzley aa vɔged nga awaw magaza. <sup>30</sup> Asaya, da har akah nga zɔmay fa hɔldaka nga key cek maaya ba na, dɔsla har a, hazakada dɔrɛŋ ta kah. Ngama mezɔvey nga vaw akah pal meezɔdey da ray vaw akah tabiya ma da mbɔzey aa vɔged nga awaw magaza.»

*Mey da ray mebɔley ngwas*

(Matiye 19.9; Mark 10.11, 12; Luk 16.18)

<sup>31</sup> «Mey mekele daha saya, a lɔvey: “Kwa waawa ma bɔla ngwas anɔa na, si a vɔlar dɛrewel nga wuzda anɔa ma bɔla sem.” <sup>32</sup> Ama yah na, ya fa lɔvkwar saya: Ndaw a da bɔla ngwas anɔa ba, si da ngwas aha ta ley vaw la da palah kwa. Da ndaw a bɔla, fa dɔba ha ngwas aha a ley zel mekele na, a key ngene, a tɔrda ngwas aha nga ngwas meley-vaw saw da palah. Asaya, ndaw ma la ngwas masa zel e ma bɔla ngene na, anɔa anda ndaw ma ley vaw saw da palah may.»

*Mey da ray mɛbedey*

<sup>33</sup> «Asaya, akwar ma cɛndamara mey nga Gazlavay maa guzldatara ngada dede alɔkwa hay la, a lɔvey: “Ka da mbaɔam nga tede ba. Da akwar ma mbaɔam sem na, si ka kamara cek aha fara fara ta mezɔley nga Bay Gazlavay.” <sup>34</sup> Ama yah na, ya fa lɔvkwar, kwa ka da mbaɔam ba sɔlak, kwa ta slam da vad ka da mbaɔam ba, maja ara slam-menjey nga Gazlavay. <sup>35</sup> Kwa ta slam da hwayak ka da mbaɔam ba, maja ara slam-mepey-salay nga Gazlavay. Kwa ta \*Jeruzelem ka da mbaɔam ba, maja ara berney nga Gazlavay Mawaca-waca. <sup>36</sup> Asaya, kwa ta ray akwar hay ka da mbaɔam ba, maja ka gwamara nga tɔrdamara kwa engwec nga ray akwar matara pal nga mabara ba. <sup>37</sup> Da mey a ara anɔa na, lɔvam: “Ahaw, ara anɔa!” Da ara anɔa ba na, lɔvam: “Kay, ara anɔa ba!” Da ka lɔvam mey wal na, ngene mey a, a bawa ta fa \*Satan, bay-malula.»

*Mey da ray mɛpɔley cɔhwal*

(Luk 6.29, 30)

<sup>38</sup> «Akwar ma cɛndamara mey nga Gazlavay maa guzley la daa slam mekele, a lɔvey: “Da ndaw a wuzlkakawa dey na, wuzlkara nga anɔa may. Da ndaw a pɔlɔgwakawa sler na, pɔlɔgwara nga anɔa may.” <sup>39</sup> Ama yah na, ya fa lɔvkwar, akwar na, ka da pɔlam cɔhwal ba. Da ndaw a kɔɔka a cakay baazlam nga zɔmay na, mbɔɔdara dey nga gula saya. <sup>40</sup> Da ndaw a wudka amba a tɔba dɛŋ-kece akah na, gɔrda nga tɔba dawura akah saya. <sup>41</sup> Da ndaw a tɔkaka dɔy nga ley cek dadakw kɔlemeeter pal na, handara a key kɔlemeeter cew. <sup>42</sup> Da ndaw aa cɔɔɔafaka cek na, vɔlar. Asaya, da ndaw a dedɔdey cek na, kwa ka daa zlɔka ba.»

**5:27** 5.27 Mab 20.14    **5:28** 5.28 Jɔw 31.1; 2Pi 2.14    **5:29** 5.29-30 18.8-9; Mk 9.43-47    **5:31** 5.31 Mew 24.1; Mt 19.7; Mk 10.3-4    **5:32** 5.32 19.9; Mk 10.11-12; 1Kwr 7.10-11    **5:33** 5.33 Lev 19.12; Mesl 30.3    **5:33** 5.33-37 23.16-22; Jak 5.12    **5:34** 5.34-35 Iz 66.1; SNM 7.49    **5:35** 5.35 Ps 48.3    **5:37** 5.37 2Kwr 1.17-19    **5:38** 5.38 Mab 21.24    **5:39** 5.39 Rm 12.17    **5:40** 5.40 1Kwr 6.7; Heb 10.34

*Mey da ray mewudɛy masa-gɛra hay*  
(Luk 6.27, 28, 32-36)

<sup>43</sup> «Akwar ma cɛndamara mey nga Gazlavay maa guzley la daa slam mekele, a lɔvey: “Wuda jam akah, masa-gɛra akah na, ka da pey dey a ray a ba.” <sup>44</sup> Ama yah na, ya fa lɔkwɛr: wudmata masa-gɛra akwar hay, dɛram dangay a Gazlavay amba a pɛstar mey a ndɛhay ma sɛrdamakwar banay. <sup>45</sup> Anda keɛɛ, a da wuzwa akwar na, bɛza hay nga Papan Bay Gazlavay da vad, maja anɛa na, fa wadɛrɛwɛ pas a ray ndɛhay maaya ta maaya ba hay, asaya, fa parawa var ngada ndɛhay ma namar ray ta ngada ndɛhay ma namar ray ba tabiya. <sup>46</sup> Da ka wudam ndɛhay ma wudmakwar daada gway na, Gazlavay a da pɛlkwara mawurbay nga slɛra akwar na, maja me? Kwa ma cakala budaw hay na, fa kamara kɛne may, ba diya? <sup>47</sup> Da ka cam har ngada sɛkway akwar hay gway na, ka ta kam slɛra maaya ma fɛna maamandaw la daw? Kwa ndɛhay ma sɛrmara Bay Gazlavay ba na, fa kamara kɛne may, ba diya? <sup>48</sup> Papakw akwar Bay Gazlavay da vad, anɛa maaya kalah, a wudta ndɛhay tabiya. Tɛram ndɛhay maaya kalah anda anɛa.»

## 6

*Mey da ray mejɛney masa-viya hay*

<sup>1</sup> Yesu aa sɛrkadata gula anɛa hay da cakay a heyey saya, a lɔvtar: «Wam vaw fa slɛra masa akwar ma kamara ngada Gazlavay. Ka da kamara ta mezlepey fa mey nga ndɛhay ba. Maja da ka kamara amba a hɛtmakwar na, Papakw akwar masa da vad na, fa da pɛlkwara mawurbay nga slɛra akwar a daa ba.

<sup>2</sup> «Yaw, da ka vɛlam dala a ndɛhay masa-viya hay na, ka da wudam ta wudey anda ndɛhay masa ta neneh cew ba. Ata na, fa kamara kɛne daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay len daa mepɛkey ata hay, amba ndɛhay aa hɛmdamata. Ya fa lɔkwɛr fara fara, meehɛmey a ngene na, ara mawurbay nga slɛra ata. <sup>3</sup> Ama kah, da ka fa vɛley dala a masa-viya hay na, vɛlda ta mayal a, amba ndɛhay a sɛrmara ba. <sup>4</sup> Anda keɛɛ, Papakw Bay Gazlavay, ma hɛtar cek masa kah ma vɛlda na, ara anɛa ma da pɛlkawa mawurbay akah.»

*Mey da ray medɛrey-dangay*  
(Luk 11.2-4)

<sup>5</sup> «Yaw, da akwar fa dɛram dangay na, ka da kamara anda ndɛhay masa ta neneh cew ba. Ata na, a wudam melecey nga dɛrey dangay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay len da mey-cɛved hay amba ndɛhay tabiya a hɛtmatar. Ya fa lɔkwɛr fara fara, taa hɛmdamata cay, meehɛmey a ngene na, ara mawurbay ata. <sup>6</sup> Ama kah, da masa ka fa da dɛrey dangay na, daw a ver akah, gɛrca mey-slam, dɛrar dangay a Papakw Bay Gazlavay fetede, daa slam masa ndɛhay da hwad a daa ba. Anda keɛɛ, Papakw Bay Gazlavay, ma hɛtar slɛra masa kah ma ka ta mebey ngene na, ara anɛa ma da pɛlkawa mawurbay nga slɛra akah.

<sup>7</sup> «Da akwar fa dɛram dangay na, ka da dɛlam mey ga anda ma ta kuley hay ba. Ata a wulkam na, Bay Gazlavay a cɛndatara mey ata medɛley ga ngene la. <sup>8</sup> Ka da kam anda ata ba, maja Papakw akwar Bay Gazlavay na,

**5:43** 5.43 Lev 19.18; Mt 22.39; Mk 12.31; Lk 10.27    **5:44** 5.44 Mab 23.4-5; Rm 12.20; 1Pi 2.20-23; mepɛsey-mey: Lk 6.28; 23.34; SNM 7.60; Rm 12.14; 1Kwr 4.12; 1Pi 3.9    **5:45** 5.45 Ef 5.1    **5:48** 5.48 Lev 19.2    **6:1** 6.1 23.5

ta sɛra cek masa akwar ma daa cɛfdafamara sem. <sup>9</sup> Da akwar fa dɛram dangay na, lɛvam:

“Papa ala Bay Gazlavay da vad,  
anja ndɛhay tabiya nga namaka ray maja kah na,  
Bay Gazlavay pal.

<sup>10</sup> Anja bay akah nga wuzwa.

Ka amba ya namaka ray da bɛla kedɛ  
anda ata ma namaka ray da vad.

<sup>11</sup> Vɛndar cek mezɛmey nga wusndar tasana.

<sup>12</sup> Mbɛkdandara mebɛrey ala  
anda ala ma mbɛkdamatara mebɛrey  
nga ndɛhay ma kamandar cek maaya ba.

<sup>13</sup> Jɛndar amba cek a batandar nga key mebɛrey ba.

Badandɛrwa dasi har nga bay-malula.”

[Ahaw, ara kah Bay Gazlavay ta gɛdan,  
ma wey da ray cek hay tabiya.

Ara kah masa ndɛhay ma hɛslmaka ray nga sɛrmataw.

Amen.]

<sup>14</sup> «Sɛmara, da akwar fa mbɛkdamatara mebɛrey nga ndɛhay ma kamakwar mebɛrey na, ngene, Papakw akwar masa da vad a mbɛkdakwara mebɛrey akwar la may. <sup>15</sup> Ama da ka mbɛkdamatara mebɛrey nga ndɛhay ba na, ngene, Bay Gazlavay Papakw akwar a mbɛkdakwara mebɛrey akwar daa ba may.»

### *Mey da ray mekey daliyam*

<sup>16</sup> Yesu a lɛvtar saya: «Masa akwar fa kam \*daliyam na, ka da ndɛrbam dey anda ndɛhay masa ta neneh cew ma kamara ba. Ata na, a ndɛrbam dey amba ndɛhay tabiya a sɛmara ata fa kam daliyam. Ya fa lɛvkwar fara fara, taa hɛmdamata cay, meehɛmey a ngene na, ara mawurbay nga slɛra ata. <sup>17</sup> Ama kah, da masa ka fa key daliyam na, pɛra dey akah, njɛra ray akah, <sup>18</sup> amba ndɛhay a sɛmara ka fa key daliyam ba. Ama, ma sɛra na, si Papakw Bay Gazlavay, ma hɛtar slɛra masa kah ma ka ta mebey ngene, a pɛlkawa mawurbay nga slɛra akah la.»

### *Mey da ray mebɛcey zleley da gazlavay da vad*

(Luk 12.33, 34)

<sup>19</sup> «Ka da sɛpam nga bɛcey zleley da bɛla kedɛ ba, maja kwa mɛtal, da daa ba, maaca a gwa nga zɛma. Kwa mayal hay a gwamara nga slɛnmara way nga lalamara. <sup>20</sup> Ama sɛpam nga bɛcey na, zleley masa da vad, maja fetedɛ na, mɛtal, da daa ba, maaca a gwa nga zɛma ba. Kwa mayal hay a gwamara nga mbɛzam fetedɛ, nga lalamara ba. <sup>21</sup> Ya lɛvey anda kedɛ maja daa slam masa zleley akah aa da hwad a na, mevel akah may aa fetedɛ.»

### *Mey da ray mewedɛy masa fara fara*

(Luk 11.34-36)

<sup>22</sup> «Bɛz nga dey na, anɛa anda pɛtɛrla ngada vaw tabiya. Da bɛz nga dey akah anɛa maaya maaya na, ngene vaw akah cɛpa aa daa slam-mewedɛy.

**6:8** 6.8 6.32; Lk 12.30    **6:9** 6.9 Ez 36.23    **6:10** 6.10 4.17; 7.21; 12.50; 18.14; 21.31; 26.39-42; Mk 3.35; 14.36; Lk 22.42; Jan 4.34; 6.38-40; SNM 21.14    **6:11** 6.11 6.24-34    **6:12** 6.12 6.15    **6:13** 6.13 10.16-25; 24.3-28; Jak 1.12-15; Jan 17.15; 2Tes 3.3; 2Tm 4.18    **6:14** 6.14-15 5.24; Lk 6.37; Ef 4.32    **6:15** 6.15 18.35    **6:16** 6.16-17 Iz 58.5; Mt 4.2; 9.14-15; 17.21; Mk 2.18; 9.29; Lk 2.37; 4.2; 5.33; 18.12; SNM 13.2-3; 14.23; 2Kwr 6.5; 11.27    **6:19** 6.19 Jak 5.2-3    **6:20** 6.20 19.21; Mk 10.21; Lk 12.33

<sup>23</sup> Ama, da bəz nga dey akah maaya ba na, ngene, vaw akah cəpa aa daa ləvan. Da mewedey da ray akah fara fara daa ba na, ngene, kah daa ləvan bək-bək.»

*Mey da ray mesəpey Gazlavay, da daa ba, zleley*  
(Luk 16.13; 12.22-31)

<sup>24</sup> Yesu a ləvtar saya: «Ndaw pal a gwa nga key madərlam nga bay hay cew ba. Da ta key la kəne na, a da wudə bay lanġar ma fəna bay lanġar, da daa ba, a da nar ray ngada bay lanġar, a rəsa bay lanġar. Ka gwamara nga səpmara Gazlavay leŋ zleley cewete daa slam a ba.

<sup>25</sup> «Maja ngene, ya fa ləvkwar fara fara, daa menjey akwar na, ray akwar a da həbey da ray cek mezəmey ta cek mesey ba. Asaya, ray akwar a da həbey da ray zana nga kəzley fa vaw akwar ba. Yaw, cek mezəmey na, a fəna heter akwar daw? Asaya, zana na, a fəna vaw akwar daw?

<sup>26</sup> «Wulkam da ray dīyan hay taw: fa sləkam daa ba, fa ngəmam daw daa ba, fa bəcam kwa meeme a wuded daa ba, ama Papakw akwar Bay Gazlavay da vad fa vəltar cek mezəmey cəŋga. Kaa akwar na, ka fənmata dīyan hay, ba daw? <sup>27</sup> Ndaw da wuzlah akwar ma gwa nga pey kwa dər pal a ray dər anġa da bəla ta mewulkey anġa na, wa?

<sup>28</sup> «Kaa, ka wulkam ga da ray zana na, maja me? Nəkmara meefekwey hay da ley cey! Aa fakwam na, kwara? A kam sləra ba, a cam zana ba, <sup>29</sup> ama ya fa ləvkwar, kwa Bay \*Salamanġw zleezle ta zleley ga ta gwa nga kəzley zana ma mbey anda meefekwey pal na, daa ba. <sup>30</sup> Gazlavay a ka amba kusaf aa fekwey tasana, ama mandaw na, kusaf a, a wewurey. Da Gazlavay fa key cek maaya ngada kusaf masa awaw ma da wawura anda kedə na, Gazlavay a nəkfakwar dey ma fəna kusaf a ngene daa ba daw? Akwar masa ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara ba ngene, sərmara Gazlavay a kəzlakwar zana la ma fəna meefekwey hay a.

<sup>31</sup> «Da ray ngene, ka da wulkam ga ba. Da ka ləvam: “Ya da zəmam me? Ya da sam me? Ya da kəzlam fa vaw me?” na, ka da wulkam kəne ba, <sup>32</sup> maja ma səpam cek hay a ngene na, ara ndəhay ma sərmara Gazlavay ba. Asaya, cek hay masa akwar ma wudəmə cəpa ha na, Papakw akwar da vad ta səra sem. <sup>33</sup> Səpam teesəd na, Gazlavay nga wey da ray akwar, asaya, kam cek anda anġa ma wudəy. Fa dəba ha, Bay Gazlavay a vəldakwara cek hay siya la cəpa. <sup>34</sup> Ya fa ləvkwar dəba, ka da wulkam ga fa cek ma da key mandaw ba, maja mewulkey nga mandaw na, anġa wal. Mewulkey fa dər pal na, a wusa ngada dər a.»

## 7

*Mey da ray membəkey mebərey nga ndəhay*  
(Luk 6.37, 38, 41, 42)

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ka da wulkam daa mevel akwar, ka ləvam, “Anja mananġ ngaa zədey maja mebərey anġa” na, kəne ba, maja Bay Gazlavay a daa zəddakwar maja mebərey akwar kəne may. <sup>2</sup> Ya fa ləvkwar, Bay Gazlavay a daa zəddakwar daa sariya anda akwar ma wudəmə mananġ na, ngaa zədey ngene may. Asaya, a da dəsla mey da ray akwar anda akwar ma dəsłmara mey da ray ndəhay mekele may.

**6:24** 6.24-34 6.11    **6:25** 6.25 Fəl 4.6; 1Pi 5.7    **6:26** 6.26 10.29-31; Lk 12.6-7    **6:29** 6.29 1Bay 10    **6:30** 6.30-31 14.31    **6:32** 6.32 6.8    **6:33** 6.33 1Bay 3.11-14; Ps 37.4-5    **6:34** 6.34 Mab 16.4, 19-20    **7:1** 7.1 Jak 4.11-12; 1Kwr 4.5    **7:2** 7.2 Mk 4.24; Rm 2.1; 14.10-12



<sup>3</sup> «Ka nŕkey dey fa guzer daa dey nga mŕlmakw, ama hwadam mahura masa daa dey akah na, ka wulkey da ray a ba na, maja me? <sup>4</sup> Ka gwa nga lŕvar ngada mŕlmakw, “Dagay, ya lakawa guzer daa dey akah la”, anja hwadam mahura daa dey akah daha gway na, kwara? <sup>5</sup> Kah, ndaw masa ta neneh cew! La hwadam daa dey akah la dŕgay, amba ka hŕtar dey njŕd-njedŕ nga ley guzer daa dey nga mŕlmakw.»

*Mey-menŕgey da ray ndŕhay ma rŕsmara Gazlavay*

<sup>6</sup> «Cek hay maaya masa ngada Gazlavay na, ka da vŕldamatara ngada gŕdey hay ba, maja a da tatŕrmawa a ray akwar. Asaya, ka da kŕzlamata bersle akwar hay maaya asi salay nga vetem hay ba, maja a da mbŕzlamata ta salay.»

*Meecŕfdŕy cek fa Bay Gazlavay  
(Luk 11.9-13)*

<sup>7</sup> «Cacŕfdŕm cek fa Bay Gazlavay, a vŕldakwara la. Sŕpam cek fa Gazlavay, ka hŕtam la. Zŕlam fa mey-mbew, a wurkwara la, <sup>8</sup> maja kwa waawa maa cŕdfafar cek na, a vŕlar la. Kwa waawa ma sŕpey cek fa vŕfa na, a hŕtey la. Kwa waawa ma zŕley fa mey-mbew na, a wurara la. <sup>9</sup> Da bŕzey akah aa cŕdfafaka makala na, ka vŕlar anŕgwa la daw? <sup>10</sup> Asaya, da aa cŕdfafaka ewet na, ka vŕlar zezekw la daw? <sup>11</sup> Akwar ndŕhay malamba hay ma!, ka sŕrmara nga vŕley cek maaya ngada bŕz akwar hay. Da kŕne na, kaa wara Papakw akwar Bay Gazlavay da vadŕ a vŕltar cek maaya ngada ndŕhay masa maa cŕdfafamara ba na, kwara?

<sup>12</sup> «Anda kedŕe, kamatar cek maaya a ndŕhay anda akwar ma wudŕm a kamakwara kŕne may. Kedŕe he ara mey masa \*kwakwas nga Mawiz leŕ ndŕhay ma tŕla mey nga Gazlavay maa sŕrkadamara.»

*Mey-menŕgey ta mey-mbew hay cew  
(Luk 13.24)*

<sup>13</sup> «Sŕpam nga mbŕzey na, ta daa mey-mbew meenŕgŕlez e, maja mey-mbew maabanŕ a na, ara cŕved meezŕdŕy ndaw. Ma daw taa cŕved e na, anŕga ta banay daa ba. Ndŕhay ga fa diyam ta da hwadŕ a. <sup>14</sup> Ama mey-mbew nga cŕved ma hendey ndaw aa heter mawiya na, ara mey-mbew meenŕgŕlez e. Ma daw ta hwadŕ a na, anŕga ta banay. Ndŕhay ma hŕtam nga daw ta da hwadŕ a na, ga daa ba.»

*Nga sŕrey ndŕhay maaya ta maaya ba hay na, kwara?  
(Luk 6.43, 44)*

<sup>15</sup> «Wam vaw fa ndŕhay ma pamata ray ata nga ndŕhay ma tŕla mey nga Gazlavay. A da samawa fa akwar na, ta meney ray zŕkwaŕ zŕkwaŕ anda tŕbanŕ hay, ama a da kam hŕma na, anda gŕdey-ley hay. <sup>16</sup> Ka da sŕrmata na, ta fa slŕra ata hay maaya ba. Nŕka, ndaw a gwa nga ngŕley manŕgwara fa hatak-daw la daw? Da daa ba, ndaw a gwa nga ngŕley gudav fa manjaraf la daw? <sup>17</sup> Wudez madŕadŕkaya gudaf! gudaf! na, a yey babŕza maaya maaya may. Wudez masa fa betey ta betey na, a yey babŕza maaya ba may. <sup>18</sup> Anda kedŕe, wudez makudŕfatar a na, a yey babŕza maaya ba na, daa ba. Yaw, wudez masa fa betey ta betey may, a yey babŕza maaya na, daa ba. <sup>19</sup> Wudez ma yey babŕza maaya ba na,

**7:7** 7.7 Jer 29.12-14; Mt 18.19; 21.22; Mk 11.24; Janŕ 14.13-14; 15.7; 16.24; Jak 1.5; 1Jŕ 5.14-15 **7:11** 7.11 Jak 1.17 **7:12** 7.12 5.17; Rm 13.8-10; Gal 5.14 **7:14** 7.14 SNM 14.22 **7:15** 7.15 Mew 13.2-4; Mt 24.11, 24; SNM 20.29; 2Kwr 11.13-15; 2Pi 2.1; 1Jŕ 4.1 **7:16** 7.16 Jak 3.12 **7:16** 7.16-18 12.33 **7:17** 7.17 Gal 5.19-23

a d̄əslmara, a pamar awaw fa v̄əfa. <sup>20</sup> Ara anda keḏe, ka da s̄ərmata nd̄əhay ma pamata ray ata ŋga nd̄əhay ma t̄əla mey ŋga Gazlavay na, ta fa sl̄əra ata hay maaya ba may.»

*Mey da ray sariya ŋga Gazlavay*

(Luk 13.25-27)

<sup>21</sup> «S̄ərmara nd̄əhay ma z̄əlmaya “Bay Mahura, Bay Mahura” na, fa da mb̄əzam c̄əpa a wuzlah nd̄əhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba. Ama ma da mb̄əzam na, si nd̄əhay ma kam cek ma mbafar a Papay Bay Gazlavay da vad̄ gway. <sup>22</sup> Ta pas masa yah ma da katar sariya a nd̄əhay tabiya na, nd̄əhay ga a l̄əvmaya la: “Bay Mahura, Bay Mahura, mey ŋga Gazlavay masa ala ma wuzdamara na, ara ta mez̄əley akah. Malula hay masa ala ma b̄əlmata da ray nd̄əhay ga na, ara ta mez̄əley akah. Asaya, maazla hay ga masa ala ma kamata na, ara ta mez̄əley akah, ba diya?” <sup>23</sup> Anda keḏe, ya daa guzltar ta’ a mey, ya l̄əvtar: “Kwa ya s̄ərkwar ba s̄əlak! Diyam d̄əren̄ ta yah, akwar nd̄əhay ma kam cek hay malamba.”»

*Mey-men̄gey ta way hay cew*

(Luk 6.47-49)

<sup>24</sup> «Yaw, kwa waawa ma c̄ənda mey aḏaw keḏe, ma ka cek anda mey a la na, an̄ga anda ndaw masa ta len̄gesl, ma l̄əma way an̄ga da ray p̄ərad. <sup>25</sup> Ta piya, b̄ərgadan̄ a kawa a ray way a, var a pey, wayam a ley. Ama way a, a b̄əzley ba, maja salay ŋga way a mapakaya da ray p̄ərad. <sup>26</sup> Ama kwa waawa ma c̄ənda mey aḏaw keḏe, ma ka cek anda mey a daa ba na, an̄ga anda ndaw manjar len̄gesl, ma l̄əma way an̄ga da ray mawurbay. <sup>27</sup> Ta piya, b̄ərgadan̄ a kawa a ray way a, var a pey, wayam a ley. Way a k̄ərep! a b̄əzley, kwa dey lan̄gar ma mb̄əkey daa ba.»

*Yesu aa s̄ərkadata nd̄əhay na, ta me?*

<sup>28</sup> Fa d̄əba ha Yesu ma nd̄əvda ŋgaa s̄ərkadata nd̄əhay cay da ray mey hay a ŋgene na, nd̄əhay a, a r̄əzlam da ray mees̄ərkedey an̄ga ha, <sup>29</sup> maja aa s̄ərkadata nd̄əhay anda nd̄əhay ata hay maa s̄ərkada \*kwakwas ŋga Mawiz ba, ama aa s̄ərkadata na, ta ḡədan̄ masa Gazlavay ma v̄əldara.

## 8

*Yesu a p̄ərey ndaw daa maas̄əkula*

<sup>1</sup> Fa d̄əba ha, Yesu a b̄ərn̄gawa da an̄gwa heyey, nd̄əhay ga fa s̄əpmar wurzay. <sup>2</sup> Ndaw-maas̄əkula daha a ŋḡəchey a cakay a, a regedey fa mey an̄ga, a l̄əvar: «Bay aḏaw, da ka wuḏey na, ka gwa ŋga p̄ərya daa maas̄əkula aḏaw keḏe.» <sup>3</sup> Yesu tal! a t̄əlda har an̄ga, a ḡəsfar, a l̄əvar: «Ya wuḏey amba maas̄əkula akah a p̄ərey. T̄ərey ndaw map̄ərkaya d̄əba!» Wure wure ŋgene, ndaw-maas̄əkula heyey sad! a s̄əḏey. <sup>4</sup> Ta’, Yesu a l̄əvar: «Pey len̄gesl, ka da wuzda cek masa yah ma kakawa keḏe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, amba a n̄əkaka. Fa d̄əba ha, v̄əlar cek a Gazlavay anda \*kwakwas ŋga Mawiz ma l̄əvey, ŋga wuzey a nd̄əhay, maas̄əkula fa vaw akah daa saba.»

*Yesu a mb̄əlda mad̄ərlam ŋga mahura ŋga sewje hay*

<sup>5</sup> Yesu fa daw a Kapernayum. Masa an̄ga fa daw na, ndaw Rawma daha, an̄ga mahura ŋga sewje hay temere, a ŋḡəchey a cakay a. A kar

7:19 7.19 3.10; Lk 3.9; Jan 15.2, 6    7:21 7.21 6.10; 7.24-27; 21.28-31; Rm 2.13; Jak 1.22-25; 2.14-26  
7:23 7.23 25.12; 2Tm 2.19    7:24 7.24-27 7.21    7:28 7.28 11.1; 13.53; 19.1; 26.1; Lk 7.1    7:28  
7.28-29 Mk 1.22; Lk 4.32    8:4 8.4 Lev 14.2-32; Mt 12.16; Mk 7.36; Lk 17.14

ambahw amba Yesu a jona, <sup>6</sup> a ləvar: «Bay adaw, madərlam adaw, anğa manakaya da way daa macay. Maahəlbakaya, fa sərey banay kalah.»  
<sup>7</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya fa daw, ya mbəlda la.» <sup>8</sup> Ama mahura nğa sewje hay heyey a ləvar: «Bay adaw, kwa ya ta wusa amba ka mbəzey a way adaw na, daa ba. Gweguzley mey pal gway na, madərlam adaw a, a mbəley la. <sup>9</sup> Ya ləvka anda kedə maja yah na, sewje hay mahura da ray adaw daha, asaya, yah mahura da ray sewje hay mekele may. Da ya ləvar nğada sewje lanğar “daw”, a daw. Da ya ləvar nğada ndaw lanğar “sawa”, a sawa. Da ya ləvar nğada beke adaw “ka sləra kedə”, a ka.»

<sup>10</sup> Masa Yesu ma cənda mey a kedə la na, a mbafar ara mey ba, ta', aa guzltar nğada ndəhay ma diyam asiya, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, kwa ya ta hətəy ndaw ma paya nğa ndaw anğa fara fara anda ndaw kedə daa ba səlak, kwa da wuzlah səkway adaw hay \*Israyel hay, ya ta hətəy daa ba. <sup>11</sup> Ya fa ləvkwar: Ta pas masa Gazlavay ma da wuzdərwa bay anğa na, ndəhay ga a samawa la daa slam hay tabiya da bəla, nğa key gwagway da vad ta ata \*Abəraham, \*Izak len \*Jakwap. <sup>12</sup> Ama ndəhay masa ma yamawa da wuzlah səkway nğa ndəhay nğa Gazlavay na, a da kəzlamata aa ambaw aa ləvan. Fetedə na, a da təwam, a daa pədam sler.» <sup>13</sup> Ta', Yesu aa guzlar a mahura nğa sewje hay heyey, a ləvar: «Daw a way dəba. Anja cek masa kah ma wudəy kedə na, nğa key, anda kah ma təba mey adaw kedə.» Wure wure nğene madərlam anğa heyey mbal! a mbəley.

#### *Yesu a mbəley masa-macay hay ga*

<sup>14</sup> Cay, ta', Yesu a daw a way \*Piyer. A hətəfər maman nğa nğwas nğa Piyer e, vaw fa car, manakaya, awaw fa vaw ga. <sup>15</sup> Yesu ta', a gəsfar fa har. Da ray nğene, awaw fa vaw heyey daa saba. Nğwas aha pərta! a lecey, ta', a vələr cek mezəmey a Yesu a.

<sup>16</sup> Taa kwad a nğene, a handamawa ndəhay ga ta malula hay da ray. Yesu aa guzltar mey pal, ta', malula hay da ray ndəhay a, a bam. Asaya, a mbəldata ndəhay masa-macay hay tabiya. <sup>17</sup> Cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay maa guzley zleezle, ma ləvey: «Ara anğa ta ray anğa ma jənndakwar daa bəle aləkwa, asaya, ara anğa ma mbəldandakwar daa macay aləkwa hay tabiya.»

#### *Mey da ray ndəhay ma wudam nğa diyam asi Yesu*

<sup>18</sup> Masa Yesu ma nəkta ndəhay ga fa zlərmar ray na, ta', a ləvtar a gula anğa hay amba a zləngam a dey lanğar nğa dəhwa nğa \*Galile. <sup>19</sup> Daa nğene, \*ndaw maa sərkada kwakwas nğa Mawiz daha a nğəchey a cakay a, aa guzlar, a ləvar: «Bay adaw, kwa aa slam wura wura masa kah ma da daw na, ya daw la asi akah.» <sup>20</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mbiga hay, ata ta vəged ata hay, diyan hay, ata ta way ata hay. Ama yah, \*Bəz nğa Ndaw na, kwa slam nğa ney nekədey amba ya məskey vaw da hwad a na, daa ba.»

<sup>21</sup> Ndaw mekele da wuzlah ndəhay nğa Yesu heyey, a sawa, a ləvar: «Bay adaw, vəlya cəved amba ya daw ya jəhərwa papay la dāgay.» <sup>22</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Sawa asi adaw, mbəkdata ndəhay maməctakaya nğa jəhmata ndəhay ata hay maməctakaya.»

#### *Yesu a lacada bərgadan da wuzlah dəhwa (Mark 4.35-41; Luk 8.22-25)*

**8:11** 8.11 Iz 25.6    **8:12** 8.12 13.42, 50; 22.13; 24.51; 25.30    **8:13** 8.13 9.22; 9.29; 15.28    **8:14** 8.14 1Kwr 9.5    **8:17** 8.17 Iz 53.4    **8:20** 8.20 2Kwr 8.9    **8:21** 8.21-22 4.20, 22; 9.9; 19.21; Mk 1.18, 20; 2.14; 10.21; Lk 5.11, 28; 18.22; Jan 1.43; 21.19, 22

<sup>23</sup> Cay, Yesu kula! a mbøzey aa kwambiwai, gula anga hay ta', a diyam bama. <sup>24</sup> Daa masa kwambiwai a fa daw na, wure ngene memed mahura aa børey a ray yam, mendørey nekøfey vanɗwala nga yam a sërta kwambiwai a. Daa ngene, Yesu na, manakaya daa ðar. <sup>25</sup> Ta', gula anga hay, a ngøcham a cakay a, a sløkðadamara, a løvmar: «Bay Mahura, sløkðey, løhdandakwar! Aløkwa fa da møkwa.» <sup>26</sup> Yesu a mbøðdatara, a løvtar: «Ka zloram na, maja me? Akwar fa padamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara daa ba daw?» Përta! a sløkðey, ta', aa bøctar ngada memed ta yam heyey. Memed ðeñ! a lecey, yam a wusey saba. <sup>27</sup> Da ray ngene, ndøhay a røzlam, a løvam da wuzlah ata: «Ndaw a keðe na, ara na, wa? Masa kwa memed ta yam a cønmar mey keðe na!»

*Yesu a bøley malula da ray ndøhay cew  
(Mark 5.1-20; Luk 8.26-39)*

<sup>28</sup> Daa masa Yesu ma wusey la a dey langar nga døhwa nga \*Galile heyey, masa daa hwayak nga ndøhay Gederen hay na, ndøhay cew daha ta malula da ray fa bamawa daa cøvay hay mavavørkwatakaya daa anɗwa, a cam ray ta Yesu. Ndøhay a, fa zlazløbam ndøhay ara mey ba, kwa ndaw ma gwa nga daw taa cøved e ngene daa ba. <sup>29</sup> Ndøhay a, a wudam ta gøðan, a løvmar a Yesu: «Kah, Bøzey nga Gazlavay, ka wuðey fa ala na, me? Ka sawa nga sørdandar banay døga pas nga sariya aran daw?»

<sup>30</sup> Da fetede na, ngaba nga vetem hay ga daha da mecøkwer gweegwe ta ata. <sup>31</sup> Malula hay da ray ndøhay kaa heyey a børkwamara Yesu, aa cøðfamarara, a løvmar: «Da ka da bølndar na, vølndar cøved amba ya diyam ya mbøzam aa vetem hay katay.» <sup>32</sup> Ta', Yesu a løvtar: «Diyam, mbøzam.» Da ray ngene, a bam da ray ndøhay keðe heyey, a diyam a mbøzam a ray vetem hay a. Ta', vetem hay a cøpa, a hwam ta gøðan ngadaa heelen, a tataram, a kwiyam saf! aa yam, aa zøðfam kuðap! fetede.

<sup>33</sup> Mecøkwer hay nga vetem hay kaa heyey takw! a hølmarara mahway a slala, a kadamatara mey a leñ mey da ray ndøhay ta malula da ray heyey cøpa ngada ndøhay da slala ha. <sup>34</sup> Da ray ngene, ndøhay tabiya da slala ha a bamawa, a cadamara ray ta Yesu. Ta', a børkwamara nga daw la daa hwayak ata ha.

## 9

*Yesu a mbøley ndaw maahølbakaya  
(Mark 2.1-12; Luk 5.17-26)*

<sup>1</sup> Fa døba ha, Yesu a tøpey aa kwambiwai, a vøhey a dey langar nga døhwa, a daw a slala anga. <sup>2</sup> Ta', a handamar ndaw maahølbakaya daha, manakaya da ray bebele. Masa Yesu ma nøka ndøhay a, fa tøbmara anga ta gøðan nga mbølda ndaw ata na, ta', a løvmar a ndaw maahølbakaya heyey: «Døka mevel, bøz aðaw! Mebørey da ray akah daa saba.» <sup>3</sup> Fetede na, ndøhay maa sørkada kwakwas nga \*Mawiz daha, a wulkam daa ray ata, a løvmar: «Ndaw a keðe, a pa ray anga nga Gazlavay na, kwara?» <sup>4</sup> Yesu a søra mewulkey ata. Da ray ngene, aa cøðfata, a løvtar: «Ka wulkam maaya ba anda keðe na, maja me? <sup>5</sup> Ya gwa ya løvey: “Mebørey akah daa saba” da daa ba, ya gwa ya løvey: “Sløkðey, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete keðe na, masa ta banay nga løvey ngada yah na, wura? <sup>6</sup> Yaw, ya wuðey ka sørmara, yah \*Bøz nga Ndaw, yah ta gøðan nga mbøkey mebørey nga ndøhay da bøla keðe. Wure keðe, ka høtmar cek ma da key

la.» Anda keɗe, Yesu, ta', a lɔvar a ndaw maahɔlbakaya heyey: «Slɔkɗey, la bebele akah, daw a way!» <sup>7</sup> Ndaw aha pɔrta! a slɔkɗey, ta', a daw a way. <sup>8</sup> Daa masa ndɔhay makustakaya ma hɔtmar cek aha mekey na, a zluram, a rɔzlam. A hɔlmamara Gazlavay maja anɗa ma vɔlar gɔdan mahura anda keɗe a ndaw-magɔdan.

*Yesu a zɔla Matiye  
(Mark 2.13-17; Luk 5.27-32)*

<sup>9</sup> Yesu a slɔkɗey daa slam aha, a daw. Masa anɗa fa daw na, a hɔtar ndaw daha mezɔley \*Matiye. Anɗa manjakaya fa key slɔra daa slam mecekeley budaw. Ta', Yesu aa guzlar, a lɔvar: «Sawa, sɔpya.» Da ray nɗene, Matiye pɔrta! a slɔkɗey, ta', a daw asiya.

<sup>10</sup> Fa dɔba ha nekɔɗey, Yesu a daw nɗa zɔmey ɗaf da way Matiye he. Daa way a, ata Yesu ta gula anɗa hay a zɔmamara ɗaf a na, ta ndɔhay ma cakala budaw ga len ta ndɔhay ma zlɔba \*kwakwas nɗa Mawiz. <sup>11</sup> Masa \*Fariza hay ma hɔtmatar fa zɔmam ɗaf bama ta ndɔhay a na, ta', a lɔvmatar a \*gula hay nɗa Yesu: «Bay akwar a zɔmam ɗaf ta ndɔhay ma cakala budaw len ta ndɔhay ta meɔrey hay na, kwara?»

<sup>12</sup> Yesu ma cɔnda mey a na, ta', aa guzlar, a lɔvtar: «Ndɔhay masa wurwer na, mey ata ta ndaw ma vɔlda slalak daa ba. Ama ma wuɗey mey nɗa ndaw ma vɔlda slalak na, si ndɔhay masa-macay hay gway. <sup>13</sup> Ehe, sɔrmara mey nɗa Gazlavay mawuzlalakaya daa ɗerewel anɗa, a lɔvey: «Ya wuɗey na, ndɔhay a sɔram dey-ceceh fa ndɔhay, ba na, a hɔrmaya gɔnaw hay ba.» Yaw, ndɔhay ma wulkam ata ndɔhay maaya fa mey nɗa Gazlavay na, Gazlavay ta slɔrdiwa nɗa zɔlta daa ba, ama a slɔrdiwa na, nɗa zɔley ndɔhay ta meɔrey.»

*Mey da ray mekey daliyam  
(Mark 2.18-22; Luk 5.33-39)*

<sup>14</sup> Fa dɔba ha, gula hay nɗa \*Jan-Baptis a nɗɔcham a cakay Yesu, aa cɔɗamara, a lɔvmar: «Ala ta ndɔhay \*Fariza hay na, ala fa kam \*daliyam \*, ama gula akah hay na, a kam daliyam ba sɔlak na, maja me?» <sup>15</sup> Yesu a mbɔɗɗatara ta mey-menɗey, a lɔvey: «Da ndaw a zɔlwa ndɔhay aa mekey mɔlak nɗa kwakwa nɗa zɔmey cek na, ndɔhay a, aa sɔmam da cakay zel-kwakwa ha daa ba daw? Ta pas nɗene a kam daliyam ba. Ama pas a, a sawa la masa ata ma da kɔrzamara zel-kwakwa † ha na, a kam daliyam la dɔba.

<sup>16</sup> «Yaw, ndaw a gwa nɗa ɗɔpa zana magurma ta zana mawiya daw? A key ba, maja zana mawiya maɗɔpkaya na, a nɔsa zana magurma ha la, zana magurma ha a da nɗɔrey a dey a.

<sup>17</sup> «Asaya, ndaw a gwa a zlɔrey wuzam meedeɗek e aa kwene-kwene ‡ magurma ba. Da a zlɔra a hwaɗ a na, wuzam a, a mɔsley, a nɗɔra kwene-kwene he la. Anda keɗe, wuzam a len kwene-kwene he a nɔsam la cewete. Da nɗa key maaya na, si ndaw a zlɔra wuzam meedeɗek e na, aa kwene-kwene mawiya. Anda keɗe, wuzam a, aa daha, kwene-kwene may aa daha, cewete a nɔsam ba.»

**9:6** 9.6 Jan 5.36    **9:9** 9.9 8.21-22    **9:10** 9.10 11.19; Mk 2.15; Lk 5.29; 7.34; 15.1-2; 19.7    **9:13** 9.13 Aw 6.6; Mt 12.7; Lk 19.10    \* **9:14** 9.14 daliyam: Da ndaw Jɔwif fa key daliyam na, a zɔmey cek ba amba a nar ray a Gazlavay, a mbɔɗɗa menɗey anɗa.    **9:14** 9.14 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34    † **9:15** 9.15 zel-kwakwa: Yesu a nɗey mey da ray ndɔhay ma da kɔrzamara nɗa kɔɗey vagay.    **9:15** 9.15 22.2; 25.10; Jan 2.1-12; 3.29; CWJ 19.7    ‡ **9:17** 9.17 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal.

*Yesu a mbøley ηgwas ta a sløkdadərwa dam daa memøcey  
(Mark 5.21-43; Luk 8.40-56)*

<sup>18</sup> Daa masa Yesu faa guzltar anda ηgene na, ndaw mahura daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay a sawa fa anga, ta', a regedey fa mey anga, a løvar: «Dam adaw ta møcey sem wure wure kedē. Ama ya fa kaka ambahw, sawa, pa har akah a ray a amba a høtar mesøfney anga aa slam a cønga.» <sup>19</sup> Da ray ηgene, Yesu a lecey, a diyam asiya ta gula anga hay.

<sup>20</sup> ηgwas daha, mambaz fa mbødwa da hwad dōga mevey kuraw a ray a cew. Daa masa Yesu fa daw na, ηgwas aha a ηgøchey a cakay a ta fa dōba, ta', a gøsfar har fa mey nga zana nga Yesu a. <sup>21</sup> A ka anda kedē maja anga fa wulkey daa mevel anga, a løvey: «Da ya gwa nga gøsfar har kwa fa zana anga na, ya mbøley la.» <sup>22</sup> Yesu pøla! a mbødey dey fa dōba, a nøka ηgwas aha, ta', a løvar: «Døka mevel, dam adaw! Ka ta mbøley cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara.» Wure wure ηgene, ηgwas aha ta mbøley cay.

<sup>23</sup> Fa dōba ha, Yesu a wuswa a way ndaw mahura heyey. A høtfatar ndøhay ma fa slølam, asaya ndøhay makustakaya fa mbødam haya! haya! <sup>24</sup> Ta', a løvtar a ndøhay a: «Hwam la fedē! Dam aha ta møcey daa ba, ama a key a ney aa dər.» Ndøhay a, aa sanğøram da ray a. <sup>25</sup> Daa masa ndøhay a ma bamawa sem aa ambaw na, Yesu a mbøzey a way a, ta', a kørza dam aha fa har. Dam a pøta! a sløkdēy. <sup>26</sup> Mey da ray dam aha, a cøney aa wura aa wura tabiya daa hwayak a.

*Yesu a wurey dey nga ndøhay wulaf hay cew*

<sup>27</sup> Masa Yesu ma sløkdēy da way ndaw mahura heyey la na, wulaf hay cew daha, a søpmar wurzay ta mewudey, a løvam: «Sørfandar dey-ceceh, may taw, Bøzey nga \*Davit!»

<sup>28</sup> Yesu a wusey a way na, wulaf hay cew heyey, a mbøzam asiya. Ta', Yesu aa cøfdata, a løvtar: «Ka wulkam na, ya gwa nga wurkwara dey akwar daw?» A mbøddamara, a løvmar: «Ahaw, Bay Mahura.» <sup>29</sup> Da ray ηgene, anga gas! gas! a gøsfatar har fa dey nga wulaf hay a, ta', a løvtar: «Dey akwar nga wuram anda akwar ma tøbmara ya gwa nga wurkwara.»

<sup>30</sup> Dey ata wur! wur! a wuram. Yesu a kətata, a løvtar: «Jøkam slømay maaya maaya, ndaw a da cønda cek masa ma key ta akwar kedē ba.»

<sup>31</sup> Ama ndøhay cew kaa heyey, a mbøkdamara slam aha nekødey na, ta', a kadamara mey da ray Yesu a ndøhay daa hwayak a tabiya.

*Yesu a bøla malula da ray ndaw ma gwa ηgaa guzley ba*

<sup>32</sup> Masa ndøhay Yesu ma wurtara dey heyey fa bamawa da way a la na, ta', a handamar ndaw daha ma gwa ηgaa guzley ba, maja anga ta malula da ray. <sup>33</sup> Ta', Yesu a bøla malula da ray ndaw a, ndaw aha aa guzley dōba. Da ray ηgene, ndøhay tabiya fetedē a røzlam, a løvam: «Dōga nga menjey aløkwa, ya ta høtkwa cek ma key anda kedē daa hwayak nga \*Israyel kedē daa ba.» <sup>34</sup> Ama ndøhay \*Fariza hay na, aa guzlam, a løvam: «Ara bay nga mesøfney maaya ba hay ma vølar gødəη nga bøley malula da ray ndøhay.»

*Mey da ray Yesu, ma key dey-ceceh fa ndøhay*

**9:20** 9.20 Lev 15.25-27; Mt 14.36; Mk 5.27; 6.56; Lk 6.19; 8.44    **9:22** 9.22 8.13; Mk 5.34; 10.52; Lk 7.50; 8.48; 17.19; 18.42; SNM 3.16    **9:24** 9.24 Jan 11.11-13    **9:25** 9.25 Mk 5.41    **9:27** 9.27-30 20.29-34    **9:29** 9.29 8.13    **9:30** 9.30 12.16; Mk 7.36    **9:31** 9.31 Mk 7.36    **9:32** 9.32-34 12.22-24  
**9:34** 9.34 10.25; 12.24, 27; Mk 3.22; Lk 11.15, 19

<sup>35</sup> Yesu fa pækta berney hay ta slala hay masa gweegwe ta dèhwa nga \*Galile. Fetede faa sèrkadata ndèhay daa way ata hay mewuzey mey nga Gazlavay, fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nga Bay Gazlavay da ray ndèhay, asaya, fa mbøley ndèhay daa macay hay wura wura cèpa lej ndèhay maahèlbatakaya tabiya. <sup>36</sup> Masa Yesu ma hètatar ndèhay makustakaya na, dey-ceceh a kar maja a gøram, gødanj ata daa saba, ata anda tøbaj hay manjar mecækwer. <sup>37</sup> Maja ngene ta', a ngatar mey a gula anga hay, a løvtar: «Cek ta key la ga da ley §, ama ndèhay pøreh nga kamørwa ngada way. <sup>38</sup> Anda kefe, kamar ambahw a bay nga ley a, nga slørwa ndèhay mekele saya a dey a nga kawa cek hay da ley a.»

## 10

*Yesu a slørdata gula anga hay kuraw a ray a cew*  
(Mark 3.13-19; Luk 6.12-16)

<sup>1</sup> Fa dèba ha, Yesu ta', a zølta gula anga hay kuraw a ray a cew amba a slørdata nga key sløra anga. A vøltar gødanj nga bøley malula hay da ray ndèhay, asaya, nga mbøley ndèhay daa macay hay wura wura cèpa, lej ndèhay maahèlbatakaya tabiya.

<sup>2</sup> Ndèhay meslørey kuraw a ray a cew e na, ara \*Simanjw, ndaw masa ma zølmara \*Piyer ta mølmaha \*Andøre, \*Jak ta mølmaha \*Janj, ata cewete bøza hay nga Zebede, <sup>3</sup> \*Følep, \*Bartelemey, \*Tuma, \*Matiye, \*ndaw ma cakala budaw, Jak, bøzey nga Alfe, Taade, <sup>4</sup> Simanjw, ndaw da wuzlah ndèhay ma wudam nga lèhdamata ndèhay ata hay dasi har nga masa-gøra ata hay, lej Juda Iskariyawt, ndaw ma vølda Yesu a har masa-gøra anga hay.

*Mey da ray sløra nga ndèhay meslørey nga Yesu ma da kamara*  
(Mark 6.7-13; Luk 9.1-6)

<sup>5-6</sup> Yesu a slørdata gula anga hay kuraw a ray a cew heyey, a kètata, a løvtar: «Diyam fa ndèhay \*Israyel hay. Ata maazødtakaya anda tøbaj hay maa zødam. Ama a slala ndèhay masa \*Jøwif hay ba hay na, ka da diyam ba. Ka da diyam a slala \*Samari hay ba may. <sup>7</sup> Da akwar fa diyam daa cøved na, wuzdamatara a ndèhay, løvmatar, “Gweegwe cay, bay nga Gazlavay a wuzwa.” <sup>8</sup> Mbøldamata masa-macay hay, sløkdadamatørwa ndèhay mamøctakaya, pørmata maasøkula hay, bølmata malula hay da ray ndèhay. Gødanj a na, ya vøldakwara nga maaya. Yaw, akwar may, kamatara nga maaya. <sup>9</sup> Da akwar fa diyam na, ka da lam dala a har ba. <sup>10</sup> Ka da diyam ta gabal da har ba, kwa ta zana hay cew ba. Ka da diyam kwa ta tarak ba, kwa ta zlanday ba. Maja ndaw ma ka sløra na, si a høtey cek mezømey maja sløra anga.

<sup>11</sup> «Da akwar ma wusam la aa berney, da daa ba, a slala na, søpam ndaw masa ma wudfey nga tøbkwar. Njam da way anga haa kasl pas masa akwar ma da diyam. <sup>12</sup> Da akwar fa mbøzam a way ndaw na, ka camatar har, ka løvmatar: “Maaya nga Gazlavay nga sawa a ray akwar.” <sup>13</sup> Da ndèhay da way a ta tøbkwar la na, cacøfdamara Gazlavay amba maaya anga a njeý a ray ata. Ama da ta tøbkwar daa ba na, cacøfdamara Gazlavay

**9:35** 9.35 4.23    **9:36** 9.36 Mesl 27.17; Ez 34.5; Zak 10.2; Mt 14.14; 15.32; Mk 8.2    § **9:37** 9.37  
Cek ta key la ga da ley: Yesu a wa cek ma key da ley ta ndèhay ma da tømara mey nga Gazlavay, ama ndèhay pøreh nga jønta nga tømara mey nga Gazlavay a. Bay nga ley a na, ara Gazlavay.  
**10:2** 10.2-4 Janj 1.40-44; SNM 1.13    **10:5-6** 10.5 Lk 10.33    **10:5-6** 10.5-15 Lk 10.4-12    **10:5-6**  
10.6 Jer 50.6; Mt 15.24; SNM 13.46    **10:7** 10.7 4.17    **10:10** 10.10 1Kwr 9.14; 1Tm 5.18

amba a la maaya anga ha la da ray ata. <sup>14</sup> Da way, da daa ba, da slala masa ndohay da hwaɗ a, a gɓɓam nga tɓɓmakwar ba, asaya, a gɓɓam nga cɓɓdamara mey akwar ba na, raramatara lagwada fa salay akwar hay \*, bam la da way a, da daa ba, da slala ha. <sup>15</sup> Ya fa lɓɓkwar fara fara, ta pas nga sariya na, Gazlavay a da sɓɓdata banay ta ndohay daa berney a ngene ma fɓna nga ndohay daa berney nga \*Sadawm ta nga \*Gwamar †.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndohay meslɓrey nga Yesu  
(Mark 13.9-13; Luk 21.12-17)*

<sup>16</sup> Yesu a patar lenɓesl, a lɓɓtar: «Jɓkam slɓmay, ya fa slɓɓɓakwar anda tɓɓan hay ngada wuzlah gɓɓey-ley hay. Anda keɗe, wam vaw fa ndohay anda zezekw hay ma wam vaw fa ray ata. Tɓram ndohay meekweɗ-mey anda makurgwadakw hay. <sup>17</sup> Wam vaw, maja a kɓɓzamakwar la, a handamakwar la fa mey nga ndohay ma ka sariya. Asaya, a slɓɓɓmakwar la daa way ata hay mewuzey mey nga Gazlavay. <sup>18</sup> A ɗaɗamakwar la fa mey nga ndohay mahura hay len fa mey nga bay hay maja akwar ndohay aɗaw hay. Gazlavay a pɓskatar mey la nga handamakwar amba ka kam sede da ray aɗaw fa mey ata len fa mey nga ndohay masa \*Jɓwif hay ba hay. <sup>19</sup> Da ta handamakwar la aa sariya na, ka da hɓɓam ray da ray mey masa akwar ma daa guzldamara ba, maja mey masa akwar ma daa guzldamara ngene na, a bawa la daa masa akwar faa guzlam. <sup>20</sup> Yaw, mey a, a da bawa ta fa akwar ba, ama ara Mesɓfney nga Papakw akwar Bay Gazlavay ma da balakwara mey a.

<sup>21</sup> «Ndohay a vɓɓdamata mɓlma ata hay la nga kɓɓey vagay. Papan hay may, a vɓɓdamata bɓz ata hay la kɓɓe. Bɓza hay a kam hɓma la a ray papa ata hay ta mama ata hay, amba ndohay a kɓɓmata vagay. <sup>22</sup> Ndohay cɓpa a da ngɓɓdamakwar ba maja yah. Ama ndaw ma bɓsa banay a la haa kasl mendɓey a na, Gazlavay a lɓɓda la. <sup>23</sup> Da fa sɓɓdamakwar banay da slala na, diyam a slala mekele. Ya fa lɓɓkwar fara fara, ta pas masa yah, \*Bɓz nga Ndaw, ma da vɓɓhwa na, akwar ma ndɓɓdamara slɓra akwar da slala hay tabiya nga \*Israyel daa ba aran.

<sup>24</sup> «Ndaw maa sɓrkey na, a sɓra cek a fɓna ndaw maa sɓrkada ba. Ndaw ma ka slɓra na, mahura da ray bay anga ba. <sup>25</sup> Ndaw maa sɓrkey na, a da tɓrey anda ndaw maa sɓrkada ha gway. Ndaw ma ka slɓra na, a da tɓrey anda bay nga slɓra ha gway. Yaw, akwar na, anda ndohay da way aɗaw, da ta zɓlmaya “\*Beyelzebul †” sem na, ngene he, akwar ndohay da way aɗaw, a da cɓɓmakwar ma fɓna.»

*Ka da zɓram ta ndohay ba  
(Luk 12.2-9)*

---

**10:13** 10.13 Lk 2.14 \* **10:14** 10.14 raramatara lagwada fa salay akwar hay: Da Jɓwif hay fa pɓkam daa hwayak nga Jɓwif hay ba hay na, a raramara lagwada fa salay ata hay len fa zana ata hay maja a wulkam lagwada ha a da zɓɓta. Yesu a lɓɓtar a gula anga hay, da ndohay da slala a tɓɓmara mey ata ba na, nga raramatara lagwada fa salay ata hay kɓɓe. Nɓka Mk 6.11; Lk 9.5.  
**10:14** 10.14 SNM 13.51 † **10:15** 10.15 Berney hay nga Sadawm ta nga Gwamar na, Gazlavay ta pɓhata sem cewete zleezle maja meɓrey nga ndohay daa berney hay a kalah. Nɓka Mezley 18 ta 19. **10:15** 10.15 MC 18.20; 19.1-29; Mt 11.24 **10:16** 10.16 Lk 10.3 **10:17** 10.17 SNM 5.40; 2Kwr 11.24 **10:17** 10.17-22 24.9-14; Mk 13.9-13; Lk 21.12-19; Jan 16.1-4 **10:18** 10.18 SNM 24.1-26 **10:19** 10.19-20 Lk 12.11-12 **10:21** 10.21 Mi 7.6; Mt 10.35; Lk 12.52-53 **10:22** 10.22 5.11; Jan 15.18 **10:23** 10.23 16.28; SNM 8.1 **10:24** 10.24-25 Lk 6.40; Jan 13.16; 15.20 † **10:25** 10.25 Beyelzebul: Mezɓey nga bay nga mesɓfney maaya ba hay. **10:25** 10.25 9.34



<sup>26</sup> «Da ray ñgene, ka da zluram ta ndəhay ba. Cek tabiya masa ndəhay ma badamara, a wuzwa la a palah, cek hay masa ndəhay ma sərmara ba na, a sərmara la. <sup>27</sup> Mey masa yah ma wuzdakwara ta mayal a keɗe na, wuzdamərwa a palah. Yaw, mey aɗaw masa akwar ma cəndamara ta mey-meesekey keɗe na, təpam aa ray ñga aɗgwa, wudmara ta gədaɗ a ndəhay tabiya. <sup>28</sup> Ka da zluram ta ndəhay ma da kəɗmakwar vagay ba, maja a da kəɗam na, vaw akwar daada gway, ama a gwamara a ray mesəfney akwar ba. Zluram na, si ta Gazlavay gway. Aɗga na, a gwa ñga kəzla vaw akwar ta mesəfney akwar aa vөгeɗ ñga awaw magaza.

<sup>29</sup> Diyaɗ mecəhe mecəhe cew na, a gwa ñga həɗkeɗey dala pal daada, ba daw? Ama kwa diyaɗ mecəhe pal fa da kəzlwaa a hwayak ñgaa zəɗey na, daa ba, si Papakw akwar Bay Gazlavay ma vəlda cəveɗ ñgaa zəɗda.

<sup>30</sup> Akwar may, kwa eɗgweɗ ñga ray akwar hay na, masləftakaya pal pal tabiya. <sup>31</sup> Yaw, maja ñgene, ka da zluram ba. Akwar na, Gazlavay a wudkwar a fəna diyaɗ hay mecəhe mecəhe ga ñgene, ba daw?

<sup>32</sup> «Kwa waawa ma ləvey fa mey ñga ndəhay, aɗga ndaw aɗaw na, ñgene, yah, ya da ləvey fa mey ñga Papay da vad, aɗga, ndaw aɗaw may. <sup>33</sup> Ama ndaw ma ləvey fa mey ñga ndəhay, a sərya ba na, ñgene, ya da ləvey fa mey ñga Papay da vad, ya səra ndaw a ba may.»

*Mey da ray ndəhay ma wunkam ɗay maja mey ñga Yesu*

*(Luk 12.51-53; 14.26, 27)*

<sup>34</sup> Yesu a patar leɗgesl saya, a ləvtar: «Ka da wulkam ya sawa ñga handawa zazay a bəla na, kəne ba. Fara fara, ya sawa na, ñga handawa zazay ba, ama ya handawa vərəm. <sup>35</sup> Ya sawa na, amba ya wunkatar ɗay ñga bəz-mezele ta papaha, ñga dam-maɗgusa ta mamaha, leɗ ñga ñgwas ta mamaɗ ñga zel e. <sup>36</sup> Kwa da way ndaw pal na, ndəhay siya hay a da təräm masa-gəra ñga siya hay.

<sup>37</sup> «Kwa waawa ma wudfa papaha ta mamaha kalah a fəna aɗga ma wudfa na, ta wusa ñga njeɗ ta yah daa ba. Asaya, kwa waawa ma wudfa bəz aɗga hay ta dam aɗga hay kalah a fəna aɗga ma wudfa na, ta wusa ñga njeɗ ta yah daa ba. <sup>38</sup> Kwa waawa ma bəsa banay § ma da sawa a ray a maja yah daa ba na, ta wusa ñga njeɗ ta yah daa ba. Asaya, kwa waawa ma səpya daa ba na, aɗga ta wusa ñga njeɗ ta yah daa ba may. <sup>39</sup> Yaw, kwa waawa ma wudɗey ñga ləhda heter aɗga na, aa zəɗda la. Ama ndaw ma vəlda heter aɗga maja yah na, a hətar la aa slam a.»

*Gazlavay ma da pəley mawurbay ñga sləra na, ñgada wa hay wa?*

*(Mark 9.41)*

<sup>40</sup> «Kwa waawa ma təbkwara la ta meeseɗmey na, a key a təbey ñgene na, yah. Ndaw ma təbya na, a key a təbey ñgene na, ndaw ma slərɗiwa.

<sup>41</sup> Yaw, kwa waawa ma təba \*ndaw ma təla mey ñga Gazlavay ta meeseɗmey, maja a səra, aɗga ndaw ma təla mey ñga Gazlavay na, a həteɗ mawurbay ñga sləra aɗga la anda ñga ndaw ma təla mey ñga Gazlavay. Yaw, kwa waawa ma təba ndaw maja a səra, ara ndaw maaya fa mey ñga Gazlavay na, a həteɗ mawurbay ñga sləra aɗga la anda ñga ndaw maaya

---

**10:26** 10.26 Mk 4.22; Lk 8.17    **10:28** 10.28 Heb 10.31    **10:30** 10.30 Lk 21.18    **10:32** 10.32 CWJ 3.5    **10:33** 10.33 Mk 8.38; Lk 9.26; 2Tm 2.12    **10:34** 10.34 Lk 2.14    **10:35** 10.35 10.21; 24.10; Mk 13.12; Lk 21.16    **10:35** 10.35-36 Mi 7.6    **10:37** 10.37 Mew 13.7-10; 33.9; Mt 19.29; Mk 10.29; Lk 18.29    § **10:38** 10.38 Ta mey Gərek a ləvey: «Kwa waawa ma la hwadam aɗga mazlaɗgalakaya ñga daw asi aɗaw daa ba na, ta wusa ñga njeɗ ta yah daa ba.»    **10:38** 10.38-39 16.24-25; Mk 8.34-35; Lk 9.23-24; Jan 12.25-26    **10:40** 10.40 18.5; Mk 9.37; Lk 9.48; Jan 13.20; Gal 4.14

ha may. <sup>42</sup> Kwa waawa ma vɔlar yam makɔslkaya ngada ndaw pal da wuzlah akwar, masa ma pa ray anɔa nga mecɔhe, maja a sɔra, anɔa gula adaw na, ya fa lɔvkwar fara fara, a hɔtey mawurbay nga slɔra anɔa la.»

## 11

*(Luk 7.18-35)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma kɔtata ndɔhay anɔa hay meslɔrey kuraw a ray a cew heyey cay na, pɔrta! a slɔkdey, a daw nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ngada ndɔhay da slala hay fetede.

*Jan-Baptis a slɔrdata gula anɔa hay fa Yesu*

<sup>2</sup> \*Jan-Baptis, anɔa daa fɔrsɔne. Daa masa anɔa daa fɔrsɔne he na, a cɔnda mey da ray slɔra nga Yesu \*Kɔriste. Ta', a slɔrey gula anɔa hay siya fa Yesu a <sup>3</sup> ngaa cɔfdamara, a lɔvmar: «Kah na, Kɔriste, ndaw ma da sawa nga lɔhdata ndɔhay heyey daw? Da daa ba, ya sɔkwam ndaw mekele ma da sawa daw?» <sup>4</sup> Yesu a mbɔfdatara, a lɔvtar: «Diyam, kadamara cek masa akwar ma cɔndamara ta slɔmay akwar, ta masa akwar ma hɔtmar ta dey akwar kedɛ a Jan-Baptis. <sup>5</sup> Lɔvmar na, wulaf hay fa hɔtmar dey dɔba, jegwer \* hay fa diyam maaya maaya ta salay ata, maasɔkula hay ta sɔdam sem, madagazlam hay fa cɔnam slɔmay, ndɔhay mamɔctakaya fa slɔkdamawa daa memɔcey, ndɔhay masa-viya hay fa cɔndamara Mey-maaya-mawiya dɔba. <sup>6</sup> Ndaw ma mbɔkda mey adaw ba maja slɔra masa yah ma ka na, maaya nga Gazlavay aa da ray a.»

*Mey da ray Jan-Baptis*

<sup>7</sup> Masa gula hay nga \*Jan-Baptis ta diyam sem na, Yesu aa guzltar mey da ray Jan-Baptis a, a ndɔhay, a lɔvtar: «Akwar ma diyam a wuzlah-ley na, nga nɔkwa me? Ka nɔkmawa na, guzer masa memed ma wusa daw? Ara anɔa ba, ba diya? <sup>8</sup> Kaa, akwar ma diyam nga nɔkwa na, me? Ka nɔkmawa na, ndaw masa ma pey zana maaya fa vaw daw? Anja ndɔhay masa ma pam zana maaya fa vaw na, ata da way bay hay, ba diya? <sup>9</sup> Wuzdamiwa, ka diyam nga nɔkmawa na, wa? Ka nɔkmawa na, \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay, ba diya? Ya fa lɔvkwar, fara fara ara anɔa. Ama a fɔna ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay la saya, <sup>10</sup> maja \*Jan a na, ara ndaw masa mey nga Gazlavay mawuzlalakaya maa guzley da ray a, a lɔvey: “Bay Gazlavay a lɔvar a Bɔzey anɔa: Ehe, ya fa slɔrey maslan-cɔved adaw fa mey akah, amba a diykawa cɔved akah.”»

<sup>11</sup> Yesu aa guzley saya, a lɔvey: «Ya fa lɔvkwar fara fara, da wuzlah ndɔhay da bɔla na, kwa ndaw ma fɔna Jan-Baptis na, daa ba. Ama ndaw mecɔhe da wuzlah ndɔhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, ndaw aha a fɔna Jan-Baptis. <sup>12</sup> Dɔga ta pas masa Jan-Baptis ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay haa wure kedɛ na, ndɔhay malamba masa-hɔma hay fa kɔdam vaw nga tɔkmara Bay Gazlavay nga wey da ray ndɔhay. A wudam nga wamara bɔla aa slam a nga Gazlavay. <sup>13</sup> Kwakwas nga \*Mawiz ta ndɔhay ma tɔla mey hay tabiya taa guzlam la da ray Gazlavay ma wey da ray ndɔhay. Aa guzlam anda kedɛ haa kasl pas masa Jan ma wuswa. <sup>14</sup> Da ka tɔbmara mey adaw na, ya fa lɔvkwar, \*Eli, ndaw masa ndɔhay ma tɔla mey hay maa guzlam zleezle da ray a ma da vɔhwa heyey na, ara

**11:1** 11.1 7.28    **11:2** 11.2 14.3    **11:3** 11.3 Jan 1.15, 27; 3.31; 11.27    \* **11:5** 11.5 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba.    **11:5** 11.5 Iz 35.5-6; 26.19; 61.1; Lk 4.18    **11:10** 11.10 Mal 3.1; Mab 23.20; Mk 1.2; Lk 1.76

Jan-Baptis a. <sup>15</sup> Da ndaw, anga ta sləmay na, nga cənda mey a maaya maaya.

<sup>16</sup> «Səkway nga ndəhay masa wure kefe kaa na, ya da wata na, ta me? Yaw, ya da wata na, ta bəza hay masa manjatakaya da slala fa kam wasa ta mandala ata hay, a wudkam dəy da wuzlah ata, a ləvam: <sup>17</sup> “Ala ta famakwar sləlam la, ama ka ta gərvam daa ba. Ala ta zlamakwar walay vagay la, ama akwar ta təwam daa ba may.” <sup>18</sup> Yaa guzlkwar anda kefe na, maja Jan ta sawa la nga wuzkwar mey. A key \*daliyam, asaya, a sey wuzam ba. Kaa ndəhay a ləvam: “Anga ta malula da ray.” <sup>19</sup> Yah, \*Bəz nga Ndaw, ya sawa, ya fa zəmey cek, ya fa sey cek anda ndəhay mekele. Ama ndəhay a ləvam: “Nəkmara, ndaw a kefe, a wulkey si nga zəmey cek ta nga sey wuzam ngada hwađ anga gway. Asaya, anga na, ara jam nga ndəhay ma cakala budaw ta nga ndəhay ma zləba kwakwas nga Mawiz.” Ama yah na, ya fa ləvkwar ndəhay a da sərmara lenjesl nga Gazlavay anga maaya na, ta fa sləra maaya masa ndəhay ta lenjesl nga Gazlavay ma kamara.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndəhay ma təbmara mey nga Yesu ba*

*(Luk 10.13-15)*

<sup>20</sup> Fa dəba ha, Yesu a mbəđtar ray ngada ndəhay da slala hay masa aa ma key maazla hay ga da hwađ a. A mbəđtar ray na, maja ndəhay da slala hay a, ta mbəđdamara menjey ata daa ba. <sup>21</sup> A ləvtar: «Haya! ndəhay da slala Kwaraziŋ, banay a sawa la a ray akwar. Haya! ndəhay da slala Betsayda, banay a sawa la a ray akwar. Da ndəhay daa berney nga Tir ta nga Sidanw ta hətmatar maazla hay a la na, anja ta mbəđdamara menjey ata sem dəga zleezle, anja ta kəzlam zana nga sak meefərey vaw sem fa vaw, asaya, ta pətkwalam sem daa bebədes nga wuzwa na, ata ta mbəđdamara menjey ata da bəla cay. <sup>22</sup> Da ray ngene, ya fa kadakwara, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bəla na, Gazlavay a da sərdakwar banay ma fəna nga ndəhay daa berney nga Tir ta nga Sidanw. <sup>23</sup> Akwar ndəhay da Kapernayum may, ka wulkam na, Gazlavay a ngəlkwar la a vad daw? Ara kəne ba. A da kəzlakwar aa slam nga ndəhay maməctakaya. Ya ta key maazla hay la da wuzlah akwar. Da ndəhay daa berney nga \*Sadawm ta hətmatar maazla hay a kefe la na, anja berney ata ta pəlhey daa ba, anja anga daha haa wure kefe. <sup>24</sup> Da ray ngene, ya fa kadakwara, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bəla na, Gazlavay a da sərdakwar banay ma fəna nga ndəhay daa berney nga Sadawm.»

*Yesu a kar suse a Gazlavay ta meesəmey*

*(Luk 10.21, 22)*

<sup>25</sup> Daa ngene, Yesu aa guzley, a ləvey: «Waa Papay Bay Gazlavay, ndaw ma wa slam da vad ta da hwayak, ya fa kaka suse, maja ka ta wuzdərwa maaya akah la a ndəhay ma səra cek ba anda bəza hay mecəhe hay. Ama ngada ndəhay masa ta lenjesl ma səra cek na, ka ta bəda maaya ha sem fa ata. <sup>26</sup> Ahaw, Papay, maja ta mbafaka sem nga ka kəne.»

<sup>27</sup> Ta', Yesu aa guzltar a gula anga hay, a ləvey: «Papay ta vəldatiwa cek hay tabiya sem asi har adaw. Kwa ndaw pal ma sərya, yah, \*Bəz nga Ndaw na, daa ba, si Papay. Asaya, kwa ndaw pal ma səra Papay daa ba

**11:14** 11.14 1Bay 17.1; Mal 3.23; Mt 17.12-13; Mk 9.13    **11:15** 11.15 13.9, 43; Mk 4.9, 23; 7.16; Lk 8.8; 14.35    **11:18** 11.18-19 9.14; Mk 2.18; Lk 5.33    **11:19** 11.19 9.10; 11.2    **11:21** 11.21 Tir ta Sidanw: 15.21; Iz 23.1-16; Am 1.9-10; SNM 12.20    **11:23** 11.23 Iz 14.13, 15    **11:24** 11.24 10.15; Lk 10.12    **11:25** 11.25 Iz 29.14; 1Kwr 1.18-29

may, si yah, Bözey anğa, len ndəhay masa yah ma wudəy nğa wuzdatara.»

*Mey da ray Yesu ma da məskadata vaw ta ndəhay*

<sup>28</sup> «Akwar ndəhay masa fa gəram nğa səpey mey hay mekele mekele nğa \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz ngene, samawa fa yah, akwar fa da gəram daa saba. <sup>29</sup> Cəndamara mey adaw, samawa, sasərkam fa yah, maja yah ndaw meekwed-mey, ka da məskam vaw ta zazay. <sup>30</sup> Meesərkey adaw na, anğa ta banay nğa cəney ba, kwa sləra masa yah ma da ləvkwar nğa key na, aa ta gəra daa ba.»

## 12

*Yesu, anğa bay ma wey da ray pas meməskey-vaw*  
(Mark 2.23-28; Luk 6.1-5)

<sup>1</sup> Pas pal daha, ara ta \*pas meməskey-vaw, ata Yesu ta gula anğa hay a diyam taa ley nğa cek anda daw \*. May fa catar a gula anğa hay a. Da ray ngene, ta', a həbam cek hay a heyey, aa mbədmara. <sup>2</sup> Daa masa ndəhay \*Fariza hay ma hətmatar gula anğa hay fa həbam cek aha na, ta', aa guzmar a Yesu, a ləvmar: «Haya! Nəкта gula akah hay fa kam sləra ta pas meməskey-vaw, ara cek matəkakaya daa \*kwakwas nğa Mawiz.»

<sup>3</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar ta janğamara daa dərəwel nğa Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba daw? Ta pas lanğar daha, ata Davit ta ndəhay anğa hay, may fa catar, ama cek mezəmey fa ata daa ba. <sup>4</sup> Maja ngene Davit e a mbəzey aa way nğa Gazlavay, anğa ta ndəhay anğa hay, ta', a zəmamara peñ masa mavəldakaya nğada Gazlavay. Kwa kwakwas aləkwa ta pəskatar mey nğa zəmamara daa ba, anja nğa zəmamara na, si ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay gway. <sup>5</sup> Asaya, ka ta janğamara mey nğa kwakwas nğa Mawiz la, ta pas meməskey-vaw na, ndəhay ma ka kwakwas a fa kam sləra daa \*Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay. Anda keđe, ata fa zləbmara kwakwas nğa pas meməskey-vaw, ama ara mebərey ba. <sup>6</sup> Ehe, ya fa ləvkwar, cek mahura ma fəna Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay na, anğa fedə da wuzlah akwar. <sup>7</sup> Dərəwel nğa Gazlavay zleezle a ləvey: “Ya wudəy na, ndəhay a səram dey-ceceh fa ndəhay, ba na, a hərmaya gənaw hay ba.” Ama ka ta cəndamara mabara nğa mey a fara fara daa ba. Anja da ka ta cəndamara la na, ka gwamara nğa mbədmatar ray nğada ndəhay masa manjar mebərey keđe ba. <sup>8</sup> Yaw, ma wey da ray pas meməskey-vaw na, ara yah, \*Böz nğa Ndaw.»

*Yesu a dīyra har maməckaya nğa ndaw ta pas meməskey-vaw*  
(Mark 3.1-6; Luk 6.6-11)

<sup>9</sup> Fa dəba ha, Yesu pərta! a sləkdey, a daw a mbəzey aa \*way-mewuzey-mey nğa Gazlavay da slala ha. <sup>10</sup> Ndaw fetedə daha, har maməckaya. Ndəhay \*Fariza hay daa way-mewuzey-mey a, aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Kwakwas aləkwa ta vəley cəved la nğa mbəley ndaw ta \*pas meməskey-vaw daw?» Aa cəfdamara anda ngene na, amba aa dədfamar mey. <sup>11</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Da ndaw da wuzlah akwar, anğa ta təban pal, da təban a, a kəzley aa vəged ta pas meməskey-vaw na, ndaw

**11:27** 11.27 28.18; Jan 1.18; 3.35; 10.15; 13.3; 17.2    **11:28** 11.28-30 Iz 28.12    **11:29** 11.29 Jer 6.16  
\* **12:1** 12.1 cek anda daw: Ta mey Pelta na, mezəley «alkamaari», ta mey Nasara «le blé».  
**12:1** 12.1 Mew 23.25-26    **12:2** 12.2 Mab 20.8-10    **12:3** 12.3-4 1Sam 21.2-7; Lev 24.5-9    **12:5** 12.5 Mesl 28.9-10    **12:7** 12.7 9.13    **12:9** 12.9-14 Mk 2.27-28

aha, a badərwa daa vøged e daa ba daw? <sup>12</sup> Yaw, ya fa løvkwar fara fara, ndaw a fəna təbaŋ ta maaya. Kaa wara kwakwas aləkwa a vøley cøved ŋga jəney ndaw ta pas meməskey-vaw ba na, kwara?»

<sup>13</sup> Cay, ta', Yesu a ləvar a ndaw masa har maməckaya heyey: «Təldərwa har a.» Tal! a təldara har a. Ta', a diyey anda har lanġar. <sup>14</sup> Da ray ŋgene, ndəhay Fariza hay a, a bamawa aa ambaw, a kusam, a cəmdamara đay ata ŋga kədey Yesu vagay.

*Mey da ray ndaw ma ka sləra masa Gazlavay ma wala*

<sup>15</sup> Daa masa Yesu ma səra dabaray ata la na, pərta! a sləkdey daa slam aha, ndal! a daw. Ndəhay ga fa diyam asiya. Ta', a mbəldata masa-macay hay cəpa da wuzlah ata. <sup>16</sup> Ama a katar mey, a ləvtar: «Kwa ka da wuzdamara mey da ray adaw a ndəhay ba.» <sup>17</sup> Yesu maa guzley anda kefe na, mey a, ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay zleezle, ma ləvey:

<sup>18</sup> «Gazlavay a ləvey: Kede ara ndaw ma ka sləra adaw masa yah ma wala,

yah ma wudə kalah,

yah faa səmey ga da ray a.

Ya slərey Mesəfney adaw la a ray a,

amba a wuzdatara a ndəhay masa Jəwif hay ba,

ya da katar sariya a ndəhay ta cøved e.

<sup>19</sup> Kwa fa da tərey vaw ta ndaw daa ba,

kwa fa da wudey ta wudey daa ba.

Kwa fa da key baazlam da wuzlah ndəhay daa ba.

<sup>20</sup> Fa da ŋgərfa panay masa fa da həbey na, daa ba.

Asaya, kwa fa da məca petərta masa fa da məcey na, daa ba,

maja ara ndaw mesərey dey-ceceh fa masa-bəle hay.

A ka sləra anġa ha la haa ta pas

masa aa ma da ka sariya fara fara da ray ndəhay cəpa.

<sup>21</sup> Ndəhay tabiya a da pamara ŋga ndaw ata fara fara.»

*Gədanġ ŋga Yesu a sawa na, dama?*

*(Mark 3.20-30; Luk 11.14-23)*

<sup>22</sup> Ta', a handamawa ndaw-wulaf daha ma gwa ŋгаа guzley ba, maja anġa ta malula da ray. Yesu ta', a mbəlda, a gwa ŋгаа guzley, a gwa ŋga hətar dey maaya maaya dəba. <sup>23</sup> Ndəhay tabiya fetede a rəzlam, a ləvam da ray Yesu: «Da ara Bəzey ŋga \*Davit † heyey kwa?»

<sup>24</sup> Ama ndəhay \*Fariza hay ma cəndamara mey a kefe na, a ləvam: «Ndaw kefe fa bəley malula da ray ndəhay ta maazla ŋga \*Beyelzebul, bay ŋga mesəfney maaya ba hay.»

<sup>25</sup> Yesu a səra mewulkey ata, a ləvtar: «Da ndəhay daa hwayak pal a kam vəram da wuzlah ata na, hwayak a ŋgene a nəsey la. Asaya, ndəhay da slala hay, da daa ba, ndəhay da way ndaw pal, da ta cəmam đay da wuzlah ata daa ba na, slala ha a nəsey la, da daa ba, way ŋga ndaw aha a nəsey la may. <sup>26</sup> Da ndəhay ŋga \*Satanġ fa kədam vaw da wuzlah ata na, ŋgene he, ara Satanġ a, mekədey vaw ta vaw anġa. Kaa wara a da cəmtar ray ŋga wey da ray ata na, kwara dəba wura? <sup>27</sup> Da ka ləvam ya

**12:11** 12.11-12 Lk 13.15-16; 14.5    **12:14** 12.14 Jan 5.16, 18    **12:16** 12.16 8.4; 9.30; Mk 7.36

**12:17** 12.17-21 Iz 42.1-4    **12:18** 12.18 3.17    **12:22** 12.22-24 9.32-34    † **12:23** 12.23 Bəzey ŋga Davit: Ara mehəsley-ray ŋgada ndaw mawalakaya ma da sawa ŋga key Bay Mahura ŋga Israyel hay, a da yawa daa səkway ŋga Davit, bay ŋga Israyel hay zleezle.    **12:23** 12.23 20.30-31    **12:24** 12.24 10.25

bøla malula ta gødan nga Beyelzebul, bay nga mesøfney maaya ba hay na, kaa gula akwar hay na, a bølám malula ta gødan nga wa? Da ray ñgene, gula akwar hay na, a wuzdamakwara la, mey akwar ñgene, ara anga ba. <sup>28</sup> Fara fara, ya fa bøley malula ta gødan nga \*Mesøfney nga Gazlavay. A wudfey nga løyey, Gazlavay fa wey da ray akwar cay.

<sup>29</sup> «Yaw, kwa ndaw-mayal ma gwa nga mbøzey a way ndaw masa-gødan amba a lalatørwa cek anga hay meedey anga na, daa ba. Si ndaw-mayal a, a key gødan teesed, a jøwa ndaw masa-gødan a dægay. Fa døba ha, a gwa a høltørwa cek hay da way a.

<sup>30</sup> «Da ndaw ta njeý ta yah daa ba na, ñgene ndaw a ara masa-gøra adaw. Asaya, da ndøhay a jønmayá nga bøcwa ray nga ndøhay ñgada fa Gazlavay ba na, a key ñgene, aa wadamatar ray. <sup>31</sup> Maja ñgene, ya fa løykwár, da ndaw ta key cek maaya ba sem, kwa a cøda Gazlavay na, Gazlavay a gwa a mbøkdara mebørey anga cøpa. Asaya, a gwa a mbøkdara mey hay maaya ba tabiya masa anga maa guzlda da ray Gazlavay a. Ama da ndaw a cøda Mesøfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbøkdara mebørey anga daa ba sølak. <sup>32</sup> Kwa anja ndaw aha aa guzley mey maaya ba da ray adaw, yah, \*Bøz nga Ndaw na, Gazlavay a gwa a mbøkdara mebørey anga. Ama ndaw maa guzley mey maaya ba da ray Mesøfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbøkdara mebørey a daa ba, kwa wure kefe, kwa ta vara ta vara, fa da mbøkdara daa ba sølak.»

*Mey-menjey ta wudez meyey babøza maaya ta maaya ba*  
(Luk 6.43-45)

<sup>33</sup> «Da wudez, anga maaya na, a yey babøza maaya may. Da wudez, anga maaya ba na, a yey babøza maaya ba may. A da sørmara wudez kefe maaya ta maaya ba na, fa babøza ha. <sup>34</sup> Hey! Akwar bøza hay nga kucosl hay, akwar ndøhay maaya ba, kaa wara ka daa guzlam mey maaya na, kwara? Maja mey masa ndaw maa guzlda na, fa wuzdørwa cek masa mabadakaya daa mevel anga. <sup>35</sup> Anda kefe, ndaw maaya na, fa wuzdørwa cek maaya daa mevel anga. Ndaw malamba may, fa wuzdørwa cek malamba daa mevel anga. <sup>36</sup> Ya fa løykwár, ta pas masa Bay Gazlavay ma da ka sariya na, kwa waawa a kadara mey anga la a Bay Gazlavay da ray mey hay maaya ba masa aa maa guzldata cøpa. <sup>37</sup> Anda kefe, da mey masa kah maa guzlda aa maaya ba na, Gazlavay a mbødka ray la. Yaw, da mey a maaya na, ñgene Gazlavay a paka la nga ndaw maaya fa mey anga.»

*Ndøhay aa cøfdamara Yesu nga key maazla*  
(Mark 8.11, 12; Luk 11.29-32)

<sup>38</sup> Fa døba ha, ndøhay siya da wuzlah \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz lej \*Fariza hay siya aa guzlmár a Yesu, a løyvár: «Bay ala, ya wudfám ka kandar maazla ma wuzdørwa gødan nga Gazlavay.»

<sup>39</sup> Yesu a mbøddata, a løyvár: «Akwar ndøhay masa wure kefe na, malamba hay, akwar ma mbøkdamara Bay Gazlavay sem! Ka wudám nga høtam maazla ma wuzdørwa gødan nga Gazlavay fara daw? Kwa akwar fa da høtam maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle. <sup>40</sup> Anda Jawnas ma key dár maakar taa vad, taa pas da hwad ewet mahura heyey na, ara anda ñgene may, yah,

\*Bəz ɲga Ndaw, ma da key ɔ̄ar maakar taa vad, taa pas da vөгed. <sup>41</sup> Ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, ndəhay daa berney ɲga Niniwe heyey na, a lacamawa la ɲga mbəɔ̄damakwar ray, akwar ndəhay wure keɔ̄e, maja daa masa ata ma cəndamara mey ɲga Gazlavay masa Jawnas ma wuzdatara na, ta mbəɔ̄damara menjey ata sem. Nəkmara, da wuzlah akwar feɔ̄e, ndaw ma fəna Jawnas daha, ama akwar ta mbəɔ̄damara menjey akwar daa ba. <sup>42</sup> Asaya, ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, ɲgwas ma key bay daa hwayak ɲga Saba zleezle heyey a lacawa la ɲga mbəɔ̄dkwar ray, akwar ndəhay wure keɔ̄e, maja anɲa na, a sawa da dəren ɲga cəney mey da ray lenɲesl maaya ɲga Bay \*Salamanɲw. Nəkmara, da wuzlah akwar feɔ̄e, ndaw ma fəna Bay Salamanɲw daha, ama akwar ta təbmara mey anɲa daa ba.»

*Mey da ray malula ma vəhwa a ray ndaw saya*  
(Luk 11.24-26)

<sup>43</sup> «Da masa malula ta bey sem da ray ndaw na, a daw a pəkey da ley saw, a səpey slam ɲga məskey vaw. Ama da ta hətey slam daa ba na, <sup>44</sup> a wulkey, a ləvey: “Nɲgama, ya vəhey aa slam adaw masa yah ma bawa da hwaɔ̄ a heyey.” A vəhey a ray ndaw aha aa slam anɲa heyey, a hətɔ̄ar slam aha maɔ̄iykaya maaya maaya, kwa meeme da hwaɔ̄ a daa ba. <sup>45</sup> Da ray ɲgene, malula ha a daw, a ɲgəlwa malula hay mekele maasala ma fənmara ta həma ɲga key cek maaya ba. A samawa a ray ndaw a heyey. Anda keɔ̄e, ndaw aha a da sərey banay ma fəna masa ɲgeeme. Ara anda keɔ̄e, cek aha a da key ta ndəhay masa maaya ba wure keɔ̄e.»

*Mamanɲ ɲga Yesu ta məlmaha hay na, ara wa hay wa?*  
(Mark 3.31-35; Luk 8.19-21)

<sup>46</sup> Daa masa Yesu faa guzltar a ndəhay na, ata mamaha ta məlmaha hay malacatakaya daa ambaw, a wuɔ̄fam ɲgaa guzlmara. <sup>47</sup> Ndaw daha a ləvar a Yesu: «Mamakw ta məlmakw hay ata malacatakaya daa ambaw. A wuɔ̄fam ɲgaa guzlmaka.»

<sup>48</sup> Yesu a mbəɔ̄ɔ̄ara, a ləvar: «Mamay na, wa? Məlma adaw hay na, wa hay wa?» <sup>49</sup> Fa dəba ha Yesu, ta', a wuzey har ɲgada fa gula anɲa hay, a ləvey: «Mamay ta məlmə adaw hay na, ara ndəhay keɔ̄e, <sup>50</sup> maja məlmə adaw, dam-mama adaw, da daa ba, mamay na, ara ndaw ma key cek anda Papay da vad ma wuɔ̄fey.»

## 13

*Mey-menɲey ta ndaw maa kwecey hulɔ̄aɔ̄ a ley*  
(Mark 4.1-9; Luk 8.4-8)

<sup>1</sup> Ta pas a ɲgene, Yesu a bey da way, a daw a nɲey a mey dəhwa ɲga \*Galile ɲgaa sərkadata ndəhay. <sup>2</sup> Ndəhay ga a kusam a cakay a. Maja ɲgene, ta', Yesu a təpey aa kwambiwal, a nɲey a hwaɔ̄ a amba aa guzltar. Kwambiwal a, aa da ray yam, ama ndəhay a na, malacatakaya da mey dəhwa ha. <sup>3</sup> Aa guzltar da ray cek hay ga ta mey-menɲey, a ləvtar:

«Ndaw mehəvey daha, a daw ɲgaa kwecey hulɔ̄aɔ̄ a ley anɲa. <sup>4</sup> Daa masa anɲa faa kwacada hulɔ̄aɔ̄ a na, hulɔ̄aɔ̄ lanɲar a kəzley aa cəved. Fa dəba ha, ɔ̄iyan hay a samawa, a ndamara. <sup>5</sup> Yaw, hulɔ̄aɔ̄ lanɲar a kəzley aa slam masa pəraɔ̄, hwiyak da ray a ga daa ba. Hulɔ̄aɔ̄ a, a pəcey fiyaw, maja hwiyak da ray a ga daa ba. <sup>6</sup> Ama menjey nekəɔ̄ey, da masa pas fa

tey na, a ßata. Fa dëba ha, a kweley, maja slaslalay a daa vëged ga daa ba. <sup>7</sup> Hulfad langar a këzley a wuzlah hatak. Hatak a, a gëley, aa njërda hulfad mapëckaya ha. <sup>8</sup> Ama hulfad langar na, a këzley aa slam masa maaya, a gëley, a yey babëza ga, wurzay pal, a gwa a yey babëza temere, langar kwakwar maakwaw, langar may, kwakwar maakar.»

<sup>9</sup> Yesu aa guzltar saya, a lëvtar: «Da ndaw, anga ta slëmay na, nga cënda mey a maaya maaya.»

*Yesu aa guzltar a ndëhay ta mey-menjey hay na, maja me?*

*(Mark 4.10-12; Luk 8.9, 10)*

<sup>10</sup> Fa dëba ha, \*gula hay nga Yesu a ngëcham a cakay a, aa cëfdamara, a lëvmar: «Kaa guzltar ngada ndëhay a ta mey-menjey hay na, maja me?»

<sup>11</sup> A mbëddatara, a lëvtar: «Yaa guzltar ta mey hay menjey na, maja akwar na, Gazlavay ta vëlkwar cëved la nga sërey mey hay mabadatakaya da ray mewey anga da ray ndëhay. Ama ndëhay a kedë na, Gazlavay ta vëltar cëved nga sërey mey a daa ba. <sup>12</sup> Anda kedë, da ndaw a wudëy nga sëra mey nga Gazlavay na, Gazlavay a jëna nga sëra mey a la a dey a. Da ndaw a wudëy nga sëra mey nga Gazlavay ba na, kwa mey a masa nekëdey daa mevel anga na, Gazlavay a badërwa la tabiya. <sup>13</sup> Yaw, yaa guzltar ta mey-menjey na, maja ata fa nëkam dey, ama a hëtmär dey ba, fa jëkam slëmay, ama a cëndamara ba. <sup>14</sup> Anda kedë, cek aha ta key la ngada ata, anda mey masa Gazlavay maa guzlada zleezle ta mey ndaw ma tëla mey anga \*Izay, ma lövey:

“Akwar fa jëkam slëmay maaya maaya,

ama ka cëndamara ba.

Akwar fa nëkam dey maaya maaya,

ama ka hëtmär dey ba.

<sup>15</sup> Maja ndëhay a, a gëmam nga cënam mey ba,

a dëzlmata slëmay ata hay,

a dëpmata dey ata hay.

A kamara këne amba a hëtmär dey ba,

a jëkam slëmay ba,

a tëbmara mey a, aa mevel ata ba.

Da ray ngene, fa da mbëddamara menjey ata

amba ya mbëldata na, daa ba.”

<sup>16</sup> «Ama akwar, gula adaw hay na, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar, maja akwar fa hëtmär dey, asaya, akwar fa jëkam slëmay. <sup>17</sup> Ya fa lëvkwar fara fara, ndëhay ma tëla mey hay ga zleezle ta ndëhay siya ga masa maaya fa mey nga Gazlavay ta wudam la nga hëtmär cek masa akwar ma hëtmär kedë, ama ta hëtmär daa ba. Ta wudam la nga cëndamara cek masa akwar ma cëndamara kedë, ama ta cëndamara daa ba.»

*Mabara nga mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfad*

*(Mark 4.13-20; Luk 8.11-15)*

<sup>18</sup> «Ehe, cëndamara mabara nga mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfad heyey dëba. <sup>19</sup> Ndëhay siya hay a cëndamara mey da ray \*mewey nga Gazlavay da ray ndëhay, ama a cëndamara mabara nga mey a ba. Bay-malula a sawa, a la mey maaya daa mevel ata la. Ngada ata na, mey a, anga anda hulfad ma këzley aa cëved. <sup>20</sup> Ndëhay siya hay saya ma cëndamara mey nga Gazlavay la na, a tëbmara fiyaw fiyaw ta meesëmey. Ngada ata na, mey a anga anda hulfad ma këzley aa slam masa përad.



21 Ama ndəhay a, a təbmara mey nga Gazlavay nga dar nekədəy gway. Ta pas masa banay mekele mekele ma da sawa a ray ata maja mey a na, ndəhay a, a da mbəkdamara mey nga Gazlavay a fiyaw fiyaw. Ata na, anda hulfad ma pəcwa daa slam masa pərad, slaslalay daa vөгed ga daa ba. 22 Ndəhay mekele a cəndamara mey nga Gazlavay, a təbmara, ama mey a, aa zədəy maja ata fa wulkam kalah da ray menjey maaya da bəla, asaya, maja a wudam zleley kalah. Ngada ata na, mey a, anğa anda hulfad masa ma kəzley a wuzlah hatak, manjanjərdakaya daa hatak a. Ata anda cek ma yey babəza ba. 23 Ndəhay mekele saya, a jəkam sləmay fa mey nga Gazlavay, a təbmara. Da ray ngene, fara fara a kadamara sləra ta anğa. Ata anda hulfad ma pəcwa daa slam maaya. Anda kedə, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfad ma pəcwa ma yey ga, babəza fa vəda a key temere, mekele a key kwakwar maakwaw, da daa ba, kwakwar maakar.»

*Mey-menjey ta ley nga daw ta zlərav da hwad a*

24 Fa dəba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menjey mekele a ndəhay makustakaya heyey, a ləvtar: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ya gwa nga wa na, ta me? Ehe, ya ngakwar mey da ray a: Ndaw daha a sləkey hulfad maaya a ley anğa. 25 Ta tavad masa ndəhay fa nam na, masa-gəra anğa, a sawa, a sləkey zlərav aa ley a, ta', a daw. 26 Menjey nekədəy, daw heyey a pəcwa. Zlərav a, a pəcwa may. A gəlam daa slam a, a pamawa ray \*. 27 Anda kedə, ndəhay ma ka sləra nga bay nga ley a, ta', a samawa, a ləvmar a bay ata: "Waa Bay ala, ka sləkey aa ley akah na, hulfad maaya, ba diya? Kaa zlərav na, a sawa dama?" 28 A mbəddatara, a ləvtar: "Ara masa-gəra adaw ma ka sləra ha." Ta', ndəhay ma ka sləra anğa hay a, a ləvmar: "Anda kedə na, ka wudəy ya diyam, ya mədmata daw?" 29 A mbəddatara, a ləvtar: "Kay, a njey, maja da akwar fa mədmata na, ka da mədam daw maaya asiya may. 30 Mbəkdamata nga kam daa slam a haa kasl kiya mekey daw. Ta kiya ha ngene, ya da ləvtar ngada ndəhay ma da kamərwa daw a, nga ngəmamara zlərav a la dğay, nga jəwmata maadəy a, nga pamatar awaw fa vəda. Ama daw maaya na, a kamərwa, a handamərwa a wuded."»

*Mey-menjey ta babəza nga bazlawar lej ta cek ma həsla makala  
(Mark 4.30-32; Luk 13.18, 19)*

31 Fa dəba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menjey mekele saya a ndəhay fetede heyey, a ləvtar: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, anğa anda babəza nga bazlawar, masa ndaw ma la, ma rəba aa ley anğa. 32 Anğa mecəhe da wuzlah hulfad hay siya, ama a pəcwa, a gəley mahura da ray cek hay siya, a tərey nga wudez, diyan hay a samawa, a diyam way fa mey-har hay a.»

*(Luk 13.20, 21)*

33 Yesu aa guzltar ta mey-menjey mekele saya, a ləvtar: «Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, anğa anda cek ma həsla makala masa ngwas ma həley kuset kədəy, ma jahada ta hapa nga makala ga, amba a həslərwa tabiya.»

*Yesu aa guzley ta mey-menjey na, maja me?  
(Mark 4.33, 34)*

13:22 13.22 1Tm 6.9-10 \* 13:26 13.26 a pamawa ray: a təlmawa ray 13:30 13.30 3.12; CWJ 14.14-15 13:31 13.31 17.20; Lk 17.6 13:32 13.32 Ez 17.23 13:33 13.33 1Kwr 5.6; Gal 5.9

<sup>34</sup> Yesu a wuzdatara mey hay cəpa ɲgada ndəhay na, ta mey-menɲey. Kwa taa guzltar ta mey mekele daa ba. <sup>35</sup> A ka kəne na, amba a key anda \*ndaw ma təla mey ɲga Gazlavay maa guzley zleezle, ma ləvey: «Ya daa guzltar a ndəhay ta mey-menɲey, Ya da wuzdatara cek hay masa zleezle mabadatakaya dəga Gazlavay ma ləma bəla.»

*Mabara ɲga mey-menɲey ta ley ɲga daw*

<sup>36</sup> Fa dəba ha, Yesu ta', a mbəkdata ndəhay heyey, a vəhey a way. Gula aɲga hay ta', a samawa a cakay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Wuzdandara mabara ɲga mey-menɲey ta zlərav da ley heyey cey.»

<sup>37</sup> Ta', a mbəɸdatara, a ləvtar: «Ndaw ma sləka daw masa maaya na, ara yah, \*Bəz ɲga Ndaw. <sup>38</sup> Ley na, ara bəla. Hulfaɸ masa maaya na, ara ndəhay ma təbmara amba Gazlavay a wey da ray ata. Zlərav na, ara ndəhay ma namar ray a bay-malula. <sup>39</sup> Masa-gəra ma sləka zlərav na, ara \*Satan, bay-malula. Kiya mekey daw na, ara pas ɲga mendəvey ɲga bəla. Ndəhay ma da kamərwa daw na, ara maslan hay ɲga Gazlavay da vad.

<sup>40</sup> Anda ata ma ɲgəmamara zlərav ɲga tekwerəy na, ta pas mendəvey ɲga bəla na, a da key kəne may ta ndəhay ma namar ray a bay-malula.

<sup>41</sup> Anda keɸe, yah, Bəz ɲga Ndaw, ya slərdata maslan aɸaw hay da vad la ɲga badamata ndəhay ma təknamata ndəhay ɲga key mebərey leɲ ndəhay ma kam cek malamba da wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>42</sup> A da kəzlamata aa awaw mendəvey ba. Fetede na, a təwam la, aa pəɸam sler la. <sup>43</sup> Ama ɲgada ndəhay ma namar ray a Bay Gazlavay na, a njam la ta Papa ata, Bay Gazlavay, da vad, a waɸam la anda pas. Da ndaw, aɲga ta sləmay na, ɲga cənda mey a maaya maaya.»

*Mey-menɲey ta zleley mabadakaya leɲ ta bersle*

<sup>44</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menɲey mekele saya, a ləvtar: «\*Mewey ɲga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, aa letək ta zleley mabadakaya daa ley. Ndaw a daw, a hətar, a bəda ma fəna saya. Aa səmey ga da ray a. Maja ɲgene, a daw, a həɸkadata cek aɲga hay tabiya amba a həɸka ley a.

<sup>45</sup> «Asaya, mewey ɲga Gazlavay da ray ndəhay na, aa letək ta ndaw ma ka filaw, ma səpey bersle maaya membey ɲga həɸkey. <sup>46</sup> Da ta hətey bersle maaya membey ma həɸkey ba la na, a daw, a həɸkadata cek aɲga hay tabiya amba a həɸka bersle he.»

*Mey-menɲey ta tabaw*

<sup>47</sup> «Asaya, \*mewey ɲga Gazlavay da ray ndəhay na, aa letək ta \*tabaw † ma kərzawa ewet hay daa dəhwa, a kusmawa səkway ɲga ewet hay mekele mekele ga. <sup>48</sup> Masa tabaw a ta rəhey cay ta ewet e na, ta', a badamərwa a mey dəhwa. A njam ta njeɲ, a walamata səkway ɲga ewet hay masa maaya, a pamata aa gabal, ama səkway ɲga ewet hay masa maaya ba na, a kəzlamata. <sup>49-50</sup> Ta pas mendəvey ɲga bəla na, maslan hay ɲga Gazlavay da vad, a samawa la ɲga wunkey ndəhay ma namar ray a Gazlavay ta ndəhay masa ta mebərey. Ndəhay masa ta mebərey na, a kəzlamata aa awaw mendəvey ba. Fetede na, a təwam la, asaya, aa pəɸam sler la. Sariya ɲga Gazlavay ma da key na, ara anda keɸe.»

*Mey da ray mey hay menɲey ɲga Yesu*

---

**13:34** 13.34-35 13.10-17    **13:35** 13.35 Ps 78.2    **13:40** 13.40 7.19; Jan 15.6    **13:41** 13.41 24.31; Mk 13.27    **13:42** 13.42 8.12    **13:43** 13.43 Dan 12.3; NMH 5.31; Mt 11.15    **13:44** 13.44 Fəl 3.7-14    † **13:47** 13.47 tabaw: Ara njeele mahura masa ndəhay ga ma kərzadamara ewet daa slam a.    **13:49-50** 13.50 8.12

<sup>51</sup> Yesu aa cəfdəta gula anğa hay, a ləvtar: «Akwar ta sərmara mabara nğa mey hay menğey keđe la daw?» A mbəddamara, a ləvmar: «Ahaw, ala ta sərmara la.»

<sup>52</sup> Da ray nğene, Yesu a nğatar mey mekele saya, a ləvtar: «Kwa waawa da wuzlah \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz ma təba amba Gazlavay a wey da ray a na, anğa anda bay nğa way ma badərwa zleley anğa mawiya ta magurma nğa jəney ndəhay.»

*Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu  
(Mark 6.1-6; Luk 4.16-30)*

<sup>53</sup> Masa Yesu maa guzltar a ndəhay ta mey hay menğey cay na, ta', a sləkdəy fetede, <sup>54</sup> a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gəley da hwad a. Fetede aa sərkadata ndəhay daa \*way-mewuzey-mey nğa Gazlavay. Ndəhay tabiya daa way a, a rəzlam, a ləvam: «Haya! Ma vəldara lenğesl a ndaw a keđe nğa sərey cek hay anda keđe na, wa? A hətərwa lenğesl nğa sərey cek hay a keđe na, dama? <sup>55</sup> Anğa na, bəzey nğa ndaw ma sla hwadam, ba diya? Mamaha na, \*Mari, ba diya? Ata \*Jak, \*Jawzef, \*Simanw leñ Jud na, məlmaha hay ba diya? <sup>56</sup> Dam-mamaha hay tabiya, ata da wuzlah aləkwa fede, ba diya? Kaa a hətərwa lenğesl keđe ta gədan keđe na, dama?» <sup>57</sup> Ara maja mewulkey ata nğene, ata ma təbmara mey nğa Yesu ba. Da ray nğene, Yesu aa guzltar, a ləvtar: «\*Ndaw ma təla mey nğa Gazlavay na, ndəhay a təbmara mey anğa kwa dama dama, ama ma təbmara ba na, si ndəhay daa hwayak anğa, ndəhay daa səkway anğa.» <sup>58</sup> Yesu a key maazla hay fetede nekədəy gway maja ata ma təbmara mey anğa ba.

## 14

*Mey da ray meməcey nğa Jan-Baptis  
(Mark 6.14-29; Luk 9.7-9)*

<sup>1</sup> Daa nğene, \*Herawt, bay daa hwayak nğa \*Galile, a cənda mey da ray Yesu. <sup>2</sup> Da ray nğene, aa guzltar a madərlam anğa hay, a ləvtar: «Ndaw aha na, ara \*Jan-Baptis. A sləkdəwa daa meməcey. Ara maja nğene, anğa ta gədan nğa key maazla hay.»

<sup>3-4</sup> Herawt aa guzley anda keđe na, maja ara anğa ta ray anğa ma kəda Jan-Baptis a vagay. Ehe mey da ray Jan-Baptis a: Herawt a la Herawdiyat, nğwas nğa məlmaha \*Fəlep nğa nğwas anğa, daa masa Fəlep aa ta dey dğay. Maja nğene, \*Jan a ləvar a Herawt: «Kah ma la nğwas nğa məlmakw nğene na, ara cek matəkakaya daa kwakwas aləkwa.» Da ray nğene, Herawt a ləvtar a sewje anğa hay nğa kərzamara Jan a. Ta', sewje anğa hay a, a kərzamara, a jəwmara, a kəzlamara aa fərsəne. <sup>5</sup> Herawt a wudey nğa kəda Jan a vagay, ama a zlurey ta ndəhay \*Jəwif hay maja a wulkam na, Jan a ara \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay.

<sup>6</sup> Yaw, ta pas gwagway nğa mesərfedey dər nğa mayawa nğa Herawt na, dam nğa Herawdiyat a gərvey fa mey nğa ndəhay mazəltakaya aa gwagway a. Megərvey a, a mbafar kalah a Herawt. <sup>7</sup> Ta', a mbedey fa mey nğa ndəhay, a ləvar a dam aha: «Kwa meeme masa kah maa cəfdəfaya na, ya vəldakawa la.» <sup>8</sup> A mbəddara a Herawt, a ləvar: «Vəldiwa ray nğa Jan-Baptis aa vəley wure keđe fede.» A ləvar anda nğene na, maja mamaha ma balar mey.

<sup>9</sup> Masa Bay Herawt ma cōnda mey a keḏe na, mevel a tōḏar. A gwa ṅga mbēḏda mey aṅga ha saba, maja ta mbēḏey sem fa mey ṅga ndēhay mazaltakaya heyey. Da ray ṅgene, ta', a vōley cōveḏ ṅga vōlda ray ṅga Jaṅ-Baptis ṅgada dam aha. <sup>10</sup> Ta', a slōrey ndaw aa fōrsōne. Ndaw aha a ḏōslōrwa ray ṅga Jaṅ-Baptis, <sup>11</sup> a parawa aa vōley, a handōrwa, a vōldara a dam a heyey. Ta', dam aha a handara a mamaha. <sup>12</sup> Fa ḏōba ha, gula hay ṅga Jaṅ-Baptis a, a diyam a lamara vagay a, a pōshamara aa cōvay. Ta', a diyam, a wuzdamara mey a, a Yesu.

*Yesu a vōltar cek mezōmey ṅgada ndēhay ma fōna gabal zlam  
(Mark 6.30-44; Luk 9.10-17; Jaṅ 6.1-14)*

<sup>13</sup> Daa masa Yesu ma cōnda mey da ray memōcey ṅga \*Jaṅ-Baptis la na, pōrta! a slōkḏey, ta', a daw ta kwambiwal amba a wusey taava aṅga aa slam masa ndēhay da hwaḏ a daa ba. Masa ndēhay da slala hay ma cōndamara aṅga sem na, a diyam ta mey ḏōhwa ha ta salay, a sōpmar wurzay. <sup>14</sup> Aṅga ma wusey cay na, ta', a bōrṅgawa daa kwambiwal a, a hōḏfatar ndēhay makustakaya ga fetēḏe. A sōrfatar dey-ceceh, ta', a mbōldata masa-macay hay da wuzlah ata.

<sup>15</sup> Ta pas ṅgaa kwad na, \*gula hay ṅga Yesu a ṅgōcham fa vōḏa, a lōvmar: «Wure keḏe hakwad cay, alōkwa da wuzlah-ley. ṅgama na, ka mbōḏtar mey a ndēhay a ṅga diyam a slala hay, amba a hōḏkam cek mezōmey.» <sup>16</sup> Yesu a mbōḏdatara, a lōvmar: «Ndēhay a na, si a diyam a slala hay daw? Akwar, ray akwar na, vōlmatar cek mezōmey a.» <sup>17</sup> Ama a mbōḏdamara, a lōvmar: «Kwa cek mezōmey fa ala daa ba, si peṅ zlam ta ewet cew daada gway.» <sup>18</sup> Yesu a mbōḏdatara, a lōvmar: «Handamōrwa fēḏe.»

<sup>19</sup> Fa ḏōba ha, Yesu a lōvmar ṅgada ndēhay tabiya ṅga njam a hwayak. Aṅga hal! a hōlta peṅ zlam ta ewet cew heyey, a baṅgāḏa dey a vad, a kar suse a Gazlavay. Fa ḏōba ha, a papōsa peṅ e, ta', a vōldatara a gula aṅga hay amba a wunkamatara a ndēhay makustakaya heyey. <sup>20</sup> Kwa waawa a zōmey haa a rōhey. Gula aṅga hay ta', a cakalamara siya ṅga peṅ e. Membōkey na, a rōhey gadakar kuraw a ray a cew. <sup>21</sup> Ndēhay ma zōmam peṅ e na, ata ga ara mey ba, a fōna ndēhay gabal zlam, ṅgusay ta bōza hay manjar ṅga slōfam.

*Yesu a daw ta salay da ray ḏōhwa ṅga Galile  
(Mark 6.45-52; Jaṅ 6.15-21)*

<sup>22</sup> Masa ndēhay a ma zōmam cek cay na, wure wure ṅgene Yesu ta', a tōktar ḏay a gula aṅga hay ṅga tōpam aa kwambiwal amba ata na, a zlōṅgam teesēḏ a dey laṅgar ṅga ḏōhwa ṅga \*Galile. Yesu na, a njey fa ḏōba ḏagay amba a mbōḏtar mey a ndēhay makustakaya heyey ṅga diyam a way. <sup>23</sup> Masa ta mbōḏtar mey a ndēhay a cay na, ta', a tōpey aa ray ṅga aṅgwa ṅga ḏōrwa dangay. Haa tavad, aṅga pal taava aṅga da aṅgwa ha cōṅga. <sup>24</sup> Kwambiwal masa gula aṅga hay da hwaḏ a heyey, aṅga da wuzlah yam, aṅga ḏōreṅ ta rav-zazay, vaṅgwala ṅga yam fa zakada \* kwambiwal a maja memēḏ fa key ga ṅgada ray ata. <sup>25</sup> Fa ḏōba ha, gweegwe slam ṅgaa pōrek na, Yesu ta', a daw ta salay da ray yam ṅgada fa ata. <sup>26</sup> Masa gula aṅga hay a ma hōḏmar fa daw da ray yam na, a zluram ga, aa wasam pōr-par! Aa guzlam da wuzlah ata, a lōvam: «Ara mamayam!» Ta', a wudam ta gōḏaṅ maja mandōrzay fa katar. <sup>27</sup> Ama,

**14:13** 14.13-21 15.32-39 **14:14** 14.14 9.36 **14:20** 14.20 2Bay 4.43-44 **14:23** 14.23 5.1; Lk 5.16 \* **14:24** 14.24 a zakada: a ḏōgḏa **14:25** 14.25 Jōw 9.8 **14:26** 14.26 Lk 24.37

wure ngene, Yesu aa guzltar, a lœvtar: «Dœkmara mevel! Ara yah, ka da zloram ba!»

<sup>28</sup> \*Piyer a mbœddara, a lœvar: «Bay adaw, da ara kah fara fara na, vœlya cœved amba ya daw da ray yam ngada fa kah taw.» <sup>29</sup> Ta', Yesu a lœvar a Piyer: «Sawa!»

Piyer a bœrngawa daa kwambiwal, a daw da ray yam ta salay ngada fa Yesu. <sup>30</sup> Ama, masa aa ma nœka memed fa key ta gœdan na, mandœrzay a kar. A zlar nga mbœzey asi yam, ta', a wudey, a lœvey: «Bay mahura, lœhdaya!» <sup>31</sup> Wure wure ngene, Yesu tal! a tœley har, a kœrza fa har, a lœvar: «Ka wulkey cew cew na, maja me? Kah, ndaw masa ma paya nga ndaw akah fara fara ba ngene.» <sup>32</sup> Fa dœba ha, ta', a tœpam cewete aa kwambiwal a. Wure wure ngene, memed e, den! a lecey, a key saba. <sup>33</sup> Gula hay nga Yesu masa daa kwambiwal, a ragadam fa mey anga, a lœvmar: «Fara fara, kah na, Bœzey nga Gazlavay.»

*Yesu a mbœley masa-macay hay daa hwayak nga Genezeret  
(Mark 6.53-56)*

<sup>34</sup> Masa ata Yesu ta gula anga hay ma tœngam la a dey langar nga dœhwa nga \*Galile heyey na, a wusam aa hwayak daha mezœley Genezeret. <sup>35</sup> Ndœhay daa slam aha na, a sœrmara ara Yesu. Ta', a kadamatara mey a, a ndœhay da slala hay mekele mekele daa hwayak a. Daa masa ata ma cœdamara mey a cay na, ta', a handamar masa-macay hay. <sup>36</sup> A bœrkwamara amba masa-macay hay a, a gœsam har kwa fa mey nga zana anga gway. Ndœhay ma gœsfamar har cœpa na, ta mbœlam sem.

## 15

*Mey nga Yesu da ray kwakwas nga Jœwif hay  
(Mark 7.1-13)*

<sup>1</sup> Fa dœba ha, \*Fariza hay ta \*ndœhay maa sœrkada kwakwas nga Mawiz a samawa da \*Jeruzelem fa Yesu, a lœvmar: <sup>2</sup> «Gula akah hay a zlœbmara kwakwas nga papan nga papa alœkwa hay zleezle na, maja me? A da zœmam daf na, a pœrmara har anda kwakwas alœkwa ma lœvey ba na, kwara?» <sup>3</sup> Yesu a mbœddatara, a lœvtar: «Akwar na, ka zlœbmara \*mewey hay nga Gazlavay ta mesœpey kwakwas akwar hay na, maja me? <sup>4</sup> Gazlavay a lœvey: “Natar ray ngada ata papakw ta mamakw.” Asaya, “Ndaw ma cœda papaha, da daa ba, ma cœda mamaha na, si a kœdmara ndaw aha vagay.” <sup>5</sup> Ama akwar na, akwar faa sœrkadam ndœhay, ka lœvam ndaw a gwa nga lœvar a papaha, da daa ba, a mamaha: “Cek masa yah ma da vœldakawa nga jœnka heyey na, ya vœldakawa daa saba, maja yah ma vœldara sem a Gazlavay.” <sup>6</sup> Ngene na, ndaw aha a nar ray a papaha, da daa ba, a mamaha ha saba, ba diya? Ara anda ngene, akwar fa nœsmara mey nga Gazlavay, ta mesœpey kwakwas akwar. <sup>7</sup> Akwar na, ndœhay masa ta neneh cew! \*Izay, \*ndaw ma tœla mey nga Gazlavay zleezle maa guzley da ray akwar na, anja fara. Izay a, a lœvey:

<sup>8</sup> “Gazlavay a lœvey: Ndœhay kedœ fa hœslmaya ray  
ta mey nga tede,  
ama mevel ata na, aa dœren ta yah.

<sup>9</sup> Ata fa hœlmamaya,  
ama mehœlmey a, ta tœrey sem nga cek nga tede,

maja kwakwas masa ata maa sərkadamara ŋgene na,  
ara kwakwas ŋga ndaw-magədan daada gway.”»

*Mey da ray cek mekey mebərey a ndaw*  
(Mark 7.14-23)

<sup>10</sup> Fa dəba ha, Yesu a zəltərwa ndəhay makustakaya ta', aa guzltar, a ləvtar: «Jəkam sləmay, cəndamara mey kefe maaya maaya: <sup>11</sup> Cek masa ndaw ma ndəkwdə a mey, ma zəma na, a kar mebərey ba, ama ma kar mebərey na, si mey ma bawa da mey anga.»

<sup>12</sup> Ta', \*gula hay ŋga Yesu a ŋgəcham a cakay a, a ləvmar: «Ka fa sərə mey masa kah maa guzlda kefe na, fa catar mevel a \*Fariza hay, ba diya?»

<sup>13</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Kwa wudez wura wura masa Papay da vad, ma rəva ba na, a mədmara la. <sup>14</sup> Mbəkdamata! Ata na, wulaf hay ma dafam wulaf hay anda ata. Da ndaw-wulaf a dēdēy wulaf cəla ta zlanday na, ata cewete a tēdam la aa vөгed, ba diya?»

<sup>15</sup> Fa dəba ha, \*Piyer ta', aa guzlar, a ləvar: «Wuzdandara mabara ŋga mey a kefe cey.» <sup>16</sup> Yesu a ləvey: «Akwar gula adaw hay kwa na, ka cəndamara mey a kefe ba saya na, gway daw? <sup>17</sup> Cek masa ndaw ma ndəkwdə a mey, ma zəma na, a daw ŋgada hwađ ŋga ndaw aha. Fa dəba ha, a bawa a palah. Ka ta sərmara daa ba cəŋga daw? <sup>18</sup> Ama mey masa ndaw maa guzlda ta mey anga na, a sawa dəga daa mevel anga. Ŋgene, a kar mebərey a ndaw aha. <sup>19</sup> Mewulkey maaya ba a bawa na, daa mevel ŋga ndaw. Ara mewulkey a ma həlda ndaw ŋga kədey ndaw vagay, ŋga ley vaw saw da palah, ŋga key cek malamba saw kəne, ŋga leley, ŋga mbərzley a ray ndaw, leŋ ŋga key mbađa fa ndəhay. <sup>20</sup> Ara səkway ŋga cek hay malamba anda kefe ma kar mebərey a ndaw. Ama, da ndaw a zəma cek ta har manjar ŋga pərey na, ara mebərey ba.»

*Ŋgwas masa Jəwif ba a pa Yesu ŋga ndaw anga fara fara*  
(Mark 7.24-30)

<sup>21</sup> Fa dəba ha, Yesu pərta! a sləkdey daa slam aha, tal! a diyam ta gula anga hay aa hwayak mekele masa berney ŋga Tir ta berney ŋga Sidanw da hwađ a. <sup>22</sup> Ŋgwas daa hwayak a daha, anga dam Kana. A sawa fa Yesu, a kar ambahw, a wudey, a ləvar: «Waa Bay mahura, Bəzey ŋga \*Davit! Dam adaw daha, anga ta malula da ray, fa sərda banay kalah. Sərfaya dey-ceceh may taw!» <sup>23</sup> Yesu taa guzlar kwa mey pal daa ba. Gula anga hay a ŋgəcham a cakay a, a ləvmar: «Mbədar mey a ŋgwas a kefe, maja fa səpndakwar wurzay ta mewudey.» <sup>24</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Gazlavay a slərđiwa na, fa ndəhay \*Israyel hay gway. Ata na, maazəftakaya anda təban hay manjar mecəkwer.»

<sup>25</sup> Ama, ŋgwas a heyey a daw, a regedey fa mey anga, a ləvar: «Waa Bay mahura, jənya may taw!» <sup>26</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mevəley daf ŋga bəza hay ŋgada gədey hay na, maaya daw?» <sup>27</sup> Ŋgwas a heyey a ləvar: «Ahaw, Bay adaw, kaa gədey hay na, a zəmam meepəsey ŋga daf ma kəzley daa slam masa bay ata hay ma zəmam daf cəŋga, ba diya?» <sup>28</sup> Da ray ŋgene, Yesu a mbəddara, a ləvar: «Maaya kwakwa! Kah ma paya la ŋga ndaw akah fara fara. Cek aha ŋga key anda kah ma wudey.» Daa ŋgene, dam anga heyey a mbəley.

*Yesu a mbəley masa-macay hay ga*

<sup>29</sup> Fa dɔba ha, Yesu a slɔkɔfey daa slam aha, a daw ta mey dɔhwa nga \*Galile. Ta', a tɔpey aa ray nga anɔwa, cɔkwam! a njeƳ fetede. <sup>30</sup> Ndɔhay makustakaya ga, a samawa fa vɔfa, a handamawa ndɔhay jegwer hay, ndɔhay wulaf hay, ndɔhay maahɔlbatakaya hay, madagazlam hay leƳ ndɔhay ta macay hay mekele mekele ga. A njadamata fa mey nga Yesu. Ta', a mbɔldata. <sup>31</sup> Ndɔhay makustakaya heyey a rɔzlam maja ata ma hɔtmatar madagazlam hay heyey faa guzlam dɔba, ndɔhay maahɔlbatakaya hay heyey ta mbɔlam cay, ndɔhay jegwer hay heyey fa diyam ta salay ata hay, wulaf hay may fa hɔtmar dey dɔba. Ta', a hɔlmamara Bay Gazlavay nga \*Israyel hay.

*Yesu a vɔltar cek mezɔmey Ƴgada ndɔhay ma fɔna gabal mɔfad  
(Mark 8.1-10)*

<sup>32</sup> Yesu ta', a zɔltɔrwa gula anɔga hay, a lɔvtar: «Dey-ceceh fa kaya fa ndɔhay makustakaya kede, maja anɔga kaa dɔar maakar ata da cakay adaw, wure kede cek mezɔmey da har ata daa saba. Ya wuɔfey nga mbɔkdata nga diyam a way ta may ba, maja da a da hɔtam gɔdan daa cɔved nga wuseƳ a way ata hay ba kwa.» <sup>33</sup> Gula anɔga hay a mbɔddamara, a lɔvmar: «Kaa alɔkwa da wuzlah-ley kede na, ya da hɔtmawa cek mezɔmey nga rɔhdata ndɔhay tabiya makustakaya kede na, dama?» <sup>34</sup> Yesu aa cɔfdata, a lɔvtar: «Da har akwar fede kaa na, peƳ we?» A mbɔddamara, a lɔvmar: «Da har ala na, peƳ maasala ta ewet mecɔhe mecɔhe nekɔfey gway.»

<sup>35</sup> Yesu a lɔvtar a ndɔhay makustakaya heyey nga njam a hwayak. <sup>36</sup> Anɔga ta', a hɔla peƳ maasala ta ewet hay heyey, a kar suse a Gazlavay, a papɔsa, ta', a vɔldatara a gula anɔga hay. Gula anɔga hay a, a wunkamatara a ndɔhay makustakaya ha. <sup>37</sup> Kwa waawa ta hɔteƳ cek mezɔmey la, haa a rɔhey. Ta', gula anɔga hay a cakalamara siya mambɔkakaya. Macakalakaya ha a rɔhey gadakar mahura mahura maasala. <sup>38</sup> Yaw, ndɔhay ma zɔmamara peƳ ta ewet e na, ndɔhay gabal mɔfad, Ƴgusay ta bɔza hay manjar nga slɔfam. <sup>39</sup> Fa dɔba ha, Yesu a mbɔkdata ndɔhay makustakaya ha nga diyam a way ata hay. Ta', a tɔpey aa kwambiwal, a diyam aa hwayak mezɔley Magadan.

## 16

*Mahura Ƴga Ƴwif hay aa cɔfdamara Yesu Ƴga key maazla  
(Mark 8.11-13; Luk 12.54-56)*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, \*Fariza hay ta ndɔhay \*Saduse hay a Ƴgɔcham a cakay Yesu nga jadamara, aa cɔfdamara amba a key maazla nga wuzda gɔdan anɔga a sawa ta fa Bay Gazlavay. <sup>2</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «[Masa pas fa kɔzley, gazlavay fa key magaza na, ka lɔvam mandaw na, gazlavay nga var a key daa ba. <sup>3</sup> Asaya, pɔrek pɔrek da masa pas fa bawa, fa ceƳ na, ka lɔvam tasana na, var a peƳ la. Anda kede, da akwar fa nɔkam dey a gazlavay na, ka sɔrmara cek ma da key tasana ta cek ma da key mandaw. Kaa slɔra masa yah ma ka na, ka sɔrmara mabara ha ba na, kwara?] <sup>4</sup> Akwar ndɔhay masa wure kede na, malamba hay, akwar ma mbɔkdamara Bay Gazlavay sem! Ka wuɔdam nga hɔtam maazla ma wuzdɔrwa gɔdan nga Gazlavay fara daw? Kwa akwar fa da hɔtam maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas \* zleezle.»

Fa dɔba ha, Yesu ta', a mbɔkdata, a daw.

*Mey-menggey da ray meesærkedey nga Fariza hay ta nga Saduse hay  
(Mark 8.14-21)*

<sup>5</sup> Daa masa ata Yesu ta gula annga hay ma tɔngam sem a dey langar nga dɔhwa na, gula annga hay a ta sɔrfadamara nga handawa peɲ daa ba.

<sup>6</sup> Ta', Yesu aa guzltar, a lɔvtar: «Wam vaw fa cek ma hɔsla peɲ nga \*Fariza hay len nga \*Saduse hay!» <sup>7</sup> Da ray ngene, gula annga hay aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Aa guzley anda keɔe maja alɔkwa ma sakurwa ta peɲ daa ba daw?»

<sup>8</sup> Yesu na, ta sɔra mey masa ata maa guzldamara da wuzlah ata sem. Da ray ngene, aa cɔɔɔata, a lɔvtar: «Akwar ndɔhay masa ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara ba ngene, ka wulkam da ray peɲ masa akwar ma handamawa daa ba na, maja me? <sup>9</sup> Haa wure keɔe akwar na, ka cɔndamara mey a ba cɔnnga daw? Sɔrfadamara peɲ zlam masa yah ma wunkatara ngada ndɔhay gabal zlam heyey. Mambɔkakaya na, a rɔhey gadakar we? <sup>10</sup> Asaya, sɔrfadamara peɲ maasala masa yah ma wunkatara ngada ndɔhay gabal mɔɔad heyey. Mambɔkakaya na, a rɔhey gadakar mahura mahura we? <sup>11</sup> Yaw, daa masa yah maa guzlkwar: “Wam vaw fa cek ma hɔsla peɲ masa fa Fariza hay len fa Saduse hay” na, yaa guzley na, da ray peɲ ba. Kaa ka cɔndamara ba na, kwara?»

<sup>12</sup> Anda keɔe, \*gula hay nga Yesu heyey a sɔrmara, Yesu aa guzltar na, da ray cek ma hɔsla peɲ fara fara ba, ama a ngatar mey da ray meesærkedey nga Fariza hay ta nga Saduse hay.

*Piyer a wuzda, Yesu na, ara Kɔriste  
(Mark 8.27-30; Luk 9.18-21)*

<sup>13</sup> Yesu a wusey aa slam masa gweegwe ta slala Sezere-Fɔlep. Aa cɔɔɔata gula annga hay, a lɔvtar: «Ndɔhay a padamaya, yah, \*Bɔz nga Ndaw na, nga wa?»

<sup>14</sup> A mbɔɔdamara, a lɔvmar: «Ndɔhay siya a lɔvam kah na, \*Jan-Baptis, mekele hay a lɔvam, kah na, \*Eli, \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay zleezle. Ndɔhay mekele hay saya a lɔvam, kah na, Jeremey, da daa ba, ndaw mekele dasi ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay zleezle.»

<sup>15</sup> Ta', Yesu aa cɔɔɔata saya, a lɔvtar: «Kaa akwar may, ka lɔvam yah na, wa?»

<sup>16</sup> \*Simanɲw \*Piyer a mbɔɔdara, a lɔvar: «Kah na, \*Kɔriste, Bɔzey nga Gazlavay, ndaw masa annga daha ta dey nga sɔrmataw.»

<sup>17</sup> Yesu aa guzlar, a lɔvar: «Simanɲw, bɔzey nga \*Jawnas, maaya nga Gazlavay aa da ray kah, maja mey masa kah maa guzlda keɔe na, ara ndaw-magɔdan ma wuzdakawa ba, ama ara Papay da vad ma wuzdakawa.

<sup>18</sup> Yaw, yah may, ya fa lɔvka, kah na, mezɔley akah Piyer anda melɔvey “pɔrad.” Ya da pa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay adaw hay da ray pɔrad a. Kwa memɔcey na, fa da gwa ngaa zɔɔɔda daa ba. <sup>19</sup> Ya da vɔlka gɔdan nga wurey cɔved ngada ndɔhay amba a tɔram ndɔhay nga Gazlavay. Mey masa kah ma da jɔwa da bɔla na, annga majɔwkaya da gazlavay da vad may. Asaya, mey masa kah ma da pɔska da bɔla na, annga mapɔskakaya da gazlavay da vad may.»

<sup>20</sup> Yesu ta', a kɔtata gula annga hay, a katar mey, a lɔvtar: «Fara fara yah na, Kɔriste, ama ka da wuzdamara a ndɔhay ba.»



*Ndaw ma wufey nga sɔpa Yesu na, si a key me?*  
(Mark 8.27-30; Luk 9.18-21)

<sup>21</sup> Dɔga ta pas masa \*Piyer ma wuzda Yesu ara \*Kɔriste heyey na, Yesu a wuztar mey ngada gula anɔa hay, a lɔvtar: «Si ya daw a \*Jeruzelem. Mahura hay nga \*Jɔwif hay, \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, leɲ \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz na, a sɔrdamaya banay la fetede, a kɔɔmaya la vagay. Ama nga ɔar maakar a na, ya slɔkɔdawa la daa memɔcey.»

<sup>22</sup> Piyer ta', a zɔla Yesu ta cakay, a mbɔɔar ray, a lɔvar: «Kay! Bay mahura, Gazlavay nga ka kɔne ba! Anja sɔkway nga cek anda ngene na, nga hɔtfaka ba sɔlak!» <sup>23</sup> Ama Yesu pɔla! a mbɔɔey dey ngada fa Piyer, a lɔvar: «Hway la da cakay aɔaw, kah, \*Satan. Kah na, ka fa sɔpey nga zlanɔadadaya daa cɔved aɔaw daw? Maja mewulkey akah ngene na, ara mewulkey nga Gazlavay ba, ama ara mewulkey nga ndaw-magɔdan gway.»

<sup>24</sup> Ta', Yesu aa guzltar a gula anɔa hay, a lɔvtar: «Da ndaw a wufey nga sɔpya na, si a mbɔkda mewulkey fa ray anɔa, a sɔpya ta mevel pal, si a bɔsa banay ma da sawa a ray anɔa maja yah, anda yah ma da mɔcey fa hwadam mazlanɔgalakaya. <sup>25</sup> Sɔrmara, kwa waawa ma wufey nga lɔhda heter anɔa na, a key aa zɔɔda, ama ndaw maa zɔɔda heter anɔa maja yah na, a hɔtar la aa slam a. <sup>26</sup> Da ndaw a hɔtey cek hay tabiya masa anɔa ma wufey da bɔla kede, ama taa zɔɔda heter anɔa sem na, cek hay a tabiya ngene, ta lɔhdamara ndaw a la daw? Yaw, ndaw a gwa nga mbɔɔa heter anɔa na, ta me? <sup>27</sup> Sɔrmara, yah, \*Bɔz nga Ndaw na, ya da sawa ta gɔdan nga Papay leɲ ta maslan anɔa hay da vad. Ya da pɔla mawurbay kwa nga waawa cɔpa, tɔde fa slɔra masa ndaw a ma ka. <sup>28</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, ndɔhay siya da wuzlah akwar fede, fa da mɔcam daa ba haa ata ma hɔtmaya ta dey ata la ɔagay, masa yah, Bɔz nga Ndaw, ya fa zɔma bay aɔaw.»

## 17

*Yesu a mbɔɔey fa dey nga gula anɔa hay*  
(Mark 9.2-13; Luk 9.28-36)

<sup>1</sup> Dar maakwaw fa dɔba ha na, Yesu ta', a zɔlta ata \*Piyer, \*Jak, leɲ \*Jan, mɔlmanɔ nga Jak a, a ngɔlta aa ray nga anɔwa maazɔma, a njam fetede taava ata. <sup>2</sup> Yesu a, pɔla! a mbɔɔey fa dey ata, dey anɔa a wedey anda pas, zana anɔa mabara ndɔɔ-ndɔɔ. <sup>3</sup> Wure wure ngene, ata \*Mawiz ta \*Eli a wuzmatar vaw a gula anɔa hay heyey \*. Gula hay a, a hɔtmatar fa kam maɔay ta Yesu a. <sup>4</sup> Da ray ngene, Piyer aa guzlar a Yesu, a lɔvar: «Waa Bay Mahura, maaya na, ya njakwa fede. Da ka wufey na, amba ya kɔrcey slam hay maakar, pal ngada kah, pal ngada Mawiz, pal ngada Eli.»

<sup>5</sup> Daa masa faa guzley aran na, mekwtene mewedeɔey ndɔɔ-ndɔɔ! a sawa, sɔrat! a sɔrtata. A cɔnam ɔay maa guzlwa daa mekwtene he, a lɔvey: «Kede he ara Bɔzey aɔaw masa yah ma wuda kalah. Ara bɔzey masa ya faa sɔmey ga da ray a. Jɔkfamar slɔmay!»

**16:21** 16.21 17.22-23; 20.17-19; 26.2    **16:24** 16.24-25 10.38-39; Lk 14.27; 17.33; Jan 12.25-26; 1Pi 2.21    **16:27** 16.27 Ps 62.13; Jɔw 34.11; Mt 7.23-27; 13.41; 25.31-46; Lk 13.27; Jan 5.29; Rm 2.6; 1Kwr 3.13-15; 1Pi 1.17; 2Tm 4.14; CWJ 22.12    **16:28** 16.28 10.23; 24.34; Mk 9.1; 13.30; Lk 9.27; 21.32

**17:1** 17.1 5.1    **17:2** 17.2-8 2Pi 1.16-18; CWJ 1.16    \* **17:3** 17.3 Ata Mawiz ta Eli na, ta mɔcam sem dɔga zleezle, ta wuzmatar vaw la a gula hay nga Yesu.    **17:5** 17.5 3.17

<sup>6</sup> Masa \*gula hay nga Yesu ma cøndamara la na, a zluram ga, ta', a tøðam ta mey ta mey, danğay dar! a hwayak. <sup>7</sup> Wure ñgene, Yesu a ñgøchawa a cakay ata, a wusta ta har, a løvtar: «Sløkdam, ka da zluram ba.» <sup>8</sup> A banğaðamara dey na, a høtam ndaw mekele saba, si Yesu taava anğa gway.

<sup>9</sup> Masa ata fa bønğamawa da anğwa ha na, Yesu a køtata, a løvtar: «Ka da wuzdamara cek masa akwar ma høtmar keðe a ndaw ba, haa kasl pas masa yah, \*Bøz nga Ndaw, ma da sløkdawa daa memøcey.»

<sup>10</sup> Ta', gula hay nga Yesu aa cøfdamara, a løvmar: «Ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz a løvam si Eli a sawa la teesed da ray \*Køriste na, maja me?» <sup>11</sup> Yesu a mbøðdatara, a løvtar: «Ahaw, fara fara si Eli a sawa nga ðiyta cek hay cøpa maaya maaya. <sup>12</sup> Ama, yah na, ya fa løvkwat, Eli ta sawa cay. Ndøhay ta høtmar la, ama ta sørmara daa ba, ta kamar cek maaya ba la anda mevel ata ma wuðey. Ara køne may, ndøhay a ma da sørdamaya banay, yah, Bøz nga Ndaw.»

<sup>13</sup> Anda keðe, gula hay nga Yesu ta sørmara sem Yesu aa guzltar na, da ray \*Jan-Baptis.

*Yesu a bada cek da ray bøzey  
(Mark 9.14-29; Luk 9.37-43a)*

<sup>14</sup> Masa ata Yesu ta gula anğa hay maakar heyey ma wusam la a cakay ndøhay makustakaya na, ta', ndaw daha a ñgøchawa a cakay Yesu, a regeðey fa mey anğa, <sup>15</sup> a kar ambahw, a løvar: «Bay Mahura, bøzey ađaw anğa ta cek da ray, fa bøzlada, fa sørda banay. Da cek aha ta zlar nga bøzlada la na, ta pas lanğar a tøðda aa awaw, da daa ba, aa yam. Sørfar dey-ceceh may taw! <sup>16</sup> Ya ta handa la fa gula akah hay, ama ta gwamara nga mbøðdamara daa ba.»

<sup>17</sup> Yesu ta', aa guzley, a løvey: «Hey! Akwar ndøhay marøzltakaya masa ma pamaya nga ndaw akwar fara fara ba keðe. Ya da nøy ta akwar na, haa ta vara? Ya da bøkwar na, haa ta vara? Handamiwa bøzey a feðe!»

<sup>18</sup> Masa ata ma handamørwa bøzey a la na, Yesu ta', aa bøcar a cek da ray bøzey a. Ta', cek aha a bey. Wure ñgene, bøzey a, a mbøley.

<sup>19</sup> Masa ata Yesu ta gula anğa hay ata taava ata na, ta', gula anğa hay a, a ñgøcham a cakay a, aa cøfdamara, a løvmar: «Ala ta gwamara nga badamara cek da ray bøzey a daa ba na, maja me?» <sup>20</sup> Yesu a mbøðdatara, a løvtar: «Maja akwar fa tømara mey nga Gazlavay fara fara daa ba. Ya fa løvkwat fara fara, da akwar fa tømara mey nga Gazlavay kwa kuset køðey høma babøza nga bazlawar na, ñgene, ka gwamara nga løvmar a anğwa mahura keðe, sløkdøy la feðe, daw ngada fataðay na, anğwa ha a sløkdøy la. Anda keðe, cek masa ta gøra nga key fa akwar na, daa ba. [ <sup>21</sup> Ama nga bey cek anda keðe da ray ndaw na, si ta medørey-danğay a Bay Gazlavay len ta mekey \*daliyam.]»

*Yesu aa guzley saya da ray memøcey anğa ta masløkdawa anğa  
(Mark 9.30-32; Luk 9.43b-45)*

<sup>22</sup> Ta pas lanğar daha, ata Yesu ta gula anğa hay a vøhmawa a \*Galile, ata tabiya daa slam a. Yesu ta', aa guzltar, a løvtar: «A da kørzamaya yah, \*Bøz nga Ndaw, a da vøldamaya a har ndøhay. <sup>23</sup> Ndøhay a, a da køðmaya vagay. Nğa ðar maakar a na, ya sløkdawa la daa memøcey.»

Mey a keðe a tøðtar mevel a gula anğa hay.

*Mey da ray budaw*

<sup>24</sup> Ata Yesu ta gula anɗa hay a diyam a Kapernayum. Ata ma wusam la na, ndəhay ma cakala budaw nɗa \*Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay ata fetede. Ta', ndəhay a, a nɗəcham a cakay \*Piyer aa cəfdamara, a ləvmar: «Bay akwar na, a pəley budaw nɗa Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay ba daw?» <sup>25</sup> Piyer a mbəddatara, a ləvtar: «'A, 'a, fa pəley.»

Daa masa Piyer fa mbəzey a way masa Yesu aa da hwaɗ a na, Yesu aa guzlar teesed, a ləvar: «Simanɗw Piyer, ya wudfey nɗaa cəfdaka, ma pəlam budaw a bay hay da bəla keɗe na, wa hay wa? Ara bəza hay nɗa bay hay a daw? Da daa ba, ara zəgdaw hay daw?»

<sup>26</sup> Piyer a mbəddara, a ləvar: «Ara zəgdaw hay.»

Yesu a ləvey: «Anda keɗe na, bəza hay nɗa bay a pəlam budaw ba. <sup>27</sup> Ama nɗama ya pəlkwa budaw a, amba mevel a catar ba. Anda keɗe, daw aa dəhwa nɗa \*Galile, kəzla tetəlem † akah a hwaɗ a. Ewet masa kah ma da lawa teesed na, ka wura mey nɗa ewet e, ka hətfey bərey nɗa dala mak nɗa pəlnɗakwara budaw a la. Larawa amba ka pəlnɗakwara budaw aləkwa cew e.»

**18***Ma da key mahura na, wa?*

*(Mark 9.33-37; Luk 9.46-48)*

<sup>1</sup> Daa nɗene, \*gula hay nɗa Yesu a nɗəcham a cakay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Da wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, mahura na, wa?» <sup>2</sup> Yesu ta', a zəlwa bəzey mecəhe, a lacada a wuzlah ata. <sup>3</sup> Ta', aa guzlar, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, da akwar ta mbəfdam amba ka təram anda bəza hay mecəhe daa ba na, nɗene, akwar fa da nɗam a wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba səlak. <sup>4</sup> Ndaw ma pa ray anɗa nɗa mecəhe anda bəzey mecəhe keɗe na, ara anɗa ma da key mahura da wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata. <sup>5</sup> Kwa waawa ma təbey bəzey anda bəzey mecəhe keɗe maja a wudya na, a key nɗene, a təbey yah, ray aɗaw.»

*Mewey vaw fa cek ma bata ndaw*

*(Mark 9.42-48; Luk 17.1-2)*

<sup>6</sup> «Asaya, kwa waawa ma betey ndaw pal dasi ndəhay ma təba mey aɗaw hay keɗe nɗa key mebərey na, nɗada anɗa na, nɗama ata ma jəwmar anɗwa mahura a ɗay, ma kəzlamara aa bəlay gway. <sup>7</sup> Kay! Banay daha fa ndəhay da bəla keɗe, maja cek hay ga fa təknamata ndəhay nɗa key mebərey. Ahaw fara, cek hay a, a da batamata nɗa key mebərey mandaw mandaw. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma həldata ndəhay nɗa key mebərey a. <sup>8</sup> Da har akah, da daa ba, salay akah, fa həldaka nɗa key mebərey na, ɗəsla har a, da daa ba, salay a, hazakada dərən ta kah. Nɗama kah ma hətey heter mendəvey ba ta salay pal, da daa ba, ta har pal da ray kah ma da mbəzey aa awaw mendəvey ba ta har akah hay cewete, da daa ba, ta salay akah hay cewete. <sup>9</sup> Da dey akah fa həldaka nɗa key mebərey na, wuzlka dey a, hazakada dərən ta kah. Nɗama kah ma hətey heter mendəvey ba ta dey pal, da ray kah ma da mbəzey aa vəged nɗa awaw magaza ta dey akah hay cewete.

*(Luk 15.3-7)*

<sup>10</sup> «Pam lengesl, kwa ka da rəsam ndaw pal letek da wuzlah ndəhay ma pamata ray ata nga mecəhe anda bəza hay ba. Fara fara, ya fa ləvkwar maslan ata hay da vad fa lacafamatar a ray da cakay Papay da vad mandaw mandaw. [ <sup>11</sup> Maja yah \*Bəz nga Ndaw, ya sawa na, nga ləhdata ndəhay masa maazəftakaya. ]»

*Mey-menjey ta təban meezədey*

<sup>12</sup> «Da ndaw aa ta təban hay temere, da pal da wuzlah ata taa zədey sem na, ndaw aha a da key na, kwara? A mbəkdata təban hay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek da anjwa, a daw a səpərwa pal masa meezədey a ngene daa ba daw? <sup>13</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, da masa ta hətərwa la na, aa səmey la ga da ray təban a pal ngene, ma fəna da ray kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek masa taa zədam daa ba heyey. <sup>14</sup> Ara kəne, Papakw akwar masa da vad may, a wudey kwa ndaw pal letek da wuzlah ndəhay ma təba meyanjga hay aa zədey ba.»

*Da məlmakw ta kaka cek maaya ba la na, ka da kada na, kwara?*

<sup>15</sup> Yesu aa guzltar a gula anjga hay, a ləvtar: «Da məlmakw \* ta kaka cek maaya ba la na, daw fa vəda, kadara mebərey anjga ha, akwar taa cew e. Da ta cəndakawa meyan akah la na, ngene ara cek maaya, kah ma diya məlmakw a sem. <sup>16</sup> Ama da a cəndakawa meyan akah ba na, ngeley ndaw pal, da daa ba, ndəhay cew asi akah. Ka ka anda kefe na, anda dferewel nga Gazlavay ma ləvey: “Kwa cek wura wura maaya ba masa ndaw ma ka, nga sərey meyan da ray a fara fara na, maaya na, ndəhay cew, da daa ba, maakar a nəkmara meyan a, a kam sede da ray meyan a.” <sup>17</sup> Da a cəndakwara ba cəngga na, kada meyan a, a ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay adaw hay. Da a cəntar meyan a ndəhay daa mecəmey-ray a ba cəngga na, pa məlmakw a nga ndaw ma səra Gazlavay ba, da daa ba, pa nga \*ndaw ma cakala budaw.»

*Mey da ray medərey-danjay*

<sup>18</sup> «Ya fa ləvkwar fara fara, kwa meyan wura wura masa akwar ma da jəwmara da bəla na, anjga majəwkaya da gazlavay da vad may. Asaya, kwa meyan wura wura masa akwar ma da pəskamara da bəla na, anjga mapəskakaya da gazlavay da vad may.

<sup>19</sup> «Ya fa ləvkwar saya: da ndəhay cew da bəla kefe, a cəmam dəy ngea cəfdey kwa meeme daa medərey-danjay na, Papay da vad a vəltar la. <sup>20</sup> Maja da ndəhay cew, da daa ba, maakar ta cəmam la ta mezəley adaw na, yah da wuzlah ata.»

*Mey-menjey ta ndaw ma ka sləra ma sərey dey-ceceh ba*

<sup>21</sup> Fa dəba ha, \*Piyer ta', a ngechey fa Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, da məlma adaw fa kaya cek maaya ba mandaw mandaw na, ya da mbəkdata mebərey anjga na, dey we? Haa dey maasala daw?» <sup>22</sup> Yesu a mbəkdata, a ləvar: «Kay! dey maasala daada ba, ama dey kwakwar maasala haa dey maasala ha.

<sup>23</sup> «Maja ngene, ya wudey nga ngakwar meyan amba ka səmra Gazlavay a weyan da ray ndəhay na, kwara. Bay daha a wudey ngea cəfda dəvaz anjga fa ndəhay ma ka sləra anjga hay. <sup>24</sup> Masa anjga fa zlar ngea cəfda dəvaz a

**18:10** 18.10-14 Jan 10.11-15    **18:14** 18.14 6.10    \* **18:15** 18.15 məlmakw: A wudey nga ləvey ara məlmanjga səkway ba, ama ara məlmanjga daa meyan nga Gazlavay.    **18:15** 18.15 Lev 19.17; Gal 6.1    **18:16** 18.16 Mew 19.15; Jan 8.17; 2Kwr 13.1; 1Tm 5.19    **18:17** 18.17 Tit 3.10    **18:18** 18.18 16.19; Jan 20.23    **18:19** 18.19 7.7    **18:20** 18.20 28.20    **18:22** 18.22 MC 4.24    **18:23** 18.23 25.19

na, a handamar ndaw pal masa ta dala anga da ray a ga a slöfey ba. <sup>25</sup> Cek anga nga pöla daa ba. Anda kefe, bay a, a pöskatar mey a gula anga hay nga hëdkadamara ndaw aha, ta ngwas anga, ta böz anga hay len cek anga hay cöpa nga pöley dövaz a. <sup>26</sup> Ta', ndaw a heyey, a pötkweley fa mey nga bay anga ha, a lövar: "Ambahw, bay adaw, völya dar neköfey, cay na, ya pölkawa cöpa." <sup>27</sup> Bay heyey dey-ceceh a kar fa ndaw aha. Anda kefe, a mbökda dövaz anga da ray ndaw aha heyey cöpa, ta', a mbökda nga daw.

<sup>28</sup> «Masa ndaw aha fa bawa na, a cam ray ta ndaw mekele masa ata ma kam slöra bama. Dövaz anga fa ndaw aha daha may, dövaz a, kuset köfey gway. Kaw! a kërza ndaw aha kasl! asi day. Ta', a lövar: "Pölyawa dala adaw." <sup>29</sup> Ndaw masa ata ma kam slöra bama heyey, ta', a pötkweley fa mey anga, a dërar dangay, a lövar: "Ambahw, völya dar neköfey, cay na, ya pölkawa." <sup>30</sup> Ama ndaw kaa heyey a töba ba. Ta', a handa, a közla aa fërsöne, haa anga ma pötra dövaz anga ha. <sup>31</sup> Mandala anga hay siya ma hëtmar na, a rëzlam, mevel a catar ga. Ta', a diyam a wuzdamara mey a cöpa a bay ata heyey. <sup>32</sup> Da ray ngene, bay a heyey a zölrava ndaw aha, a lövar: "Kah na, ndaw malamba. Ya ta mbökda kawa dövaz masa da ray kah sem cöpa maja kah ma dërya dangay. <sup>33</sup> Kaa kah na, ka sërfar dey-ceceh fa mandala akah anda yah ma sërfa dey-ceceh ba na, kwara?" <sup>34</sup> Mevel a car a bay heyey, ta', a völda a har ndöhay nga sërdamara banay, haa aa ma pötra dövaz anga ha cöpa.»

<sup>35</sup> Cay, Yesu ta', a patar lengesl, a lövtar: «Yaw, ara anda ngene, da ndaw da wuzlah akwar a mbökda mebörey nga mölmaha ta mevel pal ba na, Papay da vad, fa da mbökda mebörey anga daa ba köne may.»

## 19

### *Mey da ray meböley ngwas*

*(Mark 10.1-12; Luk 16.18)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma ndövda mey anga cay na, ta', a bey daa hwayak nga \*Galile, a daw aa hwayak nga \*Jude da dey langar nga wayam nga Jurden.

<sup>2</sup> Ndöhay ga, a söpmar wurzay. Fetefe, ta', a mböldata masa-macay hay da wuzlah ata.

<sup>3</sup> \*Fariza hay a diyam a cakay a, amba a jadamara. Aa cöfdamara, a lövmar: «Kwakwas alökwa a völey cöved a ndaw nga böla ngwas anga, kwa fa mey wura wura daw?» <sup>4</sup> Yesu a mböddatara, a lövtar: «Mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay a lövey: "Daa mezley nga böla, Gazlavay a lömwa na, zel ta ngwas." Ka ta jangamara mey a daa ba daw? <sup>5</sup> Gazlavay a lövey saya: "Maja ngene, ndaw-mezöle a mbökda papaha ta mamaha, amba a cömam ta ngwas anga. Ata cewete, a tëram anda ndaw pal." <sup>6</sup> Anda kefe, ata ndöhay cew saba, ama ata anda ndaw pal. Yaw, cek masa Gazlavay ma cöma sem anda kefe na, ndaw a da wunka ba.»

<sup>7</sup> Fariza hay a, aa cöfdamara Yesu a saya, a lövmar: «\*Mawiz ta wuzleley mewey la ma lövey, da ndaw a wudfey nga böla ngwas anga na, si a wuzlalar dërewel nga wuzda anga ma böla sem. Kaa a wuzlala mey a anda kefe na, maja me?» <sup>8</sup> Yesu a mböddatara, a lövtar: «Mawiz a völkwar cöved nga böley ngwas akwar hay na, maja mevel akwar maaya ba. Ama daa mezley nga böla na, cek aha ta key köne na, daa ba. <sup>9</sup> Ya

**18:27** 18.27 Lk 7.42    **18:33** 18.33 5.7    **18:34** 18.34 5.26    **18:35** 18.35 6.12, 15; Ef 4.32; Kwa 3.13; Jak 2.13    **19:1** 19.1 7.28; Lk 9.51    **19:4** 19.4 MC 1.27    **19:5** 19.5 MC 2.24; Ef 5.31    **19:7** 19.7 5.31

fa lœvkwar fara fara, kwa waawa ma bœla ŋgwas aŋga, ŋgwas aha ta ley vaw saw da palah daa ba, a ley ŋgwas mekele, a key ŋgene na, a ley vaw saw da palah.»

<sup>10</sup> Gula aŋga hay, a lœvmar: «Da ŋga bœley ŋgwas si anda keŋe na, ŋgama, ndaw a njeŋ manjar ŋgwas.» <sup>11</sup> Yesu a mbœdɗatara, a lœvtar: «Ndœhay cœpa a tœbmara meŋ a ŋga key kœne ba. Ma gwa ŋga tœbmara na, si ndœhay masa Gazlavay ma vœltar gœdaŋ ŋga tœbmara meŋ a. <sup>12</sup> Sœmara, cek hay mekele mekele daha ma tœkta ndœhay ŋga ley ŋgwas. Ndœhay siŋa maja vaw a latar ba dœga ŋga mayawa ata, siŋa maja ata maanŋwadatakaya, siŋa hay may a njam manjar ŋgwas, maja a wudam ŋga key slœra ŋgada Bay Gazlavay gway. Da ndaw ma gwa ŋga tœba meŋ masa yah ma kada da ray meley ŋgwas keŋe daha na, ŋga tœba.»

*Yesu a pœstar meŋ a bœza hay  
(Mark 10.13-16; Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> Fa dœba ha, ndœhay a handamata bœza hay fa Yesu, amba a patar har a ray, a pœstar meŋ, a dœrey dangay maja ata. Ama gula aŋga hay, a kamatar meŋ a ndœhay a. <sup>14</sup> Da ray ŋgene, Yesu aa guzltar a gula aŋga hay a, a lœvtar: «Mbœkdamatœrwa bœza hay ŋga samawa fa yah! Ka da tœkmata ba, maja Gazlavay fa weŋ da ray ndœhay masa anda bœza hay a.» <sup>15</sup> Ta', a patar har a ray, a pœstar meŋ. Fa dœba ha, ndal! madaw aŋga.

*Bœz-gula masa-zleley aa cœfɗa Yesu da ray mehœteŋ heter mendœvey ba  
(Mark 10.17-31; Luk 18.18-30)*

<sup>16</sup> Ta pas lanŋar daha, bœz-gula daha a ŋgœchey a cakay Yesu, aa cœfɗa, a lœvar: «Bay aɗaw, ya da key maaya amba ya hœteŋ heter mendœvey ba na, me?» <sup>17</sup> Yesu a mbœdɗara, a lœvar: «Kaa cœfɗaya da ray mekey cek maaya na, maja me? Ara Gazlavay pal taava aŋga, ndaw maaya. Da ka wudŋey ŋga hœteŋ heter mendœvey ba na, si ka nar ray a \*mewey hay ŋga Gazlavay.» <sup>18</sup> Gula ha aa cœfɗa Yesu, a lœvar: «Ya neŋ ray na, a mewey hay wura?» Yesu a mbœdɗara, a lœvar: «Ka da kœŋey ndaw vagay ba, ka da ley vaw saw da palah ba, ka da leley ba, ka da mbœrzley a ray ndaw ba. <sup>19</sup> Natar ray ŋgada ata papakw ta mamakw, asaya, wudɗa meseembew akah anda kah ma wudɗa ray akah.» <sup>20</sup> Bœz-gula ha, a lœvar: «Mewey hay a cœpa keŋe, ya ta zlœbta daa ba sœlak, ma mbœkya ŋga key na, wura dœba wura?» <sup>21</sup> Yesu a lœvar a bœz-gula ha: «Da ka wudŋey ŋga tœrey ndaw maaya kalah na, daw, hœdɗkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la anda keŋe na, ka da hœteŋ zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vœlɗatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, sœpya.» <sup>22</sup> Masa bœz-gula ha ma cœnda meŋ a anda keŋe na, ta', a daw, aŋga ta meesœmeŋ daa ba, maja aa ta zleley ga, a wudŋey ŋga vœlɗatara a ndœhay ba.

<sup>23</sup> Da ray ŋgene, Yesu aa guzltar a gula aŋga hay, a lœvtar: «Ya fa lœvkwar fara fara, aŋga ta banay ga ŋgada ndaw masa-zleley amba a tœba Gazlavay ŋga weŋ da ray a. <sup>24</sup> Asaya, ya fa lœvkwar, aŋga ta banay ŋgada slagwama ŋga mbœzey taa vœged ŋga baatal. Ama, aŋga ta banay ga ma fœna saya ŋgada ndaw masa-zleley ŋga tœba Gazlavay ŋga weŋ da ray a.» <sup>25</sup> Masa gula aŋga hay ma cœndamara meŋ a keŋe na, a rœzlam ga, a lœvam: «Kay! Da anda keŋe na, ma da lœhey daa mebœrey na, wa?» <sup>26</sup> Da ray ŋgene,

Yesu a nækta, a lóvtar: «Méløhey daa mebørey na, ara cek masa ndaw-magədan ma gwa nga ka ba, ama Gazlavay na, a gwa nga kata cek hay tabiya.»

<sup>27</sup> Ta', \*Piyer aa guzlar a Yesu a, a lóvar: «Yaw, ala na, ya ta mbəkdamatərwa cek ala hay sem cəpa, amba ya səpmaka. Kaa ya da hətam fa salay ala na, me?» <sup>28</sup> Yesu a mbəđdatara, a lóvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ta pas masa cek hay cəpa ma da tərām mawiya na, yah, \*Bəz nga Ndaw, ya da njeý aa slam-menjeý adaw mawadəkaya nga wey da ray ndəhay. Akwar, kuraw a ray a cew masa ma səpmaya kedə na, ka da njam aa slam-menjeý nga bay hay amba ka kamatar sariya ngada səkway hay kuraw a ray a cew nga \*Israyel. <sup>29</sup> Da ndaw a mbəkđərwa way anğa, da daa ba, a mbəkđatərwa məlmaha hay, dam-mamaha hay, mamaha, papaha, bəz anğa hay, da daa ba, a mbəkđatərwa ley anğa hay, amba a səpya na, ndaw aha a hətəy cek hay a la ma fəna masa anğa ma mbəkđatərwa ngeñe a key dey temere. Asaya, a hətəy heter mēndəvey ba la may. <sup>30</sup> Yaw, ndəhay ga ma təbmara meý adaw ngeeme, a da vəham fa dəba. Asaya, ndəhay ga masa fa dəba, a da diyam fa meý.»

## 20

### *Mey-menjeý ta ndəhay ma ka sləra da ley*

<sup>1</sup> Ta', Yesu aa guzlar a gula anğa hay, a lóvtar: «Ya gwa nga wa cek masa ndəhay ma da hətam ta pas masa Gazlavay ma da wuzđərwa mewey anğa da ray ndəhay na, ta me? Ehe, ya ngakwar meý da ray a. Bay nga ley daha, a bawa taa pərek e nga səpeý ndəhay nga key sləra da ley anğa.

<sup>2</sup> A kam madəy ta ndəhay ma ka sləra. Fa mevərndey na, a da vəltar dala təđe nga sləra nga ndaw mevərndey da ley. Ta', a lóvtar nga diyam a ley anğa ha dəba. <sup>3</sup> Pas təđe mehəley maaca na, a bawa da way saya, a da nəkey dey na, a ray ndəhay mekele hay manjatakaya nga maaya daa slam aha.

<sup>4</sup> Ta', a lóvtar: “Diyam ta kam sləra da ley adaw katay may, amba ya pəlkwar dala təđe fa sləra akwar a.” <sup>5</sup> Ta', ndəhay a, a diyam aa sləra ha. Bay nga ley kaa heyey a bawa ta wuzlah-pas, a həley ndəhay mekele. Asaya, a bawa ta pas ngea kwad, a həley ndəhay mekele saya.

<sup>6</sup> Pas gweegwe a kəzley na, a bawa, a hətəy ndəhay manjatakaya daa slam aha saya, a lóvtar: “Ka vərndam nga maaya anda kedə na, maja me?”

<sup>7</sup> A mbəđdamara, a ləvmar: “Ya vərndam nga maaya na, maja ndaw ma həndar aa sləra daa ba.” Anda kedə, a lóvtar: “Yaw, diyam a ley adaw, ta kam sləra may.”

<sup>8</sup> «Masa pas ta kəzley cay na, ta', a zərawa \*bay-ray nga sləra anğa, a lóvar: “Zəltərwa ndəhay ma ka sləra, pəltara dala ata. Ka zlar ta fa ndəhay ma samawa madagway-dakw haa kasl fa ndəhay ma samawa ngeeme.”

<sup>9</sup> Ndəhay madagway-dakw heyey a diyam fa bay-ray nga sləra heyey dəba, a təbmara dala ata, kwa waawa a hətəy dala təđe nga sləra nga ndaw mevərndey da ley. <sup>10</sup> Ndəhay ngeeme heyey a diyam may, a wulkam na, a da hətam ma fəna nga ndəhay madagway-dakw hay heyey. Ama, a hətam na, dala təđe nga sləra nga ndaw mevərndey da ley cənğa gway. <sup>11</sup> Masa fa təbmara dala ha na, faa nguram meý da ray bay nga ley a, <sup>12</sup> a ləvam: “Ndəhay ma samawa madagway-dakw kedə, a kam sləra bərey pal gway, ama ka vəltar dala letək ta ala ma kam sləra hipas daa pas meceý na,

kwara?” <sup>13</sup> Ta', bay nga ley a, aa guzley ngada ndaw pal da wuzlah ata, a ləvar: “Jam adaw, ya ta bataka daa ba səlak, maja ya kakwa maday na, da ray dala təde nga mevərndey nga sləra nga ndaw pal da ley, ba diya? <sup>14</sup> Təba dala akah masa anda aləkwa ma kakwa maday, daw. Ya wudəy nga vələr dala həma nga akah a ndaw ma sawa aa sləra fa dəba keđe. <sup>15</sup> Fa kah na, ya gwa nga key cek ta zleley adaw anda yah ma wudəy ba daw? Səleŋ fa kaka maja yah ndaw maaya daw?”»

<sup>16</sup> Ta', Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ara anda keđe, ndəhay madagway-dakw, a da təram ndəhay ngeeme, asaya, ndəhay ngeeme a da təram ndəhay madagway-dakw.»

*Yesu aa guzley nga dey maakar da ray meməcey anga ta masləkdəwa anga*

*(Mark 10.32-34; Luk 18.31-34)*

<sup>17</sup> Ata Yesu fa diyam a \*Jeruzelem. Daa masa ata daa cəved na, ta', Yesu a ngəлта gula anga hay kuraw a ray a cew ta cakay, a ləvtar: <sup>18</sup> «Ehe, wure keđe aləkwa fa nakwa a Jeruzelem. Fetede na, a da vəldamaya, yah \*Bəz nga Ndaw, a har \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz. A da kamaya sariya nga kədey vagay. <sup>19</sup> Asaya, a da vəldamaya a har ndəhay masa \*Jəwif hay ba, amba aa sanğəram a ray adaw, a slədmaya ta laway, a dərmaya fa hwadam mazlanğalakaya, ya məcey la. Nga đar maakar a na, ya sləkđəwa la daa meməcey a.»

*Mamanə nga ata Jak ta Jan aa cəfdə Yesu*  
*(Mark 10.35-45)*

<sup>20</sup> Fa dəba ha, ngwas nga Zebede ta bəz anga hay a ngəcham fa Yesu. Ngwas aha a regedey fa mey anga, aa cəfdə nga jəna. <sup>21</sup> Yesu ta', aa cəfdə, a ləvar: «Ka wudəy na, me?» Ngwas aha, aa mbəddara, a ləvar: «Ya wudəy na, ka ləvya dəga wure keđe, daa masa ka fa zəma bay akah na, ka da njadata bəz adaw hay cew keđe, pal ta har-zəmay akah, lanğar ta har-gula akah.» <sup>22</sup> Yesu aa guzltar a bəza hay nga ngwas a heyey, a ləvtar: «Ka sərmara cek masa akwar maa cəfdam ba. Ka gwamara nga səram banay la anda yah ma da səra daw \*?» Ta', a mbəddamara, a ləvmar: «Ahaw, ya gwamara.» <sup>23</sup> Yesu a ləvtar: «Ahaw, ka səram banay la anda yah ma da səra. Ama nga njey ta har-zəmay adaw, da daa ba, ta har-gula adaw na, ara yah ma da đəsla mey a ngene ba. Ara Papay ma điyta slam hay a ngene ngada ndəhay masa aa ma walata.»

<sup>24</sup> Fa dəba ha, masa gula anga hay siya kuraw ma cəndamara mey a na, a cam mevel a ray məlmanə hay cew heyey. <sup>25</sup> Da ray ngene, Yesu a zəлта tabiya, a ləvtar: «Ka sərmara da wuzlah ndəhay da bəla keđe na, bay hay daha. Bay hay a na, fa wam da ray ndəhay ta gədanə, asaya, mahura hay mekele fa wam da ray ndəhay ta cəved e ba. <sup>26</sup> Ama da wuzlah akwar na, a da key kəne ba. Yaw, da ndaw da wuzlah akwar a wudəy nga key mahura na, si a tərey ndaw ma ka sləra akwar. <sup>27</sup> Asaya, da ndaw da wuzlah akwar a wudəy nga key \*bay-ray na, si a tərey anda beke akwar. <sup>28</sup> Anda keđe, kwa yah, \*Bəz nga Ndaw, ya sawa a bəla na, amba ndəhay

---

**20:16** 20.16 19.30    **20:17** 20.17-19 16.21; 27.26-31    \* **20:22** 20.22 Ka gwamara nga səram banay la anda yah ma da səra daw?: Ta mey Gerek a ləvey «Ka gwamara nga sam cek la daa vələy anda yah ma da sa daw?»    **20:22** 20.22 26.39; Mk 14.36; Lk 22.42; Jan 18.11    **20:23** 20.23 SNM 12.2  
**20:26** 20.26-27 23.11; Mk 9.35; Lk 9.48



a kamaya slëra ba. Ama ya sawa a bëla na, amba ya katar slëra a ndëhay, ya vëlda heter adaw nga lëhey ndëhay ga daa mebërey.»

*Yesu a wurey dey nga ndëhay wulaf hay cew*  
(Mark 10.46-52; Luk 18.35-43)

<sup>29</sup> Masa ata Yesu ta gula anga hay fa bam da Jerikwaw na, ndëhay ga fa sëpmatar wurzay. <sup>30</sup> Ndëhay wulaf hay cew daha manjatakaya da mey-cëved. A cëdamara na, Yesu fa daw ta ngene. Ta', a wudam, a lëvam: «Bay Mahura, Bëzey nga \*Davit, ambahw sërfandar dey-ceceh may taw!»

<sup>31</sup> Ndëhay ga heyey a kamatar mey, a lëvmatar nga njam teete. Ama wulaf hay a, a wudam ta gëdan ta gëdan cënga, a lëvam: «Bay Mahura, Bëzey nga Davit, ambahw sërfandar dey-ceceh may taw!» <sup>32</sup> Yesu ta', a lecey, a zëltërwa, aa cëfdata, a lëvtar: «Ka wudam ya kakwar na, me?» <sup>33</sup> Ta', wulaf hay a, a mbëfdamara, a lëvmar: «Bay Mahura, ya wudam ka wurndara dey ala.» <sup>34</sup> Wulaf hay a, a kamar dey-ceceh a Yesu. Anga gas! gas! a gësfatar har fa dey ata. Wure wure ngene, dey ata ha, wur! wur! a wuram, a hëtmär dey maaya maaya dëba. Fa dëba ha, ta', a diyam asiya.

## 21

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay*  
(Mark 11.1-11; Luk 19.28-40; Jan 12.12-19)

<sup>1</sup> Ata Yesu ta gula anga hay fa diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Masa ata gweegwe ta berney a na, a wusam gweegwe ta slala daha mezëley Betfaje da rav Angwa nga \*Awliyiye. Yesu ta', a slërey gula anga hay cew teesëd ngada slala ha, <sup>2</sup> a lëvtar: «Diyam a slala fa mey akwar katay, ka da hëtfam madi-zëngwaw majëwkaya ta babëza da cakay a. Pëskamërwa, handamatiwa cewete. <sup>3</sup> Da ndaw a tëkakwar nga pëska na, lëvmar: “Bay Mahura a wudëy.” Ngene na, ndaw aha, a mbëkdakwar la nga pëska wure ngene.» <sup>4</sup> Yaw, cek aha ta key la amba a key anda Gazlavay maa guzlwa zleezle ta mey \*ndaw ma tëla mey anga ma lëvey:

<sup>5</sup> «Lëvmatar a ndëhay daa berney nga \*Siyanjw:  
nëkam dey, bay akwar fa sawa fa akwar.

Ara ndaw meekwed-mey, aa da ray madi-zëngwaw,  
aa da ray babëza nga madi-zëngwaw aha.»

<sup>6</sup> Da ray ngene, gula anga hay cew heyey a diyam, a kamara anda Yesu ma lëvtar ha. <sup>7</sup> A handamar madi-zëngwaw ta babëza ha dëba. Gula anga hay a, a ciymata zana ata hay a ray zëngwaw hay a. Yesu ta', a njeý a ray a. <sup>8</sup> Ndëhay ga malacatakaya daa cëved nga cey ray ta Yesu, a ciyam zana ata hay aa cëved nga hëslmar ray. Siya hay da wuzlah ata, a bëzham mey-har nga wudez hay, a pamata aa cëved e may. <sup>9</sup> Ndëhay fa diyam fa mey anga, len fa dëba anga, ata tabiya fa wudam, a lëvam: «\*Hawzana! Hëlmakwa Bëzey nga \*Davit! Anja Bay Gazlavay nga pësar mey a ndaw masa aa ma slërdërwa ta mezëley anga. Hëlmakwa Bay Gazlavay da vad!»

<sup>10</sup> Masa Yesu a fa mbëzey aa berney nga Jeruzelem na, ndëhay daa berney a, a mbëfdam haya! haya! aa cëfdam vaw da wuzlah ata, a lëvam: «Kede he na, ara wa?» <sup>11</sup> Ndëhay ga ma diyam ta Yesu heyey,

**20:28** 20.28 Iz 53.12; 1Kwr 6.20; 7.23; Gal 1.4; 1Tm 2.5-6; 1Pi 1.18-19    **20:29** 20.29-34 9.27-30  
**20:30** 20.30-31 1.1; 9.27; 12.23; 15.22; 21.9, 15; 22.41-46; Mk 10.47-48; 11.10; Lk 1.32, 69; 2.11; 18.38-39; Jan 7.42    **21:5** 21.5 Iz 62.11; Zak 9.9    **21:8** 21.8 2Bay 9.13    **21:9** 21.9 Ps 118.26; 148.1; Mt 20.30-31

a mbøfdamatara, a løvmatar: «Ara ndaw ma tøla mey nga Gazlavay, mezøley Yesu, ndaw \*Nezeret daa hwayak nga \*Galile.»

*Yesu a bølta ndøhay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay  
(Mark 11.15-19; Luk 19.45-48; Jan 2.13-22)*

<sup>12</sup> Fa døba ha, Yesu a mbøzey aa papalah nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetede na, ndøhay fa kam luma. Maja ñgene, ta', a bølta ndøhay tabiya ma hødkadam cek hay leñ ndøhay ma hødkam cek hay. A bølta slam hay nga ndøhay ma mbøda dala ta jannga hay nga ndøhay ma hødkadam makurgwadakw hay. <sup>13</sup> Ta', a løvtar: «Mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, Gazlavay a lövey: "Way adaw na, ara way amba ndøhay a dørmaya danngay da hwad a." Ama akwar na, ka tørdamara way a kefe nga slam nga mayal hay!»

<sup>14</sup> Ndøhay wulaf hay ta ndøhay jegwer hay a ñgøcham fa Yesu daa Way-mekey-kwakwas a. Ta', a mbøldata. <sup>15</sup> Ndøhay mahura hay da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay leñ \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz, a høtmatar maazla hay masa Yesu ma ka. Asaya, a høtmatar bøza hay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a, fa wudam, a løvam: «\*Hawzana! Hølmakwa Bøzey nga \*Davit!» Da ray ñgene, mevel a catar.

<sup>16</sup> Ta', a løvmar a Yesu: «Ka fa cønda mey masa ata maa guzlam kefe daw?» Yesu a mbøfdatara, a løvtar: «Ahaw, ya fa cønda. Mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, a lövey: "Bay Gazlavay, ka taa sørkadata bøza hay mecøhe hay ta bøza hay da mey døwa la nga hølmamaka." Ka ta janngamara mey a daa ba daw?» <sup>17</sup> Fa døba ha, Yesu a mbøkdata, a bawa daa berney nga \*Jeruzelem e, a daw a slala Betani. A ney fetede dasi tavad a ñgene.

*Mey da ray wudez manjar babøza  
(Mark 11.12-14, 20-24)*

<sup>18</sup> Pepørek e, ta slam ñgaa pørek na, Yesu a vøhwa aa berney nga \*Jeruzelem, may fa car. <sup>19</sup> Daa masa anga fa daw na, a høtey wudez daha da mey-cøved, a yey babøza anda gudav. Ta', a daw a cakay wudez e, ama a høtfey fa wudez e na, si gwaslaf a gway, babøza fa vøda daa ba. Da ray ñgene, Yesu a nøsa wudez e, a lövey: «Kuse! Ka yey babøza saba nga sørmataw.» Wure wure ñgene, wudez e, a kweley. <sup>20</sup> Daa ñgene, gula anga hay, ata da siya. Masa ata ma høtmatar wudez e ma kweley anda ñgene na, a røzlam, a løvmar a Yesu: «Wudez e, a kweley fiyaw fiyaw na, kwara?» <sup>21</sup> Yesu a mbøfdatara, a løvtar: «Ya fa løvkwar fara fara, da akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara, asaya, da akwar fa wulkam cew cew daa ba na, ka gwamara nga key cek anda yah ma ka ñgada wudez kefe daada ba, ama ka gwamara kwa nga løvar ñgada anngwa mahura kefe: "Sløkdfeý la fede, køzley aa bøløy" na, a key la køne.

<sup>22</sup> Da akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara na, cek masa akwar maa cøfdamara daa medørey-danngay na, a vøldakwara la cøpa.»

*Ma vøldara gødan a Yesu na, wa?  
(Mark 11.27-33; Luk 20.1-8)*

<sup>23</sup> Fa døba ha, Yesu a mbøzey aa papalah nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Aa sørkadata ndøhay fetede. Masa anga faa sørkadata ndøhay a na, ta', \*bay-ray hay da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay leñ mahura hay nga \*Jøwif hay a ñgøcham a cakay a, aa cøfdamara, a løvmar:

«Ma ləvka n̄ga kata cek hay a keɖe na, wa? Asaya, ma vəlka cəved n̄ga kata na, wa?» <sup>24</sup> Yesu, ta', a mbəɖɖatara, a ləvtar: «Yaw, yah may, amba yaa cəɖɖakwar mey pal. Da akwar ta mbəɖɖamiwa mey a la na, yah may, ya kadakwara ndaw ma vəlɖiwa cəved n̄ga kata cek hay a keɖe la. <sup>25</sup> Kaa ma slərdərwa \*Jan-Baptis n̄ga katar \*baptem a ndəhay na, wa? Gazlavay daw, ndəhay daw?»

Da ray n̄gene, ndəhay mahura hay a ta bay-ray hay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da mbəɖɖakwa aa mey an̄ga ha na, kwara? Da ya ləvkwa: “Ara Gazlavay ma slərdərwa” na, a da mbəɖɖandakwara, a ləvey: “Kaa ka təbmara mey n̄ga Jan-Baptis a ba na, maja me?” <sup>26</sup> Ama da ya ləvkwa: “Ara ndəhay ma slərdamərwa” na, ya zlurakwa ta ndəhay maja ndəhay tabiya fa wulkam Jan-Baptis na, ara \*ndaw ma təla mey n̄ga Gazlavay.» <sup>27</sup> Da ray n̄gene, ta', a mbəɖɖamara a Yesu, a ləvmar: «Ya sərmara ba.»

Yesu, ta', a mbəɖɖatara, a ləvtar: «Yaw, da anda keɖe na, ya fa da kadakwara ndaw ma vəlyə cəved n̄ga kata cek hay a keɖe, daa ba may.»

### *Mey-men̄gey ta bəza hay cew*

<sup>28</sup> Yesu aa guzltar a ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay heyey saya, a ləvtar: «Ya wuɖey ya n̄gakwar mey amba ka wulkam da ray a.

«Ndaw daha, an̄ga ta bəza hay cew. A ləvar n̄gada bəzey mahura: “Bəz aɖaw, tasana daw ta kawa sləra da ley.” <sup>29</sup> Bəzey a, a mbəɖɖara, a ləvar: “Ya fa da daw daa ba.” Ama men̄jey nekəɖey na, a mbəɖɖa ləngesl an̄ga, ta', a daw n̄ga kawa sləra ha. <sup>30</sup> Papaha, ta', a ləvar n̄gada bəzey mecəhe saya, kəne may. Bəzey a, a mbəɖɖara, a ləvar: “Aya, papay.” Ama fa dəba ha, bəzey a, ta daw n̄ga kawa sləra heyey daa saba. <sup>31</sup> Kaa dasi bəza hay cew keɖe, ma ka cek masa papa ata ma wuɖey la na, wura?» Ndəhay a, a mbəɖɖamara, a ləvmar: «Ara bəzey mahura.»

Yesu a mbəɖɖatara n̄gada ndəhay a dəba, a ləvtar: «Ahaw, kəne, ama ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay maaya ba hay anda ndəhay ma cakala budaw ta n̄gwas-barlaw hay, a mbəzam la teesɖ da ray akwar a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>32</sup> \*Jan-Baptis ta sawa la n̄ga wuzkwar cəved masa dər e, ama akwar ta təbmara mey an̄ga daa ba. Ndəhay ma cakala budaw ta n̄gwas-barlaw hay, ata na, ta təbmara mey an̄ga la. Kwa masa akwar ma hətmar ata ma mbəkdamara mekey mebərey na, akwar ta mbəɖɖamara men̄jey akwar n̄ga təbey mey n̄ga Jan-Baptis a daa ba cəngə.»

### *Mey-men̄gey da ray ndəhay ma təbmara Bəzey n̄ga Gazlavay ba (Mark 12.1-12; Luk 20.9-19)*

<sup>33</sup> Yesu aa guzltar a ndəhay saya, a ləvtar: «Jəkam sləmay fa mey-men̄gey mekele. Ndaw daha, a key jerne n̄ga wuɖez ma yey babəza mezəmey. Ta', a zləba jerne he ray a zlar. Daa jerne he na, a diyey slam n̄ga dəcey babəza n̄ga wuɖez e, a ləmey way magəlkaya maazəma n̄gada ndaw ma jəɖa jerne he. A vəlɖa jerne he a har ndəhay n̄ga kam sləra da hwaɖ a. Fa dəba ha, ta', a daw aa slam dərən̄. <sup>34</sup> Masa kiya men̄gəley babəza n̄ga wuɖez daa jerne he ta wuswa cay na, bay n̄ga ley a, a slərey gula an̄ga hay n̄ga təbwa babəza n̄ga wuɖez e maala n̄ga an̄ga. <sup>35</sup> Masa gula hay a ma wusam cay fa ndəhay ma ka sləra daa jerne kaa heyey na, ndəhay ma ka sləra hay a, kaw! kaw! a kərzamata. Gula lan̄gar,

a slødmara, langar may, a kədmara vagay, asaya, ta', aa zakamara gula langar ta anɣwa vagay. <sup>36</sup> Fa dəba ha, bay nɣa jerne kaa heyey a slørey gula hay ga ma fəna ngeeme heyey. Ndəhay ma ka sləra daa jerne kaa heyey, a kədmata kəne cəngə. <sup>37</sup> Fa dəba ha, ta', a slørey bəzey anɣa, a wulkey, a ləvey: "A namar ray la a bəzey da hwad adaw." <sup>38</sup> Ama daa masa ndəhay ma ka sləra daa jerne kaa heyey ma hətmar bəzey anɣa ha fa sawa na, ta', a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: "Katay ara bəzey ma da wa jerne keɖe fa dəba nɣa papaha. Nakwa ta kəɖkwa vagay, amba ya wakwa jerne he keɖe." <sup>39</sup> Anda keɖe, a kəzamarə, a ɖadamarə a dəba jerne he, ta', a kədmara vagay.»

<sup>40</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Kaa warə bay nɣa jerne he ma da sawa na, a da kadata ndəhay a na, kwara?» <sup>41</sup> A mbəɖdamara, a ləvmar: «Bay nɣa jerne he, a da kəɖta ndəhay lamba hay a vagay, kwa fa da sərɖatar dey-ceceh daa ba. Fa dəba ha, a da vəlda jerne he a har ndəhay mekele. Ndəhay a, a da vəlmar babəza nɣa wudez e ta kiya menɣəley babəza ha.»

<sup>42</sup> Yesu ta', aa guzltar, a ləvtar: «Akwar ta janɣamara meɣ mawuzlalakaya daa ɖerewel nɣa Gazlavay daa ba sələk daw? Meɣ masa ma ləvey: "Anɣwa meləmeɣ way masa ndəhay ma ləma way

ma kəzlamara ta cakay na,  
anɣwa ha na, ta tərey sem nɣa anɣwa maaya meləmeɣ way  
ma fənta siya hay jak.

Nɣene na, ara Bay Gazlavay ma ka cek aha,  
ara cek maaya fa dey aləkwa."»

<sup>43-44</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar saya, a ləvey: «[Da ndaw a təɖey a ray anɣwa aha na, ndaw aha a da nɣərɖey. Asaya da anɣwa aha a kəzley a ray ndaw na, a ɖəga ndaw aha la kwəɖ-kwad anda bebəɖes.] Ara maja keɖe, ya fa ləvkwar, akwar na, Bay Gazlavay fa da vəlkwər cəɖeɖ nɣa nɣey da wuzlah ndəhay anɣa hay daa ba. A da vəley cəɖeɖ na, si nɣada ndəhay masa sləra ata ma mbafar.»

<sup>45</sup> Masa \*bay-ray hay nɣa ndəhay ma ka kwakwas nɣa Gazlavay ta \*Fariza hay ma cəndamarə meɣ-menɣey masa Yesu maa guzlda ha na, a sərmarə Yesu aa guzley na, da ray ata. <sup>46</sup> Da ray nɣene, a səpam cəɖeɖ amba a kəzamarə. Ama a zɖuram ta ndəhay fetede maja ndəhay a, a wulkam Yesu na, ara \*ndaw ma təla meɣ nɣa Gazlavay.

## 22

### *Mey-menɣey da ray Jəwif hay ma təbmara meɣ nɣa Yesu ba (Luk 14.15-24)*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar nɣada ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nɣa Gazlavay heyey ta meɣ-menɣey hay saya, a ləvtar: <sup>2</sup> «Ya gwa nɣa wa \*mewey nɣa Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ta me? Yaw, bay daha, a key gwagway ta pas bəzey anɣa ma lawa kwakwa. <sup>3</sup> A slərdata madərlam anɣa hay nɣa zəlwa ndəhay masa mazəltakaya nɣadaa gwagway a. Ama ndəhay mazəltakaya ha, a gəmam nɣa samawa ba.

<sup>4</sup> «Fa dəba ha, a slørey madərlam anɣa hay mekele saya, a ləvtar: "Diyam ta ləvmatar a ndəhay masa mazəltakaya na, nɣa samawa aa gwagway a. Yah ma hərta sla hay ta ɖahway cay, cek hay tabiya madiytakaya cay, nɣa samawa nɣa zəmeɣ ɖaf nɣa gwagway a dəba." <sup>5</sup> Ama ndəhay mazəltakaya ha, a pam lenɣesl fa mezəley a ba. A diyam

nga key cek ata hay mekele. Ndaw langar a daw a ley, ndaw langar a daw a kawa filaw. <sup>6</sup> Siya hay may, a kørzamata madèrlam hay nga bay kaa heyey, a sèrdamata banay, a kèdmata vagay. <sup>7</sup> Masa bay kaa heyey ma cènda na, mevel a car, a slèrey sewje anga hay nga kèdfey ndèhay ma kèdmata madèrlam anga hay heyey vagay. Fa dèba ha, sewje hay a, a wawurmara berney ata.

<sup>8</sup> «Cay, ta', a lèvtar ngada madèrlam anga hay siya: "Cek hay tabiya nga gwagway madiytakaya cay, ama ndèhay mazèltakaya na, ata tède nga samawa aa gwagway a saba. <sup>9</sup> Anda kefe, diyam aa cèved mahura hay, zèlmawa kwa waawa masa akwar ma hètam amba a samawa, a zèmam daf nga gwagway a." <sup>10</sup> Ta', madèrlam anga hay kaa heyey, a diyam aa cèved mahura hay, a zèlmawa ndèhay masa ata ma hètam, ndèhay maaya ta maaya ba hay cèpa, haa way masa ata ma kam gwagway da hwaɗ a kaa heyey a røhey.

<sup>11</sup> «Bay kaa heyey a daw, a mbøzey aa way nga gwagway nga nèktørwa ndèhay ma zèmam daf nga gwagway a. A da nèkey dey na, a ray ndaw daha da wuzlah ata, zana nga gwagway fa vaw daa ba. <sup>12</sup> Aa guzlar a ndaw a, a lèvar: "Jam adaw, zana nga gwagway fa vaw akah daa ba kaa na, ka mbøzwa aa way a, ta wura?" Kwa ndaw aha, ta mbøfdara daa ba. <sup>13</sup> Ta', bay kaa heyey aa guzltar a ma ka slèra anga hay, a lèvtar: "Jøwmara salay ta har nga ndaw ngene, hazakadamara aa ambaw, aa lèvan. Fetede na, a da tøyay, asaya, a daa pødfey sler."»

<sup>14</sup> Yesu ta', aa guzltar a ndèhay a saya, a løyey: «Ahaw, ndèhay ga mazèltakaya, ama mawalatakaya na, ndèhay nekødfey gway.»

*Ndèhay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepøley budaw  
(Mark 12.13-17; Luk 20.20-26)*

<sup>15</sup> Fa dèba ha, ndèhay \*Fariza hay, a kusam ta cakay nga søyey dabaray, amba a kørzamara Yesu fa mey masa anga ma daa guzlda. <sup>16</sup> Ta', a slèram gula ata hay siya, ta ndèhay nga Bay \*Herawt fa Yesu ngaa cøfdamara. A løymar: «Bay ala, ya sèrmara kah na, ndaw ma mbørzley ba, ka faa sèrkadata ndèhay nga njam anda Gazlavay ma wudfey fara fara, ka zlurey ta ndaw ba, asaya, ka nèkta ndèhay cèpa letek fa mey akah. <sup>17</sup> Anda kefe, ya wudam ngaa cøfdamaka, kwakwas aløkwa na, a vøley cèved nga pøley budaw a bay mahura \*Sezere daw? A vøley cèved ba daw? Wuzdandara mewulkey akah da ray mey a kefe cey.»

<sup>18</sup> Ama Yesu ta sèra mewulkey ata maaya ba ngene sem. Ta', a lèvtar: «Akwar ndèhay masa ta neneh cew, ka wudam nga jadamaya na, maja me? <sup>19</sup> Wuzmaya dala masa akwar ma pølam budaw a ta anga.» Ta', ndèhay kaa heyey a wuzmar dala ha pal. <sup>20</sup> Yesu a nèka dala ha, ta', aa cøfdata saya, a lèvtar: «Fa dala ha kefe na, ara dey nga wa? Ara mezøley nga wa?» <sup>21</sup> A mbøfdamara, a løymar: «Ara nga Sezere, bay mahura nga \*Rawm.» Da ray ngene, Yesu a lèvtar: «Anda kefe, cek masa nga Sezere na, vøldamara a Sezere he. Cek masa nga Gazlavay na, vøldamara a Gazlavay a.» <sup>22</sup> Masa ata ma cøndamara Yesu ma mbøfdatara anda ngene la na, a røzlam ga da ray mey a. Mbak! a mbøkdamara, ta', a diyam.

*Mey da ray masløkɗawa nga ndèhay daa memøcey  
(Mark 12.18-27; Luk 20.27-40)*

<sup>23</sup> Ta pas a ṅgene, ndəhay \*Saduse hay a ṅgəcham a cakay Yesu. Saduse hay na, ara ndəhay ma wulkam, ma ləvam da ndaw ta məcey sem na, fa da sləkɗawa daa meməcey daa ba. Ta', aa cəɗdamara Yesu, a ləvmar: <sup>24</sup> «Bay ala, mawuzlalakaya daa \*kwakwas ṅga Mawiz a ləvey: “Da ndaw a məcey ta hətey bəzey daa ba na, si mələmaha a la ṅgwas-vagay a, amba a yamawa bəza hay ṅgada mələmaha maməckaya ha.” <sup>25</sup> Yaw, mələman hay maasala da wuzlah ala daha, ata ṅгаа man, ṅгаа pan. Mələma ata mahura leŋ! a ley ṅgwas, pam! a məcey, kwa ta hətey bəzey daa ba. Da ray ṅgene, a mbəkdara ṅgwas aṅga a mələmaha laṅgar. <sup>26</sup> Cek aha, a key letek ta mambaray a, a key letek ta mələma ata ṅga dey maakar a haa kasl fa mələma ata ṅga dey maasala ha. <sup>27</sup> Fa dəba ha ata ma məcam la cəpa ata na, ṅgwas aha pam! a məcey may. <sup>28</sup> Anda keɗe, ta pas masa ndəhay maməctakaya ma da sləkɗamawa na, ṅgwas aha a da key na, ṅgwas ṅga wa dasi ata? Maja ata cəpa ta lamara la ṅga ṅgwas ata.»

<sup>29</sup> Yesu a mbəɗɗatara a ləvtar: «Akwar faa zəɗdamara ray akwar maja ka səmra mey ṅga Gazlavay ba, asaya, maja ka səmra gədan aṅga ba. <sup>30</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ta pas masləkɗawa ṅga ndəhay daa meməcey na, zel hay fa da lam ṅgusay daa saba, ṅgusay fa da njam ta zel hay daa saba may, ama ndəhay, a da njam anda maslan hay ṅga Gazlavay da vad. <sup>31</sup> Akwar ma jaṅgamara mey masa Gazlavay maa guzldakwara da ray masləkɗawa ṅga ndəhay daa meməcey na, daa ba daw? Gazlavay a ləvey: <sup>32</sup> “Yah, Gazlavay masa \*Abəraham, \*Izak, leŋ \*Jakwap ma namar ray.”» Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Gazlavay na, ara Gazlavay ṅga ndəhay ta dey, ba na, ṅga ndəhay maməctakaya ba.» <sup>33</sup> Ndəhay tabiya ma cəndamara mey a keɗe na, a rəzlam da ray meesərkeɗey ṅga Yesu a.

*Mewey ṅga Gazlavay masa mahura na, wura?*  
(Mark 12.28-34; Luk 10.25-28)

<sup>34</sup> Masa \*Fariza hay ma nəkmara Yesu ta kusta \*Saduse hay sem ta mey na, ta', a kusam, a ṅgəcham a cakay Yesu. <sup>35</sup> \*Ndaw maa sərkada kwakwas ṅga Mawiz da wuzlah ata daha, aa cəɗɗa Yesu amba a jada, a ləvar: <sup>36</sup> «Bay aɗaw, \*mewey ṅga Gazlavay mahura ma fənta siya hay na, wura?»

<sup>37</sup> Yesu a mbəɗɗara, a ləvar: «“Si ka wuɗa Bay Gazlavay akah, ta mevel akah cəpa, ta mesəfney akah cəpa, asaya, ta leṅgesl akah cəpa.” <sup>38</sup> Keɗe he ara mewey ṅga Gazlavay mahura ma fənta siya hay. <sup>39</sup> Asaya, mewey ṅga dey cew e ma səpa keɗe daha saya. Mewey a, ata letek. Mewey a, a ləvey: “Si ka wuɗa meseembew akah anda kah ma wuɗa ray akah.”

<sup>40</sup> Yaw, \*kwakwas ṅga Mawiz tabiya ta meesərkeɗey ṅga ndəhay ma təla mey ṅga Gazlavay zleezle macəmtakaya tabiya na, daa mewey hay a cew keɗe.»

*Kəriste, aṅga bay ṅga Davit na, kwara?*  
(Mark 12.35-37; Luk 20.41-44)

<sup>41</sup> Daa masa \*Fariza hay makustakaya na, Yesu aa cəɗɗata may, <sup>42</sup> a ləvtar: «\*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala ṅga ləhɗata ndəhay na, ka wulkam da ray a na, kwara? Aṅga, səkway ṅga wa?» A mbəɗɗamara, a ləvmar: «Aṅga na, səkway ṅga Bay \*Davit.» <sup>43</sup> Yesu a ləvtar: «Ta gədan ṅga \*Mesəfney ṅga Gazlavay na, Davit ta zəla Kəriste he la, “Bay Mahura.” Kaa a zəla anda keɗe saya na, kwara? Davit e, ta ləvey la:

44 “Bay Gazlavay a lɔvar a Bay aɗaw Mahura:

Sawa, njey a har-zɔmay aɗaw  
 amba ya wakwa da ray ndɔhay

haa ta pas masa yah ma da pata  
 masa-gɔra akah hay asi salay akah.”

45 Yaw, da Davit a zɔla Kɔriste “Bay Mahura” na, kaa wara Kɔriste he ara bɔzey da hwaɗ Davit saya na, kwara?» 46 Kwa ndaw pal da wuzlah ata ta gwa nga mbɔɗɗara kwa mey pal daa ba. Dɔga ta pas ngene, kwa waawa a zlurey ngaa cɔɗɗafar mey.

## 23

*Yesu a patar lenjesl a ndɔhay da ray ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz ta da ray Fariza hay*

*(Mark 12.38, 39; Luk 11.43, 46; 20.45, 46)*

1 Yesu aa guzltar ngada ndɔhay makustakaya ta ngada gula anɗa hay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey saya, 2 a lɔvtar: «\*Ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz lenj ndɔhay \*Fariza hay na, mapatakaya aa slam a nga Mawiz ngaa sɔrkedey kwakwas anɗa. 3 Si ka tɔɓmara mey ata, asaya, ka kamara cek masa ata maa sɔrkadamakwara ha. Ama cek masa ata ma kamara na, ka da kamara ba, maja ata ta ray ata na, fa kamara cek anda ata maa sɔrkadamakwara ha, daa ba. 4 A bamawa kwakwas hay maadakuw a maadakuw a masa ndɔhay ma gwamara nga sɔpa ba. A tɔkmatar ɗay a ndɔhay nga sɔpmara kwakwas hay a, ama ata na, a gɔmam nga jɔnmata ndɔhay nga sɔpey kwakwas hay a kwa nekɔɗey ba. 5 A kamata slɔra ata hay tabiya na, amba ndɔhay a hɔtmatar aa hɔmdamata gway. Anda keɗe, a wuzlalam mey masa daa ɗerewel nga Gazlavay, a tɔfmara aa ambal anda laya, a lɔwmara fa ɗanɗay, da daa ba, fa har. A tɔfmata mahura mahura ma fɔna nga ndɔhay siya hay. Asaya, zana hay masa ata ma pamata fa vaw na, a cam gagɔmay maazɔma maazɔma \* fa mey a, ma fɔna nga ndɔhay mekele.

6 «Da ta zɔlmata la aa gwagway na, a wuɗam menjey aa slam maaya nga ndɔhay mahura hay. Asaya, daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay na, a wuɗam menjey aa slam maaya fa mey. 7 A wuɗam ndɔhay a camatar har ta meney ray fa mey nga ndɔhay makustakaya, asaya, a wuɗam ndɔhay a zɔlmata bay.

8 «Ama akwar na, ka da tɔɓmara amba a zɔlmakwar bay ba, maja akwar tabiya na, mɔlmanj hay. Ngada akwar, ndaw ma sɔra cek na, anɗa pal.

9 Asaya, ka da zɔlam ndaw da bɔla keɗe Papanj ba, maja Papakuw akwar na, anɗa pal masa da vadɗ. 10 Ka da tɔɓmara amba a zɔlmakwar Bay Mahura ba, maja Bay akwar Mahura na, ara \*Kɔriste pal taava anɗa.

11 «Ndaw mahura da wuzlah akwar na, ara ndaw ma kakwar slɔra.

12 Kwa waawa ma pa ray anɗa nga ndaw mahura na, Gazlavay a da pa nga mecɔhe. Kwa waawa ma nada ray anɗa na, Gazlavay a da pa nga mahura.»

**22:44** 22.44 Ps 110.1; SNM 2.33-35; 1Kwr 15.27; Heb 1.13; 8.1      **22:46** 22.46 Mk 12.34; Lk 20.40

**23:3** 23.3 Rm 2.21-23      \* **23:5** 23.5 Daa mewulkey nga Jɔwif hay, gagɔmay macakaya maazɔma fa mey nga zana nga ndaw na, a wuzda ndaw aha anɗa ndaw ma nar ray a Gazlavay.      **23:5** 23.5 Mab 13.9; Mew 6.8; Mesl 15.38-39; Mt 6.1      **23:8** 23.8 Janj 13.13      **23:11** 23.11 20.26-27; Mk 9.35; 10.43-44; Lk 9.48; 22.26      **23:12** 23.12 Ps 75.8; Mt 18.4; Lk 1.52; 14.11; 18.14

*Yesu a mbøftar ray a ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz ta a Fariza hay*

*(Mark 12.40; Luk 11.39-42, 44, 52; Luk 20.47)*

<sup>13</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz ta \*Fariza hay. Akwar na, ndøhay masa ta neneh cew. Akwar fa tøkмата ndøhay nga mbøzey a wuzlah ndøhay masa Gazlavay fa wey da ray ata. Akwar ta ray akwar, ta mbøzam daa ba, asaya, ka ta tøkмата ndøhay ma wudam nga mbøzam sem.

[<sup>14</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndøhay masa ta neneh cew. Akwar fa tømatarara cek hay nga ngwas-vagay hay tabiya, asaya, akwar faa guzlam ga daa medørey-dangay amba ndøhay aa zaramakwar. Maja ngene Gazlavay a sordakwar banay la ma føna ndøhay siya.]

<sup>15</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndøhay masa ta neneh cew. Akwar fa pøkam aa wura aa wura cøpa amba ka høtam kwa ndaw pal letek nga søpey kwakwas akwar ni, ama da akwar ma høtam la na, ka tørdamara ndaw a, nga ndaw nga awaw magaza ma fønkar haa dey cew.

<sup>16</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndøhay ma wuzmatar cøved ngada ndøhay, ama akwar na, wulaf hay. Ka løvam: “Kwa waawa ma mbedey nga key cek ta \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, ara nga tede, ama kwa waawa ma mbedey nga key cek ta børey magaza mewedey pøljged pøljged daa Way-mekey-kwakwas a na, si cøma a ka cek aha anda aa ma løvey.” <sup>17</sup> Akwar na, ndøhay manjar-lenjesl, asaya, akwar wulaf hay! Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta børey magaza na, mahura dasi ata na, wura? Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, anga mahura da ray børey magaza, maja ara Way a ma tørd a børey magaza aha nga cek maaya ngada Gazlavay. <sup>18</sup> Akwar fa løvam saya: “Kwa waawa ma mbedey nga key cek ta slam-meføkey cek ngada Gazlavay na, \*mbedey a, ara nga tede. Ama kwa waawa ma mbedey nga key cek ta cek mavøldakaya ngada Gazlavay masa mapakaya da ray slam aha na, si a ka cek aha anda aa ma løvey.” <sup>19</sup> Akwar na, wulaf hay! Cek mahura na, cek mevøley a Gazlavay daw? Da daa ba, slam-meføkey cek a Gazlavay ma tørd a cek aha maaya fa Gazlavay daw? <sup>20</sup> Anda kedø, kwa waawa ma mbedey ta slam-meføkey cek ngada Gazlavay na, a key ngene, a mbedey ta slam aha len ta cek da ray a tabiya. <sup>21</sup> Kwa waawa ma mbedey ta Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, a key ngene, a mbedey ta Way a len ta Gazlavay manjakaya daa Way a. <sup>22</sup> Kwa waawa ma mbedey ta slam da vad na, a key ngene, a mbedey ta slam-menjey nga Gazlavay len ta Gazlavay a manjakaya da ray a.

<sup>23</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndøhay masa ta neneh cew. Akwar fa wunkamata cek akwar hay tabiya slam kuraw, ka vøldamara slam pal a Gazlavay, kwa cek hay mecøhe mecøhe ma cørd a lar na, akwar fa wunkamara køne may. Ama nga søpey mewey hay maaya na, ka sørfadamara ba. Anda meløvey mekey cek ta cøved e, mesørey dey-ceceh, asaya, menjey mandaw mandaw daa cøved nga Gazlavay. Sasøkar jak, cek hay a ngene na, ara cek hay maaya nga key. Ka da mbøkdamara nga key cek hay siya hay ba may. <sup>24</sup> Akwar fa wuzmatar cøved ngada



ndəhay, ama akwar na, wulaf hay. Akwar fa jajərmara cek akwar mesey maja jajəway mecəhe da hwađ a, anja ɲgene, akwar fa ndam slagwama a hwađ daa yam maajərkaya heyey cəɲga gway.

<sup>25</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay maa sərkada kwakwas ɲga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa pərmata dəba ɲga vəley akwar hay mesey cek ta vəley akwar hay ɲga đaf, anja ɲgene, ta da hwađ a na, vəley hay a madakalatakaya tep! tep! ta cek hay ɲga mayal akwar hay len ta cek hay maaya ba masa akwar ma wudam kalah daa mevel akwar. <sup>26</sup> Akwar Fariza hay na, wulaf hay! Pəram teesed na, hwađ a đagay, anda keđe, dəba ha na, a pərey la.

<sup>27</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay maa sərkada kwakwas ɲga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar na, anda cəvay hay makulbatakaya mabara ma mbam. Ama ta da hwađ a na, mazakaya, asaya, marəhtakaya ta tetesl hay. <sup>28</sup> Akwar na, kəne may. Fa dey ɲga ndəhay na, akwar anda ndəhay maaya. Anja daa mevel akwar na, cek hay malamba hay ga, akwar ndəhay masa ta neneh cew.

*(Luk 11.47-51)*

<sup>29</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar \*ndəhay maa sərkada kwakwas ɲga Mawiz ta \*Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa ləmamata cəvay hay ɲga ndəhay ma təla mey ɲga Gazlavay ma kəđmata vagay zleezle ɲga mbey, akwar fa kam banjay fa cəvay hay ɲga ndəhay ma ka cek ta cəved e zleezle. <sup>30</sup> Asaya, akwar fa ləvam: “Daa masa papan ɲga papa ala hay, ata ta dey, da daa ɲgene ala daha na, anja ala fa da cəmam ta ata ɲga kədey ndəhay ma təla mey ɲga Gazlavay a vagay na, daa ba.”

<sup>31</sup> Anda keđe, akwar, ta ray akwar, fa wuzdamara, akwar na, bəza hay ɲga ndəhay ma kəđmata ndəhay ma təla mey ɲga Gazlavay. <sup>32</sup> Yaw, maaya na, ka ndəvdamara sləra ɲga papan ɲga papakw akwar hay zleezle la gway.

<sup>33</sup> Akwar zezekw hay, səkway ɲga kucesl hay! Akwar fa da ləham fa awaw magaza na, daa ba! <sup>34</sup> Maja ɲgene, jəkam sləmay! Yah na, ya da slərkwar ndəhay ma təla mey ɲga Gazlavay, ndəhay ta lengeşl ma səra cek, len ndəhay ma daa sərkadamakwara mey ɲga Gazlavay. Da wuzlah ndəhay a na, siya hay ka da kəđmata vagay, siya hay ka da dərmeta fa hwadam mazlaɲgalakaya, siya hay ka da sləđmata daa way akwar hay mewuzey mey ɲga Gazlavay, siya hay may ka da səpmatar wurzay aa berney hay mekele mekele amba ka sərđamata banay. <sup>35</sup> Maja ɲgene, mambaz ɲga ndəhay ma ka cek ta cəved e cəpa masa ndəhay ma kəđmata vagay na, a hufkwar † la. A kəđam teesed na, Abel. Asaya, ta kəđam ndəhay mekele mekele la haa kasl fa Zakari, bəzey ɲga Baraki, masa akwar ma kəđmara daa walaɲ ɲga slam-mefəkey cek ɲgada Gazlavay ta \*Way ɲga Gazlavay.

<sup>36</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, mambaz ɲga ndəhay a ɲgene, a huftar la a ray ndəhay masa wure keđe.»

*Yesu aa guzley da ray Jeruzelem*

*(Luk 13.34, 35)*

<sup>37</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvey: «Haya! Akwar ndəhay da \*Jeruzelem, akwar ndəhay da Jeruzelem, Gazlavay a slərkwar ndəhay ma təla mey anga hay na, ka kəđmata vagay! Asaya, a slərkwar maslaɲ anga hay na, kaa zakamata ta anɲwa! Ama mandaw mandaw ya wuđeay amba ya bəckwar tabiya akwar anda gwagwar ma bəcta bəz anga hay asi kərpasl, ama ka

wudam ba. <sup>38</sup> Cɔndamara, Gazlavay a da la har anɗa da ray akwar, Way-mekey-kwakwas akwar a da tɔrey yiden. <sup>39</sup> Yah fa lɔvkwar dɔga wure keɗe, akwar fa da hɔtmaya fa dey daa saba haa ta pas masa akwar ma da lɔvam: “Anja Bay Gazlavay nɗa pɔsar mey nɗada ndaw masa aa ma slɔrdɔrwa ta mezɔley anɗa.”»

## 24

*Yesu aa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay ma da bɔzley (Mark 13.1-2; Luk 21.5-6)*

<sup>1</sup> Yesu a bawa daa \*Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay. Masa anɗa fa daw na, gula anɗa hay a nɗɔcham a cakay a amba a wuzdamara Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay a, anɗa malɔmkaya na, kwara. <sup>2</sup> Ta', Yesu aa guzlar, a lɔvtar: «Akwar fa hɔtmar way a keɗe cɔpa, ba diya? Ya fa lɔvkwar fara fara, way a keɗe na, a bɔzlmara la, kwa anɗwa pal fa da mbɔkey da ray cɔla daa ba.»

*Mey da ray bɔla ma da ndɔvey (Mark 13.3-13; Luk 21.7-19)*

<sup>3</sup> Fa dɔba ha, Yesu a daw aa Anɗwa nɗa \*Awliviye, cɔkwam! a njeɗ fetede. Gula anɗa hay ta', a nɗɔcham a cakay a, ata taava ata, aa cɔɗdamara, a lɔvmar: «Wuzdandara cey, cek aha a da key na, ta vara? Yaw, ya da sɔrmara gweegwe cay ka vɔhwa, asaya, gweegwe cay bɔla a ndɔvey na, fa me?»

<sup>4</sup> Yesu a mbɔɗɗatara, a lɔvtar: «Wam vaw fa ndɔhay ma da fɔcmakwar. <sup>5</sup> Ya lɔvkwar anda keɗe, maja ndɔhay ga a samawa la ta mezɔley adaw, kwa waawa a da lɔvey anɗa na, \*Kɔriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nɗa lɔhdata ndɔhay. Anda keɗe, a fɔcam ndɔhay la ga. <sup>6</sup> Ka da cɔnam vɔram hay gweegwe ta akwar lenj mey da ray vɔram hay masa dɔrenj ta akwar. Ta nɗene he cɔpa na, ka da zluram ba, maja si cek hay a nɗene a kam la teesɔɗ ɗagay. Ama ara mendɔvey nɗa bɔla ba aranj. <sup>7</sup> Hwayak lanɗar a da key vɔram ta hwayak lanɗar, bay lanɗar a da key hɔma a ray bay lanɗar. Daa hwayak hay mekele mekele, may a key la, asaya, hwiyak a wusey la. <sup>8</sup> Cek hay a tabiya a da kam na, anda hwad ma zlar nɗa car nɗada nɗwas ma da yey.

*Mey da ray banay ma da hɔɗfatar ndɔhay ma tɔba mey nɗa Yesu*

<sup>9</sup> «Daa nɗene, a da vɔldamakwar a har ndɔhay nɗa sɔrdamakwar banay, a kɔɗmakwar la vagay. Ndɔhay tabiya da bɔla a da nɗɔldamakwar ba, maja yah. <sup>10</sup> Anda keɗe, ndɔhay ga a da mbɔkdamara nɗa tɔbey mey adaw. A da nɗɔlam vaw ba da wuzlah ata, asaya, siya hay a da vɔldamata siya hay asi har nɗa ndɔhay nɗa sɔrdamata banay. <sup>11</sup> Ndɔhay ga a samawa la, a da mbɔzlam, a lɔvam ata na, ndɔhay ma tɔla mey nɗa Gazlavay. Ndɔhay a nɗene, a da nɔsam ndɔhay ga. <sup>12</sup> Ndɔhay a da kam cek hay malamba ma fɔna ma fɔna, maja nɗene ndɔhay ga fa da wudam vaw ta maaya daa saba. <sup>13</sup> Ama ndaw ma bɔsa banay a la haa mendɔvey a na, Gazlavay a lɔhda la. <sup>14</sup> Si a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nɗa Bay Gazlavay da ray ndɔhay a ndɔhay tabiya da bɔla la

**23:38** 23.38 Ez 10.18-19; 1Bay 9.7-8    **23:39** 23.39 Ps 118.26    **24:2** 24.2 Lk 19.44    **24:5** 24.5 24.24; 2Tes 2.9-10; 1Jn 2.18    **24:7** 24.7 2Mev 15.6; Iz 19.2    **24:9** 24.9 5.11    **24:9** 24.9-14 10.17-22; Jan 16.1-4    **24:10** 24.10 10.35; Lk 12.52-53    **24:11** 24.11 7.15    **24:12** 24.12 2Tm 3.1-5    **24:13** 24.13 CWJ 13.10

ɔʒagay, amba ndəhay tabiya a cəndamara mey da ray aɔaw. Fa dəba ha, bəla a ndəvey dəba.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndəhay da Jude  
(Mark 13.14-23; Luk 21.20-24)*

<sup>15</sup> «Cay na, ka da hətmar ndaw malamba ma nəsa cek, ara ndaw masa Gazlavay ma wudəy nga hətar fa dey ba. Ka da hətmar ndaw aha manjakaya daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ndaw a na, \*Daniyel, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay ta wuzleley mey la zleezle da ray a. (Akwar masa ma jaŋgamara mey a keɔe na, si ka pam lenɟesl fa mey a.)

<sup>16</sup> Daa ɔar hay a ŋgene na, si ndəhay daa hwayak nga \*Jude a hwam nga ɔawa a aŋgwa. <sup>17</sup> Kwa ndaw masa fa məskey vaw daa ambaw na, fa da mbəzey a way nga lawa cek aŋga hay daa ba. <sup>18</sup> Kwa ndaw aŋga da ley na, a da vəhwa a way nga ley zana ba. <sup>19</sup> Daa ɔar hay a ŋgene, banay a sawa la a ray ŋusay ta hwad ta a ray ŋusay masa ta bəza hay da har. <sup>20</sup> Dəram dangay a Gazlavay amba banay a, a sawa ta piya ba, kwa ta \*pas meməskey-vaw ba may, <sup>21</sup> maja daa ɔar hay a ŋgene na, banay a sawa la ga a ray ndəhay. Dəga mezley nga bəla haa wure keɔe ndaw ta sərey banay anda ŋgene daa ba araŋ. Asaya, banay fa da sawa ma fəna ŋgene daa saba. <sup>22</sup> Da Gazlavay ta ŋgəwa siya nga ɔar nga banay a daa ba na, anja kwa ndaw pal fa da mbəkey ta dey daa ba. Ama a ŋgəwa siya nga ɔar a na, maja ndəhay masa aŋga ma walata nga ndəhay aŋga hay.

<sup>23</sup> «Da ray ŋgene, da ndaw a ləvkwar: “\*Kəriste, aŋga keɔe”, da daa ba “aŋga katay” na, ka da təbmara mey aŋga ba. <sup>24</sup> Ya ləvkwar anda keɔe na, maja ndəhay ma pamara ray ata nga Kəriste, asaya, ndəhay ma pamara ray ata nga ndəhay ma təla mey hay nga Gazlavay na, a samawa la. A kam maazla hay ma rəzla ndaw la nga wuzdərwa gədaŋ ata amba a təknam ndəhay. Da a gwamara na, a təknam kwa ndəhay masa Gazlavay ma walata sem nga ndəhay aŋga hay may. <sup>25</sup> Jəkam sləmay, cəndamara maaya maaya, fa cek hay a keɔe ma da kam na, ya ta pakwar lenɟesl cay.»

*Mey da ray ma vəhwa nga Bəz nga Ndaw  
(Mark 13.24-27; Luk 17.23-24; Luk 21.25-28)*

<sup>26</sup> «Da ndaw aa guzlkwar, a ləvkwar: “\*Kəriste aŋga katay da wuzlah-ley” na, ka da diyam ba. Da a ləvkwar saya “aŋga mabakaya feɔe” na, ka da təbmara mey nga ndaw a ba. <sup>27</sup> Yah, \*Bəz nga Ndaw, ya da vəhwa na, anda var ma zəmey ma weɔey dəga da wurza haa kasl a mey-aŋgwa.

<sup>28</sup> Daa slam masa cek maməckaya daha na, kwakucuh hay makustakaya fetefe\*.

<sup>29</sup> «Fa dəba nga banay a masa daa ɔar hay a ŋgene na, wure ŋgene pas a təbzley la, kiya fa da weɔey daa saba, wurzla hay a kəzlamawa la da vad a hwayak, cek hay cəpa da gazlavay da vad, a wusam la. <sup>30</sup> Daa ŋgene, yah, Bəz nga Ndaw, ya da wuzwa vaw da gazlavay da vad. Anda keɔe, ndəhay da bəla cəpa a da wudam ta matəway. A da hətmaya, yah, Bəz nga Ndaw, ya fa sawa da ray mekwtene ta gədaŋ mahura len ta mewedey

**24:14** 24.14 28.19    **24:15** 24.15 Dan 9.27; 11.31; 12.11    **24:17** 24.17-18 Lk 17.31    **24:21** 24.21 Dan 12.1; CWJ 7.14    **24:23** 24.23-25 Lk 17.23-24    **24:24** 24.24 24.5; 7.15; CWJ 13.13-14    **24:27** 24.27 24.30, 37; 25.31; 1Kwr 15.23; 1Tes 3.13; 4.15; 2Tes 2.1, 8; Jak 5.7-8; 2Pi 3.4; 1Jŋ 2.28    \* **24:28** 24.27-28 Anda ndəhay ma hətmar mezəmey nga var, da daa ba, kwakucuh hay makustakaya da ray cek maməckaya na, ndəhay tabiya a da hətmar Yesu, Bəz nga Ndaw ma da vəhwa na, kəne may. **24:28** 24.28 Jəw 39.30; CWJ 19.17-18    **24:29** 24.29 Iz 13.10; 34.4; Hag 2.6, 21; 2Pi 3.10, 12; CWJ 6.12-14

nga Bay Gazlavay. <sup>31</sup> Day nga taalam mahura a cənwa la, yah, Bəz nga Ndaw, ya da slərdatərwa maslaŋ hay nga Bay Gazlavay da vadʼ amba a diyam aa slam hay tabiya da bəla, a kusmatərwa ndəhay masa Gazlavay ma walata nga ndəhay anğa hay.»

*Mey-menğey ta gudav*

*(Mark 13.28-31; Luk 21.29-33)*

<sup>32</sup> «Jəkam sləmay maaya maaya fa mey masa yah ma da wakwara ta gudav. Da masa ka hətmar gudav fa dedey, gwaslaf a gudaf! gudaf! na, ka sərmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>33</sup> Anğa letək kəne, da ka hətmatar cek hay a tabiya fa kam anda yah ma ləvkwar keđe na, ŋgene sərmara, Yah, \*Bəz nga Ndaw, gweegwe cay ya vəhwa. <sup>34</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, cek hay a keđe tabiya a da kam na, ndəhay masa wure keđe ta məcəm tabiya daa ba araŋ. <sup>35</sup> Slam da vadʼ ta slam da hwayak a ndəvey la, ama mey adaw na, fa da ndəvey daa ba səlak.»

*Ma səra pas nga mavəhwa nga Bəz nga Ndaw na, wa?*

*(Mark 13.32-37; Luk 17.26-30, 34-36)*

<sup>36</sup> «Fara fara, cek hay a keđe tabiya a da kam na, ndaw ma səra kwa dər a, kwa ler e, daa ba. Kwa maslaŋ hay ma njam da cakay Bay Gazlavay da vadʼ a sərmara ba, kwa Yah, Bəzey anğa, ya səra ba, ama si Papay, pal taava anğa, ma səra dər a.

<sup>37</sup> Ta pas masa yah, \*Bəz nga Ndaw ma da vəhwa na, a da key anda cek ma key daa masa Nəwe anğa da bəla. <sup>38</sup> Daa masa Bay Gazlavay ta paslata cek hay da bəla ta yam daa ba araŋ, haa a wusey kasl fa dər masa Nəwe ma mbəzey aa kwambiwal na, ndəhay fa zəməm cek, fa sam cek, fa lam ŋgusay, asaya, fa vəldamata dam ata hay a way zel. <sup>39</sup> Ama daa ŋgene na, kwa ndəhay ta sərmara masa cek fa da hətfatar na, daa ba, haa yam a sawa aa zəddata cəpa.

Yah, Bəz nga Ndaw ma da vəhwa na, a da key kəne. <sup>40</sup> Daa ŋgene, da ndəhay cew fa kam sləra da ley na, ya da ŋgəla pal, ya da mbəkda lanğar. <sup>41</sup> Da ŋgusay cew fa kəram fa lavar pal na, ya da ŋgəla pal, ya da mbəkda lanğar.

<sup>42</sup> Anda keđe, wam vaw, ka da nam ba, maja ka sərmara pas nga Bay akwar Mahura ma da vəhwa ba. <sup>43</sup> Jəkam sləmay maaya maaya, da bay nga way a səra dər masa ndaw-mayal ma da daw a way anğa nga leley ta tavadʼ na, a ney aa dər dasi tavadʼ a ŋgene la daw? Fa da ney daa ba səlak, fa da mbəkda ndaw-mayal nga sləna way anğa daa ba. <sup>44</sup> Maja ŋgene, akwar may, wam vaw maaya maaya, maja yah, Bəz nga Ndaw, ya da vəhwa na, kwa ka sərmara dər a ba.»

*Mey da ray ndaw ma ka sləra maaya ta maaya ba*

*(Luk 12.41-48)*

<sup>45</sup> «Ndaw ma ka sləra maaya ta lenğesl na, wura? Ndaw ma ka sləra maaya ta lenğesl na, ara ndaw masa bay anğa ma vəldata ma ka sləra hay cəpa asi har anğa amba a vəltar cek mezəmey daa masa may fa catar.

<sup>46</sup> Da masa bay anğa ha, a sawa a hətfar anğa fa ka sləra ha na, ndaw ma ka sləra ha aa səmey la. <sup>47</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, bay anğa ha, a da vəldara zleley anğa hay cəpa a har anğa amba a nəkfər dey. <sup>48</sup> Ama

**24:30** 24.30 Zak 12.10-14; Dan 7.13-14; Mt 24.27; 26.64; Mk 14.62; CWJ 1.7      **24:31** 24.31 13.41; taalam: 1Kwr 15.52; 1Tes 4.16      **24:34** 24.34 16.28      **24:36** 24.36 SNM 1.7      **24:37** 24.37-39 MC 6.11-13; 7.7-13; 2Pi 3.6      **24:42** 24.42 24.44, 50; 25.13; Mk 13.33, 35; Lk 12.40; 21.36      **24:43** 24.43 1Tes 5.1-2; 2Pi 3.10; CWJ 3.3      **24:45** 24.45-47 25.21-23

da ndaw ma ka slëra ha anga maaya ba na, a da ley mewulkey wal, a lövey: “Bay adaw aha, fa da vëhwa gweegwe daa ba.”<sup>49</sup> Anda kefe, ndaw ma ka slëra ha, a zlar nga këdta mandala anga hay masa ata ma kam slëra bama. A da zëmey cek, a da sey wuzam ta ndëhay ma wam mandaw mandaw.<sup>50</sup> Yaw, bay anga ha na, a da vëhwa ta pas masa ndaw ma ka slëra fa wulkey da ray a daa ba, asaya, kwa fa da sëra ler e daa ba.<sup>51</sup> Bay anga ha, a da bëla da way anga, a da sërda banay anda ndëhay masa ta neneh cew ma da sëram banay ta pas mendëvey nga bëla, fetede a da tëway, asaya, a daa pëfey sler.»

## 25

### *Mey-menjey da ray ma da vëhwa nga Yesu*

<sup>1</sup> Yesu a ngatar mey a gula anga hay, a lövtar: «Ya gwa nga wa pas masa yah ma da vëhwa nga wey da ray ndëhay na, ta me? Yaw, ya gwa nga wa ta sabara hay kuraw daha ma diyam ta pas meley kwakwa. A diyam nga cawa ray ta zel nga dam a ta tavad, ta petërla ata hay da har.<sup>2</sup> Sabara hay zlam da wuzlah ata na, manjar lengesl hay. Siya hay zlam na, ata ta lengesl.<sup>3</sup> Sabara hay manjar lengesl hay heyey na, a lamata petërla ata hay, ama ta lam mal a har nga zlërey aa petërla ata hay a saya na, daa ba gway.<sup>4</sup> Ama sabara hay zlam masa ta lengesl heyey na, a lamata petërla ata hay, asaya, a zlëram mal aa kwalaba hay.<sup>5</sup> Zel nga dam aha ta wuswa fiyaw daa ba. Anda kefe, sabara hay heyey a gëram nga sëkwamara haa ðar a katar, a nam.

<sup>6</sup> «Ta wuzlah-tavad na, ðay a cënwa ta gëdan, a lövey: “Zel nga dam ta wuswa cay, diyam ta cadamërwa ray.”<sup>7</sup> Da ray ngene, sabara hay kaa heyey a slëkdam daa ðar, a diymata petërla ata hay.<sup>8</sup> Sabara hay manjar lengesl hay heyey na, a lövmatar a sabara hay masa ta lengesl hay: “Ambahw, vëlmandar mal may taw. Petërla ala hay fa mëcam maja mal daa saba.”<sup>9</sup> Sabara hay a, a mbëðdamatara, a lövmatar: “Kay! ya vëldamara ba, maja mal ala fa da wusndakwar alëkwa cëpa daa ba. Diyam ta hëðkamawa fa ndëhay ma hëðkada mal.”

<sup>10</sup> «Masa ata ma diyam sem nga sëpwa mal heyey na, zel nga dam heyey, a wuswa dëba. Sabara hay siya zlam masa madïytakaya vaw heyey na, a mbëzam bama nga key gwagway. Ta’, a gërcamara mey-slam.

<sup>11</sup> «Fa dëba ha, sabara hay zlam manjar lengesl heyey, a wusmawa, a lövam: “Bay ala, Bay ala, wurndara mey-mbew may taw!”<sup>12</sup> Ama zel nga dam heyey, a mbëðdatara, a lövtar: “Ya fa lövkwar fara fara, ya sërkwär ba.”»

<sup>13</sup> Yaw, Yesu aa guzltar saya, a lövtar: «Anda kefe, wam vaw, maja yah, \*Bëz nga Ndaw, ma da vëhwa na, ka sërmara kwa ðar a ba, kwa ler e ba.»

### *Mey-menjey da ray ndëhay ma ka slëra maaya ta maaya ba* (Luk 19.11-27)

<sup>14</sup> Yesu aa guzltar mey-menjey saya, a lövtar: «Ma da vëhwa adaw a bëla na, anga letek anda ndaw masa-zleley ma daw a mëlak. Masa fa da daw na, a zëлта ndëhay ma ka slëra anga hay, a vëldatara zleley anga amba a nëkfamar dey.<sup>15</sup> A vëlar gabal temere zlam \* a ndaw pal, a vëlar

**24:48** 24.48 2Pi 3.4    **24:50** 24.50 24.42    **24:51** 24.51 8.12    **25:1** 25.1 Lk 12.35-36    **25:10** 25.10 9.15    **25:11** 25.11-12 Lk 13.25    **25:12** 25.12 7.23    **25:13** 25.13 24.42    **25:14** 25.14-15 Mk 13.34    \* **25:15** 25.15 Gabal temere zlam, gabal temere cew, len gabal temere pal mawuzlalakaya ta mey Gërek na, «talan zlam, talan cew, talan pal».

gabäl temere cew a ndaw langar, a völar gabäl temere pal a ndaw langar saya. A völdatara na, töde ta gödan nga ndaw a, nga ndaw a. Fa döba ha, ta', a daw a mölak. <sup>16</sup> Ndaw masa ma hötey gabäl temere zlam heyey na, a daw wure wure ngene, a kada filaw ta dala ha. A hötey gabäl temere zlam mekele a dey a. <sup>17</sup> Ndaw masa ma hötey gabäl temere cew heyey na, a ka köne may. A hötey gabäl temere cew a dey a. <sup>18</sup> Ama ndaw masa ma hötey gabäl temere pal na, a daw ta', a zlödey vöged, a bada dala nga bay anga ha a hwað a.

<sup>19</sup> «Menjey ga fa döba ha, bay nga ndöhay ma ka slöra ha, a vöhwa da mölak a, ta', aa cöfdäta da ray dala ha heyey. <sup>20</sup> Ndaw masa ma hötey gabäl temere zlam heyey, a ngöchey a cakay a, ta gabäl temere zlam mekele da dey a, ta', a lövar: "Bay adaw, kah ta völya gabäl temere zlam la. Nöka, yah ma hötey gabäl temere zlam mekele la a dey a." <sup>21</sup> Bay anga, a mböddara, a lövar: "Maaya, kah ndaw ma ka slöra maaya ta cöved e. Kah ma key slöra ta cöved e la ta cek mecöhe. Ya da völdatakawa cek adaw hay maaya ga asi har akah. Sawa, njakwa cew e, sasömkwa."

<sup>22</sup> «Ndaw masa ma hötey gabäl temere cew, a ngöchey a cakay a may, ta', a lövar: "Bay adaw, ka ta völya gabäl temere cew la, nöka, ya ta hötey gabäl temere cew mekele la a dey a." <sup>23</sup> Bay anga ha, a lövar: "Maaya, kah ndaw ma ka slöra maaya ta cöved e. Ka ta key slöra la ta cöved e ta cek mecöhe. Ya da völdatakawa cek adaw hay maaya ga asi har akah. Sawa, njakwa cew e, sasömkwa."

<sup>24</sup> «Fa döba ha, ndaw masa ma hötey gabäl temere pal heyey, a ngöchey a cakay a, ta', a lövar: "Bay adaw, ya söra, kah ndaw ma sörey dey-ceceh fa ndaw ba, ka ngömey daw daa slam masa kah ma slöka ba, asaya, ka kawa cek da ley daa slam masa kah ma röva ba. <sup>25</sup> Ya ta zlurey la ta kah, anda keðe, ta', ya daw ya bada dala akah aa vöged. Dala ha anga keðe, ehe töba cek akah." <sup>26</sup> Bay anga ha, a mböddara, a lövar: "Kah ndaw ma ka slöra maaya ba, masa-mayad! Ka söra yah ndaw ma ngömey daw daa slam masa yah ma slöka ba, asaya, ya kawa cek da ley daa slam masa yah ma röva ba, <sup>27</sup> anda keðe, ka gwa ka völda dala adaw a har ndöhay amba daa mavöhwa adaw keðe na, a vöhdamiwa dala ha ta yam a, ba daw?"

<sup>28</sup> «Da ray ngene, ndaw masa-zleley a, a lövtar a ndöhay ma ka slöra anga hay mekele: "Töbmara gabäl temere he, völdamara a ndaw masa ma hötey gabäl temere zlam a dey a heyey. <sup>29</sup> Sörmara, ndaw masa cek anga daha, a da völmara a dey a, ama ndaw masa cek anga kuset ködey na, a da töbmara kwa masa kuset ködey a ngene. <sup>30</sup> Ndaw ma ka slöra keðe na, anga ndaw masa mayad nga tede, hazakadamara aa ambaw, aa lövanj. Fetede, a da töway, asaya, a daa pödey sler."»

### *Mey da ray mendövey nga böla*

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay saya a lövtar: «Masa yah, \*Böz nga Ndaw, ma da vöhwa daa mewedey adaw na, ya da samawa ta maslanj hay nga Gazlavay tabiya da vad. Ya da njey aa slam adaw menjey maaya nga key sariya. <sup>32</sup> Sökway hay tabiya da böla, a da kusam fa mey adaw. Ya da ngöwta ndöhay maaya ta maaya ba hay wal wal anda ndaw-mecökwer ma ngöwey töbanj hay ta döahway. <sup>33</sup> Ya da pata ndöhay maaya ta har-zömay, ndöhay maaya ba ta har-gula.

**25:15** 25.15 Rm 12.6    **25:19** 25.19 18.23    **25:21** 25.21-23 24.45-47; Lk 16.10    **25:29** 25.29 13.12; Mk 4.25; Lk 8.18; 19.26    **25:30** 25.30 8.12    **25:31** 25.31 Mew 33.2; Zak 14.5; Mt 16.27; 19.28; 1Tes 3.13; Jud 14    **25:31** 25.31-46 16.27

<sup>34</sup> «Fa dɔba ha, yah bay, ya da lɔvtar a ndɔhay ta har-zɔmay: “Akwar ndɔhay masa Papay ma pɔskwar mey, slam madiykaya ngada akwar daha dɔga mezley nga bɔla, samawa, njakwa bama ta Gazlavay nga sɔrmataw, <sup>35</sup> maja may ta caya la, akwar ta vɔlmaya cek mezɔmey la, yam ta kaya la, akwar ta vɔlmaya yam nga sey la, ya ta daw la fa akwar anda ndaw-mɔlak, akwar ta tɔbmaya la a way akwar hay, <sup>36</sup> zana fa vaw adaw daa ba, akwar ta vɔlmaya zana la. Vaw ta caya la, akwar ta samawa la nga nɔkmaya. Yah daa fɔrsɔne, akwar ta samawa la nga nɔkmaya.”

<sup>37</sup> «Da ray ngene, ndɔhay maaya heyey, a da mbɔɔdamiwa, a lɔvmaya: “Bay mahura, ya hɔtmaka may fa caka, ta’, ya vɔlmaka cek mezɔmey na, nga vara? Ya hɔtmaka yam fa kaka, ta’, ya vɔlmaka yam nga sey na, nga vara? <sup>38</sup> Ya hɔtmaka kah ndaw-mɔlak, ta’, ya tɔbmaka a way ala hay na, nga vara? Da daa ba, ya hɔtmaka zana fa vaw daa ba, ta’, ya vɔlmaka zana na, nga vara? <sup>39</sup> Asaya, ya hɔtmaka vaw fa caka, da daa ba, kah daa fɔrsɔne, ta’, ya nɔkmakawa na, nga vara?”

<sup>40</sup> «Yah, bay, ya da mbɔɔdatara, ya lɔvtar: “Ya fa lɔvkwar fara fara, cek hay tabiya masa akwar ma kamara ngada kwa waawa, kwa ngada ndɔhay mecɔhe hay dasi ndɔhay adaw hay kedɔ, ka kamara ngene na, ngada yah may.”

<sup>41</sup> «Fa dɔba ha, ya daa guzltar a ndɔhay ta har-gula, ya lɔvtar: “Akwar masa Bay Gazlavay ta nɔskwar sem, ngɔcham la da cakay adaw. Diyam aa awaw mendɔvey ba madiykaya ngada bay-malula ta maslanj anga hay.

<sup>42</sup> Maja may ta caya la, ama akwar ta vɔlmaya cek mezɔmey daa ba. Yam ta kaya la, ama akwar ta vɔlmaya yam nga sey daa ba. <sup>43</sup> Ya ta daw la fa akwar anda ndaw-mɔlak, ama akwar ta tɔbmaya a way akwar hay daa ba. Zana fa vaw adaw daa ba, ama akwar ta vɔlmaya zana daa ba. Vaw ta caya la, asaya, yah daa fɔrsɔne, ama akwar ta samawa nga nɔkmaya daa ba.”

<sup>44</sup> «Da ray ngene, a da mbɔɔdamiwa, a lɔvmaya: “Bay mahura, ya hɔtmaka may fa caka, da daa ba, yam fa kaka na, nga vara? Ya hɔtmaka kah ndaw-mɔlak, da daa ba, zana fa vaw akah daa ba na, nga vara? Asaya, ya hɔtmaka vaw fa caka, da daa ba, kah daa fɔrsɔne masa ala ta jɔnmaka daa ba na, nga vara?”

<sup>45</sup> «Da ray ngene, ya da mbɔɔdatara, ya lɔvtar: “Ya fa lɔvkwar fara fara, cek hay masa akwar ma gɔmam nga kamara ngada kwa waawa, kwa ngada ndɔhay mecɔhe hay dasi ndɔhay adaw hay kedɔ ba na, ka gɔmam nga kamara ba ngene na, ara ngada yah may.”

<sup>46</sup> «Yaw, ndɔhay maaya ba hay anda ngene na, a da sɔram banay nga sɔrmataw, ama ndɔhay masa maaya fa Gazlavay na, a da hɔtam heter mendɔvey ba.»

## 26

*Mahura hay nga Jɔwif hay a slam yawa nga kɔɔey Yesu vagay  
(Mark 14.1, 2; Luk 22.1, 2; Jan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma ndɔvda meesɔrkedey hay a kedɔ tabiya cay na, ta’, aa guzltar a gula anga hay, a lɔvtar: <sup>2</sup> «Ka sɔrmara, mendɔrey dɔr cew nga wusey fa gwagway nga \*Pak, ba diya? Ta pas a ngene, a da kɔrzamaya yah, \*Bɔz nga Ndaw, a da dɔrmaya fa hwadam mazlanjalakaya.»

<sup>3</sup> Ta pas a ngene, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jewif hay a kusam a way Kayif, \*ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay cöpa. <sup>4</sup> A slam yawa da wuzlah ata amba a kørzamara Yesu ta mayal a nga kədfey vagay. <sup>5</sup> Aa guzlam, a ləvam: «Ya gwakwa nga kørzakwa daa gwagway kede ba, maja ndohay a da yam mey.»

*Ngwas a mbədar bərdey fa ray nga Yesu  
(Mark 14.3-9; Jan 12.1-8)*

<sup>6</sup> Daa ngene, Yesu aa da Betani da way \*Simanw, ndaw masa aa ma mbəlda daa maasəkula. <sup>7</sup> Masa Yesu a, fa zəmey dəf na, ngwas daha a ngəchey a cakay a ta kwalaba nga anɣwa maavərkwakaya mezəley «\*albaatəra». Kwalaba ha marəhkaya ta bərdey mezey maaya ma hədfkey ba. Ta', a mbəddara bərdey a fa ray nga Yesu. <sup>8</sup> Masa \*gula hay nga Yesu ma hətmar na, a cam mevel, a ləvam da wuzlah ata: «A nəsa bərdey a kede nga tede na, maja me? <sup>9</sup> Anja a hədkada na, a gwa nga hətey dala ga. Fa dəba ha a wunkatara dala ha a masa-viya hay, ba daw?»

<sup>10</sup> Yesu a səra mewulkey ata ha, ta', aa guzltar, a ləvtar: «Ka həbmar ray a ngwas aha na, maja me? Sləra masa anɣa ma kayawa kede na, anɣa maaya, <sup>11</sup> maja ndohay masa-viya hay na, mandaw mandaw akwar bama. Ama yah na, akwar fa da hətmaya nga njeý mandaw mandaw ta akwar daa ba. <sup>12</sup> Ngwas aha, a mbədda bərdey fa vaw adaw na, a key ngene, a diyawa vaw adaw ngadaa cəvay. <sup>13</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwa daa wura daa wura da bəla tabiya, ndohay ma da wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya na, a kadamara cek masa ngwas a ma ka kede la may, amba ndohay a sərfadamara ngwas aha.»

*Juda a vəlda Yesu a har masa-gəra anɣa hay  
(Mark 14.10, 11; Luk 22.3-6)*

<sup>14</sup> Fa dəba ha, ndaw pal da wuzlah \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew mezəley Juda Iskariyawt, a daw fa \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ta', aa guzltar, a ləvtar: «Da ya ta vəldakwara Yesu a har akwar la na, ka da vəlmaya me?» Ta', a məslmar bərey hay kwakwar maakar nga dala, a vəldamara. <sup>16</sup> Dəga ta pas a ngene, Juda a daw a səpeý cəved' amba a kəzatarata Yesu, a vəldatarata.

*Yesu a zəmam dəf nga gwagway nga Pak ta gula anɣa hay  
(Mark 14.12-21; Luk 22.7-13, 21-23; Jan 13.21-30)*

<sup>17</sup> Ta dəar ngeeme nga \*gwagway nga peñ manjar cek ma həsla da hwad a na, \*gula hay nga Yesu, a ngəcham a cakay a, a ləvmar: «Ka wudəy ya diyam, ya diymərwa slam amba ya zəmkwa dəf nga gwagway nga \*Pak na, dama?» <sup>18</sup> Yesu a mbəddatarata, a ləvtar: «Diyam aa berney nga \*Jeruzelem fa ndaw daha. Ka ləvmar na, “Bay ala a ləvey: Dar adaw gweegwe cay a wuswa. Ya wudəy nga key gwagway nga Pak ta gula adaw hay na, da way akah.”» <sup>19</sup> Gula hay nga Yesu heyey a kamara anda Yesu ma ləvtar. Anda kede, a diymara cek nga gwagway nga Pak a dəba.

<sup>20</sup> Taa kwad a ngene, Yesu a njam ta gula anɣa hay kuraw a ray a cew nga zəmey dəf nga gwagway a. <sup>21</sup> Daa masa ata fa zəmamara dəf a na, Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar a vəldaya la a har ndohay nga kədmaya vagay.» <sup>22</sup> Mey a kede



a mæctar vaw kwa ara mey ba a gula anga hay a. Da ray ngene, aa cæfdamara Yesu pal pal, a lëvam: «Bay Mahura, ara yah ma da vëldaka ba, ba diya?»

<sup>23</sup> Yesu a mbëddatara, a lëvtar: «Ma da vëldaya a har ndëhay nga këdmaya vagay na, ara ndaw masa alëkwa fa zëmkuwa daf bama daa slam a kefe. <sup>24</sup> Ahaw, yah, \*Bëz nga Ndaw na, ya mëcey la anda mey mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay ma lëvey. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma da vëldaya a har ndëhay nga këdmaya vagay a. Ngada ndaw aha na, ngama ta yamërwa daa ba sëlak.»

<sup>25</sup> Juda, ndaw ma da vëlda Yesu a har ndëhay nga këdmara vagay heyey aa cæfda Yesu may, a lëvar: «Bay adaw, ara yah ma da vëldaka daw?» Yesu a mbëddara, a lëvar: «Ka fa kada ta mey akah ngene na, kwariya?»

*Mey da ray mezëmey cek nga madagway-dakw nga Bay Mahura  
(Mark 14.22-26; Luk 22.14-20; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>26</sup> Masa ata fa zëmam daf nga gwagway a na, Yesu len! a ley pen. A kar suse a Gazlavay, a wunka, ta', a vëldatara a gula anga hay, a lëvtar: «Ehe, tëbmara, zëmamara. Kefe he, ara vaw adaw.» <sup>27</sup> Fa dëba ha, len! a ley vëley ta cek mesey da hwaɗ a, a kar suse a Gazlavay saya. Ta', a vëldatara, a lëvtar: «Ehe, samara akwar cëpa. <sup>28</sup> Kefe he, ara mambaz adaw. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jëwey mey mawiya ta ndëhay anga hay. Mambaz a, a da mbëdwa maja ndëhay ga amba Gazlavay a mbëkdatara mebërey ata hay. <sup>29</sup> Ya fa lëvkwar, dëga wure kefe ya fa da sey yam nga babëza nga wudez madëckaya anda kefe daa saba sëlak. Ya da sey na, si cek mawiya mekele ta pas masa alëkwa bama daa slam masa Papay fa wey da ray ndëhay da vad.» <sup>30</sup> Ta', a zlam walay nga gwagway daa \*Pësam hay. Fa dëba ha, a slëkdam, a diyam aa Angwa nga \*Awliviye.

*Piyer a lëvey fa da mbëkda Yesu daa ba sëlak  
(Mark 14.27-31; Luk 22.31-34; Jan 13.36-38)*

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay, a lëvtar: «Dasi tavaɗ kefe akwar cëpa ka da mbëkdamaya anda mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay, ma lëvey: “Ya këda ndaw-mecëkwer la vagay. Tëban hay masa ma sëkëram daa slam a may, aa kwacam ray la pal pal.” <sup>32</sup> Ama da yah ta slëkɗawa cay daa memëcey na, ya daw la teesɗ da ray akwar aa hwayak nga \*Galile. Ka da hëtfamaya fetefe.» <sup>33</sup> \*Piyer a mbëddara, a lëvar: «Kwa ndëhay cëpa a mbëkdamaka, ama yah na, ya fa da mbëkdaka daa ba sëlak.» <sup>34</sup> Yesu a mbëddara, a lëvar: «Ya fa lëvka fara fara, dasi tavaɗ kefe, wuskwaa gwagwalak a da cey dëy na, ka ta lëvey cay dey maakar, ka sërya ba, ka sërya ba.» <sup>35</sup> Ama Piyer a mbëddara, a lëvar: «Kwa da fa da këdmaka vagay na, nga këdmandakwar cew e, ya fa da lëvey ya sërka ba na, daa ba sëlak.» Gula hay nga Yesu siya a lëvam kënë may.

*Yesu a dërey dangay a Gazlavay da Gecemene  
(Mark 14.32-42; Luk 22.39-46)*

<sup>36</sup> Fa dëba ha, Yesu a wusam ta gula anga hay aa slam daha mezëley Gecemene. Ta', aa guzltar a gula anga hay, a lëvtar: «Njam fede, yah na, ya daw la fataɗay nga dërwa dangay a Gazlavay.»

**26:23** 26.23 Ps 41.10 **26:24** 26.24 Ps 22.7-8, 16-19; Iz 53.9 **26:26** 26.26-28 1Kwr 10.16 **26:28** 26.28 Mab 24.8; Jer 31.31; Heb 7.22; 9.15-20 **26:30** 26.30 Lk 22.39; Jan 18.1 **26:31** 26.31 Zak 13.7; Mt 26.56; Jan 16.32 **26:32** 26.32 28.7, 16 **26:34** 26.34 26.75 **26:34** 26.34-35 Lk 22.33-34; Jan 13.36-38 **26:36** 26.36-46 Lk 5.16; Heb 5.7-8

<sup>37</sup> Ta', a ngelta ata \*Piyer ta bəza hay nga Zebede cewete. Wure ngene, mevel anga a dəsley, aa ləkey maja banay ma da sawa a ray a. <sup>38</sup> Anda kefe, aa guzltar, a ləvtar: «Mewulkey fa da kəfya vagay. Njam fefe, zazəkakwa, ka da nam ba.» <sup>39</sup> Ta', a ngəchey nekəfey fa mey, a ney ta hwaɗ ta hwaɗ, ray dar! a hwayak, a dərey dangay, a ləvey: «Papay, da a key ta key na, ngəchada banay ma da sawa a ray adaw kefe la. Ta kəne he cəpa na, key anda kah ma wuɗey, ba na, anda yah ma wuɗey ba.»

<sup>40</sup> Cay, ta', a vəhwa fa gula anga hay maakar heyey, a hətfatar manatakaya daa ɗar. Aa guzlar a Piyer, a ləvar: «Haya! Ka gwamara ngaa zəkam ta yah kwa ler pal ba gway daw? <sup>41</sup> Zazəkam, ka da nam ba, dəram dangay a Gazlavay nga jənkwar amba cek a batakwar nga key mebərey ba. Mevel akwar na, a wuɗey nga key cek maaya, ama vaw akwar na, anga ta bəle.»

<sup>42</sup> Yesu a ngəchey nga dey cew saya, ta', a dərey dangay, a ləvey: «Papay, da ka wuɗey nga ngəchada banay a kefe dərəŋ ta yah ba, si a sawa a ray adaw cəma na, ka anda kah ma wuɗey.»

<sup>43</sup> Fa dəba ha, a vəhwa fa gula anga hay maakar heyey saya, a hətfatar manatakaya cənga maja ɗar fa latar mey kalah. <sup>44</sup> Anda kefe, Yesu ta', a mbəkdata, a ngəchey saya, a dərey dangay nga dey maakar, aa guzley mey letek anda aa ma dərey dangay nga dey cew heyey. <sup>45</sup> Fa dəba ha ta', a vəhwa fa gula anga hay heyey saya, a ləvtar: «Haa wure kefe, akwar fa nam, fa məskam vaw cənga daw? Ehe ɗar a ta wuswa cay amba a vəldamaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, a har ndəhay ta mebərey. <sup>46</sup> Nəkmara ndaw ma da vəldaya a har ndəhay nga kəfey vagay fa sawa katay. Lacam, nakwa ta cadakwa ray.»

### *A kərzamara Yesu*

*(Mark 14.43-50; Luk 22.47-53; Jan 18.3-12)*

<sup>47</sup> Masa Yesu ta ndəvda meeguzley daa ba araŋ na, Juda, ndaw pal dasi gula anga hay kuraw a ray a cew heyey, a wuswa. Juda ha a samawa na, ta ndəhay ga ta dəlaw \* hay da cakay, ta zlanday hay da har. Ma slərdamatərwa ndəhay a na, ara bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas ta mahura hay nga Jəwif hay. <sup>48</sup> Juda, ndaw masa ma da vəlda Yesu a har ndəhay, ta wuswa fa Yesu daa ba araŋ na, aa guzltar a ndəhay a, a ləvtar: «Ndaw masa yah ma da car har anda mandala adaw fara fara na, ara anga, kərzamara.» <sup>49</sup> Masa Juda ma wusey la gweegwe ta Yesu na, wure wure ngene, a ngəchey a cakay a, a ləvar: «Bay adaw, zay daw?» Ta', a car har anda aa ma ləvey heyey. <sup>50</sup> Yesu a mbəɗɗara, a ləvar: «Jam adaw, ka sləra masa kah ma wuɗey nga ka.»

Anda kefe, ndəhay ma samawa ta ata Juda heyey a ngəcham fa Yesu a, ta', a kərzamara. <sup>51</sup> Ndaw pal da wuzlah gula anga hay masa da cakay a, a məɗərwa dəlaw anga, a ngəma, cərah! a cərha sləmay nga məɗərlam nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas. <sup>52</sup> Maja ngene, Yesu aa guzlar, a ləvar: «Mada dəlaw akah aa way a maja ndəhay ma kəɗam vaw ta dəlaw na, ara dəlaw a ma da kəɗta vagay. <sup>53</sup> Ka səra, da ya wuɗey na, ya gwa ngaa cəɗɗa Papay nga slərya maslaŋ anga hay ga a fəna gabal kuraw a ray a cew † nga jənya, ba daw? <sup>54</sup> Ama da ya ka kəne na, mey nga

**26:39** 26.39 6.10; 20.22; Jan 18.11; Heb 10.9    **26:41** 26.41 Ef 6.18; Heb 2.18    **26:44** 26.44 2Kwr 12.8    **26:45** 26.45 Jan 12.23; 13.1; 17.1    \* **26:47** 26.47 dəlaw: maslalam    **26:52** 26.52 MC 9.6 † **26:53** 26.53 Yesu a wuɗey nga ləvey Papaha, Bay Gazlavay, a gwa nga slərar maslaŋ hay ga, a sləfey ba. A wa ta sewje hay nga Rawm ma kusam gabal maakwaw, gabal maakwaw, slam 12.

Gazlavay mawuzlalakaya a da key fara fara na, kwara dɔba wura? Maja mey a mawuzlalakaya, a lɔvey si cek aha a key kɔne.»

<sup>55</sup> Fa dɔba ha, Yesu aa guzltar a ndɔhay makustakaya fetede, a lɔvtar: «Ka samawa nga kɔrzamaya ta dɔlaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? Mandaw mandaw yah manjakaya daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ya faa sɔrkadata ndɔhay, ama ka ta kɔrzamaya daa ba. <sup>56</sup> Ama daa mey nga Gazlavay mawuzlalakaya na, ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay taa guzlam la da ray cek ma da key da ray adaw. Ara maja ngene si cek aha a key cɔpa.»

Fa dɔba ha, gula anɔa hay cɔpa a zɔuram, a mbɔkdamara Yesu, a hwam.

*Yesu fa mey nga ndɔhay ma sla yawa nga Jɔwif hay  
(Mark 14.53-65; Luk 22.54, 55, 63-71; Jan 18.13, 14, 19-24)*

<sup>57</sup> Ndɔhay ma kɔrzamara Yesu heyey, ta', a handamara a way Kayif, \*ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. \*Ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz ta mahura hay nga \*Jɔwif hay makustakaya fetede. <sup>58</sup> \*Piyer na, fa sɔpa Yesu ta meedɔren e. A daw haa a mbɔzey a palah-way nga ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey. Ta', a njam ta ndɔhay ma jɔfa way a, amba a nɔka cek masa ata ma da kamar a Yesu.

<sup>59</sup> \*Bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndɔhay mahura hay mekele masa ma sla yawa nga Jɔwif hay tabiya, a sɔpam dabaray nga mbɔrzlafamar a ray Yesu amba a kɔdmara vagay. <sup>60</sup> Kwa ndɔhay ga ta mbɔrzlafamar la a ray Yesu, ama ta ngene he cɔpa, ta hɔtam mey tɔde nga kɔdmara vagay daa ba. Fa dɔba ha na, ndɔhay cew daha a samawa fa mey ata, a mbɔrzlafamar a ray a, a lɔvam: <sup>61</sup> «Ndaw kede a lɔvey: “Ya gwa nga bɔzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, dɔr maakar na, ya lɔma la aa slam a.”» <sup>62</sup> \*Ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a slɔkɔfey, aa guzlar a Yesu, a lɔvar: «Ka mbɔddatara a ndɔhay maa guzlam da ray akah kaa ba gway daw?» <sup>63</sup> Ama Yesu manjakaya teete. Ta', ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a lɔvar saya: «Ya faa cɔfdaka ta mezɔley nga Gazlavay masa aa ta dey, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lɔhdata ndɔhay heyey na, ara kah daw? Wuzdiwa! Kah na, Bɔzey nga Gazlavay daw? Mbedey amba ka kadiwa fara fara.» <sup>64</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Ka fa kada ta mey akah ngene na, kwariya? Ama ya fa lɔvkwar, dɔga wure kede, ka da hɔtmaya yah, \*Bɔz nga Ndaw, manjakaya ta har-zɔmay nga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Asaya, ka hɔtmaya la ya fa sawa da ray mekwtene da vad.» <sup>65</sup> Maja ngene, ndaw mahura ha nɔar! nɔar! a nɔgɔta zana anɔa hay, aa guzley, a lɔvey: «'As! 'As! Ta pa ray anɔa sem nga Gazlavay, akwar ta cɔndamara la, ba diya? Wure kede, kwa ya sɔpkwa ndaw nɔga guzɔndakwar da ray a saba. <sup>66</sup> Kaa wure kede, ka wulkam kwara?» Ndɔhay da cakay a, a mbɔddamara, a lɔvmar: «Anɔa ta key mebɔrey sem, si mekɔfey anɔa vagay.»

**26:55** 26.55 Lk 19.47    **26:56** 26.56 Mt 26.31; Lk 24.46    **26:61** 26.61 27.40; Jan 2.19; SNM 6.14  
**26:63** 26.63 manjakaya teete: Iz 53.7; Mt 27.12-14; Bɔzey nga Gazlavay: Mt 14.33; 27.40, 43; Lk 22.70    **26:64** 26.64 Dan 7.13; Mt 22.44; 24.30; Mk 13.26; Lk 21.27    **26:65** 26.65 a nɔgɔta zana anɔa hay: Mesl 14.6; Es 9.3; Ta pa ray anɔa sem nga Gazlavay: Lev 24.16; Jan 19.7

<sup>67</sup> Ndohay siya a cormar meesleb aa dey, a dovmar mekedey, siya hay may, a vølmar matapa-har ‡, <sup>68</sup> a løvmar: «Da kah \*Køriste na, søra ma kødfka kedfe na, wa? Wuzdandara cey!»

*Piyer a løvey a søra Yesu ba*

*(Mark 14.66-72; Luk 22.56-62; Jan 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Daa ngene, \*Piyer manjakaya da palah-way nga ndaw mahura ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey. Dam ma ka sløra fetede daha, a ngøchawa a cakay a, a løvar: «Kah na, gula nga Yesu, ndaw \*Galile may, ba diya?»

<sup>70</sup> Ama Piyer a cada mey fa mey nga ndohay tabiya, a løvey: «Kay! Ya søra mey masa kah ma wudfey ngaa guzley ba!» <sup>71</sup> Fa døba ha, ta', a daw fa mey-mbew nga way a. Dam ma ka sløra mekele daha saya, a høtar Piyer, ta', aa guzlar a ndohay fetede, a løvtar: «Ndaw kedfe ara ndaw nga Yesu, ndaw \*Nezeret.» <sup>72</sup> Piyer a cada mey saya, a løvey: «Ya fa mbedfey, fara fara, ya søra ndaw a ba.»

<sup>73</sup> Fa døba ha nekøfey saya, ndohay masa fetede a ngøcham a cakay Piyer, a løvmar: «Fara fara kah na, kah ndaw da wuzlah ndohay anga hay maja meeguzley akah kaa na, anda ndaw daa hwayak anga.» <sup>74</sup> Da ray ngene, Piyer ta', a løvtar: «Ya fa mbedfey, fara fara ya søra ndaw a ba. Da ya mbørzley na, Gazlavay nga mbøfya ray!» Wure wure ngene, gwagwalak ta', a cey dafay. <sup>75</sup> Piyer a sørfada mey masa Yesu maa guzlar zleezle heyey døba. Mey a, a løvey: «Wuskwaa gwagwalak a da cey dafay na, ka ta løvey cay dey maakar ka sørya ba, ka sørya ba.» Piyer ta', a bawa aa ambaw, a tøway ga, a zøley marava.

## 27

*A handamara Yesu fa mey nga Bay Pilat*

*(Mark 15.1; Luk 23.1, 2; Jan 18.28-32)*

<sup>1</sup> Pørek pørek, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay tabiya, lej mahura hay nga \*Jøwif hay a slam yawa daa slam a nga køfey Yesu vagay. <sup>2</sup> A jøwmara, a handamara fa Pilat, ndaw Rawma ma wa hwayak ata.

*Mey da ray memøcey nga Juda*

*(SNM 1.18, 19)*

<sup>3</sup> Juda, ndaw ma vølda Yesu asi har nga masa-gøra anga hay heyey, a cønda fa da køfmara Yesu vagay na, a zøley marava. Da ray ngene, a handatara børey hay kwakwar maakar nga dala heyey a \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jøwif hay.

<sup>4</sup> A løvtar: «Ya ta key mebørey la maja yah ma vølda ndaw masa ta zay da mey nga køfey vagay.» Ama ndohay a, a mbødfdamara, a løvmar: «Ijgene na, ara mey akah ba na! Ma høtfandar me?» <sup>5</sup> Da ray ngene, aa kwacada dala heyey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ta', a daw a løwa ray anga, pam! a møcey.

<sup>6</sup> \*Bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey, a gøfmamara dala ha. Aa guzlam, a løvmar: «Kwakwas aløkwa, a vøldakwar cøved amba dala kedfe, a cømey ta zleley mavøldakaya nga key sløra daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ba, maja ara dala nga mekedfey ndaw vagay.» <sup>7</sup> A slam yawa da wuzlah ata da ray dala ha. Ta', a hødkam ley nga ndaw melømey manggayak daha ta dala ha. A tørdamara

‡ 26:67 26.67 matapa-har: maarawa 26:67 26.67 Iz 50.6; 53.5 26:68 26.68 21.11 26:75 26.75 26.34 27:3 27.3 26.15 27:6 27.6 Mew 23.19

ley a nga cəvay nga mələk hay ma məcam fetede. <sup>8</sup> Ara maja ata ma hədkamara ley a ngene ta dala nga ray nga ndaw na, haa wure kefe, ndəhay fa zəlmara ley a: «ley nga mambaz.» <sup>9</sup> Cek aha, ta key la anda Jeremey, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, a ləvey: «A lam bərey hay kwakwar maakar nga dala masa ndəhay da wuzlah ndəhay \*Israyel hay ma pamara təde fa ray nga ndaw. <sup>10</sup> A vəldamara dala ha nga hədkey ley nga ndaw meləmey mangayak anda Bay Gazlavay ma ləvya.»

*Yesu fa mey nga Bay Pilat*

*(Mark 15.2-15; Luk 23.2-5, 13-25; Jan 18.28-19.16)*

<sup>11</sup> A lacadamara Yesu fa mey nga Bay Pilat. Bay a, aa cəfda, a ləvar: «Kah na, bay nga \*Jəwif hay fara daw?» Yesu a mbəddara, a ləvar: «Anda kah ma ləvey.»

<sup>12</sup> Daa masa \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay len mahura hay nga Jəwif hay heyey faa dəffamar mey na, kwa Yesu ta mbəddatara daa ba. <sup>13</sup> Da ray ngene, Pilat aa guzlar, a ləvar: «Ka fa cənda mey hay maaya ba cəpa masa ata maa guzldamara da ray akah kefe, ba diya?» <sup>14</sup> Kwa Yesu a mbəddara ba sələk. Anda kefe, Bay Pilat a rəzley ga maja.

<sup>15</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ta gwagway nga \*Pak na, bay daa hwayak a, fa pəskey ndaw pal daa fərsəne. A pəskey na, ndaw masa ndəhay makustakaya ma wudam. <sup>16</sup> Daa ngene, ndaw daa fərsəne daha, ndəhay tabiya a sərmara ara ndaw maaya ba. Mezəley nga ndaw a na, Yesu Barabas. <sup>17</sup> Pilat aa cəfdəta ndəhay makustakaya, a ləvtar: «Ka wudam ya pəskakwar na, Yesu Barabas daw, da daa ba, Yesu, ndaw masa ata ma zəlmara \*Kəriste heyey daw?» <sup>18</sup> Pilat a səra a handamərwa Yesu fa mey anga na, maja sələn fa katar da ray Yesu a.

<sup>19</sup> Daa masa Bay Pilat manjakaya daa slam mekey sariya na, ngwas anga, a slərwa fa anga, a ləvar: «Ka da kar cek a ndaw ngene ba, maja ara ndaw masa ta zay da mey. Ya səra maja dasi tavad kefe, mesəfney ta kaya la ta ndaw aha. Mesəfney a, ta laya mey la.»

<sup>20</sup> \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay len mahura hay nga Jəwif hay heyey, a həldamata ndəhay makustakaya heyey ngaa cəfdamara Bay Pilat amba a pəskatara Barabas, ama Yesu na, a kədmara vagay. <sup>21</sup> Bay Pilat aa cəfdəta saya, a ləvtar: «Dasi ndəhay cew kefe na, ka wudam ya pəskakwar na, wa?» Ndəhay makustakaya ha, a mbəddamara, a ləvmar: «Barabas! Barabas!» <sup>22</sup> Pilat aa cəfdəta saya, a ləvtar: «Kaa Yesu ndaw ma zəlmara Kəriste na, ya da kada na, kwara?» Ndəhay tabiya a mbəddamara, a ləvmar: «Dəra fa hwadam mazlanğalakaya!» <sup>23</sup> Pilat aa cəfdəta, a ləvtar: «Cek maaya ba masa anga ma key na, wura?» Ama a wudam ta gədan ta gədan saya, a ləvam: «Dəra fa hwadam mazlanğalakaya!» <sup>24</sup> Masa Pilat ma nəka kwa a gwa nga key meeme da ray mey a ba, asaya, masa anga ma nəka ndəhay fa kam baazlam ta gədan, ta gədan na, ta', a kawa yam, a pəra har anga fa mey nga ndəhay makustakaya, a ləvtar: «Da akwar ta kədmara ndaw kefe la vagay na, mey adaw da hwad a daa ba. Ara mey akwar!» <sup>25</sup> Ndəhay makustakaya tabiya a mbəddamara, a ləvmar: «Anja ndaw a nga məcey. Mey a nga

**27:9** 27.9-10 Zak 11.12-13; Jer 32.8-9    **27:11** 27.11 2.2; 27.29, 37, 42; Mk 15.2, 9, 12, 18, 26, 32; Lk 23.3, 37-38; Jan 1.49; 12.13; 18.33, 39; 19.3, 15, 19, 21    **27:12** 27.12-14 Jan 19.9; Mt 26.63    **27:19** 27.19 Lk 23.47    **27:20** 27.20-23 SNM 3.13-14    **27:24** 27.24 Mew 21.6-9; Ps 26.6

sawa a ray ala ta bəz ala hay tabiya!» <sup>26</sup> Anda keđe, ta', Pilat a pəskatara Barabas daa fərsəne. Ama Yesu na, Pilat a ləvtar a sewje hay ɲga slədmara ta laway, ta', a vələdatara amba a dərmarə fa hwadam mazlanɲalakaya.

*Sewje hay aa sanɲəram a ray Yesu  
(Mark 15.16-20; Jan 19.2-3)*

<sup>27</sup> Fa dəba ha, sewje hay ɲga Bay Pilat, a handamara Yesu a palah-way ɲga Bay aha. Ta', a zəlmatərwa sewje hay siya fetede tabiya a cakay a. <sup>28</sup> A cəkwmata zana anɲa hay fa vaw, ta', a kəzlmər zana ɲga bay hay magaza. <sup>29</sup> Ta', a cam hatak, a padamar ray ta anɲa anda gursaw ɲga bay. Fa dəba ha, a vəlmar danɲwar ɲga bay hay a har-zəmay. A ragadam fa mey anɲa, aa sanɲəram a ray a, a ləvam: «Zay daw, bay ɲga \*Jəwif hay?»

<sup>30</sup> Fa dəba ha, a təfmar meesleɓ fa vaw, ta', a təbmara danɲwar heyey, a kədmara aa ray ta anɲa. <sup>31</sup> Masa ata maa sanɲəram cay a ray a na, a cəkwmara zana magaza heyey fa vaw, a kəzlmər zana anɲa hay. Ta', a badamara daa berney a, a handamara ɲga dərey fa hwadam.

*A dərmarə Yesu fa hwadam mazlanɲalakaya  
(Mark 15.21-32; Luk 23.26-43; Jan 19.17-27)*

<sup>32</sup> Masa sewje hay a, fa handamara Yesu na, a cam ray ta ndaw daa berney ɲga Siren daha, mezəley \*Simanɲw. A təkmar dəy a Simanɲw heyey ɲga la hwadam mazlanɲalakaya ɲga Yesu a. <sup>33</sup> A wusam aa slam mezəley Gwalgwata, anda meləvey, «slam anda tetesl ɲga ray ɲga ndaw.» <sup>34</sup> Fetede, a vəlmar wuzam majahadəkaya ta slalak meedəwek e. Yesu aa cəka, ama a gəmey ɲga sa ba.

<sup>35</sup> Ta', a dərmarə fa hwadam mazlanɲalakaya heyey. Fa dəba ha, a kədam caca ɲga wunkey zana anɲa hay. <sup>36</sup> Ta', a njam fetede ɲga jədmara. <sup>37</sup> A wuzlalam mey fa hwadam, a sləpmara ta da ray Yesu fa hwadam mazlanɲalakaya. Ara mey masa ata ma kədmara vagay maja. Mey a, a ləvey: «Ndaw keđe na, ara Yesu, bay ɲga \*Jəwif hay.» <sup>38</sup> Daa slam masa ata ma dərmarə Yesu a na, ta dərmarə mayal hay cew la a cakay a, pal ta har-zəmay, lanɲar ta har-gula.

<sup>39</sup> Ndəhay ma diyam taa slam a ɲgene, aa sanɲəram a ray a, a wusam ray, a cədmara, <sup>40</sup> a ləvmar: «Kah na, ndaw ma wudfey ɲga bəzla \*Way-mekey-kwakwas ɲga Gazlavay amba ka ləma mekele daa dər maakar heyey, ba diya? Da kah Bəzey ɲga Gazlavay na, bərnɲgawa fa hwadam a ɲgene a hwayak, ləhda ray akah, dəba taw!» <sup>41</sup> Asaya, \*bay-ray hay ɲga ndəhay ma ka kwakwas ɲga Gazlavay ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas ɲga Mawiz leɲ mahura hay ɲga Jəwif hay aa sanɲərfamar, a ləvam: <sup>42</sup> «A ləhdata ndəhay siya hay na, kaa ray anɲa na, a gwa ɲga ləhda, ba daw? Da anɲa Bay ɲga \*Israyel hay na, anɲa ɲga bərnɲgawa fa hwadam a wure keđe dəba taw! Da ta bərnɲgawa sem na, ɲgene, ya təbkwa mey anɲa. <sup>43</sup> A pa Gazlavay ɲga ndaw anɲa fara fara, asaya, taa guzley la, a ləvey: “Yah na, Bəzey ɲga Gazlavay.” Yaw, da Gazlavay fa wuda na, ɲga ləhda wure keđe dəba taw!» <sup>44</sup> Mayal hay cew masa madərtakaya da cakay a heyey na, a cədmara kəne may.

*Memøcey nga Yesu**(Mark 15.33-41; Luk 23.44-49; Jan 19.28-30)*

<sup>45</sup> Ta wuzlah-pas, løvanj a key daa hwayak cøpa. Løvanj a, a njeý haa børey maakar nga pas ngaa kwad. <sup>46</sup> Ta børey maakar a na, Yesu a wudey ta gødanj, a løvey ta mey ata: «*Eli, Eli, lema sabaktani?*» Anda meløvey: «Gazlavay adaw, Gazlavay adaw, ka mbøkdaya na, maja me?» <sup>47</sup> Ndøhay siya fetede, a cøndamara mewudey nga Yesu a na, a løvam: «Nøka, anja fa zøla \*Eli, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle!» <sup>48</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, ta', a hway nga jøhwøbey cek anda gagømay aa yam nga babøza nga wudez meekwerek e, ta', a pa fa mey nga zlanday. A tøldara a Yesu a amba a sasøba. <sup>49</sup> Ama ndøhay mekele a løvam: «Søkwakwa, amba ya nøkakwa da wara cay Eli a, a sawa nga løhda kwa.»

<sup>50</sup> Yesu a wudey ta gødanj saya, pam! a møcey. <sup>51</sup> Daa \*Way nga Gazlavay na, zana ma gørcø \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daha. Masa Yesu ma møcey la na, zana ha, a ngørey cew døga da vad kasl a hwayak. Hwiyak a wusey, bøler \* hay a bøzlam, <sup>52</sup> cøvay hay a wuram, ndøhay nga Gazlavay mamøctakaya ga, a sløkdøfama daa memøcey. <sup>53</sup> A bamawa daa cøvay. Fa døba nga masløkdøfawa nga Yesu na, ndøhay a, a diyam aa berney nga \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay. Fetede, ndøhay ga a høtmatar.

<sup>54</sup> Mahura nga sewje hay nga Rawma hay ta sewje anja hay ma jødmara Yesu heyey, a høtmatar hwiyak ma wusey ta cek hay mekele ma kam heyey na, a zloram ga, a løvam: «Fara fara ndaw kedø na, ara Bøzey nga Gazlavay.» <sup>55</sup> Ngusay ga fetede daha, ata fa nøkam dey da dørenj, da dørenj. Ngusay a ta søpmar wurzay nga Yesu la døga da \*Galile fa jønmara. <sup>56</sup> Da wuzlah ngusay a na, \*Mari da Magdala, Mari mamamj nga ata \*Jak ta \*Jawzef, lej mamamj nga bøza hay nga Zebede.

*A jøhmara vagay nga Yesu**(Mark 15.42-47; Luk 23.50-56; Jan 19.38-42)*

<sup>57</sup> Ta pas ngaa kwad a ngene, ndaw masa-zleley da slala Arimate daha, mezøley \*Jawzef, anja may, ara \*ndaw ma tøba mey nga Yesu. A wusey a \*Jeruzelem. <sup>58</sup> Ta', a daw a høtfar Bay Pilat, aa cøfda vagay nga Yesu. Da ray ngene, Bay Pilat a, a pøskatar mey a sewje anja hay nga vøldamara vagay a, a Jawzef e. <sup>59</sup> A la vagay a, a zlønga ta zana mawiya mezløngey vagay. <sup>60</sup> A handa vagay a, aa cøvay mawiya masa anja maa vørkwa daa anjwa daa dør hay a ngene. Fa døba ha, a gødbalawa † beeler mahura gazl! fa mey nga cøvay a, ta', a daw. <sup>61</sup> Ata \*Mari da Magdala ta Mari langar daha, manjatakaya fetede, dey pøla! a mey cøvay a.

*Sewje hay nga Bay Pilat a jødmara cøvay nga Yesu*

<sup>62</sup> Pepørek e, anda meløvey ta \*pas memøskøy-vaw, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*Fariza hay a kusam, a diyam a way Bay Pilat, <sup>63</sup> a løvmar: «Bay Mahura, ala fa sørfadamara daa masa ndaw membørzley kedø anja ta dey na, taa guzley la, a løvey: “Fa døba nga dør maakar na, ya sløkdøfawa la daa memøcey.” <sup>64</sup> Anda kedø, pøskatar mey a sewje akah hay amba a jødmara cøvay a haa dør maakar, daa ba na, gula anja hay a da samawa nga lalamara vagay a. Fa døba ha, a da mbørzlam, a da løvam: “Yesu ta sløkdøfawa sem daa memøcey.”

**27:45** 27.45 Am 8.9    **27:46** 27.46 Ps 22.1    **27:48** 27.48 Ps 69.22    \* **27:51** 27.51 bøler: anjwa ma bøzlwa.    **27:51** 27.51 Mab 26.3; Heb 10.19-20    **27:54** 27.54 14.33; 26.63; Mk 15.39    **27:57** 27.57-58 Mew 21.22-23    † **27:60** 27.60 gødbalawa: gødkalawa    **27:63** 27.63 12.40

Membərzley ata ngene na, a da fəna membərzley nga ndaw aha masa ngeeme heyey.»

<sup>65</sup> Pilat ta', a mbədfdatara a ndəhay a, a ləvtar: «Ehe, ngəlmata sewje hay kefe, diyam jədmara cəvay a maaya maaya anda akwar ma wudam.»

<sup>66</sup> Ta', a diyam nga jədmara cəvay a maaya maaya. Anda kefe, a slərbamara mey nga cəvay a maaya maaya. Fa dəba ha, a pam sewje hay nga jədmara.

## 28

### *Yesu a sləkɖawa daa meməcey*

*(Mark 16.1-10; Luk 24.1-12; Jan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Fa dəba nga \*pas meməskey-vaw, ta pas luma nga Gudal, \*Mari da Magdala ta Mari langar daha a diyam ta slam bəŋ-beŋ nga nəkmərwa cəvay nga Yesu. <sup>2</sup> Wure wure ngene hwiyak a wusey gədf-geɖ ta gədaŋ. Daa ngene maslaŋ nga Gazlavay da vad a pawa salay, a gədbala beeler mahura da mey cəvay heyey, a njeŋ a ray a. <sup>3</sup> Maslaŋ a, dey anŋa a wedey anda var ma zəmey, zana fa vaw anŋa a wedey mabara ndəɖ-ndəɖ anda gagəmay. <sup>4</sup> Sewje hay ma jəɖa cəvay heyey ma hətmar cek aha na, a zluram ga, aa wasam pər-par! a təɖam a hwayak, ata anda ndəhay maməctakaya.

<sup>5</sup> Ta', maslaŋ nga Gazlavay heyey aa guzltar a ngusay a, a ləvtar: «Akwar na, ka da zluram ba, ya sərə ka səpam na, Yesu, ndaw masa ata ma dərmara fa hwadam mazlaŋgalakaya heyey. <sup>6</sup> Anŋa fede daa saba, ta sləkɖawa sem daa meməcey anda anŋa maa guzley heyey. Samawa nəkmara slam masa ata ma pamara vagay anŋa ha a hwad a tiya! <sup>7</sup> Cay na, diyam fiyaw fiyaw, ləvmatar a gula anŋa hay: “Yesu ta sləkɖawa sem daa meməcey. Anŋa sem teesed fa mey akwar ngada \*Galile, ka da hətfamar fetede.” Mey adaw ngada akwar na, ara kefe.»

<sup>8</sup> Ngusay a, a mbəkdamərwa cəvay a, a hwam fiyaw fiyaw nga kadamatara mey a, a gula anŋa hay heyey. Daa ngene mandərzay fa katar, ama faa səmam ga. <sup>9</sup> Ta', Yesu heyey a daw a cadata ray, a catar har. Masa ngusay a ma hətmar Yesu la na, a ngəcham a cakay a, a ragadamar, a kərzamara fa salay. <sup>10</sup> Ta', Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Ka zluram ba, diyam ta wuzdamatara a məlma adaw hay siya na, nga diyam a Galile. A da hətmaya fetede.»

### *Mey nga sewje hay ma jədmara cəvay*

<sup>11</sup> Daa masa ngusay heyey ata daa cəved arəŋ na, sewje hay siya da wuzlah sewje hay ma jəɖa cəvay heyey, a vəham aa berney. A kadamatara cek ma key cəpa da mey cəvay heyey ngada \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. <sup>12</sup> \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas kaa heyey, ta', a kusam ta mahura hay nga \*Jəwif hay, a slam yawa da wuzlah ata. Ta', a vəlmatar dala ga ngada sewje hay a, <sup>13</sup> a kətmata, a ləvmatar: «Diyam, wuzdamara a ndəhay, ləvmatar: “Gula hay nga Yesu a, ta samawa sem ta tavad, ta lalamara vagay a sem daa masa ala manatakaya daa ɖar.” <sup>14</sup> Da bay nga hwayak ta cənda la na, ya səpam cəved la nga wuzdamara mey a maaya maaya amba a təba. Anda kefe, kwa mey fa da hətfakwar daa ba.» <sup>15</sup> Ta', sewje hay heyey dəba, a təbmara dala ha, a diyam a kamara anda ata ma kətmata heyey. Ara maja ngene haa wure kefe fa kadamara mey a da wuzlah Jəwif hay cəŋga.



*Yesu, a wuztar vaw a gula anga hay*  
*(Mark 16.14-18; Luk 24.36-49; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8)*

<sup>16</sup> Gula hay nga Yesu kuraw a ray a letek a diyam a \*Galile, a tɔpam aa ray nga anɗwa masa Yesu ma lɔvtar nga diyam a hwaɗ a heyey. <sup>17</sup> Daa masa gula hay a ma hɛtmar Yesu la na, ta', a ragadamar. Ama siya hay da wuzlah ata na, ta sɛrmara ara Yesu fara fara na, daa ba. <sup>18</sup> Yesu ta', a ngɛchey a cakay ata, a lɔvtar: «Gazlavay ta vɛldiwa gɛdaŋ sem nga wa slam da vad ta slam da hwayak cɛpa. <sup>19</sup> Maja ngene, diyam fa sɛkway hay da bɛla cɛpa, tɛrdamata nga ndɛhay aɗaw hay. Kamatar \*baptem ta mezɔley nga Papay, ta mezɔley aɗaw, yah Bɛzey anga, leŋ ta mezɔley nga Mesɛfney anga. <sup>20</sup> Asaya, sasɛrkadamata amba a tɛɓmara mey hay tabiya masa yah maa sɛrkadakwara. Yaw, sɛrmara, yah na, yah ta akwar mandaw mandaw haa mendɔvey nga bɛla.»

---

**28:16** 28.16 5.1; 26.32; 28.10    **28:17** 28.17 14.31    **28:18** 28.18 Dan 7.14; Mt 11.27    **28:19** 28.19 sɛkway hay da bɛla cɛpa: 10.5-6; 24.14; Mk 16.15; Lk 24.47; SNM 1.8; CWJ 7.9; kamatar baptem: Mt 3.15; Mk 16.16; SNM 2.38; 8.36; 1Kwr 1.13-16; Ef 4.5; Jan 3.22; 4.1-2; Rm 6.3-4; Papay, Bɛzey anga, leŋ Mesɛfney anga: 2Kwr 13.13; SNM 2.38; 8.16; Rm 6.3, 4; Gal 3.27; Kwa 2.12    **28:20** 28.20 1.23; 5.2-7, 27; 11.28-30; 18.20

**Mey-maaya-mawiya masa  
Mark  
ma wuzlala  
Mey da ray**

**Mey-maaya-mawiya masa Mark ma wuzlala**

Mark, ndaw ma wuzlala dɛrewel keɛe na, ara ndaw ma zɛlmara Jan-Mark masa mawuzlalakaya daa SNM 12.12 ta 12.25 leŋ daa Kwa 4.10.

Mark a wuzlala Mey-maaya-mawiya ha na, a wudey nga wuzdatara a ndɛhay tabiya Yesu na, ara ndaw masa Gazlavay ma wala nga lɛhdata ndɛhay. Derewel e na, aŋga maazɛma anda siya hay ba. Mark taa guzley da ray mayawa nga Yesu daa ba, asaya taa guzley da ray Yesu daa masa aŋga bɛzey na, daa ba. Daa dɛrewel e na, Mark ta wuzleley la nekɛɛey da ray meesɛrkedey nga Yesu. Ama a wuzleley har-gɛdan na, da ray cek hay masa Yesu ma kata, anda melɛvey maazla hay, membɛley ndɛhay daa macay, mebɛley malula da ray ndɛhay.

Mark a wudey ya sɛrkwa Yesu Kɛriste na, ara ndaw ta gɛdan maja dɛga daa mezley nga dɛrewel e na, a wuzda Yesu Kɛriste ara Bɛzey nga Gazlavay (1.1). Fa dɛba ha Mark aa guzley da ray mey hay zlam ma wuzda Yesu ma da zlar slɛra aŋga. Mey hay a na, ara Jan-Baptis ma sawa nga diyra cɛvedɛ nga Yesu, Yesu ma hɛtey baptem, Mesɛfney nga Gazlavay ma pawaya salay a ray Yesu, dɛay ma cɛnwa da gazlavay da vadɛ ma lɛvey Yesu na, ara bɛzey nga Gazlavay mawudɛkaya kalah, leŋ Yesu ma jerey fa Satan (1.2-13).

Daa fasɛlawal 1.14 haa 10.52 na, Yesu a pɛkey daa hwayak nga Galile leŋ daa slam hay gweegwe ta hwayak a. A wuzda aŋga ta gɛdan nga Gazlavay. Ndɛhay ga a tɛbmara mey aŋga, ama ndɛhay siya a rɛsmara.

Daa fasɛlawal 11 haa fasɛlawal 16 na, Yesu aŋga da Jeruzelem leŋ daa slam hay gweegwe ta Jeruzelem e.

Daa dɛrewel e keɛe na, mey mekele mekele daha nga vɛley gɛdan a ndɛhay:

Yesu a wudey na, bɛza hay a diyam fa vɛɛa (10.13-15)

Yesu a wudey na, ndɛhay tabiya a cɛndamara mey aŋga, a tɛbmara (16.15)

<sup>1</sup> Keɛe ara mezley nga \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Yesu \*Kɛriste, Bɛzey nga \*Gazlavay.

*Jan-Baptis a wuzey mey da ray masawa nga Yesu  
(Matiye 3.1-12; Luk 3.1-18; Jan 1.19-28)*

<sup>2</sup> \*Mey-maaya-mawiya ha a zley anda \*Izay, \*ndaw ma tɛla mey nga Gazlavay zleezle, ma wuzlala daa dɛrewel aŋga, a lɛvey:

«Gazlavay a lɛvar a Bɛzey aŋga,

“Ehe, ya fa slɛrey maslaŋ-cɛvedɛ adɛaw fa mey akah,  
nga diya cɛvedɛ akah.

<sup>3</sup> Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a lɛvey:

Diyamar cɛvedɛ ngada Bay Mahura,

diymara cɛvedɛ e maaya maaya dɛr e.”»

<sup>4</sup> Ndaw ma tɔla mey a na, ara \*Jan-Baptis. Anda kedɛ, ta daw la a wuzlah-ley. Fetede ta katar \*baptem la a ndɔhay, ta wuzey mey nga Gazlavay la, a lɔvey: «Mbɔddamara menjey akwar, sɔpmara Gazlavay ta mevel pal, hɔtam baptem, amba Gazlavay a mbɔkdakwara mebɔrey akwar.» <sup>5</sup> Ndɔhay ga daa berney nga \*Jeruzelem lej da slala hay mekele mekele masa daa hwayak nga \*Jude a diyam fa \*Jan a, a wuzdamara mebɔrey ata hay. Jan ta', a katar baptem daa wayam nga Jurden. <sup>6</sup> Jan a pey fa vaw na, zana nga enjwec nga slagwama \*, vaw majɔwkaya ta huted. A zɔmey na, ayakw ta amam da ley. <sup>7</sup> Fa wuztar mey nga Gazlavay a ndɔhay, a lɔvey: «Fa dɔba adaw na, ndaw ma fɔnya a sawa la. Ya wusa nga regedey fa mey anga amba ya pɔska zewed nga tarak anga ba. <sup>8</sup> Yah na, ya kakwar baptem ta yam, ama ndaw aha na, a da kakwar baptem ta \*Mesɔfney nga Gazlavay.»

*Jan-Baptis a kar baptem a Yesu*  
(Matiye 3.13-4.11; Luk 3.21, 22; 4.1-13)

<sup>9</sup> Daa masa \*Jan-Baptis fa wuzey mey nga Gazlavay ta masa anga fa katar \*baptem a ndɔhay na, Yesu a slɔkdawa da slala \*Nezeret, daa hwayak nga \*Galile. A wusey fa \*Jan daa wayam nga Jurden heyey. Jan ta', a kar baptem daa wayam a. <sup>10</sup> Masa Yesu fa bawa daa yam a na, wure ngenɛ a hɔtar slam da vad fa wurey, \*Mesɔfney nga Gazlavay a pawa salay a ray a anda makurgwadakw. <sup>11</sup> A cɔnda dɔy maa guzlwa da vad, ma lɔvey: «Kah na, Bɔzey adaw masa yah ma wuda kalah. Ya faa sɔmey ga da ray akah.»

<sup>12</sup> Wure wure ngenɛ, Mesɔfney nga Gazlavay, ta', a tɔkar dɔy a Yesu nga daw a wuzlah-ley. <sup>13</sup> A njej fetede dar kwakwar mɔfad, anga manjakaya da wuzlah cek nga ley hay. Fetede, \*Satan, bay-malula, a wudɛy nga bata, ama ta gwa daa ba. Fa dɔba ha, maslan hay nga Bay Gazlavay da vad a samawa nga jɔnmara.

*Yesu a zɔlwa gula hay mɔfad ngeeme*  
(Matiye 4.12-22; Luk 4.14, 15; 5.1-11)

<sup>14</sup> Pas pal daha, Bay \*Herawt a slɔrey sewje anga hay nga kɔrzawa \*Jan-Baptis. A kɔrzamɔrwa, a jɔwmara, a kɔzlamara aa fɔrsɔne.

Masa ata ma kɔzlamara Jan-Baptis a la aa fɔrsɔne na, Yesu ta', a daw aa hwayak nga Galile. Anga fa pɔkey fetede, fa wuzda Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay a ndɔhay, <sup>15</sup> a lɔvtar: «Dar masa Bay Gazlavay ma wala ta wuswa cay. Anda melɔvey, gweegwe cay, Gazlavay a wuzdɔrwa bay anga. Anda kedɛ, mbɔddamara menjey akwar, tɔbmara \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay!»

<sup>16</sup> Yesu fa daw da mey dɔhwa nga \*Galile †. A da nɔkey dey na, a ray ndɔhay cew ma kɔrza ewet daha, ara ata Simanjw ta mɔlmaha Andɔre. Ata fa kɔrzam ewet ta tabaw ‡ daa dɔhwa ha. <sup>17</sup> Ta', Yesu a njɔchey a cakay ata, a lɔvtar: «Samawa asi adaw. Akwar na, ndɔhay ma kɔrza ewet, ama dɔga wure kedɛ ya da tɔrdakwar nga ndɔhay ma zɔlwa ndɔhay aa cɔved nga Bay Gazlavay.» <sup>18</sup> Wure ngenɛ, ata \*Simanjw ta \*Andɔre mbak! a mbɔkdamata \*tabaw ata hay, ta', a diyam asi Yesu.

**1:4** 1.4 Lk 3.3 \* **1:6** 1.6 slagwama: slagwama, ara gɔnaw anda pɔles. **1:6** 1.6 2Bay 1.8 **1:11** 1.11 Ps 2.7; Iz 42.1; Mk 9.7; 12.6 † **1:16** 1.16 dɔhwa nga Galile: Ara dɔhwa mahura, maazɔma ha a key gweegwe kɔlemeeter 22, mewurey a, a key kɔlemeeter 12. Yam da hwad a mandaw mandaw daha. Slala hay mekele mekele da mey dɔhwa ha. ‡ **1:16** 1.16 tabaw: Cek mahura nga kɔrzej ewet anda njele mahura masa ndɔhay ga ma kɔzadamara ewet. **1:18** 1.18, 20 Mt 8.21-22

<sup>19</sup> Yesu a ngəchey daa slam aha ngene nekədey na, a hətatar ata \*Jak ta məlmaha \*Jan, bəza hay nga Zebede. Ata daa kwambiwal ata, fa diymata tabaw ata hay. <sup>20</sup> Wure ngene, Yesu a zəltərwa. Bəza hay a, a mbəkdamara papa ata Zebede manjakaya daa kwambiwal a ta ndəhay ma kam sləra ta ata. Ta', ata Jak ta Jan a diyam asi Yesu.

*Yesu a bəley malula da ray ndaw  
(Luk 4.31-37)*

<sup>21</sup> Fa dəba ha, ata Yesu ta gula anga hay a diyam a slala Kapernayum. Ta \*pas meməskey-vaw, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. Aa sərkadata ndəhay, a wuztar mey nga Gazlavay daa way a.

<sup>22</sup> Ndəhay a, a rəzlam da ray meesərkedey anga ha, maja anga faa sərkadata ndəhay anda \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ba, ama aa sərkadata ta gədan masa Gazlavay ma vəldara.

<sup>23</sup> Wure wure ngene, ndaw ta malula da ray daha, a mbəzey aa way-mewuzey-mey nga Gazlavay a, a wudey ta gədan, a ləvey: <sup>24</sup> «Yesu, ndaw \*Nezeret, walay akah ta ala malula hay me? Ka sawa ngaa zəfdandar daw? Ya səra fara fara, kah na, ndaw nga Gazlavay, masa aa ma slərdərwa nga key sləra anga.»

<sup>25</sup> Yesu a babəcar a malula da ray ndaw aha, a ləvar: «Njey teete. Bey da ray ndaw kede.»

<sup>26</sup> Malula da ray ndaw a heyey, aa wasada ta gədan, a wudey, ta', a bey da ray ndaw aha. <sup>27</sup> Ndəhay makustakaya daa way a cəpa, a rəzlam, aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Haya! Ara cek e me? Ara meesərkey mawiya daw? Ndaw a, aa ta gədan, kwa aa guzltar a malula hay da ray ndəhay na, malula hay a, a cənmar mey.»

<sup>28</sup> Wure wure ngene, sləmay nga Yesu fa zəley kwa daa wura daa wura cəpa daa hwayak nga \*Galile a.

*Yesu a mbəley masa-macay hay ga  
(Matiye 8.14-17; Luk 4.38-41)*

<sup>29</sup> Ta', Yesu a bey daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay da Kapernayum heyey, wure ngene, a daw a way ata \*Simanɥw ta \*Andəre. Ata \*Jak ta \*Jan a ləgdamara §. <sup>30</sup> Mamanɥ nga ngwas nga Simanɥw, vaw fa car, manakaya, awaw fa vaw ga. Masa Yesu ma wusey la a way a na, wure ngene, a kadamara macay nga ngwas kaa heyey a Yesu. <sup>31</sup> Yesu a mbəzey fa ngwas aha, a kərza fa har, a sləkɥada. Awaw fa vaw heyey daa saba. Ngwas aha, ta', a vəltar cek mezəmey.

<sup>32</sup> Masa hakwad ma key la na, ndəhay a handamawa masa-macay hay ga fa Yesu, asaya, a handamawa ndəhay ga masa ta malula da ray. <sup>33</sup> Ndəhay tabiya da slala ha, a kusam fa mey-mbew nga way nga ata Simanɥw ta Andəre heyey. <sup>34</sup> Yesu a mbəley ndəhay ga daa macay hay mekele mekele. Asaya, a bəley malula da ray ndəhay ga. A mbəkdata malula hay a ngaa guzlam ba, maja malula hay a, a sərmara Yesu na, ara Bəzey nga Gazlavay.

*Yesu a wuzey mey nga Gazlavay da slala hay mekele mekele daa hwayak nga Galile*

*(Luk 4.42-44)*

<sup>35</sup> Pepərek e, Yesu a wuley taa pərek e, a daw aa slam masa ndəhay da hwad a daa ba, anga fa dərar dangay a Gazlavay fetede. <sup>36</sup> Masa ata

\*Simanɔw ta mandala anɔa hay ta sləkɔam cay daa ɔar na, a hətmar Yesu saba, ta', a diyam a səpmara. <sup>37</sup> Masa ata ma hətɔamar la na, ta', a ləvmar: «Ndəhay tabiya fa səpmaka.»

<sup>38</sup> Ama Yesu a ləvtar: «Ahaw, ya səra, ama nakwa la a slala hay mekele mekele masa gweegwe ta slala ha keɔe amba ya wuzey mey nɔa Gazlavay da slala hay a may, maja ma handiwa feɔe na, ara sləra ha keɔe.» <sup>39</sup> Da ray nɔgene, Yesu a daw a slala hay cəpa masa daa hwayak nɔa \*Galile. A wuzey mey nɔa Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay nɔa Gazlavay mekele mekele fetede, a bəley malula hay da ray ndəhay saya.

*Yesu a pərey ndaw daa maasəkula  
(Matiye 8.1-4; Luk 5.12-16)*

<sup>40</sup> Yaw, ndaw-maasəkula daha a sawa fa Yesu. Ta', a regedey fa mey anɔa, a kar ambahw, a ləvar: «Da ka wuɔey na, ka gwa nɔa pərya daa maasəkula aɔaw keɔe.»

<sup>41</sup> Yesu, a sərɔar dey-ceceh, tal! a təlda har anɔa, a gəsfar, a ləvar: «Ya wuɔey amba maasəkula akah a pərey. Tərey ndaw mapərkaya dəba!»

<sup>42</sup> Wure wure nɔgene, maasəkula fa ndaw a heyey daa saba. Ndaw aha ta səɔey cay. <sup>43</sup> Yesu a ləvar nɔa daw a way, ama masa anɔa ma da ləvar nɔa daw a way na, ta', a kəta la ɔagay, <sup>44</sup> a ləvar: «Pey lenɔesl, ka da wuzda cek masa yah ma kakawa keɔe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas nɔa Gazlavay, amba a nəkaka. Fa dəba ha, vəlar cek a Gazlavay anda \*kwakwas nɔa Mawiz ma ləvey, nɔa wuzey a ndəhay, maasəkula fa vaw akah daa saba.»

<sup>45</sup> Ama, ndaw aha ta təba mekətey nɔa Yesu a daa ba, ta', a daw, a wuzdatara cek masa Yesu ma kara heyey nɔada ndəhay daa hwayak a cəpa. Masa anɔa ma wuzda mey a, a ndəhay ga la na, maja nɔgene, Yesu a gwa nɔa mbəzey aa berney meedey ndəhay saba, maja ndəhay a da kusmawa a cakay a ga kalah. Anda keɔe, Yesu a daw a nɔey da wuzlah-ley. Ndəhay kwa daa wura daa wura cəpa fa diyam fa vəɔa cənɔa.

## 2

*Yesu a mbəley ndaw maahəlbakaya  
(Matiye 9.1-8; Luk 5.17-26)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma lawa da wuzlah-ley heyey na, ɔar nekəɔey fa dəba ha, ta', a vəhwa a Kapernayum. Ndəhay a cəndamara masa anɔa da way na, <sup>2</sup> a kusmawa ga aa way masa anɔa da hwad a, slam nɔa nɔey daa way a daa ba, asaya, kwa slam nɔa nɔey fa mey-mbew nɔa way a daa ba. Fetede, Yesu fa wuztar mey nɔa Gazlavay. <sup>3</sup> Ndəhay daha, ta', a samawa fa anɔa. A samawa na, a handamawa ndaw maahəlbakaya, ndəhay məfad da wuzlah ata ma lamərwə ndaw aha manakaya da ray bəbele. <sup>4</sup> A hətam slam nɔa handamara fa mey nɔa Yesu ba, maja ndəhay ga kalah. Da ray nɔgene, ta', a təpam aa ray nɔa way a, a wuram slam dər e ta Yesu manjakaya. Ta', a ndəkwdamara ndaw maahəlbakaya heyey taa slam masa ata ma wurmara ha. A tədamara aa way a na, ndaw aha manakaya da ray gegəɔed anɔa. <sup>5</sup> Masa Yesu ma nəka ndəhay a, fa təbmara anɔa ta gəɔan nɔa mbəlda ndaw ata na, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Bəz aɔaw, mebərey da ray akah daa saba.»

<sup>6</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nɔa Mawiz nekəɔey daha fetede. Ta', a wulkam daa ray ata, a ləvam: <sup>7</sup> «Ndaw kaa aa guzley anda keɔe na,

maja me? A pa ray anga nga Gazlavay na, kwara! Ma gwa nga mbəkda mebərey nga ndaw na, wa? Si Gazlavay pal taava anga.»

<sup>8</sup> Wure ngene Yesu a səra mewulkey ata. Ta', aa cəfdəta, a ləvtar: «Ka wulkam daa ray akwar anda keđe na, maja me? <sup>9</sup> Ya gwa ya ləvey: “Mebərey akah daa saba” da daa ba, ya gwa ya ləvey: “Sləkdey, la gegəded akah, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete keđe na, masa ta banay nga ləvey ngada yah na, wura? <sup>10</sup> Yaw, ya wudey ka sərmara yah, \*Bəz nga Ndaw, yah ta gədan nga mbəkey mebərey nga ndəhay da bəla.» Anda keđe, Yesu, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: <sup>11</sup> «Ehe, ya fa ləvka: “Sləkdey, la gegəded akah, daw a way.”» <sup>12</sup> Wure ngene, ndaw aha a lecey fa dey nga ndəhay tabiya, ta', a la gegəded anga, a bey da wuzlah ndəhay a, a daw. Da ray ngene, ndəhay makustakaya heyey a rəzlam, a həlmamara Gazlavay, a ləvam: «Dəga nga menjey aləkwa, aləkwa ta hətkwa cek anda keđe na, daa ba səlak.»

*Yesu a zəla Levi amba a səpa  
(Matiye 9.9-13; Luk 5.27-32)*

<sup>13</sup> Yesu a sləkdey da slala ha, a daw ngada mey dəhwa nga \*Galile saya. Ndəhay ga a samawa fa anga, ta', Yesu aa sərkadata ta mey nga Gazlavay. <sup>14</sup> Fa dəba ha, Yesu a sləkdey daa slam aha, a daw a pəkey. Masa anga fa pəkey na, a hətar \*Levi, bəzey nga Alfe, anga manjakaya fa key sləra daa slam mecekeley budaw. (\*Jəwif hay fa rəsmata ndəhay daa səkway ata masa ma cakala budaw nga ndəhay Rawma.) Yesu a ləvar: «Sawa, səpya.» Da ray ngene, Levi pərta! a sləkdey, a daw asiya.

<sup>15</sup> Fa dəba ha nekədey, Yesu a daw nga zəmey dəf da way Levi a. Daa way a, ata Yesu ta gula anga hay a zəmamara dəf a na, ta ndəhay ma cakala budaw ga lenj ta ndəhay ma zləba \*kwakwas nga Mawiz. A zəmam dəf bama na, maja ndəhay ma zləba kwakwas nga Mawiz a ga fa səpmar wurzay nga Yesu. <sup>16</sup> Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz masa da wuzlah \*Fariza hay a hətmar Yesu fa zəmam dəf ta ndəhay ma zləba kwakwas nga Mawiz lenj ta ndəhay ma cakala budaw. Da ray ngene, ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz a, a ləvmatar a \*gula hay nga Yesu: «Haya! Yesu a zəmam dəf ta ndəhay ma cakala budaw lenj ta ndəhay ma zləba kwakwas nga Mawiz na, kwara!»

<sup>17</sup> Yesu ma cənda mey a la na, ta', aa guzltar, a ləvtar: «Ndəhay masa wurwer na, mey ata ta ndaw ma vəlda slalak daa ba. Ama ma wudey mey nga ndaw ma vəlda slalak na, si ndəhay masa-macay hay gway. Yaw, ndəhay ma wulkam ata ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay na, Gazlavay ta slərđiwa nga zəlta daa ba, ama a slərđiwa na, nga zəley ndəhay masa ta mebərey.»

*Mey da ray mekey daliyam  
(Matiye 9.14-17; Luk 5.33-39)*

<sup>18</sup> Ta pas langar daha, gula hay nga \*Jan-Baptis lenj \*Fariza hay fa kam \*daliyam. Ndəhay mekele, ta', a samawa, aa cəfdəmara Yesu, a ləvmar: «Gula hay nga Jan-Baptis lenj ndəhay ma səpam cəved nga Fariza hay fa kam daliyam, ama gula akah hay na, a kam daliyam ba na, maja me?»

<sup>19</sup> Yesu a mbəđdatara ta mey-menjey, a ləvey: «Da ndaw a zəlwa ndəhay aa mekey mələk nga kwakwa nga zəmey cek na, a kam daliyam ta pas ngene daw? A kam daliyam ba səlak maja zel-kwakwa, anga da

wuzlah ata. Ta pas masa zel-kwakwa aa manjakaya ta ata na, a kam daliyam ba. <sup>20</sup> Ama pas a, a sawa la masa ndəhay ma da kəzamarā zel-kwakwa ha, a hətmar da wuzlah ata saba. Ta pas a ŋgene na, a kam daliyam la.

<sup>21</sup> «Yaw, ndaw a dɛpa zana mawiya ta zana magurma ba, maja zana mawiya maɗɛpkaya na, a nɛsa zana magurma ha la, zana ha a ŋgɔrey la a dey a. <sup>22</sup> Asaya, ndaw a gwa ŋga zlərey wuzam meedeɗek e aa kwene-kwene \* magurma ba. Da a zləra a hwaɗ a na, wuzam a, a məsley, a ŋgɔra kwene-kwene he la. Anda keɗe, wuzam a leŋ kwene-kwene he a nəsam la cewete. Maaya na, si ndaw a zləra wuzam meedeɗek e na, aa kwene-kwene mawiya.»

*Yesu, aŋga bay ma wey da ray pas meməskey-vaw  
(Matiye 12.1-8; Luk 6.1-5)*

<sup>23</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha, Yesu a diyam ta gula aŋga hay, ata fa diyam taa ley ŋga cek anda daw. Masa ata fa diyam na, gula aŋga hay a hɛbam cek aha ŋgaa mbɔɗey. <sup>24</sup> Da ray ŋgene, ndəhay \*Fariza hay aa cɛɗamarā Yesu, a lɔvmar: «Nɛkta gula akah hay fa kam slɛra ta pas meməskey-vaw. Ata fa kam cek matɛkakaya daa \*kwakwas ŋga Mawiz ta pas meməskey-vaw na, maja me?» <sup>25</sup> Yesu a mbɔɗɗatara, a lɔvtar: «Akwar ta jaŋgamara daa ɗerewel ŋga Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba sɛlak daw? Yaw, ta pas laŋgar daha, Davit ta ndəhay aŋga hay, ata daa banay maja may fa catar, ama cek mezɔmey fa ata daa ba. <sup>26</sup> Maja ŋgene Davit e, daa masa Abiyatar, aŋga \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, a mbɔzey aa way ŋga Gazlavay, a la peŋ masa mavɛldakaya ŋgada Gazlavay, a zɔma. Kwakwas ŋga Mawiz a vɔley cɛved a ndəhay tabiya ŋga zɔmey peŋ e ba, si ndəhay ma ka kwakwas gway. Ama Davit ta zɔma peŋ e la, ta vɔltar la ŋgada ndəhay aŋga hay may.» <sup>27</sup> Yesu ta', aa guzltar saya, a lɔvtar: «Gazlavay a pa pas meməskey-vaw na, ŋga key maaya ŋgada ndəhay. Gazlavay a lɔmta ndəhay na, amba pas meməskey-vaw a sɛrɗata banay ba. <sup>28</sup> Anda keɗe, yah, \*Bɛz ŋga Ndaw, yah na, ndaw ma wey kwa da ray pas meməskey-vaw.»

### 3

*Yesu a dɛyra har mamɛckaya ŋga ndaw ta pas meməskey-vaw  
(Matiye 12.9-14; Luk 6.6-11)*

<sup>1</sup> Fa dɛba ha, Yesu, ta', a vɔhey aa \*way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay saya. Fetede na, ndaw har mamɛckaya daha. <sup>2</sup> \*Fariza hay a wuɗam aa dɛɗfamar mey a ray Yesu. Da ray ŋgene, a jɛɗmara da a da mbɛlda ndaw aha ta \*pas meməskey-vaw kwa. <sup>3</sup> Yesu a lɔvar a ndaw masa har mamɛckaya heyey: «Lecey feɗe, fa mey ŋga ndəhay tabiya.»

<sup>4</sup> Fa dɛba ha, ta', aa cɛɗɗata ndəhay heyey, a lɔvtar: «Kwakwas alɛkwa a lɔvey na, kwara? Ta pas meməskey-vaw na, alɛkwa ta cɛved ŋga key maaya a ndaw daw, da daa ba, ŋga key maaya ba daw? Alɛkwa ta cɛved ŋga lɔhey ndaw daa memɛcey daw, da daa ba, ŋga keɗey ndaw vagay daw?»

Ama ndəhay a, a gɛmam ŋga mbɔɗɗamarā ba.

**2:19** 2.19 Mt 9.15 \* **2:22** 2.22 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal. **2:23** 2.23 Mew 23.25-26 **2:24** 2.24 Mab 20.8-10 **2:25** 2.25-26 1Sam 21.2-7; 22.20; Lev 24.5-9 **2:27** 2.27 Mew 5.14 **2:27** 2.27-28 Mt 12.1-14; Lk 13.10-17; 14.1-6; Jan 5.1-18; 7.21-24; 9.1-16 **3:1** 3.1-6 2.27-28

<sup>5</sup> Yesu a nəkta tabiya ta dey magaza. Mevel a car ga maja mevel ata maaya ba. Ta', a ləvar a ndaw aha heyey: «Təldərwa har a.»

Tal! a təldara har a. Har a, ta', a diyey aa slam a. <sup>6</sup> Masa Fariza hay ma hətmar har nga ndaw aha ta diyey sem na, a bam daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey. Wure wure ngene, a kusam ta ndəhay nga Bay \*Herawt, a cəmdamara dəy ata nga kədəy Yesu vagay.

### *Ndəhay ga a diyam asi Yesu*

<sup>7</sup> Ata Yesu ta gula anğa hay, a mbəkdamata ndəhay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey, a diyam a mey dəhwa nga \*Galile. Ndəhay ga a diyam asi Yesu a. Ndəhay ma diyam asiya na, a samawa daa hwayak nga Galile, <sup>8</sup> daa berney nga \*Jeruzelem, daa hwayak nga \*Jude, daa hwayak nga Idume, daa hwayak masa ta dey langar nga wayam nga Jurden, asaya, daa hwayak hay gweegwe ta berney nga Tir len ta berney nga Sidanw. Ndəhay a, a samawa ga na, maja ata fa cəndamara sləra masa Yesu ma ka. <sup>9</sup> Ta', Yesu aa cəfdəta gula anğa hay nga səpmar kwambiwal amba da ndəhay makustakaya ha fa ngacamara kalah na, a gwa a təpey aa kwambiwal a. <sup>10</sup> Ndəhay masa macay hay cəpa fa wusam vaw ngada fa Yesu amba a gəsfamar, maja anğa fa mbəley ndəhay ga. <sup>11</sup> Ndəhay ta malula da ray daha a hətmar Yesu na, a tədəm asi salay anğa, a wudam, a ləvam: «Kah, Bəzey nga Gazlavay!» <sup>12</sup> Ama Yesu a kətata, a katar mey ta gədan, a ləvtar a da wuzdamara anğa na, wa ba.

### *Yesu a weley ndəhay meslərey anğa hay kuraw a ray a cew (Matiye 10.1-4; Luk 6.12-16)*

<sup>13</sup> Fa dəba ha, masa Yesu fa da təpey a anğwa na, a zəлта ndəhay masa anğa ma wudəy. Ta', ndəhay a, a diyam fa vəda. <sup>14</sup> A weley ndəhay kuraw a ray a cew nga tərey ndəhay anğa hay meslərey. A walata na, amba a pəkam bama mandaw mandaw, amba a slərdata nga wuzey mey nga Gazlavay, <sup>15</sup> asaya, amba a vəltar gədan nga bəley malula hay da ray ndəhay. <sup>16</sup> Ndəhay mawalatakaya kuraw a ray a cew e na, ara \*Simanw ndaw masa Yesu ma par mezəley \*Piyer, <sup>17</sup> ata \*Jak ta məlmaha \*Jan, bəza hay nga Zebede masa Yesu ma patar mezəley Bawanerges, anda meləvey, «ndəhay ma kam baazlam anda var maa bəcey», <sup>18</sup> \*Andəre, \*Fəlep, \*Bartelemey, \*Matiye, \*Tuma, Jak bəzey nga Alfe, Taade, Simanw, ndaw da wuzlah ndəhay ma wudam nga ləhdamata ndəhay ata hay dasi har nga masa-gəra ata hay, <sup>19</sup> len Juda Iskariyawt, ndaw ma vəlda Yesu a har masa-gəra anğa hay.

### *Ndəhay a ləvam Yesu na, anğa ta malula da ray (Matiye 12.22-32; Luk 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Masa Yesu ma walata ndəhay anğa hay meslərey cay na, ta', a bərngawa da anğwa ha, a daw a way. Ndəhay ga a diyam fa anğa saya. Ata Yesu ta gula anğa hay kwa ta hətam har nga zəmey dəf daa ba, maja ndəhay makustakaya ga kalah. <sup>21</sup> Masa mamaha ta məlmaha hay ma cəndamara ndəhay makustakaya kalah da cakay a na, ta', a samawa amba a ngəlmara maja ndəhay a, a wulkam, a ləvam: «Malula fa kar a Yesu!»

<sup>22</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ma samawa da \*Jeruzelem, aa guzlam da ray a, a ləvam: «\*Beyelzebul, bay nga mesəfney



maaya ba hay da ray anɗa daha. Ara anɗa ma vɛlar gɛdan ɗga bɛley malula da ray ndɛhay.»

<sup>23</sup> Maja ndɛhay maa guzlam anda ɗgene na, Yesu, ta', a zɛltɛrwa, a ɗgatar mey, a lɛvtar: «\*Satan, bay-malula, a gwa a bɛla malula da ray ndɛhay daw? A gwa ba sɛlak. <sup>24</sup> Anda melɛvey, da ndɛhay daa hwayak pal a kam vɛram da wuzlah ata na, hwayak a ɗgene a pɛlhey la. <sup>25</sup> Asaya, da ndɛhay da way pal a kɛdam vaw da wuzlah ata na, way a ɗgene a pɛlhey la. <sup>26</sup> Anda kedɛ, da Satan, bay-malula, a kɛfta ndɛhay anɗa hay na, a key ɗgene, a kɛfey ray anɗa, anɗa fa da key bay ata daa saba. <sup>27</sup> Yaw, kwa ndaw-mayal ma gwa ɗga mbɛzey a way ndaw masa-gɛdan amba a lalatɛrwa cek anɗa hay meedey anɗa na, daa ba. Si ndaw-mayal a, a key gɛdan teesɛf, a jɛwa ndaw masa-gɛdan a dɛgay. Fa dɛba ha, a gwa a hɛltɛrwa cek hay da way a.»

<sup>28</sup> Yesu a lɛvtar saya: «Ya fa lɛvkwara fara fara, Bay Gazlavay a gwa a mbɛkdata meberɛy tabiya masa ndɛhay ma kamara. Asaya, a gwa a mbɛkdata mey hay maaya ba tabiya masa ndɛhay maa guzlam da ray a. <sup>29</sup> Ama, kwa waawa maa guzley mey maaya ba da ray \*Mesɛfney ɗga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbɛkdara meberɛy ɗga ndaw aha daa ba. Yaw, ndaw ma cɛda Mesɛfney ɗga Gazlavay na, meberɛy anɗa a da nɗey ɗga sɛrmataw.»

<sup>30</sup> Yesu a lɛvey anda ɗgene na, maja ata faa guzlam, a lɛvam: «Malula fa kar a Yesu.»

*Maman ɗga Yesu ta mɛlmaha hay na, ara wa hay wa?  
(Matiye 12.46-50; Luk 8.19-21)*

<sup>31</sup> Ata maman ɗga Yesu ta mɛlmaha hay a wusmawa aa way masa Yesu aa da hwaɗ a, a lacam aa ambahw, a slɛram ndaw ɗga zɛlɛrwa Yesu.

<sup>32</sup> Ndɛhay makustakaya ga da cakay a manɗatakaya, a lɛvmar: «Haya, ata mamakw ta mɛlmakw hay faa cɛfdamaka daa ambahw.»

<sup>33</sup> Yesu a mbɛɗɗatara, a lɛvtar: «Mamay na, wa? Mɛlma aɗaw hay na, wa hay wa?»

<sup>34</sup> Ta', a nɛkfata ndɛhay manɗatakaya ma zlɛrmar ray heyey, a lɛvtar: «Mamay ta mɛlma aɗaw hay na, ara ndɛhay kedɛ, <sup>35</sup> maja mɛlma aɗaw, dam-mama aɗaw, da daa ba, mamay na, ara ndaw ma key cek masa Gazlavay ma wuɗfey.»

## 4

*Mey-menɗey ta ndaw maa kwecey hulɗaɗ a ley  
(Matiye 13.1-9; Luk 8.4-8)*

<sup>1</sup> Fa dɛba ha, Yesu a daw a mey dɛhwa ɗga \*Galile saya, aa sɛrkadata ndɛhay fetɛɗɛ. Ndɛhay ga a diyam a cakay a, maja ɗgene, Yesu a tɛpɛy aa kwambiwal, a nɗey a hwaɗ a. Kwambiwal a, aa da ray yam, ama ndɛhay na, ata da mey dɛhwa ha. <sup>2</sup> Daa meesɛrkey anɗa na, a kadatar cek hay ga ta mey-menɗey. Daa meesɛrkey anɗa ha na, a lɛvtar:

<sup>3</sup> «Jɛkam slɛmay! Ndaw mehɛvey daha, a daw ɗgaa kwecey hulɗaɗ a ley anɗa. <sup>4</sup> Masa anɗa faa kwacada hulɗaɗ a ley a na, hulɗaɗ lanɗar a kɛzley aa cɛvɛɗ. Fa dɛba ha, diyan hay a samawa, a ndamara. <sup>5</sup> Hulɗaɗ lanɗar, a kɛzley aa slam masa pɛraɗ, hwiyak da ray a ga daa ba. Hulɗaɗ a, a pɛcey fiyaw, maja hwiyak da ray a ga daa ba. <sup>6</sup> Ama menɗey nekɛɗey, da masa pas fa tey na, a bɛta. Fa dɛba ha, a kweley, maja slaslalay a daa vɛgeɗ

ga daa ba. <sup>7</sup> Hulfað langar a kězley a wuzlah hatak. Hatak a, a gəley, aa njərɔfa hulfað mapəckaya ha. Da ray ɲgene, hulfað mapəckaya ha a gwa a gəley ɲga yey ba. <sup>8</sup> Ama, hulfað langar a kězley aa slam masa maaya, a pəcey, a gəley, a yey ga. Hulfað mapəckaya pal babəza fa vəɔa a key kwakwar maakar, langar kwakwar maakwaw, da daa ba, temere.»

<sup>9</sup> Ta', Yesu a ləvey: «Da ndaw, aɲga ta sləmay na, ɲga cənda mey a maaya maaya.»

*Yesu aa guzltar a ndəhay ta mey-menɲey hay na, maja me?  
(Matiye 13.10-15; Luk 8.9, 10)*

<sup>10</sup> Masa Yesu ma ɲgəchey sem da cakay ndəhay ga heyey na, gula aɲga hay kuraw a ray a cew ta ndəhay mekele da cakay a, aa cəɔdamara da ray mey-menɲey hay masa aɲga maa guzldatara heyey. <sup>11</sup> Yesu a mbəɔdatara, a ləvtar: «Akwar na, Gazlavay ta vəkwar cəved la ɲga sərey mey da ray mewey aɲga da ray ndəhay. Mey a na, mabadakaya fa dey ɲga ndəhay siya. A cəndamara mey a anda mey-menɲey gway. <sup>12</sup> Anda keɔe,

“Ndəhay a, fa nəkam dey maaya maaya,  
ama a hətmar dey ba,  
asaya, fa jəkam sləmay maaya maaya,  
ama a cəndamara ba,  
da daa ba na, a mbəɔdam dey la ɲgada fa Gazlavay,  
amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey ata.”»

*Mabara ɲga mey-menɲey da ray meekwecey hulfað  
(Matiye 13.18-23; Luk 8.11-15)*

<sup>13</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Ka sərmara mabara ɲga mey-menɲey da ray meekwecey hulfað keɔe ba daw? Kaa, ka sərmara mabara ɲga mey-menɲey hay siya na, kwara? <sup>14</sup> Ndaw maa kwecey hulfað a ley na, aɲga anda ndaw ma wuzey mey ɲga Gazlavay. <sup>15</sup> Ndəhay siya, ata anda cəved masa hulfað ma kězley a hwad a. A cəndamara mey ɲga Gazlavay, ama \*Satan, bay-malula, a sawa, a la mey a la daa mevel ata. <sup>16</sup> Ndəhay siya may, ata anda slam masa pəraɔ masa hulfað ma kězley a hwad a. A cəndamara mey ɲga Gazlavay, a təbmara fiyaw ta meesəmey. <sup>17</sup> Ama ndəhay a, a təbmara mey ɲga Gazlavay ɲga ɔar nekəɔey anda hulfað ma pəcwa masa ta slaslalay daa vəgeɔ ga daa ba. Ta pas masa banay mekele mekele ma da sawa a ray ata maja mey a na, a da mbəkdamara mey ɲga Gazlavay fiyaw fiyaw. <sup>18</sup> Ndəhay mekele a təbmara mey ɲga Gazlavay anda hulfað ma kězley a wuzlah hatak. A təbmara mey ɲga Gazlavay, <sup>19</sup> ama mey a, aa zəɔey anda hulfað mapəckaya maa njərɔɔey daa hatak maja ata fa wulkam kalah da ray menɲey maaya da bəla, maja a wuɔam zleley kalah, asaya maja a səpam cek hay mekele mekele. Da ray ɲgene, ndəhay a taa zəɔdamara mey ɲga Gazlavay daa mevel ata sem. Ata anda cek ma yey babəza ba, maja mewulkey ata ha ɲgene. <sup>20</sup> Ndəhay mekele saya, a təbmara mey ɲga Gazlavay anda hulfað ma pəcwa daa slam maaya. A cəndamara mey a, a təbmara, a kadamara sləra ta aɲga. Anda keɔe, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfað ma pəcwa ma yey ga, babəza fa vəɔa a key kwakwar maakar, mekele a key kwakwar maakwaw, da daa ba, temere.»

*Yesu a ɲgey mey ta petərta  
(Luk 8.16-18)*

<sup>21</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Ndaw a gwa a pa petərila magəḏkaya asi manɣayak daw? Da daa ba, asi harɣawaw daw? Kəne ba. Si a pa na, aa slam mepey petərila masa ma gwa ma wada slam da way. <sup>22</sup> Cek hay tabiya masa mabadatakaya na, a wuzwa la a palah, a da hətmar fa dey. Anda meləvey, cek masa daa ləvan na, a wuzwa la aa slam mawadəkaya amba ndəhay tabiya a hətmar. <sup>23</sup> Da ndaw, anɣa ta sləmay na, nɣa cənda mey a maaya maaya.»

<sup>24</sup> Yesu a ləvtar saya: «Pam lenɣesl fa mey masa akwar ma cəndamara keḏe. Anda akwar ma təbmara mey nɣa Gazlavay na, Gazlavay a wakwara maaya anɣa la kəne, fara fara, a da wakwara ma fəna. <sup>25</sup> Da ndaw a təba mey nɣa Gazlavay na, Gazlavay a jəna la nɣa təba mey a ma fəna ma fəna. Da ndaw a təba mey nɣa Gazlavay ba na, kwa mey a masa nekəḏey daa mevel anɣa na, Gazlavay a badərwa la tabiya.»

### *Mey-menɣey ta cek masa ndaw ma sləka*

<sup>26</sup> Yesu a kadatara saya, a ləvey: «\*Mewey nɣa Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ya gwa nɣa wa na, ta me? Ehe, ya nɣakwar mey da ray a.

«Ndaw a sləkey cek a ley. <sup>27</sup> Cek a, a pəcwa. Taa vad, taa pas cek aha fa gəley. Kwa ndaw a, aa daa ḏar, kwa aa ta dey, cek aha fa gəley cənɣa, ama ndaw aha a sərə cek aha a gəley na, kwara ba. <sup>28</sup> Cek aha, a pəcwa na, taava anɣa, ara hwiyak ma vələr gəḏan nɣa pəcərwa. Ngeeme cek aha, a bawa anda kwakwas. Fa dəba ha, a gəley. A təlwa ray, a nəhey. <sup>29</sup> Da cek aha ta nəhey cay na, ndaw aha a nɣəma maja kiya mekey cek da ley ta wuswa cay.»

### *Mey-menɣey ta babəza nɣa bazlawar (Matiye 13.31, 32, 34; Luk 13.18, 19)*

<sup>30</sup> Yesu a kadatara saya, a ləvey: «Ya da wakwa \*mewey nɣa Gazlavay da ray ndəhay na, ta me? Ya da wuzdakwara mewey nɣa Gazlavay kaa na, ta mey-menɣey wura? <sup>31</sup> Yaw, ya da wakwa mewey nɣa Gazlavay da ray ndəhay na, ta babəza nɣa bazlawar masa ndaw ma rəba aa ley anɣa. Anɣa kuset kəḏey dasi babəza nɣa cek hay tabiya da bəla. <sup>32</sup> Ama da marəbkaya cay na, a pəcwa, a gəley mahura a fənta cek hay mekele tabiya ma yey babəza mezəmey. A pey har hay mahura mahura, kwa diyan hay a gwamara a diyam way da hwad a.»

<sup>33</sup> Yaw, Yesu a wuzdatara mey nɣa Gazlavay na, ta mey-menɣey hay anda keḏe. Aa sərkadatar mey nɣa Gazlavay a ndəhay təḏe ta gəḏan ata amba a cəndamara. <sup>34</sup> Aa sərkadata na, si ta mey-menɣey hay gway. Ama da masa ata ta gula anɣa hay daada na, a wuzdatara mabara nɣa mey a maaya maaya.

### *Yesu a lacada bərgadan da wuzlah dəhwa (Matiye 8.23-27; Luk 8.22-25)*

<sup>35</sup> Taa kwad aha nɣene, masa Yesu manjakaya daa kwambiwal heyey na, ta', a ləvtar a gula anɣa hay: «Tənɣkwa a dey lanɣar nɣa dəhwa.»

<sup>36</sup> Da ray nɣene, a mbəkdamata ndəhay makustakaya da mey dəhwa ha, gula hay a, a tənɣdamara Yesu ta kwambiwal masa aa manjakaya da hwad a heyey. Kwambiwal hay mekele malacatakaya da cakay a daha. <sup>37</sup> Ta', bərgadan a zlar mekey bew! bew!, a cawaslada yam aa kwambiwal a, haa kwambiwal a, a rəhey. <sup>38</sup> Yesu, anɣa fa dəba nɣa kwambiwal a, aa

daa d̄ar, ray mab̄eckaya fa cek. Gula an̄ga hay a sl̄ek̄damara, a l̄ovmar: «Bay Mahura, al̄ekwa fa da m̄ekwa kefe na, a kaka da ray ba gway daw?»

<sup>39</sup> Yesu ta', a sl̄ek̄dey, a bab̄ecar a b̄ergadan̄, a l̄ovar: «Ka key saba!» A l̄ovar a yam a: «Ka wusey saba!» Wure wure n̄gene, b̄ergadan̄ a, a key saba, yam a, a wusey saba. Memed̄ te' te', a key saba. <sup>40</sup> Ta', Yesu a l̄ovtar a gula an̄ga hay: «Ka zluram na, maja me? Akwar fa pamaya n̄ga ndaw akwar fara fara daa ba daw?»

<sup>41</sup> Da ray n̄gene, gula an̄ga hay a, a zluram ga, aa guzlam da wuzlah ata, a l̄ovam: «Ndaw a kefe na, ara na, wa? Masa kwa memed̄ ta yam a c̄enmar mey kefe na!»

## 5

### *Yesu a b̄oley malula da ray ndaw (Matiye 8.28-34; Luk 8.26-39)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma lacada b̄ergadan̄ a la na, a wusam ta gula an̄ga hay a dey lan̄gar n̄ga d̄ehwa ha, masa daa hwayak n̄ga nd̄ohay Ḡeraza hay. <sup>2</sup> Yesu, ta', a b̄ern̄gawa daa kwambiwal, wure n̄gene, ndaw daha a bawa daa an̄gwa masa c̄ovay hay da hwad̄ a, a sawa a cada ray ta an̄ga. Ndaw aha, aa ta malula da ray. <sup>3</sup> A n̄jey da wuzlah c̄ovay hay a. Ndaw a gwa a j̄owa, kwa ta calalaw ba. <sup>4</sup> A j̄owmata salay an̄ga hay ta har an̄ga hay ta calalaw dey weewe, ama a d̄eslta calalaw hay a. Ndaw ma f̄ona ta ḡedan̄ daa ba. <sup>5</sup> Mandaw mandaw, taa vad̄, taa pas, fa p̄okay daa c̄ovay hay, fa p̄okay da an̄gwa. Daa mep̄okay an̄ga ha na, fa wudey ta ḡedan̄, fa p̄odka vaw an̄ga ta an̄gwa.

<sup>6</sup> Masa ndaw aha ma h̄otar Yesu da d̄oren̄ na, a hway n̄gada fa v̄ofa, a regedey fa mey an̄ga. <sup>7-8</sup> Yesu a l̄ovar: «Malula, bey da ray ndaw kefe!»

Ama ndaw a, a wudey ta ḡedan̄, a l̄ovey: «Yesu, B̄zey n̄ga Gazlavay da vad̄, ka wudey fa yah me? Ya fa kaka ambahw, ta mez̄oley n̄ga Bay Gazlavay, ka da s̄ordaya banay ba.»

<sup>9</sup> Yesu aa c̄ofda, a l̄ovar: «Mez̄oley akah na, me?»

Ndaw aha a mb̄eddara, a l̄ovar: «Mez̄oley adaw na, "ga," maja ala malula hay ga.»

<sup>10</sup> Malula hay da ray ndaw aha a b̄erkwamara Yesu, amba Yesu a, a b̄elta daa hwayak a ba.

<sup>11</sup> Daa slam aha n̄gene, n̄gaba n̄ga vetem hay ga daha da mec̄ekwer, fa s̄epam cek mez̄omey da rav-an̄gwa. <sup>12</sup> Malula hay da ray ndaw heyey a b̄erkwamara Yesu, aa c̄ofdamara, a l̄ovmar: «V̄elndar c̄oved̄ amba ya mb̄ezam a ray vetem hay katay, may taw.»

<sup>13</sup> Yesu, ta', a v̄oltar c̄oved̄. Da ray n̄gene, malula hay a, a bam da ray ndaw aha, a diyam a mb̄ezam a ray vetem hay a. Vetem hay fetede na, a key gweegwe gabal cew. Vetem hay a, a hwam ta ḡedan̄ n̄gadaa heelen̄, a tataram, a kwiyam saf! aa d̄ehwa, a bab̄otam c̄opa.

<sup>14</sup> Masa mec̄ekwer hay n̄ga vetem hay kaa heyey ma h̄otmatar vetem hay a ta bab̄otam sem na, a hwam, a diyam, a wuzdamatara a nd̄ohay da slala ha len̄ a nd̄ohay gweegwe ta slala ha. Da ray n̄gene, nd̄ohay a, a samawa n̄ga n̄okay cek ma key fetede he. <sup>15</sup> Nd̄ohay a wusmawa a cakay Yesu, a h̄otfamar ndaw masa Yesu ma b̄elta malula hay ga da ray a heyey. Ndaw aha manjakaya fetede ta zana fa vaw, a s̄era len̄gesl d̄eba. Da ray n̄gene, nd̄ohay ma samawa heyey, mand̄orzay a katar. <sup>16</sup> Nd̄ohay fetede ma h̄otmar cek ma key da ray ndaw ta malula da ray, len̄ da ray vetem

hay a na, a kadamatara a ndəhay siya ma samawa. <sup>17</sup> Ta', ndəhay a, a bərkwamara Yesu nga daw daa hwayak ata la.

<sup>18</sup> Masa Yesu fa təpey aa kwambiwal nga daw na, ndaw masa aa ma bəltra malula hay da ray anga heyey, a bərkwa Yesu amba a vəlar cəved nga diyam cew e. <sup>19</sup> Yesu a vəlar cəved a ndaw aha ba, ama a ləvar: «Vəhey a way, kadatara a ndəhay akah hay cek mahura masa Bay Gazlavay ma kakawa tabiya, kadatara masa anga ma sərey dey-ceceh da ray akah kefe.»

<sup>20</sup> Ta', ndaw aha, a daw, a wuzda cek masa Yesu ma ka tabiya da ray a heyey a ndəhay daa hwayak daha mezəley Berney-Hay-Kuraw. Ndəhay cəpa masa ma cəndamara mey a na, a rəzlam.

*Yesu a fəna gədan nga macay ta nga meməcey  
(Matiye 9.18-26; Luk 8.40-56)*

<sup>21</sup> Yesu a vəhwa ta kwambiwal da dey langar nga dəhwa nga \*Galile heyey. Ndəhay makustakaya da cakay a ga da mey dəhwa ha. <sup>22</sup> Ndaw daha mezəley Jayirus, ara ndaw pal da wuzlah \*bay-ray hay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. A sawa a cakay ata, a hətar Yesu, ta', a tədəy asi salay anga, <sup>23</sup> aa cəfda ta matəway daa dey, a ləvar: «Dam adaw fa da məcey. Ambahw, sawa, pa har akah a ray a amba a mbəley, a njeý ta dey, may taw.» <sup>24</sup> Ta', Yesu a diyam cew e.

Ndəhay makustakaya ga fa diyam asiya, fa ngacamara. <sup>25</sup> Da wuzlah ata na, ngwas daha, mambaz fa mbədwə da hwad dəga mevey kuraw a ray a cew. <sup>26</sup> Ta sərda banay la ga. Ta daw la fa dakwter hay ga, ta ndəvda zleley anga sem tabiya, ama kwa ta key ngama daa ba, macay a, fa lar mey ta gədan cənga. <sup>27</sup> Ngwas aha fa cənda Yesu fa mbəley ndəhay, maja ngene, a sawa a wuzlah ndəhay makustakaya heyey ta fa dəba nga Yesu. Ta', a gəsfar har fa zana anga. <sup>28</sup> A ka anda kede maja anga fa wulkey daa mevel anga: «Da ya gwa nga gəsfar har kwa fa zana anga na, ya mbəley la.» <sup>29</sup> Masa ngwas aha ma gəsfar har fa zana anga la na, wure wure ngene mambaz anga heyey tañ! a dəsley mey. A səra anga ta mbəley sem. <sup>30</sup> Wure ngene Yesu a səra gədan ta bey la daa vaw anga. Maja ngene, a mbədwə dey fa dəba, a ləvtar a ndəhay ga heyey: «Megəsey har fa zana adaw na, wa?»

<sup>31</sup> Gula anga hay a mbəddamara, a ləvmar: «Ka fa nəkta ndəhay fa ngacamaka ta dey wura wura tabiya kaa na, kaa cəfdandar “Magəsfaya har wa” na, kwara?»

<sup>32</sup> Ama Yesu fa nəkey dey ta cakay cənga, amba a hətar ndaw ma gəsfar har a. <sup>33</sup> Ngwas aha mandərzay fa kar ga, faa wesey, a səra Yesu ta mbəlda sem. Da ray ngene, a sawa, a tədəy asi salay nga Yesu, a wuzdara mabara nga mey a. <sup>34</sup> Yesu a ləvar: «Dam adaw, ka ta mbəley cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara. Daw ta zazay, macay akah daa saba.»

<sup>35</sup> Masa Yesu faa guzlar ngada ngwas aha aran na, ndəhay a samawa ta meslərey da way Jayirus, bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey, a ləvmar ngada Jayirus a: «Dam akah heyey, ta məcey sem. Ka gərda vaw ta Bay Mahura keme seme?»

<sup>36</sup> Ama Yesu kwa ta jəkey sləmay fa mey ata daa ba, a ləvar a Jayirus: «Mevəl akah a da tədəy ba. Paya nga ndaw akah fara fara gway na, cay.»

<sup>37</sup> Yaw, kwa Yesu ta vəley cəved ngada ndaw nga daw asiya daa ba, si a ngəley na, \*Piyer, \*Jak, leñ \*Jan, məlman nga Jak. <sup>38</sup> A wusam a way

Jayirus heyey, a hətəfamatar ndəhay makustakaya. Ndəhay a, ləngesl ata ta mbədey sem, fa təwam, fa wudam ta gədaŋ. <sup>39</sup> Yesu a mbəzey a way a, a ləvtar: «Ləngesl akwar a mbədey, akwar fa təwam na, maja me? Bəzey a, ta məcey daa ba, ama a key a ney aa dəar.»

<sup>40</sup> Ndəhay a, aa saŋgəram a ray a. Yesu a badatərwa cəpa aa ambaw. A ŋgəlda ata papaŋ ŋga dam aha ta mamaŋ ŋga dam aha leŋ gula aŋga hay maakar heyey. A mbəzam aa way masa dam aha manakaya da hwađ a heyey. <sup>41</sup> Yesu ta', a kərza dam aha fa har, a ləvar: «*Talita kum!*,» anda meləvey, «Dam adaw, ya fa ləvka, lecey.»

<sup>42</sup> Dam keđe deŋ! a lecey, ta', a daw. (Mevey ŋga dam aha kuraw a ray a cew.) Wure ŋgene, ata masa daa way a na, a rəzlam ga. <sup>43</sup> Ama Yesu a kətata, a ləvtar: «Cek masa ma key keđe na, ka da kadamara ŋgada ndaw ba.» A ləvtar saya: «Vəlmar cek ŋga zəmey.»

## 6

### *Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu (Matiye 13.53-58; Luk 4.16-30)*

<sup>1</sup> Yesu a sləkdey da slala ata Jayirus heyey, a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gəley da hwađ a. Gula aŋga hay a diyam asiya. <sup>2</sup> Ta \*pas meməskeyvaw na, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay fetede, aa sərkadata ndəhay. Ndəhay ga a jəkam sləmay fa mey aŋga. A rəzlam, a ləvam: «Aa sərkadərwa mey ŋga Gazlavay tabiya keđe na, dama? A hətərwa ləngesl ŋga sərey cek hay a keđe na, dama? Ma vəldara gədaŋ ŋga key maazla anda keđe na, wa? <sup>3</sup> Aŋga na, ndaw ma sla hwađam, ba diya? Aŋga bəzey ŋga \*Mari, ba diya? Aŋga məlmaŋ ŋga \*Jak, ŋga Jawz, ŋga Jud, leŋ ŋga \*Simanw, ba diya? Dam-mamaha hay ata da wuzlah aləkwa fede, ba diya?» Ara maja ŋgene, ndəhay fetede ma gəmam ŋga təbmara mey ŋga Yesu ba.

<sup>4</sup> Maja mewulkey ata ŋgene, Yesu aa guzltar ta mey-menğey, a ləvtar: «\*Ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay na, ndəhay a təbmara mey aŋga kwa dama dama, ama ma təbmara ba na, si ndəhay daa hwayak aŋga, ndəhay daa səkway aŋga, asaya, ndəhay da way ata.»

<sup>5</sup> Yesu a gwa mekey maazla da wuzlah ata ba, si a pey har a ray ndəhay masa-macay hay nekədey gway, a mbəldata. <sup>6</sup> Da ray ŋgene, Yesu a rəzley da ray ata maja ata ma təbmara mey aŋga ba. Ta', Yesu a daw a slala hay mekele daa hwayak a, aa sərkadata ndəhay.

### *Yesu a slərdata gula aŋga hay kuraw a ray a cew (Matiye 10.5-15; Luk 9.1-6)*

<sup>7</sup> Fa dəba ha, Yesu a zəltərwa gula aŋga hay kuraw a ray a cew, amba a slərdata cew cew aa slam hay mekele mekele. Da ray ŋgene, a vəltar gədaŋ ŋga bəley malula hay da ray ndəhay. <sup>8</sup> Ta', a kətata, a ləvtar: «Diyam, ama ka da lam cek a har ba. Ka da lam cek mezəmey ba, ka da lam gabal ba, ka da lam dala aa jiba ba, lam a har na, si daŋgwar gway. <sup>9</sup> Yaw, pamata tarak akwar hay a salay, ka diyam na, si ta zana akwar hay masa fa vaw gway. Ka da lam zana cew cew ba.»

<sup>10</sup> Yesu a kətata saya, a ləvtar: «Da akwar ta wusam la aa slam na, njam da way ndəhay ma təbmakwar haa kasl pas masa akwar ma da diyam aa slam mekele. <sup>11</sup> Da ndəhay daa slam aha a təbmakwar ba, a jəkam sləmay

fa mey akwar ba na, mbəkdamata ndəhay a. Raramatara lagwada fa salay akwar hay \* amba ka wuzdamatara ata ndəhay masa ta mebərey.»

<sup>12</sup> Gula hay nga Yesu heyey a diyam, a wuzdamara mey nga Gazlavay a ndəhay. A ləvmatar: «Si ka mbəddamara menjey akwar, ka səpmara Gazlavay ta mevel pal.» <sup>13</sup> Asaya, a bəlam malula hay ga da ray ndəhay, a takwadamatara mal fa ndəhay masa-macay hay ga, a mbəldamata.

### *Mey da ray meməcey nga Jan-Baptis*

<sup>14</sup> Bay \*Herawt fa cənda mey da ray Yesu maja ndəhay faa guzlam ga da ray a. Ndəhay siya a ləvam: «Ara \*Jan-Baptis ma sləkɔawa daa meməcey. Maja ngene, anga ta gədan nga key maazla.» <sup>15</sup> Mekele hay a ləvam: «Ara \*Eli †.» Mekele hay saya a ləvam: «Ara ndaw anda ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle.»

<sup>16</sup> Masa Herawt ma cənda mey hay a keɔe la na, a ləvey: «Ara Jan-Baptis! Ya ta dəslra ray anga sem, ama ta sləkɔawa sem daa meməcey!»

<sup>17-18</sup> Herawt aa guzley anda keɔe na, maja ara anga ta ray anga ma kəɔa Jan-Baptis a vagay. Ehe mey da ray Jan-Baptis a: Herawt a la Herawdiyat, ngwas nga məlmaha \*Fəlep nga ngwas anga, daa masa Fəlep aa ta dey dāgay. Maja ngene, \*Jan a ləvar a Herawt: «Kah ma la ngwas nga məlmakw ngene na, ara cek matəkakaya daa kwakwas aləkwa.» Da ray ngene, Herawt a ləvtar a sewje anga hay nga kərzamara Jan-Baptis a. Ta', sewje anga hay a, a kərzamara, a jəwmara, a kəzlamara aa fərsəne.

<sup>19</sup> Masa Herawdiyat ma cənda mey nga Jan-Baptis keɔe la na, mevel a car, a wudey nga kəɔa vagay, ama a gwa ba maja Herawt a təba ba. <sup>20</sup> Herawt na, fa zlurey nga kəɔa Jan-Baptis a vagay, fa nəkfar dey maja a səra Jan-Baptis ara ndaw ma key cek ta cəved e, ara ndaw ma jəkey sləmay fa Gazlavay. Masa anga ma cənda mey masa Jan-Baptis maa guzlda la na, ray anga a həbey ga. Ama Herawt a wudey nga jəkfar sləmay cənga.

<sup>21</sup> Yaw, ɔar masa Herawdiyat ma hətey cəved amba a kəɔmara Jan-Baptis na, ta wuswa cay. Ara pas nga gwagway masa Herawt ma sərfada ɔar anga nga mayawa. Herawt ta zəlwa ndəhay la ga nga zəmey ɔaf. A zəlwa gula anga hay, bay hay nga sewje hay, leŋ mahura hay daa hwayak nga \*Galile. <sup>22</sup> Daa masa ndəhay fa kamara gwagway a na, dam nga Herawdiyat a ndəkwey a wuzlah ata, a gərvey. Məgərvey a, a mbafar a Herawt ta ngada ndəhay mazətakaya heyey. Ta', Herawt a ləvar a sabara ha: «Cəɔɔafafaya cek masa kah ma wudey amba ya vəldakawa.»

<sup>23</sup> Herawt ta', a mbedey, a ləvey: «Ta Gazlavay tabiya, cek masa kah maa cəɔɔafafaya na, ya vəldakawa la, kwa nga wunkey hwayak adaw cew e, ya wunkakwa la.»

<sup>24</sup> Ta', sabara ha, a bawa, a daw a ləvar a mamaha: «Ya daa cəɔɔafar na, me?»

<sup>25</sup> Mamaha a mbəddara, a ləvar: «Cəɔɔafafar ray nga Jan-Baptis.»

Sabara ha, a wusey vaw, a vəhey fa bay a, a ləvar: «Ya wudey ka vəldiwa ray nga Jan-Baptis wure keɔe aa vəley.»

<sup>26</sup> Da ray ngene, Herawt aa ta meesəmey daa saba. Ama a gwa nga mbədda mey anga ha saba, maja ta mbedey sem fa mey nga ndəhay mazətakaya heyey. <sup>27</sup> Anda keɔe, ta', a slərey sewje wure wure ngene nga handərwa ray nga Jan-Baptis. Ta', sewje he a daw aa fərsəne, a dəslərwa

\* **6:11** 6.11 Nəka Mt 10.14. **6:13** 6.13 Jak 5.14 **6:14** 6.14-15 8.28 † **6:15** 6.15 Eli: Ara ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle ta məcey ta məcey daa ba, ama Gazlavay ta la sem a gazlavay a vad daa mesewere. Masa Yesu anga da bəla na, ndəhay mekele a ləvam Yesu ara Eli ma vəhwa a bəla. **6:15** 6.15 Lk 7.16 **6:17-18** 6.17-18 Lev 18.16; 20.21; Lk 3.19-20 **6:23** 6.23 Est 5.3, 6; 7.2

ray nga Jan-Baptis a. <sup>28</sup> A parawa aa voley, a handərwa, a veldara a sabara heyey, ta', sabara ha a handara a mamaha. <sup>29</sup> Masa gula hay nga Jan ma cəndamara ta kədmara Jan sem na, a diyam a lamara vagay a, a pəshamara aa cəvay.

*Yesu a vəltar cek mezəmey ngada ndəhay ma fəna gabal zlam  
(Matiye 14.13-21; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

<sup>30</sup> Gula hay kuraw a ray a cew masa Yesu ma slərdata cew cew nga wuzey mey nga Gazlavay heyey a vəhmawa, a kusam a cakay Yesu a, a kadamara cek hay masa ata ma kamərwa, ta masa ata maa sərkadamatərwa a ndəhay. <sup>31</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Nakwa aa slam masa ndaw da hwaɗ a daa ba, amba ya njakwa taava aləkwa, amba ka gwamara ka məskam vaw.» A ləvtar anda keɗe na, maja mandaw mandaw ndəhay ga fa samawa, fa vəham, mekele hay fa samawa saya, kwa ata Yesu ta gula anɗa hay a, a hətam har nga zəmey ɗaf ba. <sup>32</sup> Da ray nɗene, a təpam aa kwambiwəl, a diyam aa slam masa ndaw da hwaɗ a daa ba, amba a njam taava ata.

<sup>33</sup> Masa ata fa diyam na, ndəhay ga ta hətmatar la, ta sərmara slam masa ata ma diyam a hwaɗ a sem. Da ray nɗene, ndəhay da slala hay tabiya daa hwayak a, a hwam ta salay, aa slam masa ata ma sərmara ata Yesu ta gula anɗa hay ma da diyam a hwaɗ a. A wusam aa slam aha teesɗ da ray ata Yesu ta gula anɗa hay. <sup>34</sup> Masa Yesu ma wusey la aa slam mebərɗey na, a bərɗgawa daa kwambiwəl a, a hətatar ndəhay makustakaya ga. Dey-ceceh a kar, maja a nəkta ndəhay a, ata anda təbaɗ hay masa manjar mecəkwer. Ta', aa sərkadata ndəhay a da ray cek hay mekele mekele ga.

<sup>35</sup> Mamba pas a kəzley, \*gula hay nga Yesu a nɗəcham fa vəɗa, a ləvmar: «Wure keɗe hakwaɗ cay, aləkwa da wuzlah-ley. <sup>36</sup> Ləvtar a ndəhay keɗe nga diyam a wuzlah-way, da daa ba, a slala hay ta cakay, amba a həɗkamawa cek mezəmey.»

<sup>37</sup> Ama Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Akwar ta ray akwar, vəlmatar cek mezəmey a ndəhay a!» A ləvmar: «Ka wudey ya diyam nga həɗkawa cek mezəmey ta dala ga kalah † amba ya vəldamatara a ndəhay keɗe daw?»

<sup>38</sup> Da ray nɗene, Yesu aa cəɗɗata, a ləvtar: «Da har ndəhay makustakaya feɗe na, peɗ we? Diyam, nəkmərwa.» Masa ata ma nəkmərwa la na, a ləvmar: «Ya hətmawa na, peɗ zlam ta ewet cew.»

<sup>39</sup> Ta', Yesu a ləvtar a gula anɗa hay nga njadamata ndəhay njakw! njakw! a ray kwakwas meendəbek e. <sup>40</sup> Da ray nɗene, ndəhay a, a njam ta njeɗ. Daa slam pal na, ndəhay temere, temere, daa ba, ndəhay kwakwar zlam, kwakwar zlam. <sup>41</sup> Yesu hal! a həlta peɗ zlam ta ewet hay cew heyey, ta', a baɗɗaɗa dey a vaɗ, a kar suse a Gazlavay. Fa ɗəba ha, ta', a papəsa peɗ e, a vəldatara a gula anɗa hay amba a wunkamatara a ndəhay heyey. Asaya, Yesu a papəsta ewet hay cew heyey, a vəldatara a gula anɗa hay amba a wunkamatara a ndəhay a. <sup>42</sup> Kwa waawa a zəmey haa a rəhey. <sup>43</sup> Ta', gula anɗa hay a cakalamara peɗ ta ewet masa ndəhay ma mbəkdamara. A cakalamara aa gadakar hay. Macakalakaya ha a rəhey gadakar kuraw a ray a cew. <sup>44</sup> Ndəhay ma zəmam peɗ e na, zel hay a key gabal zlam §.

**6:30** 6.30 Lk 6.13; 10.17    **6:32** 6.32-44 8.1-10    **6:34** 6.34 Jer 10.21; Ez 34.5; Zak 10.2; Mt 9.36; 14.14; 15.32; Mk 8.2    † **6:37** 6.37 dala ga kalah: Mawuzlalakaya ta mey Gerek daa slam a keɗe, a ləvey: «deniye temere cew.» Deniye pal na, ara mawurbay nga sləra nga ndaw fa mevərndey.

**6:43** 6.43 2Bay 4.43-44    § **6:44** 6.44 Daa Mt 14.21, a ləvey nɗusay ta bəza hay daha may, ama manjar nga sləfey.



*Yesu a daw ta salay da ray dēhwa ŋga Galile  
(Matiye 14.13-21; Lūk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

<sup>45</sup> Masa ndēhay ma zōmam cek cay na, wure ŋgene, Yesu ta', a tōktar dāy a gula anḡa hay ŋga tōpam aa kwambiwal amba ata na, a zlōngam teesed a dey langar ŋga dēhwa ha gweegwe ta slala Betsayda. Yesu na, a njeŋ fa dēba dāgay amba a mbōd̄tar meŋ a ndēhay makustakaya heyey ŋga diyam a way. <sup>46</sup> Fa dēba ha masa ata ma wunkam la na, ta', a daw aa anḡwa ŋga dōrey danḡay a Gazlavay. <sup>47</sup> Masa tavad ta key sem na, \*gula hay ŋga Yesu ata da wuzlah dēhwa daa kwambiwal. Ama Yesu na, anḡa pal taava anḡa da anḡwa heyey. <sup>48</sup> A nōkta gula anḡa hay na, fa sōram banay ga ŋga tōnḡey dēhwa ha, maja memed fa key ga ŋgada ray ata. Fa dēba ha, gweegwe slam ŋgaa pōrek na, Yesu ta', a daw ta salay da ray yam ŋgada fa ata. Aa ma ŋgōchey la gweegwe ta kwambiwal a na, a wudēy ŋga mbōkdata fa dēba. <sup>49</sup> Ama ata ma hōtmar Yesu fa daw da ray yam a na, a wulkam ara mamayam. Ta', a wudam, <sup>50</sup> maja ata cōpa fa hōtmar anḡa fa daw da ray yam a, anda kedē, a zluram ga. Ama wure ŋgene, Yesu a lōvtar: «Dōkmara mevel! Ara yah, ka da zluram ba!»

<sup>51</sup> Yesu, ta', a tōpey aa kwambiwal fa gula anḡa hay a. Masa aa ma tōpey la aa kwambiwal a na, memed a key saba. Da ray ŋgene, gula anḡa hay a, a rōzlam ga, <sup>52</sup> maja kwa ata ma hōtmar maazla masa Yesu ma ka ta peŋ heyey na, daa ŋgene ta gwamara ŋga sōrmara gōdan ŋga Yesu a daa ba, maja ray ata manḡōrdakaya.

*Yesu a mbōley masa-macay hay daa hwayak ŋga Genezeret  
(Matiye 14.34-36)*

<sup>53</sup> Masa ata Yesu ta gula anḡa hay ma tōngam la a dey langar ŋga dēhwa heyey na, a wusam aa hwayak daha mezōley Genezeret. A jōwmara kwambiwal a meŋ dēhwa ha fetede. <sup>54</sup> A bōrḡgamawa daa kwambiwal a, wure ŋgene ndēhay a sōrmara ara Yesu ma bōrḡgawa. <sup>55</sup> A hwam a slala hay mekele mekele cōpa ŋga wuzey a ndēhay siya Yesu ta sawa la. Da ray ŋgene, a handamatōrwa masa-macay hay manatakaya fa gegōded aa slam masa Yesu aa da hwad a. <sup>56</sup> Aa slam masa Yesu ma daw, kwa a slala hay, kwa aa berney hay, kwa a wuzlah-ley na, ndēhay ga fa handamawa masa-macay hay aa slam masa ndēhay makustakaya da hwad a. A bōrkwamara amba masa-macay hay a gōsam har kwa fa meŋ ŋga zana anḡa gway. Ndēhay ma gōsfamar har cōpa na, ta mbōlam sem.

## 7

*Ndaw aa maaya fa meŋ ŋga Gazlavay na, kwara?  
(Matiye 15.1-9)*

<sup>1</sup> \*Fariza hay ta ndēhay siya da wuzlah \*ndēhay maa sōrkada kwakwas ŋga Mawiz a samawa da \*Jeruzelem, a kusam a cakay Yesu. <sup>2</sup> A hōtmatar \*gula hay ŋga Yesu siya fa zōmam daf ta har manjar ŋga pōrey. Anda melōvey, gula hay a ta kamara anda kwakwas ata ma lōvey na, daa ba. <sup>3</sup> Yaw, Fariza hay a ta ndēhay \*Jōwif hay mekele tabiya fa kamara kwakwas a. A da zōmam daf na, si a pōrmara har maaya maaya la. <sup>4</sup> Da ta vōhmawa daa luma cay, fa da zōmam daf na, si a pōram la dāgay. A nam ray a cek hay mekele mekele anda kwakwas ata ma lōvey. Anda melōvey,

a pərmata vəley hay, kwakulam hay, len manğayak hay amba a təram ndəhay mazləbtakaya ba.

<sup>5</sup> Da ray nğene, Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz heyey, aa cəfdamara Yesu a, a ləvmar: «Gula akah hay a kam cek hay anda kwakwas nğa papañ nğa papa aləkwa hay ma wuzdamandakwara ba na, maja me? Ata fa zəmam dəf ta har manjar nğa pərey.»

<sup>6</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar ndəhay masa ta neneh cew! Zleezle \*Izay, \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay maa guzley da ray akwar na, anja fara. A wuzlala daa dərewel nğa Gazlavay, a ləvey:

“Gazlavay a ləvey: Ndəhay keđe fa həslmaya ray ta mey nğa tede,

ama mevel ata na, aa dərəñ ta yah.

<sup>7</sup> Ata fa həlmamaya, ama mehəlmey a,

ta tərey sem nğa cek nğa tede, maja kwakwas masa ata maa sərkadamara nğene na, ara kwakwas nğa ndaw-magədan daada gway.”»

<sup>8</sup> Yesu a ləvtar saya: «Akwar, Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz, ka mbəkdamara \*mewey hay nğa Gazlavay, ama ka kam kwakwas ma sawa ta fa ndəhay.»

<sup>9</sup> Ta', Yesu aa guzltar saya: «Haya! Mewey hay nğa Gazlavay na, ka wuđam saba, ka mbəkdamara amba ka səpam kwakwas akwar jak daw?

<sup>10</sup> Yaw, Mawiz a ləvey: “Natar ray nğada ata papakw ta mamakw.” Mawiz a ləvey saya: “Ndaw ma cəda papaha, da daa ba, mamaha na, si a kədmara ndaw aha vagay.” <sup>11</sup> Ama akwar na, akwar faa sərkadam ndəhay, ka ləvam, ndaw a gwa nğa ləvar a papaha, da daa ba, a mamaha: “Cek masa yah ma da vəldakawa nğa jənka heyey na, ya vəldakawa daa saba, maja cek aha na, *Kwarbañ.*” (“*Kwarbañ*” a wuđey nğa ləvey “cek mavəldakaya nğada Gazlavay.”) <sup>12</sup> Da ray nğene, ka ləvmatar a ndəhay nğa jənmata papa ata hay ta mama ata hay saba. <sup>13</sup> Anda keđe, akwar fa nəsmara mey nğa Gazlavay ta meesərkedey akwar, maja ka pamara kwakwas akwar nğa mahura da ray mey nğa Gazlavay. Asaya, akwar fa kam cek hay mekele mekele maaya ba letək anda cek aha keđe.»

(*Matiye 15.10-20*)

<sup>14</sup> Ta', Yesu a zəлта ndəhay makustakaya tabiya saya, a ləvtar: «Jəkfamaya sləmay, akwar tabiya, cəndamara mey keđe. <sup>15</sup> Cek masa ndaw ma zəma na, a gwa nğa kar mebərey a ndaw aha ba, ama si mewulkey masa ma bawa daa mevel anğa. [ <sup>16</sup> Wure keđe anja akwar ta sləmay na, cəndamara mey a keđe maaya maaya. ]»

<sup>17</sup> Fa dəba ha, Yesu a mbəkdata ndəhay makustakaya heyey, a mbəzey aa way. Gula anğa hay ta', aa cəfdamara da ray mey-menğey masa aa ma kada ha. <sup>18</sup> Yesu ta', a ləvtar: «Akwar may, haa wure keđe, ka cəndamara ba cənğa daw? Ya wuđey ka səmara fara fara cek mezəmey ma mbəzey a hwad ndaw na, a gwa nğa kar mebərey a ndaw aha ba, <sup>19</sup> maja cek aha a mbəzey aa mevel anğa ba, ama a mbəzey aa zakwataf anğa, fa dəba ha, a bawa a palah.» Anda keđe, Yesu fa wuzda cek hay mezəmey cəpa na, ndaw a gwa a zəma, a kar mebərey ba.

<sup>20</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvey: «Cek ma kar mebərey a ndaw na, ara mewulkey ma bawa daa mevel anğa. <sup>21</sup> Ahaw, ara daa mevel nğa ndaw-magədan mewulkey maaya ba ma bawa. Mewulkey a, a həlda ndaw nğa key cek hay malamba, anda meleley, mekədey ndaw vagay, <sup>22</sup> mele-

vaw saw da palah, mekey dey fa cek nga ndəhay, mekey cek ta maagway, membərzley, mekey cek ma ka hwaray, mekey səlen, mekey mbada fa ndəhay, mezlepey, leŋ mepey leŋgesl ba. <sup>23</sup> Yaw, cek hay maaya ba tabiya keđe na, a bamawa daa mevel nga ndaw, a kamar mebərey a ndaw a.»

*Ngwas masa Jəwif ba a pa Yesu nga ndaw anga fara fara  
(Matiye 15.21-28)*

<sup>24</sup> Ta', Yesu a sləkdəy daa slam a ŋgene, a daw aa hwayak mekele gweegwe ta berney nga Tir. A mbəzey aa way. A wudəy amba ndaw a səra anga fetede ba, ama a gwa nga bəy ba. <sup>25-26</sup> Fetede, ŋgwas daha anga dam \*Jəwif ba, a yawa da Fenisi daa hwayak nga Siri. Dam anga daha, anga ta malula da ray. Masa aa ma cənda mey da ray Yesu na, wure ŋgene, a daw fa vəda, a tədey fa mey anga. Ta', a kar ambahw a Yesu, a ləvar: «Bəla malula da ray dam adaw keđe may taw.» <sup>27</sup> Ama Yesu aa guzlar ta mey-menġey, a ləvar: «Mbəkdata bəza hay nga rəham dāgay, maja mevəley daf nga bəza hay ŋgada gədey hay na, maaya ba.» <sup>28</sup> Ngwas aha a mbəddara, a ləvar: «Ahaw, Bay adaw. Ama kwa gədey hay daa slam masa ndəhay fa zəmam daf na, ata fa zəmam meepəsey nga daf masa bəza hay ma kəzlamata a hwayak may, ba diya?» <sup>29</sup> Da ray ŋgene, Yesu a ləvar: «Kah ma mbəddərwa mey a la maaya. Maja ŋgene, malula ta bey sem da ray dam akah, ka gwa nga daw a way.» <sup>30</sup> Anda keđe, ŋgwas aha, a daw a way, a hətfar dam anga manakaya da ray harŋgawaw ta meesəmey, malula ta bey sem da ray anga.

*Yesu a wurey sləmay nga ndaw madagazlam*

<sup>31</sup> Ta', Yesu a sləkdəy daa slam masa gweegwe ta berney nga Tir heyey. A daw ta daa berney nga Sidanjw, a vəhwa ta mey dəhwa nga \*Galile gweegwe ta hwayak nga Berney-Hay-Kuraw. <sup>32</sup> Ndəhay a handamawa ndaw daha madagazlam, maada. A bərkwamara Yesu amba a par har a ray nga wurara sləmay anga ta nga tərda neneh anga dadakw saba.

<sup>33</sup> Anda keđe, Yesu ta', a ŋgəla ndaw aha aa slam masa dərəŋ ta ndəhay makustakaya. A pata bəz-mey-har anga hay aa sləmay nga ndaw aha. Ta', a təfey meesləb fa bəz-mey-har anga, a wusa neneh nga ndaw aha ta bəz-mey-har a. <sup>34</sup> Ta', Yesu a banġadə dey a vad, a səfney ta gədan, a ləvar a ndaw aha: «Efata» anda meləvey, «Wurey!» <sup>35</sup> Wure ŋgene, sləmay nga ndaw aha ta', a wurey. Neneh anga, dadakw saba. <sup>36</sup> Yesu a kətata tabiya, a ləvtar: «Ka da wuzdamara a ndaw ba.» Ama kwa Yesu a təkta nga wuzda mey a na, ata ta wuzdamara sem cəŋga. <sup>37</sup> Ndəhay a rəzlam ga, a ləvam: «A key cek hay cəpa maaya. Kwa sləmay nga ndaw madagazlam na, a wura. Kwa neneh nga ndaw maada na, a tərda dadakw saba.»

## 8

*Yesu a vəltar cek mezəmey ŋgada ndəhay ma fəna gabal məfad  
(Matiye 15.32-39)*

<sup>1</sup> Daa dər hay a ŋgene masa Yesu fa pəkey daa hwayak nga Berney-Hay-Kuraw heyey na, ndəhay ga a samawa, a kusam a cakay a saya. Cek fa ata nga zəmey daa ba. Yesu a zəltərwa gula anga hay, a ləvtar: <sup>2</sup> «Dey-ceceh fa kaya fa ndəhay makustakaya keđe, maja anga kaa dər maakar ata da cakay adaw. Wure keđe cek mezəmey da har ata daa saba. <sup>3</sup> Da

ya mbəkdata nga diyam a way ata hay ta may na, fa da hətam gədan daa cəved daa ba, maja ndəhay siya hay da wuzlah ata, a samawa da dərəŋ.»

<sup>4</sup> Gula anğa hay a mbəfdamara, a ləvmar: «Aləkwa daa wuzlah-ley keđe na, ya da hət kurwa peŋ nga rəhey ndəhay tabiya keđe na, dama?»

<sup>5</sup> Yesu aa cəfdata, a ləvey: «Da har akwar fedə kaa na, peŋ we?»

A ləvam: «Da fedə na, peŋ maasala daha.»

<sup>6</sup> Ta', Yesu a ləvtar a ndəhay makustakaya heyey nga njam a hwayak. Fa dəba ha, ta', a həla peŋ maasala heyey, a kar suse a Gazlavay. A papəsa, a vəldatara a gula anğa hay amba a wunkamatara a ndəhay a. Ta', a wunkamatara. <sup>7</sup> Da har ata, ewet mecəhe mecəhe nekədey daha saya. Yesu a kar suse a Gazlavay. Ta', a ləvtar a gula anğa hay nga wunkamatara saya. <sup>8</sup> Kwa waawa ta hətəy cek mezəmey la, haa a rəhey. Ta', gula anğa hay a cakalamara siya ma mbəkdatakaya. Macakalakaya ha a rəhey gadakar mahura mahura maasala. <sup>9</sup> Ndəhay ma zəmam cek fetedə he na, a fəna ndəhay gabal məfad. Fa dəba ha, Yesu a ləvtar a ndəhay a nga vəham a way ata hay dəba. <sup>10</sup> Wure wure ŋgene, a təpam ta gula anğa hay aa kwambiwal, a diyam aa hwayak nga Dalmanuta.

*Fariza hay aa cəfdamara Yesu nga key maazla  
(Matiye 16.1-4)*

<sup>11</sup> Fa dəba ha, \*Fariza hay a wusmawa fa Yesu, a zlamar mekey yawa ta anğa. A wudam a jadamara. Da ray ŋgene, aa cəfdamara amba a key maazla nga wuzda gədan anğa a sawa ta fa Bay Gazlavay. <sup>12</sup> Yesu a səfney ta gədan, a gərey maja a təbmara mey anğa ba, ta', a ləvtar: «Ndəhay masa wure keđe aa cəfdam maazla nga wuzdərwa ara Gazlavay ma slərđiwa na, maja me? Ya fa ləvkwar fara fara, ya fa da key maazla ha daa ba.» <sup>13</sup> Ta', Yesu a mbəkdata Fariza hay a, a daw a mbəzey aa kwambiwal nga təŋgey a dey lanğar nga dəhwa nga \*Galile.

*Mey-menğey da ray meesərkedey nga Fariza hay  
(Matiye 16.5-12)*

<sup>14</sup> Daa kwambiwal a na, \*gula hay nga Yesu ata ta peŋ pal gway. A sərfadamara nga handawa peŋ a dey a saba. <sup>15</sup> Ta', Yesu a kətata, a ləvtar: «Wam vaw fa cek ma həsla peŋ nga \*Fariza hay, leŋ fa cek ma həsla peŋ nga Bay \*Herawt.»

<sup>16</sup> Gula anğa hay a wulkam, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Aa guzley anda keđe na, maja aləkwa ma sakurwa ta peŋ daa ba daw?»

<sup>17</sup> Yesu a səra cek masa ata maa guzlam da wuzlah ata. Da ray ŋgene, aa cəfdata, a ləvtar: «Ka wulkam da ray peŋ masa akwar ma handamawa daa ba na, maja me? Haa wure keđe akwar na, ka cəndamara mey a ba cəŋga daw? Akwar na, ray maŋgərdakaya. <sup>18-19</sup> Akwar fa nəkam dey, ama ka hətmar dey ba daw? Akwar fa jəkam sləmay, ama ka cənam sləmay ba daw? Daa masa yah ma wunkata peŋ zlam ŋgada ndəhay gabal zlam heyey na, mambəkakaya na, a rəhey gadakar we? Akwar fa sərfadamara, ba diya?»

A mbəfdamara, a ləvmar: «Gadakar hay kuraw a ray a cew.»

<sup>20</sup> Yesu a ləvtar saya: «Daa masa yah ma wunkatara peŋ maasala ŋgada ndəhay gabal məfad heyey na, ka rəham gadakar mahura hay ta peŋ mambəkakaya na, we?»

A mbəfdamara, a ləvmar: «Gadakar mahura mahura maasala.»

<sup>21</sup> Ta', Yesu a lœvtar: «Ka sœrfadamara cek masa yah ma ka, ama haa wure keŋe ka cœndamara mey masa yah maa guzlada da ray cek ma hœsla peŋ keŋe ba cœnga daw?»

*Yesu a wurey dey ŋga ndaw-wulaf*

<sup>22</sup> Ta', Yesu ta gula anŋa hay a wusam a Betsayda. Fetede a handamawa ndaw-wulaf fa vœŋa, a kamar ambahw ŋga gœsfar har fa ndaw aha amba dey anŋa a wurey. <sup>23</sup> Da ray ŋgene, Yesu ta', a kœrza ndaw aha fa har, a ŋafa dœreŋ ta slala ha. Ta', a kar meesleŋ fa dey ŋga ndaw aha, a par har fa dey, aa cœŋa, a lœvar: «Ka fa hœtar dey dœba daw?»

<sup>24</sup> Ndaw-wulaf a, a baŋgaŋa dey, a lœvey: «Ya fa hœtatar ndœhay, ama ata anda wudez hay ma diyam.»

<sup>25</sup> Ta', Yesu a gœsfar har fa dey saya. Ndaw aha, dey anŋa a wurey, a hœtatar cek hay maaya maaya dœba. <sup>26</sup> Yesu aa guzlar ŋga daw a way, a kœta, a lœvar: «Ka da daw ta Betsayda keŋe ba, daw a way ŋagay.»

*Piyer a wuzda, Yesu na, ara Kœriste*

*(Matiye 16.13-20; Luk 9.18-21)*

<sup>27</sup> Fa dœba ha, ata Yesu ta gula anŋa hay a diyam a slala hay masa gweegwe ta slala mahura mezœley Sezere-Fœlep. Masa ata fa diyam daa cœved na, Yesu aa cœŋa, a lœvey: «Yah na, ndœhay a padamaya na, ŋga wa?»

<sup>28</sup> A mbœŋdamara, a lœvmar: «Ndœhay siya a lœvam kah na, \*Jaŋ-Baptis. Mekele hay a lœvam kah na, \*Eli, \*ndaw ma tœla mey ŋga Gazlavay zleezle. Mekele hay saya a lœvam kah na, ndaw pal dasi ndœhay ma tœla mey ŋga Gazlavay zleezle.»

<sup>29</sup> Ta', aa cœŋa saya, a lœvtar: «Kaa akwar may, ka lœvam yah na, wa?» Piyer a mbœŋdara, a lœvar: «Kah na, \*Kœriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala ŋga lœhdata ndœhay.»

<sup>30</sup> Ta', a kœtata gula anŋa hay, a katar mey, a lœvtar: «Ka da wuzdamara mey a keŋe a ndaw ba.»

*Yesu aa guzley da ray memœcey anŋa ta maslœkŋawa anŋa*

*(Matiye 16.21-28; Luk 9.22-27)*

<sup>31</sup> Yesu, ta', aa sœrkadata gula anŋa hay, a lœvtar: «Si yah, \*Bœz ŋga Ndaw, ya sœrey banay la ga ŋagay. Mahura hay ŋga \*Jœwif hay, \*bay-ray hay ŋga ndœhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, leŋ \*ndœhay maa sœrkada kwakwas ŋga Mawiz a rœsmaya la, fa da tœbmara ara Gazlavay ma slœrdiwa na, daa ba. A da kœŋmaya vagay, ŋga ŋar maakar a na, ya slœkŋawa la daa memœcey.»

<sup>32</sup> A wuzdatara mey a keŋe, ba' a palah ta ŋada daa ba. Da ray ŋgene, \*Piyer ta', a zœla ta cakay, a mbœŋdar ray. <sup>33</sup> Yesu pœla! a mbœŋdey dey, a nœkta gula anŋa hay siya. Ta', a kar mey a Piyer, a lœvar: «Hway la da cakay aŋaw, kah, \*Sataŋ. Maja mewulkey akah ŋgene na, ara mewulkey ŋga Gazlavay ba, ama ara mewulkey ŋga ndaw-magœdanŋ gway.»

<sup>34</sup> Ta', a zœlta ndœhay makustakaya ŋga ŋgœchamawa a cakay ata ta gula anŋa hay. A lœvtar: «Da ndaw a wudey ŋga sœpya na, si a mbœkda mewulkey da ray ray anŋa, a sœpya ta mevel pal, si a bœsa banay ma da sawa a ray a maja yah, anda yah ma da mœcey fa hwadam mazlaŋgalakaya. <sup>35</sup> Sœrmara, kwa waawa ma wudey ŋga lœhda heter

anğa na, a key nģene, aa zəfda. Ama kwa waawa maa zəfda heter anğa maja anğa fa səpya, asaya, maja anğa fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay na, a key nģene, a ləhda heter anğa ha. <sup>36</sup> Da ndaw a hətey cek hay tabiya masa anğa ma wudəy da bəla kefe, ama taa zəfda heter anğa sem na, cek hay a tabiya nģene, ta ləhdamara ndaw a la daw? <sup>37</sup> Yaw, ndaw a gwa nģa mbəda heter anğa ta cek ba. <sup>38</sup> Kwa waawa ma paya hwaray, da daa ba, ma key hwaray nģa təba mey adaw fa mey nģa ndəhay da bəla wure kefe masa ma mbəkdamara Bay Gazlavay sem ta masa ma kam mebərey kefe na, yah, Bəz nģa Ndaw, ya par hwaray la ta pas masa yah ma da vəhwa ta gədan nģa Papay leŋ ta maslan anğa hay.»

## 9

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay siya da wuzlah akwar fefe, fa da məcam daa ba, si ata ma hətmar Bay Gazlavay fa wey ta gədan anğa la dğay.»

*Gula hay nģa Yesu a hətmatar ata Eli ta Mawiz faa guzlam ta Yesu (Matiye 17.1-13; Luk 9.28-36)*

<sup>2</sup> Dar maakwaw fa dəba ha na, Yesu ta', a zəlta ata \*Piyer, \*Jak, leŋ \*Jan, a nģəlta aa ray nģa anģwa maazəma daa slam aha, a nģam taava ata fetefe. Yesu pəla! a mbədey fa dey ata. <sup>3</sup> Zana anğa a tərey mabara, a wedey ndəf-ndef. Mewedey nģa zana ha nģene na, kwa ndaw da bəla kefe ma gwa nģa pəra zana ha nģa wedey kəne daa ba. <sup>4</sup> Wure wure nģene, gula anğa hay maakar heyey, a hətmatar ata \*Eli ta \*Mawiz, ndəhay nģa Gazlavay zleezle, faa guzlam ta Yesu.

<sup>5</sup> Da ray nģene, Piyer aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, maaya na, ya nģakwa fefe. Ya da kərcam slam hay maakar, pal nģada kah, pal nģada Mawiz, pal nģada Eli.» <sup>6</sup> Piyer aa guzley anda kefe na, maja mandərzay fa katar kalah, a səra mey masa aa maa guzlda ba.

<sup>7</sup> Ta', mekwtene a sərtata. Daa mekwtene he na, a cənam dğay ma ləvey: «Kefe he ara Bəzey adaw masa yah ma wudə kalah. Jəkfamar sləmay!»

<sup>8</sup> Wure wure nģene, \*gula hay nģa Yesu a, a nəkam dey ta cakay, ama a hətmatar ndəhay a saba, si a hətam na, Yesu pal taava anğa da cakay ata.

<sup>9</sup> Masa ata fa bərnģamawa da anģwa ha na, Yesu a kətata, a ləvtar: «Cek masa akwar ma hətmərwə kefe na, ka da wuzdamara a ndaw ba səlak, haa kasl pas masa yah, \*Bəz nģa Ndaw, ma da sləkəfawa daa meməcey.»

<sup>10</sup> Gula hay nģa Yesu a, a təbmara mekətəy a kefe, ama aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Masləkəfawa daa meməcey na, mey a, a wudəy nģa ləvey na, kwara?»

<sup>11</sup> Ta', aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Ndəhay maa sərkada kwakwas nģa Mawiz, a ləvam si Eli a sawa la teesed da ray \*Kəriste na, maja me?»

<sup>12</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Ahaw, fara fara Eli a sawa la teesed nģa dıyta cek hay cəpa maaya maaya. Mawuzlalakaya daa dərəwel nģa Gazlavay, a ləvey, Bəz nģa Ndaw, a sərey banay la ga, ndəhay a rəsmara la. Akwar fa sərfadamara mey a kefe daw? <sup>13</sup> Yaw, ya fa ləvkwar Eli na, ta sawa cay. Anda dərəwel nģa Gazlavay ma ləvey da ray a zleezle na, ndəhay ta kamar cek maaya ba la anda ata ma wudam.»

*Yesu a bada cek da ray bəzey (Matiye 17.14-21; Luk 9.37-43a)*

<sup>14</sup> Ata Yesu ta ata \*Piyer, \*Jak, len \*Jan a ngəcham gweegwe ta \*gula hay nga Yesu siya zlam-letek. Fetede a hətam ndəhay ga da cakay gula hay a. \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz daha fetede, fa kam yawa ta gula hay zlam-letek e. <sup>15</sup> Masa ndəhay heyey ma hətmar Yesu la na, wure ngene ata cəpa a rəzlam, a wusam vaw ngada fa anga amba a camar har.

<sup>16</sup> Yesu aa cəfdəta gula anga hay fetede, a ləvtar: «Ka kam yawa ta ndəhay keđe na, da ray me?»

<sup>17</sup> Ndaw pal da wuzlah ndəhay makustakaya heyey aa guzlar, a ləvar: «Bay adaw, ya ta handakawa bəzey adaw la. Anga ta cek da ray, fa təka ngaa guzley. <sup>18</sup> Kwa daa wura daa wura masa cek aha ta zlar la na, a tədda a hwayak, maŋgwafakw a bawa da mey, aa pədey sler, vaw anga a mberey. Ya ta cacəfdəta gula akah hay la amba a badamara cek aha na, ama ta gwamara daa ba.»

<sup>19</sup> Ta', Yesu a mbəfdətara a ndəhay a, a ləvtar: «Akwar səkway nga ndəhay ma pamaya nga ndaw akwar fara fara ba keđe. Ya da njei ta akwar na, haa ta vara? Ya da bəskwar na, haa ta vara? Yaw, handamiwa bəzey a.» <sup>20</sup> Ta', a handamara bəzey a fa Yesu. Masa bəzey a ma hətər Yesu na, wure ngene, cek aha aa wasada. Ta', bəzey a, a tədey a hwayak, a pətkweley da hwayak, maŋgwafakw a bawa da mey.

<sup>21</sup> Ta', Yesu aa cəfdə papən nga bəzey a, a ləvar: «Cek aha a zlar anda keđe na, dəga nga vara?»

Papaha a mbəfdəra, a ləvar: «A zlar dəga daa bəzey. <sup>22</sup> Ta pas mekele cek aha, a tədda aa awaw, da daa ba, a tədda aa yam amba a kəda vagay. Da ka gwa nga bəla cek da ray bəzey a na, ambahw, sərɤandar dey-ceceh, jəndar may taw!»

<sup>23</sup> Yesu a mbəfdəra, a ləvar: «Ka ləvey da ya gwa nga bəla na, maja me? Ya gwa ya key cek hay cəpa ngada ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara.»

<sup>24</sup> Wure ngene, papən nga bəzey a, a wudey, a ləvey: «Ya fa paka nga ndaw adaw fara fara, ama anga ta banay ngada yah, si ka jənya nga paka nga ndaw adaw ma fəna.»

<sup>25</sup> Masa Yesu ma nəkta ndəhay ga fa hwamawa nga nəkey cek masa aa ma ka na, a babəcar a cek da ray bəzey a heyey, a ləvar: «Kah, cek ma təka bəzey keđe ngaa guzley, ma təka nga jəkey sləmay, ya fa ləvka, bey, daw! Ka da vəhwa a ray a saba!»

<sup>26</sup> Ta', cek aha, a zlar saya, a wudey ta gədan. Aa wasada bəzey a ta gədan, a tədda a hwayak. Cek aha, a bey da ray bəzey a. Ndəhay ga da cakay a, a ləvam: «Bəzey a ta məcey sem.» Aa guzlam anda keđe na, maja bəzey a, ta bərzley sem. <sup>27</sup> Ama Yesu a kərza fa har, a sləkɤada. Ta', bəzey a, a lecey.

<sup>28</sup> Yesu ta', a daw a way. Masa ata taava ata ta gula anga hay da way na, gula anga hay a, aa cəfdəmara, a ləvmar: «Ala ta gwamara nga badamara cek da ray bəzey a daa ba na, maja me?»

<sup>29</sup> Yesu a mbəfdətara, a ləvtar: «Iŋga bey cek anda keđe da ray ndaw na, si ta medərey-danğay a Bay Gazlavay gway.»

*Yesu aa guzley saya da ray meməcey anga ta masləkɤawa anga (Matiye 17.22, 23; Luk 9.43b-45)*

<sup>30</sup> Ata Yesu ta gula anga hay a sləkɤam daa slam aha ngene, a diyam taa hwayak nga \*Galile a Kapernayum. Yesu a wudey ndəhay a sərmara a lawa dama ba, <sup>31</sup> maja anga faa sərkaɤata gula anga hay. Daa meesərkey

a na, a lœvtar: «A da kœrzamaya, yah, \*Bœz nga Ndaw. A da vœldamaya a har ndœhay. Ndœhay a, a da kœdmaya vagay, ama nga d̄ar maakar a na, ya slœkdawa la daa memœcey.»

<sup>32</sup> Ama gula an̄ga hay ta cœndamara mey masa Yesu maa guzldatara ngene daa ba. Asaya, a zluram ngaa cœfdamara mey a.

*Mahura dasi gula hay nga Yesu na, wa?*

*(Matiye 18.1-5; Luk 9.46-48)*

<sup>33</sup> Ata Yesu ta gula an̄ga hay a wusam a Kapernayum, a mbœzam a way. Masa ata da way a na, Yesu aa cœfd̄ata, a lœvtar: «Ŋga fene, ka kam yawa daa cœved na, da ray me?»

<sup>34</sup> Ama a n̄jam teete, maja daa masa ata daa cœved na, ta kam yawa la da wuzlah ata, a lœvam: «Mahura dasi alœkwa na, wa?» <sup>35</sup> Yesu, ta', a n̄jey ta n̄jey, a zœlta gula an̄ga hay kuraw a ray a cew, a lœvtar: «Da ndaw a wud̄ey a key mahura da ray ndœhay na, si a pa ray an̄ga nga mecœhe, a jœnta ndœhay tabiya.»

<sup>36</sup> A ley bœzey mecœhe, a lacada a wuzlah ata. A kœrza bœzey a fa har, ta', a lœvtar a gula an̄ga hay: <sup>37</sup> «Nœkmara bœzey masa yah ma kœrza ked̄e. Yaw, kwa waawa ma tœbey bœzey \* anda bœzey mecœhe ked̄e maja a wud̄ya na, ndaw aha a key ngene, a tœbey yah, ray ad̄aw. Asaya, kwa waawa ma tœbya na, a tœbey ngene, yah pal taava ad̄aw ba, ama a key a tœbey Bay Gazlavay ndaw ma slœrdiwa may.»

*Ndaw masa-gœra alœkwa ba na, ara jam alœkwa*

*(Luk 9.49-50)*

<sup>38</sup> \*Jan̄ aa guzlar a Yesu, a lœvar: «Bay ala, ala ta hœtam ndaw daha la fa bœley malula da ray ndœhay ta mezœley akah. Ya wud̄am nga tœkmara maja ara ndaw da wuzlah alœkwa ba.»

<sup>39</sup> Yesu a mbœfd̄atara, a lœvtar: «Ka da tœkmara ba, maja da ndaw a gwa mekey maazla maaya ta gœdan̄ ma sawa ta mezœley ad̄aw na, ndaw aha fa daa guzley mey maaya ba da ray ad̄aw na, daa ba. <sup>40</sup> Anda ked̄e, ndaw masa an̄ga masa-gœra alœkwa ba na, ara jam alœkwa. <sup>41</sup> Yaw, ya fa lœvkwar fara fara, ndaw ma jœnkwar ta cek nekœd̄ey, kwa a vœlkwar yam nga sey maja akwar ndœhay ad̄aw hay na, Bay Gazlavay a pœlra mawurbay an̄ga la.»

*Pam len̄gesl fa cek ma hendey ndaw aa mebœrey*

*(Matiye 18.6-9; Luk 17.1-2)*

<sup>42</sup> «Kwa waawa ma betey ndaw pal dasi ndœhay ma tœba mey ad̄aw hay ked̄e nga key mebœrey na, ngada an̄ga na, ngama ata ma jœwmar an̄gwa mahura a d̄ay, ma kœzlamara aa bœlay. <sup>43</sup> Anja da har akah, fa hœldaka nga key mebœrey na, d̄œsla har a. Ngama kah ma hœtey heter mendœvey ba ta har pal, da ray kah ma da mbœzey aa awaw mendœvey ba masa daa vœged̄ nga awaw magaza ta har akah hay cewete. [ <sup>44</sup> Fetede, “mœtal ma zœmey ndaw fa da ndœvey daa ba, awaw fa da mœcey daa ba.”] <sup>45</sup> Da salay akah, fa hœldaka nga key mebœrey na, d̄œsla salay a. Ngama kah ma hœtey heter mendœvey ba ta salay pal, da ray kah ma da mbœzey aa vœged̄ nga awaw magaza ta salay akah hay cewete. [ <sup>46</sup> Fetede, “mœtal ma zœmey ndaw fa da ndœvey daa ba, awaw fa da mœcey daa ba.”] <sup>47</sup> Da dey akah,

**9:33** 9.33-34 Lk 22.24    **9:35** 9.35 10.43-44; Mt 20.26-27; Lk 22.26    \* **9:37** 9.37 bœzey: Fede Yesu a wud̄ey ngaa guzley da ray bœzey daada ba, ama aa guzley da ray kwa waawa masa ta gœdan̄ pœreh.    **9:37** 9.37 Mt 10.40; Lk 10.16; Jan̄ 13.20    **9:40** 9.40 Mt 12.30; Lk 11.23    **9:43** 9.43 Mt 5.30



fa hældaka nga key mebørey na, wuzlka dey a. Ngama kah ma mbøzey ta dey pal aa slam masa Gazlavay ma wey da ray ndøhay anga hay da vad, da ray kah ma da mbøzey aa vøged nga awaw magaza ta dey akah hay cewete. <sup>48</sup> Fetedē, “møtal ma zømey ndaw fa da ndøvey daa ba, awaw fa da møcey daa ba.”

<sup>49</sup> «Sørmara, Gazlavay a jada ndaw anga maaya, da daa ba, maaya ba na, ta awaw lej ta manda †. <sup>50</sup> Manda na, ara cek maaya. Ama da manda ha a cørey saba na, ya da kadakwa amba a cørey saya na, kwara? Akwar na, kam maaya a ndøhay anda manda ma cørdā cek. Njam ta zazay da wuzlah akwar, ka da tøram vaw ba.»

## 10

*Yesu a wuzey mey da ray mebøley ngwas*  
(Matiye 19.1-12; Luk 16.18)

<sup>1</sup> Yesu a sløkdēy da slala Kapernayum, a daw aa hwayak nga \*Jude da dey langar nga wayam nga Jurdeŋ. Ndøhay a kusam ga a cakay a saya. Aa faa sørkadata anda aa ma ka mandaw mandaw.

<sup>2</sup> \*Fariza hay a diyam fa vødā, amba a jadamara. Aa cøfdamara, a løvmar: «Kwakwas aløkwa a vøley cøved a ndaw nga bøla ngwas anga daw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbøfdatara, a løvtar: «\*Mawiz a løvkwar nga key na, kwariya?»

<sup>4</sup> Fariza hay a, a løvmar: «Mawiz a løvey da ndaw a wudēy nga bøla ngwas anga na, si a wuzlalar dērewel nga bøla ngwas anga ha dāgay, fa døba ha, a bøla.» <sup>5</sup> Yesu a løvtar: «Sørmara, Mawiz a wuzlala \*mewey a ngene na, maja mevel akwar maaya ba, ka gømam nga tømara mey nga Gazlavay ba. <sup>6</sup> Daa mezley nga bøla, “Gazlavay a lømwa na, zel ta ngwas”, ba diya? <sup>7</sup> “Maja ngene, ndaw-mezøle a mbøkda papaha ta mamaha, amba a cømam ta ngwas anga. <sup>8</sup> Ata cewete, a tøram anda ndaw pal.” Anda kedē, ata ndøhay cew saba, ama ata anda ndaw pal. <sup>9</sup> Yaw, cek masa Gazlavay ma cøma sem anda kedē na, ndaw a da wunka ba.»

<sup>10</sup> Fa døba ha, masa ata Yesu ta gula anga hay ma vøham cay a way na, gula anga hay aa cøfdamara saya da ray mebøley ngwas. <sup>11</sup> Yesu a løvtar: «Kwa waawa ma bøla ngwas anga, fa døba ha, a ley mekele na, ndaw aha a key ngene, a ley vaw saw da palah, a key a kar cek maaya ba ngada ngwas anga mahura. <sup>12</sup> Ngada ngusay may, da ngwas a mbøkda zel e, a daw asi ndaw mekele na, ngwas aha a key ngene, a ley vaw saw da palah.»

*Yesu a pøstar mey a bøza hay*  
(Matiye 19.13-15; Luk 18.15-17)

<sup>13</sup> Ndøhay a handamata bøza hay fa Yesu amba a patar har a ray, a pøstar mey. Ama gula anga hay a kamatar mey a ndøhay a. <sup>14</sup> Masa Yesu ma nøka cek masa gula anga hay ma kamara ha na, a mbafar ba, ta', aa

---

**9:47** 9.47 Mt 5.29    **9:48** 9.48 Iz 66.24    † **9:49** 9.49 Gazlavay a jadata ndøhay ta cek hay mekele mekele daa menjey ata da bøla masa ta banay ga. Mey a kedē a wudēy nga løvey ndøhay na røsmara Gazlavay ma da søram banay, da daa ba, a wudēy nga løvey ndøhay nga Yesu ma da tøram maaya ma føna ma føna ta fa banay a. (Nøka Iz 48.10; Rm 5.3-5; Jak 1.2-4; 1Pi 1.6-7.) «Awaw» a wudēy nga løvey mesørey banay ga, da daa ba, menjey daa awaw nga sørmataw. «Manda» na, Jøwif hay a kamara fa cek meewurey ngada Gazlavay.    **9:49** 9.49 Lev 2.13    **9:50** 9.50 zazay: Lk 2.14; 1Tes 5.13; Rm 12.18    **10:1** 10.1 Lk 9.51    **10:3** 10.3-4 Mt 5.31    **10:6** 10.6 MC 1.27    **10:7** 10.7-8 MC 2.24    **10:11** 10.11-12 Mt 5.32; Lk 16.18; 1Kwr 7.10-11

guzltar, a ləvtar: «Mbəkdamatərwa bəza hay nga samawa fa yah! Ka da təkмата ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndəhay masa anda bəza hay a. <sup>15</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, da ndaw fa təba Bay Gazlavay nga wey da ray a anda bəzey mecəhe ma təba daa ba na, ndaw aha fa da mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', a lata bəza hay a, a har anğa, a patar har a ray, a pəstar mey.

*Ndaw masa-zleley aa cəfda Yesu da ray mehətey heter mendəvey ba (Matiye 19.16-30; Luk 18.18-30)*

<sup>17</sup> Masa Yesu fa da daw aa slam mekele na, gula daha a hawa fa anğa, a regedey fa mey anğa, ta', a ləvar: «Bay adaw, ndaw masa maaya, ya da key amba ya hətey heter mendəvey ba na, me?» <sup>18</sup> Yesu, ta', a ləvar: «Ka zəlya ndaw maaya na, maja me? Ndaw maaya na, Gazlavay pal taava anğa. <sup>19</sup> Yaw, ka səra \*mewey hay nga Gazlavay, ba diya? Ara mey ma ləvey: «Ka da kədey ndaw vagay ba, ka da ley vaw saw da palah ba, ka da leley ba, ka da mbərzley a ray ndaw ba, ka da təkney cek nga ndaw ba, natar ray ngada ata papakw ta mamakw.»»

<sup>20</sup> Ndaw a, a mbəddara, a ləvar: «Bay adaw, dəga yah daa zariya adaw, ya ta zləbta mewey hay a ngene daa ba səlak.»

<sup>21</sup> Yesu a nəka ndaw aha, a wudə, ta', a ləvar: «Cek pal ma mbəkaka daha nga key. Anda kəde, daw, hədkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la kəne na, ka da hətey zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vədatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, səpya.»

<sup>22</sup> Masa ndaw a ma cənda mey a kəde la na, a ndərba dey, a daw, anğa ta meesəmey daa ba, maja anğa ta zleley ga, a wudəy a vəlda a ndəhay mekele ba.

<sup>23</sup> Yesu a nəkta gula anğa hay da cakay a, ta', a ləvtar: «Anğa ta banay ga ngada ndəhay masa-zleley amba a təbmara Gazlavay nga wey da ray ata.»

<sup>24</sup> Gula anğa hay a rəzlam ga da ray mey a. Ama Yesu a ləvtar saya: «Bəz adaw hay, anğa ta banay ngada ndaw amba a təba Bay Gazlavay nga wey da ray a \* . <sup>25</sup> Ahaw, anğa ta banay ngada slagwama nga mbəzey taa vəged nga baatal. Ama anğa ta banay ga ma fəna saya ngada ndaw masa-zleley nga təba Bay Gazlavay nga wey da ray a.»

<sup>26</sup> Gula anğa hay a rəzlam ta gədan ta gədan, aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Da anda kəde na, ma da ləhey daa mebərey na, wa?»

<sup>27</sup> Da ray ngene, Yesu a nəkta, a ləvtar: «Mələhey daa mebərey na, ara cek masa ndaw-magədan ma gwa nga ka ba. Ama Gazlavay a gwa nga ləhda ndaw maja anğa na, a gwa a kata cek hay tabiya.»

<sup>28</sup> \*Piyer a ləvar a Yesu: «Yaw, ala na, ya ta mbəkdamatərwa cek ala hay sem cəpa, amba ya səpmaka.»

<sup>29</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya fa ləvkwar fara fara, da ndaw a mbəkdatərwa way anğa, da daa ba, a mbəkdatərwa məlmaha hay, dam-mamaha hay, mamaha, papaha, bəz anğa hay, da daa ba, a mbəkdatərwa ley anğa hay, amba a səpya, asaya amba a wuzey \*Mey-maaya-mawiya na, <sup>30</sup> ndaw aha, daa masa anğa da bəla na, a hətey cek hay a la ma fəna, a key dey temere a ray cek hay masa anğa ma mbəkdatərwa ha. Anda meləvey,

**10:15** 10.15 Mt 18.3    **10:19** 10.19 Mab 20.12-16; Mew 24.14    **10:21** 10.21 Mt 19.21    **10:22**

10.22 Ps 62.11    \* **10:24** 10.24 Daa dərəwel hay mekele ta mey Gərek a ləvey: «anğa ta banay ngada ndaw ma vəlda ray anğa ngada zleley amba a təba Bay Gazlavay nga wey da ray a.»    **10:27** 10.27 Mt 19.26    **10:29** 10.29-30 Mt 13.37

a da hōtey way hay, mēlman̄ hay, dam-maman̄ hay, maman̄ hay, bēza hay, ta ley hay mekele mekele saya. Asaya, ndōhay a sērdamara banay la ga maja mey adaw. Fa dōba n̄ga mendōvey n̄ga bēla na, a hōtey heter mendōvey ba la saya. <sup>31</sup> Yaw, ndōhay ga ma tēbmara mey adaw n̄geeme, a da vōham fa dōba. Asaya, ndōhay masa fa dōba, a da diyam fa mey.»

*Yesu aa guzley n̄ga dey maakar da ray memōcey an̄ga ta maslōkd̄awa an̄ga*

*(Matiye 20.17-19; Luk 18.31-34)*

<sup>32</sup> Ata Yesu ta ndōhay mekele, ata daa cōved ma daw a \*Jeruzelem. Yesu fa daw fa mey n̄ga gula an̄ga hay. Gula an̄ga hay a, ray ata fa hōbey maja a sērmara Yesu a da sōrey banay da Jeruzelem, ama an̄ga fa daw a Jeruzelem e cōn̄ga. Asaya, ndōhay mekele masa ma sēpmatar wurzay na, fa diyam ta mandōrzay daa dey. Yesu a n̄gōlta gula an̄ga hay kuraw a ray a cew saya ta cakay, aa guzitar da ray cek masa ma da hōtfar.

<sup>33</sup> A lōvtar: «Ehe, alōkwa fa nakwa a Jeruzelem. Fetede na, yah, \*Bōz n̄ga Ndaw, a da vōldamaya a har \*bay-ray hay n̄ga ndōhay ma ka kwakwas ta \*ndōhay maa sērkada kwakwas n̄ga Mawiz. A da kamaya sariya n̄ga kōfey vagay, a da vōldamaya a har ndōhay ma tōba mey n̄ga Gazlavay ba. <sup>34</sup> Ndōhay a na, aa san̄gōram la a ray adaw, a tōfmaya meesleb la aa dey, a slōdmaya la ta laway. Fa dōba ha, a kōdmaya la vagay. N̄ga d̄ar maakar a na, ya slōkd̄awa la daa memōcey.»

*Ata Jak ta Jan̄ a sēpam n̄ga key mahura*

*(Matiye 20.20-28)*

<sup>35</sup> Fa dōba ha, \*gula hay n̄ga Yesu masa bēza hay n̄ga Zebede, ata \*Jak ta \*Jan̄, a samawa fa Yesu, a lōvmar: «Bay ala, ya wud̄am ka kandar cek masa ala ma daa cōfd̄amaka.»

<sup>36</sup> Yesu a mbōddatara, a lōvtar: «Ka wud̄am ya kakwar na, me?»

<sup>37</sup> A mbōddamara, a lōvmar: «Ya wud̄am ta pas masa kah ma da zōma bay akah na, pōskandar mey amba ndaw pal a n̄jey ta har-zōmay akah, ndaw lan̄gar a n̄jey ta har-gula akah.»

<sup>38</sup> Maja n̄gene, Yesu a lōvtar: «Ka sērmara cek masa akwar maa cōfd̄am ba. Ka gwamara n̄ga sēram banay la anda yah ma da sōra daw? Da daa ba, ka gwamara n̄ga bōsmara banay la anda yah ma da bōsa daw?»

<sup>39</sup> A mbōddamara, a lōvmar: «Ahaw, ya gwamara.»

Yesu a lōvtar: «Ahaw, ka sēram banay la anda yah ma da sōra. Ka bōsmara banay la anda yah ma da bōsa. <sup>40</sup> Ama n̄ga n̄jey ta har-zōmay adaw, da daa ba, ta har-gula adaw na, ara yah ma da dōsla mey a n̄gene ba. Ara Gazlavay ma da d̄iyta slam hay a n̄gene n̄gada ndōhay masa aa ma walata.»

<sup>41</sup> Fa dōba ha, masa gula an̄ga hay siya kuraw ma cōndamara mey a na, a cam mevel a ray ata Jak ta Jan̄.

<sup>42</sup> Da ray n̄gene, Yesu a zōlta tabiya, a lōvtar: «Ka sērmara da wuzlah ndōhay da bēla kede na, bay hay daha. Bay hay a na, fa wam da ray ndōhay ta gōdan̄, asaya, mahura hay mekele fa wam da ray ndōhay ta cōved e ba.

<sup>43</sup> Ama da wuzlah akwar na, a da key kōne ba. Yaw, da ndaw da wuzlah akwar a wud̄ey n̄ga key mahura na, si a tōrey ndaw ma ka slōra akwar.

<sup>44</sup> Asaya, da ndaw da wuzlah akwar a wud̄ey n̄ga key \*bay-ray na, si a tōrey anda beke n̄ga ndōhay cōpa. <sup>45</sup> Maja, yah, \*Bōz n̄ga Ndaw, ya sawa a

bəla na, amba ndəhay a kamaya sləra ba. Ama ya sawa na, amba ya katar sləra a ndəhay, ya vəlda heter adaw ŋga ləhey ndəhay ga daa mebərey.»

*Yesu a wurey dey ŋga ndaw-wulaf  
(Matiye 20.29-34; Luk 18.35-43)*

<sup>46</sup> Ata Yesu ta gula anġa hay a wusam a Jerikwaw, a mbəzam a slala ha. Fa dəba ha, masa Yesu fa bam da slala ha ta gula anġa hay leŋ ndəhay ga heyey na, ndaw-wulaf daha mezəley Bartime, ara bəzey ŋga ndaw mezəley Time. Ndaw-wulaf a na, manjakaya fetede, fa rəkey da mey-cəved. <sup>47</sup> Masa anġa ma cənda ara Yesu, ndaw \*Nezeret, ma daw taa cəved e na, a wudey, a ləvey: «Yesu, \*Bəzey ŋga Davit, ambahw sərfaya dey-ceceh, may taw!»

<sup>48</sup> Ndəhay ga heyey a kamar mey, a ləvmar ŋga njeŋ teete, ama ndaw-wulaf a, a wudey ta gədaŋ cəŋga, a ləvey: «Bəzey ŋga Davit, ambahw sərfaya dey-ceceh, may taw!»

<sup>49</sup> Yesu ta', a lecey, a ləvtar a ndəhay da cakay a: «Zəlmərwa ndaw aha.» Ta', ndəhay a, a zəlmərwa, a ləvmar: «Dəka mevel, lecey, Yesu fa zəlka.»

<sup>50</sup> Anda kefe, aa zakada gwedeere anġa, pərta! a lecey, a daw fa Yesu.

<sup>51</sup> Ta', Yesu aa cəfdə, a ləvar: «Ka wudəy ya kaka na, me?»

Ndaw-wulaf a, a mbəddara, a ləvar: «Bay adaw, ya wudəy ka wuryawa dey adaw amba ya hətar dey cəŋga.»

<sup>52</sup> Yesu a ləvar: «Dey akah ta wurey cay, maja kah ma paya ŋga ndaw akah fara fara. Wure kefe, daw.»

Wure wure ŋgene, dey anġa ta', a wurey, a hətar dey dəba. Ta', a səpa Yesu daa madaw anġa.

## 11

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay  
(Matiye 21.1-11; Luk 19.28-40; Jan 12.12-19)*

<sup>1</sup> Ata Yesu ta gula anġa hay fa diyam aa berney ŋga \*Jeruzelem. Masa ata gweegwe ta berney a na, a wusam gweegwe ta slala Betfaje leŋ ta slala Betani da rav Anġwa ŋga \*Awliviye. Ta', Yesu, a slərey gula anġa hay cew teesed ŋgada slala ha. <sup>2</sup> A ləvtar: «Diyam a slala fa mey akwar katay. Da akwar ma wusam la a slala ha na, ka hətfam bəz-zəŋgwaw majəwkaya la fetede masa kwa ndaw ta təpey a ray a daa ba aran. Pəskamərwa, handamərwa fede. <sup>3</sup> Da ndaw aa cəfdakwar, a ləvey ka pəskamara zəŋgwaw a ŋga key me na, ka mbəddamara, ka ləvmar: «Bay Mahura a wudəy. A da vəhdakawa wure kefe.»»

<sup>4</sup> Da ray ŋgene, a diyam, a hətfamar bəz-zəŋgwaw a, majəwkaya da mey-cəved gweegwe ta mey-mbew. A pəskamərwa. <sup>5</sup> Ndəhay nekədey da wuzlah ndəhay fetede daha aa cəfdamata, a ləvmatar: «Ka pəskamara zəŋgwaw a na, keme?»

<sup>6</sup> A mbəddamatara, a ləvmatar: «Bay Mahura a wudəy. A da vəhdakwara wure kefe.» Ta', ndəhay a, a mbəkdamata ŋga diyam ta zəŋgwaw a. <sup>7</sup> A handamərwa zəŋgwaw a heyey a Yesu. A ciymata zana ata hay a ray zəŋgwaw a. Ta', Yesu a təpey a ray a. <sup>8</sup> Ndəhay ga malacatakaya daa cəved ŋga cey ray ta Yesu, a ciyam zana ata hay aa cəved e ŋga həslmar ray. Ndəhay mekele a diyam a bəzlhama mey-har ŋga wudez hay da ley, a pamata aa cəved e may. <sup>9</sup> Ndəhay fa diyam fa mey anġa, ndəhay mekele hay fa diyam fa dəba anġa. Ata tabiya fa wudam, a ləvam:

«\*Hawzana! Həlmakwa Bay Gazlavay! Anja Bay Gazlavay nga pəsar mey a ndaw masa aa ma slərdərwa ta mezəley anğa. <sup>10</sup> Anja Bay Gazlavay nga pəsar mey a bay ma da wey aa slam a nga Bay \*Davit, papanj nga papa aləkwa zleezle. Həlmakwa Bay Gazlavay da vad!»

<sup>11</sup> Ta', Yesu a mbəzey aa berney nga Jeruzelem. A daw aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A sanğalata cek hay cəpa da hwad a. Ta', a diyam ta gula anğa hay kuraw a ray a cew a Betani maja gweegwe tavad cay.

*Mey da ray wudez manjar babəza  
(Matiye 21.18-19)*

<sup>12</sup> Pepərek e, ata Yesu ta gula anğa hay a sləkdam da Betani heyey. Daa nğene, may fa car a Yesu. <sup>13</sup> Masa ata fa diyam daa cəved na, Yesu a hətəy wudez da dərənj, wudez e madadəkaya. Ta', a daw a cakay a amba a nəkə da babəza fa wudez e daha kwa. Ama, a hətəy fa wudez e na, si gwaslaf gway, babəza fa vəda daa ba, maja ara kiya meyey babəza ba. <sup>14</sup> Da ray nğene, Yesu a nəsə wudez e, a ləvey: «Anja wudez keđe nga yey babəza saba nga sərmataw.»

Masa anğa maa guzley anda keđe na, gula anğa hay ta cəndamara mey a la.

*Yesu a bəltə ndəhay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay  
(Matiye 21.12-17; Luk 19.45-48; Janj 2.13-22)*

<sup>15</sup> Ata Yesu ta gula anğa hay, a wusmawa a \*Jeruzelem. Yesu a mbəzey aa papalah nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetede na, ndəhay fa kam luma. Maja nğene, ta', a bəltə ndəhay ma hədkadam cek hay lej ndəhay ma hədkam cek hay. A bəltə slam hay nga ndəhay ma mbəda dala ta janğa hay nga ndəhay ma hədkadam makurgwadəkəw hay. <sup>16</sup> Asaya, Yesu a vəley cəved kwa nğada waawa nga daw ta cek hay wura wura taa papalah nga Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a ba. <sup>17</sup> Da ray nğene, a sasərkadata ndəhay, a ləvey: «Mawuzlaləkaya daa dərəwel nga Gazlavay, Gazlavay a ləvey: "Way adaw na, ara way amba ndəhay da bəla tabiya a dərmaaya danğay da hwad a." Ama akwar na, ka tərđamara way a keđe nga slam nga mayal hay!»

<sup>18</sup> Masa \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ma cəndamara mey masa Yesu ma kada keđe na, a səpam cəved nga kədmara vagay maja ata fa zluram ta anğa. A zluram na, maja ndəhay ga fa rəzlam da ray mey masa anğa maa sərkadatarə.

<sup>19</sup> Masa tavad ta key cay na, ta', Yesu a bamawa ta gula anğa hay daa berney nga Jeruzelem e.

*Mey da ray wudez masa Yesu ma nəsə heyey  
(Matiye 21.20-22)*

<sup>20</sup> Pepərek e, masa ata Yesu ta gula anğa hay fa diyam taa cəved ma daw a \*Jeruzelem na, a hətmar wudez manjar babəza heyey ta kweley sem haa kasl fa slaslalay a. <sup>21</sup> \*Piyer a sərfada masa Yesu ma nəsə wudez e heyey, ta', a ləvar a Yesu: «Bay Mahura, nəkə wudez masa kah ma ləvey nga yey babəza saba heyey na, ta kweley sem.»

<sup>22</sup> Da ray nğene, Yesu a ləvtar: «Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. <sup>23</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw a gwa a ləvar a anğwa mahura: "Sləkdey la fedə, kəzley aa bəlay." Da ndaw

aha anga ta mewulkey cew cew daa ba, asaya, da anga fa wulkey fara fara daa mevel anga Gazlavay a da kara cek masa anga maa cəfdə na, Gazlavay a kara la. <sup>24</sup> Maja ngenne, ya fa ləvkwar, da akwar fa dərām dangay a Gazlavay nḡaa cəfdəy cek, asaya, da akwar fa wulkam daa mevel akwar Gazlavay a vəldakwara cek aha la na, Gazlavay a vəldakwara cek aha la, kwa kaa cəfdam meeme daa medərey-dangay akwar. <sup>25</sup> Yaw, da akwar fa dərām dangay a Gazlavay, mevel akwar fa cey a ray ndaw na, mbəkdamara mebərey nḡa ndaw aha, amba Papakw akwar masa da vad a mbəkdakwara mebərey akwar may. [ <sup>26</sup> Ama da ka mbəkdamatara mebərey nḡa ndəhay ba na, Papakw akwar masa da vad a mbəkdakwara mebərey akwar daa ba may.]]»

*Ma vəldara ḡədan a Yesu na, wa?*  
(*Matiye 21.23-27; Luk 20.1-8*)

<sup>27</sup> Ata Yesu ta gula anga hay a vəhmawa a \*Jeruzelem saya. Masa Yesu fa pəkey daa \*Way-mekey-kwakwas nḡa Gazlavay na, \*bay-ray hay nḡa ndəhay ma ka kwakwas, ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nḡa Mawiz, leḡ mahura hay nḡa \*Jəwif hay a diyam fa anga. <sup>28</sup> Aa cəfdamara, a ləvmar: «Ma ləvka nḡa kata cek hay a kefe na, wa? Ma vəlka cəved nḡa kata na, wa?»

<sup>29</sup> Ta', Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Amba yaa cəfdakwar mey pal. Da akwar ta mbəddamiwa mey a la na, ya kadakwara ndaw ma vəlđiwa cəved nḡa kata cek hay a kefe la may. <sup>30</sup> Yaw, ma slərdərwa \*Jan-Baptis nḡa katar \*baptem a ndəhay na, wa? Gazlavay daw, da daa ba, ndəhay daw? Mbəddamiwa cey!»

<sup>31</sup> Da ray ngenne, ndəhay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da mbəddakwa aa mey anga ha na, kwara? Da ya ləvkwa: “Ara Gazlavay ma slərdərwa” na, a da mbəddandakwara, a ləvey: “Kaa ka təbmara mey nḡa Jan-Baptis a ba na, maja me?” <sup>32</sup> Ama da ya ləvkwa: “Ara ndəhay ma slərdamərwa” na, ndəhay makustakaya da cakay aləkwa fa da təbmara daa ba.»

Yaw, mahura hay a na, fa zluram ta ndəhay, maja ata cəpa a wulkam Jan-Baptis ara \*ndaw ma təla mey nḡa Gazlavay fara fara. <sup>33</sup> Da ray ngenne, a mbəddamara a Yesu, a ləvmar: «Ya sərmara ba.»

Ta', Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Yaw, da anda kefe na, ya fa da kadakwara ndaw ma vəlya cəved nḡa kata cek hay a kefe na, daa ba may.»

## 12

*Mey-mengəy da ray ndəhay ma təbmara Yesu ba*  
(*Matiye 21.33-46; Luk 20.9-19*)

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a nḡatar mey, a ləvtar:

«Ndaw daha a key jerne nḡa wudez mezəmey. Ta', a zləba jerne he tabiya. A diyey slam nḡa dəcey babəza nḡa wudez e. A ləmey way magəlkaya maazəma nḡada ndaw ma jəda jerne he. Fa dəba ha, a həley ndəhay aa jerne anga ha nḡa key sləra da hwad a. Ta', a daw aa slam dərən. <sup>2</sup> Masa kiya mengəley babəza nḡa wudez e ta wuswa cay na, a slərey gula anga pal da wuzlah madərlam anga hay aa jerne he amba a təbra babəza maala nḡa anga. <sup>3</sup> Ama ndəhay ma ka sləra daa jerne he a kərzamara madərlam a, a slədmara, a bəlmara a way, ta har ba' kəne.

<sup>4</sup> Ta', bay nga jerne he, a slørey madørlam annga mekele fa ata. Ndøhay a, ta', a slønmar ray, a cødmara. Ta', a bølmar. <sup>5</sup> Fa døba ha, bay nga jerne he, a slørey madørlam annga mekele saya. Ndøhay a, a kødmara vagay. Anda keðe, a slørey madørlam annga hay mekele mekele, ama ndøhay a, a slødmata siya hay, asaya, a kødmata siya hay vagay.

<sup>6</sup> Ndaw pal mambøkakaya nga slørey na, ara bøzey annga mawudkaya kalah. A slørey nga madagway-dakw na, bøzey annga ha. A wulkey daa ray annga, a løyey: "Fara fara a namar ray la a bøzey adaw." <sup>7</sup> Ama, masa bøzey a fa daw gweegwe ta jerne he na, ndøhay ma ka sløra ha a høtmar, aa guzlam da wuzlah ata, a løyam: "Ehe, ndaw ma sawa katay na, ara bøzey ma da wa jerne he. Nakwa, kødkwa vagay, amba jerne he a njeý ngada aløkwa." <sup>8</sup> Da ray ngene, a diyam, kaw! a kørzamara bøzey a, a kødmara vagay, ða! a køzlamara vagay a, a døba jerne he.»

<sup>9</sup> Yesu aa cøfdata, a løyey: «Akwar na, ka wulkam bay nga jerne he, a da key na, kwara? Ehe, ya fa løykwat, bay nga jerne he, a sawa la, a kødta ndøhay ma ka sløra ha la vagay, a vølda jerne he la, a har ndøhay mekele.

<sup>10</sup> Akwar ta janngamara mey nga Gazlavay la, ba diya? Mey masa ma løyey: "Anngwa melømey way masa ndøhay ma løma way ma køzlamara ta cakay na, anngwa ha na, ta tøyey sem nga anngwa maaya melømey way ma fønta siya hay jak.

<sup>11</sup> Ngene na, ara Bay Gazlavay ma ka cek aha, ara cek maaya fa dey aløkwa.»

<sup>12</sup> Mahura hay nga \*Jøwif hay a heyey a søpam cøved nga kørzamara Yesu, maja a sørmara Yesu aa guzley mey-mengey na, da ray ata. Ama ata fa zluram ta ndøhay fetede. Da ray ngene, mahura hay a, a mbøkdamara, ta', a diyam.

*Ndøhay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepøley budaw  
(Matiye 22.15-22; Luk 20.20-26)*

<sup>13</sup> Fa døba ha, mahura nga \*Jøwif hay a sløram \*Fariza hay ta ndøhay nga Bay \*Herawt fa Yesu. A wudam a jadamara amba aa guzley mey maaya ba. <sup>14</sup> A diyam, a løyam: «Bay ala, ya sørmara kah na, ndaw ma mbørzley ba. Masa kah faa guzley na, ka zlurey ta ndaw ba, asaya, ka nøkta ndøhay cøpa letek fa mey akah. Ka faa sørkadata ndøhay nga njam anda Gazlavay ma wudfey fara fara. Yaw, kwakwas aløkwa a vøley cøved nga pøley budaw a bay mahura \*Sezere daw? Maaya na, ya pølmara budaw a daw, ya pølmara ba daw?»

<sup>15</sup> Ama Yesu a søra, ndøhay a, aa guzlam ta neneh cew. Ta', a løyam: «Ka wudam nga jadamaya na, maja me? Lamaya dala ha pal amba ya nøka.»

<sup>16</sup> Ta', a lamar dala ha. Yesu aa cøfdata, a løyam: «Fa dala ha keðe na, ara dey nga wa? Ara mezøley nga wa?»

A mbøkdamara, a løyam: «Ara nga Sezere, bay mahura nga Rawm.»

<sup>17</sup> Ta', Yesu a løyam: «Cek masa nga Sezere na, vøldamara a Sezere he. Cek masa nga Gazlavay na, vøldamara a Gazlavay a.»

Anda keðe, ndøhay a, a røzlam ga da ray mey nga Yesu a.

*Saduse hay a jadamara Yesu da ray masløkðawa daa memøcey  
(Matiye 22.23-33; Luk 20.27-40)*

<sup>18</sup> Ndøhay \*Saduse hay na, ara ndøhay ma wulkam, ma løyam da ndaw ta møcey sem na, fa da sløkðawa daa memøcey daa ba. Ndøhay da wuzlah

Saduse hay a, a diyam fa Yesu, aa cəfdamara, a ləvmar: <sup>19</sup> «Bay ala, zleezle \*Mawiz ta wuzlalandakwar kwakwas la, a ləvey: “Da ndaw məlmaha ta məcəy sem na, da ngwas nga ndaw ma məcəy a, ta yawa bəza hay daa ba na, si məlmaha a la ngwas-vagay a, amba a yamawa bəza hay ngada məlmaha maməckaya ha.” <sup>20</sup> Yaw, məlman hay maasala daha, ata ngaa man, ngaa pan. Məlma ata mahura, leŋ! a ley ngwas. Fa dəba ha, ndaw aha pam! a məcəy ta hətey bəzey daa ba. <sup>21</sup> Da ray ngene, mambaray a, leŋ! a la ngwas-vagay a, anğa pam! a məcəy saya ta hətey bəzey daa ba may. Fa dəba ha, məlma ata mamaakar a, a la ngwas-vagay a, ama pam! a məcəy ta hətey bəzey ta ngwas aha daa ba cəŋga. <sup>22</sup> Anda keđe, ata maasala ata cəpa, ta lamara ngwas aha la, ta məcəm sem cəpa, ta mbəkam bəza hay daa ba. Fa dəba ha ata ma məcəm la cəpa ata na, ngwas aha pam! a məcəy may. <sup>23</sup> Anda keđe, ta pas masləkdəwa nga ndəhay daa meməcəy na, ngwas aha, a da key na, ngwas nga wa? Maja ata maasala ata cəpa ta lamara la nga ngwas ata.»

<sup>24</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar faa zəfdamara ray akwar anda keđe na, maja me? Ara maja ka sərmara mey nga Gazlavay ba ta maja ka sərmara gədan anğa ba. <sup>25</sup> Yaw, daa masləkdəwa nga ndəhay daa meməcəy na, zel hay fa da lam ngusay daa saba, ngusay fa da njam ta zel hay daa saba, ama a da njam anda maslan hay nga Gazlavay da vad. <sup>26</sup> Ya wufey yaa sərkadakwar da ray masləkdəwa nga ndəhay daa meməcəy. Ka ta janğamara daa dərewel masa Mawiz ma wuzlala la, ba diya? Dərewel e na, aa guzley da ray kusaf masa awaw megədey da ray a. Fetede na, Gazlavay a ləvar a Mawiz: “Yah, Gazlavay masa \*Abəraham, \*Izak, leŋ \*Jakwap ma namar ray.”» <sup>27</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Gazlavay na, ara Gazlavay nga ndəhay ta dey, ba na, ara Gazlavay nga ndəhay maməctakaya ba. Akwar Saduse hay, ka ta zləbmara mey a sem kalah!»

### *Mewey nga Gazlavay masa mahura na, wura?*

*(Matiye 22.34-40; Luk 10.25-28)*

<sup>28</sup> Masa ndəhay \*Saduse hay heyey fa kam yawa ta Yesu na, ndaw da wuzlah \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz daha, a wusey a cakay ata, a cənda yawa ata ha. A nəka na, Yesu ta mbəddatara mey a maaya maaya la. Da ray ngene, aa cəfda Yesu, a ləvar: «\*Mewey mahura ma fənta siya hay na, wura?» <sup>29-30</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mewey mahura ma fənta siya hay a na, ara mey ma ləvey: “Jəkam sləmay, akwar ndəhay \*İsrayel hay, Bay Gazlavay masa aləkwa ma nakwar ray na, anğa pal, Bay aləkwa mahura. Wudmara Gazlavay, Bay akwar, ta mevel akwar cəpa, ta mesəfney akwar cəpa, ta lenğesl akwar cəpa, ta gədan akwar cəpa.” \*Mewey masa mahura na, ara mey keđe. <sup>31</sup> Yaw, \*mewey mahura nga dey cew e daha saya, mewey a, a ləvey: “Wudə meseembew akah anda kah ma wudə ray akah.” Mewey hay masa ma fənmata cew hay keđe na, daa ba.»

<sup>32</sup> Ndaw maa sərkada kwakwas heyey a ləvar: «Mey akah maaya, Bay adəw! Mey masa kah maa guzlda keđe na, ara mey fara fara. Gazlavay, anğa pal taava anğa, Gazlavay mekele daa ba. <sup>33</sup> Si ndaw a wudə Gazlavay ta mevel anğa cəpa, ta lenğesl anğa cəpa, ta gədan anğa cəpa. Asaya, si

**12:18** 12.18 Lk 20.27    **12:19** 12.19 Mew 25.5-6; MC 38.8    **12:26** 12.26 Mab 3.2, 6    \* **12:29-30** 12.29-30 Yesu a wuztar keđe na, mezley nga medərey-danğay masa Jəwif hay ma kamara taa pərek taa kwad. A zəlmara medərey-danğay a ta mey ata, *Sema*. Nəka Mewey hay 6.4-5.    **12:29-30** 12.29-30 Mew 6.4-5    **12:31** 12.31 Lev 19.18; Mt 22.39    **12:32** 12.32 Lk 20.39





## 13

*Yesu aa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ma da bəzley (Matiye 24.1, 2; Luk 21.5, 6)*

<sup>1</sup> Daa masa Yesu fa bawa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, gula anga pal aa cəfda, a ləvar: «Bay adaw, nəka Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay kede cey! Səkway nga way wura, maləmkaya maaya ta anɗwa ma mbey anda kede!»

<sup>2</sup> Yesu a mbəfdara, a ləvar: «Ka fa hətər way a maləmkaya maaya masa mahura kede, ba diya? Way a cəpa na, a bəzlmara la, kwa anɗwa pal fa da mbəkey da ray cəla daa ba.»

*(Matiye 24.3-14; Luk 21.7-19)*

<sup>3</sup> Fa dəba ha, Yesu a daw aa Anɗwa nga \*Awliviye, cəkwam! a njeɗ dey pəla! nɗada fa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey. Ata \*Piyer, \*Jak, \*Jan, leɗ \*Andəre, ata taava ata da cakay Yesu a. Ta', aa cəfdamara, a ləvmar: <sup>4</sup> «Wuzdandara cey, cek aha a da key na, ta vara? Ya da səmra dər a ta wuswa cay na, fa me?»

<sup>5</sup> Ta', Yesu a kətata, a ləvta: «Wam vaw fa ndəhay ma da fəcmakwar. <sup>6</sup> Səmra, ndəhay ga a samawa la ta mezəley adaw, kwa waawa a da ləvey anga na, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay. A təknam ndəhay la ga. <sup>7</sup> Ta pas masa akwar ma da cənam vərəm hay gweegwe ta akwar, asaya, ta pas masa akwar ma da cənam labara nga vərəm hay masa da dərəɗ na, ka da zluram ba, maja si cek hay a nɗene, a kam la teesəf dɗagay. Ama ara mēndəvey nga bəla ba araɗ. <sup>8</sup> Hwayak lanɗar a da key vərəm ta hwayak lanɗar, bay lanɗar a da key həma a ray bay lanɗar. Daa hwayak hay mekele mekele, hwiyak a wusey la. May a key la da bəla. Cek hay a na, a kam la anda hwad ma zlar nga car nɗada nɗwas ma da yey, anda mēləvey, ara mēndəvey nga bəla ba araɗ, ama ara mezley a.»

<sup>9</sup> Yesu a ləvta saya: «Ama akwar na, wam vaw! Ndəhay a handamakwar la fa mey nga ndəhay ma ka sariya, a slədmakwar la daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. A handamakwar la fa mey nga ndəhay mahura hay leɗ fa mey nga bay hay, maja akwar ndəhay adaw hay. Anda kede, ka da kam sede da ray adaw fa mey ata. <sup>10</sup> Yaw, nɗeeme na, si ndəhay ma təba mey adaw a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya da ray adaw a ndəhay da bəla cəpa la dɗagay, wara cay bəla a ndəvey. <sup>11</sup> Pas masa ata ma da kəzamakwar nga hendey aa sariya na, ka da zluram da ray mey masa akwar ma daa guzlam ba. Ama, gwaguzlam mey masa Gazlavay ma da vəldakwara ta pas a nɗene, maja mey a na, a da sawa ta fa akwar ba, ama ta fa \*Mesəfney nga Gazlavay. <sup>12</sup> Ndaw a da vəlda mēlmaha amba a kədmara vagay. Papaɗ hay a kamara la kəne nɗada bəza ata hay may. Bəza hay a mbəfdatar dəba la a papa ata hay leɗ a mama ata hay, a vəldamata a ndəhay amba a kədmata vagay may. <sup>13</sup> Ndəhay tabiya a da nɗəldamakwar ba, maja yah. Ama ndaw ma bəsa banay a haa mēndəvey a na, Gazlavay a ləhda la.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndəhay da Jude (Matiye 24.15-28; Luk 21.20-24)*

<sup>14</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Da dər a ta wuswa cay na, ka hətmar ndaw malamba ma nəsa cek la. Ara ndaw masa Gazlavay ma wudəy nga

høtar fa dey ba. Ndaw aha, a da njeý na, aa slam anga menjeý ba. (Akwar masa ma janngamara meý a keðe na, si ka pam lengeſl fa meý a.) Ta pas ngegene, si ndøhay daa hwayak nga \*Jude a hwam nga baw a anywa.

<sup>15</sup> Kwa ndaw masa fa møskey vaw daa ambaw na, fa da mbøzey a way nga lawa cek daa ba. <sup>16</sup> Kwa ndaw anga da ley na, fa da vøhwa a way nga ley zana daa ba. <sup>17</sup> Daa ðar hay a ngegene, banay a sawa la a ray ngusay ta hwad ta a ray ngusay masa ta bøza hay da har. <sup>18</sup> Døram dangay a Gazlavay, cacøfdamara amba cek hay a, a wusmawa ta piya ba \*. <sup>19</sup> Daa ðar hay a ngegene, banay a sawa la ga a ray ndøhay. Døga Gazlavay ma løma bøla haa wure keðe ndaw ta sørey banay anda ngegene daa ba aran. Asaya, banay fa da sawa ma føna ngegene daa saba. <sup>20</sup> Da Bay Gazlavay ta ngøwa siya nga ðar nga banay a daa ba na, anja kwa ndaw pal fa da mbøkey ta dey daa ba. Ama a ngøwa siya nga ðar a na, maja ndøhay masa anga ma walata ngada anga. <sup>21</sup> Da ray ngegene, da ndaw a løvkar: “\*Køriste, anga keðe”, da daa ba “Nøkmara, anga katay” na, ka da tømara meý anga ba. <sup>22</sup> Ya løvkar anda keðe na, maja ndøhay ma pamara ray ata nga Køriste, asaya, ndøhay ma pamara ray ata nga ndøhay ma tøla meý hay nga Gazlavay na, a samawa la. A kam maazla hay la nga wuzdørwa gødan ata amba a tøknam ndøhay. Da a gwamara na, a tøknam kwa ndøhay masa Gazlavay ma walata sem nga ndøhay anga hay may. <sup>23</sup> Akwar na, wam vaw, maja ya ta pakwar lengeſl cay da ray cek hay a cøpa.»

*Mey da ray ma vøhwa nga Bøz nga Ndaw  
(Matiye 24.29-31; Luk 21.25-28)*

<sup>24</sup> Yesu a løvey saya: «Ama daa ðar hay a ngegene, fa døba nga mesørey banay nga ndøhay na,

pas a tømzey la,

kiya fa da wedey daa saba,

<sup>25</sup> wurzla hay a køzlmawa la da vad a hwayak,

cek hay cøpa da gazlavay da vad a wusam la.

<sup>26</sup> Fa døba ha, ndøhay a da hømaya, yah, \*Bøz nga Ndaw, fa sawa daa mekwtene ta gødan mahura lenj ta mewedey nga Bay Gazlavay. <sup>27</sup> Yaw, Gazlavay a da slørdatørwa maslan anga hay amba a diyam aa slam hay tabiya da bøla, a kusmatørwa ndøhay masa anga ma walata nga ndøhay anga hay.

*(Matiye 24.32-35; Luk 21.29-33)*

<sup>28</sup> «Jøkam slømay maaya maaya fa meý masa yah ma da wakwara ta gudav. Da masa ka hømmar gudav fa deðey, gwaslaf a gudaf! gudaf! na, ka sømara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>29</sup> Anga letøk køne, da ka hømatar cek hay a fa kam anda yah ma løvkar keðe na, ngegene sømara Yah, \*Bøz nga Ndaw, gweegwe cay ya vøhwa. <sup>30</sup> Ya fa løvkar fara fara, cek hay a keðe tabiya a da kam na, ndøhay masa wure keðe † ta møcam tabiya daa ba aran. <sup>31</sup> Slam da vad ta slam da bøla a ndøvey la, ama meý adaw na, fa da ndøvey daa ba sølak.

*(Matiye 24.36-44)*

---

**13:14** 13.14 Dan 9.27    **13:15** 13.15-16 Lk 17.31    \* **13:18** 13.18 cacøfdamara amba cek hay a, a wusmawa ta piya ba: a løvey anda keðe maja ta piya na, mepøkey ta banay.    **13:19** 13.19 Dan 12.1; CWJ 7.14    **13:21** 13.21-23 Lk 17.23-24    **13:22** 13.22 Mt 24.24    **13:24** 13.24-25 Mt 24.29  
**13:26** 13.26 Mt 24.30    † **13:30** 13.30 ndøhay masa wure keðe: Ndøhay a wulkam Yesu aa guzley da ray ndøhay masa ta dey daa ngegene, da daa ba, da ray Jøwif hay masa ta dey ta pas masa Yesu ma da vøhwa.    **13:30** 13.30 Mt 16.28

<sup>32</sup> «Fara fara, cek hay keŋe tabiya a da kam na, ndaw ma sɛra kwa ɗar a, kwa ler e, daa ba. Kwa maslan hay ma njam da cakay Bay Gazlavay da vad a sɛrmara ba, kwa Yah, Bɛzey anɗa, ya sɛra ba, ama si Papay, pal taava anɗa, ma sɛra ɗar a. <sup>33</sup> Wam vaw! Ka da nam ba, maja ka sɛrmara ɗar a, a da wuswa ta vara ba. <sup>34</sup> Ya da vɛhwa a bɛla na, anda ndaw ma daw a mɛlak. Ndaw aha, a da mbɛkda way anɗa na, a mbɛɗtar mey a ma ka slɛra anɗa hay, a vɛltar slɛra pal pal. A lɛvar a ndaw ma jɛɗa mey-slam nɗa way a: “Njey ta dey, ka da ney ba.”

<sup>35</sup> «Yaw, anda keŋe, wam vaw, ka da nam ba, maja ka sɛrmara ɗar masa bay nɗa way ma da vɛhwa ba. Da taa kwad, da ta wuzlah-tavad, da gwagwalak fa cey ɗay, da taa pɛrek na, ka sɛrmara ba. <sup>36</sup> Da ya vɛhwa dɛrfafay na, ya wudɛy ya hɛtfakwar daa ɗar ba. <sup>37</sup> Mey masa yah ma lɛvkwar keŋe na, ara nɗada ndɛhay tabiya: Ka da nam ba.»

## 14

*Mahura hay nɗa Jɛwif hay a slam yawa nɗa keŋey Yesu vagay  
(Matiye 26.1-5; Luk 22.1, 2; Jan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Ma lawa ɗar cew nɗa wusey fa gwagway nɗa \*Pak ta \*gwagway nɗa peŋ manjar cek ma hɛsla da hwad a. \*Bay-ray hay nɗa ndɛhay ma ka kwakwas ta \*ndɛhay maa sɛrkada kwakwas nɗa Mawiz a sɛpam cɛved nɗa kɛrzey Yesu ta mayal a, amba a keŋmara vagay. <sup>2</sup> A da kɛrzamara ta mayal a na, maja mahura hay a, a lɛvam: «Ya gwakwa nɗa kɛrzakwa daa gwagway keŋe ba, maja ndɛhay a da yam mey.»

*Nɗwas a mbɛɗar bɛrdey fa ray nɗa Yesu  
(Matiye 26.6-13; Jan 12.1-8)*

<sup>3</sup> Yesu aa da Betani, fa zɛmey ɗaf da way \*Simanɗw, ndaw masa aa ma mbɛlda daa maasɛkula heyey. Masa anɗa fa zɛmey ɗaf na, nɗwas daha, a mbɛzey fa ata ta kwalaba da har, kwalaba ha nɗa anɗwa maavɛrkwakaya mezɛley «\*albaatɛra». Kwalaba ha na, marɛhkaya ta bɛrdey mezey maaya masa ma hɛɗkey ba, mezɛley «\*nar». A wura mey nɗa kwalaba ha, a mbɛɗda bɛrdey a, fa ray nɗa Yesu. <sup>4</sup> Ndɛhay mekele fetede a cam mevel a ray nɗwas aha. Aa guzlam da wuzlah ata, a lɛvam: «A nɛsa bɛrdey a keŋe na, maja me? <sup>5</sup> Anja a hɛɗkada na, a gwa nɗa hɛtey dala ga, hɛma dala nɗa ndaw ma key slɛra nɗa mevey pal, ba daw? Da ray membɛdey bɛrdey a, a ray ndaw na, nɗama a wunkatara dala ha a masa-viya hay, ba daw?» A mbɛɗmar ray ga nɗada nɗwas aha.

<sup>6</sup> Ama Yesu a lɛvtar: «Mbɛkdamara! Ka mbɛɗmar ray na, maja me? Cek masa aa ma ka nɗada yah keŋe na, ara cek maaya. <sup>7</sup> Masa-viya hay na, akwar mandaw mandaw bama. Ta pas wura wura masa akwar ma wudam na, ka gwamara nɗa jɛnmata. Ama yah na, akwar fa da hɛtmaya nɗa njey ta akwar mandaw mandaw daa ba. <sup>8</sup> Nɗwas aha ta key cek masa aa ma gwa nɗa ka la. Kwa ya ta mɛcey daa ba aran kaa na, ta mbɛɗda bɛrdey cay fa ray adaw nɗa ɗiya vaw adaw nɗadaa cɛvay. <sup>9</sup> Ya fa lɛvkwar fara fara, kwa daa wura daa wura da bɛla tabiya na, ndɛhay ma da wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya nɗa Gazlavay, a kadamara cek masa nɗwas aha ma ka keŋe la may, amba ndɛhay a sɛrfadamara nɗwas aha.»

*Juda a vɛlda Yesu a har masa-gɛra anɗa hay  
(Matiye 26.14-16; Luk 22.3-6)*

<sup>10</sup> Juda Iskariyawt, gula pal da wuzlah \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew, a daw fa \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas. A ləvtar a wudəy nga vəldatara Yesu a har ata. <sup>11</sup> Ata ma cəndamara mey a kedə la na, aa səmam ga. A ləvmar da ta vəldatara Yesu la na, a vəlmar dala. Anda kedə, Juda ha, a daw a səpey cəved amba a vəldatara Yesu.

*Yesu a zəmam dəf nga gwagway nga Pak ta gula anga hay  
(Matiye 26.17-25; Luk 22.7-14, 21-23; Jan 13.21-30)*

<sup>12</sup> Ara dər ngeeme nga \*gwagway nga peŋ manjar cek ma həsla da hwađ a. Ta pas a ngeene, \*Jəwif hay a həram bəz-təbaŋ hay nga gwagway nga \*Pak. Gula hay nga Yesu a diyam fa vəđa, a ləvmar: «Ka wudəy ya diyam, ya dīymərwa slam amba ya zəmkwa dəf nga gwagway nga Pak na, dama?»

<sup>13</sup> Da ray ngeene, Yesu a zəley gula anga hay cew, a slərdata, a ləvtar: «Diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Fetede na, ka da cam ray ta ndaw fa daw ta yam daa kwakulam. Diyam asiya. <sup>14</sup> Aa way masa aa ma da mbəzey na, ləvmar a bay nga way a: “Bay ala a ləvey: Way mapakaya ngada yah amba ya zəmam dəf nga gwagway nga Pak ta gula adaw hay na, aa daa wura?” <sup>15</sup> Fa dəba ha, a wuzkwar way mahura da ray way la. Way a madiykaya maaya maaya, cek hay cəpa nga gwagway da hwađ a daha. Ka da dīymandakwara cek mezəmey amba ya zəmkwa dəf nga gwagway a fetede.»

<sup>16</sup> Gula anga hay cew heyey, a mbəkdamata, a diyam aa berney a. Fetede, a hətfamatar cek hay tabiya anda Yesu ma ləvtar heyey. Ta', a dīymata cek hay nga gwagway nga Pak a.

<sup>17</sup> Taa kwad a ngeene na, Yesu a wusam ta gula anga hay kuraw a ray a cew aa slam mezəmey dəf nga gwagway a. <sup>18</sup> Masa ata fa zəmamara dəf a na, Yesu aa guzltar, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar, masa fa zəmey dəf ta yah wure kedə, a vəldaya la a har ndəhay nga kəđmaya vagay.» <sup>19</sup> Mey a kedə a məctar vaw a gula anga hay a, aa cəđfamara Yesu pal pal, a ləvam: «Ara yah ma da vəldaka ba, ba diya?»

<sup>20</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Ara ndaw pal da wuzlah akwar, gula adaw hay kuraw a ray a cew. Ara ndaw masa aləkwa fa zəmkwa dəf bama daa slam a kedə. <sup>21</sup> Fara fara, si yah, \*Bəz nga Ndaw, ya məcey anda mey mawuzlalakaya daa dərrewel nga Gazlavay ma ləvey. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma da vəldaya a har ndəhay nga kəđmaya vagay a. Ngada ndaw aha na, ngama ta yamərwa daa ba səlak.»

*Yesu a zəmam dəf nga madagway-dakw ta gula anga hay  
(Matiye 26.26-30; Luk 22.14-20; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>22</sup> Masa ata fa zəmam dəf nga gwagway a na, Yesu leŋ! a ley peŋ. A kar suse a Gazlavay, a wunka, ta', a vəldatara a gula anga hay, a ləvtar: «Ehe, təbmara. Kedə he, ara vaw adaw.» <sup>23</sup> Fa dəba ha, leŋ! a ley vəley ta cek mesey da hwađ a, a kar suse a Gazlavay saya, ta', a vəldatara a gula anga hay. Gula anga hay cəpa ta', a samara.

<sup>24</sup> Yesu a ləvtar: «Kedə na, ara mambaz adaw. Mambaz a, a da mbəđwa maja ndəhay ga. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jəwey mey mawiya ta ndəhay anga hay. <sup>25</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwa ya fa da sey yam nga babəza

nga wudez madæckaya daa saba sèlak. Ya da sey na, si cek mawiya mekele daa slam masa Gazlavay fa wey da ray ndøhay da vad.»

<sup>26</sup> Ta', a zlam walay nga gwagway daa \*Pøsam hay. Fa døba ha, a slækdam, a diyam aa Anḡwa nga \*Awliviye.

*Gula hay nga Yesu a løvam fa da mbøkdamura Yesu daa ba  
(Matiye 26.31-35; Luk 22.31-34; Jan 13.36-38)*

<sup>27</sup> Yesu a løvta a gula anḡa hay: «Akwar cøpa ka da mbøkdamura daa masa fa da kørzamura nga kødey vagay anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay ma løvey:

“Ya køda ndaw-mecækwer la vagay.

Tøban anḡa hay a kwakwacam ray la pal pal.”

<sup>28</sup> Ama da yah ta slækðawa cay daa memøcey na, ya daw la teesed da ray akwar aa hwayak nga \*Galile. Ka da høtfamaya fetede.»

<sup>29</sup> \*Piyer a løvar: «Kwa ndøhay cøpa a mbøkdamura, ama yah na, ya fa da mbøkdaka daa ba.»

<sup>30</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Ya fa løvka fara fara, dasi tavad kede, wuskwaa gwagwalak a da cey day nga dey cew na, ka ta løvey cay dey maakar, ka sørya ba, ka sørya ba.»

<sup>31</sup> Ama Piyer a mbøddara ta gødan, a løvar: «Kay! Kwa da fa da kødmaka vagay na, nga kødmandakwar cew e, ya fa da løvey ya sarka ba na, daa ba sèlak.» Gula hay nga Yesu siya a løvam køne may.

*Yesu a dørey danḡay a Gazlavay da Gecemene  
(Matiye 26.36-46; Luk 22.39-46)*

<sup>32</sup> Ata Yesu ta gula anḡa hay a wusam aa slam daha mezøley Gecemene. A løvta: «Njam fede, yah na, ya daw la nga dørwa danḡay a Gazlavay.»

<sup>33</sup> Ta', a ngølta ata \*Piyer, \*Jak, leḡ \*Jan, a diyam bama. Daa nḡene, mandørzay a kar a Yesu, mevel anḡa a tødey, maja banay ma da sawa a ray a. <sup>34</sup> Ta', a løvta a gula anḡa hay maakar heyey: «Mewulkey fa da kødya vagay. Njam fede, ka da nam ba.» <sup>35</sup> Ta', Yesu a ngøchey nekødey fa mey, a regedey a hwayak, a dørey danḡay a Gazlavay. Aa cøfda Gazlavay amba da Gazlavay a tøba na, banay masa anḡa ma da søra na, a wusfar ba. <sup>36</sup> A løvey: «Papay, Papay, cek hay cøpa ka gwa nga kata. Løhdaya daa banay a kede. Ta køne he cøpa na, key anda kah ma wudøy, ba na, anda yah ma wudøy ba.» <sup>37</sup> Ta', a vøhwa fa gula anḡa hay maakar heyey, a høtfatar manatakaya daa dar. A løvar a \*Simanḡw Piyer: «Simanḡw, ka fa ney daw? Ka ta gwa nga zezøkey nekødey, kwa ler pal daa ba gway daw?

<sup>38</sup> Zazøkam, ka da nam ba, døräm danḡay a Gazlavay nga jønkwär amba cek a batakwär nga key mebørey ba. Mevel akwar a wudøy nga key cek maaya, ama vaw akwar na, anḡa ta bøle.»

<sup>39</sup> Ta', Yesu a ngøchey saya, a dørey danḡay a Gazlavay anda nḡeeme heyey saya. <sup>40</sup> Fa døba ha, a vøhwa fa gula anḡa hay maakar heyey saya, a høtfatar manatakaya cønḡa maja dar fa latar mey kalah. Masa Yesu ma høtfatar manatakaya na, a slækdam, a sørmara ata ma daa guzlmär nḡada Yesu ba.

<sup>41</sup> Ta', Yesu a mbøkdata, a daw nga dørey danḡay a Gazlavay nga dey maakar. Cay, a vøhwa fa gula anḡa hay heyey, a løvta: «Haa wure kede akwar fa nam, fa møskam vaw cønḡa daw? Cay døba. Pas a ta wuswa

cay, amba a vøldamaya, yah, \*Bøz nga Ndaw, a har ndøhay ta mebörey.  
<sup>42</sup> Lacam! Nøkmara, ndaw ma da vøldaya a har ndøhay nga kødey vagay fa sawa katay. Nakwa la, ta cadakwa ray.»

*(Matiye 26.47-56; Luk 22.47-53; Jan 18.3-12)*

<sup>43</sup> Masa Yesu faa guzley na, wure ngene, Juda, ndaw pal dasi gula anga hay kuraw a ray a cew heyey, fa sawa fa vøða. Juda ha a samawa na, ta ndøhay ga ta dølaw \* hay da cakay, ta zlanday hay da har. Ma slørdamatørwa ndøhay a na, ara bay-ray hay da ray ndøhay ma ka kwakwas, ta ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz, leŋ mahura hay nga Jøwif hay. <sup>44</sup> Juda, ndaw masa ma da vølda Yesu a har ndøhay, ta wuswa fa Yesu daa ba arañ na, aa guzltar a ndøhay a, a løvtar: «Ndaw masa yah ma da car har anda mandala adaw fara fara na, ara anga. Kørzamara, handamara, jøðmara maaya maaya.» <sup>45</sup> Masa Juda ma wusey cay gweegwe a cakay Yesu na, a ngøchey fa vøða, a løvar: «Bay adaw!» Ta', a car har anda aa ma løvey heyey.

<sup>46</sup> Ndøhay ma samawa ta ata Juda heyey, ta', a kørzamara Yesu. <sup>47</sup> Ama ndaw pal da wuzlah gula anga hay fetede, a møðørwa dølaw anga, a ngøma, cørah! a cørha slømay nga madørlam nga ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas. <sup>48</sup> Ta', Yesu a løvtar: «Ka samawa nga kørzamaya ta dølaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? <sup>49</sup> Mandaw mandaw yah da wuzlah akwar, ya faa sørkadata ndøhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ama ka ta kørzamaya daa ba. Cek hay a, a da kam wure kede na, amba a key anda ðerewel nga Gazlavay zleezle ma løvey da ray cek ma da key da ray adaw.»

<sup>50</sup> Fa døða ha, gula anga hay cøpa a zluram, a mbøkdamara Yesu, a hwam.

<sup>51</sup> Bøz-gula daha fa søpar wurzay nga Yesu. Anga fetede ta gwedeere maslølhakaya fa vaw. Ndøhay ma kørzamara Yesu heyey, a kørzamara bøz-gula ha may. <sup>52</sup> Ama, ta', a pørsley da har ata, a mbøkda gwedeere anga, a hway vaw ða' køne.

*Yesu fa mey nga ndøhay ma sla yawa nga Jøwif hay  
 (Matiye 26.57-68; Luk 22.54, 55, 63-71; Jan 18.13, 14, 19-24)*

<sup>53</sup> Ndøhay ma kørzamara Yesu heyey, a handamara a way \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. \*Bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta mahura hay nga \*Jøwif hay, leŋ \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz ata makustakaya fetede. <sup>54</sup> \*Piyer na, fa søpa Yesu ta meedøren e. A mbøzey a palah-way nga ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas heyey. Fetede, a njam ta ndøhay ma jøða way a, anga fa søtey awaw.

<sup>55</sup> Bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndøhay mahura hay mekele masa ma sla yawa nga Jøwif hay tabiya, ata na, a søpam cek malamba masa Yesu ma ka amba a kamar sariya, a køðmara vagay. Ama ta høtam daa ba. <sup>56</sup> Ndøhay ga a samawa nga mbørzley a ray Yesu. Ama ata na, taa guzlam mey letek daa ba. <sup>57</sup> Da ray ngene, ndøhay mekele da wuzlah ata, a sløkðam ta meyey-mey, a mbørzlam, a løvam: <sup>58</sup> «Ya cøndamara ndaw aha a løvey: “Ya bøzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay masa ndøhay ma lømamara kede la, ya løma la mekele ðar maakar masa kwa har nga ndaw fa da gøsfar nga lømey way

\* **14:43** 14.43 dølaw: maslalam **14:49** 14.49 Lk 19.47; 24.46 **14:50** 14.50-52 14.27 **14:56** 14.56 Ps 35.11

a daa ba.”» † 59 Ama kwa ta membərzley ata ha keɗe na, aa guzlam mey wal wal cəŋga.

60 Da ray ŋgene, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas heyey a lecey fa mey ŋga ndəhay cəpa, ta', aa cəɗfa Yesu, a ləvar: «Ka mbəɗɗatara a ndəhay maa guzlam da ray akah keɗe ba gway daw?»

61 Ama Yesu manjakaya teete, kwa ta mbəɗɗatara daa ba. Da ray ŋgene, ndaw mahura heyey aa cəɗfa Yesu saya, a ləvar: «Kah na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala ŋga ləhdata ndəhay heyey daw? Gazlavay masa ala ma həlmamara na, kah na, Bəzey aŋga daw?»

62 Yesu a mbəɗɗara, a ləvar: «Ahaw, ara yah. Akwar, ka da hətmaya, yah, \*Bəz ŋga Ndaw, manjakaya ta har-zəmay ŋga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Asaya, ka hətmaya la, ya fa sawa daa mekwtene da vad.»

63-64 Maja ŋgene, ndaw mahura heyey, ŋgar! ŋgar! a ŋgərta zana aŋga hay. Mevel a car ga maja Yesu ma ləvar a sawa ta fa Bay Gazlavay. Ta', ndaw mahura ha, a ləvtar a ndəhay ma sla yawa makustakaya heyey: «Wure keɗe, kwa ya səpkwa ndaw ŋгаа guzɓndakwar da ray a saba. Ta pa ray aŋga sem ŋga Gazlavay, akwar ta cəndamara la, ba diya? Wure keɗe ka wulkam da ray a na, kwara?»

Ndəhay cəpa a ləvam aŋga ta mebərey, si mekəɗey aŋga vagay.

65 Ndəhay siya da wuzlah ata a cəram meesleɓ a ray Yesu a. A dəpmara dey aŋga ta zana, a dəvmar mekəɗey, a ləvmar: «Səra ma kəɗka keɗe na, wa? Wuzɗandara cey!» Fa dəba ha, ta', a vəldamara a har ndəhay ma jəɗmara heyey, ndəhay ma jəɗmara ha a vəlmar matapa-har.

### *Piyer a ləvey a səra Yesu ba*

*(Matiye 26.69-75; Luk 22.56-62; Jan 18.15-18, 25-27)*

66 \*Piyer, aŋga da palah-way ŋga ndaw mahura ma ka sariya heyey, sabara dasi dəmay ma ka sləra da way ndaw mahura ha, a sawa, 67 a hətar Piyer fa sətəy awaw. A saŋgala Piyer heyey, a ləvar: «Kah may, gula ŋga Yesu, ndaw \*Nezeret keɗe, ba diya?»

68 Ama Piyer a cada mey, a ləvey: «Kay! Ya səra cek masa kah ma wuɗey ŋгаа guzley ba!»

A daw fa mey-slam ŋga way heyey. [Ta', gwagwalak a cey ɗay.] 69 Ta', sabara heyey, a hətar Piyer saya, a ləvtar a ndəhay makustakaya fetede: «Ndaw keɗe aŋga da wuzlah ndəhay ŋga Yesu a!»

70 Ama Piyer a cada mey saya. Menjey nekəɗey, ndəhay fetede heyey a ləvmar a Piyer saya: «Fara fara, kah ndaw da wuzlah ndəhay ŋga Yesu, maja kah na, ndaw \*Galile.»

71 Da ray ŋgene, Piyer ta', a ləvtar: «Ya fa mbedey, fara fara, ya səra ndaw masa akwar maa guzlam da ray a keɗe ba səlak! Da ya mbərzley na, Gazlavay ŋga mbəɗya ray!»

72 Wure wure ŋgene, gwagwalak a cey ɗay ŋga dey cew. Piyer a sərfada mey masa Yesu ma ləvar zleezle heyey: «Wuskwaa gwagwalak a da cey ɗay ŋga dey cew na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.» Masa Piyer ma sərfada mey a la na, pat! a bawa ta matəway.

† 14:58 14.58 Yesu a ləvey fara fara na, «Bəzɓmara Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay keɗe, ɗar maakar ya ləma la aa slam a.» (Jan 2.19).Ta ləvey masa ara aŋga ma da bəzla na, daa ba. Fara fara Yesu aa guzley da ray ray aŋga masa ata ma da kəɗmara vagay, ŋga ɗar maakar a, a sləkɗawa.

14:58 14.58 15.29; Mt 26.61 14:61 14.61 Yesu taa guzley daa ba: Iz 53.7; Mk 15.3-5; Bəzey ŋga Gazlavay: 15.39 14:62 14.62 Dan 7.13; Mt 22.44; 24.30; Mk 13.26; Lk 21.27 14:63-64 14.63-64 Mt 26.65 14:65 14.65 Iz 50.6; 53.5; Lk 7.16 14:72 14.72 14.30



## 15

### *A handamara Yesu fa mey nga Bay Pilat*

*(Matiye 27.1, 2, 11-14; Luk 23.1-5; Jan 18.28-38)*

<sup>1</sup> Perek perek, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay, mahura hay nga \*Jowif hay, \*ndohay maa serkada kwakwas nga Mawiz, len ndohay mahura hay mekele ma sla yawa nga Jowif hay, a kusam amba a slam yawa da ray Yesu. Fa dɔba ha, a jɔwmara Yesu, a handamara fa Pilat, bay fetede. <sup>2</sup> Bay Pilat a, aa cɔfda Yesu, a lɔvar: «Kah na, bay nga Jowif hay fara daw?»

Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Anda kah ma lɔvey.»

<sup>3</sup> \*Bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a dadɔdfamar mey hay mekele mekele a ray Yesu. <sup>4</sup> Da ray ngene, Pilat aa cɔfda saya, a lɔvar: «Ka mbɔddara a ndohay maa guzlam da ray kah kefe ba gway daw? Ka fa cɔnda mey hay cɔpa masa ata maa guzldamara da ray akah kefe, ba diya?»

<sup>5</sup> Ama Yesu a mbɔddara ba sɔlak. Anda kefe, Pilat a rɔzley ga maja.

### *A kamar sariya a Yesu nga kɔfey vagay*

*(Matiye 27.15-26; Luk 23.13-25; Jan 18.39-19.16)*

<sup>6</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ta gwagway nga \*Pak na, Bay Pilat fa pɔskey ndaw pal daa fɔrsɔne. A pɔskey na, ndaw masa ndohay makustakaya maa cɔfɔfamara. <sup>7</sup> Yaw, ndaw daha mezɔley Barabas. Anɔa daa fɔrsɔne maja anɔa da wuzlah ndohay masa ma namatar ray a ndohay ma wa hwayak ba. Daa mekɔfey-vaw daha na, ata Barabas a ta kɔdam ndaw la vagay. <sup>8</sup> Ndohay makustakaya ha a diyam aa ambaw Bay Pilat, ngaa cɔfɔfamɔrwa amba a pɔskatar ndaw pal daa fɔrsɔne anda anɔa ma katara fa mevey a, fa mevey a. <sup>9</sup> Pilat a mbɔddara, a lɔvtar: «Ka wudam na, ya pɔskakwar bay nga \*Jowif hay daw?» <sup>10</sup> A lɔvey anda kefe na, maja a sɔra \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a handamɔrwa Yesu na, maja sɔlen fa katar da ray a. <sup>11</sup> Ama bay-ray hay a, a hɔldamata ndohay makustakaya heyey ngaa cɔfɔfamara Bay Pilat amba a pɔskatara Barabas jak.

<sup>12</sup> Pilat aa cɔfɔdata saya, a lɔvtar: «Ndaw masa akwar ma zɔlmara “Bay nga Jowif hay” na, ka wudam ya kada na, kwara?»

<sup>13</sup> A wudam ta gɔdan, a lɔvmar: «Dɔra fa hwadam mazlanɔgalakaya! Dɔra fa hwadam mazlanɔgalakaya!»

<sup>14</sup> Pilat aa cɔfɔdata, a lɔvtar: «Cek maaya ba masa anɔa ma key na, wura?»

Ama a wudam ta gɔdan ta gɔdan saya, a lɔvam: «Dɔra fa hwadam mazlanɔgalakaya! Dɔra fa hwadam mazlanɔgalakaya!»

<sup>15</sup> Pilat a wudɔy amba aa sɔmdata ndohay makustakaya heyey. Anda kefe, ta', a pɔskatara Barabas daa fɔrsɔne. A lɔvtar a sewje hay nga slɔdmara Yesu ta laway. Fa dɔba ha, a vɔldatara amba a dɔrmara fa hwadam mazlanɔgalakaya.

### *Sewje hay aa sanɔeram a ray Yesu*

*(Matiye 27.27-31; Jan 19.2-3)*

<sup>16</sup> Sewje hay a handamara Yesu a palah-way nga Bay Pilat. Ta', a zɔlmatɔrwa sewje hay siya fetede tabiya. <sup>17</sup> A kɔzlmara zana magaza nga

bay hay fa vaw. A cam hatak, a padamar ray anda gursaw nga bay. <sup>18</sup> Ta', a camar har, a ləvmar: «Zay daw, bay nga \*Jəwif hay?»

<sup>19</sup> A kədmara ta zlanday a wuzlah-ray, a təfmar meesleb fa vaw. A ragadam fa mey anga. <sup>20</sup> Fa dəba ha, masa ata maa sanğəram cay a ray a na, a cəkwmar zana magaza heyey fa vaw, a kəzlmara zana anga hay. Ta', a badamara daa berney a, a handamara nga dərey fa hwadam.

*A dərmarə Yesu fa hwadam mazlanğalakaya  
(Matiye 27.32-44; Luk 23.26-43; Jan 19.17-27)*

<sup>21</sup> Ndaw daa berney nga Siren daha, mezəley \*Simanw, anga papan nga ata Alekzandəre ta Rufus. A sawa da ley, anga fa daw ta ngene. Masa sewje hay heyey, fa handamara Yesu na, a təkmar dəy a Simanw heyey nga la hwadam mazlanğalakaya nga Yesu a. <sup>22</sup> A handamara Yesu aa slam mezəley ta mey ata Gwalgwata, anda meləvey, «slam anda tetesl nga ray nga ndaw.» <sup>23</sup> A wudam nga vəlmar wuzam majahadəkaya ta slalak mezəley «\*mir», ama Yesu a gəmey nga sa ba \*. <sup>24</sup> Ta', a dərmarə fa hwadam mazlanğalakaya. Fa dəba ha, a kədam caca nga wunkey zana anga hay amba a sərmara kwa waawa a da hətəy na, zana wura.

<sup>25</sup> A dərmarə Yesu fa hwadam na, taa pərek, pas tədə mehəley maaca. <sup>26</sup> Mey masa ata ma kədmara vagay maja ha na, mawuzlalakaya fa hwadam, a ləvey: «Ara bay nga \*Jəwif hay.» <sup>27</sup> Daa slam masa ata ma dərmarə Yesu a na, ta dərmarə mayal hay cew la a cakay a, pal ta harzəmay, lanğar ta har-gula. [ <sup>28</sup> Cek aha ta key la anda mawuzlalakaya daa dərrewel nga Gazlavay zleezle ma ləvey: «Ndəhay a da sləfmara a dey ndəhay malamba.»]

<sup>29</sup> Ndəhay ma diyam taa slam a ngene aa sanğəram a ray a, a wusam ray, a cədmara, a ləvmar: «Hey! Kah na, ndaw ma wudəy nga bəzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba ka ləma mekele daa dərmaakar heyey, ba diya?» <sup>30</sup> Bərnğawa fa hwadam a ngene a hwayak, ləhda ray akah dəba taw!»

<sup>31</sup> Asaya, \*bay-ray hay nga \*ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*ndəhay maa sərkada \*kwakwas nga Mawiz aa sanğəram da ray a, a ləvam da wuzlah ata: «A ləhdata ndəhay siya hay na, kaa ray anga na, a gwa nga ləhda, ba daw?» <sup>32</sup> Ndaw keđe, da anga ndaw masa Gazlavay ma wala nga key Bay nga \*Israyel hay na, nga bərnğawa fa hwadam a wure keđe dəba taw. Da ya nəkakwa ta bərnğawa sem na, ngene, ya təbkwa mey anga la.»

Ndəhay madərtakaya da cakay Yesu heyey na, a cədmara may.

*Meməcey nga Yesu  
(Matiye 27.45-56; Luk 23.44-49; Jan 19.28-30)*

<sup>33</sup> Ta wuzlah-pas, ləvan a key daa hwayak cəpa. Ləvan a, a njeý haa bərey maakar nga pas ngaa kwad. <sup>34</sup> Ta bərey maakar a na, Yesu a wudəy ta gədan, a ləvey ta mey ata: «*Elawi, Elawi, lema sabaktani?*» Anda meləvey: «Gazlavay adaw, Gazlavay adaw, ka mbəkdaya na, maja me?»

**15:17** 15.17 Lk 23.11    **15:18** 15.18 Mt 27.11    **15:19** 15.19 14.65    **15:21** 15.21 Rm 16.13

\* **15:23** 15.23 a gəmey nga sa ba: A vəlmar slalak a, a Yesu na, amba a bəsa mecey nga mbəlek fa vaw anga. A gəmey nga sa ba na, maja a wudəy nga bəsa banay a.    **15:24** 15.24 Ps 22.19

**15:26** 15.26 Mt 27.11    **15:27** 15.27 Iz 53.12    **15:29** 15.29 14.58    **15:29** 15.29-32 Ps 22.8; 109.25

**15:32** 15.32 Mt 27.11    **15:33** 15.33 Am 8.9    **15:34** 15.34 Ps 22.1

<sup>35</sup> Ndəhay siya fetede, a cəndamara mewudey nga Yesu a na, a ləvam: «Jəkam sləmay, anğa fa zəla \*Eli, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle!»

<sup>36</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, ta', a hway nga jəhwəbey cek anda gagəmay aa yam nga babəza nga wudez meekwerek e, ta', a pa fa mey nga zlanday. A təldara a Yesu a amba a sasəba. Ndaw a, a ləvey: «Səkwakwa, amba ya nəkakwa da wara cay Eli a, a sawa nga bərngadərwa la kwa.»

<sup>37</sup> Ama Yesu a wudey ta gədan, pam! a məcey.

<sup>38</sup> Daa \*Way nga Gazlavay na, zana ma gərca \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daha. Masa Yesu ma məcey la na, zana ha, a ngərey cew dəga da vad kasl a hwayak. <sup>39</sup> Mahura nga sewje hay nga Rawma hay manjakaya fa mey nga Yesu, masa anğa ma hətar Yesu ma məcey meedey anğa na, bay nga sewje hay a, aa guzley, a ləvey: «Fara fara ndaw kedə na, ara Bəzey nga Gazlavay.»

<sup>40</sup> Ngusay fetede daha may, ata fa nəkam dey ta meedərəj e. Da wuzlah ata na, \*Mari da Magdala, Salawme, lej Mari mamarj nga ata Jawz ta \*Jak, bəz-gula. <sup>41</sup> ONgusay a ta pəkam la ta ata Yesu daa masa anğa daa \*Galile, ta kamar sləra la. Da cakay hwadam mezlengeley Yesu a na, ngusay ga mekele daha may. Ngusay a na, ta diyam la ta Yesu a \*Jeruzelem.

### *A jəhmara vagay nga Yesu*

*(Matiye 27.57-61; Luk 23.50-56; Jan 19.38-42)*

<sup>42</sup> Ta pas ngene na, ara dər masa ndəhay ma diyam vaw nga \*pas meməskey-vaw. Ta pas ngaa kwad a ngene, meməskey-vaw nga \*Jəwif hay a, a zley. <sup>43</sup> Ndaw da slala Arimate daha, mezəley \*Jawzef, anğa, ndaw da wuzlah ndəhay mahura ma sla yawa nga Jəwif hay. Ndəhay ga fa namar ray. Anğa may, fa səkwa mewey nga Bay Gazlavay. Ndaw aha na, a kərza mevel, a daw fa Bay Pilat amba aa cəfdə nga vələr cəved nga la vagay nga Yesu amba a jəha. <sup>44</sup> Pilat a rəzley ga maja Yesu ta məcey sem fiyaw fiyaw gway. Da ray ngene, a zələrwa mahura nga sewje hay, aa cəfdə da Yesu a məcey na, menjey ga kwa. <sup>45</sup> Masa Pilat maa cəfdə mahura nga sewje hay heyey la na, ta', a vələr cəved a Jawzef nga la vagay a. <sup>46</sup> Jawzef, ta', a hədkey zana maaya mabara. A bərngadərwa vagay a da ray hwadam mazlangalakaya heyey a hwayak. Ta', a zlənga ta zana ha, a handa aa cəvay. Cəvay a, maavərkwakaya daa anğwa anda bədam. Ta', a gədbalawa beeler mahura, gazl! a mey cəvay a. <sup>47</sup> Ata \*Mari da Magdala, ta Mari, mamarj nga Jawz heyey, ata fetede, fa nəkam dey aa cəvay masa ata ma pamara vagay nga Yesu a hwad a heyey.

## 16

### *Yesu a sləkəfawa daa meməcey*

*(Matiye 28.1-8; Luk 24.1-12; Jan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Fa dəba nga \*pas meməskey-vaw na, \*Mari da Magdala, Mari mamarj nga \*Jak, lej Salawme, a hədkam bərdey hay ma zam maaya amba a diyam a wucmərwa fa vagay nga Yesu. <sup>2</sup> Pərek pərek ta luma nga Gudal, masa pas fa bawa na, ngusay a, a diyam a mey cəvay nga Yesu a. <sup>3</sup> Ata daa cəved na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ma da gədbalandakwara beeler mahura da mey cəvay a na, wa?»

<sup>4</sup> A da nəkam dey na, a hətmar beeler heyey, magədbalakaya ta cakay.

<sup>5</sup> Masa ata fa mbəzam aa cəvay a na, a hətam gula manjakaya ta har-zəmay.

Anġa ta zana mahura mabara fa vaw. Anda keċċe, mandərzay a katar a nġusay a. <sup>6</sup> Ama gula ha a ləvtar: «Ka zloram ba! Ka səpam na, Yesu, ndaw \*Nezeret, masa ata ma dərmara fa hwadam mazlanġalakaya heyey daw? Ta sləkdawa sem daa meməcey, anġa feċċe daa saba. Nəkmara slam masa ata ma pamara a hwad a. <sup>7</sup> Wure keċċe na, diyam, ləvmatar nġada ata \*Piyer ta \*gula hay nġa Yesu mekele na, Yesu anġa sem teesed a \*Galile fa mey akwar. Ka da hətfamar fetede anda aa ma ləvkwar.»

<sup>8</sup> A bamawa, a hwam, a mbəkdamara cəvay a, ata faa wasam maja mandərzay fa katar, lenġesl ata ta mbədey sem. Ta kadamara kwa nġada waawa daa ba, maja ata fa zloram ga.

*Yesu a wuztar vaw a gula anġa hay*  
(*Matiye 28.9-10; Jan 20.11-18*)

[<sup>9</sup> Pərek pərek ta pas luma nġa Gudal, Yesu a sləkdawa daa meməcey. Masa ta sləkdawa cay na, nġeeme a wuzar vaw a \*Mari da Magdala, nġwas masa aa ma bəley malula maasala da ray a heyey. <sup>10</sup> Ta', nġwas aha, a daw, a kadatara a ndəhay masa ma pəkam ta Yesu zleezle. A hətfatar ata daa matəway. <sup>11</sup> Nġwas aha, a ləvtar: «Yesu aa ta dey! Yah ma hətar la.» Ama masa ata ma cəndamara mey masa nġwas a ma kada na, a təbmara mey a ba.

(*Luk 24.13-35*)

<sup>12</sup> Fa dəba ha, Yesu a wuztar vaw nġada gula anġa hay cew ma diyam ta daa cəved ma bawa da \*Jeruzelem. A wuztar vaw a na, wal ta masa anġa ma wuzar vaw nġada \*Mari da Magdala heyey. <sup>13</sup> Gula hay a, a vəhmawa, a kadamatara a \*gula hay nġa Yesu siya. Gula hay a, a təbmara mey ata ha ba saya na, gway.]

*Yesu a wuztar vaw a gula anġa hay kuraw a ray a letek*  
(*Matiye 28.16-20; Luk 24.36-49; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8*)

[<sup>14</sup> Fa dəba ha, masa gula anġa hay kuraw a ray a letek fa zəmam dəf na, Yesu a wuztar vaw. A mbədtar ray maja a təbmara mey da ray a ba, a ləvtar: «Ya ta sləkdawa sem daa meməcey, ama ndəhay ma hətmaya ta dey ata na, ka təbmara mey ata ba na, kwara? Anda keċċe, akwar na, ndəhay masa ray manġərdakaya.» <sup>15</sup> Ta', a ləvtar saya: «Diyam aa hwayak hay cəpa, wuzdamatara \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay tabiya. <sup>16</sup> Ndaw ma təba mey a la, ta ma hətey \*baptem la na, a ləhey la daa mebərey. Ama ndaw ma təba mey a daa ba na, sariya a kərza la. <sup>17</sup> Gazlavay a vəltar ġədan nġa key maazla hay la a ndəhay ma təbmara Mey-maaya-mawiya ha. Anda meləvey, a da bəlam malula da ray ndəhay ta mezəley adaw. A daa guzlam mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba. <sup>18</sup> Kwa a kərzam zezekw ta har, kwa a ləġwmata ta slalak ma kədey ndaw vagay na, cek fa da katar daa ba. A da pam har a ray masa-macay hay. Anda keċċe, masa-macay hay a, a mbəlam la.]»

*Bay Gazlavay a la Yesu a vad*  
(*Luk 24.50-53; SNM 1.9-11*)

[<sup>19</sup> Masa Bay Mahura Yesu ma kadatara cek hay la cəpa a gula anġa hay na, ta', Gazlavay a la a vad. Fetede, anġa manjakaya ta har-zəmay nġa Gazlavay. <sup>20</sup> Gula anġa hay, ta', a diyam aa wura aa wura cəpa, a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay. Yesu, Bay Mahura, fa jənta

daa sløra ata ha. Ndøhay a sørmara mey nga \*gula hay nga Yesu ara mey  
fara fara na, maja anga fa vøltar gødanj nga key maazla hay.]

**Mey-maaya-mawiya masa  
Luk  
ma wuzlala  
Mey da ray**

**Mey-maaya-mawiya masa Luk ma wuzlala**

Luk na, ara dakwter. Ta lögda Pawl la kasl aa hwayak nga Rawm (Kwa 4.14; Flm 1.24; 2Tm 4.11). Ndohay a wulkam anga ndaw Jowif ba, ama ndaw Gorek.

Luk ta wuzleley derewel cew la. A wuzleley na, *Mey-maaya-mawiya* len *Slora nga Ndohay Meslorey*. A wuzlalata ngada ndaw mezoley Teyewfil amba a sora mey masa ndohay nga Yesu maa serkadamara na, ara mey fara fara (1.4). Kwa a wuzlala derewel e ngada Teyewfil na, ama ara ngada ndohay masa Jowif hay ba hay may.

Daa faselawal 1 ta 2 na, Luk aa guzley da ray mayawa nga Yesu ta masa anga zariya. Ta wuzlalata mezoley nga ndohay daa sekway nga Yesu la dega fa Yesu a haa fa Adam. A wudfey nga wuzda Yesu na, ara ndaw ma lohdata ndohay daa sekway hay da belabiya.

Daa derewel anga na, Luk aa guzley da ray mey mekele mekele: A lovey Gazlavay a wudfey ndohay tabiya a loham. A wuzleley ga da ray medorey-dangay. Ta wuzndakwar medorey-dangay nga Yesu la mekele mekele. A wuzleley ga da ray meesamey da ray slora masa Gazlavay ma ka. Luk ta wuzleley da ray ngusay mekele mekele masa daa Matiye len Mark na, daa ba. A wuzda Yesu a wudfa ndohay masa-viya hay. Ta wuzleley meymenggey mekele mekele la da ray zleley. Yesu a wudfa ndohay masa ta meberey conga. A ka amba ndohay a sermara na, Gazlavay fa wudfa. Luk a wuzda dey ga Yesu na, ara «Bez nga Ndaw». Yesu ara Bezey nga Gazlavay, asaya, anga ndaw-magedan. Luk taa guzley la ga da ray Mesofney nga Gazlavay. Yesu ta key slora la ta gedan nga Mesofney nga Bay Gazlavay da ray a (4.14). A lvtar a gula anga hay nga njam daa berney nga Jeruzelem kasl pas masa Gazlavay ma da vltar gedan ma sawa ta da vad (24.49).

Mey mahura daa derewel kefe na, ara mey ma lovey: «Fara fara yah, Bez nga Ndaw, ya sawa na, nga sepey ndohay maazodtakaya ta nga lohdata.» (19.10)

Daa derewel e kefe na, mey mekele mekele daha nga voley gedan a ndohay:

Walay nga Mari (1.46-55)

Mayawa nga Yesu (2.1-20)

Mey da ray mewudfey masa-gora hay (6.27-31)

Mey da ray membakey meberey nga ndohay (6.37-38)

Ma da sarey ndaw, anga maaya na, ta fa slora anga (6.43-45)

*Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Waa \*Teyewfil,

Ndohay ga ta kedam vaw la nga wuzleley da ray cek hay ma kam da wuzlah ala. <sup>2</sup> A wuzlalam na, mey masa ala ma cendamorwa fa ndohay masa ma hotmorwa ta dey ata dega nga mezley nga slora nga \*Yesu. Ndohay a, ara ndohay ma wuzdamara mey nga \*Gazlavay. <sup>3</sup> Ya taa cefdrey ndohay la ta dek-vaw da ray cek hay tabiya ma key dega nga mezley nga

sløra nga Yesu a. Yah may, a mbafaya nga wuzlalatakawa cek hay a ngada kah Teyewfil, ndaw mahura. <sup>4</sup> Ya wuzlalakawa amba ka sèra mey masa ata maa sèrkadamakawa na, ara mey fara fara.

*Maslan nga Gazlavay da vad a wuzda Elizabet a da key hwad*

<sup>5</sup> Daa masa \*Herawt anga bay daa hwayak nga \*Jude na, \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay daha mezøley \*Zakari. Anga da wuzlah ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa ata ma zølmata ndøhay nga Abiyah. Ngwas nga Zakari a, mezøley Elizabet, anga sækway nga \*Aranw, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay zleezle. <sup>6</sup> Zakari a, ata cewete ta ngwas anga, ndøhay maaya fa mey nga Gazlavay, fa tømara \*mewey nga Bay Gazlavay maaya maaya, asaya, fa namar ray a kwakwas nga Gazlavay ta cøved e. <sup>7</sup> Ama bøzey ata daa ba, maja Elizabet a yey ba. Ata cewete maraw hay.

<sup>8</sup> Pas pal daha, Zakari fa key sløra ngada Gazlavay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay maja sløra ha ta pas ngene a ray ata ta ndøhay nga Abiyah heyey. <sup>9</sup> Anga fa key sløra fetede maja ta kødam caca la amba a walamara anda kwakwas ata ma løvey. Sløra anga ha na, ara nga mbøzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daa \*Way nga Gazlavay amba aa wurey cek mezey maaya ngada Gazlavay. <sup>10</sup> Daa ngene, ndøhay tabiya makustakaya daa ambaw fa døram dangay. <sup>11</sup> Ta', \*maslan nga Bay Gazlavay da vad a wuzar vaw a Zakari. A lecey ta har-zømay da cakay slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay heyey. <sup>12</sup> Masa Zakari ma høtar na, lengesl anga a mbødey, a zlurey. <sup>13</sup> Ama maslan nga Gazlavay a, a løvar: «Ka zlurey ba, Zakari, maja Bay Gazlavay ta cønda medørey-dangay akah la. Elizabet, ngwas akah, a yaka bøzey mezøle la, ka da zøla bøzey a, \*Jan. <sup>14</sup> Kaa sømey la ga. Ndøhay ga aa sømam la fa mayawa anga ha may, <sup>15</sup> maja a da key ndaw ma ka sløra mahura nga Gazlavay. Fa da sey wuzam daa ba, kwa fa da sey cek mamøslkaya daa ba sèlak. \*Mesøfney nga Gazlavay a sawa la a ray a, døga anga da hwad mamaha. <sup>16</sup> A da jønta ndøhay \*Israyel hay ga amba a vøhmawa fa Bay Gazlavay ata. <sup>17</sup> A da daw fa mey nga Bay Gazlavay nga dïyra cøved. Anga ta gødan lej ta mesøfney nga Gazlavay da ray a anda \*Eli, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle. A da cømtar ðay ngada papan hay ta bøz ata hay. A da tørdara ndøhay makøwtakaya nga ndøhay ma wulkam maaya anda ndøhay ma kam cek ta cøved e. Anda keðe, a da dïyta ndøhay nga tøbey Bay Mahura ma da sawa.»

<sup>18</sup> Ama Zakari aa cøfða maslan nga Gazlavay heyey, a løvar: «Ya da sèra masa cek aha a key la fara fara na, fa me? Maja wure keðe na, yah maraw, ngwas adaw may, madangwas.» <sup>19</sup> Maslan nga Gazlavay a, a mbøddara, a løvar: «Ara yah, Gabøriyel, yah masa ma lecey fa mey nga Gazlavay nga kar sløra. Ara anga ma slørdiwa amba ya wuzdakawa mey maaya keðe.

<sup>20</sup> Mey adaw masa yah ma kadakawa keðe na, a key la fara fara ta pas masa Gazlavay ma wudøy anda yah ma løvka, ama kah ta tøða daa ba. Da ray ngene, wure keðe, ka da tørey madagazlam, ka fa da gwa ngaa guzley daa ba, haa kasl cek aha ma key la.»

<sup>21</sup> Daa masa Zakari a lawa daa Slam maaya daa \*Way nga Gazlavay heyey na, ndøhay makustakaya daa ambaw heyey fa sækwmara, a røzlam maja ta njawa sem ga kalah daa slam aha. <sup>22</sup> Zakari a bawa aa ambaw, a gwa

ngaa guzltar saba. Da ray ngene, ndəhay a, a sərmara Gazlavay ta wuzar cek la daa slam aha. A gwa aa guzley ba, aa guzltar na, si ta har gway.

<sup>23</sup> Masa Zakari ta ndəvda sləra anga cay na, ta', a daw a way. <sup>24</sup> Fa dəba ha, Elizabet, ngwas anga, a key hwad. Kiya zlam aa manjakaya da way da way, a bada hwad a. Aa guzley daa ray anga, a ləvey: <sup>25</sup> «Nəka, cek masa Bay Gazlavay ma kayawa. A wudəy nga bəlyawa hwaray daa dey adaw fa dey nga ndəhay.»

### *Maslan nga Gazlavay da vad a wuzda mayawa nga Yesu*

<sup>26</sup> Masa Elizabet aa ta hwad kiya maakwaw na, Gazlavay a slərwa maslan anga, Gabəriyel, a \*Nezeret daa hwayak nga \*Galile, <sup>27</sup> fa dam-sabara, kwakwa nga ndaw mezəley \*Jawzef. Jawzef e na, ara səkway nga Bay \*Davit zleezle. Mezəley nga sabara ha, \*Mari. <sup>28</sup> Maslan nga Gazlavay heyey kula! a mbəzey fa vəda, a car har, a ləvar: «Ya caka har, Mari. Bay Gazlavay a wudka kalah. Bay Gazlavay aa ta kah.» <sup>29</sup> Mari ma cənda mey a na, mey a, a həbar ray. A wulkey daa ray anga, a ləvey: «Mecey-har a, kefe na, a wudəy nga ləvey na, kwara?» <sup>30</sup> Ta', maslan nga Gazlavay a, a ləvar: «Ka da zlurey ba Mari, maja ara Gazlavay ma pəska mey. <sup>31</sup> Ka da key hwad, ka da yawa bəzey mezəle, ka da zəla bəzey a, Yesu. <sup>32</sup> A da key ndaw mahura, asaya, anga Bəzey nga Bay Gazlavay da vad. Bay Gazlavay a da tərda nga bay aa slam a nga Bay Davit, ndaw daa səkway anga zleezle. <sup>33</sup> A da wa səkway nga \*Israyel nga sərmataw. Bay anga fa da ndəvey daa ba səlak.» <sup>34</sup> Mari aa guzlar a maslan nga Gazlavay heyey, a ləvar: «Cek aha, a da key na, kwara? Maja ya səra zel ba.» <sup>35</sup> Maslan a, a mbəddara, a ləvar: «Mesəfney nga Bay Gazlavay da vad a sawa la a ray akah ta gədan anga, a bərdaka la anda meezed. Da ray ngene, bəzey a ma da yawa na, ara bəzey masa mapakaya wal ngada Gazlavay. Ndəhay a da zəlmara Bəzey nga Gazlavay. <sup>36</sup> Nəka, Elizabet, səkway akah, kwa anga madanngwas na, anga ta hwad wure kefe may. A da yawa bəzey mezəle. Ndəhay a ləvam anga dərlay, ama wure kefe aa ta hwad kiya maakwaw, <sup>37</sup> maja cek masa ta banay fa Gazlavay na, daa ba.» <sup>38</sup> Fa dəba ha, Mari a ləvar: «Yah ndaw ma ka sləra nga Bay Gazlavay. Cek aha nga key anda kah ma ləvey.» Ta', maslan nga Gazlavay a, a mbəkda, a daw.

### *Mari a daw fa Elizabet*

<sup>39</sup> Daa dar a ngene, \*Mari a sləkdey, a wusey vaw, a daw a slala daa angwaw nga \*Jude. <sup>40</sup> A wusey a slala ha, kula! a mbəzey a way \*Zakari, ta', a car har a Elizabet. <sup>41</sup> Daa masa Elizabet ma cənda mecey-har nga Mari na, bəzey da hwad Elizabet a, a wusey. Wure ngene, \*Mesəfney nga Gazlavay a sawa a ray Elizabet. <sup>42</sup> Da ray ngene, aa guzley ta gədan, a ləvar a Mari: «Maaya nga Gazlavay aa da ray akah, a fəna da ray ngusay siya tabiya. Asaya, maaya nga Gazlavay aa da ray bəzey masa kah ma da yarawa! <sup>43</sup> Yah na, wa may wa, amba maman nga Bay adaw Mahura a sawa a way adaw anda kefe na! <sup>44</sup> Ya səra kah maman nga Bay adaw Mahura na, maja, daa masa yah ma cənda day akah, kah ma caya har na, bəzey da hwad adaw a wusey ta meesəmey. <sup>45</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray akah, maja ka ta təba mey anga la da ray cek ma da key fara fara.»

### *Mari a həlma Bay Gazlavay*

<sup>46</sup> Fa dəba ha \*Mari a ləvey:



- «Ya fa hølma Bay Gazlavay ta mevel adaw cøpa.  
<sup>47</sup> Ya faa sømey maja Gazlavay, ndaw ma løhdaya,  
<sup>48</sup> kwa yah, ndaw mahura fa mey nga ndøhay ba na,  
 anga fa nækfaya dey, yah, ndaw ma ka sløra anga.  
 Fara fara, døga wure keðe, ndøhay ma da yamawa tabiya,  
 a daa guzlam da ray adaw, a løvam:  
 “Maaya nga Gazlavay aa da ray anga”.
- <sup>49</sup> A da løvam anda keðe  
 maja Bay Gazlavay Mawaca-waca, ta kaya cek maaya la.  
 Anga na, Bay Gazlavay pal.
- <sup>50</sup> A katar maaya la mandaw mandaw  
 ngada ndøhay ma namar ray.
- <sup>51</sup> Aa ta gøðan nga key sløra mahura,  
 aa wadatar ray nga ndøhay ma zlapam.
- <sup>52</sup> A badata bay hay ma wamata ndøhay ta gøðan daa bay,  
 a pata ndøhay masa ma namar ray nga mahura.
- <sup>53</sup> Ndøhay masa may fa catar na, a røhdata ta cek mezømey,  
 masa-zleley hay na, a vøhdata ta har ða' køne.
- <sup>54</sup> Ta jønndakwar la,  
 aløkwa ndøhay \*Israyel hay, ma ka sløra anga hay,  
 anda aa ma løvtar zleezle a papañ nga papa aløkwa hay.
- <sup>55</sup> A løvtar na, a da key maaya ngada \*Abøraham ta  
 ngada ndøhay ma yamawa daa sækway anga hay  
 nga sørmataw.»
- <sup>56</sup> Mari a njeý da way Elizabet a key gweegwe kiya maakar. Fa døba ha,  
 ta', a vøhwa a way anga.

### *Mey da ray mayawa nga Jan-Baptis*

- <sup>57</sup> Kiya nga Elizabet ta wuswa cay nga yey. A yawa bøzey mezøle.  
<sup>58</sup> Meseembew anga hay ta sækway anga hay ma cøndamara masa Bay  
 Gazlavay ta kar maaya la na, aa sømam ta ata Elizabet e.
- <sup>59</sup> Masa bøzey a, ma key luma pal cay na, meseembew anga hay ta  
 sækway anga hay heyey a samawa aa kwakwas nga \*mesley mandawal  
 nga bøzey a ta nga pey mezøley. A wuðam a pamar mezøley \*Zakari,  
 mezøley nga papaha. <sup>60</sup> Ama mamaha, a løvtar: «Køne ba, mezøley anga  
 na, \*Jan.» <sup>61</sup> A mbøðdamara, a løvmar: «Ka zøla anda keðe na, kwara?  
 Ndaw mezøley daa sækway akwar anda keðe daa ba.» <sup>62</sup> Ta', aa cøðdamara  
 Zakari, papaha, ta har, amba a sørmara a wuðey nga zøla bøzey a me.  
<sup>63</sup> Zakari a, ta', aa cøððey hwadam køslparah a nga wuzleley mezøley a.  
 A wuzlala: «Mezøley anga, Jan.» Ndøhay tabiya a røzlam fa mezøley a.  
<sup>64</sup> Wure wure ngene, Zakari a zlar meeguzley døba, anga madagazlam  
 saba. Ta', a hølma Gazlavay ta gøðan. <sup>65</sup> Meseembew anga hay tabiya  
 mandørzay a katar. Ndøhay daa angwaa daa hwayak nga \*Jude he tabiya,  
 fa kadamara mey a. <sup>66</sup> Ndøhay tabiya ma cøndamara mey a, a wulkam  
 daa ray ata, a løvam: «Bøzey a keðe na, a da tørey na, me?» A løvam anda  
 keðe maja maaya nga Bay Gazlavay aa da ray a fara fara.

### *Zakari a wuzey meý da ray sløra maaya masa Gazlavay ma ka*

**1:46** 1.46-55 1Sam 2.1-10    **1:50** 1.50 Ps 103.13, 17    **1:51** 1.51 Mew 5.15; 26.8    **1:52** 1.52 Ps  
 75.8; Mt 23.12; Jak 4.6, 10    **1:53** 1.53 Ps 107.9; 34.11    **1:54** 1.54-55 Mi 7.20; Ps 98.3; MC 17.7;  
 22.17    **1:59** 1.59 MC 17.12-13    **1:60** 1.60, 63 1.13

<sup>67</sup> Fa dɔba ha, \*Mesɔfney nga Gazlavay a sawa a ray \*Zakari, papaŋ nga bɔzey heyey. A zlar nga wuzey mey anda \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay, a lɔvey:

<sup>68</sup> «Hɔlmakwa Bay Gazlavay, Gazlavay alɔkwa \*Israyel hay, maja anŋa ta jɔnta ndɔhay anŋa hay la, amba a lɔhdata.

<sup>69</sup> Aa ta slɔrndakwar ndaw masa-gɔdanŋ la, nga lɔhdandakwar daa mebɔrey. Ndaw aha, anŋa daa sɔkway nga Bay Davit, ndaw ma ka slɔra anŋa zleezle.

<sup>70</sup> Bay Gazlavay taa guzlndakwar la dɔga zleezle ta mey ndɔhay ma tɔla mey anŋa hay.

<sup>71</sup> Ta lɔvndakwar la, a da lɔhdandakwar dasi har nga masa-gɔra alɔkwa hay, leŋ dasi har nga ndɔhay ma wudam nga hɔtmandakwar fa dey ba.

<sup>72</sup> A wuzdɔrwa mewudɔy-vaw anŋa la, fa papaŋ nga papa alɔkwa hay, A sɔrfada \*mejɔwey-mey anŋa la ta alɔkwa.

<sup>73</sup> Daa mejɔwey-mey a na, Gazlavay taa guzlar la a \*Abɔraham papaŋ nga papa alɔkwa zleezle, a lɔvar,

<sup>74</sup> a lɔhdandakwar la dasi har nga masa-gɔra alɔkwa hay, amba ya kakwa slɔra ngada Gazlavay ta mandɔrzay ba,

<sup>75</sup> amba ya tɔrkwa ndɔhay maaya fa Gazlavay, ndɔhay ma ka slɔra ta cɔved e, haa kasl fa memɔcey alɔkwa.

<sup>76</sup> Bɔz adaw, kah may, ka da tɔrey ndaw ma tɔla mey nga Bay Gazlavay da vad maja ka da daw fa mey nga Bay Gazlavay nga dɔyra cɔved.

<sup>77</sup> Ka da wuzdatara a ndɔhay nga Gazlavay na, Gazlavay a, a da lɔhdata maja a da mbɔkdatara mebɔrey ata.

<sup>78</sup> A da lɔhdata na, maja anŋa na, maaya kalah, asaya, a sɔrey dey-ceceh kalah fa ndɔhay.

Fa slɔrndakwar mewudɔy da vad anda pas,

<sup>79</sup> amba a wadatar dey a ndɔhay ma njam daa lɔvanŋ masa fa da mɔcam, asaya, amba ya hɔtkwa nga njeŋ ta zazay.»

<sup>80</sup> Bɔzey a heyey, fa gɔley, fa gɔley, leŋgesl fa sɔkwa. Fa dɔba ha, a daw a wuzlah-leŋ, aa manjakaya fetede, kasl pas masa anŋa ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay fa mey nga ndɔhay Israyel hay.

## 2

### *Mey da ray mayawa nga Yesu (Matiye 1.18-25)*

**1:68** 1.68 Ps 41.14; 72.18; 111.9; Lk 4.18-21; 7.16; 19.44    **1:69** 1.69 Ps 132.17; Mt 20.30-31    **1:70** 1.70 Rm 1.2; Iz 9.1-6; Mi 5.1-3    **1:71** 1.71 Ps 106.10    **1:72** 1.72 Ps 106.45; 105.8-9; Lev 26.42  
**1:73** 1.73 MC 22.16-18    **1:74** 1.74-75 Tit 2.12, 14    **1:76** 1.76 Mal 3.1; Mt 11.10; Mk 1.2; Lk 7.27  
**1:77** 1.77 Jer 31.34    **1:78** 1.78 Mab 34.6; Iz 60.1-2; Mal 3.20    **1:79** 1.79 Iz 9.1, 5; 42.6-7; Mt 4.16

<sup>1</sup> Daa masa ata ma yamərwa \*Jan-Baptis la na, Agustus, bay mahura da ray bay hay daa hwayak hay nga \*Rawm, a ləvtar a mahura hay amba a sləfmata ndəhay daa hwayak anğa hay tabiya. <sup>2</sup> Ngene, ara mesləfey ndəhay ngeeme. Mesləfey ndəhay a ngene na, a key daa masa Kiriniyus fa wata ndəhay daa hwayak nga Siri. <sup>3</sup> Ndəhay tabiya a diyam nga sləfwa vaw a. Kwa waawa na, a daw aa hwayak anğa, masa papaha ma yawa da hwad a.

<sup>4-5</sup> \*Jawzef may, a sləkdey da \*Nezeret daa hwayak nga \*Galile, a sləkdam ta kwakwa anğa \*Mari, a diyam a Betəlehem daa hwayak nga \*Jude nga sləfwa vaw. A diyam a Betəlehem na, maja Bay \*Davit zleezle a yawa da hwad a. Jawzef na, anğa səkway nga Davit. Mari, kwakwa anğa ha na, aa ta hwad. <sup>6</sup> Ata ma wusam la a Betəlehem na, kiya nga Mari ta wuswa cay nga yey. <sup>7</sup> Mari a yawa bəzey mezəle, mahura anğa. Ta', a mbəza ta zana, a nada aa cek masa gənaw hay ma zəmam cek da hwad a maja daa way meney nga mələk hay na, slam ngada ata daa ba.

### *Maslan nga Bay Gazlavay a wuzdatara mayawa nga Yesu a mecəkwer hay*

<sup>8</sup> Daa hwayak a ngene, mecəkwer hay daha, manatakaya ta tavad da ley. Fa jədam gənaw ata hay. <sup>9</sup> \*Maslan nga Bay Gazlavay da vad ta', a wuztar vaw. Mewedey nga Bay Gazlavay a sawa a ray ata. Mecəkwer hay a, a zluram ga, aa wasam pər-par! <sup>10</sup> Ama maslan a heyey, a ləvtar: «Ka zluram ba, maja ya sawa na, ya handakwar mey maaya masa ma da vəltar meesəmey ga a ndəhay tabiya. <sup>11</sup> Dasi tavad kede, da Betəlehem, slala masa Bay \*Davit ma yawa zleezle da hwad a, ndaw masa ma da ləhdata ndəhay ta yawa la maja akwar. Ara \*Kəriste, Bay Mahura. <sup>12</sup> Yaw, amba ya wuzdakwara cek nga sərey mey a fara fara, ka da hətfamar bəzey-gevw \* mambəzkaya ta zana, manadakaya daa cek masa gənaw hay ma zəmam cek da hwad a.»

<sup>13</sup> Wure wure ngene, maslan hay nga Gazlavay mekele a samawa ga, a tulakamara maslan nga Gazlavay heyey. A həlmamara Gazlavay ta walay. A ləvam:

<sup>14</sup> «Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay da vad, asaya, anja Gazlavay nga vəltar zazay a ndəhay masa aa ma wudta da bəla.»

### *Mecəkwer hay a diyam a Betəlehem*

<sup>15</sup> Fa dəba ha, maslan hay nga Gazlavay heyey a vəham a vad. Ta', mecəkwer hay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Bay Gazlavay ma wuzdandakwara cek kede na, nakwa la a Betəlehem, amba ya nəkakurwa cek masa ma key fetede.»

<sup>16</sup> A sləkdam, a diyam ta mewusey-vaw. A hətfamatar ata \*Mari ta \*Jawzef, leŋ bəzey-gevw manakaya daa cek masa gənaw hay ma zəmam cek da hwad a. <sup>17</sup> Ata ma hətfamatar la na, a kadamatara cek masa maslan nga Gazlavay ma wuzdatara da ray bəzey a heyey. <sup>18</sup> Ndəhay tabiya ma cəndamara mey masa mecəkwer hay a ma kadamatara na, a rəzlam. <sup>19</sup> Ama nga Mari na, a pa mey a, aa mevel anğa. Mandaw mandaw fa wulkey da ray a. <sup>20</sup> Fa dəba ha, mecəkwer hay heyey a vəham fa gənaw ata hay. A həslmar ray a Gazlavay maja aa mahura da ray ndəhay. A

**2:4-5** 2.4-7 Mt 2.1; Jan 7.42    **2:11** 2.11 Mt 20.30-32; Jan 4.42; SNM 5.31; 13.23; 2Pi 1.11    \* **2:12** 2.12 bəzey-gevw: bəzey-ndefez    **2:14** 2.14 Iz 57.19; Mt 10.13, 34; Mk 9.50; Lk 1.79; 10.5-6; 12.51; 19.38, 42; 24.36; Jan 4.27; SNM 10.36; Ef 2.14, 17    **2:19** 2.19 2.51

həlmamara da ray cek hay tabiya masa ata ma cəndamərwa, ta masa ata ma hətmərwa fetede, maja cek hay tabiya ta kam la anda maslan̄ nga Gazlavay ma wuzdatara heyey.

### *A pamar mezəley a Yesu*

<sup>21</sup> Fa dəba ha luma pal, dər ta wuswa cay nga sley mandawal nga bəzey a, ta pas n̄gene a pamar mezəley Yesu, mezəley masa maslan̄ nga Gazlavay da vad̄ ma wuzdara a mamaha daa masa ta key hwađ daa ba aran̄. <sup>22</sup> Fa dəba nga \*mesley mandawal nga bəzey a, pas ta wuswa cay amba \*Jawzef ta \*Mari † a kam kwakwas nga terey maaya fa Gazlavay anda kwakwas nga Mawiz ma ləvey maja mawuda. Da ray n̄gene, ata Jawzef ta Mari a diyam aa berney nga Jeruzelem. Asaya, a handamara bəzey ata nga wuzey a Bay Gazlavay, <sup>23</sup> maja mawuzlalakaya daa \*mewey nga Bay Gazlavay, a ləvey: «Bəza hay mezəle tabiya ma yamawa n̄geeme na, ma pam wal n̄gada Bay Gazlavay.» <sup>24</sup> A diyam amba a vələm cek a Bay Gazlavay. A vələm na, magwada-gwada hay cew, da daa ba, makurgwadakw hay cew, anda kwakwas nga Gazlavay ma ləvey.

### *Simeyan̄w a həlma Bay Gazlavay maja Yesu*

<sup>25</sup> Ndaw da \*Jeruzelem e daha, mezəley Simeyan̄w. Ndaw aha, ara ndaw maaya, fa səpa cəved̄ nga Gazlavay ta mevel pal, aa fa səkwa ndaw masa ma da sawa nga ləhdata \*Israyel hay. \*Mesəfney nga Gazlavay aa da ray a. <sup>26</sup> Mesəfney a, ta ləvar la: «Ka da məcey na, si ka hətar \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay la.» <sup>27</sup> Fa dəba ha, Mesəfney nga Gazlavay heyey, a handa aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ta pas n̄gene, ata \*Jawzef ta \*Mari ta handamara Yesu, bəzey ata heyey la, aa way a, amba a kam kwakwas da ray a anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey. <sup>28</sup> Simeyan̄w a hətar bəzey a, ta', a humbta a har, a kar suse a Gazlavay, a ləvey:

<sup>29</sup> «Wure keđe, Bay Gazlavay, mey masa kah ma ləvya na, ta key cay.

Anda keđe, ka gwa nga mbəkdaya, yah, ndaw ma ka sləra akah, nga məcey ta zazay.

<sup>30</sup> Maja yah, ta dey adaw, ya ta hətar ndaw ma da ləhdata ndəhay daa mebərey cay.

<sup>31</sup> Ka wala ndaw aha na, n̄gada ndəhay tabiya.

<sup>32</sup> An̄ga anda slam-mewed̄ey n̄gada ndəhay da bəla tabiya.

Ndəhay a da həlmamata ndəhay akah hay Israyel, maja ndaw aha keđe.»

<sup>33</sup> Ata papan̄ nga Yesu ta mamaha a rəzlam da ray mey masa Simeyan̄w maa guzley da ray bəzey a. <sup>34</sup> Ta', Simeyan̄w a pəstar mey. Fa dəba ha, a ləvar a Mari, mamaj̄ nga Yesu: «Gazlavay a wala bəzey keđe amba ndəhay Israyel ga a təd̄am aa mebərey, siya hay may, a mbəkdamara mekey mebərey, a səpmara Gazlavay ta cəved̄ e. An̄ga, ndaw ma wuzdatara a ndəhay ara Gazlavay ma wud̄ey nga ləhdata ndəhay daa mebərey, ama ndəhay ga a da n̄gəldamara ba. <sup>35</sup> A wuzdərwa mewulkey

**2:21** 2.21 1.31 † **2:22** 2.22 Jawzef ta Mari: Har-gədan̄ nga derewel hay ta mey Gerek a ləvey: «...pas ata ta wuswa cay nga terey maaya...». Derewel hay mekele a ləvam: «...pas an̄ga ta wuswa cay nga terey maaya...». Ndəhay a wulkam «ata» a wud̄ey nga ləvey Jawzef ta Mari. Kwa kwakwas nga Mawiz aa guzley da ray n̄gwas daada gway na, ama ndəhay a wulkam Luk aa guzley da ray Jawzef may, maja Jawzef a ta gəsfar la fa Mari daa masa an̄ga mawuda. **2:22** 2.22-24 Lev 12; Mesl 18.15-16 **2:23** 2.23 Mab 13.2 **2:30** 2.30-31 Iz 52.10 **2:32** 2.32 Iz 42.6; 49.6; 46.13 **2:34** 2.34 Iz 8.14; 1Pi 2.8

nga ndəhay ga mabədakaya la amba ndəhay tabiya a sərmara. Kah, mamaha na, mevel akah a tərkesley la anda ndaw ma ngəmka ta dəlaw.»

### *An a kar suse a Gazlavay*

<sup>36</sup> Daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey, ngwas ma təla mey nga Gazlavay daha, mezəley An. Anğa, dam nga Fanəwel, səkway nga Aser. Aa madanğwas cay. Daa sabara anğa, a ley zel, a njam mevey maasala. <sup>37</sup> Fa dəba nga zel e ma məcey la, ngwas a, a njeý taava anğa, ngwas-vagay. Mevey anğa, kwakwar daanğafad a ray a məfad. Aa daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a mandaw mandaw, fa kar sləra a Gazlavay taa vad, taa pas, fa key \*daliyam, fa dərey danğay. <sup>38</sup> Masa Simeyanjw ma pəstar mey cay na, wure wure ngene, An a ngəchey a cakay ata, a kar suse a Gazlavay. Fa dəba ha, aa guzley da ray bəzey a ngada ndəhay tabiya da \*Jeruzelem masa fa səkwmarə amba Gazlavay a ləhdata.

<sup>39</sup> Masa ata \*Jawzef ta \*Mari ma ndəvdamərwa mekey kwakwas a tabiya cay anda kwakwas nga Bay Gazlavay ma ləvey na, a vəhmawa a slala ata, \*Nezeret, da \*Galile. <sup>40</sup> Bəzey a, fa gəley, fa gəley, fa hətəy gədan, lenğesl fa səkwa. Mepəsey-mey nga Gazlavay aa da ray a.

### *Yesu anğa ta mevey kuraw a ray a cew*

<sup>41</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ata \*Jawzef, papañ nga Yesu, ta \*Mari, mamaha a diyam a \*Jeruzelem nga kawa gwagway nga \*Pak. <sup>42</sup> Masa Yesu, anğa ta mevey kuraw a ray a cew na, ta', a ngəlmara, a diyam bama aa gwagway a, anda kwakwas ata ma ləvey. <sup>43</sup> Masa gwagway a daa saba na, a vəhmawa a way, ama Yesu, bəzey ata na, ta njawa sem fa dəba da Jeruzelem e. Ata papaha, ta mamaha, ta sərmara daa ba. <sup>44</sup> A wulkam na, Yesu aa daa cəved ta ndəhay siya ma diyam ta ata. A kam daa cəved dar pal, ta', a səpmara da wuzlah səkway ata hay, ta da wuzlah jam ata hay. <sup>45</sup> Ama ta hətmar daa ba. Da ray ngene, a vəham a Jeruzelem nga səpmərwa. <sup>46</sup> Nğa dar maakar a na, a hətəfamar daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Anğa manjakaya da wuzlah \*ndəhay maa sərkada \*kwakwas nga Mawiz, anğa fa jəkəfatar sləmay, faa cəfdafatar mey. <sup>47</sup> Ndəhay tabiya ma jəkəfatar sləmay, a rəzlam maja lenğesl anğa, asaya, maja mey hay maaya masa anğa ma mbəddatara. <sup>48</sup> Ata papaha ta mamaha ma hətmar la na, a rəzlam ga da ray a. Mamaha a ləvar: «Bəz adaw, ka kandar anda kedə na, maja me? Ala ta papakw fa səpmaka, mevel ala ta dəsley sem.» <sup>49</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Ka səpmaya maja me? Si ya njeý daa way nga Papay na, ka sərmara ba daw?» <sup>50</sup> Ama a sərmara mey a, a wudəy nga ləvey kwara ba.

<sup>51</sup> Ta', Yesu a samawa bama a slala \*Nezeret heyey dəba. A cəntar mey. Ama mamaha na, fa wulkadata cek hay a kedə tabiya daa mevel anğa.

<sup>52</sup> Yesu fa gəley, fa gəley. Lenğesl fa səkwa. Anğa maaya fa Gazlavay len fa ndəhay.

## 3

### *Jan-Baptis a wuzey mey nga Gazlavay (Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Jan 1.19-28)*

<sup>1</sup> Masa \*Jan-Baptis ma da zla sləra anğa na, Bay Tiber, ta key mevey kuraw a ray a zlam cay daa bay da ray bay hay daa hwayak hay nga

\*Rawm. \*Pawns Pilat anġa bay daa hwayak nġa \*Jude. \*Herawt, aa bay daa hwayak nġa \*Galile. Məlmaha \*Fəlep, anġa bay da Iture ta da Tərakwanit. Lizaniyas aa bay daa hwayak nġa Abilenġ. <sup>2</sup> Ata Han ta Kayif, ata mahura hay da ray ndəhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay. Daa nġene, Jan-Baptis, bəzey nġa \*Zakari, aa da wuzlah-ley. Ta', Gazlavay a wuzdara mey anġa. <sup>3</sup> Da ray nġene, \*Jan a, a pəkta slam hay tabiya masa gweegwe ta wayam nġa Jurdeġ. A wuztar mey nġa Gazlavay a ndəhay, a ləvtar: «Mbəddamara menjey akwar, səpmara Gazlavay ta mevel pal, hətam \*baptem, amba Gazlavay a mbəkdakwara mebərey akwar.» <sup>4</sup> Cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey nġa Gazlavay zleezle, ma wuzlala daa dərewel nġa Gazlavay, a ləvey:

«Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a ləvey:

Diyamar cəved nġada Bay Mahura,

diymara cəved e maaya maaya dər e.

<sup>5</sup> Pəshamata lapatam hay cəpa.

Rarakadamata anġwa hay, leġ d'anġwalay hay cəpa.

Diymata cəved hay magəjvadatakaya nġa tərām dər e, sabalamata cəved maaya ba hay.

<sup>6</sup> Anda keđe, ndəhay tabiya a hətmar Gazlavay la, ndaw ma da ləhdandakwar daa mebərey.»

<sup>7</sup> Daa masa ndəhay ga fa samawa fa Jan-Baptis, amba a katar baptem na, Jan-Baptis a, a ləvtar: «Hey! akwar bəza hay nġa kucsl hay! Ma ləvkwar ka ləham la daa banay masa Gazlavay ma da handərwa a ray akwar na, wa? <sup>8</sup> Kam cek maaya, amba ndəhay a sərmara akwar ta mbəddamara menjey akwar sem, akwar fa səpmara Gazlavay ta mevel pal. Ka da wulkam daa mevel akwar, ka ləvam: “Papa aləkwa na, ara \*Abəraham, maja nġene, Gazlavay a da sərfandakwar dey-ceceh.” Ka da ləvam kəne ba, maja ya fa ləvkwar fara fara, Gazlavay a gwa nġa tərdata anġwa hay keđe nġa səkway nġa Abəraham may. <sup>9</sup> Wure keđe, zlambda manġakaya cay nġa nġəmey wudez hay ta slaslalay a cəpa. Kwa wudez wura wura ma yey babəza maaya ba na, a da nġəmamara, a pamar awaw fa vəda.»

<sup>10</sup> Ta', ndəhay makustakaya aa cəfdamara, a ləvmar: «Kaa, ya da kam na, kwara?» <sup>11</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Ndaw masa zana anġa hay cew daha na, nġa vəlar pal a ndaw masa zana anġa daa ba. Asaya, ndaw masa cek mezəmey daha na, nġa wunkamara ta ndəhay masa cek mezəmey daa ba.»

<sup>12</sup> Ndəhay ma cakala budaw a samawa nġa key baptem may, aa cəfdamara Jan, a ləvam: «Bay ala, kaa ala na, ya da kam kwara?» <sup>13</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Ka daa cəfdam dala nġa budaw ma fəna masa nġwamna maa cəfda ba.» <sup>14</sup> Sewje hay may, a samawa, aa cəfdamara kəne, a ləvam: «Kaa, ala na, ya da kam kwara?» A mbəddatara, a ləvtar: «Ka da təbam dala nġa ndaw ta gədaġ ba. Ka daa dədfamatar mey a ray ndəhay ba. Sasəmam da ray dala masa ata ma vəldamakwara fa mawurbay nġa sləra akwar gway.»

<sup>15</sup> Ndəhay na, fa səkwmarā cek maaya ma da key. Da ray nġene, kwa waawa da wuzlah ata fa wulkey daa ray anġa, da Jan a na, ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nġa ləhdata ndəhay heyey kwa.

<sup>16</sup> Anda keđe, Jan a ləvtar a ndəhay tabiya: «Yah na, ya kakwar baptem

ta yam daada gway, ama ndaw mekele ma fɔnya a sawa la. Kwa ya wusa nga pɔska zewed nga tarak anga ba. Anga na, a da kakwar baptem ta \*Mesɔfney nga Gazlavay len ta awaw. <sup>17</sup> Anga da gɔdak ta vɔley mekɔfey daw da har nga wunkey bɔz-daw ta cekwesl e. Bɔz-daw na, a da hɔla a wuded anga. Ama cekwesl e na, a da par awaw fa vɔda, awaw masa ma mɔcey ba nga sɔrmataw.»

<sup>18</sup> Anda kedɛ, Jan a vɔltar gɔdan a ndɔhay ta mey hay mekele mekele saya, a wuztar \*Mey-maaya-mawiya.

<sup>19</sup> Ama Jan a mbɔdar ray a Bay Herawt maja aa ma la Herawdiyat, ngwas nga mɔlmaha, nga ngwas anga, asaya, maja aa ma key cek hay mekele mekele maaya ba. <sup>20</sup> Da ray ngene, Bay Herawt heyey a key cek maaya ba ma fɔna saya, a kɔzla Jan aa fɔrsɔne.

*Jan-Baptis a kar baptem a Yesu  
(Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Jan 1.19-28)*

<sup>21</sup> Masa \*Jan-Baptis fa katar \*baptem ngada ndɔhay tabiya heyey na, Yesu a sawa amba a hɔtey baptem may. Ta', Jan-Baptis a kar baptem e. Fa dɔba ha, Yesu a dɔrey dangay. Masa aa fa dɔrey dangay na, slam da vad bɔdan! a wurey. <sup>22</sup> \*Mesɔfney nga Gazlavay a pawa salay a ray a, a nɔkey anda makurgwadakw. Day a cɔnwa da vad, a lɔvey: «Kah na, Bɔzey adaw masa yah ma wudɔ kalah. Ya faa sɔmey ga da ray akah.»

*Ndɔhay daa sɔkway nga Yesu  
(Matiye 1.1-17)*

<sup>23</sup> Masa Yesu ma da zlar slɔra anga na, anga ta mevey kwakwar maakar. Ndɔhay a wulkam Yesu na, ara bɔzey nga \*Jawzef.

Jawzef na, bɔzey nga Heley,

<sup>24</sup> Heley na, bɔzey nga Matat,

Matat na, bɔzey nga Levi,

Levi na, bɔzey nga Melki,

Melki na, bɔzey nga Janay,

Janay na, bɔzey nga Jawzef,

<sup>25</sup> Jawzef na, bɔzey nga Matatiyas,

Matatiyas na, bɔzey nga Amus,

Amus na, bɔzey nga Nahum,

Nahum na, bɔzey nga Esɔli,

Esɔli na, bɔzey nga Nagay,

<sup>26</sup> Nagay na, bɔzey nga Mat,

Mat na, bɔzey nga Matatiyas,

Matatiyas na, bɔzey nga Semeyin,

Semeyin na, bɔzey nga Jawzek,

Jawzek na, bɔzey nga Jawda,

<sup>27</sup> Jawda na, bɔzey nga Jɔwanan,

Jɔwanan na, bɔzey nga Reza,

Reza na, bɔzey nga Zarubaabel,

Zarubaabel na, bɔzey nga Salatiyel,

Salatiyel na, bɔzey nga Neri,

<sup>28</sup> Neri na, bɔzey nga Melki,

Melki na, bɔzey nga Adi,

Adi na, bɔzey nga Kwazam,

**3:16** 3.16 SNM 1.5; 11.16; 13.25; 19.2-4; Lk 4.18    **3:19** 3.19-20 Mt 14.3-4; Mk 6.17-18    **3:21** 3.21  
5.16    **3:22** 3.22 4.18; Bɔzey adaw: Ps 2.7; Iz 42.1; Lk 9.35; 20.13    **3:27** 3.27 Salatiyel: 1Mev 3.17;  
Es 3.2

Kwazam na, bəzey nga Elmadam,  
 Elmadam na, bəzey nga Er,  
<sup>29</sup> Er na, bəzey nga Yesu,  
 Yesu na, bəzey nga Eliyezer,  
 Eliyezer na, bəzey nga Jəwarim,  
 Jəwarim na, bəzey nga Matat,  
 Matat na, bəzey nga Levi,  
<sup>30</sup> \*Levi na, bəzey nga Simeyanw,  
 Simeyanw na, bəzey nga Juda,  
 Juda na, bəzey nga Jawzef,  
 Jawzef na, bəzey nga Jawnam,  
 Jawnam na, bəzey nga Eliyakim,  
<sup>31</sup> Eliyakim na, bəzey nga Meleya,  
 Meleya na, bəzey nga Mena,  
 Mena na, bəzey nga Matata,  
 Matata na, bəzey nga Natan,  
 Natan na, bəzey nga Davit,  
<sup>32</sup> \*Davit na, bəzey nga Jese,  
 Jese na, bəzey nga Awbet,  
 Awbet na, bəzey nga Bəwaz,  
 Bəwaz na, bəzey nga Sala,  
 Sala na, bəzey nga Naasanw,  
<sup>33</sup> Naasanw na, bəzey nga Aminadap,  
 Aminadap na, bəzey nga Adəmin,  
 Adəmin na, bəzey nga Arni,  
 Arni na, bəzey nga Esranw,  
 Esranw na, bəzey nga Fares,  
 Fares na, bəzey nga Juda,  
<sup>34</sup> Juda na, bəzey nga \*Jakwap,  
 Jakwap na, bəzey nga Izak,  
 Izak na, bəzey nga Abəraham,  
 Abəraham na, bəzey nga Tara,  
 Tara na, bəzey nga Nahwar,  
<sup>35</sup> Nahwar na, bəzey nga Seruk,  
 Seruk na, bəzey nga Ragaw,  
 Ragaw na, bəzey nga Pelek,  
 Pelek na, bəzey nga Eber,  
 Eber na, bəzey nga Sala,  
<sup>36</sup> Sala na, bəzey nga Kaynam,  
 Kaynam na, bəzey nga Arfazat,  
 Arfazat na, bəzey nga Sem,  
 Sem na, bəzey nga Nəwe,  
 Nəwe na, bəzey nga Lemek,  
<sup>37</sup> Lemek na, bəzey nga Matuzala,  
 Matuzala na, bəzey nga Henakw,  
 Henakw na, bəzey nga Jaret,  
 Jaret na, bəzey nga Meleliyel,  
 Meleliyel na, bəzey nga Kaynam,  
<sup>38</sup> Kaynam na, bəzey nga Enaws,

**3:30** 3.30-33 Rut 4.18-22; 1Mev 2.1-14  
25.19-26; 11.10-20; 5.1-32

**3:31** 3.31 Natan; 2Sam 5.14

**3:33** 3.33-38 MC 29.35;



Enaws na, bəzey nga Set,  
Set na, bəzey nga Adam,  
Adam a na, bəzey nga Gazlavay.

## 4

### *Bay-malula a wufey nga bata Yesu (Matiye 4.1-11; Mark 1.12, 13)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha masa \*Jan-Baptis ma kar \*baptem la a Yesu na, Yesu a vəhwa daa wayam nga Jurden heyey. \*Mesəfney nga Gazlavay aa da ray a, ta', a handa a wuzlah-ley. <sup>2</sup> Aa manjakaya fetede dar kwakwar məfad. Bay-malula a sawa a cakay a, a jada nga bata amba a key cek maaya ba. Daa masa Yesu aa da wuzlah-ley a na, anga fa zəmey cek daa ba. Fa dəba ha, may a car dəba. <sup>3</sup> Ta', bay-malula heyey aa guzlar, a ləvar: «Da kah Bəzey nga Gazlavay na, tərda anɡwa kede nga daf taw!» <sup>4</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ndaw na, a njeý ta cek mezəmey daada ba.”»

<sup>5</sup> Fa dəba ha, bay-malula heyey a təpda aa slam magəlkaya a vad, wure nɡene ta', a wuzdara hwayak hay masa bay hay ma wamata da bəla cəpa. <sup>6</sup> Ta', a ləvar: «Ya vəldakawa gədan nga wey da ray hwayak hay a kede, ta zleley hay da hwad a cəpa. Maja cek hay a kede cəpa mavəldatakaya a har adaw, ya gwa nga vəldata kwa nɡada waawa masa yah ma wufey.

<sup>7</sup> Anda kede, da kah ma regedey fa mey adaw la na, cek hay a cəpa ya vəldatakawa la.» <sup>8</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ka da ragadar na, si nɡada Bay Gazlavay akah gway. Dərar dangay nɡada Bay Gazlavay pal taava anɡa.”»

<sup>9</sup> Asaya, bay-malula a handa aa berney nga \*Jeruzelem, a təpda aa ray nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ta', a ləvar: «Da kah Bəzey nga Gazlavay na, jəvey daa ray nga way kede a hwayak, <sup>10</sup> maja mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, a ləvey: “Gazlavay a ləvtar la a maslan anɡa hay nga jədmaka.” <sup>11</sup> Mawuzlalakaya saya, a ləvey: “A sləwmaka la a har ata amba salay akah a gurzey fa anɡwa ba.”» <sup>12</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ka da jada Bay Gazlavay akah ba.”» <sup>13</sup> Masa bay-malula ta hətəy mey nga jada Yesu daa saba na, ta', a daw, a mbəkda nga pas mekele.

### *Yesu a zlar sləra anɡa daa hwayak nga Galile (Matiye 4.12-17; Mark 1.14, 15)*

<sup>14</sup> Yesu a vəhwa aa hwayak nga \*Galile, ta gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay da ray a. Daa hwayak a cəpa, ndəhay a zlamar nɡaa guzley da ray a. <sup>15</sup> Yesu fa wuzey mey nga Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay. Ndəhay tabiya faa həmdamara.

### *Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu (Matiye 13.53-58; Mark 6.1-6)*

<sup>16</sup> Ta', Yesu a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gəley da hwad a. Ta \*pas meməskey-vaw, a mbəzey aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay anda aa ma daw maamandaw. A lecey, a daw fa mey nga ndəhay amba a jəngəy dferewel nga Gazlavay. <sup>17</sup> Ta', a vəlmar dferewel mapadəkaya, masa \*Izay,

\*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay, ma wuzlala zleezle. A pɔska dɛrewel e, a hɛtfey slam mawuzlalakaya ma lɔvey:

18 «Mesɔfney nga Bay Gazlavay aa da ray adaw,  
Bay Gazlavay ta walaya la amba ya wuzdatara  
\*Mey-maaya-mawiya ngada masa-viya hay.

A slɛrdiwa  
amba ya lɔvtar a ndɔhay majɔwtakaya  
dasi har nga bay-malula na,  
Gazlavay ta pɔskata sem.

A slɛrdiwa nga wurey dey nga wulaf hay,  
nga lɔhey ndɔhay dasi har nga masa-gɛra ata hay.

19 A slɛrdiwa amba ya lɔvtar dɛr masa Bay Gazlavay  
ma da wuzdɛrwa maaya anga a ray ndɔhay na,  
ta wuswa cay.»

20 Fa dɔba ha, pad! pad! a pada dɛrewel e heyey, ta', a vɔldara a ndaw ma ka slɛra daa way a. A njeý fa mey ata nga wuzey mey a. Ndɔhay cɔpa daa way a, fa nɔkmara. 21 Yesu a zlar ngaa guzltar dɔba, a lɔvey: «Mey mawuzlalakaya masa tasana akwar ma cɛndamara kefe na, mey a ta key cay wure kefe ngada akwar.»

22 Ndɔhay cɔpa a lɔvam da wuzlah ata: «Mey masa alɔkwa ma cɛndakwa fa Yesu kefe na, maaya.» A rɔzlam da ray mey anga hay maaya masa anga maa guzldata, ta', a lɔvam: «Haya, ara na, bɔzey nga \*Jawzef, ba diya?» 23 Da ray ngene, Yesu a lɔvtar: «Fara fara ka daa guzlam meymenɟey da ray adaw, ka lɔvam: “Ndaw ma sɛra ray nga slalak, mbɔlda ray akah!” Anda melɔvey ka da lɔvam: “Ala ma cɛndamara slɛra akah hay masa kah ma kata da Kapernayum la cɔpa. Yaw, ka kɔne da slala akah fefe may.”»

24 Ta', Yesu aa guzltar saya, a lɔvey: «Ya fa lɔvkwar fara fara, kwa ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay wura wura na, fa tɔbmara maaya maaya daa hwayak masa aa ma yawa da hwad a na, daa ba. 25 Wulkam da ray \*Eli, ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay zleezle. Daa masa anga da bɔla na, mevey maakar ta kiya maakwaw, var ta pawa daa ba. May mahura ta key la daa hwayak nga \*Israyel cɔpa. Ya fa lɔvkwar fara fara, daa ngene, ngwas-vagay hay ga daha daa hwayak a, 26 ama Gazlavay ta slɛrda Eli fa ngwas-vagay hay daa hwayak nga Israyel nga jɛnta daa ba sɔlak. A slɛrda na, si fa ngwas-vagay masa \*Jɔwif ba ma njeý da slala Sarɔpta daa hwayak nga Sidanw. 27 Asaya, wulkam da ray Elize, ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay zleezle. Daa masa anga da bɔla na, maasɔkula hay ga daa hwayak nga Israyel daha, ama kwa ta pɔrey ndaw pal dasi ata nga mbɔley daa maasɔkula ha daa ba. A pɔrey na, si Naaman, ndaw Siri gway.»

28 Masa ndɔhay daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey ma cɛndamara mey a na, ata tabiya, mevel a catar ga da ray Yesu. 29 Ta', a lacam, a dɛdamara, a badamara da wuzlah-way. A handamara aa meyzelen, amba a tɔvdamara ngada hwayak. 30 Ama Yesu pat! a bey la da wuzlah ata, ndal! madaw anga.

*Yesu a bɔley malula da ray ndaw  
(Mark 1.21-28)*

4:18 4.18 1.35; 3.16, 22; 4.1, 14; 10.21; 24.49; Mt 1.18, 20; 3.11, 16; 4.1; 12.18, 28, 31-32; 28.19; Mk 1.8, 10, 12; 3.29; SNM 1.2, 5, 8; 2.4, 17, 18 4:18 4.18-19 Iz 61.1-2; Mt 11.5; Lk 7.22 4:18 4.18-21 1.68 4:19 4.19 Lev 25.10 4:22 4.22 Jan 6.42 4:24 4.24 Jan 4.44 4:25 4.25 1Bay 17.1, 8-16 4:27 4.27 2Bay 5.1-14

<sup>31</sup> Fa dɔba ha, Yesu a daw a Kapernayum daa hwayak nga \*Galile. Fetede faa sarkadata ndəhay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay ta \*pas meməskey-vaw. <sup>32</sup> Ndəhay a, a rəzlam da ray meesərkedey anga ha, maja aa guzley na, ta gədan masa Gazlavay ma vəldara. <sup>33</sup> Daa way-mewuzey-mey a ŋgene, ndaw daha, aa ta malula da ray. A zlar mewudey ta gədan, a ləvey: <sup>34</sup> «Haya, Yesu, ndaw \*Nezeret, walay akah ta ala malula hay me? Ka sawa ŋгаа zəɗdandar daw? Ya səra fara fara, kah na, ndaw ŋгаа Gazlavay, masa aa ma slərdərwa ŋгаа key sləra anga.» <sup>35</sup> Yesu aa bəcar a malula da ray ndaw aha, a ləvar: «Njey teete. Bey da ray ndaw kedə.» Malula da ray ndaw a heyey dac! a təɗda ndaw a, a hwayak fa mey ŋгаа ndəhay tabiya, a bey da ray ndaw aha, kwa ta kar cek daa ba. <sup>36</sup> Ndəhay cəpa fetede heyey a rəzlam, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Haya! mey kedə na, ara səkway ŋгаа mey wura, masa ndaw aha a təktaɗay a malula hay ŋгаа bam da ray ndəhay kedə na!» <sup>37</sup> Da ray ŋgene, sləmay ŋгаа Yesu fa zəley kwa daa wura daa wura cəpa daa hwayak a.

*Yesu a mbəley masa-macay hay ga  
(Matiye 8.14-17; Mark 1.29-34)*

<sup>38</sup> Yesu a bey daa \*way-mewuzey-mey ŋгаа Gazlavay, a daw a way \*Simanɗw. Maman ŋгаа ŋgwas ŋгаа Simanɗw a, vaw fa car, awaw fa vaw ga. Da ray ŋgene, aa cəɗdamara Yesu ŋгаа mbəlda. <sup>39</sup> A daw a gəbey a ray a, ta', aa bəcey amba macay a, a mbəkda ŋgwas aha. Macay a, mbak! a mbəkda, awaw fa vaw heyey daa saba. Wure ŋgene, ŋgwas aha pəɗta! a lecey, ta', a vəltar cek mezəmey.

<sup>40</sup> Fa dɔba ha pas ma kəzley la na, ndəhay tabiya da slala ha masa ndəhay ta macay hay da way ata hay daha, kwa macay hay wura wura, a handamatərwa fa Yesu. A patar har pal pal tabiya a ray, a mbəldata. <sup>41</sup> Malula hay ga a bam da ray masa-macay hay a, a wudam, a ləvam: «Kah Bəzey ŋгаа Gazlavay.» Ama Yesu aa bəctar a malula hay a, a təkta ŋгаа guzley maja a sərmara anga \*Kəriste.

*Yesu a wuzey mey daa hwayak ŋгаа Jude  
(Mark 1.35-39)*

<sup>42</sup> Slam ma wurey la na, Yesu a bey da wuzlah-way, a daw aa slam masa ndəhay da hwad a daa ba. Ndəhay ga fa səpmara, ta', a hətmar. Masa ata ma hətmar la na, a wudam amba Yesu a njey ta ata, a mbəkdata ba. <sup>43</sup> Ama Yesu a ləvtar: «Si ya daw a slala hay mekele may ŋгаа wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray mewey ŋгаа Bay Gazlavay da ray ndəhay, maja Bay Gazlavay a slərdiwa na, ŋгаа key sləra ha kəne.» <sup>44</sup> Ta', Yesu a daw a pəkta slala hay a, a wuzey mey ŋгаа Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay ŋгаа Gazlavay mekele mekele daa hwayak ŋгаа \*Jude.

## 5

*Yesu a zəley ndəhay maakar ŋgeeme ŋгаа key gula anga hay  
(Matiye 4.18-22; Mark 1.16-20)*

<sup>1</sup> Pas langar daha, Yesu, anga da mey dəhwa ŋгаа Genezeret. Ndəhay ga makustakaya, fa njanjəɗdam vaw ŋgada cakay a, maja a wudam a cəndamara mey ŋгаа Gazlavay. <sup>2</sup> Kwambiwal hay cew daha da mey dəhwa ha. Ndəhay ma kərza ewet, ata da hwad a daa saba, fa pərmata \*tabaw ata hay. Yesu a hətatar kwambiwal hay a. <sup>3</sup> Ta', a təpey aa kwambiwal ŋгаа

ndaw mezoley \*Simanɔw. Aa cɔfɔa Simanɔw ha nga ngɔchada kwambiwal a nekɔfey ngada wuzlah yam. Masa Simanɔw ma ngɔchada kwambiwal a la na, Yesu ta', a njeɔ ta njeɔ a hwaɔf a, fa wuzdatara meɔ nga Gazlavay a ndɔhay da meɔ dɔhwa ha.

<sup>4</sup> Fa dɔba ha masa anɔa ma wuzdatara meɔ nga Gazlavay la na, a lɔvar a Simanɔw: «Ŋgɔchada kwambiwal akah aa slam masa yam da hwaɔf a seley. Fetede, akwar ta mandala akah hay, kɔzlamata tabaw akwar hay aa yam a, ka hɔtam ewet la.» <sup>5</sup> Simanɔw a mbɔɔdara, a lɔvar: «Bay ala, tavaɔf tavaɔf kede, ala ta gɔram la daa ewet e, ama kwa ya ta hɔtam daa ba sɔlak. Yaw, da ara kah ma lɔvya na, ya kɔzlamata tabaw hay a, aa yam a cɔnɔa.»

<sup>6</sup> Ta', a kɔzlamata tabaw ata hay aa yam, wure ngene, a kɔzlamata ewet ga daa yam a. Tabaw hay a, a zlamar nga ngɔrey maja ewet ga kalah.

<sup>7</sup> Anda kede, a gɔvcamatɔrwa mandala ata hay daa kwambiwal mekele nga jɔnmata. Mandala ata hay a, a samawa, a rɔhdamata kwambiwal hay cewete ta ewet, haa kwambiwal hay a, a wuɔam nga ndɔkwam asi yam.

<sup>8-9</sup> Ata Simanɔw \*Piyer ta mandala anɔa hay tabiya, mandɔzay a katar maja ewet ga masa ata ma kɔzlamata ha. Masa Simanɔw aha ma hɔtar maazla kede na, a regedey fa meɔ nga Yesu, a lɔvar: «Bay Mahura, maaya na, ya ngɔchey la da cakay akah, maja yah na, ndaw ta meɔrey.» <sup>10</sup> Ata \*Jak ta \*Jan, bɔza hay nga Zebede, ma kam slɔra bama ta ata Simanɔw, mandɔzay a katar may. Da ray ngene, Yesu a lɔvar a Simanɔw: «Ka zlurey ba, dɔga tasana ka da zɔlwa ndɔhay aa cɔved nga Bay Gazlavay anda kah ma kɔzey ewet kede.» <sup>11</sup> Ta', a ngɔchadamata kwambiwal ata hay a ravzazay, mbak! a mbɔkdamata cek ata hay tabiya, a diyam asi Yesu.

*Yesu a pɔrey ndaw daa maasɔkula*  
(Matiye 8.1-4; Mark 1.40-45)

<sup>12</sup> Fa dɔba ha, Yesu aa da slala langar daha. Ndaw daha maasɔkula fa vaw zlap zlap. Ndaw aha a hɔtar Yesu na, ta', a daw a regedey fa meɔ anɔa. A kar ambahw, a lɔvar: «Bay aɔaw, da ka wuɔfey na, ka gwa nga pɔrya daa maasɔkula aɔaw kede.» <sup>13</sup> Yesu tal! a tɔlda har anɔa, a gɔsɔf, a lɔvar: «Ya wuɔfey amba maasɔkula akah a pɔrey. Tɔrey ndaw mapɔrkaya dɔba!» Wure wure ngene, maasɔkula fa ndaw aha daa saba. <sup>14</sup> Ta', Yesu a kɔta, a lɔvar: «Ka da wuzda cek masa yah ma kakawa kede kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, amba a nɔkaka. Fa dɔba ha, vɔlar cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma lɔvey, nga wuzey a ndɔhay, maasɔkula fa vaw akah daa saba.» <sup>15</sup> Ama ndɔhay na, fa kadamara meɔ da ray Yesu ta gɔdan ta gɔdan cɔnɔa. Da ray ngene, ndɔhay ga a samawa fa vɔfa, a kusam, amba a jɔkam slɔmay fa meɔ masa aa maa guzley, asaya, amba a mbɔldata masa-macay hay. <sup>16</sup> Kwa ndɔhay fa samawa ga na, Yesu a njeɔ da cakay ata mandaw mandaw ba, ama a bey la da wuzlah ata, a daw aa slam masa ndɔhay da hwaɔf a daa ba, amba a dɔrey danɔay a Gazlavay.

*Yesu a mbɔley ndaw maahɔlbakaya*  
(Matiye 9.1-8; Mark 2.1-12)

<sup>17</sup> Pas pal daha, Yesu faa sɔrkadata ndɔhay. \*Fariza hay ta \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz manjatakaya fetede may. A samawa da slala hay mekele mekele da \*Galile ta da \*Jude, len daa berney nga

**5:4** 5.4-9 Jan 21.2-11    **5:11** 5.11 Mt 8.21-22    **5:14** 5.14 Lev 14.2-32; Mk 7.36; Lk 17.14    **5:15** 5.15 Mk 7.36    **5:16** 5.16 Mt 14.23; 26.36-46; Mk 1.35; 6.46; Lk 3.21; 6.12; 9.18, 28-29; 11.1; SNM 1.14; 2.42; 6.4; 12.5

\*Jeruzelem. Bay Gazlavay a vølar gødan̄ a Yesu nga mbøldata masa-macay hay. <sup>18</sup> Ndøhay daha, a samawa, a handamawa ndaw maahølbakaya manakaya da ray bebele. A søpam cøved̄ amba a mbøzdamara aa way masa Yesu aa da hwad̄ a, amba a pamara fa mey an̄ga, <sup>19</sup> ama a høtam cøved̄ ba maja ndøhay ga kalah. Anda ked̄e, a tøpam aa ray nga way a, a wuram slam daa ray nga way a, a tøldamara ndaw maahølbakaya kaa heyey da ray bebele an̄ga ha ta laza, a wuzlah ndøhay makustakaya ga fa mey nga Yesu daa way a. <sup>20</sup> Masa Yesu ma nøka ndøhay a, fa tømara an̄ga ta gødan̄ nga mbølda ndaw ata na, ta', a løvar a ndaw maahølbakaya heyey: «Jam adaw, ya fa løvka mebørey da ray akah daa saba.»

<sup>21</sup> Ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay heyey a cøndamara mey ked̄e na, a wulkam daa ray ata, a løvam: «Ara søkway nga ndaw wura ma pa ray an̄ga nga Gazlavay ked̄e, na! Ma gwa ma mbøkda mebørey nga ndaw na, wa? Si Gazlavay pal taava an̄ga ma gwa ma mbøkda mebørey nga ndaw, ba diya?» <sup>22</sup> Ama Yesu ta søra mewulkey ata sem, aa cøfdata, a løvta: «Ka wulkam anda ked̄e, maja me? <sup>23</sup> Ya gwa ya løvar: “Mebørey akah daa saba”, da daa ba, ya gwa ya løvar: “Sløkdey, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete ked̄e na, masa ta banay nga løvey ngada yah na, wura? \* <sup>24</sup> Yaw, ya wud̄ey amba ka sørmara yah, \*Bøz nga Ndaw, yah ta gødan̄ nga mbøkey mebørey nga ndøhay da bøla.» Anda ked̄e, Yesu ta', a løvar a ndaw maahølbakaya heyey: «Ehe, ya fa løvka: “Sløkdey, la bebele akah, daw a way.”»

<sup>25</sup> Wure wure ngene, ndaw aha a sløkdey, a lecey fa dey ata tabiya, a la bebele an̄ga heyey, ta', a daw a way ta mehølmey Gazlavay. <sup>26</sup> Ndøhay tabiya feted̄e a røzlam. A hølmamara Gazlavay ta meney ray. A løvam: «Cek masa nga menjey aløkwa, ya ta høtkwa daa ba na, ya ta høtkwar la tasana døba.»

*Yesu a zøla Levi nga søpa  
(Matiye 9.9-13; Mark 2.13-17)*

<sup>27</sup> Fa døba ha masa Yesu ma ka maazla ked̄e la, a bawa daa way a, a daw, a da nøkey dey na, a ray \*ndaw ma cakala budaw mezøley \*Levi. An̄ga manjakaya fa key sløra daa slam mecekeley budaw. Ta', Yesu aa guzlar, a løvar: «Sawa, søpya.» <sup>28</sup> Da ray ngene, Levi a, pørtal! a sløkdey, a mbøkdata cek an̄ga hay tabiya, a daw asiya.

<sup>29</sup> Fa døba ha nekødey, Levi a kar gwagway mahura ngada Yesu da way an̄ga. Ndøhay ma cakala budaw ta ndøhay mekele makustakaya ga feted̄e, a zømamara daf nga gwagway a bama. <sup>30</sup> \*Fariza hay ta \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz da wuzlah ata, aa nguram mey, a løvmatar a \*gula hay nga Yesu: «Ka zømam daf ta ndøhay ma cakala budaw len̄ ta ndøhay ma zløba kwakwas nga Mawiz na, kwara?» <sup>31</sup> Yesu a mbøfdatara, a løvta: «Ndøhay masa ata wurwer na, mey ata ta ndaw ma vølda slalak daa ba. Ama ma wud̄ey mey nga ndaw ma vølda slalak na, si ndøhay masa-macay hay gway. <sup>32</sup> Yaw, ndøhay ma wulkam ata ndøhay maaya fa mey nga Gazlavay na, Gazlavay ta slørdiwa nga zøltal daa ba, ama a slørdiwa na, nga zøley ndøhay masa ta mebørey amba a mbøzdamara menjey ata, a søpmara Gazlavay ta mevel pal.»

**5:20** 5.20 7.48; Mt 9.2 \* **5:23** 5.23 Yesu a wud̄ey nga løvey an̄ga ta gøra nga løvey: «Sløkdey, daw ta salay akah», maja a gwamara nga høtmar cek masa aa ma da ka fara fara. Ama da a løvey: «Mebørey akah daa saba» na, ta gøra nga løvey ba, maja a gwamara nga høtmar cek aha fara fara ba. **5:24** 5.24 Jan 5.36 **5:28** 5.28 Mt 8.21-22 **5:29** 5.29 Mt 9.10 **5:32** 5.32 19.10

*Mey da ray mekey daliyam*  
(*Matiye 9.14-17; Mark 2.18-22*)

<sup>33</sup> \*Fariza hay heyey a ləvmar a Yesu: «Gula hay nga \*Jan-Baptis ta pas lanġar fa kam \*daliyam, fa dəram danġay, asaya, gula ala hay fa kamara kəne may. Ama gula akah hay na, a zəmam cek, a sam cek mandaw mandaw na, maja me?» <sup>34</sup> Yesu a mbəddatara ta mey-menġey, a ləvey: «Da ndaw a zəlwa ndəhay aa mekey mələk nga kwakwa nga zəmey cek na, ndəhay a, a gwamara a kam daliyam daa masa zel-kwakwa ha aa da cakay ata daw? A kam daliyam ba səlak. <sup>35</sup> Ama pas a, a sawa la, masa ata ma da kərzamara zel-kwakwa ha. Daa nġene dəba na, a kam daliyam la.»

<sup>36</sup> Fa dəba ha Yesu a nġatara mey a saya ta zana, a ləvey: «Kwa ndaw ma nġərey zana mawiya nga dəpey zana magurma na, daa ba. Da a ka kəne na, ta nəsa zana mawiya sem, zana ha fa da cəmam ta magurma daa ba. <sup>37</sup> Asaya, ndaw a gwa nga zlərey wuzam meededek e aa kwene-kwene † magurma ba. Da a zləra a hwad a na, wuzam a, a məsley, a nġəra kwene-kwene he la. Wuzam a, a mbədfey la, asaya, kwene-kwene he a nəsey la. <sup>38</sup> Si ka zləra wuzam meededek e aa kwene-kwene mawiya. <sup>39</sup> Da ndaw fa sey wuzam maməslkaya na, a wudfey nga sey meededek e saba, maja a wulkey wuzam maməslkaya na, a fəna meededek e.»

## 6

*Yesu, anġa bay ma wey da ray pas meməskey-vaw*  
(*Matiye 12.1-8; Mark 2.23-28*)

<sup>1</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha, ata Yesu ta gula anġa hay a diyam taa ley nga cek anda daw \*. Gula anġa hay heyey a həbam cek aha, a babərmara, aa mbədmara. <sup>2</sup> Maja nġene, ndəhay da wuzlah \*Fariza hay a ləvmatar: «Akwar fa kam cek matəkakaya daa \*kwakwas nga Mawiz ta pas meməskey-vaw na, maja me?» <sup>3</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar ta janġamara daa dferewel nga Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba daw? Ta pas lanġar daha, ata Davit ta ndəhay anġa hay, may fa catar, ama cek mezəmey fa ata daa ba. <sup>4</sup> Maja nġene Davit e a mbəzey aa way nga Gazlavay, a təbwa peŋ masa mavəldakaya nġada Gazlavay, ta' a zəmey, asaya, a vəltar a ndəhay anġa hay may. Ama, peŋ e na, kwakwas nga Mawiz a vəley cəved a ndəhay tabiya nga zəmamara ba, si ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay gway.» <sup>5</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ma wey da ray pas meməskey-vaw na, ara yah, \*Bəz nga Ndaw.»

*Yesu a dīyra har maməckaya nga ndaw ta pas meməskey-vaw*  
(*Matiye 12.9-14; Mark 3.1-6*)

<sup>6</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha saya, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. Ta', aa sərkadata ndəhay daa way a. Ndaw daha fetede, har-zəmay maməckaya. <sup>7</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta \*Fariza hay, ata fetede may. Fa jədmara Yesu da a da mbəley ndaw ta pas meməskey-vaw kwa. A jədmara anda kede na, amba a hətam mey nga kərza Yesu. <sup>8</sup> Ama Yesu a səra mewulkey ata. Da ray nġene, aa guzlar a ndaw masa har maməckaya heyey, a ləvar: «Sləkdəy, lecey fa mey nga

**5:33** 5.33 Mt 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34    **5:34** 5.34 Mt 9.15    † **5:37** 5.37 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal.    \* **6:1** 6.1 cek anda daw: Ta mey Pelta na, mezəley «alkamaari», ta mey Nasara «le blé».    **6:1** 6.1 Mew 23.25    **6:2** 6.2 Mab 20.8-10    **6:3** 6.3-4 1Sam 21.2-7; Lev 24.5-9    **6:6** 6.6-11 Mk 2.27-28

ndəhay tabiya.» Ndaw aha, ta', a sləkdey, a lecey. <sup>9</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar a ndəhay ma jədmara heyey, a ləvtar: «Yaw, ya wudey yaa cəfdakwar, kwakwas aləkwa a ləvey na, kwara? Ta pas meməskey-vaw na, aləkwa ta cəvedŋga key maaya a ndaw daw, da daa ba, ŋga key maaya ba daw? Aləkwa ta cəvedŋga ləhey ndaw daa meməcey daw, da daa ba, ŋga mbəkey ndaw ŋga məcey daw?» <sup>10</sup> Ta', Yesu a nəkta tabiya pal pal d'agay, fa dəba ha, aa guzlar a ndaw heyey, a ləvar: «Təldərwa har a.» Tal! a təldara har a. Har a, ta', a d'iyey aa slam a. <sup>11</sup> Ama Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz heyey na, mevel a catar ga. A zlamar mesley yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da kadakwa ndaw Yesu kaa na, kwara?»

*Yesu a weley ndəhay meslərey anġa hay kuraw a ray a cew  
(Matiye 10.1-4; Mark 3.13-19)*

<sup>12</sup> Daa d'ar hay a ŋgene, Yesu a daw a anġwa ŋga dərwa danġay. Fetede tavad tavad anġa fa dərey danġay a Gazlavay. <sup>13</sup> Masa slam ma wurey cay na, ta', a zelta gula anġa hay a cakay a. A weley ndəhay kuraw a ray a cew da wuzlah ata, a pata ŋga ndəhay anġa hay meslərey. <sup>14</sup> A pey ŋga ndəhay meslərey a na, \*Simanġw, ndaw masa aa ma par mezəley \*Piyer heyey, ta məlmaha \*Andəre, \*Jak, \*Jan, \*Fəlep, \*Bartelemey, <sup>15</sup> \*Matiye, \*Tuma, Jak bəzey ŋga Alfe, Simanġw, ndaw da wuzlah ndəhay ma wudam ŋga ləhdamata ndəhay ata hay dasi har ŋga masa-gəra ata hay, <sup>16</sup> Jud bəzey ŋga Jak, ta Juda Iskariyawt ndaw ma vəlda Yesu a har masa-gəra anġa hay.

*Yesu a mbəley masa-macay hay  
(Matiye 4.23-25)*

<sup>17</sup> Fa dəba ha, Yesu a pawa salay daa anġwa ta ndəhay anġa hay meslərey. A lacam aa papalah aa slam masa ndəhay anġa hay siya hay ga da hwad a. Ndəhay mekele ga fetede daha a samawa daa hwayak ŋga \*Jude. Kwa daa berney ŋga \*Jeruzelem ta samawa la may. Asaya, ndəhay siya a samawa daa berney ŋga Tir ta ŋga Sidanġw, berney hay masa da mey-bəlay. <sup>18</sup> Ndəhay a ŋgene a samawa ŋga cəney mey ŋga Yesu, asaya, a samawa amba Yesu a mbəldata daa macay ata hay. Da wuzlah ndəhay a ŋgene na, ndəhay ta malula da ray daha fa səram banay. Yesu ta', a bəlta malula da ray ndəhay a. <sup>19</sup> Ndəhay tabiya a səpam cəvedŋga gəsey fa Yesu maja gədanġ daa vaw anġa fa bawa ŋga mbəldata ndəhay tabiya.

*Mey da ray maaya ŋga Gazlavay ta banay ma da sawa a ray ndəhay  
(Matiye 5.1-12)*

<sup>20</sup> Masa Yesu ma mbəldata masa-macay hay cay na, a mbədey dey ŋgada fa ndəhay anġa hay, a ləvtar:

«Akwar masa-viya hay,

maaya ŋga Gazlavay aa da ray akwar

maja Bay Gazlavay fa wey da ray akwar fara fara.

<sup>21</sup> Akwar masa may fa cakwar wure kede,

maaya ŋga Gazlavay aa da ray akwar

maja Gazlavay a rəhdakwar la.

Akwar masa fa təwam wure kede,

maaya ŋga Gazlavay aa da ray akwar

maja kaa sanġəram la.

- 22 «Da ndəhay fa rəsmakwar,  
fa mbədmakwar dəba,  
fa cədmakwar, asaya,  
faa guzlam mey hay maaya ba a ray akwar,  
maja akwar gula adaw hay, yah, \*Bəz nga Ndaw na,  
maaya nga Gazlavay aa da ray akwar.
- 23 Da masa ndəhay a fa kamakwar anda keđe na,  
sasəmam, jəvam ta meeməlkey  
maja Gazlavay a pəlkwara mawurbay akwar la  
maaya maaya da gazlavay da vad.  
Papan nga papa ata hay a sərdamata banay  
ta ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle na, kəne.
- 24 Ama akwar masa-zleley hay na,  
banay a sawa la a ray akwar  
maja akwar ta zəmamara wiya akwar cay wure keđe.
- 25 Akwar masa ma rəham sem wure keđe,  
banay a sawa la a ray akwar,  
maja may a cakwar la.  
Akwar masa faa sanjəram wure keđe,  
ka da njam daa banay, ka təwam la.
- 26 «Akwar masa ndəhay faa həmdamakwar wure keđe,  
banay a sawa la a ray akwar.  
Ara anda keđe papan nga papa ata hay zleezle  
maa həmdamata ndəhay ma təla mey ta membərzley.»

*Mey da ray mewudəy masa-gəra hay*  
(Matiye 5.38-48; 7.12a)

27 Yesu a ləvtar saya: «Wure keđe ya fa ləvkwar, akwar ndəhay masa ma jəkam sləmay fa mey adaw: Wudmata masa-gəra akwar hay, kamatar maaya a ndəhay masa ma ngəldamakwar ba, 28 pəsmatar mey a ndəhay masa ma nəsmakwar, dərəm dangay maja ndəhay ma sərdamakwar banay. 29 Da ndaw a kədfka a cakay baazlam na, mbəddara cakay langar saya. Da ndaw a lakawa dawura akah na, mbəkda nga la, vəldara dənkece saya. 30 Kwa waawa maa cədfafaka cek na, vələr. Da ndaw ta ley cek la fa kah na, ka daa cədfa həz-hez † ba. 31 Wure keđe, kamatar cek maaya a ndəhay, anda akwar ma wudam nga kamakwara maaya kəne may.

32 «Da ka wudam ndəhay ma wudmakwar daada gway na, ka wulkam Gazlavay a kakwar maaya la maja daw? Maja kwa ndəhay masa ta mebərey na, fa wudmata ndəhay masa ma wudmata kəne. 33 Da ka kam cek maaya ngada ndəhay masa ma kamakwar maaya gway na, ka wulkam Gazlavay a kakwar maaya la maja daw? Maja kwa ndəhay masa ta mebərey na, fa kamara kəne may. 34 Yaw, da ka vələm cek hay a ndəhay masa ka wulkam wara a vəhdamakwara gway na, Gazlavay a vəlkwar cek maaya la maja daw? Maja kwa ndəhay masa ta mebərey na, fa vəlmatar cek hay a ndəhay masa wara a vəhdamatara kəne. 35 Ama akwar na, wudmata masa-gəra akwar hay, kamatar maaya, vəlmatar cek a ndəhay masa ma gwamara nga vəhdamakwara ba. Da akwar fa kamara anda keđe na, Bay Gazlavay da vad a pəlkwara mawurbay akwar la ga, a tərdakwar la nga bəz anga hay, maja anga na, fa sərey dey-ceceh fa ndəhay masa

6:22 6.22 Mt 5.11; Jan 16.2; SNM 5.41; 1Pi 4.14    6:23 6.23 Mt 5.12    6:24 6.24 Mt 19.23-24; Jak 5.1    6:25 6.25 1Kwr 4.8    6:26 6.26 Jak 4.4; Jer 5.31    6:29 6.29 Rm 12.17; 1Kwr 6.7    † 6:30 6.30 həz-hez: ngəz-ngez ta mey Zədem



ma kam suse ba, lej fa ndəhay malamba hay. <sup>36</sup> Kam maaya a ndəhay anda Papa aləkwa Bay Gazlavay ma key maaya a ndəhay.»

*Mey da ray membəkey mebərey nga ndəhay  
(Matiye 7.1-5)*

<sup>37</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ka da wulkam daa mevel akwar, ka ləvam, “Anja mananj ngaa zədfey maja mebərey anja na” kəne ba, maja Bay Gazlavay a daa zəddakwar maja mebərey akwar kəne may. Ka da mbədfmatar ray a ndəhay ba, anda kefe Bay Gazlavay a mbədfkwar ray daa ba may. Mbəkdamatara mebərey nga ndəhay, Gazlavay a mbəkdakwara mebərey akwar la kəne may. <sup>38</sup> Vəlam cek a ndəhay, Gazlavay a vəkwar la kəne. A da kwiykwar ga aa gabal akwar mahura, a rədfkwar, aa jəkakwara haa a rəhey, siya mbak. Bay Gazlavay a da wakwara cek ta daram masa akwar ma wamatara a ndəhay mekele may.»

<sup>39</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a ləvtar: «Ndaw-wulaf a gwa nga dafa ndaw-wulaf cəla daw? Da ndaw-wulaf a dafa wulaf cəla na, ata cewete a tədam la aa vəged. <sup>40</sup> Yaw, ndaw maa sərkey na, a sərə cek a fəna ndaw maa sərkada ba. Ama da ndaw a taa sərkey la maaya maaya na, anja anda ndaw maa sərkada ha gway.»

<sup>41</sup> Ta', Yesu a ngey mey mekele saya, a ləvey: «Ka nəkey dey fa guzer daa dey nga məlmakw, ama hwadam mahura masa daa dey akah na, ka wulkey da ray a ba na, kwara? <sup>42</sup> Ka gwa nga ləvar ngada məlmakw, “Məlma adaw, dʒagay ya lakawa guzer daa dey akah la”. Anja kah na, hwadam mahura daa dey akah daha, ama ka hətar ba na, kwara? Kah, ndaw masa ta neneh cew! La hwadam daa dey akah la dʒagay, amba ka hətar dey njədf-njədf nga ley guzer daa dey nga məlmakw.»

*Mey-menjey ta wudez meyey babəza maaya ta maaya ba  
(Matiye 7.16-20; 12.33-35)*

<sup>43</sup> Yesu a ləvtar saya: «Fara fara, wudez masa maaya na, a yey babəza maaya ba na, daa ba. Yaw, wudez masa fa bətey ta bətey na, a yey babəza maaya na, daa ba may. <sup>44</sup> Kwa wudez wura wura a da sərəy na, fa babəza ha. Anda kefe, ka gwa nga ngəley səked fa manjaraf ba. Ka gwa nga ngəley gudav fa bəz-tak ba. <sup>45</sup> Ndaw maaya na, fa wuzdərwa cek masa maaya daa mevel anja maaya. Ndaw malamba may, fa wuzdərwa cek maaya ba daa mevel anja maaya ba. Fara fara, mey masa ndaw maa guzlda na, fa wuzdərwa cek masa mabadakaya daa mevel anja.»

*Mey-menjey ta way hay cew  
(Matiye 7.24-27)*

<sup>46</sup> Yesu a ləvtar: «Ka zəlmaya “Bay Mahura, Bay Mahura” ama ka kamara cek anda yah ma ləvkwar ba na, maja me? <sup>47</sup> Wure kefe amba ya wuzdakwara kwa waawa ma sawa fa yah, ma jəkey sləmay fa mey adaw, ma ka cek anda mey a la na, <sup>48</sup> ya wa ndaw aha ta ndaw ma wufey nga ləmey way, ma zləda salay nga way a maaya maaya kasl fa pərad. A pa salay a, a ray a. Pas masa var ta pawa la, wayam a lawa, a zləra way a, ama a gwa nga bəzla ba maja salay nga way a mapakaya maaya da ray pərad. <sup>49</sup> Ama ndaw ma cənda mey adaw, ma ka cek anda mey a daa ba na, ya wa ta ndaw ma pey salay nga way manjar nga zlədfey. Pas masa var ta pawa la, wayam a lawa, a zləra way a, way a kərəp! a bəzley cəpa.»

## 7

*Yesu a mbelda madərlam nga mahura nga sewje hay  
(Matiye 8.5-13)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma wuzdatara mey anga cay tabiya a ndəhay na, ta', a daw a Kapernayum. <sup>2</sup> Fetedə, ndaw Rawma daha, anga mahura nga sewje hay temere. Ndaw a ngene, a wudə madərlam anga daha kalah. Ama madərlam a, vaw fa car ga, fa da məcey. <sup>3</sup> Masa ndaw a ma cənda mey da ray Yesu na, ta', a slərey ndəhay mahura hay nga \*Jəwif hay da slala ha ngene fa Yesu ngaa cəfdamərwa nga sawa amba a mbelda madərlam anga ha. <sup>4-5</sup> Ndəhay mahura hay a, a wusam fa Yesu, a kamar ambahw, a ləvmar: «Maaya na, ka jəna mahura nga sewje hay a. Ara ndaw maaya nga jəney, maja a wudndakwar aləkwa Jəwif hay kalah, ara anga ma ləmdakwara \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fedə.»

<sup>6</sup> Masa Yesu ma cənda mey a la na, ta', a diyam bama. A wusam gweegwe ta way nga mahura nga sewje hay heyey na, mahura nga sewje hay a, a slərey jam anga hay fa Yesu nga ləvmar: «Mahura nga sewje hay a ləvey: “Bay adaw, ka da gərwa vaw nga sawa saba, maja ya wusa amba ka mbəzey a way adaw ba. <sup>7</sup> Maja ngene, ya nəka na, ya wusa nga wusey fa mey akah ba. Ama, da ka ta ləvey mey pal la na, madərlam adaw a mbəley la. <sup>8</sup> Ya ləvka anda kedə maja yah na, sewje hay mahura da ray adaw daha, asaya, yah mahura da ray sewje hay mekele may. Da ya ləvar ngada sewje langar “daw”, a daw. Da ya ləvar ngada ndaw langar “sawa”, a sawa. Da ya ləvar ngada beke adaw “ka sləra kedə”, a ka.»

<sup>9</sup> Masa Yesu ma cənda mey a kedə la na, a mbafar ara mey ba. A mbədey dey fa dəba ngada fa ndəhay ma diyam asiya, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar, fara fara kwa ya ta hətəy ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara anda ndaw kedə daa ba səlak, kwa da wuzlah səkway adaw hay \*Israyel hay, ya ta hətəy daa ba.»

<sup>10</sup> Ndəhay masa mahura nga sewje hay ma slərdata heyey na, a vəhmawa a way, a hətfamar madərlam a, vaw fa car daa saba.

*Yesu a sləkfdərwə bəzey nga ngwas-vagay daa meməcey*

<sup>11</sup> Fa dəba ha, Yesu a diyam ta gula anga hay len ta ndəhay mekele mekele ga a slala Nayin. <sup>12</sup> Masa gweegwe fa da mbəzam a slala ha na, a cam ray ta ndəhay fa lamawa vagay nga bəzey ngadaa cəvay. Ara bəzey nga ngwas-vagay daha. Bəzey anga ha pal ngene. Ndəhay ga da slala ha fa diyam asi vagay a. <sup>13</sup> Masa Bay Mahura ma hətər ngwas aha na, a kar dey-ceceh, a ləvar: «Dəka mevel, ka təway ba!» <sup>14</sup> Anga ma ləvar la anda kedə na, ta', a ngəchey, a gəsfar har fa bebele masa vagay da ray a heyey. Ta', ndəhay ma lamara vagay kaa, a lacam. Yesu aa guzlar a vagay a, a ləvar: «Bəz-gula, ya fa ləvka: “Sləkdey!”» <sup>15</sup> Vagay kaa, ta', a sləkdey, a njey ta njey, a zlar meeguzley. Yesu a ləvar a mamaha: «Ehe, bəzey akah!» <sup>16</sup> Ndəhay tabiya a rəzlam, a zluram, a həlmamara Gazlavay, a ləvam: «Tasana, ndaw mahura ma təla mey nga Gazlavay ta sawa la a wuzlah aləkwa.» A ləvam saya: «Gazlavay ta sawa la nga jəney ndəhay anga hay.» <sup>17</sup> Ndəhay daa hwayak nga \*Jude tabiya ta daa hwayak hay masa ta cakay tabiya ta cəndamara cek masa Yesu ma ka kedə la.

**7:1** 7.1 Mt 7.28    **7:12** 7.12 1Bay 17.17    **7:15** 7.15 1Bay 17.22-23    **7:16** 7.16 1.68; 19.44; ndaw ma təla mey nga Gazlavay: Mt 16.14; 21.11, 46; 26.68; Mk 6.15; 8.28; 14.65; Lk 7.39; 9.8, 19; 22.64; 24.19; Jan 4.19; 6.14; 7.40; 9.17

*Jan-Baptis a slərdata gula anğa hay cew fa Yesu  
(Matiye 11.2-19)*

<sup>18</sup> Daa masa \*Jan-Baptis anğa daa fərsəne na, gula anğa hay aa guzlmār da ray cek hay tabiya masa Yesu ma kata. Ta', Jan-Baptis a zəlwa gula anğa hay cew, <sup>19</sup> a slərdata fa Bay Mahura amba aa cəfdamara, a ləvmār: «Kah na, \*Kəriste, ndaw ma da sawa nğa ləhdata ndəhay heyey daw? Da daa ba, ya səkwam ndaw mekele ma da sawa daw?» <sup>20</sup> Ta', a diyam. Masa ata ma wusam fa Yesu la na, a ləvmār: «Jan-Baptis a slərdandərwa nğaa cəfdaka, a ləvey: “Kah na, Kəriste, ndaw ma da sawa nğa ləhdata ndəhay heyey daw? Da daa ba, ya səkwam ndaw mekele ma da sawa daw?”»

<sup>21</sup> Ta pas ngene, Yesu fa mbəley masa-macay hay ga, kwa cek mecey wura wura cəpa, fa bəley malula hay da ray ndəhay ga, asaya, fa wurey dey nğa wulaf hay ga. <sup>22</sup> Fa dəba ha, a mbəddatara a ndəhay masa \*Jan ma slərdata heyey, a ləvtar: «Diyam, kadamara cek masa akwar ma hətmar ta dey akwar, ta akwar ma cəndamara ta sləmay akwar a Jan-Baptis a. Ləvmār na, wulaf hay fa hətmar dey dəba, jegwer \* hay fa diyam maaya maaya ta salay ata, maasəkula hay ta sədam sem, madagazlam hay fa cənam sləmay, ndəhay maməctakaya fa sləkdamawa daa meməcey, ndəhay masa-viya hay fa cəndamara Mey-maaya-mawiya dəba. <sup>23</sup> Ndaw ma mbəkda metəbey-mey adaw ba maja sləra masa yah ma ka na, maaya nğa Gazlavay aa da ray a.»

*Mey da ray Jan-Baptis*

<sup>24</sup> Ndəhay masa \*Jan-Baptis ma slərdata heyey ma diyam la na, Yesu a zlar maa guzltar da ray Jan-Baptis a, a ndəhay ga da cakay a, a ləvtar: «Akwar ma diyam a wuzlah-ley na, nğa nəkwa me? Ka nəkmawa na, guzer masa memed ma wusa daw? Ara anğa ba, ba diya? <sup>25</sup> Kaa, akwar ma diyam nğa nəkwa na, me? Ka nəkmawa na, ndaw masa ma pey zana maaya fa vaw daw? Anja ndəhay masa ma pam zana maaya fa vaw na, ara ndəhay ma njam daa wiya da way bay hay, ba diya? <sup>26</sup> Wuzdamiwa, ka diyam nğa nəkwa na, wa? Ka nəkmawa na, \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay, ba diya? Ya fa ləvkwar, fara fara ara anğa. Ama a fəna ndaw ma təla mey nğa Gazlavay la saya, <sup>27</sup> maja \*Jan a na, ara ndaw masa mey nğa Gazlavay mawuzlakaya maa guzley da ray a, a ləvey:

“Bay Gazlavay a ləvar a Bəzey anğa:  
Ehe, ya fa slərey maslan-cəved adaw fa mey akah,  
amba a diykawa cəved akah.”»

<sup>28</sup> Yesu a ləvtar saya: «Ya fa ləvkwar fara fara, da wuzlah ndəhay da bəla na, kwa ndaw ma fəna Jan-Baptis daa ba. Ama ndaw mecəhe da wuzlah ndəhay masa Bay Gazlavay fa wey da ray ata na, ndaw aha a fəna Jan-Baptis.

<sup>29</sup> «Ndəhay cəpa fetede ma cəndamara mey nğa Jan na, ta təbmara mey a la, a səmra Gazlavay fa key cek ta cəved e. Kwa ma cakala budaw hay ta təbmara la may. Ndəhay a ngene ta təbmara la amba Jan-Baptis a katar \*baptem. <sup>30</sup> Ama \*Fariza hay ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz ta təbmara cek masa Gazlavay ma wudəy nğada ata na, daa ba, maja a wudam Jan-Baptis a katar baptem ba.»

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar mey mekele saya, a ləvtar: «Ya da wa səkway nğa ndəhay masa wure kedə kaa na, ta me? Ata anda me? <sup>32</sup> Ata anda bəza hay

\* **7:22** 7.22 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba. **7:22** 7.22 4.18-19; Mt 11.5 **7:27** 7.27  
Mal 3.1; Mab 23.20; Mk 1.2; Lk 1.76 **7:29** 7.29 3.7, 12 **7:29** 7.29-30 Mt 21.32

masa manjatakaya fa yam mey da wuzlah ata, a løvam: “Ala ta famakwar slølam la, ama akwar ta gørvam daa ba. Ala ta zlamakwar walay vagay la, ama akwar ta tøvam daa ba.” <sup>33</sup> Ya løvkwar anda keđe na, maja Jan-Baptis ta sawa la nga wuzkwar mey. A zømey đaf anda ndøhay mekele ba, a sey wuzam ba, ama ka løvam: “Anğa ta malula da ray.” <sup>34</sup> Yah, \*Bøz nga Ndaw, ya sawa, ya fa zømey cek, ya fa sey cek anda ndøhay mekele. Ama ka løvam: “Nøkmara, ndaw a keđe, a wulkey si nga zømey cek ta nga sey wuzam ngada hwađ anğa gway. Asaya, anğa na, ara jam nga ndøhay ma cakala budaw ta nga ndøhay ma zløba kwakwas nga Mawiz.” <sup>35</sup> Ama yah na, ya fa løvkwar, ndøhay a da sørmara lenğesl nga Gazlavay, anğa maaya na, ta fa ndøhay anğa hay tabiya ma tøvmarala lenğesl e.»

### *Ngwas ta mebørey a mbøđar børdey fa salay nga Yesu*

<sup>36</sup> Ndaw Fariza daha, a zøla Yesu a way anğa nga zømey đaf. Yesu a daw a way ndaw aha, ta', a njam nga zømey đaf. <sup>37</sup> Da slala ha nğene ngwas daha, aa fa key mebørey kalah. A cønda masa Yesu fa zømey đaf da way ndaw Fariza ha na, ta', a daw ta kwalaba marøhkaya ta børdey da har a way ndaw aha. Kwalaba ha nga anğwa maavørkwakaya mezøley «\*albaatøra». <sup>38</sup> A regedey gweegwe ta salay nga Yesu. A tøvay haa matøvay a, a gøcey fa salay nga Yesu, a takwada salay a ta enğwec nga ray anğa, a kørza salay a, a sømđa, ta', a mbøđara børdey heyey fa vøđa.

<sup>39</sup> Ndaw Fariza ma zøla Yesu nga zømey đaf heyey, ma høtar ngwas aha fa takwada salay nga Yesu na, a wulkey daa ray anğa, a løvey: «Da ndaw keđe fara fara ara \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay na, anja a søra ngwas ma gøsfar fa salay keđe na, ara ngwas ta mebørey kalah.» <sup>40</sup> Da ray nğene, Yesu aa guzlar a ndaw Fariza ha, a løvar: «\*Simanğw, ya wuđey ngaa guzka mey pal.» Simanğw a mbøđara, a løvar: «Gweguzley taw, Bay adaw.»

<sup>41</sup> Yesu a løvar: «Ndøhay cew daha, a lam dövaz fa ndaw. Ndaw pal a ley gabal temere zlam. Ndaw langar a ley gabal kwakwar zlam †. <sup>42</sup> Ama ata cewete ta gwamara nga pølmara dövaz a daa ba. Anda keđe, ndaw ma vøldatara dövaz a heyey, a mbøkdatara dövaz a. Yaw, dasi ata cewete keđe na, ma da wuđa ndaw ma mbøkdatara dövaz a kalah na, wa?» <sup>43</sup> Simanğw a mbøđara, a løvar: «Ya wulkey ma da wuđa kalah na, ndaw masa aa ma mbøkdatara dövaz ga da ray a heyey.» Ta', Yesu a løvar: «Ahaw fara, ka taa guzley la, ara anğa.» <sup>44</sup> Fa døba ha, ta', a mbødey dey fa ngwas kaa heyey, a løvar a Simanğw: «Ka fa høtar ngwas keđe, ba diya? Ya sawa na, a way akah, ama ka ta vølya yam nga pørey salay daa ba. Anğa na, ta pøryawa salay la ta matøvay, ta takwada yawa la ta enğwec nga ray anğa.

<sup>45</sup> Ya sawa a way akah, ka ta tøvya maaya maaya daa ba, ama anğa na, døga anğa ma mbøzwa a way akah keđe haa wure keđe ta mbøkda nga sømđayawa salay daa ba. <sup>46</sup> Ka ta takwada yawa mal fa ray daa ba, ama anğa ta mbøđya børdey la fa salay adaw. <sup>47</sup> Da ray nğene, ya fa løvka masa anğa ma wuđya keđe na, fa wuzdørwa kwa anğa ta mebørey ga kalah na, mebørey a daa saba. Ama ndaw ma wulkey anğa ta mebørey ga daa ba, amba Bay Gazlavay a mbøkdatara mebørey a na, nğene ara ndaw ma wuđa Gazlavay nekøđey gway.»

**7:33** 7.33 1.15    **7:33** 7.33-34 Mt 9.14; Mk 2.18; Lk 5.33    **7:34** 7.34 Mt 9.10    **7:36** 7.36 11.37  
**7:37** 7.37-38 Mt 26.6-7; Mk 14.3    **7:39** 7.39 7.16    † **7:41** 7.41 gabal temere zlam: Ta mey Gørek a løvey «deniye temere zlam.» *Deniye* pal na, ara mawurbay nga sløra nga ndaw fa mevørndey.  
**7:42** 7.42 Mt 18.27    **7:44** 7.44 MC 18.4; 1Tm 5.10    **7:46** 7.46 Ps 23.5

<sup>48</sup> Fa dɔba ha, Yesu a lɔvar a ŋgwas heyey: «Mebɔrey akah daa saba.»

<sup>49</sup> Ndɔhay masa manjatakaya ŋga zɔmey daf bama heyey, aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Kede na, ara wa masa ma gwa ŋga mbɔkey mebɔrey ŋga ndaw kede na!» <sup>50</sup> Ama Yesu a lɔvar a ŋgwas a heyey: «Bay Gazlavay ta lɔhdaka cay daa mebɔrey, maja kah ma paya ŋga ndaw akah fara fara. Daw ta zazay.»

## 8

### *Ma pɔkam ta Yesu na, wa hay wa?*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu a daw aa berney hay leŋ a slala hay ŋga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray mewey ŋga Gazlavay da ray ndɔhay. Ndɔhay masa ma pɔkam ta Yesu na, ara gula aŋga hay kuraw a ray a cew <sup>2</sup> ta ŋgusay masa aŋga ma bɔley malula da ray ata, ta masa aŋga ma mbɔldata daa macay. Ŋgusay a na, ara \*Mari da Magdala, ŋgwas masa Yesu ma bɔley malula maasala da ray a heyey, <sup>3</sup> Zaan, ŋgwas ŋga Kuza ndaw ma nɔkey dey fa zleley ŋga Bay \*Herawt, leŋ Suzan, ta ŋgusay mekele mekele. Ŋgusay a na, a jɔnmata ata Yesu ta gula aŋga hay kuraw a ray a cew ta zleley ata hay.

### *Mey-menɔgey ta ndaw maa kwecey hulfad a ley (Matiye 13.1-23; Mark 4.1-20)*

<sup>4</sup> Daa berney hay mekele mekele ndɔhay fa samawa fa Yesu. Masa ndɔhay ga ata da cakay a na, Yesu ta', aa guzlar ta mey-menɔgey, a lɔvey:

<sup>5</sup> «Ndaw mehɔvey daha, a daw ŋgaa kwecey hulfad a ley aŋga. Daa masa aŋga faa kwacada hulfad a na, hulfad langar a kɔzley aa cɔved. Ndɔhay a diyam ta ray a. Diyan hay a ndamara. <sup>6</sup> Siya a kɔzley aa slam masa pɔrad, a pɔcwa nekɔdey na, a kweley maja yam daa slam aha daa ba. <sup>7</sup> Siya a kɔzley a wuzlah hatak. A pɔcwa da wuzlah hatak a. Hatak a njanjɔrda, a tɔka ŋga gɔley. <sup>8</sup> Ama siya a kɔzley aa slam maaya, a pɔcwa, a gɔley, a yey babɔza ga, a key temere.» Yesu a lɔvtar ta gɔdan: «Da ndaw, aŋga ta slɔmay na, ŋga cɔnda mey a maaya maaya.»

<sup>9</sup> Gula hay ŋga Yesu aa cɔfdamara amba a sɔrmara mabara ŋga mey-menɔgey kede. <sup>10</sup> Yesu a mbɔdɔtara, a lɔvtar: «Gazlavay ta vɔlkwar cɔved la ŋga sɔrey mey hay maɔadatakaya da ray mewey aŋga da ray ndɔhay. Ama ndɔhay siya hay na, ya wuzdatara ta mey-menɔgey. Anda kede, “Fa nɔkam dey, ama a hɔtmɔr dey ba. Fa jɔkam slɔmay, ama a cɔndamara ba.”

<sup>11</sup> «Ehe, ya wuzdakwara mabara ŋga mey-menɔgey a. Hulfad na, ara mey ŋga Gazlavay. <sup>12</sup> Ndɔhay siya ata anda mey-cɔved masa hulfad ma kɔzley a hwad a. Ndɔhay a fa jɔkam slɔmay fa mey ŋga Gazlavay, ama bay-malula a sawa, a la mey a la daa mevel ata, amba a tɔkta ŋga tɔbmara mey a maja Gazlavay a da lɔhɔdata. <sup>13</sup> Ndɔhay mekele ata anda slam masa pɔrad. A cɔndamara mey ŋga Gazlavay, a tɔbmara ta meesɔmey. Ama a hway slaslalay ba. A tɔbmara ŋga menɔgey nekɔdey gway. Anda kede, ta pas masa cek maaya ba fa batata na, a mbɔkdamara mey a. <sup>14</sup> Hulfad ma kɔzley a wuzlah hatak na, aŋga anda ndɔhay mekele ma cɔndamara mey ŋga Gazlavay ama a mbɔkdamara mey a daa walaŋ maja mewulkey ata aa da ray cek hay mekele mekele, ta da ray zleley leŋ da ray menɔgey daa wiya da bɔla. Anda kede, slɔra masa ata ma kamara na, aŋga anda daw,

babøza fa vøða daa ba, søfteker. <sup>15</sup> Hulfað ma kězley aa slam maaya na, anğa anda ndøhay siya ma jøkam slømay, ma tømara mey a aa mevel ata maaya maaya, a kam cek anda Gazlavay ma wufey. A tømara mey a, a mbøkdamara ba. Anda kedfe, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfað ma pøcwa ma yey ga.»

*Mey-menğey ta petørla  
(Mark 4.21-25)*

<sup>16</sup> Yesu a løvtar saya: «Da ndaw ta gøðey awaw la aa petørla na, a døpa ta manggayak ba, a pa asi harngawaw ba. Ama a pa aa slam mepey petørla nğa wadfa slam daa way a, amba ndøhay ma mbøzam a hwað a na, a hømmar dey. <sup>17</sup> Cek hay tabiya mabadakaya, a wuzwa la a palah. Cek masa ndøhay ma sømara ba na, a sømara la, asaya, a wuzwa la aa slam-mewedey. <sup>18</sup> Pam lenğesl amba ka jøkam slømay maaya maaya. Da ndaw ta tømara mey nğa Gazlavay la na, Gazlavay a jøna la nğa tømara mey a ma føna ma føna. Da ndaw ta tømara mey nğa Gazlavay daa ba na, kwa mey a nekøðey masa anğa ma wulkey daa mevel anğa daha na, Gazlavay a badørwa la tabiya.»

*Maman nğa Yesu ta mølmaha hay na, ara wa hay wa?  
(Matiye 12.46-50; Mark 3.31-35)*

<sup>19</sup> Fa dømara ha, ata maman nğa Yesu ta mølmaha hay a diyam fa Yesu, ama ta gwamara nğa wusey a cakay a daa ba, maja ndøhay ga kalah. <sup>20</sup> Ndøhay fetede aa guzmar a Yesu, a lømmar: «Ata mamakw ta mølmakw hay malacatakaya daa ambaw, a samawa fa akah, faa cøfdamaka.» <sup>21</sup> Ama Yesu a mbøfdatara, a løvtar a ndøhay tabiya: «Mamay ta mølma adaw hay na, ara ndøhay masa ma jøkam slømay fa mey nğa Gazlavay, ma kam cek anda mey a ma løvey.»

*Yesu a lacada børgadan da wuzlah døhwa  
(Matiye 8.23-27; Mark 4.35-41)*

<sup>22</sup> Ta pas langar daha, Yesu a tømam ta gula anğa hay, aa kwambiwal, a løvtar: «Tøngkwa a dey langar nğa døhwa.» Ta', a diyam. <sup>23</sup> Daa masa ata fa tøngam na, Yesu aa daa dafar. Wure nğene, børgadan a zlar mekey da ray yam. Kwambiwal heyey, a røhey ta yam, ndøhay da hwað a fa daa zødam. <sup>24</sup> Da ray nğene, gula anğa hay, a nğøcham a cakay a, a sløkfadamara, a lømmar: «Bay Mahura! Bay Mahura! Aløkwa fa da møkwa!»

Yesu ta', a sløkðey, aa bøcey ta gødan, a tømara børgadan ta yam ma wusey heyey. Børgadan heyey a key saba, yam a wusey saba. <sup>25</sup> Yesu aa guzlar a gula anğa hay a, a løvtar: «Ka pamaya nğa ndaw akwar fara fara ba na, maja me?»

Ama gula anğa hay a, a zluram, a røzlam, aa guzlam da wuzlah ata, a lømam: «Ndaw a kaa na, ara wa? Masa aa guzlar kwa nğada børgadan, kwa nğada yam, a cønar mey kedfe na!»

*Yesu a bøley malula hay da ray ndaw  
(Matiye 8.28-34; Mark 5.1-20)*

<sup>26</sup> Ata Yesu ta gula anğa hay a wusam aa hwayak nğa ndøhay Gøraza hay ta dey langar nğa døhwa, dey ta' nğada \*Galile. <sup>27</sup> Ata ma wusam la na, Yesu a pawa salay daa kwambiwal a. Ndaw daa berney fetede daha a sawa a cada ray. Ndaw aha, aa ta malula da ray. Menjey ga, ta kězley zana fa vaw daa ba. A njey na, da way ba, ama daa cøvay hay. <sup>28</sup> Daa

masa an̄ga ma h̄otar Yesu na, a zlar mewudey, a t̄oḏey asi salay an̄ga, aa guzlar ta ḡoḏan̄, a l̄oḏar: «Yesu, B̄ozey n̄ga Gazlavay da vad̄, ka wudey fa yah na, me? Ambahw, ka da s̄oḏaya banay ba!» <sup>29</sup> Aa guzley anda keḏe, maja Yesu ma l̄oḏar a malula ha n̄ga bey da ray an̄ga. Malula ha fa kar mandaw mandaw. Nd̄ohay an̄ga hay a j̄oḏmata har ta salay hay ta calalaw amba a n̄jey da way, ama ndaw a, a key ḡoḏan̄, a ḏ̄oḏla calalaw a. Malula ha fa hwada a ley. <sup>30</sup> Ta', Yesu aa c̄oḏḏa, a l̄oḏar: «Mez̄oḏey akah na, me?» A mb̄oḏḏara, a l̄oḏar: «Mez̄oḏey aḏaw na, "ga".» A l̄oḏey anda keḏe maja malula hay ga da ray a daha. <sup>31</sup> Malula hay heyey na, a kamar ambahw a Yesu amba a b̄olta aa v̄oḏeḏ meseleleḏ e ba.

<sup>32</sup> Daa slam aha n̄gene, n̄gaḏa n̄ga vetem hay ga daha da mec̄əkwer da an̄gwa. Malula hay da ray ndaw heyey a b̄oḏkwamara Yesu n̄ga v̄oḏtar c̄oḏeḏ amba a mb̄ozam a ray vetem hay a. Yesu ta', a v̄oḏtar c̄oḏeḏ. <sup>33</sup> Ta', malula hay a, a bam da ray ndaw aha, a diyam a mb̄ozam a ray vetem hay a. Wure n̄gene, vetem hay a tabiya a bam ray, a hwam ta ḡoḏan̄ n̄gadaa heeleḏ, a tataram, a kwiyam saf! aa yam, a ḏ̄ab̄oḏtam c̄oḏa.

<sup>34</sup> Masa mec̄əkwer hay n̄ga vetem hay kaa heyey ma h̄otmar cek ma key la anda keḏe na, a hwam a wuzdamara mey a, a nd̄ohay daa berney a, leḏ a nd̄ohay da slala hay masa ta cakay. <sup>35</sup> Nd̄ohay a, a samawa n̄ga n̄okey cek mekey fetede he. A wusmawa a cakay Yesu na, a h̄oḏfamar ndaw masa Yesu ma b̄olta malula hay da ray an̄ga heyey. Ndaw aha manjakaya da cakay Yesu, an̄ga ta zana fa vaw. A s̄oḏa leḏgesl ḏ̄oḏa. Nd̄ohay ma samawa n̄ga n̄okey cek ma key heyey na, mand̄oḏzay a katar. <sup>36</sup> Nd̄ohay fetede ma h̄otmar Yesu ma b̄olta malula hay da ray ndaw heyey, a kadamatara a nd̄ohay ma samawa n̄ga n̄okey cek ma key heyey. <sup>37</sup> Anda keḏe, nd̄ohay tabiya daa hwayak n̄ga Ḡoḏaza hay a l̄oḏmar a Yesu n̄ga daw la daa hwayak ata, maja fa zluram ga. Da ray n̄gene, Yesu a t̄oḏey aa kwambiwal n̄ga daw. <sup>38</sup> Ndaw masa Yesu ma b̄olta malula hay da ray an̄ga heyey, a kar ambahw a Yesu n̄ga v̄oḏlar c̄oḏeḏ amba a diyam cew e. Ama Yesu ta v̄oḏlar c̄oḏeḏ n̄ga diyam cew e daa ba, a v̄oḏḏa, a l̄oḏar: <sup>39</sup> «Daw a way akah, ta kadatara cek mahura masa Gazlavay ma kakawa keḏe tabiya a nd̄ohay.» Ta', ndaw aha a daw, a wuzda mey da ray cek masa Yesu ma ka tabiya da ray a heyey n̄gada nd̄ohay daa berney a tabiya.

*Yesu a mb̄oḏey n̄gwas ta a sl̄oḏḏad̄oḏwa dam n̄ga Jayirus daa mem̄oḏey (Matiye 9.18-26; Mark 5.21-43)*

<sup>40</sup> Nd̄ohay ga fa s̄oḏkwamara Yesu da dey lan̄gar n̄ga ḏ̄oḏhwa n̄ga \*Galile. An̄ga ma v̄oḏhwa la na, nd̄ohay a t̄oḏm̄ara ta mees̄oḏmey. <sup>41</sup> Ndaw daha mez̄oḏey Jayirus. An̄ga \*bay-ray n̄ga \*way-mewuzey-mey n̄ga Gazlavay fetede. A wusey fa Yesu, a t̄oḏey asi salay an̄ga. A kar ambahw n̄ga daw a way an̄ga, <sup>42</sup> maja dam an̄ga daha, an̄ga pal, mekele daa ba, vaw fa car, fa da m̄oḏey. Dam aha, mamba mevey kuraw a ray a cew.

Masa Yesu fa daw a way Jayirus a na, nd̄ohay fa n̄gacamara ta keḏe ta keḏe. <sup>43</sup> Da wuzlah nd̄ohay a n̄gene, n̄gwas daha mambaz fa mb̄oḏḏwa da hwad̄, ḏ̄oḏga mevey kuraw a ray a cew. Ta nd̄oḏḏa zleley an̄ga sem c̄oḏa fa dakwter hay, ama kwa ndaw ma gwa a ray macay a daa ba. <sup>44</sup> N̄gwas aha a n̄ḡoḏchey n̄gada fa Yesu ta fa ḏ̄oḏa, a ḡoḏfar har fa mey n̄ga zana an̄ga. Wure wure n̄gene, mambaz an̄ga heyey taḏ! a ḏ̄oḏley mey. <sup>45</sup> Yesu aa c̄oḏḏata nd̄ohay, a l̄oḏey: «Ma ḡoḏfaya na, wa?» Kwa waawa a l̄oḏey: «Ara yah ba, ara yah ba.» Ta', \*Piyer a l̄oḏar: «Bay aḏaw, ray akah tabiya

mazlärkaya ta ndöhay fa ngacamaka kaa na, ka lövey ma gösfaya wa na, kwara?» <sup>46</sup> Yesu a mböfdara, a lövar: «Ndaw ta gösfaya la, maja ya sära gödanj daa vaw adaw ta bey la.»

<sup>47</sup> Ngwas aha, a näka na, Yesu ta sära sem, a gwa a bada ray anja saba. Ta', a daw fa Yesu, aa faa wesey maja fa zlürey. A töfey asi salay anja. Ta', a kada fa mey nga ndöhay tabiya a gösfar har fa zana nga Yesu na, maja me, asaya, a kada Yesu a mbölda wure wure ngene na, kwara. <sup>48</sup> Fa döba ha, Yesu a lövar: «Dam adaw, ka ta mböley cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara. Daw ta zazay.»

<sup>49</sup> Masa Yesu faa guzlar ngada ngwas aha aranj na, ndaw a sawa ta meslörey da way Jayirus, bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey, a lövar: «Dam akah heyey, ta möcey sem. Ka da görda vaw ta Bay Mahura saba.» <sup>50</sup> Ama Yesu ma cönda mey a na, a lövar a Jayirus: «Mevöl akah a da töfey ba. Paya nga ndaw akah fara fara gway na, dam akah a mböley la.»

<sup>51</sup> Masa Yesu ma wusey la a way Jayirus na, kwa a völey cöved a ndaw nga mbözey asiya ba, si ma mbözam asiya na, ata Piyer, \*Janj, \*Jak, lej papanj nga dam aha ta mamaha gway. <sup>52</sup> Ndöhay tabiya fetede fa töwam, fa wudam maja dam aha. Ama Yesu a lövtar: «Ka töwam ba. Dam aha ta möcey daa ba, ama a key a ney aa dar.»

<sup>53</sup> Ndöhay a, aa sanjöräm a ray Yesu maja a sörmara dam aha ta möcey sem. <sup>54</sup> Yesu a ngöchey fa dam aha heyey, ta', a kërza fa har, aa guzlar ta gödanj, a lövar: «Bözey, slökdey!» <sup>55</sup> Mesöfney anja a vöhwä aa slam a, ta', a slökdey wure ngene. Yesu a lövtar nga völmär cek mezömey. <sup>56</sup> Papanj nga dam aha ta mamaha a rözlam ga, ama Yesu a kätata, a lövtar: «Cek masa ma key kefe na, ka da kadamara ngada ndaw ba.»

## 9

### *Yesu a slördara gula anja hay kuraw a ray a cew (Matiye 10.5-15; Mark 6.7-13)*

<sup>1</sup> Yesu a kusta gula anja hay kuraw a ray a cew, a völtar gödanj nga key maazla amba a bölam malula hay wura wura tabiya da ray ndöhay, asaya, amba a mbölam masa-macay hay. <sup>2</sup> Anja ma völtar gödanj la na, ta', a slördara nga wuzey mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndöhay, asaya, nga mböley masa-macay hay. <sup>3</sup> Ta', a lövtar: «Diyam, ama daa madaw akwar na, ka da lam cek a har ba, ka da lam zlanday ba, ka da lam gabal ba, ka da lam cek mezömey ba, ka da lam dala ba. Ndaw a da ley zana cew ba. <sup>4</sup> Kwa daa slam wura wura ndaw ma töbkwär la a way anja na, njam a way a ngene kasl pas masa akwar ma da diyam. <sup>5</sup> Kwa daa slam wura wura ndöhay ma töbmakwar daa ba na, raramatara lagwada fa salay akwar hay amba ka wuzdamatara ata ndöhay ta mebörey, diyam la da slala ha.» <sup>6</sup> Ta', gula anja hay heyey a pökam da slala hay mekele mekele daa hwayak nga \*Galile, a wuzam \*Mey-maaya-mawiya, a mbölam masa-macay hay, kwa daa wura daa wura cöpa.

### *Ray a hëbar a Bay Herawt (Matiye 14.1-12; Mark 6.14-29)*

<sup>7</sup> \*Herawt, ndaw ma wa hwayak nga \*Galile ngene, a cönda mey da ray ata Yesu ta gula anja hay. Mey a, a hëbar ray maja ndöhay faa guzlam



mey hay mekele mekele. Ndohay a lovam: «Ndaw aha na, ara \*Jan-Baptis ma slokdawa daa memocey.» <sup>8</sup> Siya hay a lovam: «Ara \*Eli ma wuzwa vaw.» Mekele hay a lovam: «Ara ndaw pal dasi ndohay ma tela mey nga Gazlavay zleezle ma slokdawa daa memocey.» <sup>9</sup> Ama Herawt a lovey: «Jan-Baptis na, ya ta dslra ray sem. Kaa ndaw masa yah ma cenda mey da ray a kede na, ara wa daba wa?» Da ray ngene, a sepey coved nga hetar Yesu.

*Yesu a veltar cek mezomey a ndohay ma fona gabal zlam  
(Matiye 14.13-21; Mark 6.30-44; Jan 6.1-14)*

<sup>10</sup> Fa daba ha, ndohay meslore y nga Yesu kuraw a ray a cew heyey a vohmawa fa Yesu, a kadamara cek hay tabiya masa ata ma kamorwa daa mepokey ata. Yesu ta', a ngelta taava ata, a diyam aa slam gweegwe ta slala Betsayda. <sup>11</sup> Ama ndohay ga ma cendamara ata sem na, a diyam asi ata. Yesu a telta ta meesomey. A wuztar mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndohay, asaya, a mbeldata masa-macay hay.

<sup>12</sup> Yaw, mamba pas a kezley na, gula anga hay kuraw a ray a cew heyey a ngocham a cakay a, a lovmar: «Lvtar a ndohay kede nga diyam a wuzlah-way, da daa ba, a slala hay ta cakay, amba a sepam slam-meney ta cek mezomey, maja alakwa da wuzlah-ley.» <sup>13</sup> Ama Yesu a lvtar: «Akwar ta ray akwar, veltar cek mezomey!» Gula hay a, a mbodamara, a lovmar: «Da har ala na, penj zlam ta ewet cew gway. Da ka wudey amba ndohay tabiya kede a zomam cek na, si ya diyam ya hokkamawa kwa.» <sup>14</sup> Da wuzlah ndohay a ngene, zel hay a key gabal zlam. Yesu a lvtar a gula anga hay a: «Njadamata njakw! njakw! kwakwar zlam, kwakwar zlam.»

<sup>15</sup> Gula anga hay ta', a njadamata tabiya anda Yesu ma lvtar. <sup>16</sup> Fa daba ha, Yesu hal! a helta penj zlam ta ewet cew heyey, ta', a bangada dey a vad, a kar suse a Gazlavay maja cek mezomey a. Ta', a papasa, a veldatara a gula anga hay amba a wunkamatara a ndohay a. <sup>17</sup> Kwa waawa a zomey haa a rohey. Ta', gula anga hay a cakalamara siya nga cek hay a ma mbokey. Macakalakaya ha, gadakar kuraw a ray a cew.

*Ndohay a padamara Yesu na, nga wa?  
(Matiye 16.13-28; Mark 8.27-9.1)*

<sup>18</sup> Ta pas langar daha, Yesu fa dorey dangay pal taava anga. Gula anga hay ata da cakay a. Ta', Yesu aa cefdata, a lvtar: «Yah na, ndohay a padamaya na, nga wa?» <sup>19</sup> Gula anga hay a, a mbodamara, a lovmar: «Ndohay siya a lovam kah na, \*Jan-Baptis. Mekele hay a lovam kah na, \*Eli, \*ndaw ma tela mey nga Gazlavay zleezle. Mekele hay saya a lovam kah na, ndaw pal dasi ndohay ma tela mey nga Gazlavay zleezle ma slokdawa daa memocey.» <sup>20</sup> Ta', Yesu aa cefdata saya, a lvtar: «Kaa akwar may, ka lovam yah na, wa?» \*Piyer a mbodara, a lovar: «Kah na, \*Keriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lohdata ndohay.»

<sup>21</sup> Yesu a ketata gula anga hay, a katar mey, a lvtar: «Ka da wuzdamara mey a kede a ndaw ba.» <sup>22</sup> A lvtar saya: «Si yah, \*Bez nga Ndaw, ya serey banay la ga dagay. Mahura hay nga \*Jewif hay, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay, lenj \*ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz, a rasmaya la, fa da talmara ara Gazlavay ma slerdiwa na, daa

ba. A da kədmaya vagay. Ama nga d̄ar maakar a na, ya slək̄dawa la daa meməcey.»

*Mey da ray mesəpey Yesu*

<sup>23</sup> Ta', Yesu a ləvtar a ndəhay tabiya: «Da ndaw a wudey nga səpya na, si a mbəkda mewulkey da ray ray an̄ga, a səpya ta mevel pal, si a bəsa banay ma da sawa a ray an̄ga mandaw mandaw maja yah, anda yah ma da məcəy fa hwadam mazlan̄galakaya. <sup>24</sup> Sərmara, kwa waawa ma wudey nga ləhda heter an̄ga na, a key n̄gene, aa zəɗda. Ama kwa waawa maa zəɗda heter an̄ga maja yah na, a key n̄gene, a ləhda heter an̄ga ha. <sup>25</sup> Da ndaw a hətəy cek hay tabiya masa an̄ga ma wudey da bəla keɗe, ama aa zəɗda heter an̄ga, da daa ba, a nəsa ray an̄ga na, mehətəy cek hay a tabiya n̄gene, a jəna la d̄aw? <sup>26</sup> Kwa waawa ma paya hwaray fa mey nga ndəhay, da daa ba, ma key hwaray nga təba mey aɗaw na, n̄gene, ta pas masa yah, \*Bəz nga Ndaw, yah ma da vəhwa ta mewedey aɗaw \*, ta gədaŋ mahura nga Papay, leŋ ta gədaŋ nga maslaŋ an̄ga hay da vad̄ na, ya par hwaray la fa mey nga Bay Gazlavay may. <sup>27</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay siya da wuzlah akwar feɗe, fa da məc̄am daa ba, si ata ma hətmar mewey nga Bay Gazlavay la d̄agay.»

*Gula hay nga Yesu a hətmar mewedey nga Yesu  
(Matiye 17.1-8; Mark 9.2-8)*

<sup>28</sup> Fa dəba ha luma pal na, Yesu, ta', a n̄gəlta ata \*Piyer, \*Jan, leŋ \*Jak. A təpam a an̄gwa amba Yesu a dərwa dan̄gay feted̄e. <sup>29</sup> Masa an̄ga fa d̄ərey dan̄gay na, dey an̄ga pəla! a mbəd̄ey, zana an̄ga a wedey mabara ndəd̄-nded̄. <sup>30</sup> Wure wure n̄gene, ndəhay daha cew faa guzlam ta Yesu a. Ara ata \*Mawiz ta \*Eli. <sup>31</sup> A wuzmawa vaw daa mewedey nga Gazlavay da vad̄. Ata faa guzlam ta ata Yesu da ray sləra an̄ga masa an̄ga ma da ndəvda ta fa meməcəy an̄ga da \*Jeruzelem. <sup>32</sup> Ata Piyer ta gula hay cew heyey manatakaya cək̄w-cək̄w daa d̄ar. Ama a slək̄dam daa d̄ar, a hətmar mewedey nga Yesu ta ndəhay cew heyey. <sup>33</sup> Daa masa ndəhay a fa diyam la da cakay Yesu na, Piyer aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, maaya na, ya njakwa feɗe, amba ya kərcam slam hay maakar, pal n̄gada kah, pal n̄gada Mawiz, pal n̄gada Eli.» Ama Piyer a sərə mey masa an̄ga maa guzlda ba.

<sup>34</sup> Masa Piyer faa guzley na, mekwtene a sawa, a sərtata. Mekwtene ma sərtata la na, gula an̄ga hay heyey a zluram. <sup>35</sup> Daa mekwtene he na, d̄ay a cənwa, a ləvey: «Keɗe he ara Bəzey aɗaw, masa yah ma wala, jək̄famar sləmay.» <sup>36</sup> Fa dəba nga d̄ay ma cənwa ha na, \*gula hay nga Yesu a da nəkam dey na, mbak! Yesu pal taava an̄ga. Gula hay nga Yesu a, a njam teete, kwa cek masa ata ma hətmar na, ta kadamara n̄gada ndəhay daa ba.

*Yesu a bada cek da ray bəzey  
(Matiye 17.14-18; Mark 9.14-27)*

<sup>37</sup> Pepərek e, ata Yesu ta gula an̄ga hay maakar heyey a pamawa salay da an̄gwa heyey, ndəhay ga a diyam nga cadamərwa ray ta Yesu a. <sup>38</sup> Da wuzlah ndəhay a n̄gene, ndaw daha a zlar mewudey, a ləvar a Yesu: «Bay aɗaw, ya kaka ambahw. Nəka bəzey aɗaw keɗe, an̄ga pal, mekele daa ba, jəna ceɗ. <sup>39</sup> An̄ga ta cek da ray, ta zlar la na, a wudey, a gucey, man̄gwafakw

**9:22** 9.22 9.43-45; 17.25; 18.31-34; 24.6-7    **9:23** 9.23-24 14.27; 17.33; Mt 10.38-39; Jan 12.25-26; 1Pi 2.21    \* **9:26** 9.26 mewedey aɗaw: Nəka Heb 1.3.    **9:26** 9.26 12.9; Mt 10.33; 2Tm 1.8; 2.12  
**9:27** 9.27 Mt 16.28    **9:28** 9.28-29 5.16    **9:29** 9.29-36 2Pi 1.16-18    **9:31** 9.31 9.22; 13.33    **9:32** 9.32 Jan 1.14    **9:35** 9.35 3.22; Mew 18.15    **9:36** 9.36 9.21

a bawa da mey. A sərda banay kalah, a mbəkda gweegwe ba. <sup>40</sup> Ya ta katar ambahw la a gula akah hay amba a badamara cek da ray bəzey a, ama ta gwamara daa ba.»

<sup>41</sup> Yesu aa guzley, a ləvey: «Hey! Akwar ndəhay marəzltakaya masa ma pamaya nga ndaw akwar fara fara ba keđe. Ya da njeý ta akwar na, haa ta vara? Ya da bəskwar na, haa ta vara?» Ta', a ləvar a ndaw aha: «Handiwa bəzey akah ha feđe.»

<sup>42</sup> Masa bəzey a gweegwe a wusey a cakay Yesu na, cek da ray a cəkw! a la bəzey a, ba! a kəzla a hwayak, a gucey. Ama Yesu aa bəcar a cek da ray bəzey a, ta', a mbəley. Yesu a ləvar a papaha: «Ehe, bəzey akah.»

<sup>43</sup> Ndəhay tabiya a rəzlam, a ləvam: «Fara fara Gazlavay na, aa ta gədaŋ.»

*Yesu aa guzley saya da ray meməcey anğa ta masləkdəwa anğa  
(Matiye 17.22-23; Mark 9.30-32)*

Daa masa ndəhay tabiya fa rəzlam da ray cek hay tabiya masa Yesu ma kata na, a ləvtar a gula anğa hay: <sup>44</sup> «Wure keđe jəkam sləmay maaya maaya, pamara mey keđe aa ray: A da kəzlamaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, a da vəldamaya a har ndəhay.» <sup>45</sup> Ama gula anğa hay ta cəndamara mey masa Yesu maa guzldatara ŋgene daa ba. Mabara nga mey a maɓadakaya fa ata, a gwamara nga cəndamara ba dəgay. A zluram ŋgaa cəfdamara Yesu da ray mey a.

*Mahura na, wa?*

*(Matiye 18.1-5; Mark 9.33-37)*

<sup>46</sup> Gula hay nga Yesu a kam yawa da wuzlah ata, a wudam amba a sərmara mahura dasi ata na, wa. <sup>47</sup> Ama Yesu a səra mewulkey ata. Ta', a ley bəzey mecəhe deŋ! a lacada a cakay a, <sup>48</sup> a ləvtar: «Kwa waawa ma təba bəzey mecəhe keđe la maja a wudya na, a key ŋgene na, a təbey yah, ray adaw. Asaya, kwa waawa ma təbya la, a təbey ŋgene na, Bay Gazlavay, ndaw ma slərđiwa may. Ndaw masa mecəhe da wuzlah akwar tabiya na, mahura na, anğa.»

*Ndaw masa-gəra aləkwa ba na, ara jam aləkwa  
(Mark 9.38-40)*

<sup>49</sup> Ta', \*Jaŋ a mbəddara a Yesu, a ləvar: «Bay ala, ala ta hətam ndaw daha la fa bəley malula da ray ndəhay ta mezəley akah. Ya wudam nga təkmarə maja ara ndaw da wuzlah aləkwa ba.» <sup>50</sup> Ama Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ka da təkmarə ba. Ndaw masa-gəra akwar ba na, ara jam akwar.»

*Ndəhay Samari a wudam nga təbmara Yesu ba na, maja me?*

<sup>51</sup> Masa gweegwe cay Gazlavay a la Yesu fa vəda a vad na, Yesu a kərza mevel nga daw aa berney nga \*Jeruzelem. <sup>52</sup> Ta', a slərey ndəhay teesed fa mey. A diyam a slala daha daa hwayak nga \*Samari nga diymar slammeney. <sup>53</sup> Ama ndəhay daa slala ha, a gəmam nga təbmata ba, maja a sərmara Yesu a wudəy nga daw a Jeruzelem †. <sup>54</sup> Masa gula anğa hay ata \*Jak ta \*Jaŋ ma nəkmara ndəhay daa slala ha a gəmam nga təbmata ba na, ta', a ləvmar: «Bay Mahura, ka wudəy yaa cəfdamawa awaw nga pawa salay da vad nga zəma slala ha keđe tabiya daw?» <sup>55</sup> Yesu pəla!

**9:43** 9.43-45 9.21-22    **9:45** 9.45 18.34    **9:46** 9.46-48 22.24-26    **9:48** 9.48 10.16; 22.26; Mt 10.40; 20.26-27; Mk 10.43-44; Jaŋ 13.20    **9:50** 9.50 11.23; Mt 12.30    **9:51** 9.51 24.50-51; Mt 19.1; Mk 10.1; SNM 1.9    **9:52** 9.52 10.33    † **9:53** 9.53 Ndəhay Samari, ata masa-gəra nga Jəwif hay. Anda keđe, a wudəy Jəwif hay da Galile a diyam a Jeruzelem ta daa hwayak ata ba.    **9:54** 9.54 2Bay 1.10, 12

a mbøfey dey ngada fa ata, ta', a mbøftar ray, a katar mey. [A løvtar: «Ma høldakwar ngaa guzley anda kedde na, mesøfney wura? Yah, \*Bøz nga Ndaw, ya sawa na, ngaa zøfey ndøhay ba, ama nga løhdata.]]» <sup>56</sup> Ta', a diyam aa slala mekele.

*Mey da ray mesøpey Yesu  
(Matiye 8.19-22)*

<sup>57</sup> Ata fa diyam daa cøved, ndaw daha a løvar a Yesu: «Kwa aa slam wura wura masa kah ma da daw na, ya daw la asi akah.» <sup>58</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Mbiga hay, ata ta vøged ata hay, dīyan hay, ata ta way ata hay. Ama yah, \*Bøz nga Ndaw na, kwa slam nga ney nekøfey amba ya mæskey vaw da hwad a na, daa ba.»

<sup>59</sup> A løvar a ndaw lanjar: «Sawa asi adaw.» Ama ndaw aha a løvar: «Bay adaw, vølya cøved amba ya daw ya jøhørwa papay la dægay.» <sup>60</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Mbøkdata ndøhay mamøctakaya nga jøhmata ndøhay ata hay mamøctakaya. Kah na, daw ta wuzey mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay.»

<sup>61</sup> Ndaw lanjar daha saya a løvar: «Yah na, ya daw la asi kah Bay adaw, ama vølya cøved amba ya da catørwa har a ndøhay da way ala hay la dægay.» <sup>62</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Ndaw masa fa høvey ta sla hay, a mbøfey dey fa døba na, anja letek ta ndaw ma wufey nga daw taa cøved adaw, ama a nøkey dey fa døba aa cøved anja magurma. Ndaw anda ngene na, a gwa mekey sløra nga Bay Gazlavay ba sølak.»

## 10

*Yesu a slørdata ndøhay kwakwar maasala a ray a cew*

<sup>1</sup> Fa døba ha, Bay Mahura a weley gula hay mekele kwakwar maasala a ray a cew, amba a slørdata tabiya cew cew teesed fa mey anja aa berney hay cøpa ta a slala hay tabiya masa anja ta ray anja ma da daw a hwad a. <sup>2</sup> A ngatar mey, a løvtar: «Cek ta key la ga da ley, ama ndøhay nga kamørwa a way na, pøreh. Anda kedde, kamar ambahw a bay nga ley a, nga slørwa ndøhay mekele saya a dey a nga kawa cek hay da ley a. <sup>3</sup> Yaw, anda kedde diyam, ya slørdakwar anda bøz-tøban hay ngada wuzlah gødeyley hay. <sup>4</sup> Ka da lam dala ba, ka da lam gabal ba, kwa ka da lam tarak hay ba. Ka da lacam daa cøved nga cey har a ndøhay ba. <sup>5</sup> Da ka mbøzam a way ndaw nga njeý, teesed na, løvam: “Anja way kedde nga njeý daa zazay.” <sup>6</sup> Da ndaw ma wufey zazay nga njeý da way anja daha na, mepøsey-mey akwar a, a wusfar la. Da ndaw ma wufey zazay da way a daa ba na, mepøsey-mey akwar a, a vøhwa la fa akwar. <sup>7</sup> Da ndøhay da way a ta tømakwar la, njam da way a ngene, zømam cek, sam cek, masa ndøhay a ma vøldamakwara, maja ndaw ma ka sløra na, aa tøde nga høtey mawurbay nga sløra anja. Ka da søpmata fa way a fa way a ba. <sup>8</sup> Masa akwar ma wusam la aa berney wura wura, da ndøhay fetede a tømakwar na, cek masa ndøhay a ma da vøldamakwara, zømamara. <sup>9</sup> Mbøldamata masa-macay hay daa berney a, løvmatar a ndøhay daa berney a: “Bay Gazlavay ta wuswa la gweegwe ta akwar nga wey da ray akwar.” <sup>10</sup> Ama da ka wusam aa berney wura wura masa ndøhay a gømam nga tømakwar ba na, diyam aa slam masa ndøhay ga da hwad a, løvam: <sup>11</sup> “Kwa lagwada daa berney akwar fa salay ala, ya raramakwara amba ya wuzdamakwara

akwar ta kam cek maaya ba la. Asaya, si ka sɛrmara Bay Gazlavay ta wuswa la gweegwe ta akwar nga wey da ray akwar!”<sup>12</sup> Yaw, Yesu aa guzltar saya, a lɔvey: «Ya fa lɔvkwar fara fara, ta pas nga sariya na, Gazlavay a da sɛrdata banay ta ndɔhay daa berney a ngene ma fɛna nga ndɔhay daa berney nga \*Sadawm.»

*Yesu a wuzda banay ma da sawa a ray ndɔhay ma tɔbmara mey anɔa ba (Matiye 11.20-24)*

<sup>13</sup> «Haya! ndɔhay da slala Kwaraziŋ, banay a sawa la a ray akwar. Haya! ndɔhay da slala Betsayda, banay a sawa la a ray akwar. Ya ta key maazla hay la da wuzlah akwar. Da ndɔhay daa berney nga Tir ta nga Sidanw ta hɛtmatar maazla hay a la na, anja ta mbɔɔdamara menjey ata sem dɔga zleezle, anja ta kɔzlam zana nga sak meefɔrey vaw sem fa vaw, asaya, anja ta pɛtkwalam sem daa bebɔɔdes nga wuzwa na, ata ta mbɔɔdamara menjey ata da bɔla cay. <sup>14</sup> Da ray ngene, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bɔla na, Gazlavay a da sɛrdakwar banay ma fɛna nga ndɔhay daa berney nga Tir ta nga Sidanw. <sup>15</sup> Akwar, ndɔhay da Kapernayum may, ka wulkam na, Gazlavay a ngɔlkwar la a vad daw? Ara kɔne ba. Sasɔkar jak, a da kɔzlakwar aa slam nga ndɔhay mamɔctakaya.»

<sup>16</sup> Yesu a lɔvtar a gula anɔa hay: «Ndaw masa fa cɛnkwar mey na, a key ngene, a cɔnya mey may. Ndaw masa ma tɔba mey akwar ba na, a key a tɔbey mey adaw ba may. Asaya, ndaw ma rɔsya na, a key ngene a rɔsa ndaw ma slɔrdiwa.»

*Ndɔhay kwakwar maasala a ray a cew heyey a vɔhmawa da pɔkey*

<sup>17</sup> Ndɔhay meslɔrey hay kwakwar maasala a ray a cew heyey, a vɔhmawa ta meesɔmey ga, a lɔvmar a Yesu: «Bay Mahura, daa masa ala faa guzlam ta mezɔley akah na, kwa malula hay may a cɛnmandar mey.»

<sup>18</sup> Yesu a mbɔɔdatara, a lɔvtar: «Yah, ya ta hɔtar \*Satan la fa tɔɔwa anda mezɔmey nga var ma kawa da vad ngada hwayak. <sup>19</sup> Yaw, jɔkam slɔmay, ya ta vɔlkwar gɔdan la nga pey salay a ray zezekw hay ta arac hay, asaya, ya ta vɔlkwar gɔdan la nga fɛna gɔdan nga masa-gɔra hay nga Bay Gazlavay tabiya. Kwa cek fa da hɔtfakwar daa ba. <sup>20</sup> Ama ka da sasɔsam maja malula hay ma cɛnmakwar mey ba. Sasɔsam na, maja mezɔley akwar hay mawuzlalatakaya da gazlavay da vad.»

*Yesu a kar suse a Gazlavay ta meesɔmey (Matiye 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Wure wure ngene, \*Mesɔfney nga Gazlavay a vɔlar meesɔmey a Yesu. Ta', Yesu a hɔlma Gazlavay, a lɔvey: «Waa Papay Bay Gazlavay, ndaw ma wa slam da vad ta da hwayak, ya fa kaka suse, maja ka ta wuzdɔrwa maaya akah la a ndɔhay ma sɛra cek ba anda bɔza hay mecɔhe hay. Ama ngada ndɔhay masa ta lenɔesl ma sɛra cek na, ka ta bɔda maaya ha sem fa ata. Ahaw Papay, maja ta mbafaka sem nga ka kɔne.»

<sup>22</sup> Ta', a lɔvtar a ndɔhay: «Papay ta vɔldatiwa cek hay tabiya sem asi har adaw. Kwa ndaw pal ma sɔrya, yah, \*Bɔz nga Ndaw na, daa ba, si Papay. Asaya, kwa ndaw pal ma sɛra Papay daa ba may, si yah, Bɔz anɔa, lenɔ ndɔhay masa yah ma wudfey nga wuzdatara.»

**10:11** 10.11 SNM 13.51; 18.6    **10:12** 10.12 Mt 10.15    **10:13** 10.13-14 Iz 23.1-16    **10:15** 10.15 Iz 14.13, 15    **10:16** 10.16 9.48; Mt 18.5; Mk 9.37; Jan 13.20    **10:17** 10.17 9.10; Mk 6.30    **10:18** 10.18 Jan 12.31; CWJ 12.9    **10:19** 10.19 Ps 91.13    **10:20** 10.20 Mab 32.32; Fɛl 4.3; CWJ 3.5    **10:21** 10.21 4.18; Mt 11.25    **10:22** 10.22 Mt 11.27

<sup>23</sup> Fa dɔba ha, ta', a mbɔdɛy dey ngada fa gula anɔa hay, a lɔvtar ngada ata taava ata: «Maaya nɔa Gazlavay aa da ray akwar maja akwar ma hɔtmar cek masa Gazlavay ma ka kedɛ ta dey akwar. <sup>24</sup> Ama ya fa lɔvkwar, ndɔhay ma tɔla mey nɔa Gazlavay zleezle ta bay hay ga, ta wudam la nɔa hɔtmar cek masa akwar ma hɔtmar kedɛ, ama ta hɔtmar daa ba. Ta wudam la nɔa cɛndamara cek masa akwar ma cɛndamara kedɛ, ama ta cɛndamara daa ba.»

### *Mey-menɔey ta ndaw Samari*

<sup>25</sup> Fetede na, \*ndaw maa sɛrkada kwakwas nɔa Mawiz daha, a wudɛy nɔa jada Yesu. Ta', a slɔkdɛy, aa cɔfda, a lɔvar: «Bay adaw, ya da key amba ya hɔtey heter mendɔvey ba na, me?» <sup>26</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Mawuzlalakaya daa kwakwas alɔkwa na, kwariya? Masa kah ma janga na, ka cɛnda na, kwara?» <sup>27</sup> Ndaw aha, a mbɔddara a Yesu, a lɔvar: «Mey a, a lɔvey: “Si ka wuda Bay Gazlavay akah ta mevel akah cɔpa, ta mesɔfney akah cɔpa, ta gɔdan akah cɔpa, ta lenɔesl akah cɔpa. Si ka wuda meseembew akah anda kah ma wuda ray akah.”» <sup>28</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Yawa, ka ta mbɔddiwa la maaya kalah. Daw ta ka kɔne, ka hɔtey heter mendɔvey ba la.»

<sup>29</sup> Ama ndaw aha a wudɛy amba a bɔla hwaray daa dey anɔa. Da ray nɔgene, aa cɔfda Yesu saya, a lɔvar: «Meseembew adaw na, wa?»

<sup>30</sup> Yesu aa guzlar saya, a lɔvar: «Ndaw \*Jɔwif daha a slɔkdɛy da \*Jeruzelem, a daw a Jerikwaw. A da daw na, a har mayal hay. Mayal hay a, a kɔzamarara, a kɔdmara, a mbɔkdamara hɔdek hɔdek nɔa mɔcey. <sup>31</sup> Fa dɔba ha, \*ndaw ma ka kwakwas nɔa Gazlavay daha, a daw taa cɔved e nɔgene. A hɔtar ndaw masa mayal hay ma kɔdmara heyey. Ta', a zlenɔgedɛy, a daw dɔren ta anɔa. <sup>32</sup> Fa dɔba ha, ndaw ma ka kwakwas nɔa Gazlavay mekele daha masa da wuzlah ndɔhay nɔa \*Levi, a daw taa slam aha nɔgene may. A hɔtar ndaw masa mayal hay ma kɔdmara heyey na, ta', a zlenɔgedɛy a daw dɔren ta anɔa, anda ndaw nɔgeeme heyey saya na, gway. <sup>33</sup> Ama, ndaw-mɔlak daha, ara ndaw \*Samari, fa daw taa cɔved e nɔgene may. A wusey a cakay ndaw masa mayal hay ma kɔdmara kedɛ na, a nɔka na, a kar dey-ceceh. <sup>34</sup> Ta', a nɔgɔchey a cakay a, a kar mal ta slalak fa mbɔlek e, a mbɔzra. Fa dɔba ha, a la a ray zɔngwaw anɔa, ta', a handa aa way meney nɔa mɔlak hay, a nɔkfar dey. <sup>35</sup> Pɛpɛrek e, masa fa da daw aa mɛpɔkey anɔa na, ta' a vɔlar dala a bay nɔa way a, a lɔvar: “Nɔkfayawa dey fa ndaw kedɛ. Pas masa ya ta vɔhwa cay daa mɛpɔkey adaw na, yah ta ray adaw, ya pɔlkawa cek tabiya masa ka maa zɔdda maja anɔa fa dɔba adaw la.”» <sup>36</sup> Masa Yesu ma ndɔvda mey-menɔey kedɛ cay na, ta', aa cɔfda \*ndaw maa sɛrkada kwakwas nɔa Mawiz heyey, a lɔvar: «Da wuzlah ndɔhay maakar kedɛ na, meseembew nɔa ndaw masa mayal hay ma kɔdmara kaa na, wa?» <sup>37</sup> \*Ndaw maa sɛrkada kwakwas nɔa Mawiz a, a mbɔddara, a lɔvar: «Meseembew anɔa na, ara ndaw masa ma sɛrfar dey-ceceh.» Ta', Yesu a lɔvar: «Daw, ta ka kɔne.»

### *Mey da ray ata Marta ta Mari*

<sup>38</sup> Ata Yesu ta gula anɔa hay fa diyam daa cɔved. Masa ata ma wusam la a slala daha na, fetede, nɔgwas daha mezɔley Marta, a nɔgɔla Yesu a way anɔa. <sup>39</sup> Dam-mamaha daha, mezɔley \*Mari, cɔkwam! a nɔey a cakay

**10:24** 10.24 1Pi 1.10-12    **10:25** 10.25 18.18; Mt 19.16; Mk 10.17    **10:27** 10.27 Mt 22.37, 39  
**10:28** 10.28 Lev 18.5; Rm 10.5; Gal 3.12; Jan 13.17    **10:33** 10.33 Samari: Mt 10.5; Lk 9.52; 17.11,  
16; Jan 4.9, 39-40; SNM 1.8; 8.1, 5, 14-17, 25; 9.31    **10:38** 10.38-40 Jan 11.2; 12.2-3

Bay Mahura, fa jøkey slømay fa mey anga masa aa ma kada. <sup>40</sup> Marta fa key sløra hay mekele mekele ga daa hejek. Ta', a sawa fa Yesu, a løvar: «Bay Mahura, dam-mama adaw a mbøkdatiwa sløra hay tabiya a ray adaw anda kede na, a mbafaka gway daw? Løvar nga sawa nga jønya.» <sup>41</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Marta, Marta, ka fa høba ray akah maja ka fa key cek hay mekele mekele ga. <sup>42</sup> Ama cek pal mahura nga key daha. Ara cek masa Mari ma ka kede. Ndaw ma gwa nga tøka daa ba.»

## 11

### *Mey da ray medørey-dangay (Matiye 6.9-13; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Ta pas langar daha, Yesu fa dørey dangay daa slam daha. Masa aa ma ndøvda cay na, ndaw pal dasi gula anga hay, aa cøfda, a løvar: «Bay Mahura, sasørkadandar medørey dangay anda \*Jan maa sørkadata gula anga hay cey.» <sup>2</sup> Yesu a løvtar: «Da akwar fa døram dangay na, løvam:

Papan Bay Gazlavay,  
anja ndøhay tabiya nga namaka ray  
maja kah na, Bay Gazlavay pal.

Maaya na, ka wa bøla tabiya.

<sup>3</sup> Vøldar cek mezømey nga wusndar fa dar a, fa dar a.

<sup>4</sup> Mbøkdamandara mebørey ala,  
maja ala may, ala fa mbøkdamatara mebørey  
nga ndøhay ma kamandar cek maaya ba.

Jøfndar amba cek a batandar nga key mebørey ba.»

<sup>5</sup> Yesu aa guzltar mey-menjey da ray medørey-dangay a gula anga hay, a løvtar: «Da ndaw da wuzlah akwar, jam anga daha na, a daw fa anga ta wuzlah-tavad amba aa cøfda, a løvar: “Jam adaw, vølya penj maakar yaa dødey cey, <sup>6</sup> maja mandala adaw ta sawa la da pøkey ta way adaw, ama cek mezømey amba ya vølar daa ba.” <sup>7</sup> Jam anga ha a mbøfdara da way da way, a løvar: “Ka sørdaya banay ba. Ya ta gørcø mey-mbew cay, ala manatakaya ta bøz adaw hay. Ya gwa ya sløkdøey amba ya vølka penj ba.”» <sup>8</sup> Yesu a løvey saya: «Ya fa løvkwar kwa ndaw aha, a wudøey nga sløkdøey ba na, a sløkdøey la. A da sløkdøey na, maja ata jam ba, ama maja da ta vølar daa ba na, jam anga ha a daa cøfda dey ga, hwaray fa da kar daa ba. Anda kede, a vølar cek tabiya masa jam anga ha ma wudøey la.

<sup>9</sup> «Yah na, ya fa løvkwar: Cacøfdam cek fa Bay Gazlavay, a vøldakwara la. Søpam cek fa Gazlavay, ka høtam la. Zølam fa mey-mbew, a wurkwara la, <sup>10</sup> maja kwa waawa maa cøfdafar cek na, a vølar la. Kwa waawa ma søpey cek fa vøfda na, a høtey la. Kwa waawa ma zøley fa mey-mbew na, a wurara la.

<sup>11</sup> «Akwar papan nga bøza hay, da bøzey akah aa cøfdafaka ewet na, ka vølar zezekw la daw? <sup>12</sup> Yaw, da aa cøfdafaka slesled na, ka vølar arac la daw? <sup>13</sup> Akwar ndøhay malamba hay ma!, ka sørmara nga vøley cek maaya ngada bøz akwar hay. Da køne na, kaa wara Papakw akwar Bay Gazlavay da vad a vøltar Mesøfney anga ngada ndøhay masa maa cøfdafamara ba na, kwara?»

### *Gødan nga Bay Gazlavay a fønø gødan nga Satan (Matiye 12.22-30; Mark 3.20-27)*

**11:1** 11.1 5.16    **11:2** 11.2 ka wa bøla tabiya (mewey nga Gazlavay da ray ndøhay): 4.43; 9.2, 62; 10.9, 11; 17.21; 19.11; SNM 1.6-8; 19.8; 28.23, 31    **11:3** 11.3 12.22-32    **11:7** 11.7-8 18.5    **11:9** 11.9 Mt 7.7

<sup>14</sup> Pas pal daha Yesu a bōley malula da ray ndaw ma gwa meeguzley ba daha. Masa an̄ga ma bōla malula ha cay na, ndaw a, aa guzley dōba. Ndōhay tabiya fetede a rōzlam. <sup>15</sup> Ama ndōhay siya da wuzlah ata a lōvam: «Ara \*Beyelzebul, bay n̄ga mesōfney maaya ba hay ma vōlar gōdan̄ n̄ga bōley malula da ray ndōhay.» <sup>16</sup> Siya hay a sōpam cōved n̄ga jadamara, a lōvmar n̄ga key maazla n̄ga wuzda gōdan̄ an̄ga a sawa ta fa Bay Gazlavay. <sup>17</sup> Ama Yesu a sōra mewulkey ata, ta', a lōvtar: «Da ndōhay daa hwayak pal a kam vōram da wuzlah ata na, hwayak a n̄gene a nōsey la. Daa vōram a n̄gene, way hay a bōzlam la. <sup>18</sup> Da gula hay n̄ga \*Satan, a kam vōram da wuzlah ata na, kaa wara Satan a, a da cōmtar ray n̄ga wey da ray ata na, kwara dōba wura? Yaw, ya lōvkwar anda kede na, maja ka lōvam ya bōley malula da ray ndōhay ta gōdan̄ n̄ga Beyelzebul. <sup>19</sup> Da kōne na, kaa gula akwar hay a bōlam malula ta gōdan̄ n̄ga wa? Ka lōvam ta gōdan̄ n̄ga Gazlavay, ba diya? Da ray n̄gene, gula akwar hay a, a wuzdamakwara la mey akwar n̄gene ara an̄ga ba. <sup>20</sup> Fara fara, ya bōley malula da ray ndōhay na, ara ta gōdan̄ n̄ga Gazlavay. A wudfey n̄ga lōvey, Gazlavay fa wey da ray akwar cay.»

<sup>21</sup> Yesu a n̄gey mey saya, a lōvey: «Da ndaw masa-gōdan̄ fa jōda zleley an̄ga ta cek ma ka vōram na, zleley an̄ga ha mapakaya maaya maaya, cek a wusfar ba. <sup>22</sup> Ama da ndaw mekele ma fōna ta gōdan̄ a sawa, a kōrza ndaw aha, a pōrlara cek mekey vōram an̄ga hay tabiya masa an̄ga ma jōda zleley an̄ga ta an̄ga. A hōlra zleley an̄ga tabiya, a wunkatara a ndōhay an̄ga hay.

<sup>23</sup> «Yaw, da ndaw aa ta yah daa ba na, n̄gene ndaw a ara masa-gōra ad̄aw. Asaya, da ndaw a gōmey n̄ga jōnya n̄ga bōcwa ndōhay aa cōved ad̄aw ba na, a key n̄gene, aa wadatar ray.»

*Mey da ray malula ma vōhwa a ray ndaw saya  
(Matiye 12.43-45)*

<sup>24</sup> Yesu aa guzley saya, a lōvey: «Da masa malula ta bey sem da ray ndaw na, a daw a pōkey da ley saw, a sōpey slam n̄ga mōskey vaw. Da ta hōtey daa ba na, a lōvey: “N̄gama ya vōhey aa slam ad̄aw masa yah ma bawa da hwad̄ a heyey.” <sup>25</sup> Ta', a vōhey a ray ndaw aha aa slam an̄ga heyey, a hōtfar slam aha madiykaya maaya maaya. <sup>26</sup> Da ray n̄gene, malula ha a daw a n̄gōlwa malula hay mekele maasala ma fōnmara ta hōma. A samawa a ray ndaw a heyey. Anda kede, ndaw aha a da sōrey banay ma fōna masa n̄geeme.»

*Maaya n̄ga Gazlavay na, aa da ray wa hay wa?*

<sup>27</sup> Masa Yesu ma kada mey kede la na, n̄gwas daha da wuzlah ndōhay makustakaya kaa heyey, aa guzlar a Yesu, a lōvar: «Maaya n̄ga Gazlavay aa da ray n̄gwas masa kah ma yawa da hwad̄ an̄ga, kah ma sa dōwa an̄ga!» <sup>28</sup> Yesu a lōvar: «Ahaw, ama maaya n̄ga Gazlavay n̄ga sawa jak na, a ray ndōhay ma jōkam slōmay fa mey n̄ga Gazlavay, ma kadamara slōra ta mey a.»

*Ndōhay aa cōfdamara Yesu n̄ga key maazla  
(Matiye 12.38-42)*

<sup>29</sup> Ndōhay ga fa kumawa ma fōna ma fōna a cakay Yesu. Yesu a zlar n̄gaa guzley, a lōvey: «Ndōhay masa wure kede kaa na, maaya ba hay.



Aa cəfdam maazla masa da gazlavay da vad ma wuzda ara Gazlavay ma slərđiwa. Ama a hətmar maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle. <sup>30</sup> Anda Gazlavay ma ka maazla ta Jawnas zleezle ngada ndəhay daa berney nga Niniwe, ara kəne may ta yah, \*Bəz nga Ndaw, ma da tərey nga maazla ngada ndəhay masa wure keđe. <sup>31</sup> Yaw, ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, ngwas ma key bay daa hwayak nga Saba zleezle, a lacawa ray la nga mbəđkwar ray, akwar ndəhay masa wure keđe, maja anğa na, a sawa da dərəŋ nga cəney mey maaya nga Bay \*Salamanw, ndaw ta lenğesl. Nəkmara, da wuzlah akwar feđe, ndaw ma fəna Bay Salamanw daha! <sup>32</sup> Ta pas sariya na, ndəhay daa berney nga Niniwe heyey, a lacamawa ray la nga mbəđmakwar ray, akwar ndəhay masa wure keđe, maja daa masa ata ma cəndamara mey nga Gazlavay masa Jawnas ma wuzdatara na, ta mbəđdamara menjey ata sem. Nəkmara, da wuzlah akwar feđe, ndaw ma fəna Jawnas daha!»

*Mey-menğey ta slam-mewedey*  
(Matiye 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menğey: «Da ndaw ta gədey awaw la aa petərła nga wedey slam na, a dəpa ba. Ama a pa aa slam mepey petərła nga wađa slam daa way a, amba ndəhay ma mbəzam a hwađ a na, a hətmar dey. <sup>34</sup> Bəz nga dey akah na, fa wađa vaw akah anda petərła ma wađa slam. Da bəz nga dey akah anğa maaya maaya na, kah daa slam-mewedey. Ama da dey akah aa maaya ba na, ngene, kah daa ləvaŋ. <sup>35</sup> Anda keđe, wey vaw anja slam-mewedey daa kah ngene na, nga tərey nga ləvaŋ ba. <sup>36</sup> Ama da vaw akah cəpa aa daa slam-mewedey, ləvaŋ da hwađ a kwa kuset kədey daa ba na, ngene, vaw akah a da wedey anda petərła ma wađa slam.»

*Yesu a mbəđtar ray a Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz*  
(Matiye 23.1-36; Mark 12.38-40)

<sup>37</sup> Masa Yesu ma ndəvda meeguzley cay na, ndaw Fariza daha a zəla a way anğa nga zəmey đaf. Ta', a diyam, a mbəzam a way a, a njam nga zəmey đaf. <sup>38</sup> Ndaw Fariza heyey a rəzley, maja Yesu ta pəra har nga zəmey đaf anda kwakwas nga \*Fariza hay a ma ləvey na, daa ba. <sup>39</sup> Bay Mahura a ləvar: «Akwar Fariza hay, akwar fa pərmara dəba nga vəley nga đaf ta vəley nga yam akwar hay maaya maaya nga səpey kwakwas akwar, ama mevel akwar na, marəhkaya ta mewulkey nga leley, ta nga key maagway. <sup>40</sup> Akwar ndəhay marəzltakaya hay! Gazlavay ma karawa dəba nga cek hay a na, ta karawa hwađ a daa ba daw? <sup>41</sup> Ama da ka wuđam mevel akwar nga tərey maaya fa mey nga Gazlavay, maaya na, ka vəlmatar cek masa daa vəley akwar hay a masa-viya hay.

<sup>42</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay. Akwar fa wunkamata cek akwar hay tabiya slam kuraw, akwar fa vəldamara slam pal a Gazlavay, kwa cek hay mecəhe mecəhe ma cərda lar, ta gwaslaf nga lar mekele mekele daa jerne akwar hay na, akwar fa wunkamara kəne may. Ama ka sərřadamara nga key cek maaya ta cəved e a ndəhay ba. Asaya,

ka wudmara Gazlavay ba. Sasøkar jak, cek hay a ngene na, ara cek hay maaya nga key. Ka da mbøkdamara nga key cek hay siya hay ba may.

<sup>43</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay, maja daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay na, ka wudam menjey aa slam maaya masa fa mey. Ka wudam ndøhay a camakwar har ta meney ray fa mey nga ndøhay makustakaya ga. <sup>44</sup> Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay, maja akwar anda cøvay hay ma høtey ba masa ma katar hezey a ndøhay ma diyam ta ray a, kwa a sørmara ba.»

<sup>45</sup> Ndaw pal da wuzlah \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz a mbøddara, a løvar: «Waa bay ala, kaa guzley anda kefe na, a key ka cøfndar ala ndøhay maa sørkada kwakwas may.»

<sup>46</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Akwar ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz may, banay a sawa la a ray akwar, maja akwar fa bamawa kwakwas hay maadakw a maadakw a masa ndøhay a gwamara nga søpmara ba. Ama ka gømam nga jønmata nga søpey kwakwas hay a, kwa nekødey ba. <sup>47</sup> Banay a sawa la a ray akwar, akwar masa ma lømamata cøvay hay nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle nga mbey, anja ara papan nga papakw akwar hay ma kødmata jak. <sup>48</sup> Anda kefe, akwar fa wuzdamara a ndøhay sløra nga papan nga papakw akwar hay ngene na, a mbafakwar. Ata na, ta kødmata ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle sem, akwar kwa ka lømamata cøvay ata hay maaya maaya. <sup>49</sup> Maja ngene, Bay Gazlavay ma søra cek tabiya, a løvey: “Ya da slørwa ndøhay ma tøla mey adaw, ta ndøhay meslørey. A da sørdamata banay ta siya hay da wuzlah ata, siya hay may, a da kødmata vagay.” <sup>50</sup> Da ray ngene, mambaz nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay tabiya masa ma møcam døga nga mezley nga bøla na, a hufey la a ray ndøhay masa wure kefe. <sup>51</sup> A kødam teesed na, \*Abel. Asaya, ta kødam ndøhay mekele mekele la haa kasl fa \*Zakari masa ata ma kødmara daa walan nga slam-meføkey cek ngada Gazlavay ta \*Way nga Gazlavay. Fara fara, ya fa løvkwar, Gazlavay a katar sariya la a ndøhay masa wure kefe maja ata.

<sup>52</sup> «Akwar ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz, banay a sawa la a ray akwar maja akwar ta badamara mey nga Gazlavay sem fa ndøhay anda ndaw ma bøy lekøle nga mey-slam.»

<sup>53</sup> Masa Yesu ma bawa la da way ndaw Fariza heyey na, ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay, mevel a catar ga. Ta', aa cøfdamara da ray mey hay mekele mekele, <sup>54</sup> amba da ta høtam mey maaya ba la na, a dadødfamar mey.

## 12

### *Yesu a patar lengesl a gula anga hay (Matiye 10.26, 27)*

<sup>1</sup> Daa masa Yesu fa kam yawa ta \*Fariza hay lenj ta \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz heyey na, ndøhay ga ta kusam la, a key gabal weewe, kwa slam nga lecey daa ba. Yesu aa guzltar a gula anga hay døgay, a løvtar: «Wam vaw fa cek ma høsla penj nga Fariza hay. Anda meløvey, wam vaw fa Fariza hay, ndøhay masa ta neneh cew. <sup>2</sup> Cek tabiya masa ndøhay ma badamara, a wuzwa la a palah, cek hay masa ndøhay ma sørmara ba na, a sørmara la. <sup>3</sup> Maja ngene, cek tabiya masa akwar ma kadamara ta tavad

**11:42** 11.42 Mt 23.23; Lk 18.12      **11:43** 11.43 20.46; Mk 12.38-39      **11:47** 11.47-48 SNM 7.52  
**11:49** 11.49 6.13      **11:51** 11.51 MC 4.8-10; 2Mev 24.20-22      **11:52** 11.52 Mt 16.19      **11:53**  
11.53-54 20.20      **12:1** 12.1 Mt 16.6; Mk 8.15      **12:2** 12.2 8.17; Mk 4.22

daa ləvan na, ndəhay tabiya a cəndamara la taa pas. Mey tabiya masa akwar maa səkdamara taa səkey da ver na, a wuzdamara la ta gədan daa slam metəley mey.»

*Maaya nga z lurey na, ta wa?*

*(Matiye 10.28-31)*

<sup>4</sup> Yesu a ləvtar: «Ya fa ləvkwar, jam adaw hay, ka da z l uram ta ndəhay ma da kədmakwar vagay ba, maja a da kədam na, vaw akwar daada gway. Fa dəba ha, fa da gwamara nga kamakwar cek mekele daa saba. <sup>5</sup> Amba ya wuzdakwara ndaw masa akwar ma da z l uram ta an ga. Z l uram na, ta Gazlavay gway, maja ta kədkwar vagay la na, fa dəba ha, a gwa nga kəzlakwar aa vəged nga awaw magaza saya. Fara fara, ya fa ləvkwar, z l uram ta an ga.

<sup>6</sup> «Diyən mecəhe mecəhe z lam na, a gwa nga hədkedey dala cew daada, ba daw? Ama Gazlavay a sərta dīyan hay a pal pal tabiya. <sup>7</sup> Akwar may, kwa en gwec nga ray akwar hay na, masləftakaya pal pal tabiya. Ka da z l uram ba! Akwar na, Gazlavay a wudkwar a fəna dīyan hay mecəhe mecəhe ga n gene, ba daw?»

*Mey da ray mekey sede da ray Yesu*

*(Matiye 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Yesu a ləvtar saya: «Ehe, ya fa ləvkwar saya, kwa waawa ma ləvey fa mey nga ndəhay, an ga ndaw adaw na, n gene, yah, \*Bəz nga Ndaw, ya da ləvey fa mey nga maslan hay nga Gazlavay da vad ta pas sariya, an ga ndaw adaw may. <sup>9</sup> Ama ndaw ma ləvey fa mey nga ndəhay a sərya ba na, yah, Bəz nga Ndaw, ya da ləvey fa mey nga maslan hay nga Gazlavay ta pas sariya, ya səra ba may.

<sup>10</sup> «Kwa waawa maa guzley mey maaya ba da ray adaw, yah, Bəz nga Ndaw na, Gazlavay a mbəkdara mebərey an ga la. Ama ndaw ma cəda \*Mesəfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbəkdara mebərey an ga daa ba sələk.

<sup>11</sup> «Da a handamakwar aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay nga key sariya, da daa ba, fa mey nga ndəhay mahura hay ta bay hay amba a kamakwar sariya na, ka da z l uram ba, ray akwar a da həbey da ray mey masa akwar ma da mbəfdamatara nga ləhey ray akwar ba. <sup>12</sup> Mey masa akwar ma da mbəfdamatara na, Mesəfney nga Gazlavay a wuzdakwara la ta pas n gene.»

*Mey-men ge y ta ndaw masa-z leley marəzlkaya*

<sup>13</sup> Ndaw pal da wuzlah ndəhay ga da cakay Yesu heyey a ləvar: «Bay adaw, ləvar a məlma adaw mahura nga wunkandara z leley nga papa ala ma mbəkdandara cey!»

<sup>14</sup> Yesu a mbəfdara, a ləvar: «Jam adaw, ma paya nga dəsley mey da wuzlah akwar ta nga wunkakwara z leley akwar na, wa?» <sup>15</sup> Fa dəba ha, aa guzltar a ndəhay tabiya, a ləvtar: «Wam vaw, ka da səpam nga key z leley ta har akwar ba. Kwa ndaw, an ga ta z leley ga na, heter an ga fa da n jey maja z leley a na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', aa guzltar mey-men ge y, a ləvtar: «Ndaw daha, an ga ta z leley ga. Ley an ga hay ta kam cek la maaya maaya. <sup>17</sup> Anda kedə, ndaw aha, a wulkey, a ləvey: “Slam nga pata cek adaw hay daa saba. Ya da key na, kwara?” <sup>18</sup> Fa dəba ha, a ləvey: “Aha! Ya səra cek masa yah ma da ka.

Ngama ya h bta wuded  daw hay c pa, ya l mta mahura mahura, ya b cta daw  daw ta zleley  daw hay tabiya a hwa  a. <sup>19</sup> Fa d ba ha, ya da l vey: Zleley  daw fa da nd vey daa ba, a key mevey weewe la. Ya da m skey vaw, ya da z mey cek, ya da sey cek, ya da njei daa wiya.”

<sup>20</sup> «Ama Gazlavay a l var a ndaw aha: “Kah na, ndaw mar zlkaya, dasi tava  ke e, ya da la mes fney akah. Zleley masa kah ma b ca  gene na,  gada wa?”»

<sup>21</sup> Da ray  gene, Yesu a wuzdatara mey a, a nd hay da cakay a heyey, a l vtar: «Nd hay masa ma b cam zleley da b la ke e  gada ata ray ata na, a key  gene, a kam cek ma mbafar a Gazlavay ba. Ata letek ta ndaw a ke e.»

*Mey da ray mepey Gazlavay  ga ndaw fara fara  
(Matiye 6.25-34)*

<sup>22</sup> Fa d ba ha, Yesu aa guzltar a gula an a hay, a l vtar: «Maja  gene, ya fa l vkwar fara fara, daa menjei akwar na, ray akwar a da h bey da ray cek mez mey ta cek mesei ba. Asaya, ray akwar a da h bey da ray zana  ga k zley fa vaw akwar ba. <sup>23</sup> Ya l vkwar anda ke e na, maja cek mez mey a f na heter akwar ba, zana may, a f na vaw akwar ba.

<sup>24</sup> «Yaw, wulkam da ray  iyani hay cey! Fa sl kam daa ba, fa  g mam daw daa ba, kwa wuded  ta hay daa ba, ama Gazlavay fa v ltar cek mez mey c n a. Akwar na, ka f nmata  iyani hay ba daw? <sup>25</sup> Da wuzlah akwar ndaw ma gwa  ga pei kwa  ar pal a ray  ar an a da b la ta mewulkey an a na, wa? <sup>26</sup> Da ka gwamara mekey cek mec he ba na, ka h bam ray da ray cek hay mekele na, maja me?

<sup>27</sup> «N kmara meefekwey hay da lei cey! Aa fakwam na, kwara? A kam sl ra ba, a cam zana ba, ama ya fa l vkwar, kwa Bay \*Salaman w zleezle ta zleley ga ta gwa  ga k zley zana ma mbey anda meefekwey pal na, daa ba. <sup>28</sup> Gazlavay a ka amba kusaf aa fekwey tasana, ama mandaw na, kusaf a, a wewurey. Da Gazlavay fa key cek maaya  gada kusaf masa awaw ma da wawura anda ke e na, Gazlavay a n kfakwar dey ma f na kusaf a  gene daa ba daw? Akwar masa ma pamara Gazlavay  ga ndaw akwar fara fara ba  gene, s mara Gazlavay a k zlkwar zana la ma f na meefekwey hay a. <sup>29</sup> Anda ke e, ray akwar a da h bey mandaw mandaw da ray cek mez mey ta da ray cek mesei ba. Ka da zluram maja cek hay a ba. <sup>30</sup> Ma h bam ray maja cek hay a  gene na, nd hay da b la ke e masa ma s mara Gazlavay ba. Ama akwar na, Papakw akwar, Bay Gazlavay, a s ra cek masa akwar ma wu am. <sup>31</sup> Anda ke e, s pam na, Gazlavay  ga wey da ray akwar. Fa d ba ha, Bay Gazlavay a v ldakwara cek hay siya la may.»

*Mey da ray me cey zleley da gazlavay da vad  
(Matiye 6.19-21)*

<sup>32</sup> Yesu a l vtar a gula an a hay: «Akwar na, ga daa ba anda t ban hay masa  guyer k  ey, ama ka da zluram ba, maja ta mbafar la a Papakw akwar amba a v lkwar cek hay maaya masa an a ma  iytara  gada nd hay masa an a fa wey da ray ata. <sup>33</sup> H dkadamata cek akwar hay, wunkamatara dala ha a masa-viya hay. S pam  ga b cey zleley \* na, aa

**12:19** 12.19-20 Ps 49.21    **12:22** 12.22-32 11.3    **12:24** 12.24 Ps 147.9    **12:27** 12.27 1Bay 10

**12:28** 12.28 Mt 14.31    **12:32** 12.32 Iz 41.14; Lk 22.29    \* **12:33** 12.33 zleley: Yesu a wu ey  ga l vey na, da ka fa kar cek ma mbafar a Gazlavay na, mawur ay akah mapakaya da gazlavay da vad anda zleley akah ma ckaya a n sey ba, a nd vey ba.

slam masa menjey nga sɔrmataw da vad. Fetedɛ zleley akwar a fa da ndɔvey daa ba. Anda kedɛ, mayal hay a gwamara nga lalamara daa ba, kwa maaca a gwa nga nɔsa ba. <sup>34</sup> Sɔrmara, daa slam masa zleley akwar aa da hwadɛ a na, mevel akwar may aa fetedɛ.»

*Mey da ray mewey vaw nga key slɛra ngada Gazlavay*

<sup>35</sup> Yesu a lɔvtar: «Njam vaw madɛykaya mandaw mandaw nga key slɛra ngada Gazlavay. Ka da mɛcmata petɔrla akwar hay ba, <sup>36</sup> anda ndɔhay ma ka slɛra ma sɛkwɛmara bay nga way ma lawa daa gwagway nga kwakwa ta tavadɛ. A sɛkwɛmara amba a wurmara mey-mbew fiyaw da masa ta vɔhwa cay, fa zɔley fa mey-mbew. <sup>37</sup> Da bay nga way a sawa, a hɔtfatar ata ta dey na, meesɔmey daha ngada ndɔhay ma ka slɛra hay a. Ya fa lɔvkwar fara fara, bay nga way a, a pa zana nga slɛra fa vaw, a zɔltɔrwa, a njadata, a vɔltar cek mezɔmey. <sup>38</sup> Kwa a vɔhwa ta wuzlah-tavadɛ, kwa ta slam ngaa pɔrek, a hɔtfatar ata ta dey na, meesɔmey daha ngada ndɔhay a.

<sup>39</sup> «Jɔkam slɛmay maaya maaya, da bay nga way a sɛra dɛr masa ndaw-mayal ma da daw a way anɔa na, a mbɛkda ndaw-mayal a nga slɛna way anɔa ha la daw? <sup>40</sup> Yaw, akwar may, wam vaw maaya maaya maja yah, \*Bɛz nga Ndaw, ya da vɔhwa na, kwa ka sɔrmara dɛr a ba.»

*Mey da ray ndaw ma ka slɛra maaya ta maaya ba  
(Matiye 24.45-51)*

<sup>41</sup> \*Piyer aa cɛfɛda Yesu, a lɔvar: «Bay Mahura, kaa guzley ta mey-menɔey kedɛ na, ngada ala daw, ngada ndɔhay tabiya daw?»

<sup>42</sup> Bay Mahura a mbɛɛdara, a lɔvar: «Ndaw ma ka slɛra maaya ta lenɔesl na, wura? Ndaw ma ka slɛra maaya ta lenɔesl na, ara ndaw masa bay anɔa ma da pa nga mahura da ray ma ka slɛra anɔa hay cɔpa, amba a vɔltar cek mezɔmey daa masa may fa catar. <sup>43</sup> Da masa bay anɔa ha a sawa a hɔtfar anɔa fa ka slɛra ha na, ndaw ma ka slɛra ha aa sɔmey la. <sup>44</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, bay anɔa ha, a da vɔldara zleley anɔa hay cɔpa a har anɔa amba a nɛkfar dey. <sup>45</sup> Ama ndaw ma ka slɛra masa ma ley mewulkey anɔa wal na, a lɔvey: “Bay adaw fa da vɔhwa gweegwe daa ba.” Ta’, a kɛɛta ndɔhay ma ka slɛra hay mezɔle hay ta manɔusa hay. A zɔmey cek, a sey wuzam, a wey. <sup>46</sup> Fa dɔba ha, bay anɔa ha na, a da vɔhwa ta pas masa ndaw ma ka slɛra ha fa wulkey da ray a daa ba, asaya, kwa fa da sɛra ler e daa ba. Bay anɔa ha a da bɔla da way anɔa, a da sɛrda banay anda anɔa ma da sɛrdata banay ta ndɔhay ma tɔba mey nga Gazlavay ba.»

<sup>47</sup> Yesu a lɔvar saya: «Ndaw ma ka slɛra masa ma sɛra cek masa bay anɔa ma wudɛy, ama a wey vaw fa slɛra anɔa ba, asaya, a key cek masa anɔa ma lɔvar ba na, ndaw aha, a hɔtey mekɔɛɛy ga la. <sup>48</sup> Da ndaw ma ka slɛra lanɔar a sɛra cek masa bay anɔa ma wudɛy ba, ama ta key cek maaya ba la tɔɛɛ nga kɔɛɛy na, a da hɔtey mekɔɛɛy nekɔɛɛy gway. Ndaw masa Gazlavay ta vɔlar cek la ga a har anɔa na, a daa cɛɛɛɛɛɛɛɛ ga kɔne may. Ndaw masa Gazlavay ta vɔlar slɛra mahura la nga key na, a daa cɛɛɛɛɛɛɛɛɛ nga ka slɛra ha maaya maaya ma fɔna.»

*Mey da ray ndɔhay ma da wunkam dɛy maja Yesu  
(Matiye 10.34-36)*

**12:33** 12.33 Mt 6.19; 6.20; Lk 11.41; 18.22; SNM 2.45; 4.34-37; Kwa 3.1-2

**12:35** 12.35-36 Mt 25.1

**12:36** 12.36 CWJ 3.20

**12:39** 12.39 Mt 24.43

**12:40** 12.40 Mt 24.42

**12:42** 12.42-44 19.17-19

**12:47** 12.47 Jak 4.17

<sup>49</sup> Yesu a lɔvtar a gula anɔa hay: «Ya sawa na, nɔa pey awaw fa bɛla keɔe. Ya wuɔey na, awaw a, a gɔɔey dɛga wure keɔe. <sup>50</sup> Si a sɔrdamaya banay ga kasl fa memɔcey †. Ray aɔaw fa hɔbey kasl pas masa banay a ma da ndɔvey. <sup>51</sup> Ka wulkam ya sawa na, ya handawa zazay a bɛla daw? Kay! Kɔne ba. Ya fa lɔvkwar, ya sawa nɔa wunkey ndɔhay. <sup>52</sup> Dɛga wure keɔe, ndɔhay zlam da way, a wulkam la, maakar a cɔmam la a ray cew, cew a cɔmam la a ray maakar. <sup>53</sup> Yaw, bay nɔa way a wuɔkam ɔay la ta bɛzey anɔa, bɛzey a wuɔkam ɔay la ta papaha, nɔwas a wuɔkam ɔay la ta dam anɔa, dam a wuɔkam ɔay la ta mamaha, mamaɔ nɔa bɛzey a wuɔkam ɔay la ta nɔwas nɔa bɛzey anɔa, nɔwas nɔa bɛzey a wuɔkam ɔay la ta mamaɔ nɔa zel e.»

*Mey da ray mesɔrey cek ma da key wure keɔe*  
(Matiye 16.2-3)

<sup>54</sup> Yesu a lɔvtar a ndɔhay ga da cakay a: «Anja ka hɔtmar gazlavay nɔa var fa lawa ta mey-anɔwa ‡, wure nɔgene ka lɔvam: “Var fa sawa.” Fa dɔba ha, var a, a pey fara. <sup>55</sup> Da ka hɔtmar memed fa kawa ta dey nɔa Mɔzam § na, ka lɔvam: “Mawurbay a key la.” Fa dɔba ha, mawurbay a, a key fara. <sup>56</sup> Akwar ndɔhay masa ta neneh cew, ka gwamara nɔa wunkamara cek ma key da bɛla ta cek ma key da gazlavay da vad, ama ka sɔmra cek ma key wure keɔe ba na, maja me?»

*Si ndaw a ɔiya mey ta ndaw ma wuda*  
(Matiye 5.25, 26)

<sup>57</sup> Yesu a lɔvtar saya: «Akwar ta ray akwar ka sɔmra cek masa maaya nɔa key ba na, kwara? <sup>58</sup> Da ndaw a wuɔka, akwar fa diyam cew e aa sariya na, ɔiyamara mey a dɛga daa cɔved. Da daa ba na, a da handaka fa ndaw ma ka sariya, ndaw ma ka sariya ha a da vɔldaka a har sewje hay. Sewje hay may, a da kɔzlamaka aa fɔrsɔne. <sup>59</sup> Ya fa lɔvka, ka fa da bawa daa fɔrsɔne he daa ba sɔlak, si kah ma pɛla dɔvaz a la tabiya ndav.»

## 13

*Mey da ray membɔɔey menjey*

<sup>1</sup> Daa nɔgene, ndɔhay fetede daha, aa guɔlmar a Yesu, a lɔvmar: «Bay Pilat ta kɔɔey ndɔhay \*Galile la vagay daa masa ata fa hɔram gɔnaw hay nɔgada Gazlavay. A cɔma mambaz ata ta mambaz nɔa gɔnaw hay a.» <sup>2</sup> Yesu a mbɔɔdatara, a lɔvtar: «Ka wulkam meɔrey nɔa ndɔhay Galile hay a nɔgene a fɔna nɔa Galile hay siya, maja ata ma mɔcam anda nɔgene daw? <sup>3</sup> Ya fa lɔvkwar a fɔna ba sɔlak! Ama da akwar ta mbɔɔdamara menjey akwar daa ba na, akwar cɔpa ka daa zɔɔam kɔne may. <sup>4</sup> Yaw, wulkam da ray ndɔhay kuraw a ray a daanɔafad masa way magɔlkaya maazɔma da slala Silɔwe ma bɛzlwa a ray ata heyey. Ka wulkam na, a fɔnmata ndɔhay siya da \*Jeruzelem ta meɔrey daw? <sup>5</sup> Ya fa lɔvkwar a fɔnmata ba sɔlak! Ama da akwar ta mbɔɔdamara menjey akwar daa ba na, akwar cɔpa ka daa zɔɔam kɔne.»

*Mey-menjey ta wuɔez ma yey ba*

† **12:50** 12.50 banay ga kasl fa memɔcey: Ta mey Gerek, a lɔvey «ya da hɔey baptem.» **12:50**  
12.50 Mk 10.38 **12:51** 12.51 2.14 **12:52** 12.52-53 14.26; 21.16; Mt 24.10; Mk 13.12 **12:53**  
12.53 Mi 7.6 ‡ **12:54** 12.54 var fa lawa ta mey-anɔwa: Daa hwayak nɔa Jɔwif hay var a sawa na, ta dey nɔa Dɔhwa Mediterene. Dɔhwa ha anɔa ta mey-anɔwa nɔa Mafaw hay. § **12:55** 12.55  
dey nɔa Mɔzam: Ara «sud» ta mey Nasara. **13:3** 13.3 Ps 7.13

<sup>6</sup> Yesu ta', a ngatar mey, a ləvtar: «Ndaw daha a rəvey wudez aa ley anğa. Fa dəba ha, a sawa amba a ngəley babəza nga wudez e, ama wudez e, ta yey babəza daa ba. <sup>7</sup> Bay nga wudez e, a ləvar a ndaw ma jəda ley anğa ha: “Nəka wudez keđe, mevey maakar ya fa sawa amba ya ngəley babəza fa vəda, ama babəza fa vəda daa ba. Dəsla wudez e, maja fa təkə slam nga maaya.” <sup>8</sup> Ama ndaw ma jəda ley a, a mbəddara, a ləvar: “Bay adaw, mbəkda ta ləmla keđe dğay, amba ya gudha si-wurza, ya həlar gəraŋ asiya. <sup>9</sup> Da səfed na, a yey la kwa. Da ta yey daa ba cəŋga na, ka dəsla.”»

*Yesu a mbəley ngwas ta pas meməskey-vaw*

<sup>10</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha, Yesu faa sərkadata ndəhay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Ngwas daha, aa ta malula da ray mevey kuraw a ray a daŋgafad. Malula ha ta hurma sem. A gwa nga lecey der e ba. <sup>12</sup> Masa Yesu ma hətar ngwas aha na, ta', a zəla, a ləvar: «Mamay, malula masa ma hurmaka ngene na, daa saba.» <sup>13</sup> Ta', a par har a ray. Wure wure ngene, ngwas aha deŋ! a lecey. A həlma Gazlavay.

<sup>14</sup> Ama \*bay-ray nga way-mewuzey-mey a, mevel a car maja Yesu ma mbəley ndaw ta pas meməskey-vaw ngene. Da ray ngene, aa guzltar a ndəhay makustakaya daa way a, a ləvtar: «Dar maakwaw daha nga key sləra, da ka wudam membəley na, samawa ta pas hay a ngene, ama ka da samawa ta pas meməskey-vaw ba!»

<sup>15</sup> Bay Mahura a mbəddara a ndaw a, a ləvar: «Akwar, ndəhay masa ta neneh cew! Ta pas meməskey-vaw na, akwar fa pəskamata sla akwar hay ta zəŋgwaw akwar hay da gezleŋ, ka handamata nga samawa yam, ba diya? <sup>16</sup> Yaw, ngwas daa səkway nga \*Abəraham keđe, anğa majəwkaya da har \*Satan, bay-malula, mevey kuraw a ray a daŋgafad. Anğa na, ya pəska ta pas meməskey-vaw ba na, maja me?» <sup>17</sup> Masa Yesu ma mbəddatara anda keđe la na, hwaray a katar a masa-gəra anğa hay tabiya. Ama ndəhay makustakaya na, aa səmam da ray sləra hay mekele mekele maaya masa Yesu ma kata.

*Mey-məŋgey ta babəza nga bazlawar leŋ ta cek ma həsla makala  
(Matiye 13.31-33; Mark 4.30-32)*

<sup>18</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, anğa anda me? Ya da wa na, ta me? <sup>19</sup> Ya wa ta babəza nga bazlawar masa ndaw ma la, ma rəba aa ley anğa. Babəza nga bazlawar aha, ta', a pəcwa, a gəley mahura. Diyan hay a diyam way fa mey-har hay a.»

<sup>20</sup> Yesu a ləvtar saya: «Ya da wa mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ta me? <sup>21</sup> Ya wa ta cek ma həsla makala masa ngwas ma həley kuset kədey, ma jahada ta hapa nga makala ga, amba a həslərwa tabiya.»

*Bay Gazlavay a wey na, da ray wa hay wa?  
(Matiye 7.13, 14, 21-23)*

<sup>22</sup> Yesu fa daw ngada \*Jeruzelem, a daw taa berney hay leŋ ta slala hay, faa sərkadata ndəhay. <sup>23</sup> Daa ngene ndaw daha, aa cəfda, a ləvar: «Bay Mahura, Gazlavay a da ləhey daa mebərey na, ndəhay nekədey gway daw?» Ta', Yesu aa guzltar a ndəhay fetede, a ləvtar: <sup>24</sup> «Kam gədaŋ amba ka mbəzam taa mey-mbew meəŋgəlez e aa slam masa Bay Gazlavay fa wey

**13:6** 13.6 Mt 21.19; Mk 11.13    **13:8** 13.8 2Pi 3.9, 15    **13:10** 13.10-17 Mk 2.27-28    **13:14** 13.14 Mab 20.9-10    **13:15** 13.15-16 14.5; Mt 12.11-12    **13:16** 13.16 səkway nga Abəraham: 1.54-55, 73; 3.8; 19.9    **13:19** 13.19 Ez 17.23; Mt 13.31    **13:21** 13.21 Mt 13.33

da ray ndəhay. Ya fa ləvkwar, ndəhay ga a jadamara la, amba a mbəzam, ama fa da gwamara daa ba.

<sup>25</sup> «Yaw, pas pal bay nga slam aha a da sləkdey nga gərca mey-mbew. Ngene, ka da lacam aa ambaw, ka da zəlam fa mey-mbew, ka ləvam: “Bay ala, wurndara mey-mbew may taw!” Ama a da mbəddakwara, a ləvkwar: “Ya sərkwara ba! Ka samawa na, dama?” <sup>26</sup> Fa dəba ha, ka da zlamar ngaa guzmar, ka ləvam: “Aləkwa ta zəmkwa cek la bama, aləkwa ta sakwa cek la bama, ka taa sərkadandar la daa cəved ala hay mepəkey.”

<sup>27</sup> A da ləvkwar saya: “Ya sərkwara ba! Ka samawa na, dama? Akwar ndəhay tabiya masa ma ka cek maaya ba hay, ngəcham la da cakay adaw.”

<sup>28</sup> Ta pas masa akwar ma da hətmatar ata \*Abəraham, \*Izak, \*Jakwar, leŋ ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle tabiya, manjatakaya da cakay Bay Gazlavay na, ngene, ka da təwam, ka daa pədam sler maja akwar mambəkdatakaya daa ambaw. <sup>29</sup> Ta pas masa Gazlavay ma da wuzdərwa bay anga na, ndəhay daa səkway hay mekele mekele a samawa la daa slam hay tabiya da bəla, nga key gwagway da vad. <sup>30</sup> Yaw, da wuzlah ndəhay madagway-dakw na, siya a da tərām ndəhay ngeeme, asaya, da wuzlah ndəhay ngeeme na, siya a da tərām nga madagway-dakw.»

*Yesu a təway maja ndəhay daa berney nga Jeruzelem  
(Matiye 23.37-39)*

<sup>31</sup> Ta pas ngene, ndəhay da wuzlah \*Fariza hay daha a ngəchamawa fa Yesu amba a wuzmar mey, a ləvmar: «Daw la fedə aa slam mekele maja Bay \*Herawt a wudey nga kədka vagay.» <sup>32</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Diyam ləvmar a mbiga \* ha: “Ehe, ya fa bəley malula hay da ray ndəhay, ya fa mbəley masa-macay hay, tasana, mandaw, nga dər maakar a ya da ndəvda sləra adaw.” <sup>33</sup> Anda meləvey si ya ley cəved, ya daw tasana, mandaw, mandaw lanŋar saya, maja ndəhay a gwamara nga kədmara \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay dərən ta \*Jeruzelem ba səlak.»

<sup>34</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvey: «Haya! Akwar ndəhay da Jeruzelem †, akwar ndəhay da Jeruzelem, Gazlavay a slərkwara ndəhay ma təla mey anga hay na, ka kədmata vagay. Asaya, a slərkwara maslan anga hay na, kaa zakamata ta anŋwa. Ama mandaw mandaw ya wudey amba ya bəckwar tabiya akwar anda gwagwar ma bəcta bəz anga hay asi kərpas, ama ka wudam ba. <sup>35</sup> Cəndamara, Gazlavay a da la har anga da ray akwar, Way-mekey-kwakwas akwar a da tərəy yiden. Yah fa ləvkwar, akwar fa da hətmaya fa dey daa saba haa ta pas masa akwar ma da ləvam: “Anja Bay Gazlavay nga pəsar mey ngada ndaw masa aa ma slərdərwa ta mezəley anga.”»

## 14

*Yesu a mbəley ndaw mambakaya ta mbey*

<sup>1</sup> Ta \*pas meməskey-vaw, Yesu ta', a daw a way ndaw pal da wuzlah mahura hay nga \*Fariza hay nga zəmey daf. Ndəhay manjatakaya fetede, fa sanŋalamara Yesu ta dək-vaw da ray cek masa aa ma da ka. <sup>2</sup> Ndaw da wuzlah ata daha, mambakaya ta mbey. Ndaw a malacakaya fa mey

**13:25** 13.25 Mt 25.11-12    **13:27** 13.27 2Tm 2.19    **13:30** 13.30 Mt 19.30    \* **13:32** 13.32 mbiga: Yesu a zəla Bay Herawt «mbiga» maja daa mewulkey nga Jəwif hay, mbiga na, ara cek nga ley ma key cek ta dabaray, ama ndəhay a zluram ta anga ba maja ara cek mecəhe. † **13:34** 13.34 Akwar ndəhay da Jeruzelem: Daa mey a kedə Yesu ta wusey a Jeruzelem daa ba aran, ama aa guzley anda anŋa gweegwe ta ata.    **13:35** 13.35 Ps 118.26; Ez 10.18-19    **14:1** 14.1-6 Mk 2.27-28



annga. <sup>3</sup> Yesu ta', aa guzltar ngada \*ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz ta ngada Fariza hay, a lovtar: «Kwakwas alokwa a lovey na, kwara? Memboley ndaw masa-macay ta pas memeskey-vaw na, maaya daw, maaya ba daw?» <sup>4</sup> Ama ndohay a, a gomam nga mboddamara ba. Ta', Yesu a gosfar har fa ndaw masa-macay heyey, mbal! a mbelda, ta', a mbekda nga daw.

<sup>5</sup> Fa doba ha, aa cefdata, a lovtar: «Da ndaw da wuzlah akwar annga ta bezey, da daa ba, annga ta sla, yaw, da bezey a, da daa ba, sla ha a tefey aa belndaw na, ndaw aha a baderwa fiyaw fiyaw, kwa ta pas memeskey-vaw, daa ba daw?» <sup>6</sup> Kwa ndohay a, ta gwamara nga mboddamara aa mey nga Yesu a daa ba.

### *Ndaw a da pa ray annga nga mahura ba*

<sup>7</sup> Yesu fa nekta ndohay ma samawa nga zomey daf da way ndaw Fariza heyey. A sepam slam-menjey na, si nga ndohay mahura hay. Maja ngene, Yesu a ngatar mey, a lovtar: <sup>8</sup> «Da ndaw a zolkwar nga zomey daf nga gwagway nga meley kwakwa na, ka da sepey nga njei aa slam nga ndaw mahura ba. Da kaa tede ta zelwa ndaw mahura da ray akah la aa gwagway a kwa. <sup>9</sup> Anda kede, bay nga way a, a sawa, a da lovka: "Mbekda slam kede a ndaw kede." Maja ngene, ka da mbekda slam aha, ka da njei fa doba ta hwaray a. <sup>10</sup> Ama da ta zelmaka la nga zomey daf nga gwagway na, daw ta njei fa doba, amba bay nga way a, a sawa, a lovka: "Jam adaw, sawa aa slam nga ndohay mahura hay kede." Anda kede, a hoslka ray fa mey nga ndohay tabiya daa gwagway a. <sup>11</sup> Yaw, fara fara kwa waawa ma pa ray annga nga mahura na, Gazlavay a da pa nga mecøhe, asaya, ndaw masa ma nada ray annga na, Gazlavay a da pa nga mahura.»

<sup>12</sup> Yesu ta', aa guzlar a ndaw ma zela nga zomey daf heyey, a lovar: «Da ka key gwagway na, ka da zoltørwa jam akah hay ba. Asaya, ka da zoltørwa melmakw hay ba, ka da zoltørwa sekway akah hay ba, kwa meseembew akah hay masa-zleley hay ka da zoltørwa ba. Ka da zoltørwa ba maja ata may, a da zelmaka kene. A da pelmakawa cek masa kah ma veldatara la. <sup>13</sup> Ama da ka key gwagway na, zelwa masa-viya hay, ndohay masa maahelbatakaya hay, ndohay jegwer hay, lej wulaf hay. <sup>14</sup> Da ka zelwa ndohay anda kede hay nga zomey daf na, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray akah maja ndohay a na, a gwamara nga vøhdamakawa cek aha ba. Ama Bay Gazlavay a da vøhdakawa ta pas masa ndohay masa maaya fa mey nga Gazlavay, ma da sløkdøamawa daa memøcey.»

### *Mey-menjey ta ndohay mazøltakaya aa gwagway (Matiye 22.1-10)*

<sup>15</sup> Masa ndaw pal da wuzlah ndohay ma zomam daf ta ata Yesu heyey ma cønda mey a la na, ta', a lovar a Yesu: «Meesømey daha ngada ndaw ma da zomey daf nga gwagway daa bay nga Gazlavay da vad.»

<sup>16</sup> Ta', Yesu a mbøddara ta mey-menjey, a lovar: «Ndaw daha a key gwagway, ta', a zelwa ndohay ga. <sup>17</sup> Pas tede nga zomey cek na, a slørey madørlam annga fa ndohay a nga lovtar: "Samawa, maja cek tabiya madiykaya cay!" <sup>18</sup> Ama ata tabiya a kam ambahw pal pal. Ndaw ngeeme a lovar a madørlam a: "Ambahw, mbøkdaya maja ya ta hødfkey ley la, ya daw ya da nekørwa." <sup>19</sup> Ndaw langar a lovar: "Ambahw, mbøkdaya maja ya ta hødkawa sla hay kuraw la nga key sløra, ya daw la ya jadatørwa!"

<sup>20</sup> Mekele a ləvar saya: “Ya gwa ya daw ba maja ya ta kwakwa da ver.”

<sup>21</sup> Madərlam a, a vəhey a cakay bay anɔa, a kadara mey masa ndəhay a ma ləvmar keɔe. Bay nɔa way a, mevel a car, a ləvar a madərlam anɔa: “Daw fiyaw aa slam masa ndəhay da hwaɔ a daha ta aa walaŋ-way hay. Nɔelwa masa-viya hay, ndəhay masa maahəlbatakaya hay, masa wulaf hay, leŋ ndəhay jegwer hay.” <sup>22</sup> Fa dəba ha nekəɔey, madərlam a, a vəhwa, a ləvar: “Bay aɔaw, ya ta zəlwa ndəhay la anda kah ma ləvey, ama slam daa way a daha cəŋga.” <sup>23</sup> Ta’, bay a, a ləvar a madərlam a: “Daw a mey-cəved daa zləɔɔay-anɔawa hay, təkterwa ɔay a ndəhay nɔa samawa amba way aɔaw a rəhey. <sup>24</sup> Ya fa ləvkwar, kwa ndaw pal dasi ndəhay masa yah ma zəltərwa nɔeeme heyey, fa da zəmey ɔaf nɔa gwagway aɔaw keɔe daa saba səlak!”»

*Nɔa tərey gula nɔa Yesu na, kwara?*  
(Matiye 10.37, 38)

<sup>25</sup> Fa dəba ha, Yesu fa diyam ta ndəhay ga daa cəved. Yesu pəla! a mbəɔɔwa dey nɔada fa ata, a ləvtar: <sup>26</sup> «Da ndaw a wuɔey nɔa key gula aɔaw na, si a wuɔya a fəna papaha ta mamaha, nɔwas anɔa ta bəz anɔa hay, məlmaha hay ta dam-mamaha hay, kwa heter anɔa. Da daa ba na, a gwa nɔa key gula aɔaw ba. <sup>27</sup> Kwa waawa ma bəsa banay ma da sawa a ray a maja anɔa ma səpya daa ba na, fa da gwa nɔa key gula aɔaw daa ba.

<sup>28</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a wuɔey a ləmey way mahura, teesɔ na, si a wulkey la ɔagay, way a, a key dala we. Fa dəba ha, a nəka da dala anɔa a wusa nɔa kara sləra anɔa ha tabiya la kwa. <sup>29</sup> Da dala a wusa ba, ama da a zlar ma pa salay a cəŋga na, a gwa nɔa ndəvda sləra nɔa way a daa ba. Nɔene, ndəhay tabiya masa ma hətmar way a, a daa sanɔərfamar, <sup>30</sup> a ləvam: “Ndaw keɔe a zlar meləmey way, ama a gwa nɔa ndəvda ba!”

<sup>31</sup> «Yaw, da bay a wuɔey nɔa key vərəm ta bay mekele, si a wulkey da ray ndəhay anɔa hay gabal kuraw ɔagay. A wulkey da a gwa ma kəɔmata ndəhay nɔa bay lanɔar ma sawa ta ndəhay anɔa hay gabal kwakwar cew nɔene la kwa. <sup>32</sup> Da a wulkey fa da gwamara daa ba na, a slərey maslan anɔa hay fa bay lanɔar heyey amba a nɔam ta zazay, daa masa bay a, a lawa dərəŋ ɔagay.» <sup>33</sup> Yesu a wuzdatara: «Anda keɔe, da kwa waawa da wuzlah akwar ta mbəkɔərwa zleley anɔa leŋ ndəhay anɔa hay daa ba na, a gwa nɔa key gula aɔaw ba.»

*Mey da ray manda*  
(Matiye 5.13; Mark 9.50)

<sup>34</sup> Yesu a ləvtar: «Manda na, ara cek maaya. Ama da manda ha a cərey saba na, ya da kadakwa amba a cərey saya na, kwara? <sup>35</sup> Manda ha anɔa maaya saba. Kwa nɔa kwiyeey aa ley, kwa nɔa kwiyeey anda gəraŋ, maaya saba. A da həlmara, a kwiydamaara aa papalah saw. Da ndaw anɔa ta sləmay na, nɔa cənda mey a maaya maaya.»

## 15

*Mey-menɔey ta təbaŋ meezəɔey*  
(Matiye 18.12-14)

<sup>1</sup> Ta pas lanɔar daha, ndəhay ma cakala budaw ta ndəhay ma zləba  
\*kwakwas nɔa Mawiz, a nɔəcham tabiya fa Yesu amba a jəkɔamar sləmay.

<sup>2</sup> \*Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas nɔa Mawiz aa nɔuram mey

da wuzlah ata, a løyvam: «Ndaw kefe a tøyfta ndøyhay ma zloyba kwakwas nga Mawiz, asaya, a zøymam daf bama na, kwara?»

<sup>3</sup> Anda kefe, Yesu ta', aa guzltar ta mey-menjey, a løyvtar: <sup>4</sup> «Da ndaw da wuzlah akwar, anga ta tøyban hay temere, da pal taa zøydey sem na, ndaw aha, a mbökdata tøyban hay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek da wuzlah-ley, a daw a söpörwa pal meezödey a, haa anga ma hötörwa daa ba daw? <sup>5</sup> Masa anga ma hötörwa la na, aa søymey ga. A cöpörwa tøyban anga ha fa pepesl \*, <sup>6</sup> a sawa a way. Masa anga ma wuswa la na, a zöltörwa jam anga hay ta meseembew anga hay, a løyvtar: "Samawa, sasömkwa bama maja tøyban adaw taa zøydey la, ya ta hötörwa cay."

<sup>7</sup> «Ya fa lövkwar anga letek köne, da gazlavay da vad na, meesömey daha da ray ndaw pal ta meböreyma mbödäda menjey anga. Meesömey a, a föna meesömey da ray ndøyhay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek masa menjey ata maaya, ma wudam nga mbödädey menjey ata ba.»

#### *Mey-menjey ta dala meezödey*

<sup>8</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a løyvtar: «Yaw, dala nga ngwas daha sisey sisey † kuraw, ama pal zazad! aa zøydey. Ta', a gøydey awaw aa petörla, a faca way, a söpa ta dök-vaw kasl aa ma hötör dala ha. <sup>9</sup> Masa anga ma hötör la na, a zöltörwa jam anga hay ta meseembew anga hay, a løyvtar: "Samawa, sasömkwa bama maja dala adaw taa zøydey la, ya ta hötör cay." <sup>10</sup> Yaw, ya fa lövkwar ara letek köne da wuzlah maslan hay nga Bay Gazlavay da vad na, meesömey daha maja ndaw pal ta meböreyma mbödäda menjey anga.»

#### *Mey-menjey da ray papay ta böza hay cew*

<sup>11</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a løyvtar: «Ndaw daha, böz anga hay cew. <sup>12</sup> Masa mataböwa a lövar a papaha: "Papay, wure kefe, wunkandara cek akah hay masa ala ma da wamara fa döba akah. Yaw, masa ngada yah na, völdiwa." Ta', papa ata ha a wunkatara. <sup>13</sup> Fa döba ha dar neködey na, bözey mataböwa ha, ta', a hödkadata cek hay maala nga anga tabiya. A daw ta dala ha aa hwayak dören. Daa hwayak a nylene, a zlar nga key cek hay malamba, maja nylene, aa kwacada dala anga heyey tabiya. <sup>14</sup> Masa anga ma ndövda dala anga sem tabiya na, may mahura a key daa hwayak a, a hötöy cek nga zömey saba. <sup>15</sup> Ta', a daw a key slöra da way ndaw fetede daha. Ndaw aha a slörda a ley nga jödey vetem hay amba a völtar cek mezömey. <sup>16</sup> Bözey a, a wudöy nga zömey baböza nga wudez masa vetem hay ma zøymamara, ama ndaw ma völar cöved daa ba. <sup>17</sup> A zlar mewulkey da ray cek masa aa ma ka, a lövey: "Ndøyhay ma ka slöra nga papay fa zøymam cek, fa röham, fa mbökdamara siya, ama yah na, may fa ködya fede! <sup>18</sup> Ngama ya mbökda hwayak kefe, ya daw fa papay, ya lövar: Papay, ya ta key meböreyma la fa mey nga Gazlavay, ta fa mey akah. <sup>19</sup> Wure kefe, ya wusa amba ka zölya bözey akah saba. Nökya anda ndaw ma ka slöra akah gway." <sup>20</sup> Ta', a slökäwa, a sawa fa papaha.

«Ama masa a lawa dören ta way nga papaha dagay na, papaha a hötör, a kar dey-ceceh. A hway a da cadörwa ray, slaslap! a slaslöpa. <sup>21</sup> Ta', böz anga ha a lövar: "Papay, ya ta key meböreyma la fa mey nga Gazlavay, ta fa mey akah. Wure kefe, ya wusa amba ka zölya bözey akah saba." <sup>22</sup> Ama, papaha a løyvtar a ma ka slöra anga hay: "Wusmawa vaw,

**15:3** 15.3-7 Jan 10.11-15    **15:4** 15.4 Ez 34.11, 16    \* **15:5** 15.5 pepesl: «papay» ta mey Zödem.  
† **15:8** 15.8 sisey: Daa nylene na, sisey ara dala ga. Ta mey Gerek ara dala töde nga slöra nga ndaw ma vörndey da ley.    **15:11** 15.11 Mt 21.28    **15:13** 15.13 MM 29.3

lamawa zana maaya, kəzlamara fa vaw nga bəzey aɗaw keɗe. Lamawa dangwa nga bəz-mey-har, pamara a har. Lamawa tarak, ndəkwdamara a salay. <sup>23</sup> Dadamərwa bəz-sla maabəlkaya masa aləkwa ma rəfkwa ɲgene. Hərmara, kakwa gwagway, sasəmkwa, <sup>24</sup> maja bəzey aɗaw keɗe aɲga anda bəzey maməckaya, ama ta sləkɗawa sem, aɲga anda bəzey maazəɗkaya, ama yah ta hətar sem." Ta', ma ka sləra aɲga hay a kamara anda bay ata ma ləvtar. Anda keɗe, ndəhay a zlamar mekey gwagway ta meesəmey.

<sup>25</sup> «Daa masa ata fa kamara gwagway a na, bəzey mahura a lawa da ley. Masa aɲga fa sawa da ley na, a cənda baazlam ta gaɲgaɲ nga megərvey. <sup>26</sup> Ta', a zəley ndaw ma ka sləra nga papaha pal, aa cəɗɗa, a ləvar: "Mekey da way a, me?" <sup>27</sup> Ndaw ma ka sləra ha, a mbəɗɗara, a ləvar: "Məlmakw ta sawa cay, papakw ta həra bəz-sla masa aləkwa ma rəfkwa heyey sem, maja məlmakw a ta vəhwa sem, aa daha zay." <sup>28</sup> Bəzey mahura heyey a key mevel, a gəmey ɲga mbəzey a way saba. Ama, papaha, ta', a daw fa aɲga, a bərkwa nga mbəzey a way. <sup>29</sup> Ama bəzey a, a mbəɗɗara a papaha, a ləvar: "Papay, jəkey sləmay: mevey weewe ya fa kaka sləra, ya fa təbkawa mey akah mandaw mandaw, ama ka ta vəlya kwa bəz-ɗakw pal nga key gwagway ta mandala aɗaw hay daa ba. <sup>30</sup> Ama bəzey akah keɗe a vəhwa, ta ndəvdatərwa cek akah hay sem tabiya ɲga mesəpey ɲgwas-barlaw hay, ama ɲgada aɲga na, ka hərara bəz-sla masa aləkwa ma rəfkwa heyey jak!" <sup>31</sup> Papaha a ləvar: "Bəz aɗaw, kah na, mandaw mandaw aləkwa cew e, cek tabiya masa yah ma wa na, ara ɲga akah. <sup>32</sup> Si ya kakwa gwagway ta meesəmey, maja məlmakw keɗe, aɲga na, anda bəzey maməckaya, ama ta sləkɗawa sem, aɲga anda bəzey maazəɗkaya, ama yah ma hətar sem!"»

## 16

### *Mey-menjey ta gula masa-wewer*

<sup>1</sup> Ta pas laɲgar daha, Yesu a ɲgatar mey a gula aɲga hay, a ləvtar: «Ndaw daha aa ta zleley ga. Gula aɲga mahura ma jəɗra zleley a daha. Ndaw daha a sawa, a ləvar a ndaw masa-zleley a: "Gula akah faa kwacadakawa zleley akah la." <sup>2</sup> Bay nga gula heyey ta', a zələrwa, a ləvar: "Ya ta cəney mey maaya ba la da ray akah. Wuzdiwa sləra masa kah ma ka tabiya, maja wure keɗe ka fa da key gula aɗaw daa saba!" <sup>3</sup> Gula aɲga kaa heyey a wulkey daa ray aɲga, a ləvey: "Ya da key kwara? Bay aɗaw a da badaya daa sləra aɲga. Gəɗaɲ aɗaw nga həvey daa ba. ɲga rəkey na, hwaray a kaya la. <sup>4</sup> Aha! Wure keɗe ya səra cek masa yah ma da ka! ɲgama ya kərzey jam hay. Anda keɗe, ta pas masa ta badaya sem daa sləra aɲga na, jam aɗaw hay a, a ɲgəlmaya a way ata hay." <sup>5</sup> Masa aa ma wulkey la anda keɗe na, ta', a zəltərwa ndəhay masa ma lam dəvaz nga bay aɲga pal pal tabiya. A ləvar a ndaw ɲgeeme: "Dəvaz nga bay aɗaw da har kah na, we?" <sup>6</sup> Ndaw aha a mbəɗɗara, a ləvar: "Mal gwajakwad temere." A ləvar: "Larawa ɗerewel nga dəvaz akah fiyaw, ɲjey, wuzlala fa vəɗa kwakwar zlam." <sup>7</sup> Ta', aa cəɗɗa ndaw laɲgar saya, a ləvar: "Dəvaz nga bay aɗaw da har akah na, we?" Ndaw aha a mbəɗɗara, a ləvar: "Daw sak temere." A ləvar a ndaw aha: "Larawa ɗerewel nga dəvaz akah fiyaw, wuzlala fa vəɗa kwakwar daɲgafad." <sup>8</sup> Kwa gula ha a key cek ta cəved e ba na, ndaw masa-zleley a, aa həmda maja a ka sləra aha ta dabaray.

Fara fara, ndəhay da bəla keđe a kam cek ta dabaray da wuzlah ata ma fəna ndəhay nga Bay Gazlavay.»

<sup>9</sup> Yesu a ləvey saya: «Ya fa ləvkwar, zleley da bəla keđe na, kərzadamara jam. Anda keđe, da zleley a ta ndəvey sem na, ka da hətam slam menjey maaya ma ndəvey ba da vad. <sup>10</sup> Ndaw masa ma key sləra maaya ta cek mecəhe na, a key sləra maaya ta cek mahura la may. Ndaw ma key sləra ta cəved e ba ta cek mecəhe na, a key sləra ta cəved e ba ta cek mahura la may. <sup>11</sup> Da ray ngene, da ka kam sləra maaya ba ta zleley masa ma vəldamakwara a har akwar da bəla keđe na, kaa wara zleley masa fara fara na, ma da vəldakwara na, wa? <sup>12</sup> Ama da wure keđe ka kam cek hay maaya ba ta zleley masa ndaw ma vəldakwara da bəla keđe na, fa dəba ha, Gazlavay a vəlkwara zleley la amba ka wamara daw?

*(Matiye 6.24)*

<sup>13</sup> «Ndaw ma gwa nga key sləra ngada bay hay cew daa ba, maja a da wudfa bay langar a fəna bay langar, da daa ba, a da nar ray a bay langar, a rəsa bay langar. Ka gwamara nga səpmara Gazlavay leŋ zleley cewete daa slam a ba.»

<sup>14</sup> Masa \*Fariza hay ma cəndamara mey a keđe na, aa sanjəram a ray Yesu maja a wudam dala kalah. <sup>15</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Akwar fa kam cek maaya fa dey nga ndəhay, amba a ləvam akwar ndəhay maaya hay. Ama Gazlavay na, a səra mevel akwar. Cek masa ndəhay a nəkmara mahura fa mey ata na, ara cek nga tede fa mey nga Gazlavay.»

*Mey hay mekele mekele nga Yesu*

*(Matiye 11.13, 12; 5.18; 5.32; 19.9; Mark 10.11-12)*

<sup>16</sup> Yesu a ləvtar: «Kwakwas nga \*Mawiz ta ndəhay ma təla mey nga Gazlavay fa wuzdamara mey nga Gazlavay haa kasl \*Jan-Baptis. Dəga daa ngene, ndəhay fa cəndamara \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nga Gazlavay da ray ndəhay. Kwa waawa fa key gədan amba a mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma da wey da ray ata fara fara.

<sup>17</sup> «Slam da vad ta slam da hwayak, anga ta gəra amba a ndəvey, ama cek mecəhe mawuzlalakaya daa mey nga kwakwas nga Mawiz keđe ngaa vəsey na, anga ta gəra ma fəna saya.

<sup>18</sup> «Yaw, kwa waawa ma bəla ngwas anga, a lawa mekele na, a key ngene, a ley vaw saw da palah. Asaya, kwa waawa ma la ngwas masa zel e ma bəla sem na, a key ngene, a ley vaw saw da palah may.»

*Mey-menjey da ray ndaw masa-zleley ta ndaw masa-viya*

<sup>19</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a ləvtar: «Ndaw daha, anga ta zleley ga, a pey zana fa vaw na, maaya masa ndaw ma gwa nga hədka ba. Aa daa wiya mandaw mandaw, fa zəmey cek maaya. <sup>20</sup> Ndaw mekele daha, anga masa-viya, mezəley anga Lazar, mbəlek fa vaw njaba-njaba. Manakaya fa mey-mbew nga ndaw masa-zleley kaa heyey. <sup>21</sup> Aa fa wudey nga gədmey meepəsey nga daf da hwayak daa slam mezəmey daf nga ndaw masa-zleley heyey, ama ndaw ma vəlar daa ba. Asaya, gədey hay fa samawa, fa ndəfdamara mbəlek fa vaw anga.

<sup>22</sup> «Fa dəba ha nekədey, ndaw masa-viya heyey, pam! a məcey. Maslan hay nga Gazlavay da vad ta', a samawa, leŋ! a lamara a vad a cakay \*Abəraham. Ndaw masa-zleley heyey, pam! a məcey may. Ndəhay ta', a jəhmara. <sup>23</sup> Ndaw masa-zleley kaa fa sərey banay ga da wuzlah ndəhay

mamøctakaya. A da bangada dey a vad na, a hëtar Abëraham manjakaya dëren, Lazar manjakaya da cakay a. <sup>24</sup> Da ray ñgene, a wudey, a tëlär mey, a lëvar: “Papay Abëraham, sërfaya dey-ceceh, slërdërwa Lazar amba a jëhwba bëz-mey-har anga aa yam na, a gëciwa fa neneh adaw, maja ya fa sërey banay kalah daa awaw kefe.”

<sup>25</sup> «Ama Abëraham a mbëddara, a lëvar: “Bëz adaw, wulkada, daa masa kah da bëla, ka ta hëtey zleley la ga, daa ñgene, Lazar fa sërey banay. Wure kefe, fëde, ala fa dëkmar mevel, ama kah, ka fa sërey banay may.

<sup>26</sup> Asaya, daa walañ ala ta akwar na, vëged selesen daha, cëved ñga daw daa ba. Da ray ñgene, da ndëhay fëde a wudam ñga diyam fetëde na, a gwamara ñga diyam ba. Asaya, da ndëhay fetëde a wudam ñga samawa fëde na, a gwamara ba may.”

<sup>27</sup> «Ndaw masa-zleley kaa heyey a lëvar a Abëraham: “Na, ya kaka ambahw papay Abëraham, slërda Lazar a way papay. <sup>28</sup> Mëlma adaw hay zlam daha, ñga daw ñga wuztar, amba a samawa aa slam ñga banay kefe saba.” <sup>29</sup> Abëraham a mbëddara, a lëvar: “Mëlmakw hay na, si a jëkam slëmay fa mey ñga \*Mawiz len fa mey ñga ndëhay ma tëla mey ñga Gazlavay.”

<sup>30</sup> «Ndaw aha a lëvar: “Këne ba, papay Abëraham. Maaya na, si ndaw ma slëkdey daa memëcey, a daw fa ata, ñgene, a mbëddamara menjey ata la.”

<sup>31</sup> «Ama Abëraham a lëvar: “Da a jëkam slëmay fa mey ñga Mawiz ba, asaya, da a cëdamara mey ñga ndëhay ma tëla mey ñga Gazlavay zleezle ba na, ñgene kwa mey ñga ndaw ma slëkdey daa memëcey na, fa da tëbmara daa ba may.”»

## 17

### *Mey da ray mebërey*

*(Matiye 18.6-7, 15, 21-22; Mark 9.42)*

<sup>1</sup> Yesu a lëvtar a gula anga hay: «Fara fara ndëhay ma hëldamata ndëhay mandaw mandaw ñga key mebërey na, daha. Ama banay a sawa la a ray ndaw masa ma hëldata ndëhay ñga key mebërey. <sup>2</sup> Ngada anga na, ñgama ata ma jëwmar anghwa mahura a dëy, a këzlamara aa bëlay, da ray masa anga ma da hëlda ndaw pal da wuzlah ndëhay ma tëba mey adaw hay kefe ñga key mebërey. <sup>3</sup> Wam vaw maaya maaya fa ray akwar!

«Da mëlmakw ta key mebërey la na, këta. Da ta mbëdda lengesl anga ha la na, mbëkdara mebërey anga ha. <sup>4</sup> Kwa da a kaka mebërey dey maasala fa pas pal na, ama da fa vëhwa fa kah dey maasala ha, a lëvka: “Ambahw, ara mebërey adaw, ambahw, ara mebërey adaw,” na, mbëkdara mebërey anga ha.»

### *Mey da ray metëbey mey ñga Gazlavay*

<sup>5</sup> Ndëhay meslërey ñga Yesu a lëvmar a Bay Mahura: «Vëldar gëdan saya amba ya tëbmara mey akah ma fëna ma fëna.» <sup>6</sup> Bay Mahura a lëvtar: «Da akwar fa tëbmara mey ñga Gazlavay kwa kuset këdey hëma babëza ñga bazlawar na, ñgene ka gwamara ñga lëvmar a wudez mahura kefe, “Mëdey la fëde, daw ta këzley aa bëlay” na, a cënkwar mey la.»

### *Mey da ray ndaw ma ka slëra*

<sup>7</sup> Yesu a lëvey: «Da ndaw da wuzlah akwar gula anga fa hëvar da ley, da daa ba, fa sëkërar dëhway, fa dëba ha, a sawa da ley na, bay anga a lëvar

la nga sawa fiyaw fiyaw, amba a zōmey cek daw? Fa da lōvar kōne daa ba! <sup>8</sup> Sasōkar jak, a da lōvar: “Mbōddata zana akah hay amba ka dīyawa cek adaw mezōmey, hōlyawa cek mezōmey ta cek mesey. Fa dōba ha, ka zōma nga kah may, ka sa nga kah may.” <sup>9</sup> Da gula ha a kara cek anda bay anga ha ma lōvar na, a kar suse la daw? <sup>10</sup> Akwar kwa kōne, da ka kamara slōra tabiya masa Gazlavay ma lōvkwār na, si ka lōvam: “Ala na, gula hay nga tede gway, ya kam slōra masa Gazlavay ma lōvndar nga key gway.”»

*Yesu a mbōley ndōhay kuraw daa maasōkula*

<sup>11</sup> Yesu fa daw a \*Jeruzelem, a daw taa kwakway nga hwayak nga \*Samari ta hwayak nga \*Galile. <sup>12</sup> A wusey gweegwe ta slala daha na, maasōkula hay kuraw a samawa ngada fa vōdā. A lacam dōrenj ta anga. <sup>13</sup> A wudam, a lōvam: «Yesu, Bay Mahura, sōrfandar dey-ceceh!» <sup>14</sup> Masa Yesu ma hōtatar na, a lōvtar: «Diyam, wuzdamatara vaw akwar a ndōhay ma ka kwakwas nga Gazlavay.» Masa ata fa diyam, a nōkmara na, vaw ata ta sōdēy sem. <sup>15</sup> Ndaw pal da wuzlah ata daha anga ma hōtar vaw anga ta sōdēy sem na, a mbōdwa dey, a vōhwa fa Yesu, a hōlma Gazlavay ta gōdaj. <sup>16</sup> A wuswa, a regedey fa mey nga Yesu, a kar suse. Ndaw aha ngene ara ndaw Samari. <sup>17</sup> Yesu ta', aa cōfdata ndōhay da cakay anga, a lōvtar: «Maasōkula hay ma sōfam na, kuraw ba diya? Kaa si ndaw pal ma vōhwa fedē, siya hay na, ata dama? <sup>18</sup> Ndaw ma wulkawa nga vōhwa amba a hōlma Gazlavay daa ba, si ndaw-mōlak kedē gway daw?» <sup>19</sup> Fa dōba ha, Yesu a lōvar a ndaw aha: «Slōkdēy, daw, ka ta lōhey cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara.»

*Mey da ray pas masa Bōz nga Ndaw ma da vōhwa (Matiye 24.23-28, 37-41)*

<sup>20</sup> Fa dōba ha, \*Fariza hay aa cōfdamara Yesu, a lōvmar: «Gazlavay a da wuzdōrwa anga bay na, ta vara?» Yesu a mbōddata, a lōvtar: «Gazlavay ma da wuzdōrwa anga bay na, ara cek masa ndaw ma gwa nga hōtar ta dey ba. <sup>21</sup> Ndaw a gwa a lōvey “Ehe, a kedē,” da daa ba “A katay,” na, a gwa a lōvey kōne ba. Sōmāra, mewey nga Bay Gazlavay aa da wuzlah akwar wure kedē.

<sup>22</sup> Ta', a lōvtar a gula anga hay: «Pas a, a sawa la masa akwar ma da wudam nga hōtmāya yah, \*Bōz nga Ndaw, fa dey kwa dōr pal, ama ka hōtmāya daa ba. <sup>23</sup> A da lōvmakwar: “Anga fedē,” da daa ba “Anga fataḍay,” ama ka da diyam ba. Ka da hwam aa slam aha ba. <sup>24</sup> Anda ndōhay ma hōtmar var ma zōmey ma wadā slam da vad ta slam da hwayak tabiya na, yah, Bōz nga Ndaw ya da vōhwa na, kōne. <sup>25</sup> Ama teesēd na, si ya sōrey banay la ga dōgay. Asaya, ndōhay da bōla wure kedē a rōsmāya la. <sup>26</sup> Ta pas masa yah, Bōz nga Ndaw ma da vōhwa na, a da key anda cek ma key daa masa Nōwe anga da bōla. <sup>27</sup> Daa ngene, ndōhay fa zōmam cek, fa sam cek, fa lam ngusay, fa vōldamata dam ata hay a way zel, haa kasl pas masa Nōwe ma mbōzey la aa kwambiwāla mahura. Fa dōba ha, var a pawā ga, a rōhda slam da bōla, aa zōddata ndōhay cōpa. <sup>28</sup> Asaya, pas a, a da key anda cek ma key daa masa \*Lut anga da bōla. Daa ngene, ndōhay fa zōmam cek, fa sam cek, fa hōdkam cek, fa hōdkadamāra cek ata hay, fa slōkam, fa lōmam way. <sup>29</sup> Ama daa masa Lut ma bawa daa berney nga \*Sadawm la na, awaw tōs! tōs! a kōzlwa da gazlavay da vad

**17:10** 17.10 1Kwr 9.16-17    **17:12** 17.12 Lev 13.46    **17:14** 17.14 Lev 14.2-32; Mt 8.4; Mk 1.44; Lk 5.14    **17:16** 17.16 10.33    **17:19** 17.19 Mt 9.22    **17:21** 17.21 11.2, 20; Mt 12.28    **17:22** 17.22-24 21.7-24    **17:23** 17.23-24 Mt 24.23-25; Mk 13.21-23    **17:25** 17.25 9.21-22    **17:28** 17.28-29 MC 19.24-25

ta cek ma tøbey awaw, a paslata tabiya. <sup>30</sup> A da key kəne ta pas masa yah, Bəz nga Ndaw, ma da wuzwa vaw.

<sup>31</sup> «Ta pas a ngene, ndaw masa manjakaya daa ambaw, masa cek anga hay a lamawa ta da way na, a da mbəzey nga latərwa ba. Da ndaw anga da ley na, a da vəhwa a way ba. <sup>32</sup> Sərfadamara cek ma key ta ngwas nga Lut! \* <sup>33</sup> Kwa waawa ma wufey nga ləhda heter anga na, a key ngene, aa zəfda. Kwa waawa maa zəfda heter anga na, a key ngene, a bada. <sup>34</sup> Ya fa ləvkwar, dasi tavad ngene, da ndəhay cew manatakaya daa slam a na, a da ngəlam pal, a da mbəkdamara langar. <sup>35</sup> Da ngusay cew fa kəram fa lavar pal na, a da ngəlam pal, a da mbəkdamara langar. [ <sup>36</sup> Da ndəhay cew fa həvam da ley na, a da ngəlam pal, a da mbəkdamara langar. ]»

<sup>37</sup> Gula anga hay aa cəfdamara, a ləvmar: «A da key dama, Bay Mahura?» A mbəddatara, a ləvtar: «Daa slam masa cek maməckaya daha na, kwakucəh hay makustakaya fetede.»

## 18

### *Mey-menğey da ray ngwas-vagay ta ndaw ma ka sariya*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a ngatar mey a gula anga hay amba a wuzdatara si a dəram danğay mandaw mandaw, a da gəram ba səlak. <sup>2</sup> A ləvtar: «Ndaw ma ka sariya daa berney daha, a zlurey ta Gazlavay ba, a cəney mey nga ndaw ba. <sup>3</sup> Ngwas-vagay daa berney a daha, fa daw fa vəda mandaw mandaw, a ləvar: “Wunkandar ta masa-gəra adaw.” <sup>4</sup> Ngwas a fa daw mandaw mandaw, ama ndaw aha a gəmey nga wunkata ba menjey ga. Fa dəba ha, ndaw aha, a wulkey daa mevel anga, a ləvey: “Kwa ya fa zlurey ta Gazlavay daa ba, asaya, kwa ya cəney mey nga ndaw ba na, <sup>5</sup> ama maja ngwas-vagay kefe, fa gərdaya, ngama ya kara sariya anga, ba na, a da həbbya ray mandaw mandaw.”» <sup>6</sup> Fa dəba ha, Bay Mahura aa guzley saya, a ləvey: «Wulkam da ray mey nga ndaw ma ka sariya maaya ba maa guzley kefe. <sup>7</sup> Da ndaw maaya ba kefe ta jəna ngwas kefe la na, kaa wara Gazlavay na, a jənta ndəhay anga hay mawalatakaya masa fa dərmar danğay taa vad, taa pas daa ba daw? A zəney vaw nga jənta la daw? <sup>8</sup> Yaw, ya fa ləvkwar, a jənta la fiyaw fiyaw. Ama daa masa yah, \*Bəz nga Ndaw, fa vəhwa a bəla na, ya hətfey ndəhay ma təbmara mey adaw da bəla la daw?»

### *Mey-menğey ta ndaw Fariza leŋ ta ndaw ma cakala budaw*

<sup>9</sup> Ndəhay siya fa wulkam, ata na, maaya fa mey nga Gazlavay. A nəkmata ndəhay mekele anda ndəhay ta mebərey. Da ray ngene, Yesu aa guzley mey-menğey da ray ata, <sup>10</sup> a ləvey: «Ndəhay cew daha, a diyam nga dərmaawa danğay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ndaw pal, ara ndaw Fariza, ndaw langar, ara \*ndaw ma cakala budaw. <sup>11</sup> Masa ata daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a na, ndaw Fariza kaa heyey deŋ! a lecey, a dərey danğay da hwad da hwad, a ləvey: “Waa Bay Gazlavay, ya fa kaka suse, maja yah anda ndəhay mekele ba. Ata na, mayal hay, ata ndəhay ma kam cek maaya ba hay mekele mekele, ata ndəhay ma lam vaw saw da palah. Asaya, ya fa kaka suse, maja yah anda ndaw ma cakala budaw kefe ba. <sup>12</sup> Fa luma pal na, ya fa key \*daliyam dey cew. Daa cek

**17:31** 17.31 Mt 24.17-18; Mk 13.15-16 \* **17:32** 17.32 ngwas nga Lut: Ngwas nga Lut pəla! a mbədey dey fa dəba daa cəved na, ta tərey sem nga manda. Nəka MC 19.26. **17:32** 17.32 MC 19.26 **17:33** 17.33 9.24; Mt 16.25; Mk 8.35 **17:37** 17.37 Jəw 39.30 **18:1** 18.1 11.2; Rm 12.12; Fəl 4.6; Kwa 4.2; 1Tes 5.17 **18:5** 18.5 11.7-8



tabiya masa yah ma hōtey na, ya fa wunka slam kuraw, ya fa la slam pal, ya fa vōldakawa.” <sup>13</sup> Ama ndaw ma cakala budaw kede a lecey dōren, a wudfey nga banɗaɗa dey a vad ba, ta’, a kōɗa rav maja mebōrey anɗa, a lōvey: “Bay Gazlavay, sōrfaya dey-ceceh. Yah ndaw ta mebōrey!” <sup>14</sup> Ta’, Yesu aa guzltar saya, a lōvey: «Ya fa lōvkwar, ndaw ma cakala budaw a, a daw a way na, Gazlavay ta pa sem nga ndaw maaya fa mey anɗa. Ama ndaw Fariza heyey na, Gazlavay ta pa nga ndaw maaya fa mey anɗa daa ba. Sōmara, kwa waawa ma gōlda ray anɗa na, Gazlavay a da pa nga mecōhe, ama ndaw masa ma nada ray anɗa na, Gazlavay a da pa nga mahura.»

*Yesu a pōstar mey a bōza hay  
(Matiye 19.13-15; Mark 10.13-16)*

<sup>15</sup> Ndōhay a handamata bōzey ata hay fa Yesu, kwa masa da dōba hay amba a patar har a ray, a pōstar mey. Masa gula anɗa hay ma hōtmatar na, a kamatar mey a ndōhay a. <sup>16</sup> Ama Yesu a lōvtar a ndōhay masa ta bōza hay a, nga ngōchadamatōrwa. Ta’, a lōvtar a gula anɗa hay: «Mbōkdamatōrwa bōza hay nga samawa fa yah! Ka da tōkmata ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndōhay masa anda bōza hay. <sup>17</sup> Ya fa lōvkwar fara fara, si ka tōba Bay Gazlavay nga wey da ray akah anda bōzey mecōhe ma tōba, da daa ba na, ka fa da mbōzey a wuzlah ndōhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba.»

*Ndaw masa-zleley aa cōɗa Yesu da ray mehōtey heter mendōvey ba  
(Matiye 19.16-30; Mark 10.17-31)*

<sup>18</sup> Ndaw mahura nga \*Jōwif hay daha, aa cōɗa Yesu, a lōvar: «Bay aɗaw, ndaw masa maaya, ya da key amba ya hōtey heter mendōvey ba na, me?» <sup>19</sup> Yesu a mbōɗɗara, a lōvar: «Ka zōlya ndaw maaya na, maja me? Ndaw maaya na, Gazlavay pal taava anɗa. <sup>20</sup> Yaw, ka sōrta mewey hay nga Gazlavay, ba diya? Ara mey hay masa ma lōvam: “Ka da ley vaw saw da palah ba, ka da kōɗfey ndaw vagay ba, ka da leley ba, ka mbōrzley a ray ndaw ba, natar ray ngada ata papakw ta mamakw.”» <sup>21</sup> Ndaw aha, a mbōɗɗara a Yesu, a lōvar: «Dōga yah daa zariya aɗaw na, ya ta zlōbta mewey hay a ngene daa ba sōlak.» <sup>22</sup> Masa Yesu ma cōnda mey anɗa la na, ta’, a lōvar: «Cek pal ma mbōkaka daha nga key saya. Hōɗkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la anda kede na, ka da hōtey zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vōldatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, sōpya.»

<sup>23</sup> Masa ndaw aha ma cōnda mey nga Yesu a la na, anɗa ta meesōmey daa ba, maja zleley anɗa ga kalah. <sup>24</sup> Masa Yesu ma hōtar ndaw aha anɗa ta meesōmey daa ba na, ta’, aa guzley, a lōvey: «Anɗa ta banay ga ngada ndōhay masa-zleley amba a tōbmara Gazlavay nga wey da ray ata. <sup>25</sup> Ahaw, anɗa ta banay ngada slagwama nga mbōzey taa vōged nga baatal. Ama anɗa ta banay ga ma fōna saya ngada ndaw masa-zleley nga tōba Bay Gazlavay nga wey da ray a.»

<sup>26</sup> Ndōhay ma cōndamara mey a na, a lōvam: «Da anda kede na, ma da lōhey daa mebōrey na, wa?» <sup>27</sup> Yesu a mbōɗɗatara, a lōvtar: «Cek masa ta banay fa ndōhay na, anɗa ta banay fa Gazlavay ba.» <sup>28</sup> \*Piyer a lōvar: «Ehe wure kede, ala ta mbōkdamatōrwa cek ala hay sem, amba

**18:12** 18.12 11.42; Mt 6.16-17; 23.23    **18:13** 18.13 5.8; Ps 51.3, 5    **18:14** 18.14 Ps 51.19; Mt 23.12  
**18:17** 18.17 Mt 18.3    **18:18** 18.18 10.25    **18:20** 18.20 Mab 20.12-16    **18:22** 18.22 12.33; Mt 8.21-22    **18:27** 18.27 Zak 8.6; Lk 1.37

ya sɔpmaka.» <sup>29</sup> Yesu aa guzltar, a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwar fara fara, da ndaw a mbɔkdɔrwa way anɔa ta ndɔhay da way anɔa cɔpa, anda melɔvey nɔgwas anɔa, mɔlmaha hay, papaha ta mamaha, leɔ bɔz anɔa hay, amba Bay Gazlavay a wey da ray a na, <sup>30</sup> daa masa anɔa da bɔla kedɛ, a hɔtey cek hay la ga ma fɔna. Asaya, fa dɔba nɔa mendɔvey nɔa bɔla na, a hɔtey heter mendɔvey ba la.»

*Yesu aa guzley nɔa dey maakar da ray memɔcey anɔa ta maslɔkɔfawa anɔa*

*(Matiye 20.17-19; Mark 10.32-34)*

<sup>31</sup> Fa dɔba ha, Yesu a nɔgɔta gula anɔa hay kuraw a ray a cew, a lɔvtar: «Jɔkam slɔmay, ehe, wure kedɛ alɔkwa fa nakwa a \*Jeruzelem. Cek hay tabiya masa ndɔhay ma tɔla mey nɔa Gazlavay zleezle ma wuzlalamara da ray adaw, yah, \*Bɔz nɔa Ndaw na, a da key. <sup>32</sup> Anda melɔvey, a da vɔldamaya a har ndɔhay masa \*Jɔwif hay ba, a daa sanɔeram a ray adaw, a da cɔɔmaya, a da tɔfmaya meesleb aa dey, <sup>33</sup> a da slɔɔmaya ta laway. Fa dɔba ha, a da kɔɔmaya vagay. Nɔa dɔar maakar a, ya slɔkɔfawa la daa memɔcey.»

<sup>34</sup> Ama gula anɔa hay, kwa ta cɔndamara mey a daa ba, maja mey a maɔadakaya fa ata. Anda kedɛ, a sɔrmara cek masa Yesu ma wudɛy nɔa lɔvey ba.

*Yesu a wurey dey nɔa ndaw-wulaf*

*(Matiye 20.29-34; Mark 10.46-52)*

<sup>35</sup> Yesu a wusey gweegwe ta Jerikwaw. Fetede, ndaw-wulaf daha manjakaya da mey-cɔved fa rɔkey. <sup>36</sup> Masa aa ma cɔnda ndɔhay ga fa yam mey, fa diyam taa cɔved e na, ta', aa cɔɔfata ndɔhay a, a lɔvtar: «Mekey me?» <sup>37</sup> A lɔvmar: «Yesu ndaw \*Nezeret, fa sawa ta kedɛ.» <sup>38</sup> Aa ma cɔnda la anda kedɛ na, a zlar mewudey, a lɔvey: «Yesu, Bɔzey nɔa \*Davit, ambahw sɔrfaya dey-ceceh!»

<sup>39</sup> Ndɔhay ma diyam fa mey, a kamar mey, a lɔvmar nɔa nɔjey teete. Ama ndaw-wulaf a, a wudey ta gɔdan cɔnɔa, a lɔvey: «Bɔzey nɔa Davit, ambahw sɔrfaya dey-ceceh!» <sup>40</sup> Yesu ta', a lecey, a lɔvtar a ndɔhay da cakay anɔa nɔa nɔgɔlmɔrwa ndaw-wulaf a. Masa wulaf a, ma wusey a cakay a na, Yesu, ta', aa cɔɔfa, a lɔvar: <sup>41</sup> «Ka wudɛy ya kaka na, me?» Wulaf a, a mbɔɔdara, a lɔvar: «Bay mahura, ya wudɛy ka wuryawa dey adaw amba ya hɔtar dey cɔnɔa.» <sup>42</sup> Yesu a lɔvar: «Dey akah nɔa wurey. Ka ta mbɔley cay maja kah ma paya nɔa ndaw akah fara fara.» <sup>43</sup> Wure wure nɔgene, dey anɔa ta', a wurey, a hɔtar dey dɔba. Ta', a daw asi Yesu, a hɔlma Gazlavay. Masa ndɔhay tabiya ma hɔtmar cek a na, a hɔlmamara Gazlavay may.

## 19

*Mey da ray Zase, bay nɔa ndɔhay ma cakala budaw*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu a wusey a slala Jerikwaw. A daw ta da slala ha. <sup>2</sup> Fetede ndaw daha mezɔley Zase. Anɔa bay nɔa ndɔhay ma cakala budaw, anɔa ndaw ta zleley ga. <sup>3</sup> Fa sɔpey cɔved amba a hɔtar Yesu, ama a gwa nɔa hɔtar ba, maja anɔa medekwele, ndɔhay ga fa tɔhmar dey. <sup>4</sup> Ta', a hway fa mey, a daw a tɔpey a ray bazlawar da mey-cɔved masa Yesu ma da daw ta hwaɔ a amba a hɔtar Yesu a. <sup>5</sup> Masa Yesu ma wusey la aa slam

aha na, a baŋgaɗa dey, a lɔvar: «Zase, wuswa vaw, pawa salay, tasana ya da ney da way akah.» <sup>6</sup> Maja ŋgene, Zase a wuswa vaw, a pawa salay, a tɔba Yesu ta meesamey. <sup>7</sup> Ama ndɔhay ma hɔtmar na, aa ŋguram mey, a lɔvam: «Haya! Ndaw aha keɗe a da daw ŋga ney a way ndaw ta meɔrey na, kwara!» <sup>8</sup> Zase ta', a lecey fa mey ŋga Bay Mahura, a lɔvar: «Nɔka, Bay Mahura, wure keɗe ya da wunka cek aɗaw hay slam cew, ya da vɔlda slam pal a masa-viya hay. Ngada ndɔhay masa yah ma tɔktar ɗay ŋga pɔley dala ŋga budaw ma fɔna na, ya da vɔhdatar dala ha hɔma hɔma ŋgene dey mɔfad.» <sup>9</sup> Yesu a lɔvar: «Tasana Gazlavay ta lɔhdata ndɔhay da way keɗe cay daa meɔrey, maja kah Zase, kah ndaw ma pa Gazlavay ŋga ndaw akah fara fara anda papaŋ ŋga papa alɔkwa \*Abɔraham zleezle may. <sup>10</sup> Fara fara yah, \*Bɔz ŋga Ndaw, ya sawa na, ŋga sɔpey ndɔhay maazɔftakaya ta ŋga lɔhdata.»

*Mey-menɔgey ta dala*  
(Matiye 25.14-30)

<sup>11</sup> Ndɔhay ga fa jɔkfamar slɔmay fa Yesu, a wulkam Gazlavay a da wuzɗɔrwa aŋga bay wure wure ŋgene, maja aŋga gweegwe ta \*Jeruzelem. Da ray ŋgene, Yesu aa guzltar ta mey-menɔgey saya, <sup>12</sup> a lɔvey: «Ndaw daha, ata ŋga way ata ta bay. Aa fa da daw aa hwayak dɔren, amba a pamɔrwa aa bay. Fa dɔba ha, a vɔhwa aa hwayak aŋga. <sup>13</sup> Masa aa fa da daw na, ta', a zɔltɔrwa madɔrlam aŋga hay kuraw, a vɔltar dala gabal temere temere. Ta', a lɔvtar: “Mbɔɗam har ta dala keɗe, kasl pas masa yah ma da vɔhwa.” Fa dɔba ha, ta', a daw.

<sup>14</sup> «Ama ndɔhay daa hwayak aŋga, a wudmara ba. Da ray ŋgene, a slɔram ndɔhay fa dɔba aŋga, a lɔvam: “Ya wudam ndaw keɗe ŋga key bay ala ba.”

<sup>15</sup> «Ta ŋgene he cɔpa, ta pamɔrwa sem aa bay cɔŋga. Ndaw a, ta' a vɔhwa aa hwayak aŋga. Masa aŋga ma vɔhwa cay na, ta', a zɔltɔrwa madɔrlam aŋga hay masa aa ma vɔltar dala heyey amba a sɔra dala masa ata ma hɔtam a ray a.

<sup>16</sup> «Madɔrlam ŋgeeme, a sawa fa mey aŋga, a lɔvar: “Bay aɗaw, ya ta hɔtwa gabal temere temere kuraw la ta dala masa kah ma vɔldiwa heyey.”

<sup>17</sup> «Bay a, a lɔvar: “Maaya, ara mey ba. Kah, madɔrlam maaya. Maja ka ta key slɔra ta cɔved e la ta cek mecɔhe. Anda keɗe, ya paka ŋga wey da ray berney hay kuraw.”

<sup>18</sup> «Madɔrlam ŋga dey cew e, ta', a sawa, a lɔvar: “Bay aɗaw, ya ta hɔtwa gabal temere temere zlam la ta dala masa kah ma vɔldiwa heyey.”

<sup>19</sup> «Bay a, a lɔvar a ndaw aha: “Kah na, ya paka ŋga wey da ray berney hay zlam.”

<sup>20</sup> «Ta', madɔrlam mekele a sawa fa aŋga saya, a lɔvar: “Bay aɗaw, tɔba dala akah. Ya ta bɔda la mahɔrɔlakakaya daa bɔrtete, <sup>21</sup> maja ya fa zlurey ta akah. Kah na, ndaw ma sɔrey dey-ceceh fa ndaw ba, ka ley cek daa slam masa kah ma pa ba. Ka ŋgɔmey daw daa slam masa kah ma slɔka ba.”

<sup>22</sup> «Bay a, a lɔvar: “Kah, madɔrlam maaya ba. Mey akah masa kah maa guzlda keɗe na, ya da kaka sariya maja. Da ka sɔrya, yah, ya sɔrey dey-ceceh fa ndaw ba, ya ley cek daa slam masa yah ma pa ba, ya ŋgɔmey daw

**19:7** 19.7 Mt 9.10    **19:8** 19.8 Mab 21.37; Ez 33.14-16    **19:9** 19.9 13.16; SNM 16.31    **19:10** 19.10 Ez 34.16; Mt 9.13; Mk 2.17; Lk 5.32; 1Tm 1.15    **19:11** 19.11 11.2; SNM 1.6    **19:12** 19.12-13 Mk 13.34; SNM 1.11; 2.33-36    **19:14** 19.14 SNM 4.17; 5.28; 13.44-46; 28.25-28    **19:17** 19.17-19 12.42-44; 16.10

daa slam masa yah ma sløka ba na, <sup>23</sup> anja ka vølda dala ha a har ndaw amba daa mavøhwa adaw kefe, ya tøbørwaa dala ha ta yam a ba daw?”

<sup>24</sup> «Ta', bay a, a løvtaar a ndøhay da cakay anja: “Tøbømara dala da har anja, vøldamara a ndaw masa ma høtey gabal temere temere kuraw heyey.” <sup>25</sup> Ndøhay a, a løvmar: “Bay ala, nga anja gabal temere temere kuraw daha cay, ba diya?” <sup>26</sup> Bay a, a løvtaar: “Ya fa løvkwaa, ndaw masa cek anja daha, a da vølmar a dey a. Ama ndaw masa cek anja kuset kødey na, a da tøbømara cek aha kuset kødey a ngene. <sup>27</sup> Yaw, masa-gøra adaw hay masa ma wudam ya key bay ata ba heyey na, kørzamatørwaa, handamatørwaa, kødmata vagay fa mey adaw fefe.”»

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay*

*(Matiye 21.1-11; Mark 11.1-11; Jan 12.12-19)*

<sup>28</sup> Fa døba ha, Yesu maa guzley la na, ta', a daw ngadaa berney nga \*Jeruzelem, ndøhay ga fa søpmar wurzay. <sup>29</sup> A wusey a Anjwa nga \*Awliviye, gweegwe ta slala Betfaje len ta slala Betani. Masa anja ma wusey la fetede na, ta', a slørey gula anja hay cew teesed ngada slala ha, a løvtaar: <sup>30</sup> «Diyam a slala fa mey aløkwa katay. Da akwar ta wusam a slala ha la na, ka høtfam bøk-zøngwaw majøwkaya la fetede, masa kwa ndaw ta tøpey a ray a daa ba aran. Pøskamørwaa, handamørwaa fefe. <sup>31</sup> Da ndaw aa cøfdakwar, a løvey: “Ka pøskamara ka me?” na, ka mbøfdamara, ka løvmar: “Bay Mahura a wuday.”»

<sup>32</sup> Gula hay cew heyey, ta', a diyam, a høtfamar cek aha anda Yesu ma løvtaar. <sup>33</sup> Masa ata fa pøskamara bøk-zøngwaw a na, ndøhay nga zøngwaw a, a løvmar: «Ka pøskamara bøk-zøngwaw a, keme?»

<sup>34</sup> A mbøfdamatara, a løvmar: «Bay Mahura a wuday.» <sup>35</sup> Ta', a handamørwaa fa Yesu, a ciyam zana ata hay a ray a. A tøpdamara Yesu a ray bøk-zøngwaw a. <sup>36</sup> Masa anja fa daw na, ndøhay a hølmar ray, a ciyam zana ata hay aa cøved amba a daw ta ray a. <sup>37</sup> Daa ngene, Yesu anja gweegwe ta berney nga Jeruzelem. Masa anja fa daw taa cøved ma bønngawa daa Anjwa nga Awliviye na, ndøhay anja hay tabiya fetede faa sømam, a zlamar nga hølmarara Gazlavay ta gødan maja maazla hay tabiya masa ata ma høtmar. <sup>38</sup> A løvmar: «Anja Bay Gazlavay nga pøsar mey a Bay masa aa ma slørdørwaa ta mezøley anja. Anja Bay Gazlavay a, nga handørwaa zazay anja a wuzlah ndøhay. Anja ndøhay nga hølmarara Gazlavay da vad!»

<sup>39</sup> \*Fariza hay da wuzlah ndøhay a daha, a løvmar a Yesu: «Bay, løvtaar a ndøhay akah hay nga njam teete.» <sup>40</sup> Yesu, ta', a mbøfdatara, a løvtaar: «Ya fa løvkwaa, da ta njam teete la na, kwa anjwa hay a wudam la.»

*Yesu a tøywaa maja ndøhay daa berney nga Jeruzelem*

<sup>41</sup> Masa Yesu ma wusey la gweegwe ta berney nga \*Jeruzelem na, a nøka berney a, ta', a tøywaa maja cek ma da høtfatar ndøhay da hwad a. <sup>42</sup> A løvey: «Akwar ndøhay da Jeruzelem, ya wuday anja tasana kefe na, ka sømara cek ma da njadakwar daa zazay ta Gazlavay. Ama wure kefe, cek aha ta bey sem fa dey akwar, ka gwamara nga høtmar saba. <sup>43</sup> Pas a, a sawa la, masa masa-gøra akwar hay ma da zlørmakwar ray ta cek hay nga vøram. A gørcamakwar la aa berney a, kwa akwar fa da gwamara nga bawa daa saba. <sup>44</sup> A da bølmarara berney akwar cøpa. Kwa fa da mbøkam anjwa pal da ray cøla daa ba. Akwar ta bøk akwar hay na, a da

kədmakwar cəpa vagay, maja akwar ta pam lenjesl fa pas masa Gazlavay ma sawa nga ləhdakwar na, daa ba!»

*Yesu a bəltərwa ndəhay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay  
(Matiye 21.12-17; Mark 11.15-19; Jan 2.13-22)*

<sup>45</sup> Fa dəba ha, Yesu a mbəzey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetede na, ndəhay daha fa kam luma. A bəltə ndəhay ma hədkadam cek hay a, <sup>46</sup> a ləvtar: «Mawuzlalakaya daa dərrewel nga Gazlavay, Gazlavay a ləvey: “Way adaw na, ara way amba ndəhay a dərmaya dangay da hwaɗ a.” Ama akwar na, ka tərđamara way a keɗe nga slam nga mayal hay!»

<sup>47</sup> Mandaw mandaw Yesu faa sərkaɗata ndəhay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz, len mahura hay nga \*Jəwif hay, fa səpam cəved nga kəɗmara vagay. <sup>48</sup> Ama ta hətam cəved nga kərzamara daa ba, maja ndəhay tabiya fa jəkfamar sləmay maaya maaya.

## 20

*Ma vəldara gəɗaŋ a Yesu na, wa?  
(Matiye 21.23-27; Mark 11.27-33)*

<sup>1</sup> Ta pas langar daha, Yesu faa sərkaɗata ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, fa wuztar \*Mey-maaya-mawiya. \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz, len mahura hay mekele nga \*Jəwif hay, a samawa fa anga. <sup>2</sup> Aa cəɗamara, a ləvmar: «Wuzdandara, ma ləvka nga kata cek hay a keɗe na, wa? Asaya, ma vəlka cəved nga kata na, wa?» <sup>3</sup> Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Yah may, amba yaa cəɗɗakwar mey pal. Wuzdamiwa cey. <sup>4</sup> Ma slərdərwa \*Jan-Baptis nga katar \*baptem a ndəhay na, wa? Gazlavay daw, da daa ba, ndəhay daw?»

<sup>5</sup> Ta', ndəhay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da mbəɗɗakwa aa mey anga ha na, kwara? Da ya ləvkwa: “Ara Gazlavay, ma slərdərwa,” na, a da mbəɗɗandakwara, a ləvey: “Kaa ka təbmarə mey nga Jan-Baptis a ba na, maja me?” <sup>6</sup> Ama, da ya ləvkwa: “Ara ndəhay ma slərdamərwa” na, ndəhay tabiya a daa zakamandakwar ta anɗwa amba a kəɗmandakwar vagay, maja a wulkam Jan-Baptis a, ara \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay.» <sup>7</sup> Da ray nɗene, a mbəɗɗamara, a ləvmar: «Ya sərmarə ba.» <sup>8</sup> Ta', Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Yaw, da anda keɗe na, ya fa da kadakwara ndaw ma vəlya cəved nga kata cek hay a keɗe na, daa ba may.»

*Mey-menɗey da ray ndəhay ma təbmarə Bəzey nga Gazlavay ba  
(Matiye 21.33-46; Mark 12.1-12)*

<sup>9</sup> Fa dəba ha, Yesu, ta', aa guzltar a ndəhay ta mey-menɗey, a ləvtar: «Ndaw daha a key jerne nga wudez hay mezəmey. Ta', a vəlda jerne he a har ndəhay nga kam sləra da hwaɗ a. Cay, ta', a daw aa slam dərən, a njawa ga fetede. <sup>10</sup> A wa təde aa kiya menɗəley babəza nga wudez hay a na, ta', a slərey gula anga pal fa ndəhay ma ka sləra daa jerne he, amba a təbar babəza nga wudez hay a maala nga anga may. Gula ha, ta', a daw, a wusey aa jerne he. Ama ndəhay a, a kəɗmərwa, a bəlmərwa ta har ɗa'

køne. <sup>11</sup> Fa dɔba ha, bay nga jerne he, a slørey gula anga mekele saya. Annga may, a kədmərwa anda ndaw ngeeme heyey cənga, a cədmərwa, ta', a bəlmərwa ta har ba' kəne. <sup>12</sup> Bay a, ta', a slørey gula anga mekele nga dey maakar saya. Annga na, a kədmara haa a kamar mbəlek fa vaw, aa zakadamara a palah. <sup>13</sup> Da ray ngene, bay nga jerne he, a wulkey, a ləvey: "Wure kedə, ya da key na, kwara? Ngama ya slørey bəzey da hwad adaw masa yah ma wudə kalah kedə, da a cənmar mey la kwa." Ta' a slərda. <sup>14</sup> Ama masa ndəhay ma kam sləra daa jerne heyey, ma hətmar bəzey a fa sawa na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: "Nəkmara, ndaw ma sawa katay, ara bəzey ma da wa jerne kedə fa dɔba nga papaha. Da ta wuswa la na, ya kədkwa vagay, amba jerne he a njeý ngada aləkwa." <sup>15</sup> Masa annga ma wuswa la na, ta' aa zakadamara daa jerne he a palah, a kədmara vagay.»

Yesu aa cəfdəta ndəhay fetedə, a ləvey: «Wure kedə, ka wulkam bay nga jerne he a da kadata ndəhay a na, kwara? <sup>16</sup> Yaw, ya fa ləvkwar bay nga jerne he, a da sawa nga kədtə ndəhay a cəpa vagay, a da vəlda jerne he a har ndəhay mekele.» Masa ndəhay a ma cəndamara mey a kedə na, a ləvam: «Anja Gazlavay nga ka kəne ba!» <sup>17</sup> Yesu a nəkta, a ləvey: «Da ka wudam cek aha nga key kəne ba na, mey nga Gazlavay mawuzlalakaya ma ləvey:

"Anɣwa meləmey way masa ndəhay ma ləma way  
ma kəzlamara ta cakay na,

anja ara anɣwa maaya, ma fənta siya hay jak."

Mey a kedə na, a wudəy nga ləvey me? <sup>18</sup> Yaw, kwa waawa ta təfey la a ray anɣwa ha na, a nɣərfey. Da anɣwa ha ta kəzley la a ray ndaw na, a dəga kwəd-kwad.»

*Ndəhay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepəley budaw  
(Matiye 22.15-22; Mark 12.13-17)*

<sup>19</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, ta \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, a sərmara Yesu aa guzley mey-menɣey kedə da ray ata. A wudam nga kərzamara Yesu ta pas a ngene, ama a zlamara ta ndəhay. <sup>20</sup> Da ray ngene, a zlamara nga jədmara. Ta', a walam ndəhay, a slərdamata fa Yesu amba a jədam mey da mey annga. Ndəhay a, a pamata ray ata hay anda ndəhay maaya. A wudam nga cənam mey maaya ba fa annga, amba a kərzamara, a handamara fa ndəhay nga nɣwamna amba a kamar sariya. <sup>21</sup> Aa cəfdamara, a ləvmar: «Bay ala, ya sərmara mey masa kah maa guzlda, ta cek masa kah maa sərkadandara na, ara mey fara fara. Ka nəkta ndəhay cəpa letək fa mey akah. Ka faa sərkadata ndəhay nga njam anda Gazlavay ma wudəy fara fara. <sup>22</sup> Anda kedə, ya wudam nɣaa cəfdamaka, kwakwas aləkwa na, a vəley cəved nga pəley budaw a bay mahura \*Sezere daw? A vəley cəved ba daw?»

<sup>23</sup> Ama Yesu a səra wewer ata, ta', a ləvtar: <sup>24</sup> «Wuzmaya dala ha pal cey.» Masa ata ma wuzmar dala ha la na, aa cəfdəta, a ləvtar: «Fa dala ha kedə, ara dey nga wa? Ara mezəley nga wa?» A mbəddamara, a ləvmar: «Ara nga Sezere, bay mahura nga \*Rawm.» <sup>25</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Anda kedə, cek masa nga Sezere na, vəldamara a Sezere he. Cek masa nga Gazlavay na, vəldamara a Gazlavay a.» <sup>26</sup> A jədam mey da mey annga fa dey nga ndəhay tabiya, ama ta hətam mey da hwad annga nga kərza daa

ba. Sasəkar mey masa Yesu ma mbədfatara na, a rəzlam ga da ray a jak, a njam teete.

*Mey da ray masləkɗawa nga ndəhay daa meməcey*  
(*Matiye 22.23-33; Mark 12.18-27*)

<sup>27</sup> Fa dɛba ha, ndəhay \*Saduse hay a ngəcham a cakay Yesu. Ndəhay a ngene ara ndəhay ma wulkam, ma ləvam da ndaw ta məcəy sem na, fa da sləkɗawa daa meməcey daa ba. Aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: <sup>28</sup> «Bay ala, zleezle \*Mawiz ta wuzlalandakwar kwakwas la, a ləvey: “Da ndaw mələmaha ta məcəy sem na, da ngwas nga ndaw ma məcəy a, ta yawa bəza hay daa ba na, si mələmaha a la ngwas-vagay a, amba a yamawa bəza hay ngada mələmaha maməckaya ha.” <sup>29</sup> Yaw, mələman hay maasala daha, ata ngaa man, ngaa pan. Mələma ata mahura, leŋ! a ley ngwas. Fa dɛba ha, ndaw aha pam! a məcəy, ta hətəy bəzey daa ba. <sup>30</sup> Mambaray a, leŋ! a la ngwas-vagay a, aa pam! a məcəy, ta hətəy bəzey daa ba may. <sup>31</sup> Ma səpa nga maakar a, leŋ! a la ngwas-vagay a saya, a məcəy, ta hətəy bəzey daa ba cənga. Anda keɗe, ata maasala ata tabiya, ta lamara ngwas aha la, a məcām, ta hətām bəzey ta ngwas aha daa ba. <sup>32</sup> Fa dɛba ha masa ta məcām sem na, ngwas aha pam! a məcəy may. <sup>33</sup> Anda keɗe, ta pas masa ndəhay maməctakaya ma da sləkɗamawa na, ngwas aha a da key na, ngwas nga wa? Maja ata maasala ata cəpa, ta lamara la nga ngwas ata.»

<sup>34</sup> Yesu a mbədfatara, a ləvtar: «Da bəla keɗe, zel fa ley ngwas, ngwas fa ley zel. <sup>35</sup> Ama fa dɛba nga meməcey, zel hay ta ngusay masa Gazlavay ma nəkta maaya nga sləkɗamawa daa meməcey amba a njam da cakay anga na, ngene zel a ley ngwas daa saba, ngwas a ley zel daa saba. <sup>36</sup> Daa masa ata da cakay Gazlavay na, ata anda maslan anga hay da vad, fa da məcām daa saba. Ta tərām sem bəza hay nga Gazlavay maja ta sləkɗamawa sem daa meməcey. <sup>37</sup> Kwa Mawiz zleezle na, ta wuzleley mey la nga wuzey, ndəhay a sləkɗamawa la daa meməcey. Yaw, daa masa anga maa guzley da ray awaw megəɗey da ray kusaf na, a zəla Bay Gazlavay, “Gazlavay masa \*Abəraham, \*Izak, leŋ \*Jakwap ma namar ray.”» <sup>38</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Fa Gazlavay na, ndəhay maməctakaya ta ndəhay ta dey na, ata cəpa ta dey, maja Bay Gazlavay, ara Gazlavay nga ndəhay ta dey, ba na, ara Gazlavay nga ndəhay maməctakaya ba.» <sup>39</sup> Siya hay da wuzlah ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz a ləvam: «Bay ala, ka taa guzley la maaya.» <sup>40</sup> Da ray ngene ndəhay a zluram ngaa cəfdafamar mey mekele.

*Kəriste, anga bay nga Davit na, kwara?*  
(*Matiye 22.41-46; Mark 12.35-37*)

<sup>41</sup> Yesu aa cəfdara ndəhay fetede, a ləvey: «Ndəhay a ləvam \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay na, ara bəzey da hwaɗ Bay \*Davit na, kwara? <sup>42</sup> Maja Davit ta ray anga, a wuzlala daa ɗerewel nga \*Pəsam, a ləvey:

“Bay Gazlavay a ləvar a Bay aɗaw Mahura:

Sawa, njeɗ a har-zəmay aɗaw amba ya wakwa da ray ndəhay

<sup>43</sup> haa ta pas masa yah ma da pata masa-gəra akah hay asi salay akah.”

<sup>44</sup> Yaw, da Davit a zøla Køriste “Bay Mahura” na, kaa wara Køriste he ara bæzey da hwaɗ Davit saya na, kwara?»

*Yesu a kətata gula anɗa hay fa ndəhay maa sərkada kwakwas nɗa Mawiz (Matiye 23.1-36; Mark 12.38-40)*

<sup>45</sup> Yesu a patar lengesl a gula anɗa hay fa mey nɗa ndəhay tabiya da cakay a, fa jəkfamar sləmay. Aa guzltar a gula anɗa hay a, a ləvtar:

<sup>46</sup> «Wam vaw fa \*ndəhay maa sərkada kwakwas nɗa Mawiz. A wudam mepəkey ta dawura hay fa vaw nɗa zlepey. A wudam ndəhay a camatar har ta meney ray fa mey nɗa ndəhay. Daa \*way-mewuzey-mey nɗa Gazlavay na, a səpam slam-menjey fa mey nɗa ndəhay amba ndəhay tabiya a hətmatar. Ta pas gwagway na, a səpam slam-menjey maaya.

<sup>47</sup> Asaya, fa təbmatara cek hay nɗa nɗwas-vagay hay tabiya, ama da ata fa dərām danɗay na, a njam daa medərey-danɗay a ga, amba ndəhay a ləvam ata maaya. Ya fa ləvkwar, Gazlavay a sərdata banay la, ma fəna nɗa ndəhay mekele!»

## 21

*Mey da ray nɗwas-vagay masa-viya ma vəley cek a Gazlavay (Mark 12.41-44)*

<sup>1</sup> Yesu anɗa daa \*Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay. A nəkey dey ta cakay, a həttar ndəhay masa-zleley hay, fa kwiya dala aa cek mecekeley dala.

<sup>2</sup> A hətey nɗwas-vagay masa-viya daha, fa kwiye sisey sisey cew aa cek aha may. <sup>3</sup> Da ray nɗene, Yesu a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, nɗwas-vagay masa-viya keɗe, ta vəley dala la ma fəna nɗa ndəhay siya tabiya. <sup>4</sup> Ya ləvkwar anda keɗe na, maja ndəhay siya, a vələm dala nekəɗey daa dey zleley ata hay da way ga. Ama nɗwas-vagay keɗe, ta mərɗa anɗa ha cəpa, a vəlda zleley anɗa tabiya, masa anɗa ma da həɗkey cek mezəmey ta anɗa.»

*Mey da ray mendəvey nɗa bəla (Matiye 24.1-14; Matiye 10.17-22; Mark 13.1-13)*

<sup>5</sup> Ndəhay siya aa guzlam da ray \*Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay, a ləvam: «Way keɗe, madiykaya ta anɗwa ma mbey kalah, ta cek hay maaya ma həɗkam ba masa ndəhay ma vəldamata a Gazlavay.» Yesu a ləvtar: <sup>6</sup> «Pas a, a sawa la, cek hay masa akwar ma hətmatar keɗe na, a da bəzlam cəpa, kwa anɗwa pal fa da mbəkey da ray cəla daa ba.»

<sup>7</sup> Aa cəɗamara, a ləvmar: «Bay ala, cek aha a da key na, ta vara? Ya da sərmarara ɗar a ta wuswa cay na, fa me?»

<sup>8</sup> Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Wam vaw, ka da vələmatar cəved a ndəhay nɗa fəcmakwar ba. Ya ləvkwar anda keɗe, maja ndəhay ga a samawa la, ta mezəley aɗaw, a da ləvam ara Gazlavay ma walata nɗa ləhey ndəhay daa banay. Asaya, a ləvam pas masa Gazlavay ma da ləhɗata ndəhay ta wuswa cay. Ka da diyam asi ndəhay a nɗene ba! <sup>9</sup> Ta pas masa akwar ma da cənām labara nɗa vərəm hay, ta labara nɗa ndəhay ma cakalam mey ta bay ata hay na, ka da zluram ba, maja si cek hay keɗe a kam la teesɗ ɗagay. Ama ara mendəvey nɗa bəla wure wure nɗene ba.»

<sup>10</sup> Fa dəba ha, aa guzley saya, a ləvey: «Hwayak lanɗar a da key vərəm ta hwayak lanɗar, bay lanɗar a da key həma a ray bay lanɗar. <sup>11</sup> Hwayak a wusey la ga. May a key la daa hwayak hay mekele mekele, asaya, macay



hay a kədam ndəhay la ga. Cek hay ma zlurey ndaw a kam la, asaya, cek hay ma rəzley ndaw a wuzmawa la da gazlavay da vad.

<sup>12</sup> «Ama wuskwaa cek hay a, a da kam na, a kərzamakwar la, a sərdamakwar banay la, a vəldamakwar la amba a kamakwar sariya daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay hay. A ndəkwdamakwar la aa fərsəne, a handamakwar la fa mey nga bay hay, ta fa mey nga mahura hay nga hwayak hay, maja yah. <sup>13</sup> Ka da səram banay a ngene na, amba ka hətam cəved nga key sede da ray adaw. <sup>14</sup> Da ray ngene, sərmara maaya maaya ka da zluram da ray mey masa akwar ma daa guzlam ba, <sup>15</sup> maja ya vəkwar lenjesl la ngaa guzley mey maaya. Anda keđe, kwa masa-gəra akwar hay, fa da gwamara nga təddamakwar daa ba. <sup>16</sup> Kwa papakw akwar hay, kwa mamakw akwar hay, kwa məlmakw akwar hay, kwa səkway akwar hay, kwa jam akwar hay, a wudmakwar la a way bay. Ndəhay siya da wuzlah akwar na, a kədmata la vagay. <sup>17</sup> Ndəhay tabiya a da ngeədamakwar ba, maja yah. <sup>18</sup> Ama, kwa engwec nga ray akwar pal fa daa zəfey daa ba. <sup>19</sup> Bəsmara banay a, anda keđe, ka hətam heter mendəvey ba la.»

*Mey da ray hwayak nga Jeruzelem ma da pəlhey  
(Matiye 24.15-21; Mark 13.14-19)*

<sup>20</sup> Yesu aa guzlar a gula nnga hay saya, a ləvtar: «Da ka hətmatar sewje hay ta zlərmara berney nga \*Jeruzelem sem nga key vəram na, daa ngene, sərmara berney a gweegwe cay a pəlhey. <sup>21</sup> Anda keđe, si ndəhay daa hwayak nga \*Jude a hwam nga bawa a nngwa, si ndəhay da Jeruzelem a bam, asaya, ndəhay da slala ta cakay a da mbəzam aa berney a saba. <sup>22</sup> Daa ngene, Bay Gazlavay a da sərdata banay ta ndəhay daa hwayak a, amba cek hay tabiya mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay dəga zleezle na, a kam fara fara. <sup>23</sup> Daa dar hay a ngene, banay a sawa la a ray nngusay ta hwad ta a ray nngusay masa ta bəza hay da har, maja banay mahura a sawa la aa hwayak a. Fara fara, Bay Gazlavay a cey mevel la a ray ndəhay daa hwayak a. <sup>24</sup> Masa-gəra hay a da kədmata ndəhay siya vagay ta dəlaw, siya, a da tərdamata nga beke hay, a da handamata aa hwayak hay mekele mekele da bəla. Anda keđe, ndəhay masa \*Jəwif hay ba, a da wam da ray Jeruzelem, a da sərdata banay haa kasl pas masa mewey ata ha ma ndəvey.»

*Mey da ray ma vəhwa nga Bəz nga Ndaw  
(Matiye 24.29-31; Mark 13.24-27)*

<sup>25</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Daa ngene, ndəhay a da zluram, a wulkam cek maaya ba a key la maja pas fa mbəfey, kiya fa mbəfey, wurzla hay fa mbədam. Da bəla na, səkway hay tabiya mandərzay a da katar maja membey mey nga yam ta vanəwala nga yam daa bəlay. <sup>26</sup> Ndəhay a da wulkam kalah fa cek hay ma da kam da bəla, anda keđe mandərzay a da kəfta vagay maja cek hay cəpa da gazlavay da vad, a wusam la. <sup>27</sup> Fa dəba ha, a da hətmaya yah, \*Bəz nga Ndaw, ya fa sawa daa mekwte ne ta gədan mahura, ta mewedey nga Bay Gazlavay. <sup>28</sup> Ama da cek hay a keđe fa zlamar mekey na, akwar na, lacam maaya maaya, banədamata dey

**21:12** 21.12 SNM 12.1-4; 18.12-17; SNM 24-26    **21:12** 21.12-19 Mt 10.17-22; Jan 16.1-4    **21:14** 21.14-15 12.11-12    **21:16** 21.16 Mi 7.6; Mt 10.35; Lk 12.52-53    **21:18** 21.18 1Sam 14.45; Mt 10.30; Lk 12.7    **21:19** 21.19 CWJ 13.10    **21:20** 21.20-24 19.41-44; 20.16; Mt 22.7    **21:22** 21.22 Mew 32.35; Aw 9.7    **21:25** 21.25 Ps 46.3-4; Mt 24.29    **21:27** 21.27 Mt 24.30

akwar hay, maja yah, ndaw ma da ləhdakwar daa banay, gweegwe cay ya wuswa.»

*Mey-menjey ta gudav*

*(Matiye 24.32-35; Mark 13.28-31)*

<sup>29</sup> Fa dəba ha, Yesu a ɲgatar mey a gula aɲga hay, a ləvtar: «Nəkmara gudav keɗe ta wudez hay siya. <sup>30</sup> Da masa akwar fa hətmatar gwaslaf hay a fa zlamar ɲga ɗeɗey na, ka sərmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>31</sup> Aɲga letek kəne, da ka hətmatar cek hay a fa kam anda yah ma ləvkwar kaa na, ka sərmara gweegwe cay, Gazlavay a wuzdərwa bay aɲga. <sup>32</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, cek hay a keɗe tabiya, a da kam na, ndəhay masa wure keɗe ta məcam tabiya daa ba araɲ. <sup>33</sup> Slam da vad ta slam da hwayak a ndəvey la, ama mey adaw na, fa da ndəvey daa ba səlak.»

*Yesu a kətata ndəhay da ray ma vəhwa aɲga*

<sup>34</sup> «Wam vaw fa menjey akwar. Wam vaw, ka da mbəkdamara ray akwar ɲga sey cek haa ka wam ba leɲ ɲga səpey cek mezəmey ta cek mesey kalah ba, asaya, ka da mbəkdamara ray akwar ɲga wulkey kalah da ray menjey da bəla ba. Ray akwar a da həbey fa cek hay a keɗe ba, maja pas masa yah ma da vəhwa na, kwa ka sərmara ɗar a ba, ya da hətfakwar ɗərfafay, <sup>35</sup> anda ndaw ma kərzey cek ta gadaɲ. Ta pas ɲgene, ya da katar sariya a ndəhay da bəla tabiya. <sup>36</sup> Ya fa ləvkwar, wam vaw, ɗəram dangay mandaw mandaw, amba ka hətam gədaɲ ɲga ləhey fa cek hay ma da kam tabiya, asaya, ɲga lecey fa mey adaw, yah, \*Bəz ɲga Ndaw, ta mandərzay ba.»

<sup>37</sup> Mandaw mandaw Yesu a vərndey daa \*Way-mekey-kwakwas ɲga Gazlavay, fa wuzey mey. Ama taa kwad na, a daw a nawa daa aɲgwa ɲga \*Awliviye. <sup>38</sup> Mandaw mandaw taa pərek na, ndəhay ga a diyam fa vəɗa aa Way-mekey-kwakwas ɲga Gazlavay, amba a jəkam sləmay fa mey aɲga.

## 22

*Juda a vəlda Yesu a har masa-gəra aɲga hay*

*(Matiye 26.1-5, 14-16; Mark 14.1-2, 10-11; Jan 11.47-53)*

<sup>1</sup> Gwagway ɲga peɲ manjar cek ma həsla da hwad a mezəley gwagway ɲga \*Pak, gweegwe cay. <sup>2</sup> \*Bay-ray hay ɲga ndəhay ma ka kwakwas ɲga Gazlavay, ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas ɲga Mawiz, a səpam cəved amba a kəɗmara Yesu vagay, ama a zluram ta zagaba.

<sup>3</sup> Fa dəba ha, \*Sataɲ kula! a mbəzey aa mevel ɲga Juda, ndaw mezəley Iskariyawt. Ara gula pal da wuzlah gula hay kuraw a ray a cew ɲga Yesu.

<sup>4</sup> Juda ta', a daw a kamawa maday ta \*bay-ray hay ɲga ndəhay ma ka kwakwas ɲga Gazlavay leɲ ta mahura hay ɲga ndəhay ma jəɗa \*Way-mekey-kwakwas ɲga Gazlavay amba a vəldatara Yesu. <sup>5</sup> Bay-ray hay ta mahura hay a, aa səmam ga. A ləvmar da ta vəldatara Yesu la na, a vəlmar dala. <sup>6</sup> Juda a təba ɲga vəldatara. A daw a səpey cəved, amba a vəldatara Yesu, kwa ndəhay a sərmara ba.

*Gula hay ɲga Yesu a səpam slam ɲga key gwagway ɲga Pak*

*(Matiye 26.17-25; Mark 14.12-21; Jan 13.21-30)*

<sup>7</sup> Gwagway ɲga peɲ manjar cek ma həsla da hwad a, ta wuswa cay. Pas a ɲgene ara pas ma hərey bəz-təbaɲ hay ɲga key gwagway ɲga \*Pak.

<sup>8</sup> Da ray n̄gene, Yesu a sl̄erdata ata \*Piyer ta \*Jan̄, a l̄ovtar: «Diyam ta diymandakwar slam ta cek mez̄omey amba ya z̄omkwa d̄af n̄ga gwagway n̄ga Pak!» <sup>9</sup> Ata Piyer ta Jan̄ aa c̄ofdamara, a l̄ovmar: «Ka wud̄ey ya diyam n̄ga d̄iywa slam aha na, dama?» <sup>10</sup> A mb̄ed̄datara, a l̄ovtar: «Ehe, j̄okam sl̄emay. Diyam aa berney n̄ga \*Jeruzelem. Masa akwar fa da mb̄ezam aa berney a na, ka cam ray la ta ndaw daha fa daw ta yam daa kwakulam. Diyam asiya. Aa way masa an̄ga ma da mb̄zey na, <sup>11</sup> l̄ovmar a bay n̄ga way a: “Bay ala a l̄ovey: Way masa yah ma da z̄omam d̄af n̄ga gwagway n̄ga Pak ta gula ad̄aw hay na, aa daa wura?” <sup>12</sup> Fa d̄eba ha, a wuzkwar way mahura da ray way la. Daa way a na, cek hay tabiya daha n̄ga key gwagway a. Ka da diymandakwara cek mez̄omey amba ya z̄omkwa d̄af n̄ga gwagway a fetede.» <sup>13</sup> Fa d̄eba ha, a diyam, a h̄otfamatar cek hay tabiya anda Yesu ma l̄ovtar heyey. Ta’, a diymata cek hay n̄ga gwagway n̄ga Pak a.

*Yesu a z̄omey d̄af ta nd̄ohay an̄ga hay mesl̄orey n̄ga madagway-dakw (Matiye 26.26-30; Mark 14.22-26; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>14</sup> Masa pas t̄ede n̄ga z̄omey d̄af n̄ga gwagway n̄ga \*Pak heyey na, ta’, Yesu a diyam aa way heyey, a n̄jam ta nd̄ohay an̄ga hay mesl̄orey n̄ga z̄omey d̄af. <sup>15</sup> Yesu a l̄ovtar: «Ya ta wud̄ey la fara fara n̄ga z̄omey d̄af n̄ga gwagway n̄ga Pak kede ta akwar, wara a s̄erdamaya banay. <sup>16</sup> Ya fa l̄ovkwar, kwa ya fa da z̄omey d̄af n̄ga gwagway n̄ga Pak a daa saba, si ta pas masa Bay Gazlavay ma da wey da ray nd̄ohay tabiya da vad̄. Ta pas n̄gene, mabara n̄ga mey da ray gwagway n̄ga Pak a, a wuzwa la fara fara.»

<sup>17</sup> Fa d̄eba ha, Yesu lej! a la v̄oley ta cek mesey da hwađ a, ta’, a kar suse a Bay Gazlavay, a l̄ovtar: «T̄eb̄mara cek kede, samara akwar c̄opa. <sup>18</sup> Ya fa l̄ovkwar fara fara, d̄ega wure kede, ya fa da sey cek aha ta akwar daa saba haa kasl pas masa Gazlavay ma da wuzd̄erwa bay an̄ga fara fara.»

<sup>19</sup> Fa d̄eba ha, lej! a ley peñ, a kar suse a Bay Gazlavay, ta’, a wunka, a v̄eldatara, a l̄ovtar: «Kede he na, ara vaw ad̄aw mav̄eldakaya n̄gada akwar. Kamara anda kede amba ka s̄erfadamaya.»

<sup>20</sup> Ata ma z̄omamara d̄af cay na, ta’, a v̄eldatara v̄oley ta cek mesey da hwađ a heyey saya, a l̄ovtar: «Kede he na, ara mambaz ad̄aw. Mambaz a, a da mb̄ed̄wa maja akwar. Ta fa mambaz a, Gazlavay a j̄owey mey mawiya ta nd̄ohay an̄ga hay. <sup>21</sup> Ama n̄eka, ndaw masa ma daa z̄ed̄daya na, an̄ga fa z̄omey d̄af fede ta yah. <sup>22</sup> Fara fara, si yah, \*B̄ez n̄ga Ndaw, ya m̄ocey anda Gazlavay ma wud̄ey, ama banay a sawa la a ray ndaw masa ma daa z̄ed̄daya!» <sup>23</sup> Aa c̄ofdam vaw da wuzlah ata, a l̄ovam: «Ma da ka cek aha kede na, ara wa?»

*Mahura na, wa?*

<sup>24</sup> Fa d̄eba ha nek̄ed̄ey, \*gula hay n̄ga Yesu a kam yawa ga da wuzlah ata, a wud̄am amba a s̄ermara mahura da wuzlah ata na, wa. <sup>25</sup> Yesu a l̄ovtar: «Bay hay da b̄ela kede fa wam da ray nd̄ohay ta ḡodañ. Ata na, a wud̄am nd̄ohay ata hay aa h̄emdamata, a z̄elmata bay hay ma ka sl̄era maaya. <sup>26</sup> Ama n̄ga akwar na, k̄one ba. Ndaw masa mahura da wuzlah akwar na, si a t̄orey anda matab̄owa akwar. Ndaw masa ma wakwar na, si a t̄orey ndaw ma kakwar sl̄era. <sup>27</sup> Da wuzlah ndaw ma h̄elrawa d̄af ta

**22:14** 22.14 6.13    **22:20** 22.20 Mab 24.8; Jer 31.31; Zak 9.11; Rm 11.27; 2Kwr 3.6; Gal 4.24; Heb 8.6; 9.12    **22:21** 22.21-23 Jan̄ 13.2, 21-30    **22:24** 22.24 Mt 18.1; Mk 9.33-34    **22:24** 22.24-26 9.46-48    **22:26** 22.26 9.48; Mt 23.11; Mk 9.35

ndaw ma zōma na, mahura na, wa? Mahura na, ara ndaw ma zōma, ba diya? Ama yah na, yah da wuzlah akwar, anda ndaw ma kakwar slōra.

<sup>28</sup> «Akwar na, ndōhay masa dasi adaw mandaw mandaw daa masa ya fa sōrey banay, akwar ta mbōkdamaya daa ba. <sup>29</sup> Yah may, ya vōlkwar gōdanj amba ka wam da ray ndōhay anda Papay ma vōlya gōdanj nga wey da ray ndōhay. <sup>30</sup> Da ray nģene, pas masa yah ma da wey da ray ndōhay na, akwar may, ka da njam aa slam maaya da cakay adaw, ya da zōmkwa cek, ya da sakwa cek bama. Ka da njam aa slam-menjey nga bay hay, amba ka kamatar sariya nģada sōkway nga \*Israyel hay kuraw a ray a cew.»

*Mey da ray ata Yesu ta Simanjw Piyer*  
(*Matiye 26.31-35; Mark 14.27-31; Jan 13.36-38*)

<sup>31</sup> Yesu a lōvar a \*Simanjw \*Piyer: «Simanjw, Simanjw, jōkey slōmay, \*Satanj ta hōtey cōved la amba a kōfkwar \* anda ndaw ma kōfey daw nga wunkey bōz-daw ta cekwesl e. <sup>32</sup> Ama ya ta dōrar dangay la a Gazlavay maja kah, amba ka mbōkda nga tōba mey adaw ba. Pas masa ka ta vōhwa sem a fa yah cōnģa na, vōltar gōdanj a mōlmakw hay may.» <sup>33</sup> Piyer a lōvar: «Bay Mahura, kwa a handamaka aa fōrsōne na, ya sōpka la, amba ya njakwa cew e, asaya, kwa a kōdmaka vagay na, ya mōckwa la cew e.» <sup>34</sup> Yesu a mbōddara, a lōvar: «Ya fa lōvka, Piyer, tasana wuskwaa gwagwalak a da cey dāy na, ka ta lōvey cay dey maakar, ka sōrya ba, ka sōrya ba.»

*Mey da ray mewey vaw maja banay*

<sup>35</sup> Fa dōba ha, Yesu a lōvtar a gula anģa hay: «Ta pas masa yah ma slōrdakwar, dala da har daa ba, gabal daa ba, tarak daa ba heyey na, ka ta hūram cek daa slam aha la daw?» A mbōddamara, a lōvmar: «Ya ta hūram cek daa ba.» <sup>36</sup> A lōvtar: «Ama wure kefe na, ndaw masa dala anģa daha, nga la a har, ndaw masa gabal anģa daha, nga la. Ndaw masa dōlaw anģa daa ba, nga hōdkada zana anģa, nga hōdkawa dōlaw dōba. <sup>37</sup> Daa dōrewel nga Gazlavay, mey mawuzlalakaya da ray adaw a lōvey: “Anģa maslōfkaya da wuzlah ndōhay ma kōfa ndōhay vagay!” Fara fara, si cek a kaya la anda mey mawuzlalakaya da ray adaw a cōma.» <sup>38</sup> Gula anģa hay a lōvmar: «Bay Mahura, dōlaw hay cew kefe daha.» A mbōddatara, a lōvtar: «Mey a kefe mak.»

*Yesu a dōrey dangay daa Anģwa nga Awliviye*  
(*Matiye 26.36-46; Mark 14.32-42*)

<sup>39</sup> Fa dōba ha, Yesu ta', a bey daa berney nga \*Jeruzelem, a daw nģadaa Anģwa nga \*Awliviye anda anģa ma daw mandaw mandaw taa kwad. Gula anģa hay ta', a diyam asiya. <sup>40</sup> Anģa ma wusey la fetede na, ta', aa guzltar a gula anģa hay, a lōvtar: «Dōram dangay a Gazlavay nga jōnkwar amba cek a batakwar nga key mebōrey ba.» <sup>41</sup> Fa dōba ha, ta', a daw ta cakay, dōrenj nekōfey. Da ndaw aa zekey anģwa na, a wusey aa slam aha. Ta', a regedey, a dōrey dangay, <sup>42</sup> a lōvey: «Papay, da ka wufey na, ka gwa ka nģōchada banay kefe dōrenj ta yah. Ta kōne he cōpa na, ka da ka anda yah ma wufey ba, ama ka anda kah ma wufey.» [ <sup>43</sup> Daa slam aha nģene, \*maslanj nga Bay Gazlavay da vad, ta', a pawa salay nga vōlar

**22:27** 22.27 Jan 13.4-5, 12-17    **22:30** 22.30 Mt 19.28    \* **22:31** 22.31 kōfkwar: Ata Piyer ta gula hay nga Yesu siya.    **22:31** 22.31 22.3    **22:32** 22.32 Mt 16.18; Jan 21.15-17    **22:34** 22.34 22.61; Mt 26.75; Mk 14.72    **22:35** 22.35 9.2-3; 10.4    **22:37** 22.37 Iz 53.12    **22:39** 22.39 21.37; Mt 26.30; Mk 14.26; Jan 18.1    **22:39** 22.39-46 5.16    **22:42** 22.42 Mt 6.10; 20.22; Mk 10.38; Jan 12.27-28

gədan. <sup>44</sup> Fa dəba ha, Yesu a dorey dangay ta gədan anga cəpa maja mevel anga fa təfey kalah. Mawurbay fa vaw anga fa vavawa, fa gəcey anda mambaz ma gəcey a hwayak.]

<sup>45</sup> Anga ma dorey dangay cay na, ta', a sləkdey, a vəhwa fa gula anga hay. A hətfatar na, ata cək-w-cakw daa d'ar maja ta wulkam la ga, a gəram.

<sup>46</sup> A ləvtar: «Ka nam maja me? Sləkdam, dəram dangay a Gazlavay nga jənkwar amba cek a batakwar nga key mebərey ba.»

*A kərzamara Yesu*

*(Matiye 26.47-56; Mark 14.43-50; Jan 18.3-11)*

<sup>47</sup> Masa Yesu ta ndəvda meeguzley daa ba aran na, ndəhay ga fa samawa ta ata Juda, ndaw pal dasi gula anga hay kuraw a ray a cew heyey. Juda ha, aa fa mey ata. A ngəchey fa Yesu amba a car har anda mandala anga fara fara. <sup>48</sup> Ama Yesu a ləvar: «Juda, ka caya har amba kaa zədfaya, yah, \*Bəz nga Ndaw daw?»

<sup>49</sup> Masa ndəhay nga Yesu ma hətmar cek aha na, aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Bay Mahura, ka wudəy ya kədmata ndəhay a ta dəlaw hay daw?»

<sup>50</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, a ngəma madərlam nga \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta dəlaw, cərah! a cərha sləmay ta dey nga zəmay. <sup>51</sup> Ama Yesu a ləvey: «Cay, mak! Mbəkdamata nga wam nga ata.» A gəsfar har fa sləmay nga ndaw aha, sləmay a, ta', a kəfey aa slam a.

<sup>52</sup> Fa dəba ha, ta', aa guzltar ngada \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta ngada mahura hay nga ndəhay ma jəda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, leŋ ngada mahura hay nga \*Jəwif hay masa ma samawa nga kərzamara, a ləvtar: «Ka samawa nga kərzamaya ta dəlaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me?»

<sup>53</sup> Mandaw mandaw yah da wuzlah akwar daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, akwar ta səpmaya nga kərzey daa ba. Ama pas a kefe ara pas akwar, amba ka kam cek anda akwar ma wudam da ray adaw, asaya, ara pas nga \*Satan, bay nga ləvan, ma da ka sləra anga da ray adaw.»

*Piyer a ləvey a səra Yesu ba*

*(Matiye 26.57, 58, 69-75; Mark 14.53, 54, 66-72; Jan 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Masa ata ma kərzamara Yesu cay na, ta', a handamara a way \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. \*Piyer fa səpta ta meedəreŋ e. <sup>55</sup> Da way ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas a na, awaw magədkaya da palah-way daha. Piyer a daw cək-wam! a njeŋ a cakay ndəhay manjakaya da mey awaw a. <sup>56</sup> Dam ma ka sləra da way a daha, a hətar Piyer manjakaya da mey awaw a. Ta', a nəkfa, a ləvey:

«Ndaw kefe na, ara gula nga Yesu.» <sup>57</sup> Ama Piyer ma cənda anda kefe na, a cada mey, a ləvey: «Kay! ngwas kefe, ya səra ndaw a ba.» <sup>58</sup> Menjeŋ nekədey, ndaw mekele a hətar Piyer saya, a ləvar: «Kah na, ndaw pal dasi gula anga hay.»

Ama Piyer a mbəddara a ndaw aha, a ləvar: «Kay! yah dasi ata ba.» <sup>59</sup> Fa dəba ha, menjeŋ zəbat a saya na, ndaw mekele aa guzley ta gədan, a ləvey: «Fara fara, ndaw kefe na, ara gula anga, maja anga ndaw \*Galile.» <sup>60</sup> Ama Piyer a mbəddara, a ləvar: «Ndaw kefe! ya səra mey masa kah ma wudəy nga ləvey kefe ba.»

Wure wure ngene, masa ta ndəvda maa guzley daa ba aran na, gwagwalak a cey d'ay. <sup>61</sup> Bay Mahura Yesu pəla! a mbədey dey fa Piyer, a nəkfa. Piyer a sərfada mey masa Bay Mahura ma ləvar: «Wuskwaa gwagwalak a da cey d'ay tasana na, ka ta ləvey cay dey maakar ka sərya

ba, ka serya ba.» <sup>62</sup> Piyer ta', a bawa aa ambaw, a teway ga, a zoley marava.

*Ndohay aa sangoram da ray Yesu*  
(*Matiye 26.67, 68; Mark 14.65*)

<sup>63-64</sup> Ndohay ma jedmara Yesu a, aa sangorfamar. A sertamara dey anga ta zana, a kedmara, ta', aa cefdamara, a lovmar: «Sera ma kedka kede na, wa? Wuzdandara cey!» <sup>65</sup> Aa guzlmarmey hay mekele mekele, a cedmara.

*Yesu fa mey nga ndohay ma sla yawa nga Jowif hay*  
(*Matiye 26.59-66; Mark 14.55-64; Jan 18.19-24*)

<sup>66</sup> Fa daba ha, slam ma wurey cay na, mahura hay nga \*Jowif hay, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay, len \*ndohay maa serkada kwakwas nga Mawiz, a kusam. A lovmatar a ndohay ma jedmara Yesu nga handamerwa Yesu a fa mey ata, nga key sariya. Ta', a handamerwa Yesu a, fa mey ata. <sup>67</sup> Ndohay mahura hay heyey ta', aa cefdamara, a lovmar: «Da kah \*Keriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lohdata ndohay heyey na, kadandara.» Yesu a mbefdatara, a lovtar: «Kwa ya kadakwara yah Keriste na, akwar fa da tebmaradaa ba. <sup>68</sup> Da yaa cefdakwar mey pal na, akwar fa da mbefdamiwadaa ba. <sup>69</sup> Dega wure kede, yah, \*Bez nga Ndaw, ya da nje ya har-zemay nga Bay Gazlavay Mawaca-waca.» <sup>70</sup> Ata tabiya a lovmar: «Kaa kah na, Bezey nga Gazlavay daba daw?» A mbefdatara, a lovtar: «Ahaw, anda akwar ma lovam, yah, Bezey nga Gazlavay.» <sup>71</sup> Da ray ngene, aa guzlam, a lovam: «Alakwa ta ray alakwa, ta cendakwa cay da mey anga, ya sepkwa ndaw ngaa guzindakwar da ray a na, keme seme!»

## 23

*Yesu fa mey nga Bay Pilat*  
(*Matiye 27.1-2, 11-14; Mark 15.1-5; Jan 18.28-38*)

<sup>1</sup> Mahura nga \*Jowif hay makustakaya heyey tabiya, a slakdam, a handamara Yesu fa mey nga Bay Pilat. <sup>2</sup> Fetede, a zlamar nga mberzlamar, a lovam: «Ya hofamar ndaw kede fa nasa hwayak ala, fa lohdata ndohay nga veldamara budaw a bay Rawma ba! A lovey anga \*Keriste, bay mahura.»

<sup>3</sup> Pilat aa cefda Yesu, a lovar: «Kah na, bay nga Jowif hay fara daw?» Yesu a mbefdara, a lovar: «Anda kah ma lovey.»

<sup>4</sup> Pilat aa guzltar a \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay len a ndohay makustakaya fetede, a lovtar: «Ya ta hotey meberey fa ndaw kede tede nga kerza daa ba.» <sup>5</sup> Ama ndohay a, a mberzlam conga, a lovam: «Fa caradata ndohay daa hwayak nga ndohay Jowif hay tabiya nga key cek maaya ba ta fa mewuzey mey anga hay mekele mekele. A zlarawa da \*Galile, haa a wuswa fede.»

*Yesu fa mey nga Bay Herawt*

<sup>6</sup> Ama masa Pilat ma cenda Yesu a sawa da \*Galile na, ta', aa cefdata ndohay da cakay a, a lovtar: «Ndaw kede ara ndaw Galile fara daw?»

<sup>7</sup> Masa Pilat ma cenda Yesu a sawa da Galile, hwayak masa \*Herawt ma wa na, ta', a slardara a Bay Herawt, maja daa far a ngene Bay Herawt a,

anğa da \*Jeruzelem fetede may. <sup>8</sup> Masa Bay Herawt a ma hëtar Yesu na, aa sëmey ga maja dëga zleezle, anğa fa wudey nga hëtar, maja anğa fa cöney mey da ray a. A wulkey daa mevel anğa na, da Yesu a key maazla meedey anğa la kwa. <sup>9</sup> Bay Herawt a, aa cëfdafar mey hay mekele mekele, ama kwa Yesu a mbëddara ba. <sup>10</sup> \*Bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*ndëhay maa sërkada kwakwas nga Mawiz ata fetede. A dadëdfamar mey masa maadakw a. <sup>11</sup> Bay Herawt a, ta sewje anğa hay aa sanğërfamar, a cëdfmara. Ta', a pamar zana maaya membey fa vaw, a vëhdamara fa Bay Pilat saya. <sup>12</sup> Daa ba na, ata Bay Herawt ta Bay Pilat a cömam ba, ama mezley dëga ta pas nğene ata jam.

*A dëslmara sariya nga Yesu*

*(Matiye 27.15-26; Mark 15.6-15; Jan 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Masa Bay \*Herawt ma vëhda Yesu sem fa Pilat saya na, ta', Pilat a kusta \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta mahura hay nga \*Jëwif hay, leñ zagaba, <sup>14</sup> a lëvtar: «Akwar ta handamërwa ndaw kefe la fa yah, ka lëvam fa nësa hwayak ala. Ama ya taa cëfda la meedey akwar, kwa ya ta hëtey meberëy anda akwar ma lëvam na, daa ba. <sup>15</sup> Bay Herawt may, ta hëtey meberëy a daa ba këne. Ta', a vëhdërwa fa alëkwa cënga. Fara fara ndaw kefe ta key meberëy tëde nğaa zëdey heter anğa na, daa ba. <sup>16</sup> Yaw, ya slëda gway na, ya mbëkda.»

[ <sup>17</sup> Fa mevey a, fa mevey a, gweegwe gwagway nga \*Pak na, Pilat a pëskatar ndaw pal daa fërsëne nğada ndëhay daa hwayak a.]

<sup>18</sup> Ama ndëhay tabiya fetede a zlamar mewudey ta gëdan, a lëvam: «Këdndara ndaw kefe vagay! Pëskandar Barabas!» <sup>19</sup> A këzlamara Barabas aa fërsëne na, maja anğa ma hëldata ndëhay nga kam baazlam a ray bay nga berney a ta anğa ma këdey ndaw vagay.

<sup>20</sup> Pilat ta', aa guzltar nğada zagaba saya maja a wudey nga mbëkda Yesu. <sup>21</sup> Ama ndëhay a, a wudam ta gëdan, a lëvam: «Dëra fa hwadam mazlanğalakaya! Dëra fa hwadam mazlanğalakaya!»

<sup>22</sup> Pilat ta', aa guzley nga dey maakar, a lëvtar: «Cek maaya ba masa anğa ma key na, wura? Maja kwa ya ta hëtey meberëy fa anğa tëde nğaa zëdey mesëfney anğa na, daa ba. Ya da slëda gway na, ya mbëkda.»

<sup>23</sup> Ama a wudam ta gëdan, aa cëdfamara, a lëvam: «Ya wudam Yesu na, ka dëra fa hwadam mazlanğalakaya.» Mewudey ata ha a fënar ray a Pilat.

<sup>24</sup> Ta', a tëba nga key anda ata maa cëdfamara. <sup>25</sup> A pëskatara ndaw masa ata ma wudam nga pëskëy heyey. Ndaw a na, a këzlamara aa fërsëne, maja anğa ma hëldata ndëhay nga key baazlam a ray bay nga berney a ta anğa ma këdey ndaw vagay heyey. Ta', a vëldatara Yesu amba a kamar cek anda ata ma wudam.

*A dërmara Yesu fa hwadam mazlanğalakaya*

*(Matiye 27.32-44; Mark 15.21-32; Jan 19.17-27)*

<sup>26</sup> Daa masa fa handamara Yesu nga dërey na, a cadamara ray ta \*Simanğw, ndaw da Siren fa sawa da ley. Sewje hay kaw! a këzlamara Simanğw a, a pamara hwadam mazlanğalakaya heyey a ray anğa, a handa fa dëba nga Yesu.

<sup>27</sup> Ndëhay ga fa diyam asiya, asaya, nğusay fa diyam asiya ta matëway.

<sup>28</sup> Ama Yesu pëla! a mbëdwa dey fa nğusay a, a lëvtar: «Nğusay da \*Jeruzelem, ka tëwam maja yah ba, ama tëwam maja ray akwar, ta maja

bəz akwar hay! <sup>29</sup> Maja pas nga banay a sawa la masa ndəhay a da ləvam: “Meesəmey daha ngada ngusay dərlay hay, masa ta yam bəza hay daa ba, masa ta vəlam dəwa a bəza hay daa ba səlak!” <sup>30</sup> Ndəhay a da zlamar ngaa guzley ngada aŋgwa hay, a ləvam: “Bəzlmawa a ray ala!” ta ngadaa heelen hay, “Pəshamandar!” <sup>31</sup> Da fa gəđmar awaw fa hwadam meendəbek e ngaa wurey na, kaa wara hwadam makwalakaya na, a gəđmara kəlmedek! daa ba daw?» \*

<sup>32</sup> Ta', a handamawa ndəhay mekele cew, ndəhay a, ara mayal hay, amba a kəđmata ta ata Yesu daa slam a vagay. <sup>33</sup> A wusam aa slam masa ata ma zəlmara «tetesl nga ray.» Ta', a dərmarə Yesu aa slam aha, len mayal hay cew heyey. Mayal hay a na, a dərmeta fa hwadam mekele hay a cakay Yesu, pal ta har-zəmay, lanğar ta har-gula. <sup>34</sup> Yesu a ləvey: «Papay, mbəkdatara mebərey nga ndəhay keđe † maja a sərmara cek masa ata ma kamara ba.»

Ndəhay ma dərmarə Yesu a, a kəđam caca amba a wunkamara zana aŋga hay da wuzlah ata. <sup>35</sup> Ndəhay tabiya malacatakaya fetede, fa nəkmara cek mekey. Mahura hay nga \*Jəwif hay aa sanğərfamar, a ləvam: «Aŋga ta ləhey ndəhay la daa meməcey. Da masa aŋga \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay na, nga ləhda ray aŋga taw!»

<sup>36</sup> Sewje hay, aa sanğərfamar may. A ngəçham a cakay a, a vəlmar wuzam maakwiyaŋ a, a ləvmar: <sup>37</sup> «Da kah, bay nga Jəwif hay na, ləhda ray akah, ta har akah taw!» <sup>38</sup> A wuzlalam mey, a sləpmara fa hwadam masa ata mazlanğalamara fa vəđa heyey, a ləvam: «Ndaw keđe, ara bay nga Jəwif hay.»

<sup>39</sup> Ndaw pal da wuzlah mayal hay cew madərtakaya da cakay Yesu heyey na, a cəđa Yesu, a ləvey: «Kah na, Kəriste, ba diya? Ləhda ray akah dəba taw, amba ka ləhdandar may!» <sup>40</sup> Ama ndaw-mayal lanğar a kar mey, a ləvar: «Kah madərkaya anda aŋga. Ka zlurey ta Gazlavay ba daw?» <sup>41</sup> Aləkwa na, sariya aləkwa təde fa sləra aləkwa maaya ba. Ama aŋga na, kwa ta key mebərey daa ba səlak.» <sup>42</sup> Ta', aa guzley saya, a ləvey: «Yesu, pas masa kah ma da vəhwa nga zəma bay akah na, sərfadaya may.» <sup>43</sup> Yesu a mbəđdara, a ləvar: «Ya fa ləvka fara fara, mezley dəga tasana, ya da njakwa cew e daa slam maaya da vad.»

### *Meməcey nga Yesu*

*(Matiye 27.45-56; Mark 15.33-41; Jan 19.28-30)*

<sup>44-45</sup> Ta pas ngene, mamba wuzlah-pas na, pas sərat! a sərtəy. Ləvaŋ a key daa hwayak tabiya haa bərey maakar ngaa kwad. Daa \*Way nga Gazlavay zana ma gərca \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a na, a ngərey pəđak! cew da wuzlah. <sup>46</sup> Yesu a wudey ta gədaŋ, a ləvey: «Papay, ya mbəkdaakawa mesəfney adaw a har akah.» Masa aŋga maa guzley la anda keđe na, pam! a məcey. <sup>47</sup> Mahura nga sewje hay nga Rawma hay, ma hətar cek aha ma key anda ngene na, a həlma Gazlavay, a ləvey: «Fara

**23:29** 23.29 21.23 **23:30** 23.30 Aw 10.8; CWJ 6.16 \* **23:31** 23.31 Yesu a wa hwadam meendəbek e ta aŋga ray aŋga, ndaw masa ta mebərey daa ba. A wa hwadam makwalakaya ta ndəhay Jəwif hay masa ta mebərey ga. Anda keđe, Yesu a ləvey Jəwif hay a da səram banay ma fəna banay masa aŋga ma səra keđe. Nəka Ez 21.3. **23:31** 23.31 1Pi 4.17 **23:33** 23.33 Iz 53.12 † **23:34** 23.34 ndəhay keđe: Ndəhay a wulkam Yesu aa guzley da ray Jəwif hay ma wudam nga dərmarə fa hwadam. Ndəhay mekele a wulkam Yesu aa guzley da ray sewje hay nga Rawm na dərmarə. Ndəhay mekele saya a wulkam Yesu aa guzley da ray ndəhay tabiya fetede. **23:34** 23.34 Ps 22.19; Mt 5.44; Lk 6.28; SNM 7.60 **23:35** 23.35-36, 39 Ps 22.8; 109.3-5 **23:36** 23.36 Ps 69.22 **23:37** 23.37-38 Mt 27.11 **23:43** 23.43 2Kwr 12.3 **23:44-45** 23.44-45 Am 8.9 **23:46** 23.46 Ps 31.6; SNM 7.59



fara ndaw keɗe, ara ndaw maaya!» <sup>48</sup> Ndəhay tabiya makustakaya fetede nga nəkey dey fa cek ma key daa slam aha na, ta hətmar cek aha la, ata tabiya a vəhmawa a way ata hay ta mekəɗey rav. <sup>49</sup> Jam nga Yesu hay tabiya, ta ngusay ma samawa asiya dəga da \*Galile, malacatakaya doren, fa nəkam dey fa cek ma key tabiya.

*A jəhmara vagay nga Yesu*

*(Matiye 27.57-61; Mark 15.42-47; Jan 19.38-42)*

<sup>50-51</sup> Ndaw daha mezəley \*Jawzef. Ara ndaw da slala Arimate daa hwayak nga \*Jəwif hay. Ndaw aha aa maaya fa mey nga Gazlavay. Fa səkwa mewey nga Bay Gazlavay. Ara ndaw da wuzlah ndəhay mahura hay ma sla yawa nga Jəwif hay. Ama ta pas masa ndəhay a ma kamar sariya a Yesu amba a kəɗmara vagay na, Jawzef e, ta təba mewulkey ata daa ba, ta təba sləra ata masa ata ma kamara na, daa ba. <sup>52</sup> Masa Yesu ma məcey la na, Jawzef e a daw fa Bay Pilat, aa cəɗarawa nga vəldara vagay nga Yesu amba a jəha. Ta', Bay Pilat a vəlar cəɗeɗ nga jəha. <sup>53</sup> Anda keɗe, Jawzef e, a padərwa salay ta vagay a fa hwadam mazlanjalakaya heyey. A mbəza ta maslaga, a handa aa cəɗay maavərkwakaya daa pəraɗ. Cəɗay a ngene, kwa ta pam vagay mekele a hwad a daa ba aran. <sup>54</sup> Ta pas ngene na, luma nga Gajava. Gweegwe pas a kəzley amba \*pas meməskey-vaw a zley.

<sup>55</sup> Ngusay masa ma ləɗdamərwa Yesu dəga da \*Galile heyey, ta', a diyam bama ta ata Jawzef heyey. A wuzadəm dey aa cəɗay a, a nəkmara a pamara vagay nga Yesu na, kwara. <sup>56</sup> Fa dəba ha, a vəham a way ata hay, a wam vaw ta cek hay mezey maaya leŋ mal nga tekweɗey fa vagay nga Yesu. Ta pas meməskey-vaw, ngusay a, a məskam vaw anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey.

## 24

*Yesu a sləkɗawa daa meməcey*

*(Matiye 28.1-10; Mark 16.1-8; Jan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Fa dəba nga \*pas meməskey-vaw, pərek pərek ta pas luma nga Gudal, ngusay ma wam vaw ta cek hay mezey maaya heyey a lamata cek hay a, a diyam a mey cəɗay nga Yesu. <sup>2</sup> A hətfamar beeler mahura da mey cəɗay a, magəɗbalakaya ta cakay. <sup>3</sup> A mbəzam aa cəɗay a, ama ta hətfamar vagay nga Bay Mahura Yesu daa ba. <sup>4</sup> Daa ngene, ray ata a həbey. Ta', ndəhay cew daha a wuzmatar vaw. Zana nga ndəhay a, a wadəm mabara ndəɗ-ndəɗ. <sup>5</sup> Ngusay a, mandərzay a katar, a jəkwdamara ray a hwayak. Ndəhay a, a ləvmatar: «Ka səpmara ndaw masa ta dey da wuzlah ndəhay maməctakaya na, kwara? <sup>6</sup> Anŋa fede daa saba, ta sləkɗawa sem daa meməcey. Sərfadamara mey masa anŋa maa guzldakwara da \*Galile heyey, a ləvkwar: <sup>7</sup> "Si a vəldamaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, a har ndəhay ta mebərey amba a dərmaya fa hwadam mazlanjalakaya. Nga ɗar maakar a, ya sləkɗawa daa meməcey."»

<sup>8</sup> Da ray ngene, a sərfadamara mey nga Yesu maa guzltar heyey. <sup>9</sup> Ta', a sləkɗam da mey cəɗay a, a diyam, a kadamatara cek hay ma kam tabiya a \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a letek, leŋ ngada gula anŋa hay siya. <sup>10</sup> Ngusay a na, ara ata \*Mari da Magdala, Zaan, leŋ Mari mamaŋ nga \*Jak ta ngusay mekele ma ləɗdamata. Ara ata ma wuzdamara mey a, a ndəhay

meslōrey nga Yesu. <sup>11</sup> Ama ndōhay meslōrey nga Yesu a, a wulkam mey masa ngusay ma kadamara keđe na, ara mey saw kōne. A tōbmara ba. <sup>12</sup> Ta ngene he cōpa, \*Piyer pōrta! a lecey, a hway a mey cōvay a cōnga. A wusey, ta', a gōbey, a wuzedey dey aa cōvay a, ama kwa ta hōtey cek mekele daa ba, si maslaga. Ta', a vōhwa a way anga, ray a hōbar da ray cek masa aa ma hōtōrwa.

*Yesu a wuztar vaw a gula anga hay cew daa cōved' nga Emayus  
(Mark 16.12, 13)*

<sup>13</sup> Ta pas a ngene masa Yesu ma slōkdawa daa memōcey na, gula anga hay cew fa diyam ngada slala mezōley Emayus. Slala ha na, a key kōlemeeter kuraw a ray a letek ta \*Jeruzelem. <sup>14</sup> Ata faa guzlam da ray cek masa ma key cōpa daa đar hay a ngene. <sup>15</sup> Masa ata faa guzlam, fa kam yawa da wuzlah ata na, Yesu a kōrzata daa cōved', ta', a diyam bama. <sup>16</sup> Ata fa hōtmar maaya maaya, ama cek ma tōkta nga sōrmara ara Yesu na, daha. <sup>17</sup> Vaw ata tabiya mamōckaya. Yesu aa cōfdata, a lōvtar: «Masa akwar fa samawa keđe na, ka kam maday na, da ray me?» Ta', a lacam. <sup>18</sup> Ndaw dasi ata pal, mezōley Kōliyawpas, a lōvar: «Ndaw adaw, kah, ndaw-mōlak da Jeruzelem keđe daw? Ka ta cōnda mey masa ma key daa đar hay a keđe daa ba daw?» <sup>19</sup> Ta', aa cōfdata, a lōvtar: «Mekey ara mey a?»

A mbōđdamara, a lōvmar: «Mey ma key da ray Yesu, ndaw Nezeret. Ara \*ndaw ma tōla mey nga Gazlavay mahura. Anga ta gōđan daa slōra anga, daa meeguzley maaya fa mey nga Gazlavay leŋ fa mey nga ndōhay tabiya. <sup>20</sup> Ama \*bay-ray hay nga ndōhay alōkwa hay ma ka kwakwas nga Gazlavay leŋ mahura alōkwa hay ta handamara la fa Rawma hay, a kamar sariya, a dōrmara fa hwadam mazlanjalakaya nga mōcey. <sup>21</sup> Ala na, ya wulkam ara anga ma da lōhdandakwar alōkwa \*Israyel hay daa banay. Ama ta ngene he cōpa, tasana kaa đar maakar anga ma mōcey \*. <sup>22-23</sup> Ngusay da wuzlah ala hay daha, nga fene taa pōrek, ta diyam la a mey cōvay anga, ama ta hōtmōrwa vagay anga daa ba. A vōhmawa, a lōvmandar: «Maslan hay nga Gazlavay da vad' a wuzmandar vaw, a lōvmandar: Yesu ta slōkdawa sem daa memōcey, anga ta dey.» Mey nga ngusay a ma cōndamōrwa keđe na, a hōbndar ray. <sup>24</sup> Ndōhay da wuzlah ala siya ta diyam la a mey cōvay a may. A hōtmōrwa cek aha anda ngusay ma kadamandara heyey. Ama Yesu na, ta hōtmōrwa daa ba.»

<sup>25</sup> Da ray ngene, Yesu a lōvtar: «Haya, akwar ndōhay manjar lenjesl. Akwar ndōhay ma wusam vaw nga tōba mey nga ndōhay ma tōla mey nga Gazlavay ma wuzdamara zleezle tabiya ba. <sup>26</sup> Si \*Kōriste a sōrey banay la đagay, fa dōba ha, a daw a vad' a njeay aa slam anga mewedey na, ka sōrmara ba daw?» <sup>27</sup> Ta', Yesu a wuzdatara mey masa maa guzley da ray a daa đerewel nga Gazlavay tabiya. A zlar ma wuzdatara ta fa đerewel hay nga \*Mawiz, fa dōba ha, a wuzdatara mey daa đerewel hay nga ndōhay ma tōla mey nga Gazlavay tabiya.

<sup>28</sup> Masa ata ma wusam gweegwe ta slala masa gula anga hay cew ma wudam nga daw a hwad' a heyey na, Yesu a key anda a mbōkdata, a daw fa mey. <sup>29</sup> Ama a kamar ambahw, a lōvmar: «Njakwa fede bama maja pas fa da kōzley, gweegwe tavad' cay.» Anga ta', a vōhwa, a diyam, a mbōzam

**24:19** 24.19 7.16 \* **24:21** 24.21 tasana kaa đar maakar anga ma mōcey: Daa masa Yesu ma mōcey fa hwadam mazlanjalakaya na, gula anga hay ray ata fa hōbey, a sōrmara cek ma da key saba. Ta pas ngene đar maakar, a wulkam Gazlavay fa da key cek nga jōna Yesu daa saba. **24:21** 24.21 1.68; 2.38 **24:24** 24.24 24.12; Jan 20.3-10 **24:25** 24.25-27 24.45 **24:27** 24.27 24.44

aa way. <sup>30</sup> Fa dɔba ha, a njam bama nga zɔmey dɔf. Yesu len! a ley pen, a kar suse a Gazlavay, ta', a wunka, a vɔldatara. <sup>31</sup> Cek ma tɔkta nga sɔrmara heyey na, daa saba, a sɔrmara ara Yesu dɔba. Ama wure wure ngene, a hɔtmar da cakay ata ha saba. <sup>32</sup> Da ray ngene, aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Daa masa alɔkwa daa cɔved, anɔa fa wuzdandakwara mey daa dɛrewel nga Gazlavay heyey na, mevel alɔkwa fa kɔsley anda lanja, ba diya?»

<sup>33</sup> Wure ngene, a slɔkɔam a vɔham a Jeruzelem. A hɔtfamatar \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a letɛk heyey makustakaya ta ndɔhay ata hay. <sup>34</sup> Ndɔhay makustakaya heyey aa guzlmatar a gula hay cew heyey teesɛd, a lɔvmatar: «Fara fara Bay Mahura ta slɔkɔdawa sem daa memɔcey! Ta wuzar vaw la a \*Simanw!» <sup>35</sup> Gula hay cew heyey ta', a kadamatara cek tabiya masa ma key daa cɔved nga Emayus heyey, asaya, a wuzdamatara a sɔrmara ara Yesu na, daa masa anɔa fa wunka pen.

*Yesu a wuztar vaw a gula anɔa hay*

*(Matiye 28.16-20; Mark 16.14-18; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8)*

<sup>36</sup> Ama gula hay cew heyey, ta ndɔvdamara nɔaa guzley daa ba aran na, Yesu a daw a wuzlah ata, a lɔvtar: «Anja Gazlavay nga njadakwar daa zazay.»

<sup>37</sup> Mandɔrzay a katar, a zluram, aa wasam maja a wulkam ara mamayam.

<sup>38</sup> Ama Yesu a lɔvtar: «Ka zluram na, maja me? Akwar ta mewulkey cew cew, maja me? <sup>39</sup> Nɔkmata har adaw hay, ta salay adaw hay. Fara fara ara yah! Tatɔmamaya, nɔkmaya maaya maaya amba ka sɔrmara fara fara ara yah. Maja mamayam na, anɔa ta aslaw nga vaw ta tetesl anda akwar ma hɔtmaya kedɛ na, daa ba, ba diya?» <sup>40</sup> Daa masa anɔa faa guzltar anda kedɛ na, a wuzdatara har anɔa hay, ta salay anɔa hay. <sup>41</sup> A tɔbmara mey a, maaya maaya ba aran maja ata daa meesɔmey ga. Ray ata fa hɔbey, Yesu ta', aa cɔfɔdata, a lɔvtar: «Cek mezɔmey da har akwar fedɛ daha daw?»

<sup>42</sup> Ta', a vɔlmar ewet mafɔkakaya. <sup>43</sup> Len! a la, ta', a zɔma fa mey ata. <sup>44</sup> Fa dɔba ha, a lɔvtar: «Daa masa alɔkwa bama heyey na, ya ta lɔvkwar la, mey tabiya masa mawuzlalakaya daa dɛrewel nga \*kwakwas nga Mawiz, ta daa dɛrewel nga ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay, len daa \*Pɔsam hay na, si mey a tabiya, a key cɔma.» <sup>45</sup> Ta', a wurtara lenɔesl, amba a sɔrmara mabara nga mey daa dɛrewel nga Gazlavay.

<sup>46</sup> Fa dɔba ha, a lɔvtar: «Mawuzlalakaya zleezle, a lɔvey: “Si \*Kɔriste a sɔrey banay, a mɔcey, nga dɔar maakar a, a slɔkɔdawa daa memɔcey. <sup>47</sup> Si a wuzdamara mey da ray membɔdɛy menjey, ta da ray membɔkey mebɔrey, nɔgada ndɔhay da bɔla tabiya ta mezɔley nga Kɔriste. A da zlamara da \*Jeruzelem.” <sup>48</sup> Ara akwar ma da wuzdamatara cek hay masa akwar ma hɔtmatar kedɛ a ndɔhay. <sup>49</sup> Yah, ya da slɔrdakwara Mesɔfney masa Papay ma lɔvey a da vɔldakwara heyey. Ama si ka njam daa berney nga Jeruzelem dɔgay, kasl pas masa Gazlavay ma da vɔlkwar gɔdan ma sawa da vad.»

**24:32** 24.32 24.45 **24:34** 24.34 Mk 16.7; 1Kwr 15.4-5 **24:36** 24.36 1Kwr 15.5; Zazay nga Gazlavay: Lk 2.14 **24:37** 24.37 Mt 14.26; Mk 6.49 **24:41** 24.41-43 Jan 21.5, 10; SNM 10.41 **24:44** 24.44 24.27; Jan 5.39; Mawiz: SNM 7.9-10, 25-27, 35, 37-39; Jan 5.46; ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay: Iz 52.13-53.12; Aw 6.2; Pɔsam hay: Ps 22.69 **24:45** 24.45 24.25-27, 32; Jan 20.9 **24:46** 24.46 9.21-22; Mt 26.56; Mk 14.49; 1Kwr 15.3-4; SNM 17.2-3; 28.23 **24:47** 24.47 3.3; SNM 1.8; 5.31; 11.18; 17.30-31; 20.21; Rm 15.19 **24:48** 24.48 SNM 1.8, 22; 2.32; 3.15; 4.33; 10.39-41; 13.31 **24:48** 24.48-49 SNM 5.32; Jan 15.26-27 **24:49** 24.49 4.18

*Bay Gazlavay a la Yesu a vad*  
*(Mark 16.19-20; SNM 1.9-11)*

<sup>50</sup> Fa dɔba ha, Yesu ta', a badata gula anɔa hay daa berney a, a diyam gweegwe ta Betani. Fetede, ta', a baɔgafa har, a pɔstar mey. <sup>51</sup> Daa masa aa fa pɔstar mey na, ta', a mbəkdata, Bay Gazlavay a la a vad. <sup>52</sup> Gula anɔa hay a, a ragadam nɔa hɔlmamara. Ta', a vɔhmawa a \*Jeruzelem ta meesəmey ga. <sup>53</sup> Mandaw mandaw ata daa \*Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay, fa hɔlmamara Gazlavay.

**Mey-maaya-mawiya masa**  
**Jan**  
**ma wuzlala**  
**Mey da ray**

**Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala**

Jan na, ara ndaw da wuzlah gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew. Ara gula masa Yesu ma wuda kalah (13.23; 21.20). Annga melman nga Jak, papa ata Zebede (Mt 4.21).

Derewel e annga wal nekodēy ta masa Matiye, Mark, leŋ Luk ma wuzlalamata. Jan na, a wuzda mabara nga mey nga Yesu, asaya aa guzley da ray slēra masa Yesu ma ka. Jan a wudey ndohay a sormara Yesu Kōriste na, ara Mey nga Gazlavay masa aa daha ta Gazlavay dōga bēla ta zley daa ba aran. Mey nga Gazlavay a na, ta tōrey la nga ndaw-magōdan. Ta sawa la a bēla, amba ndohay a tōram nga bēza hay nga Gazlavay.

Dōga daa fasōlawal 2 haa fasōlawal 12, Jan aa guzley da ray maazla hay maasala ma rōzla ndaw masa Yesu ma kata. Ta fa maazla hay a na, ya sōrkwa Yesu aa Bōzey nga Gazlavay fara fara.

Dōga daa fasōlawal 13 haa fasōlawal 21, Jan aa guzley da ray Yesu ma da mbōkda bēla. Aa guzley da ray Yesu ma kōtata gula annga hay da ray menjey ata fa dōba nga memōcey annga (13-16). Aa guzley da ray Yesu ma dōrar dangay a Gazlavay, ma kar ambahw amba a mbōkdata gula annga hay asi har nga Gazlavay (17). Aa guzley da ray ndohay ma kōrzamara Yesu nga kōdēy vagay (18-19). Asaya, aa guzley da ray Yesu ma slōkdfawa daa memōcey leŋ da ray Yesu ma wuztar vaw a gula annga hay amba a vōltar gōdan (20-21).

Daa derewel e kedē na, mey mekele mekele daha nga vōley gōdan a ndohay:

Gazlavay a wudta ndohay kalah (3.16-17)

Yesu a lōvey: «Yah na, daf mevōley heter mendōvey ba.» (6.35, 48)

Yesu a lōvey: «Yah na, slam-mewedēy.» (8.12; 9.5)

Yesu a lōvey: «Yah na, mey-slam nga tōban hay.» (10.7, 9)

Yesu a lōvey: «Yah na, ndaw-mecōkwer maaya.» (10.2-4, 11, 14)

Yesu a lōvey: «Yah, ray adaw na, ya slōkdfadatōrwa ndohay daa memōcey, asaya, ya vōltar heter mendōvey ba.» (11.25-26)

Yesu a lōvey: «Yah na, cōved ma handata ndohay ngada fa Gazlavay.» (14.6)

*Mey da ray Yesu Kōriste, ma zōlmara Mey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Masa \*Gazlavay ta lōma bēla daa ba aran na, ndaw ma zōlmara Mey nga Gazlavay aa daha cay. Mey a manjakaya ta Gazlavay \*. Mey a na, ara Gazlavay a ray annga. <sup>2</sup> Masa Gazlavay ta zlar nga lōmtōrwa cek hay tabiya daa ba aran na, Mey a manjakaya ta Gazlavay. <sup>3</sup> Gazlavay a katōrwa cek hay tabiya ta fa ndaw aha. Kwa Gazlavay ta key cek manjar annga na, daa ba. <sup>4</sup> Ara annga ma vōltar heter a cek hay tabiya. Annga fa wadatar dey a ndohay amba a njam aa slam-mewedēy, a sormara cek masa fara fara.

\* **1:1** 1.1 Yesu ara Gazlavay ray annga. Nōka Mt 1.23; Rm 9.5; Fōl 2.6; Kwa 1.19; 2.9; Tit 2.13; Heb 1.3; 2Pi 1.1; 1Jn 5.20. **1:1** 1.1-2 MC 1.1-2.4; Jan 17.5; Fōl 2.6; 1Jn 1.1-2; CWJ 19.13-16 **1:3** 1.3-4 1.9-10; 5.26; 1Kwr 8.6; Kwa 1.16-17; Heb 1.2; CWJ 3.14

<sup>5</sup> Anğa na, slam-mewedey, anğa fa wedey daa ləvanj. Ləvanj a, ta gwa nga sərta daa ba səlak.

<sup>6</sup> Zleezle, ndaw daha mezəley \*Jan †. Gazlavay ta slərdərwa la fa ndəhay.

<sup>7</sup> A sawa nga wuzdatara a ndəhay mey da ray slam-mewedey a, amba kwa waawa a təba mey anğa da ray slam-mewedey a. <sup>8</sup> Fara fara, Jan na, ara slam-mewedey a ba. Ama a sawa na, amba a wuzey mey da ray a gway.

<sup>9</sup> Ndaw ma zəlmara Mey nga Gazlavay heyey na, ara slam-mewedey fara fara. Masa anğa ma sawa a bəla na, a wadatar dey nga ndəhay tabiya.

<sup>10</sup> Ndaw ma zəlmara Mey heyey ta sawa la a bəla. Gazlavay a ləma bəla na, ta fa anğa. Ama ndəhay da bəla ta sərmara ara anğa na, daa ba. <sup>11</sup> Anğa ta sawa la aa hwayak anğa, ama ndəhay daa hwayak anğa ha ta təbmara daa ba. <sup>12</sup> Ama ngada ndəhay ma təbmara ta masa ma pamara nga ndaw ata fara fara na, ta vəltar gədanj la nga tərey bəza hay nga Gazlavay. <sup>13</sup> A təram bəza hay nga Gazlavay na, anda bəzey ma yawa da hwad ngwas ba, asaya, anda mewulkey nga ndaw-magədanj ma wudəy nga yey bəzey ba. Ama a təram bəza hay nga Gazlavay na, maja ara Gazlavay a, ray anğa ma wudəy amba a təram bəz anğa hay.

<sup>14</sup> Yaw, Mey aha, ta tərey la nga ndaw-magədanj, ndaw a ta njeý la da wuzlah ala. Maaya anğa a ndəvey ba, ta wuzdərwa mey masa fara fara la da ray Gazlavay. Ala ta hətmar gədanj anğa la. Gədanj a na, ara gədanj nga Bəzey-mendulənj masa Papaha ma vəldara.

<sup>15</sup> Daa masa Jan ma hətər na, a wuzey mey da ray a saya, a wudəy ta gədanj, a ləvey: «Kedə ara ndaw masa yah maa guzley zleezle da ray a heyey, ya ləvey: “Ndaw a sawa la fa dəba adaw. Anğa na, a fənya ta gədanj, maja daa masa ya ta yawa daa ba aranj na, ndaw aha aa daha cay.”»

<sup>16</sup> Ndaw aha, aa maaya kalah. Maaya anğa a ndəvey ba. Maaya anğa ha aa da ray aləkwa tabiya. Maja ngene, aa fa pəsndakwar mey kalah ma fəna ma fəna. <sup>17</sup> Gazlavay a vəldandakwara \*mewey anğa na, ta har \*Mawiz. Ama maaya anğa ta mey masa fara fara da ray a na, a sawa ta fa \*Yesu \*Kəriste. <sup>18</sup> Kwa ndaw pal ta hətər Gazlavay ta dey anğa daa ba səlak. Ama Bəzey-mendulənj masa aa letək ta Gazlavay, manjakaya ta Papaha Bay Gazlavay na, ta wuzdandakwara Gazlavay a la.

### *Mey da ray Jan-Baptis*

*(Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Luk 3.1-18)*

<sup>19-20</sup> Pas pal daha, mahura hay nga \*Jəwif hay da \*Jeruzelem a sləram ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndəhay \*Levi hay ‡ ta fa Jan. A sləram ngaa cəfdamərwa, anğa na, wa? Jan ta bəy mey ta bəy daa ba. Ta zlurey nga mbəddatara daa ba, a wuzdatara, a ləvtar: «Kəriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay na, ara yah ba.»

<sup>21</sup> Aa cəfdamara saya, a ləvmar: «Kaa kah na, wa? Kah na, \*Eli daw?» A mbəddatara, a ləvtar: «Kay! yah na, Eli ba.» Aa cəfdamara saya, a ləvmar:

**1:5** 1.5 MC 1.3-4 † **1:6** 1.6 Jan masa kedə na, ara Jan-Baptis. Nəka Jan 1.15. **1:6** 1.6 Mt 3.1 **1:8** 1.8 1.20 **1:9** 1.9-10 8.12; 17.25; 1Jn 2.8 **1:12** 1.12 1Jn 3.1; Gal 3.26; 4.5 **1:13** 1.13 3.3, 5-6; 1Pi 1.23; 1Jn 3.9 **1:14** 1.14 Gal 4.4; Fəl 2.7; 1Tm 3.16; Heb 2.14; 1Jn 4.2; gədanj nga Bəzey-mendulənj masa Papaha ma vəldara: Mt 17.2; Jan 2.11; 1Jn 1.1-3 **1:15** 1.15 1.24-27, 30; 5.31-34, 36 **1:17** 1.17 7.19; Mab 31.18 **1:18** 1.18 6.46; 14.8-9; Mab 33.20; Mt 11.27; 1Tm 6.16; 1Jn 4.12 ‡ **1:19-20** 1.19 ndəhay Levi hay: Ara ndəhay ma jənmata ndəhay ma ka kwakwas. Ara ata ma jədmara Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, a nəkfamar dey. Asaya, ara ndəhay ma zla walay daa Way a, aa sərkadamata ndəhay. **1:19-20** 1.19-27 5.33 **1:19-20** 1.20 3.28

«Kah na, \*ndaw ma tēla mey nga Gazlavay § masa ala fa səkwmara heyey daw?» Jan a mbədfatara, a ləvtar: «Kay! yah na, ndaw a ba.» <sup>22</sup> Ta', aa cəfdamara saya, a ləvmar: «Kaa kah na, wa dəba wa? Wuzdandara amba ya diyam, ya kadamatara ngada ndəhay ma slərdamandərwa. Ka pada ray akah na, nga wa?»

<sup>23</sup> \*Jan a mbədfatara, a ləvtar: «Yah na, “ndaw ma wudey da wuzlah-ley, ma ləvey:

Bay aləkwa mahura fa sawa,  
diymara cəved anga dər e.”

Mey a kedē na, ara anda Izay, ndaw ma tēla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle da ray adaw.»

<sup>24</sup> Da wuzlah ndəhay ma slərdamata fa Jan heyey na, \*Fariza hay daha may. <sup>25</sup> Aa cəfdamara, a ləvmar: «Da kah, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay ba, da kah, Eli ba, asaya, da kah ndaw ma tēla mey nga Gazlavay heyey ba na, kaa ka katar \*baptem a ndəhay na, kwara?» <sup>26</sup> Jan a mbədfatara, a ləvtar: «Yah na, ya kakwar baptem ta yam, ama ndaw da wuzlah akwar daha, masa ka sərmara ba. <sup>27</sup> Annga na, a da sawa fa dəba adaw, kwa ya fa da wusa nga pəska zewed nga tarak annga daa ba.»

<sup>28</sup> Mey a kedē tabiya, a key da slala Betani masa da dey langar nga dəhwa nga Jurdeŋ, slam masa Jan ma katar baptem a ndəhay da hwad a.

### *Jan-Baptis a wuzey mey da ray Yesu*

<sup>29</sup> Pepərek e, \*Jan a hətər Yesu fa sawa ngada fa vəda, ta', aa guzley, a ləvey: «Nəkmara, Bəz-təbaŋ nga Gazlavay \*, ma da la mebərey nga ndəhay da bəla. <sup>30</sup> Ara ndaw masa yah maa guzley zleezle da ray a heyey, ya ləvey: “Ndaw a sawa la fa dəba adaw. Annga na, a fənya ta gədaŋ, maja daa masa ya ta yawa daa ba araŋ na, ndaw aha aa daha cay.” <sup>31</sup> Zleezle na, yah ta ray adaw, ya səra ara wa ba. Ama ya sawa nga wuzdatara ndaw aha a \*Israyel hay ta \*baptem masa yah ma ka ta yam.»

<sup>32</sup> Jan a wuzey mey da ray ndaw aha, a ləvey: «Yah ma hətər \*Mesəfney nga Gazlavay la ta dey adaw fa pawa salay da gazlavay da vad anda makurgwadakw, a njeŋ a ray a. <sup>33</sup> Daa masa yah ma hətər na, kwa ya ta səra daa ba araŋ, ama Bay Gazlavay ma slərđiwa nga katar baptem a ndəhay ta yam ta wuzdiwa la, a ləvyā: “Ndaw masa kah ma da hətər Mesəfney adaw ma da pawa salay a ray a na, ara annga ma da katar baptem a ndəhay ta Mesəfney adaw.” <sup>34</sup> Fara fara, yah, Jan, ya ta hətər la ta dey adaw. Ya gwa nga key sede da ray a, ya ləvey ndaw aha ara Bəzey nga Gazlavay.»

### *Gula hay nga Yesu ngeeme na, wa hay wa?*

<sup>35</sup> Pepərek e, ata \*Jan-Baptis ta gula annga hay cew, ata daa slam mekey \*baptem heyey saya. <sup>36</sup> Masa \*Jan ma hətər Yesu fa daw na, a ləvtar: «Nəkmara, kataday na, \*Bəz-təbaŋ nga Gazlavay.»

§ **1:21** 1.21 Daa Mewey hay 18.15, Mawiz a ləvtar a Jəwif hay fa dəba annga na, ndaw ma tēla mey mekele anda annga a sawa la. Nəka Jan 1.25; 6.14; leŋ 7.40. **1:21** 1.21 Mt 2.14; Jan 6.14 **1:23** 1.23 Iz 40.3 **1:25** 1.25-26 1.33; Mt 21.25 **1:27** 1.27 1.15; SNM 13.25 **1:28** 1.28 10.40; Mt 3.13

\* **1:29** 1.29 Bəz-təbaŋ nga Gazlavay: Ara mezəley nga Yesu. Anda meləvey, annga anda bəz-təbaŋ masa Jəwif hay ma hərmara ngada Gazlavay amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey ata. **1:29** 1.29 1.36; Iz 53.6-7; 1Pi 1.19; 1Jŋ 2.2; CWJ 5.6 **1:30** 1.30 1.15 **1:32** 1.32 Mt 3.16 **1:34** 1.34 Bəzey nga Gazlavay: 1.49; 5.18-23; 10.36; 11.27; 20.31; Mt 3.17; 27.54; SNM 9.20 **1:36** 1.36 1.29

<sup>37</sup> Gula hay nga Jan heyey a cøndamara mey a na, ta', a diyam asi Yesu.  
<sup>38</sup> Yesu a mbødey dey fa døba na, a høtatar gula hay nga Jan heyey fa søpmar wurzay, ta', aa cøfdata, a løvtar: «Ka søpam fa yah na, me?» A mbøddamara, a løvmar: «*Raabi*, slam akah menjey na, dama?» (*Raabi* na, anda meløvey ndaw maa sèrkadata ndøhay.) <sup>39</sup> A mbøddatara, a løvtar: «Samawa taw, ka høtmar la.» Da ray ngene, a diyam, a sørmara slam anga menjey heyey, a njam bama fetede haa pas a køzley. (Daa masa ata ma cam ray ta Yesu na, gweegwe pas ngaa kwad.)

<sup>40</sup> Ndaw pal dasi ndøhay cew masa ma cøndamara mey nga Jan-Baptis ma diyam asi Yesu heyey na, ara \*Andøre, mølmanj nga \*Simanjw \*Piyer.  
<sup>41</sup> Ata ma mbøkdamara Yesu la na, Andøre a cam ray teesed na, ta mølmaha Simanjw. A løvar: «Ya ta høtmar \*Køriste la.» (Køriste anda meløvey \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay.) <sup>42</sup> Ta', a handa Simanjw fa Yesu. Yesu a nøka Simanjw na, ta', a løvar: «Kah na, Simanjw, bøzey nga Jan, ama døga wure kedø, a da zølmaka Sefas.» (Yaw, Sefas na, a wudøy nga løvey «Pørad» †.)

### *Yesu a zølta ata Følep ta Nataniyel nga key gula anga hay*

<sup>43</sup> Pepørek e, Yesu a wudøy nga daw aa hwayak nga \*Galile. A daw a høtfar \*Følep, ta', a løvar: «Sawa, søpya.» <sup>44</sup> (Følep ara ndaw daa berney nga Betsayda, berney masa ata \*Andøre ta \*Piyer ma njam da hwad a.) <sup>45</sup> Fa døba ha, Følep a cam ray ta Nataniyel, a løvar: «Sørfada zleezle na, \*Mawiz ta wuzleley la daa dørewel nga kwakwas anga da ray ndaw ma da sawa, ba diya? Asaya, ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay ta wuzlalam la da ray a may, ba diya? Ala ta høtmar ndaw aha la. Ara Yesu, bøzey nga \*Jawzef. Ndaw aha, a sawa da \*Nezeret.» <sup>46</sup> Nataniyel a mbøddara, a løvar: «Cek maaya a gwa a bawa da Nezeret may daw?» Følep a mbøddara, a løvar: «Sawa taw, ka høtar la.»

<sup>47</sup> Masa Yesu ma høtar Nataniyel fa sawa fa vøða na, aa guzley da ray a, a løvey: «Nøka, ndaw kedø na, ara ndaw \*Israyel fara fara. Mevel anga maaya, a mbørzley ba.» <sup>48</sup> Nataniyel aa cøfda, a løvar: «Ka sørya fa me?» Yesu a mbøddara, a løvar: «Døga Følep ta zølkawa daa ba aran na, ya ta høtka sem dasi wudez.» <sup>49</sup> Nataniyel a mbøddara døba, a løvar: «Bay adaw, kah na, Bøzey nga Gazlavay, kah bay nga Israyel hay!» <sup>50</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Ka tøba mey adaw maja yah ma løvka yah ma høtka la dasi wudez heyey daw? Yaw, ka høtey maazla hay ma føna ngene la saya.»

<sup>51</sup> Ta', Yesu aa guzley saya, a løvey: «Ya fa løvkwar fara fara, ka da høtmar slam da vad mawurkaya. Maslanj hay nga Gazlavay ‡ fa tøpam a vad, fa bønngamawa a hwayak, maja yah, Bøz nga Ndaw.»

## 2

### *Maazla masa Yesu ma ka ngeeme*

<sup>1</sup> Fa døba ha dar cew na, gwagway nga meley kwakwa da Kana daa hwayak nga \*Galile daha. Mamanj nga Yesu, anga fetede daa gwagway a. <sup>2</sup> Ta zølmata ata Yesu ta gula anga hay la aa gwagway a may. <sup>3</sup> Yaw,

**1:40** 1.40-42 Mt 4.18-20    **1:41** 1.41 4.25    † **1:42** 1.42 Pørad: Ara «Piyer» ta mey Gørek. Ta mey Hebøre may ara «Sefas».    **1:42** 1.42 Mt 10.2; 16.18    **1:45** 1.45 Mew 18.15; Iz 9.5; 42.1-4; Ez 34.23; Mi 5.1-3    **1:49** 1.49 1.34; 12.13; Mt 27.42    ‡ **1:51** 1.51 Maslanj hay nga Gazlavay: Mesøfney a kar a Jakwap, a nøka sasal majøkdakaya døga da hwayak kasl a gazlavay a vad. Maslanj hay nga Gazlavay fa tøpam a gazlavay a vad, fa bønngamawa a hwayak ta fa sasal a. Ta fa mesøfney a ngene, Jakwap a søra Gazlavay aa ta anga. Nøka MC 28.12.    **2:1** 2.1-11 4.46



masa gwagway a ta ndövey daa ba aran na, wuzam \* daa saba. Maman nga Yesu, ta', aa guzlar a Yesu, a lövar: «Wuzam daa saba kaa na, kwara?»

<sup>4</sup> Yesu a mböddara, a lövar: «Mamay, walay alökwa da hwad a me? Pas masa yah ma da wuzda vaw adaw ngada ndöhay, yah na, wa na, ta wuswa daa ba aran.» <sup>5</sup> Ta', maman nga Yesu aa guzlar ngada ma ka slöra hay daa gwagway a, a lövtar: «Cek masa anga ma da lövkwar tabiya nga key na, kamara.»

<sup>6</sup> Fetede gözla hay daha maakwaw, gözla pal na, a key liter temere. Ara gözla hay masa \*Jöwif hay ma pam yam a hwad a nga pörey har ta nga pörey cek ata hay anda kwakwas ata ma lövey. <sup>7</sup> Yesu aa guzlar ngada ma ka slöra hay heyey, a lövtar: «Röhdamata gözla hay kede ta yam.» Ta', ma ka slöra hay a, a röhdamata pece pece. <sup>8</sup> Fa döba ha, Yesu aa guzlar, a lövtar: «Wure kede kam yam a neköfey, handamara ngada bay-ray nga slöra nga gwagway a.» Ta', a kamar, a handamar. <sup>9</sup> Bay-ray a, aa cökda yam a, ama ta törey sem nga wuzam. A söra wuzam a, a sawa ta wura ba. Ama ndöhay ma ka slöra hay heyey na, a sömara. Bay-ray nga slöra nga gwagway a, ta', a zölöwra zel-kwakwa ha, <sup>10</sup> aa guzlar, a lövar: «Kwa waawa ma key gwagway nga meley kwakwa na, a völar teesed a ndöhay mazölkakaya na, wuzam mecörey kalah. Fa döba ha, da masa ndöhay mazölkakaya ha ta sam wuzam la ga na, a völar masa ma cörey pöreh, ba diya? Ama nga kah na, wuzam masa ma cörey kalah na, ka bada haa wure kede daw?»

<sup>11</sup> Yesu a ka maazla anga ngeeme kede na, da Kana daa hwayak nga Galile. Ta fa maazla ha kede a wuzdöwra gödan anga. Da ray ngene, gula anga hay a pamara nga ndaw ata fara fara. <sup>12</sup> Fa döba ha, ta', a slökdam, a diyam a Kapernayum ta ata mamaha, mölmaha hay, len gula anga hay. A njamawa fetede dar neköfey.

### *Yesu a böltöwra ndöhay ma ka filaw daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*

*(Matiye 21.12, 13; Mark 11.15-17; Luk 19.45, 46)*

<sup>13</sup> Gwagway nga \*Jöwif hay masa ata ma zölmara \*Pak gweegwe cay. Ta', Yesu a slökdey, a daw a \*Jeruzelem nga kawa gwagway a. <sup>14</sup> Masa anga ma wusey la na, a mbözey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetede, a hötfey ndöhay ma ka filaw nga sla hay, nga töban hay len nga makurgwadakw hay. Asaya, a hötfey ndöhay manjatakaya daa slam ata hay membödey dala. <sup>15</sup> Ta', a cömey laza nga key laway, a böltöwra ndöhay ma ka filaw tabiya ta töban ata hay, len sla ata hay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a palah. A bözlta taabal hay nga ndöhay ma mbödam dala heyey. Dala kwakwac! kwakwac! aa kwecey. <sup>16</sup> Aa guzlar ngada ndöhay ma hödkadam makurgwadakw hay, a lövtar: «Badamata cek hay a kede la tabiya fede! Ka da tördamara way nga Papay, Bay Gazlavay, nga way ma ka filaw ba.»

<sup>17</sup> Daa masa \*gula hay nga Yesu ma hötmar cek masa Yesu ma ka na, a sörfadamara mey mawuzlalakaya daa dörewel nga Gazlavay ma lövey: «Bay Gazlavay, way akah na, ya wuda kalah, haa ya völda ray adaw maja way a.»

\* **2:3** 2.3 wuzam: Wuzam a na, ara yam nga baböza nga wudez mamölkaya. **2:4** 2.4 7.6, 30; 8.20; 12.23; 13.1; 17.1; Lk 22.53 **2:6** 2.6 Mk 7.3-4 **2:11** 2.11 maazla: 2.23; 3.2; 4.54; 6.26; 11.47-48; 20.30; SNM 2.22; Rm 15.19 **2:12** 2.12 Mt 4.13 **2:13** 2.13 6.4; 11.55; 12.12; Mab 12.1-14 **2:16** 2.16 Lk 2.49 **2:17** 2.17 Ps 69.10

<sup>18</sup> Mahura hay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, aa guzmar a Yesu, a løvmar: «Key maazla nga wuzdandara kah ta cøved nga kata cek hay a kefe.» <sup>19</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Bøzlmara Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay kefe, ðar maakar ya løma la aa slam a.» <sup>20</sup> Ta', ndøhay a, a mbøddamara, a løvmar: «Haya! Mevey kwakwar møfad a ray a maakwaw, fa lømamara way a kefe. Ama kah, ka løvey ka løma la aa slam a ðar maakar na, kwara!»

<sup>21</sup> Yaw, Yesu maa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, a key a ngey mey da ray ray anga. <sup>22</sup> Masa Yesu ma sløkdøawa la daa memøcey na, gula anga hay a sørfadamara mey da ray Way-mekey-kwakwas masa Yesu maa guzlda heyey. Da ray ngene, a tømara mey daa ðerewel nga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle, asaya, a tømara mey masa Yesu maa guzlda.

### *Yesu na, a søra cek daa mevel nga ndaw-magødan*

<sup>23</sup> Masa Yesu aa da \*Jeruzelem nga key gwagway nga \*Pak heyey na, ta key maazla hay la fetefe. Ndøhay ga a tømara mey anga maja ata ma hømmar maazla hay masa aa ma kata. <sup>24</sup> Ama ta ngene he cøpa, Yesu ta pata nga ndøhay anga hay fara fara na, daa ba, maja a søra mewulkey nga ndøhay a tabiya. <sup>25</sup> Asaya, a wufey kwa ndaw a kadar mey da ray ndøhay ba, maja a søra cek daa mevel nga ndaw-magødan.

## 3

### *Ata Yesu ta Nikwedem*

<sup>1</sup> Ndaw daha, mezøley Nikwedem. Ara ndaw Fariza masa da wuzlah mahura hay nga \*Jøwif hay. <sup>2</sup> Dasi tavad pal daha, ndaw aha a daw a hømfar Yesu, aa guzlar, a løvlar: «Bay aðaw, ya sømara ara Gazlavay ma slørdakawa ngaa sørkadata ndøhay. Ya sømara, ma gwa nga key maazla hay anda kah ma kata kefe na, si ndaw ma sawa ta fa Gazlavay.» <sup>3</sup> Yesu a mbøddara, a løvlar: «Ehe, ya fa løvka fara fara, da ndaw ta yawa nga dey cew daa ba na, aa da wuzlah ndøhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba.» <sup>4</sup> Nikwedem aa cøfða saya, a løvlar: «Ndaw ta key mahura cay na, a gwa nga yawa nga dey cew saya daw? A gwa nga vøhey a hwad mamaha nga yawa nga dey cew daw?»

<sup>5</sup> Yesu a mbøddara, a løvlar: «Fara fara, ya fa løvka saya, da ndaw ta yawa ta fa yam, lej ta fa \*Mesøfney nga Gazlavay daa ba na, aa da wuzlah ndøhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba. <sup>6</sup> Ndaw ma yawa da hwad ndaw-magødan na, ara ndaw gway, ama ndaw ma yawa ta fa Mesøfney nga Gazlavay na, Mesøfney nga Gazlavay a, aa da ray a. <sup>7</sup> Ya ta løvka la, si akwar ndøhay tabiya ka yamawa nga dey cew. Yaw, ka da røzley da ray mey a ba. <sup>8</sup> Wulkey da ray memed mekey cey. Kwa daa wura daa wura na, fa key anda aa ma wufey. Ka fa cønda meebørey a, ama ka søra a sawa dama ba, ka søra a daw ama ba. Ndaw ma yawa ta fa Mesøfney nga Gazlavay na, aa køne may.»

<sup>9</sup> Ta', Nikwedem a mbøddara, a løvlar: «Cek aha a da key na, kwara?»

<sup>10</sup> Yesu a mbøddara, a løvlar: «Kah, ndaw mahura maa sørkadata ndøhay da \*Israyel, ba diya? Kaa ka søra cek aha ba, kwara? <sup>11</sup> Yaw, ya fa løvka

fara fara, yaa guzlam na, da ray cek masa ala \* ma sɔrmara. Ya wuzam mey na, da ray cek masa ala ma hɔtmar ta dey ala. Ama akwar na, ka wudam nga tɔbmara mey ala ha ba. <sup>12</sup> Nɔka, da ya faa guzlkwar da ray cek hay ma kam da bɔla kedɛ na, ka gɔmam nga tɔbmara mey adaw ba. Kaa wara yaa guzlkwar da ray cek hay masa da gazlavay da vad na, ka da tɔbmara kwara? <sup>13</sup> Kwa ndaw pal da bɔla ta tɔpey a gazlavay a vad na, daa ba. Si yah, \*Bɔz nga Ndaw ma bɔrɔgawa da vad a. <sup>14</sup> Zleezle masa \*Mawiz aa da wuzlah-ley na, ta vɔdey zezekw nga bɔrey magaza la. A jɔwa fa hwadam, ta', a baɔgada a vad. Yah, Bɔz nga Ndaw, a da dɔrmaya fa hwadam, a da baɔgadamaaya a vad anda ngene may, <sup>15</sup> amba kwa waawa ma paya nga ndaw anɔa fara fara na, a hɔtey heter mendɔvey ba.»

<sup>16</sup> Yaw, Gazlavay a wudta ndɔhay da bɔla kalah, haa a slɔrdɔrwa Bɔzey anɔa mendulen amba kwa waawa ma pa nga ndaw anɔa fara fara na, aa zɔdey ba, ama a hɔtey heter mendɔvey ba. <sup>17</sup> Gazlavay a slɔrdɔrwa Bɔzey anɔa a bɔla na, nga katar sariya a ndɔhay ngaa zɔdam ba, ama nga lɔham daa meɔrey ta fa anɔa.

<sup>18</sup> Ndaw ma tɔba mey nga Bɔzey anɔa na, Gazlavay fa da kar sariya amba aa zɔdey na, daa ba. Ama ndaw ma tɔba mey anɔa ba na, Gazlavay ta kar sariya cay la, maja aa ma pa Bɔzey-mendulen nga Gazlavay nga ndaw anɔa fara fara ba. <sup>19</sup> Ahaw, Gazlavay ta slɔrdɔrwa Mewedey † anɔa la a bɔla, ama ndɔhay a wudam mewedey a ba. A wudam na, lɔvan jak, maja ata fa kam cek hay malamba. Yaw, Gazlavay a da katar sariya ngaa zɔddata na, maja. <sup>20</sup> Kwa waawa ma key cek malamba na, a key a rɔsa mewedey a, kwa fa da daw aa mewedey a daa ba. A zlurey maja cek hay malamba masa anɔa ma kata ha, a da wuzmawa. <sup>21</sup> Ama ndaw masa fa key cek hay maaya na, a mbɔzey aa mewedey a la, amba ndɔhay a hɔtmar cek hay maaya masa anɔa ma kata na, ara cek hay masa Gazlavay ma wudɛy.

### *Jan-Baptis a wuzey mey da ray Yesu saya*

<sup>22</sup> Fa dɔba ha, ata Yesu ta gula anɔa hay a slɔkdam da \*Jeruzelem, a diyam aa slam mekele daa hwayak nga \*Jude he, a njam fetede ta gula anɔa hay a, a katar \*baptem a ndɔhay. <sup>23</sup> \*Jan-Baptis may, fa katar baptem a ndɔhay. A katar baptem a na, da Enanw gweegwe ta slala mezɔley Salim, maja yam ga fetede daha. Ndɔhay fa diyam fa ata, fa kamatar baptem. <sup>24</sup> Daa ngene, ta kɔzamara Jan-Baptis aa fɔrsɔne daa ba aran.

<sup>25</sup> Gula hay nga Jan-Baptis siya fa kam yawa ta ndaw \*Jɔwif daha da ray meɔrey ta meɔrey cek hay nga tɔrey maaya fa mey nga Gazlavay anda kwakwas nga Jɔwif hay ma lɔvey. <sup>26</sup> Gula hay nga Jan-Baptis heyey a diyam fa \*Jan a, a lɔvmar: «Bay ala, ka fa sɔrfada ndaw masa akwar cew e da dey langar nga wayam nga Jurden heyey, ba diya? Nɔka, ndɔhay ga fa diyam la ngada fa vɔda, aa fa katar baptem kaa na, kwara?»

<sup>27</sup> Jan-Baptis e, a mbɔddatara, a lɔvtar: «Ma gwa nga key cek anda ngene na, si ndaw masa Gazlavay ma vɔlar gɔdan. <sup>28</sup> Akwar ray akwar ta

\* **3:11** 3.11 ala: Anda melɔvey, Yesu ta ndɔhay mekele ma wuzam mey fara fara da ray Gazlavay. **3:11** 3.11 3.32; 8.26 **3:12** 3.12 12.32; 14.1-3; 17.5 **3:13** 3.13 MM 30.4; Rm 10.6 **3:14** 3.14 Mesl 21.9; Jan 8.28; 12.32-34; 18.32 **3:15** 3.15 20.31 **3:16** 3.16 3.36; 5.24; Rm 8.32; 1Jn 3.1; 4.9-10; 5.11, 13 **3:17** 3.17 12.47 **3:18** 3.18 5.22 † **3:19** 3.19 Mewedey a na, ara Yesu. Lɔvan na, ara bay-malula. **3:19** 3.19 8.12 **3:20** 3.20 Ef 5.11-13 **3:21** 3.21 1Jn 2.4 **3:22** 3.22 4.1-2 **3:24** 3.24 Mt 4.12; 14.3 **3:26** 3.26 1.29-34 **3:27** 3.27 19.11; 1Kwr 4.7; Heb 5.4

cøndamara la ta sləmay akwar, yah ma ləvkwar: “Yah na, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay ba. Ama yah na, ndaw masa Gazlavay ma slərdərwa teesed da ray a nga diyey cəved anğa.” <sup>29</sup> Akwar fa sərmara, da ndaw a ley ngwas na, ngwas aha ara ngada ndaw aha. Ama gula-maŋgasl manjakaya da cakay a nga jəna, a cənda dəy anğa na, aa səmey. Ara anda keđe, wure keđe yah daa meesəmey masa fara fara. <sup>30</sup> Anja sləmay nga ndaw aha nga zəley ma fəna nga yah.»

*Mey da ray Yesu, ndaw ma sawa ta da vad*

<sup>31</sup> Ndaw ma sawa ta da gazlavay da vad na, a fənta ndəhay tabiya. Ndaw masa da bəla na, ara ndaw-magədan gway. Anda keđe, aa guzley na, si da ray cek hay masa ma kam da bəla gway. Ndaw ma sawa ta da gazlavay da vad na, [a fənta ndəhay tabiya.] <sup>32</sup> Anda keđe, aa guzley da ray cek masa anğa ma hətər ta dey anğa, ta masa anğa ma cənda ta sləmay anğa, ama ndəhay a təbmara mey anğa ha ba cəŋga. <sup>33</sup> Ndaw masa ma təba mey anğa ha la na, a key a wuzdatara a ndəhay na, Gazlavay ara ndaw ma mbərzley ba fara fara. <sup>34</sup> Ndaw masa Gazlavay ma slərdərwa na, aa guzley mey hay nga Gazlavay, maja Gazlavay ta vəlda Mesəfney anğa tabiya sem a ray a. <sup>35</sup> Gazlavay Papan, a wudə Bəzey anğa, ta vəlar gədan la amba a wey da ray cek hay cəpa. <sup>36</sup> Kwa waawa ma pa Bəzey a nga ndaw anğa fara fara na, a hətəy heter mēndəvey ba la. Ama kwa waawa ma təbra mey anğa ba na, fa da hətəy heter mēndəvey ba daa ba. Anda keđe, Gazlavay fa cey mevel da ray a mandaw mandaw.

## 4

*Mey da ray ata Yesu ta ngwas Samari daha*

<sup>1-3</sup> Ndəhay \*Fariza hay a cəndamara na, \*gula hay nga Yesu ga, a fəna nga \*Jan-Baptis, asaya, Yesu fa katar \*baptem a ndəhay ga, a fəna Jan-Baptis a. (Fara fara na, Yesu, ta ray anğa ta key baptem kwa ngada ndaw pal daa ba. Ama ara gula anğa hay ma kamara gway.) Masa Yesu ma cənda mey masa Fariza hay maa guzldamara heyey na, a sləkdey daa hwayak nga \*Jude, a vəhey a \*Galile. <sup>4</sup> Nga wusey a Galile he na, si a daw ta da \*Samari.

<sup>5</sup> Daa madaw anğa ha na, a wusey aa hwayak nga Samari, a slala Sikar gweegwe ta ley daha. Ara ley masa \*Jakwap ma vəldara zleezle ngada bəzey anğa \*Jawzef. <sup>6</sup> Bəlndaw nga Jakwap a fetede daha. Yesu a gərey nga madaw. Ta', a məskey vaw da mey bəlndaw a. Ara gweegwe da wuzlah-pas.

<sup>7</sup> Wure ngene, ngwas Samari daha, a daw nga tədkawa yam daa bəlndaw a. Ta', Yesu a ləvar: «Vəlya yam nga sey cey.» <sup>8</sup> Daa ngene, gula hay nga Yesu ata sem a slala nga hədkawa cek mezəmey. <sup>9</sup> Ngwas Samari kaa, a mbəddara a Yesu, a ləvar: «Kah na, ndaw \*Jəwif, ba diya? Kaa, kaa cəfdey yam nga sey fa yah, ngwas Samari na, kwara?» (Ngwas aha aa guzley anda keđe na, maja ndəhay Jəwif hay a zləram ta ndəhay Samari hay ba sələk.) <sup>10</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Da ka səra maaya masa Gazlavay ma ka ngada ndaw, asaya, da ka sərya, yah, ndaw maa cəfdafaka yam nga sey keđe na, anja ara kah ma daa cəfdafaya yam jak. Anda keđe, ya da vəlka yam masa ma vəley heter mēndəvey ba.»

**3:28** 3.28 1.20; Mal 3.1; Mt 11.10    **3:29** 3.29 Mt 9.15    **3:31** 3.31 8.23; 15.19; 1Jn 4.5    **3:32** 3.32 3.11    **3:35** 3.35 5.20; 10.17; 13.3; 14.10; 17.2; Mt 11.27; 28.18    **3:36** 3.36 3.16    **4:1-3** 4.1-2 3.22  
**4:4** 4.4 4.9; Lk 9.52; 17.11, 16; SNM 8.4-25    **4:5** 4.5 MC 33.19; 48.22    **4:9** 4.9 2Bay 17.29-41; Es 4.1-3; Mt 10.5; Lk 9.52-53    **4:10** 4.10 4.26; 7.37

<sup>11</sup> Ngwas a, a lɔvar: «Papay adaw, cek metɔdkey yam fa kah daa ba, asaya, bɔɓndaw a, aa selesen. Kaa ka da hɔtɔrwa yam ma vɔley heter mendɔvey ba ha na, dama? <sup>12</sup> Bɔɓndaw a kedɛ na, ara papaŋ ŋga papa ala Jakwap ma zɔɓndara. Anɔa ta bɔz anɔa hay len ɔnaw anɔa hay ta sam yam a la may. Kaa kah na, ka fɔna Jakwap daw?» <sup>13</sup> Yesu a lɔvar: «Kwa waawa ma sey yam a kedɛ, yam a kar la cɔŋga. <sup>14</sup> Ama ndaw ma da sey yam masa yah ma da vɔldara na, kwa yam fa da kar daa saba sɔlak. Yam a, a da nɔey daa anɔa, a ndɔvey ba, asaya, a da vɔlar heter mendɔvey ba.» <sup>15</sup> Ngwas a, a mbɔɓdara, a lɔvar: «Papay adaw, vɔlya yam a may taw, amba yam a kaya saba, asaya, amba ya sawa ŋga tɔdkey yam fedɛ saba na!»

<sup>16</sup> Yesu aa guzlar, a lɔvar: «Daw, zɔlɔrwa zel akah, samawa fedɛ.» <sup>17</sup> Ngwas a, a mbɔɓdara, a lɔvar: «Yah na, zel adaw daa ba.» Yesu a lɔvar: «Kah maa guzley la, ara anɔa. Ahaw, zel akah daa ba, <sup>18</sup> maja ka ta ley zel hay la zlam, asaya, ndaw masa akwar cew e wure kedɛ na, ara zel akah ba fara. Ka taa guzley la ara anɔa.»

<sup>19</sup> Ngwas a, a lɔvar: «Papay adaw, ya nɔkaka kedɛ na, kah, \*ndaw ma tɔla mey ŋga Gazlavay. <sup>20</sup> Papaŋ ŋga papa ala hay a dɔram dangay ŋgada Gazlavay na, daa anɔwa kedɛ. Ama akwar Jɔwif hay, ka lɔvam slam medɔrey-dangay ŋgada Gazlavay na, si da \*Jeruzelem gway.» <sup>21</sup> Yesu a mbɔɓdara, a lɔvar: «Kwakwa, jɔkfaya slɔmay. Pas a, a wuswa la masa ndɔhay a da dɔrmar dangay a Papay, Bay Gazlavay, kwa daa wura daa wura. Fa da diyam ŋga dɔrwa dangay daa anɔwa kedɛ ta da Jeruzelem daada na, daa ba. <sup>22</sup> Akwar Samari hay, akwar fa dɔram dangay, ama ka sɔrmara ndaw masa akwar ma dɔrmar dangay a ba. Ala Jɔwif hay na, ya sɔrmara ndaw masa ala ma dɔrmar dangay, maja ndaw ma da lɔhdata ndɔhay na, a bawa daa sɔkway ala Jɔwif hay. <sup>23</sup> Pas a fa sawa, ta wuswa cay, masa ndɔhay ma nam ray a Bay Gazlavay Papaŋ fara fara na, a namar ray la ta mevel pal ta fa ɔɔdan ŋga Mesɔfney anɔa. Bay Gazlavay Papaŋ a wudta ndɔhay ma namar ray anda ŋgene. <sup>24</sup> Gazlavay na, ara Mesɔfney, ndaw a gwa ŋga hɔtar ta dey ba. Anda kedɛ, ndɔhay ma namar ray na, si a namar ray ta mevel pal, ta fa ɔɔdan ŋga Mesɔfney anɔa.» <sup>25</sup> Ngwas a, a mbɔɓdara, a lɔvar: «Ya sɔra \*Kɔriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala ŋga lɔhdata ndɔhay na, a sawa la. Da masa ta sawa cay na, a wuzdandara cek hay tabiya maaya maaya la.» <sup>26</sup> Yesu a mbɔɓdara, a lɔvar: «Kɔriste he na, ara yah, ndaw masa maa guzka kedɛ.»

<sup>27</sup> Daa masa Yesu faa guzlam ta ŋgwas Samari kedɛ heyey na, gula anɔa hay a vɔhmawa, a rɔzlam ga maja aa faa guzley ta ŋgwas. Ama kwa ndaw pal taa cɔɓda ŋgwas aha: «Ka wudɛy fa ndaw a me?» na, daa ba. Asaya, kwa ndaw pal taa cɔɓda Yesu: «Kaa guzlam ta ŋgwas aha maja me?» na, daa ba.

<sup>28</sup> Ngwas aha, mbak! a mbɔkda kwakulam anɔa da mey yam a, ta', a vɔhey a slala. A daw a lɔvtar a ndɔhay: <sup>29</sup> «Samawa ta nɔkmara ndaw katay cey, aa guzlya da ray cek masa yah ma kata tabiya! Da ara Kɔriste, ndaw masa Gazlavay ma wala ŋga lɔhdata ndɔhay heyey kwa!» <sup>30</sup> Ndɔhay a, a bamawa daa berney a, ta', a diyam ŋgada fa Yesu a.

<sup>31</sup> Masa ŋgwas aha ta vɔhey sem a slala heyey na, gula hay ŋga Yesu aa guzmar a Yesu a, a lɔvmar: «Bay ala, zɔmey cek dɔba.» <sup>32</sup> Yesu a

mbøddatara, a løvtar: «Cek adaw mezəmey daha masa akwar ma sərmara ba.» <sup>33</sup> Gula anğa hay aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Haya! Ndaw mekele ta handar cek nğa zəmey la daw?»

<sup>34</sup> Yesu a mbøddatara saya, a løvtar: «Cek adaw mezəmey na, ara mekey cek ma mbafar a ndaw ma slərđiwa, asaya, ara nğa ndəvda sləra masa aa ma vəlđiwa nğa key. <sup>35</sup> Ka wulkam, ka ləvam: “Wure keđe mendərey kiya məfad nğa kawa cek da ley.” Yah na, ya fa ləvkwar, nəkam dey, cek da ley ta key cay, mendərey nğa kawa. <sup>36</sup> Ndaw ma karawa cek da ley a na, ta hətəy mawurbay nğa sləra anğa cay. Da ray nğene, ndaw ma sləka cek aha ta ndaw ma karawa cek aha da ley aa səmam daa slam a. Ara kəne may, nğada ndaw ma zəlwa ndəhay nğa hətəy heter mendəvey ba. <sup>37</sup> Mey a daha a ləvey: “Ndaw a sləka daw, ama ma da karawa a way na, ndaw mekele.” Mey a keđe ara anğa fara. <sup>38</sup> Ya ta slərdakwar la nğa kawa cek da ley masa akwar ma həvmara ba. Ma həvmara na, ndəhay mekele, ama ara akwar ma da zəmam wiya da ray cek ata ha.»

<sup>39</sup> Ndəhay Samari hay ga da slala ha, a pamara Yesu nğa ndaw ata fara fara maja nğwas aha ma løvtar: «Ndaw aha aa guzlya da ray cek hay masa yah ma kata tabiya.» <sup>40</sup> Maja nğene, ata ma wusmawa fa Yesu heyey na, a kamar ambahw nğa njeý ta ata. Yesu, ta', a njeý ta ata đar cew, anğa faa sərkadata. <sup>41</sup> Masa ata ma cəndamara mey anğa ha la na, ndəhay ga mekele saya a təbmara mey a. <sup>42</sup> Ta', aa guzlmara a nğwas a, a ləvmar: «Ya pamara nğa ndaw ala fara fara na, ara maja kah ma ləvndar heyey daada ba, ama maja ala ma cəndamara mey anğa ta sləmay ala. Wure keđe, ya ta sərmara cay, fara fara ara anğa ndaw ma da ləhdata ndəhay da bəla.»

*Yesu a mbəlda bəzey nğa ndaw mahura nğa nğwamna*

<sup>43</sup> Yesu ma key la đar cew da \*Sahari na, ta', a daw aa hwayak nğa \*Galile \* heyey dəba. <sup>44</sup> Yesu ta ray anğa taa guzley la, a ləvey: «\*Ndaw ma təla mey nğa Gazlavay na, ndəhay daa hwayak anğa a rəsmara.»

<sup>45</sup> Ama masa Yesu ma wuseý la a Galile na, ndəhay fetede, a təbmara maaya maaya, maja ata ma hətmar maazla hay masa anğa ma kata la tabiya daa masa ata ma diyam aa gwagway nğa \*Pak da \*Jeruzelem.

<sup>46</sup> Yesu ta', a daw a Kana saya, daa hwayak nğa Galile he, a slala masa aa ma tərda yam nğa wuzam heyey. Fetede, ndaw mahura nğa nğwamna daha, bəzey anğa vaw fa car. Bəzey a, a lawa da Kapernayum. <sup>47</sup> Masa ndaw aha ma cənda Yesu ta sləkđey sem da \*Jude nğada Galile na, anğa may, ta', a sləkđey a daw fa Yesu a, a kar ambahw amba a diyam cew e, nğa mbəldərwa bəzey anğa da Kapernayum, maja bəzey anğa ha fa da məceý. <sup>48</sup> Yesu a ləvar: «Akwar siya hay, da ka ta hətam maazla hay ma rəzla ndaw daa ba na, anja akwar fa da təbmara mey adaw daa ba, ba diya?» <sup>49</sup> Ndaw mahura nğa nğwamna heyey a mbøddara, a ləvar: «Bay adaw, nakwa la fiyaw fiyaw maja bəzey adaw a fa bərzley.» <sup>50</sup> Yesu a mbøddara, a ləvar: «Daw a way, bəzey akah a mbəley la.»

Ndaw aha, a təba mey nğa Yesu heyey, ta', a daw. <sup>51</sup> Masa anğa fa daw nğada way na, ndəhay ma ka sləra anğa hay a cadamara ray daa cəved, a ləvmar: «Bəzey akah ta mbəley cay.» <sup>52</sup> Ndaw aha aa cəfdam, a løvtar: «Bəzey a, a key nğama ha na, dəga nğa vara?» A mbøddamara, a ləvmar: «A kar nğama, awaw fa vaw daa saba na, dəga nğaa kwana ta bərey pal

**4:34** 4.34 6.38; 8.28; 12.49-50; 14.31; 15.10; 17.4    **4:35** 4.35 Mt 9.37; CWJ 14.14-20    **4:37** 4.37 Mi 6.15    **4:42** 4.42 1Jn 4.14    \* **4:43** 4.43 Nezeret, slala masa Yesu ma gəley da hwad a na, aa da Galile.    **4:44** 4.44 Mt 13.57    **4:46** 4.46 2.1-11    **4:46** 4.46-53 Mt 8.5-13    **4:48** 4.48 Mk 13.22; 1Kwr 1.22

ngaa pas.» <sup>53</sup> Anda kedde, ndaw aha, a sɛra bɛzey anɔa a key nɔama na, daa masa Yesu maa guzlar, ma lɛvar: «Bɛzey akah a mbɛley la» heyey. Da ray nɔgene, anɔa ta ndɛhay da way anɔa tabiya a pamara Yesu nɔa ndaw ata fara fara. <sup>54</sup> Kedde he, ara maazla nɔa dey cew e masa Yesu ma ka daa masa anɔa ma slɛkdey da Jude nɔgada Galile.

## 5

### *Yesu a mbɛlda ndaw maahɛlbakaya*

<sup>1</sup> Fa dɛba ha, \*Jɛwif hay a kam gwagway da \*Jeruzelem. Yesu, ta', a daw aa gwagway a may. <sup>2</sup> Daa berney nɔa Jeruzelem e, gweegwe ta mey-mbew mahura membɛzey aa berney a, mezɛley Slam-membɛzey nɔa tɛban hay, wurak nɔa yam daha. Wurak a na, a zɛlmara ta mey \*Hebɛre «Betzata». Ray a mazlɛrkaya ta balak hay zlam. <sup>3</sup> Dasi balak hay a na, masa-bɛle hay ga manatakaya: wulaf hay daha, jegwer \* hay daha, maahɛlbatakaya hay daha. [Ata manjatakaya fa sɛkwmar a mba yam a wusey, <sup>4</sup> maja \*maslan nɔa Bay Gazlavay fa pawa salay aa wurak aha, fa wusa yam a. Ndaw ma mbɛzey teesɛd aa yam ma wusey a na, a mbɛley kwa daa macay wura wura cɛpa.] <sup>5</sup> Fetede, ndaw daha anɔa maahɛlbakaya dɛga mevey kwakwar maakar a ray a daanɔafad. <sup>6</sup> Masa Yesu ma hɛtar ndaw aha manakaya na, a sɛra anɔa maahɛlbakaya menjey ga. Ta', aa cɛfda, a lɛvar: «Ka wudey nɔa mbɛley daw?» <sup>7</sup> Ndaw aha a mbɛddara, a lɛvar: «Bay adaw, masa yam fa wusey daa wurak na, kwa ndaw nɔa mbɛzdaya aa yam a daa ba. Da ya lɛvey, ya daw may na, ndaw mekele ta mbɛzey sem teesɛd da ray adaw.»

<sup>8</sup> Yesu aa guzlar, a lɛvar: «Slɛkdey, la gegɛded akah, daw ta salay akah.»

<sup>9</sup> Wure wure nɔgene, ndaw aha ta mbɛley sem, ta', a la gegɛded anɔa, a daw.

Yesu a mbɛlda ndaw a na, ta pas memɛskey-vaw. <sup>10</sup> Masa mahura hay nɔa Jɛwif hay ma hɛtmar ndaw aha fa la gegɛded anɔa na, aa guzlar, a lɛvmar: «Tasana na, \*pas memɛskey-vaw, ba diya? Kaa kwakwas alɛkwa a vɛlka cɛved nɔa la gegɛded akah gway daw?» <sup>11</sup> A mbɛddara, a lɛvtar: «Ndaw ma mbɛldaya na, a lɛvya “La gegɛded akah, daw ta salay akah.”» <sup>12</sup> Mahura hay nɔa Jɛwif hay aa cɛfdamara saya, a lɛvmar: «Ara ndaw a wura, ma lɛvka “la gegɛded akah, daw” kedde na!» <sup>13</sup> Ama ndaw aha na, a sɛra ndaw masa ma mbɛlda ha saba, maja Yesu taa zɛdfar sem da wuzlah ndɛhay ga fetede.

<sup>14</sup> Fa dɛba ha, Yesu a cam ray ta ndaw aha daa \*Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay, ta', a lɛvar: «Nɛka, wure kedde, ka ta mbɛley cay. Ka da key mebɛrey saba, daa ba na, banay mahura ma fɛna kedde, a hɛtfaka la.»

<sup>15</sup> Ndaw aha ta', a daw fa mahura hay nɔa Jɛwif hay heyey, a lɛvtar: «Ara Yesu ma mbɛldaya.» <sup>16</sup> Da ray nɔgene, a zlamar nɔa cekeley mey fa Yesu, maja aa ma mbɛlda ndaw aha ta pas memɛskey-vaw. <sup>17</sup> Yesu ta', aa guzlar, a lɛvtar: «Papay Bay Gazlavay fa key slɛra mandaw mandaw, yah may, ya key slɛra mandaw mandaw anda anɔa.» <sup>18</sup> Mahura hay nɔa Jɛwif hay heyey a sɛpam dabaray ta gɛdan ta gɛdan nɔa kɛdmara Yesu vagay maja aa maa guzlar a. Ma catar mevel na, mey da ray pas memɛskey-vaw

**4:53** 4.53 2.23    **4:54** 4.54 2.11    \* **5:3** 5.3 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba.    **5:8** 5.8-9 Mt 9.6-7    **5:9** 5.9 5.16, 18; 7.21-22; 9.14; Mk 2.27-28    **5:10** 5.10 Mab 20.8-10; Jer 17.21-22    **5:13** 5.13 6.15; 11.54; 12.36; Mt 8.18; 13.36    **5:14** 5.14 Mt 9.2; Jak 5.16    **5:15** 5.15 9.11

daada saba, ama maja aa ma zəla Gazlavay Papaha. Ngene, a key a pa ray anğa nga Gazlavay.

*Mey da ray gədan masa Gazlavay ma vəldara a Yesu*

<sup>19</sup> Yesu aa guzltar a mahura hay nga \*Jəwif hay ma cakalafamar mey heyey, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, yah Bəzey nga Gazlavay, ya gwa nga key cek taava adaw ba. Ya nəkey dey na, fa cek masa Papay ma ka, fa dəba ha, ya ka anda anğa. <sup>20</sup> Fara fara, Papay na, a wudya, yah Bəzey anğa, asaya, aa fa wuzdatiwa cek hay tabiya masa anğa ray anğa ma kata. A da wuzya cek hay ga ma rəzlam ndaw ma fəna masa akwar ma hətmar kefe. Ka rəzlam la ga maja. <sup>21</sup> Yaw, Papay fa sləkɗadatərwa ndəhay daa meməcey, fa vəltar heter. Yah, Bəzey anğa may, ya da vəltar heter a ndəhay masa yah ma wudəy nga vəldatara. <sup>22</sup> Yaw, ma da katar sariya a ndəhay na, ara Papay ba, ama ara yah, maja ta vəlya cəved la nga katar sariya a ndəhay, <sup>23</sup> amba ndəhay a namaya ray anda ata ma namar ray a Papay. Da ndaw a naya ray, yah, Bəzey anğa ba na, fa da nar ray a Papay, ndaw ma slərđiwa daa ba may.

<sup>24</sup> «Ya fa ləvkwar fara fara, da ndaw fa jəkey sləmay fa mey adaw, asaya, da ndaw fa təba mey nga Papay, ndaw ma slərđiwa na, ndaw aha ta hətey heter mendəvey ba cay. Sariya nğaa zəɗda daa ba, ama ta sləkɗawa sem daa meməcey. <sup>25</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, pas a, a sawa la, ta wuswa cay, masa ndəhay maməctakaya a da cəndamara ɗay adaw, yah, Bəzey nga Gazlavay. Ndəhay ma cəndamara, ma təbmara mey adaw na, a da njam ta dey. <sup>26</sup> Papay aa ta gədan nga vəley heter. Anda kefe, ta vəldiwa gədan a la nğada yah, Bəzey anğa may, amba ya vəltar heter a ndəhay. <sup>27</sup> Asaya, ta vəlya cəved la nga katar sariya a ndəhay, maja yah, \*Bəz nga Ndaw. <sup>28-29</sup> Pas a, a wuswa la masa ndəhay da vəged a da cəndamara ɗay adaw, asaya, a da bamawa daa cəvay ata hay. Ka da rəzlam fa cek hay a ngene ba. Anda kefe, ndəhay manjar mebərey na, a da sləkɗamawa daa meməcey, a da hətam heter mendəvey ba, ama ndəhay ta mebərey na, yah, Bəzey nga Gazlavay, ya da katar sariya nğaa zəɗdata.

<sup>30</sup> «Yah na, ya gwa nga key cek taava adaw ba, ama si ta gədan nga Gazlavay. Da ya fa key sariya a ndaw na, ya ka anda Gazlavay ma ləvyā. Sariya masa yah ma da ka na, aa fara fara, maja ya ka ta cəved e anda Gazlavay, ndaw ma slərđiwa, ma ləvyā nga ka.»

*Mey da ray ndəhay ma kam sede da ray Yesu*

<sup>31</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Da ya key sede da ray adaw na, kaa wara ndəhay a da sərmara mey masa yah maa guzlda, ara mey fara fara na, kwara? <sup>32</sup> Ama ara ndaw mekele ma key sede da ray adaw. Ya səra, sede masa aa ma ka da ray adaw a na, aa fara fara. <sup>33</sup> Akwar na, ka ta sləram ndəhay fa \*Jan-Baptis la. Anğa taa guzlkwar la da ray mey masa fara fara. <sup>34</sup> Ama yah na, walay adaw ta ndaw amba a key sede da ray adaw na, daa ba. Yaa guzlkwar da ray Jan-Baptis na, ya wudəy amba ka təbmara Gazlavay a ləhdakwar daa mebərey. <sup>35</sup> Jan-Baptis a na, anğa anda petər la magəɗkaya nga waɗa slam kwedek! kwedek! Pas pal daha

**5:18** 5.18 mekəɗey Yesu vagay: Mt 14.5; Jan 7.1, 25; 8.37, 40; 11.53; a zəla Gazlavay Papaha: 1.34; 3.3 5; 8.16-19; 10.17-18, 29-38; 14.8-11, 20, 28; 15.9-10; 16.27-28; 17.1-26 **5:19** 5.19 1.34 **5:20** 5.20 3.35 **5:21** 5.21 Rm 4.17; Ef 2.5; Jan 11.25 **5:22** 5.22 3.18; 5.27, 30; 9.39; 12.47-48; SNM 10.42; 1Jn 2.28 **5:23** 5.23 Fəl 2.10-11 **5:24** 5.24 3.16; 5.22; 6.35; 8.51; 10.28; 11.25-26; 14.6; 17.2; 20.31; 1Jn 2.25; 3.14 **5:25** 5.25 11.43; Mk 5.41; Lk 7.14 **5:26** 5.26 1.4 **5:28-29** 5.29 11.24 **5:30** 5.30 4.34 **5:31** 5.31-32 5.36 **5:33** 5.33-34 1.15, 19, 34



akwar taa sɔmam la daa mewedey anɔa ha. <sup>36</sup> Cek ma fɔna mey masa Jan-Baptis maa guzley da ray adaw na, daha. Cek aha na, ara slɔra masa Papay ma vɔldiwa nɔa key. Slɔra masa yah ma ka ha na, fa wuzda fara fara ara Papay ma slɔrdiwa. <sup>37</sup> Papay, ndaw ma slɔrdiwa may, anɔa ray anɔa taa guzley la da ray adaw, yah, Bɔzey anɔa. Ama akwar ma cɔndamara dɔay anɔa daa ba, akwar ma hɔtmar ta dey akwar daa ba may. <sup>38</sup> Akwar fa rɔsmara mey anɔa, maja akwar fa tɔbmara mey adaw, yah, Bɔzey anɔa masa anɔa ma slɔrdiwa na, daa ba.

<sup>39</sup> «Akwar faa sɔrkam mey nɔa Gazlavay maaya maaya amba ka hɔtam heter mendɔvey ba ta fa vɔda. Ahaw, fara fara mey nɔa Gazlavay a na, aa guzley da ray adaw. <sup>40</sup> Ama nɔa hɔtey heter mendɔvey ba ha na, ka wudam nɔa samawa fa yah ba.

<sup>41</sup> «Yah na, ya fa sɔpey amba ndɔhay aa hɔmdamaya daa ba. <sup>42</sup> Ama akwar na, ya sɔra mewulkey akwar. Akwar fa wudmara Gazlavay daa ba. <sup>43</sup> Yah na, ara Papay Bay Gazlavay ma slɔrdiwa, ka gɔmam nɔa tɔbmaya ba. Ama da ndaw mekele a sawa saw nɔa ray anɔa gway na, ka tɔbmara jak. <sup>44</sup> Ka wudam amba ndɔhay aa hɔmdamakwar. Ama ka wudam amba Gazlavay masa fara fara aa hɔmdakwar ba jak. Kaa wara ka da tɔbmara mey adaw na, kwara?

<sup>45</sup> «Ka wulkam ara yah ma da wudkwar fa mey nɔa Gazlavay daw? Ara yah ba, ara \*Mawiz ma da wudkwar, ndaw masa akwar ma wulkam a lɔhdakwar la. <sup>46</sup> Da fara fara akwar ta tɔbmara mey nɔa Mawiz la na, ka tɔbmara mey adaw la may, maja Mawiz a, a wuzleley na, da ray adaw.

<sup>47</sup> Da ka tɔbmara mey nɔa Mawiz ma wuzlala da ray adaw a ba na, kaa wara ka da tɔbmara mey adaw na, kwara?»

## 6

### *Yesu a vɔltar cek mezɔmey a ndɔhay ma fɔna gabal zlam (Matiye 14.13-21; Mark 6.30-44; Luk 9.10-17)*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu a slɔkdɔy, a zlɔngey a dey langar nɔa dɔhwa nɔa \*Galile. A zɔlmara dɔhwa ha saya, dɔhwa nɔa Tiberiyat. <sup>2</sup> Ndɔhay ga fa sɔpmar wurzay, maja ata ma hɔtam maazla hay masa Yesu ma kata nɔa mbɔley masa-macay hay. <sup>3</sup> Ata Yesu ta gula anɔa hay, ta', a tɔpam aa ray nɔa anɔawa, a njam fetede. <sup>4</sup> Daa nɔgene, gwagway nɔa \*Jɔwif hay mezɔley \*Pak gweegwe cay. <sup>5</sup> Yesu a banɔada dey na, a hɔtey ndɔhay ga fa samawa nɔgada fa vɔda. Ta', aa cɔfda \*Fɔlep, a lɔvar: «Ya da hɔdkakurwa cek mezɔmey nɔgada ndɔhay tabiya kede na, dama?» <sup>6</sup> Yesu aa guzlar anda nɔgene na, a key a jada Fɔlep maja anɔa na, ta sɔra cek masa aa ma da ka sem. <sup>7</sup> Fɔlep a mbɔddara, a lɔvar: «Kwa gabal temere cew \* na, fa da wusa nɔa hɔdkawa cek mezɔmey amba kwa waawa a hɔtey nekɔdɔy nekɔdɔy na, daa ba.» <sup>8</sup> Gula mekele da wuzlah gula anɔa hay mezɔley \*Andɔre, masa mɔlman nɔa \*Simanɔw \*Piyer, aa guzlar, a lɔvar: <sup>9</sup> «Bɔz-gula fede

**5:36** 5.36 10.25, 38; 14.10-11; 15.24, 27    **5:37** 5.37 1.34; Mab 20.19; Mew 4.12    **5:38** 5.38 16.9  
**5:39** 5.39 Lk 24.27, 44; SNM 13.27; 17.11; 2Tm 3.15-16; 1Pi 1.10-11    **5:41** 5.41 7.18    **5:44** 5.44  
5.41    **5:45** 5.45 Mew 31.24-29    **5:46** 5.46 Mew 18.15, 18; Lk 24.27; Jan 6.14; SNM 3.22; 7.37  
**5:47** 5.47 Lk 16.29-31    **6:2** 6.2 Mt 6.25; Jan 2.23    **6:3** 6.3 anɔawa: Mt 5.1; 15.29; Mk 3.13; 6.46;  
Lk 22.39    **6:4** 6.4 2.13    \* **6:7** 6.7 gabal temere cew: Ta mey Gɔrek a lɔvey «deniye» temere cew.  
Deniye pal na, ara mawurbay nɔa slɔra nɔa ndaw fa mevɔrnde.    **6:8** 6.8 Andɔre: 1.40; 12.22;  
Mt 4.18; Mk 13.3

daha, anɔa ta peŋ † zlam leŋ ewet cew. Kaa ngada ndəhay ga keɔe na, a da wusey wa?»

<sup>10</sup> Yesu aa guzltar a gula anɔa hay, a ləvtar: «Ləvmatar a ndəhay nɔa njam a hwayak.» Daa slam a nɔene kwakwas mapəckaya daha, ta', a njam fetede. Zel hay daa slam aha, a key gabal zlam. <sup>11</sup> Yesu hal! a həlta peŋ hay a, a kar suse a Gazlavay, fa dəba ha, a wunkatara a ndəhay a. A həla ewet, a ka kəne saya. A zəmamara, a rəham, siya mbak! <sup>12</sup> Masa ata ma rəham cay na, Yesu aa guzltar a gula anɔa hay, a ləvtar: «Cakalamara siya masa mambəkakaya, kwa kuset keɔe a da nəsey nɔa tede ba.» <sup>13</sup> Gula hay nɔa Yesu a cakalamara siya nɔa peŋ zlam masa ata ma zəmamara heyey na, a rəhey gadakar kuraw a ray a cew.

<sup>14</sup> Masa ndəhay ma hətmar maazla masa Yesu ma ka na, aa guzlam, a ləvam: «Fara fara, ndaw keɔe ara \*ndaw ma təla mey nɔa Gazlavay masa ma ləvam zleezle a da sawa a bəla heyey.» <sup>15</sup> Ama Yesu a səra a da samawa nɔa pamara aa bay nɔa gədaŋ. Maja nɔene, a mbəkdata, a təpey ngada anɔwa saya, a nɔey taava anɔa fetede.

*Yesu a daw ta salay da ray dəhwa nɔa Galile  
(Matiye 14.22-33; Mark 6.45-52)*

<sup>16</sup> Taa kwad a nɔene, \*gula hay nɔa Yesu a bərnɔgamawa daa anɔwa ngada mey dəhwa. <sup>17</sup> Ta', a təpam aa kwambiwal, a diyam a Kapernayum a dey lanɔar nɔa dəhwa ha. Tavad a kərzata daa masa ata fa tənɔam. Ama Yesu ta wusey a cakay ata daa ba araŋ. <sup>18</sup> Memed fa key ga. Yam fa cewesley. <sup>19</sup> Masa gula hay nɔa Yesu a, fa diyam ta kwambiwal, a key kəlemeeter zlam da daa ba maakwaw na, a hətmar Yesu gweegwe ta ata, fa daw ta salay da ray yam a. Da ray nɔene, mandərzay a katar. <sup>20</sup> Ama Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Ara yah, ka da zloram ba!» <sup>21</sup> Da ray nɔene, a wudam nɔa lamara aa kwambiwal a, ama wure wure nɔene, kwambiwal a ta wusey sem a rav-zazay aa slam masa ata ma diyam aha.

*Ndəhay ga a səpmara Yesu*

<sup>22</sup> Pepərek e, ndəhay ga ma lamawa ta dey lanɔar nɔa dəhwa heyey, a nəkmara na, ara kwambiwal pal daa slam aha daada. Asaya, a səpmara Yesu ta təpey aa kwambiwal a ta gula anɔa hay daa ba, ama ara gula anɔa hay taava ata ma təpam aa kwambiwal a nɔa tənɔey a dey lanɔar nɔa dəhwa. <sup>23</sup> Ama fa dəba ha, kwambiwal hay mekele a samawa da Tiberiyat, aa slam masa ndəhay ga ma zəmam peŋ masa Bay Mahura ma kar suse a Gazlavay maja heyey. <sup>24</sup> Yaw, ndəhay ga heyey, a nəkmara na, ata Yesu ta gula anɔa hay, ata fetede daa saba. Da ray nɔene, a təpam kwambiwal hay ma samawa da Tiberiyat heyey, a diyam ngada Kapernayum, a səpmara Yesu.

*Yesu, anɔa dəf ma vəley heter mendəvey ba*

<sup>25</sup> Ndəhay ga heyey a tənɔam ta kwambiwal hay a hətfamar Yesu aa ta dey lanɔar nɔa dəhwa. Ta', aa cəfdamara, a ləvmar: «Bay ala, ka sawa fede kaa na, kwara? Ka wuswa nɔa vara?» <sup>26</sup> Yesu a mbəɔɔdatara, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ka səpmaya na, maja akwar ma hətam maazla masa yah ma ka ba. Ama ka səpmaya na, maja akwar ma zəmam cek haa ka rəham. <sup>27</sup> Ka da səpam nɔa hətey dəf ma da nəsey da bəla keɔe

† **6:9** 6.9 peŋ: Peŋ keɔe na, a tamara ta hapa nɔa cek anda daw mezəley «orge» ta mey Nasara. Ara dəf ata masa ata ma zəmamara mandaw mandaw. **6:11** 6.11 21.9, 13 **6:14** 6.14 Mew 18.15, 18; Jan 1.21; 2.11; 5.46; 7.40; SNM 3.22-23 **6:15** 6.15 5.13; 18.36 **6:23** 6.23 6.11 **6:26** 6.26 2.11

ba. Ama sɔpam nga hɔtey daf mevɔley heter mendɔvey ba. Daf mevɔley heter mendɔvey ba ha na, ara yah, \*Bɔz nga Ndaw ma da vɔldakwara, maja Papay, Bay Gazlavay, ta wuzda la ara anɔa ma vɔldiwa gɔdan a.»

<sup>28</sup> Ndɔhay a, aa cɔfdamara Yesu saya, a lɔvmar: «Bay ala, kaa ya da kam slɔra ma mbafar a Gazlavay na, wura?» <sup>29</sup> Yesu a mbɔfdatara, a lɔvtar: «Slɔra ma mbafar a Gazlavay na, ara mepey ndaw masa anɔa ma slɔrdɔrwa nga ndaw anɔa fara fara.»

<sup>30</sup> Aa guzmar a Yesu, a lɔvmar: «Kandar maazla masa ala ma da hɔtmar ta dey ala, amba ya sɔrmara ara Gazlavay ma slɔrdakawa, asaya, ya pamaka nga ndaw ala fara fara. Kaa ka da kandar maazla ha na, wura?

<sup>31</sup> Zleezle, papaɔ nga papa alɔkwa hay ta zɔmam cek mezɔley “man” † la da wuzlah-ley. Mawuzlalakaya daa dɔrewel nga Gazlavay, a lɔvey: “Ta vɔltar cek mezɔmey la ma kwiywa ta da vad.”» <sup>32</sup> Yesu a mbɔfdatara,

a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwar fara fara, ma vɔlkwar cek mezɔmey ma kwiywa ta da vad na, ara \*Mawiz ba, ama ara Gazlavay Papay ma vɔlkwar cek mezɔmey masa fara fara ma kwiywa ta da vad. <sup>33</sup> Ahaw, cek mezɔmey masa Gazlavay ma vɔldakwara na, ara ndaw ma pawa salay ta da vad.

Ara anɔa ma da vɔltar heter mendɔvey ba a ndɔhay da bɔla.» <sup>34</sup> A mbɔfdamara a Yesu dɔba, a lɔvmar: «Bay ala, na vɔlndar cek mezɔmey a nɔgene mandaw mandaw taw!»

<sup>35</sup> Yesu a mbɔfdatara saya, a lɔvtar: «Yah na, daf mevɔley heter mendɔvey ba. Da ndaw ta sawa la asi adaw na, may fa da car daa saba, asaya, da ndaw ma paya la nga ndaw anɔa fara fara na, yam fa da kar daa saba may. <sup>36</sup> Ya taa guzkwar la, ya lɔvkwar: “Akwar ma hɔtmaya la ta dey akwar, ama ka tɔbmara mey adaw ba cɔnɔa.” <sup>37</sup> Ndɔhay tabiya masa Papay ma vɔldatiwa na, a samawa la asi adaw. Ndaw ma sawa asi adaw na, ya fa da bɔla daa ba, <sup>38</sup> maja ya pawa salay da vad na, nga key cek anda yah ma wudɔy ba, ama nga key cek anda Gazlavay, ndaw ma slɔrdiwa, ma wudɔy. <sup>39</sup> Gazlavay, ndaw ma slɔrdiwa, a wudɔy ndɔhay masa aa ma vɔldatiwa na, yaa zɔdɔy kwa pal da wuzlah ata ba. Ama ya da slɔkɔdatɔrwa daa memɔcey ta pas masa bɔla ma da ndɔvey. <sup>40</sup> Cek ma mbafar a Papay na, anɔa ndɔhay tabiya ma sɔrmaya, yah, Bɔzey anɔa, ta ma pamaya nga ndaw ata fara fara na, nga hɔtam heter mendɔvey ba. Ya da slɔkɔdatɔrwa daa memɔcey ta pas masa bɔla ma da ndɔvey.»

<sup>41</sup> Masa Yesu ma lɔvey «Yah na, daf ma pawa salay ta da vad» heyey na, \*Jɔwif hay aa nɔguram mey da ray a, <sup>42</sup> a lɔvam: «Anɔa na, Yesu, bɔzey nga \*Jawzef, ba diya? Alɔkwa fa sɔrmatakwa ata papaha ta mamaha kaa gway na! Kaa aa guzley, a lɔvey anɔa daf ma pawa salay ta da vad na, kwara?»

<sup>43</sup> Yesu a mbɔfdatara, a lɔvtar: «Mbɔkdamara meengurey-mey. <sup>44</sup> Kwa ndaw ma gwa nga sawa asi adaw ta gɔdan anɔa na, daa ba. Si Papay, ndaw ma slɔrdiwa, ma handɔrwa. Yaw, ya da slɔkɔdatɔrwa daa memɔcey ta pas masa bɔla ma da ndɔvey. <sup>45</sup> Ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay ta wuzlalam la, a lɔvam: “Ara Gazlavay ma daa sɔrkadata ndɔhay tabiya.” Yaw, kwa waawa ma jɔkey slɔmay fa Papay, ma tɔba meesɔrkedey anɔa na, a sawa la asi adaw. <sup>46</sup> Sɔrmara na, kwa ndaw pal ma hɔtar Papay daa

<sup>41</sup> Masa Yesu ma lɔvey «Yah na, daf ma pawa salay ta da vad» heyey na, \*Jɔwif hay aa nɔguram mey da ray a, <sup>42</sup> a lɔvam: «Anɔa na, Yesu, bɔzey nga \*Jawzef, ba diya? Alɔkwa fa sɔrmatakwa ata papaha ta mamaha kaa gway na! Kaa aa guzley, a lɔvey anɔa daf ma pawa salay ta da vad na, kwara?»

<sup>43</sup> Yesu a mbɔfdatara, a lɔvtar: «Mbɔkdamara meengurey-mey. <sup>44</sup> Kwa ndaw ma gwa nga sawa asi adaw ta gɔdan anɔa na, daa ba. Si Papay, ndaw ma slɔrdiwa, ma handɔrwa. Yaw, ya da slɔkɔdatɔrwa daa memɔcey ta pas masa bɔla ma da ndɔvey. <sup>45</sup> Ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay ta wuzlalam la, a lɔvam: “Ara Gazlavay ma daa sɔrkadata ndɔhay tabiya.” Yaw, kwa waawa ma jɔkey slɔmay fa Papay, ma tɔba meesɔrkedey anɔa na, a sawa la asi adaw. <sup>46</sup> Sɔrmara na, kwa ndaw pal ma hɔtar Papay daa

<sup>41</sup> Masa Yesu ma lɔvey «Yah na, daf ma pawa salay ta da vad» heyey na, \*Jɔwif hay aa nɔguram mey da ray a, <sup>42</sup> a lɔvam: «Anɔa na, Yesu, bɔzey nga \*Jawzef, ba diya? Alɔkwa fa sɔrmatakwa ata papaha ta mamaha kaa gway na! Kaa aa guzley, a lɔvey anɔa daf ma pawa salay ta da vad na, kwara?»

<sup>43</sup> Yesu a mbɔfdatara, a lɔvtar: «Mbɔkdamara meengurey-mey. <sup>44</sup> Kwa ndaw ma gwa nga sawa asi adaw ta gɔdan anɔa na, daa ba. Si Papay, ndaw ma slɔrdiwa, ma handɔrwa. Yaw, ya da slɔkɔdatɔrwa daa memɔcey ta pas masa bɔla ma da ndɔvey. <sup>45</sup> Ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay ta wuzlalam la, a lɔvam: “Ara Gazlavay ma daa sɔrkadata ndɔhay tabiya.” Yaw, kwa waawa ma jɔkey slɔmay fa Papay, ma tɔba meesɔrkedey anɔa na, a sawa la asi adaw. <sup>46</sup> Sɔrmara na, kwa ndaw pal ma hɔtar Papay daa

<sup>43</sup> Yesu a mbɔfdatara, a lɔvtar: «Mbɔkdamara meengurey-mey. <sup>44</sup> Kwa ndaw ma gwa nga sawa asi adaw ta gɔdan anɔa na, daa ba. Si Papay, ndaw ma slɔrdiwa, ma handɔrwa. Yaw, ya da slɔkɔdatɔrwa daa memɔcey ta pas masa bɔla ma da ndɔvey. <sup>45</sup> Ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay ta wuzlalam la, a lɔvam: “Ara Gazlavay ma daa sɔrkadata ndɔhay tabiya.” Yaw, kwa waawa ma jɔkey slɔmay fa Papay, ma tɔba meesɔrkedey anɔa na, a sawa la asi adaw. <sup>46</sup> Sɔrmara na, kwa ndaw pal ma hɔtar Papay daa

<sup>43</sup> Yesu a mbɔfdatara, a lɔvtar: «Mbɔkdamara meengurey-mey. <sup>44</sup> Kwa ndaw ma gwa nga sawa asi adaw ta gɔdan anɔa na, daa ba. Si Papay, ndaw ma slɔrdiwa, ma handɔrwa. Yaw, ya da slɔkɔdatɔrwa daa memɔcey ta pas masa bɔla ma da ndɔvey. <sup>45</sup> Ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay ta wuzlalam la, a lɔvam: “Ara Gazlavay ma daa sɔrkadata ndɔhay tabiya.” Yaw, kwa waawa ma jɔkey slɔmay fa Papay, ma tɔba meesɔrkedey anɔa na, a sawa la asi adaw. <sup>46</sup> Sɔrmara na, kwa ndaw pal ma hɔtar Papay daa

<sup>6:27</sup> 6.27 6.35 <sup>6:29</sup> 6.29 2.23 † <sup>6:31</sup> 6.31 “man”: Ara cek mezɔmey masa Gazlavay ma vɔldatara nɔgada ndɔhay Israyel hay daa masa ata da wuzlah-ley mevey kwakwar mɔfad. <sup>6:31</sup> 6.31 Ps 78.24; Mab 16.4, 31; Jan 6.49 <sup>6:33</sup> 6.33 6.41, 51 <sup>6:34</sup> 6.34 4.15; Mt 6.11 <sup>6:35</sup> 6.35 4.13-14; 6.48-58; 7.37 <sup>6:36</sup> 6.36 16.9; 20.29 <sup>6:37</sup> 6.37 17.2, 24 <sup>6:38</sup> 6.38 4.34; Mt 26.39

<sup>6:39</sup> 6.39 10.28; 17.12; 18.9 <sup>6:40</sup> 6.40 5.24; 6.44, 54; 11.24 <sup>6:42</sup> 6.42 Mt 13.55 <sup>6:45</sup> 6.45 Iz 54.13

ba, si yah, ndaw ma sawa ta fa anğa gway. <sup>47</sup> Ya fa lœvkwar fara fara, ndaw ma paya nğa ndaw anğa fara fara la na, ta hœtey heter mendœvey ba cay. <sup>48</sup> Yah na, đaf mevœley heter mendœvey ba. <sup>49</sup> Zleezle papan nğa papakw akwar hay ta zœmam cek mezœmey la da wuzlah-ley, ama ta nğene he cœpa ta mœcam sem cœnğa. <sup>50</sup> Ama ndaw ma zœma đaf ma pawa salay ta da vad na, fa da mœcey daa ba. <sup>51</sup> Yah na, đaf mevœley heter mendœvey ba ma pawa salay ta da vad. Da ndaw ma zœmey đaf a la na, a da njeý nğa sœrmataw. Đaf masa yah ma da vœldakwara ha na, ara aslaw nğa vaw adaw. Ya vœlda amba ndœhay da bœla a hœtam heter mendœvey ba.»

<sup>52</sup> Jœwif hay a kam yawa ta gœdan da ray mey a keđe, aa cœđdam vaw da wuzlah ata, a lœvam: «Ndaw aha keđe a da vœldandakwara aslaw nğa vaw anğa nğa zœmey na, kwara?»

<sup>53</sup> Da ray nğene, Yesu aa guzltar, a lœvtar: «Ya fa lœvkwar fara fara, da akwar ma zœmam aslaw nğa vaw adaw daa ba, asaya, da akwar ma sam mambaz adaw, yah, Bœz nğa Ndaw, daa ba na, nğene, akwar fa da hœtam heter mendœvey ba daa ba. <sup>54</sup> Ndaw masa fa zœmey aslaw nğa vaw adaw ta masa fa sey mambaz adaw na, ta hœtey heter mendœvey ba cay. Yaw, ya da slœkdadœrwa daa memœcey ta pas masa bœla ma da ndœvey. <sup>55</sup> Maja aslaw nğa vaw adaw na, ara cek mezœmey masa fara fara, asaya, mambaz adaw na, ara cek meseý masa fara fara. <sup>56</sup> Ndaw ma zœmey aslaw nğa vaw adaw ta ma sey mambaz adaw na, a da njeý macœmkaya ta yah, yah may, ya da njeý macœmkaya ta anğa. <sup>57</sup> Papay, ndaw ma slœrdiwa, aa ta dey, ya njeý dasi har anğa. Anda keđe, ndaw masa fa zœmey aslaw nğa vaw adaw na, a da njeý dasi har adaw may. <sup>58</sup> Yah na, đaf ma pawa salay ta da vad. Đaf a ara anda cek mezœmey masa papan nğa papakw akwar hay ma zœmamara zleezle ba, maja ta zœmamara cek aha la, ta mœcam sem cœnğa. Ama ndaw ma zœma đaf masa yah ma da vœldara keđe na, a da njeý ta dey nğa sœrmataw.» <sup>59</sup> Keđe he, ara meesœrkedey nğa Yesu daa \*way-mewuzey-mey nğa Gazlavay da Kapernayum.

#### *Mey da ray heter mendœvey ba*

<sup>60</sup> Masa ndœhay a ma cœndamara mey nğa Yesu la na, ndœhay ga da wuzlah ata masa ma diyam asiya heyey a lœvam: «Mey anğa ha keđe na, aa ta banay nğa cœney. Ma da gwa nğa jœkfar slœmay na, wa?»

<sup>61</sup> Ama Yesu ta sœra sem ndœhay a faa nğuram mey da ray mey anğa ha. Ta', aa guzltar, a lœvtar: «Mey adaw a keđe na, fa hœbkwar ray daw?

<sup>62</sup> Yaw, kaa da wara akwar ma da hœtmaya, yah, \*Bœz nğa Ndaw, fa tœpeý aa slam masa yah ma pawa salay da hwad a na, ka da lœvam kwara?

<sup>63</sup> Ara \*Mesœfney nğa Gazlavay ma vœltar heter a ndœhay. Ndaw-magœdan taava anğa na, a gwa nğa njeý ta gœdan anğa daada ba. Mey masa yah maa guzldakwara keđe na, a sawa ta fa Mesœfney nğa Gazlavay, a vœltar heter a ndœhay. <sup>64</sup> Ama ndœhay siya da wuzlah akwar, a tœbmara mey adaw a ba.»

Dœga zleezle, Yesu a sœrta ndœhay masa ma da tœbmara mey anğa ba, asaya, a sœra ndaw ma da vœlda a har masa-gœra anğa hay nğa kœdeý vagay. <sup>65</sup> Yesu aa guzltar saya, a lœvtar: «Ara maja nğene, yah ma lœvkwar kwa ndaw ma gwa nğa sawa asi adaw ta gœdan anğa na, daa ba, si Papay ma vœlar cœved nğa sawa gway.»

<sup>66</sup> Døga anğa maa guzley ñgene na, ndøhay ga dasi ndøhay ma diyam asi Yesu a, a mbøkdamara, a diyam asiya saba. <sup>67</sup> Yesu, ta', aa guzltar a gula anğa hay kuraw a ray a cew, a løvtar: «Kaa akwar may, ka wudfam ñga diyam na, gway daw?» <sup>68</sup> \*SimanƵw \*Piyer a mbøddara, a løvar: «Bay ala, ya diyam na, fa wa døba wa? Mey akah na, a vøley heter mendøvey ba a ndøhay, ba diya? <sup>69</sup> Wure keðe, ala ta sørmara cay, ya tømara, kah na, ndaw ñga Gazlavay masa aa ma slørdørwa ñga key sløra anğa.» <sup>70</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Ma walakwar, akwar kuraw a ray a cew keðe na, ara yah, ba diya? Ama ndaw pal da wuzlah akwar daha na, anğa gula ñga \*Satan, bay-malula.» <sup>71</sup> Yesu aa guzley na, da ray Juda, bøzey ñga SimanƵw Iskariyawt. Juda ha na, kwa anğa da wuzlah gula anğa hay kuraw a ray a cew heyey na, ara anğa ma da vølda Yesu a har masa-gøra anğa hay ñga køðey vagay.

## 7

### *Mey da ray Yesu ta mølmaha hay*

<sup>1</sup> Fa døba ha, Yesu a pøkey daa hwayak ñga \*Galile. A wudfey ñga daw ñga pøkey daa hwayak ñga \*Jude ba, maja mahura hay ñga \*Jøwif hay fetede fa søpmara ñga køðey vagay. <sup>2</sup> Daa ñgene \*gwagway ñga Way-mekørcøy \* gweegwe cay. <sup>3</sup> Ta', mølmaha hay aa guzlmær, a løvmar: «Sløkðey la da Galile fedø, daw aa hwayak ñga Jude amba ndøhay ma søpmaka a høtmar sløra masa kah ma ka ta dey ata. <sup>4</sup> Maja kwa waawa, da a wudfey ndøhay tabiya ñga sørmara na, a bøy cek masa aa ma ka fa dey ñga ndøhay ba. Ka fa key maazla hay mekele mekele anda keðe, kata fa mey ñga ndøhay tabiya amba a sørmaka.» <sup>5</sup> Kwa møلمان ñga Yesu hay a ta ray ata na, fa pamara Yesu a ñga ndaw ata fara fara daa ba. <sup>6</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Pas masa maaya ñgada yah na, ta wuswa daa ba aran, ama ñgada akwar na, kwa pas wura wura na, anğa maaya. <sup>7</sup> Akwar na, ndøhay da bøla fa da høtam cøved ñga røsmakwar daa ba, ama yah na, fa røsmaya, maja ya fa wuzdatørwa cek hay malamba masa ata ma kamata. <sup>8</sup> Akwar na, diyam aa gwagway a. Yah na, ya fa da daw daa ba, maja pas adaw ta wuswa daa ba aran.» <sup>9</sup> Fa døba ha masa Yesu maa guzley la anda keðe na, ta', a nøy da Galile he cønga.

### *Yesu aa sørkadata ndøhay daa gwagway ñga Way-mekørcøy*

<sup>10</sup> Masa møلمان ñga Yesu hay ata sem la aa gwagway heyey na, Yesu ta', a daw aa gwagway a may, ama a søhwey ta søhwey, kwa ndaw ma høtar daa ba. <sup>11</sup> Mahura hay ñga \*Jøwif hay a søpmara daa gwagway a, a løvam: «Ndaw a heyey aa dama?»

<sup>12</sup> Ndøhay ga daa gwagway a faa søkam mey da ray Yesu a, siya hay a løvam: «Ara ndaw maaya.» Ndøhay siya may, a løvam: «Kay! Ara ndaw maaya ba, fa betey ndøhay.» <sup>13</sup> Kwa ndaw ta gwa ñгаа guzley da ray Yesu fa mey ñga ndøhay daa ba, maja a zluram ta mahura hay ñga Jøwif hay.

<sup>14</sup> Masa gwagway a heyey ta key cay ðar møfad na, Yesu ta', a daw aa \*Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay, aa sørkadata ndøhay. <sup>15</sup> Mahura hay ñga Jøwif hay ma cøndamara mey ñga Yesu a na, a røzlam, a løvam:

**6:67** 6.67-69 Mt 16.15-20; Mk 1.24    **6:71** 6.71 12.4    **7:1** 7.1 5.18    \* **7:2** 7.2 gwagway ñga Way-mekørcøy: Ara gwagway mahura ñga Jøwif hay. A kamara ðar daangafad da Jeruzelem, daa hwayak ñga Jude.    **7:2** 7.2 Lev 23.33-34; Mew 16.13-15    **7:5** 7.5 16.9    **7:6** 7.6 2.4    **7:7** 7.7 15.18; 16.33; 17.14; Mt 10.22; 24.9; 1Jn 3.13    **7:11** 7.11 11.56    **7:13** 7.13 9.22

«Haya! Ndaw a kaa meeme, taa sərkey nga serey mey nga Gazlavay daa ba, ama a sərta mey hay a maaya maaya na, kwara?»

<sup>16</sup> Yesu a mbədfatara, a ləvtar: «Mey masa yah maa sərkatatara a ndəhay kefe na, ara mey adaw ba, ama ara mey nga Gazlavay, ndaw ma slərđiwa. <sup>17</sup> Mey masa yah maa sərkatatara a ndəhay, da ara mey nga Gazlavay, da daa ba, da ara mey adaw na, ndaw ma wufey nga key cek ma mbafar a Gazlavay na, a sərə la. <sup>18</sup> Ndaw maa sərkatata ndəhay ta gədan anga gway na, a key ngene, a səpey amba ndəhay aa həmdamara. Ama ndaw maa sərkatata ndəhay amba ndəhay aa həmdamara ndaw ma slərdərwa na, ngene ara ndaw maaya ma mbərzley ba. <sup>19</sup> Zleezle \*Mawiz ta wuzkwar kwakwas hay la nga səpey, ba diya? Ama kwa ndaw pal da wuzlah akwar ta səpa kwakwas a ta cəved e daa ba. Kaa ka səpmaya nga kəfey vagay na, maja me?» <sup>20</sup> Ndəhay a mbədfamara, a ləvmar: «Kah na, ta malula da ray. Ma wufey nga kədfka vagay na, wa?»

<sup>21</sup> Yesu a mbədfatara, a ləvtar: «Pas pal daha, ya ta mbəley ndaw la ta \*pas meməskey-vaw. Akwar ta rəzlam la ga maja. <sup>22</sup> Wulkam cey, Mawiz ta wuzkwar kwakwas la nga \*mesley mandawal. Kwakwas nga mesley mandawal a, a zley na, fa Mawiz ba, ama dəga fa papaŋ nga papakw akwar hay zleezle. Kwa ta pas meməskey-vaw na, akwar fa slam mandawal nga bəza hay. <sup>23</sup> Akwar fa slam mandawal nga bəzey kwa ta pas meməskey-vaw amba kwakwas nga Mawiz a zləbey ba. Kaa ka cam mevel a ray adaw maja yah ma mbəley ndaw ta pas meməskey-vaw na, kwara? <sup>24</sup> Ka da wulkam da ray ndaw, ka ləvam anga maaya, da daa ba, anga maaya ba maja akwar ma hətmar ta dey gway na, kəne ba. Ama wulkam maaya maaya da ray cek masa ndaw aha ma ka amba kaa guzlam fara fara ta cəved e.»

### *Mey da ray ndəhay maa guzlam da ray Kəriste*

<sup>25</sup> Ndəhay siya da \*Jeruzelem aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Kefe na, ara ndaw masa ata ma səpmara nga kəfey vagay heyey, ba diya?

<sup>26</sup> Nəkmara, anga faa guzley fa mey nga ndəhay. Kaa aa guzlmara saba kwara? Mahura aləkwa hay ta sərmara la fara fara ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay heyey fara daw? <sup>27</sup> Yaw, Kəriste ma da sawa na, ya sərkwə slam masa anga ma sawa da hwađ a ba. Ama ndaw kefe na, ya sərkwə slam masa anga ma sawa, ba diya?»

<sup>28</sup> Daa masa Yesu faa sərkatata ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, aa guzley ta gədan, a ləvey: «Akwar na, ka səpmaya fara daw? Asaya, ka sərmara slam masa yah ma sawa da hwađ a fara fara daw? Ya sawa na, nga ray adaw ba, ama ara ndaw ma slərđiwa. Ndaw a, aa maaya fara fara. Akwar na, ka sərmara ndaw aha ba. <sup>29</sup> Yah na, ya sərə ndaw aha, maja ya sawa da cakay a, asaya, ara anga ma slərđiwa.»

<sup>30</sup> A səpam cəved amba a kərzamara Yesu, ama kwa ndaw pal ta pafar har daa ba, maja pas anga ta wuswa daa ba araŋ. <sup>31</sup> Ta ngene he cəpa, ndəhay ga fa təbmara mey anga cənga. Aa guzlam, a ləvam: «\*Ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay ma da sawa na, a key maazla hay ma fəna nga ndaw kefe la daw?»

### *Yesu a ləvey ndəhay fa da hətmar daa saba na, maja me?*

**7:15** 7.15 Mt 13.54; Lk 2.47    **7:16** 7.16 12.49; 14.10    **7:18** 7.18 5.41; 8.50; 12.43    **7:19** 7.19 1.17; SNM 7.53; Rm 2.17-24    **7:20** 7.20 8.48    **7:21** 7.21-23 5.9    **7:22** 7.22 MC 17.9-14; Lev 12.3  
**7:23** 7.23 5.9    **7:24** 7.24 8.15    **7:25** 7.25 5.18    **7:26** 7.26 4.25; 18.20    **7:27** 7.27 9.29    **7:28** 7.28-29 8.55; 17.8, 21, 25    **7:30** 7.30 2.4; 7.44    **7:31** 7.31 2.23

<sup>32</sup> Mey masa ndəhay maa səkdamara da ray Yesu heyey na, \*Fariza hay ta cəndamara sem. Da ray ŋgene, Fariza hay a, ta \*bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, a sləram ndəhay ma jəɖa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay ŋga kərzamərwa Yesu. <sup>33</sup> Yesu ta', aa guzley, a ləvey: «Ya da njeɣ da cakay akwar da bəla keɖe na, nekəɖey gway. Fa dəba ha, ya da daw a cakay ndaw ma slərɖiwa. <sup>34</sup> Ka səpmaya la, ama akwar fa da hətmayaya daa saba, maja ka gwamara ŋga diyam aa slam masa yah ma da daw a hwad a ba.»

<sup>35</sup> Mahura hay ŋga \*Jəwif hay aa cəɖdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «A da daw na, ta', ama may ama, amba ya hətəkwara saba na! A da daw fa ndəhay aləkwa hay Jəwif hay ma njam da wuzlah Gərek hay daw? A daa sərkadatərwa Gərek hay daw? <sup>36</sup> Aa guzley, a ləvey: “Ka səpmaya la, ama akwar fa da hətmayaya daa saba, maja ka gwamara ŋga diyam aa slam masa yah ma da daw a hwad a ba.” Mey a keɖe na, a wuɖey ŋga ləvey me?»

#### *Mey da ray yam ma vəley heter mendəvey ba*

<sup>37</sup> Dar ŋga madagway-dakw ŋga \*gwagway ŋga Way-mekərceɣ na, ara ɖar mahura ma fənta ɖar hay siya ŋga gwagway a. Ta pas ŋgene, Yesu a leceɣ ta leceɣ fa meɣ ŋga ndəhay, aa guzley ta gəɖaŋ, a ləvey: «Da ndaw yam fa kar na, ŋga sawa fa yah ŋga sey. <sup>38</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa ɖerewel ŋga Gazlavay, a ləvey: “Ndaw ma paya ŋga ndaw aŋga fara fara la na, yam ma vəley heter mendəvey ba fa vavawa daa mevel aŋga”.» <sup>39</sup> Yesu maa guzley anda keɖe na, da ray \*Mesəfney ŋga Gazlavay. Ndəhay masa ma pamara Yesu ŋga ndaw ata fara fara na, a hətam Mesəfney aha la. Daa ŋgene, Yesu ta vəldərwa Mesəfney a, a bəla daa ba araŋ, maja Yesu ta təpeɣ a vad ŋga njeɣ aa slam aŋga mewedey daa ba araŋ.

#### *Ndəhay a wuɖkam ɖay da wuzlah ata maja Yesu*

<sup>40</sup> Masa ndəhay ma cəndamara meɣ ŋga Yesu la na, ndəhay siya da wuzlah ata aa guzlam, a ləvam: «Fara fara, ndaw keɖe ara \*ndaw ma təla meɣ ŋga Gazlavay ma da sawa heyey.» <sup>41</sup> Ndəhay siya a ləvam: «Ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala ŋga ləhdata ndəhay.» Mekele hay saya a ləvam: «Kəriste he a da sawa na, daa hwayak ŋga \*Galile daw? <sup>42</sup> Mawuzlalakaya daa ɖerewel ŋga Gazlavay a ləvey: “Kəriste, ndaw masa Gazlavay ma wala na, a da bawa daa səkway ŋga Bay \*Davit, a da yawa da Betəlehem, slala masa Bay Davit e ma yawa zleezle da hwad a.”» <sup>43</sup> Anda keɖe, ndəhay a, a wuɖkam ɖay da wuzlah ata maja Yesu. <sup>44</sup> Ndəhay siya da wuzlah ata a wuɖam ŋga kərzamara Yesu, ama kwa ndaw pal ta pafar har daa ba.

#### *Mahura hay ŋga Jəwif hay a təbmara meɣ ŋga Yesu ba*

<sup>45</sup> Masa ndəhay ma jəɖa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay ma vəhmawa la na, \*bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay ta \*Fariza hay aa cəɖdamata, a ləvmatar: «Akwar ma kərzamərwa daa saba maja me?» <sup>46</sup> Ndəhay ma jəɖa Way-mekey-kwakwas heyey a mbəɖdamatara, a ləvmatar: «Ŋga menjeɣ ala, ya ta hətam ndaw maa guzley maaya anda aŋga daa ba.» <sup>47</sup> Fariza hay aa guzlmatar saya, a ləvmatar: «Yaw, akwar may ta fəckwar sem aa cəved aŋga ŋgene may daw? <sup>48</sup> Ala Fariza hay na, ala fa təbmara meɣ ŋga ndaw aha daa ba.

Kwa ndaw mahura nga \*Jəwif hay pal fa təba mey nga ndaw aha daa ba may. <sup>49</sup> Ndəhay ma təbmara mey anga ngene na, ara ndəhay ma sərmara \*kwakwas nga Mawiz ba, ara ndəhay masa Gazlavay ta nəsta sem.» <sup>50</sup> Nikwedem, masa ma daw fa Yesu zleezle heyey na, anga da wuzlah Fariza hay a. Ta', a mbəddatara, a ləvtar: <sup>51</sup> «Kwakwas aləkwa a vəley cəved nga kərzey ndaw anda keđe ba. Si ya jəkfakwar sləmay, ya sərkwa cek masa aa ma ka la dʒagay.» <sup>52</sup> Fariza hay siya a mbəddamara, a ləvmar: «Kah may, kah ndaw \*Galile daw? Janğa dərəwel nga Gazlavay amba ka səra kwa \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay pal masa ndaw Galile na, daa ba.»

*Mey da ray ngwas daha ma ley vaw saw da palah*

[ <sup>53</sup> Fa dəba ha, aa wadʒam ray, kwa waawa a daw a way anga.

## 8

<sup>1</sup> Masa \*Fariza hay maa wadʒam ray cay na, ta', Yesu a daw aa Angwa nga \*Awliviye. <sup>2</sup> Pepərek e, slam bəŋ-bəŋ na, ta', a vəhwa aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ndəhay ga a ngəcham a cakay a, ta', a njeý, aa sərkadata. <sup>3</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay a handamawa ngwas daha fa mey nga Yesu a. Ngwas aha a kərzamərwa fa ley vaw saw da palah. Deŋ! a lacadamara ngwas aha a wuzlah ndəhay tabiya, <sup>4</sup> aa guzlmara a Yesu, a ləvmar: «Bay ala, ehe, ngwas keđe, ya kərzamərwa fa ley vaw saw da palah. <sup>5</sup> Kwakwas nga Mawiz a ləvey kwa ngwas wura wura ma ley vaw saw da palah anda keđe na, si meezekey anga ta anğwa vagay. Kaa kah na, ka wulkey kwara?»

<sup>6</sup> Aa guzlmara a Yesu anda keđe na, a wudʒam a ngamar gadan amba a hətam dabaray nga dadəffamar mey. Ama Yesu ta', aa cədkwey, a təhwey cek ta har fa hwiyak. <sup>7</sup> Ndəhay kaa heyey na, faa guzlmara cəŋga, faa guzlmara cəŋga. Ta', Yesu a, a lecey, aa guzltar, a ləvtar: «Da ndaw pal dasi akwar ngene manjar mebərey daha na, nga ley anğwa ha nga hazaka teesəd ceý.»

<sup>8</sup> Fa dəba ha, Yesu ta', aa cədkwey saya, a təhwey cek fa hwiyak saya. <sup>9</sup> Masa ndəhay ma handamərwa ngwas heyey ma cəndamara Yesu maa guzley anda keđe la na, a səhwam pal pal, ndəhay mahura hay teesəd, mendərey Yesu taava anga, ngwas a malacakaya fa mey anga. <sup>10</sup> Yesu ta', a lecey, aa guzlar a ngwas a, a ləvar: «Kwakwa, ndəhay ma handamakawa heyey na, ata ama dəba ama? Ndaw pal da wuzlah ata ta hazakaka la daw?» <sup>11</sup> Ngwas aha a mbəddara, a ləvar: «Daa ba, bay adaw.» Yesu a ləvar: «Yah may, ya fa da hazakaka daa ba. Daw, ama dəga tasana ka da key mebərey saba.»]

*Yesu aa guzley da ray ray anga*

<sup>12</sup> Yesu aa guzltar a ndəhay makustakaya daa Way-mekey-kwakwas heyey saya, a ləvtar: «Ma wadʒa slam da bəla na, ara Yah. Ndaw ma səpya na, fa da pəkey daa ləvan daa saba, ama a da njeý daa slam-mewedey masa ma vəley heter mendəvey ba.» <sup>13</sup> \*Fariza hay aa guzlmara, a ləvmar: «Ka faa guzley da ray akah ta mey akah. Maja ngene, mey masa kah maa guzlda ha na, ara mey fara fara ba.»

**7:50** 7.50 3.1-2    **7:51** 7.51 Mew 1.16-17; 17.6    **8:2** 8.2 Mt 26.55    **8:5** 8.5 Mew 22.22-24    **8:6** 8.6 Mt 22.15    **8:7** 8.7 Mew 17.7; 13.10    **8:9** 8.9 Mt 22.22    **8:11** 8.11 5.14    **8:12** 8.12 1.5, 9-10; 3.19; 9.4-5; 11.9-10; 12.35-36, 46; 1z 49.6; Mt 5.14; Lk 2.32; 2Kwr 4.4, 6; Ef 5.8-14; 1Jn 1.5-7; 2.8; 3.14  
**8:13** 8.13 5.31-32



<sup>14</sup> Yesu a mbødfatara, a løvtar: «Kwa ya faa guzley da ray adaw ta mey adaw na, ama mey masa yah maa guzlda ha, ara mey fara fara. Ara mey fara fara na, maja ya sèra slam masa yah ma sawa da hwaɗ a, asaya, ya sèra slam masa yah ma da daw a hwaɗ a may. Ama akwar na, ka sèrmara slam masa yah ma sawa da hwaɗ a ba, ka sèrmara slam masa yah ma da daw a hwaɗ a ba may. <sup>15</sup> Akwar na, ka wulkam da ray ndaw, ka lèvam ndaw keɗe anɗa maaya, da daa ba, anɗa maaya ba, maja akwar ma hètmar ta dey daada gway. Mewulkey akwar nɗene, ara mewulkey nɗa ndaw-magèdan. Ama yah na, yaa guzley da ray ndaw ba. <sup>16</sup> Yaw, da ya taa guzley la da ray ndaw na, a key nɗene, yaa guzley fara fara, maja ara yah taava adaw maa guzley da ray ndaw aha ba, ama ala ta Papay, ndaw ma slèrɗiwa. <sup>17</sup> Mawuzlalakaya daa kwakwas akwar, a lèvey, da ndèhay cew taa guzlam la letek da ray cek na, ara mey fara fara, ba diya? <sup>18</sup> Yah na, ya faa guzley da ray adaw ta mey adaw. Papay, ndaw ma slèrɗiwa faa guzley da ray adaw may.»

<sup>19</sup> Fariza hay aa cøfdamara, a lèvmar: «Papakw a na, aa dama?» Yesu a mbødfatara, a løvtar: «Akwar na, ka sèrmaya ba, ka sèrmara Papay ba may. Da ka sèrmaya na, anja ka sèrmara Papay la may.»

<sup>20</sup> Yesu aa guzlda mey a keɗe na, anɗa manjakaya gweegwe ta slam mecekeley dala daa \*Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay. Aa faa sèrkadata ndèhay daa Way a, ama kwa ta kèrzamara daa ba, maja pas anɗa ta wuswa daa ba aran.

*Yesu a patar lenɗesl nɗa ndèhay ma tømara mey anɗa ba*

<sup>21</sup> Yesu aa guzltar saya, a løvtar: «Yah na, ya da daw. Fa dèba ha, ka sèrmaya la, ama akwar fa da hètmaya daa saba. Anda keɗe, ka da mècam ta meberèy da ray. Aa slam masa yah ma da daw na, akwar fa da gwamara nɗa diyam a hwaɗ a daa ba.» <sup>22</sup> Mahura hay nɗa \*Jèwif hay aa guzlam da wuzlah ata, a lèvam: «Ndaw aha aa guzley, a lèvey, aa slam masa anɗa ma da daw na, ya gwakwa nɗa nakwa ba. A lèvey anda keɗe na, a da kèɗa ray anɗa vagay kwa!» <sup>23</sup> Yesu a mbødfatara, a løvtar: «Akwar na, ndèhay da ray hwayak keɗe. Ama yah na, ya sawa da gazlavay da vad. Akwar na, ndèhay nɗa bèla keɗe, ama yah na, ndaw nɗa bèla keɗe ba.

<sup>24</sup> Maja nɗene, ya ta lèvkwar la: “Ka da mècam ta meberèy da ray.” Da ka tømara “Yah na, ara Yah” \* ba na, fara fara, ka da mècam ta meberèy da ray.» <sup>25</sup> Aa cøfdamara Yesu, a lèvmar: «Kah na, wa?» Yesu a mbødfatara, a løvtar: «Yah na, ndaw masa yah ma wuzdakwara dèga zleezle heyey. <sup>26</sup> Mey hay ga da ray akwar daha amba yaa guzley da ray a. Anda keɗe, ya da mbødkwar ray maja meberèy akwar. Fara fara, mey masa yah ma kada a ndèhay na, ara mey masa yah ma cèndèrwa fa ndaw ma slèrɗiwa. Anɗa na, ndaw maa guzley mey fara fara.»

<sup>27</sup> Yesu maa guzley anda keɗe na, da ray Papaha, Bay Gazlavay. Ama ndèhay a, a cèndamara ba. <sup>28</sup> Maja nɗene, Yesu aa guzltar saya, a løvtar: «Da masa akwar ma baɗgaɗamaya, yah, \*Bèz nɗa Ndaw cay fa hwadam mazlanɗalakaya na, daa nɗene, ka sèrmara la “Yah na, ara Yah.” Asaya, ka sèrmara la, yah na, ya gwa nɗa key cek taava adaw ba, ama ya kedey na, mey masa Papay maa sèrkadiwa. <sup>29</sup> Ndaw ma slèrɗiwa na, anɗa ta

**8:14** 8.14 3.2; 7.28-29, 33-36; 8.21-22, 42; 13.1, 33; 16.5, 10, 28; 17.8; 20.17    **8:15** 8.15 7.24    **8:17** 8.17 Mew 19.15    **8:18** 8.18 5.36; 1Jn 5.9    **8:19** 8.19 5.18; 16.3    **8:20** 8.20 2.4    **8:21** 8.21 8.14  
**8:23** 8.23 3.31    \* **8:24** 8.24 Yah na, ara Yah: Gazlavay a wuzar vaw a Mawiz, a lèvar: «Mezèley adaw na, “Yah na, ara Yah”» Nèka Mab 3.14, asaya, nèka Iz 43.10.    **8:24** 8.24 13.19    **8:28** 8.28 3.14; 4.34; 5.18

yah, ta mbəkdaya taava adaw daa ba. Ya fa key cek mandaw mandaw ma mbafar.» <sup>30</sup> Masa Yesu maa guzley la anda ṅgene na, ndəhay ga a təbmara mey anḡa.

*Beke hay na, wa hay wa?*

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar ṅgada \*Jəwif hay masa ma təbmara mey anḡa dəba, a ləvtar: «Da akwar ta təbmara mey adaw la, ka mbəkdamara ba na, ṅgene akwar gula adaw hay fara fara. <sup>32</sup> Anda keḡe, ka sərmara mey masa fara fara la, mey a, a da pəskakurwa daa beke.»

<sup>33</sup> A mbəḡdamara, a ləvmar: «Ala na, ndəhay daa səkway ṅga \*Abəraham, kwa ndaw pal dasi ala masa beke na, daa ba səlak! Kaa ka ləvndar mey a, a da pəskandar daa beke na, kwara?» <sup>34</sup> Yesu a mbəḡdatara, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, kwa waawa ma key mebərey na, anḡa beke maja mebərey fa wa. <sup>35</sup> Nəka, beke na, a sləfmara a wuzlah ndəhay masa da way bay anḡa ba, ama bəzey ṅga ndaw ṅga way a na, a sləfmara a wuzlah ndəhay da way a. <sup>36</sup> Anda keḡe, da ara yah, Bəzey ṅga Gazlavay, ma pəskakwar daa beke na, ka da njam akwar beke hay saba fara fara. <sup>37</sup> Ahaw, ya səra akwar na, ndəhay daa səkway ṅga Abəraham. Ama akwar fa səpmaya ṅga kəḡey vagay, maja mey adaw ta mbəzkwar aa mevel daa ba. <sup>38</sup> Yah na, ya keḡey mey masa Papay ma wuzdiwa. Akwar na, ka kam cek masa papakw akwar ma kadakwara.»

<sup>39</sup> A mbəḡdamara saya, a ləvmar: «Ala na, ndəhay daa səkway ṅga Abəraham.» Yesu a ləvtar: «Da akwar ndəhay daa səkway ṅga Abəraham na, anja ka kam cek anda anḡa ma ka la. <sup>40</sup> Ama wure keḡe, akwar fa səpmaya ṅga kəḡey vagay, yah, ndaw masa ma wuzdakwara mey masa yah ma cəndərwa ta sləmay adaw fa Gazlavay. Ya fa ləvkwar, Abəraham na, ta key cek anda akwar ma kamara kaa na, daa ba. <sup>41</sup> Akwar na, akwar fa kam cek anda papakw akwar ma ka.»

A mbəḡdamara a Yesu, a ləvmar: «Ala na, bəza hay ṅga ndaw mekele ba, Papa ala na, pal, ara Bay Gazlavay.» <sup>42</sup> Yesu a mbəḡdatara, a ləvtar: «Da Gazlavay ara Papakw akwar na, anja ka wuḡmaya la, maja ya sawa da cakay a, asaya, yah feḡe maja anḡa. Ya sawa na, ṅga ray adaw ba, ama ara anḡa ma slərđiwa. <sup>43</sup> Kaa ka cəndamara mey adaw ba na, maja me? Ara maja akwar ma gəmam ṅga jəkam sləmay fa mey adaw ba. <sup>44</sup> Anda keḡe, papakw akwar na, \*Satan, bay-malula. Ka kam cek hay cəpa na, masa ma mbafar a papakw akwar a gway. Dəga daa mezley ṅga bəla na, papakw akwar, bay-malula ha, fa kəḡta ndəhay vagay. Asaya, a njeḡ daa cəved masa fara fara ba səlak, maja mey masa fara fara fa bawa da mey anḡa daa ba. Membərzley na, aa da mey anḡa, maja ara ndaw membərzley. Membərzley tabiya na, a sawa ta fa vəḡa. <sup>45</sup> Yah na, ya faa guzlkwar mey masa fara fara. Da ray ṅgene, ka təbmara mey adaw ba cəṅga. <sup>46</sup> Ndaw pal da wuzlah akwar ma gwa ṅga ləvya ya ta key mebərey la na, wa? Kaa da ya faa guzlkwar mey masa fara fara na, ka təbmara ba, maja me? <sup>47</sup> Ndaw ma ləvey Gazlavay ara Papaha na, a jəkfar sləmay fa Gazlavay a. Ama akwar na, bəza hay ṅga Gazlavay ba. Ara maja ṅgene, akwar ma jəkam sləmay fa mey anḡa ba may.»

*Yesu a fəna Abəraham na, kwara?*

**8:30** 8.30 2.23    **8:31** 8.31 14.15; 15.8    **8:33** 8.33 Mt 3.9; Rm 4.12    **8:34** 8.34 Rm 6.16, 20; 2Pi 2.19    **8:35** 8.35 Mab 21.2    **8:36** 8.36 Gal 5.1    **8:37** 8.37 5.18    **8:39** 8.39 8.33    **8:41** 8.41 Mew 32.6; Iz 63.16    **8:42** 8.42 1Jn 5.1    **8:44** 8.44 MC 3.1-5; 1Jn 2.4; 3.8    **8:46** 8.46 2Kwr 5.21; 1Pi 2.22; 1Jn 3.5    **8:47** 8.47 10.27; 18.37

<sup>48</sup> \*Jëwif hay a mbëddamara a Yesu, a lëvmar: «Ala maa guzlmaka, ya lëvam kah, ndaw \*Samari nga tede, kah ta malula da ray heyey na, ara annga fara.» <sup>49</sup> Yesu a mbëddatara, a lëvtar: «Kay, malula da ray adaw daa ba, ama a key ya hëslar ray a Papay. Akwar na, ka gëmam nga hëslmaya ray ba. <sup>50</sup> Kaazla yah ta ray adaw, ya fa wudëy ndaw nga hëslaya ray daa ba, ama ndaw pal daha, a hëslaya ray la, ara annga ma da dësla mey a. <sup>51</sup> Ya fa lëvkwar fara fara, ndaw ma cënya mey na, fa da mëcey daa ba nga sërmataw.»

<sup>52</sup> Jëwif hay heyey a mbëddamara, a lëvmar: «Wure kede, ya ta sërmara cay, kah na, ta malula da ray fara, maja \*Abëraham ta mëcey sem, ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay ta mëcam sem may. Kaa kah na, ka lëvey: “Ndaw ma cënya mey na, fa da mëcey daa ba nga sërmataw” na, kwara? <sup>53</sup> Abëraham, papaŋ nga papa ala hay ma!, ta mëcey sem. Kaa kah na, ka fëna Abëraham a daw? Asaya, ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay may ta mëcam sem. Kaa ka pa ray akah na, nga wa may wa?»

<sup>54</sup> Yesu a mbëddatara, a lëvtar: «Da ya fa hëslëy ray na, mehëslëy-ray adaw a, ara cek nga tede. Ma hëslaya ray na, ara Papay, ndaw masa akwar ma lëvam: “Ara Gazlavay ala” heyey. <sup>55</sup> Ama ka sërmara ndaw a ba, si yah pal ma sëra. Da ya lëvey ya sëra ba na, ngene yah, ndaw membërzley anda akwar. Ama yah na, ya sëra ndaw aha, asaya, ya fa jëkfar slëmay, ya fa tëba mey annga. <sup>56</sup> Abëraham, papaŋ nga papakw akwar, taa sëmey la ga maja a wulkey a hëtar masawa adaw la a bëla. Ahaw, ta hëtar la, taa sëmey la maja.» <sup>57</sup> Da ray ngene, Jëwif hay aa guzlmara, a lëvmar: «Mëvey akah a wusa kwakwar zlam ba kaa gway na, ka hëtarwa Abëraham a na, dama?» <sup>58</sup> Yesu a mbëddatara, a lëvtar: «Ya fa lëvkwar fara fara, dëga Abëraham ta yawa daa ba araŋ na, “Yah na, ara Yah.”» <sup>59</sup> Da ray ngene, mahura hay nga Jëwif hay aa kwalam angwaa nga zekey Yesu a vagay. Ama Yesu ta', a bëy, a bawa la daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay.

## 9

### *Yesu a wurey dey nga ndaw-wulaf*

<sup>1</sup> Pas pal daha, Yesu fa pëkey daa berney nga \*Jeruzelem. Fetede, a hëtey ndaw daha. Ndaw aha, annga wulaf dëga nga mayawa annga. <sup>2</sup> Gula hay nga Yesu aa cëddamara Yesu a, a lëvmar: «Bay ala, ndaw kede a yawa, annga wulaf na, maja me? Ara maja mebërey annga daw? Da daa ba, maja mebërey nga ata papaha ta mamaha daw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbëddatara, a lëvtar: «Ara maja mebërey annga ba, asaya, ara maja mebërey nga ata papaha ta mamaha ba may. Ndaw aha, annga wulaf na, ara amba Gazlavay a ka slëra annga da ray a. <sup>4</sup> Pas, aa daha dagay kaa na, maaya na, ya kakwa slëra nga ndaw ma slërdiwa, ba na, ya da hëtkwa har saba, maja tavad fa da key, kwa ndaw fa da gwa nga ka slëra ha daa saba. <sup>5</sup> Daa masa yah da bëla kede na, ara yah ma wadë bëla ha.»

<sup>6</sup> Fa dëba ha, annga maa guzley la anda kede na, tef! a tëfey meesleë a hwayak, ta', a dëy hahay ta meesleë e, a kwarara fa dey nga ndaw-wulaf heyey, <sup>7</sup> a lëvar: «Daw ta përarawa dey daa wurak nga yam nga Silëwe.» (Silëwe he a wudëy nga lëvey «ndaw-mëslërey.») Ta', ndaw-wulaf heyey a daw a përarawa dey daa wurak a, a vëhwa na, a hëtar dey dëba.

<sup>8</sup> Meseembew anġa hay ta ndəhay ma hətmar maamandaw fa rəkey heyey na, a hətmar anġa fa hətar dey dəba, a ləvam: «Kede na, ara ndaw ma rəkey maamandaw fedde heyey, ba diya?» <sup>9</sup> Ndəhay siya a ləvam: «Ahaw, ara anġa.» Siya hay may a ləvam: «Ara anġa ba, ara ndaw ma lawa cəla.» Ndaw a, a ləvtar: «Ahaw, ara yah, ndaw-wulaf heyey.» <sup>10</sup> Ta', ndəhay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Kaa, dey akah a wurey kwara?» <sup>11</sup> Ndaw a, a mbəddatara, a ləvtar: «Ndaw mezəley Yesu daha, ta', a dey hahay, a kwarayawa fa dey adaw, fa dəba ha, a ləvya nġa daw nġa pərarawa dey daa wurak nġa yam nġa Siləwe. Da ray nġene, ta', ya daw. Masa yah ma pərarawa cay na, ya hətar dey dəba.» <sup>12</sup> Ndəhay a, aa cəfdamara, a ləvam: «Ndaw aha, anġa dama?» A ləvtar: «Ya səra ba.»

<sup>13</sup> Ta', a handamara ndaw masa Yesu ma wurara dey heyey fa \*Fariza hay, <sup>14</sup> maja Yesu a dey hahay, a wurara dey nġa ndaw a na, ta \*pas meməskey-vaw. <sup>15</sup> Fa dəba ha, Fariza hay a, aa cəfdamara ndaw aha saya, a ləvmar: «Haa ka hətar dey anda kede na, ndaw aha, a kada na, kwara?» A ləvtar: «A kwarayawa hahay fa dey. Ta', ya pəra dey a, cay, ta', ya hətar dey dəba.» <sup>16</sup> Ndəhay siya da wuzlah Fariza hay a, a kam yawa da wuzlah ata. Siya hay a ləvam: «Ndaw ma key cek anda kede na, ara Gazlavay ma slərdərwa ba, maja a key sləra ta pas meməskey-vaw, ara cek masa kwakwas aləkwa ma təkə sem, ba diya?» Siya hay a ləvam saya: «Ndaw ta mebərey da ray na, a gwa nġa key maazla anda kede daw?» Anda kede, a kam yawa ga haa a wudkam dāy da wuzlah ata.

<sup>17</sup> Fa dəba ha, ta', aa cəfdamara ndaw masa Yesu ma wurara dey heyey saya, a ləvmar: «Kaa kah may, ka da ləvey da ray ndaw ma wurkawa dey kede na, kwara?» A mbəddatara, a ləvtar: «Yah na, ya ləvey ara \*ndaw ma təla mey nġa Gazlavay.»

<sup>18-19</sup> Ndaw aha a yawa anġa wulaf, ama wure kede dey anġa ta wurey sem na, mahura hay nġa \*Jəwif hay a təbmara mey a ba, si ata maa cəfdamata ata papaha ta mamaha la dġagay. Ta', a zəlmətərwa, a ləvmatar: «Kede na, ara bəzey akwar daw? A yawa na, fara fara anġa wulaf daw? Yaw, kaa wure kede anġa fa hətar dey na, kwara?» <sup>20</sup> A mbəddamatara, a ləvmatar: «Fara fara, ya sərmara ara bəzey ala, a yawa na, anġa wulaf. <sup>21</sup> Ama ya sərmara cek ma key ta anġa ba, asaya, ya sərmara ndaw ma wurara dey kede ba may. Cacəfdamara anġa ray anġa, ara bəzey saya daw? A gwa nġa wuzdakwara.» <sup>22</sup> Ata papaha ta mamaha aa guzlam anda kede na, maja fa zluram ta mahura hay nġa Jəwif hay masa da wuzlah Fariza hay heyey. Mahura hay a, ta cəmam dāy ata sem, a ləvam kwa waawa ma pa Yesu la nġa \*ndaw masa Gazlavay ma wala nġa ləhdata ndəhay na, nġene a badamara ndaw aha daa \*way-mewuzey-mey nġa Gazlavay. <sup>23</sup> Ara maja nġene, ata papaha ta mamaha heyey maa guzlam, ma ləvam: «Ara bəzey saba, cacəfdamara taw!»

<sup>24</sup> Fariza hay a, a zəlmərwa ndaw masa Yesu ma wurara dey heyey saya, a ləvmar: «Wuzdandara fara fara ta mezəley nġa Gazlavay, maja ala na, ya sərmara ndaw ma wurkawa dey kede, ara ndaw ta mebərey.» <sup>25</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Ayəwa, da aa ta mebərey, da aa ta mebərey daa ba na, ya səra ba. Ama yah ma sərey na, cek pal. Zleezle na, yah wulaf, ama wure kede, dey adaw ta wurey cay, ya fa hətar dey dəba.» <sup>26</sup> Ndəhay a, a ləvmar saya: «Kaa ndaw aha na, a kaka me? A wurkawa dey a na, kwara?» <sup>27</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Yah ma wuzdakwara cay, ama ka

wudam nga jækfamaya sləmay ba. Kaa ka wudam ya wuzdakwara saya na, kwara? Ayəwa, da ka wudam nga key gula anga hay may kwa?» <sup>28</sup> Da ray ngene, a cədmara ndaw aha, a ləvam: «Hey! Gula anga na, kah! Ala na, gula hay nga \*Mawiz. <sup>29</sup> Ala na, ya səmra Gazlavay taa guzlar la a Mawiz, ama ndaw keđe na, ya səmra a sawa dama, ba.»

<sup>30</sup> Ndaw a, a mbəđdatara, a ləvtar: «Aayaa! Akwar ta rəzlmaya sem, maja ka səmra ndaw a, a sawa na, dama ba. Kaa, anga na, ta wuryawa dey adaw sem! <sup>31</sup> Ya sərkwa ndəhay ta mebərey na, Gazlavay a jækfatar sləmay ba. Ama da ndaw a nar ray a Gazlavay, a kar cek anda aa ma wudəy na, ngene, a jækfar sləmay la. <sup>32</sup> Dəga nga menjey aləkwa na, ya ta cənkwa ndaw ma wurey dey nga ndaw ma yawa, anga wulaf la daw? <sup>33</sup> Da ndaw aha, ara Gazlavay ma slərdərwa ba na, a gwa nga key cek anda keđe ba.» <sup>34</sup> A mbəđdamara, a ləvmar: «Kah na, ndaw ta mebərey fara fara dəga nga mayawa akah, kaa ka wudəy ngaa sərkadandar cek may daw?» Da ray ngene, ta', a badamara daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay.

<sup>35</sup> Yesu a cənda na, ta badamara ndaw masa anga ma wurara dey heyey sem. Ta', a daw a hətfar, a ləvar: «Kah ma pa \*Bəz nga Ndaw la nga ndaw akah fara fara daw?» <sup>36</sup> Ndaw a, a mbəđdara, a ləvar: «Bəz nga Ndaw na, ara wa, Bay Mahura? Wuzdiwa cey, amba ya pa nga ndaw adaw fara fara na!» <sup>37</sup> Yesu a ləvar: «Ka fa hətar ndaw aha ta dey akah, ara yah, ndaw maa guzlka keđe!» <sup>38</sup> Ndaw aha, a ləvar: «Ya paka nga ndaw adaw fara fara, Bay Mahura!» Ta', ndaw aha a regedey fa mey anga.

### *Yesu a wata wulaf hay ta ndəhay ta mebərey*

<sup>39</sup> Yesu aa guzley ta mey-menjey dəba, a ləvey: «Ya sawa a bəla keđe nga wuzdatara a ndəhay na, wulaf hay a da hətmar dey, ndəhay ma hətmar dey may, a da təram wulaf hay.»

<sup>40</sup> Ndəhay \*Fariza hay siya masa da cakay a, a cəndamara Yesu maa guzley anda keđe na, ta', aa cəđdamara, a ləvmar: «Kaa, ala na, wulaf hay may daw?» <sup>41</sup> Yesu a mbəđdatara, ləvtar: «Da akwar ndəhay wulaf hay na, ngene fara fara akwar ta mebərey daa ba. Ama wure keđe, ka ləvam akwar fa hətmar dey, maja ngene, ka da njam ta mebərey da ray.»

## 10

### *Mey-menjey ta ndaw-mecəkwer*

<sup>1</sup> Yesu aa guzlar saya, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw ma mbəzey a gezlen təban hay taa mey-mbew ba, ama a mbəzey ta ray-way na, ndaw a ngene ara ndaw-mayal ma sla dəy nga ndaw. <sup>2</sup> Ama ndaw ma mbəzey a gezlen təban hay taa mey-mbew na, ndaw a ngene ara mecəkwer\* nga təban hay a. <sup>3</sup> Ndaw ma jəđta təban hay ta tavad a wurara mey-mbew ngada mecəkwer e, asaya, təban anga hay, a cəndamara dəy anga. A zəлта təban hay a pal pal ta mezəley ata, a badatərwa a palah. <sup>4</sup> Masa ta badatərwa cəpa cay na, mecəkwer e, a kəzley fa mey ata, təban hay a, a səpmar wurzay maja a səmra dəy anga. <sup>5</sup> Anda keđe, da ara ndaw mekele na, təban hay a fa da səpmara daa ba səlak, ama a da hwam ta ndaw aha maja a səmra dəy anga ba.»

**9:29** 9.29 7.27; 8.14    **9:31** 9.31 Ps 66.18; MM 15.29; Iz 1.15    **9:33** 9.33 3.2    **9:34** 9.34 9.2  
**9:37** 9.37 4.26    **9:39** 9.39 5.22    **9:40** 9.40 Mt 15.14; 23.26    **9:41** 9.41 15.22    \* **10:2** 10.2  
mecəkwer: Ara bay nga təban hay, a kəzley fa mey nga təban anga hay.    **10:4** 10.4 10.27; CWJ 14.4

<sup>6</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey anda keɗe, ama ndəhay a cəndamara mabara ŋga mey a ba.

*Yesu a ləvey, anja ndaw-mecəkwer maaya*

<sup>7</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, yah na, mey-slam ŋga təbaŋ hay. <sup>8</sup> Ndəhay tabiya ma samawa teesed da ray adaw † ma mbəzam a gezlen təbaŋ hay a na, ara mayal hay ma bəzla ndəhay. Ama təbaŋ hay a, ta cənmatar mey daa ba. <sup>9</sup> Yah na, mey-slam. Da ndaw a mbəzwa ta fa yah na, ya ləhda. Ndaw a, a gwa a mbəzey, a bawa ta mandərzay ba. Asaya a gwa ŋga hətey cek mezəmey. <sup>10</sup> Ndaw-mayal a sawa na, ŋga leley, ŋga kəɗey ndaw vagay, asaya, ŋga zəɗey ndaw. Ama yah na, ya ta sawa la a bəla amba ndəhay a hətam heter mendəvey ba ma fəna ma fəna.

<sup>11</sup> «Yah na, ndaw-mecəkwer maaya. Ndaw-mecəkwer maaya na, a vəlda ray anja maja təbaŋ anja hay. <sup>12</sup> Ndaw ma səkərey maja dala daada gway na, ara ndaw-mecəkwer fara fara ba. Təbaŋ hay masa anja ma səkərata na, ara ŋga anja hay ba. Da ndaw aha a hətar gəɗey-ley fa sawa ŋgada fa təbaŋ hay a na, a hway, a mbəkdata. Anda keɗe, gəɗey-ley a kərzey təbaŋ hay a, siya hay, a kwakwacam ray. <sup>13</sup> Ndaw ma səkərey maja dala, ma hway, ma mbəkdata təbaŋ hay na, aa fa wulkey fa təbaŋ hay a daa ba.

<sup>14</sup> «Yah na, ndaw-mecəkwer maaya. Ya sərta təbaŋ adaw hay, təbaŋ adaw hay may a sərmaya, <sup>15</sup> anda Papay ma sərya, yah may, ya səra Papay. Ya vəlda ray adaw maja təbaŋ adaw hay. <sup>16</sup> Səkway ŋga təbaŋ adaw hay mekele daha ‡, ama ata da wuzlah təbaŋ hay keɗe daa ba. Si ya handatərwa a wuzlah keɗe hay may, amba a cəndamara d'ay adaw. A da cəmam ta təbaŋ hay a keɗe, a da njam daa slam a, dasi har ŋga ndaw-mecəkwer pal.

<sup>17</sup> «Papay fa wudya maja ya da vəlda ray adaw ŋga məcey, amba fa dəba ha, ya sləkɗawa daa meməcey. <sup>18</sup> Kwa ndaw ma gwa ŋga zəɗda ray adaw na, daa ba, si yah ma təba ŋga vəlda ray adaw ŋga məcey. Ya gwa ŋga vəlda ray adaw ŋga məcey, asaya, ya gwa ŋga hətar aa slam a. Keɗe na, ara cek masa Papay ma ləvyə ŋga key.»

<sup>19</sup> Masa Yesu maa guzley la anda keɗe na, \*Jəwif hay a kam yawa da wuzlah ata saya. <sup>20</sup> Ndəhay ga da wuzlah ata a ləvam: «Anja ta cek da ray, anja malula. Ka jəkam sləmay fa mey anja na, maja me?» <sup>21</sup> Ndəhay siya a ləvam: «Ndaw ta cek da ray na, aa guzley anda keɗe ba. Malula na, a gwa ŋga wurey dey ŋga ndaw-wulaf daw?»

*Mey da ray Jəwif hay ma rəsmara Yesu saya*

<sup>22</sup> Fa mevey a, fa mevey a, \*Jəwif hay fa kam gwagway ŋga sərfedey mewurey \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay da \*Jeruzelem. Daa ŋgene, gwagway a ta wuswa cay saya. Ara ta kiya memed. <sup>23</sup> Yesu fa pəkey

**10:6** 10.6 16.25 † **10:8** 10.8 Ndəhay tabiya ma samawa teesed da ray adaw: Yesu aa guzley fedə na, da ray ndəhay ma təla mey ŋga Gazlavay ba. Ama aa guzley da ray ndəhay ma pamara ray ata ŋga Kəriste, ndaw ma da ləhdata ndəhay daa mebərey. **10:8** 10.8 Jer 23.1-2; Ez 34.2-3

**10:9** 10.9 14.6; Ps 23.2; Ez 34.14 **10:11** 10.11 ndaw-mecəkwer maaya: Ps 23.1; Ez 34.11-16; Jer 23.3; Mt 18.12-14; Heb 13.20; CWJ 7.1; a vəlda ray anja: 15.13; Rm 5.8; 1Jn 3.16 **10:12** 10.12 SNM 20.29 **10:14** 10.14 10.27; 2Tm 2.19 **10:15** 10.15 Mt 11.27 ‡ **10:16** 10.16 Səkway ŋga təbaŋ adaw hay mekele daha: Yesu aa guzley da ray ndəhay masa Jəwif hay ba hay ma da təbmara mey anja. **10:16** 10.16 11.52; Iz 56.8; Ez 34.23-24; 1Pi 2.25 **10:17** 10.17 3.35; 5.18 **10:18** 10.18 4.34 **10:19** 10.19 9.16 **10:20** 10.20 8.48

dasi balak masa ata ma zəlmara Balak nga \*Salamanɔw daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a. <sup>24</sup> Fetede, Jəwif hay a zlərmar ray, a ləvmar: «Ka fa həbndar ray kalah kaa na, haa ta vara? Da kah \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay heyey na, kadandara la fara fara gway taw!»

<sup>25</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ya ta kadakwara cay, ama akwar ma təbmara daa ba. Maazla hay tabiya masa yah ma kata na, ara ta gədan nga Papay. Maazla hay a fa wuzda mey da ray adaw. <sup>26</sup> Ama akwar na, ka təbmara ba maja akwar da wuzlah ndəhay adaw hay ba. <sup>27</sup> Ndəhay adaw hay a na, ata anda təban hay, a səmra dəy adaw, ya sərta pal pal. Da ya fa daw na, ata fa səpmaya wurzay. <sup>28</sup> Ya da vəltar heter mendəvey ba, fa daa zədam daa ba nga səmataw. Kwa ndaw ma da gwa nga pərsleta dasi har adaw na, daa ba. <sup>29</sup> Papay, ndaw ma vəldatiwa na, a fənta cek hay tabiya. Anda kefe, kwa ndaw fa da gwa nga pərsleta dasi har nga Papay na, daa ba may. <sup>30</sup> Ala ta Papay na, sləra ala letek.»

<sup>31</sup> Jəwif hay aa kwalam anɔwa saya amba aa zakamara Yesu vagay. <sup>32</sup> Ama Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ya ta key maazla hay maaya la ga fa mey akwar ta gədan nga Papay. Kaa ka daa zakamaya ta anɔwa vagay na, maja maazla wura?» <sup>33</sup> Jəwif hay a, a mbəddamara, a ləvmar: «Ya ta wudam nɔaa zakamaka ta anɔwa vagay maja maazla maaya masa kah ma ka na, daa ba. Ama ya wudam nɔaa zakamaka na, maja kah ma cəda Gazlavay. Asaya, kah na, ndaw-magədan nga tede gway na, kaa ka pa ray akah nga Gazlavay na, kwara?»

<sup>34</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Daa kwakwas akwar mawuzlalakaya, Gazlavay a ləvey: “Akwar na, gazlavay hay.” <sup>35</sup> Ya fa sərkwa mey mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay na, meevəsey anɔa daa ba, ba diya? Daa dərəwel nga Gazlavay a zəlam gazlavay hay na, ndəhay masa Gazlavay maa guzlar. <sup>36</sup> Yah na, Papay ta walaya la, ta slərđiwa la a bəla. Ya ta ləvey la, yah na, Bəzey nga Gazlavay, ama ka ləvam a key ya cəda Gazlavay a. Kaa, kaa guzlam anda kefe na, kwara? <sup>37</sup> Da ya fa kata sləra hay masa Papay ma vəldatiwa daa ba na, nɔgene akwar fa da təbmara mey adaw daa ba. <sup>38</sup> Ama da ya fa kata, ka təbmara ba cənga na, təbmara mey adaw maja maazla hay masa yah ma kata tarah taw, amba ka səmra maaya maaya Papay aa ta yah, yah may, yah ta Papay.»

<sup>39</sup> Mahura hay nga Jəwif hay a səpam cəved nga kərzamara Yesu saya. Ama Yesu ta ləhfatar sem.

<sup>40</sup> Yesu ta', a zləngey a dey-wayam nga Jurdeɔ saya, aa slam masa \*Jan-Baptis ma zlar nga katar \*baptem a ndəhay da hwad a heyey. Ta', a nɔjey fetede dər ga. <sup>41</sup> Ndəhay ga a samawa a cakay a, aa guzlam da ray a, a ləvam: «Jan-Baptis na, ta key maazla kwa dey pal daa ba, ama mey masa aa maa guzlda da ray ndaw aha kefe na, ara mey fara fara, membərzley da hwad a daa ba.»

<sup>42</sup> Anda kefe, ndəhay ga fetede a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara.

## 11

### *Yesu, a sləkđadərwa Lazar daa meməcey*

<b>10:23</b> 10.23 SNM 3.11	<b>10:24</b> 10.24 Lk 22.67	<b>10:25</b> 10.25 5.36	<b>10:26</b> 10.26 16.9	<b>10:27</b>
10.27 8.47; 10.3, 14	<b>10:28</b> 10.28 5.24; 6.39	<b>10:30</b> 10.30 5.18; 17.21	<b>10:31</b> 10.31 11.8	<b>10:33</b>
10.33 Lev 24.16; Mt 26.65	<b>10:34</b> 10.34 Ps 82.6	<b>10:36</b> 10.36 1.34	<b>10:38</b> 10.38 10.25	<b>10:39</b>
10.39 7.30; 8.20	<b>10:40</b> 10.40 1.28	<b>10:41</b> 10.41 1.29-34; 3.27-28	<b>10:42</b> 10.42 2.23	

1-2 Ndaw da slala Betani daha mezøley Lazar. Dam-mamaha hay cew daha, ara ata Marta ta \*Mari. Mari a na, ara ngwas masa ma wucar børdøey fa salay nga Bay Mahura Yesu, ma takwada ta engwec nga ray anga heyey. Pas pal daha, vaw a car a Lazar. <sup>3</sup> Dam-mamaha hay a, ta', a sløram ndaw fa Yesu nga løvmar: «Bay adaw, jam akah masa kah ma wudfa kalah heyey na, aa maaya daa ba.» <sup>4</sup> Yesu ma cønda mey a la na, ta', a løvta a gula anga hay: «Macay nga Lazar a na, fa da køda daa ba. Ama a key amba a wuzdørwa gødan nga Bay Gazlavay, asaya, amba ndøhay a hølsmaya ray, yah, Bøzey anga.»

<sup>5</sup> Yesu na, a wudfa ata Marta ta Mari lej Lazar a kalah. <sup>6</sup> Ama, masa aa ma cønda Lazar aa daa macay na, ta ngene he cøpa, aa manjakaya daa slam aha cønga haa daf cew. <sup>7</sup> Fa døba ha, ta', a løvta a gula anga hay: «Vøhkwa aa hwayak nga \*Jude.» <sup>8</sup> Gula anga hay a, a mbøddamara, a løvmar: «Kay! Bay ala, daa daf hay a kedø na, \*Jøwif hay siya fetedø fa søpmaka ngaa zekey ta angwa vagay, ba diya? Kaa ka wudøey ya vøhkwa a Jude saya na, kwara?» <sup>9</sup> Yesu a løvta: «Daa mevørdøey pal na, børey kuraw a ray a cew, ba diya? Fara fara, da ndaw a pøkey taa pas na, a høtar døy maaya maaya, a tødøy ba, maja slam fa wedøy. <sup>10</sup> Yaw, da ndaw a pøkey ta tavad na, a tødøy maja løvta.» <sup>11</sup> Masa anga maa guzley anda kedø na, ta', a løvta saya: «Jam aløkwa Lazar ta ney sem aa daf, ama ya daw la nga sløkdafadørwa.» <sup>12</sup> Gula anga hay a, a mbøddamara, a løvmar: «Bay ala, da a key a ney aa daf na, a sløkdøy la.» <sup>13</sup> Fara fara, Yesu a wudøey nga løvta na, Lazar ta møcey sem, ama gula anga hay a, a cøndamara na, anda ara daf fara gway. <sup>14</sup> Ta', Yesu a kadatara mabara nga mey a døba, a løvta: «Lazar ta møcey sem. <sup>15</sup> Ya faa sømey maja yah ma daw fa Lazar a daa ba arañ. Wure kedø amba ka tømara mey adaw na, nakwa la fa vøda.»

<sup>16</sup> Anda kedø, \*Tuma masa ata ma zølmara Didim \* a løvta a gula hay siya: «Nakwa la, aløkwa may, amba ya mækurwa bama ta Bay aløkwa.»

*Mey da ray Yesu, ndaw ma vøley heter mendøvey ba*

<sup>17</sup> Masa Yesu ma wusey cay a Betani heyey na, a cønda Lazar ta key daf møfad cay daa cøvay. <sup>18-19</sup> Ndøhay \*Jøwif hay ga ta samawa la da \*Jeruzelem aa vagay a, maja slala Betani ta Jeruzelem na, ata gweegwe, a key kølemeeter maakar gway. A samawa nga camatar har ngada ata Marta ta \*Mari maja vagay nga mølma ata ha.

<sup>20</sup> Masa Marta ma cønda Yesu fa sawa na, ta', a hway nga cadørwa ray. Mari na, manjakaya da way. <sup>21</sup> Marta a løvta a Yesu a: «Bay Mahura, da kah ma sawa la fiyaw na, anja mølma adaw fa da møcey daa ba. <sup>22</sup> Ta ngene he cøpa, ya søra, kwa wure kedø cek masa kah maa cøfdøy fa Gazlavay na, a vøldakawa la.» <sup>23</sup> Ta', Yesu a mbøddara, a løvta: «Mølmakw a na, a sløkdawa la daa memøcey.» <sup>24</sup> Marta a løvta: «Ahaw, ya søra na, a sløkdawa la ta pas mendøvey nga bøla, masa ndøhay tabiya ma da sløkdamawa daa memøcey.»

<sup>25</sup> Ta', Yesu a mbøddara, a løvta: «Yah, ray adaw na, ya sløkdadatørwa ndøhay daa memøcey, asaya, ya vøltar heter mendøvey ba. Ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara na, kwa a møcey na, a sløkdawa la daa memøcey a. <sup>26</sup> Asaya, ndaw ma høtey heter mendøvey ba ha maja aa ma paya nga

**11:1-2** 11.1-2 12.1-3; Lk 10.38-39    **11:3** 11.3 11.36    **11:4** 11.4 9.3; 17.1    **11:8** 11.8 8.59; 10.31  
**11:9** 11.9-10 8.12; 12.35-36    **11:11** 11.11 Mt 9.24    \* **11:16** 11.16 Didim: Ara ta mey Gørek anda meløvey «cek nga døy».    **11:16** 11.16 Mk 14.31; Rm 6.8; Tuma: 20.24    **11:21** 11.21 11.32  
**11:24** 11.24 5.29; 6.40, 54; Dan 12.2    **11:25** 11.25 5.21, 24; 8.51



ndaw anga fara fara na, fa da mæcey daa ba nga sœrmataw. Ka wulkey da ray mey a keŋe na, kwara? Ka tœba mey a, aa mevel akah daw?» <sup>27</sup> Marta a mbœdara, a lœvar: «Ahaw, Bay Mahura, ya tœba. Ya sœra kah na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lœhdata ndœhay. Kah na, Bœzey nga Gazlavay, ndaw masa aa ma lœvey a sawa la a bœla heyey.»

### *Yesu, a tœway maja Lazar*

<sup>28</sup> Masa Marta maa guzley la anda keŋe na, ta', a vœhey a way. Aa sœkar mey a \*Mari, a lœvar: «Bay Mahura ta sawa la, faa cœfdaa.»

<sup>29</sup> Mari a cœnda na, ta', a slœkdey wure ŋgene, a daw fa Yesu, <sup>30</sup> maja Yesu a na, ta wusey a slala ha daa ba aran, ama anga daa slam masa Marta ma cadœrwa ray heyey cœnnga. <sup>31</sup> \*Jœwif hay ma samawa nga camar har a Mari heyey, a nœkmara na, Mari ta slœkdawa sem da way, a bawa fiyaw. A wulkam na, Mari a, a daw a mey cœvay nga tœwawa. Ta', a sœpmar wurzay.

<sup>32</sup> Mari a wusey aa slam masa Yesu aa da hwad a. Anga ma hœtar Yesu a na, ta', a tœdey asi salay anga, a lœvar: «Bay Mahura, da kah ma sawa la fiyaw na, anja mœlma adaw fa da mæcey daa ba.» <sup>33</sup> Yesu a nœka na, ata Mari ta Jœwif hay da cakay a heyey, fa tœwam. Da ray ŋgene, mevel nga Yesu a kudferey, <sup>34</sup> aa cœfdata, a lœvtar: «Ka jœhmara vagay a na, dama?» A mbœdamara, a lœvmar: «Bay Mahura, sawa, nœka taw!» <sup>35</sup> Yesu ta', a tœway. <sup>36</sup> Jœwif hay a, aa guzlam da wuzlah ata, a lœvam: «Nœkmara cey, fa tœway, a wudfa Lazar a kalah!» <sup>37</sup> Ama siya hay da wuzlah ata a lœvam: «Anga ma wurara dey nga ndaw-wulaf heyey na, kaa a gwa nga tœka memœcey nga Lazar a ba daw?»

### *Yesu, a slœkdœdœrwa Lazar daa memœcey*

<sup>38</sup> Fa dœba ha, mevel nga Yesu a kudferey saya, ta', a daw a mey cœvay heyey. Cœvay a na, ara vœged maavœrkwakaya daa anywa mahura, beeler da mey a. <sup>39</sup> Yesu a lœvtar: «Gœdbalamara beeler da mey a.» Marta, dam-maman ŋga ndaw mamœckaya ha, a mbœdara a Yesu, a lœvar: «Bay Mahura, a da zafandakwar, maja ta key œar mœfad cay daa cœvay.» <sup>40</sup> Yesu a mbœdara, a lœvar: «Ya ta lœvka daa ba daw? Da kah ma tœba mey adaw la na, ka hœtar gœdan ŋga Gazlavay la.»

<sup>41</sup> Fa dœba ha, ta', a gœdbalamara beeler heyey dœba. Yesu a bangadœ dey a vad, a lœvey: «Papay, ya kaka suse maja kah ma jœkfaya slœmay. <sup>42</sup> Ya sœra ka fa jœkfaya slœmay mandaw mandaw, ama yaa guzley anda keŋe na, amba ndœhay da cakay adaw keŋe a tœbmara ara kah ma slœrdiwa a bœla.» <sup>43</sup> Masa Yesu maa guzley la anda keŋe na, ta', a wudey ta gœdan, a lœvey: «Lazar, bawa!» <sup>44</sup> Lazar ndaw mamœckaya heyey pat! a bawa, har ta salay majœwtakaya ta maslaga, yaw, dey anga may masœrtakaya ta zana. Yesu a lœvtar a ndœhay: «Pœkamara, mbœkdamara nga daw.»

### *A wudam nga kœdmara Yesu vagay*

*(Matiye 26.1-5; Mark 14.1, 2; Luk 22.1, 2)*

<sup>45</sup> \*Jœwif hay tabiya ma samawa nga camar har a \*Mari heyey ta hœtmar maazla masa Yesu ma ka la. Siya hay da wuzlah ata a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara. <sup>46</sup> Ama ndœhay siya na, a diyam fa \*Fariza hay, a kadamatara cek masa Yesu ma ka. <sup>47</sup> Masa ata ma cœndamara cay na, ta', \*bay-ray hay nga ndœhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta Fariza hay a zœlmatœrwa mahura hay masa ma sla yawa nga Jœwif hay nga kusey da

ray mey a, a lõvmatar: «Ndaw a fa key maazla kalah kaa na, ya da kakwa na, kwara? <sup>48</sup> Da mbak! ya mbəkɔdakwa nga key maazla hay anda keɔe na, ngene ndəhay tabiya a da təbmara mey anga. Anda keɔe, mahura hay nga \*Rawm a da samawa, a da pəlhamara Way-mekey-kwakwas aləkwa, asaya, a da paslamata ndəhay aləkwa hay.»

<sup>49</sup> Ndaw pal da wuzlah ata daha mezəley Kayif. Ara \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mevey a ngene. Ta', aa guzlar, a lõvtar: «Akwar kaa na, kwa ka səram cek ba. <sup>50</sup> Cəndamara, maaya na, ndaw pal a məcey maja aləkwa tabiya, da ray Rawma hay ma da samawa nga paslamandakwar tabiya daa hwayak aləkwa.»

<sup>51</sup> Mey masa Kayif maa guzldatara ngene na, ara mewulkey anga ba. Ama maja ta mevey a ngene, anga mahura nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, Gazlavay ta vəlar gəɔan la ngaa guzley da ray cek ma da key: si Yesu a məcey maja Jəwif hay tabiya. <sup>52</sup> Yesu a məcey na, maja Jəwif hay daada ba, ama a məcey amba a cəmtar ray nga bəza hay nga Gazlavay masa maakwacatakaya ray da bəla cəpa ndav.

<sup>53</sup> Dəga ta pas ngene, a jəwmara mey ata nga kəɔey Yesu vagay. <sup>54</sup> Ara maja ngene, Yesu a mbəkɔda mepəkey da wuzlah Jəwif hay. Ta', a daw aa slala fetede daha mezəley Efərayim gweegwe ta wuzlah-ley. A njam fetede ta gula anga hay.

<sup>55</sup> Daa ngene gwagway nga Jəwif hay mezəley «\*Pak» gweegwe cay a wuswa. Ndəhay ga da slala hay mekele mekele a diyam a \*Jeruzelem. A diyam na, dəga gwagway a aran amba a diyam vaw, nga terey maaya fa mey nga Gazlavay nga key gwagway a. <sup>56</sup> Ndəhay a, a səpmara Yesu. Masa ata daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, aa guzlam da wuzlah ata, a lõvam: «Ndaw aha, a sawa la aa gwagway a daw? A sawa daa ba daw? Ka wulkam na, kwara?» <sup>57</sup> Aa guzlam anda keɔe na, maja bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta Fariza hay taa guzlmatar la, a lõvam: «Kwa waawa ma səra slam masa Yesu aa da hwaf a na, nga kada amba ma daw ma kəzarawa.»

## 12

### *Mari a mbəɔdar bəɔdey fa salay nga Yesu (Matiye 26.6-13; Mark 14.3-9)*

<sup>1</sup> Mendərey ɔar maakwaw nga key gwagway nga \*Pak. Daa ngene, Yesu a sləkɔey, a daw a Betani. Betani na, ara slala nga Lazar, ndaw masa Yesu ma sləkɔɔadərwa daa meməcey heyey. <sup>2</sup> Masa anga ma wusey la fetede na, ta', a tamar ɔaf. Marta a həlra ɔaf a. Lazar aa da wuzlah ndəhay masa Yesu ma zəmamara ɔaf a bama. <sup>3</sup> \*Mari a lawa reta nga liter nga bəɔdey mezəley «\*nar», bəɔdey a, a həɔkey ba. Ta', a mbəɔɔara fa salay nga Yesu. Fa dəba ha, Mari a, a takwaf a ta enɔwec nga ray anga. Slam daa way a cəpa a zey bəɔdey a. <sup>4</sup> Da ray ngene, gula pal da wuzlah \*gula hay nga Yesu mezəley Juda Iskariyawt, ndaw ma da vəlda Yesu a har masa-gəra anga hay heyey, aa guzley, a lõvey: <sup>5</sup> «Anja a vəldandakwara bəɔdey a na, ya həɔkɔdakwa dala ga \*, ya vəɔdakwa dala ha ngada masa-viya hay,

**11:47** 11.47-48 2.11; Mt 26.3-5; SNM 4.16    **11:49** 11.49-50 18.14    **11:52** 11.52 10.16    **11:53** 11.53 5.18    **11:54** 11.54 5.13; 7.1    **11:55** 11.55 2.13; Mesl 19.11-20; 2Mev 30.17-18    **11:56** 11.56 7.11    **12:1** 12.1-3 11.1-2    **12:2** 12.2 Lk 10.40    **12:3** 12.3 Lk 7.37-38    **12:4** 12.4 Juda Iskariyawt: 6.71; 13.2, 27; 18.2; Mt 10.4    \* **12:5** 12.5 dala ga: Ta mey Gərek a lõvey «deniye» temere maakar. *Deniye* pal na, ara mawurbay nga sləra nga ndaw fa mevərndey.

ba daw?» <sup>6</sup> Aa maa guzley anda ngene na, ta wulkey ta masa-viya hay fara fara daa ba, ama a wudey nga lala dala ha maja anga ndaw-mayal. Ara anga ma kërza dala nga ata Yesu ta gula anga hay, fa dëba ha, a lala dala ha ngada anga. <sup>7</sup> Maja ngene, Yesu aa guzlar, a lëvar: «Mbëkda ngwas aha cey! A key kaa na, a ðiya vaw adaw ngadaa cëvay cay. <sup>8</sup> Masa-viya hay na, akwar mandaw mandaw bama, ama yah na, ya fa da njeý da wuzlah akwar nga mandaw mandaw daa ba.»

### *A wudam nga këfmara Lazar vagay*

<sup>9</sup> \*Jëwif hay ga a cëdamara na, Yesu sem a Betani. Da ray ngene, ta', a diyam a Betani a. A diyam na, maja Yesu daada ba, ama a wudam nga hëtmërwa Lazar, ndaw masa Yesu ma slëkðadërwa daa memëcey heyey, fa dey. <sup>10</sup> Daa ngene, \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a jëwam mey da wuzlah ata nga këfey Lazar vagay may. <sup>11</sup> A jëwmara mey a na, maja ndëhay Jëwif hay ga fa tëbmara mey ata daa saba. Ama a tëbam na, mey nga Yesu dëba, maja aa ma slëkðadërwa Lazar a daa memëcey.

### *Yesu a mbëzey a Jeruzelem anda bay (Matiye 21.1-11; Mark 11.1-11; Luk 19.28-40)*

<sup>12</sup> Pepërek e, ndëhay ga ma diyam nga key gwagway nga \*Pak da \*Jeruzelem heyey, a cëdamara na, Yesu fa sawa a Jeruzelem e. <sup>13</sup> Maja ngene, a dëslmawa mey-har hay nga wudez hay anda gendew, a diyam nga cadamërwa ray ta Yesu a. A wudam ta gëdan, a lëvam: «\*Hawzana! Hëlmakwa Bay Gazlavay! Anja Bay Gazlavay nga pësar mey a Bay nga \*Israyel hay, ndaw masa aa ma slërdërwa ta mezëley anga.»

<sup>14</sup> Fetede, Yesu a hëtey bëz-zëngwaw daha, ta', a tëpey a ray a. Ara anda mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay zleezle, ma lëvey:

<sup>15</sup> «Ndëhay daa berney nga \*Siyanw,  
ka da zluram ba.

Nëkmara, bay akwar fa sawa da ray bëz-zëngwaw.»

<sup>16</sup> Daa ngene, gula anga hay a cëdamara cek ma key da wuzlah ata ba. Ama, masa Yesu ma tëpey la a vad nga njeý aa slam-mewedey na, a sërfadamara anja mey nga Gazlavay maa guzley la da ray a, asaya, ndëhay ta kamar cek la a Yesu anda mey a maa guzley.

<sup>17</sup> Ndëhay tabiya masa da cakay Yesu daa masa aa ma zëla Lazar daa cëvay, ta aa ma slëkðadërwa daa memëcey heyey na, fa kadamara mey a ngada ndëhay siya. <sup>18</sup> Maja ngene, ndëhay ga ma cëdamara mey a na, a samawa nga cadamara ray ta Yesu. A samawa na, maja ata ma cëdamara anga ma ka maazla ha. <sup>19</sup> \*Fariza hay aa guzlam da wuzlah ata, a lëvam: «Ndaw a kefe na, ya gwakwa a ray a ba! Ehe, nëkmara, ndëhay tabiya fa sëpmar wurzay cënga!»

### *Ndëhay Gërek hay a sëpmara Yesu*

<sup>20</sup> Ndëhay ma diyam a \*Jeruzelem nga hëlmey Bay Gazlavay daa gwagway nga \*Pak na, Gërek hay da wuzlah ata daha may. <sup>21</sup> Gërek hay a, a diyam a cakay \*Fëlep, ndaw ma sawa da Betsayda daa hwayak nga \*Galile. Ta', aa guzlar, a lëvmar: «Bay ala, ya wudam nga cey ray ta Yesu.»

**12:5** 12.5 Iz 58.7; Mt 19.21; Jak 2.15-16    **12:7** 12.7 19.40    **12:8** 12.8 Mew 15.11    **12:9** 12.9 11.43-44    **12:11** 12.11 11.45    **12:13** 12.13 Ps 118.26; Mt 27.42; Jan 1.49    **12:15** 12.15 Zak 9.9  
**12:16** 12.16 2.22; 17.1    **12:17** 12.17 11.42-45    **12:19** 12.19 11.48    **12:21** 12.21 1.44; Lk 19.3; 23.8

<sup>22</sup> Følep a sløkdøy, a daw aa guzlar a \*Andøre. Fa døba ha, ta', a diyam cewete, aa guzlmara a Yesu. <sup>23</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a wuzdərwa gədan adaw, yah, \*Böz nga Ndaw. <sup>24</sup> Ya fa løvkwar fara fara, da hulfad nga daw a kəzley a hwayak, ta pəshey daa ba na, a da njeý salalay a kəne. Ama da ta pəshey sem aa hwiýak na, a pəcwa, a gəley, a key ray mahura. <sup>25</sup> Anda keđe, kwa waawa ma wudfa heter anga na, a key ngene, aa zədda. Ama kwa waawa ma wudfa heter anga ba da bəla keđe na, a key ngene, a bəda nga hətəy heter mendəvey ba. <sup>26</sup> Kwa waawa ma wudəy nga kaya sləra na, si a səpya. Aa slam masa yah ma da daw na, ndaw ma ka sləra adaw a sawa la asi adaw. Papay a da həslar ray ngada ndaw ma ka sləra adaw a.»

*Yesu aa guzley da ray meməcey anga*

<sup>27</sup> «Wure keđe, ray adaw fa həbey. Ya daa guzley na, ya lövey me? Ya fa da lövey, Papay, ləhdaya daa banay ma da sawa a ray adaw wure keđe na, daa ba, maja ya sawa a bəla na, nga bəsa banay a keđe. <sup>28</sup> Papay, wuzdərwa gədan akah amba ndəhay a həslmaka ray.» Maja ngene, dāy a cənwa da gazlavay da vad, a lövey: «Yah ta wuzdərwa gədan adaw cay, ama ya wuzdərwa la saya.» <sup>29</sup> Ndəhay makustakaya fetede ma cəndamara dāy a na, aa guzlam, a lövam: «Ara var maa bəcey.» Ndəhay siya a lövam: «Ara maslan nga Gazlavay da vad maa guzlar.»

<sup>30</sup> Ama Yesu aa guzltar, a løvtar: «Day a, aa guzlwa na, ngada yah ba, ama ngada akwar. <sup>31</sup> Wure keđe, pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a katar sariya a ndəhay da bəla. Wure keđe, pas a ta wuswa cay nga bəley bay-malula, ndaw ma wa bəla keđe. <sup>32</sup> Ama yah, da ta bangadamaya cay fa hwadam mazlangalakaya a vad nga məcey na, ya da ngəlta ndəhay tabiya a cakay adaw.» <sup>33</sup> Yesu aa guzley anda keđe na, a wudəy a wuzda a da məcey na, kwara.

<sup>34</sup> Zagaba tabiya a mbøddamara, a lövmar: «Ya ta jangamara la daa dferewel nga kwakwas ala, a lövey \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay na, a da njeý nga səmataw, ba diya? Kaa kah, ka lövey a da bangadamara \*Böz nga Ndaw a vad na, kwara? Böz nga Ndaw a na, ara wa?»

<sup>35</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Mewedəy aa da cakay akwar, a da njeý nekədey gway. Daa masa mewedəy a, aa da cakay akwar keđe na, pəkam da hwad a, amba lövan a hətfakwar saba. Da ndaw fa pəkey daa lövan na, a səra slam masa aa ma da daw a hwad a ba. <sup>36</sup> Daa masa mewedəy a, aa da cakay akwar keđe na, si ka təbmara aa mevel akwar, amba ka təram nga ndəhay nga mewedəy.» Masa Yesu maa guzltar la anda keđe na, ta', a ngəchey doren ta ata, a bey.

*Mey nga Izay da ray Jəwif hay ma təbmara meý nga Yesu ba*

<sup>37</sup> Yesu ta key maazla hay la ga fa meý nga \*Jəwif hay, ama ta ngene he cəpa, Jəwif hay a ta pamara Yesu nga ndaw ata fara fara daa ba cənga.

<sup>38</sup> Anda keđe, meý masa \*Izay, \*ndaw ma təla meý nga Gazlavay, maa guzley zleezle da ray Yesu heyey na, ta key la. Izay a, a lövey:

«Bay Gazlavay, ma təba meý akah masa ala ma kadamara na, wa?»

**12:23** 12.23 2.4; 12.16    **12:24** 12.24-25 Mt 10.39; 16.24-25; 1Kwr 15.36    **12:26** 12.26 14.3; 17.24  
**12:27** 12.27 12.23; Mt 26.38    **12:28** 12.28 17.1; Mt 3.17; 17.5    **12:31** 12.31 5.22; 14.30; 16.11  
**12:32** 12.32-34 3.14    **12:33** 12.33 18.32    **12:34** 12.34 Ps 89.37; 110.4; Ez 37.25; Jan 12.23; 3.14  
**12:35** 12.35-36 7.33; 8.12    **12:36** 12.36 5.13    **12:37** 12.37 16.9

Bay Gazlavay, ka wuzdərwa gədan akah na,  
 ɲgada wa hay wa?»

<sup>39</sup> Yaw, Jəwif hay a ta gwamara ɲga təbmara mey ɲga Yesu a daa ba. Ara anda Izay a maa guzley zleezle saya, a ləvey:

<sup>40</sup> «Gazlavay ta wulfatara dey ata sem  
 amba a hətmar dey saba.

Ta rəzlta sem  
 amba a səmra leɲgesl saba.

Anda keɖe, fa da mbəɖam dey ɲgada fa Gazlavay  
 amba ya mbəɖdata na, daa ba.»

<sup>41</sup> Izay ma ləvey anda keɖe na, maja aa ma hətar gədan ɲga Yesu, ta', aa guzley da ray Yesu a.

<sup>42</sup> Ta ɲgene he cəpa na, mahura hay ɲga Jəwif hay ga ta pamara Yesu la ɲga ndaw ata fara fara cəɲga, ama a wuzdamərwa a palah ba. A zluram ta \*Fariza hay maja a da badamata daa \*way-mewuzey-mey ɲga Gazlavay.

<sup>43</sup> Anda keɖe, a wufam na, ndəhay ɲgaa həmdamata da ray Gazlavay ma daa həmdata jak.

### *Mey ɲga Yesu a kərzata ndəhay ta sariya*

<sup>44</sup> Yesu aa guzley ta gədan, a ləvey: «Ndaw ma paya ɲga ndaw anɲa fara fara na, a key ɲgene, a pey yah taava aɖaw ba, ama a pa ndaw ma slərɖiwa ɲga ndaw anɲa fara fara may. <sup>45</sup> Yaw, ndaw ma hətya la na, ta hətar ndaw ma slərɖiwa sem may. <sup>46</sup> Yah na, ndaw ma wafə bəla. Ya ta sawa la amba kwa waawa ma paya ɲga ndaw anɲa fara fara na, a njeɲ daa ləvan saba. <sup>47</sup> Da ndaw a cənda mey aɖaw, a pafar leɲgesl ba na, ɲgene ara yah ma da kar sariya ɲgaa zəɖda ba. Maja yah na, yah ma sawa a bəla ɲga katar sariya a ndəhay ɲgaa zəɖam daa ba. Ama ya sawa na, amba ndəhay da bəla a ləham daa mebərey. <sup>48</sup> Ndaw ma wufya ba, asaya, ndaw ma təba mey aɖaw ba na, cek ma da kar sariya na, daha: ara mey aɖaw ma da kərza ta sariya ta pas mendəvey ɲga bəla. <sup>49</sup> Mey masa yah ma kada na, ara mey aɖaw ba, ama ara Papay, ndaw ma slərɖiwa, ma balayawa mey a amba yaa guzlda, ya wuzda a ndəhay. <sup>50</sup> Ahaw, ya səra na, mey anɲa a da vəkwar heter mendəvey ba. Anda keɖe, mey masa yah ma kada na, ya kada anda Papay ma ləvya.»

## 13

### *Yesu a pərtara salay ɲga gula anɲa hay*

<sup>1</sup> Masa gwagway ɲga \*Pak anda mandaw na, Yesu a səra pas ɲga meməceɲ anɲa ta wuswa cay, a da mbəkda bəla keɖe, a da vəhey ɲgada fa Papaha. Yesu na, ta wufda ndəhay anɲa hay da bəla sem. Ta pas ɲgene aa fa wuzda na, a wufda kalah cəɲga.

<sup>2</sup> Taa kwaf a ɲgene, Yesu a zəmam ɖaf ta gula anɲa hay. Anja \*Satan, bay-malula, ta bata Juda, bəzey ɲga \*Simanw Iskariyawt cay, amba Juda ha a vəlda Yesu a har masa-gəra anɲa hay. <sup>3</sup> Yesu na, fa səra Gazlavay Papan ta vəldara gədan sem ɲga wey da ray cek hay cəpa. A səra anɲa na, a sawa ta fa Gazlavay. Asaya, a səra pas pal a da vəhey fa Gazlavay a, a vad. <sup>4</sup> Da ray ɲgene, Yesu ta', a mbəkda mezəmey ɖaf, a sləkɖey a cəkwa zana masa mahura fa vaw, ta', a jəwey zana mekele aa labay. <sup>5</sup> Cay,

**12:38** 12.38 Iz 53.1; Rm 10.16    **12:40** 12.40 Iz 6.10    **12:41** 12.41 Iz 6.1-3    **12:42** 12.42 2.23; 9.22    **12:43** 12.43 7.18    **12:44** 12.44 5.24    **12:45** 12.45 14.9; 5.18    **12:46** 12.46 12.35-36  
**12:47** 12.47 3.17; 5.22    **12:49** 12.49 7.16-17    **12:50** 12.50 4.34    **13:1** 13.1 2.4    **13:2** 13.2  
 12.4; Lk 22.3    **13:3** 13.3 3.35; 8.14    **13:4** 13.4-5 Lk 12.37

a kawa yam aa taasa, a pørtara salay nga gula anga hay, a takwadatara yam a ta zana majøwkaya daa labay heyey.

<sup>6</sup> Yesu a wusey ta'! fa Simanɔw \*Piyer na, Simanɔw Piyer e, a løvar: «Bay Mahura, kah ta ray akah, amba ka pøryawa salay daw?» <sup>7</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Cek masa yah ma ka keđe na, ka søra mey da ray a wure keđe ba aran. Ama ngada fa mey nekødey na, ka søra mey da ray a la.» <sup>8</sup> Piyer a mbøddara saya, a løvar: «Kay! Kah ta ray akah, ka pøryawa salay ba!» Yesu a løvar: «Da ya ta pørkawa salay daa ba na, kwa ka fa da høtey cek fa yah daa ba may.» <sup>9</sup> Simanɔw Piyer a mbøddara, a løvar: «Bay Mahura, da anda keđe na, ka da pørya na, salay daada ba, ama pørtiwa har hay ta ray cøpa may.» <sup>10</sup> Yesu a løvar saya: «Da ndaw ma pørey sem na, a wudəy nga pørey vaw tabiya saba, si salay gway, maja dølay fa vøda daa saba, ba diya? Akwar gula adaw hay na, akwar tabiya mapørtakaya ama si ndaw pal manda-pørey.» <sup>11</sup> Yesu maa guzley anda keđe na, a søra ndaw ma da vølda a har masa-gøra anga hay. Ara maja ngene, anga ma løvey: «Akwar cøpa mapørtakaya ba.»

<sup>12</sup> Masa Yesu ma pørtara salay cay na, ta', a køzla zana anga mahura heyey fa vaw, a vøhey aa slam anga mezømey daf. Ta', aa guzlar a gula anga hay a, a løvtar: «Akwar ta sørmara cek masa yah ma kakwara keđe la daw?» <sup>13</sup> Nøka, akwar fa zølmaya "Bay Mahura", asaya, "ndaw maa sørkadakwar". Ahaw, akwar maa guzlam la ara anga fara, yah na, ndaw maa sørkadakwar, asaya, yah Bay akwar Mahura. <sup>14</sup> Anda keđe, da yah Bay akwar Mahura, asaya, da yah ndaw maa sørkadakwar ma pørkwara salay na, si akwar may ka pøram salay nga ndaw a, nga ndaw a da wuzlah akwar may. <sup>15</sup> Yah ma ka anda keđe na, amba ka kamara køne may. <sup>16</sup> Ya fa løvkwar fara fara, ndaw ma ka sløra nga ndaw na, a føna bay nga sløra ha ba sølak, asaya, ndaw-meslørey na, a føna ndaw ma slørd a ba sølak. <sup>17</sup> Wure keđe akwar ma sørmara cay, da akwar fa kamara anda keđe na, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray akwar.

<sup>18</sup> «Yah maa guzley anda keđe na, da ray akwar cøpa ba. Ahaw, ndøhay masa yah ma walata na, ya søra mewulkey ata tabiya. Ama maaya na, mey mawuzlalakaya daa dærewel nga Gazlavay zleezle a key fara. Mey a, a løvey: "Ndaw masa yah ma zømam daf cew e daa vøley pal ta tørey sem nga masa-gøra adaw." <sup>19</sup> Ya kadakwara mey a la teesed døga wure keđe amba da cek aha ma da key ngene ta wuswa cay na, ka sørmara "Yah na, ara Yah". <sup>20</sup> Ya fa løvkwar fara fara, ndaw ma tøba ndaw masa yah ma slørd a na, a key ngene, a tøbey na, yah, ray adaw. Yaw, da ndaw ta tøbya la na, a key ngene, a tøbey ndaw ma slørdiwa.»

*Juda a da vølda Yesu a har masa-gøra hay  
(Matiye 26.20-25; Mark 14.17-21; Luk 22.21-23)*

<sup>21</sup> Masa Yesu maa guzley la anda keđe na, ray anga a høbey, a løvey: «Ya fa løvkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar a vøldaya la a har masa-gøra adaw hay nga kødmaya vagay.» <sup>22</sup> Gula hay nga Yesu a nøkam vaw aa dey aa dey, ama kwa ta sørmara ndaw masa Yesu maa guzley da ray a na, daa ba. <sup>23</sup> Gula pal dasi ata manjakaya da cakay Yesu a, gula ha ara gula masa Yesu ma wudə kalah. <sup>24</sup> \*Simanɔw \*Piyer a købcar dey a gula ha amba gula ha aa cøfda Yesu aa guzley na, da ray wa. <sup>25</sup> Ta',

**13:10** 13.10 15.3    **13:11** 13.11 6.64, 70-71    **13:12** 13.12-14 Mt 20.24-28; 23.8-12; Lk 22.27; 1Tm 5.10    **13:15** 13.15 1Jn 2.6; Føl 2.5; 1Pi 2.21    **13:16** 13.16 15.20; Mt 10.24    **13:17** 13.17 Jak 1.25  
**13:18** 13.18 Ps 41.10; Jan 17.12    **13:19** 13.19 8.24; 14.29; 16.4    **13:20** 13.20 Mt 10.40    **13:23** 13.23 19.26; 20.2; 21.7, 20

gula ha a gønsley ngada fa Yesu, aa cøfda, a løvar: «Bay Mahura, ma da vøldaka a har masa-gøra akah hay na, wa?» <sup>26</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Amba ya cey daf, ya key lar fa vøfda, ya tøldara a ndaw. Ndaw a ngene na, ara ndaw ma da vøldaya a har masa-gøra adaw hay.» Yesu a cey daf døba, a key lar fa vøfda, ta', a tøldara a Juda, bøzey nga Simanw Iskariyawt. <sup>27</sup> Døga daa masa Juda ha ma tøba daf da har Yesu a ngene na, wure wure ngene \*Satan, bay-malula, a mbøzey aa mevel nga Juda ha. Cay, Yesu ta', aa guzlar døba, a løvar: «Cek masa kah ma wudfey nga ka na, ka la fiyaw gway taw!»

<sup>28</sup> Kwa ndaw pal dasi gula hay a ma søra Yesu aa guzlar anda ngene maja me na, daa ba. <sup>29</sup> Gula hay siya a wulkam na, Yesu a wudfey nga slørda Juda ha nga hødkawa cek hay nga gwagway, da daa ba, aa cøfda nga vøltar cek a masa-viya hay maja ara anga ma kørza dala ata. <sup>30</sup> Masa Juda ma tøba daf da har Yesu heyey la na, ta', a bawa fiyaw aa ambaw. Daa ngene, tavad ta key cay.

### *Mey da ray mewey mawiya*

<sup>31</sup> Masa Juda ma bawa sem aa ambaw heyey na, Yesu aa guzley a løvey: «Døga wure kefe, gødan adaw, yah, \*Bøz nga Ndaw, fa wuzwa amba ndøhay a høslmaya ray. Asaya, yah, Bøz nga Ndaw, ya fa wuzda gødan nga Gazlavay amba ndøhay a høslmar ray. <sup>32</sup> [Maja ya fa wuzda gødan nga Gazlavay a ndøhay na,] Gazlavay a da wuzda gødan adaw a ndøhay may. Gweegwe cay a wuzdørwa gødan a. <sup>33</sup> Bøz adaw hay, ya fa da njeý ta akwar ga daa saba. Ka da søpmaya, ama ya løvkar anda yah ma løvta a mahura hay nga \*Jøwif hay heyey: Aa slam masa yah ma da daw na, akwar fa da gwamara nga diyam a hwad a daa ba. <sup>34</sup> Ehe, ya vølkwar \*mewey mawiya: Wudam vaw. Maaya na, ka wudam vaw anda yah ma wudkar kefe. <sup>35</sup> Da masa akwar fa wudam vaw na, ndøhay tabiya a sømara la akwar gula adaw hay.»

### *Mey da ray ata Piyer ta Yesu*

*(Matiye 26.31-35; Mark 14.27-31; Luk 22.31-34)*

<sup>36</sup> \*Simanw \*Piyer aa cøfda Yesu, a løvar: «Bay Mahura, ka da daw na, ama?» Yesu a mbøfdara, a løvar: «Aa slam masa yah ma da daw kefe na, ka gwa nga søpya wure kefe ba aran, ama ka søpya la fa døba ha.» <sup>37</sup> Piyer a løvar: «Bay Mahura, ya gwa nga søpka wure kefe ba na, maja me? Si ya møcey maja akah.» <sup>38</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Kah na, ka gwa nga møcey maja yah fara daw? Ya fa løvka fara fara, wuskwaa gwagwalak a da cey daf na, ka ta løvey cay dey maakar, ka sørya ba, ka sørya ba.»

## 14

### *Mey da ray cøved ma daw ngada fa Gazlavay Papan*

<sup>1</sup> Yesu aa guzlar a gula anga hay, a løvta: «Ka daa løkam saba. Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara, asaya, pamaya nga ndaw akwar fara fara may. <sup>2</sup> Fa Papan Bay Gazlavay da vad na, slam hay nga njeý suha daha. Ara maja ngene, yah maa guzkar, ya løvkar: "Ya da daw nga diykar slam da vad." <sup>3</sup> Masa yah ma daw cay nga diykara slam aha na, ya vøhwa la nga ngølkwar amba ka njam aa slam masa yah ma da njeý a

**13:27** 13.27 13.2    **13:29** 13.29 12.6    **13:31** 13.31-32 17.1    **13:33** 13.33 8.14    **13:34** 13.34  
15.12, 17; 1Jn 2.7-8; 3.11, 23; 4.11; 2Jn 5-6    **13:35** 13.35 1Jn 3.14    **13:36** 13.36 8.14; 21.19    **13:38**  
13.38 18.27    **14:1** 14.1 14.27

hwad a may. <sup>4</sup> Slam masa yah ma da daw a hwad a na, ka sɛrmara cɛved e.»

<sup>5</sup> \*Tuma aa cɛfɔa, a lɔvar: «Bay Mahura, slam masa kah ma da daw a hwad a na, ya sɛrmara ba. Kaa wara ya da sɛrmara cɛved e na, kwara?»

<sup>6</sup> Yesu a mbɛddara, a lɔvar: «Yah na, cɛved ma handata ndɛhay ɲgada fa Gazlavay. Yah na, ndaw ma wuzda mey fara fara da ray Gazlavay. Asaya, yah na, ndaw ma vɛltar heter mendɔvey ba a ndɛhay. Da ndaw a wudɛy ɲga daw fa Papay na, si a sawa ta fa yah. <sup>7</sup> Da ka sɛrmaya na, ka sɛrmara Papay la may. Dɛga tasana, ka sɛrmara Papay a, akwar ta hɛtmar la ta dey akwar.»

<sup>8</sup> \*Fɛlep a lɔvar: «Bay Mahura, wuzdandara Papakw a na, cay gway taw!» <sup>9</sup> Yesu a mbɛddara, a lɔvar: «Dɛga zleezle alɛkwa bama kaa na, ka sɛrya ba cɛɲga daw, Fɛlep? Ndaw ma hɛtya la na, a key ɲgene, a hɛtey Papay a gway. Kaa ka lɔvya wuzdandara Papay a na, maja me dɛba me?»

<sup>10</sup> Yah ta Papay, asaya, Papay aa ta yah na, ka sɛra ba daw? Mey cɛpa masa yah maa guzldakwara tabiya kedɛ na, a sawa ta fa yah ba. Ama ara Papay masa aa ta yah heyey ma ka slɛra ɲga. <sup>11</sup> Tɛbmara mey adaw masa yah ma lɔvkwar, yah ta Papay, Papay may aa ta yah. Da ka tɛbmara maja yah maa guzlkwar kedɛ ba na, tɛbmara maja maazla hay masa yah ma kata tarah taw! <sup>12</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, ndaw ma paya ɲga ndaw ɲga fara fara na, a kata maazla hay masa yah ma kata la may. A da key maazla hay mahura ma fɛna, maja yah na, ya da vɛhey \* a cakay Papay a vad. <sup>13</sup> Cek hay tabiya masa akwar maa cɛfdamara ɲga key ta mezɔley adaw † na, ya kakwara la amba yah, Bɛz ɲga Ndaw, ya wuzdatara gɛdan ɲga Papay a ndɛhay amba a hɛslmar ray. <sup>14</sup> Yaw, da akwar faa cɛfdafamaya cek ɲga key ta mezɔley adaw na, ya kakwara cek aha la.»

### *Mey da ray Mesɛfney ɲga Gazlavay ma da sawa*

<sup>15</sup> Yesu aa guzltar a gula ɲga hay saya, a lɔvtar: «Da akwar fa wudmaya na, si ka namar ray a \*mewey adaw. <sup>16</sup> Ya dɛrar dangay la a Papay amba a slɛrkwar ndaw mekele ɲga jɛnkwar. Ndaw a, a da ɲjey ta akwar ɲga sɛrmataw. <sup>17</sup> Ara Mesɛfney ma wuzda mey masa fara fara da ray Gazlavay. Ndɛhay da bɛla ‡ a gwamara ɲga tɛbmara daa ba, maja a hɛtmar ta dey ata daa ba, asaya, a sɛrmara ba. Ama akwar na, ka sɛrmara, maja ɲga da wuzlah akwar, asaya, aa daa akwar.

<sup>18</sup> «Ya fa da mbɛkdakwar taava akwar anda matawak hay na, daa ba. Ya vɛhwa la a wuzlah akwar. <sup>19</sup> Menjey nekɛɛfey fedɛ, ndɛhay da bɛla kedɛ fa da hɛtmaya daa saba. Ama akwar na, ka hɛtmaya la maja yah ta dey. Akwar may, ka da njam ta dey anda yah. <sup>20</sup> Da pas a ta wuswa cay na, ka sɛrmara la, Papay aa ta yah, akwar ta yah, yah may, yah ta akwar.

<sup>21</sup> «Ndaw ma tɛba mewey adaw, asaya, ma nar ray na, ndaw a ɲgene a wudya. Nɛka, Papay na, a wuda ndaw ma wudya. Yah may, ya wuda ndaw masa ma wudya, ya wuzar vaw ɲgada ɲga.»

**14:3** 14.3 12.26    **14:5** 14.5 Tuma: 20.24    **14:6** 14.6 Heb 10.20    **14:7** 14.7 8.19    **14:9** 14.9 12.45    **14:10** 14.10 3.35    **14:11** 14.11 5.18, 36; 10.37-38    \* **14:12** 14.12 ya da vɛhey: Yesu a daw fa Bay Gazlavay a vad, a da slɛrwa Mesɛfney ɲga Gazlavay a ray ndɛhay ɲga hay. Asaya, a kar ambahw a Gazlavay maja ndɛhay ɲga hay amba a hɛtam gɛdan ɲga key slɛra ɲga Gazlavay. Nɛka Jan 14.16-17.    † **14:13** 14.13 ta mezɔley adaw: Anda melɔvey, medɛrey-dangay ta gɛdan masa Yesu ma vɛldara, asaya, aa cɛɛfey cek masa ma mbafar a Yesu.    **14:13** 14.13 15.16; 17.1    **14:15** 14.15 14.21, 23; 15.10; 1Jɲ 5.3; 2Jɲ 6    **14:16** 14.16 7.39; 14.26; 15.26; 16.7, 13; 20.22; 1Jɲ 3.24; 4.13; SNM 1.4; 2.4    ‡ **14:17** 14.17 Ndɛhay da bɛla: Ndɛhay masa ma wulkam da ray Gazlavay ba, a sɛpam na, si cek hay da bɛla gway. Nɛka Jan 15.18-25.    **14:17** 14.17 1Kwr 2.10-16    **14:19** 14.19 16.16; 8.14    **14:20** 14.20 5.18    **14:21** 14.21 14.15



<sup>22</sup> Ta', Jud aa cɔfɔfa, a lɔvar: «Bay Mahura, ka da wuzey vaw na, ɲgada ala gway, ama ɲgada ndɔhay da bɛla cɔpa ba na, maja me?» Maa cɔfɔfa ha na, ara Jud mekele, ba na, ara Juda Iskariyawt ba. <sup>23</sup> Yesu a mbɔfdara, a lɔvar: «Ndaw ma wudya na, a cɔnya mey la may. Anda keɔfe, Papay a wudfa la may. Ala ta Papay ya da diyam fa ndaw aha, ya da njam daa slam a. <sup>24</sup> Ndaw ma wudya ba na, a cɔnya mey daa ba may. Mey masa yah maa guzlda keɔfe na, ara mey adaw ba, ama ara mey ɲga Papay, ndaw ma slɔrdiwa.

<sup>25</sup> «Ya fa kadakwara cek hay a tabiya, daa masa yah da wuzlah akwar keɔfe dɔgay. <sup>26</sup> Cay na, Papay a slɔrkwar Mesɔfney aɲga la ta mezɔley adaw. Ara Mesɔfney a ma da jɔnkwar. A daa sɔrkadakwara cek hay tabiya. Asaya, a da sɔrfadakwara mey hay cɔpa masa yah ma kadakwara.

<sup>27</sup> «Ya mbɔkdakwar daa zazay, njam ta zazay adaw. Zazay adaw a na, aɲga wal ta zazay ɲga ndɔhay da bɛla. Anda keɔfe, ka daa lɔkam ba, ka da zluram ba. <sup>28</sup> Akwar ma cɔndamara la, yah ma lɔvey: “Ya daw la fa Papay, fa dɔba ha, ya vɔhwa la fa akwar, ba diya?” Da ka wudmaya na, ɲgene, kaa sɔmam la da ray yah ma da daw fa Papay a, maja Papay na, aa mahura da ray adaw. <sup>29</sup> Ya kadakwara mey a la teesɔf dɔga wure keɔfe amba da cek aha ma da key ɲgene ta wuswa cay na, ka tɔbmara mey adaw ma fɔna. <sup>30</sup> Kwa ya fa daa guzlkwar ga daa saba, maja bay-malula, ndaw ma wa bɛla keɔfe, fa sawa. Ama kwa fa da gwa ɲga kaya cek daa ba sɔlak. <sup>31</sup> Ama a sawa na, amba ndɔhay da bɛla a sɔmra ya fa wudfa Papay, asaya, ya fa kata cek hay tabiya anda aɲga ma lɔvyɔ ɲga kata. Yaw, lacam! Nakwa la!»

## 15

### *Yesu a lɔvey aɲga wudez ma yey babɔza maaya*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar a gula aɲga hay, a lɔvtar: «Yah na, wudez \* masa fara fara ma yey babɔza maaya. Bay ɲga wudez e na, ara Papay. <sup>2</sup> Mey-har adaw hay cɔpa masa ma yam babɔza ba na, Papay a dɔslta. Ama masa ma yam babɔza na, aa kɔlhata amba a yam babɔza ma fɔna. <sup>3</sup> Mey masa yah ma wuzdakwara keɔfe na, ta pɔrkwara mevel akwar sem. <sup>4</sup> Njam macɔmkaya ta yah anda yah manjakaya macɔmkaya ta akwar. Mey-har ɲga wudez madɔslkaya sem na, a gwa ɲga yey babɔza saya daw? Aɲga letek kɔne, da akwar macɔmkaya ta yah daa ba na, ka da tɔram cek ɲga tede.

<sup>5</sup> «Yah na, wudez. Akwar na, mey-har hay a. Da ndaw macɔmkaya ta yah, yah may macɔmkaya ta ndaw aha na, menjey ɲga ndaw aha a key la maaya fa mey ɲga Gazlavay. Maja da akwar macɔmkaya ta yah daa ba na, akwar fa da gwamara ɲga key kwa meeme daa ba sɔlak. <sup>6</sup> Da ndaw aa macɔmkaya ta yah daa ba na, a da hazakadamara ndaw aha ta cakay anda mey-har hay ɲga wudez madɔsltakaya ma hazakadamara ta cakay, fa dɔba ha, a kweley. A kusmamara, a pam awaw fa vɔfa ɲga wewurey.

<sup>7</sup> Da akwar macɔmkaya ta yah, asaya, da akwar fa tɔbmara mey adaw

**14:23** 14.23 CWJ 3.20    **14:24** 14.24 7.16    **14:26** 14.26 14.16    **14:27** 14.27 16.33; 20.19, 21

**14:28** 14.28 8.14    **14:29** 14.29 13.19    **14:30** 14.30 12.31    **14:31** 14.31 15.10; Mt 26.46    \* **15:1** 15.1 wudez masa fara fara ma yey babɔza maaya: Wudez e na, a zɔlmara ta mey Pɔlta «inabohi». Zleezle Gazlavay a wa wudez e keɔfe ta Israyel hay. Ama Israyel hay ta tɔram sem ɲga cek ɲga tede maja ata ma mbɔdmar dɔba a Gazlavay. Anda keɔfe, ata anda wudez ma yey babɔza maaya ba. Nɔka Jeremey 2.21.    **15:1** 15.1 Aw 10.1; Ps 80.9-12    **15:2** 15.2 Mt 3.10    **15:3** 15.3 13.10

**15:4** 15.4-5 6.56; 15.7, 10, 16; Rm 11.17-18; 2Kwr 3.5; 4.7; 1Jɲ 2.6, 28; 3.6, 24    **15:6** 15.6 Mt 7.19

mandaw mandaw na, cacəfdam kwa cek wura wura, ka hətam la. <sup>8</sup> Da akwar fa kam maaya mandaw mandaw na, ndəhay a sərmara la akwar gula adaw hay. Anda keđe, ndəhay a da həlmamara Papay maja. <sup>9</sup> Ya fa wudkwar anda Papay ma wudya may. Njam daa mewudfey-vaw adaw.

<sup>10</sup> Da akwar fa namar ray a mewey adaw na, ka njam la daa mewudfey-vaw adaw. Ara anda yah ma nar ray a mewey nga Papay, yah manjakaya daa mewudfey-vaw anga may.

<sup>11</sup> «Yaa guzlkwar anda keđe na, amba kaa səmam anda yah maa səmey keđe may, asaya, amba ka njam daa meesəmey masa fara fara. <sup>12</sup> Ehe, ya kadakwara mewey adaw: Wudfam vaw anda yah ma wudkwar keđe.

<sup>13</sup> Ndaw ma vəlda heter anga nga məcey maja jam anga hay na, ngene ara mewudfey-vaw mahura. <sup>14</sup> Da akwar fa kamara cek masa yah ma ləvkwar nga key na, ngene akwar jam adaw hay. <sup>15</sup> Ya fa da zəlkwar ndəhay ma ka sləra adaw hay daa saba maja ndaw ma ka sləra na, a səra cek masa bay anga ma key tabiya ba. Ama ya zəlkwar jam adaw hay, maja cek tabiya masa yah ma cəndərwa fa Papay na, ya ta wuzdakwara cay. <sup>16</sup> Ma walamaya nga key bay akwar na, ara akwar ba. Sasəkar jak, ara yah ma walakwar. Ya walakwar na, amba ka diyam, ka kamara sləra adaw, sləra ha a da njeý nga səmataw. Anda keđe, Papay a da vəldakwara cek masa akwar maa cəfdafamara ta mezəley adaw. <sup>17</sup> Cek masa yah ma wudfey fa akwar na, wudfam vaw.»

*Mey da ray ndəhay ma da rəsmata ata Yesu ta gula anga hay*

<sup>18</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay saya, a ləvtar: «Da ndəhay da bəla fa rəsmakwar na, sərmara a rəsam teesəf na, yah. <sup>19</sup> Da akwar anda ndəhay da bəla keđe na, anja a wudmakwar la maja akwar ndəhay ata hay. Ama akwar na, ndəhay ata hay ba, maja ara yah ma walakwar wal da wuzlah ata. Ata ma rəsmakwar na, maja. <sup>20</sup> Sərfadamara meý masa yah maa guzlkwar heyey: “Ndaw ma ka sləra nga ndaw na, a fəna bay nga sləra ha ba.” Da ta sərdamaya banay la na, a sərdamakwar banay la kəne may. Yaw, da ta cənmaya meý la na, a cənmakwar meý la may.

<sup>21</sup> A da sərdamakwar banay a na, maja yah. A kamara anda keđe na, maja a sərmara ndaw ma slərđiwa a bəla ba. <sup>22</sup> Da yah ma sawa a bəla nga wuzdatara meý nga Gazlavay daa ba na, anja mebərey da ray ata nga kərzata daa ba. Ama wure keđe masa yah ma sawa a bəla nga wuzdatara meý nga Gazlavay sem keđe na, ata ta meý ngaa guzley nga ləhdata daa mebərey ata daa ba. <sup>23</sup> Ndaw ma rəsyə na, a key ngene, a rəsa Papay may.

<sup>24</sup> Yah ma key maazla hay masa ndaw ma gwa nga kata ba la da wuzlah ata. Anja da daa ba na, mebərey da ray ata daa ba. Ama wure keđe masa ata ma hətmatar maazla hay a ta dey ata la kaa na, a rəsmandar ta Papay cəngga gway. <sup>25</sup> Ama cek aha, a key anda mawuzlalakaya daa kwakwas ata, ma ləvey: “A rəsmaya nga tede gway.”»

<sup>26</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay saya, a ləvtar: «Sərmara, ndaw ma da jənkwar a sawa la. A da sawa ta fa Papay. Masa yah ma daw cay a cakay Papay na, ya slərdakwara la. Ndaw aha na, ara \*Mesəfney nga Gazlavay, a da wuzdatara cəved masa fara fara a ndəhay. A da key sede da ray adaw.

<sup>27</sup> Akwar may, ka da kam sede da ray adaw, maja dəga yah ma zla sləra

**15:7** 15.7 15.16 **15:8** 15.8 14.13; 17.1 **15:9** 15.9 13.1; 5.18 **15:10** 15.10 14.15 **15:11** 15.11 16.22, 24; 17.13; 1Jn 1.4 **15:12** 15.12 13.34; 1Jn 4.11 **15:13** 15.13 10.11 **15:16** 15.16 14.13; 15.7; 16.23-24; Mt 18.19; 1Jn 3.22; 5.14-15; Jan 6.70; 13.18 **15:17** 15.17 13.34 **15:18** 15.18 7.7 **15:20** 15.20 13.16 **15:21** 15.21 16.3 **15:22** 15.22 9.41 **15:23** 15.23 Lk 10.16; Jan 5.23; 1Jn 2.23 **15:24** 15.24 5.36 **15:25** 15.25 Ps 69.5; 35.19 **15:26** 15.26 1.15; 5.36; 14.16; 1Jn 5.6-9

adaw na, aləkwa bama haa wure keɗe.

## 16

<sup>1</sup> «Yah ma ləvkwar anda keɗe na, amba kwa da fa sərdamakwar banay na, ka təbmara mey adaw cənɗa, ka mbəkdamara ba. <sup>2</sup> A da bəlmakwar daa way-mewuzey-mey hay nɗa Gazlavay. Asaya pas a, a wuswa la masa ndəhay ma da kəɗmakwar vagay na, a wulkam a key nɗene, a kamar cek maaya nɗada Gazlavay. <sup>3</sup> A da kam cek maaya ba anda keɗe na, maja ta sərmara Papay daa ba, asaya, maja ta sərmaya daa ba may. <sup>4</sup> Ama ya wuzdakwara anda keɗe na, amba da pas a ta wuswa cay, fa kamakwar anda keɗe na, ka sərfadamara yah ma wuzdakwara cay la.»

### *Mey da ray Mesəfney nɗa Gazlavay ma da ka sləra anɗa*

Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Dəga yah ma zla sləra adaw, yah ma wuzdakwara mey a daa ba na, maja yah daha da cakay akwar dɗagay. <sup>5</sup> Wure keɗe, ya da daw a cakay ndaw ma slərɗiwa, kwa ndaw pal dasi akwar ma daa cəɗɗaya: “Ka daw ama?” na, daa ba. <sup>6</sup> Ama akwar ta mewulkey kalah maja yah ma ləvkwar anda keɗe he. <sup>7</sup> Yaw, ya faa guzlkwar mey masa fara fara, anɗa maaya nɗada akwar amba ya vəhey fa Papay a vad. Fara fara, da ya ta vəhey daa ba na, \*Mesəfney nɗa Gazlavay, ndaw ma da jənkwar heyey, fa da sawa daa ba. Ama da ya ta vəhey la na, ya slərdakwara la. <sup>8</sup> Da ta wuswa cay na, a da wuzdatara a ndəhay da bəla mey masa fara fara amba a sərmara mebərey ata, amba a sərmara cəved masa maaya, asaya, amba a sərmara sariya masa Gazlavay ma da ka. <sup>9</sup> A da sərmara mebərey ata na, maja ata ma pamaya nɗa ndaw ata fara fara ba. <sup>10</sup> A da sərmara cəved masa maaya na, maja ya fa da vəhey nɗada fa Papay, akwar fa da hətmaya daa saba. <sup>11</sup> A da sərmara sariya masa Gazlavay ma ka na, maja Gazlavay ta kar sariya cay a bay-malula, ndaw ma wa bəla keɗe.

<sup>12</sup> «Ya fa wudɗey nɗaa guzlkwar da ray cek hay ga, ama wure keɗe na, anɗa ta banay amba ka cəndamara. <sup>13</sup> Da masa Mesəfney ma wuzda mey masa fara fara da ray Gazlavay heyey ta wuswa cay na, a da wuzdakwara mey masa fara fara da ray cek hay tabiya. Mey masa aa ma daa guzlda na, a sawa ta fa gəɗan anɗa ba. Ama a daa guzley mey masa anɗa ma cəndərwa da vad. A da wuzdakwara cek ma da key nɗada fa mey. <sup>14</sup> Mesəfney a na, a da wuzdərwa gəɗan adaw amba ndəhay a həslmaya ray maja cek hay tabiya aa ma wuzdakwara na, a cəndərwa fa yah. <sup>15</sup> Cek hay tabiya masa Papay ma wata na, yah ma wata may. Ara maja nɗene, yah maa guzlkwar, ya ləvey cek hay tabiya masa Mesəfney a ma wuzdakwara na, a cəndərwa fa yah.»

### *Mey da ray gula hay nɗa Yesu ma da təwam ta ma daa səmam*

<sup>16</sup> Yesu aa guzltar a gula anɗa hay saya, a ləvtar: «Menjey nekəɗey feɗe, akwar fa da hətmaya fa dey daa saba. Fa dəba ha nekəɗey na, ka hətmaya la saya.» <sup>17</sup> Maja nɗene, gula anɗa hay siya aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Aa guzɗndakwar, a ləvey: “Menjey nekəɗey feɗe, ka hətmaya fa dey daa saba. Fa dəba ha nekəɗey na, ka hətmaya la saya.” Yaw, a ləvey saya: “Ya da daw fa Papay a vad.” Mey hay a keɗe na, a wudɗey nɗa ləvey

**15:27** 15.27 1.14; SNM 1.8; 1Jn 1.2; 4.14    **16:2** 16.2 9.22    **16:3** 16.3 15.21    **16:4** 16.4 13.19  
**16:5** 16.5 8.14    **16:6** 16.6 16.22    **16:7** 16.7 14.16    **16:8** 16.8 SNM 24.25    **16:9** 16.9 2.23;  
5.38; 6.36, 64; 7.5; 10.26; 12.37    **16:11** 16.11 12.31    **16:13** 16.13 14.16; 15.26; SNM 16.6-10; 1Jn  
2.27    **16:14** 16.14 17.1    **16:15** 16.15 17.10    **16:16** 16.16 14.19

me? <sup>18</sup> A løyey: “Menjey nekødey” na, a wudëy nga løyey me? Mey a, a cøney ba.»

<sup>19</sup> Yesu a søra gula annga hay fa wudam ngaa cøfdamara. Anda kedë, ta', aa guzltar, a løytar: «Ya taa guzlkwar la, ya løykwar: “Menjey nekødey fedë, akwar fa da høtmaya fa dey daa ba. Fa døba ha nekødey na, ka høtmaya la saya.” Kaa cøfdam vaw da wuzlah akwar na, nga sørey mey a kedë daw? <sup>20</sup> Ya fa løykwar fara fara, cay na, ka tøwam la, kaa huram la da wuzlah akwar, ama ndøhay da bøla siya na, aa sømam la. Ka laløkam la, ama fa døba ha, kaa sømam la.

<sup>21</sup> «Wulkam da ray ngwas ta hwad taw! Da masa fa da yey na, hwad a, a sërda banay. Ama da bøyey ta yawa cay na, a sørfada banay a saba, aa sømey maja aa ma høtey bøyey mawiya. <sup>22</sup> Wure kedë akwar may, daa mewulkey, ama ya høtkwar la saya. Anda kedë, ka daa sømam, kwa ndaw ma da tøkakwar ngaa sømey a daa ba sèlak. <sup>23</sup> Ta pas a ngene, ka sørmata cek hay cøpa la, akwar fa daa cødfafamaya nga sørey cek daa saba. Yaw, ya fa løykwar fara fara, da kaa cøfdam kwa meeme fa Papay ta mezøley adaw na, Papay a, a vøldakwara la. <sup>24</sup> Haa wure kedë, ka taa cøfdam cek ta mezøley adaw daa ba aran. Anda kedë, cacøfdam cek, ka høtam la amba ka njam daa meesømey masa fara fara.»

### *Mey da ray gødan nga Yesu da ray bøla*

<sup>25</sup> Yesu aa guzltar a gula annga hay saya, a løytar: «Yah maa guzlkwar tabiya na, ta mey-menjey. Yaw, pas a, a wuswa la masa yah ma daa guzlkwar ta mey-menjey saba, ya da kadakwara mabara nga mey da ray Papay. <sup>26</sup> Ta pas ngene na, ka daa cøfdam cek fa Papay ta mezøley adaw. Ka da wulkam ara yah ma daa cøfdakwara Papay kwa? Kay, køne ba, ama ara akwar ta ray akwar ma daa cøfdamara, <sup>27</sup> maja Papay a ta ray annga a wudkwar. A wudkwar na, maja akwar ma wudmaya, asaya, maja akwar ma tømbara ya sawa na, da fa annga. <sup>28</sup> Ya sawa a bøla kedë na, da cakay Papay. Wure kedë, ya da mbøkda bøla ha, ya da vøhey ngada fa Papay a.»

<sup>29</sup> Gula annga hay a mbøfdamara, a løymar: «Nøka, wure kedë, ka fa wuzdørwa mey a maaya maaya, ka faa guzley ta mey-menjey daa saba. <sup>30</sup> Wure kedë, ala fa sørmara, kah na, ka sørtta cek hay tabiya. Cek masa ndaw ma wudëy ngaa cøfdaka na, ka ta søra sem. Maja ngene, ya tømbara, kah na, ka sawa da fa Gazlavay.»

<sup>31</sup> Yesu a mbøfdatara, a løytar: «Wure kedë na, akwar ma tømbara la, ya sawa da fa Gazlavay døba daw? <sup>32</sup> Yaw, pas a, a sawa la, ta wuswa cay, masa akwar tabiya ka daa kwacam ray pal pal, kwa waawa a da daw a way annga, ka da mbøkdamaya taava adaw. Ama fara fara, yah taava adaw ba, maja Papay aa ta yah. <sup>33</sup> Yah maa guzlkwar mey tabiya kedë na, amba akwar masa macømkaya ta yah kedë, ka njam daa zazay. Ka søram banay la da bøla kedë, ama kam gødan. Yah na, ya ta fønna bøla ha sem ta gødan.»

## 17

### *Yesu a døyey dangay maja gula annga hay*

<sup>1</sup> Fa døba ha, Yesu maa guzltar cay a gula annga hay heyey na, ta', a bangada dey a vad, a døyey dangay a Gazlavay, a løyey: «Papay, pas masa yah ma da sørey banay na, ta wuswa cay. Wuzdørwa gødan adaw, yah

Bəzey akah, a ndəhay, amba yah may, ya wuzdərwa gədan akah a ndəhay.

<sup>2</sup> Ka ta vəlyə gədan la n̄ga wey da ray ndəhay tabiya da bəla. Anda keđe, ya da vəltar heter mendəvey ba n̄gada ndəhay masa kah ma vəldatiwa asi har adaw. <sup>3</sup> Heter mendəvey ba ha na, ara amba ndəhay a sərmaka, kah na, Gazlavay pal masa fara fara, asaya, ara amba a sərmaya, yah Yesu \*Kəriste masa kah ma slərdərwa. <sup>4</sup> Masa yah da bəla keđe na, ya ta wuzdatara gədan akah cay a ndəhay. Asaya, yah ma ndəvda sləra masa kah ma vəldiwa n̄ga key cay cəpa. <sup>5</sup> Wure keđe, Papay Bay Gazlavay, vəhdəya fa mey akah, həslyə ray saya, anda kah ma həslyə ray daa masa yah da cakay akah dəga bəla ta zlar n̄ga ləmey daa ba aran heyey.

<sup>6</sup> «Yah ma wuzdaka la a ndəhay masa kah ma walata da bəla n̄ga njam asi har adaw, amba a sərmaka. Ahaw, ndəhay a na, ara n̄ga akah hay, ama kah ma vəldatiwa la asi har adaw, anda keđe, fa cənmarka mey. <sup>7</sup> Wure keđe, a sərmara cek hay tabiya masa n̄ga yah na, a samawa ta fa kah. <sup>8</sup> A sərmara na, maja mey masa kah ma wuzdiwa na, yah ma wuzdatara la, ta cəndamara la. A sərmara fara fara ya sawa da fa kah, asaya, ta təbmarə la ara kah ma slərđiwa.

<sup>9</sup> «Ya dərey dāngay na, maja ndəhay a, ba na, maja ndəhay da bəla cəpa ba. Ahaw, ya dərey dāngay maja ndəhay masa kah ma vəldatiwa asi har adaw. Ata na, ndəhay akah hay. <sup>10</sup> Yaw, ndəhay adaw hay tabiya na, ara ndəhay akah hay. Asaya, ndəhay akah hay tabiya na, ara ndəhay adaw hay. Ya fa wuzda gədan adaw ta fa ndəhay masa kah ma vəldatiwa ha.

<sup>11</sup> Menjey nekədey fedə, ya da mbəkda bəla. Ata na, ata da bəla keđe mandaw mandaw. Ya da vəhey n̄gada fa kah. Papay Bay Gazlavay pal, nəkfatar dey ta gədan akah, gədan masa kah ma vəldiwa heyey. Anda keđe, a da njam macəmkaya pal anda aləkwa cew e macəmkaya pal.

<sup>12</sup> Daa masa ala bama heyey na, ya ta nəkfatar dey la ta gədan masa kah ma vəldiwa. Yah ma nəkfatar dey la, kwa ndaw pal taa zədey daa ba, si ndaw masa ma daa zədey cəngə, anda mey n̄ga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle \* ma ləvey heyey. <sup>13</sup> Papay, wure keđe, ya fa da vəhey fa kah. Yaa cəfdəka anda keđe daa masa yah da bəla keđe amba ndəhay a, aa səmam anda yah maa səmey, a njam daa meesəmey masa fara fara. <sup>14</sup> Yah na, yah ma wuzdatara mey akah la a ndəhay adaw hay, ama ndəhay siya da bəla fa rəsmata, maja ata na, ara ndəhay n̄ga bəla saba. Yah may, yah ndaw n̄ga bəla ba. <sup>15</sup> Papay, ya taa cəfdəka amba ka badata da bəla keđe la na, daa ba, ama yaa cəfdəka na, amba ka nəkfatar dey maja bay-malula a da katar cek maaya ba. <sup>16</sup> Ata na, ara ndəhay n̄ga bəla keđe ba anda yah ndaw n̄ga bəla keđe ba may. <sup>17</sup> Mey akah na, ara mey masa fara fara. Tərdəta ndəhay a n̄ga ndəhay akah hay ta fa mey akah masa fara fara ha. <sup>18</sup> Ehe, ya fa slərdata fa ndəhay da bəla anda kah ma slərđiwa may.

<sup>19</sup> Yah na, ya vəldakawa heter adaw maja ata, amba ata may, a təram ndəhay akah hay fara fara ta fa mey akah masa fara fara keđe.

<sup>20</sup> «Ya dərey dāngay na, maja ndəhay adaw hay keđe daada ba, ama ya dərey dāngay maja ndəhay ma da pamaya n̄ga ndaw ata fara fara ta fa mey masa ata ma da wuzdamatara. <sup>21</sup> Anda keđe, maaya na, ndəhay a njam macəmkaya pal anda kah Papay, kah ta yah, yah may, yah ta kah.

**17:1** 17.1 2.4; 11.4; 12.16, 23, 41; 13.31-32; 14.13; 15.8; 16.14; 17.10, 22, 24    **17:2** 17.2 3.35; 5.24; Mt 28.18    **17:3** 17.3 1Jn 5.20    **17:4** 17.4 4.34    **17:5** 17.5 1.1-2; 8.58; 17.24    **17:6** 17.6 17.26  
**17:10** 17.10 15.8    **17:11** 17.11-12 6.39; 13.18; macəmkaya pal: 10.30; 17.21-23; Gal 3.28    \* **17:12** 17.12 mey n̄ga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle: Nəka Ps 41.10ta Jan 13.18.    **17:13** 17.13 15.11  
**17:14** 17.14 7.7; 8.23    **17:15** 17.15 Mt 6.13; 2Tes 3.3; 1Jn 5.18    **17:18** 17.18 20.21

Maaya na, a njam ta aləkwa, amba ndəhay siya da bəla a sərmara ara kah ma slərđiwa. <sup>22</sup> Yah ma vəldatara gədaŋ masa kah ma vəldiwa heyey cay amba a njam macəmkaya pal anda yah ta kah macəmkaya pal may. <sup>23</sup> Yah macəmkaya ta ata anda kah macəmkaya ta yah. Anda keđe, a da njam macəmkaya pal maaya maaya ma fəna, amba ndəhay siya da bəla a sərmara ara kah ma slərđiwa a bəla, asaya, amba a sərmara ka fa wudta anda kah ma wudya.

<sup>24</sup> «Papay, ahaw, kah ma vəldatiwa ndəhay a la. Aa slam da vad masa yah ma da njeý a hwad a na, ya wudfey anja ya njam bama ta ata. Anda keđe, a hətmar gədaŋ masa kah ma vəldiwa heyey la, aa səmam da ray a. Vəldiwa gədaŋ a, maja ka fa wudya dəga bəla ta ləmey daa ba araŋ.

<sup>25</sup> Papay, ndaw ma ka cek ta cəved e, ndəhay siya ga da bəla na, ta sərmaka daa ba araŋ. Yah na, ya ta sərka cay, asaya, ndəhay adaw hay ta sərmara cay ara kah ma slərđiwa a bəla. <sup>26</sup> Papay, ya ta wuzdaka la a ndəhay adaw hay a, amba a sərmaka. Ya wuzdaka la amba a sərmaka cəŋga, amba a wudam vaw anda kah ma wudya kalah keđe, asaya, amba ya njeý macəmkaya ta ata.»

## 18

### *A kərzamara Yesu*

*(Matiye 26.47-56; Mark 14.43-50; Luk 22.47-53)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma dərey danɣay cay na, ta', a diyam ta gula anɣa hay a dey lanɣar nɣa wayam nɣa Sedəraŋw. Fetede na, jerne daha. A mbəzam ta gula anɣa hay a, aa jerne he. <sup>2</sup> Yaw, Juda, ndaw ma da vəlda Yesu a har masa-gəra anɣa hay heyey, a səra slam aha, maja Yesu ta diyam la dey weewe a hwad a ta gula anɣa hay a. <sup>3</sup> Juda a nɣəley sewje hay ga, asaya, a nɣəley ndəhay ma jəfa \*Way-mekey-kwakwas nɣa Gazlavay. Ara \*bay-ray hay nɣa ndəhay ma ka kwakwas nɣa Gazlavay ta \*Fariza hay ma slərdamata. Ta', a diyam aa jerne he dəba. Ata cəpa ta cek hay nɣa vəram, ta petərta hay, leŋ awaw mandəvdatakaya fa har fa har.

<sup>4</sup> Yesu na, ta səra cek ma da hətfar sem. Da ray nɣene, a nɣəchey nɣada fa ata, aa cəfdata, a ləvtar: «Ka səpam na, wa?» <sup>5</sup> A mbədamara, a ləvmar: «Ya səpam Yesu ndaw \*Nezeret.» Ta', a ləvtar: «Yesu a na, ara yah.» Juda, ndaw ma da vəlda Yesu a heyey, aa da wuzlah ata. <sup>6</sup> Masa Yesu a maa guzley, ma ləvey: «Yesu a na, ara yah» heyey na, a zluram. Da ray nɣene, a nɣəcham ta dəba ta dəba, a tədam zlambəla'-la'-la' a hwayak. <sup>7</sup> Ta', Yesu aa cəfdata saya, a ləvtar: «Ka səpam na, wa?» A mbədamara, a ləvmar: «Ya səpam Yesu ndaw Nezeret.» <sup>8</sup> Yesu a ləvtar: «Yah ma ləvkwar la Yesu a na, ara yah. Da ka səpam yah na, mbədamata ndəhay siya keđe nɣa diyam!» <sup>9</sup> A key anda keđe na, amba mey nɣa Yesu daa medərey-danɣay anɣa heyey a key. Mey a, a ləvey: «Kwa ya taa zədeý ndaw pal dasi ndəhay masa kah ma vəldatiwa heyey na, daa ba.»

<sup>10</sup> \*Simanɣw \*Piyer na, anɣa ta dəlaw da har. Ta', a mədərwa daa way a, a nɣəma madərlam nɣa \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nɣa Gazlavay kaa heyey, cərah! a cərhara sləmay ta dey nɣa zəmay. A zəlmara ndaw masa Simanɣw ma cərhara sləmay a na, Malkus. <sup>11</sup> Ama ta', Yesu aa guzlar a Piyer, a ləvar: «Mada dəlaw akah aa way a. Ka wulkey banay masa Papay ma wudfey ya səra na, nɣa wusfaya ba daw?»

**17:21** 17.21-23 5.18; 17.11 **17:24** 17.24 12.26; 17.5 **17:25** 17.25 1.9-10; 8.55; Mt 11.25-27  
**17:26** 17.26 17.6 **18:1** 18.1 Mt 26.36 **18:2** 18.2 12.4; Lk 21.37; 22.39 **18:3** 18.3 7.32, 45  
**18:9** 18.9 6.39 **18:10** 18.10 Lk 22.36, 38 **18:11** 18.11 Mt 20.22; 26.39

*A handamara Yesu fa Han*

<sup>12</sup> Sewje hay ga ta \*bay-ray ata leŋ ndəhay ma jəda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay masa mahura hay nga \*Jəwif hay ma slərdamata heyey na, a kərzamara Yesu dəba, a jəwmara. <sup>13</sup> A handamara teesed na, a way Han \*. Han aha na, ara mesey nga Kayif. Kayif e may, ara ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mevey a ŋgene. <sup>14</sup> Daa ŋgene na, Kayif a taa guzltar la ŋgada mahura hay nga Jəwif hay, a ləvtar: «Maaya na, ndaw pal a məcey, da ray aləkwa Jəwif hay tabiya ma da paslakwa.»

*Piyer a cey mey a ləvey aŋga gula nga Yesu ba  
(Matiye 26.69, 70; Mark 14.66-68; Luk 22.55-57)*

<sup>15</sup> Ata \*Simanɔw \*Piyer ta gula nga Yesu laŋgar daha a səpmar wurzay nga Yesu a. \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a, a səra gula nga Yesu laŋgar a. Da ray ŋgene, ta', gula ha a mbəzam ta Yesu a, a way ndaw mahura ha. <sup>16</sup> Ama Piyer na, aŋga ta daa ambaw, gweegwe fa mey-mbew. Gula laŋgar masa ndaw mahura ha ma səra heyey na, ta', a bawa aa ambaw, aa cəfda dam ma jəda mey-mbew e nga mbəzdərwa Piyer. Ta', Piyer a mbəzey. <sup>17</sup> Dam ma jəda mey-mbew e aa cəfda Piyer, a ləvar: «Hey! kah na, ndaw pal dasi gula hay nga ndaw aha may, ba diya?» Piyer a mbəddara, a ləvar: «Kay! Yah na, gula aŋga ba.»

<sup>18</sup> Ndəhay ma ka sləra fetede leŋ ndəhay ma jəda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey ta gədam awaw la, fa sətmarə maja memed fa key. Piyer heyey aa da cakay ata, fa sətəy awaw a may.

*Yesu fa mey nga Han*

*(Matiye 26.59-66; Mark 14.55-64; Luk 22.66-71)*

<sup>19</sup> \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay aa cəfda Yesu da ray gula aŋga hay ta da ray mey masa aa maa sərkatatara a ndəhay. <sup>20</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya taa guzley la fa mey nga ndəhay tabiya, ya taa sərkedey ndəhay la mandaw mandaw daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay ta daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay masa \*Jəwif hay ma cəmam tabiya a hwaɔ a. Yah ma bey mey ta bey daa ba səlak. <sup>21</sup> Kaa, kaa cəfdaya na, maja me? Daw fa ndəhay ma cəndamara mey adaw, cacəfdata, ata na, a sərmara mey masa yah ma wuzdatara ha maaya maaya.»

<sup>22</sup> Daa masa Yesu faa guzley anda kede na, ndaw pal dasi ndəhay ma jəda Way-mekey-kwakwas fetede, a sləngar matapa-har a Yesu. Ta', aa guzlar, a ləvar: «A mbədam mey ŋgada \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, kəne daw?» <sup>23</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Da yah maa guzley mey maaya ba la na, wuzdiwa taw. Yaw, da yah maa guzley mey maaya la na, anja ka kəfya fa me?» <sup>24</sup> Fa dəba ha, Han a ləvtar a ndəhay heyey nga handamara fa Kayif, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Jəwif hay ta mevey a ŋgene. Yesu a, majəwkaya cəŋga.

*Piyer a cey mey a ləvey aŋga gula nga Yesu ba cəŋga  
(Matiye 26.71-75; Mark 14.69-72; Luk 22.58-62)*

\* **18:13** 18.13 Han ta key mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay la teesed da ray Kayif. Da ray ŋgene, Jəwif hay ga fa pamara nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas cəŋga. **18:13** 18.13 18.24; Lk 3.2 **18:14** 18.14 11.49-50 **18:15** 18.15-16 Mt 26.28 **18:17** 18.17 18.25 **18:20** 18.20 7.14, 26; 6.59; Mt 4.23; 26.55; SNM 26.26 **18:22** 18.22 19.3; SNM 23.2 **18:24** 18.24 18.13

<sup>25</sup> Masa \*Simanɔw \*Piyer fa sɔtey awaw fetede heyey na, ndohay fetede he, aa cɔfdamara, a lɔvmar: «Kah na, gula pal da wuzlah gula hay nga ndaw aha may, ba diya?» Ama Piyer a cada mey, a lɔvey: «Kay! yah na, gula anɔa ba.»

<sup>26</sup> Fetede, ndaw ma ka slɔra nga \*ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay daha. Ndaw aha ara sɔkway nga ndaw masa Piyer ma cɔrhara slɔmay heyey. Ndaw aha, aa guzlar a Piyer, a lɔvar: «Kah na, yah ma hɔtkwar la ta ata ndaw aha daa jerne, ba diya?» <sup>27</sup> Piyer a cada mey cɔnga. Daa nɔgene, gwagwalak ta', a cey day.

### *Yesu fa mey nga Bay Pilat*

*(Matiye 27.1, 2, 11-14; Mark 15.1-5; Luk 23.1-5)*

<sup>28</sup> Pɔrek pɔrek, a badamara Yesu da way Kayif, a handamara a way Pilat, Bay Rawma. Ama mahura hay nga \*Jɔwif hay na, a mbɔzam a way a ba, maja a wudam nga zlɔbmara kwakwas ata ba, anda keɔe amba a gwamara nga zɔmey daf nga gwagway nga \*Pak. <sup>29</sup> Maja nɔgene, Bay Pilat, a bawa aa ambaw, a hɔtfatar. Ta', aa cɔfdara, a lɔvtar: «Ka kɔzamarwa ndaw a keɔe na, a kawa me?» <sup>30</sup> A mbɔdamara, a lɔvmar: «Da ta key cek malamba daa ba na, anja ya handamarwa fa kah la daw?» <sup>31</sup> Bay Pilat a mbɔdatara, a lɔvtar: «Akwar ta ray akwar, nɔgɔlmara ndaw a, dɔslmara sariya anɔa anda kwakwas akwar ma lɔvey.» Mahura hay nga Jɔwif hay a mbɔdamara, a lɔvmar: «Ala na, ta cɔved nga kɔɔey ndaw vagay daa ba.» <sup>32</sup> Cek aha, a key anda keɔe na, amba Yesu a mɔcey fa hwadam mazlangalakaya anda aa ma lɔvey a da mɔcey heyey.

<sup>33</sup> Bay Pilat a mbɔzey ta ray nɔgada way, a zɔla Yesu. Ta', aa cɔfda, a lɔvar: «Kah na, bay nga Jɔwif hay daw?» <sup>34</sup> Yesu a mbɔdara, a lɔvar: «Kaa guzley anda keɔe na, ara mewulkey akah daw, da daa ba, ara ndohay ma kadamakawa daw?» <sup>35</sup> Bay Pilat a mbɔdara, a lɔvar: «Yah na, ndaw Jɔwif daw? Ara sɔkway akah hay ta \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas akwar hay ma handamakawa fa yah keɔe. Kaa ka key maaya ba na, me?»

<sup>36</sup> Yesu a mbɔdara, a lɔvar: «Ya wey da ray ndohay na, da bɔla keɔe ba. Da yah bay da bɔla keɔe na, anja gula adaw hay a kɔdam vaw la amba mahura hay nga Jɔwif hay a kɔzamaya ba. Ama wure keɔe, ya fa wey da ray ndohay da bɔla keɔe daa ba.» <sup>37</sup> Da ray nɔgene, Bay Pilat aa cɔfda, a lɔvar: «Kaa kah na, bay dɔba daw?» Yesu a mbɔdara, a lɔvar: «Anda kah ma lɔvey, yah bay. Ya yawa, ya sawa a bɔla na, nga wuzdatara mey masa fara fara a ndohay. Kwa waawa ma sɔpey cɔved masa fara fara na, ara ndaw ma jɔkey slɔmay fa mey adaw.» <sup>38</sup> Bay Pilat a mbɔdara, a lɔvar: «Mey masa fara fara na, mey wura?»

### *A kamar sariya a Yesu*

*(Matiye 27.15-31; Mark 15.6-20; Luk 23.13-25)*

Masa Bay Pilat maa guzley la anda keɔe na, ta', a bawa aa ambaw saya fa mey nga Jɔwif hay. A lɔvtar: «Yah na, yah ma hɔtey cek tɔɔe nga kɔɔey ndaw keɔe vagay na, daa ba. <sup>39</sup> Yaw, anda kwakwas akwar ma wudɔy na, si ya pɔskakwar ndaw pal daa fɔrsone ta gwagway nga \*Pak. Anda keɔe, ka wudam na, ya pɔskakwar bay nga \*Jɔwif hay daw?» <sup>40</sup> A wudam, a lɔvam: «Kay! ka mbɔkda ndaw keɔe ba. Ama pɔskandar na, Barabas.» Barabas a na, ara ndaw-mayal ma sla day nga ndaw.



## 19

<sup>1</sup> Ta', Bay Pilat a lœvtar a sewje hay nga slœdmara Yesu ta laway. <sup>2</sup> Sewje hay a cam hatak, a padamar ray anda gursaw nga bay. Asaya, a kœzlm̄ar zana magaza nga bay hay fa vaw. <sup>3</sup> Ta', a ngœcham a cakay a, a sasangœram a ray a, a lœvmar: «Zay daw, bay nga Jœwif hay?» Fa dœba ha, kan! kan! a vœlmar matapa-har.

<sup>4</sup> Ta', Bay Pilat a bawa aa ambaw saya, aa guzltar a Jœwif hay, a lœvtar: «Dagay, jœkam slœmay! Ya da badakwara ndaw aha aa ambaw amba ka sœrmara kwa ya ta hœtey cek maaya ba masa anga ma ka na, daa ba.»

<sup>5</sup> Yesu ta', a bawa aa ambaw dœba. Annga ta gursaw nga hatak heyey da ray, len zana magaza heyey fa vaw. Pilat aa guzltar, a lœvtar: «Ehe ndaw aha!»

<sup>6</sup> Ama masa \*bay-ray hay nga ndœhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndœhay ata hay ma hœtmar na, a wudam ta gœdan, a lœvam: «Dœra fa hwadam mazlangalakaya! Dœra fa hwadam mazlangalakaya!» Pilat aa guzltar saya, a lœvtar: «Ehe, ngœlmara ndaw aha, dœrmara ta har akwar fa hwadam mazlangalakaya ha, maja yah na, kwa yah ma hœtey cek maaya ba masa anga ma ka na, daa ba.» <sup>7</sup> Jœwif hay a mbœddamara, a lœvmar: «Kwakwas ala daha, anda kwakwas a ma lœvey na, si mekœdœy ndaw aha kedœ vagay maja taa guzley la, a lœvey anga Bœzey nga Gazlavay.»

<sup>8</sup> Masa Bay Pilat ma cœnda anga ma lœvey anga Bœzey nga Gazlavay na, mandœrzay a kar ta gœdan ta gœdan. <sup>9</sup> A mbœzey a way saya, ta', aa cœfdœ Yesu a, a lœvar: «Kah na, ka sawa dama?» Ama kwa Yesu ta mbœddara daa ba. <sup>10</sup> Da ray ngene, Bay Pilat aa guzlar, a lœvar: «Kaa guzley ba kedœ na, ngada yah, ba diya? Ka sœra, yah na, ya gwa nga mbœkdaka, da daa ba, ya gwa nga dœrka fa hwadam mazlangalakaya, ba diya?» <sup>11</sup> Yesu a mbœddara, a lœvar: «Ka gwa nga wey da ray adaw ba, si Bay Gazlavay ma vœlka cœved. Anda kedœ, ndaw ma vœldaya asi har akah kedœ ta key mebœrey sem ma fœnka.» <sup>12</sup> Masa Bay Pilat ma cœnda mey a kedœ na, a sœpey cœved amba a mbœkda Yesu. Ama Jœwif hay a, a wudam ta gœdan, a lœvam: «Da kah ma mbœkda ndaw kedœ sem na, ngene, kah jam nga bay mahura \*Sezere \* saba. Kwa waawa ma pa ray anga nga bay na, ara masa-gœra nga bay mahura Sezere, ba diya?»

<sup>13</sup> Masa Bay Pilat ma cœnda mey a kedœ saya na, ta', a badœrwa Yesu aa ambaw saya. A njey a ray janga anga mekey sariya mapakaya da ray slam macacœlkaya ta angrwa mezœley ta mey \*Hebœre «Gabata». <sup>14</sup> Ara ta pas mediyey vaw nga key gwagway nga Pak. Ta wuzlah-pas † na, Bay Pilat a lœvtar a Jœwif hay a: «Ehe bay akwar.» <sup>15</sup> Ama a wudam ta gœdan, a lœvam: «Kœda vagay! Kœda vagay! Dœra fa hwadam mazlangalakaya.» Bay Pilat a mbœddatara, a lœvtar: «Bay akwar gway na, ka wudam ya dœrkwara fa hwadam mazlangalakaya gway daw?» \*Bay-ray hay nga ndœhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a mbœddamara, a lœvmar: «Bay ala mahura mekele na, daa ba, si bay Sezere gway.» <sup>16</sup> Anda kedœ, Bay Pilat a vœldatara Yesu amba a dœrmara fa hwadam mazlangalakaya. Ta', a kœrzamara Yesu dœba.

**19:2** 19.2 Lk 23.11    **19:3** 19.3 18.22    **19:4** 19.4 18.38; Lk 23.4    **19:6** 19.6 18.31    **19:7** 19.7 Lev 24.16; Mt 26.63-65; Jan 1.34; 5.18    **19:9** 19.9 Mt 26.62-63; 27.12, 14    **19:11** 19.11 10.18

\* **19:12** 19.12 Sezere ara bay mahura nga Rawma hay ma wey da ray hwayak hay ga, kwa hwayak nga Jœwif hay may.    **19:12** 19.12 18.37; Lk 23.2; SNM 17.7    † **19:14** 19.14 ta wuzlah-pas: Ta mey Gœrek a lœvey «bœrey maakwaw.» Da Jan a slœfa anda Jœwif hay na, bœrey maakwaw ara ta wuzlah-pas fa alœkwa Mafaw hay. Da Jan a slœfa anda Rawma hay na, ara slam ben! ben! fa alœkwa. Nœka Mk 15.25.

*A dǝrmara Yesu fa hwadam mazlanǵalakaya  
(Matiye 27.32-44; Mark 15.21-32; Luk 23.26-43)*

<sup>17</sup> A badamǝrwa Yesu daa berney. Daa masa fa badamǝrwa ha na, Yesu fa la hwadam mazlanǵalakaya masa ata ma da dǝrmara fa vǝǝa. A handamara nǵadaa slam mezǝley ta mey \*Hebǝre «Gwalǵwata», anda melǝvey, «slam anda tetesl nǵa ray nǵa ndaw.» <sup>18</sup> Fetede, sewje hay ta', a dǝrmara Yesu fa hwadam mazlanǵalakaya ha. A dǝram ndǝhay cew saya a cakay a, pal ta har-zǝmay, lanǵar ta har-gula, Yesu na, aa da wuzlah.

<sup>19</sup> Bay Pilat ta', a lǝvtar a ndǝhay nǵa wuzlalam mey ma lǝvey: «Yesu ndaw \*Nezeret, bay nǵa \*Jǝwif hay.» Asaya, a lǝvtar nǵa slǝpmara fa hwadam masa Yesu mazlanǵalakaya fa vǝǝa heyey. <sup>20</sup> Jǝwif hay ga ta janǵamara mey mawuzlalakaya ha la maja slam masa ata ma dǝrmara Yesu a na, anǵa gweegwe ta berney a. Asaya, ndǝhay ga ta janǵamara mey a la maja mey a mawuzlalakaya na, ta mey Hebǝre ta mey Letenǵ leǵ ta mey Gǝrek †. <sup>21</sup> Maja nǵene, \*bay-ray hay nǵa ndǝhay ma ka kwakwas nǵa Jǝwif hay aa guzlar, a lǝvmar: «Ka da mbǝkda mey a mawuzlalakaya “Bay nǵa Jǝwif hay” anda nǵene ba. Ama mbǝǝda, wuzlala: “Ndaw aha ta lǝvey la: Yah na, yah bay nǵa Jǝwif hay”.» <sup>22</sup> Bay Pilat a mbǝǝdatara, a lǝvtar: «Cek masa yah ma wuzlala sem na, a da nǵey mawuzlalakaya anda nǵene.»

<sup>23</sup> Masa sewje hay ma dǝrmara Yesu fa hwadam mazlanǵalakaya cay na, ta', a hǝlmata zana anǵa hay, a wunkamara slam mǝfadǝ, fa sewje he fa sewje he. Mambǝkakaya zana anǵa maazǝma masa mezǝvey a daa ba dǝga da vad haa kasl a hwayak. <sup>24</sup> Sewje hay a, aa guzlam da wuzlah ata a lǝvam: «Ya da nǵǝrkwa zana ha ta nǵǝrey ba, ama kǝǝkwa caca amba ndaw pal a la.» Cek aha a key anda mey nǵa Gazlavay mawuzlalakaya zleezle ma lǝvey:

«Ta wunkamara zana adaw hay sem da wuzlah ata, zana maazǝma na, a kǝǝdam caca amba ndaw pal a la.»  
Yaw, kedǝ he ara cek masa sewje hay ma kamara.

<sup>25</sup> Ata mamaǵ nǵa Yesu, ta dam-mamaha, ta \*Mari nǵwas nǵa Kǝlawpas, leǵ Mari da Magdala, malacatakaya da cakay hwadam mazlanǵalakaya masa ata ma dǝrmara Yesu fa vǝǝa heyey. <sup>26</sup> Yesu a nǝka mamaha. Gula anǵa masa aa ma wuǝa kalah heyey may, aa da cakay mamaha ha. Ta', Yesu aa guzlar a mamaha, a lǝvar: «Mamay, nǵene na, bǝzey akah.» <sup>27</sup> Ta', aa guzlar a gula anǵa ha, a lǝvar: «ǵnǵene na, mamakw.» Dǝga ta pas a nǵene gula nǵa Yesu a ta', a nǵǝla Mari a way anǵa.

*(Matiye 27.45-56; Mark 15.33-41; Luk 23.44-49)*

<sup>28</sup> Daa nǵene, Yesu a sǝra ta ndǝvda slǝra anǵa cay. Ta', aa guzley, a lǝvey: «Yam fa kaya.» Aa guzley anda kedǝ na, amba mey mawuzlalakaya daa dǝrewel nǵa Gazlavay zleezle heyey na, a key. <sup>29</sup> Fetede, kwakulam daha marǝhkaya ta yam nǵa babǝza nǵa wudez meekwerek e. Sewje hay a jǝhwǝbam cek anda gagǝmay aa yam a heyey, a tǝrvadamara fa mey nǵa zlanday, a tǝldamara a mey Yesu. <sup>30</sup> Yesu maa sǝba yam nǵa babǝza nǵa wudez meekwerek e heyey cay na, ta', aa guzley, a lǝvey: «Slǝra adaw tabiya, ta ndǝvey cay.» Fa dǝba ha, a jǝkwda ray, pam! a mǝcey.

*Sewje a slǝka Yesu aa cakay*

† **19:20** 19.20 Mey Hebǝre ara mey Jǝwif, Letenǵ ara mey Rawma, Gǝrek ara mey masa ndǝhay ga ma cǝndamara daa hwayak hay mekele mekele nǵa Rawm. **19:24** 19.24 Ps 22.19 **19:25** 19.25 Mt 27.55-56; Lk 23.49 **19:26** 19.26 13.23 **19:28** 19.28 Ps 22.16 **19:29** 19.29 Ps 69.22

<sup>31</sup> Yesu a mœcey na, ta pas masa \*Jøwif hay fa diyam vaw ngadaa \*pas memøskey-vaw. Ta pas a ñgene, mahura hay nga Jøwif hay a wudam vagay hay a njam fa hwadam mazlanjalakaya hay heyey saba, asaya, maja pas memøskey-vaw § a ñgene a fœnta pas hay memøskey-vaw siya. Da ray ñgene, ta', aa cœfdamara Bay Pilat nga ñgœrfey salay \* hay nga ndœhay fa hwadam mazlanjalakaya, asaya, nga padamatœrwa salay da ray hwadam hay a. <sup>32</sup> Anda kedœ, sewje hay a ñgœrfamara salay hay nga ndaw ñgeeme ta nga ndaw nga dey cew e masa madœrtakaya da cakay Yesu heyey dœba. <sup>33</sup> A wusam nga ñgœrfamara salay hay nga Yesu may na, a hœtfamar ta mœcey sem. Anda kedœ, kwa ta ñgœrfamara salay anga hay daa saba. <sup>34</sup> Ama sewje pal da wuzlah ata, ta', a slœka ta zœwet aa cakay. Wure ñgene, mambaz ta yam a mbœdwa. <sup>35</sup> Ndaw ma kada mey a kedœ na, ta hœtar la ta dey anga †. Mey masa aa ma kada na, ara mey fara fara. Yaw, anga na, a sœra ara mey fara fara. Anda kedœ, a kada mey a na, amba akwar may, ka tœbmara mey a. <sup>36</sup> Cek hay a tabiya ma kam kedœ na, anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle, ma lœvey: «Kwa fa da ñgœrfamar tetesl pal daa ba.» <sup>37</sup> Asaya, mey nga Gazlavay mawuzlalakaya mekele daha, a lœvey: «A hœtmar ndaw masa ata ma slœkmara la.»

*A jœhmara vagay nga Yesu*

*(Matiye 27.57-61; Mark 15.42-47; Luk 23.50-56)*

<sup>38</sup> Fa dœba ha, ndaw da slala Arimate daha, mezœley \*Jawzef. Ta', a daw fa Bay Pilat ngaa cœfdarawa vagay nga Yesu amba a jœha. Jawzef e na, ara ndaw ma tœba mey nga Yesu, ama ta wuzda vaw anga daa ba maja a zlurey ta mahura hay nga \*Jøwif hay. Bay Pilat ta vœlar cœved la. Anga ta', a daw a la vagay a. <sup>39</sup> Nikwedem, ndaw masa ma hœtfar Yesu a ta tavad heyey, ta', a diyam cew e ta Jawzef nga jœhey vagay a. Nikwedem ta ley mal mezey maaya nga cek mezœley «\*mir» majahadakaya ta cek mezœley «alœwes» la a har, a fœna kœlew kwakwar maakar. <sup>40</sup> Ata cewete ta', a lamara vagay nga Yesu a, a zlœngmara ta maslaga, a takwadamar mal heyey anda Jøwif hay ma kamara daa masa ata fa da zlœngam vagay. <sup>41</sup> Daa slam masa ata ma dœrmara Yesu a na, jerne daha. Daa jerne he cœvay mawiya daha, kwa ta pam vagay a hwad a daa ba aran. <sup>42</sup> A jœhmara Yesu aa cœvay a na, maja ara hakwad, \*pas memøskey-vaw gweegwe cay, asaya, maja cœvay a gweegwe fetedœ.

## 20

*Yesu a slœkdœwa daa memœcey*

*(Matiye 28.1-8; Mark 16.1-8; Luk 24.1-12)*

<sup>1</sup> Taa pœrek ta luma nga Gudal, slam beñ! beñ! \*Mari da Magdala, a daw nga nœkœrwa cœvay nga Yesu. A wusey a mey cœvay a, a da nœkey dey na, beeler mahura ma gœrca mey nga cœvay a manœchadakaya ta cakay. <sup>2</sup> Anda kedœ, takw! a hœla mahway ngada fa ata \*Simanw \*Piyer ta gula lanœar masa Yesu ma wudœ kalah heyey. Ta', aa guzltar, a lœvtar: «Ta lamara vagay nga Bay Mahura Yesu sem daa cœvay, ya sœrmara a pamara aa wura ba.»

§ **19:31** 19.31 Pas memøskey-vaw a, a fœnta pas memøskey-vaw siya na, maja ara ta gwagway nga Pak. \* **19:31** 19.31 menœgœrfey salay: A ñgœrfamatara salay na, amba a mœcam fiyaw. **19:31** 19.31 Mew 21.22-23 **19:34** 19.34 1Jñ 5.6 † **19:35** 19.35 Jan aa guzley da ray anga ray anga. Nœka Jan 19.26; 20.2; leñ 21.24. **19:35** 19.35 15.27; 21.24 **19:36** 19.36 Ps 34.20-21; Mab 12.46 **19:37** 19.37 Zak 12.10; CWJ 1.7 **19:38** 19.38 9.22 **19:39** 19.39 3.1-2 **19:40** 19.40 12.7 **20:2** 20.2 13.23

<sup>3</sup> Da ray ṅgene, ata Piyer ta gula lanḡar heyey, a sləkdam, a diyam a mey cəvay a. <sup>4</sup> Ata cewete, a hwam ta hway, ama gula lanḡar heyey a hway a fəna Piyer, a wusey teesed a mey cəvay a. <sup>5</sup> Ta', a wuzedey dey aa cəvay a, a hətəy da hwad a na, maslaga hay makwiydatakaya, ama ta mbəzey aa cəvay a daa ba. <sup>6</sup> Simanḡw Piyer a wusey fa dəba anḡa, ta', a mbəzey aa cəvay a. A hətatar maslaga hay makwiydatakaya, <sup>7</sup> asaya, a hətatar zana masa ata ma sləwdfamara ray ṅga Yesu ta anḡa heyey. Zana ha na, macəmkaya ta maslaga hay heyey ba, ama mapadəkaya wal ta cakay. <sup>8</sup> Gula lanḡar ma wusey teesed heyey, a mbəzey aa cəvay a may, a hətatar cek hay a, anda keḡe, a təba ma sləkdfawa ṅga Yesu daa meməcey. <sup>9</sup> Ama \*gula hay ṅga Yesu ta cəndamara mey ṅga Gazlavay masa ma ləvey Yesu a da sləkdfawa daa meməcey na, daa ba aranḡ. <sup>10</sup> Fa dəba ha, ta', gula hay cew heyey a vəham a way ata hay.

*Yesu a wuzar vaw a Mari da Magdala  
(Matiye 28.9, 10; Mark 16.9-11)*

<sup>11</sup> Daa ṅgene, \*Mari da Magdala ta', a vəhey a mey cəvay a. Deḡ! a lecey a mey cəvay a, fa təway. Masa anḡa fa təway a na, ta', a wuzedey dey aa cəvay a. <sup>12</sup> A da nəkey dey na, a ray maslanḡ hay ṅga Gazlavay cew ta zana hay mabara fa vaw. Ata manjatakaya cəma daa slam masa ata ma pamara vagay ṅga Yesu heyey, pal manjakaya daa slam-ray, pal daa slam-salay. <sup>13</sup> Maslanḡ hay ṅga Gazlavay heyey aa cədfamara, a ləvmar: «Kwakwa, ka təway me?» A mbəḡdatara, a ləvtar: «Ta lamara vagay ṅga Bay adaw Mahura sem, ya səra a pamara aa wura ba.»

<sup>14</sup> Masa ṅgwas aha maa guzley la anda keḡe, a da mbəḡdey dey na, a ray Yesu malacakaya fetede, ama kwa ta səra ara anḡa na, daa ba. <sup>15</sup> Yesu a, aa cəfda, a ləvar: «Kwakwa, ka təway me? Ka səpey na, wa?» ṅgwas aha, a wulkey na, ara ndaw ma jəḡa jerne he, ta', aa guzlar, a ləvar: «Papay adaw, da ara kah ma la na, wuzdiwa slam masa kah ma pa amba ya larawa aa slam a taw?» <sup>16</sup> Yesu ta', a zəla, a ləvar: «Mari!» Masa Mari ma cənda mezəley anḡa la na, pəla! a mbəḡdey dey ṅgada fa Yesu, ta', aa guzlar ta mey \*Hebəre, a ləvar: «Rabuni,» anda meləvey «bay adaw».

<sup>17</sup> Yesu aa guzlar, a ləvar: «Mbəkdaya, ka da zəndaya vaw ba, maja ya ta təpey fa Papay a vad daa ba aranḡ. Ama kah na, daw ta ləvtar a məlma adaw hay, ya təpey la fa Papay masa anḡa Papakw akwar may, fa Gazlavay masa anḡa Gazlavay akwar may.» <sup>18</sup> Ta', Mari da Magdala a daw fa \*gula hay ṅga Yesu dəba, a kadatara, a ləvtar: «Ya ta hətatar Bay Mahura Yesu la.» Asaya, Mari a kadatara mey masa Yesu a ma ləvar.

*Yesu a wuztar vaw a gula anḡa hay  
(Matiye 28.16-20; Mark 16.14-18; Luk 24.36-49)*

<sup>19</sup> Taa kwad ta luma ṅga Gudal a ṅgene, \*gula hay ṅga Yesu makus-takaya daa way daha. Ta ḡercamata mey-slam hay sem ta lekəle maja ata fa zluram ta mahura hay ṅga \*Jəwif hay. Ta', Yesu a daw a lecey a wuzlah ata, a ləvtar: «Anja Gazlavay ṅga njadakwar daa zazay.»

<sup>20</sup> Masa anḡa ma ləvtar la anda keḡe na, ta', a wuzdatara har anḡa hay ta cakay anḡa. Gula hay ṅga Yesu a, taa səmam la ga maja ata ma hətmar Bay Mahura ha. <sup>21</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Anja Gazlavay ṅga

njadakwar daa zazay. Anda Papay, Bay Gazlavay, ma slərđiwa a bəla na, yah may, ya slərdakwar ŋga key sləra adaw.»

<sup>22</sup> Masa anġa maa guzltar anda keđe la na, ta', a səfney a ray ata, a ləvtar: «Təbam \*Mesəfney ŋga Gazlavay a ray akwar. <sup>23</sup> Da ka mbəkdamara mebərey ŋga ndaw na, Gazlavay a mbəkđara la may. Ama da akwar ma mbəkdamara mebərey ŋga ndaw daa ba na, Gazlavay fa da mbəkđara daa ba may.»

### *Tuma a key yawa*

<sup>24</sup> Yaw, daa masa Yesu ma wuztar vaw a gula anġa hay na, \*Tuma, masa ata ma zəlmara Didim \*, gula pal dasi gula anġa hay kuraw a ray a cew, anġa da wuzlah ata daa ba. <sup>25</sup> Masa Tuma ma sawa la a wuzlah ata na, a ləvmar: «Ala ta hətmar Bay Mahura la.» Ama Tuma a mbəđđatara, a ləvtar: «Da yah ma hətar vevek † ŋga mbəlek fa har ŋga medərey heyey daa ba, da yah ma pa bəz-mey-har adaw aa vevek ŋga mbəlek e daa ba, asaya, da yah ma pa har adaw aa cakay anġa daa ba na, ŋgene, ya fa da təba Yesu ta sləkđawa sem daa meməcey na, daa ba.»

<sup>26</sup> Luma pal fa dəba ha na, \*gula hay ŋga Yesu a kusam aa way heyey saya. Tuma anġa da wuzlah ata dəba. Mey-slam hay magərcatakaya ta lekəle, ama Yesu ta' a sawa, a lecey a wuzlah ata, a ləvtar: «Anġa Gazlavay ŋga njadakwar daa zazay.» <sup>27</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvar a Tuma: «Təldərwa bəz-mey-har akah feđe, nəkta har adaw hay. Asaya, təldərwa har akah, pa aa cakay adaw. Mbəkda mekey yawa, təba ya ta sləkđawa sem daa meməcey.» <sup>28</sup> Tuma a mbəkđara, a ləvar: «Kah na, Bay adaw Mahura, kah na, Gazlavay adaw!» <sup>29</sup> Yesu a ləvar: «Kah ma təba mey a keđe na, maja kah ma hətya ta dey akah, ba diya? Maaya ŋga Gazlavay aa da ray ndəhay ma təbmara ya ta sləkđawa sem daa meməcey, masa kwa ta hətmaya ta dey ata daa ba.»

### *Mey da ray Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala*

<sup>30</sup> Yesu ta key maazla hay la ga mekele mekele meedey gula anġa hay, ama maazla hay a tabiya mawuzlalatakaya daa đerewel keđe daa ba. <sup>31</sup> Mey hay tabiya masa mawuzlalatakaya daa đerewel keđe na, ara amba ka təbmara, Yesu na, ara Bəzey ŋga Gazlavay, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala ŋga ləhdata ndəhay. Anda keđe, da akwar fa təbmara mey anġa na, ka da hətam heter mendəvey ba ta fa anġa.

## 21

### *Yesu a wuztar vaw a gula anġa hay maasala*

<sup>1</sup> Fa dəba ha đar nekəđey na, Yesu a wuztar vaw a gula anġa hay saya. A wuztar vaw na, da mey dəhwa ŋga Tiberiyat. Ehe, mey da ray Yesu ma wuztar vaw a gula anġa hay a. <sup>2</sup> Ata \*Simanġw \*Piyer, \*Tuma masa ata ma zəlmara Didim, Nataniyel ndaw da Kana daa hwayak ŋga \*Galile, ta bəza hay ŋga Zebede, leŋ \*gula hay ŋga Yesu cew mekele, ata tabiya daa slam a. <sup>3</sup> Simanġw Piyer a ləvtar: «Ya daw la aa ewet.» Ndəhay siya keđe heyey a mbəkđamara, a ləvmar: «Ala may, ya diyam asi akah.» Da ray ŋgene, ta', a diyam, a təpam aa kwambiwal. Tavad tavad ata daa ewet e, ama kwa ta kərzam daa ba.

**20:21** 20.21 17.18    **20:22** 20.22 14.16    **20:23** 20.23 Mt 18.18    \* **20:24** 20.24 Didim: anda meləvey "cek ŋga dey".    **20:24** 20.24 Tuma: 11.16; 14.5; 20.27; 21.2    † **20:25** 20.25 vevek: vavay, vevəlek    **20:26** 20.26 20.19    **20:29** 20.29 1Pi 1.8    **20:30** 20.30 1.14; 2.11    **20:31** 20.31 3.15; 1Jn 5.13    **21:3** 21.3 Lk 5.5

<sup>4</sup> Taa pørek masa pas fa bawa na, Yesu a daw, a njeý a mey døhwa ha. Ama gula anga hay ta sèrmara ara anga na, daa ba. <sup>5</sup> Ta', Yesu aa guzltar, a løvtar: «Bøz adaw hay, akwar ma kørzam ewet e la daw?» A mbøddamara, a løvmar: «Ala ma kørzam daa ba.» <sup>6</sup> Yesu a løvtar saya: «Lamara \*tabaw akwar, køzlamara ta dey nga zømay, ka kørzamawa la.»

Da ray ngene, a køzlamara tabaw ata anda Yesu ma løvtar. A høtam ewet ga da hwad a. A gwamara nga dafamərwa tabaw a, aa kwambiwal saba, maja ewet ga kalah da hwad a. <sup>7</sup> Ta', gula masa Yesu ma wudfa kalah heyey a løvar a Piyer: «Ara Bay Mahura!» Masa Simanw Piyer ma cønda ara Bay Mahura na, ta', a køzla zana fa vaw maja ta cøkwa zana sem amba a kørzey ewet. Ta', a jøvey daa kwambiwal gøv! aa yam, a daw ngada fa Yesu. <sup>8</sup> Yaw, gula hay nga Yesu siya na, ata gweegwe cay a rav-zazay, mendørey a wusa meeter temere saba. A diyam ta kwambiwal. Daa ngene, fa dafamara tabaw ata marøhkaya ta ewet ga da hwad a heyey.

<sup>9</sup> A bønngamawa daa kwambiwal. Masa ata ma bønngamawa cay na, a høtam zay-awaw ta ewet da ray a len pen. <sup>10</sup> Yesu aa guzltar, a løvtar: «Hølmawa ewet masa akwar ma kørzamərwa ngene nekødey.» <sup>11</sup> Simanw Piyer a tøpey aa kwambiwal a, ta', a dafarawa tabaw a marøhkaya kaf! ta ewet hay ga mahura hay da hwad a heyey. Ewet hay a tabiya temere ta kwakwar zlam a ray a maakar. Tabaw a marøhkaya kaf!, ama kwa ta ngørey daa ba. <sup>12</sup> Yesu a løvtar: «Samawa, zømam cek.» Yaw, kwa gula pal da wuzlah ata ta key gødan ngaa cøfda kah na, wa na, daa ba gway, maja a sèrmara fara fara ara Bay Mahura. <sup>13</sup> Yesu a ngøchey, a la pen heyey, a wunkatara a gula anga hay, asaya, a la ewet da ray zay-awaw, a vøldatara. <sup>14</sup> Døga nga maslækðawa nga Yesu daa memøcey na, ta pas ngene, ara nga dey maakar a masa anga ma wuztar vaw a gula anga hay.

### *Yesu aa cøfda Piyer*

<sup>15</sup> Masa ata ma ndøvdamara mezømey cek cay na, Yesu aa cøfda \*Simanw \*Piyer, a løvar: «Simanw, bøzey nga \*Jan, ka wudya a fønta ndøhay kedø daw?» Piyer a mbøddara, a løvar: «Ahaw, Bay Mahura, ka fa søra ya wudka.» Yesu a løvar: «Nøkfatat dey fa ndøhay adaw hay, anda ndaw ma nøkfatat dey fa bøz-tøban anga hay.» <sup>16</sup> Ta', Yesu a løvar nga dey cew saya: «Simanw, bøzey nga Jan, ka wudya daw?» Piyer a mbøddara, a løvar: «Ahaw, Bay Mahura, ka fa søra ya wudka.» Yesu a løvar: «Key mecøkwer nga ndøhay adaw hay anda ndaw ma søkørey tøban anga hay.» <sup>17</sup> Ta', Yesu a løvar nga dey maakar: «Simanw, bøzey nga Jan, ka wudya daw?» Piyer na, ray anga ta høbey sem maja Yesu maa cøfda nga dey maakar, a løvar: «Ka wudya daw, ka wudya daw?» Ta', a mbøddara, a løvar: «Bay Mahura, kah na, ka søta cek hay cøpa, ka fa søra ya wudka.» Yesu a løvar: «Nøkfatat dey fa ndøhay adaw hay anda ndaw ma nøkfatat dey fa tøban anga hay. <sup>18</sup> Yaw, ya fa løvka fara fara, daa masa kah daa gula akah na, ma diya vaw akah ngada pøkey na, kah ta ray akah. Ka fa daw kwa aa wura aa wura. Ama da kah ta key maraw cay na, ka da banğafata har akah hay amba ndaw mekele a diykawa vaw akah. A da handaka kwa aa slam masa kah ma wudfey nga daw ba.» <sup>19</sup> Ta mey a kedø na, Yesu a wudfey nga wuzda søkway nga memøcey nga

**21:4** 21.4 20.14; Lk 24.16    **21:6** 21.6 Lk 5.5-7    **21:7** 21.7 13.23; Mt 14.29    **21:11** 21.11 Lk 5.6  
**21:13** 21.13 6.11; Mt 14.19; 15.36    **21:14** 21.14 20.19, 26    **21:15** 21.15-17 ndaw ma nøkfatat  
dey fa bøz-tøban anga hay: 10.14-16; SNM 20.28; 1Pi 5.2    **21:18** 21.18 2Pi 1.14

Piyer. Piyer a da hølma Gazlavay ta fa meməcey anğa ha. Fa dəba ha, Yesu a ləvar a Piyer: «Sawa, səpya.»

*Mey da ray gula masa Yesu ma wudə kalah*

<sup>20</sup> \*Piyer a mbədey dey fa dəba, a da nəkey dey na, a ray gula masa Yesu ma wudə kalah heyey. Gula ha fa səptar wurzay. Ara gula masa ma gənsley nğada fa Yesu daa masa ata fa zəmam dəf, maa cəfdə, ma ləvey: «Bay Mahura ma da vəldaka a har masa-gəra akah hay na, wa?» heyey.

<sup>21</sup> Piyer ma hətar la na, ta', aa cəfdə Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, kaa ma da hətfar a gula kedə na, me?» <sup>22</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Da ya wudəy a njeý ta dey da bəla kedə haa kasl mavəhwa adaw na, meý akah da hwad a me? Kah na, sawa, səpya.»

<sup>23</sup> Mey a, a cəney fa ndəhay nğa Yesu siya na, anda gula ha fa da məcey daa saba. Fara fara Yesu ta ləvar a Piyer, gula ha fa da məcey daa saba na, daa ba. Ama a ləvar na, «Da ya wudəy a njeý ta dey da bəla kedə haa kasl mavəhwa adaw na, meý akah da hwad a me?»

<sup>24</sup> Yaw, gula ha na, ara ndaw ma hətatərwa cek hay a kedə ta dey anğa, ara anğa ma wuzdatara a ndəhay, asaya, ara anğa ma wuzlalatərwa aa dərəwel kedə may. Ala na, ya sərmara meý hay a kedə ara meý hay masa fara fara.

<sup>25</sup> Yesu ta key cek hay la mekele mekele ga. Anja da cek hay a mawuzlalatakaya cəpa pal pal fa dərəwel na, ya wulkey slam da bəla kedə nğa pata dərəwel hay a daa ba.

## Slæra nga Ndøhay Meslærey nga Yesu Mey da ray ðerewel nga Slæra nga Ndøhay Meslærey

Derewel keðe ara ðerewel nga dey cew masa Luk ma wuzlala. A wuzda mezley nga Egøliz hay zleezle. Derewel e a zley ta mey da ray Gazlavay ma la Yesu a vad (fasølawal 1) leŋ Mesøfney nga Gazlavay ma pawa salay a ray ndøhay nga Yesu (fasølawal 2). Fa døba ha, daa fasølawal 3 haa 12, Luk aa guzley da ray ndøhay ma wuzdamara mey nga Yesu døga da Jeruzelem haa a Samari. Ndøhay a na, ara ata Piyer, Etiyen leŋ Jak.

Fasølawal 13 haa 20 aa guzley da ray Pawl mepøkey ngeeme, nga dey cew, leŋ nga dey maakar nga wuzey Mey-maaya-mawiya daa hwayak hay nga Gørek hay ta nga Rawma hay.

Fasølawal 21 haa 28 aa guzley da ray sariya masa ndøhay Rawma hay ma kamara a Pawl maja Jøwif hay ma wudmara, a wudam nga køðmara vagay. Asaya, da ray bay-ray hay nga Rawma hay ma slørdamara Pawl a Rawm nga key sariya fa mey nga Bay Sezere.

Mey mahura daa ðerewel keðe na, ara mey ma løvey: «[...] ta pas masa Mesøfney nga Gazlavay ma da pawa salay a ray akwar na, ka høtam gøðan la. Fa døba ha, ka da kam sede da ray adaw. Ka da kam sede teesed na, fa mey nga ndøhay da Jeruzelem, fa døba ha, fa mey nga ndøhay da Jude, fa mey nga ndøhay da Samari, leŋ fa mey nga ndøhay da bøla tabiya.» (SNM 1.8)

Daa ðerewel e keðe na, mey mekele mekele daha nga vøley gøðan a ndøhay:

Mey da ray mevøley cek a masa-viya hay (20.35)

Pawl a wuzey mey da ray Gazlavay (17.24-31)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Waa \*Teyewfil,

Daa ðerewel adaw ngeeme na, ya ta wuzlalaka mey da ray Yesu la. Daa ðerewel e ya ta wuzlalatakawa cek hay tabiya masa Yesu ma kata la, leŋ mey masa anga maa sarkadatar a ndøhay, døga ta pas masa anga ma zla slæra anga da bøla <sup>2-3</sup> haa kasl pas masa \*Gazlavay ma la a vad. Masa \*Yesu anga da bøla na, anga ta weley ndøhay anga hay meslærey la. Fa døba ha, Yesu a, a møcey, ta', a sløkdawa daa memøcey, a wuztar vaw a ndøhay anga hay. Fa døba nga masløkdawa anga daa memøcey na, ðar kwakwar møfad, anga fa wuztar vaw maaya maaya ta fa cek hay mekele mekele, amba ndøhay meslærey a, a sørmara fara fara anga ta dey. Asaya, aa guzlar da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay. A køtata da ray cek hay masa ata ma da kamara na, ta gøðan ma sawa ta fa \*Mesøfney nga Gazlavay.

<sup>4</sup> Ta pas langar daha na, Yesu fa zømam ðaf daa slam a ta ndøhay anga hay meslærey. Ta', a køtata, a løvey: «Papay a løvey a vølkwar cek la. Ya ta kadakwara cay, ba diya? Njam daa berney nga \*Jeruzelem fedø, søkwmara cek aha. <sup>5</sup> \*Jan a katar \*baptem a ndøhay na, ta yam, ama daa ðar hay nekøðey fedø, ka høtam baptem la ta Mesøfney nga Gazlavay.»



*Bay Gazlavay a la Yesu a vad*

<sup>6</sup> Ndëhay meslërey nga Yesu a makustakaya da cakay a, aa cëfdamara, a lëvmar: «Bay Mahura, ka da dfiya hwayak nga \*Israyel amba ka wey da ray a na, wure kefe daw?» <sup>7</sup> Yesu a mbëddata, a lëvtar: «Akwar na, mey akwar da hwad a me? Ara Papay ma pa pas a, ara anga pal ma wa dar a. <sup>8</sup> Ama ta pas masa \*Mesëfney nga Gazlavay ma da pawa salay a ray akwar na, ka hëtam gëdan la. Fa dëba ha, ka da kam sede da ray adaw. Ka da kam sede teesëd na, fa mey nga ndëhay da \*Jeruzelem, fa dëba ha, fa mey nga ndëhay da \*Jude ta fa mey nga ndëhay da \*Samari, leñ fa mey nga ndëhay da bëla tabiya.»

<sup>9</sup> Fa dëba ha Yesu ma ndëvda mey hay kefe la na, Gazlavay ta', a la a vad, ndëhay da cakay a fa nëkmara, mekwtene sërata! a sërta, a hëtmara Yesu a saba. <sup>10</sup> Ata fa nëkam dey a vad aa slam masa Gazlavay ma la Yesu a cënga. Wure wure ngene, ndëhay cew daha malacatakaya da wuzlah ata, ta zana mabara fa vaw, <sup>11</sup> a lëvmatar: «Akwar, ndëhay \*Galile hay, akwar malacatakaya, fa nëkam dey ngada vad ngada vad na, maja me? Yesu masa Bay Gazlavay ma la da wuzlah akwar a vad kefe na, a vëhwa la, anda akwar ma hëtmara anga ma daw ngada vad kefe.»

*A lam ndaw mekele aa slam a nga Juda Iskariyawt*

<sup>12</sup> Fa dëba ha, ndëhay meslërey nga Yesu a bërngamawa daa Angwa nga \*Awliwiye. A vëhmawa a \*Jeruzelem, angwa ha dëren daa ba, a key këlemeeter pal gway. <sup>13</sup> Masa ata ma wusmawa la a Jeruzelem na, ta', a tëpam aa way da ray way, aa slam masa ata ma kusam mandaw mandaw da hwad a. Ndëhay meslërey a na, ara \*Piyer, \*Jan, \*Jak, \*Andëre, \*Fëlep, \*Tuma, \*Bartelemey, \*Matiye, Jak bëzey nga Alfe, \*Simanw, ndaw da wuzlah ndëhay ma wudam nga lëhdamata ndëhay ata hay dasi har nga masa-gëra ata hay, leñ Jud bëzey nga Jak. <sup>14</sup> Ata tabiya fa kusam mandaw mandaw nga dërey dangay a Gazlavay ta mevel pal. A kusam na, ta ngusay mekele mekele, ta \*Mari, maman nga Yesu, leñ ta mëlman nga Yesu hay.

<sup>15</sup> Daa dar hay a ngene, ndëhay ma tëba mey nga Yesu makustakaya daa slam a, a key temere ta kwakwar cew. Ta', Piyer a lecey a wuzlah ata, a lëvtar: <sup>16-17</sup> «Mëlma adaw hay, Juda anga zleezle na, da wuzlah alëkwa, alëkwa masa Yesu ma walandakwar amba ya kakwa slëra ngada Bay Gazlavay. Ama ara anga ma wuzdatara cëved a ndëhay nga kërzey Yesu. Zleezle na, Bay \*Davit taa guzley la ta gëdan nga \*Mesëfney nga Gazlavay da ray cek masa Juda ma da ka. Yaw, mey daa dërewel nga Gazlavay a ngene ta key la fara fara anda mawuzlalakaya.»

<sup>18</sup> Juda heyey, ta hëtey dala la maja cek malamba masa anga ma ka ha. Ta dala ha na, a hëdkada ley. Da ley anga ha, a tëdëy, hwad pëcakw! a pëckwey, tanday zad! a palah, pam! a mëcey. <sup>19</sup> Ndëhay da Jeruzelem tabiya ta cëdamara mey a la. Da ray ngene, a zëlmara ley a ta mey ata «Hakëldama,» anda mëlëvey, ley nga mambaz.

<sup>20</sup> Piyer a lëvey saya: «Mawuzlalakaya daa dërewel nga \*Pësam hay, a lëvey:

“Anja way anga, nga tërey yiden,  
ndaw nga njeý a hwad a ba.”

**1:6** 1.6 Lk 24.21    **1:7** 1.7 Mk 13.32    **1:8** 1.8 Lk 24.47-48; ka da kam sede da ray adaw: 1.21-22; 2.32; 3.15; 5.32; 10.39; Jan 15.27    **1:9** 1.9 Lk 24.51; Jan 6.62; 1Pi 3.22    **1:10** 1.10 Lk 24.4    **1:11** 1.11 Lk 21.27; CWJ 1.7    **1:12** 1.12 Lk 24.52    **1:13** 1.13 Lk 6.14-16    **1:14** 1.14 Lk 23.49    **1:16-17** 1.16 Ps 41.10    **1:18** 1.18-19 Mt 27.3-8

Yaw, mawuzlalakaya saya, a ləvey:  
 “Si ndaw mekele a la sløra anğa.”

<sup>21-22</sup> «Da ray nğene, maaya na, ndaw mekele a sawa asi aləkwa amba a key sede da ray masləkdəwa nga Bay Mahura Yesu. Si ya walakwa ndaw masa ala ma pəkam la bama ta ata Yesu aa wura aa wura. Ndaw masa aləkwa ma da walakwa na, si ndaw aha anğa ta ala dəga ta pas masa \*Jan-Baptis ma kar \*baptem a Yesu haa kasl pas masa Gazlavay ma la Yesu a da wuzlah aləkwa a vad.»

<sup>23</sup> Fa dəba ha masa ata ma cəndamara mey nga Piyer la na, a lam ndəhay cew. Ara ata \*Jawzef, masa ndəhay ma zəlmara Barsabas, mehəlmey Justus, leŋ Matiyas. <sup>24</sup> Ta’, a dərəm dangay a Bay Gazlavay, a ləvam: «Bay Gazlavay, ka sərta mevel nga ndəhay tabiya, wuzndar ndaw pal dasi ndəhay cew kedə masa kah ma wudəy <sup>25</sup> nga key \*ndaw-meslərey nga Yesu aa slam a nga Juda. Juda na, ta mbəkda sløra ha sem nga daw aa slam masa anğa ma wudəy.»

<sup>26</sup> Ta’, a wuzlalamata mezəley ata cewete nga weley ndaw pal dasi ata. Ma da bawa na, mezəley nga Matiyas. Da ray nğene, a pamara Matiyas a dey ndəhay meslərey kuraw a ray a pal heyey.

## 2

### *Mesəfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ndəhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Masa pas nga gwagway nga \*Pantekwat ta wuswa cay, ndəhay ma təba mey nga Yesu tabiya makustakaya daa slam a. <sup>2</sup> Wure wure nğene, a cəndamara cek ma kawa ta da vad anda memed maa bərey. Cek aha a rəhda way masa ata manjatakaya da hwad a heyey. <sup>3</sup> A hətam cek anda neneh hay nga awaw ma gədey. Neneh hay a, a wunkam, a njam a ray ata pal pal tabiya. <sup>4</sup> Ata tabiya marəhtakaya ta \*Mesəfney nga Gazlavay. A zlamar meeguzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba, anda Mesəfney a ma vəldatara ngaa guzley.

<sup>5</sup> Yaw, da \*Jeruzelem e na, \*Jəwif hay masa ma səpam cəved nga Gazlavay ta mevel pal fetede daha. A samawa daa hwayak hay da bəla tabiya. <sup>6</sup> Ata ma cəndamara cek maa bərey heyey la na, a kusmawa ga. Ata tabiya a rəzlam maja kwa waawa fa cənda mey anğa fa ndəhay ma təba mey nga Yesu a, ata faa guzlam ta mey hay a. <sup>7</sup> A rəzlam, a wulkam, aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Ndəhay maa guzlam mey kedə, ata tabiya ndəhay daa hwayak nga \*Galile, ba diya? <sup>8</sup> Kaa kwa waawa fa cənda mey anğa fa ndəhay a faa guzlam na, kwara?

<sup>9</sup> «Aləkwa fede na, ndəhay ma samawa daa hwayak nga Parte, daa hwayak nga Medi ta daa hwayak nga Elam, daa hwayak nga Mezapawtami, daa hwayak nga \*Jude, daa hwayak nga Kapadəwas, daa hwayak nga Panw, daa hwayak nga Azi, <sup>10</sup> daa hwayak nga Fərizi, daa hwayak nga Pamfili, daa hwayak nga \*Ejip, leŋ daa hwayak nga Libi masa gweegwe ta berney nga Siren. Asaya, da wuzlah aləkwa na, ndəhay ma samawa da \*Rawm daha, <sup>11</sup> ndəhay ma samawa da Kəret daha, ta ndəhay Arap hay daha may. Da wuzlah aləkwa, siya hay ara ndəhay daa səkway nga Jəwif hay, ta siya hay ma mbəzam nga səpey kwakwas nga Jəwif hay. Ama

**1:20** 1.20 Ps 69.26; 109.8    **1:21-22** 1.21-22 Lk 1.2; 3.21; 24.51    **1:24** 1.24 Jan 2.24-25    **1:26** 1.26 MM 16.33    **2:1** 2.1 Lev 23.15-21; Mew 16.9-11    **2:3** 2.3-4 Lk 3.16    **2:4** 2.4 Ata tabiya marəhtakaya ta Mesəfney nga Gazlavay: 4.31; 6.3, 5; 7.55; 8.17; 10.44; 11.15, 24; 13.9; 15.8; 19.2, 6; meeguzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba: 4.31; 10.45-46; 19.6; 1Kwr 12.10; 14.2-12    **2:7** 2.7 1.11

alëkwa tabiya, ya fa cëndakwa ata faa guzlam ta mey hay mekele mekele masa daa hwayak alëkwa da ray slëra mahura masa Gazlavay ma ka!»

<sup>12</sup> Anda kedë na, ata tabiya a rëzlam, a sërmara nga key kwara ba, aa guzlam da wuzlah ata, a lëvam: «Cek aha kedë a wudëy nga lëvey kwara?»

<sup>13</sup> Ama ndëhay siya hay, aa sanjëram a ray ndëhay ma tëba mey nga Yesu kaa heyey, a lëvam: «Ata tabiya mawatakaya ta wuzam.»

*Piyer a wuztar mey a ndëhay makustakaya*

<sup>14</sup> Da ray ñgene, \*Piyer ta', a lacam ta ndëhay meslërey kuraw a ray a pal heyey, aa guzley ta gëdanj fa mey nga ndëhay makustakaya heyey, a lëvtar: «Akwar ndëhay \*Jëwif hay daa hwayak nga \*Jude, leñ akwar ndëhay tabiya ma samawa daa hwayak hay mekele mekele a \*Jeruzelem, jëkam slëmay maaya maaya fa mey masa yah ma da wuzdakwara kedë amba ka sërmara mabara nga mey a. <sup>15</sup> Ndëhay kedë fa wam anda akwar ma lëvam na, daa ba, maja anja kaa na, pas ngaa përek, pas ma hëla maaca dagay. <sup>16</sup> Ama wure kedë cek aha kedë a key na, anda Jëwel, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle, ma lëvey:

<sup>17</sup> "Gazlavay a lëvey,

Ta pas masa bëla gweegwe cay a ndëvey na,  
ya vëltar Mesëfney adaw la a ndëhay tabiya.

Da ray ñgene, bëz akwar hay mezële ta dam akwar hay,  
a tëram la nga ndëhay ma tëla mey adaw hay.

Gula akwar hay na, ya da wuztar cek hay mawiya  
masa Yah ma da kata.

Maraw hay da wuzlah akwar may,  
mesëfney a katar la amba ya wuztar cek hay.

<sup>18</sup> Ahaw, daa dar hay a ñgene,  
ya vëltar Mesëfney adaw la a ndëhay  
ma ka slëra adaw hay,

mezële hay ta mangusa hay tabiya,  
a da tëram \*ndëhay ma tëla mey adaw hay.

<sup>19</sup> Ya key maazla hay la da gazlavay da vad,  
ya key cek hay ma rëzla ndaw la da ray hwayak.

Mambaz, ta awaw, leñ kakas a bamawa la.

<sup>20</sup> Pas fa da wedëy daa saba,  
kiya a da mbëdëy magaza anda mambaz.

Fa dëba ha, Bay Mahura a vëhwa la  
amba a key sariya da bëla.

Ta pas a ñgene, ndëhay a hëtmär gëdanj anja la,  
a da sërmara pas a ara pas mahura ma fëna siya hay.

<sup>21</sup> Anda kedë, kwa waawa maa cëfda Bay Mahura  
nga lëhda na, Bay Mahura a lëhda la."»

<sup>22</sup> Piyer a lëvey saya: «Akwar, \*Israyel hay, jëkfamaya slëmay fa mey adaw kedë. Yesu ndaw \*Nezeret na, Gazlavay ta wuzdakwara la anja na, wa. Ka sërmara fara fara maja Gazlavay ta key maazla hay la mahura ma rëzla ndaw ta har anja da wuzlah akwar. Maazla hay a na, fa wuzdakwara gëdanj nga Gazlavay aa ta Yesu a. <sup>23</sup> Ndaw aha, Gazlavay ta vëlda la a har akwar anda aa ma wudëy. Dëga zleezle Gazlavay ta sëra cek masa akwar ma da kamara sem. Cek aha na, ara akwar ma vëldamara Yesu a har ndëhay ma sëra Gazlavay ba, amba a këfmara

vagay fa hwadam mazlangalakaya heyey. Akwar ta kədfmara la, <sup>24</sup> ama Gazlavay ta sləkdəderwa sem, a badərwa daa banay nga meməcey maja gədan nga meməcey a gwa a ray a ba. <sup>25</sup> Ehe, zleezle Bay \*Davit maa guzley da ray Yesu, a ləvey:

“Ya fa hətər Bay Mahura mandaw mandaw fa mey adaw,  
anğa manjakaya ta har-zəmay adaw amba ya zlurey ba.

<sup>26</sup> Da ray ngenə, mevel adaw faa səmey,  
ya zley walay ta meesəmey.

Kwa ya məcey la na,  
ya fa səkwa cek masa Gazlavay ma da kayawa,

<sup>27</sup> ya da njey ta zazay maja ya səra kah, Bay Gazlavay,  
ka mbəkda mesəfney adaw  
aa slam nga ndøhay maməctakaya daa ba,

kwa ka fa da mbəkda vaw adaw,  
yah, ndaw ma ka sløra akah,  
nga zey daa cəvay daa ba may.

<sup>28</sup> Ka ta wuzdiwa cəved nga hətəy heter mendəvey ba la,  
Ya daa səmey ga, maja kah manjakaya ta yah.”»

<sup>29</sup> Piyer a ləvtar saya: «Məlma adaw hay Jəwif hay, ya gwa yaa guzlkwar mey masa fara fara da ray Davit e, Davit masa papaŋ nga papa aləkwa zleezle. Ya fa ləvkwar anğa ta məcey sem, ta pəshamara sem aa cəvay. Cəvay anğa ha, haa kasl tasana, aa daha fedə. <sup>30</sup> Anğa na, ndaw ma təla mey nga Gazlavay, a səra Gazlavay ta jəwey mey la ta anğa, a ləvar: “Fa dəba akah, ya da pey ndaw pal daa səkway akah nga key bay anda kah.”

<sup>31</sup> Da ray ngenə, Davit a səra cek masa Gazlavay ma da ka nğada fa mey. A səra \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndøhay na, Gazlavay a sləkdəderwa la daa meməcey. Davit e, aa guzley da ray masləkdəwa nga \*Kəriste daa meməcey a, a ləvey Gazlavay ta mbəkda ndaw aha da wuzlah ndøhay maməctakaya daa ba, vaw anğa ta zey daa cəvay daa ba. <sup>32</sup> Yesu kedə na, Gazlavay ta sləkdəderwa sem daa meməcey, ala tabiya fa kam sede da ray a. <sup>33</sup> Gazlavay ta la sem a vad, a pa aa slam maaya a har-zəmay anğa. Gazlavay Papaŋ, ta’, a vələr Mesəfney anğa masa anğa ma ləvar a da vəldara. Ta’, Yesu a slərdəndəkwara Mesəfney a, a ray aləkwa. Ara Mesəfney a ma vəldəkwər gədan nga key cek masa akwar ma hətmar ta masa akwar ma cəndamara wure kedə. <sup>34</sup> Ya sərkwa Davit ta ray anğa ta təpey a vad na, daa ba. Ama aa guzley da ray Kəriste zleezle, a ləvey:

“Bay Gazlavay a ləvar a Bay adaw Mahura:  
Sawa, njey ta har-zəmay adaw  
<sup>35</sup> haa kasl pas masa yah ma da pata masa-gəra akah hay  
asi salay akah.”»

Sawa, njey ta har-zəmay adaw

<sup>35</sup> haa kasl pas masa yah ma da pata masa-gəra akah hay  
asi salay akah.”»

<sup>36</sup> Piyer a ləvtar saya: «Si Israyel hay tabiya a sərmara fara fara, ndaw masa Gazlavay ma pa nga Bay Mahura ta nga ndaw masa ma da ləhdata ndøhay na, ara Yesu, ndaw masa akwar ma dərmarə fa hwadam mazlangalakaya heyey.»

**2:23** 2.23 3.15; 4.28; 7.52; Lk 23.33; 1Tes 2.15    **2:24** 2.24 3.15; Lk 24.5    **2:25** 2.25-28 Ps 16.8-11  
**2:27** 2.27 13.35    **2:29** 2.29 1Bay 2.10; SNM 13.36    **2:30** 2.30 2Sam 7.12-13, 16    **2:31** 2.31 Ps 16.10  
**2:32** 2.32 1.8    **2:33** 2.33 aa slam maaya a har-zəmay nga Gazlavay: 2.34; 3.13; 5.30-34; 7.55-56; Mk 16.19; Lk 20.42; 22.69; Rm 8.34; Ef 1.20; Kwa 3.1; Heb 8.1; 1Pi 3.22; Gazlavay Papaŋ, ta’, a vələr Mesəfney anğa masa anğa ma ləvar a da vəldara: 1.4; Jan 14.16-17; 15.26    **2:34** 2.34-35 Ps 110.1; Lk 20.42-43; Heb 1.13    **2:36** 2.36 3.15

<sup>37</sup> Ndëhay makustakaya heyey, a cëndamara mey a kedë na, mevel a tëftar ga. A lëvmar ngada Piyer ta ngada ndëhay meslërey siya hay: «Kaa ya da kam na, kwara, mëlma ala hay?»

<sup>38</sup> Piyer a mbëdfatara, a lëvtar: «Mbëdfamara menjey akwar, sëpmara Gazlavay ta mevel pal. Cacëfdam \*baptem ta mezëley nga Yesu Këriste, amba Gazlavay a mbëkdakwara mebërey akwar. Anda kedë, Gazlavay a vëlkwar Mesëfney annga la. <sup>39</sup> Gazlavay a lëvey, a vëldatara Mesëfney annga la a ndëhay. A lëvey a da vëldakwara ngada akwar, ngada bëz akwar hay, ta ngada ndëhay masa dëren, ndëhay tabiya masa Gazlavay, Bay alëkwa, ma da zëlta.»

<sup>40</sup> Ta', Piyer aa guzltar mey mekele mekele saya amba a tëbmara mey annga nga vëltar gëdan. A lëvtar: «Wudkam ta ndëhay malamba da bëla wure kedë, amba Bay Gazlavay a lëhdakwar daa sariya ma da kërzata.»

<sup>41</sup> Ndëhay ga da wuzlah ndëhay a ngene, a tëbmara mey nga Piyer, ta', a hëtam baptem. Ta pas ngene, ndëhay a key gabal maakar ma samawa a dey ndëhay ma tëba mey nga Yesu.

### *Menjey nga ndëhay ma tëba mey nga Yesu*

<sup>42</sup> Mandaw mandaw ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa jëkam slëmay fa meesërkedey nga ndëhay annga hay meslërey ta mevel pal, a njam macëmkaya pal anda mëlman hay, fa wunam pen nga sërfedey memëcey nga Yesu, fa dëram danggay a Gazlavay daa slam a. <sup>43</sup> Ndëhay meslërey hay a fa kam maazla hay mekele mekele nga wuzdërwa gëdan nga Bay Gazlavay aa ta ata. Ndëhay tabiya a rëzlam da ray maazla hay a, a namar ray a Bay Gazlavay maja. <sup>44</sup> Ndëhay ma tëba mey nga Yesu na, macëmkaya dëy letek, a wunkamara zëley ata hay da wuzlah ata. <sup>45</sup> Anda melëvey, a hëdkadamata ley ata hay ta cek ata hay, a wunkamara dala ha da wuzlah ata tabiya. Kwa waawa a hëtey cek masa tëdë nga wusa. <sup>46</sup> Mandaw mandaw fa kusam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta mevel pal. Da way ata hay na, a zëmam daf daa slam a ta meesëmey, ta mevel maaya.

<sup>47</sup> Ata fa hëlmamara Gazlavay. Ndëhay tabiya aa hëmdamata. Mandaw mandaw Bay Mahura fa zëlwa ndëhay mekele mekele masa ma lëham sem daa mebërey ngadaa dey ata.

## 3

### *Ndaw maahëlbakaya ma hëtar salay annga*

<sup>1</sup> Ta pas langar daha, ata \*Piyer ta \*Jan fa diyam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay nga dërwa danggay. Ara ta pas ngaa kwad, pas tëdë medërey-danggay nga \*Jëwif hay. <sup>2</sup> Gweegwe ta mey-mbew nga Way-mekey-kwakwas a, mey-mbew ma zëlmara «Mey-mbew Membey,» ndaw daha manjakaya fetedë. Ndaw aha, maahëlbakaya dëga nga mayawa annga. Mandaw mandaw ndëhay fa handamërwa, a njadamara fetedë, amba a rëkey dala fa ndëhay ma mbëzam aa Way-mekey-kwakwas a.

<sup>3</sup> Ta pas ngene, ndaw aha a hëtatatar ata Piyer ta Jan fa diyam aa Way-mekey-kwakwas a. Ta', aa cëdfafatar dala. <sup>4</sup> Ata Piyer ta Jan a nëkfamara, Piyer a lëvar: «Nëkfandar.» <sup>5</sup> Ndaw aha a nëkfata maaya maaya, a wulkey daa ray annga, a lëvey: «A da vëlmaya cek.» <sup>6</sup> Ama Piyer a lëvar: «Dala da har adaw na, daa ba sëlak, ama cek masa da har adaw na, ya vëldakawa

la. Ta gødan nga Yesu \*Køriste, ndaw \*Nezeret, ya fa løvka, sløkdøey, daw ta salay akah.» <sup>7</sup> Ta', Piyer a kørza fa har-zømay, a sløkdøada. Wure wure ngene, salay nga ndaw aha, ta jerey cay. <sup>8</sup> Ta', a lecey, a jøvey, a zlar madaw. A mbøzam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta ata Piyer ta Jan heyey. Annga fa daw, fa jøvey, fa hølma Gazlavay. <sup>9</sup> Ndøhay masa daa Way-mekey-kwakwas a tabiya a høtmar annga fa daw, fa hølma Gazlavay. <sup>10</sup> A sørmara ara ndaw masa salay maahølbakaya ma njeý fa Mey-mbew Membey nga røkey heyey. Ata tabiya a røzlam ga da ray cek ma key ta annga, a sørmara cek masa ata ma da kam ba.

*Piyer a wuzey mey daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*

<sup>11</sup> Ata \*Piyer ta \*Jan lej ndaw masa salay maahølbakaya heyey, ata dasi balak nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay mezøley «Balak nga \*Salamanw.» Ndaw aha, a gømey nga mbøkdata ata Piyer ta Jan ba. Ndøhay tabiya fetede a hwamawa ngada fa ata, maja a røzlam ga da ray ndaw masa salay maahølbakaya heyey.

<sup>12</sup> Masa Piyer ma høtatar ndøhay fa samawa na, a løvtar: «Akwar ndøhay \*Israyel hay, ka røzlam anda keðe na, maja me? Ka nøkfamandar me? Ka wulkam ndaw keðe salay annga a jerey nga daw kaa na, ara ta gødan ala daw, da daa ba, maja ala ma kam cek maaya ta cøved e fa mey nga Gazlavay daw? Kay, køne ba! <sup>13</sup> Ara Gazlavay ma mbølda ndaw aha, Gazlavay masa \*Abøraham, \*Izak, lej \*Jakwap, papañ nga papa aløkwa hay zleezle, ma namar ray. Ara Gazlavay ma wuzdandakwara annga fa hølmar ray a Yesu, ndaw ma ka sløra annga. Akwar ta ray akwar, ka ta vøldamara Yesu a la a har mahura hay, kwa Pilat a wudøey nga mbøkda, ama akwar ta tømara daa ba. <sup>14</sup> Yesu na, ara ndaw pal masa maaya ma sawa ta fa Gazlavay. Ama akwar ka wudmara ba, ka løvmar a Pilat na, nga pøskakwar ndaw ma køða ndaw vagay jak. <sup>15</sup> Anda keðe, ndaw ma vøltar heter a ndøhay jak na, akwar ta køðmara sem, ama Gazlavay ta sløkdadørwa sem daa memøcey. Ala ta ray ala fa kam sede da ray masløkdøawa annga ha. <sup>16</sup> Ndaw masa akwar ma høtmar da cakay adaw keðe na, ka sørmara. Salay annga a jerey na, ara ta gødan nga Yesu, maja ala ma pamara Yesu a nga ndaw ala fara fara. Maja ala fa pamara Yesu nga ndaw ala fara fara na, mbal! a mbøley maaya maaya anda akwar tabiya ma høtmar ta dey akwar keðe.

<sup>17</sup> «Ama wure keðe, mølma adaw hay, ya søra cek masa akwar ta mahura akwar hay ma kamara a Yesu na, a key ka sørmara ba. <sup>18</sup> Cek aha ma key keðe na, Gazlavay ta wuzda la ta mey ndøhay ma tøla mey annga hay zleezle, a løvey, si cøma \*Køriste masa annga ma da slørdørwa na, a sørey banay. <sup>19</sup> Maja ngene, ya fa løvkwar: mbøðdamara menjeý akwar, mbøðmawa dey ngada fa Bay Gazlavay, amba a mbøkðakwara mebørey akwar. <sup>20</sup> Anda keðe, Gazlavay a møskadakwar vaw la. A slørkwar Køriste la, anda meløvey, Yesu, ndaw masa aa ma wala nga løhdakwar døga zleezle heyey. <sup>21</sup> Wure keðe si Yesu a njawa da gazlavay da vad døgay, haa kasl pas masa Gazlavay ma da diyta cek hay tabiya mawiya anda annga ma løvey zleezle. Gazlavay taa guzley la da ray mey a ta mey ndøhay ma tøla mey annga hay. <sup>22</sup> Ara anda keðe \*Mawiz maa guzley zleezle, a løvey: “Bay Gazlavay masa akwar ma namar ray, a da slørkwar \*ndaw ma tøla mey

**3:8** 3.8 14.10; Jan 5.14    **3:11** 3.11 5.12; Jan 10.23    **3:13** 3.13 2.33; 7.32; Mab 3.6, 15; Lk 23.13-23  
**3:15** 3.15 2.23-24; 4.10; 5.30-31; 10.39-40; 13.30; 17.31; Heb 2.10    **3:16** 3.16 Mt 9.22    **3:17** 3.17  
Lk 23.34; 1Tm 1.13    **3:18** 3.18 5.42; Lk 24.27, 44-46    **3:19** 3.19 2.38

anda yah. Ndaw a na, ara ndaw daa sækway akwar anda yah may. Mey tabiya masa anga ma daa guzldakwara na, jøkam slømay fa vøða. <sup>23</sup> Kwa waawa ma cønar mey a ndaw a ba na, Gazlavay a bada la da wuzlah ndøhay anga hay, ngaa zøðey.”

<sup>24</sup> «Yaw, fara fara, ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay ga, døga fa \*Samiyel ta ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay mekele mekele fa døba anga, ata tabiya ta wuzdamara mey da ray cek hay masa ma kam wure keðe la.

<sup>25</sup> Mølma aðaw hay, Gazlavay maa guzley ta mey ndøhay ma tøla mey anga hay keðe na, ara ngada akwar. Gazlavay a jøwam mey ta papa aløkwa hay zleezle, a løvar a Abøraham: “Ya pøstar mey la a ndøhay da bøla tabiya ta fa sækway akah.” \*Mejøwey-mey a keðe na, ara ngada akwar may.

<sup>26</sup> Anda keðe, Gazlavay ta wuzdakwara Yesu, ndaw ma ka slæra anga la. A slørdørwæ na, ngada akwar ðagay. A slørdørwæ amba a kakwar maaya, nga mbøðdakwara menjey akwar maaya ba ngene.»

## 4

### *Ata Piyer ta Jan fa mey nga ndøhay ma ka sariya nga Jøwif hay*

<sup>1</sup> Masa ata \*Piyer ta \*Jan faa guzlmatar a ndøhay makustakaya heyey na, ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*bay-ray nga ndøhay ma jøða Way-mekey-kwakwas, lej ndøhay \*Saduse hay, a samawa a cakay ata. <sup>2</sup> Mevel fa catar maja ata Piyer ta Jan faa sèrkadamata ndøhay, a løvmatar ndøhay mamøctakaya a da sløkðamawa daa memøcey maja Yesu ta sløkðawa sem daa memøcey. <sup>3</sup> Mahura hay heyey, ta', a kørzamata ata Piyer ta Jan a, a handamata, a gørcamata aa førsøne. Ama ta kamatar sariya ta pas ngene daa ba, maja pas daa saba. <sup>4</sup> Ta ngene he cøpa, ndøhay ga da wuzlah ndøhay makustakaya ma cøndamara mey nga Piyer heyey ta tømara mey nga Yesu la cønnga. Anda keðe, ndøhay ma tømæ mey nga Yesu ta søkam la a dey a, a key gabal zlam.

<sup>5</sup> Pepørek e, bay-ray hay nga \*Jøwif hay, ta mahura hay nga Jøwif hay, lej \*ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz, a kusam fetede da \*Jeruzelem.

<sup>6</sup> Da wuzlah ndøhay makustakaya ha na, ara ata Han, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, Kayif, Jan, Alekzandøre lej ndøhay siya tabiya da way Han. <sup>7</sup> Ta', a handamatørwæ ata Piyer ta Jan heyey, a lacadamata fa mey ata, ndaw masa ma høtar salay anga heyey aa da cakay ata. A cacøðamata ata Piyer ta Jan, a løvmatar: «Ka mbøðdamara ndaw masa salay maahølbakaya keðe na, ta gøðan wura? Ma vøldakwara gøðan nga key maazla keðe na, wa?»

<sup>8</sup> Piyer, marøhkaya ta \*Mesøfney nga Gazlavay, ta', a mbøðdatara, a løvtar: «Akwar, bay-ray hay ta mahura ala hay, <sup>9</sup> kaa cøðdamandar tasana maja ala ma kam cek maaya ngada ndaw maahølbakaya keðe, daw? Kaa cøðdamandar, ndaw aha a høtar salay anga na, kwara, ba diya? <sup>10</sup> Yaw, akwar cøpa ta ndøhay \*Israyel hay tabiya, si ka sørmara ndaw malacakaya fa mey akwar keðe na, a høtar salay anga ta gøðan nga Yesu \*Køriste, ndaw \*Nezeret. Ara anga masa akwar ma dørmara fa hwadam mazlangalakaya nga møcey, ama Gazlavay ta sløkðadørwæ sem daa memøcey. <sup>11</sup> Mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay da ray Yesu, a løvey:

**3:22** 3.22-23 Mew 18.15, 19; SNM 7.37    **3:24** 3.24 3.18    **3:25** 3.25 MC 12.3; Gal 3.8, 16    **3:26** 3.26 13.46; 18.6; Rm 1.16    **4:1** 4.1 Lk 22.4, 52    **4:1** 4.1-2 ndøhay Saduse hay: 5.17; 23.8; Lk 20.27  
**4:2** 4.2 2.24; 4.33; 17.18; 26.23    **4:3** 4.3 5.18    **4:4** 4.4 2.41    **4:7** 4.7 Lk 20.2    **4:8** 4.8 2.4  
**4:10** 4.10 3.6; 3.15

“Anḡwa masa akwar, ndøhay ma løma way,  
ma køzlamara ta cakay na,

anja ara anḡwa maaya, ma fønta siya hay jak.”

<sup>12</sup> Ahaw, ya fa løvkwar, Gazlavay a løhdata ndøhay daa mebørey na, si ta fa Yesu gway. Ndaw mekele da bøla keðe masa Gazlavay ma vølar gøðan nga løhey ndøhay daa mebørey na, daa ba sølak.»

<sup>13</sup> Mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay fetede heyey na, a nøkmara na, ata Piyer ta Jan fa zluram daa ba sølak. A røzlam ga, maja a sørmara, ata Piyer ta Jan, ara ndøhay anda siya hay gway, ta jangam daa ba. A sørfadamara ata Piyer ta Jan ta pøkam la ta ata Yesu. <sup>14</sup> Masa mahura hay ma sla yawa ha ma høtmar ndaw masa ma høtar salay anḡa heyey malacakaya da cakay ata Piyer ta Jan na, kwa ta gwamara nga mbøðdamatara daa saba. <sup>15</sup> Da ray nḡene, mahura hay a, a badamatørwa la daa way a, a zlamar mesley yawa da wuzlah ata. <sup>16</sup> A løvam: «Ya da kadamatakwa ndøhay keðe na, kwara? Maja ndøhay da Jeruzelem tabiya a sørmara fara fara Gazlavay ta key maazla mahura la ta fa ata. Ya gwakwa ya røskwa maazla ha keðe ba. <sup>17</sup> Ama amba mey keðe a daw fa mey fa mey saba, asaya amba ndøhay mekele a cøndamara ba na, si ya tøkta kwa ndøhay cew keðe. Ya tøkta kwa a da wuzdamara mey da ray Yesu a ndøhay saba sølak.»

<sup>18</sup> Ta', a zølmata saya, a tøkmeta nḡaa sørkedey ndøhay da ray mey nga Yesu, asaya, a tøkmeta kwa nga key maðay nga maaya ta ndøhay da ray Yesu. <sup>19</sup> Ama ata Piyer ta Jan a mbøðdamatara, a løvmatar: «Akwar ta ray akwar, nøkmara mey keðe cey. Maaya fa mey nga Gazlavay na, ya tøbam mey akwar da ray mey nga Gazlavay daw? <sup>20</sup> Ala na, si cøma yaa guzlam da ray cek hay masa ala ma høtmar ta dey ala ta masa ala ma cøndamara ta slømay ala.»

<sup>21-22</sup> Mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay kaa heyey ta høtam mey nga sørdamata banay daa ba, maja ndøhay tabiya fa hølmamara Gazlavay maja maazla ha. Ndaw masa ma høtar salay anḡa ta maazla heyey, mevey anḡa a føna kwakwar møfad. Maja mahura hay a ta høtam mey da ray ata daa ba na, a kamatar mey ta gøðan saya, ta' a mbøkdamata.

### *Medørey-dangay nga ndøhay nga Yesu*

<sup>23</sup> Fa døba ha, mahura hay ma sla yawa nga \*Jøwif hay heyey ma mbøkdamata ata \*Piyer ta \*Jan la na, ta', a vøham fa ndøhay ata hay. A kadamatara mey masa \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga Jøwif hay kaa heyey ma løvmatar. <sup>24</sup> Ndøhay ata hay a, a jøkfamatar slømay. Ata tabiya ta', a døram dangay nḡada Gazlavay ta mevel pal, a løvam: «Bay Gazlavay, Mawaca-waca, ara kah ma løma slam da vad ta cek hay da hwad a, ara kah ma løma slam da hwayak ta cek hay da hwad a, ara kah ma ka bølay ta cek hay da hwad a.

<sup>25</sup> Ara kah maa guzley zleezle ta mey ndaw akah, \*Davit, papan nga papa ala. Ka wuzdara ta fa Mesøfney akah amba a løvey:

“Ndøhay masa Jøwif hay ba fa yam mey na, maja me?  
A slam yawa nga tede nga nøsey Bay Gazlavay na,  
maja me?”

<sup>26</sup> Bay hay da bøla keðe fa cakalam mey,  
mahura hay fa kusam nga key vøram ta Bay Gazlavay



leŋ ta ndaw masa anŋa ma wala.”

<sup>27</sup> Ahaw, cek aha ta key la anda keđe. Fara fara, Bay \*Herawt ta \*Pawns Pilat ta ndëhay masa Jëwif hay ba, ta \*Israyel hay, ata tabiya ta kusam la daa berney a keđe, da ray Yesu, ndaw ma ka slëra akah masa kah ma wala nga lëhdata ndëhay. <sup>28</sup> Ata ma kamata cek hay tabiya keđe na, a kamara anda kah Bay Gazlavay ma wudey nga ka ta gëdan akah dëga zleezle.

<sup>29</sup> Wure keđe, Bay Gazlavay, nëka, ata fa kamandar mey ta gëdan. Vëldar gëdan ngada ala, ndëhay ma ka slëra akah hay, nga wuzey mey akah ta mandërzay daa dey ba sëlak. <sup>30</sup> Wuzdërwa gëdan akah! Mbëldata masa-macay hay, key maazla hay nga wuzwa gëdan akah aa ta ala, ta gëdan nga Yesu, ndaw ma ka slëra akah.»

<sup>31</sup> Ata ma ndëvdamara medërey-dangay la na, slam masa ata ma kusam da hwaď a, a wusey gëď-gëď. Ata tabiya marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, a wuzdamara mey nga Gazlavay ta mandërzay daa dey saba.

### *Ndëhay nga Yesu a jënam vaw da wuzlah ata*

<sup>32</sup> Ndëhay ma tëba mey nga Yesu tabiya a njam mewulkey ata letek, mevel ata macëmkaya pal. Ndaw masa ma lëvey: «Zleley adaw na, yah pal ma wa» na, daa ba. Ama a wunkamara zleley ata hay da wuzlah ata.

<sup>33</sup> Ndëhay meslërey nga Yesu a kam sede da ray maslëkdëwa nga Bay Mahura Yesu daa memëcey na, ta gëdan nga Gazlavay. Ata tabiya, Bay Gazlavay ta pëstar mey la ga. <sup>34</sup> Da wuzlah ata na, kwa ndaw ma hurey cek mezëmey daa ba. Ndaw masa ley anŋa daha, da daa ba, way anŋa daha na, a hëdkada. A handërwa dala ha <sup>35</sup> a har ndëhay meslërey a. Ndëhay meslërey a, a wunkamatara dala ha ngada ndëhay masa daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu. A vëldamara dala ha ngada ndaw a ndaw a tëde nga wusa. <sup>36</sup> Ndaw da wuzlah ndëhay nga Yesu a daha, mezëley \*Jawzef. Anŋa ndaw daa sëkway nga \*Levi, a yawa da Sipëre. Ndëhay meslërey a, a zëlmara na, \*Barnabas, anda melëvey «ndaw ma vëltar gëdan a ndëhay.»

<sup>37</sup> Ley anŋa daha. A hëdkada ley a. Fa dëba ha, a handërwa dala ha, a vëldatara a ndëhay meslërey hay.

## 5

### *Mey da ray ata Ananiyas ta ngwas anŋa Safira*

<sup>1</sup> Ndaw daha mezëley \*Ananiyas ta ngwas anŋa Safira, a cëmdamara đay ata letek. Ta', Ananiyas a hëdkada ley ata. <sup>2</sup> A wunka dala ha cew, ta', a bada siya. Siya may, a handatara a ndëhay meslërey heyey, a vëldatara anda ara dala nga ley ata ha cëpa. Ngwas anŋa a sëra cek masa zel e ma ka. <sup>3</sup> Ama \*Piyer a lëvar: «Ananiyas, ka mbëkda \*Satan amba a mbëzey aa mevel akah na, maja me? Ka ta badërwa siya nga dala nga ley akah ha sem. Anda keđe, ka ta mbërzla \*Mesëfney nga Gazlavay sem. <sup>4</sup> Daa masa kah ma hëdkada daa ba na, kah ma wa, ba diya? Kwa kah ma hëdkada la keđe, kah ma wa dala ha. Ka wulkey daa ray akah nga key cek keđe na, maja me? Ka mbërzley kaa na, ndëhay ba, ama ka mbërzley Gazlavay.»

<sup>5</sup> Masa Ananiyas ma cënda mey a la anda keđe na, a tëdey, pam! a mëcey. Mandërzay a katar kwa ara mey ba, a ndëhay ma cëndamara mey a. <sup>6</sup> Ta', gula hay a samawa, a mbëzmara vagay a, a badamërwa, a diyam a pëshamara aa cëvay.

<sup>7</sup> Ler maakar fa dëba ha na, ngwas anga, a wuswa. Ama a sëra cek masa ma key ta zel e ba. <sup>8</sup> Piyer aa cëfda, a lëvar: «Kadiwa, ka hëdkadamara ley akwar na, dala ha kedë tar daw?» A mbëddara, a lëvar: «Ahaw, ya hëdkadamara këne.» <sup>9</sup> Anda kedë, ta', Piyer a lëvar: «Ka cëmdamara dëy akwar ta zel akah, nga jedey Mesëfney nga Gazlavay na, maja me? Ehe, gula hay ma pëshamara zel akah, ata fa mey-slam. A da pëshamaka këne may.» <sup>10</sup> Wure wure ngene, ngwas aha a tëdey fa mey anga, pam! a mëcey. Gula hay kedë heyey a mbëzmawa, a hëtfamara ta mëcey sem. Ta', a lamara, a handamara, a pëshamara a cakay zel e. <sup>11</sup> Fa dëba ha, mandërzay a katar ga ara mey ba ngada ndëhay daa Egëliz tabiya ta ngada ndëhay ma cëndamara mey a.

### *Ndëhay meslërey nga Yesu a kam maazla hay*

<sup>12</sup> Ndëhay meslërey nga Yesu fa kam maazla hay ga da wuzlah ndëhay nga wuzdërwa gëdan nga Gazlavay. Fa dar a, fa dar a, ndëhay ma tëba mey nga Yesu tabiya fa diyam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, fa kusam fetedë ta mevel pal dasi Balak nga \*Salamanjw heyey. <sup>13</sup> Ndëhay siya ma tëbmara mey nga Yesu fara fara ba na, a wudam nga kusey ta ata ba, maja a zluram, ama ndëhay tabiya faa hëmdamata ndëhay ma tëba mey nga Yesu a cënga. <sup>14</sup> Mandaw mandaw ndëhay fa samawa a dey a, a dey a, zel hay, ngusay, fa tëbmara mey nga Bay Mahura, a cëmam a dey ndëhay nga Yesu heyey. <sup>15</sup> Maja ndëhay meslërey nga Yesu a fa kam maazla hay ta gëdan nga Gazlavay na, ndëhay a handamawa masa-macay hay a mey-cëved. A handamatërwa fetedë, a nadamata a ray bëbele hay, da daa ba, a ray gegëded hay, amba da masa \*Piyer fa daw taa cëved e ngene na, meezed anga a wusey a ray siya hay, a mbëlam. <sup>16</sup> Ndëhay ga a samawa da slala hay mekele mekele masa gweegwe ta berney nga \*Jeruzelem, a handamawa masa-macay hay, ta ndëhay masa ta malula da ray. Ndëhay a tabiya ta mbëlam sem.

### *A sërdamata banay ta ndëhay meslërey nga Yesu*

<sup>17</sup> Yaw, \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndëhay da cakay a, anda melëvey ndëhay masa da wuzlah \*Saduse hay, sëlëj a katar ga ta ndëhay meslërey nga Yesu heyey. A slam yawa amba a sërdamata banay. <sup>18</sup> Ta', a kërzamata meedey ndëhay tabiya, a handamata aa fërsëne. <sup>19</sup> Ama dasi tavað ngene, maslanj nga Gazlavay a pawa salay da vad, a wura mey-slam nga fërsëne he, a badatërwa ndëhay meslërey heyey, a lëvtar: <sup>20</sup> «Diyam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, wuzdamatara mey hay tabiya da ray heter mawiya a ndëhay.» <sup>21</sup> Ndëhay meslërey heyey a cënmara mey a maslanj a. Slam bënj-bënj na, ta', a diyam, a mbëzam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey, a zlamar ngaa sërkadamata ndëhay.

Daa ngene, ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndëhay da cakay a, a kusmatërwa bay-ray hay nga Jëwif hay tabiya nga sley yawa. Ta', a slëram ndëhay nga ngëlmätërwa ndëhay meslërey nga Yesu kaa heyey daa fërsëne. <sup>22</sup> Ndëhay heyey a wusam aa fërsëne he na, ta hëtfamatar ndëhay meslërey nga Yesu daa ba. Ta', a vëhmawa, a kadamatara a ndëhay mahura hay ma sla yawa kaa heyey, <sup>23</sup> a lëvmatar: «Ala ta hëtfamatar daa ba. Ya wusam na, mey-slam magërcakaya maaya

maaya, ndøhay ma jødmata ata fa mey-slam a, ama ya wurmara mey-slam a, ya mbøzam aa way a na, ndøhay a, ata da hwad a daa saba.»

<sup>24</sup> \*Bay-ray nga ndøhay ma jøða Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ta \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay kaa heyey a cøndamara na, mey a, a høftar ray, a sørmara cek ma key ta ndøhay meslørey kaa heyey ba. <sup>25</sup> Ndaw daha, ta', a sawa, a løvtar: «Ehe, jøkam slømay, ndøhay masa akwar ma ndøkwdamata aa førsøne heyey na, ata daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, faa sørkadamata ndøhay.»

<sup>26</sup> Ta', bay nga ndøhay ma jøða Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta sewje anga hay a diyam, a ngølmatørwa ndøhay meslørey heyey. Sewje hay a, ta kamatar mey ta gødan daa ba, maja a zluram ndøhay a daa zakamata ta angrwa. <sup>27</sup> Fa døða ha masa sewje hay a ma ngølmatørwa la na, ta', a lacadamata fa mey nga mahura hay ma sla yawa ha. \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey aa cøfdata, <sup>28</sup> a løvtar: «Ala ta tøkmaqwar sem nga wuzey mey a ndøhay da ray ndaw aha, ama akwar fa kamara cønga. Fara fara, akwar ta wuzdamara mey a sem a ndøhay tabiya da \*Jeruzelem. Asaya, ka wudam ndøhay tabiya a wulkam na, ara ala ma kødmara ndaw aha, ba diya?»

<sup>29</sup> \*Piyer ta ndøhay meslørey siya a mbøfdamara, a løvmar: «Si cøma ya cønmar mey a Gazlavay da ray ala ma da cønmatar mey a ndøhay. <sup>30</sup> Akwar ta kødmara Yesu la vagay fa hwadam mazlangalakaya. Ama Gazlavay nga papan nga papa aløkwa hay ta sløkfdørwa sem daa memøcey. <sup>31</sup> Yesu a na, ara ndaw masa Gazlavay ma la a vad a har-zømay anga. A pa nga ndaw mahura, Bay ma løhdata ndøhay. A ka køne amba a wurey cøved ngada ndøhay \*Israyel hay nga mbøfdamara menjey ata, nga søpam Gazlavay ta mevel pal, amba Gazlavay a mbøkdatara mebørey ata. <sup>32</sup> Ala na, ya fa kam sede da ray cek hay a kefe. \*Mesøfney nga Gazlavay fa key sede da ray a køne may, Mesøfney masa Gazlavay ma vøldatara a ndøhay ma cønmar mey.»

<sup>33</sup> Ndøhay mahura hay ma sla yawa heyey a cøndamara na, mevel a catar ga ara mey ba, a wudam nga kødmata vagay. <sup>34</sup> Ama ndaw Fariza pal da wuzlah ata daha, mezøley anga Gamaliyel. Annga ndaw mahura maa sørkada \*kwakwas nga Mawiz, ndøhay tabiya faa hømdamara. Ta', a lecey da wuzlah mahura hay ma sla yawa kaa heyey, a løvtar a ndøhay nga badamatørwa ndøhay meslørey nga Yesu a dagay. <sup>35</sup> Fa døða ha a løvtar a mahura hay ma sla yawa ha: «Akwar Israyel hay, wam vaw da ray cek masa akwar ma da kamatar a ndøhay kefe. <sup>36</sup> Sørfadamara, zleezle ndaw mezøley Tewdas ta sawa la, a løvey: "Yah, ndaw mahura." Ndøhay ga, a key temere møfad ma søpmara. Ama ndøhay mekele hay ta kødmara sem vagay. Ndøhay ma søpmara tabiya heyey, taa kwacam ray sem, mey a daa saba. <sup>37</sup> Fa døða anga, ndaw daha mezøley Juda, ndaw \*Galile. Annga ta sawa la daa ðar hay masa ndøhay fa sløfam vaw. Annga ha na, ta høldata ndøhay la nga søpmara, ndøhay ga ta diyam la asiya. Fa døða ha, ta', a kødmara vagay saya, ndøhay ma diyam asiya heyey taa kwacam ray sem may. <sup>38</sup> Da ray ngene, ya fa løvkwar: ka da høbam ray maja ndøhay a kefe saba, mbøkdamata nga diyam. Mewulkey ata ta sløra ata ha, da a sawa ta fa gødan nga ndaw-magødan na, a ndøvey la. <sup>39</sup> Ama da mewulkey ata ta sløra ata ha a sawa ta fa gødan nga Gazlavay na, ngene

5:24 5.24 4.1    5:26 5.26 Lk 20.19; 22.2    5:28 5.28-29 4.17-19; Mt 27.25    5:30 5.30-31 3.15  
5:32 5.32 1.8; Jan 15.26-27    5:34 5.34 Gamaliyel: 22.3    5:36 5.36 21.38    5:37 5.37 Lk 2.2;  
13.1-2

ka gwamara nga zëddamara daa ba. Wam vaw, ka da këdam vaw ta Gazlavay ba.»

Mahura hay ma sla yawa heyey, ta', a tëbmara mey anga. <sup>40</sup> A zëlmätërwa ndëhay meslërey heyey. A slëdmata, a lëvmatar: «Ka da wuzam mey da ray Yesu saba.» Ta', a mbëkdamata.

<sup>41</sup> Ndëhay meslërey a, a slëkdam, a mbëkdamata ndëhay ma sla yawa heyey, ta', a diyam ta meesëmey maja Gazlavay ta nëkta la, ata tëde nga sërey banay maja Yesu. <sup>42</sup> Mandaw mandaw ata fa diyam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay leŋ a way ndëhay mekele mekele. Ata faa sërkadamatara \*Mey-maaya-mawiya da ray Yesu a ndëhay fetede, kwa a mbëkdamara ba. Ata fa wuzdamatara Yesu na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay.

## 6

### *A walam ndëhay maasala nga jëney ndëhay meslërey nga Yesu*

<sup>1</sup> Daa ngene, ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa sëkmawa, a dey a, a dey a. Da wuzlah ata na, \*Jëwif hay maa guzlam mey Gërek daha. A yam mey ta Jëwif hay mekele daa hwayak a ngene, a lëvam: «Ŋgwas-vagay hay masa da wuzlah ala, fa hëtam cek mezëmey masa ata ma wunkamatara mandaw mandaw na, daa ba.» <sup>2</sup> Da ray ngene, ndëhay meslërey kuraw a ray a cew heyey, ta', a kusmata ndëhay ma tëba mey nga Yesu tabiya, a lëvmatar: «Ala na, ya mbëkdamara mewuzey mey nga Gazlavay, amba ya wunkam daf na, a zlerda ba. <sup>3</sup> Mëlma ala hay, maaya na, ka walam \*ndëhay maasala da wuzlah akwar, masa ndëhay faa hëmdamata, masa marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, ndëhay masa ta lëngesl, amba ya vëldamatara slëra ha asi har ata. <sup>4</sup> Ala na, ya vëldamara ray ala nga dërey dangay a Gazlavay, ta nga wuzey mey anga.»

<sup>5</sup> Mey a kede a mbafatar a ndëhay tabiya. Ta', a walam Etiyen, ndaw ma tëba mey nga Yesu maaya maaya, marëhkaya ta Mesëfney nga Gazlavay, leŋ \*Fëlep, Përakwar, Nikanawr, Timanw, Parmanas, asaya, Nikwala, ndaw Antiyaws masa ma mbëkda kwakwas anga zleezle nga sëpey kwakwas nga Jëwif hay. <sup>6</sup> Ta', a handamatërwa ndëhay maasala ha fa ndëhay meslërey heyey. Ndëhay meslërey a, ta', a dëram dangay, a pamatar har a ray, amba a kamara slëra ata ta gëdan nga Gazlavay.

<sup>7</sup> Yaw, mey nga Gazlavay fa daw fa mey fa mey. Da \*Jeruzelem ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa sëkmawa a dey a, a dey a. Ndëhay ga ma ka kwakwas nga Gazlavay a tëbmara mey nga Yesu may.

### *A kërzamara Etiyen*

<sup>8</sup> Etiyen na, Bay Gazlavay ta pësar mey la ga, a vëlar gëdan anga. Da ray ngene, anga fa key maazla hay ga ma rëzley ndaw da wuzlah ndëhay.

<sup>9</sup> Ama ndëhay siya hay a zëlar nga cakalafamar mey. Ara \*Jëwif hay ma samawa daa berney nga Siren leŋ daa berney nga Alekzandëri. Ata da wuzlah ndëhay ma kusam daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay masa ata ma zëlmara «Way nga ndëhay ma bamawa daa beke.» Mekele hay ma cakalafamar mey na, a samawa daa hwayak nga Silisi leŋ daa hwayak nga Azi. A zëlar nga key yawa ta Etiyen e. <sup>10</sup> Ama ta gwamara a ray a daa ba, maja aa guzlar ta lëngesl masa \*Mesëfney nga Gazlavay ma vëdara.

**5:40** 5.40 4.18; 5.28    **5:41** 5.41 Lk 6.22-23; 1Pi 4.13    **5:42** 5.42 Yesu na, ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay daa meberëy: 9.22; 17.3; 18.5, 28; Lk 24.25-27    **6:1** 6.1 2.45; 4.35  
**6:3** 6.3 1Tm 3.7-13    **6:6** 6.6 13.2-3; 14.23; 1Tm 4.14; 2Tm 1.6    **6:7** 6.7 2.41    **6:8** 6.8 2.22  
**6:10** 6.10 6.3; Lk 21.15

<sup>11</sup> Da ray ñgene, a diyam, a vølmatar dala a ndøhay amba a mbørzlam a ray Etiyen e, a løyam: «Ya cøndamara na, ndaw keðe fa cøða \*Mawiz, fa cøða Gazlavay.» <sup>12</sup> A høldamata ndøhay cøpa, ta mahura hay nga Jøwif hay, leñ ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz. Ta', a diyam, a kørzamara Etiyen, a handamara fa mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay. <sup>13</sup> Ta', a ñgølmawa ndøhay membørzley, amba a løyam: «Mandaw mandaw, ndaw keðe faa guzley mey maaya ba da ray \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta da ray kwakwas nga Mawiz. <sup>14</sup> Ya cøndamara, a løyey: "Yesu, ndaw \*Nezeret, a bözla Way aløkwa mekey kwakwas nga Gazlavay la, a mbøðdata kwakwas masa Mawiz maa sèrkadandakwara la mekele."» <sup>15</sup> Ndøhay tabiya manjatakaya daa way mesley yawa fetede a nøkmara Etiyen ndøzl a, dey anga fa wedey anda dey nga maslan nga Gazlavay da vad.

## 7

### *Etiyen aa guzltar ñgada mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay*

<sup>1</sup> \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay aa cøða Etiyen, a løyar: «Mey masa ata ma kadamara keðe na, fara fara daw?»

<sup>2</sup> Etiyen a mbøðdara, a løyey: «Mølma adaw hay, ta papay hay, jøkfamaya slømay. Gazlavay masa manjakaya daa slam ma wedey na, ta wuzar vaw la a \*Abøraham, papañ nga papa aløkwa, daa masa anga daa hwayak nga Mezapawtami, ta yingey aa berney nga \*Haran daa ba aran. <sup>3</sup> Gazlavay a løyar: "Bey daa hwayak akah, mbøkdata sækway akah hay, daw aa hwayak masa yah ma da wuzdakawa." <sup>4</sup> Da ray ñgene, Abøraham a sløkðey daa hwayak nga ndøhay \*Kalde, a daw a nøyey aa berney nga Haran. Fa døba nga memøcey nga papaha, Gazlavay, ta', a løyar nga yingey da Haran a ñgadaa hwayak mekele. Maja ñgene, a sawa aa hwayak nga Kana, masa aløkwa \*Jøwif hay da hwad a wure keðe. <sup>5</sup> Ta', a nøyey aa hwayak a, ama daa ñgene, Gazlavay ta vøldara hwayak a ñgada Abøraham daa ba aran, kwa slam nekøðey nga pey salay daa hwayak a ñgene ta høtey ñgada anga daa ba aran. Daa ñgene, Abøraham bözey anga daa ba aran, ama Gazlavay ta løyar la, a da vøldara hwayak a ñgene amba a wey da ray a, asaya amba bøza hay nga böz anga hay a wamara fa døba anga. <sup>6</sup> Gazlavay a løyar saya: "Bøza hay nga böz akah hay a da njam daa hwayak nga ndøhay mekele. Ndøhay a, a da wamata, a da kam beke nga ndøhay a, a da sørdamata banay haa mevey temere møfad. <sup>7</sup> Ama fa døba ha ya da katar sariya a ndøhay ma kadamata beke he, wara bøza hay a, a bamawa daa hwayak a, a vøhmawa, a ragadamaya la daa slam aha keðe." <sup>8</sup> Ta', Bay Gazlavay a jøwam mey ta Abøraham. \*Mejøwey-mey aha na, ara ta fa \*mesley mandawal. Anda keðe, Abøraham a yawa \*Izak. Fa døba ha luma pal na, a slara mandawal. Izak a slara nga bözey anga, \*Jakwap køne. Jakwap may, a slatara nga böz anga hay kuraw a ray a cew \* køne. Ma yamatørwa sækway aløkwa hay kuraw a ray a cew keðe na, ara bøza hay nga Jakwap.

**6:11** 6.11 Mt 26.59-61    **6:13** 6.13 18.13; 21.28; Jer 26.11    **7:2** 7.2 22.1    **7:3** 7.3 MC 12.1; Heb 11.8-10    **7:4** 7.4 MC 11.31; 12.4    **7:5** 7.5 MC 12.7    **7:6** 7.6-7 MC 15.13-14    \* **7:8** 7.8 böz anga hay kuraw a ray a cew: Sækway hay kuraw a ray a cew nga Israyel hay na, ara ndøhay daa sækway nga Ruben, daa sækway nga Simeyanjw, daa sækway nga Levi, daa sækway nga Juda, daa sækway nga Isakar, daa sækway nga Zabulanjw, daa sækway nga Jawzef, daa sækway nga Benjamenj, daa sækway nga Danj, daa sækway nga Naftali, daa sækway nga Gat, leñ daa sækway nga Aser. Nøka MC 35.23-26.    **7:8** 7.8 MC 17.9-14; 21.2-4; 25.26; 29.31-30.24; 35.16-18

<sup>9</sup> «Papan nga papa alëkwa hay a, masa bëza hay kuraw a ray a cew nga Jakwap heyey, sëlëj a katar da ray \*Jawzef, mëlma ata. Ta', a hëdkadamara nga key beke daa hwayak nga \*Ejip. Ama Gazlavay aa ta anga, <sup>10</sup> fa jëdë, a lëhda daa banay anga hay tabiya. \*Farawan, bay daa hwayak nga Ejip, a wulkey maaya da ray Jawzef maja Gazlavay ta vëlar lëngesl la. Farawan, ta', a pa Jawzef nga ndaw mahura daa hwayak anga, ta da way anga tabiya.

<sup>11</sup> «Fa dëba ha, may ta key la ga daa hwayak nga Ejip ta daa hwayak nga Kana tabiya. Banay ga da ray ndëhay a daha. Papan nga papa alëkwa hay, bëza hay nga Jakwap heyey, a hëtam cek mezëmey saba. <sup>12</sup> Ama Jakwap ma cënda cek mezëmey daha da Ejip na, ta', a slërdëta bëz anga hay. Ngene ara meslërey ngeeme. <sup>13</sup> A diyam nga dey cew na, Jawzef ta', a wuztar vaw a mëlma ha hay. Da ray ngene, Farawan, a sërta sëkway nga Jawzef hay. <sup>14</sup> Fa dëba ha, Jawzef ta', a slërey mëlma ha hay nga ngëlmërwa papaha Jakwap ta ndëhay da way anga tabiya nga samawa, amba a njam bama. Ndëhay a tabiya ata kwakwar maasala a ray a zlam.

<sup>15</sup> Ta', Jakwap a daw a njey a Ejip. A mëcwa fetedë. Bëz anga hay may, masa papan nga papa alëkwa hay tabiya, a mëcam fetedë. <sup>16</sup> Fa dëba ha, a handamata vagay ata hay aa hwayak nga Sikem, amba a pëshamatërwa fetedë aa cëvay nga Abëraham. Cëvay a na, ara cëvay masa Abëraham ma hëdka fa bëza hay nga Hamawr da Sikem e zleezle, a vëltar dala anda ata ma wudam.

<sup>17</sup> «Pas masa Gazlavay ma da ka cek anda anga ma lëvar a Abëraham zleezle na, gweegwe cay. Anda kedë, ndëhay \*Israyel hay masa daa beke daa hwayak nga Ejip heyey fa yam a dey a, a dey a. Ata ga fetedë. <sup>18</sup> Ta', a pam bay mekele da Ejip, bay a, a sëra Jawzef ba. <sup>19</sup> Bay a ngene, ta key wewer sem da ray sëkway alëkwa hay Israyel hay, a sërdata banay ta papan nga papa alëkwa hay heyey. A tëktar dëy a ndëhay Israyel hay a, nga këzlamata bëz ata hay gevew saw, amba a mëcam.

<sup>20</sup> «Daa dëf a ngene, a yamërwa \*Mawiz, anga bëzey membey, ma mbafar a Gazlavay. A gëley da way papaha kiya maakar. <sup>21</sup> Fa dëba ha, a badamërwa, a këzlamara, ama dam nga Bay Farawan lëj! a la. Ta', a gëla anda bëzey da hwad anga. <sup>22</sup> Da ray ngene, Mawiz aa sërkey cek hay tabiya masa ndëhay da Ejip ma sërmara. Mawiz a tërëy ndaw masa ta gëdan, ta fa mey masa aa ma wuzda, asaya ta fa slëra masa aa ma ka.

<sup>23</sup> «Masa Mawiz ma key mevey kwakwar mëfad cay na, a jëwey vaw nga daw nga nëktërwa mëlma ha hay Israyel hay. <sup>24</sup> Masa anga ma wusey la na, a hëtar ndaw Ejip fa këdë ndaw ata. Ta', a daw a jëna ndaw ata ha, a këdëy vaw aa slam a nga anga, a këdë ndaw Ejip kaa heyey vagay. <sup>25</sup> Mawiz a wulkey na, mëlma ha hay Israyel hay a sërmara ara ta fa anga Gazlavay ma da badatërwa da Ejip, ama ata na, a sërmara ba.

<sup>26</sup> «Pepërek e saya, Mawiz a hëtfatar Israyel hay cew fa këdam vaw. A wudëy nga wunkata amba a njam daa zazay, a lëvtar: “Haya, ndëhay kedë, akwar na, mëlman hay, ba diya? Kaa ka këdam vaw na, kwara?”

<sup>27</sup> Ama ndaw masa ma cakala mey na, a dëkda Mawiz, a lëvar: “Ma paka nga bay nga kandar sariya na, wa? <sup>28</sup> Ka wudëy ka këdëy vagay anda kah ma këdë ndaw Ejip ngaa kwana heyey daw?” <sup>29</sup> Mawiz a cënda ndaw kaa

**7:9** 7.9 MC 37.11, 28; 39.2, 21    **7:10** 7.10 MC 41.37-44    **7:11** 7.11-12 MC 41.54; 42.1-2, 5    **7:13** 7.13 MC 45.1, 3, 16    **7:14** 7.14-15 MC 45.9-10, 18; 46.6-7, 27    **7:16** 7.16 MC 23.3-16; 49.29-30; 50.13; Jes 24.32; Heb 11.9, 13    **7:17** 7.17-18 Mab 1.7-8    **7:19** 7.19 Mab 1.10-11, 22    **7:20** 7.20-21 Mab 2.2-10; Heb 11.23    **7:23** 7.23-29 Mab 2.11-15; Heb 11.24-27

maa guzlar anda keđe na, mandërzay a kar, ta', a hway aa hwayak nga Madiyan. Manjakaya daa hwayak a na, anğa ndaw-mëlak. A yawa bëza hay mezële hay cew fetede.

<sup>30</sup> «Fa dëba ha mevey kwakwar mëfad saya, Mawiz aa da wuzlah-ley, gweegwe ta anğwa nga Sinay. Maslan nga Gazlavay a pawa salay da vad, a wuzar vaw daa awaw, da wuzlah gwaslaf. <sup>31</sup> Mawiz a hëtar na, a rëzley. Masa anğa fa ngëchey a cakay a amba a nëka maaya maaya na, a cënda dëy nga Bay Gazlavay maa guzla da hwad a, a lëvar: <sup>32</sup> “Yah, Gazlavay masa papan nga papakw akwar hay ma ragadamar. Ahaw yah, Gazlavay masa Abëraham, Izak, len Jakwap ma namar ray.” Mawiz a zlurey, aa wesey, a wudëy nga nëka saba. <sup>33</sup> Bay Gazlavay a lëvar: “Cëkwtä tarak da salay la, maja slam masa kah malacakaya da hwad a keđe na, slam aha ara slam masa Gazlavay aa da hwad a. <sup>34</sup> Fara fara, ya fa hëtar banay nga ndëhay adaw hay da Ejip, ya fa cënda matëway ata. Da ray ngene, ya pawa salay na, amba ya lëhdata daa beke. Wure keđe na, daw, ya slërdaka a Ejip.”

<sup>35</sup> «Yaw, Mawiz aha ara ndaw masa zleezle Israyel hay a ma wudmara ba, ma lëvmar: “Ma paka nga bay nga kandar sariya na, wa?” heyey. Ama Mawiz a na, ara ndaw masa Gazlavay ma pa nga bay amba a lëhdata Israyel hay daa beke. Gazlavay a pa nga bay nga lëhdata na, ta fa maslan ma wuzar vaw da wuzlah gwaslaf heyey. <sup>36</sup> Ara Mawiz ma badatërwa Israyel hay da Ejip ta maazla hay masa anğa ma kata maja Gazlavay aa ta anğa. A kata maazla hay a na, daa hwayak nga Ejip, da mey Bëlay Magaza, len da wuzlah-ley haa a key mevey kwakwar mëfad. <sup>37</sup> Ara Mawiz a saya ma lëvtar a Israyel hay: “Gazlavay a slërkwar \*ndaw ma tëla mey la mekele daa sëkway akwar anda anğa ma slërdiwa keđe may.”

<sup>38</sup> Daa masa Jëwif hay makustakaya da wuzlah-ley heyey na, ara Mawiz a, ma handa mey ngada papan nga papa alëkwa hay, mey masa maslan nga Gazlavay da vad maa guzlar daa anğwa nga Sinay. Asaya, ara anğa ma tëbërwa \*mewey nga Gazlavay ma vëley heter a ndëhay, amba a wuzdandakwara.

<sup>39</sup> «Ama papan nga papa alëkwa hay a, a wudam nga cënmar mey a Mawiz a ba, a tëbmara mey anğa ba, a wudam nga vëham a Ejip e cënga. <sup>40</sup> Da ray ngene, a lëvmar a \*Aranw, “Kandakwar kuley hay nga jëndakwar daa mepëkey alëkwa hay. Mawiz ma badandakurwa da Ejip kaa na, ya sërkwa cek ma kar ba.” <sup>41</sup> Ta', a vëdam cek anda bëz-sla, a ragadamar, a tamara anda kuley ata, a kam gwagway ta meesëmey maja cek aha masa ata ma kamara ta har ata. <sup>42</sup> Ama Gazlavay pëla! a mbëdfatar dëba, a mbëkdata nga ragadam a wurzla hay da vad anda mawuzlalakaya daa dërewel nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay zleezle. Daa dërewel e, Gazlavay a lëvey:

“Akwar ndëhay Israyel hay, daa masa akwar ma njam

mevey kwakwar mëfad da wuzlah-ley na,

akwar ta hërmaya gënav hay la daw?

Akwar ta vëlmaya cek hay la daw?

<sup>43</sup> Daa ba sëlak! Ama ka tam na, kuley hay mekele mekele.

Akwar ta lamara kuley mezëley Malakw la ta way a, a har.

Asaya, akwar ta lamara kuley malëm kaya

**7:29** 7.29 Mab 2.15, 21-22; 18.3-4    **7:30** 7.30-34 Mab 3.1-10    **7:35** 7.35 Mab 2.14; 3.2    **7:36** 7.36 Mab 7.3; 14.21-29; 16.1-17.16; Mesl 14.33; 20.1-11    **7:37** 7.37 3.22-23    **7:38** 7.38 Mab 19.1-20.17; SNM 7.53; Gal 3.19    **7:39** 7.39 Mesl 14.3    **7:40** 7.40-41 Mab 32.1-8    **7:42** 7.42-43 Am 5.25-27; Malakw: Lev 18.11

anda wurzla mezëley Refan la.  
 Maja akwar ma lëmamata kuley hay a kefe,  
 ka ragadamatar na,  
 ya handakwar la këlenj  
 ma fëna hwayak nga Babilanw saya.”»

<sup>44</sup> Etiyen a lëvtar saya: «Papan nga papa alëkwa hay ta kërcam way la zleezle da wuzlah-ley nga pey \*akwatay nga mejëwey-mey nga Gazlavay a hwađ a, a pëkam ta anga. Ara Gazlavay ma wuzdara a Mawiz, a da kërcam way aha na, kwara. Fa dëba ha, Mawiz ta kërcam la anda Gazlavay ma wuzdara ha. <sup>45</sup> Papan nga papa alëkwa hay ta pëkam la ta Way-mekërcey aha, haa kasl Jesëwe ma key bay-ray ata. Ta pas masa Jesëwe ma key bay-ray ata na, Gazlavay a bëlta ndëhay masa Jëwif hay ba daa hwayak kefe fa mey fa mey, amba Jëwif hay a wamara hwayak a. Way-mekërcey nga Gazlavay ta ambal a na, aa daha haa kasl pas masa \*Davit ma zëma bay anga. <sup>46</sup> Davit ta hëtey maaya nga Gazlavay la, aa cëfda Gazlavay nga vëlar cëved amba a lëmar way mawiya ngada Gazlavay masa Jakwap ma ragadar. <sup>47</sup> Ama, fa dëba ha, ara Bay \*Salamanw ma lëmra way mawiya ha ngada Gazlavay.

<sup>48</sup> «Ama Bay Gazlavay da vad a njeý daa way masa ndëhay ma lëmamara ta har ata ba. Anda \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle ma lëvey:

<sup>49</sup> “Bay Gazlavay a lëvey:

Slam da vad na, ara slam nga bay adaw,

slam da hwayak may, ara slam-mepey-salay adaw.

Ka lëmamaya na, way wura?

Slam adaw memëskey-vaw na, wura?

<sup>50</sup> Ara yah ma kata slam hay tabiya, ba diya?”»

<sup>51</sup> Etiyen a lëvtar saya: «Akwar ndëhay ray mangërdakaya hay! Akwar fa wudmara Gazlavay ta mevel akwar pal daa ba, ka cëmar mey ba sëlak! Mandaw mandaw, ka wudam \*Mesëfney nga Gazlavay a key slëra daa akwar ba. Akwar na, anda papakw akwar hay zleezle. <sup>52</sup> \*Ndaw ma tëla mey nga Gazlavay, masa papan nga papakw akwar hay ta sërdamara banay daa ba na, daha daw? Ndëhay ma wuzdamara mey da ray ndaw pal masa maaya ma da sawa na, ara papakw akwar hay a ma këdmata vagay, ba diya? Wure kefe, akwar may, ka taa dëffamar mey la a ndaw masa maaya ha kefe, ka ta këdmara sem vagay. <sup>53</sup> Akwar na, Gazlavay ta slërdakwara kwakwas anga la ta har maslan anga hay da vad. Ama akwar ta sëpmara kwakwas a daa ba.»

### *Aa zakamara Etiyen ta anywa*

<sup>54</sup> Ndëhay ma ka sariya heyey, mevel a catar a ray Etiyen ara mey ba. A zam har maja mevel ta catar la ga da ray mey masa Etiyen ma kada.

<sup>55</sup> Ama Etiyen, marëhkaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, a nëkey dey a vad, a hëtar mewedey nga Gazlavay, a hëtar Yesu malacakaya ta har-zëmay nga Gazlavay. <sup>56</sup> Ta’, a lëvey: «Ehe, slam da vad mawurkaya, ya fa hëtar \*Bëz nga Ndaw malacakaya ta har-zëmay nga Gazlavay.»

<sup>57</sup> Masa ata ma cëdamara Etiyen ma lëvey anda kefe la na, a wudam ta gëdan, a dëzmata slëmay ata hay ta har. Ata tabiya a cëmam a ray a, <sup>58</sup> a

**7:44** 7.44 way mekërcey: Mab 25.9, 40 **7:45** 7.45 Jes 3.14-17; 18.1; 2Sam 6 **7:46** 7.46 Ps 132.1-5 **7:47** 7.47 2Sam 7.5-7; 1Bay 6.1-38 **7:48** 7.48 17.24-25 **7:49** 7.49-50 Iz 66.1-2 **7:51** 7.51 Mab 32.9; 33.5; Jer 4.4; Rm 2.28-29; ka wudam Mesëfney nga Gazlavay a key slëra daa akwar ba: Iz 63.10; Ez 2.3-5 **7:52** 7.52 Lk 11.47-48 **7:53** 7.53 7.38; Heb 2.2 **7:54** 7.54 Ps 37.12; 112.10 **7:55** 7.55-56 Mt 26.64; SNM 2.33 **7:56** 7.56 10.11; Lk 3.21; Jan 1.51



dədamara, a badamara la daa berney, aa zakamara ta anɣwa. Masa ata fa daa zakamara na, a mbəkdamatərwa jəbe ata hay fa ndaw mezəley \*Sawl.

<sup>59</sup> Daa masa ata faa zakamara na, Etiyen e a dərey danɣay a Gazlavay, a ləvey: «Bay Mahura Yesu, təba mesəfney adaw.» <sup>60</sup> Ta', a regedey, a wudey ta gədan, a ləvey: «Bay Gazlavay, mbəkdatara mebərey ata ha kefe.» Anɣa ma ləvey anda kefe la na, pam! a məcey.

## 8

**1a** Meməcey nga Etiyen e, a mbafar a Sawl.

### *Sawl a sərdəta banay ta ndəhay nga Yesu*

<sup>1b-3</sup> Ta', ndəhay ma səpa cəved nga Gazlavay ta mevel pal a lamara vagay nga Etiyen, a pəshamara aa cəvay. A təwam ga maja meməcey anɣa ha. Ta pas a nɣene, banay mahura a sawa a ray ndəhay ma təba mey nga Yesu da \*Jeruzelem. \*Sawl a, a səpey cəved nga nəsta ndəhay a. A daw a səpta ndəhay mezəle hay, ta nɣusay fa way a, fa way a. A kərzata, a handata aa fərsəne. Daa nɣene, ndəhay nga Yesu siya aa kwacam ray pal pal aa slam hay mekele mekele daa hwayak nga \*Jude leɲ daa hwayak nga \*Samari. Ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu masa mambəkakaya da Jeruzelem na, si ndəhay meslərey gway. <sup>4</sup> Ndəhay maa kwacam ray heyey, fa pəkam kwa aa wura aa wura, fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya.

### *Fəlep a wuzey Mey-maaya-mawiya daa hwayak nga Samari*

<sup>5</sup> Nga \*Fəlep na, ta', a daw aa berney mahura daa hwayak nga \*Samari. Masa anɣa ma wusey la fetede na, a wuztar mey a ndəhay daa berney a da ray \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay. <sup>6</sup> Ndəhay daa berney a, a diyam, a kusam amba a cəndamara mey anɣa, a nəkmara maazla hay masa anɣa ma kata. Maja nɣene, a jəkam sləmay maaya maaya fa mey masa Fəlep ma kədətara. <sup>7</sup> Malula a bey da ray ndəhay ga ta mewudey ta gədan, ndəhay masa maahəlbatakaya ta jegwer hay a hətmatar salay ata hay aa slam a. <sup>8</sup> Da ray nɣene, ndəhay daa berney a aa səmam ga, ara mey ba.

<sup>9</sup> Daa berney a nɣene, ndaw daha mezəley \*Simanɣw. Masa Fəlep ta daw aa berney a daa ba aran na, Simanɣw fa key maazla hay ga, ama maazla hay a na, a sawa ta fa Gazlavay ba. Ta rəzley ndəhay ga la da Samari ta maazla hay a. A pa ray anɣa nga ndaw mahura. <sup>10</sup> Maja nɣene, ndəhay tabiya, bəza hay ta mahura hay daa hwayak a na, a təbmara mey anɣa. Aa guzlam da ray a, a ləvam: «Anɣa na, ara ndaw ta gədan masa ma zəlmara “gədan mahura nga Gazlavay.”» <sup>11</sup> Ndəhay fetede a təbmara mey nga Simanɣw a maaya maaya maja ta njeɣ la ga da wuzlah ata, ta rəzlta la ta maazla hay mekele mekele masa aa ma kata. <sup>12</sup> Ama ta pas nɣene, Fəlep a sawa, a wuztar \*Mey-maaya-mawiya da ray Yesu Kəriste, ta da ray mewey nga Gazlavay da ray ndəhay. Ndəhay masa ma təbmara mey nga Fəlep e, ta hətam \*baptem la, kwa zel hay kwa nɣusay. <sup>13</sup> Simanɣw, ndaw ma key maazla heyey, ta', a təba mey a may. Fa dəba ha, a hətey baptem, ta' a daw asi Fəlep, a mbəkda saba. A rəzley maja aa ma hətatar maazla hay mahura masa Fəlep ma kata ta gədan nga Gazlavay.

<sup>14</sup> Fa dəba ha, ndəhay meslərey nga Yesu da \*Jeruzelem a cəndamara na, ndəhay da Samari ma təbmara mey nga Gazlavay la. Ta', a slərmatar ata \*Piyer ta \*Jan. <sup>15</sup> Masa ata Piyer ta Jan ma wusam la fetede na, ta', a

dëram dangay a Gazlavay maja ndëhay a. Aa cëfdamara amba Mesëfney anga a sawa a ray ata. <sup>16</sup> A dëram dangay a Gazlavay da ray ndëhay a na, maja \*Mesëfney nga Gazlavay ta sawa kwa a ray ndaw pal dasi ata daa ba aran. Cek masa ata ma hëtam na, ara baptem ta mezëley nga Yesu Bay Mahura gway. <sup>17</sup> Da ray ngene, ata Piyer ta Jan a pamatar har a ray. Ta', ndëhay a, a hëtam Mesëfney nga Gazlavay dëba.

<sup>18</sup> Masa Simanw ma hëtatatar ndëhay ma hëtam Mesëfney nga Gazlavay maja ndëhay meslërey a ma pamatar har a ray heyey na, ta', a vëltar dala ngada ata Piyer ta Jan heyey, <sup>19</sup> a lëvtar: «Vëlmaya gëdan a may, amba da ya ta pey har la a ray kwa waawa na, ndaw a hëtey Mesëfney nga Gazlavay may.» <sup>20</sup> Ama Piyer a mbëddara, a lëvar: «Anja Gazlavay nga zëddaka ta dala akah ha cëpa, maja gëdan masa Gazlavay ma vëlda a ndëhay anga hay na, ka fa wulkey ka gwa nga hëdka ta dala. <sup>21</sup> Wure kedë mey akah daa slëra nga Gazlavay kedë daa ba, maja mevel akah ta mewulkey akah maaya ba fa mey nga Gazlavay. <sup>22</sup> Mbëkda mekey mebërey, cacëfdey ambahw fa Gazlavay maja mebërey akah. Da Gazlavay a mbëkdakawa mewulkey maaya ba daa mevel akah la kwa. <sup>23</sup> Ya nëka mevel akah na, matara. Kah ndaw masa sëlen, kah beke nga mebërey.» <sup>24</sup> Ta', Simanw heyey a mbëddatara ngada ata Piyer ta Jan heyey, a lëvtar: «Ambahw, akwar ta ray akwar, dërmar dangay a Gazlavay maja yah, amba mey masa akwar ma lëvam kedë na, a hëtfaya ba.»

<sup>25</sup> Masa ata Piyer ta Jan ma kam sede la da ray mey nga Bay Mahura Yesu, ma wuzdamatara la a ndëhay da Samari na, ta', a vëham a Jeruzelem. Ata fa diyam daa cëved na, a wuzam Mey-maaya-mawiya da slala hay mekele mekele daa hwayak nga Samari.

#### *Ata Fëlep ta ndaw Etiyawpi*

<sup>26</sup> Maslan nga Gazlavay a lëvar a \*Fëlep: «Slëkdey, daw ta da wurza taa cëved ma daw da \*Jeruzelem ngadaa berney nga Gaza. Cëved e a daw ta wuzlah ley.» <sup>27-28</sup> Fëlep, ta', a slëkdey, a daw. Daa cëved ngene, a hëtar ndaw Etiyawpi fa daw a way. Anga ndaw mahura, \*maangwadakaya nga key madërlam nga Kandas, ngwas, bay ma wa hwayak nga Etiyawpi. Ara anga ma kërza dala nga Kandas a tabiya. Ndaw Etiyawpi a ta daw la a Jeruzelem, nga ragadar a Bay Gazlavay. Fa vëhwa ngada way ta seret nga pëles. Anga fa jengey dërewel nga \*Izay, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle. <sup>29</sup> \*Mesëfney nga Gazlavay a lëvar a Fëlep: «Daw asi ndaw ta seret katay.»

<sup>30</sup> Fëlep, ta', a hway, a kërza ndaw aha daa cëved. Masa anga ma cënda ndaw a fa jengey daa dërewel nga Izay, ndaw ma tëla mey nga Gazlavay na, ta', Fëlep aa cëfda, a lëvar: «Ka fa cënda mey daa dërewel masa kah ma jannga ngene daw?» <sup>31</sup> Ndaw Etiyawpi heyey a mbëddara: «Da ndaw ta kadiwa daa ba na, ya da cënda kwara?» Ta', a lëvar a Fëlep heyey nga tëpwa aa seret anga ha. Fëlep, ta', a tëpey, a njey a cakay a. <sup>32</sup> Mey daa dërewel nga Gazlavay masa anga ma jannga ha na, mey a, a lëvey:

«Anga na, anda tëban ma handamara nga hërey,  
 anga anda bëz-tëban ma tëway ba  
 kwa masa fa handamara nga sley engwec anga,  
 ta wura mey anga nga tëway anda ngene daa ba may.

<sup>33</sup> A pam dey a ray a ba anda cek saw,  
 a kamar sariya ta cëved e ba.

Anğa ta mbøkey bøzey da bøla  
 nga zøley slømay anğa daa ba,  
 maja ta ndøvdamara heter anğa da bøla sem.»

<sup>34</sup> Ndaw Etiyawpi heyey a løvar a Følep: «Ambahw, kadiwa cey! Ndaw ma tøla mey nga Gazlavay kaa na, aa guzley da ray wa? Aa guzley da ray anğa ray anğa daw, da ray ndaw mekele daw?» <sup>35</sup> Ta', Følep a wuzdara mey daa ðerewel nga Gazlavay a. A zla ta fa mey masa ndaw a ma janğa keðe heyey, a wuzar mey da ray \*Mey-maaya-mawiya nga Yesu. <sup>36</sup> Masa ata fa diyam daa cøved, a wusam a mey yam daha. Ta', ndaw Etiyawpi a, a løvar: «Ehe, yam keðe daha. Ma tøkya nga høtey \*baptem na, me?» [ <sup>37</sup> Følep a løvar: «Da ka ta tøða mey nga Yesu la ta mevel pal na, ka gwa nga høtey baptem.» Ndaw Etiyawpi a mbøðdara, a løvar: «Ya ta tøða Yesu \*Køriste la, anğa Bøzey nga Gazlavay.»] <sup>38</sup> Ta', ndaw Etiyawpi a, a løvar a ndaw ma kørza ray nga pøles nga lacada seret. Ata Følep ta ndaw Etiyawpi a, a pamawa salay, a mbøzam aa yam. Følep ta', a kar baptem a ndaw aha. <sup>39</sup> Masa ata fa bamawa daa yam na, Mesøfney nga Gazlavay len! a la Følep. Ndaw Etiyawpi a, a høtar saba, ama fa daw ta meesømey ga. <sup>40</sup> Wure ngene, Følep a nøkey dey na, anğa daa berney nga Azawtus. A daw ta mewuzey Mey-maaya-mawiya da slala hay tabiya daa cøved haa kasl a wusey aa berney nga Sezere.

## 9

### *Sawl a tøða Yesu Bay Mahura (SNM 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Daa ðar hay a ngene, \*Sawl heyey fa sørdata banay ta ndøhay ma søpa cøved nga Bay Mahura Yesu cønğa. A løvtar a da køðta vagay. Ta', a daw fa \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay da \*Jeruzelem. <sup>2</sup> Aa cøfða ndaw aha nga wuzlalar leeter hay amba a handatara a \*bay-ray hay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay daa berney nga Damas. A ka anda keðe, amba da ta høtey ndøhay, kwa mezøle hay, kwa nqusay, masa ma søpa cøved nga Yesu fetede la na, a kørzatørwa, a handatørwa a Jeruzelem.

<sup>3</sup> Anğa fa daw daa cøved ma daw a Damas a, gweegwe cay a wusey na, wure wure ngene, slam a wafawa pøray! da gazlavay da vad a ray a. <sup>4</sup> Ta', a tøðey a hwayak, a cøney ðay nga ndaw ma zøla ta da vad, a løvar: «Sawl, Sawl, ka sørdaya banay anda keðe na, maja me?» <sup>5</sup> Sawl heyey aa cøfða, a løvar: «Bay Mahura, kah na, wa?» <sup>6</sup> Day nga ndaw ma zøla heyey a mbøðdara, a løvar: «Ara yah, Yesu, ndaw masa kah ma sørda banay. <sup>7</sup> Ama sløkðey, daw a Damas ðagay. Fetede, a wuzdamakawa cek masa kah ma da ka la.» <sup>7</sup> Ndøhay masa ma diyam ta Sawl a, ata malacatakaya kwa ta gwamara nga wurey mey daa ba maja mandørzay fa katar kalah. Ata fa cøndamara ðay nga ndaw maa guzley, ama ta høtmar ndaw aha daa ba. <sup>8</sup> Sawl a lecey, a wura dey, ama a gwa nga høtar dey saba. Ta', ndøhay a, a kørzamara fa har, a handamara a Damas. <sup>9</sup> Dar maakar, a høtar dey ba, a zømey cek ba, kwa a sey yam ba.

<sup>10</sup> Daa berney nga Damas a, ndaw ma søpa cøved nga Yesu fetede daha mezøley \*Ananias. Bay Mahura a wuðey nga wuzar cek masa aa ma da ka. Maja ngene a zøla, a løvar: «Ananias!» Ananias a zlar mey: «Away,

Bay Mahura, yah keðe!» <sup>11</sup> Bay Mahura a løyvar: «Slækðey, daw wure wure keðe aa Cøved Cør-cer, søpa way nga Juda. Fetede, cacøfða ndaw daha mezøley Sawl, ndaw daa berney nga Tars. Annga fa døyey danngay. <sup>12</sup> Daa medørey-danngay a, cek a wuzar, a høtar ndaw mezøley Ananiyas, ma daw fa vøða nga par har a ray, amba dey annga a wurey, a høtar dey saya.»

<sup>13</sup> Ananiyas a mbøððara, a løyvar: «Bay Mahura, ndøhay ga taa guzlmaya la da ray ndaw aha. A løyvmaya annga ta sørdata banay la ga ta ndøhay akah hay da Jeruzelem. <sup>14</sup> Annga ma sawa fede kaa na, ara bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma vølmøwa cøved nga kørzey ndøhay tabiya ma tøba mey akah.» <sup>15</sup> Ta', Bay Mahura a løyvar a Ananiyas: «Slækðey, daw, maja ya ta wala ndaw aha sem amba a kaya slæra, a wuzdatara mey da ray aðaw a ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay, a bay ata hay, lej a ndøhay \*Israyel hay. <sup>16</sup> Yah, ta ray aðaw, ya da wuzdara banay masa annga ma da søra ga daa slæra ha maja yah.»

<sup>17</sup> Ananiyas, ta', a slækðey, a daw. A ndøkwey a way heyey, a høtfar Sawl, ta', a par har a ray, a løyvar: «Sawl, mølma aðaw, Bay Mahura Yesu a slørdiwa fa akah. Ara annga ma wuzka vaw daa cøved masa ka fa sawa fede. A slørdiwa amba ka høtar dey cønnga, amba Bay Gazlavay a røhdaka ta Mesøfney annga.» <sup>18</sup> Wure nngene, cek hay anda meesøftey nga ewet a køzlmawa daa dey nga Sawl a. Dey annga wur! a wurey. A slækðey, a kamar \*baptem. <sup>19</sup> Fa døba ha, ta', a zømey cek, a høtar gødan annga saya.

### *Sawl a wuzey mey nga Gazlavay da Damas*

Sawl ta njawa la ðar nekøðey ta ndøhay ma tøba mey nga Yesu da Damas. <sup>20</sup> Wure wure nngene, ta', a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede, a wuztar mey a ndøhay, a løyvar Yesu na, ara Bøzey nga Gazlavay. <sup>21</sup> Ndøhay masa ma cøndamara mey annga tabiya a røzlam, a løyvam: «Ndaw keðe na, ara ndaw maa zøðdata ndøhay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey, ba diya? A sawa fede kaa na, nga kørzata amba a handata fa \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey, ba diya?»

<sup>22</sup> Ama fa ðar a, fa ðar a, \*Sawl fa wuzey mey maaya maaya ma føna ma føna, a løyvey Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løyhdata ndøhay. Anda keðe, \*Jøwif hay daa berney nga Damas a, a sømara a da mbøððamara aa mey annga kwara saba.

<sup>23</sup> Fa døba ha ðar ga, Jøwif hay a slam yawa amba a køðmara Sawl a vagay. <sup>24</sup> Jøwif hay a fa jøðmara mey-mbew hay nga berney a taa vad, taa pas, amba a kørzamara Sawl a, a køðmara vagay. Ama wewer masa ata ma kamara na, Sawl a, ta cønda sem. <sup>25</sup> Da ray nngene, ta tavad, gula annga hay, ta', a søhwdamara a cakay mahwal nga Damas, a pamara aa cakarak, a tødamara ta laza taa manngalaw nga mahwal a kasl a hwayak a dey langar nga berney a.

### *Sawl a vøhwa a Jeruzelem*

<sup>26</sup> Fa døba ha, \*Sawl a vøhwa a \*Jeruzelem \*, a søpey cøved nga cømey ta ndøhay ma tøba mey nga Yesu, ama ndøhay nga Yesu a, a zluram ta annga, a wulkam annga ta tøyey ndaw ma tøba mey nga Yesu fara fara daa ba. <sup>27</sup> Ama \*Barnabas na, ta', a nngøla, a handa fa ndøhay meslære nga

**9:11** 9.11 21.39; 22.3    **9:12** 9.12 Mk 8.23-25    **9:15** 9.15 13.2; 22.21; 23.11; 26.1; 27.24; Rm 1.5  
**9:16** 9.16 20.23; Lk 21.12; 2Kwr 11.23-28    **9:17** 9.17 19.6    **9:20** 9.20 17.2; Lk 22.70    **9:21** 9.21  
8.1; 9.13-14    **9:22** 9.22 5.42    **9:23** 9.23 23.12    **9:23** 9.23-25 2Kwr 11.32-33    \* **9:26** 9.26 Sawl  
ta vøhwa a Jeruzelem fiyaw fiyaw daa ba, ama menjey ga. Nøka Gal 1.17-21.    **9:26** 9.26-27 9.3-6,  
20; Gal 1.18

Yesu. A kadtara mey da ray Sawl ma hətar Bay Mahura daa cəved nga Damas, ta mey masa Bay Mahura maa guzldara. A wuzdatara mey da ray Sawl a daa masa Sawl fa wuzda mey nga Yesu da Damas ta mandərzay daa dey daa ba. <sup>28</sup> Dəga ta pas ngene, Sawl a njam ta ndəhay nga Yesu fetede. A pəkam ta ata da Jeruzelem. A wuzey mey da ray Bay Mahura Yesu a ndəhay ta mandərzay daa dey daa ba. <sup>29</sup> Aa guzltar a \*Jəwif hay maa guzlam mey Gərek, a kam yawa ta ata. Ama ata na, a səpam cəved nga kədmara vagay. <sup>30</sup> Məlman hay daa mey nga Yesu a cəndamara Jəwif hay a fa wudam nga kədmara vagay na, a nğəlmara aa berney nga Sezere da mey-bəlay, ta', a mbəzdamara aa kwambiwal nga daw aa berney nga Tars †.

<sup>31</sup> Yaw, daa ngene, ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu daa hwayak nga \*Jude, daa hwayak nga \*Galile, leŋ daa hwayak nga \*Samari na, manjatakaya ta zazay. Fa dər a, fa dər a, fa hətam gədan daa metəbey-mey nga Yesu ma fəna ma fəna. Daa menjey ata na, fa namar ray a Gazlavay. \*Mesəfney nga Gazlavay aa ta ata. Maja ngene, mecəmey-ray hay a fa səkmawa a dey a, a dey a.

### *Ene, ndaw maahəlbakaya, a hətar salay anğa*

<sup>32</sup> \*Piyer fa pəkey kwa aa wura aa wura. Pas lanğar daha a daw nga nəkwa ndəhay ma təba mey nga Yesu daa berney nga Lida. <sup>33</sup> Daa berney a ngene, ndaw daha mezəley Ene, salay maahəlbakaya. Aa manakaya mevey daanğafad, a gwa a lecey ba. Piyer a hətar ndaw aha na, <sup>34</sup> ta', a ləvar: «Ene, Yesu \*Kəriste ta mbəldaka sem. Lecey, padə gegədəf akah ta har akah.» Wure ngene, ndaw aha a lecey. <sup>35</sup> Ndəhay tabiya daa berney nga Lida ha ta ndəhay da Saranw, a hətmar ndaw aha, maja ngene, ta', a təbmara mey nga Bay Mahura Yesu.

### *Tabita a sləkdəwa daa meməcey*

<sup>36</sup> Daa berney nga Jawpe nğwas daha mezəley Tabita. Ara nğwas ma təba mey nga Yesu. A zəlmara ta mey Gərek «Dawurkas,» anda meləvey «meweney.» Anğa mandaw mandaw fa key sləra maaya, fa jənta masa-viya hay. <sup>37</sup> Ama vaw, ta', a car, pam! a məcey. Masa anğa ma məcey la na, ta', a pərmara vagay a, a pamara aa way da ray way. <sup>38</sup> Ndəhay nga Yesu da Jawpe a cəndamara na, \*Piyer aa da Lida fetede. Berney nga Lida ha gweegwe ta berney nga Jawpe. Ta', a sləram ndəhay cew fa vəfa, amba aa cəfdamərwa, a ləvmar: «Ambahw, nakwa la fa ala fiyaw cey!» <sup>39</sup> Masa Piyer ma cənda anda kefe na, ta', a diyam ta ndəhay kaa heyey a Jawpe, kwa ta zənam vaw daa ba. A wusam, a nğəlmara Piyer, a handamara aa way masa da vad da ray way heyey. Nğusay fa yiden hay tabiya masa fetede, a nğəchamawa a cakay Piyer, fa təwam, a wuzdamara zana ata hay masa Tabita ma təftara daa masa anğa ta dey. <sup>40</sup> Fa dəba ha Piyer a badatərwa ndəhay tabiya aa ambaw, a regedey, a dərey danğay a Gazlavay. Ta', a mbədey dey fa vagay a, a ləvar: «Tabita, sləkdəy.» Tabita a wura dey. Masa anğa ma hətar Piyer na, ta', a sləkdəy, a nje. <sup>41</sup> Piyer a kərza fa har, a jəna nga lecey. Ta', a zəltərwa nğusay fa yiden hay heyey leŋ ndəhay ma təba mey nga Yesu fetede, a wuzdatara Tabita heyey, a hətmar anğa ta dey. <sup>42</sup> Mey a, a wusey fa ndəhay daa berney nga Jawpe

9:27 9.27 Barnabas: 4.36-37; 11.22-30; 12.25; 13.1-4, 7, 43-50; 14.12, 20; 15.2-12, 22, 35-39; 1Kwr 9.6; Gal 2.1, 9, 13 † 9:30 9.30 Tars: Ara berney masa Sawl ma yawa da hwad a (SNM 22.3). 9:30 9.30 11.25; Gal 1.21 9:40 9.40 Mk 5.40-41

tabiya. Ndëhay ga a tëbmarä mey nga Bay Mahura. <sup>43</sup> Piyer ta njeý la ga daa berney nga Jawpe da way ndaw ma këfda ambal, mezëley \*Simanw.

## 10

### *Piyer a wuzar mey nga Gazlavay ngada Kwerney*

<sup>1</sup> Ndaw daa berney nga Sezere daha mezëley Kwerney. Annga mahura nga sewje hay temere. Ata da wuzlah sewje hay nga Rawma hay mezëley «Sewje hay ma samawa da Itali.» <sup>2</sup> Ndaw aha fa sëpa cëved nga Gazlavay ta mevel pal. Annga ta ndëhay da way annga hay ndav fa namar ray a Gazlavay anda \*Jëwif hay. Fa jënta masa-viya hay ga da wuzlah Jëwif hay, fa dërey dangay a Gazlavay mandaw mandaw.

<sup>3</sup> Ta pas langar daha, ta pas ngaa kwad bërey maakar, Gazlavay a wuzar cek a Kwerney a. A hëtar \*maslan nga Gazlavay ma sawa da vad maaya maaya ta dey annga, maslan a mbëzey fa vëda. Ta', a zëla: «Kwerney!» <sup>4</sup> Kwerney a nëka maslan nga Gazlavay a, mandërzay a kar, a lëvar: «Bay adaw, mekey me?» Maslan nga Gazlavay kaa a mbëddara, a lëvar: «Gazlavay ta cënda medërey-dangay akah la, ta hëtkä la masa kah fa jënta masa-viya hay. Cek hay a këde a mbafar. Da ray ngene, aa fa sërfadaka. <sup>5</sup> Wure këde, slërey ndëhay aa berney nga Jawpe nga zëlwa ndaw daha mezëley \*Simanw, masa mehëlmey \*Piyer. <sup>6</sup> Annga da way ndaw daha ma këfda ambal mezëley Simanw, way annga da mey-bëlay.» <sup>7</sup> Masa maslan nga Gazlavay maa guzlar heyey ma vëhey la na, Kwerney, ta', a zëlwa madërlam annga hay cew ta sewje pal da wuzlah sewje annga hay masa daa slëra annga. Sewje he ngene, ara ndaw ma sëpa cëved nga Gazlavay ta mevel pal. <sup>8</sup> Ta', a kadatara cek tabiya ma kam. Fa dëba ha, ta', a slërdäta aa berney nga Jawpe fa Piyer.

<sup>9</sup> Pepërek e, ndëhay masa Kwerney ma slërdäta heyey ata daa cëved gweegwe a wusam a Jawpe heyey. Gweegwe ta wuzlah-pas na, Piyer ta', a tëpëy aa papalah da ray way nga dërey dangay a Gazlavay. <sup>10</sup> Masa annga fa dërey dangay na, may fa car, a wudëy daf nga zëmey. Daa masa fa tamar daf a na, Gazlavay ta', a wuzar cek. <sup>11</sup> A hëtar slam da vad mawurkaya, cek anda gwedeere a pawa salay a hwayak, cakay hay mëfad mabanğadatakaya. <sup>12</sup> Daa gwedeere he, cek hay nga ley mekele mekele da hwad a, cek hay masa salay mëfad, cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, lëñ diyan hay. <sup>13</sup> Day a cënwa da vad, a lëvey: «Piyer, lecey, sley day nga cek hay a këde, zëmey!» <sup>14</sup> Ama Piyer a mbëddara, a lëvar: «'A'a, Bay Mahura, nga menjeý adaw, cek masa kwakwas ala ma tëka sem na, ya ta zëmey daa ba aran.» <sup>15</sup> Day heyey, ta', a cënwa saya, a lëvar: «Cek masa Gazlavay ma lëvey maaya nga zëmey na, ka da pada nga cek maaya ba na, këne ba.» <sup>16</sup> Day a, a cënwa dey maakar, fa dëba ha, cek aha ta', a vëhey aa slam a, a vad.

<sup>17</sup> Piyer fa wulkada cek masa Gazlavay ma wuzdara, a wudëy nga lëvar na, me. Daa ngene, ndëhay masa Kwerney ma slërdäta heyey faa cëfdam ndëhay, a lëvam: «Way nga Simanw na, dama?» Ta', a diyam, a lacam daa ambaw dägay. <sup>18</sup> A zëlam, a lëvam: «Ndaw mezëley Simanw, masa mehëlmey Piyer daha na, annga fedë daw?» <sup>19</sup> Piyer a lawa daa slam medërey-dangay heyey, fa wulkey da ray cek masa Gazlavay ma wuzdara. Ta', \*Mesëfney nga Gazlavay a lëvar: «Ehe, ndëhay daha maakar fa

sëpmaka. <sup>20</sup> Slëkdëy, bërngëy fa ata amba ka diyam bama. Ka da zlurey ba, maja ara Yah ma slërdatërwa.» <sup>21</sup> Piyer, ta', a bërngawa fa ndëhay a, a lëvtar: «Ara yah, ndaw masa akwar ma sëpmara. Ka samawa na, kwara?» <sup>22</sup> Ndëhay a, a mbëdëdamara, a lëvmar: «Ya samawa na, Kwerney, mahura nga sewje hay, ma slërdandërwa. Annga na, ndaw maaya fa Gazlavay, kwa annga ndaw Jëwif ba, annga fa sëpa mey nga Gazlavay anda Jëwif hay. Jëwif hay tabiya faa hëmdamara. Ndaw a na, maslan nga Gazlavay da vad ta sawa la fa vëda, a lëvar nga sawa nga ngëlka a way annga, amba a jëkey slëmay fa mey masa kah ma da kadara.» <sup>23</sup> Piyer, ta', a ngëlta ngada way, a vëltar slam nga ney dasi tavad a ngene.

### *Piyer a daw a way Kwerney*

Pepërek e, a slëkëfam, a diyam ta ata Piyer heyey. Mëlmaha hay siya daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da Jawpe a lëgdamata. <sup>24</sup> Pepërek e saya, a wusam aa berney nga Sezere. Daa ngene, Kwerney ta zëltërwa sëkway annga hay, ta jam annga hay masa fara fara la, ata makustakaya, fa sëkwmata. <sup>25</sup> \*Piyer a wusey a way Kwerney. Masa annga fa mbëzey a way a na, Kwerney, ta', a car har, a regedey fa mey annga. <sup>26</sup> Ama Piyer, ta', a slëkëfada, a lëvar: «Lecey, yah na, ndaw anda akah.» <sup>27</sup> Piyer faa guzlam ta Kwerney haa kasl ata ma wusam a palah-way. Fetede Piyer a hëtfey ndëhay ga makustakaya da way Kwerney a. <sup>28</sup> A lëvtar: «Akwar, ka sërmara kwakwas nga \*Jëwif hay ta tëka ndaw Jëwif sem nga ndëkwey a way ndëhay masa Jëwif hay ba hay, asaya, ta tëka sem kwa nga pëkey ta ata. Ama, Gazlavay ta wuzdiwa la, ya da nëka kwa waawa aa mazlëbkaya, a da kaya hezey na, këne ba. <sup>29</sup> Da ray ngene, masa kah ma zëlyawa na, ya ta zlurey nga sawa daa ba. Ya wudëy ya sëra ka zëlyawa na, kwara?»

<sup>30</sup> Kwerney a mbëdëdara, a lëvar: «Annga kaa ëdar maakar, ta bërey maakar ngaa kwad anda keëde, ya fa dërey dangay da way adaw. Daa ngene, ndaw daha a sawa a cakay adaw ta zana fa vaw ma wedey ndëdëndëd, <sup>31</sup> a lëvya: “Kwerney, Gazlavay ta cënda medërey-dangay akah la. Fa sërfada masa kah ma jënta masa-viya hay heyey. <sup>32</sup> Anda keëde, slërey ndëhay aa berney nga Jawpe nga zëlwa ndaw mezëley \*Simanw masa mehëlmey Piyer. Annga da way ndaw mezëley Simanw ma këfëda ambal, way annga da mey-bëlay.” <sup>33</sup> Wure ngene, ta', ya slërey ndëhay fa kah nga ngëlmakawa keëde. Suse, maja kah ma sawa. Wure keëde na, ala tabiya makustakaya fa mey nga Gazlavay nga jëkey slëmay fa mey masa Bay Mahura ma vëldakawa nga wuzdandara.»

### *Piyer a wuzey Mey-maaya-mawiya ngada Kwerney ta ndëhay da way annga*

<sup>34</sup> Ta', \*Piyer a zlar mewuzey mey, a lëvey: «Wure keëde ya sëra fara fara Gazlavay a weley ndëhay ta weley ba. <sup>35</sup> Anda melëvey, ndaw ma nar ray a Gazlavay, ma key cek ta cëved e na, kwa annga daa sëkway wura wura, Gazlavay a tëba la. <sup>36</sup> Gazlavay ta slërdërwa mey annga la a ndëhay \*Israyel hay. Mey a na, ara \*Mey-maaya-mawiya ma njadandakwar daa zazay ta fa Yesu \*Këriste, Bay Mahura nga ndëhay tabiya. <sup>37</sup> Ka sërmara cek ma key daa hwayak nga \*Galile haa aa hwayak nga \*Jude fa dëba ha masa \*Jan-Baptis ma wuzey mey ta aa ma katar \*baptem a ndëhay heyey,

**10:19** 10.19 11.12; 13.2, 4; 15.28; 16.6; 20.22-23; 21.4, 11    **10:23** 10.23 10.45; 11.12    **10:25**  
 10.25-26 14.13-15; CWJ 19.10    **10:28** 10.28 10.15; Gal 2.12    **10:30** 10.30 1.10; Lk 24.4    **10:30**  
 10.30-33 10.1-8    **10:32** 10.32 9.43    **10:34** 10.34 Rm 2.11; Jak 2.1    **10:35** 10.35 Jan 9.31    **10:36**  
 10.36 Iz 52.7; Rm 3.25-26; 5.1; 2Kwr 5.18; Kwa 1.20; CWJ 19.16

ba diya? <sup>38</sup> Ka sërmar na, Gazlavay ta wala Yesu, ndaw \*Nezeret la, a vëlar Mesëfney anga ta gëdan anga. Yesu a, a pëkta hwayak hay mekele mekele, a katar maaya a ndëhay, a pëskatërwa ndëhay tabiya masa dasi har nga bay-malula, a mbëldata. A kata slëra hay a anda kedë na, maja Gazlavay aa ta anga.

<sup>39</sup> «Ala na, ndëhay masa ma hëtmär la ta dey ala, ya kam sede da ray cek hay masa anga ma kata tabiya da \*Jeruzelem ta daa hwayak hay mekele mekele nga \*Jëwif hay. Ta dërmara la fa hwadam mazlangalakaya, a këdmara vagay. <sup>40</sup> Ama nga dër maakar a, Gazlavay ta slëkdädërwa sem daa memëcey. Ta', a vëlar cëved nga wuzwa vaw a ndëhay. <sup>41</sup> A wuzwa vaw a na, ngada ndëhay tabiya ba, ama ngada ala, ndëhay masa aa ma walata ngeeme nga key sede da ray a. Ala na, ta zëmam cek la, ta sam cek la bama ta Yesu a fa dëba ha masa Gazlavay ma slëkdädërwa cay daa memëcey. <sup>42</sup> Gazlavay a lëvndar ya wuzdamatara mey anga a ndëhay, ya kam sede da ray a, ya lëvam, Yesu ara ndaw masa Gazlavay ma pa nga key sariya a ndëhay masa ta dey ta a ndëhay mamëctakaya. <sup>43</sup> Ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay tabiya taa guzlam la da ray Yesu a, a lëvam kwa waawa ma pa Yesu nga ndaw anga fara fara na, Gazlavay a mbëkdara mebërey anga la ta fa gëdan nga mezëley anga.»

#### *Ndëhay masa Jëwif hay ba a hëtam Mesëfney nga Gazlavay*

<sup>44</sup> Daa masa \*Piyer faa guzley dëgay, \*Mesëfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ndëhay tabiya ma jëkam slëmay fa mey anga. <sup>45</sup> Ndëhay \*Jëwif hay ma tëba mey nga Yesu ma samawa ta ata Piyer fetedë heyey a rëzlam ga, maja Gazlavay ta vëltar Mesëfney anga la a ray ndëhay masa Jëwif hay ba hay may. <sup>46</sup> Ndëhay Jëwif hay a, a cëndamara ndëhay a faa guzlam ta mey hay mekele mekele masa ata ma sërmar ba, fa hëslmar ray a Gazlavay. Ta', Piyer a lëvey: <sup>47</sup> «Wure kedë ndëhay kaa ta hëtam Mesëfney nga Gazlavay cay anda alëkwa may. Kaa ya gwakwa nga tëktakwa nga hëtey \*baptem ta yam daw?» <sup>48</sup> Da ray ngene, a lëvtar nga kamatar baptem ta mezëley nga Yesu \*Këriste. Ta', aa cëfdamara Piyer nga njeý ta ata dër nekëdey.

## 11

#### *Piyer aa guzley fa mey nga ndëhay nga Yesu da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ndëhay meslërey nga Yesu ta mëlman hay daa mey nga Yesu masa daa hwayak nga \*Jude, a cëndamara na, ndëhay masa \*Jëwif hay ba ta tëbmara mey nga Gazlavay la may. <sup>2</sup> Ta pas masa \*Piyer ma vëhwa a \*Jeruzelem na, Jëwif hay ma tëba mey nga Yesu a slam mey a ray a, <sup>3</sup> a lëvmar: «Ka mbëzey a way ndëhay masa Jëwif hay ba hay, masa mandawal manjar nga sley, ka zëmam cek bama daa slam a na, kwara!» <sup>4</sup> Ta', Piyer a wuzdatara cek hay ma kam dëga nga mezley. A kadatara pal pal, a lëvtar:

<sup>5</sup> «Yah daa berney nga Jawpe, ya fa dërey dangay a Gazlavay, daa ngene, ta', Gazlavay a wuzya cek. Ya hëtar cek daha, a pawa salay da gazlavay da vad a cakay adaw, cek aha anda gwedeere, cakay hay mëfad mabanğadatakaya. <sup>6</sup> Ya nëkey dey maaya maaya a hwad a na, ya hëtey cek hay ta salay mëfad mëfad, cek hay nga ley hay, cek hay ma diyam ta

**10:38** 10.38 Lk 4.18; 13.16; Jan 3.2    **10:39** 10.39-40 3.15    **10:41** 10.41 1.4; Lk 24.30-31, 41-43; Jan 21.12-13    **10:42** 10.42 17.31; Rm 14.9; 2Tm 4.1; 1Pi 4.5    **10:43** 10.43 13.38; Jer 31.34    **10:44** 10.44-46 2.4    **10:47** 10.47 8.36    **10:48** 10.48 19.5    **11:3** 11.3 10.28; Gal 2.12    **11:5** 11.5-12 10.11-20



hwad ta hwad, len diyan hay. <sup>7</sup> Ya cënda d'ay ma lëvya: "Piyer, lecey, sley d'ay nga cek hay a kedë, zëmey!" <sup>8</sup> Ama ya mbëddara, ya lëvar: "'A'a, Bay Gazlavay, nga menjey adaw, cek masa kwakwas ala ma tëka sem na, ya ta zëmey daa ba aran." <sup>9</sup> Day heyey, ta', aa guzlya saya, a lëvey: "Cek masa Gazlavay ma lëvey maaya nga zëmey na, ka da pada nga cek maaya ba na, këne ba."

<sup>10</sup> «Cek a kedë a key dey maakar, fa dëba ha cek aha tabiya, ta', a vëhey aa slam a, a vad. <sup>11</sup> Wure wure ñgene, ndëhay maakar a wusmawa a way ndaw masa ala da hwad a. Ara ndaw daa berney nga Sezere daha ma slërdatërwa fa yah. <sup>12</sup> \*Mesëfney nga Gazlavay a lëvya: "Daw ta ata, ka da zlurey ba." Ta', ya diyam bama aa hwayak nga Sezere. Mëlma adaw hay maakwaw daa mey nga Yesu da Jawpe masa da cakay adaw fedë, ta', ya diyam bama. Ya wusam, ala tabiya ya mbëzam a way ndaw aha. <sup>13</sup> Ndaw a, a kadandara cek masa anga ma hëtar da way anga. A lëvndar \*maslan nga Bay Gazlavay da vad, ta wuzar vaw la, a lecey fa mey anga, a lëvar: "Slërey ndëhay aa berney nga Jawpe nga ngëlwa ndaw mezëley \*Simanw, masa mehëlmey Piyer. <sup>14</sup> Anga na, a wuzdakawa cëved ma da lëhdakwar ta ndëhay da way akah la."

<sup>15</sup> «Masa ya fa zlar ngaa guzlar na, Mesëfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ata cëpa anda anga ma pawa salay a ray ala ngeeme. <sup>16</sup> Daa ñgene, ya sërfada mey nga Bay Mahura zleezle, ma lëvey: "'\*Jan a katar \*baptem a ndëhay na, ta yam, ama akwar, ka hëtam baptem la ta Mesëfney nga Gazlavay." <sup>17</sup> Gazlavay a vëltar Mesëfney anga, anda anga ma vëldandara Mesëfney a daa masa ala ma tëbmara mey nga Bay Mahura Yesu \*Këriste. Anda kedë, yah na wa, nga tëka Gazlavay nga key cek masa aa ma wudëy na!»

<sup>18</sup> Masa ata ma cëdamara mey kedë la na, a mbëkdamara meyey-mey. Ta', a hëlmamara Gazlavay, a lëvam: «Kwa ngada ndëhay masa Jëwif hay ba hay na, fara fara Gazlavay ta wurtar cëved cay amba a mbëkdamara menjey ata, a sëpmara Gazlavay ta mevel pal. Maja ñgene, ata may, a hëtam heter mendëvey ba la.»

### *Mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da Antiyaws*

<sup>19</sup> Ta pas masa ata ma këdmara Etiyen heyey vagay na, fa dëba ha, a zlamar nga sërdamata banay ta ndëhay ma tëba mey nga Yesu. Ndëhay nga Yesu a, aa kwacam ray pal pal. Siya nga ndëhay a, a diyam kasl aa hwayak nga Fenisi, aa hwayak nga Sipëre, ta aa berney nga Antiyaws. A wuzam mey nga Gazlavay na, si a ndëhay \*Jëwif hay gway. <sup>20</sup> Ama ndëhay siya da wuzlah ndëhay maa kwacam ray heyey masa ndëhay Sipëre hay ta ndëhay Siren hay na, ta wusam la a Antiyaws. Fetedë, ta wuzmatar \*Mey-maaya-mawiya la da ray Bay Mahura Yesu \*Këriste, a ndëhay masa Jëwif hay ba hay may. <sup>21</sup> Gëdan nga Bay Mahura aa ta ata. Maja ñgene, ndëhay ga a tëbmara mey anga, a sëpmara cëved anga.

<sup>22</sup> Ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da \*Jeruzelem a cëdamara mey aha. Da ray ñgene, a slëram \*Barnabas a Antiyaws. <sup>23-24</sup> Barnabas a na, anga ndaw maaya, marëhkaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, fa pa Yesu nga ndaw anga fara fara. Masa anga ma wusey la a Antiyaws a na, a hëtar slëra masa Gazlavay ma ka da wuzlah ndëhay a ta fa maaya anga. Barnabas aa sëmey ga maja maaya nga Gazlavay a.

Ta', a vëltar gëdan a ndëhay tabiya. A lëvtar: «Namar ray a Bay Mahura mandaw mandaw ta mevel akwar çëpa, ka da mbëkdamara ba.» Maja ngene, ndëhay ga a tëbmar mey nga Bay Mahura.

<sup>25</sup> Fa dëba ha Barnabas, ta', a daw aa berney nga Tars, a sëpërwa \*Sawl.

<sup>26</sup> Masa anga ma hëtar la na, a ngëlërwa aa berney nga Antiyaws. Ta', a njam cew e mevey pal daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da Antiyaws a. Ata faa sërkadam ndëhay ga fetedë. Ara daa berney a ngene, ata ma zlamar nga zëlmata ndëhay nga Yesu «Këretiyen hay.»

<sup>27</sup> Daa ngene, ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay siya a slëkdam da Jeruzelem, a diyam a Antiyaws. <sup>28</sup> Ndaw pal dasi ata daha mezëley Agabus. A lecey, a wuzda mey masa Mesëfney nga Gazlavay ma wuzdara, a lëvey: «May mahura a key la fa bëla ndav.» Fara fara may a na, ta key la daa masa Këlawt aa daa bay. <sup>29</sup> Masa anga ma lëvtar anda kedë la na, ndëhay nga Yesu fetedë a cëmdamara çay ata. A wulkam maaya na, kwa waawa a slërwa cek tëdë ta gëdan anga, nga jëney mëlman hay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu daa hwayak nga \*Jude. <sup>30</sup> Ta', a kamara këne. Cek hay macakalakaya ha na, a slërdamara ta har ata Barnabas ta Sawl nga vëley a \*bay-ray hay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da Jude.

## 12

### *Bay Herawt a sërdata banay ta ndëhay ma tëba mey nga Yesu*

<sup>1</sup> Daa ngene, Bay \*Herawt a zlar ma sërdata banay ta ndëhay mekele mekele daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu. <sup>2</sup> A këda \*Jak ta dëlaw vagay. Jak a na, ara mëlman nga \*Jan. <sup>3</sup> Bay Herawt a nëka na, \*Jëwif hay faa sëmam maja anga ma këda Jak vagay. Ta', a kërza \*Piyer saya, a këzla aa fërsëne. A kërza Piyer na, daa çar hay nga gwagway mezëley «\*Gwagway nga peñ manjar cek ma hësla da hwaç a.» <sup>4</sup> Ta', a lëvtar a sewje hay nga jëdmar. Sewje hay a, ata mëfad, mëfad dey mëfad a. Bay Herawt a, a wudëy nga kar sariya a Piyer meedey ndëhay tabiya fa dëba nga gwagway nga \*Pak. <sup>5</sup> Anda kedë, Piyer magërcakaya daa fërsëne, ama ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu heyey fa dëram dançay a Gazlavay mandaw mandaw ta mevel pal maja anga.

### *Maslan nga Gazlavay da vad a badërwa Piyer daa fërsëne*

<sup>6</sup> Slam ma da wurwa amba Bay \*Herawt a kar sariya a \*Piyer na, ta tavaç a ngene, Piyer majëwkaya ta calalaw hay cew manakaya da wuzlah sewje hay cew ma jëdmar heyey. Sewje hay mekele fa jëdmar mey-slam nga fërsëne he saya. <sup>7</sup> Ta', \*maslan nga Bay Gazlavay da vad a sawa, slam daa way a, a wedëy përay! Maslan a, a wusa Piyer aa cakay, a slëkçada, a lëvar: «Slëkçey fiyaw!» Masa maslan a faa guzlar na, calalaw hay heyey a kwiyam da har Piyer. <sup>8</sup> Maslan a, a lëvar: «Diya vaw akah, pata tarak akah hay a salay.» Piyer, ta', a ka anda maslan a ma lëvar. Maslan a lëvar saya: «Slëlha zana akah fa vaw, sëpya.» <sup>9</sup> Piyer aa da siya, a bamawa daa fërsëne kasl ambaw. Ama Piyer ta sëra cek masa maslan a ma kara ngene ara cek fara fara na, daa ba. A wulkey ara mesëfney ma kar. <sup>10</sup> Masa ata fa diyam na, a mbëkdamatërwa sewje hay ngeeme, a mbëkdamatërwa sewje hay nga dey cew e, a wusam fa mey-mbew nga bërey nga fërsëne

**11:23-24** 11.23 13.43; 14.22; 15.32; 16.40; 18.23; 20.1, 28-31 **11:25** 11.25 9.30 **11:27** 11.27 13.1; 15.32 **11:28** 11.28 21.10 **11:29** 11.29-30 12.12, 25; Rm 15.26; 1Kwr 16.1; 2Kwr 8.4; 9.2, 12; Gal 2.10 **12:4** 12.4 4.3 **12:5** 12.5 Jak 5.16 **12:7** 12.7-10 5.19

masa ma bawa ngadaa berney. Mey-mbew e a wurey taava anga. Ta', a bamawa daa fërsëne he. A diyam taa cëved ma daw taa berney a. Fa dëba ha nekëdey na, maslan nga Gazlavay a sem, a daw, a mbëkda Piyer fetede.

<sup>11</sup> Daa slam aha ngene, Piyer, a sëra cek masa ma key ta anga na, ara cek fara fara. A lövey: «Wure kedë, ya sëra fara fara ara Bay Gazlavay ma slërwa maslan anga, nga lëhdaya dasi har nga Herawt, asaya, daa cek maaya ba tabiya masa ndëhay \*Jëwif hay ma wudam nga kamaya.»

<sup>12</sup> Masa Piyer ma sëra cek aha ma key anda kedë la na, ta', a daw a way \*Mari, maman nga Jan-Mark. Ndëhay ga makustakaya fetede, fa dëram dangay a Gazlavay. <sup>13</sup> Piyer a zëley fa mey-mbew, a këda kwetëj \*. Dam ma key slëra da wuzlah ata fetede daha mezëley Rawde. Ta', a sawa nga nëka ma këda kwetëj e na, ara wa. <sup>14</sup> A wusey fa mey-mbew. Masa aa ma cënda ara dëy nga Piyer na, aa sëmey ga ara mey ba. Kwa nga wura mey-mbew e na, ta wura daa ba, ama a hway ta ray ngada way fa ndëhay da way a heyey, a lövtar: «Piyer malacakaya fa mey-mbew.» <sup>15</sup> Ndëhay kaa a mbëddamara ngada dam aha, a lövmar: «Malula fa kaka daw?» Ama anga fa lövtar, fa lövtar: «Fara fara ara anga.» Ndëhay a, a lövam: «Da ara maslan anga kwa †.»

<sup>16</sup> Ama Piyer, fa zëley, fa këda kwetëj nga mey-mbew cënga, kwa ta mbëkda daa ba. Ta', a wurmara mey-mbew heyey. Masa ata ma hëtmara ara anga na, a rëzlam ga. <sup>17</sup> Piyer heyey, ta', a bangadatar har nga njam teete, ta', a kadatara mey da ray cek masa Bay Gazlavay ma ka nga badërwa daa fërsëne. A lövtar: «Kadamara mey kedë ngada \*Jak ta ngada mëlman hay mekele daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu.» Ta', a mbëkdata, a daw aa slam mekele.

<sup>18</sup> Cay, slam ta', a wurey, sewje hay heyey a wuram mey hëbak a hëbak a, a sërmara nga key kwara ba. A lövam: «Piyer a key na, kwara?» <sup>19</sup> Bay Herawt heyey, ta', a slërey ndëhay aa wura aa wura nga sëpmërwa Piyer e, ama ta hëtmërwa daa ba. Da ray ngene, Bay Herawt aa cëfdëta sewje hay ma jëdmara Piyer heyey, ta', a lövtar a ndëhay mekele nga këdmata vagay. Fa dëba ha, ta', Bay Herawt a, a slëkdey daa hwayak nga \*Jude, a daw aa berney nga Sezere, a njawa fetede dë nekëdey.

### *Memëcey nga Bay Herawt*

<sup>20</sup> Daa ngene, Bay \*Herawt mevel anga fa cey a ray ndëhay daa berney nga Tir ta ndëhay daa berney nga Sidanjw. Ndëhay daa berney hay a, a hëdkam cek mezëmey na, daa hwayak nga Bay Herawt a. Da ray ngene, a cëmdamara dëy ata, a sëpam cëved nga daw fa vëda. Maja ngene, a vëlam dala a Bëlastus, madërlam mahura nga Bay Herawt amba a hëtam cëved nga wusey fa Herawt nga kar ambahw.

<sup>21</sup> Masa pas nga key ambahw a Bay Herawt a heyey ma wuswa cay na, Herawt a pawa zana nga bay fa vaw, a daw, a njey aa janga anga fa mey nga ndëhay a, a zlar meeguzley. <sup>22</sup> Aa faa guzley na, ndëhay tabiya fetede a wudam, a lövam: «Maa guzley kaa na, ara Gazlavay, ba na, ndaw ba.»

<sup>23</sup> Wure wure ngene, maslan nga Gazlavay da vad a këda Herawt a, maja anga ma tëba ndëhay a ma hëslmar ray, a pa ray anga nga Gazlavay. Ta', mëtal hay a zëmamara, fa dëba ha, a mëcey.

**12:12** 12.12 Jan-Mark: 12.25; 13.13; 15.37; Kwa 4.10 \* **12:13** 12.13 kwetëj: parawal † **12:15** 12.15 maslan anga: Ndëhay Jëwif hay a wulkam maslan nga Gazlavay fa ndaw a fa ndaw a na, daha, fa jëda ndaw a ndaw a. Maslan a, a gwa a wuzwa vaw anda ndaw aha. Nëka Mt 18.10. **12:18** 12.18-19 5.22-24 **12:22** 12.22 Ez 28.2

<sup>24</sup> Yaw, mey nga Gazlavay na, fa daw fa mey, fa mey. Ndëhay masa ma tëba mey nga Gazlavay a, fa sëkmawa, a dey a, a dey a.

<sup>25</sup> Fa dëba ha ata \*Barnabas ta \*Sawl ma ndëvdamara slëra ata da \*Jeruzelem la na, a vëham aa berney nga Antiyaws. A diyam bama ta ata Jan-Mark.

## 13

### *A walamata ata Barnabas ta Sawl*

<sup>1</sup> Daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu daa berney nga Antiyaws masa da Siri na, ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay daha, asaya, ndëhay maa sërkadam mey nga Gazlavay daha. Ndëhay a na, ara ata \*Barnabas, Simeyanjw masa ma pamar slëmay-wazlay «Matara», Lusiyus, ndaw Siren, Manayanj masa ma gëlam ta Bay \*Herawt daa slam a, lej \*Sawl. <sup>2</sup> Ta pas langar daha, ata fa dëram dangay a Gazlavay, fa kam \*daliyam. Ta', \*Mesëfney nga Gazlavay a lëvtar: «Pamatiwa ata Barnabas ta Sawl wal nga key slëra masa yah ma zëltä maja.» <sup>3</sup> Anda kede, fa dëba ha masa ata ma ndëvdamara mekey daliyam ta medërey-dangay cay na, a pamatar har a ray ata Barnabas ta Sawl heyey, ta', a mbëkdamata nga diyam aa slëra ha.

### *Ata Barnabas ta Sawl daa hwayak nga Sipëre*

<sup>4</sup> Anda kede, \*Mesëfney nga Gazlavay a slërdäta ata \*Barnabas ta \*Sawl. A diyam aa berney nga Selesi. Fetede, a ndëkwam aa kwambiwal nga daw aa hwayak nga Sipëre masa da wuzlah bëlay. <sup>5</sup> A wusam aa berney nga Salamin daa hwayak nga Sipëre he. Fetede, a wuzdamara mey nga Gazlavay a ndëhay \*Jëwif hay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay a. Jan-Mark, aa da wuzlah ata nga jënta.

<sup>6</sup> A pëkmara hwayak a tabiya haa kasl a wusam aa berney nga Pafaws. Fetede, a hëtfamar ndaw Jëwif mezëley Bar-Yesu. Anja fa key maazla hay ma sawa ta fa Gazlavay ba. A mbërzley, a lövey anja \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay. <sup>7</sup> Bar-Yesu a, anja madërlam nga bay nga hwayak a. Bay a, mezëley Serzijas Pawlas, anja ndaw ta lengesl. A zëltërwa ata Barnabas ta Sawl a way anja, maja a wudëy nga cëney mey nga Gazlavay fa ata. <sup>8</sup> Bar-Yesu, ndaw ma ka maazla ha, a zëlmara ta mey Gërek, Elimas. Ama Elimas na, a wudëy mey nga ata Barnabas ta Sawl ba. A sëpey cëvedë amba a tëka bay a nga tëba mey nga Gazlavay.

<sup>9</sup> Da ray ngene, Sawl, masa ata ma zëlmara ta mey Gërek Pawl, marëhkaya ta Mesëfney nga Gazlavay, a nëkfa ndaw aha, <sup>10</sup> a lëvar: «Kah ndaw membërzley! Kah, ndaw ma tëknata ndëhay tabiya! Kah, bëzey nga bay-malula! Kah, masa-gëra nga cek hay maaya tabiya! Slëra masa Bay Gazlavay ma ka na, ara slëra maaya ta cëvedë e. Ama kah, ka fa sëpey cëvedë mandaw mandaw nga nësa slëra ha! <sup>11</sup> Ehe, wure kede, Bay Gazlavay a da nëska, ka da wulfey. Haa dëar nekëdëy, ka fa da hëtar mewedëy nga pas daa ba.» Wure wure ngene, slam tabiya a tërey lövanj fa mey anja, a hëtar dey saba. A sëpey ndaw nga dëdä fa har. <sup>12</sup> Bay heyey ma hëtar cek ma key anda kede la na, a rëzley ga da ray mey nga Bay Mahura Yesu, ta', a tëba mey nga Gazlavay.

### *Ata Pawl ta Barnabas da Antiyaws daa hwayak nga Pisidi*

**12:24** 12.24 2.41    **12:25** 12.25 11.29-30    **13:1** 13.1 11.27    **13:2** 13.2 9.15; 10.19; 22.19; Gal 1.15-16    **13:3** 13.3 6.6    **13:4** 13.4 10.19; 15.39    **13:5** 13.5 17.2    **13:8** 13.8 2Tm 3.8    **13:11** 13.11 9.8; 22.11

<sup>13</sup> Fa dëba ha, Pawl ta ndëhay ma lëgdamara a tëpam aa kwambiwal, a slëkdam daa berney nga Pafaws. A tëngam bëlay, a diyam a Perze masa daa hwayak nga Pamfili. Fetedë na, Jan-Mark a mbëkdata, a vëhwa a \*Jeruzelem. <sup>14</sup> Ata na, a slëkdam daa berney nga Perze he, a diyam a Antiyaws daa hwayak nga Pisidi. Ta \*pas memëskey-vaw, a diyam, a njam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetedë. <sup>15</sup> Daa way a, ndëhay a jangamara derewel nga \*kwakwas nga Mawiz lej nga ndëhay ma tëla mey. Fa dëba ha, \*bay-ray hay daa way a, a slëram ndaw fa ata Pawl ta \*Barnabas ngaa guzlar, a lëvtar: «Mëlma ala hay, da akwar ta mey daha nga vëltar gëdan a ndëhay makustakaya kedë na, ka gwamara ngaa guzlam wure kedë.» <sup>16</sup> Pawl, ta', a slëkdey, a lecey, a bangada har anga, a zlar meeguzley, a lëvey:

«Akwar, ndëhay Israyel hay, ta akwar masa daa sëkway nga Jëwif hay ba ma sëpam mey nga Gazlavay, jëkfamaya slëmay. <sup>17</sup> Gazlavay masa ndëhay \*Israyel hay ma namar ray na, ta walata papan nga papa alëkwa hay la zleezle. Ta sëkdata la ga daa masa ata daa hwayak nga \*Ejip. Fa dëba ha, ta badatërwa la daa hwayak nga Ejip ta gëdan anga mahura. <sup>18</sup> A key mevey kwakwar mëfad anga fa nëkfatar dey da wuzlah-ley. <sup>19</sup> Fa dëba ha, a paslata sëkway hay maasala da \*Kanan cëpa, a vëldatara hwayak a, a ndëhay Israyel hay nga wamara. <sup>20</sup> Mevey masa Israyel hay ata daa beke ta masa ata da wuzlah-ley na, a key mevey temere mëfad ta kwakwar zlam.

«Fa dëba ha, a patar bay-ray hay nga jënta papan nga papa alëkwa hay a, haa kasl fa \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay mezëley Samiyel ma sawa.

<sup>21</sup> Daa ngene, ta', aa cëfdam bay. Anda kedë, Gazlavay a vëltar \*Sawl, bëzey nga Kis, daa sëkway nga Benjamin nga key bay ata. A wa hwayak a, mevey kwakwar mëfad. <sup>22</sup> Ta', Gazlavay a bada Sawl daa bay, a patar \*Davit nga bay ata. Gazlavay aa guzley da ray a, a lëvey: “Ya ta hëtey ndaw ma mbafaya la, ara Davit, bëzey nga Jese. A da key slëra tabiya masa yah ma wudëy.” <sup>23</sup> Daa sëkway nga Davit e na, Gazlavay ta bawa ndaw pal la ma da lëhdata Israyel hay anda aa ma lëvey zleezle \*. Ndaw aha na, ara Yesu. <sup>24</sup> Wuskwaa Yesu a da zlar slëra anga na, \*Jan-Baptis ta wuzdatara la a ndëhay Israyel hay tabiya, a lëvtar: “Mbëddamara menjey akwar, mbëkdamara mekey mebörey, hëtam \*baptem.” <sup>25</sup> Mamba Jan-Baptis a ndëvda slëra anga na, a lëvtar a ndëhay: “Ka wulkam yah na, wa? Yah na, ndaw masa akwar ma sëkwamara heyey ba. Ama jëkam slëmay, ndaw ma da sawa fa dëba adaw daha, a fënya, kwa ya wusa nga pëska zewed nga tarak anga ba.”»

<sup>26</sup> Pawl a lëvtar saya: «Mëlma adaw hay, akwar masa daa sëkway nga \*Abëraham, ta masa daa sëkway nga \*Jëwif hay ba ma namar ray a Gazlavay, Gazlavay ta slërdandakwara \*Mey-maaya-mawiya la ngada alëkwa amba a lëhdandakwar daa mebörey. <sup>27</sup> Fara fara, ndëhay da Jeruzelem ta bay-ray ata hay ta sërmara Yesu ara wa na, daa ba. Mey nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay masa ata ma jangamara mandaw mandaw ta pas memëskey-vaw na, ta cëndamara daa ba may. Ama ta

**13:13** 13.13 13.5; 15.38    **13:14** 13.14 17.2    **13:15** 13.15 15.21    **13:17** 13.17 Mab 1.7; Mew 5.15  
**13:18** 13.18 Mab 16.35; Mesl 14.33-34; Mew 29.4    **13:19** 13.19 Mew 7.1; Jes 14.1    **13:20** 13.20  
 NMH 2.16; 1Sam 3.20    **13:21** 13.21 1Sam 8.5, 19; 10.21; 11.15    **13:22** 13.22 1Sam 16.12; 13.14  
 \* **13:23** 13.23 Gazlavay ta lëvar la a Davit, ndaw pal daa sëkway anga a bawa la nga lëhdata  
 Israyel hay, a da wey nga sërmataw. Nëka 2Sam 7.11-16.    **13:23** 13.23 Iz 11.1; Rm 1.3; CWJ 5.5  
**13:24** 13.24 Lk 3.3    **13:25** 13.25 Lk 3.15-16

pas masa ata ma kamar sariya a Yesu nga këdey vagay na, ta kamara la anda mey a ma lövey. <sup>28</sup> Kwa ta hëtam mey fa anga tëde nga kar sariya nga këdey vagay na, daa ba. Ta ngene he cëpa, ta', a kamar ambahw a Pilat nga këda vagay. <sup>29</sup> Masa ata ma kamara cay tabiya anda dërewel nga Gazlavay maa guzley da ray Yesu a na, ta', a bërngadamërwa da ray hwadam, a pëshamara aa cövay. <sup>30</sup> Ama Gazlavay ta slëkfdadërwa sem daa memëcey. <sup>31</sup> Yesu ta wuztar vaw la a ndëhay dër weewe, ndëhay masa zleezle ata ma pëkam bama daa hwayak nga \*Galile haa kasl a Jeruzelem. Wure këde, ndëhay a fa kam sede da ray a fa mey nga Israyel hay.

<sup>32</sup> «Ala may, ya fa wuzdamakwara mey maaya da ray cek masa Gazlavay ma lëvtar zleezle a papan nga papa alëkwa hay a katara la heyey. <sup>33</sup> Wure këde Gazlavay ta kandakwara cek aha la ngada alëkwa, böz ata hay, ta fa maslëkfdawa nga Yesu daa memëcey. Anga letek ta mey mawuzlalakaya daa \*Pësam cew ma lövey:

“Kah na, Bözey adaw,  
dëga tasana yah Papakw.”

<sup>34</sup> Yaw, Gazlavay ta slëkfdadërwa la daa memëcey, amba kwa a zey ba sëlak. Zleezle Gazlavay ta lövey la:

“Ya pëskwar mey la, anda yah ma lëvar a Davit.  
Fara fara, ya kakwara cek aha la.”

<sup>35</sup> Maja ngene, mawuzlalakaya daa dërewel mekele saya, a lövey:  
“Ndaw ma ka slëra akah na,

ka fa da mbëkda nga zey daa cövay daa ba sëlak.”

<sup>36</sup> Davit e, daa masa anga ta dey na, fa key slëra anda Gazlavay ma wudëy. Ta', a mëcey, a pëshamara aa cövay a cakay papan nga papaha hay, vaw anga na, ta zey sem. <sup>37</sup> Ama ndaw masa Gazlavay ma slëkfdadërwa daa memëcey na, ta zey daa ba. <sup>38</sup> Mëlma adaw hay, si ka sërmara fara fara, ala fa wuzdamakwara, Gazlavay a mbëkdatara mebërey nga ndëhay na, ta fa Yesu. Gazlavay ta mbëkdakwara mebërey akwar maja akwar ma sëpmara kwakwas nga Mawiz na, daa ba. <sup>39</sup> Ama kwa waawa ma pa Yesu nga ndaw anga fara fara na, Gazlavay ta mbëkdara mebërey anga sem. <sup>40</sup> Maja ngene, wam vaw fa mey nga ndëhay ma tëla mey hay zleezle ma kadamara, amba cek masa ata ma kadamara ha a wusfakwar ba. Ndëhay a, a lëvam:

<sup>41</sup> “Akwar ndëhay ma rësmara mey nga Gazlavay, nëkmara!

Ka da rëzlam, fa dëba ha, ka daa zëdam,  
maja yah, Bay Gazlavay,

ya da key slëra mahura ta pas masa akwar ta dey këde.

Kwa ndaw ta wuzdakwara mey da ray slëra ha la na,  
akwar fa da tëbmara daa ba.”»

<sup>42</sup> Masa ata Pawl ta Barnabas heyey ma bamawa daa way-mewuzzey-mey nga Gazlavay la na, ndëhay a, a lëvmatar nga vëhmawa ta pas memëskey-vaw mekele ma da sawa, amba aa guzlmatar da ray mey a saya. <sup>43</sup> Fa dëba ha ndëhay maa waham ray cay na, ndëhay ga ta diyam la asi ata Pawl ta Barnabas. Ma diyam a na, ara Jëwif hay ta ndëhay siya hay ma mbëzam nga sëpey kwakwas nga Jëwif hay. Daa maday ata ta ndëhay a na, ata Pawl ta Barnabas a vëlmatar gëdan amba a njam mandaw mandaw daa maaya nga Gazlavay.

**13:27** 13.27 3.17    **13:28** 13.28 Lk 23.4, 14-15, 21-23    **13:29** 13.29 Lk 23.50-56    **13:30** 13.30  
3.15    **13:31** 13.31 1.3, 8    **13:32** 13.32-33 Ps 2.7; Rm 1.3-4    **13:34** 13.34 Iz 55.3    **13:35** 13.35  
Ps 16.10    **13:36** 13.36 2.29    **13:38** 13.38 10.43; 15.10    **13:39** 13.39 Rm 4.25; 6.7; 10.4    **13:41**  
13.41 Hab 1.5    **13:43** 13.43 11.23

<sup>44</sup> Masa pas memëskey-vaw mekele heyey ma wuswa cay na, har-gëdan nga ndëhay daa berney a, a kusam nga cëney mey da ray Bay Mahura Yesu. <sup>45</sup> Ama Jëwif hay a nëkmata ndëhay ga makustakaya fetede na, sëlëj a katar. A cëdmara Pawl, a wudam mey anga ba. <sup>46</sup> Ata Pawl ta Barnabas heyey ta', aa guzlmatar ta mandërzay daa dey daa ba, a lëvmatar: «Teesed na, anja si cëma ya wuzdamakwara mey nga Gazlavay ngada akwar Jëwif hay d'agay. Ama, ka tëbmara mey a ba. Anda kefe akwar fa wuzdamara, akwar tëde nga njam da vad ta Gazlavay nga sërmataw ba. Da ray ngene, ya mbëkdamakwar, ya diyam fa ndëhay mekele masa Jëwif hay ba. <sup>47</sup> Ehe, Bay Gazlavay ta vëldar \*mewey anga la, a lëvey:

“Ya ta paka la nga wedey fa mey nga ndëhay  
masa Jëwif hay ba hay,  
amba ka wuzdatara a ndëhay tabiya da bëla  
ya da lëhdata na, kwara.”»

<sup>48</sup> Ndëhay masa Jëwif hay ba ma cëndamara mey a na, aa sëmam ga. Aa hëmdamara mey nga Bay Gazlavay. Ndëhay masa Gazlavay ma walata la nga hëtey heter mendëvey ba na, a tëbmara mey nga Yesu.

<sup>49</sup> Anda kefe, ndëhay fa wuzdamara mey nga Bay Gazlavay kwa daa wura daa wura daa hwayak a ngene. <sup>50</sup> Ama Jëwif hay da Antiyaws a hëldamata ngusay masa-zleley hay ma sëpa kwakwas nga Jëwif hay lëj ndëhay mahura hay daa berney a, nga sërdamata banay ta ata Pawl ta Barnabas. A bëlmatërwa daa hwayak ata. <sup>51</sup> Ata Pawl ta Barnabas, a raramara lagwada fa salay ata hay †. Ta', a diyam aa berney nga Ikwaniyum. <sup>52</sup> Ama ndëhay ma sëpa cëved nga Yesu da Antiyaws a na, a njam daa meesëmey fara fara, ata marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay.

## 14

### *Ata Pawl ta Barnabas a wuzam mey nga Gazlavay da Ikwaniyum*

<sup>1</sup> Ata Pawl ta \*Barnabas a wusam aa berney nga Ikwaniyum. A diyam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede anda ata ma diyam da Antiyaws. A wuzmatar mey da ray Yesu a ndëhay maaya maaya haa ndëhay masa \*Jëwif hay ta ndëhay masa Jëwif hay ba hay ga fetede, a tëbmara mey a. <sup>2</sup> Ama Jëwif hay siya a gëmam nga tëbmara mey a ba. Anda kefe, a hëldamata ndëhay masa Jëwif hay ba hay nga wulkam maaya ba da ray ndëhay ma tëba mey nga Yesu. <sup>3</sup> Ta ngene he cëpa, ata Pawl ta Barnabas ta njam la ga da Ikwaniyum a cënga. A wuzam mey da ray Bay Mahura ta mandërzay daa dey ba. A kam sede da ray Gazlavay, aa guzlam da ray maaya anga. Bay Gazlavay a wuzdërwa mey ata na, ara mey fara fara, a vëltar gëdan nga key maazla hay ma rëzla ndaw. <sup>4</sup> Ta', ndëhay daa berney a, a wunkam cew maja mey a. Siya hay a tëbam mewulkey nga Jëwif hay, siya hay may a tëbam mewulkey nga ndëhay meslërey a.

**13:44** 13.44 17.2    **13:46** 13.46 3.26; 18.6    **13:47** 13.47 Iz 49.6    **13:48** 13.48 11.18    **13:49** 13.49 2.41    † **13:51** 13.51 raramara lagwada fa salay ata hay: Da Jëwif hay fa pëkam daa hwayak nga Jëwif hay ba hay na, a raramara lagwada fa salay ata hay lëj fa zana ata hay maja a wulkam lagwada ha a da zlëbta. Yesu a lëvtar a gula anga hay, da ndëhay daa berney a tëbmara mey ata da ray anga ba na, nga raramara lagwada fa salay ata hay këne. Nëka Mt 10.14; Lk 9.5. Anda kefe, ata Pawl ta Barnabas a wuzdamatara a ndëhay daa berney a na, ata ta mebërey, mey nga ata Pawl ta Barnabas da hwad a daa saba.    **13:51** 13.51 18.6; Lk 9.5    **14:1** 14.1 17.2    **14:2** 14.2 13.45  
**14:3** 14.3 2.22

<sup>5</sup> Daa ðar hay a ñgene, ndëhay Jëwif hay ta ndëhay masa Jëwif hay ba hay leñ bay ata hay na, a cëmdamara ðay ata pal. A wuðam nga sërdamata banay ta ata Pawl ta Barnabas, a wuðam ñgaa zakamata ta añgwa vagay.

<sup>6</sup> Masa ndëhay meslërey cew keðe ma cëndamara mey a la na, a hwam da Ikwaniyum, a diyam ñgadaa berney nga Listëra, ñgadaa berney nga Derbe masa daa hwayak nga Likwani, leñ aa slala hay mekele mekele daa hwayak a. <sup>7</sup> Feteðe may, ta wuzam \*Mey-maaya-mawiya la.

### *Ata Pawl ta Barnabas a wuzam mey nga Gazlavay da Listëra*

<sup>8</sup> Da Listëra, ndaw daha maahëlbakaya ðëga nga mayawa aña, a gwa ma daw ba. <sup>9</sup> Aa fa jëkey slëmay fa mey masa Pawl maa guzlda. Pawl a nëkfa, a sëra ndaw a fa tëba mey nga Yesu, a gwa a hëtar salay aña la. <sup>10</sup> Pawl aa guzlar ta gëðan, a lëvar: «Slëkðey, lecey ðeñ! ta salay akah!» Ndaw a, ta', a jëvey, a zlar ma daw ta salay aña.

<sup>11</sup> Ndëhay a hëtmär cek masa Pawl ma ka, a zlamar nga wuðey ta mey ata Likwani, a lëvam: «Kuley hay ta samawa la fa alëkwa, a tëram anda ndëhay.» <sup>12</sup> A pamata ata Pawl ta \*Barnabas nga kuley hay, ta', a zëlmara Barnabas \*Zus \* ta mezëley nga kuley ata. A zëlmara Pawl may Hermes † maja ara Pawl maa guzlar. <sup>13</sup> Way nga kuley mezëley Zus aa gweegwe ta mey-slam nga berney a. Ta', ndaw ma ta kuley a, a handawa gusan hay ta meefekwey hay fa mey-slam nga way nga kuley a, amba a tamata ata Barnabas ta Pawl anda kuley ata hay.

<sup>14</sup> Ama masa ata Barnabas ta Pawl ma cëndamara mey a keðe la na, a ñgërmata zana ata hay, a hwam a wuzlah ndëhay a ta mewuðey, a lëvam: <sup>15</sup> «Haya! Akwar ndëhay keðe, ka kam keðe na, sëkway nga me? Ala na, ndëhay anda akwar, ba diya? Ya samawa feðe nga wuzmakwar \*Mey-maaya-mawiya. Ya fa lëvmakwar, mbëkdamara metey kuley hay masa ma gwa nga jënkwar ba ñgene. Mbëðmawa dey fa Gazlavay, ndaw masa aña daha ta dey nga sërmataw, ma lëma slam da vad ta cek hay da hwað a, ma lëma slam da hwayak ta cek hay da hwað a, ara aña ma ka bëlay ta cek hay da hwað a. <sup>16</sup> Zleezle na, a mbëkdata ndëhay da bëla tabiya masa \*Jëwif hay ba hay nga sëpam cëveð anda ata ma wuðam. <sup>17</sup> Ta ñgene he cëpa, Gazlavay fa wuzðërwa gëðan aña da wuzlah ata mandaw mandaw cënga ta fa maaya aña masa aña ma ka. Aña fa pakwar var, fa vëlkwar cek mezëmey fa mevey a fa mevey a anda akwar ma wuðam, fa rëhdakwar ta cek mezëmey, faa sëmdakwar ga.»

<sup>18</sup> Kwa ata maa guzlmatar la anda keðe na, ata Barnabas ta Pawl a tëkmata ndëhay a ta banay nga mbëkdamara metey kuley a.

<sup>19</sup> Fa ðëba ha, Jëwif hay ma samawa da Antiyaws masa daa hwayak nga Pisidi, leñ Jëwif hay ma samawa da Ikwaniyum, a hëldamata ndëhay daa berney nga Listëra ñgaa zakamara Pawl ta añgwa vagay. Ta', aa zakamara, a ðadamara la daa berney a ñgada palah maja a wulkam aña ta mëcey sem. <sup>20</sup> Ama ndëhay ma tëba mey nga Yesu na, a kusam a cakay a. Pawl heyey, ta', a slëkðey, a vëhwa aa berney a.

### *Ata Pawl ta Barnabas a vëhmawa a Antiyaws masa da Siri*

---

**14:5** 14.5 14.19; 2Tm 3.11    **14:6** 14.6 Mt 10.23    **14:8** 14.8 3.2    **14:11** 14.11 28.6    \* **14:12** 14.12 Zus: Ndëhay Gërek hay na, kuley ata hay mekele mekele daha. Zus ara kuley mahura da ray kuley hay siya hay.    † **14:12** 14.12 Hermes: Hermes ara kuley masa ma tëla mey nga Zus ta nga kuley hay siya hay.    **14:13** 14.13-15 10.25-26; Dan 2.46    **14:15** 14.15 Mab 20.11; 1Kwr 8.4-6  
**14:16** 14.16 17.30    **14:17** 14.17 Ps 147.8; Jer 5.24    **14:19** 14.19 14.5; 13.50; 17.13; 2Kwr 11.25



Pepërek e, Pawl, ta', a diyam ta Barnabas aa berney nga Derbe. <sup>21</sup> A wuzam \*Mey-maaya-mawiya da Derbe he. Ndëhay ga fetede a tëbmara mey nga Yesu. Ta', ata Pawl ta \*Barnabas a vëham aa berney nga Listëra, fa dëba ha, a vëham aa berney nga Ikwaniyum, leñ a Antiyaws masa daa hwayak nga Pisidi. <sup>22</sup> Daa berney hay a, a vëlmatar gëdan a ndëhay ma tëba mey nga Yesu fetede nga jaram maaya maaya daa cëved nga Yesu. A lëvmatar: «Si ya sërkwä banay ga amba ya mbëzkwa aa slam masa Gazlavay fa wey da hwaf a.» <sup>23</sup> Daa mecëmey-ray hay nga ndëhay nga Yesu tabiya na, a walam ndëhay nga key \*bay-ray hay. Masa ata ma walamata cay na, a kam \*daliyam, a dëram dangay a Gazlavay maja ata. Ta', ata Pawl ta Barnabas a vëldamata ndëhay a, a har Bay Mahura masa ata ma pamara nga ndaw ata fara fara, amba a jëdta.

<sup>24</sup> A diyam ta daa hwayak nga Pisidi, a wusam aa hwayak nga Pamfili. <sup>25</sup> Da Pamfili a na, ngeeme, a wuzam mey nga Gazlavay daa berney nga Perze, fa dëba ha a diyam a wuzam mey daa berney nga Ataliya. <sup>26</sup> Da Ataliya ha na, a diyam ta kwambiwal a Antiyaws masa daa hwayak nga Siri. Ara da Antiyaws a zleezle ndëhay nga Yesu fetede ma dëram dangay maja ata Pawl ta Barnabas amba Gazlavay a pëstar mey nga key slëra anga, slëra masa wure kede ata ta kamara cay.

<sup>27</sup> Masa ata ma wusam a Antiyaws a la na, a kumata ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu fetede. A kadamatara cek hay tabiya masa Gazlavay ma ka ta ata. Asaya, a wuzdamatara cek hay masa Gazlavay ma ka nga wurtara cëved ngada ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara. <sup>28</sup> Ata Pawl ta Barnabas ta njam la ga fetede ta ndëhay ma tëba mey nga Yesu.

## 15

### *Ndëhay nga Yesu a kusam da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ndëhay siya hay a samawa daa hwayak nga \*Jude ngadaa berney nga Antiyaws masa da Siri, aa sërkadamata mëlman hay daa mey nga Yesu, a lëvmatar: «Da akwar ma tëbmara \*mesley mandawal anda \*kwakwas nga Mawiz ma lëvey daa ba na, Gazlavay fa da lëhdakwar daa meberëy daa ba may.» <sup>2</sup> Ata Pawl ta \*Barnabas na, ta tëbmara mey a daa ba. Ta', a kam yawa ga ta ndëhay a da ray mey a. Mëlma ata hay daa mey nga Yesu da Antiyaws heyey, a walamata ata Pawl ta Barnabas leñ ndëhay mekele da wuzlah ata, amba a diyam a \*Jeruzelem ngaa guzlwa ta ndëhay meslërey hay, ta \*bay-ray hay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da ray mey a.

<sup>3</sup> Da ray ngene, ndëhay daa mecëmey-ray da Antiyaws a, a vëlmatar cek hay nga jënta daa madaw ata a Jeruzelem. Ndëhay a, a diyam taa hwayak nga Fenisi leñ taa hwayak nga \*Samari, fa diyam ta meeguzley da ray ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay, a lëvam ata ta mbëkdamara mekey meberëy sem, a tëbam mey nga Yesu dëba. Da ray ngene, masa mëlma ata hay daa mey nga Yesu tabiya fetede ma cëndamara na, aa sëmam ga. <sup>4</sup> A wusam a Jeruzelem na, ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu, ta bay-ray hay, leñ ndëhay meslërey nga Yesu a tëbmata ta meesëmey. Ata Pawl ta Barnabas a wuzdamatara cek hay tabiya masa Gazlavay ma ka ta fa ata. <sup>5</sup> Ama ndëhay \*Fariza hay siya ma tëba mey nga Yesu na, a

slëkdam, a lëvam: «Ndëhay masa Jëwif hay ba hay na, si a tëbmara nga sley mandawal, si ya lëvmatar nga sëpam kwakwas nga Mawiz.»

<sup>6</sup> Ndëhay meslërey a, ta bay-ray hay a, a kusam tabiya da slam a nga nëkey mey a. <sup>7</sup> Masa ata fa kam yawa ga da ray mey a na, \*Piyer ta', a slëkdey, a lëvey: «Mëlma adaw hay, ka sërmara zleezle Gazlavay a walaya da wuzlah akwar na, nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndëhay masa Jëwif hay ba hay, amba a cëndamara, a tëbmara mey nga Yesu.

<sup>8</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma sëra mevel nga ndëhay tabiya. Annga ma vëltar Mesëfney annga la a ndëhay masa Jëwif hay ba hay anda aa ma vëldandakwara may. Anda kedë, fa wuzdërwa, annga fa tëbta ndëhay a.

<sup>9</sup> Gazlavay ta wunkandakwar ta ndëhay masa Jëwif hay ba hay na, daa ba. Ta përtara mevel ata la, maja ata ma tëbmara mey nga Yesu. <sup>10</sup> Kaa wure kedë, ka jadamara Gazlavay na, maja me? Ka wudam ka tëkmatar dëy a ndëhay ma tëba mey nga Yesu nga sëpey kwakwas nga Mawiz na, maja me? Kwa papaŋ nga papa alëkwa hay, kwa alëkwa, ya gwakwa nga sëpkwa kwakwas a tabiya ba! <sup>11</sup> Sasëkar jak, ya fa sërkwa Gazlavay a lëhdandakwar na, ta fa maaya nga Bay Mahura Yesu, letek ta ndëhay Jëwif hay ba hay may!»

<sup>12</sup> Wure ngene, ndëhay makustakaya tabiya fetedë a njam teete, a jëkam slëmay fa ata Barnabas ta Pawl. A wuzdamatara mey da ray maazla hay tabiya ma rëzla ndaw masa Gazlavay ma vëltar gëdan nga ka da wuzlah ndëhay Jëwif hay ba hay. <sup>13</sup> Masa ata ma ndëvdamara mey ata cay na, \*Jak a zlar meeguzley may, a lëvey: «Mëlma adaw hay, jëkam slëmay! <sup>14</sup> Wure kedë \*Simanw Piyer ta kadandakwara mey da ray pas masa Gazlavay ma zlar nga nëkfatar dey fa ndëhay Jëwif hay ba hay la. Dëga ta pas ngene a weley ndëhay da wuzlah ata nga tërey ndëhay annga hay. <sup>15</sup> Mey a, aa letek ta mey nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay mawuzlalakaya da dërewel nga Gazlavay, ma lëvey:

<sup>16</sup> Bay Gazlavay a lëvey:

“Way nga \*Davit \* ta bëzley sem.

Fa dëba ha, ya vëhwa la,

ya lëma way a † la,

ya lacada aa slam a.

<sup>17</sup> Anda kedë, ndëhay siya a sëpmaya la, yah Bay Gazlavay,

kwa ndëhay daa hwayak hay wura wura tabiya,

masa yah ma zëлта nga key ndëhay adaw hay na,

a sëpmaya la.

Ehe, Bay Gazlavay a lëvey anda kedë.

A key cek hay anda kedë na,

ara cek hay masa <sup>18</sup> aa ma wufey nga wuzdatërwa dëga zleezle.”»

<sup>19</sup> Jak a lëvtar saya: «Maja mey a kedë, ya wulkey maaya na, ndëhay Jëwif hay ba hay ma mbëdëmawa dey fa Gazlavay na, ya sërdamatakwa banay ba. <sup>20</sup> Ama, wuzlalamatakwa leeter, ya lëvmatakwa a da zëmam aslaw nga kuley nga zlëbta ba, a da lam vaw saw ba, a da zëmam aslaw

**15:7** 15.7 10.1-43 **15:8** 15.8 2.4; 10.44 **15:9** 15.9 10.35 **15:10** 15.10-11 15.19; Gal 2.16; 3.10-12; Ef 2.5-8 **15:12** 15.12 2.22 \* **15:16** 15.16 Way nga Davit: Aa guzley da ray sëkway nga Davit, da daa ba, da ray aa ma wey da ray Israyel. † **15:16** 15.16 ya lëma way a: Masa Gazlavay ma lëvey a lëma way nga Davit e la na, ara mey-mengëy da ray maslëkdëwa nga Yesu daa memëcey, ta da ray metëpey annga a vad nga key Bay Mahura nga sëkway hay tabiya da bëla nga sërmataw. **15:16** 15.16-18 Am 9.11-12; Iz 45.21 **15:19** 15.19 Gal 5.3

nga cek metërdëy ta tërdëy ba, asaya, a da zëmam mambaz ba. <sup>21</sup> Maja dëga zleezle haa wure kedë na, fa wuzam mey da ray kwakwas nga Mawiz da slala hay tabiya, asaya, fa janngamara mey a daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay ta \*pas memëskey-vaw.»

*A slërmatar leeter a ndëhay nga Yesu masa Jëwif hay ba hay*

<sup>22</sup> Masa \*Jak ma ndëvda mey anga la na, ndëhay meslërey, ta \*bay-ray hay, leñ ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu tabiya, a cëmdamara dëy ata. Ta', a walam ndëhay da wuzlah ata, amba a slërdamata aa berney nga Antiyaws ta ata Pawl ta \*Barnabas. A walam na, Jud ma zëlmara Barsabas, leñ Silas. Ata cewete faa hëmdamata da wuzlah mëlman hay fetedë. <sup>23</sup> A wuzlalamatar leeter a har. Daa leeter e, a lëvam:

«Ara ala, mëlma kw akwar hay masa ndëhay meslërey nga Yesu, ta bay-ray hay nga mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu ma wuzlalamakwara leeter kedë.

Akwar masa Jëwif hay ba hay, ma tëba mey nga Yesu da Antiyaws, daa hwayak nga Siri, leñ daa hwayak nga Silisi, ya camakwar har.

<sup>24</sup> Ya cëdamara ndëhay da wuzlah ala hay ta diyam la fa akwar. A hëbmakwar ray, a mbëdëdamakwara leñgesl ta mey ata hay. Ama ara ala ma slërdamata ba. <sup>25</sup> Da ray ngene, ya cëdamara dëy ala pal, ya kam madëy da ray mey a, ta', ya walam ndëhay amba ya slërdamata fa akwar. A diyam ta ata Pawl ta Barnabas ndëhay masa ala ma wudmata kalah. <sup>26</sup> Ata Pawl ta Barnabas a na, ara ndëhay masa ma vëldamara ray ata sem nga key slëra nga Bay alëkwa Mahura Yesu \*Këriste. <sup>27</sup> Da ray ngene, ya slërmakwar Jud ta Silas, amba a wuzdamakwara mey a letek anda ala ma wuzlalamakwara kedë. <sup>28</sup> Maja ta mbafar la a \*Mesëfney nga Gazlavay leñ ngada ala, amba ya vëlmakwar \*mewey mekele saba, si mewey hay masa ala ma wuzlalamakwara kedë gway. Ehe, ala fa lëvmakwar: <sup>29</sup> ka da zëmam aslaw nga kuley ba, ka da zëmam mambaz ba, ka da zëmam aslaw metërdëy ta tërdëy ba, ka da lam vaw saw ba. Da akwar ta tëkmata ray akwar hay la fa cek hay a kedë na, akwar ta kam maaya la.

Gazlavay nga njadandakwar daa zazay anga.»

<sup>30</sup> Ta', a mbëkdamata ndëhay masa ata ma walamata nga slërey heyey nga diyam aa berney nga Antiyaws. Masa ata ma wusam la na, ta', a kusmata ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu fetedë, a vëldamatara leeter heyey. <sup>31</sup> Ndëhay nga Yesu fetedë a janngamara leeter e, aa sëmam ga da ray a, mey da hwad a, a vëltar gëdan. <sup>32</sup> Ata Jud ta Silas heyey na, ata ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay. Aa guzlmatar mey hay ga a mëlman hay daa mey nga Yesu. A vëlmatar gëdan amba a njam daa cëved nga Yesu. <sup>33</sup> Ta', a njamawa nekëdëy fetedë. Fa dëba ha, a wudam nga vëhmawa fa ndëhay ma slërdamata heyey. Da ray ngene, mëlma ata hay fetedë heyey, a lëvmatar: «Diyam ta zazay. Ka camatar har a ndëhay ma slërdamakurwa may.» [ <sup>34</sup> ] †

**15:20** 15.20 15.29; 21.25; aslaw: 1Kwr 8.1-13; 10.23-33; meley-vaw saw: Lev 18.6-18; aslaw nga cek metërdëy ta tërdëy: Lev 17.15; mambaz: Lev 17.10-14 **15:21** 15.21 13.15 **15:22** 15.22-29 11.18; 16.4 **15:24** 15.24 Gal 1.7; 5.10 **15:28** 15.28-29 10.19; 15.20; Lk 11.46 **15:32** 15.32 11.23, 27 † **15:34** 15.34 Daa dërewel siya hay a lëvam: «Silas na, ta' a njawa fetedë. Jud na, a vëhey taava anga.»

<sup>35</sup> Ata Pawl ta Barnabas na, a njamawa da Antiyaws a. Ata ta ndëhay mekele ga, faa sërkaamata ndëhay, fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya nga Bay Mahura.

### *Ata Pawl ta Barnabas a wudkam d'ay*

<sup>36</sup> Fa dëba ha nekëdëy, Pawl a lëvar a \*Barnabas: «Nakwa la fa mëlma alëkwa hay daa mey nga Yesu daa berney hay mekele mekele masa alëkwa ma wuzmatakwar mey nga Bay Mahura zleezle, amba ya nëkakurwa menjey ata na, aa kwara.» <sup>37</sup> Barnabas na, a wudëy a ngëla Jan-Mark asi ata. <sup>38</sup> Ama Pawl a tëba ba, maja Jan-Mark a, ta mbëkdatërwa la daa hwayak nga Pamfili. A mbëkdatërwa na, daa masa slëra ata, ta ndëvey daa ba aran. <sup>39</sup> Ata Pawl ta Barnabas a kam yawa ga. Ta', a wudkam d'ay. Da ray ngene, Barnabas a ngëla Jan-Mark, a diyam cew e, a tëngam ta kwambiwal aa hwayak da wuzlah bëlay mezëley Sipëre. <sup>40</sup> Ama Pawl na, a ngëla Silas may. Mëlma ata hay daa mey nga Yesu fetedë a dëram dangay a Gazlavay maja ata, amba Gazlavay a pëstar mey. Ata Pawl ta Silas, ta', a diyam. <sup>41</sup> A diyam a slala hay mekele mekele daa hwayak nga Siri len daa hwayak nga Silisi. A vëlmatar gëdan a ndëhay daa mecëmey-ray hay nga Yesu fetedë.

## 16

### *Timawte a lëgdata ata Pawl ta Silas*

<sup>1</sup> Fa dëba ha, Pawl a daw aa berney nga Derbe, asaya, a daw aa berney nga Listëra. Fetedë, ndaw ma tëba mey nga Yesu daha mezëley Timawte. Mamaha dam \*Jëwif ma tëba mey nga Yesu, ama papaha na, ndaw Gërek. <sup>2</sup> Mëlman hay daa mey nga Yesu da Listëra, ta daa berney nga Ikwaniyum faa hëmdamara. <sup>3</sup> Pawl a wudëy Timawte a lëgda aa slëra anga, ta', a ngëla. A slara mandawal maja Jëwif hay da slala hay fetedë na, a sëmara papaha ara ndaw Gërek. <sup>4</sup> A diyam, a pëkam aa berney hay mekele mekele. Daa berney hay a na, a kadamatara mey majëwkaya nga ndëhay meslërey, ta nga \*bay-ray hay nga ndëhay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey ngada ndëhay ma tëba mey nga Yesu fetedë. A lëvmatar nga tëbmara mey a. <sup>5</sup> Da ray ngene, ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu a hëtam gëdan nga tëbey mey nga Yesu ma fëna ma fëna. Fa d'ar a, fa d'ar a, ndëhay fa sëkmawa.

### *Gazlavay a wuzar cek a Pawl da Tërwas*

<sup>6</sup> Fa dëba ha, ata Pawl ta ndëhay ma lëgdamara a wudam a diyam nga wuzey mey nga Gazlavay daa hwayak nga Azi, ama \*Mesëfney nga Gazlavay, a vëltar cëved ba. Da ray ngene, a diyam taa cëved ma daw ta daa hwayak nga Fërizi, len taa cëved ma daw ta daa hwayak nga Galati. <sup>7</sup> Masa ata ma wusam gweegwe ta hwayak nga Misi la na, a sëpam cëved nga daw aa hwayak nga Bitini, ama Mesëfney nga Yesu a vëltar cëved ba. <sup>8</sup> Ta', a diyam taa hwayak nga Misi, a wusam aa berney nga Tërwas da mey-bëlay. <sup>9</sup> Ta tavad, Gazlavay a wuzar cek a Pawl. Pawl a hëtar ndaw Masadëwan daha malacakaya, ndaw aha fa kar ambahw, a lëvar: «Sawa a Masadëwan amba ka jëndar.» <sup>10</sup> Fa dëba ha masa Gazlavay

**15:37** 15.37 12.12    **15:38** 15.38 13.13    **15:39** 15.39 13.4    **15:40** 15.40 14.26    **16:1** 16.1 14.6; Timawte: Rm 16.21; 1Kwr 4.17; Fël 2.19; 2Tm 1.5    **16:2** 16.2 6.3; Fël 2.20, 22    **16:3** 16.3 Gal 2.3-5; 1Kwr 9.20    **16:4** 16.4 15.22-29    **16:5** 16.5 2.41    **16:6** 16.6 10.19

ma wuzdara cek aha cay a Pawl na, wure nɔgene, ya sɔpam \* cɔved nɔa tɔnɔey ta kwambiwal a Masadɔwan, maja ya sɔrmara ara Gazlavay ma zɛlndar, amba ya wuzmatar Mey-maaya-mawiya a ndɔhay daa hwayak a.

*Lidi a tɔba mey nɔa Bay Mahura da Fɔlepi*

<sup>11</sup> Da Tɔrwas na, ya tɔpam aa kwambiwal, ya diyam kasl aa hwayak da wuzlah bɔlay mezɔley Samawtɔras. Pepɔrek e, ya tɔnɔgam aa berney nɔa Niyapawlis. Ya pam salay. <sup>12</sup> Ta', ya diyam ta salay aa berney nɔa Fɔlepi masa berney mahura daa hwayak nɔa Masadɔwan. Berney nɔa Fɔlepi a na, ara berney masa Rawma hay ma wamara †. Ta', ya njam daa berney a, dɔar nekɔdey.

<sup>13</sup> Ta \*pas memɔskey-vaw, ta', ya bamawa daa berney a, ya diyam a mey wayam daha, maja ya wulkam da ya hɔtfam slam medɔrey-danɔay nɔa \*Jɔwif hay fetede la kwa. Masa ala ma hɔtam slam medɔrey-danɔay a la na, ta', ya njam, yaa guzlmatar a nɔgusay makustakaya fetede. <sup>14</sup> Nɔgwas pal da wuzlah ata daha mezɔley Lidi, a sawa daa berney nɔa Tiyatir. Ara nɔgwas ma ka filaw nɔa zana magaza ma hɔdkey ba. Anɔa nɔgwas Jɔwif ba, ama fa nar ray a Gazlavay anda Jɔwif hay. A jɔkfandar slɔmay, Bay Mahura a wurara mevel anɔa amba a tɔba mey masa Pawl ma kada.

<sup>15</sup> Anda kede, ta', a hɔtam \*baptem ta ndɔhay da way anɔa tabiya. A lɔvndar: «Da ka nɔkmara, ya fa tɔba mey nɔa Bay Mahura Yesu fara fara na, samawa, njam a way adaw.» A kandar ambahw ta mevel anɔa ndav nɔa daw a way anɔa.

*Ata Pawl ta Silas daa fɔrsɔne daa berney nɔa Fɔlepi*

<sup>16</sup> Ta pas lanɔar daha, ala fa diyam aa slam medɔrey-danɔay heyey saya na, ta', ya cam ray ta dam beke daha. Anɔa ta fakalaw da ray, a wudkey har. Bay anɔa hay fa hɔtam dala ga maja anɔa ma wudkey har aha.

<sup>17</sup> Dam beke he a sawa asi ala ta ata Pawl ta mewudey, a lɔvey: «Ndɔhay kede ara ndɔhay ma kam slɛra nɔa Bay Gazlavay Mawaca-waca. Ata fa wuzmakwar cɔved masa akwar ma da lɔham daa mebɔrey ta da hwad a.» <sup>18</sup> Aa fa ka anda kede dɔar ga haa Pawl a cey mevel a ray a. Pawl a, pɔla! a mbɔdey dey, a lɔvar a fakalaw da ray dam aha: «Fakalaw, ya fa lɔvka ta mezɔley nɔa Yesu \*Kɔriste, bey da ray dam kede.» Wure nɔgene, fakalaw kaa heyey, ta', a bey da ray dam aha. <sup>19</sup> Bay anɔa hay a, a nɔkmara na, fa hɔtam dala fa vɔda daa saba. Da ray nɔgene, ta', a kɔrzamata ata Pawl ta Silas. A dɔadamata fa mahura hay nɔa Rawma hay, a handamata aa slam mekey sariya nɔa ndɔhay tabiya. <sup>20</sup> A handamata fa mey nɔa ndɔhay Rawma hay ma ka sariya hay, a lɔvmatar: «Ndɔhay kede fa handamawa mey aa berney alɔkwa. Ara ndɔhay \*Jɔwif hay, <sup>21</sup> ata faa sɔrkadamata ndɔhay ta kwakwas mekele, kwakwas masa alɔkwa Rawma hay ma tɔkakwa sem.»

<sup>22</sup> Ndɔhay tabiya fetede a cɔmam a ray ata Pawl ta Silas. Ndɔhay ma ka sariya hay a lɔvmatar a ndɔhay nɔa cɔkwmatara zana fa vaw nɔa ata Pawl ta Silas nɔa gɔdan, asaya, a lɔvmatar nɔa slɔdmata ta laway. <sup>23</sup> Masa ata ma slɔdmata la ga na, ta', a handamata aa fɔrsɔne, a lɔvmar a ndaw ma

\* **16:10** 16.10 Luk, ndaw ma wuzlala dɛrewel kede, a kada mey da ray ata ma pɔkam bama ta ata Pawl, Silas, leɔ Timawte. † **16:12** 16.12 berney masa Rawma hay ma wamara: Har-gɔdan nɔa ndɔhay fetede na, Rawma hay. Ndɔhay daa berney a, a sɔpam mewey hay nɔa Rawm ta cɔved e anda ndɔhay daa berney nɔa Rawm ma sɔpamara. **16:13** 16.13 17.2 **16:14** 16.14 17.4 **16:15** 16.15 8.36 **16:16** 16.16 19.24 **16:17** 16.17 19.15; Lk 4.34, 41 **16:18** 16.18 3.6 **16:20** 16.20 17.6 **16:22** 16.22-23 2Kwr 11.25; 1Tes 2.2

jəda fərsəne he nga jəfta maaya maaya. <sup>24</sup> Masa ndaw ma jəda fərsəne ma cənda anda kefe na, ta', a handata aa way masa da wuzlah daa fərsəne he, a ndəkwdatara salay aa hwadam.

<sup>25</sup> Ta wuzlah-tavaf na, ata Pawl ta Silas a dəram dangay a Gazlavay, a həlmamara Gazlavay ta walay. Ndəhay siya majəwtakaya daa fərsəne he fa jəkfamatar sləmay. <sup>26</sup> Wure wure ngene, hwiyak a wusey, salay nga way nga fərsəne he a wusey. Mey-slam hay tabiya a wuram, calalaw hay masa ata ma jəwmata ndəhay tabiya ta anğa na, a pəskam. <sup>27</sup> Ndaw ma jəda fərsəne he a sləkdey daa dar, a nəkta mey-slam hay mawurtakaya, a wulkey da ndəhay daa fərsəne he ta hwam sem kwa. Da ray ngene, a mədərwa dəlaw anğa, amba a kəda ray anğa. <sup>28</sup> Ama Pawl aa guzlar ta gədan, a ləvar: «Ka da kəda ray akah ba! Ala tabiya, ala daha!»

<sup>29</sup> Ndaw ma jəda fərsəne heyey, ta', aa cəfdəy awaw nga nəkey dey, a wusey vaw, a mbəzey aa slam masa ata Pawl ta Silas da hwaf a heyey. A tədey asi salay ata, ta meewesey maja aa fa zlurey. <sup>30</sup> Ta', a badatərwa daa slam aha, aa cəfdata, a ləvtar: «Bay adaw hay, ya da key kwara amba ya ləhey daa mebərey na!» <sup>31</sup> Ata Pawl ta Silas a mbəfdamara, a ləvmar: «Pa Bay Mahura Yesu nga ndaw akah fara fara, a ləhdaka la daa mebərey, kah ta ndəhay da way akah.» <sup>32</sup> Ta', a wuzdamara mey nga Bay Mahura, ngada anğa, ta ngada ndəhay da way anğa tabiya. <sup>33</sup> Dasi tavaf a ngene na, ndaw ma jəda fərsəne heyey, ta', a ngəlta ata Pawl ta Silas, a pərtara mbəlek ata hay nga meslədey heyey. Anğa ta ndəhay da way anğa tabiya, ta', a hətam \*baptem wure ngene. <sup>34</sup> Ta', a handata ata Pawl ta Silas a way anğa, a vəltar cek mezəmey. Anğa ta ndəhay da way anğa tabiya aa səmam ga, maja ata ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara.

<sup>35</sup> Fa dəba ha, slam ma wurey la na, ndəhay Rawma hay ma ka sariya hay, a sləram sewje hay nga ləvmar a ndaw ma jəda fərsəne nga mbəkdata ata Pawl ta Silas heyey nga diyam. <sup>36</sup> Ndaw ma jəda fərsəne heyey a daw a ləvar a Pawl: «Ndəhay Rawma hay ma ka sariya hay ta vəlmaya cəved la nga mbəkdamandar. Anda kefe, ka gwamara ka bam, ka diyam ta zazay.» <sup>37</sup> Ama Pawl a ləvtar a sewje hay ma slərdamatərwa heyey: «Ta kam sariya da ray ala daa ba səlak, ama a sləfmandar meedey ndəhay tabiya, yaw, ala na, ndəhay Rawma hay may! A handamandərwa aa fərsəne, ama wure kefe, a wudam nga mbəkdamandar, ya diyam ta mayal a na, kwara dəba wura? A key ba. Si ndəhay ma ka sariya ha, a samawa, ata ray ata, a mbəkdamandar.» <sup>38</sup> Sewje hay heyey, a diyam, a mbəfdamatara mey masa ata Pawl ta Silas ma ləvmatar heyey a ma ka sariya hay a. Masa ata ma cəndamara ata Pawl ta Silas ata ndəhay Rawma hay na, a zluram. <sup>39</sup> Daa ngene, a diyam ata ray ata fa ata Pawl ta Silas heyey, a kamatar ambahw. Ta', a badamatərwa daa fərsəne he, a ləvmatar nga diyam la daa berney ata. <sup>40</sup> Masa ata Pawl ta Silas heyey ma bamawa la daa fərsəne na, ta', a diyam a way Lidi. A hətfamatar məlma ata hay ma təba mey nga Yesu fetede, a vəlmatar gədan. Ta', a diyam aa slam mekele saya.

## 17

### *Ata Pawl ta Silas daa berney nga Tesalawnik*

<sup>1</sup> Ata Pawl ta Silas a diyam taa berney nga Amfipawlis leŋ taa berney nga Apawlani, a wusam a Tesalawnik. Fetede, \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay daha. <sup>2</sup> Pawl, ta', a daw aa way a, nga dərwa dangay anda

anğa ma ka mandaw mandaw. Pawl fa daw fa luma ha fa luma ha ta \*pas memëskey-vaw luma maakar, fa kam yawa ta ndëhay makustakaya daa way a da ray dërewel nga Gazlavay. <sup>3</sup> Faa sërkatata ndëhay maaya maaya da ray dërewel nga Gazlavay, a lövey si \*Këriste na, a sërey banay, a mëcey, fa dëba ha, a slëkdawa daa memëcey. Pawl a lövtar: «Yesu masa yah ma wuzkwar mey da ray a wure keđe kaa na, ara Këriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga löhdata ndëhay.» <sup>4</sup> \*Jëwif hay siya fetede a tëbmara mey a, a diyam asi ata Pawl ta Silas. Ndëhay siya hay ga da wuzlah Gërek hay masa ma sëpam mey nga Gazlavay anda Jëwif hay ta ngusay ga masa daa sëkway nga ndëhay mahura hay, a tëbmara mey a may.

<sup>5</sup> Ama Jëwif hay siya may, sëlëj a katar. Ta', a kusam ndëhay saw këne daa cëved hay. Ndëhay a, a diyam a kusmata ndëhay, a hëldamata nga yam mey daa berney a. Ta', a diyam a way ndaw nga Yesu, mezölëy Jasanw, a sëpmata ata Pawl ta Silas amba a handamata fa mey nga ndëhay ma ka sariya. <sup>6</sup> Ama ta hëtfamaterwa daa ba. Da ray ngene, ta', a dëdamërwa Jasanw ta mëlman hay mekele mekele daa mey nga Yesu, a handamaterwa fa mey nga mahura hay ma wamara berney a. A wudam, a lövam: «Ndëhay keđe na, fa hëldamata ndëhay nga nësa hwayak kwa daa wura daa wura cëpa. Wure keđe, ta wusmawa la fedë saya. <sup>7</sup> Jasanw ta tëbta la nga njam da way anğa. Ndëhay a tabiya a tëbmara mewey nga Bay \*Sezere saba, a lövam bay mekele daha mezölëy Yesu.» <sup>8</sup> Masa Jëwif hay a ma lövam anda keđe la na, mevel nga mahura hay daa berney a, ta nga ndëhay makustakaya tabiya a kudferey ta gëdan. <sup>9</sup> Ndëhay mahura hay a, a tëkmatar dëy ngada ata Jasanw ta ndëhay makërzatakaya heyey nga pëlam dala a ngwamna, amba baazlam a key saba. Ta', a mbëkdamata.

#### *Ata Pawl ta Silas a diyam aa berney nga Bere*

<sup>10</sup> Ta tavad a ngene mëlman hay daa mey nga Yesu a slërdamata ata Pawl ta Silas aa berney nga Bere. A wusam fetede, a diyam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Ndëhay daa berney nga Bere he, mevel ata maaya, ata anda ndëhay daa berney nga Tesalawnik ba. A wudam nga jëkey slëmay fa mey da ray Yesu maaya maaya. Fa dëar a, fa dëar a, fa janğam mey nga Gazlavay amba a sërmara mey masa Pawl ma kada na, ara mey fara fara. <sup>12</sup> Da ray ngene, ndëhay \*Jëwif hay ga da wuzlah ata a tëbmara mey nga Yesu. Ngusay Gërek hay ga masa-zleley hay, lej ndëhay Gërek hay ga ta tëbmara mey a la may.

<sup>13</sup> Ama Jëwif hay da Tesalawnik ma cëdamara Pawl fa wuzey mey nga Gazlavay daa berney nga Bere saya na, ta', a diyam a Bere he may. A zlamar nga hëldamata ndëhay daa berney a. <sup>14</sup> Da ray ngene, mëlman hay daa mey nga Yesu fetede, a bam daa berney a ta ata Pawl. A handamara Pawl a, a mey-bëlay, ama ata Silas ta Timawte na, manjatakaya da Bere he. <sup>15</sup> Ndëhay ma handamara Pawl aha na, a diyam bama kasl aa berney nga Aten. Fetede Pawl a lövtar: «Lëvmatar ngada ata Silas ta Timawte nga samawa fa yah fiyaw fiyaw.» Ta', ndëhay a, a vëhmawa a Bere.

#### *Pawl daa berney nga Aten*

**17:2** 17.2 9.20; 13.5, 14, 44; 14.1; 16.13; 17.10, 17; 18.5, 26; 19.8-9; 28.17 **17:3** 17.3 3.18 **17:4** 17.4 13.50; 16.14; 17.17 **17:5** 17.5 Jasanw: Rm 16.21 **17:6** 17.6 16.20 **17:7** 17.7 Lk 23.2; Jan 19.12 **17:10** 17.10 17.2 **17:11** 17.11 Jan 5.39 **17:12** 17.12 11.18 **17:13** 17.13 14.5, 19; 1Tes 2.14-16

<sup>16</sup> Masa Pawl fa sækwta ata Silas ta Timawte daa berney nga Aten na, aa fa pøkey, a høtey kuley hay ga fetede. Da ray ñgene, ray anña a høbey. <sup>17</sup> A kam yawa daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede ta \*Jøwif hay len ta ndøhay Jøwif hay ba hay masa ma namar ray a Gazlavay. Asaya, fa ðar a, fa ðar a, anña fa daw aa luma, fa kam yawa ta ndøhay fetede. <sup>18</sup> Da wuzlah ndøhay ma kam yawa ha na, ndøhay ma tømbara meesærkedey nga \*Epikur hay \* ta ndøhay ma tømbara meesærkedey nga Sætawik hay † daha. A zlamar mekey yawa ta anña may. Ndøhay siya hay a løvam da ray a: «Ndaw masa baazlam kalah keðe a wuðey nga løvey na, kwara?» Siya hay a løvam: «A key aa særkadandakwar mey da ray kuley hay daa hwayak mekele kwa.» Ndøhay a løvam anda keðe maja Pawl fa wuzey mey da ray Yesu ta da ray maslækðawa daa memøcey. <sup>19</sup> Ta', a ñgølmara Pawl, a handamara fa ndøhay mahura ma sla yawa. Ndøhay ma sla yawa ha mezøley ata na, Ariyawpaz ‡. A løvam: «Meesærkey mawiya masa kah ma kada keðe na, ya wuðam ka wuzdandara, <sup>20</sup> maja meesærkedey akah ha ala ta cøndamara ta slømay ala daa ba arañ. Ya wuðam ya sørmara mabara nga mey a.» <sup>21</sup> Yaw, ndøhay Aten hay tabiya, ta mølak hay ma njam daa berney a na, a kam slëra saba, si fa jøkam slømay fa meesærkey hay mawiya mekele mekele, a kam maðay da ray a.

<sup>22</sup> Ta', Pawl a lecey fa mey nga ndøhay ma sla yawa heyey, a løvtar: «Ndøhay Aten hay, ya nøka na, akwar fa søpmara kwakwas nga kuley akwar hay ta cøved e. <sup>23</sup> Ya søra maja daa masa ya fa pøkey daa berney akwar keðe na, ya ta høtey kuley akwar hay la ga malømtakaya. Daa slam langar ya ta høtey slam metey kuley la mawuzlalakaya fa vøða, a løvey: “Kuley ma sørey ba.” Kwa ka sørmara kuley a ba, akwar fa ragadamar. Ama wure keðe ya ta sawa la nga wuzdakwara mey da ray a. <sup>24</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma løma bøla ta cek hay da hwað a tabiya. Anña Bay Mahura da ray cek hay da vad ta da hwayak. Anña na, a njeý daa way masa ndøhay ma lømamara ta har ba. <sup>25</sup> Aa fa wuðey amba ndøhay a kamar cek na, daa ba, maja ara anña ma vølda heter len mesøfney a ndøhay tabiya da bøla, ara anña ma vølda kwa meeme tabiya. <sup>26</sup> Ndaw masa Gazlavay ma løma pal ñgeeme na, ara ta fa anña Gazlavay ma zlar nga key sækway hay nga ndøhay tabiya, amba a njam da bøla keðe. Asaya, Gazlavay ta pata ðar hay masa ndøhay ma da njam da bøla cay, ta pata kwakway nga hwayak ata hay cay. <sup>27</sup> A lømtørwa ndøhay na, amba a søpmara, da kaa tøðe a høtfamar la kwa. Ama fara fara na, Gazlavay aa dørenj kwa ta waawa ba.

<sup>28</sup> «Ara anda mawuzlalakaya, a løvey:

“Ya høkwa heter nga søfney na, maja anña.

Ya høkwa gøðan nga pøkey na, maja anña.

Aløkwa ta dey na, maja anña.”

Anda ndøhay siya hay da wuzlah akwar ma zla walay hay ma løvam:

“Aløkwa may, böz anña hay.”

---

**17:17** 17.17 17.2, 4 \* **17:18** 17.18 Epikur hay: Ara gula hay nga ndaw Gørek mezøley Epikur. A wuðam nga sørey banay ba. A wuðam menjeý daa zazay ta meesømey gway. † **17:18** 17.18 Sætawik hay: Ara gula hay nga ndaw Gørek mezøley Zenew. A wulkam da ray mekey slëra maaya, kwa anja slëra ha ta banay na, a bøsmara gway. **17:18** 17.18 4.2; 1Kwr 1.22 ‡ **17:19** 17.19 Ariyawpaz: Ara mezøley nga anñwa da Aten, slam masa ndøhay mahura hay ma sla yawa daa berney a ma kusam aa slam aha. Fa døða ha, a zølmata ndøhay ma sla yawa hay a Ariyawpaz. **17:24** 17.24 7.48; Ps 146.6; 1Bay 8.27 **17:25** 17.25 Ps 50.10-13 **17:26** 17.26 Mew 32.8; Jøw 12.23 **17:27** 17.27 Iz 55.6 **17:28** 17.28 MC 1.27



<sup>29</sup> «Aləkwa na, bəza hay nga Gazlavay. Anda keđe, ya da wulkakwa Gazlavay na, ara kuley ba. Anğa anda kuley mavədkaya ta bərey magaza ba səlak, asaya, anğa anda kuley mafəzlkaya ta anğwa ba. Kuley hay a keđe na, ara cek hay masa ndəhay ma kamata ta har ata, ta lenğesl ata.

<sup>30</sup> Gazlavay ta cey mevel da ray ndəhay zleezle na, daa ba, maja daa nğene ndəhay a sərmara mey anğa ba dğay. Ama, wure keđe, a ləvtar a ndəhay da bəla tabiya kwa daa wura daa wura nga mbəddamara menjey ata, nga səpmara ta mevel pal. <sup>31</sup> Bay Gazlavay a ləvtar a ndəhay tabiya anda keđe na, maja anğa ta pa dar a cay nga key sariya da bəla. A da ka sariya ha ta cəved e ta fa ndaw pal masa anğa ma wala. Ta wuzdərwa la a ndəhay tabiya fara fara ara ndaw aha ma da ka sariya ha maja Gazlavay ta sləkfdərdəwə ndaw a sem daa meməcey.»

<sup>32</sup> Masa ndəhay ma cəndamara Pawl ma kada mey da ray masləkdəwə daa meməcey la na, ndəhay siya hay aa sanğərfamar. Ama siya hay a ləvam: «Ya wudam ka sawa, ka kadandara mey a keđe ta pas mekele saya.» <sup>33</sup> Pawl, ta', a daw, a mbəkdata. <sup>34</sup> Ndəhay siya da wuzlah ata, a diyam asi Pawl, a təbmara mey a. Ara ata Deni, ndaw mahura da wuzlah ndəhay ma sla yawa nga Ariyawpaz a, ta nğwas mezəley Damaris, len ndəhay mekele mekele hay may.

## 18

### *Pawl daa berney nga Kwarinti*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Pawl a sləkdey da Aten, a daw aa berney nga Kwarinti. <sup>2</sup> Feteđe, a hətfey ndaw \*Jəwif daha mezəley Akilas, ndaw aha a yawa daa hwayak nga Paŋw. Akilas a, a sawa daa berney nga \*Rawm masa daa hwayak nga Itali na, menjey ga daa ba. A samawa na, ta nğwas anğa Pəresil, maja Kəlawt, bay mahura nga hwayak hay masa berney nga Rawm ma wata, ta bəla Jəwif hay sem tabiya daa berney a. Pawl, ta', a daw fa ata Akilas ta Pəresil, <sup>3</sup> a njam bama, a kam slæra daa slam a, maja slæra ata letək. A kam way-məkərcey \* nga hədkedey. <sup>4</sup> Mandaw mandaw ta \*pas meməskey-vaw, a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay feteđe, a wuzdatara mey da ray Yesu a ndəhay Jəwif hay, kwa a ndəhay Gərek hay tabiya makustakaya daa way a. A səpey nga kusta ta mey amba ndəhay a, a təbmara mey a.

<sup>5</sup> Masa ata Silas ta Timawte ma samawa la daa hwayak nga Masadəwan na, Pawl a mbəkda mekey way-məkərcey dğay. A wuztar \*Mey-maaya-mawiya mandaw mandaw a Jəwif hay, a ləvtar Yesu na, ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay. <sup>6</sup> Ama Jəwif hay a, a wudam mey nga Pawl ba, a cədmara. Da ray nğene, Pawl a rara lagwada fa zana anğa a ray ata, aa guzltar ta gədan, a ləvtar: «Ka gəmam nga təbmara mey a ba, anda keđe, Gazlavay a kakwar sariya la nğaa zəddakwar. Sərmara, nğene na, mey adəw da hwad a daa ba. Wure keđe, ya mbəkdkwar, ya daw la, ya wuzdatara mey a, a ndəhay masa Jəwif hay ba hay.» <sup>7</sup> Pəla! a mbədtar dəba. A bawa daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey, a daw a way ndaw mezəley Titiyus Justus. Anğa ndaw Jəwif ba ma nar ray a Gazlavay anda Jəwif hay. Way anğa aa da

**17:29** 17.29 19.26; Iz 44.9-20 **17:30** 17.30 14.16; Rm 2.4 **17:31** 17.31 3.15; 10.42 **18:2** 18.2

Akilas: Rm 16.3; 1Kwr 16.19; 2Tm 4.19 \* **18:3** 18.3 way-məkərcey: Ata na, a kam way-məkərcey ta ambal, da daa ba, ta zana macakaya ta enğwec nga dğaway. **18:3** 18.3 20.33-34; 1Kwr 4.12; 9.12-18; 1Tes 2.9; 2Tes 3.7-9 **18:5** 18.5-6 3.26; 5.42 **18:5** 18.5-11 11.18 **18:6** 18.6 13.51; 20.26

cakay way-mewuzey-mey nga Gazlavay a. <sup>8</sup> Kërispus, \*bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay a, a tëba mey nga Bay Mahura Yesu. Ndëhay da way anga hay a tëbmara mey a may. Ndëhay Kwarinti hay ma jëkam slëmay fa Pawl na, ata ga, a tëbmara mey nga Yesu, a hëtam \*baptem.

<sup>9</sup> Ta pas langar daha ta tavad, mesëfney a kar a Pawl. Daa mesëfney a, Bay Mahura a lëvar: «Ka da zlurey nga wuzey mey adaw ba, ka da njeý teete ba, wuzdatara a ndëhay cënga, <sup>10</sup> maja yah manjakaya ta kah. Kwa ndaw fa da gwa nga kërzaka nga sërdaka banay daa ba, maja ndëhay adaw hay ga daa berney a kefe daha.» <sup>11</sup> Da ray nge, Pawl manjakaya daa berney a mevey pal ta kiya maakwaw, fa wuzdatara mey nga Gazlavay a ndëhay fetede.

<sup>12</sup> Masa Galiyaw, anga guverner daa hwayak nga Akay na, Jëwif hay, ta', a cëmdamara day ata a ray Pawl. A kërzamara, a handamara fa mey nga ndëhay ma ka sariya fetede. <sup>13</sup> A lëvam: «Ndaw kefe fa tëknata ndëhay nga dërey dangay a Gazlavay taa cëved mekele masa ma nësndakwara kwakwas alëkwa.»

<sup>14</sup> Anja Pawl fa da mbëddata, ama Galiyaw ta', aa guzley, a lëvtar a Jëwif hay: «Akwar Jëwif hay, da ndaw a kefe ta key meberëy mahura la, da daa ba, ta key cek masa maaya ba mekele la na, nge, ya jëkfakwar slëmay la. <sup>15</sup> Ama ka handamawa yawa da ray meesërkey akwar, da ray mezëley nga ndëhay akwar hay, ta da ray kwakwas akwar na, anda kefe, si akwar ta ray akwar, ka kamara sariya ha. Yah na, ya tëba nga key sariya da ray sëkway nga mey hay anda kefe ba.» <sup>16</sup> Ta', a bëlterwa daa slam mekey sariya ha. <sup>17</sup> Ndëhay tabiya a kërzamara Sawsten, bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede, a këdmara fa mey-mbew nga way mekey sariya ha. Ama Galiyaw ta wulkey da ray mekëdey a daa ba sëlak.

### *Pawl a vëhwa aa berney nga Antiyaws daa hwayak nga Siri*

<sup>18</sup> Fa dëba ha, Pawl a njeý dar ga da Kwarinti ta mëlman hay daa mey nga Yesu fetede. Ta', a mbëkdata, a diyam ta ata Përesil ta Akilas aa berney nga Senkëre amba a lam kwambiwal nga daw aa hwayak nga Siri. Da Senkëre na, Pawl ta hëja ray anga la †, maja ta mbaðar la a Gazlavay, a lëvar a da kar cek, wure kefe, ta ka cek aha cay. Ta', a tëpam aa kwambiwal, a diyam aa hwayak nga Siri. <sup>19</sup> A wusam aa berney nga Efez. Pawl a mbëkdata ata Përesil ta Akilas nga njam fetede. Ta', a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay, a kam yawa ta \*Jëwif hay daa way a. <sup>20</sup> Siya hay aa cëfdamara nga njeý nekëdey fa ata saya, ama Pawl a tëba ba. <sup>21</sup> A mbëkdata, a lëvtar: «Da Gazlavay ta tëba la na, ya vëhwa la fa akwar saya.»

Ta', a slëkdey daa berney nga Efez ta kwambiwal, a daw. <sup>22</sup> A wusey aa berney nga Sezere, a pey salay, a daw a \*Jeruzelem nga catar har a ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu fetede. Fa dëba ha, a daw aa berney nga Antiyaws masa da Siri. <sup>23</sup> A njawa fetede nekëdey, a daw a pëkwa daa hwayak nga Galati ta daa hwayak nga Fërizi, a daw a slala hay mekele mekele fetede. A vëltar gëdan a ndëhay nga Yesu tabiya.

**18:8** 18.8 8.36    **18:9** 18.9-10 Iz 41.10; Jer 1.8; 1Kwr 2.3-4    **18:13** 18.13 6.13    **18:14** 18.14-15 23.29; 25.18-20; Jan 18.31    † **18:18** 18.18 ta hëja ray anga la: («ta hëza ray» ta mey Gudal) Da ndaw Jëwif a mbaðar a Gazlavay nga key cek na, a mbëkda ray këne, a hëja ba, a sla ba haa cek aha ma key. Fa dëba ha, a hëja ray anga, a vëldara engwec ehe a Gazlavay. Nëka Mesl 6.5-21. **18:19** 18.19-20 17.2    **18:21** 18.21 Jak 4.15    **18:23** 18.23 14.22; 15.32

*Apalaws a wuzey mey da ray Yesu*

<sup>24</sup> Ndaw \*Jëwif daha mezëley Apalaws, a daw, a wusey a Efez. A yawa daa berney nga Alekzandëri. Apalaws a na, ara ndaw ma sëra meeguzley maaya maaya, asaya, a sëra dërewel nga Gazlavay maaya maaya. <sup>25</sup> Ndëhay taa sërkadamara maaya maaya la da ray Bay Mahura Yesu. A sërey na, si \*baptem nga \*Jan-Baptis gway, ama fa wuzdatara mey da ray Yesu a ndëhay ta meesëmey, aa sërkadata ta cëved e cënga. <sup>26</sup> A wuzey mey daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fa dar a, fa dar a. Aa guzley ta mandërzay daa dey daa ba. Ata Përesil ta Akilas a cëndamara na, ta', a ngëlmërwa a way ata, a wuzmar mey nga Gazlavay amba a sëra ma fëna saya. <sup>27</sup> Fa dëba ha, Apalaws a wuzey nga daw aa hwayak nga Akay. Mëlman hay daa mey nga Yesu da Efez, ta', a vëlmar gëdan, a wuzlalamatar leeter ngada ndëhay ma tëba mey nga Yesu da Akay a, amba a tëbmara maaya maaya. Ta', Apalaws a daw. Masa Apalaws ma wusey la na, a jëney ndëhay ga ma tëba mey nga Yesu fetede maja maaya nga Gazlavay aa da ray a. <sup>28</sup> Apalaws a kadatara mey a Jëwif hay fa mey nga ndëhay tabiya, a wuzdatara na, mewulkey ata, aa dër e ba. A wuzdatara daa dërewel nga Gazlavay, fara fara Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay.

**19***Pawl daa berney nga Efez*

<sup>1</sup> Daa masa Apalaws anga daa berney nga Kwarinti daa hwayak nga Akay heyey na, Pawl, ta', a daw ta daa anywa hay, a wusey kasl aa berney nga Efez. A hëtfey ndëhay ma tëba mey nga Yesu nekëdey fetede. <sup>2</sup> Ta', aa cëfdata, a lëvtar: «Akwar ta hëtam \*Mesëfney nga Gazlavay la ta pas masa akwar ma tëbmara Yesu daw?» A mbëddamara, a lëvmar: «Ïga menjey ala na, ala ma cënam mey da ray Mesëfney nga Gazlavay daa ba.» <sup>3</sup> Pawl aa cëfdata, a lëvtar: «Anda kedë, ka hëtam \*baptem na, wura?» A mbëddamara, a lëvmar: «Ya hëtam baptem nga \*Jan.» <sup>4</sup> Pawl a lëvtar: «Zleezle Jan a key baptem na, ngada ndëhay masa ma wudam nga mbëddamara menjey ata maaya ba. Jan a, a lëvtar a ndëhay \*Jëwif hay, ndaw daha a sawa la fa dëba anga. Maaya na, a pamara nga ndaw ata fara fara. Ndaw a na, ara Yesu.» <sup>5</sup> Masa ata ma cëndamara mey a kedë la na, ta', a hëtam baptem ta mezëley nga Yesu Bay Mahura. <sup>6</sup> Pawl a patar har a ray. Mesëfney nga Gazlavay a sawa a ray ata, aa guzlam ta mey mekele mekele masa ata ma sërmara ba, a zlamar ma wuzdamara mey masa Gazlavay ma vëldatara nga kedey. <sup>7</sup> Ndëhay a tabiya a key kuraw a ray a cew.

<sup>8</sup> Kiya maakar, Pawl fa daw fa daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. Fetede, aa guzltar a ndëhay ta mandërzay daa dey ba da ray mewey nga Gazlavay da ray ndëhay. A kam yawa ta Jëwif hay a, aa guzltar mey mekele mekele amba a tëbmara mey da ray Yesu. <sup>9</sup> Ama ndëhay siya hay da wuzlah ata a gëmam nga tëbmara mey a ba. Aa guzlam mey maaya ba da ray cëved nga Bay Mahura fa mey nga ndëhay tabiya fetede. Da ray ngene, Pawl, mbak! a mbëkdata, ta', a ngëлта ndëhay masa nga Yesu, a diyam bama. Anda kedë, mandaw mandaw Pawl fa daw nga wuzey mey a ndëhay daa lekwele nga ndaw daha mezëley Tiranus. <sup>10</sup> Aa fa ka këne

haa kasl mevey cew. Maja ngene, ndëhay daa hwayak nga Azi tabiya, kwa Jëwif hay, kwa ndëhay masa Jëwif hay ba, ta hëtam nga cëney mey nga Bay Mahura Yesu la.

### *Mey da ray bëza hay nga Seva*

<sup>11</sup> Gazlavay fa key maazla hay mekele mekele ma rëzley ndaw ta fa Pawl.

<sup>12</sup> Daa ngene, ndëhay a lamatërwa zana nga slëra nga Pawl ta zana anga hay mekele mekele masa ma gësam la fa vaw anga, a handamara fa masa-macay hay. Anda kefe, ndaw masa macay ma gësey ta anga na, a mbëley. Ndaw masa ta malula da ray ma gësey ta anga may, malula ha a bey.

<sup>13</sup> Daa ðar hay a ngene, \*Jëwif hay daha, fa pëkam nga bëley malula da ray ndëhay. A jadamara nga bëley malula da ray ndëhay ta mezëley nga Bay Mahura Yesu. Anda kefe, a lëvmar a malula: «Ala fa lëvmaka ta mezëley nga Yesu, masa Pawl ma wuzda mey da ray a, bey da ray ndaw kefe.» <sup>14</sup> Bëza hay maasala nga ndaw daha mezëley Seva, ata fa kamara kënë may. Seva na, ara ndaw da wuzlah \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ama pas pal daha na, malula a mbëðdatara, a lëvtar: «Yesu na, ya sëra. Pawl may, ya sëra mey da ray a. Kaa akwar na, wa hay wa?» <sup>16</sup> Ndaw masa ta malula kaa heyey na, ta', a hway a ray ata. A fënta tabiya ta gëdan, a këfta, a katar mbëlek fa vaw, a ngërtara zana fa vaw, haa bëza hay a, a bamawa da way anga, a hwam ta vaw ba' kënë.

<sup>17</sup> Masa Jëwif hay, ta ndëhay Jëwif hay ba hay daa berney nga Efez e ma cëdamara mey a la na, ata cëpa, mandërzay a katar, a hëlmamara Bay Mahura Yesu ma fëna ma fëna. <sup>18</sup> Ndëhay ga masa ma tëbmara mey nga Yesu a diyam, a wuzdamara cek hay maaya ba hay masa ata ma kamara zleezle fa mey nga ndëhay tabiya, a kam ambahw maja. <sup>19</sup> Ndëhay ga masa ma kam slalak nga nësey ndëhay na, a handamatërwa ðerewel ata hay masa ta mey hay ma nësey ndëhay mawuzlalakaya da hwad a na, aa kërmata ta awaw fa mey nga ndëhay tabiya. Dala nga ðerewel hay a tabiya na, ga kalah \*. <sup>20</sup> Anda kefe, ta fa gëdan nga Bay Gazlavay, ndëhay ga a cëdamara mey nga Bay Mahura Yesu. Ndëhay ma tëbmara mey a, fa sëkmawa a dey a, a dey a.

### *Ndëhay a yam mey da Efez*

<sup>21</sup> Fa dëba nga cek hay a kefe ma kam la na, Pawl a wulkey maaya na, a daw a \*Jeruzelem. A wudey a daw aa hwayak nga Masadëwan ta aa hwayak nga Akay ðagay, wara a daw a Jeruzelem e. A lëvey: «Da yah ma wusey la a Jeruzelem na, si ya daw aa berney nga \*Rawm may.» <sup>22</sup> Ta', a slërey ndëhay cew ma jënmara aa hwayak nga Masadëwan. Ndëhay a, ara ata Timawte ta Eraste. Ama Pawl na, a njeý daa hwayak nga Azi ðar nekëdey.

<sup>23</sup> Daa ðar hay a ngene, ndëhay a yam mey ga da Efez da ray cëved nga Bay Mahura Yesu. <sup>24</sup> Ndaw daa berney a daha, mezëley Demetëriyus. A vëfey cek hay mecëhe mecëhe nga bërey ma hëðkey ba, masa ma nëkam anda way-mekey-kwakwas nga kuley mezëley Artemis †. Anga ta ndëhay ma ka slëra ha fa hëtam dala ga ta slëra ha ngene. <sup>25</sup> Demetëriyus ta',

**19:10** 19.10 20.18    **19:11** 19.11-12 2.22    **19:13** 19.13 3.6; Lk 9.49-50    **19:15** 19.15 16.17

**19:17** 19.17 5.11    \* **19:19** 19.19 dala ga kalah: Ndëhay a wulkam a key dala nga slëra daa mevey pal nga ndëhay temere ta kwakwar maakwaw.    **19:20** 19.20 2.41    **19:21** 19.21 23.11; Rm 1.10, 13    **19:23** 19.23 9.2; 2Kwr 1.8    † **19:24** 19.24 Artemis: Ara kuley masa ndëhay ma ragadamar daa hwayak nga Azi ta daa hwayak nga Akay zleezle. A wulkam ara kuley mangusa. Way-mekey-kwakwas nga Artemis masa daa berney nga Efez e ara way mahura membey masa ma rëzlta ndëhay da bëla zleezle.    **19:24** 19.24 16.16

a zëltërwa gula anğa hay ta ndëhay ma ka slëra hay anda anğa, a lëvtar: «Akwar ndëhay keđe, ka sërmarara slëra alëkwa keđe fa handandakwar zleley ga. <sup>26</sup> Ama akwar ta ray akwar fa cëndamara, akwar fa hëtmar cek masa ndaw mezëley Pawl ma ka. A lëvtar a ndëhay na, “Kuley masa ndëhay ma kamara ta har na, ara cek ma jëney ndaw ba.” Maja nğene, ndëhay ga da Efez keđe ta mbëđdamara mewulkey ata sem, a tëbmara mey anğa. Ma tëbmara mey anğa na, ara ndëhay daa berney keđe daada ba, ama kwa ndëhay ga daa hwayak nğa Azi tabiya. <sup>27</sup> Da cek aha fa key anda keđe na, ndëhay a da rësmara slëra alëkwa ha. A da rësam slëra alëkwa daada ba, ama ndëhay a da mbëkdamara meregedey daa way-mekey-kwakwas nğa kuley Artemis may. Fara fara kuley Artemis na, ara kuley mahura masa ndëhay daa wura daa wura daa hwayak nğa Azi ta da bëla tabiya ma ragadamar. Ama da ndëhay ta tëbmara mey nğa Pawl keđe la na, kuley a, fa da zëldamara slëmay daa saba.»

<sup>28</sup> Masa ndëhay ma cëndamara mey masa Demetëriyus ma kada anda keđe la na, mevel a catar ga. A wudam, a lëvam: «Artemis, kuley nğa ndëhay Efez hay na, ara kuley mahura!» <sup>29</sup> Mewudey a, a cëney fa ndëhay mekele mekele daa berney a na, ta', lenğesl ata a mbëđey. Ndëhay a đadãmata ata Gayus ta Aristarke, ndëhay daa hwayak nğa Masadëwan masa ma lëgdamara Pawl, a hwam tabiya nğada bërakw.

<sup>30</sup> Pawl a wudey nğa daw fa ndëhay a, ama ndëhay ma tëbmara mey nğa Yesu a tëkmara. <sup>31</sup> Ndëhay da wuzlah mahura hay ma wamara hwayak nğa Azi na, ara jam hay nğa Pawl. A slërmawa ndëhay fa vëđa, a lëvmar a da daw a bërakw a ba.

<sup>32</sup> Ndëhay makustakaya tabiya fetëđe na, ray ata ta hëbey sem, fa yam mey saw këne. Ndëhay siya a wudam, a lëvam mey pal, siya hay a wudam, a lëvam mey mekele. Ama har-gëđan nğa ndëhay da wuzlah ata na, a sërmarara a kusam maja me ba. <sup>33</sup> Ndaw \*Jëwif daha, mezëley Alekzandëre. Jëwif hay mekele a walamara da wuzlah ndëhay Jëwif hay siya, a lacadamara fa mey nğa ndëhay makustakaya amba a wuzdatara mey a maaya maaya. Alekzandëre a bangadã har nğaa guzley, a wudey a wuztar mey a ndëhay makustakaya ha. <sup>34</sup> Ama masa ata ma sërmarara anğa ndaw Jëwif na, a zlamar ma wudam ta đay pal, a lëvam: «Artemis, kuley nğa ndëhay Efez hay na, ara kuley mahura!» Haa ler cew, ata fa wudam anda keđe.

<sup>35</sup> Sekëreter mahura † daa berney a, a tëkta nğa yey mey, ta', a njam teete. Sekëreter e a lëvtar: «Akwar ndëhay da Efez, ndëhay tabiya a sërmarara anğwa nğa kuley nğa Artemis na, a këzlwã da gazlavay da vad. Asaya, a sërmarara ara ndëhay daa berney nğa Efez ma jëđmara way-mekey-kwakwas nğa kuley mahura ha ta anğwa nğa kuley a. <sup>36</sup> Ndaw ma da rësa mey keđe na, daa ba. Da ray nğene, si ka njam teete, ka wulkam maaya maaya đagay. <sup>37</sup> Ka handamatërwa ndëhay a keđe na, maja me? Ta lalamawa cek daa way a la daw? Ta cëđmara kuley a la daw? <sup>38</sup> Dar hay daha mapakaya nğa key sariya. Ndëhay ma ka sariya hay daha. Da Demetëriyus ta ndëhay anğa hay a wudam nğa wudey ndëhay na, nğama a diyam a đëslmara sariya ha fa ata. <sup>39</sup> Da ka wudam nğa điyey mey mekele ma fëna keđe saya na, si ka handamara mey a fa mecëmey-ray mahura nğa nğwamna nğa nëka mey a. <sup>40</sup> Ama da ray cek ma key tasana

**19:26** 19.26 17.29    **19:29** 19.29 Aristarke: 20.4; 27.2; Kwa 4.10    † **19:35** 19.35 Sekëreter mahura: ara ndaw mahura daa berney, ndaw ma handa mey nğa nğwamna nğa Rawm a ndëhay mahura hay daa berney a. Anğa ndaw da wuzlah ndëhay ma wamara berney a.

kefe na, a gwamara nga pamandakwar mebërey, a da lëvam alëkwa fa wudkwa nga nësey mewey nga \*bay-ray hay daa berney a. Maja da mahura hay aa cëfdamandakwar da ray mekusey a kefe na, alëkwa fa da gwakwa nga mbëfdamatakwar daa ba.» <sup>41</sup> Fa dëba ha masa sekëreter heyey maa guzltar la anda kefe na, ta', a lëvtar a ndëhay makustakaya heyey nga diyam.

## 20

### *Pawl a pëkey da Masadëwan lej daa hwayak nga Gërek*

<sup>1</sup> Fa dëba ha masa baazlam da Efez heyey ta ndëvey cay na, Pawl, ta', a kusta ndëhay ma tëba mey nga Yesu fetede. Aa guzltar mey mekele mekele nga vëltar gëdanj. Cay, a catar har a ndëhay a, a mbëdtar mey, a wunkam, ta', a daw aa hwayak nga Masadëwan. <sup>2</sup> Masa anja fa pëkey daa hwayak a na, a vëltar gëdanj a ndëhay ma tëba mey nga Yesu fetede ta mey hay mekele mekele ga. Fa dëba ha, a wusey aa hwayak nga Gërek hay \*.<sup>3</sup> A njeý daa hwayak a kiya maakar. Masa fa da ndëkwey aa kwambiwal nga daw aa hwayak nga Siri na, a cënda \*Jëwif hay ta cëmdamara day ata cay amba a këdmara vagay. Da ray ngene, a wulkey maaya na, a vëhey, a daw a Siri taa cëved ma daw a Masadëwan. <sup>4</sup> Pawl a diyam na, ta ata Sawpater, bëzey nga Pirus daa berney nga Bere, Aristarke ta Sekundus ndëhay daa berney nga Tesalawnik, Gayus ndaw daa berney nga Derbe, lej Timawte, Tisik ta Tërawfim ndëhay daa hwayak nga Azi. <sup>5</sup> Ndëhay a kefe na, a diyam teesed fa mey ala †, a sëkwmandar da Tërwat. <sup>6</sup> Fa dëba nga Gwagway nga penj manjar cek ma hësla da hwad a, ala na, ya slëkdam daa berney nga Fëlepi, ya ndëkwam aa kwambiwal, ya diyam a Tërwat. Dar zlam fa dëba ha na, ya wusam a Tërwat a, ya hëtfamatar fetede. Ya njam luma pal.

### *Pawl a vëhwa fa ndëhay da Tërwat*

<sup>7</sup> Ta pas luma nga Dëram taa kwad, ya kusam nga zëmey daf nga sërfedey memëcey nga Yesu. Pawl ta', aa guzltar a ndëhay makustakaya. Anja faa guzley, faa guzley, kasl wuzlah-tavad, maja slam ta wurey la na, a da daw aa slam mekele. <sup>8</sup> Daa way da ray way masa ala makustakaya da hwad a, petërla hay daha ga daa way a. <sup>9</sup> Bëz-gula daha mezëley Yutik manjakaya daa feneeter nga way masa ala makustakaya da hwad a ha. Pawl fa wuzey mey, fa wuzey mey, gula kaa heyey a gërey nga menjeý. Dar a kar, ta', a ney aa dar. Masa aa daa dar na, ta', a tëdwa da ray way masa nga maakar a da vad a hwayak. Ndëhay a slëkdamamara, ama ta mëcey sem. <sup>10</sup> Pawl, ta', a bërngawa, a daw a ray bëz-gula ha, a ney a ray a, humbat! a humbta, a lëvtar a ndëhay: «Ka tëwam ba, aa ta dey.» <sup>11</sup> Ta', Pawl a vëhey aa way da ray way heyey, a wuna penj, a zëmamara daa slam a. Aa guzley haa slam ma wurey. Fa dëba ha, ta', a daw. <sup>12</sup> Bëz-gula heyey na, anja maaya maaya ta mbëley cay. Ndëhay a ngëlmara, a diyam a way. Masa ata ma hëtmär bëz-gula heyey ma mbëley cay na, mevel ata a dëkey, kwa ara mey ba.

### *Pawl a daw da Tërwat aa berney nga Mile*

**20:1** 20.1 11.23 \* **20:2** 20.2 hwayak nga Gërek hay: Ara mezëley mekele nga hwayak nga Akay. **20:4** 20.4 19.29; Timawte: 16.1; Tisik: Ef 6.21; Tërawfim: 21.29 † **20:5** 20.5 ala: Luk, ndaw ma wuzlala mey a kefe, a cëmam ta Pawl saya. **20:7** 20.7 2.42, 46 **20:10** 20.10 1Bay 17.21

13 Pawl a wufey nga daw a Asaws ta salay d'agay. Da ray ngene, a lëvndar nga daw ta kwambiwal fa mey a Asaws. Ta', ya diyam, ya sëkwmarä daa Asaws a amba ya diyam bama. 14 Masa anga ma hëtfandar la da Asaws na, a ndëkwey aa kwambiwal may, ta', ya diyam aa berney nga Mitilen. 15 Ya slëkd'am fetedë, ta kwambiwal. Pepërek e, ya wusam aa kwakway nga hwayak da wuzlah bëlay mezëley Kiyaw. Pepërek e mekele, ya tëngdamara bëlay, ya diyam aa hwayak da wuzlah bëlay mekele mezëley Samaws. Pepërek e mekele saya na, ya wusam aa berney nga Mile. 16 Ya diyam a Mile, ya mbëkdamara berney nga Efez na, maja Pawl fa wufey nga njeý daa hwayak nga Azi ga daa ba. Anga fa wusey vaw nga daw aa berney nga \*Jeruzelem, amba wuskwaa d'ar nga gwagway nga \*Pantekwat a da wuswa na, anga ta wusey cay.

*Pawl aa guzltar a bay-ray hay nga ndëhay nga Yesu da Efez*

17 Masa Pawl aa daa berney nga Mile na, ta', a slërwa a Efez nga zëley \*bay-ray hay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu fetedë. 18 Masa bay-ray hay a ma wusam la a cakay a, a Mile na, Pawl a lëvtar: «Dëga yah ma sawa fa akwar ngeeme aa hwayak nga Azi kedë na, ka sërmara menjeý adaw da wuzlah akwar mandaw mandaw na, anga kwara. 19 Ya kar slëra a Bay Mahura na, ta meney ray, ta matëway daa dey, asaya, ya ta sërey banay la ga maja \*Jëwif hay fa sëpam cëved nga këdmaya vagay. 20 Ka sërmara kwa ya ta bëy cek fa akwar masa ma jënkwar na, daa ba sëlak. Ya fa wuzdakwara mey nga Gazlavay, ya faa sërkadakwara kwa daa papalah, kwa da way akwar hay. 21 Ya faa guzltar a Jëwif hay ta a ndëhay masa Jëwif hay ba hay, amba a mbëd'damara menjeý ata, a mbëd'am dey fa Gazlavay, a sëpmara ta mevel pal, a pamara Bay alëkwa Mahura Yesu nga ndaw ata fara fara. 22 Wure kedë, ya fa daw a \*Jeruzelem maja \*Mesëfney nga Gazlavay ma tëkya d'ay nga daw, ama ya sëra cek ma da hëtfaya fetedë ba. 23 Cek masa yah ma sërey na, kwa daa berney wura wura Mesëfney nga Gazlavay fa wuzdiwa, a sërdamaya banay la, a këzlamaya la aa fërsëne. 24 Ama kwa ya mëcey, kwa yah ta dey, ngada yah na, a mbafaya gway. Cek mahura ngada yah na, ara nga ndëvey slëra masa Bay Mahura Yesu ma vëldiwa a har adaw nga key. Slëra ha, ara mewuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray maaya nga Gazlavay.

25 «Ya ta pëkey la da wuzlah akwar tabiya, ya ta wuzkwar mey la da ray mewey nga Gazlavay da ray ndëhay. Ama wure kedë, ya sëra kwa ndaw pal dasi akwar fa da hëtya daa saba. 26 Da ray ngene, ya fa lëvkwar dëga tasana, da ndaw dasi akwar taa zëfey la na, mey adaw da hwad a daa ba, 27 maja ya ta wuzdakwara mey hay tabiya la da ray cek masa Gazlavay ma wufey nga ka. Kwa ya ta bëy mey fa akwar daa ba. 28 Ya fa lëvkwar, wam vaw fa ray akwar, jëd'mata ndëhay tabiya masa Mesëfney nga Gazlavay ma vëldakwara asi har akwar anda mecëkwer ma jëd'ta tëban anga hay. Kam mecëkwer nga ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Gazlavay. Ata na, Gazlavay a pata wal ngada anga ta fa memëcey nga Bëzey anga. 29 Ya sëra, pas masa ya ta daw sem na, ndëhay a mbëzmawa la a wuzlah akwar anda wagalak hay ma diyam a wuzlah tëban hay. A da nësmata ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu. 30 Kwa ndëhay da wuzlah akwar may, a mbëzlam la, amba a tëknamata ndëhay ma tëba mey nga Yesu nga

20:17 20.17 18.21 20:18 20.18 19.10 20:21 20.21 11.18 20:22 20.22 Mesëfney nga Gazlavay: 10.19 20:23 20.23 21.4, 11; 9.16 20:24 20.24 21.13; 2Tm 4.7 20:25 20.25 28.23 20:26 20.26 18.6 20:28 20.28 1Pi 5.2 20:28 20.28-31 11.23 20:29 20.29 Mt 7.15; Jan 10.12

diyam asi ata. <sup>31</sup> Anda kedë, wam vaw fa ray akwar. Sërfadamara, mevey maakar yah da wuzlah akwar, taa vad, taa pas, ya ta këtqwar la pal pal tabiya akwar, haa ya tëway maja akwar.

<sup>32</sup> «Wure kedë, ya fa vëldakwar a har Gazlavay, ya këtqwar nga sërfedey mey da ray maaya nga Gazlavay. Annga na, a gwa a vëlkwar gëdan nga tëbey mey nga Yesu ma fëna ma fëna, a gwa a vëlkwar cek hay maaya masa annga ma badatara a ndëhay annga hay tabiya. <sup>33</sup> Dey ta kaya fa dala akwar, ta zleyey akwar daa ba. Dey ta kaya kwa fa zana nga ndaw pal daa ba. <sup>34</sup> Akwar ta ray akwar ka sërmara ya ta key slëra la ta har adfaw, amba ya hëtey dala nga hëdkey cek mezëmey ngada yah ta ngada ndëhay ma lëgdamaya. <sup>35</sup> Anda kedë, yah ma wuzdakwara la, si ka kam slëra amba ka jënmata ndëhay masa-viya hay. Sërfadamara mey nga Bay Mahura Yesu maa guzley ta mey annga, ma lëvey heyey: “Ndaw ma vëley cek, aa ta meesëmey a fëna ndaw ma tëba cek aha.”» <sup>36</sup> Masa Pawl ma ndëvda meeguzley la na, ndëhay tabiya a ragadam. Pawl ta', a dërey danggay a Gazlavay ta ndëhay a daa slam a. <sup>37</sup> Fa dëba ha, ndëhay tabiya a tëwam, cacam! a cacëmamara fa dadak, a camar har nga daw ta zazay. <sup>38</sup> A tëwam ga na, maja annga ma lëvtar: «Akwar fa da hëtmaya daa saba.» Ta', a lëgdamara kasl aa slam metëpey kwambiwal.

## 21

### *Pawl a daw aa berney nga Jeruzelem*

<sup>1</sup> Masa ala ma mbëkdamatërwa \*bay-ray hay da Efez heyey cay na, ta', ya diyam ta kwambiwal cer aa hwayak da wuzlah bëlay mezëley Kwas. Pepërek e, ya diyam ya wusam aa hwayak da wuzlah bëlay mekele mezëley Rawdes. Da fetedë, ta', ya diyam ta kwambiwal aa berney nga Patara. <sup>2</sup> Da Patara ha, ya hëtam kwambiwal mekele ma daw aa hwayak nga Fenisi, ta', ya ndëkwam a hwad a, ya diyam. <sup>3</sup> Masa ala da wuzlah bëlay na, ya hëtmar hwayak nga Sipëre ta har-gula, ama ya diyam na, ngadaa hwayak nga Siri. Ta', kwambiwal a lecey da Tir daa hwayak nga Siri heyey, amba a padamata salay ta cek hay da hwad a. <sup>4</sup> Daa ngene ya pam salay, ya diyam, ya hëtfam ndëhay ma tëba mey nga Yesu fetedë. Ta', ya njam bama ta ata luma pal. \*Mesëfney nga Gazlavay a wuztar cek ma da kar a Pawl da \*Jeruzelem. Da ray ngene, ndëhay a, a lëvmar a Pawl na, a da daw a Jeruzelem e ba. <sup>5</sup> Ama masa ala ma kam luma pal la ta ata na, ta', ya slëkdam, ya diyam a pëkey. Ata tabiya ta ngwas ata hay, ta bëz ata hay, a lëgdamandërwa daa berney a haa a palah. Ya wusam a mey-bëlay na, ta', ya ragadam, ya dëram danggay a Gazlavay. <sup>6</sup> Masa ala ma dëram danggay cay na, ta', ya cam har pal pal da wuzlah ala tabiya, ya ndëkwam aa kwambiwal. Ata may, ta', a vëham a way ata hay.

<sup>7</sup> Ya diyam ta kwambiwal da Tir aa berney nga Pëtawlemayis. Fetedë, ya pam salay. Ya camatar har a mëlma ala hay daa mey nga Yesu, ya njam d'ar pal bama. <sup>8</sup> Pepërek e, ta', ya diyam, ya wusam aa berney nga Sezere. Fetedë, ndaw ma wuzey mey da ray Yesu daha mezëley \*Fëlep. Annga na, ara ndaw pal da wuzlah \*ndëhay maasala \* masa ata ma walamata da Jeruzelem heyey. Ya diyam, ya njam da way annga. <sup>9</sup> Dam annga hay

**20:30** 20.30 Gal 4.17; 1Jn 2.19    **20:31** 20.31 19.10; 1Tes 2.11-12; 2Kwr 11.28    **20:32** 20.32 26.18; 1Tes 5.23-24; 2Tes 1.11-12    **20:33** 20.33-34 18.3    **20:35** 20.35 Mt 10.8    **20:38** 20.38 20.25

**21:4** 21.4 10.19; 21.11    **21:5** 21.5 20.36    \* **21:8** 21.8 ndëhay maasala: Ara ndëhay maasala mawalatakaya nga jëney ngwas fa yiden hay da Jeruzelem. Nëka SNM 6.1-6.    **21:8** 21.8 6.5; 8.5, 40



mëfad, ta diyam a way zel daa ba aran, fa wuzam mey masa Gazlavay ma wuzdatara. <sup>10</sup> Masa ya ta njam cay dar ga fetede na, \*ndaw ma tëla mey daha mezëley Agabus a sawa da \*Jude aa berney a. <sup>11</sup> Ta', a wuswa fa ala, len! a la senter nga Pawl, a jëwta salay anga hay ta har anga hay, a lëvey: «Ehe, Mesëfney nga Gazlavay a lëvey: “\*Jëwif hay daa hwayak nga Jeruzelem a da jëwmara ndaw nga senter kede anda yah ma jëwa har adaw ta salay adaw kede, a da vëdamara a har ndëhay Jëwif hay ba hay.”»

<sup>12</sup> Masa ala ma cëndamara mey a kede la na, ala ta ndëhay nga Yesu daa Sezere he, ya kamar ambahw a Pawl, a da daw a Jeruzelem e ba. <sup>13</sup> Ama Pawl a mbëddandara, a lëvey: «Ka tëwam na, maja me? Ka wudam ka pamaya mandërzay aa dey daw? Yah na, kwa a jëwmaya, kwa a këdmaya vagay da Jeruzelem e maja Bay Mahura Yesu na, cay.» <sup>14</sup> Anda kede, ala ta gwamara nga mbëddamara mewulkey anga daa ba. Da ray ngene, mbak! ya mbëkdamara nga daw, ya lëvmar: «Bay Mahura Yesu nga key anda aa ma wudëy.»

<sup>15</sup> Ya njam fetede dar nekëdey saya, ta', ya diyam vaw, ya diyam a Jeruzelem.

<sup>16</sup> Ndëhay ma tëba mey nga Yesu siya da Sezere, ta', a lëgdamandar a way ndaw daha mezëley Mënasanjw. Ara ndaw daa hwayak nga Sipëre ma tëba mey nga Yesu dëga zleezle. Ya nam da way anga fetede.

### *Pawl a daw a nëkërwa Jak*

<sup>17</sup> Masa ala ma wusam la a \*Jeruzelem na, mëlman hay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu a tëbmandar ta meesëmey. <sup>18</sup> Pepërek e, ala ta ata Pawl, ta', ya diyam a way \*Jak. \*Bay-ray hay tabiya nga mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu makustakaya fetede. <sup>19</sup> Pawl, ta', a catar har, a wuzdatara cek hay tabiya maaya maaya, cek hay masa Gazlavay ma kata da wuzlah ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay ta fa slëra anga.

<sup>20</sup> Ndëhay a ma cëndamara mey a ngene na, ta', a hëlmamara Gazlavay. A lëvmar a Pawl: «Mëlma ala, ka sëra da wuzlah ndëhay Jëwif hay na, ndëhay ma tëba mey nga Yesu, a key gabal weewe. Ata tabiya a wudam mey nga \*kwakwas nga Mawiz kalah cënga. <sup>21</sup> Ndëhay a, a cëndamara ka fa wuztar mey a Jëwif hay tabiya masa daa hwayak mekele hay, ka lëvtar nga mbëkdamara kwakwas nga Mawiz. Asaya, ka fa lëvtar a da slamatara mandawal nga bëz ata hay ba, a da sëpam kwakwas nga Jëwif hay saba. <sup>22</sup> Fara fara, kah ma sawa fede kaa na, a cëndamara la. Ya da kakwa na, kwara? <sup>23</sup> Maaya na, ka ka cek masa ala ma da lëvmaka kede. Nëka, ndëhay mëfad fede daha ta mbëdfamar la a Gazlavay. <sup>24</sup> Pas masa ata ma da kam kwakwas a Gazlavay nga ndëvey \*mëmbëdey ata ha na, gweegwe a wuswa. A da kam kwakwas a Gazlavay amba a tëram ndëhay mazlëbtakaya saba, fa dëba ha a hëjmata ray ata hay †. Maaya na, ka diyam bama, ka hëdkatar cek hay nga key kwakwas a ta dala akah. Anda kede, ndëhay tabiya a da sërmara mey hay masa ata ma cëndamara da ray akah na, ara mëbërzley. Asaya, a sërmara kah, ta ray akah, ka fa nar ray a kwakwas nga Mawiz a may. <sup>25</sup> Ngada ndëhay masa Jëwif hay ba hay ma tëba mey nga Yesu na, ala ta diyamara mey a cay, ya ta wuzlamatar leeter la da ray a, ya lëvmatar, a da zëmam aslaw nga kuley

**21:9** 21.9 2.17    **21:10** 21.10 11.28    **21:11** 21.11 20.23; 21.33; Rm 15.31    **21:13** 21.13 20.24  
**21:14** 21.14 Lk 22.42    **21:18** 21.18 15.13; Gal 1.19    **21:19** 21.19 11.18    **21:21** 21.21 mesley  
mandawal: 16.3; Gal 3.25, 28; 5.2    **21:23** 21.23-24 Mesl 6.13-21    † **21:24** 21.24 Nëka 18.18ta mey  
da ray a.

ba, a da zømam mambaz ba, a da zømam aslaw metørdëy ta tørdëy ba, a da lam vaw saw ba.»

<sup>26</sup> Masa ata ma løvmar anda kedë la na, Pawl, ta', a daw ta ndøhay møfad heyey. Pepørek e, a kam kwakwas a Gazlavay amba a tøram ndøhay mazløbtakaya saba. Ata Pawl ta ndøhay møfad heyey ta', a mbøzam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A diyam fa ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay fetedë, a løvmatar: «Mendørey ðar maasala amba ya tøram ndøhay masa mazløbtakaya saba. Masa ala ta tøram ndøhay masa mazløbtakaya ba cay na, ya vøhmawa la nga vøley cek a Gazlavay.»

### *A kørzamara Pawl daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*

<sup>27</sup> Mamba ðar maasala heyey a ndøvey, \*Jøwif hay mekele ma samawa daa hwayak nga Azi a høtmar Pawl daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A høldamata ndøhay tabiya fetedë nga kørzamara Pawl, ta', a kørzamara. <sup>28</sup> A wudam, a løvam: «Ndøhay \*Israyel hay, jønmandar! Ehe, ndaw masa maa sèrkadata ndøhay kwa daa wura daa wura ta mey maaya ba da ray ndøhay Israyel hay lej da ray \*kwakwas nga Mawiz, asaya, da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey na, a kedë. Wure kedë kwa ndøhay masa Jøwif hay ba hay na, ta ngøltørwa sem aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba a zløbmara way a!» <sup>29</sup> A løvam anda kedë maja ata ma høtmatar ata Pawl ta Tørawfim, ndaw Efez, daa berney nga \*Jeruzelem. A wulkam Pawl ta mbøzda la aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. <sup>30</sup> Mey a kedë a cøney fa ndøhay tabiya da Jeruzelem na, a hwamawa da slala hay mekele mekele, a kusam aa way a. A kørzamara Pawl, a badamørwa aa ambaw. Ta', a gørcamata mey-slam hay nga Way-mekey-kwakwas a fiyaw fiyaw. <sup>31</sup> Masa ata fa da køðmara vagay na, \*bay-ray nga sewje hay nga \*Rawm a cønda ndøhay da Jeruzelem tabiya fa yam mey. <sup>32</sup> Wure wure ngene, a hølwa sewje hay ta sewje mahura hay da ray sewje hay a, a hwamawa fa ndøhay makustakaya heyey. Masa ndøhay makustakaya ha ma høtmatar la na, ta', a mbøkdamara Pawl, a køðmara saba. <sup>33</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a daw fa Pawl, a kørza, a løvta a sewje hay nga jøwmara ta calalaw cew. Ta', aa cøfðata ndøhay makustakaya, a løvey: «Ara na, wa? A key na, me?» <sup>34</sup> Ndøhay tabiya a løvam mey wal wal. Bay a ta cønda mey a maaya maaya daa ba, maja ndøhay fa yam mey kalah. Da ray ngene, a løvta a sewje anga hay nga handamara Pawl aa way nga sewje hay. <sup>35</sup> Masa ata ma wusam la fa slam metøpey nga mbøzey ngada way a na, sewje hay a lamara ta ley, maja ndøhay fa kam høma a ray a. <sup>36</sup> Ndøhay ga fa diyam asiya, fa wudam, a løvam: «Køðmara vagay! Køðmara vagay!»

### *Pawl a kada mabara nga mey anga*

<sup>37</sup> Masa ata fa da mbøzdamara Pawl aa way nga sewje hay heyey na, Pawl a løvar a \*bay-ray nga sewje hay a: «Ka vølya cøved nga guzka la daw?» \*Bay-ray nga sewje hay heyey aa cøfða, a løvar: «Ka sèra meeguzley mey Gørek daw? <sup>38</sup> Kah na, ndaw \*Ejip ma høldata ndøhay nga køðey vaw daa ðar hay a kedë ba daw? Ara kah ma handatørwa ndøhay gabal møfad a wuzlah-ley nga nøsa mewey nga \*Rawm heyey, ba diya?» <sup>39</sup> Pawl a mbøðdara, a løvar: «Yah, ndaw \*Jøwif. Ya yawa da Tars daa hwayak nga Silisi, berney masa ndøhay ma zøldamara slømay.

Ambahw, vëlyä cëved, amba yaa guzltar a ndëhay kedë.» <sup>40</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a vëlar cëved. Pawl den! a lecey aa slam metëpey ngada way heyey, ta', a banğada har amba ndëhay a sërmarä fa wudëy ngaa guzley. Ndëhay a cëpa, a njam teete, ta', aa guzltar ta mey \*Hebëre.

## 22

<sup>1</sup> Pawl a lëvtar: «Waa papay hay, ta mëlma adaw hay Jëwif hay, jëkam slëmay fa mey adaw masa yah ma da lëvkwar wure kedë da ray cek ma key ta yah.» <sup>2</sup> Masa ata ma cëndamara anğa faa guzley ta mey ata Hebëre na, a njam teete ma fëna, ma fëna, a jëkam slëmay. Ta', Pawl a lëvtar dëba:

<sup>3</sup> «Yah na, ndaw Jëwif, ya yawa da Tars daa hwayak nga Silisi. Ama ya gëley da \*Jeruzelem fedë, ya ta jëngëy la fa Gamaliyel, ndaw maa sërkadaya ta cëved e da ray kwakwas nga papañ nga papa alëkwa hay. Yah ndaw ma key slëra ngada Gazlavay ta mevel adaw cëpa anda akwar tasana kedë may. <sup>4</sup> Ya ta sërdata banay la ga ta ndëhay ma sëpa cëved nga Yesu haa ndëhay a, a mëcam. Ya ta kërzey zel hay lëñ ngusay la, ya ndëkwdata aa fërsëne. <sup>5</sup> \*Ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga Jëwif hay tabiya a sërmarä mey masa yah ma kada na, ara mey fara fara. Ta vëlmaya leeter hay masa ata ma wuzlalamatara a mëlman hay Jëwif hay daa berney nga Damas la a har. Leeter hay a, a vëlmaya cëved nga daw a Damas a nga kërzawa ndëhay ma sëpam cëved nga Yesu, amba ya jëwtërwa, ya handatërwa a Jeruzelem, amba mahura hay a kamatar sariya nga sërdamata banay.»

*Pawl a kada mey da ray pas masa anğa ma tëba Yesu  
(SNM 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> «Mamba wuzlah-pas, ya fa daw daa cëved. Gweegwe ya wusey aa berney nga Damas na, wure wure ngene, slam a wadawa përay! da gazlavay da vad a ray adaw. <sup>7</sup> Ya tädëy a hwayak, ya cënda dëy ma lëvyä: “\*Sawl, Sawl, ka sërdaya banay anda kedë na, maja me?” <sup>8</sup> Ya mbëddara, ya lëvey: “Bay Mahura, kah na wa?” A mbëddiwa, a lëvyä: “Ara yah, Yesu, ndaw \*Nezeret, masa kah ma sërda banay.” <sup>9</sup> Ndëhay masa dasi adaw na, ta hëtmär slam-mewedëy a la, ama ta cëndamara dëy masa maa guzlyä na, daa ba. <sup>10</sup> Ta', ya cacëfda, ya lëvar: “Bay Mahura, kaa ya da key na, kwara?” A mbëddiwa, a lëvyä: “Slëkdëy, daw aa berney nga Damas. Fetedë, a da wuzdamakawa cek hay tabiya masa Gazlavay ma walaka nga kata.” <sup>11</sup> Slam-mewedëy kaa heyey ta wulfayawa dey sem, ndëhay dasi adaw heyey, ta', a dëdamaya fa har, a handamaya aa berney nga Damas a.

<sup>12</sup> «Daa berney a ngene, ndaw mezëley \*Ananiyas daha, aa fa sëpa cëved nga Gazlavay ta mevel pal, fa sëpa \*kwakwas nga Mawiz ta cëved e, \*Jëwif hay daa berney nga Damas a tabiya faa hëmdamara. <sup>13</sup> A sawa a hëtfaya, a lecey a cakay adaw, a lëvyä: “Sawl, mëlma adaw, dey akah nga wurey aa slam a.” Wure wure ngene, dey adaw ta', a wurey aa slam a, ya hëtar Ananiyas a maaya maaya. <sup>14</sup> Ananiyas ta', a lëvyä: “Gazlavay masa papañ nga papa alëkwa hay ma ragadamar ta walaka la, amba ka sëra slëra masa anğa ma wudëy ka kara, amba ka hëtar ndaw pal ma key cek ta cëved e ta dey akah, asaya, amba ka cënda dëy anğa. <sup>15</sup> Maja ngene, ka da key sede da ray ndaw aha, ka da wuztar mey a ndëhay tabiya da ray cek masa kah ma hëtar ta da ray cek masa kah ma cënda. <sup>16</sup> Kaa wure

keđe ka səkwey na, me? Slëkđey, hətëy \*baptem, cacəfda Bay Mahura nga jënka, amba Gazlavay a mbëkdakawa mebërey akah.”»

*Mey da ray Gazlavay ma slërda Pawl fa ndëhay Jëwif hay ba hay*

<sup>17</sup> Pawl a lëvey saya: «Fa dëba ha ya vëhwa a \*Jeruzelem. Pas pal daha, ya fa dërey dangay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, Gazlavay a wuzya cek, <sup>18</sup> ya hëtar Bay Mahura. Ta', a lëvya: “Wusey vaw, bey fiyaw da Jeruzelem keđe, maja ndëhay daa berney a keđe fa da tëbmara mey masa kah ma da kada da ray adaw na, daa ba.” <sup>19</sup> Ya mbëfdara, ya lëvar: “Bay Mahura, ata na, a sërmara fara fara, ya ta daw la aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay mekele mekele, ya kërzawa ndëhay ma tëba mey akah hay, ya këdta, ya këzlata aa fërsëne. <sup>20</sup> Etiyen, ndaw ma key sede da ray akah na, ta pas masa ata ma këdmara vagay na, yah ta ray adaw, yah daha fetede. Masa ata ma këdmara vagay la na, ta mbafaya la. Yah ma jëdtara jëbe hay nga ndëhay ma këdmara ha.” <sup>21</sup> Ama Bay Mahura a lëvya cënga: “Daw, ya slërdaka dërenj fa ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay.”»

*Pawl fa mey nga bay-ray nga sewje hay nga Rawm*

<sup>22</sup> Ndëhay makustakaya heyey fa jëkam slëmay fa Pawl haa kasl fa mey anga madagway-dakw, ma lëvey: «Daw, ya slërdaka dërenj fa ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay.» Masa ata ma cëndamara mey a la na, ta', a wudam, a lëvam: «Lamara ndaw keđe, këdmara vagay! Ka da mbëkdamara nga njey ta dey ba!» <sup>23</sup> A wudam ta gëdanj, aa zakadamata zana ata hay a vad, a hëlam hwiyak a vad. <sup>24</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey a lëvtar a ndëhay anga hay nga handamara aa way nga sewje hay heyey. A lëvtar nga slëdmara ta laway amba a wuzdërwa ndëhay makustakaya a wudam a ray a na, maja me. <sup>25</sup> Ama masa ata ma jëwmara cay nga slëdëy na, Pawl a lëvar a mahura nga sewje hay masa da cakay a: «Akwat ta cëved nga slëdëy ndaw Rawma masa sariya manjar nga key aranj daw?»

<sup>26</sup> Masa mahura nga sewje hay ma cënda mey a keđe la na, ta', a daw fa \*bay-ray ata heyey, aa cëfda, a lëvar: «Ka wudëy nga kar a ndaw keđe na, me? Ndaw aha ara ndaw Rawma.» <sup>27</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a daw fa Pawl, aa cëfda, a lëvar: «Kadiwa, kah na, ndaw Rawma daw?» Pawl a mbëfdara, a lëvar: «Ahaw.» <sup>28</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey a lëvar: «Yah ma da tërey nga ndaw Rawma keđe na, ya ta vëley dala la ga.» Pawl a mbëfdara, a lëvar: «Ama yah na, ndaw Rawma dëga nga mayawa adaw maja papay ndaw Rawma.» <sup>29</sup> Ndëhay ma da slëdmara ngaa guzley heyey, a cëndamara anga ma lëvey anda keđe na, a ngëcham la da cakay a. Masa bay-ray nga sewje hay kaa heyey ma cënda Pawl anga ndaw Rawma na, a zlurey maja anga ma jëwa ta calalaw \*.

*Pawl fa mey nga ndëhay mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay*

<sup>30</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey, a wudëy a sëra fara fara \*Jëwif hay a wudmara Pawl na, maja me. Da ray ngene, pepërek e, ta', a pëska Pawl, a lëvtar a \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay lej a ndëhay mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay tabiya nga kusam. Ta', a handërwa Pawl, a lacada fa mey ata.

**22:16** 22.16 8.35-36; 9.14    **22:17** 22.17 Gal 1.18    **22:20** 22.20 7.58; 8.1    **22:21** 22.21 9.15

**22:22** 22.22 21.36    **22:25** 22.25 16.37    \* **22:29** 22.29 Nga sërdey banay ta ndaw Rawma manjar sariya nga key na, mewey nga Rawm a vëley cëved ba.

## 23

<sup>1</sup> Pawl ta', a nëkfata ndëhay mahura hay ma sla yawa makustakaya kaa heyey, a lëvtar: «Mëlma adaw hay, yah na, ya sëra daa mevel adaw slëra masa yah ma ka ngada Gazlavay haa kasl tasana na, anga maaya.»

<sup>2</sup> \*Ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay fetede daha mezëley \*Ananiyas. A lëvtar a ndëhay malacatakaya da cakay Pawl a nga slëngmar maarawa. <sup>3</sup> Ta', Pawl a lëvar: «Gazlavay a këdka la, kah ndaw masa ta neneh cew! Kah manjakaya nga kaya sariya anda mey nga \*kwakwas nga Mawiz ma lëvey, ama ka fa sëpa kwakwas a daa ba maja ka fa lëvtar a ndëhay nga këdmaya anda kede.» <sup>4</sup> Ndëhay da cakay a, a lëvmar: «Haya! Ka cëda \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, kwara?» <sup>5</sup> Pawl a mbëdëdatara, a lëvtar: «Mëlma adaw hay, yah na, ya sëra ara ndaw mahura ba. Mawuzlakaya daa dërewel nga Gazlavay, a lëvey: "Ka daa guzley mey maaya ba da ray bay nga ndëhay akah hay ba."»

<sup>6</sup> Pawl a sëra da wuzlah ndëhay mahura hay ma sla yawa makustakaya ha na, \*Saduse hay daha, \*Fariza hay daha. Maja ngene, aa guzley ta gëdan fa mey ata, a lëvey: «Mëlma adaw hay, yah ndaw Fariza, bëzey nga ndaw Fariza. A kamaya sariya kede na, maja ya fa sëkwa maslëkdëfawa nga ndëhay daa memëcey.» <sup>7</sup> Anga ma lëvey la anda kede na, Fariza hay ta Saduse hay a, a zlamar mekey yawa, ndëhay makustakaya heyey a wunkam cew. <sup>8</sup> Ndëhay Saduse hay a wulkam ndëhay mamëctakaya a slëkdëfama daa memëcey daa ba. Asaya, a lëvam maslan hay nga Bay Gazlavay da vad daa ba, kwa mesëfney hay wura wura daa ba may. Ama Fariza hay a lëvam cek hay a ngene tabiya na, daha. <sup>9</sup> Ndëhay fa kam baazlam ta gëdan ta gëdan, ndëhay maa sërkada kwakwas nga Mawiz masa Fariza hay, ta', a slëkdëfama, a kam mey ta gëdan, a lëvam: «Ala ta hëtam meberëy fa ndaw kede kwa nekëdëy daa ba. Da maslan nga Gazlavay da vad ma sawa maa guzlar kwa, da daa ba, mesëfney kwa.»

<sup>10</sup> Yawa ha fa key ta gëdan ta gëdan. Bay-ray nga sewje hay heyey a zlurey, a wulkey Jëwif hay a, a da pëwmara Pawl. Da ray ngene, a lëvtar a sewje anga hay nga diyam, nga ngëlmërwa Pawl la da wuzlah ndëhay a. Ta', a handamara aa way nga sewje hay.

<sup>11</sup> Dasi tavad a ngene, Bay Mahura Yesu a wuzar vaw a Pawl, a lëvar: «Ka da zlurey ba! Anda kah ma key sede da ray adaw da \*Jeruzelem kede na, si ka daw ka key sede da ray adaw daa berney nga \*Rawm may.»

### *Jëwif hay a cëmdamara dëy ata nga këdëy Pawl vagay*

<sup>12</sup> Pëpërek e, \*Jëwif hay a kusam, a cëmdamara dëy ata pal. A mbadëfama, a lëvam a zëmam dëf ba, a sam yam ba, si ata ma këdmara Pawl vagay la dëgay. <sup>13</sup> Ndëhay a, ata a fëna ndëhay kwakwar mëfadë. <sup>14</sup> Ta', a diyam fa \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta fa mahura hay nga Jëwif hay, a lëvmatar: «Ala ta mbadëfama sem, tasana, ya zëmam dëf ba, ya sam yam ba, si ala ma këdmara Pawl vagay la. <sup>15</sup> Wure kede, akwar ta ndëhay mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay mekele, si ka slëram fa bay-ray nga sewje hay nga \*Rawm nga handërwa Pawl fa akwar. Ka lëvmar ka wudëfama amba ka cacëfëfama saya, ka nëkmara

mey anğa maaya maaya. Ama, ala na, ya da lacam aa cöved, amba ya kädmarara vagay daa masa anğa ta wuswa fa akwar daa ba aran.»

<sup>16</sup> Masa ata maa guzlam nğene na, bözey nga dam-maman nga Pawl a ta cönda mey a sem. Ta', a daw a mbözey aa way nga sewje hay heyey, a kadara mey a, a Pawl. <sup>17</sup> Pawl, ta', a zälwa ndaw pal da wuzlah mahura hay da ray sewje hay a, a lëvar: «Handa gula kedë fa bay-ray akwar, a da kadar mey daha.» <sup>18</sup> Ndaw kaa ta', a handa gula kedë fa bay-ray ata heyey, a wusam, a lëvar: «Pawl, ndaw daa fërsone heyey a zölya, a lövya ya handërwa gula kedë fa akah, mey anğa daha nga kadakawa.» <sup>19</sup> \*Bay-ray nga sewje hay kaa, a nğöla gula ha ta cakay. Ta', aa cöfda, a lëvar: «Ka lövey na, kwara?» <sup>20</sup> Gula kaa a mböddara, a lëvar: «Jëwif hay ta cömdamara day ata cay pal, amba aa cöfdamaka mandaw ka handa Pawl fa ndëhay mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay. A lövam a wudam amba aa cöfdamara maaya maaya saya. <sup>21</sup> Ama ka da tëba mey ata ba, maja ndëhay a fëna kwakwar mëfad fa jëdmara daa cöved. Ata tabiya ta mbadam sem, a lövam a zëmam daf ba, a sam yam ba, si ata ma kädmarara Pawl la vagay dagay. Ata ta mbadam sem, a kamara la. A sökwan kaa na, mey masa kah ma da mböddatara.» <sup>22</sup> Da ray nğene, bay-ray nga sewje hay heyey a lëvar a gula ha: «Mey masa kah ma kadiwa kedë na, ka da wuzda kwa a ndaw ba.» Fa dëba ha, ta', a lëvar nga daw.

### *Bay-ray nga sewje hay a slërda Pawl fa Guverner Fëlekes*

<sup>23</sup> Fa dëba ha, \*bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a zälwa mahura nga sewje hay cew, a lövtar: «Kusam sewje hay temere cew, ta sewje hay masa ma diyam ta pëles hay kwakwar maasala, lej sewje hay masa ta zöwet hay temere cew. Akwar cëpa diyam vaw, nga daw aa berney nga Sezere ta bërey zlam-letek nga tavad. <sup>24</sup> Asaya, sëpam pëles hay nğada Pawl, amba a tëpey, ka handamara ta zazay fa Guverner Fëlekes.» <sup>25</sup> Ta', a wuzleley leeter, a lövey:

<sup>26</sup> «Ara yah Këlawt Liziyas ma wuzlalakawa leeter kedë, nğada akah, bay adaw mahura, Guverner Fëlekes. Ya caka har.

<sup>27</sup> Ya wudëy yaa guzka da ray ndaw kedë. \*Jëwif hay ma kërzamara, a wudam nga kädmarara vagay. Masa yah ma cönda la anğa ndaw Rawma na, ta', ya daw ta sewje hay, ya lëhdërwa dasi har ata. <sup>28</sup> Ya wudëy nga sëra a wudmara na, maja me. Anda kedë, ta', ya handa fa ndëhay ata hay mahura ma sla yawa nga Jëwif hay. <sup>29</sup> Ya nëka a wudmara na, da ray mey nga kwakwas ata gway. Aa ta key mebërey tëde kwa nga këda vagay, kwa nga ndëkwda aa fërsone na, daa ba. <sup>30</sup> Ama ya cönda na, Jëwif hay ta cömdamara day ata cay nga kädmarara vagay. Ya slërdakawa fiyaw fiyaw kedë na, maja. Ya lövtar a ndëhay ma wudmara na, nga diyam nga wudmara fa akah. Kedë ara mey adaw nğada akah.»

<sup>31</sup> Ta', sewje hay, a nğölmërwa Pawl anda bay-ray ata ma lövtar. A handamara dasi tavad a nğene aa berney nga Antipatëris. <sup>32</sup> Pepërek e, sewje hay ma diyam ta salay, ta', a vëhmawa a way, a mbëkdamata sewje hay ta pëles hay nga handamara Pawl a. <sup>33</sup> A wusam a Sezere heyey. Ta', a vëldamara leeter e a Guverner Fëlekes, Pawl may, a mbëkdamërwa asi har anğa. <sup>34</sup> Guverner kaa a janğa leeter e, ta', aa cöfda Pawl, a lëvar: «Kah na, daa hwayak wura?» Pawl a mböddara, a lëvar: «Yah, ndaw Silisi.»

<sup>35</sup> Daa ñgene, Fëlekes a lëvar: «Da ndøhay ma wudmaka ta samawa la na, yaa cëfdaka la da ray mey a.» Ta', a lëvtar a sewje hay ñga jëdmara daa way meney mahura ñga guverner masa Bay \*Herawt ma lëma.

## 24

### *Jëwif hay a wudmara Pawl saya da Sezere*

<sup>1</sup> Fa dëba ha ðar zlam, \*Ananiyas, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay, a wusey a Sezere. Mahura hay ñga \*Jëwif hay mekele mekele, len ndaw mezøley Tertulus ma sëra mewey ñga Rawma hay a diyam bama ta ata Ananiyas a. A wusam fa mey ñga Guverner Fëlekes a, amba a wudmara Pawl. <sup>2</sup> Ta', a zëlmërwa Pawl. Masa Pawl ma wuswa a cakay ata la na, Tertulus a zlar ñga guzlar da ray a, a guverner, a lëvey:

«Waa bay ala mahura Fëlekes, ala manjatakaya ta zazay fara fara maja kah. Ka ta ðiya hwayak alëkwa la amba cek tabiya da hwad a, a daw maaya maaya, maja kah ndaw ta lenjgesl maaya. <sup>3</sup> Ndøhay tabiya daa hwayak alëkwa fa tëbmara cek masa kah ma ka tabiya, ala fa kamaka suse. <sup>4</sup> Ama ya wudëy ya gërdaka ta mey hay ga ba. Da ray ñgene, ya kaka ambahw ñga jëkey slëmay fa mey ala nekødëy, maja kah ndaw maaya ma sëra dey-ceceh fa ndaw. <sup>5</sup> Ya nëkmara ndaw keðe na, ndaw makëwkaya kalah, ara anga ma handërwa meyey-mey a wuzlah ndøhay Jëwif hay da bëla tabiya. Anga ndaw mahura ñga ndøhay ma sëpam cøved membërzley masa ma zëlmata \*Nezeret hay. <sup>6</sup> Asaya, anga na, a wudëy ñga zlëba \*Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay. Ara maja ñgene, ala ma kërzamërwa. [Ya wudam amba ya kamar sariya anda \*mewey ñga Jëwif hay ma lëvey, <sup>7</sup> ama Liziyas, \*bay-ray ñga sewje hay ta', a sawa, a tëba da har ala ta gëdañ. <sup>8</sup> Ta', Liziyas a, a lëvtar a ndøhay ma wudmara ha, ñga samawa fa mey akah keðe.] Da ka cacëfda Pawl a na, ka sëra la, ya wudmara na, da ray mey fara fara.» <sup>9</sup> Jëwif hay fetedë a lëvam: «Fara fara, mey masa Tertulus maa guzley kaa na, ara anga.»

### *Pawl a kada mabara ñga mey anga fa mey ñga Fëlekes*

<sup>10</sup> Guverner Fëlekes kaa heyey a lar har, a lëvar a Pawl ñga guzley. Pawl, ta', a lëvey: «Ya sëra, mevey ga ara kah ma ka sariya daa hwayak keðe. Anda keðe, mevel adaw faa sëmey ga, amba ya kada mabara ñga mey adaw fa mey akah. <sup>11</sup> Masa yah ma daw a \*Jeruzelem ñga ragadawa a Gazlavay na, a fëna ðar kuraw a ray a cew ba. Da kaa cëfda mey a na, ka hëtfar la kënë. <sup>12</sup> Kwa ndaw ta hëtfaya masa ala fa kam yawa ta ndaw daa \*Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay na, daa ba. Asaya, ndaw ta hëtfaya masa ya fa hëldata ndøhay ñga yey mey daa way hay mewuzey mey ñga Gazlavay, kwa daa berney na, daa ba. <sup>13</sup> Ata ma wudmaya kaa na, ndaw da wuzlah ata ma gwa ma wuzdakawa mey a, ara mey fara fara daha daw? <sup>14</sup> Ama ya wuzdakawa, yah na, ya fa ragadar a Gazlavay masa papañ ñga papa ala hay ma ragadamar. Ya ragadar na, ta mesøpey cøved ñga Yesu. Ata na, a lëvam cøved e ara cøved ma mbërzley ndøhay. Ama ya fa tëba \*kwakwas ñga Mawiz tabiya, ta mey mawuzlalakaya daa ðerewel hay ñga ndøhay ma tëla mey ñga Gazlavay tabiya may. <sup>15</sup> Yah, ya pa lenjgesl adaw si a ray Gazlavay, ya tëba mey ma lëvey a da slëkdadatërwa ndøhay maaya ta ndøhay maaya ba hay daa memøcey. Kwa ndøhay a ma wudmaya keðe na, fa pam lenjgesl a ray mey a may. <sup>16</sup> Da ray ñgene, ya fa key slëra ta

mevel pal amba mandaw mandaw mevel adaw a njeý maaya fa Gazlavay len fa mey nga ndøhay.

<sup>17</sup> «Masa yah ma mbøkda berney nga Jeruzelem mevey ga la na, ta', ya vøhwa aa berney a, ya handatar dala nga jøney ndøhay masa-viya hay da wuzlah sækway adaw hay \*Jøwif hay ta nga key kwakwas a Gazlavay.

<sup>18</sup> A høtfamaya daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Daa ngene, ya fa ndøvda mekey kwakwas nga Gazlavay amba ya tørey ndaw mazløbkaya saba. Ndøhay da cakay adaw ga daa ba, ya fa key baazlam daa ba. <sup>19</sup> Ama Jøwif hay daa hwayak nga Azi ata fetede. Da ata ta mey da ray adaw daha na, anja ara ata ha ma da wudmaya fa mey akah jak. <sup>20</sup> Da daa ba na, kaa cøfdata ndøhay fa mey akah kede nga kadamakawa mebørey masa yah ma ka ta pas masa ata ma kørzamaya, ma handamaya fa mey nga ndøhay mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay taw. <sup>21</sup> Fara fara, fa mey nga ndøhay ma sla yawa na, ya ta lecey la, ya løvey: «Ya fa sækwa pas masa Gazlavay ma da sløkdadatørwø ndøhay daa memøcey.» A wudmaya fa mey akwar kaa na, maja mey a kede daw?»

<sup>22</sup> Følekes na, a søra mey da ray cøved nga Yesu maaya maaya. A gømey nga døsla sariya ha wure ngene ba, a løvtar: «Ya da døsla sariya akwar na, si ta pas masa Liziyas, \*bay-ray nga sewje hay heyey, ma sawa.» Ta', a løvtar nga diyam a way. <sup>23</sup> A løvar a mahura nga sewje hay ma jødmara Pawl nga jødmara maaya maaya daa førsøne, ama a da sørdamara banay ba, nga vølmatar cøved a jam anga hay ma samawa nga jønmarø.

### *Pawl fa mey nga Følekes*

<sup>24</sup> Dar nekødey fa døba ha, Følekes, ta', a samawa ta ngwas anga Dørusil, dam \*Jøwif. Ta', a slørey, a zølmørwø Pawl, amba a cønda mey da ray metøbey-mey nga Yesu \*Køriste. <sup>25</sup> Pawl, ta', aa guzltar da ray menjeý ma mbafar a Gazlavay, ta da ray menjeý ta mewey vaw fa cek hay saw, len da ray sariya masa Gazlavay ma da ka ta pas mendøvey nga bøla. Pawl fa wuzda mey a ngene na, Følekes a zlurey, ta', a løvey: «Wure kede, mey a mak døgay. Mbøkdaya. Pas masa yah ma høtey har la na, ya zølka la saya.» <sup>26</sup> Asaya a wulkey na, Pawl a vølar dala la, da ray ngene, a zøla Pawl dey weewe nga key maday.

<sup>27</sup> Fa døba ha mevey cew, guvernø mekele a njeý aa slam a nga Følekes, mezøley nga ndaw aha na, Parsiyus Festus. Følekes na, a gømey nga pøskarawa Pawl daa førsøne ba maja a wudfey Jøwif hay aa sømam da ray a.

## 25

### *Pawl fa mey nga Guvernø Festus*

<sup>1</sup> Festus a wuswa aa hwayak nga \*Jøwif hay nga key guvernø fetede. Fa døba ha dør maakar, a sløkdøey daa berney nga Sezere, a daw a \*Jeruzelem. <sup>2</sup> Da Jeruzelem e, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta mahura hay nga Jøwif hay a samawa fa vøda, a wudmara Pawl saya. A kamar ambahw a Festus, <sup>3</sup> aa cøfdamara nga vøltar cøved amba a handatara Pawl a Jeruzelem e. Aa cøfdamara na, maja ta cømdamara døy ata cay, amba a kødmara Pawl vagay daa cøved. <sup>4</sup> Ama Festus a mbøddatara, a løvtar: «Pawl aa daa førsøne daa berney nga Sezere. Yah kwa ya vøhey la fetede daa dør hay a kede. <sup>5</sup> Maaya na, ya diyam bama

**24:16** 24.16 23.1; 1Kwr 4.4; 2Kwr 1.12; 2Tm 1.3    **24:17** 24.17-19 11.29-30; 21.17-28    **24:21** 24.21  
23.6; 24.15    **24:22** 24.22 9.2    **24:23** 24.23 27.3; 28.16, 30    **24:27** 24.27 25.9    **25:2** 25.2 24.1  
**25:3** 25.3 23.14-15



ta mahura akwar hay a Sezere he. Da ndaw a ta key cek maaya ba la na, a wudmara fetede.»

<sup>6</sup> Festus a njawa ta ata da Jeruzelem e, a key d'ar daangafad, da daa ba kuraw gway. Ta', a vëhwa aa berney nga Sezere. Pepërek e, a njeý aa slam mekey sariya, a lëvey nga handamërwa Pawl. <sup>7</sup> Masa ata ma wusdamërwa Pawl la na, Jëwif hay ma samawa da Jeruzelem a zlërmar ray. A wudmara, a mbërzlafamar a ray, ta mey hay maadakw a maadakw a hay ga. Ama ata ta ray ata, a gwamara nga wuzdamara mey da ray mey hay a fara fara ba.

<sup>8</sup> Pawl, ta', a kada mabara nga mey anga, a lëvey: «Ya ta key mebërey da ray kwakwas nga Jëwif hay daa ba, ya ta zlëba \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay daa ba. Kwa \*Sezere, bay mahura nga \*Rawm na, yah ta key mebërey fa vëd'a daa ba.»

<sup>9</sup> Yaw, Festus a wudëy aa sëmdata Jëwif hay. Da ray ngene, aa cëfda Pawl, a lëvar: «Ka tëba nga daw a Jeruzelem daw? Fetede a da kamaka sariya fa mey adaw da ray mey masa ata ma wudmaka maja kedë.»

<sup>10</sup> Pawl a mbëddara, a lëvar: «Wure kedë, yah malacakaya daa slam mekey sariya nga bay mahura nga Rawm. Da sariya a key ta cëved e na, anja maaya sariya adaw a, a key fedë. Ya ta key mebërey fa Jëwif hay daa ba. Kah ta ray kah, ka sëra maaya maaya. <sup>11</sup> Da ya ta key mebërey la tëde nga këdëy vagay na, ngene, këdmaya, ya tëba nga mëcey. Ama ata ma wudmaya kedë na, ara membërzley. Da ray ngene, ndaw ma da gwa nga vëldaya asi har ata daa ba. Anda kedë, yah na, yaa cëfdëy cëved nga hendey sariya adaw fa Sezere, bay mahura nga Rawm.» <sup>12</sup> Festus a slam yawa ta ndëhay anga hay. Fa dëba ha, ta', a lëvar a Pawl: «Ka taa cëfdëy cëved la nga daw fa mey nga Sezere, bay mahura nga Rawm. Anda kedë, ya vëlka cëved, ka daw fa anga.»

### *Pawl fa mey nga Bay Agëripa*

<sup>13</sup> Dar nekëdëy fa dëba ha, Bay Agëripa ta dam-mamaha Berenis, a diyam aa berney nga Sezere nga cey har a Festus. <sup>14</sup> A njam d'ar ga daa berney a. Da ray ngene, Festus ta', a kadara mey da ray Pawl heyey a Bay Agëripa ha, a lëvar: «Ndaw fedë daha, aa daa fërsëne dëga fa Bay Fëlekes. <sup>15</sup> Masa yah da \*Jeruzelem na, \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jëwif hay, a wudmara fa yah, aa cëfdamaya nga dësla sariya anga ha nga këda vagay. <sup>16</sup> Ama ya lëvtar, kwakwas nga Rawma hay a lëvey na, ndëhay Rawma hay a vëldamara ndaw masa ndëhay ma wudmara nga këdëy vagay saw saw ba. Si ndaw masa ata ma wudmara a sawa fa mey nga ndëhay ma wudmara ha, a cënda mey ata la dagay. Fa dëba ha, ndaw masa ata ma wudmara ha a kada mabara nga mey anga. <sup>17</sup> Ta', ya samawa fedë ta Jëwif hay aha. Ya ta njeý ga daa ba, pepërek e gway na, ta', ya daw aa slam nga sariya, ya lëvtar nga handamërwa ndaw aha. <sup>18</sup> Ndëhay ma wudmara ha, ta', a samawa. Ya wulkey na, a wudmara da ray anga ma key cek malamba hay. Ama, anja këne ba. <sup>19</sup> Si ata ma kam yawa da ray kwakwas ata, ta da ray ndaw daha mezëley Yesu. Ndaw aha ta mëcey sem, ama Pawl a lëvtar ta slëkd'awa sem daa memëcey, anga ta dey. <sup>20</sup> Ya sëra nga dësla mey a ba. Da ray ngene, ta', yaa cëfda Pawl, ya lëvar: "Ka tëba ma daw a Jeruzelem amba a dëslmakawa sariya akah fetede daw?" <sup>21</sup> Ama Pawl a lëvya, a wudëy a njeý daa fërsëne, a sëkwa sariya anga fa Bay Mahura \*Sezere gway. Anda kedë, ya lëvtar nga jëdmara dagay, wara ya slërda fa

Sezere he.» <sup>22</sup> Bay Agëripa a lëvar a Festus: «Yah may, ya wudëy ya cënda mey nga ndaw aha.» Festus a mbëddara, a lëvar: «Mandaw na, ka cënda mey anga ha la.»

<sup>23</sup> Taa përek, Bay Agëripa ta Berenis a diyam ta ndëhay anga hay, fa hëslmatar ray. A mbëzam aa slam mekey sariya ta bay-ray hay nga sewje hay, lej mahura hay daa berney a. Festus a lëvtar nga ngëlmërwa Pawl. Ta', a handamërwa Pawl a. <sup>24</sup> Festus a lëvey: «Waa, Bay mahura Agëripa, ta ndëhay tabiya masa fedë, akwar fa hëtmär ndaw kedë, masa Jëwif hay tabiya ma wudmara fa yah. A wudmara da Jeruzelem, ta', a samawa a wudmara fedë may. Ata tabiya a lëvmaya ta gëdan, ya da mbëkda ba, si ya këda vagay. <sup>25</sup> Ama nga yah na, yah ta hëtey mebërey fa vëda masa tëdë nga këda vagay na, daa ba. Yaw, maja anga ta ray anga, taa cëfdëy cëved la amba bay mahura nga \*Rawm a dëslra sariya ha na, ya wulkey maaya ya slërdara fetedë. <sup>26</sup> Ama ya sëra mey masa yah ma da wuzlalar a bay mahura nga Rawm aha da ray sariya ha ba. Ara maja ngene, yah ma handërwa fa mey akwar, teesed na, fa mey akah dëgay, Bay Agëripa. Cacëfda, amba ya sëra cek masa yah ma da wuzleley da ray a, a bay mahura nga Rawm. <sup>27</sup> Daa mewulkey adaw, da ya slërda ndaw fa bay mahura nga Rawm nga dëslra sariya da ray a, ama ya ta wuzdara mey masa ata ma wudmara maja daa ba na, ngene, a cëney ba.»

## 26

### *Pawl a kadara mabara nga mey anga a Agëripa*

<sup>1</sup> Bay Agëripa a lëvar a Pawl: «Ya vëlka cëved nga kada mabara nga mey akah.» Pawl, ta', a bangada har anga, a zlar nga kada mabara nga mey anga, a lëvey: <sup>2</sup> «Waa Bay Agëripa, tasana yah faa sëmey ga, nga kada mabara nga mey adaw fa mey akah, da ray mey masa \*Jëwif hay ma wudmaya tabiya, <sup>3</sup> maja kah na, ka sëra mey da ray kwakwas nga Jëwif hay maaya maaya. Asaya, ka sëra mey hay masa Jëwif hay ma kam yawa da ray a. Da ray ngene, jëkfaya slëmay ta dëk-vaw cey.

<sup>4</sup> «Yaw, Jëwif hay tabiya a sërmara menjey adaw dëga daa zariya adaw haa wure kedë. A sërmara, menjey adaw da wuzlah ndëhay adaw hay, ta da \*Jeruzelem. <sup>5</sup> Jëwif hay a kedë, a sërmaya dëga zleezle. Da a wudam na, a gwamara ma kam sede da ray adaw. A sërmara daa menjey adaw na, ya ta sëpa \*kwakwas nga Mawiz la ta gëdan adaw ndav maja yah ndaw Fariza. \*Fariza hay na, ara ndëhay Jëwif hay ma sëpam kwakwas nga Mawiz ta gëdan ata cëpa, ma fëna ndëhay mekele hay. <sup>6</sup> Wure kedë, fa kamaya sariya na, maja yah ma pa lengesl adaw a ray cek masa Gazlavay ma lëvtar a papan nga papa ala hay zleezle a katara la heyey. <sup>7</sup> Cek masa Gazlavay ma lëvtar a da katara ha na, sëkway ala hay kuraw a ray a cew tabiya fa pam lengesl a ray a, a wudam nga hëtmär. Da ray ngene, taa vad, taa pas, ata fa ragadamar a Bay Gazlavay. Waa Bay Agëripa, Jëwif hay a, a wudmaya na, maja. <sup>8</sup> Akwar Jëwif hay, Gazlavay a slëkfdatërwa ndëhay daa memëcey la, kaa ka tëbmara mey a ba na, maja me?

<sup>9</sup> «Zleezle yah ta ray adaw, ya ta wulkey la, maaya na, si ya sëpey wewer mekele mekele amba ya nësa mezëley nga Yesu, ndaw \*Nezeret. <sup>10</sup> Kedë ara cek masa yah ma ka da Jeruzelem. \*Bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta vëlmaya cëved la nga kërzey ndëhay ga ma tëba mey nga Yesu, ta', ya ndëkwdata aa fërsëne. Masa ata fa kamatar sariya

nga këdmata vagay na, ya lëvey maaya. <sup>11</sup> Ya daw ya sërdata banay dey weewe daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay tabiya. Ya tëktar dëy nga rësmara Yesu. Mevel ta caya la a ray ata kwa ara mey ba. Da ray ngene, ya ta daw la ya sëptërwa kwa daa hwayak nga ndëhay Jëwif hay ba hay, ya sërdatërwa banay.»

*Pawl a kada pas masa anga ma tëba Yesu  
(SNM 9.1-19; 22.6-16)*

<sup>12</sup> «Ara maja ngene, yah ma daw aa berney nga Damas. Ara \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma slërdamaya. Ya daw na, ta leeter da har masa ata ma wuzlalamara nga vëlya cëved nga kërzawa ndëhay. <sup>13</sup> Yaw, Bay Agëripa, ta wuzlah-pas ya fa daw daa cëved, ya hëtar slam ma wadawa a ray adaw. A wadawa da gazlavay da vad, ama a fëna mewedey nga pas. A wedey da ray adaw, ta ndëhay dasi adaw. <sup>14</sup> Ala tabiya ya tëdam a hwayak. Yah na, ta', ya cëney dëy nga ndaw maa guzlya ta mey \*Hebëre, a lëvya: “\*Sawl, Sawl, ka sërdaya banay anda kede na, maja me? Kah fa nësa ray akah anda sla ma mbëzley zlanday nga mecëkwer anga.” <sup>15</sup> Ta', yaa cëfda, ya lëvar: “Bay Mahura, kah na wa?” Bay Mahura a mbëddiwa, a lëvya: “Ara yah, Yesu ndaw masa kah ma sërda banay. <sup>16</sup> Ama slëkdey, lecey ta lecey. Ya wuzka vaw kede na, maja ya ta walaka sem amba ka tërey ndaw ma ka slëra adaw. Ka da key sede da ray adaw, ka lëvtar a ndëhay mey da ray kah ma hëtya tasana kede. Asaya, ka da kadatara cek masa yah ma da wuzdakawa. <sup>17</sup> Ya slërdaka fa \*Jëwif hay, lej fa ndëhay daa sëkway hay mekele. Kwa da a kamaka cek maaya ba na, ya lëhdaka la dasi har ata. <sup>18</sup> Ya slërdaka fa ata na, amba ka wurtara lengesl ata, amba ka badatërwa daa lëvanj ngadaa slam-mewedey. Ya slërdaka fa ata, amba ka badatërwa dasi har nga \*Satanj bay-malula, a mbëdmawa dey ngada fa Gazlavay. Da ata ma pamaya la nga ndaw ata fara fara na, ya mbëkdatara mebërey ata la, asaya a hëtam slam-menjey la da wuzlah ndëhay nga Gazlavay.”»

*Pawl aa guzley da ray slëra anga*

<sup>19</sup> Pawl a lëvey saya: «Waa Bay Agëripa, dëga mezley ta pas masa Bay Mahura ma wuzya vaw da vad ngene na, ya fa pey lengesl a ray a, ya fa ka cek aha anda aa ma wuzdiwa. <sup>20</sup> Anda kede, ya zlar nga wuzey mey ngeeme na, a ndëhay daa berney nga Damas, fa dëba ha, ya wuzdatara mey a, a ndëhay da \*Jeruzelem, a ndëhay da \*Jude tabiya, lej a ndëhay \*Jëwif hay ba hay daa hwayak mekele mekele may. Ya lëvtar: “Si ka mbëddamara menjey akwar, mbëdam dey fa Gazlavay, sëpmara ta mevel pal. Kam slëra maaya fa mey nga Gazlavay nga wuzdërwa na, akwar ta mbëddamara menjey akwar sem.” <sup>21</sup> Ara maja ngene, Jëwif hay ma kërzamiwa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, a wudam nga këdmaya vagay. <sup>22</sup> Ama haa kasl tasana kede, Gazlavay fa jënya. Maja ngene, wure kede yah malacakaya fa mey akwar, ya fa wuzda mey nga Gazlavay fa mey nga ndëhay tabiya, kwa a mahura hay, kwa a ndëhay wura wura cëpa. Ya wuzey na, si mey nga \*Mawiz ta mey nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay maa guzlam da ray cek ma da key. A lëvam <sup>23</sup> \*Këriste a sërey banay la. Anga, ara ndaw ngeeme da wuzlah ndëhay mamëctakaya ma da slëkdamawa daa memëcey. Maja maslëkdawa anga

daa memøcey a na, a wuzdatara mewedey nga Gazlavay a Jøwif hay ta a ndøhay daa sækway hay mekele tabiya.»

*Pawl a løvar a Bay Agøripa nga tøba mey nga Yesu*

<sup>24</sup> Masa Pawl fa kada mabara nga mey anga anda kedfe na, ta', Festus a kar mey ta gødan, a løvar: «Pawl, ray akah ta mbødfe sem, mesørey cek akah kalah ngene, ta nøskawa lengesl sem.» <sup>25</sup> Pawl a mbøddara, a løvar: «Waa bay mahura, lengesl adaw, ta nøsey daa ba. Mey masa yah ma kada kedfe na, ara mey saw ba, ama ara mey fara fara. <sup>26</sup> Bay Agøripa na, a søra mey a kedfe. Ya gwa ngaa guzlar ta mandørzay daa dey ba, maja ya wulkey a søra mey da ray cek hay a tabiya, maja cek hay a maøadakaya daa ba, fa key fa dey nga ndøhay tabiya. <sup>27</sup> Waa Bay Agøripa, ka tøba mey nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay, ba diya? Yah na, ya søra, ka fa tøba mey ata.» <sup>28</sup> Ta', Agøripa a mbøddara, a løvar: «Ka wulkey ka gwa nga tørdaya ndaw nga Yesu wure wure kedfe la gway daw?» <sup>29</sup> Pawl a mbøddara, a løvar: «Yah fa dørey dangay a Gazlavay, amba kwa wure kedfe, kwa ngada fa mey, kah ta ndøhay ma cøndamara mey adaw tasana kedfe tabiya, ka tøram anda yah, ama a da jøwmakwar ta calalaw kedfe ba may tarah.»

<sup>30</sup> Fa døba ha, Bay Agøripa, ta Guverner Festus, ta Berenis heyey lej ndøhay tabiya da cakay ata, a slækdam, a diyam. <sup>31</sup> Masa ata ma ngøcham la nekødfe na, aa guzlam da wuzlah ata, a løvam: «Ndaw kedfe ta key mebørey tøde nga kødfe vagay ta nga ndøkwey anga aa førsøne na, daa ba.» <sup>32</sup> Fa døba ha, Agøripa a løvar a Festus: «Ya gwakwa ya mbøkdwakwa ndaw kedfe, ama a key saba maja anga taa cødfe cøved sem nga daw fa \*Sezere, bay mahura da \*Rawm.»

## 27

*A slørdamara Pawl aa berney nga Rawm*

<sup>1</sup> Masa ta slam yawa cay amba ya diyam \* aa hwayak nga Itali ta kwambiwal na, ta', a vøldamata ata Pawl, ta dangay hay siya a har ndaw mezøley Juliyus, mahura nga sewje hay. Anga mahura da wuzlah sewje hay nga Rawm, masa ata ma zølmata «Sewje hay nga Bay Agustus.»

<sup>2</sup> Ta', ya ndøkwaam aa kwambiwal ma sawa daa berney nga Adøramit. Kwambiwal a, a daw ngadaa slam-mepey-salay mekele mekele ta dey bølay nga hwayak nga Azi. Ta', ya diyam. Ala bama ta ata ndaw daha mezøley Aristarke, ndaw Masadøwan daa berney nga Tesalawnik.

<sup>3</sup> Pepørek e, ya wusam aa berney nga Sidanw. Juliyus, a sørfar dey-ceceh a Pawl, ta', a vølar cøved nga pey salay nga daw aa berney a nga nøktørwa jam anga hay, amba a jønmar. <sup>4</sup> Fa døba ha, ya tøpam aa kwambiwal saya. Ya gwamara nga diyam dør e ba, maja memed fa kawa a ray ala. Ta', ya diyam ta cakay hwayak da wuzlah bølay mezøley Sipøre masa memed fa key ga daa ba. <sup>5</sup> Ya tønjam a dey bølay gweegwe ta hwayak nga Silisi lej hwayak nga Pamfli, ta', ya wusam a Mira daa hwayak nga Lisi. <sup>6</sup> Fetede, mahura nga sewje hay heyey a søpey kwambiwal mekele. A høtndar kwambiwal ma sawa daa berney nga Alekzandøri ma daw ngadaa hwayak nga Itali. Ta', a tøpdandar aa kwambiwal a.

**26:23** 26.23 3.15; Iz 49.6; Lk 24.46-47; 1Kwr 15.20    **26:26** 26.26 Jan 18.20    **26:28** 26.28 11.26

**26:31** 26.31 23.29    **26:32** 26.32 25.11-12    \* **27:1** 27.1 ya diyam: Luk, ndaw ma wuzlala mey hay kedfe, a løvey "ya diyam" na, maja ta cømam la ta ata Pawl saya, a diyam bama haa a Rawm.

**27:1** 27.1 25.12    **27:2** 27.2 19.29    **27:3** 27.3 24.23; 28.2

<sup>7</sup> Dar ga, ala fa diyam nekɔɔey, nekɔɔey. Ya wusam gweegwe ta berney nɔa Kɔnit na, banay daha ga nɔa daw maja memed faa bɔrey. Memed e a tɔkndar nɔa daw fa mey, ta', ya slapalam ta fa slam da wuzlah bɔlay mezɔley Salmawne, nɔa wusey a dey langar nɔa hwayak da wuzlah bɔlay mezɔley Kɔret, dey masa memed daa ba. <sup>8</sup> Ya diyam ta banay taa kwakway nɔa hwayak a, ya wusam aa slam da Kɔret mezɔley Slam-mepey-salay Maaya, masa gweegwe ta berney nɔa Laze.

<sup>9</sup> Daa madaw ala ha na, ya ta kam dar ga sem. Ndɔhay ta kamara \*daliyam nɔa mbɔkey mebɔrey sem. Anda melɔvey, piya † gweegwe a wuswa, madaw ta kwambiwal a key saba maja bɔrgadan fa key. Maja nɔgene, Pawl a lɔvey: <sup>10</sup> «Waa jam adaw hay, ya sɛra madaw alɔkwa kedɛ a kandakwar banay ga la. Kwambiwal ta cek hay da hwad a, a da ndɔkwam asi yam, a daa zɔdam. Ma daa zɔdam na, cek hay a daada ba, ama kwa alɔkwa ray alɔkwa may.» <sup>11</sup> Mahura nɔa sewje hay heyey a cɔnda mey nɔa Pawl ba, ama a cɔney na, mey nɔa ndaw ma hwada kwambiwal ta bay nɔa kwambiwal a gway. <sup>12</sup> Slam-mepey-salay fetedɛ na, anɔa maaya nɔa lecey kwambiwal a hwad a ta piya ba. Daa nɔgene har-gɔdan nɔa ndɔhay a, a wudam nɔa diyam. Da a gwamara ma wusam na, a wudam a diyam aa slam-mepey-salay daa berney nɔa Fenikis, amba a njam fetedɛ ta piya ha. Berney nɔa Fenikis na, aa daa hwayak nɔa Kɔret da wuzlah bɔlay heyey. Slam-mepey-salay da Fenikis ha na, aa ta har-gula nɔa ndaw ma nɔkey dey nɔgada mey-angwa len ta har-zɔmay nɔa ndaw ma nɔkey dey nɔgada wurza.

### *Bɔrgadan a key da ray bɔlay*

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, memed ta dey nɔa Mɔzam a kawa nekɔɔey. A wulkam a hɔtam cɔved la nɔa wusey a Fenikis anda ata ma wudam. Da ray nɔgene, a dɔdamɔrwa bɔrey mandandal a ma lacada kwambiwal, a pamara a hwad a. Ta', a diyam ta mey kwakway nɔa hwayak nɔa Kɔret. <sup>14</sup> Ama fa dɔba ha nekɔɔey bɔrgadan ta', a kawa. Bɔrgadan a na, a zɔlmara Erakilanw ‡, a sawa taa anɔgwa nɔa Kɔret. <sup>15</sup> A fɔna kwambiwal ta gɔdan. Ya gwamara nɔa handamara kwambiwal a dɔr e saba. Mbak! ya mbɔkdamara, memed e nɔa handa. <sup>16</sup> Fa dɔba ha, ya diyam ta dɔba hwayak mekele mecɔhe da wuzlah bɔlay mezɔley Kwada. Hwayak a, a tɔka memed nekɔɔey ma da sawa nɔgada ray ala. Fetedɛ, ya banɔdamɔrwa kwambiwal mecɔhe § nɔgadaa kwambiwal mahura maja kwambiwal mecɔhe a daa zɔɔey, ama aa ta banay ga maja memed e kalah. <sup>17</sup> Masa ndɔhay ma hwada kwambiwal a ma pamara kwambiwal mecɔhe heyey la aa kwambiwal mahura na, ta', a tɔkdam laza fa kwambiwal mahura heyey. Asaya, ta', a kɔzlam cek aa bɔlay nɔa tɔka kwambiwal nɔa daw a rav-zazay nɔa hwayak nɔa Libi maja a zɔluram da a wusam haa a rav-zazay a na, a da slɔnam aa mawurbay. Fa dɔba ha, mbak! a mbɔkdamara kwambiwal a amba memed a handa aa wuzlah bɔlay. <sup>18</sup> Memed e, fa key, fa key ta gɔdan cɔnɔga. Anda kedɛ, pepɔrek e, a kɔzlamata cek hay nɔa filaw masa daa kwambiwal a aa bɔlay. <sup>19</sup> Pepɔrek e mekele, memed e fa key cɔnɔga. Cek

† **27:9** 27.9 piya: Daa hwayak hay a fetedɛ, piya a key ta kiya masa kalan daa hwayak nɔa ndɔhay Mafaw hay. Anda melɔvey, piya fetedɛ a key ta kiya mesɔfed haa kasl kiya ma daw a ley. Anda kedɛ, maja ta piya ha na, madaw taa bɔlay ta kiya ha maaya ba, maja bɔrgadan fa key kalah. **27:9** 27.9-10 2Kwr 11.26 ‡ **27:14** 27.14 Erakilanw: Ara memed ma kawa taa walan nɔa dey anɔgwa len nɔa dey nɔa Pɔlta. Ara bɔrgadan mahura, a nɔsey cek hay ga. § **27:16** 27.16 kwambiwal mecɔhe: Ara kwambiwal nɔa lɔhdata ndɔhay da masa kwambiwal mahura ta nɔsey sem da wuzlah bɔlay. **27:18** 27.18 Jaw 1.5

hay masa maadakw a maadakw a fa kwambiwal a na, ndɔhay ma hwada a cɔkwmata, a hazakadamata aa bɛlay ta har ata. <sup>20</sup> Dar ga, ya hɛtmar pas ba, ya hɛtmatar wurzla hay ba, maja bɛrgadan a. Fa key ta gɛdan, ta gɛdan haa ya wulkam ya lɛham la na, daa ba.

<sup>21</sup> Menjey ga, ndɔhay daa kwambiwal a ta zɛmam cek daa ba. Pawl ta', a lecey fa mey ata tabiya, a lɛvtar: «Haya, jam adaw hay, anja da akwar ma tɛbmara mey adaw la na, ya ta slɛkɛfakurwa daa hwayak ŋga Kɛret daa ba. Da alɛkwa ma slɛkɛfakurwa da Kɛret e daa ba na, anja cek alɛkwa hay keɛɛ fa da nɛsam daa ba, fa daa zɛɛɛm daa ba. <sup>22</sup> Ama wure keɛɛ, ya fa lɛvkwar, kɛrzamara mevel, kwa ndaw pal dasi alɛkwa fa daa zɛɛɛy daa ba, si kwambiwal ma daa zɛɛɛy gway. <sup>23</sup> Dasi tavad keɛɛ, Gazlavay, ndaw masa ma walaya, masa yah ma ragadar, ta slɛrwa maslan ŋga la da vad fa yah. <sup>24</sup> A lɛvya: "Pawl, ka da zlurey ba, fara fara si ka wusey, ka lecey fa mey ŋga Bay \*Sezere da \*Rawm ŋga kaka sariya. Gazlavay a lɛhɛdata ndɔhay tabiya daa kwambiwal keɛɛ la, aa zɛɛɛm daa ba maja maaya ŋga aa da ray akah." <sup>25</sup> Da ray ŋgene, jam adaw hay, kɛrzamara mevel, ka da zluram ba, maja ya sɛra Gazlavay a ka la fara fara anda ŋga ma lɛvya. <sup>26</sup> Ama si kwambiwal a lecey a ray hwiyak da wuzlah bɛlay la dɛgay.»

<sup>27</sup> Dar kuraw a ray a mɛfad, memed e fa dɛkdandar daa bɛlay ŋga Mediterene cɛŋga. Ta wuzlah-tavad, ndɔhay ma hwada kwambiwal a wulkam na, ala gweegwe ya wusam a ray-dɛgar. <sup>28</sup> Ata a padamɛrwa salay ta bɛrey majɛwkaya fa kwambiwal a, amba a wamara yam a. A hɛtfamar yam a selesen, a key meeter kwakwar maakar a ray a maasala. A diyam fa mey nekɛɛy, a wamara yam saya, a hɛtfamar yam a selesen, a key meeter kwakwar cew a ray a daɛŋgafad. <sup>29</sup> A zluram maja memed a da handa kwambiwal fa ŋgwa. Da ray ŋgene, a padamɛrwa salay ta bɛrey hay mɛfad mandandal a mandandal a ma lacada kwambiwal fa dɛba ŋga kwambiwal a. A sɛkwam slam ŋga wurey, ama slam a wurfatar gweegwe ba. <sup>30</sup> Ndɔhay ma hwada kwambiwal a, a wudam ma bamawa da hwad a amba a lɛham. Ta', a padamɛrwa salay ta kwambiwal mecɛhe heyey aa yam. A kam anda a da padamɛrwa salay ta bɛrey mandandal a mandandal a ma lacada kwambiwal fa mey ŋga kwambiwal mahura. <sup>31</sup> Ama Pawl a lɛvtar a sewje hay, ta ŋgada mahura ata: «Da ndɔhay ma hwada kwambiwal a, a njam a hwad a ba na, akwar fa da gwamara ŋga lɛhey daa bɛlay a daa ba.» <sup>32</sup> Sewje hay heyey ta', a dɛslmara laza ma kɛrza kwambiwal mecɛhe, a mbɛkdamara aa yam, a daw.

<sup>33</sup> Gweegwe slam a wurey na, ta', Pawl a zɛlta ndɔhay tabiya ŋga zɛmey daf, a lɛvtar: «Akwar ta bɛsmara banay la dar kuraw a ray a mɛfad, akwar ta zɛmam kwa meeme daa ba. <sup>34</sup> Maaya na, ya zɛmkwa daf ŋga hɛtey gɛdan ŋga lɛhey. Kwa engwec pal fa ray ŋga ndaw da wuzlah akwar fa daa zɛɛɛy daa ba.» <sup>35</sup> Masa ŋga ma lɛvey la anda keɛɛ na, len! a ley pen, a kar suse a Gazlavay fa mey ata tabiya, ta', a hɛbey, a zɛmey.

<sup>36</sup> Da ray ŋgene, ata tabiya a kɛrzamara mevel. Fa dɛba ha, a zɛmam pen e may. <sup>37</sup> Ala daa kwambiwal a tabiya a key temere cew ta kwakwar maasala a ray a maakwaw. <sup>38</sup> Masa ata ma rɛham la na, ta', a kɛzlamara cek anda daw daa kwambiwal a aa yam, maja a wudam kwambiwal a, a key dadakw ba.

### *Vaŋgwala ŋga yam a hɛba kwambiwal*

<sup>39</sup> Fa dëba ha slam ma wurey la na, ndëhay ma hwada kwambiwal a hëtmär hwiya, ama a sërmara slam aha ba. Daa slam aha, a hëtmär slam masa maaya nga lecey kwambiwal da ray-dëgar, mawurbay da hwad a. Da a gwamara na, anja a wudam nga handamara kwambiwal fetede, a wudam a mbëkdamara fetede. <sup>40</sup> Da ray ngene, ta', a dëslmara laza nga bërey mëfad mandandal a mandandal a heyey, a mbëkdamata aa yam. Ta', a pëskamata laza hay masa ma jëwa hwadam ma hwada kwambiwal. Ta', a banjadamara zana fa mey nga kwambiwal amba memed a handa a rav-zazay. <sup>41</sup> Ama kwambiwal kaa a daw, a hëtfey slam, yam da hwad a ga daa ba, deñ! a lecey aa mawurbay daa yam a, mey a, caca'! aa mawurbay a, kwa a wusey ba sëlak. Vangwala nga yam a sawa a hëba hwadam fa dëba. <sup>42</sup> Maja ngene, sewje hay a wudam a këfmata ndëhay dangay hay vagay maja a zloram ndëhay a, a daa ndavam, a da lëham. <sup>43</sup> Ama mahura nga sewje hay a wufey ma lëhda Pawl, ta', a tëkta siya hay nga këfmata ndëhay dangay hay a. A lëvtar a ndëhay ma sërmara mendendevey nga jëvam teesed aa yam a, amba a wusam kasl a rav-zazay. <sup>44</sup> Siya hay, a lëhmawa na, a kërzam har ta hwadam hay nga kwambiwal mahëbkaya. Anda këde, ala tabiya ma lëhmawa sem a palah, kwa cek ma kandar daa ba sëlak.

## 28

### *Pawl anga daa hwayak da wuzlah bëlay mezëley Malta*

<sup>1</sup> Fa dëba ha, masa ala ma lëham la aa hwayak da wuzlah bëlay a na, ya cëndamara a lëvam hwayak a mezëley Malta. <sup>2</sup> Ndëhay fetede ta tëbmandar la maaya maaya ta meesëmey. Var fa pey, memed daha. Maja ngene, ndëhay a, a gëfmandar awaw mahura, a ngëlmandar a cakay awaw a. <sup>3</sup> Pawl ta', a hëlwä sasam, a pa fa awaw a, anja kucësl daa sasam a daha. Awaw a car a zezekw e, a bawa, a za Pawl fa har, aa slëpet e fa har a. <sup>4</sup> Ndëhay daa hwayak a, a hëtmär zezekw kaa maslëptakaya fa har anga, a lëvam da wuzlah ata: «Fara fara ndaw këde, ara ndaw ma këda ray nga ndaw. Kwa ta lëhwa sem daa bëlay na, kuley alëkwa masa ma mbëdtar ray a ndëhay na, ta hufar sem a ray, ta vëlar cëved nga njeý ta dey daa ba.» <sup>5</sup> Ama Pawl, ta', a kuca har, a kërza zezekw e aa awaw. Kwa ta cënda mecey nga zezekw e daa ba sëlak. <sup>6</sup> Ndëhay fa nëkmara, a wulkam, a lëvam: «Har anga a da hësley, da daa ba, anga ray anga a da mëcey wure ngene.» Ama a njam ga, a nëkmara kwa cek ta kar a Pawl daa ba. Da ray ngene, a hëtam mewulkey mekele saya, aa guzlam da ray a, a lëvam: «Anga na, ara kuley ma tërey nga ndaw.»

<sup>7</sup> Bay nga hwayak a, mezëley Pubëliyus. Way anga ta ley anga hay aa gweegwe ta slam masa ala ma pam salay. Anga ta tëbndar la a way anga ta meesëmey. Ya njam da way anga ha dër maakar. <sup>8</sup> Papan nga Pubëliyus a, aa manakaya, aa gwa ba, awaw fa vaw, fa kuhwey zay mambaz mambaz. Pawl ta', a daw fa vëda, a dërey dangay a Gazlavay, a par har a ray, ta', a mbëlda. <sup>9</sup> Fa dëba ha, masa-macay hay mekele mekele tabiya daa hwayak a, a samawa fa Pawl, ta', Pawl a mbëldata. <sup>10-11</sup> Ndëhay daa hwayak nga Malta ha, a vëlmandar cek hay mekele mekele nga hëslmandar ray. Ya kam kiya maakar daa hwayak a. Masa ala fa da mbëzam aa kwambiwal amba ya diyam na, ta', a vëlmandar cek hay tabiya nga jëndar daa madaw ala ngada \*Rawm saya.

*Pawl a wusey a Rawm*

Ya diyam ta kwambiwal ma sawa daa berney nga Alekzandëri. Kwambiwal a ta njeý la ta piya daa hwayak nga Malta ha. A zëlmara kwambiwal a «Kuley Mawusa hay \*.»<sup>12</sup> Ya tëngam ta kwambiwal a, ya wusam aa berney nga Sirakuz, ya njam fetede dar maakar.<sup>13</sup> Ta', ya slëkdam da Sirakuz a ta kwambiwal a, ya diyam ta mey-bëlay, ya wusam aa berney nga Reziyaw. Pepërek e, memed ta dey nga Mëzam a zlar nga kawa, ta', ya diyam. Fa dëba ha dar cew ya wusam aa berney nga Puzawl, ya pam salay.<sup>14</sup> Daa berney a, ya hëtfam mëlman hay daa \*mecëmey-ray nga Yesu. A zëlmandar amba ya njam ta ata luma pal. Ara anda kedë, ala ma diyam ngada \*Rawm.<sup>15</sup> Yaw, mëlman hay daa mecëmey-ray nga Yesu daa berney nga Rawm a cëndamara mey da ray ala. Masa ata ma cëndamara na, ta', a samawa a cadamandar ray daa cëved ma daw a Rawm a. Siya hay a samawa a cadamandar ray daa luma nga Apiyus. Mekele hay a samawa a cadamandar ray da slala mezëley Way-Maakar-Mezëmey-Cek. Masa Pawl ma hëttatar na, a kar suse a Gazlavay, mevel anga a dëkey, a hëtey gëdan.<sup>16</sup> Masa ala ma wusam a Rawm la na, sewje mahura fetede a vëlar cëved a Pawl nga njeý daa way daha taava anga, ama sewje pal fa jëda daa way a.

*Pawl fa mey nga Jëwif hay da Rawm*

<sup>17</sup> Fa dëba ha dar maakar, Pawl a zëltërwa mahura hay nga \*Jëwif hay da \*Rawm a way anga. A kusta, a lëvtar: «Mëlma adaw hay, ya sëra ya ta key cek maaya ba ngada ndëhay alëkwa hay na, daa ba, kwa ya ta nësa kwakwas nga papan nga papa alëkwa hay na, daa ba may, ama ta kërzamiwa la da \*Jeruzelem, a vëldamaya a har Rawma hay.<sup>18</sup> Ata ta cacëfdamaya la da ray cek masa yah ma ka. Fa dëba ha, ta wudam la nga mbëkdamaya maja ta hëtam mebërey masa tëde nga këdya vagay na, daa ba.<sup>19</sup> Ama Jëwif hay ta tëbmara nga mbëkdamaya daa ba, da ray ngene, dabaray adaw mekele daa ba, si ya lëvtar nga handamërwa sariya adaw fa bay mahura nga Rawm. Ama ya ta sawa nga wudey sëkway adaw hay na, daa ba.<sup>20</sup> Ehe, yah ma zëlkurwa na, maja kedë, amba ya hëtkwar, yaa guzlkwar. A jëwmaya ta calalaw kedë na, maja yah ma pa lengesl adaw a ray ndaw masa alëkwa Jëwif hay ma sëkwakwa.»

<sup>21</sup> Jëwif hay a mbëfdamara, a lëvmar: «Ala ta hëtam leeter fa Jëwif hay masa daa hwayak nga \*Jude da ray akah daa ba. Asaya, kwa ndaw pal da wuzlah mëlma ala hay ma samawa daa hwayak a ta handandar mey maaya ba da ray akah daa ba may.<sup>22</sup> Ama ya wudam ya cëndamara mey da hwad akah, maja ya sërmara ndëhay daa hwayak hay mekele mekele fa rësmata ndëhay ma tëba mey anda akah.»<sup>23</sup> Ta', mahura hay nga Jëwif hay a, a pam dar masa ata ma da kusam ta Pawl saya.

*Pawl a wuzey mey nga Gazlavay da Rawm*

Masa dar a ma wuswa la na, ndëhay ga a kusam a way Pawl. Dëga ngaa përek haa pas ngaa kwad Pawl fa wuztar mey nga Gazlavay. A kadata Bay Gazlavay a wey da ray ndëhay na, kwara. A jëngëy dërewel da ray kwakwas nga Mawiz ta dërewel hay nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay, amba ndëhay a, a mbëfdamara lengesl ata hay, a tëbmara Yesu

\* **28:10-11** 28.11 Kuley Mawusa hay: Ara kuley hay masa ndëhay Gërek ma hwada kwambiwal ma ragadamar. Kwa cek maacadakaya anda kuley hay a na, fa mey nga kwambiwal a daha. **28:16** 28.16 24.23 **28:18** 28.18 23.29 **28:19** 28.19 25.11 **28:22** 28.22 9.2 **28:23** 28.23 1.3; 8.12; 19.8; 28.31; Lk 17.21



na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay. <sup>24</sup> Siya hay a tëbmara mey nga Pawl, ama siya hay a gëmam nga tëbmara ba. <sup>25</sup> Daa ngene, a kam yawa da wuzlah ata maja mewulkey ata wal wal. Masa ata fa da diyam na, Pawl ta', aa guzltar mey pal saya, a lëvtar: «Mey masa \*Mesëfney nga Gazlavay maa guzley a papaŋ nga papakw akwar hay ta mey \*Izay, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle heyey na, ara mey fara fara. <sup>26</sup> Mesëfney a, a lëvar:

“Daw, lëvtar a ndëhay a:

Akwar fa jëkam slëmay maaya maaya,

ama ka cëndamara ba.

Akwar fa nëkam dey maaya maaya,

ama ka hëtmar dey ba.

<sup>27</sup> Maja ndëhay a, a gëmam nga cënam mey ba,

a dëzlmata slëmay ata hay,

a dëpmata dey ata hay.

A kamara këne amba a hëtmar dey ba,

a jëkam slëmay ba,

a tëbmara mey a, aa mevel ata ba.

Da ray ngene, fa da mbëddamara menjey ata

amba ya mbëldata na, daa ba.”»

<sup>28</sup> Pawl a lëvtar saya: «Anda kefe, sërmara, Gazlavay a slërdërwa mey da ray melëhey daa meberëy na, a ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay. Ata na, a cëndamara mey a la!» [ <sup>29</sup> Fa dëba nga mey a kefe, Jëwif hay a diyam ta mekey yawa ta gëdan da wuzlah ata.]

<sup>30</sup> Yaw, mevey cew Pawl manjakaya daa way masa anga fa pëley dala maja. Anga fa tëbta ndëhay tabiya ma samawa nga nëkmara. <sup>31</sup> Anga fa wuzey mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndëhay, aa sërkatata ndëhay da ray Bay Mahura Yesu \*Këriste ta mandërzay daa dey daa ba. Kwa ndaw ma tëka daa ba.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatar a Rawma hay Mey da ray Leeter ngada Rawma hay

Pawl ma wuzlala leeter keɗe na, ta daw aa berney nga Rawm daa ba aran. A wuzlala na, daa masa anɗa daa mepɔkey anɗa nga dey maakar. A wuɗey nga daw a Rawm nga vɔltar gɔɗan a ndɔhay fetede. Fa dɔba ha, a wuɗey ndɔhay da Rawm a jɔnmara nga daw aa hwayak mekele. A wuzlala leeter e na, da way Gayus da Kwarinti (16.23). Ara Febe, ngwas ma jɔnta ndɔhay daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu da Senkɔre, slala masa gweegwe ta Kwarinti, ma handa leeter e a Rawm (16.1-2).

Daa leeter e, Pawl a wuzlalatar da ray meesɔrkedey anɗa da ray Yesu. Da ndaw a wuɗey nga njeɗ maaya fa meɗ nga Gazlavay na, si a pa Yesu nga ndaw anɗa fara fara gway, ba na, cek mekele daa ba (1.17).

Daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu da Rawm na, Jɔwif hay daha, asaya, ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay daha. Jɔwif hay a fa sɔpmara kwakwas ata cɔnɗa. Ndɔhay mekele mekele a wulkam ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay si a sɔpmara kwakwas nga Jɔwif hay may. Pawl a lɔvey, kwakwas nga Jɔwif hay na, a lɔhey ndaw ba. Nga lɔhey na, si ndaw a tɔba meɗ nga Yesu ta gɔɗan nga Mesɔfney nga Gazlavay. Ara daa fasɔlawal 1 haa 8 Pawl maa guzley anda keɗe.

Daa fasɔlawal 9 haa 11, Pawl a lɔvey kwa har-gɔɗan nga Jɔwif hay a tɔbmara meɗ da ray Yesu ba na, a wulkey pas pal na, a tɔbmara la.

Daa fasɔlawal 12 haa 16 Pawl aa guzley da ray menjeɗ nga ndɔhay nga Yesu daa Egɔliz lej da wuzlah ndɔhay da bɔla. Pawl a ndɔvda leeter e na, ta meceɗ-har a ndɔhay ga.

Daa ɗerewel e keɗe na, meɗ mekele mekele daha nga vɔley gɔɗan a ndɔhay:

Mey da ray melɔhey daa meɔrey (3.23; 6.23; 10.9)

Mesɔfney nga Gazlavay a jɔnta ndɔhay daa menjeɗ ata (8)

Cek masa ndaw ma da hɔtar maja anɗa maaya fa meɗ nga Gazlavay (5.1-5)

Mey da ray menjeɗ ta mewuɗey-vaw (13.8-10)

### *Meceɗ-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakwara leeter keɗe. Yah ndaw ma ka slɔra nga \*Yesu \*Kɔriste. Ara \*Gazlavay ma walaya nga key \*ndaw-meslɔrey nga Yesu, a paya nga wuzey meɗ anɗa maaya mawiya. <sup>2</sup> \*Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay a lɔvey dɔga zleezle a da slɔrdɔrwa ta fa ndɔhay ma tɔla meɗ anɗa. Mey nga ndɔhay ma tɔla meɗ anɗa ha na, mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay. <sup>3-4</sup> Mey-maaya-mawiya ha na, ara meɗ da ray Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste, Bɔzey nga Gazlavay. A tɔrey nga ndaw-magɔɗan, a yawa daa sɔkway nga Bay \*Davit. Ama Gazlavay ta wuzdɔrwa la fara fara, ara Bɔzey anɗa masa ta gɔɗan daa masa anɗa ma slɔkɗadɔrwa daa memɔceɗ ta gɔɗan nga Mesɔfney anɗa. <sup>5</sup> Gazlavay ta wuzdiwa maaya anɗa la ta fa Yesu Kɔriste he. A paya nga ndaw-meslɔrey

**1:1** 1.1 SNM 9.3-15; 26.16; Gal 1.15-16

**1:2** 1.2 3.21; 1Pi 1.10-12

**1:3-4** 1.3-4 Mt 1.1; 20.30-31;

SNM 13.33; 2Tm 2.8

nga Yesu amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya a ndəhay daa səkway hay wura wura cəpa. Ya wuzdatara na, amba ndəhay a, a təbmara mey anğa, a namar ray. Anda kefe, ya fa həslar ray a Kəriste. <sup>6</sup> Akwar Rawma hay may, akwar da wuzlah ndəhay a ngene, maja Yesu Kəriste ta zəlkwar la nga tərey ndəhay anğa hay.

<sup>7</sup> Ya fa cakwar har, akwar ndəhay cəpa da \*Rawm, akwar masa Gazlavay ma wudkwar kalah. Gazlavay ta zəlkwar la, ta tərdakwar la nga ndəhay anğa hay.

Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a wudəy nga daw nga nəktərwa Rawma hay*

<sup>8</sup> Yaw, teesəd na, ya fa kar suse a Papay Bay Gazlavay ta fa Yesu \*Kəriste maja akwar tabiya. Ya fa kar suse he na, maja ndəhay da bəla tabiya fa zəldamakwar sləmay maja akwar ma təbmara mey nga Yesu Kəriste.

<sup>9</sup> Gazlavay a səra, daa masa ya fa dərey dangay na, ya fa sərfadakwar. Ya fa kar sləra ta mevel pal daa masa ya fa wuzda \*Mey-maaya-mawiya da ray Bəzey anğa. <sup>10</sup> Ya faa cəfda mandaw mandaw daa medərey-dangay adaw amba a vəlya cəved nga daw fa akwar anda aa ma wudəy. <sup>11</sup> Ahaw, ya wudəy fara fara nga hətkwar fa dey amba ya vəlkwar gədan ma sawa ta fa \*Mesəfney nga Gazlavay. Anda kefe, ka da hətam gədan ma fəna ma fəna daa cəved nga Yesu. <sup>12</sup> Ya wudəy nga ləvey na, ya da daw fa akwar a na, amba ya jənkwa vaw nga vəley gədan da wuzlah aləkwa. Anda meləvey, ya da hətey gədan maja akwar ma təbmara mey nga Yesu. Akwar may, ka da hətam gədan maja yah ma təba mey nga Yesu.

<sup>13</sup> Məlma adaw hay, maaya na, ka sərmara ya ta wulkey la dey ga nga daw fa akwar, ama ya ta hətey har nga daw daa ba aran. Ya wudəy nga daw fa akwar a na, nga kawa sləra nga jənkwar nga daw fa mey fa mey daa cəved nga Yesu anda yah ma jəntərwa ndəhay daa hwayak hay mekele mekele may. <sup>14</sup> Si ya wuzda Mey-maaya-mawiya a ndəhay tabiya, kwa ngada ndəhay daa berney hay nga Gərek hay, kwa ngada ndəhay daa slam hay mekele, asaya, kwa ngada ndəhay ta lenjesl ma səra cek, kwa ngada ndəhay ma səra cek ba. <sup>15</sup> Ara maja ngene, yah ma wudəy nga daw fa akwar Rawma hay may nga wuzdakwara Mey-maaya-mawiya.

### *Mey-maaya-mawiya aa ta gədan nga ləhey ndəhay*

<sup>16</sup> Ya fa da zlurey nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya na, daa ba, maja Mey-maaya-mawiya aa ta gədan nga Gazlavay nga ləhdata ndəhay ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara daa mebərey. Gazlavay a ləhey teesəd na, ndəhay \*Jəwif hay, fa dəba ha, ndəhay masa Jəwif hay ba. <sup>17</sup> Mey-maaya-mawiya na, fa wuzdərwa Gazlavay a nəkta ndəhay, ata maaya fa mey anğa na, kwara. A da nəkta ndəhay, ata maaya na, ta fa ata ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara gway, ba na, cek mekele daa ba. Ara anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, ma ləvey: «Ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay na, ara ndaw ma pa Gazlavay a nga ndaw anğa fara fara. Anda kefe, a hətey heter mendəvey ba la.»

### *Ndəhay tabiya ata ta mebərey na, maja me?*

**1:5** 1.5 11.13; 15.15-18; Gal 1.1; 2.7, 9    **1:7** 1.7 zazay: 5.1; 15.33; 16.20; 1Kwr 7.15    **1:8** 1.8 16.19; 1Tes 1.8    **1:9** 1.9-10 15.23; SNM 19.21; Ef 1.16    **1:13** 1.13 1Kwr 9.19-22    **1:14** 1.14 Kwa 3.11    **1:16** 1.16 2.9; SNM 13.46; 2Tm 1.8; 1Kwr 1.18, 24    **1:17** 1.17 3.21-30; fasəlawal 4; 10.4-13; Hab 2.4; Gal 3.9-12; Fəl 3.9; Heb 10.38

<sup>18</sup> Gazlavay da vad fa cey mevel da ray mebørey nga ndøhay magødan tabiya. Ata fa kam cek hay malamba ngada ndøhay, a namar ray a Gazlavay ba sølak. Anda kefe, Gazlavay a da katar sariya maja ata fa tøkmeta ndøhay siya nga sørey mey masa fara fara da ray Gazlavay.

<sup>19</sup> A da sørdata banay maja cøved mawuzdakaya maaya maaya cay ngada kwa waawa amba a sørey cek da ray Gazlavay. Ara Gazlavay a, ray anga, ma wuzdatara cøved e fa mey ata. Ama ata ta søpmara cøved e daa ba.

<sup>20</sup> Fara fara, ndaw a gwa nga høtar Gazlavay ta dey ba, ama døga anga ma lõma bøla haa wure kefe, ndøhay a gwamara nga sørmara ta fa cek hay masa anga ma katørwa. Cek hay a na, fa wuzdørwa Gazlavay aa ta gødan mendøvey ba nga sørmataw, asaya, anga Gazlavay Mawacawaca. Anda kefe, fa mey nga Gazlavay na, mey ata nga wurey amba Gazlavay a sørfatar dey-ceceh fa mebørey ata na, daa saba. <sup>21</sup> Ndøhay a fa sørmara Gazlavay na, daha. Ama a namar ray ba, a kamar suse ba anda ara Gazlavay ata ba. A wulkam na, a ray cek hay nga tede. Ata na, anda ata daa lõvan maja cek maaya ta maaya ba na, a sørmara ba. <sup>22</sup> A pamara ray ata nga ndøhay ta lengesl ma søra cek, anja ara ndøhay manjar-lengesl.

<sup>23</sup> Gazlavay masa ta gødan, ndaw masa ta dey nga sørmataw na, ata fa namar ray daa ba. Sasøkar a nam ray na, ngada cek mavødkaya ta børey anda ndaw-magødan masa ma da møcey jak. Asaya, a nam ray na, ngada cek hay masa ata ma vødmata ta har ata hay aa slam a nga døyay hay, aa slam a nga cek hay masa salay møfad lej aa slam a nga zezekw hay.

<sup>24</sup> Ara maja ngene, Gazlavay ma mbøkdata sem amba a kam cek hay ma ka hezey masa ata ma wudam. Anda kefe, fa nøsmara vaw ata ta cek hay ma ka hwaray. <sup>25</sup> Yaw, ta mbøkdamara mey masa fara fara da ray Gazlavay sem amba a jøkam slømay fa mey membørzley. A ragadam na, ngada cek hay masa Gazlavay ma katørwa jak, a namatar ray. Ama Gazlavay ta ray anga masa ma katørwa cek hay a na, ta mbøkdamara sem jak. Anga na, Gazlavay pal masa ndøhay ma da hølmamara nga sørmataw. \*Amen.

<sup>26</sup> Ara maja ngene, Gazlavay ta mbøkdata sem amba a kam cek hay malamba ma ka hwaray anda ata ma wudam kalah daa mevel ata. Ngusay a mbøkdamara meny ta zel hay anda maamandaw, a nam ta ngusay cøla ata hay. Ngene ara cek malamba, ara cek nga key køne ba. <sup>27</sup> Zel hay may køne, a mbøkdamara meny ta ngusay. A wudam na, si nga nam ta zel hay cøla ata hay. Zel a ney ta zel cøla na, ara cek ma ka hwaray kalah. Anda kefe, fa handamawa banay ngada ray ata, tøde ta sløra ata maaya ba ha ngene.

<sup>28</sup> Ndøhay a ngene ta wudam nga sørmara Gazlavay daa ba. Ara maja ngene Gazlavay ma mbøkdata sem amba a wulkam saw, a kam cek ta cøved e ba. <sup>29</sup> Cek hay maaya ba daa mevel ata daha. Ata fa kam cek masa ta cøved e daa ba, fa sørdamata banay ta ndøhay, fa kam dey fa cek nga ndøhay, fa kam maagway, fa kam sølenj, fa kødam ndøhay vagay, fa kam baazlam da wuzlah ata, fa kam wewer fa cek nga ndøhay, fa føcam ndøhay. Asaya, ata fa slam mey a ray ndøhay, <sup>30</sup> fa kam mbøda fa ndøhay, a wudmara Gazlavay ba, fa cødam vaw saw, fa zlapam, faa hømdamara ray ata. Mandaw mandaw ata fa søpam wewer hay mekele mekele nga key cek hay maaya ba a ndøhay. A namatar ray ngada papa ata hay ta mama ata hay ba. <sup>31</sup> Ata manjar lengesl, aa guzlam ta neneh cew cew, a

**1:18** 1.18 2.5, 8; Ef 5.6; 2Tes 2.12      **1:19** 1.19-20 Jøw 12.9; Ps 19.2-5; SNM 17.27-28; 1Kwr 1.21

**1:21** 1.21 Ef 4.17-18      **1:22** 1.22 1Kwr 1.19-20      **1:23** 1.23 Mew 4.16-18; Ps 106.20      **1:25** 1.25 9.5      **1:26** 1.26-27 1Kwr 6.9      **1:27** 1.27 Lev 18.22; 20.13      **1:29** 1.29 Gal 5.19-21; 2Tm 3.2-4

wuɗam vaw pøreh, a søram dey-ceceh fa ndaw ba. <sup>32</sup> Ama, ata fa sørmara, ndøhay ma kam cek hay maaya ba anda ñgene na, Gazlavay a katar sariya la. Ndøhay anda ñgene hay na, ata tøde ñga køðey vagay maja mebørey ata. Ta ñgene he cøpa, fa kam cek hay malamba ma føna ma føna, asaya, aa hømdamata ndøhay mekele ma kam cek hay malamba anda ata.

## 2

### *Gazlavay a da katar sariya a ndøhay na, kwara?*

<sup>1</sup> Jam aɗaw hay, da akwar fa mbøðmatar ray a ndøhay na, mey akwar ñga wurey amba Gazlavay a sørfakwar dey-ceceh fa mebørey akwar na, daa ba, maja akwar ta mebørey anda ata may. Da ka mbøðmatar ray a ndøhay na, a key ñgene, ka mbøðam ray ñgada akwar ray akwar, maja akwar fa kam cek maaya ba letek anda ata. <sup>2</sup> Ya sørkwa Gazlavay a key sariya la, a da sørdara banay ta ndøhay ma kam cek hay malamba. Sariya ñga Gazlavay a na, ara ta cøved e fara fara.

<sup>3</sup> Akwar ndøhay ma kam cek hay malamba, ka mbøðmatar ray ñgada ndøhay mekele ma kam cek malamba anda akwar na, ka wulkam Gazlavay a kakwar sariya ñgaa zøððakwar daa ba daw? <sup>4</sup> Gazlavay na, ara ndaw maaya, a sørdara banay ta ndaw fiyaw fiyaw maja mebørey anga ba. Anga fa bøsa mebørey a, kaa ka røsmara Gazlavay a jak na, kwara? Anga ma kakwar maaya ñgene na, amba ka mbøðdamara menjey akwar, ba diya? <sup>5</sup> Akwar, ndøhay masa ray manjørdakaya ñgene, ka wuɗam amba ka mbøðdamara menjey akwar ba. Anda keðe, akwar fa cøhadamawa sariya ñga Gazlavay ñgada ray akwar ma føna ma føna. Yaw, ta pas masa Gazlavay ma da cey mevel a ray ndøhay ta mebørey fara fara na, a da katar sariya tøde ta mebørey ata. <sup>6</sup> A da pølra mawurbay a ndaw a, a ndaw a, tøde fa sløra maaya ta maaya ba masa anga ma ka.

<sup>7</sup> Ndøhay masa ma søpam ñga key maaya mandaw mandaw na, a wuɗam Gazlavay a hølta ray, a njadata aa slam anga mewedey, a wuɗam ñga høtey heter mendøvey ba. Gazlavay a da vølda heter mendøvey ba ha na, ñgada ata. <sup>8</sup> Ama ndøhay masa ma kam høma a ray Gazlavay, ma røsmara mey masa fara fara, ma søpam ñga key cek hay malamba mandaw mandaw na, Gazlavay a cey mevel la ga a ray ata, a sørdara banay la.

<sup>9</sup> Ahaw, ndøhay masa ma kam cek hay malamba na, a søram banay la ga, a tøwam la. Ma da sørey banay teesed na, ndøhay \*Jøwif hay, fa døba ha, ndøhay daa søkway hay siya tabiya may. <sup>10</sup> Ama ndøhay ma kam cek hay maaya na, Gazlavay a da hølta ray, a njadata daa zazay aa slam anga mewedey. A da ka køne ñgada ndøhay anga hay tabiya, teesed na, ñgada Jøwif hay, fa døba ha, ñgada ndøhay daa søkway hay siya tabiya may, <sup>11</sup> maja Gazlavay na, a weley ndøhay ta weley ba.

<sup>12</sup> Gazlavay ta wuzdara kwakwas anga la a \*Mawiz. Da ndøhay masa ma sørmara kwakwas a ba, a kam mebørey na, ndøhay a, aa zøðam la tabiya, ama a daa zøðam na, maja kwakwas a ba. Jøwif hay na, a sørmara kwakwas a. Ata may, da a zløbmara kwakwas a na, Gazlavay a katar sariya la anda kwakwas a ma løvey. <sup>13</sup> Gazlavay a nøkta ndøhay, ata maaya fa mey anga na, maja ata ma cøndamara kwakwas a ta slømay daada ba, ama maja ata ma kamara cek anda kwakwas a ma løvey.

<sup>14</sup> Yaw, ndəhay mekele masa Jəwif hay ba, ma sərmara kwakwas nga Mawiz ba na, ta pas langar ata ray ata fa kam cek hay anda kwakwas nga Mawiz a ma ləvey cəŋga. Anda keđe, kwa a sərmara kwakwas a ba na, ata fa sərmara nga key cek hay ta cəved e cəŋga. <sup>15</sup> Menjey ata na, fa wuzda Gazlavay ta wuzdatara kwakwas a sem, aa daa mevel ata. Asaya, ta pas mekele, mewulkey ata fa wuzdatara cek masa ata ma kamara maaya ta maaya ba. <sup>16</sup> Fara fara, pas pal Gazlavay a katar sariya la a ndəhay ta fa Yesu \*Kəriste. Ta pas ŋgene, Gazlavay a da wuzdərwa mewulkey masa mabadakaya daa mevel nga ndaw a, nga ndaw a. \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzda na, fa ləvey kəne.

*Jəwif hay a sərmara kwakwas nga Mawiz ba na, maja me?*

<sup>17</sup> Kaa akwar \*Jəwif hay na, kwara? Ka ləvam akwar na, Jəwif hay, asaya, ka wulkam ka ləvam cek hay tabiya ata ta cəved e maja ka sərmara \*kwakwas nga Mawiz, ka zlapam ka ləvam akwar ndəhay nga Gazlavay.

<sup>18</sup> Ka sərmara cek masa Gazlavay ma wudəy, asaya, kwakwas nga Mawiz fa wuzdakwara cəved nga sərey cek masa maaya ta maaya ba. <sup>19</sup> Ka wulkam na, ka gwamara nga wuzmatar cəved ŋgada ndəhay masa wulaf hay \* daw? Asaya, ka wulkam na, akwar ndəhay ma wadəmatar dey a ndəhay masa daa ləvanj daw? <sup>20</sup> Ndəhay ma səra cek ba na, ka wulkam ka gwamara nga kətmata la daw? Asaya, ka wulkam na, ka gwamara ŋgaa sərkadamata bəza hay † daw? Ka wulkam anda keđe maja ka ləvam kwakwas nga Mawiz ta wuzdakwara cek hay sem cəpa ta fa mey masa fara fara. <sup>21</sup> Ehe, jəkam sləmay, akwar ndəhay masa maa sərkadamata ndəhay siya, kaa sərkam ray akwar ba na, maja me? Akwar ndəhay ma kətmata ndəhay siya nga leley ba, kaa ka lalam na, kwara? <sup>22</sup> Asaya, akwar fa ləvmatar a ndəhay ka da lam vaw saw ba, kaa ka lam vaw saw saya na, kwara? Ka ləvam saya ka tam kuley ba, kaa ka lalamata cek hay da ver-kuley hay saya na, kwara? <sup>23</sup> Akwar fa zlapam kalah, ka ləvam ka sərmara kwakwas nga Mawiz, ama akwar fa zləbmara kwakwas a saya na, kwara? Anda keđe, a key ka pamar hwaray a Gazlavay. <sup>24</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay ma ləvey: «Ndəhay siya faa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay maja akwar Jəwif hay.»

<sup>25</sup> Akwar Jəwif hay, ka ləvam Gazlavay a sərkwar ta fa \*mesley mandawal. Da akwar fa sərmara kwakwas nga Mawiz ta cəved e na, mesley mandawal a, a jənkwar la. Ama da akwar fa sərmara kwakwas a ta cəved e daa ba na, mesley mandawal a ara cek nga tede ŋgada akwar, fa da jənkwar daa ba. <sup>26</sup> Anda keđe, da ndaw mandawal manjar nga sley, a səpa kwakwas nga Mawiz ta cəved e na, Gazlavay a nəka ndaw a anda ndaw maslakaya mandawal ba daw? <sup>27</sup> Da ray ŋgene, ndəhay daa səkway hay mekele mandawal manjar nga sley masa ma sərmara kwakwas ta cəved e, a mbədmakwar ray la. A da mbədmakwar ray na, maja akwar Jəwif hay, akwar ta kwakwas akwar mawuzlalakaya, asaya, akwar fa slam mandawal, ama ta ŋgene he cəpa, akwar fa zləbmara kwakwas a cəŋga. <sup>28</sup> Ndaw a da sərey aŋga ndaw Jəwif fara fara na, ta fa me? A da sərey aŋga ndaw Jəwif fara fara na, ta fa cek masa ndaw ma gwa nga hətər ta

**2:16** 2.16 2.6; 1Kwr 4.5    **2:17** 2.17 9.4; Iz 48.1    \* **2:19** 2.19 wulaf hay, ndəhay masa daa ləvanj: Pawl a wudəy ŋgaa guzley da ray ndəhay masa Jəwif hay ba masa ma sərmara Gazlavay ba.    **2:19** 2.19 Mt 15.14    † **2:20** 2.20 bəza hay: Pawl aa guzley da ray bəza hay fara fara ba, ama da ray ndəhay masa ma sərmara mey nga Gazlavay maaya maaya ba aran.    **2:21** 2.21 Mt 23.3-4; Jan 7.19    **2:24** 2.24 Ez 36.20    **2:25** 2.25 1Kwr 7.19; Gal 5.3    **2:26** 2.26 Gal 5.6

dey fa vaw anga daada ba, anda melövey, ta fa mesley mandawal daada ba.

<sup>29</sup> Ama ndaw Jëwif fara fara na, ara ndaw masa Gazlavay ma mbëddara mevel anga sem. Ndaw maslakaya mandawal fara fara na, ara ndaw masa \*Mesëfney nga Gazlavay fa key slëra daa mevel anga, ba na, ara ndaw masa ma sëpey kwakwas mawuzlalakaya daada ba. Ndaw masa Jëwif fara fara na, ara ndaw masa Gazlavay maa hëmda, ba na, ara ndaw masa ndaw-magëdan maa hëmda ba.

### 3

#### *Ndaw masa manjar mebërey na, daha daw?*

<sup>1</sup> Da anda kedë na, \*Jëwif hay a fënmata ndëhay mekele fa mey nga Gazlavay na, ta me? \*Mesley mandawal na, ara cek ma jëney ndaw daw?

<sup>2</sup> Ahaw, Jëwif hay a fënmata ndëhay mekele na, ta cek hay ga. Teesëd na, Gazlavay a vëldatara mey anga na, ngada Jëwif hay a. <sup>3</sup> Fara fara, ndëhay ga da wuzlah ata fa tëbmara mey nga Gazlavay daa ba. Kaa Gazlavay na, a mbëdda mewulkey anga, a ka cek anda aa ma lövey saba maja ata daw?

<sup>4</sup> Kay, fa da mbëdda daa ba. Kwa ndëhay tabiya fa mbëzlam na, Gazlavay a da ka cek anda anga ma lövey cënga. Ara anda mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay ma lövey:

«Kah, Bay Gazlavay, mey akah tabiya  
ara mey fara fara ta cëved e.

Da ndaw aa dëdfaka mey na,

ka gwa nga wuzda ara mebërey akah ba.»

<sup>5</sup> Da kwa ndëhay siya a da lövam mebërey masa alëkwa ma kakwa fa wuzdërwa maaya nga Gazlavay na, ya da lövka kwara? Yaa guzley kaa na, anda ndëhay magëdan maa guzlam may. Kaa da Gazlavay a sërdandakwar banay maja mebërey alëkwa na, ya gwakwa nga lövey Gazlavay a na, fa key cek ta cëved e daa saba daw? <sup>6</sup> Kay, këne ba! Gazlavay na, ara ndaw ma key cek ta cëved e. Da Gazlavay fa key cek ta cëved e daa ba na, kaa a da katar sariya a ndëhay ta cëved e na, kwara?

<sup>7</sup> Da kwa ndaw a lövey, mekey cek ta cëved e ba na, fa wuzdatara ngada ndëhay Gazlavay ara ndaw maa guzley mey fara fara, nga wuzdërwa gëdan anga. Da këne na, Gazlavay a daa zëddata ndëhay maja mebërey ata na, fa me dëba me? <sup>8</sup> Ndëhay siya fa lövam: «Kakwa cek hay maaya ba amba ndëhay a sërmara Gazlavay na, ara ndaw maaya kalah.» Ahaw, a lövam anda kedë ba, kwara? Kwa ndëhay siya na, faa guzlam maaya ba da ray adaw, a lövam ya faa guzley anda kedë may. Sariya a tëddata ndëhay a la, tëde fa mewulkey ata maaya ba ha ngene.

#### *Ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wufey na, daha daw?*

<sup>9</sup> Kaa wure kedë na, kwara? Alëkwa \*Jëwif hay na, ya fënmatakwa ndëhay siya hay daw? Kay, ya fënmatakwa ba sëlak! Ya ta wuzdakwara cay, ndëhay Jëwif hay ta ndëhay masa Jëwif hay ba cëpa na, mebërey fa fëntar ray. <sup>10</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay ma lövey:

«Kwa ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay na, daa ba,  
kwa ndaw pal daa ba sëlak.

<sup>11</sup> Kwa ndaw masa ta lëngesl ma sëra cek na, daa ba,  
kwa ndaw pal ma wufey nga sëpa

- cøved nga Gazlavay na, daa ba.
- <sup>12</sup> Ata cøpa ta mbøkdamura cøved nga Gazlavay sem.  
Ata cøpa daa slam a ta mbødmar døba sem a Gazlavay.  
Kwa ndaw ma key cek maaya na, daa ba.  
Kwa ndaw pal daa ba sølak.
- <sup>13</sup> Mey ma bawa da mey ata na,  
maaya ba anda cøvay mawurkaya ma zey.  
Neneh ata na, fa tøkndata ndøhay kalah.  
Ndøvez nga mey ata na,  
a kødey ndaw vagay anda mewer nga zezekw.
- <sup>14</sup> Mey ma bawa da mey ata na,  
ara mey meedøwek e, ma nøsa ndaw.
- <sup>15</sup> Salay ata na, fa høldata nga wusey vaw fiyaw fiyaw  
nga kødey ndøhay vagay.
- <sup>16</sup> Kwa daa wura daa wura daa mepøkey ata na,  
fa nøsam cek hay, fa sørdamata banay ta ndøhay.
- <sup>17</sup> Asaya, a sørmara ma handawa zazay  
a wuzlah ndøhay ba.
- <sup>18</sup> Ata na, a zluram ta Gazlavay ba sølak.»
- <sup>19</sup> Ahaw, aløkwa fa sørkwa, cek hay tabiya masa \*kwakwas nga Mawiz  
maa sørkada na, ara ngada ndøhay masa Gazlavay ma vøldatara kwakwas  
a. Anda kefe, kwa ndaw ma gwa nga wura mey amba a diya ray anga  
na, daa ba, ndøhay cøpa ta mebørey fa mey nga Gazlavay. <sup>20</sup> Maja ngene,  
ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay maja anga ma søpa kwakwas nga  
Mawiz tabiya na, daa ba. Kwakwas a, a wuzwa na, mebørey nga ndøhay  
gway.

*Ndøhay a da tøram maaya fa mey nga Gazlavay na, kwara?*

- <sup>21</sup> Wure kefe, Gazlavay ta wuztar cøved la a ndøhay amba a pata nga  
ndøhay maaya fa mey anga. Cøved e na, kwa mey nga \*kwakwas nga  
Mawiz da hwad a daa ba sølak. Ama kwakwas a, leŋ ndøhay ma tøla mey  
nga Gazlavay taa guzlam la da ray cøved e døga zleezle, a løvam Gazlavay  
a wuzwa cøved la mawiya. <sup>22</sup> Gazlavay ma pata nga ndøhay maaya fa  
mey anga na, maja ata ma pamara Yesu \*Køriste nga ndaw ata fara fara.  
Gazlavay a pey nga ndøhay maaya fa mey anga na, ndøhay tabiya masa  
ma tømbara mey nga Yesu, maja Gazlavay a weley ndøhay ta weley ba.
- <sup>23</sup> Ndøhay tabiya ta kam mebørey la. Anda kefe, ata dørenj ta maaya nga  
Gazlavay. <sup>24</sup> Ama Gazlavay ta sørfatar dey-ceceh la, a tørddata nga ndøhay  
maaya fa mey anga ta fa Yesu Køriste, ndaw masa ma løhdata daa mebørey.  
A ka køne na, ara nga maaya, ba na, ta cek ba. <sup>25</sup> Ara Yesu a masa  
Gazlavay ma vølda nga møcey amba a mbøkdatara mebørey nga ndøhay ta  
fa mambaz anga. Ara mambaz a ma mbødwa fa hwadam mazlangalakaya  
ngada ndøhay ma pamara nga ndaw ata fara fara. Gazlavay a ka anda  
kefe na, amba a wuzdatara a ndøhay, anga na, ndaw ma ka cek ta cøved  
e. Ahaw, daa masa anga ma sørddata banay ta ndøhay maja mebørey ata  
masa zleezle daa ba heyey na, Gazlavay ta ka cek ta cøved e la. <sup>26</sup> Daa  
ngene, Gazlavay ta bøsa mebørey a la. Gazlavay a ka cek ta cøved e wure

**3:13** 3.13 Ps 5.10; 140.4    **3:14** 3.14 Ps 10.7    **3:15** 3.15-17 Iz 59.7-8    **3:18** 3.18 Ps 36.2    **3:20**  
3.20 Jøw 4.17; Ps 130.3; 143.2; Rm 4.15; Gal 2.16; 3.22    **3:21** 3.21-22 1.2, 17    **3:22** 3.22 2.11; 3.9;  
10.12; 11.32    **3:23** 3.23 5.2, 12; 8.18-20; MC 3.19    **3:24** 3.24 5.17; Ef 2.8; Tit 3.7    **3:25** 3.25  
mambaz: Mt 26.28; Ef 2.13; Kwa 1.20; Heb 9.12-14; 1Jn 1.7; CWJ 1.5; 5.9; zazay: 5.1; 2Kwr 5.18-21;  
Ef 2.14-16; Kwa 1.20; ndaw ma ka cek ta cøved e: 1.17; 3.3-4



keđe may, maja ta fa meməcey nga Yesu na, a gwa nga key sariya ta cəved e. Asaya, a gwa nga pata ndəhay masa ma təbmara mey nga Yesu nga ndəhay maaya fa mey anğa.

<sup>27</sup> Da anda keđe na, aləkwa ta cəved nga zlepey maja aləkwa ma kadakwa sləra maaya ta kwakwas nga Mawiz daw? Kay! aləkwa ta cəved daa ba. Aləkwa ta cəved daa ba na, maja me? Maja cek mahura fa mey nga Gazlavay na, ara mesəpey kwakwas ba, ama ara metəbey-mey nga Yesu.

<sup>28</sup> Ahaw, ya sərmara fara fara Gazlavay a nəka ndaw anğa maaya fa mey anğa na, maja ndaw a ma təba mey nga Yesu, ba na, maja anğa ma səpa kwakwas nga Mawiz tabiya ba. <sup>29</sup> Ka wulkam Gazlavay na, ara Gazlavay nga \*Jəwif hay daada daw? Ndəhay masa Jəwif hay ba na, ara Gazlavay ata may, ba diya? Ahaw, fara fara anğa na, ara Gazlavay nga ndəhay masa Jəwif hay ba may, <sup>30</sup> maja Gazlavay na, anğa pal. Da Jəwif hay a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara na, Gazlavay a tərdata nga ndəhay maaya la fa mey anğa. Yaw, da ndəhay daa səkway mekele a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara na, Gazlavay a tərdata la nga ndəhay maaya fa mey anğa may. <sup>31</sup> Anda keđe, da ya pakwa Yesu nga ndaw aləkwa fara fara na, a wudey nga ləvey aləkwa fa tərdata kwakwas nga Mawiz nga cek nga tede daw? Kay, kəne ba! Sasəkar aləkwa fa kərzakwa kwakwas a maaya maaya ta har cew cew jak.

## 4

### *Gazlavay a tərda Abəraham maaya fa mey anğa*

<sup>1</sup> Yaw, kaa ya wulkakwa da ray \*Abəraham, dede aləkwa zleezle na, kwara? Ta hətey cek ta gədan anğa la daw? <sup>2</sup> Da Gazlavay ta pa Abəraham nga ndaw maaya fa mey anğa la ta fa sləra anğa masa maaya \* na, anja Abəraham a, təde a zlepey. Ama ta gwa nga zlepey fa mey nga Gazlavay daa ba. <sup>3</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay ma ləvey: «Abəraham a təba mey masa Gazlavay ma ləvar. Anda keđe, Gazlavay a nəka na, anğa ndaw maaya fa mey anğa, maja anğa ma pa nga ndaw anğa fara fara.»

<sup>4</sup> Ndaw ma key sləra na, a hətey dala. Dala ha ara mawurbay nga sləra anğa, ba na, a vədamara nga tede ba. <sup>5</sup> Ama ndaw ma nəkey dey fa sləra anğa ba, a pa Gazlavay nga ndaw anğa fara fara na, Gazlavay a pa ndaw a la nga ndaw maaya fa mey anğa. Ara Gazlavay ma gwa nga pa ndaw ta mebərey nga ndaw maaya fa mey anğa maja Gazlavay a nəka na, ndaw a ma təba mey anğa la. <sup>6</sup> Zleezle Bay \*Davit taa guzley la letək kəne. A ləvey ndəhay masa Gazlavay ma pata nga ndəhay maaya fa mey anğa kwa ta nəka sləra ata daa ba na, mepəsey-mey nga Gazlavay aa da ray ata.

<sup>7</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay  
masa Gazlavay ma mbəkdatara mebərey ata sem.

Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay  
masa Gazlavay ma nəkey dey fa mebərey ata saba.

<sup>8</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay

masa Gazlavay ma sləfa mebərey ata saba.

**3:27** 3.27 3.1, 21, 31; 8.2    **3:28** 3.28 Gal 2.16    **3:29** 3.29-30 3.22; 4.11-12    **3:31** 3.31 6.15; 8.2-4

\* **4:2** 4.2 Daa masa Yesu aa da bəla na, Jəwif hay a ləvam Abəraham na, ara ndaw maaya fa mey nga Gazlavay maja sləra masa aa ma ka. (Nəka Jak 2.21-23.) Ama Pawl a ləvey Abəraham na, ara ndaw maaya fa mey nga Gazlavay maja anğa ma pa Gazlavay nga ndaw anğa fara fara. (Nəka 4.9lej Gal 3.6-9.)    **4:2** 4.2 Jak 2.21    **4:3** 4.3 MC 15.6; Gal 3.6; Jak 2.23    **4:6** 4.6-8 Ps 32.1-2

<sup>9</sup> Davit e maa guzley anda keđe na, a wuđeý nga lövey maaya nga Gazlavay aha aa da ray ndəhay masa maslakaya mandawal daada gway daw? Kay, kəne ba! Maaya nga Gazlavay a na, aa da ray ndəhay masa mandawal manjar nga sley may. Ahaw, ya ta lövkwə la: «Gazlavay a nəka na, Abəraham anga ndaw maaya fa mey anga, maja anga ma pa nga ndaw anga fara fara.» <sup>10</sup> Masa Gazlavay ma tərda Abəraham a nga ndaw maaya fa mey anga na, daa masa anga ta sla mandawal cay daw, daa ba daw? Fara fara daa ngene na, Abəraham a ta sla mandawal daa ba aran. <sup>11</sup> Daa masa Abəraham ma sla mandawal daa ba aran na, Gazlavay ta nəka cay anga ndaw maaya fa mey anga, maja anga ma pa Gazlavay a nga ndaw anga fara fara. Fa dəba ha, Gazlavay ta', a lövar nga sla mandawal. \*Mesley mandawal a ngene na, fa wuzda anga ndaw maaya fa mey nga Gazlavay. Anda keđe, Abəraham na, ara papan nga ndəhay masa mandawal manjar nga sley, masa ma təbmara mey nga Gazlavay.

<sup>12</sup> Asaya, anga papan nga ndəhay masa mandawal maslakaya may. Ya wuđeý ngaa guzley keđe na, da ray ndəhay maslakaya mandawal cəpa ba, ama yaa guzley na, da ray ndəhay maslakaya mandawal masa ma pamara Gazlavay nga ndaw ata anda papa aləkwə Abəraham ma pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara daa masa anga ta sla mandawal daa ba aran.

*Gazlavay a da vəltar a ndəhay ma pamara nga ndaw ata fara fara na, me?*

<sup>13</sup> Gazlavay a lövar ngada \*Abəraham ta ngada bəza hay ma da yamawa da hwad anga na, a da vəldatara bəla cəpa ngada ata. Gazlavay a da vəldatara bəla ha na, ara maja Abəraham ma nar ray a \*kwakwas nga Mawiz ba, ama maja aa ma pa Gazlavay a nga ndaw anga fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya fa mey anga. <sup>14</sup> Anja da Gazlavay a da vəltar cek a ndəhay maja ata ma səpam kwakwas daada na, ngene, mepey Gazlavay nga ndaw fara fara, ara cek nga tede. Asaya, anja cek masa Gazlavay ma lövey a da vəldatara ha na, ara cek nga tede may.

<sup>15</sup> Yaw, da ndəhay a zləbmara kwakwas na, Gazlavay a cey mevel. Ama da anja kwakwas daa ba na, ndəhay a da zləbam me?

<sup>16</sup> Anda keđe, cek maaya masa Gazlavay ma da vəlda na, a da vəldatara ngada ndəhay masa ma pamara nga ndaw ata fara fara. A da vəldatara na, nga maaya maja a wuđeý ndaw kalah. Gazlavay ma lövey a da vəltar cek heyey na, ara ngada bəza hay ma da yamawa da hwad Abəraham tabiya. A da vəlda cek aha na, ngada ndəhay ma təba mey anga masa ma səpmara kwakwas nga Mawiz daada ba, ama ngada ndəhay mekele tabiya ma pamara nga ndaw ata anda Abəraham zleezle. Abəraham na, ara papa aləkwə, aləkwə tabiya ndav. <sup>17</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, Gazlavay a lövar a Abəraham: «Ya ta paka la nga papan nga səkway hay ga.» Yaw, fa mey nga Gazlavay na, Abəraham ara papa aləkwə. Anga ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, Gazlavay ma sləkdadatərwa ndəhay daa meməcey, asaya, ma gwa nga kata cek hay masa ma kam daa ba aran. <sup>18</sup> Kwa ndəhay siya a wulkam Gazlavay a gwa nga vəlar cek ngada Abəraham anda aa ma lövar heyey daa ba na, Abəraham a fa pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara cənga. Anda keđe, anga ta tərey la nga «papan nga səkway hay ga» anda Gazlavay maa guzlar, a lövar: «Bəza hay da hwad akah a laslam la ga anda wurzla

**4:11** 4.11 MC 17.9-11; Gal 3.7; Rm 2.28-29    **4:12** 4.12 Mt 3.9    **4:13** 4.13 MC 12.7; 22.17    **4:14** 4.14 Gal 3.18    **4:15** 4.15 3.20; 5.13, 20; 7.7-13; Gal 3.19    **4:16** 4.16 Gal 3.7    **4:17** 4.17-18 MC 15.5; 17.4-5; 2Kwr 1.9; Heb 11.12, 19

hay.» <sup>19</sup> Daa masa Gazlavay maa guzlar ηgene na, Abərahā a key mevey temere. Abərahā a səra anġa maraw, gədan anġa daa saba, asaya, a səra ηgwas anġa Sara na, anġa madanġwas cay. Ta ηgene he cəpa, Abərahā fa təba Gazlavay a kar cek la anda aa ma ləvar cənġa. <sup>20</sup> Fara fara, anġa fa təba mey masa Gazlavay ma ləvar. A wulkey cew cew da ray cek masa Gazlavay ma da vəldara ba. Ama fa hətəy gədan ma fəna ma fəna daa metəbey-mey ηġa Gazlavay, fa həslar ray. <sup>21</sup> Yaw, Abərahā a səra Gazlavay aa ta gədan ηġa kara cek anda aa ma ləvar. <sup>22</sup> Ara maja ηgene, Gazlavay ma pa ηġa ndaw maaya fa mey anġa. <sup>23</sup> Mey ma ləvey: «Gazlavay a pa ηġa ndaw maaya fa mey anġa» na, mawuzlalakaya daa dərəwel ηġa Gazlavay na, ηġada Abərahā daada ba, <sup>24</sup> ama mey a mawuzlalakaya ηġada aləkwa may. Da aləkwa fa pakwa Gazlavay ηġa ndaw aləkwa fara fara, Gazlavay ma sləkɖadərwa Bay aləkwa Mahura Yesu daa meməcey na, Gazlavay a, a pandakwar ηġa ndəhay maaya fa mey anġa la may. <sup>25</sup> Yesu a na, Gazlavay ta vəlda la a har ndəhay ηġa məcey maja mebərey aləkwa. Fa dəba ha, ta sləkɖawa sem daa meməcey amba Gazlavay a pandakwar ηġa ndəhay maaya fa mey anġa.

## 5

*Cek masa ndaw ma da hətəy maja anġa maaya fa mey ηġa Gazlavay na, wura?*

<sup>1</sup> Ahaw, Gazlavay a tərɖandakwar ηġa ndəhay maaya fa mey anġa na, maja aləkwa ma pakwa ηġa ndaw aləkwa fara fara. Anda keɖe, aləkwa manjatakaya daa zazay fa mey anġa maja Bay aləkwa Mahura, Yesu \*Kəriste. <sup>2</sup> Ara Yesu ma vəlndakwar cəved amba ya sərkwā maaya ηġa Gazlavay maja aləkwa fa pakwa ηġa ndaw aləkwa fara fara. Aləkwa majaratakaya daa mey anġa ta fa maaya anġa ha. Asaya, aləkwa faa səmkwā maja ya sərkwā ya hətkwā mewedey anġa la a ray aləkwa. <sup>3</sup> Ara ηgene daada ba, ama aləkwa faa səmkwā saya daa masa aləkwa fa sərkwā banay, maja banay a, a jəndakwar ηġa bəsey banay hay mekele mekele.

<sup>4</sup> Mebəsey banay na, a vəley gədan a ndaw ηġa jerey. Yaw, da aləkwa majaratakaya na, ya sərkwā ya da hətkwā cek masa Gazlavay ma ləvey a vəldandakwara la heyey. <sup>5</sup> Cek aha na, fa da pandakwar hwaray daa ba, maja Gazlavay ta wuzdərwa mewudəy-vaw anġa sem ta fa Mesəfnəy anġa masa aa ma vəldandakwara.

<sup>6</sup> Daa masa aləkwa ta gədan ηġa ləhda ray aləkwa daa ba na, Kəriste ta məcey la maja aləkwa, aləkwa ndəhay ma kam həma a ray Gazlavay. A məcey a na, ta pas masa Gazlavay ma wala ɖar a. <sup>7</sup> Ya sərkwā anġa ta banay amba ndaw a təba ηġa məcey aa slam a ηġa ndaw ma ka cek ta cəved e. Ayəwa, da kwa ndaw a gwa ηġa məcey aa slam a ηġa ndaw meekwəɖ-mey kwa. <sup>8</sup> Ama kwa aləkwa ta mebərey na, ta ηgene he cəpa, Kəriste ta məcey la maja aləkwa cənġa. Ara anda keɖe Gazlavay ma wuzda, anġa fa wuɖndakwar kalah. <sup>9</sup> Wure keɖe, Gazlavay ta tərɖandakwar la ηġa ndəhay maaya fa mey anġa ta fa mambaz ηġa Yesu ma mbəɖwa daa meməcey anġa. Anda keɖe, ya sərkwā fara fara

**4:19** 4.19-20 MC 17.1-6; Heb 11.11    **4:21** 4.21 MC 18.14; Lk 1.37    **4:22** 4.22 4.3    **4:23** 4.23-24 10.9; 15.4    **4:25** 4.25 Iz 53.4-5, 10; Rm 8.32-34; 1Kwr 15.17    **5:1** 5.1 3.21-30; Gazlavay a tərɖandakwar ηġa ndəhay maaya fa mey anġa: 3.25-26    **5:2** 5.2 maaya ηġa Gazlavay: 3.21; 6.14; 2Kwr 6.1; 12.9; Gal 1.6; 5.4; Ef 2.5-8; 1Pi 1.10-11; 4.13-14; 5.10, 12; mepey Yesu ndaw aləkwa fara fara: Rm 3.24; 8.17-18; mewedey anġa: 8.17-18; 9.23; 1Kwr 2.7; 2Kwr 3.18; 4.17; Kwa 1.27; 3.4; 1Tes 2.12; 2Tm 2.10; 1Pi 5.1    **5:3** 5.3-5 Jak 1.2-3, 12; 1Pi 1.5-7    **5:5** 5.5 8.39; Ps 22.6; Heb 6.19  
**5:6** 5.6-7 1Pi 3.18    **5:8** 5.8 Jan 3.16

Yesu Kōriste a lōhdandakwar la, Gazlavay fa da cey mevel da ray alōkwa daa saba. <sup>10</sup> Daa masa alōkwa masa-gōra hay ŋga Gazlavay na, Gazlavay a ta cōmdakwar d̄ay la ta an̄ga ray an̄ga, ta fa memōcey ŋga Bōzey an̄ga. Wure keḏe, alōkwa macōmkaya d̄ay ta an̄ga. Anda keḏe, ya sōrkwa fara fara a lōhdandakwar la maja Bōzey an̄ga ma slōkḏawa sem daa memōcey.

<sup>11</sup> Ara keḏe daada ba, ama alōkwa faa sōmkwa da ray Gazlavay maja Bay alōkwa Mahura Yesu Kōriste may. Ara maja an̄ga, alōkwa macōmkaya ta Gazlavay.

### *Mey da ray Adam ta Kōriste*

<sup>12</sup> Mebōrey a sawa a bōla na, ta fa ndaw pal mezōley \*Adam. Ndōhay a mōcam na, maja mebōrey a. Anda keḏe, memōcey fa paslata ndōhay da bōla maja ndōhay tabiya ata ta mebōrey. <sup>13</sup> Dōga Gazlavay ta wuzdara kwakwas an̄ga a \*Mawiz daa ba arañ na, mebōrey aa daha da bōla cay. Ama daa masa kwakwas a daa ba arañ na, Gazlavay fa slōfa mebōrey ŋga ndōhay daa ba may. <sup>14</sup> Ama ta ŋgene he cōpa dōga fa Adam haa kasl fa Mawiz na, ndōhay tabiya ta lōham fa memōcey daa ba cōn̄ga. Adam ta cōnar mey a Gazlavay daa ba. Kwa ndōhay a ta kam mebōrey anda Adam a daa ba na, ta mōcam sem cōn̄ga. Ya gwakwa ŋga wa Adam a na, ta ndaw ma da sawa.

<sup>15</sup> Ama Adam a na, ata letek ta ndaw ma da sawa ha ba. Mebōrey ŋga Adam an̄ga wal ta cek maaya masa Gazlavay ma da vōldatara a ndōhay maja mewuḏey-vaw an̄ga. Ahaw, fara fara ndōhay ga ta mōcam sem maja mebōrey ŋga ndaw pal. Ama, Gazlavay a katar maaya la ma fōna a ndōhay ga. A da katar maaya ha na, ta fa ndaw pal mezōley Yesu \*Kōriste. <sup>16</sup> Cek masa ndōhay ma hōtam ta fa Gazlavay na, a fōna cek masa ndōhay ma hōtam ta fa ndaw pal mezōley Adam. Ara an̄ga ma handōrwa mebōrey a bōla. Anda keḏe, mebōrey masa ndaw pal ma ka ha na, sariya ŋga Gazlavay ta tōḏdata ndōhay sem maja. Ama maaya masa Gazlavay ma katara a ndōhay na, a pata ndōhay a ŋga ndōhay maaya fa mey an̄ga. Anda keḏe, kwa ndōhay a, ata ta mebōrey ga na, sariya ŋga Gazlavay fa da tōḏdata daa ba. <sup>17</sup> Ahaw, fara fara ndaw pal ta key mebōrey la. Anda keḏe, memōcey ta kōḏta ndōhay tabiya sem maja ndaw aha. Ama ndaw mekele daha wal, ara Yesu Kōriste. Ara ta fa an̄ga, Gazlavay ma katar maaya a ndōhay ma fōna ma fōna, a ndōvey ba, a cōmtar d̄ay ta an̄ga ray an̄ga. Maja ŋgene, ndōhay a hōtam heter mendōvey ba la, asaya, a da wam da ray cek hay bama.

<sup>18</sup> Nōka, ndōhay tabiya na, sariya ta tōḏdata sem maja mebōrey ŋga ndaw pal, Adam. Ama ndaw pal daha, ara Yesu Kōriste. An̄ga na, ara ndaw ma key cek maaya ta cōved e. Ara ta fa an̄ga Gazlavay a pata ndōhay ŋga ndōhay maaya fa mey an̄ga. Da ray ŋgene, ndōhay a hōtam heter mendōvey ba la. <sup>19</sup> Ahaw, ndōhay ga ata ta mebōrey maja ndaw pal daha ma cōnar mey a Gazlavay ba. Ama ndaw pal daha, ara Yesu Kōriste. An̄ga na, ta cōnar mey la a Gazlavay. Da ray ŋgene, ndōhay ga ta tōram ŋga ndōhay maaya la fa mey ŋga Gazlavay maja ndaw aha.

<sup>20</sup> Gazlavay ta wuzdatara kwakwas an̄ga la a ndōhay. Anda keḏe, ndōhay fa kam mebōrey ma fōna ma fōna. Ama daa masa ndōhay fa kam mebōrey ma fōna ma fōna na, Gazlavay fa key dey-ceceh, fa wuzdatara mewuḏey-vaw an̄ga ma fōna ma fōna a ndōhay may. <sup>21</sup> Mebōrey a hōtey gōḏañ da

ray ndəhay ɲɔaa zəfdata na, ta fa meməcey. Ama wure keɗe maaya ɲɔa Gazlavay aa da ray ndəhay. Gazlavay na, aa ta gədan ɲɔa pata ndəhay ɲɔa ndəhay maaya fa meɲ aɲɔa. A wuzdərwa maaya aɲɔa ha amba ya hətkwa heter mendəvey ba ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste.

## 6

### *Ndaw ɲɔa Yesu a key mebərey mandaw mandaw daw?*

<sup>1</sup> Kaa wure keɗe na, ya da ləvkwa kwara? Maaya na, ya kakwa mebərey mandaw mandaw amba Gazlavay a sərfandakwar dey-ceceh, a wudndakwar ma fəna ma fəna daw? <sup>2</sup> Kay, kəne ba səlak! Ta dey ɲɔa mebərey na, aləkwa anda ndəhay maməctakaya. Mebərey a gwa a wandakwar saba. Kaa wara ya njakwa mandaw mandaw daa mebərey na, kwara dəba wura? <sup>3</sup> Ka səmra maaya maaya daa masa aləkwa ma hətkwa \*baptem na, aləkwa macəmkaya ta Yesu \*Kəriste. Anda meləvey, aləkwa ma məckwa la ta aɲɔa may. <sup>4</sup> Daa masa aləkwa maməctakaya ta Kəriste daa yam ɲɔa baptem na, ɲgene anda aləkwa mapəshatakaya ta aɲɔa amba menjey aləkwa a tərey mawiya. Menjey aləkwa a tərey mawiya na, letek anda Gazlavay Papan ma sləkɗadərwa Yesu daa meməcey ta gədan aɲɔa masa maaya kalah.

<sup>5</sup> Ahaw, aləkwa ma məckwa la anda aɲɔa, anda keɗe, aləkwa macəmkaya ta aɲɔa. Da ray ɲgene, ya da sləkɗakurwa daa meməcey anda aɲɔa may. <sup>6</sup> Ya sərkwa daa masa Yesu ma məcey fa hwadam mazlaɲgalakaya na, menjey aləkwa masa zleezle aa fa hwadam a ta pas ɲgene may amba menjey aləkwa masa zleezle he a ndəvey. Anda keɗe, aləkwa beke ɲɔa mebərey saba, <sup>7</sup> maja ndaw masa maməckaya na, mebərey a wa saba. <sup>8</sup> Yaw, da aləkwa maməctakaya ta Kəriste na, ya sərkwa ya da njakwa ta dey bama ta aɲɔa may. <sup>9</sup> Ya sərkwa fara fara Kəriste na, ta sləkɗawa sem daa meməcey. Yaw, aɲɔa fa da məcey daa saba, meməcey fa da wey da ray a daa ba may. <sup>10</sup> Kəriste ta məcey la dey pal maja ndəhay tabiya. Ta fa meməcey aɲɔa ha na, mebərey a gwa a wandakwar saba. Wure keɗe na, aɲɔa ta dey, manjakaya da cakay Gazlavay. <sup>11</sup> Akwar may, akwar kəne. Səmra, akwar na, maməctakaya, mebərey fa wakwar daa saba. Wure keɗe, akwar ta dey, manjatakaya ta Gazlavay maja akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste.

<sup>12</sup> Anda keɗe, ka da vəlmar cəved a mebərey ɲɔa wey da ray vaw akwar ma da məcey ɲgene ba. Cek hay maaya ba masa akwar ma wudam kalah na, ka da pamara mewulkey akwar a ray a ba. <sup>13</sup> Ka da vəldamara vaw akwar ɲɔa mebərey amba a tərda vaw akwar ɲɔa cek ma ka sləra malamba ba. Ama vəldamara ray akwar na, ɲɔa da Gazlavay anda ndəhay masa maməctakaya ma sləkɗamawa daa meməcey. Vəldamara ray akwar tabiya a Gazlavay amba a tərɗakwar ɲɔa ndəhay ma ka cek maaya ta cəved e. <sup>14</sup> Anda keɗe, ara mebərey ma da wey da ray akwar saba, maja akwar fa səmra \*kwakwas ɲɔa Mawiz daa saba, ka səpam na, ɲɔa hətey maaya ɲɔa Gazlavay.

### *Aləkwa na, ndəhay ma ka cek maaya daw, maaya ba daw?*

**5:21** 5.21 6.23    **6:1** 6.1 3.5-8, 31; 5.20    **6:2** 6.2 6.6; 7.4    **6:3** 6.3-4 Gal 3.27; Kwa 2.12; Tit 3.5; 1Pi 3.21; Mt 28.19    **6:4** 6.4 2Kwr 5.14-15, 17; Gal 6.15; Kwa 3.1-5, 10    **6:5** 6.5 Fəl 3.10-11    **6:6** 6.6 Gal 5.24    **6:9** 6.9-10 SNM 2.27; Heb 9.25-28; 1Pi 3.18    **6:11** 6.11 Gal 2.19; 1Pi 2.24    **6:12** 6.12 12.1    **6:14** 6.14 5.2; Gal 5.18; 1Jɲ 3.6

<sup>15</sup> Kaa ya da kakwa na, kwara? Da aləkwa fa sɔpkwa \*kwakwas nga Mawiz daa saba, ya sɔpkwa maaya nga Gazlavay na, aləkwa ta cɔved nga key meɔrey daw? Kay, daa ba! <sup>16</sup> Ka sɔmara da ka vɔdamara ray akwar ngada ndaw, ka lɔvmar ka namar ray la na, akwar ma tɔram sem nga beke anɔa hay, ba diya? Anda keɔe, da akwar ma vɔlmar cɔved sem a meɔrey nga wey da ray akwar na, nɔene akwar beke hay nga meɔrey a, asaya, akwar fa cɔhadamawa memɔcey a ray akwar. Ama da akwar fa namar ray a Gazlavay na, akwar ta tɔram sem nga beke anɔa hay, anda keɔe, a pakwar la nga ndɔhay maaya fa mey anɔa. <sup>17</sup> Zleezle na, akwar beke nga meɔrey, ama wure keɔe akwar fa tɔɔmara mey nga Gazlavay masa ndɔhay maa sɔrkadamakwara ta mevel pal. Ya kakwa suse a Gazlavay maja. <sup>18</sup> Gazlavay ta pɔskakwar sem daa beke nga meɔrey. Anda keɔe, ka da kam cek masa maaya ta cɔved e. <sup>19</sup> Ya wakwara mey a ta beke keɔe na, maja anɔa ta banay ngada akwar amba ka cɔdamara mey a. Zleezle na, akwar anda beke hay. Ka ta vɔdamara ray akwar la nga key cek hay malamba ma hɔldakwar nga rɔsa Gazlavay. Ama wure keɔe na, vɔdamara ray akwar tabiya ngada Gazlavay amba ka kam cek masa maaya ta cɔved e anda akwar na, beke anɔa hay. Anda keɔe, menjey akwar a mbafar la a Gazlavay.

<sup>20</sup> Zleezle daa masa akwar beke nga meɔrey na, ka wudam nga key cek masa maaya ta cɔved e ba. <sup>21</sup> Daa nɔene na, akwar fa kam cek hay malamba masa fa pakwar hwaray wure keɔe. Kaa cek maaya masa akwar ma hɔtam da hwad a na, me? Sasakar cek hay a nɔene na, fa handawa memɔcey a ray akwar jak, ba diya? <sup>22</sup> Wure keɔe na, Gazlavay ta pɔskakwar sem daa beke nga meɔrey. Anda keɔe, akwar ndɔhay ma ka slɔra nga Gazlavay. Cek maaya masa akwar ma hɔtam na, ara menjey akwar maaya ma mbafar a Gazlavay. Asaya, menjey akwar a, a da vɔlkwara heter mendɔvey ba nga sɔrmataw. <sup>23</sup> Nɔka, cek mehɔtey fa meɔrey na, ara memɔcey. Ama cek masa Gazlavay ma vɔlda nga maaya na, ara heter mendɔvey ba maja aləkwa macɔmkaya ta Yesu \*Kɔriste, Bay aləkwa mahura.

## 7

### *Kwakwas nga Mawiz a da wey da ray aləkwa saba na, ta vara?*

<sup>1</sup> Mɔlma adaw hay, ya faa guzlkwar, akwar masa ma sɔmara \*kwakwas nga Mawiz. Ka sɔmara kwakwas a, a wey da ray ndaw na, daa masa ndaw aha anɔa ta dey gway. <sup>2</sup> Wakwa mey a ta nɔwas da way zel. Daa masa zel e aa ta dey dagay na, nɔwas a, aa ta cɔved nga ley zel mekele daa ba, maja kwakwas nga Mawiz a vɔlar cɔved ba. Ama da zel e ta mɔcey sem na, nɔwas a, aa ta cɔved nga ley zel mekele, kwakwas a, a tɔka saba. <sup>3</sup> Anda keɔe, da nɔwas masa zel e aa ta dey, a ley zel mekele na, nɔene nɔwas aha ta ley vaw sem da palah. Ama da zel e ta mɔcey sem na, kwakwas a, a vɔlar cɔved nga ley zel mekele. Nɔene, ara meley-vaw saw da palah ba.

<sup>4</sup> Mɔlma adaw hay, ngada akwar na, aa letək kɔne may, kwakwas nga Mawiz fa wey da ray akwar daa saba. Akwar anda ndɔhay mamɔctakaya maja \*Kɔriste ta mɔcey la aa slam a nga akwar. Wure keɔe, akwar na, ngada anɔa, ndaw masa Gazlavay ma slɔkɔadɔrwa daa memɔcey. Akwar macɔmkaya ta anɔa amba ka kamar slɔra maaya ma mbafar. <sup>5</sup> Zleezle daa menjey aləkwa na, aləkwa fa kakwa cek hay saw anda mevel aləkwa ma

wudfey gway. Kwakwas nga Mawiz a wuzdandakwara cek hay masa ma kar mebørey a ndaw. Masa aləkwa ma sørtakwa cek hay a la na, sasøkar aləkwa fa katakwa ma fəna ma fəna jak. Cek hay a fa høldandakwar nga key sløra maaya ba ma handawa memøcey a ray aləkwa. <sup>6</sup> Zleezle aləkwa anda beke hay maja kwakwas nga Mawiz, aləkwa anda ndøhay magərcatakaya daa fərsəne. Wure kefe, aləkwa mapəskatakaya dasi har nga kwakwas a, amba ya kakwa sløra ngada Gazlavay taa cøved mekele mawiya masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma wuzdandakwara. Ya kakwa sløra ngada Gazlavay taa cøved magurma masa kwakwas nga Mawiz ma wuzdandakwara saba.

*Kwakwas nga Mawiz a wuzwa na, me?*

<sup>7</sup> Kaa wure kefe na, ya da ləvkwa kwara? \*Kwakwas nga Mawiz na, ara cek maaya ba daw? Kay, kəne ba. Anja da kwakwas a daa ba na, ya fa da səra mebørey daha na, daa ba. Kwakwas a, a ləvey: «Ka da kam dey fa cek nga ndaw ba.» Anja da kwakwas a ta ləvey kəne daa ba na, ya səra mekey dey fa cek nga ndaw na, ara mebørey la daw? <sup>8</sup> Ama kwakwas a ta wurar cøved sem a mebørey nga key sløra daa yah. Mebørey a ta høldaya la nga key dey fa cek nga ndaw. Anja da kwakwas a daa ba na, mebørey fa da høtey gədan da ray ndaw daa ba. <sup>9</sup> Zleezle daa masa ya səra mey da ray kwakwas a ba na, yah ta dey, ya fa wey nga yah. Ama daa masa ya ta cənda mey da ray kwakwas a cay na, mebørey ta høtey gədan sem da ray adaw. <sup>10</sup> Da ray ngene, yah na, anda ndaw maməckaya. Gazlavay ta vøldərwa kwakwas aha la amba ndøhay a hətam heter. Ama ngada yah na, kwakwas a ta cəhadaya memøcey sem a ray. <sup>11</sup> Ama masa yah ma cənda mey da ray kwakwas a la na, kwakwas a ta wurar cøved sem a mebørey nga key sløra daa yah. Mebørey a ta høtey cøved sem nga təknaya ta fa kwakwas a. Anda kefe, mebørey a ta cəhadaya memøcey sem a ray.

<sup>12</sup> Fara fara, kwakwas nga Mawiz na, anga maaya, mebørey da hwad a daa ba. Asaya, mey hay da ray kwakwas a na, a samawa fa Gazlavay. Ata maaya, mebørey da hwad a daa ba. A jənta ndøhay nga key cek ta cøved e. <sup>13</sup> Anda kefe, cek masa maaya na, a gwa nga handawa memøcey a ray adaw daw? Kay, kəne ba! Ma handərwa memøcey a ray ndaw na, ara mebørey. Mebørey a ta høtey cøved sem ta fa cek masa maaya nga handaya memøcey a ray. A key anda kefe na, amba ndøhay a sərmara mebørey ara cek maaya ba kalah ta fa kwakwas a.

*Cek maaya ta maaya ba a cəmam daa ndaw na, kwara?*

<sup>14</sup> Ya sərkwā \*kwakwas nga Mawiz na, a sawa ta fa Gazlavay, ama aləkwa na, ndøhay magədan gway. Ya ta tərkwā beke nga mebørey sem. <sup>15</sup> Fara fara, cek masa yah ma ka na, ya ka maja me na, ya səra ba, maja cek maaya masa yah ma wudfey na, ya ka ba. Ama ya key na, cek masa yah ma wudfey ba jak. <sup>16</sup> Da ya key cek masa yah ma wudfey ba na, ngene, ya təba, ya səra kwakwas a na, anga maaya. <sup>17</sup> Anda kefe, da ya key cek maaya ba na, ara yah ma ka ba. Ara mebørey masa daa yah ma ka cek aha. <sup>18</sup> Ahaw, ya səra yah ta gədan nga key cek maaya ta cøved e na, daa ba. Anda meləvey yah na, ndaw-magədan. Ya wudfey nga key cek maaya ta cøved e, ama gədan adaw daa ba. <sup>19</sup> Yaw, cek maaya masa yah ma

7:5 7.5 6.21 7:6 7.6 6.7; 8.2-4; 2Kwr 3.6 7:7 7.7 Mew 5.21; MC 2.16-17; 3.6 7:7 7.7-13 4.15  
7:8 7.8 1Kwr 15.56 7:9 7.9 5.13 7:10 7.10 Lev 18.5 7:11 7.11 MC 3.13 7:12 7.12 1Tm  
1.8 7:14 7.14 Ps 51.7 7:15 7.15 Gal 5.17 7:18 7.18 MC 8.21; Føl 2.13

wudfey nga ka na, ya fa ka daa ba, ama ya key na, cek maaya ba masa yah ma wudfey nga ka ba jak. <sup>20</sup> Da ya key cek maaya ba masa yah ma wudfey nga ka ba na, a wudfey nga lövey ara yah ma ka ba. Ara meböreyy masa daa yah ma ka cek aha.

<sup>21</sup> Ya wudfey nga key cek maaya, ama ya da key na, cek masa maaya ba gway. Kede ara cek masa yah ma sanjala daa menjey adaw. <sup>22</sup> Daa mevel adaw na, ya fa wudfey fara fara nga söpa \*kwakwas nga Gazlavay. <sup>23</sup> Ama ya nöka na, cek maaya ba ma fönya ray daha. Cek aha fa töka mewulkey adaw nga key cek masa maaya. Cek maaya ba ha ma fönya ray a na, ta tördäya sem nga beke nga meböreyy. <sup>24</sup> Ay! Yah na, ndaw ta matöway daa dey. Yah na, memöceyy aa da ray adaw. Ma da löhdäya daa memöceyy a na, wa? <sup>25</sup> Ara Gazlavay ma da löhdäya ta fa Bay alökwa Mahura Yesu \*Köriste. Ara maja ngene, ya fa kar suse ta mevel adaw cöpa.

Anda kede, daa mewulkey adaw na, ya wudfey nga söpa kwakwas nga Gazlavay. Ama maja yah ndaw-magödan na, ya key na, cek masa ma handäya meböreyy a ray jak.

## 8

### *Mesöfney nga Gazlavay a jänta ndöhay daa menjey ata na, kwara?*

<sup>1</sup> Wure kede ndöhay masa macöm kaya ta Yesu \*Köriste na, sariya nga Gazlavay fa da töddata daa ba. <sup>2</sup> Meböreyy fa da höteyy gödan nga handäwa memöceyy a ray alökwa daa saba, maja gödan nga \*Mesöfney nga Gazlavay aa da ray alökwa. Gödan nga Mesöfney nga Gazlavay a, a völnakwar heter mawiya ta fa Yesu Köriste.

<sup>3</sup> \*Kwakwas nga Mawiz na, a gwa nga key slöra anda Gazlavay ba, maja böle nga ndaw-magödan ta tördä kwakwas a sem nga cek manjar gödan. Gazlavay aa ta gödan ma föna kwakwas nga Mawiz. Gazlavay a wuzda anga na, a wudfey nga cöney meböreyy fa slömay anga ba sölak, a kar sariya a ndaw-magödan maja meböreyy anga. Anda kede, ta slödörwa Bözey anga la a böla, a törey nga ndaw-magödan, vaw anga anda alökwa ndöhay ma ka meböreyy. Gazlavay a ka anda kede, nga löhdäta ndöhay daa meböreyy ta fa memöceyy nga Bözey anga ha. Anda kede, ta föna gödan nga meböreyy sem ta fa Bözey anga ha. <sup>4</sup> Gazlavay a ka anda kede na, amba ya törkwa ndöhay ma ka cek ta cöved e fara fara anda kwakwas a ma wudfey ya kakwa. Ya kakwa na, anda mewudfey nga ndaw-magödan saba, ama ya kakwa anda Mesöfney nga Gazlavay ma wudfey.

<sup>5</sup> Ndöhay ma söpam nga njey anda ndöhay magödan ma wudam na, a wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafatar gway. Ama ndöhay ma kam cek anda Mesöfney nga Gazlavay ma wudfey na, a wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafar a Mesöfney a. <sup>6</sup> Da ndaw a wulkey mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafar gway na, a key ngene, a cöhadäwa memöceyy a ray anga. Ama da ndaw a wulkey mandaw mandaw a ray cek ma mbafar a Mesöfney nga Gazlavay na, ngene, Gazlavay a da völar heter mawiya, asaya, a da njada daa zazay.

<sup>7</sup> Ndöhay ma wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafatar a vaw ata hay na, ata masa-göra hay nga Gazlavay. Ata fa söpmara kwakwas nga Gazlavay daa ba, kwa a gwamara nga key slöra ta kwakwas a ba.

**7:23** 7.23 Gal 5.17; Jak 4.1; 1Pi 2.11    **7:24** 7.24-25 1Kwr 15.57    **8:1** 8.1 1.18; 5.1    **8:2** 8.2 3.27; 7.7-11    **8:3** 8.3 Gal 4.4; Föl 2.7-8; 2Kwr 5.21    **8:4** 8.4 6.22; 7.4; 13.10; Gal 5.16, 25    **8:6** 8.6 6.21; Gal 6.8



<sup>8</sup> Ndohay ma sɔpam nga key cek masa ma mbafatar a vaw ata hay gway na, ndohay a, fa da mbafamar a Gazlavay daa ba.

<sup>9</sup> Ama akwar na, akwar fa kam cek ma mbafar a vaw akwar hay daa ba. Ka sɔpam na, cek masa ma mbafar a Mesɔfney nga Gazlavay maja Mesɔfney a, aa da ray akwar. Ndaw masa Mesɔfney nga Kɔriste da ray a daa ba na, ndaw aha ara ndaw nga Kɔriste ba. <sup>10</sup> Da Kɔriste aa daa mevel akwar na, Mesɔfney nga Gazlavay a vɛlkwar heter mawiya la maja aa ma pakwar nga ndohay maaya fa mey anɔa. Kwa ka mɛcam la, vaw akwar a zey la maja mebɔrey na, ka hɛtam heter mawiya la. <sup>11</sup> Asaya, da Mesɔfney nga Gazlavay ma slɛkɔadɔrwa Yesu Kɔriste daa memɔcey aa da ray akwar na, nɔgene Gazlavay a da slɛkɔadɔkurwa daa memɔcey may. Anda kedɛ, a da slɛkɔadɔkurwa ha na, ta gɔdanɔ nga Mesɔfney anɔa masa da ray akwar a.

<sup>12</sup> Mɛlma adaw hay, ara maja nɔgene si ya njakwa anda Mesɔfney nga Gazlavay ma wudɛy, ba na, anda vaw alɛkwa ma wudɛy ba. <sup>13</sup> Yaw, da akwar fa kam cek masa ma mbafar a vaw akwar gway na, ka mɛcam la. Ama da akwar fa vɛlmar cɔvedɛ a Mesɔfney nga Gazlavay nga jɛnkwar nga mbɛkda mekey cek hay maaya ba na, nɔgene, ka hɛtam heter mawiya la. <sup>14</sup> Ndohay cɔpa masa ma vɛlmar cɔvedɛ a Mesɔfney nga Gazlavay nga wey da ray ata na, ndohay a nɔgene, ara bɔza hay nga Gazlavay.

<sup>15</sup> Mesɔfney masa akwar ma tɔbmara nga wey da ray akwar a na, fa da tɔrdakwar nga beke hay daa ba, akwar fa da njam ta mandɔrzay daa dey daa saba. Ama Mesɔfney nga Gazlavay a, a da tɔrdakwar nga bɔza hay nga Gazlavay, a da jɛndakwar nga zɔla Gazlavay a: «Aba», anda melɔvey, «Papay.» <sup>16</sup> Mesɔfney a, fa wuzdandakwara daa mevel alɛkwa na, alɛkwa bɔza hay nga Gazlavay fara fara. <sup>17</sup> Ahaw, alɛkwa na, bɔza hay nga Gazlavay. Anda kedɛ, ya hɛtkwa cek masa anɔa ma bɔda maja alɛkwa la. Ya da hɛtkwa cek aha na, bama daa slam a ta Kɔriste maja da alɛkwa ma sɛrkwa banay la bama ta Kɔriste na, ya da njakwa bama ta anɔa daa slam anɔa mewedɛy may.

### *Mey da ray mewedɛy nga Kɔriste*

<sup>18</sup> Ya sɔra, banay masa alɛkwa ma sɛrkwa wure kedɛ kaa na, ara cek mecɔhe nga tede. Fara fara, slam-mewedɛy nga Gazlavay masa aa ma vɛldandakwara na, anɔa maaya, a wam ta banay masa alɛkwa ma sɛrkwa wure kedɛ ba. <sup>19</sup> Cek hay tabiya masa Gazlavay ma katɔrwa na, cek hay a fa sɛkwmarɔ dɔr masa Gazlavay ma da wuzdatɔrwa bɔz anɔa hay daa slam anɔa mewedɛy amba dɔr a, a wuswa fiyaw fiyaw. <sup>20</sup> A sɛkwmarɔ maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma katɔrwa na, ta tɔram sem nga cek nga tede. Ara cek hay a ma wudam nga key kɔne ba, ama ara Gazlavay ma la har anɔa da ray ata. Ta nɔgene he cɔpa, fa sɛkwmarɔ Gazlavay nga ka slɔra anɔa da ray ata cɔnɔa. <sup>21</sup> Slɔra ha na, ara Gazlavay ma da pɛskatɔrwa dasi har nga ndaw ma nɔsta, ma tɔrdata nga beke. Anda kedɛ, cek hay a tabiya a da hɛtam mewedɛy nga Gazlavay bama daa slam a ta bɔza hay nga Gazlavay. A da wam nga ata anda bɔza hay nga Gazlavay.

<sup>22</sup> Ya sɛrkwa dɔga mezley nga bɔla haa wure kedɛ, cek hay tabiya masa Gazlavay ma katɔrwa na, fa sɔram banay, a njaram anda nɔgwas ma da yey. <sup>23</sup> Ma sɔram banay a daa masa ata fa sɛkwmarɔ na, ara cek hay

**8:9** 8.9 1Kwr 3.16    **8:10** 8.10 Gal 2.20; 1Jn 3.24    **8:11** 8.11 2Kwr 4.14    **8:12** 8.12 6.18    **8:13** 8.13 Gal 6.8; Ef 4.22-24    **8:14** 8.14 1Jn 2.29-3.1    **8:15** 8.15 Mk 14.36; Gal 4.5-7    **8:17** 8.17 5.12; Gal 4.7; Fɛl 3.10-11    **8:18** 8.18 2Kwr 4.17    **8:19** 8.19 Kwa 3.4; 1Jn 3.2    **8:20** 8.20 MC 3.17-19

a daada ba, ama aləkwa may fa njarakwa daa mevel aləkwa. Aləkwa na, ndəhay masa Gazlavay ma vəldandakwar Mesəfney anğa teesef da ray cek hay mekele masa anğa ma da vəldandakwara. Anda kefe, aləkwa fa səkwakwa pas masa Gazlavay ma da tərdatakwar nğa bəz anğa hay fara fara, a da pəskandakwar dasi har nğa ndaw ma nəsndakwar, amba kwa waawa a wey ray anğa. <sup>24</sup> Gazlavay ta ləhdandakwar sem daa mebərey ama ya sərtakwa cek hay masa Gazlavay ma da ka da ray aləkwa tabiya ba aran. Aləkwa fa sərkwā fara fara ya hətakwa cek hay a la. Da ndaw ta hətār cek masa aa ma səkwa sem ta dey anğa na, a səkwa cek aha saba maja cek aha aa fa dey anğa cay. Ma da səkwa cek masa anğa ma hətār sem ngene na, wa dəba wa? <sup>25</sup> Aləkwa na, fa səkwakwa cek masa aləkwa ma hətakwa ta dey aləkwa daa ba aran. Anda kefe, ya bəskwa mevel nğa səkwa cek aha ta zazay.

<sup>26</sup> \*Mesəfney nğa Gazlavay fa jənndakwar may, maja aləkwa gədan pəreh daa cəved nğa Gazlavay. Kwa ya sərkwā cek masa aləkwa ma daa cəfdakwa fa Gazlavay ba. Ama Mesəfney nğa Gazlavay a, ta ray anğa, fa dərār dangay a Gazlavay aa slam a nğa aləkwa. Aa cəfda Gazlavay ta mevel pal, aa guzlar a Gazlavay ta mey masa ma fənar ray a ndaw-magədan nğaa guzley. <sup>27</sup> Gazlavay ma səra cek daa mevel nğa ndaw na, a cənda cek masa Mesəfney anğa ma wudəy, maja Mesəfney a faa cəfda Gazlavay amba a jənta ndəhay anğa hay anda Gazlavay ma wudəy.

<sup>28</sup> Nğada ndəhay ma wudmāra Gazlavay, ndəhay masa Gazlavay ma zəlta nğa key cek anda anğa ma wudəy na, ya sərkwā cek hay tabiya masa ata ma hətām na, ara Gazlavay ma ka amba a tərey nğa cek maaya nğada ata. <sup>29</sup> Dəga zleezle na, Gazlavay ta walata ndəhay anğa hay cay. Asaya, ara anğa ma wudəy nğa tərdata ndəhay anğa hay a anda Bəzey anğa. A ka anda kefe na, amba Bəzey anğa a tərey bəzey maa-mey-ndaw da wuzlah ndəhay nğa Gazlavay masa anda məlman hay ga. <sup>30</sup> Yaw, ndəhay masa Gazlavay ma walata ngene na, Gazlavay ta zəltərwa la nğa key ndəhay anğa hay may. Daa masa aa ma zəlta ha na, ta pata la nğa ndəhay maaya fa mey anğa may. Asaya, ndəhay masa aa ma pata nğa ndəhay maaya fa anğa na, ta handata sem aa slam anğa mewedəy may.

### *Gazlavay a wudndakwar mandaw mandaw*

<sup>31</sup> Kaa wure kefe na, mey mambəkakaya nğa ləvey daha saya daw? Gazlavay aa ta aləkwa, kaa ma da gwa a ray aləkwa na, wa? <sup>32</sup> Gazlavay ta bədərwa Bəzey anğa daa ba, ama ta slərdərwa la a bəla nğa məcəy maja aləkwa tabiya. Anda Gazlavay ma slərdandakwara Bəzey anğa na, fara fara a vəldandakwara cek hay tabiya la may. <sup>33</sup> Ma gwa nğa mbədtar ray nğada ndəhay masa Gazlavay ma walata na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba, maja ara Gazlavay ma tərdata nğa ndəhay masa maaya fa mey anğa. <sup>34</sup> Ndəhay masa Gazlavay ma walata na, ma gwa nğa təfdata ta sariya na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba, maja Yesu \*Kəriste ta məcəy la, ta sləkfdawa sem daa meməcəy, wure kefe aa manjakaya ta har-zəmay nğa Gazlavay, fa dərey dangay maja aləkwa. <sup>35</sup> Ma da wunkandakwar ta Kəriste amba a wudndakwar saba na, me? Kwa aləkwa daa banay, kwa mewulkey fa həbndakwar ray, kwa ndaw a cakalafandakwar mey, kwa aləkwa daa may, kwa aləkwa daa viya, kwa anja ndaw a wudəy

**8:23** 8.23 2Kwr 5.2-5; Ef 4.30    **8:24** 8.24 2Kwr 5.7; Heb 11.1    **8:25** 8.25 2Kwr 4.18    **8:27** 8.27 Ps 139.1    **8:28** 8.28 Jəw 2.10; Ef 1.11    **8:29** 8.29 Kwa 1.18; Heb 1.6    **8:30** 8.30 1.7; 5.2; 2Tes 2.13-14    **8:31** 8.31 Ps 118.6    **8:31** 8.31-34 Iz 50.8-9    **8:32** 8.32 5.8; Jan 3.16    **8:34** 8.34 4.25; SNM 2.33; Heb 7.25; 1Jn 2.1

nga kandakwar cek maaya ba, kwa ndaw a kɔfndakwar vagay na, cek hay a cɔpa ngene, a gwa nga wunkandakwar ta Kɔriste ba. <sup>36</sup> Anda mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay, ma lɔvey:

«Bay Gazlavay, ndɔhay fa sɔpmandar mandaw mandaw nga kɔdɛy vagay maja ala ndɔhay akah hay.

Fa mey nga ndɔhay na,

ala \* anda tɔban hay masa ma handamata nga hɔrey.»

<sup>37</sup> Ta ngene he cɔpa, ya kakwa bay-gula la da ray banay hay a ngene tabiya ta gɔdan nga ndaw ma wufndakwar kalah. <sup>38</sup> Ahaw, ya sɛra fara fara cek ma gwa ma wunkandakwar ta ndaw masa ma wufndakwar kalah ha na, daa ba. Kwa ya mɛckwa, kwa alɛkwa ta dey, kwa maslan hay nga Gazlavay, kwa gɔdan nga bay hay masa da bɛla kedɛ ta gɔdan nga mesɔfney hay masa daa memedɛ, kwa cek hay ma kam wure kedɛ ta cek hay ma da kam ngada fa mey, <sup>39</sup> kwa maazla hay da gazlavay da vadɛ, kwa daa vɔged nga awaw magaza, kwa cek wura wura mekele masa Gazlavay ma katɔrwa, kwa meeme cɔpa a gwa nga wunkandakwar ta mewudɛy-vaw nga Gazlavay ba. Ara mewudɛy-vaw masa anɔa ma wuzdɔrwa ta fa Yesu Kɔriste, Bay alɛkwa Mahura.

## 9

### *Mey da ray Israyel hay, ndɔhay masa Gazlavay ma walata*

<sup>1</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kedɛ na, ara mey fara fara, ya mbɔrzley ba, maja yah na, ndaw nga \*Kɔriste. Asaya, \*Mesɔfney nga Gazlavay fa wa mewulkey adaw, mewulkey adaw a fa wuzda, mey masa yah ma kada kedɛ na, ara mey fara fara. <sup>2</sup> Ya wudɛy nga lɔvey na, mewulkey fa da kɔdɛya, mevel fa caya mandaw mandaw <sup>3</sup> da ray sɛkway adaw hay \*Jɔwif hay. Ala na, nga way ala pal. Da Gazlavay a sɛra na, nga nɔsya, nga wunkandar ta Kɔriste amba mɛlma adaw hay Jɔwif a dɛyam. <sup>4</sup> Ata daa sɛkway nga \*Israyel hay. Gazlavay ta walata sem nga tɔram bɔz anɔa hay, ta wuzdatara gɔdan anɔa la, ta jɔwam mey la ta ata, ta wuzdatara kwakwas anɔa la, ta wuztar cɔved la amba a dɔrmar dangay, ta wuzdatara cek maaya masa aa ma lɔvey a da vɔldatara heyey la. <sup>5</sup> Ata na, ndɔhay daa sɛkway nga papan nga papa alɛkwa hay zleezle \*. Yesu Kɔriste may, daa masa anɔa ndaw-magɔdan na, anɔa ndaw daa sɛkway a. Ama ta ngene he cɔpa na, ta tɔbmara mey anɔa daa ba. Kɔriste he na, ara ndaw ma wata cek hay tabiya. Anja ndɔhay nga hɛlmamara Gazlavay nga sɔrmataw. Amen.

<sup>6</sup> Ya wudɛy nga lɔvey mey masa Gazlavay maa guzlda na, ta key anda aa ma lɔvey daa ba na, kɔne ba. Mey a ta key la. Ama ya wudɛy nga lɔvey, Israyel hay na, ara ndɔhay nga Gazlavay cɔpa ba. <sup>7</sup> \*Abɔraham ta yey bɔza hay la. Ama bɔza hay a cɔpa na, ara bɔz anɔa hay fara fara anda Gazlavay ma lɔvey ba, maja Gazlavay taa guzlar la zleezle a Abɔraham a, a lɔvar: «Ara ta fa bɔza hay nga bɔz akah \*Izak, slɔmay akah ma da

**8:35** 8.35 2Kwr 5.14 \* **8:36** 8.36 ala: Daa Ps 44.23aa guzley da ray sɛkway nga Jɔwif hay, ama fedɛ na, Pawl aa guzley da ray ndɔhay nga Yesu. **8:36** 8.36 Ps 44.23; 2Kwr 4.11 **8:37** 8.37 1Jn 5.4-5 **8:38** 8.38 Ef 1.21; 1Kwr 3.22; 15.24; 1Pi 3.22 **8:39** 8.39 5.5; Jan 3.16; 2Kwr 13.13; Ef 1.4; 2.4; 1Tes 1.4; 2Tes 2.16 **9:2** 9.2-3 Mab 32.32 **9:4** 9.4 sɛkway nga Israyel hay: Mab 4.22; Aw 11.1; gɔdan nga Gazlavay: Mab 16.10; 24.16-17; 40.34-35; mejɔwey-mey: MC 17.7; Mab 24.7-8; kwakwas anɔa: Mab 20-24; Gazlavay a da ka cek anda anɔa ma lɔvey: 3.2, 4; 4.13, 17; Gal 3.6, 14 \* **9:5** 9.5 papan nga papa alɛkwa hay: Anda melɔvey, Abɔraham, Izak, len Jakwap ta bɔz anɔa hay kuraw a ray a cew. **9:5** 9.5 15.8; Mab 3.6, 15; Kɔriste: Mt 1.1; Rm 1.3-4 **9:6** 9.6 3.3-4; 2.28-29

zøley.» <sup>8</sup> Anda meløvey, bəza hay masa Abəraham ma yatərwa na, ata tabiya bəza hay nga Gazlavay ba. Ama bəza hay nga Gazlavay fara fara na, ara bəza hay masa Abəraham ma yatərwa maja Gazlavay ma ləvar a da vələr bəza hay ga heyey. <sup>9</sup> Mey masa Gazlavay ma ləvar a Abəraham a zleezle a da vələr cek heyey na, mey a, a ləvey: «Haa kasl səfed anda keđe na, ya vəhwa la. Daa ngene, Sara ta yawa bəzey mezəle cay.»

<sup>10</sup> Yaw, ara ngene daada ba. Rebeka may, ta yawa la, a yawa bəza hay cew. Ata nga papa ata pal. Papa ata ha na, ara dede aləkwa Izak zleezle. <sup>11-12</sup> Gazlavay a ləvar a Rebeka: «Bəzey mahura na, a da kar sləra ngada mecəhe.» Gazlavay maa guzlar anda keđe na, daa masa bəza hay a, a sərmara ma key cek masa maaya ta maaya ba, ba aran, ara daa masa ata da hwaď mama ata dagay. Gazlavay ma ləvey anda keđe na, nga wuzda anga na, fa key cek mandaw mandaw anda aa ma wudey. A weley ndaw masa aa ma wudey. A walata na, maja sləra masa ndaw a ma ka ba. <sup>13</sup> Anda mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay ma ləvey: «Ya weley na, Jakwap. Ezayu na, ya wuďa ba.»

<sup>14</sup> Da kəne na, ya da ləvkwa kwara dəba wura? Gazlavay a na, ara ndaw ma key cek ta cəved e ba dəba daw? Kay, kəne ba! <sup>15</sup> Gazlavay ta ləvar la a \*Mawiz zleezle: «Da ya wudey nga key maaya a ndaw na, ya ka. Asaya, da ya wudey nga sərey dey-ceceh fa ndaw na, ya sərfar.» <sup>16</sup> Anda keđe, da Gazlavay a kar maaya a ndaw na, ara maja ndaw a ma wudey ba, asaya, maja sləra nga ndaw a ma ka ba, ama ara maja Gazlavay ma sərfar dey-ceceh. <sup>17</sup> Daa đerewel nga Gazlavay na, Gazlavay a ləvar a \*Farawan, bay nga \*Ejip: «Yah ma paka aa bay na, amba ya wuzdərwa gədan adaw ta fa kah, asaya, amba ndəhay da bəla cəpa a zəldamaya sləmay.» <sup>18</sup> Anda keđe, Gazlavay a gwa nga sərfar dey-ceceh a ndaw masa aa ma wudey, asaya, a gwa nga tərda ndaw nga macarakaya anda aa ma wudey.

### *Gazlavay a gwa nga key cek anda aa ma wudey*

<sup>19</sup> Da kwa ndaw a da ləvyā: «Da anda keđe na, Gazlavay a mbəďtar ray a ndəhay na, fa me dəba me? Ndəhay a gwamara nga təkmarā cek masa aa ma wudey nga ka daw?» <sup>20</sup> Kah ndaw-magədan nga tede, kah na, wa may wa, amba ka kada yawa ta Gazlavay na! Manğayak maləmkaya na, a gwa nga ləvar a ndaw ma ləma: «Ka ləmya anda keđe na, maja me daw?» Kay, a gwa ba! <sup>21</sup> Ndaw ma ləma manğayak a gwa nga key cek ta hahay nga meləmey anda aa ma wudey. A gwa nga wunka hahay a cew, pal a ləmda manğayak wal membey kalah, lanğar may, a ləmda manğayak masa saw kəne.

<sup>22</sup> Yaw, da Gazlavay a ka anda ndaw ma ləma manğayak na, mey akah da hwaď a me? Gazlavay a wudey nga wuzdərwa na, anga fa cey mevel da ray ndəhay, asaya, a wudey nga wuzdərwa gədan anga a ndəhay. Ama ndəhay masa anja anga ma da cey mevel da ray ata ta masa anga ma da katar sariya ngaa zəďdata na, fa bəsta kwa ara mey ba cənga. <sup>23</sup> Gazlavay fa bəsta na, amba a wuzdatara gədan anga a ndəhay. A wudey nga pa gədan anga ha a ray ndəhay masa anga ma sərfatar dey-ceceh. Ta điyta la dəga zleezle amba a hətam gədan anga ha. <sup>24</sup> Ndəhay a na, ara aləkwa. Gazlavay a zəldakwar na, da wuzlah ndəhay \*Jəwif hay daada ba, ama

**9:7** 9.7 MC 21.12; Mt 3.9    **9:8** 9.8 Gal 3.7; 4.23    **9:9** 9.9 MC 18.10, 14    **9:10** 9.10-12 MC 25.21-23; Rm 11.6    **9:13** 9.13 Mal 1.2-3    **9:14** 9.14 3.5; Mew 32.4    **9:15** 9.15 Mab 33.19; Mt 20.1-15    **9:16** 9.16 Ef 2.8    **9:17** 9.17 Mab 9.16    **9:18** 9.18 Mab 4.21; 7.3; 9.12; 14.4; 1Pi 2.8    **9:20** 9.20 Iz 29.16; 45.9    **9:21** 9.21 Jer 18.6; 2Tm 2.20    **9:22** 9.22 2.4, 8    **9:23** 9.23 5.2

da wuzlah ndəhay daa səkway mekele hay may. <sup>25</sup> Ara anda Gazlavay maa guzley ta mey Awze, \*ndaw ma təla mey anğa, ma ləvey:

«Ndəhay masa ata ndəhay adaw hay zleezle ba na,  
ya da zəлта ndəhay adaw hay.

Ndəhay masa ya wudta ba zleezle na,  
ya da zəлта ndəhay adaw hay mawudtakaya kalah.

<sup>26</sup> Daa slam masa yah ma ləvtar la a ndəhay:

“Akwar ndəhay adaw hay ba” na,  
yah, Gazlavay masa ta dey,

ya da zəлта “bəz adaw hay”.»

<sup>27</sup> \*Izay, ndaw ma təla mey nğa Gazlavay may, taa guzley la da ray \*Israyel hay, a ləvey: «Anja kwa Israyel hay ata ga a sləfam ba anda mawurbay da wayam na, Gazlavay a da ləhey daa mebərey na, ndəhay nekədey da wuzlah ata gway. <sup>28</sup> Fara fara Bay Gazlavay a da ka sləra anğa cəpa fiyaw fiyaw da bəla anda aa ma ləvey.» <sup>29</sup> Yaw, anda Izay a maa guzley dəga zleezle saya, a ləvey:

«Da Bay Gazlavay ma wa slam da vad tabiya  
ta mbəkndakwar ndəhay nekədey

daa səkway aləkwa daa ba na,

anja ngene, ya ta paslakwa sem sle’

anda ndəhay daa berney nğa Sadawm ta nğa Gwamar.»

### *Mey da ray mepey Yesu nğa ndaw fara fara*

<sup>30</sup> Kaa wure keđe, ya da ləvkwa na, kwara? Ya ləvkwa ndəhay \*Jəwif hay ba na, fa səpam cəved amba Gazlavay a pata nğa ndəhay maaya fa mey anğa na, daa ba. Ama Gazlavay a pata nğa ndəhay maaya fa mey anğa na, maja ata ma pamara \*Kəriste nğa ndaw ata fara fara. <sup>31</sup> \*Israyel hay na, fa səpam \*kwakwas nğa Mawiz amba Gazlavay a pata nğa ndəhay maaya fa mey anğa. Ama ta hətam amba a pata nğa ndəhay maaya fa mey anğa ha anda kwakwas a ma wudəy na, daa ba. <sup>32</sup> Ta hətam daa ba maja me? Maja a wulkam Gazlavay a da pata nğa ndəhay maaya fa mey anğa na, ta fa cek masa ata ma kamara gway. Fa pamara Gazlavay nğa ndaw ata fara fara na, daa ba. Anda keđe, salay ata ta kədey sem fa anğwa mekey mecembədey a ndəhay, <sup>33</sup> anda mawuzlalakaya daa dərəwel nğa Gazlavay ma ləvey:

«Nəka, daa berney nğa Siyanw na,

ya da pey anğwa mekey mecembədey a ndəhay,

ara anğwa ma təddata ndəhay.

Ama kwa waawa ma zləmbey ta anğwa † ha na,

a zəley marava daa ba səlak.»

## 10

### *Mey da ray Jəwif hay ma da ləham*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, cek masa yah ma wudəy ta mevel adaw cəpa na, anja Gazlavay nğa ləhdata səkway adaw hay \*Jəwif hay daa mebərey. Ya fa dərey danğay mandaw mandaw maja ata. <sup>2</sup> Ya gwa ya ləvey ata na, ta vəldamara ray ata la ta mevel ata cəpa nğa səpey cəved nğa Gazlavay.

**9:24** 9.24 1.16; 10.12 **9:25** 9.25 Aw 2.25; 1Pi 2.10 **9:26** 9.26 Aw 1.10 **9:27** 9.27-28 Iz 10.22-23  
**9:29** 9.29 Iz 1.9 **9:30** 9.30 10.20 **9:31** 9.31 10.2-3 **9:32** 9.32 4.4-5 † **9:33** 9.33 angwa: A wudəy nğa ləvey Yesu. Kwa waawa ma zləmbey ta anğwa ha na, anda meləvey, kwa waawa ma təba mey nğa Yesu a. **9:33** 9.33 Iz 8.14; 28.16; 1Pi 2.6-8 **10:1** 10.1 9.1-3

Kwa ta sɔpmara cɔved e la ta mevel ata cɔpa na, ama ta sɔrmara cɔved masa fara fara na, daa ba. <sup>3</sup> Ata ta sɔrmara nga sɔpey cɔved masa amba Gazlavay a pata nga ndɔhay maaya fa mey anga na, daa ba. A sɔpam amba Gazlavay a pata nga ndɔhay maaya fa mey anga na, ta fa cek hay masa ata ma kamara ta har ata gway. Anda keɔe, cɔved fara fara masa Gazlavay ma da pata nga ndɔhay maaya fa mey anga na, a wuɔam ba. <sup>4</sup> Fara fara, dɔga \*Kɔriste ma sawa a bɔla na, gɔɔan nga \*kwakwas nga Mawiz ta ndɔvey sem. A key anda keɔe, amba Gazlavay a pey nga ndɔhay maaya fa mey anga na, ndɔhay ma pamara nga ndaw ata fara fara.

*Mey da ray ndɔhay daa sɔkway wura wura ma da lɔham*

<sup>5</sup> Masa \*Mawiz maa guzley zleezle da ray ndaw ma wuɔey amba Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anga maja aa ma sɔpa kwakwas anga na, a lɔvey: «Ndaw ma sɔpa kwakwas a mandaw mandaw, ma rɔsa ba sɔlak na, a hɔtey heter la ta fa kwakwas a.» <sup>6</sup> Ama cɔved amba Gazlavay a pa ndaw nga ndaw maaya fa mey anga maja aa ma pa nga ndaw anga fara fara na, cɔved e anga wal. Mawuzlalakaya daa ɔerewel nga Gazlavay da ray cɔved e, a lɔvey: «Kah ndaw-magɔɔan, ka da wulkey daa mevel akah, ka lɔvey ma da tɔpey a gazlavay a vad na, wa?» na, ka da lɔvey kɔne ba. Anda melɔvey, ka da lɔvey «Ma da tɔpey a gazlavay a vad nga bɔrɔgadɔrwa \*Kɔriste na, wa?» na, ka da lɔvey kɔne ba. <sup>7</sup> Asaya, «Ma da gwa nga mbɔzey a wuzlah ndɔhay mamɔtakaya na, wa?» na, ka da lɔvey kɔne ba may. Anda melɔvey, ka da wulkam amba ndaw a daw a wuzlah ndɔhay mamɔtakaya nga zɔlwa Kɔriste na, kɔne ba. <sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa ɔerewel nga Gazlavay, a lɔvey: «Mey nga Gazlavay aa da cakay akah, ba na, dɔren ta kah ba. Aa da baazlam akah ta daa mevel akah.» Yaw, mey a na, ara mey masa ala ma wuzdamatara ngada ndɔhay amba a tɔbmara. <sup>9</sup> Da kah ta mey akah, kah maa guzley la fa mey nga ndɔhay, ka lɔvey: «Yesu na, ara Bay Mahura,» asaya, da ka ta tɔba la ta mevel akah cɔpa Gazlavay ta slɔkɔɔadɔrwa sem daa memɔcey na, ngene, Gazlavay a lɔhdaka la. <sup>10</sup> Ndaw ma pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara la na, Gazlavay a, a pa ndaw aha nga ndaw maaya fa mey anga la. Asaya, ndaw maa guzley ta mey anga, a lɔvey: «Yesu ara Bay Mahura» na, Gazlavay a lɔhda ndaw a la. <sup>11</sup> Ahaw, mawuzlalakaya daa ɔerewel nga Gazlavay, a lɔvey: «Kwa waawa ma pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara na, a zɔley marava daa ba sɔlak.» <sup>12</sup> Anda keɔe, ndaw \*Jɔwif ta ndaw Jɔwif ba na, ata letek. Ata cɔpa bay ata na, pal, ara Bay Mahura, ndaw ma katar maaya daa masa ata faa cɔɔdamara nga jɔnta. <sup>13</sup> Anda mawuzlalakaya daa ɔerewel nga Gazlavay, ma lɔvey: «Kwa waawa maa cɔɔɔa Bay Mahura nga lɔhda na, Bay Mahura ha a lɔhda la.»

<sup>14</sup> Kaa da ndɔhay ta pamara Bay Mahura ha nga ndaw ata fara fara daa ba na, a daa cɔɔdamara nga lɔhdata na, kwara? Yaw, kaa da ndɔhay ta cɔndamara mezɔley nga Bay Mahura ha daa ba na, a da pamara nga ndaw ata fara fara ha na, kwara? Asaya, kaa da ndaw ta wuzey mey da ray Bay Mahura ha daa ba na, ndɔhay a da cɔndamara mey da ray a na, kwara? <sup>15</sup> Kaa da ndɔhay maslɔrdatakaya nga wuzey mey a daa ba na, a da wuzdamara mey da ray Bay Mahura ha na, kwara? Anda mawuzlalakaya daa ɔerewel nga Gazlavay, ma lɔvey: «Cek ma mbey anda ndɔhay ma diyam nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndɔhay na, daa ba.» <sup>16</sup> Ama

**10:2** 10.2 SNM 22.3    **10:3** 10.3 1.17    **10:4** 10.4 Gal 3.24-25    **10:5** 10.5 Lev 18.5; Gal 3.12  
**10:6** 10.6-8 Mew 30.12-14    **10:9** 10.9 1Kwr 12.3; Fɔl 2.11    **10:11** 10.11 9.33    **10:12** 10.12 3.22  
**10:13** 10.13 Jwl 3.5    **10:15** 10.15 Iz 52.7

ndəhay tabiya ta təbmara Mey-maaya-mawiya ha aa mevel ata na, daa ba. Ara anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, ma ləvey: «Waa Bay Gazlavay, ma təba mey ala masa ala ma wuzdamara da ray akah na, wa?»<sup>17</sup> Anda keđe, amba ndaw a təba mey nga Gazlavay na, si a cənda mey a la dʒagay. Mey masa aa ma cənda ha na, ara mey nga Kəriste.

<sup>18</sup> Da anda keđe na, ya wuđeey nga səra Jəwif hay na, ta jəkam sləmay fa Mey-maaya-mawiya ha daa ba fara daw? Fara fara, ta jəkam sləmay la. Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, ma ləvey:

«Ndəhay ta diyam la nga wuzey mey nga Gazlavay da bəla tabiya.

Day ata ta cəney la aa wura aa wura cəpa, kwa aa slam masa dərəŋ.»

<sup>19</sup> Ya wuđeey nga səra saya, \*Israyel hay na, ta cəndamara mey a daa ba fara daw? Fara fara ta cəndamara la, ama ta gəmam nga təbmara daa ba. Ya səra anda keđe na, maja Gazlavay taa guzltar la dəga zleezle ta mey Mawiz, a ləvey:

«Ya da tərdaƿar nga ndəhay ma ka sələŋ fa ndəhay daa səkway hay saw kəne.

Ya da ka amba mevel akwar a cey a ray ndəhay masa daa səkway hay manjar ləŋgesl.»

<sup>20</sup> Fa dəba ha Izay may, ta zlurey ngaa guzley daa ba, a ləvey:

«Gazlavay a ləvey:

Ndəhay masa ta səpmaya daa ba na, ta hətmaya la ta dey ata.

Ya ta wuzda vaw adaw la ngada ndəhay masa kwa maa cəfdamara mey adaw daa ba.»

<sup>21</sup> Da ray ndəhay Israyel hay na, Gazlavay taa guzley la saya ta mey Izay, a ləvey:

«Ya vərndeey hipas, har adaw mawurkaya

nga təbtərwa ndəhay ma kam həma a ray adaw amba a vəhmawa, ama ata ta cənmaya mey daa ba.»

## 11

### *Mey da ray Gazlavay ma sərɤatar dey-ceceh a Israyel hay*

<sup>1</sup> Yaw, ya wuđeey nga səra saya, da anda kaa na, Gazlavay ta mbədtar dəba sem a ndəhay anƒa hay \*Israyel hay daw? Kay, daa ba səlak! Yah ray adaw na, yah ndaw Israyel, yah daa səkway nga Benjamen. Benjamen e may, ara ndaw daa səkway nga \*Abəraham.<sup>2</sup> Fara fara, Gazlavay ta mbədtar dəba a ndəhay anƒa hay Israyel hay masa aa ma walata dəga zleezle na, daa ba. Ka sərɤadamara mey mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay da ray \*Eli ma təway fa mey nga Gazlavay maja Israyel hay heyey saba daw? A ləvey:<sup>3</sup> «Waa Bay Gazlavay, ta kədmata ndəhay ma təla mey akah hay sem cəpa vagay, mēdərəy yah pal taava adaw. Fa səpmaya nga kədey vagay may. Asaya, ta bəzlmata slam hay mēfəkey cek ngada kah sem.»<sup>4</sup> Kaa Gazlavay a mbəddara a Eli a na, kwariya? A mbəddara, a ləvar: «Kay, mēdərəy kah pal taava akah ba! Ya ta bəy ndəhay gabal maasala la ngada yah. Ara ndəhay masa ta namar ray

**10:16** 10.16 Iz 53.1; Jan 12.38    **10:17** 10.17 Jan 17.20    **10:18** 10.18 Ps 19.5    **10:19** 10.19 Mew 32.21; Rm 11.11    **10:20** 10.20 Iz 65.1; Rm 9.30    **10:21** 10.21 Iz 65.2    **11:1** 11.1 SNM 22.30; 2Kwr 11.22; Gal 1.13-14; Fəl 3.5    **11:2** 11.2 11.29; Ps 94.14; Jer 31.37    **11:3** 11.3-4 1Bay 19.10, 14, 18

ngada kuley mezøley Bal daa ba.» <sup>5</sup> Yah, Pawl, ya fa løvkwar, kwa haa wure keɗe na, anɗa letek kəne may, Gazlavay ta mbøkey ndøhay siya la da wuzlah Israyel hay masa anɗa ma walata maja anɗa ma sərɗatar dey-ceceh. <sup>6</sup> Gazlavay a walata ndøhay a na, maja anɗa ma sərɗatar dey-ceceh, ba na, maja sløra ata ba. Anja da a walata maja sløra ata na, nɗene ta sərɗatar dey-ceceh daa ba.

<sup>7</sup> Kaa wure keɗe, mey a, a wuɗey nɗa løvey na, kwara? Israyel hay na, ta hətam cek masa ata ma səpmara na, daa ba, si ndøhay nekøɗey masa Gazlavay ma walata na, ta hətam la. Har-gøɗan nɗa ndøhay da wuzlah ata na, ta wuɗam nɗa cəndamara ɗay nɗa Gazlavay na, daa ba. <sup>8</sup> Anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nɗa Gazlavay, ma løvey: «Gazlavay ta nɗərɗatara ray ata sem, ta wulfatara dey ata sem, ta døztara slømay ata sem, haa wure keɗe ata kəne cənga.» <sup>9</sup> Bay \*Davit taa guzley la saya, a løvey:

«Cek hay masa ata ma zəmamara nɗene na,  
nɗa kərzata fa ɗay anda nɗam-nɗam ma kərzey cek,  
anja nɗa tøyey nɗa wøgeɗ amba a tøɗam a hwad a,  
a səram banay tøɗe fa sløra ata.

<sup>10</sup> Anja dey ata nɗa wulfey amba a hətmar dey saba,  
anja nɗa gəɓdamara døba mandaw mandaw  
maja banay ata.»

<sup>11</sup> Ya wuɗey nɗa səra mey a saya, \*Jøwif hay ma zlangaɗam daa cøved nɗa Gazlavay na, ta zlangaɗam sem nɗa tar fara daw? Kay, daa ba səlak. Ama maja mebörey masa ata ma kamara na, ndøhay masa Jøwif hay ba hay ata ta cøved nɗa löhey daa mebörey. A key anda nɗene na, amba Jøwif hay a, a kam söləy ta ndøhay masa Jøwif hay ba hay. <sup>12</sup> Jøwif hay ta kam mebörey la, maja nɗene, Gazlavay ta katar maaya la a ndøhay da bəla tabiya. Jøwif hay ta zlangaɗam sem daa cøved nɗa Gazlavay, maja nɗene, Gazlavay ta', a pəstar mey a ndøhay masa Jøwif hay ba hay. Yaw, da Gazlavay ta katar maaya la a ndøhay masa Jøwif hay ba hay maja Jøwif hay ta zlangaɗam sem daa cøved anɗa na, kaa wara a katar maaya ma fəna ta pas masa ndøhay Jøwif hay tabiya ma da vøhmawa fa vøɗa nɗa löhey, ba daw?

*Mey da ray ndøhay masa Jøwif hay ba hay ma da ləham*

<sup>13</sup> Wure keɗe, ya wuɗey nɗaa guzlkwar nɗada akwar ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay. Yah na, \*ndaw-meslörey nɗa Yesu masa Gazlavay ma slərdərwa nɗa wuzey mey nɗada akwar ndøhay masa Jøwif hay ba hay. Ya faa səmey ga da ray sløra aɗaw a. <sup>14</sup> Ya wuɗey na, səkway aɗaw hay Jøwif hay a nəkam dey fa sløra masa yah ma ka da wuzlah ndøhay masa Jøwif hay ba hay, a səpam cøved amba Gazlavay a ləhɗata may. <sup>15</sup> Masa Gazlavay ma mbøɗtar døba sem a ndøhay aɗaw Jøwif hay na, ta', a cəmtar ɗay nɗa ndøhay siya da bəla ta anɗa ray anɗa. Da anda keɗe na, ta pas masa Gazlavay ma da tøɓta aa slam a na, ma da key na, me? Cek maaya a key la. Ndøhay masa mamøctakaya a sləkɗamawa la daa memøcey.

<sup>16</sup> Sərmara, da ta cam pey la teesed nɗa wøley nɗada Gazlavay na, pey e siya tabiya na, ara nɗa Gazlavay a may. Asaya, da a wəlmər slasləlay hay nɗa wuɗez na, mey-har hay nɗa wuɗez e cəpa nɗada anɗa may.

<sup>17</sup> Səkway nɗa \*Israyel hay na, anɗa anda wuɗez maaya marøvkaya



masa mey-har hay siya madəsltakaya. Ama akwar masa Jəwif hay ba na, akwar anda mey-har hay nga wudez saw manjəbtakaya fa wudez maaya marəvkaya masa mey-har hay siya madəsltakaya heyey. Wure kefe, ka da hətam cek maaya maja akwar manjəbtakaya fa wudez maaya heyey.

<sup>18</sup> Da anda kaa na, ka da rəsmata ndəhay masa anda mey-har hay nga wudez madəsltakaya ngene ba. Akwar fa zlapam da ray ata na, maja me? Akwar na, mey-har hay gway. Ma kərza slaslalay na, ara mey-har hay ba, ama ara slaslalay ma kərza mey-har hay, ba diya?

<sup>19</sup> Da kwa ndəhay siya da wuzlah akwar a daa guzlam, a ləvam: «Gazlavay a dəsłta mey-har hay a na, amba a njəbey yah aa slam aha.»

<sup>20</sup> Ahaw, kəne fara. Ama Gazlavay a dəsłta na, maja ata ma pamara nga ndaw ata fara fara daa ba. Yaw, anğa ma njəbkwar aa slam ata na, maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara. Maja ngene, ka da zlapam saba, ama maaya na, ka zluram ta Gazlavay. <sup>21</sup> Jəwif hay na, ara ndəhay masa mapatakaya anda mey-har nga wudez masa maaya. Da Gazlavay ta sərfatar dey-ceceh daa ba na, ka wulkam a sərfakwar dey-ceceh la daw?

<sup>22</sup> Nəkmara, Gazlavay na, a gwa a key maaya a ndaw, asaya, a gwa a cey mevel a ray ndaw may. Anğa na, fa cey mevel da ray ndəhay masa ma zlangadəm sem daa cəved anğa. Ama faa həmdakwar, akwar ndəhay masa daa cəved anğa. Si ka kamar cek ma mbafar mandaw mandaw, da daa ba na, a da dəsłkwar anda mey-har hay nga wudez e may. <sup>23</sup> Jəwif hay na, da ata ta vəhmawa sem aa cəved nga Gazlavay, a pamara nga ndaw ata fara fara na, Gazlavay a, a njəbta la aa slam ata fa wudez masa maaya heyey saya, maja Gazlavay aa ta gədan nga vəhdətərwa, a njəbta aa slam ata cəngə. <sup>24</sup> Akwar ndəhay masa Jəwif hay ba, akwar na, anda mey-har hay nga wudez saw da ley masa ma dəsłmərwa nga njəbey fa wudez masa maaya. Yaw, da Gazlavay ta gwa nga ka cek masa ta banay anda kefe sem na, ka wulkam anğa ta banay amba a vəhdətərwa Jəwif hay masa mapatakaya ta cakay heyey aa slam ata daw?

### *Mey da ray Israyel hay ma da ləham daa mebərey*

<sup>25</sup> Məlma adaw hay, ya wufey ka sərmara mey məbadakaya daha, amba ka pamara ray akwar nga ndəhay ma səra cek kalah ba. Ahaw, \*Israyel hay siya na, ray ata manğərdakaya. Ama ta pas masa ndəhay \*Jəwif hay ba hay masa Gazlavay ma wufey nga ləhdata ta ləham cay na, Israyel hay siya hay a na, a mbəddamara menjey ata la, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara. <sup>26</sup> Anda kefe na, Gazlavay a ləhdata ndəhay Israyel hay la cəpa anda mawuzlalakaya daa dərəwel anğa ma ləvey: «Ndaw ma da ləhdata ndəhay a da bawa

daa anğwa nga \*Siyanjw\* .

A da mbəkdatara mebərey nga ndəhay daa səkway nga Jakwap.

<sup>27</sup> Kede he na, ara \*mejəwey-mey adaw ta ata ta pas masa yah ma da mbəkdatara mebərey ata.»

<sup>28</sup> Ata ta təbmara \*Mey-maaya-mawiya daa ba, anda kefe, ta təram sem nga masa-gəra hay nga Gazlavay. A key anda kefe na, amba akwar ndəhay Jəwif hay ba hay na, Gazlavay a ləhdakwar daa mebərey. Ama taa slam langar Gazlavay ta walata la maja ata na, ndəhay anğa hay mawudtakaya kalah, asaya, maja ta jəwam mey la ta papaŋ nga papa ata hay zleezle.

**11:17** 11.17 Ef 2.11-13    **11:18** 11.18 Jan 4.22    **11:20** 11.20 1Kwr 10.12    **11:25** 11.25 Mt 24.14; Jan 10.16    \* **11:26** 11.26 anğwa nga Siyanjw: A wufey nga ləvey ndəhay Jəwif hay, da daa ba, berney nga Jeruzelem.    **11:26** 11.26-27 Iz 59.20-21; 27.9; Jer 31.33-34

<sup>29</sup> Da Gazlavay ta wala ndaw sem, asaya, da ta kar maaya la a ndaw a na, a da njeý anda ñgene, fa da mbødda mewulkey anga daa ba. <sup>30</sup> Akwar ndøhay masa Jøwif hay ba hay na, zleezle akwar fa namar ray a Gazlavay daa ba. Ama Gazlavay ta sørfakwar dey-ceceh la wure keðe, maja ndøhay Jøwif hay ma namar ray ba. <sup>31</sup> Wure keðe masa ata ma namar ray a Gazlavay ba ñgene na, Gazlavay ta sørfakwar dey-ceceh la aa slam a nga ata. A key anda keðe amba ata may, a mbøddamara menjeý ata amba Gazlavay a sørfatar dey-ceceh. <sup>32</sup> Yaw, anda keðe, Gazlavay na, ta vøltar cøved la a ndøhay tabiya amba a namar ray ba. A ka anda keðe amba anga may, a sørfatar dey-ceceh a ndøhay ndav.

### *Mey da ray gødan nga Gazlavay*

<sup>33</sup> Nøka! Gazlavay fa sørfatar dey-ceceh fara fara a ndøhay. Anga ndaw ta lengeßl, a søta cek hay tabiya. Cek masa daa mevel anga na, ndaw ma gwa nga søra daa ba. Cek masa aa ma wufey nga ka na, ndaw ma gwa nga søra daa ba. <sup>34</sup> Anda mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay ma lövey:

«Ma søra mewulkey nga Gazlavay na, wa?  
Ma gwa nga køta Bay Gazlavay na, wa?

<sup>35</sup> Ma vølar cek a Gazlavay  
ma føna cek masa aa ma vøldara na, wa?  
Kwa ndaw pal daa ba sølak.»

<sup>36</sup> Ma læmtørwaa cek hay cøpa na, ara anga. Fa nøkfatar dey fa cek hay a tabiya amba cek hay a, a njam na, dasi har anga. Anja ndøhay nga hølmamara Gazlavay nga sørmataw. \*Amen.

## 12

### *Ya da kakwar sløra a Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Mølma aðaw hay, Gazlavay ta sørfakwar dey-ceceh la ga kalah. Anda keðe, ambahw, vøldamara ray akwar tabiya ngada anga. Da ka vøldamara ray akwar tabiya ngada anga ha na, a key ñgene, ka vølmar cek maaya ma mbafar. Keðe ara cøved masa fara fara nga ney ray a Gazlavay. <sup>2</sup> Ka da søpam kwakwas nga ndøhay masa da bøla keðe ba. Vølmar cøved a Gazlavay nga wey da ray akwar amba mewulkey akwar a mbødey, mevel akwar a key maaya. Da akwar fa kamara anda keðe na, ka sørmara cek masa Gazlavay ma wufey la. Anda meløvey, ka sørmara cek masa maaya, ma mbafar, masa fara fara anda anga ma wufey.

<sup>3</sup> Gazlavay na, ta kaya maaya la, ta paya la nga ndaw anga meslørey. Ara maja ñgene, ya fa løvkwar ngada akwar tabiya, ndaw a da pa ray anga nga ndaw mahura ma føna gødan anga ba. Ama kwa waawa nga nøka gødan anga amba a søra anga na, kwara. Kwa waawa nga nøka menjeý anga tøde ta masa aa ma tøba mey nga Gazlavay ñgene na, cay gway. <sup>4</sup> Ka sørmara kwa waawa da wuzlah akwar na, anga ta vaw pal, ama mezøvey hay fa vaw a na, ata ga. Kwa mezøvey wura wura na, anga ta sløra anga wal. <sup>5</sup> Aløkwa may køne, aløkwa ga, ama aløkwa cøpa ya ta tøkwa sem nga vaw pal maja aløkwa macømkaya ta \*Køriste. Aløkwa tabiya macømkaya pal anda mezøvey nga vaw macømkaya fa vaw nga ndaw pal. <sup>6</sup> Gazlavay ta vøldakwar gødan la mekele mekele anda aa ma

**11:29** 11.29 3.3-4; 15.8    **11:32** 11.32 3.22; Gal 3.22    **11:33** 11.33 Jøw 11.7; Ps 139.17    **11:34** 11.34 Jøw 15.8; Iz 40.13    **11:35** 11.35 Jøw 41.3    **11:36** 11.36 16.27; 1Kwr 8.6    **12:1** 12.1 6.13; 1Pi 2.5    **12:2** 12.2 Ef 4.22-24; 1Tes 5.21    **12:3** 12.3 1.5; Mt 20.26; 1Kwr 12.11, 28; Ef 4.17    **12:4** 12.4-5 1Kwr 12.27

wudfey nga vølda a ndaw a, ndaw a. Anda keðfe, kwa waawa nga kada sløra ta gødanj masa Gazlavay ma vøldara ha. Da ndaw anja ta gødanj nga tøley mey nga Gazlavay na, nga tøley mey masa Gazlavay ma wuzdara ngene gway. <sup>7</sup> Da ndaw aa ta gødanj nga jøney ndøhay na, maaya a jønta. Da ndaw aa ta gødanj ngaa sørkedey ndøhay na, maaya aa sørkadata. <sup>8</sup> Da ndaw aa ta gødanj nga døktar mevel a ndøhay amba a høtam gødanj na, maaya a døktar mevel. Da ndaw aa ta gødanj nga wunka cek anja ta ndøhay na, nga vølda ta mevel maaya. Da ndaw aa ta gødanj nga key \*bay-ray daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu na, nga ka sløra anja ta cøved e. Da ndaw aa ta gødanj nga key maaya a ndøhay masa daa banay na, nga katara ta meesømey.

<sup>9</sup> Si ka wudam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal, ba na, ka da wudam vaw ta mey daada ba. Ka da tømbara nga key cek hay malamba ba. Ama søpam na, nga key cek masa maaya ta cøved e. <sup>10</sup> Wudam vaw da wuzlah akwar maja akwar cøpa na, mølmanj hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu. Anja kwa waawa nga nar ray a ndaw a, ndaw a da wuzlah akwar ta mevel maaya. <sup>11</sup> Vøldamara ray akwar nga key sløra ta gødanj akwar cøpa. Ka da tøram ndøhay masa-mayad hay ba. Kamar sløra a Bay Mahura ta mevel akwar ndav. <sup>12</sup> Akwar fa sækvam cek masa Gazlavay ma løvey a da vøldakwara. Anda keðfe, sasømam mandaw mandaw. Da akwar daa banay na, bømbara banay a. Kam gødanj nga dørey dangay mandaw mandaw. <sup>13</sup> Ndøhay nga Gazlavay masa cek ata hay daa ba na, jønmeta, asaya, tømmeta maaya maaya a way akwar hay.

<sup>14</sup> Ndøhay masa ma sørdamakwar banay na, cacøfdamara Gazlavay nga pøstar mey. Cacøfdam na, amba Gazlavay a pøstar mey, ba na, a nøsta ba.

<sup>15</sup> Yaw, da ndøhay ata daa meesømey na, sasømam bama. Da ndøhay ata daa matøway na, tøwam bama. <sup>16</sup> Akwar da wuzlah akwar na, njam ðay macømkaya letek. Ka da søpam nga tørey mahura da ray ndøhay siya daa mecømey-ray akwar ba. Kwa sløra masa wura wura na, kamara ta meney ray. Ka da pamara ray akwar nga ndøhay ma søra cek hay kalah ba.

<sup>17</sup> Da ndaw ta kakwar cek maaya ba la na, ka da madamara a ndaw a ba. Ama søpam na, nga key cek hay masa maaya masa ndøhay maa hømdamara. <sup>18</sup> Anja da ka gwamara na, kam cek hay masa tøðe ta gødanj akwar amba ka njam ta ndøhay tabiya daa zazay. <sup>19</sup> Jam adaw hay, da ndaw ta kakwar cek maaya ba la na, ka da madamara a ndaw a ba. Mbøkdamara amba Gazlavay a cey mevel a ray a, maja mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, Gazlavay a løvey: «Cek masa ndaw ma ka maaya ba na, ma da pøla na, yah. Ara yah, ma da kar cek maaya ba.»

<sup>20</sup> Mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay saya, a løvey: «Da masa-gøra akah, may fa car na, vølar cek nga zømey. Da yam fa kar na, vølar yam nga sey. Da ka fa ka køne na, hwaray a kar la, a mbøðda menjey anja la.» <sup>21</sup> Ka da mbøkda ray akah nga høbey maja ndaw ma kaka cek maaya ba amba ka madara na, køne ba. Ama si ka key cek maaya amba ka key bay-gula da ray cek maaya ba ha.

**12:6** 12.6-8 1Kwr 12.4-11; 12.27-14.40; 1Pi 4.10-11    **12:7** 12.7-8 SNM 6.1-3; 2Kwr 9.5, 7    **12:9** 12.9 2Kwr 6.6; 8.24; 1Tm 1.5; 1Pi 1.22; 1Kwr 13.4-7    **12:10** 12.10 14.15; Janj 13.14-15; Gal 5.13; 6.3, 10; Ef 4.2; Føl 2.2-3    **12:11** 12.11 8.9; Gal 5.25; CWJ 3.15    **12:12** 12.12 5.2-3; 8.24-25; Mt 24.13, 22; Lk 18.1; 1Kwr 10.13; 1Tes 2.14    **12:13** 12.13 Gal 6.10; Heb 13.2    **12:14** 12.14 Mt 5.44    **12:15** 12.15 Jøw 30.25; 1Kwr 12.26; 2Kwr 11.29    **12:16** 12.16 MM 3.7; 1Kwr 1.10-11, 19-20, 27-28; 8.1    **12:17** 12.17 MM 20.22; 1Kwr 6.7; 1Tes 5.15; 1Pi 3.9    **12:19** 12.19 Mew 32.35; Mt 5.39    **12:20** 12.20 MM 25.21-22; Mt 5.44

## 13

### *Mey da ray meney ray ngada bay-ray hay nga ngwamna*

<sup>1</sup> Maaya na, kwa waawa a natar ray ngada \*bay-ray hay nga ngwamna, maja kwa waawa ma key bay-ray na, ara Gazlavay ma veldara. Yaw, bay-ray hay tabiya nga ngwamna na, ara Gazlavay ma pata. <sup>2</sup> Anda keɗe, kwa waawa ma natar ray ba na, a key ngene a mbəkda cəved masa Gazlavay ma wuɗey. Ndaw ma natar ray a bay-ray hay a ba na, sariya a tɔɗɗa la. <sup>3</sup> Ndaw ma key cek ta cəved e na, a zlurey ta bay-ray hay nga ngwamna ba, ama ndaw ma key cek ta cəved e ba na, si a zlurey ta ata. Ka wuɗam nga zlurey ta bay-ray hay nga ngwamna ba, ba diya? Anda keɗe, si ka kam cek ta cəved e amba aa həmdamakwar. <sup>4</sup> Fara fara bay-ray hay nga ngwamna na, fa kamar sləra ngada Gazlavay nga jənkwar amba ka kam cek ta cəved e. Ama da akwar fa kam cek ta cəved e daa ba na, si ka zloram ta bay-ray hay a, maja ata ta gəɗan nga sərdamakwar banay. A da sərdamakwar banay a na, nga tede ba. Da ndəhay ma ka cek ta cəved e ba, bay-ray hay a fa sərdamata banay na, a key ngene, a kamar sləra a Gazlavay. Anda keɗe, ata fa wuzdamərwa na, Gazlavay fa cey mevel a ray ndəhay ma ka cek ta cəved e ba. <sup>5</sup> Da anda keɗe na, anɗa maaya amba ka namatar ray a bay-ray hay nga ngwamna. Ka namatar ray na, maja Gazlavay ma da sərdakwar banay daada ba, ama maja ka sərmara ara cek ta cəved e.

<sup>6</sup> Ara maja ngene, akwar ma pəlam budaw may. Ndəhay ma cakala budaw a na, ara ndəhay masa Gazlavay ma pata nga ka sləra ha. <sup>7</sup> Cek masa ndəhay nga ngwamna ata ta cəved ngaa cəɗɗafamakwar na, veldamatara. Da ara budaw na, veldamatara a ndəhay ma cakala budaw a. Da ara dala nga cek mekele masa ngwamna maa cəɗɗafakwar na, veldamara. Da ara nga ney ray ngada bay-ray hay nga ngwamna na, namatar ray.

### *Mey da ray menjey ta mewuɗey-vaw*

<sup>8</sup> Ka da njam ta dəvaz nga ndaw da ray akwar ba. Ama dəvaz pal da ray akwar daha amba ka pəlmara mandaw mandaw. Dəvaz a na, ara mewuɗey-vaw da wuzlah akwar. Ndaw ma wuɗey ndaw na, a key a nar ray fara fara ngada kwakwas nga Gazlavay. <sup>9</sup> Gazlavay a ləvey: «Ka da ley vaw saw ba, ka da kəɗey ndaw vagay ba, ka da leley ba, ka da key dey fa cek nga ndaw ba.» \*Mewey hay a keɗe ta siya hay cəpa na, macəmkaya daa mey pal ma ləvey: «Wuɗa meseembew akah anda kah ma wuɗa ray akah.» <sup>10</sup> Ndaw ma wuɗey ndaw na, kwa fa da kar cek maaya ba ngada ndaw aha daa ba. Anda keɗe, da ka wuɗey ndaw na, a key ngene, ka nar ray maaya maaya a kwakwas nga Gazlavay.

### *Mey da ray mewey vaw nga səkwey Yesu ma da vəhwa*

<sup>11</sup> Wure keɗe na, ka sərmara, pas a ta wuswa cay. Ara pas masa akwar ma da sləkɗam daa ɗar. Ahaw, pas masa Gazlavay ma da ləhdakwar da bəla keɗe na, aa gweegwe cay. Pas a na, aa gweegwe da ray pas masa akwar ma təbmara mey nga Yesu təlam heyey. <sup>12</sup> Tavaɗ fa ndəvey \*,

**13:1** 13.1 MM 8.15-16    **13:1** 13.1-7 SNM 5.29; Tit 3.1; 1Pi 2.13-14; CWJ 13; 20.4    **13:3** 13.3 1Pi 2.14; 3.13    **13:5** 13.5 2.15    **13:7** 13.7 Mt 22.21    **13:8** 13.8-10 Jan 13.34; 1Kwr 13; 16.14; Gal 6.10    **13:9** 13.9 Mew 5.17-21; Lev 19.18; Mt 22.34-40; Gal 5.14; Jak 2.8-13    **13:11** 13.11 Ef 5.14-16; 1Kwr 7.29-31    **13:11** 13.11-12 1Tes 5.5-8    \* **13:12** 13.12 tavaɗ fa ndəvey: Ara mey-menjey da ray bəla keɗe ta ndəhay ma kam mebərey. A wuɗey nga ləvey bəla gweegwe a ndəvey.

mamba slam a wurey †. Anda keɗe, ya da kakwa cek maaya ba anda ndəhay daa ləvan saba. Ama jəwkwa vaw ta cek hay ma ka vəram ŋga key bay-gula da ray cek hay maaya ba anda ndəhay daa slam-mewedey.

<sup>13</sup> Maaya na, menjey aləkwa a key maaya anda ndəhay daa slam-mewedey. Anda meləvey, ya da kakwa wasa malamba ba, ya da wakwa ba, ya da lakwa vaw saw da palah ba, ya da kakwa cek hay malamba ba, ya da təkwa vaw ba, asaya, ya da kakwa sələn fa cek ŋga ndaw ba may. <sup>14</sup> Anja maaya na, ka vəlmar cəved a Bay Mahura Yesu \*Kəriste ŋga wey da ray akwar. Cek hay malamba masa akwar ma wudam kalah na, ka da kamara saba.

## 14

*Mey da ray ndəhay masa ta gədan lən da ray ndəhay masa ta gədan pəreh*

<sup>1</sup> Ndəhay masa ta gədan pəreh daa mey ŋga Gazlavay na, təbmata a wuzlah akwar. Ka da mbəɗmatar ray da ray mewulkey ata ba. <sup>2</sup> Ya wudəy ŋga guzlkwar na, da ray cek mezəmey. Ndəhay siya a wulkam na, cek hay tabiya mezəmey. Anda keɗe, ata na, a zəmamara cek hay tabiya. Ama ndaw masa ta gədan pəreh daa mey ŋga Gazlavay na, a zlurey ŋga zəmey cek wura wura \*, a zəmey na, si gwaslaf ŋga lar daada gway. <sup>3</sup> Anda keɗe, ndaw masa ma zəmey aslaw na, a da rəsa ndaw masa ma zəmey gwaslaf ŋga lar daada gway ba. Yaw, ndaw masa ma zəmey gwaslaf ŋga lar daada gway na, a da mbəɗar ray a ndaw masa ma zəmta cek hay tabiya ba may, maja ata cewete Gazlavay ta təbta sem, ta mbəkdata daa ba. <sup>4</sup> Kaa kah na, wa amba ka mbəɗar ray a ndaw ma ka sləra ŋga ndaw mekele na! Da ndaw a, a key sləra maaya, da a key sləra maaya ba na, si bay anga ma da nəka sləra anga ha gway. Fara fara, ndaw a, a key sləra ta cəved e la, maja Bay Mahura, bay anga, aa ta gədan ŋga jəna ndaw ma ka sləra ha ŋga key sləra maaya.

<sup>5</sup> Ndaw mekele a wulkey ɗar hay mekele na, maaya a fəna ɗar hay siya. Ndaw mekele saya a wulkey ɗar hay cəpa na, ata letek. Anda keɗe, anja kwa waawa ŋga səra cek masa anga ma wulkada daa mevel anga maaya maaya. <sup>6</sup> Ndaw masa ma wulkey ɗar hay mekele a fəna siya hay na, a key ŋgene, a wudəy ŋga həslar ray a Bay Mahura Yesu. Yaw, ndaw masa ma zəmta cek hay cəpa na, a key ŋgene, a wudəy ŋga həslar ray a Bay Mahura may, maja fa kar suse a Gazlavay fa cek hay masa anga ma zəmta ha. Asaya, ndaw masa ma zəmta cek hay cəpa ba na, a key ŋgene, a wudəy ŋga həslar ray a Bay Mahura may, maja fa kar suse a Gazlavay fa cek hay masa anga ma zəmta ha.

<sup>7</sup> Ya sərkwā, kwa aləkwa ta dey da bəla keɗe, kwa aləkwa ta məkwa sem na, ya wakwa ray aləkwa ba. <sup>8</sup> Daa masa aləkwa ta dey keɗe na, aləkwa manjatakaya ŋga kar sləra a Bay Mahura. Yaw, da masa aləkwa ma məkwa sem may, ya məkwa na, ŋga həslar ray a Bay Mahura. Anda keɗe, kwa aləkwa ta dey, kwa aləkwa maməctakaya na, aləkwa cəpa

† **13:12** 13.12 mamba slam a wurey: Ara mey-menjey da ray maaya ŋga Gazlavay ma da sawa a ray ndəhay. Ara pas masa aləkwa ma da njakwa ta Gazlavay da vad. **13:12** 13.12 Ef 5.11; 6.11, 13; 1Jn 2.8 **13:13** 13.13 Lk 21.34; Ef 5.18 **13:14** 13.14 Fəl 2.5; Kwa 3.15 **14:1** 14.1 15.7

**14:1** 14.1-15.6 1Kwr 8.1-13; 9.22; 10.23-33; Kwa 2.16, 20-22; 1Tm 4.4-5; Heb 13.9 \* **14:2** 14.2 a zlurey ŋga zəmey cek wura wura: Ndəhay a zləram ŋga zəmey cek wura wura na, maja aslaw masa kwakwas ŋga Jəwif hay ma təkā sem, a wudam ŋga zəmey ba, asaya, a wudam ŋga zəmey aslaw ŋga kuley ba. **14:2** 14.2 Dan 1.8; 1Kwr 10.25-28 **14:5** 14.5 Gal 4.10 **14:6** 14.6 1Tm 4.3-5 **14:7** 14.7-9 2Kwr 5.14-15; Gal 2.19-20

ndəhay nga Bay Mahura Yesu \*Kəriste. <sup>9</sup> Sərmara, Kəriste ta məcey la, ama ta sləkɔfawa sem daa meməcey a nga key bay nga ndəhay masa ta dey ta masa maməctakaya. <sup>10</sup> Da anda keɔe na, kah, ka mbəɔfar ray a məlmakw, ka me? Kah, ka rəsa məlmakw, ka me? Aləkwa cəpa na, ya da nakwa fa mey nga Gazlavay, a kandakwar sariya. <sup>11</sup> Anda mawuzlalakaya daa ɔerewel nga Gazlavay, ma ləvey:

«Yah, Bay Gazlavay masa ta dey, ya fa ləvey fara fara, ndəhay tabiya a da ragadam fa mey aɔaw, kwa waawa a da həslya ray, a da ləvey yah na, Gazlavay anɔa.»

<sup>12</sup> Anda keɔe, kwa waawa a da kada cek masa anɔa ma ka fa mey nga Gazlavay.

### *Mey da ray mepey lenɔesl fa məlman hay mekele mekele*

<sup>13</sup> Da anda keɔe na, ya da mbəɔftakwar ray a məlma aləkwa hay saba. Ka da kam cek nga həlda məlmakw akwar nga key mebərey ba. <sup>14</sup> Yah na, yah ndaw nga Bay Mahura Yesu. Anda keɔe, ya səra fara fara, cek matəkakaya nga zəmey na, daa ba. Ama da ndaw a wulkey cek keɔe anɔa maaya ba nga zəmey na, cek aha aa maaya ba na, nɔada anɔa gway.

<sup>15</sup> Anda keɔe, da məlmakw a ceɔ mevel a ray akah maja kah ma zəmey cek wura wura na, nɔene ka ta səpey mewuɔey-vaw daa ba. \*Kəriste a məcey na, maja anɔa may. Maaya na, anja cek masa kah ma zəma na, aa zəɔɔda məlmakw ba. <sup>16</sup> Da ka wulkey cek aha anɔa maaya nga key, ama ka nəka ndəhay fa pamara nga cek maaya ba na, nɔene, ka da ka ba. <sup>17</sup> Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ara mey da ray cek mezəmey ta cek mesey ba. Ama mewey nga Gazlavay da ray ndəhay na, ara menjey maaya fa Gazlavay, menjey daa zazay, asaya, menjey daa meesəmey masa Mesəfney anɔa ma vəɔɔerwa. <sup>18</sup> Yaw, da ndaw a kar sləra a Kəriste anda keɔe na, a mbafar a Gazlavay la, asaya, ndəhay aa həmdamara ndaw a la may.

<sup>19</sup> Maja nɔene, kakwa gəɔan nga key cek ma handawa zazay ta nga key cek ma jənnɔakwar nga hətey gəɔan daa mey nga Gazlavay da wuzlah aləkwa. <sup>20</sup> Ka da nəsmara sləra nga Gazlavay ta cek mezəmey ba. Ahaw, fara fara cek mezəmey cəpa na, anɔa maaya, ama da cek mezəmey a da həlda məlmakw nga key mebərey na, nɔene, nɔama kah ma zəma ba. <sup>21</sup> Nɔama na, ka zəmam aslaw ba, ka sam wuzam ba. Kwa cek wura wura masa ma həlda məlmakw nga key mebərey na, mbəkdamara. <sup>22</sup> Mey masa akwar ma təɔmara da ray mezəmey cek ta da ray mezəmey cek ba na, ka da wuzdamara a ndaw ba, si akwar ta Gazlavay gway. Ndaw masa ma key cek ta mevel anɔa cəpa, a wulkey cew cew ba na, maaya nga Gazlavay aa da ray a. <sup>23</sup> Ama ndaw masa fa wulkey cew cew da ray cek mezəmey, a zəma cek aha na, nɔene, Gazlavay a kar sariya la nɔaa zəɔɔda maja ta zəma cek aha ta mevel pal daa ba. Yaw, kwa meeme masa ndaw ma ka ta mevel cew cew na, a key nɔene, a key mebərey.

## 15

### *Mey da ray mekey maaya nɔada ndəhay*

**14:10** 14.10 2.6    **14:11** 14.11 Iz 45.23-24    **14:12** 14.12 Gal 6.5    **14:13** 14.13 1Kwr 10.32; 1Jn 2.10    **14:14** 14.14 14.23; Mt 15.11; SNM 10.15; Tit 1.15    **14:15** 14.15 1Kwr 8.1, 11-13; 13; Gal 6.10  
**14:17** 14.17 Mt 6.31-33; 1Kwr 8.8; Gal 5.22-24    **14:21** 14.21 1Kwr 8.13    **14:23** 14.23 14.14

<sup>1</sup> Aləkwa ndəhay masa ta gədan daa mey nga Gazlavay \*, maaya na, ya jəntakwa ndəhay masa ta gədan pəreh daa mey a. Ya da kakwa cek masa ma mbafandakwar daada ba. <sup>2</sup> Maaya na, kwa waawa a key cek masa ma mbafatar a ndəhay amba a jənta ndəhay nga hətey gədan daa mey nga Gazlavay a dey a, a dey a. <sup>3</sup> Ya sərkwə fara fara, \*Kərīste na, ta key cek masa ma mbafatar ngada ray anga na, daa ba. Ama anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, ma ləvey: «Ndəhay ta cədmaka la, kah Gazlavay, ama mecədey a ta vəhwa sem a ray adaw †.» <sup>4</sup> Cek hay tabiya masa mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay zleezle na, ara ngaa sərkadandakwar mey masa fara fara, amba ya pakwa lengesl fa cek masa Gazlavay ma ləvey a vəldandakwara la heyey. Ya pakwa lengesl na, maja mey mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay fa vəndakwar gədan, asaya, fa jənnakwar amba ya bəskwa banay. <sup>5</sup> Anja Gazlavay ndaw ma vəltar gədan a ndəhay ta ma dəkatar mevel a ndəhay nga vəkwar mewulkey maaya amba ka njam akwar macəmkaya dəy pal anda Yesu Kərīste ma wudəy. <sup>6</sup> Anda kedə, akwar tabiya daa slam a, ka da cəmdamara dəy akwar pal nga həlmey Gazlavay papan nga Bay aləkwa Mahura, Yesu Kərīste.

*Mey da ray ndəhay cəpa ma da həlmamara Bay Gazlavay*

<sup>7</sup> Təbmata ndəhay siya hay anda \*Kərīste ma təkwar. Təbmata amba a həslmar ray a Gazlavay. <sup>8</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, Kərīste a sawa a bəla na, nga katar sləra ngada \*Jəwif hay amba a wuzdatara Gazlavay na, ara ndaw ma mbərzley ba. A sawa na, nga key cek masa Gazlavay ma ləvtar a papan nga papa ata hay zleezle a katara la heyey. <sup>9</sup> Asaya, a sawa na, amba ndəhay masa Jəwif hay ba a həslmar ray a Gazlavay maja maaya anga, anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay zleezle, ma ləvey: «Ara maja kedə, yah ma da həslka ray

fa mey nga ndəhay masa Jəwif hay ba hay.

Ya da həlmaka ta walay.»

<sup>10</sup> Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay saya, a ləvey:

«Akwar ndəhay masa Jəwif hay ba,  
sasəmam daa slam a ta ndəhay nga Gazlavay.»

<sup>11</sup> Mawuzlalakaya saya, a ləvey:

«Akwar ndəhay Jəwif hay ba, həlmamara Bay Gazlavay.  
Anja kwa ndaw daa səkway wura wura  
nga həlma Bay Gazlavay.»

<sup>12</sup> \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay taa guzley la saya, a ləvey:

«Ndaw a yawa la daa səkway nga Jese,  
a da key bay nga ndəhay masa Jəwif hay ba may.

Ndəhay masa Jəwif hay ba na,  
mewulkey ata aa da ray ndaw aha amba a ləhdata.»

<sup>13</sup> Anja Gazlavay, ndaw ma vəltar gədan a ndəhay amba a pam lengesl a ray a heyey na, ngaa səmdakwar mandaw mandaw, anja nga njadakwar daa zazay maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara. Anda kedə,

\* **15:1** 15.1 ndəhay masa ta gədan daa mey nga Gazlavay: Fedə Pawl a wudəy nga ləvey ndəhay masa ta gədan na, ara ndəhay ma səpam kwakwas nga Mawiz saba, ama ara ndəhay ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara. **15:1** 15.1-2 14.1-2; 1Kwr 8.1-2; 10.23-24 † **15:3** 15.3 mecədey a ta vəhwa sem a ray adaw: Fedə a wudəy nga ləvey «mecədey a vəhwa a ray Yesu Kərīste».

**15:3** 15.3 Ps 69.10 **15:4** 15.4 1Kwr 10.11; 2Tm 3.16 **15:5** 15.5 12.16; Fəl 2.2-5 **15:7** 15.7 14.1 **15:8** 15.8 Mt 15.24; SNM 3.25-26 **15:9** 15.9 Ps 18.50; Rm 11.13 **15:10** 15.10 Mew 32.43 **15:11** 15.11 Ps 117.1 **15:12** 15.12 Iz 11.10

cek masa anġa ma da vøldakwara ha na, akwar fa sækwmara ta gødan ġna \*Mesøfney ġna Gazlavay.

### *Mey da ray sløra ġna Pawl*

<sup>14</sup> Mølma adaw hay, yah ta ray adaw ya fa løvkwar, ya søra, fara fara akwar na, ndøhay ma wudam ġna key cek maaya. Ka sørmara mey masa fara fara, ka gwamara ġna køtmata ndøhay mekele ta mey a. <sup>15</sup> Ta ġgene he cøpa, daa leeter adaw keðe, mey hay masa akwar ma cøndamara cay døga zleezle na, ya sørfadakwara saya, ya zlurey ba. Ya zlurey ba na, maja Gazlavay ma kaya maaya la, <sup>16</sup> a paya ġna key sløra ġna Yesu \*Køriste ġgada ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay. Yah ma vølda ray adaw la fara fara ġgada Gazlavay ġna wuzey Mey anġa maaya mawiya. Ya wuzdatara mey a, a ndøhay masa Jøwif hay ba, amba a tøram ġna cek mavøldakaya ġgada anġa masa ma mbafar kalah, cek masa \*Mesøfney ġna Gazlavay ma pa wal ġgada Gazlavay a. <sup>17</sup> Anda keðe, ya faa sømey ga da ray sløra ġna Gazlavay masa yah ma ka maja yah na, macømkaya ta Yesu Køriste. <sup>18</sup> Kwa ya fa da gwa ġгаа guzley da ray cek mekele na, daa ba, si da ray sløra masa Køriste ma ka ta fa yah, amba a handatørwa ndøhay masa Jøwif hay ba hay ġna namar ray a Gazlavay. A handatørwa na, ta fa mey masa yah ma wuzda leġ ta fa cek masa yah ma kata. <sup>19</sup> Asaya, a handatørwa na, ta fa maazla hay mekele mekele ma røzley ndaw masa anġa ma kata leġ ta fa gødan ġna Mesøfney anġa. Anda keðe, yah ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya ġna Køriste la døga da \*Jeruzelem haa kasl aa hwayak ġna Iliri. Ya ta wuzda mey a la tabiya maaya maaya daa slam hay a ġgene. <sup>20</sup> Anda meløvey, ya wuzey mey a na, daa hwayak hay masa ndøhay ma cøndamara mey da ray Køriste daa ba aranġ. Ya wuðey ġna wuzey mey a daa hwayak hay masa ndøhay ma cøndamara mey da ray Køriste cay ba, maja ndøhay a da wulkam ara anda ya lømey way a ray salay ġna way masa ndaw mekele ma pa. <sup>21</sup> Ya ka anda keðe na, ya wuðey ġna key anda mawuzlalakaya daa dferewel ġna Gazlavay, ma løvey: «Ndøhay masa ta wuzdamatara mey

da ray a daa ba aranġ na, a høtmar la ta dey ata.

Ndøhay masa kwa ta cønám mey

da ray a daa ba na, a cøndamara mey a la.»

### *Pawl a wuðey ġna daw a Rawm*

<sup>22</sup> Yah ma wulkey la dey ga ġna daw fa akwar a \*Rawm, ama ya ta høtey har daa ba maja sløra ha keðe. <sup>23</sup> Mevey ga, ya ta wuðey la ġna daw fa akwar, ama sløra ta tøkya sem. Wure keðe na, yah ma ndøvda sløra adaw cay daa hwayak hay feðe. <sup>24</sup> Ya wuðey ġna daw fa akwar døba ġna njawa nekøðey ġna kawa matakwm akwar. Fa døba ha, ya daw la aa hwayak ġna Espay. Yaw, ya wuðey ka jønmaya ġna daw ġgadaa hwayak a. <sup>25</sup> Ama wure keðe na, ya wuðey ġna daw fa ndøhay ġna Gazlavay da \*Jeruzelem dāgay ġna jøntørwa, <sup>26</sup> maja ndøhay daa \*mecømey-ray ġna ndøhay ġna Yesu da Masadøwan ta da Akay ta cakalam dala la ġna jøney masa-viya hay daa mecømey-ray ġna ndøhay ġna Yesu da Jeruzelem e. <sup>27</sup> Ara mevel ata ma wuðey ġna cekeley dala ha. Ama fara fara si a jønmata ndøhay a maja ara cek anda døvaz. Ya løvey anda keðe na, maja ndøhay da Masadøwan

**15:13** 15.13 5.1-2; 8.14-16, 24-28; 12.12    **15:15** 15.15-16 1.5    **15:16** 15.16 Føl 2.17    **15:18** 15.18 2Kwr 3.5    **15:19** 15.19 Mk 16.17; 2Kwr 12.12    **15:20** 15.20 1Kwr 3.10-12; 2Kwr 10.15-16  
**15:21** 15.21 Iz 52.15    **15:22** 15.22-24 1.9-13    **15:25** 15.25 SNM 19.21; 20.22; 24.17    **15:26** 15.26 1Kwr 16.1; 2Kwr 8.1-9; Gal 2.10



ta da Akay a ata \*Jëwif hay ba, ama ta hëtam maaya nga Gazlavay la ta fa Jëwif hay. Anda kefe, annga maaya amba ndëhay Jëwif hay ba hay a, a jënmata ndëhay Jëwif hay ta zleley ata hay may. <sup>28</sup> Da yah ma ndëvdërwa slëra ha cay da Jeruzelem e, asaya, da yah ma vëldatara dala macakalakaya heyey cay a ndëhay fetede na, ngene, ya daw aa hwayak nga Espay dëba, ama ya da daw na, ta fa akwar. <sup>29</sup> Ya sëra, da yah ma wusey la fa akwar na, \*Këriste a pëskwar mey la maja yah ma daw a.

<sup>30</sup> Mëlma adaw hay, ambahw, kakwa gëdaj nga dërey danggay a Gazlavay ta mevel alëkwa cëpa maja yah. Yaa cëfdakwar kaa na, ta mezëley nga Bay Mahura Yesu Këriste, asaya, yaa cëfdakwar maja mewudëy-vaw masa \*Mesëfney nga Gazlavay ma handërwa a wuzlah alëkwa. <sup>31</sup> Dëram danggay na, amba ndëhay ma sëra Yesu Këriste ba da \*Jude a sërdamaya banay ba. Dëram danggay saya, amba cek masa yah ma da handatara a ndëhay nga Yesu da Jeruzelem heyey na, a tëbmara ta meesëmey. <sup>32</sup> Anda kefe, da Gazlavay ta tëba la na, ya wusey la fa akwar ta meesëmey. Da yah ma wusey la na, ya mëskey vaw la nekëdëy da wuzlah akwar. <sup>33</sup> Anja Gazlavay, ndaw ma handawa zazay mandaw mandaw a ray ndëhay, nga njeý ta akwar tabiya. \*Amen.

## 16

### *Pawl a catar har a ndëhay siya da Rawm*

<sup>1</sup> Ya faa guzlkwar da ray dam-mama alëkwa Febe, ngwas ma jënta ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da Senkëre. <sup>2</sup> Tëbmara ngwas aha maaya maaya ta mezëley nga Bay alëkwa Mahura. Tëbmara na, anda ndëhay nga Yesu ma tëbam ndëhay. Da cek fa vëda daa ba na, jënmara maja annga ta jëney ndëhay la ga. Kwa yah may, ta jënya la.

<sup>3</sup> Camatar har ngada ata Përiskä ta zel e Akilas. Ara ndëhay masa ala ma kam slëra nga Yesu \*Këriste bama. <sup>4</sup> Ara ndëhay masa ma vëldamara ray ata la amba a lëhdamaya daa memëcey. Ya fa katar suse ga. Ma katar suse he na, yah daada ba, ama ndëhay cëpa masa daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu Këriste masa \*Jëwif hay ba fa kamatar suse may.

<sup>5</sup> Camatar har a ndëhay nga Yesu masa ma kusam da way ata. Camar har a Epayinet, jam adaw masa yah ma wudä kalah, ndaw masa ma tëba mey nga Këriste ngeeme daa hwayak nga Azi.

<sup>6</sup> Camar har a \*Mari, ngwas masa ma kakwar slëra la ga.

<sup>7</sup> Camatar har ngada ata Andërawnikus ta Juniyas. Ara sëkway adaw hay, ya ta zëmam danggay la bama. Ata na, ara ndëhay meslërey nga Yesu masa ndëhay ma sërmata maaya maaya. Ata na, a tëbmara mey nga Këriste teesed da ray adaw.

<sup>8</sup> Camar har a Ampëliyatus, jam adaw masa yah ma wudä kalah daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu Bay Mahura.

<sup>9</sup> Camar har a Urbeý, ndaw masa alëkwa ma kakwa slëra nga Këriste bama. Camar har saya ngada jam adaw Estakis.

<sup>10</sup> Camar har a Apel, ndaw masa ma sërey banay ga maja Këriste, ama ta njeý la annga ndaw nga Yesu fara fara cënga.

Camatar har ngada ndëhay da way Aristawbul may.

<sup>11</sup> Camar har a sëkway adaw Herawdiyanw.

Camatar har ngada ndohay daa səkway nga Narsis ma təbmara mey nga Bay Mahura.

<sup>12</sup> Camatar har ngada ata Tərifen ta Tərifawz, ndohay masa ma kam sləra la ga ngada Bay Mahura.

Camar har may ngada jam adaw Persit, masa yah ma wudfa kalah. Ara ngwas ma key sləra la ga ngada Bay Mahura.

<sup>13</sup> Camar har ngada Rufus, ndaw masa fa səpa mey nga Gazlavay ta cəved e. Camar har a mamaha masa ma wadaya vaw anda anga mamay.

<sup>14</sup> Camatar har ngada ata Asinkərit, Fəlegwan, Hermes, Patərawbas, Hərməs, asaya, camatar har ngada məlman hay daa mecəmey-ray nga ndohay nga Yesu masa ata bama.

<sup>15</sup> Camatar har ngada Filalagw, Juley leŋ Nere ta dam-mamaha. Camar har ngada Awlimpas, asaya, camatar har ngada ndohay nga Yesu masa ata bama.

<sup>16</sup> Cam har da wuzlah akwar cəpa pal pal, akwar məlman hay daa Yesu Kəriste. Ndohay daa mecəmey-ray nga ndohay nga Kəriste cəpa a camakwar har.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>17</sup> Məlma adaw hay ya fa kakwar ambahw, pam leŋgesl ta ndohay ma handamawa mewudkey-day a wuzlah akwar maja a da nəsmara meesərkey masa akwar ma cəndamara da ray \*Kəriste. Ka da njam ta ata daa slam a ba. <sup>18</sup> Fara fara, səkway nga ndohay anda ngene na, fa kamar sləra a Kəriste Bay aləkwa Mahura daa ba, ama a kam sləra na, maja hwad ata daada gway. Faa zəddamata ndohay masa ma səra cek ba ta mey ata hay maaya maaya masa ma betey ndohay. <sup>19</sup> Ndohay tabiya a sərmara akwar fa namar ray ngada Bay Mahura, ara maja ngene, ya faa səmey ga da ray akwar. Cek mahura na, pam leŋgesl nga wunkey cek masa maaya ta maaya ba. Cek masa maaya ba na, ka da kamara ba. <sup>20</sup> Gazlavay, ndaw ma handawa zazay a ndohay na, a fəna \*Satan la ta gədan, a da pa Satan a asi salay akwar. Anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu nga njeŋy ta akwar.

<sup>21</sup> Timawte, ndaw masa ala ma kam sləra cew e, a cakwar har. Ndohay adaw hay ata Lusiyus, Jasanw leŋ Sawsipater a camakwar har may.

<sup>22</sup> Yah Tertiyus, ndaw ma wuzlala mey nga Pawl tabiya daa leeter kede, ya fa cakwar har ta mezəley nga Bay Mahura Yesu, ndaw masa ma cəmdakwar.

<sup>23</sup> Gayus, ndaw masa yah ma njeŋy da way anga a cakwar har. Ara ndaw masa ndohay nga Yesu ma kusam da way anga nga dərey dangay. Eraste, ndaw ma kərza dala nga ngwamna daa berney fede, ta məlma aləkwa Kartus a camakwar har may.

[<sup>24</sup> Anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga njeŋy ta akwar tabiya. \*Amen.]

### *Mehəlmey Gazlavay*

<sup>25</sup> Həlmakwa Bay Gazlavay. Anga na, a gwa a vəkwar gədan nga njeŋy daa cəved anga ta fa \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndohay da ray Yesu \*Kəriste. Zleezle na, Mey-maaya-mawiya ha mabadakaya fa dey nga ndohay. <sup>26</sup> Ama wure kede na, mey a ta wuzwa

**16:13** 16.13 Mk 15.21    **16:16** 16.16 1Kwr 16.20; 2Kwr 13.12; 1Tes 5.26; 1Pi 5.14    **16:17** 16.17 Mt 7.15; 2Tes 3.6; Tit 3.9-10; 2Jn 10    **16:18** 16.18 Fəl 3.19; Kwa 2.4    **16:19** 16.19 1.8    **16:20** 16.20 1.7    **16:21** 16.21 Timawte: SNM 16.1    **16:23** 16.23 Eraste: 2Tm 4.20    **16:25** 16.25 Ef 1.9; 3.4-5; Kwa 1.26

cay ta fa ndəhay ma təla mey anğa ma wuzlalamara zleezle da ray Kəriste. Anda kefe, səkway hay masa \*Jəwif hay ba da bəla tabiya ta jəkam sləmay fa mey a la anda Gazlavay ma ləvey, Gazlavay masa aa ta dey nğa sərmataw. A wudey ndəhay tabiya a jəkam sləmay fa Mey-maaya-mawiya ha, amba a təbmara, a namar ray.

<sup>27</sup> Anja ndəhay nğa həlmamara Gazlavay nğa sərmataw! Ara anğa pal taava anğa, ndaw ma səra cek. Həlmakwa maja Yesu Kəriste. \*Amen.

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
ngeeme a  
Kwarinti hay  
Mey da ray**

**Leeter ngeeme ngada Kwarinti hay**

Pawl a wuzlala leeter ngada ndohay daa meceme-ray nga Yesu daa berney nga Kwarinti na, daa masa anga daa berney nga Efez. (SNM 18.1-21).

Kwarinti na, ara berney mahura daa hwayak nga Gerek hay. Berney aha aa da mey-belay mahura. Anda kefe daa berney a, ndohay ga ma samawa daa hwayak hay mekele mekele daha, a ragadam ngada kuley hay mekele mekele may. Menjey ata na, maaya ba. Cek hay maaya ba masa ata ma kamara na, fa nosta ndohay daa meceme-ray nga Yesu. Maja ngene, Pawl a wuzlalatar leeter hay mafad. Da wuzlah leeter hay a na, cew ata daha daa Derewel nga Gazlavay haa wure kefe, cew hay may taa zadam sem.

Pawl a wuzlala leeter e maja a canda na, da wuzlah ndohay daa meceme-ray nga Yesu, mey mekele mekele daha: fa taram vaw da wuzlah ata (fasalawal 1 haa 4), fa kam cek malamba (fasalawal 5), fa wudam vaw da wuzlah ata (fasalawal 6), mey da ray meley ngwas (fasalawal 7), mey da ray menjey da wuzlah ndohay ma ta kuley hay, ma zomamara aslaw nga kuley a (fasalawal 8 haa 10), mey da ray mezomey daf nga sarfedey memocey nga Yesu (fasalawal 11), mey da ray gadan nga Mesofney nga Gazlavay masa Gazlavay ma volda a ndaw a, ndaw a, nga key slera mekele mekele daa meceme-ray nga ndohay nga Yesu (fasalawal 12 haa 14), lej mey da ray ndohay nga Yesu ma da slakdamawa daa memocey (fasalawal 15).

Daa leeter e kefe na, mey mekele mekele daha nga voley gadan a ndohay:

Mewuday-vaw (fasalawal 13)

Mey da ray gadan masa Mesofney nga Gazlavay ma veldatara a ndohay anga hay nga key slera anga. (fasalawal 12 haa 14)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakwara leeter kefe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nga key \*ndaw-meslörengay nga \*Yesu \*Keriste. Ya wuzlalamara na, ala ta melma alakwa Sawsten.

<sup>2</sup> Ya wuzlalamara leeter kefe ngada akwar, ndohay daa \*meceme-ray nga ndohay nga Yesu masa daa berney nga Kwarinti, akwar masa Gazlavay ma walakwar wal amba ka njam macemkaya ta Yesu Keriste. A walakwar bama ta ndohay tabiya masa fa dərmar dangay a Bay alakwa Mahura Yesu Keriste, kwa daa wura daa wura. Anga na, Bay ata Mahura, asaya, anga na, Bay ala Mahura may.

<sup>3</sup> Anja Papa alakwa, Bay Gazlavay, ta Bay alakwa Mahura Yesu Keriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

*Mey da ray maaya nga Gazlavay da ray ndohay anga hay daa berney nga Kwarinti*

<sup>4</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay adaw mandaw mandaw maja maaya anga ma pawa salay a ray akwar ta fa Yesu \*Keriste. <sup>5</sup> Daa masa akwar macemkaya ta Yesu Keriste na, Gazlavay ta kakwar maaya la ga amba ka kamar slera. Anda kede, ta velkwar gedan nga wuzey mey anga a ndohay la, asaya, ta velkwar lengesl la nga cenda mey anga hay tabiya. <sup>6</sup> Mey da ray Keriste masa ala ma wuzdamakwara na, aa daa mevel akwar mandaw mandaw. <sup>7</sup> Anda kede, akwar masa fa sekwmara Bay alakwa Mahura Yesu Keriste ma da wuzwa vaw na, Gazlavay ta velkwar gedan la nga key slera wura wura tabiya. <sup>8</sup> Ara Gazlavay ma da velkwar gedan anga nga njei maaya fa mey anga haa pas masa Bay alakwa Mahura ma da vohwa nga key sariya amba a hofakwar manjar meborey. <sup>9</sup> Gazlavay ta zelkwar la amba ka njam macemkaya ta Bezey anga, Yesu Keriste, Bay alakwa Mahura. Gazlavay na, cek masa aa ma lovey a ka la na, a ka la fara fara.

### *Ndohay nga Yesu da Kwarinti a wudkam day*

<sup>10</sup> Mølma adaw hay, ya fa kakwar ambahw ta mezoley nga Bay alakwa Mahura Yesu \*Keriste amba ka cemam day. Ka da wudkam day da wuzlah akwar ba. Njam macemkaya ta mevel letek, ta mewulkey letek. <sup>11</sup> Mølma adaw hay, yaa guzley anda kede na, maja ndohay daa sekway nga Kelowe ta kadamiwa la, a lovmaya, akwar fa teram vaw ta terey da wuzlah akwar. <sup>12</sup> Ehe, jekam slamay fa cek masa yah ma wudey ngaa guzlkwar. Akwar ta mewulkey wal wal da wuzlah akwar. Ndohay siya a lovam a sepam na, yah, Pawl. Siya hay a lovam a sepam na, Apalaws. Siya hay a lovam a sepam na, \*Piyer. Siya hay mekele saya a lovam a sepam na, Keriste. <sup>13</sup> Ka wulkam na, Keriste anga mawunkakaya weewe daw? Yah, Pawl na, ya ta mocey la fa hwadam mazlangalakaya maja akwar daw? Akwar ta hotam \*baptem ta mezoley adaw la daw?

<sup>14</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay maja ya ta key baptem ngada ndaw da wuzlah akwar daa ba, ama si ngada ata Kerispus ta Gayus daada gway.

<sup>15</sup> Anda kede, kwa ndaw pal fa da lovey ta hotey baptem la ta mezoley adaw na, daa ba. <sup>16</sup> A', fara, ya ta katar baptem la ngada ata Estefanas ta ndohay da way anga. Ayowa, da ya ta key baptem ngada ndohay mekele la kwa, ya sora ba. <sup>17</sup> Keriste a slerdiwa na, nga katar baptem a ndohay ba, ama a slerdiwa nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya. Daa masa ya fa wuzda Mey-maaya-mawiya na, ya wuzda ta mewulkey nga ndaw-magedan ba. Ya ka anda kede na, amba memocey nga Keriste da ray hwadam mazlangalakaya a terey nga cek nga tede ba.

### *Yesu Keriste a wuzdawa gedan ta lengesl nga Gazlavay*

<sup>18</sup> Ndohay masa ma zlangadam sem daa coved nga Gazlavay na, a wulkam mey da ray memocey nga \*Keriste fa hwadam mazlangalakaya na, ara mey nga tede. Ama ngada alakwa, ndohay masa Gazlavay ma lohdata cay na, ya serkwa memocey nga Keriste a wuzwa gedan nga Gazlavay nga lohdata ndohay. <sup>19</sup> Mey nga Gazlavay a lovey:

«Ndohay ma sermara cek na,

ya da terda mesorey cek ata ha nga cek nga tede.

Ndohay masa ta lengesl na,

**1:5** 1.5 2Kwr 8.7    **1:7** 1.7 2Tes 1.7; Tit 2.13    **1:8** 1.8 Føl 1.6; 1Tes 3.13; 5.23    **1:9** 1.9 10.13; 1Tes 5.24; 2Tes 3.3    **1:10** 1.10-11 3.3; 11.18; 2Kwr 12.20; Ef 4.2-6; Føl 2.2; Jan 17.21-23    **1:12** 1.12 3.4; Apalaws: 3.5-6, 22; 4.6; 16.12; SNM 18.24; 19.1; Piyer: 1Kwr 3.22; 9.5; 15.5; Gal 2.911-14; 2Kwr 10.7    **1:14** 1.14 Kerispus: SNM 18.8; Gayus: Rm 16.23-24    **1:16** 1.16 Estefanas: 16.15    **1:18** 1.18 Rm 1.16; 2Kwr 4.3

ya da tərda lenğesl ata ha nga cek nga tede.»

<sup>20</sup> Da kəne na, ndəhay ma sərmara cek na, mesərey cek ata ha, a da vəltar me? Yaw, \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz na, meesərkedey ata ha a jənta fa mey nga Gazlavay la daw? Ndəhay ma ka yawa wure keđe kaa na, mekey yawa ata ha a vəltar me? Gazlavay ta wuzda cay, mesərey cek da bəla kaa na, ara cek nga tede, a ləhey ndaw ba.

<sup>21</sup> Ndəhay da bəla keđe a səram cek hay mekele mekele. Ta hətmar cek masa Gazlavay ma ka ta lenğesl anğa la, ama kwa ta sərmara Gazlavay daa ba. Maja nğene, a mbafar a Gazlavay amba ndəhay ma təba mey anğa a ləham na, ta fa mey masa ala ma wuzdamara da ray meməcey nga Yesu fa hwadam mazlanğalakaya. Mey masa ala ma wuzdamara ha na, ndəhay da bəla a padamara nga cek nga tede.

<sup>22</sup> Anda keđe, \*Jəwif hay a wudam nga hətey maazla amba a sərmara mey masa ala ma wuzdamara na, ara mey fara fara. Gərek hay na, a wudam nga sərey cek ta lenğesl ata gway. <sup>23</sup> Ama ala na, ya wuzam mey da ray Kəriste ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya. Jəwif hay ma cəndamara mey a na, a cam mevel, a wulkam a key ya cədmara Gazlavay. Ndəhay masa Jəwif hay ba ma cəndamara mey a na, a ləvam ara mey nga tede. <sup>24</sup> Ama ndəhay masa Gazlavay ma zəlta, kwa Jəwif hay, kwa Jəwif hay ba, nğada ata na, Kəriste a wuzwa gədan nga Gazlavay, asaya, a wuzwa lenğesl maaya nga Gazlavay. <sup>25</sup> Cek nga Gazlavay masa ndəhay ma wulkam ara cek nga tede na, cek aha, anğa ta lenğesl maaya a fəna lenğesl nga ndaw-magədan. Sləra nga Gazlavay masa ndəhay ma wulkam a ka anda ndaw masa-bəle na, sləra ha, makakaya ta gədan ma fəna gədan nga ndaw-magədan.

<sup>26</sup> Məlma adaw hay, wulkam cey. Akwar masa Gazlavay ma zəlkwar na, akwar səkway nga ndəhay wura? Fa dey nga ndəhay da bəla na, ndəhay ta lenğesl ga da wuzlah akwar daa ba. Asaya, ndəhay ta gədan, leñ ndəhay mahura hay da wuzlah akwar ga daa ba. <sup>27</sup> Sasəkar jak, Gazlavay a weley na, ndəhay masa ndəhay da bəla \* ma wulkam ara cek hay nga tede amba a patar hwaray a ndəhay masa ta lenğesl. Gazlavay a weley na, ndəhay masa ndəhay ma wulkam ata masa-bəle hay amba a patar hwaray a ndəhay masa ta gədan. <sup>28</sup> Gazlavay a weley na, ndəhay saw nga tede masa ndəhay ma rəsmata amba aa zəddata ndəhay mahura hay. <sup>29</sup> Maja nğene, kwa ndaw pal fa da zlepey fa mey nga Gazlavay daa ba. <sup>30</sup> Yaw, ara maja sləra masa Gazlavay ma ka, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. Gazlavay a vəndakwar lenğesl na, ta fa Kəriste he. Ara ta fa Yesu Kəriste he saya, Gazlavay ma pandakwar nga ndəhay maaya fa mey anğa, a walandakwar wal nğada anğa, asaya, a ləhdandakwar daa meməcey. <sup>31</sup> Anda keđe, a key anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, ma ləvey: «Da ndaw a wudəy nga zlepey na, nga zlepey da ray sləra masa Bay Gazlavay ma ka gway.»

## 2

### *Pawl a wuzey mey da ray meməcey nga Yesu*

**1:19** 1.19 Iz 29.14; Jəw 12.13, 17; Iz 19.12-14; 44.25    **1:19** 1.19-20 3.18-20; Mt 11.25; Rm 1.22  
**1:21** 1.21 Rm 1.19-20    **1:22** 1.22 Mt 12.38; Jan 4.48; SNM 17.18, 32    **1:23** 1.23 2.14; Gal 3.1;  
5.11    **1:24** 1.24 1.18; 2.5; Kwa 2.3    **1:25** 1.25 2Kwr 13.4    **1:26** 1.26 Jan 7.48    \* **1:27** 1.27  
ndəhay da bəla: Ara ndəhay ma namar ray a Gazlavay ba. Nəka 1Kwr 5.10.    **1:27** 1.27-28 Rm  
12.16; Jak 2.5; Lk 1.51-53; 6.20    **1:30** 1.30 2Kwr 5.21    **1:31** 1.31 1.29; 2.2; 4.7; Jer 9.22-23; 2Kwr  
10.17; 11.30; 12.5; Ef 2.9

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, masa yah ma daw fa akwar nga wuzdakwara mey mabadakaya nga Gazlavay heyey na, ya taa guzley ta mey masa mazlədkaya daa ba, asaya, ya taa guzley ta mey masa ma həbkwar ray daa ba. <sup>2</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar na, ya ta kərza mevel la nga wulkey si da ray Yesu \*Kəriste ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya gway. <sup>3</sup> Daa ngene, yah masa-bəle, mandərzay fa kaya, ya faa wesey. <sup>4</sup> Masa ya fa wuzdakwara mey nga Gazlavay na, ya taa guzley ta mewulkey nga ndaw-magədan amba ka təbmara mey adaw na, daa ba. Ama ara gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay ma wuzdakwara mey adaw a na, ara mey fara fara. <sup>5</sup> Da ray ngene, ka pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara na, ara maja lenğesl nga ndəhay ba, ama ara maja gədan nga Gazlavay.

### *Mey da ray lenğesl maaya nga Gazlavay*

<sup>6</sup> Ta ngene he cəpa, ala faa sərkadamata ndəhay ma təbmara mey nga Gazlavay maaya maaya ta lenğesl masa fara fara da ray a. Yaa sərkadamata na, nga sərey cek ta lenğesl nga ndaw-magədan ba, asaya, ta lenğesl nga bay hay da bəla kefe ba, bay hay masa Gazlavay ma daa zəddata. <sup>7</sup> Ama mesərey cek masa ala maa guzlam da ray a kefe na, ara ta lenğesl nga Gazlavay. Ara cek mabadakaya dəga zleezle fa dey nga ndəhay. Dəga bəla ta zley daa ba aran na, Gazlavay ta wudəy la nga ləhdandakwar ta fa lenğesl e amba ya mbəzkwa aa slam anğa mewedey.

<sup>8</sup> Bay hay ma wam da bəla kefe ta sərmara lenğesl e daa ba. Da ta sərmara la na, anja ta dərmara Bay aləkwa Mahura, ndaw masa ta gədan, fa hwadam mazlanğalakaya daa ba. <sup>9</sup> Cek masa Gazlavay ma ka ha na, anğa anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay ma ləvey:  
«Cek masa Gazlavay ma diya

ngada ndəhay masa aa ma wudta na,  
ara cek ma fəna mewulkey nga ndaw-magədan.

Kwa ndaw pal ta hətar cek aha ta dey anğa daa ba,

kwa ndaw pal ta cənda ta sləmay anğa daa ba may.»

<sup>10</sup> Ara ngada aləkwa Gazlavay ma wuzdandakwara cek aha ngene ta fa Mesəfney anğa. Mesəfney a, a sərta cek hay tabiya, kwa mewulkey nga Gazlavay mabadakaya na, a səra.

<sup>11</sup> Ndaw na, a səra mewulkey nga ndaw mekele daw? Si ndaw aha ray anğa ma səra mewulkey anğa, ba diya? Anğa letək ta Gazlavay may, ma səra mewulkey nga Gazlavay na, wa? Si Mesəfney anğa. <sup>12</sup> Mesəfney masa da ray aləkwa na, a sawa ta fa ndəhay magədan ba, ama ara Mesəfney masa Gazlavay ma vəldandakwara amba ya sərmatakwa cek hay maaya tabiya masa Gazlavay ma vəldandakwara.

<sup>13</sup> Daa masa ala faa guzlmatar a ndəhay na, yaa guzlmatar ta mey masa ndəhay maa sərkadamandar ta lenğesl ata ba, ama ara \*Mesəfney nga Gazlavay maa sərkadandar ngaa guzley. Anda kefe, ala fa wuzdamara mey masa fara fara da ray Gazlavay. Ya wuzdamara na, ngada ndəhay masa ta Mesəfney nga Gazlavay da ray ata. <sup>14</sup> Ndaw masa ta Mesəfney nga Gazlavay da ray a daa ba na, a gwa nga təba mey nga Mesəfney nga Gazlavay ba. A cənda mey a ba, a wulkey ara mey nga tede, maja ma gwa nga nəka mey a ta ma gwa nga cənda na, si ndaw ta Mesəfney nga Gazlavay da ray a gway. <sup>15</sup> Ndaw ta Mesəfney nga Gazlavay na, a gwa

nga nækta cek hay tabiya, a sërta cek hay maaya ta maaya ba. Ama ndaw aha na, ndaw ma gwa nga sanjala daa ba. <sup>16</sup> Annga leték anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya ma lövey:

«Ma sëra mewulkey nga Bay Gazlavay na, wa?  
Ma da slar yawa a Bay Gazlavay na, wa?»

Ama alékwa \* na, mewulkey alékwa leték ta nga Këriste.

### 3

#### *Mey da ray ndəhay ma ka sləra nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, ngaa guzley ngada akwar anda yah maa guzley ngada ndəhay masa ta \*Mesəfney nga Gazlavay da ray na, ya gwa ba. Ama yaa guzlkwar na, anda ngada ndəhay da bəla ma kam cek anda ata ma wufam gway, maja akwar anda bəza hay mecəhe daa cəved nga \*Këriste.

<sup>2</sup> Yaa sərkadakwar na, cek masa ta gəra ba aran. Annga leték anda bəzey ma sey dəwa ma zəmey daf ba aran. Akwar may, kwa wure kedé, mey masa ta gəra na, ka cəndamara ba aran anda bəzey ma gwa nga zəmey daf ba aran, <sup>3</sup> maja lengesl akwar na, anda nga ndəhay da bəla daada gway. Akwar fa kam sələn da wuzlah akwar, akwar fa təram vaw da wuzlah akwar. Da ray ngene, mewulkey akwar na, anda nga ndəhay da bəla daada gway. Menjey akwar na, anda nga ndəhay da bəla gway may.

<sup>4</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a lövey: «Ya səpey na, Pawl,» ndaw mekele a lövey: «Ya səpey na, Apalaws,» mey hay a kedé na, ara mewulkey nga ndaw da bəla, ba daw?

<sup>5</sup> Apalaws na, wa? Yah Pawl na, wa? Ala na, ndəhay ma ka sləra nga Gazlavay gway. A slərdandərwa amba ka təbmara mey da ray Këriste. Kwa waawa da wuzlah ala, a key sləra masa Gazlavay ma vəldara. <sup>6</sup> Ala na, anda ndəhay mehəvey \*. Yah na, ndaw ma sləka cek, Apalaws na, ndaw ma mbədar yam. Ama Gazlavay na, ndaw ma gəlda cek aha. <sup>7</sup> Maja ngene, ndaw ma sləka cek ta ndaw ma mbədar yam na, ara ndəhay nga tede. Ara Gazlavay pal ma gwa nga gəlda cek aha, ara annga ma wey da ray a. <sup>8</sup> Ndaw ma sləka cek ta ndaw ma mbədar yam na, ata leték, Gazlavay a da pəlar kwa ngada waawa tədə fa sləra annga. <sup>9</sup> Ala cew e na, ala fa kam sləra ngada Gazlavay. Akwar na, anda ley nga Gazlavay.

Asaya, akwar na, anda way nga Gazlavay maləmkaya. <sup>10</sup> Gazlavay ta vəlya gədan la nga zley sləra ha. Yah na, anda ndaw meləmey way, ma pa salay nga way maaya maaya ta angwə. Wure kedé, ndaw mekele ta sawa la nga ləma way a. Ama si kwa waawa a pey lengesl maaya maaya daa meləmey way a. <sup>11</sup> Salay nga way mapakaya cay, ara Yesu Këriste. Ndaw ma gwa nga pey salay nga way mekele daa saba. <sup>12</sup> Da ray salay nga way a na, ndəhay siya a ləmamara way a ta bərey maaya, siya hay ta angwə maaya, ndəhay mekele may a kədmara ta hwadam, siya hay a kərcamara ta guzer, da daa ba, ta panay. <sup>13</sup> Ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, sləra nga kwa waawa a wuzwa la fa dey nga ndəhay, maja ta pas a ngene na, awaw magədkaya a wuzdərwa sləra maaya ta maaya

\* **2:16** 2.16 alékwa: Pawl ta ndəhay mekele ta Mesəfney nga Gazlavay da ray ata. **2:16** 2.16 Iz 40.13; Rm 11.34 **3:1** 3.1 Jan 16.12 **3:2** 3.2 Heb 5.12-13; 1Pi 2.2 **3:3** 3.3 1.10-11; Gal 5.19-20

**3:4** 3.4-5 1.12 \* **3:6** 3.6 ndəhay mehəvey: Pawl a wufey nga lövey ara annga ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay da Kwarinti. Fa dəba ha, Apalaws a daw, a vəltar gədan ta mey a saya. Ama ara Gazlavay ma gwa nga jənta ndəhay da Kwarinti amba a diyam fa mey fa mey daa cəved nga Gazlavay. **3:6** 3.6 SNM 18.4, 11, 24-28 **3:8** 3.8 4.5 **3:9** 3.9 Mt 13.3-9; Ef 2.20-21; 1Pi 2.4-6 **3:10** 3.10 1Kwr 15.10 **3:11** 3.11 Iz 28.16; SNM 4.11-12



ba nga ndaw a nga ndaw a la. <sup>14</sup> Da way masa ndaw ma loma taa wurey daa ba na, ngene, a hotey mawurbay nga slora anga la. <sup>15</sup> Da way masa ndaw ma loma taa wurey sem na, ngene, a hotey mawurbay nga slora anga daa ba. Ndaw aha na, a lohey la, ama melohey a na, ta banay, anda ndaw melohey daa awaw.

<sup>16</sup> Ka sarmara fara fara, akwar na, anda way masa Gazlavay ma njeý da hwaɗ a, asaya, Mesofney nga Gazlavay aa da mevel akwar. <sup>17</sup> Ndaw ma bezla way masa Gazlavay ma njeý da hwaɗ a na, Gazlavay aa zedda ndaw aha la may, maja way a, ara way ngada Gazlavay taava anga. Way masa Gazlavay ma njeý da hwaɗ a ha na, ara akwar, ray akwar.

<sup>18</sup> Wam vaw, ka da batam ray akwar ba. Da ndaw da wuzlah akwar, a wulkey a serey cek kalah da bela keɗe na, nga key anda a sora cek ba, amba a torey ndaw ma sora cek masa fara fara. <sup>19</sup> Yaa guzley anda keɗe na, maja mesorey cek da bela keɗe na, ara cek nga tede fa mey nga Gazlavay. Maja ngene, mey nga Gazlavay aa guzley a lovey: «Gazlavay a kertzata ndohay ma sora cek hay la anda ndaw ma kertzey cek ta gadan. A kertzata na, maja wewer ata maaya ba masa ata ma kamara ngene.»

<sup>20</sup> Mey nga Gazlavay faa guzley saya, a lovey: «Bay Gazlavay na, a sora mewulkey nga ndohay ma sora cek hay. A sora mewulkey ata ha na, ara cek nga tede.»

<sup>21</sup> Anda keɗe, ndaw a da zlepey maja ndaw ba, maja cek hay tabiya na, ngada akwar. <sup>22</sup> Anda melovey, yah Pawl, Apalaws leɗ \*Piyer na, ala tabiya ngada akwar. Bela keɗe, menjeý ta dey, leɗ memocey na, ara ngada akwar. Asaya, cek hay ma kam wure keɗe ta cek hay ma da kam ngada fa mey na, ara ngada akwar. <sup>23</sup> Ama akwar na, ngada Karieste, Karieste may, ngada Gazlavay.

## 4

### *Mey da ray ndohay meslorey nga Yesu Karieste*

<sup>1</sup> Sarmara, ala na, ndohay ma ka slora nga \*Karieste. Mey nga Gazlavay masa mabadakaya na, Gazlavay ta mbekdandara la a har ala amba ya wuzdamatara a ndohay. <sup>2</sup> Da a mbekam cek a har ndaw amba a nekey dey fa veda na, si ndaw aha a nekfar dey fara fara anda ndaw ma mbekdara ha ma lovar. <sup>3</sup> Da akwar, da daa ba, ndohay ma ka sariya da bela keɗe, fa nekmaras lora adaw anda maaya ba, ngada yah na, a toɗya mevel ba. Kwa yah may, ya gwa nga neka slora adaw ba. <sup>4</sup> Cek masa yah ma ka maaya ba na, ya sora ba, ama nga lovey yah ndaw maaya na, ya gwa nga lovey kone ba may, maja ma da desla mey da ray adaw na, ara Bay Mahura pal taava anga. <sup>5</sup> Maja ngene, ka daa guzlam maaya ba da ray slora nga ndohay ba. Sekwmaras dar masa Bay Mahura Yesu ma da ka sariya. Ta pas masa aa ma da vohwa na, a wuzdatarwa cek hay mabadatakaya masa daa lovan la a palah. Cek hay masa ndohay ma wulkam daa mevel ata na, a wuzdatarwa la may. Anda keɗe, Gazlavay a da helma kwa waawa tode fa slora masa aa ma ka.

<sup>6</sup> Melma adaw hay, ya ta wuzkwar cek la da ray ala ta Apalaws amba a jenkwar ngaa serkey cek hay maaya maaya. Ya wudey ka kam anda ala, anda mey a daha, ma lovey: «Mey majawkaya masa mawuzlalakaya cay na, ndaw a da zlengey ta ray a ba.» Anda keɗe, ka da hoesmar ray a

**3:13** 3.13-15 Rm 2.6; 2Kwr 5.10    **3:15** 3.15 Jud 23    **3:16** 3.16 6.19; Rm 8.9, 11, 15; 2Kwr 6.16; Gal 5.25; 1Pi 2.5    **3:18** 3.18 4.10    **3:19** 3.19 Jow 5.12-13; 1Kwr 1.20    **3:20** 3.20 Ps 94.11    **3:22** 3.22 Rm 8.38    **3:23** 3.23 15.28; Rm 14.7-9    **4:2** 4.2 Lk 12.42    **4:4** 4.4 Ps 143.2    **4:5** 4.5 3.8; Ps 139.1-12; Rm 2.16

ndaw langar, ka rəsmara ndaw langar na, kəne ba. <sup>7</sup> Ma pa kwa waawa da wuzlah akwar nga ndaw mahura da ray ndəhay siya na, wa? Ma veldakwara cek hay tabiya na, ara Bay Gazlavay, ba diya? Da ara Gazlavay ma veldakwara na, kaa ka zlapam anda ara Gazlavay ma veldakwara ba, kwara?

<sup>8</sup> Ka wulkam akwar ta hətam cek hay tabiya cay! Akwar na, ndəhay masa-zleley hay dəba! Akwar na, bay hay, ama ala na, bay hay ba. Mewulkey akwar a ngene na, fara daw? Da akwar bay hay fara na, ara cek maaya amba ya zəmkwa bay a bama daa slam a. <sup>9</sup> Ala ndəhay meslərey nga Yesu Kəriste na, ya wulkey Gazlavay ta pandar sem nga ndəhay mecəhe hay. Ala na, anda ndəhay masa sariya ta kərzata sem, ma da kadamata wasa nga kədfey vagay fa mey nga ndəhay tabiya. A kamara kəne fa mey nga ndəhay da bəla ta fa mey nga maslan hay nga Gazlavay.

<sup>10</sup> Ndəhay a pamandar nga ndəhay ma ka cek hay saw maja ala fa wuzam mey da ray Kəriste. Ama akwar na, ndəhay ta lenjesl maja akwar macəmkaya ta Kəriste. Ala anda ndəhay masa-bəle hay, ama akwar na, masa-gədan hay. Ala na, ndəhay a hətmandar fa dey ba, ama akwar na, ndəhay fa həslmakwar ray. <sup>11</sup> Haa wure kefe, may fa candar, yam fa kandar, zana fa vaw ala gwanjadfa-dəy-dəy, ndəhay fa sərdamandar banay, ala fa pəkam saw, way ala hay daa ba, <sup>12</sup> ya kam sləra ta gədan ala nga hətəy cek nga zəmey. Da ndəhay a cəfdmandar na, yaa cəfdamara Gazlavay nga katar maaya. Da ndəhay a sərdamandar banay na, ya bəsmara gway. <sup>13</sup> Da ndəhay aa guzlam maaya ba da ray ala na, yaa guzlmatar ta mey maakwad a. Haa wure kefe, fa dey nga ndəhay na, ala anda cek hay makwiydakaya da ray-təkal, ala anda cek hay nga tede.

<sup>14</sup> Ya wuzlalakwara mey kefe na, nga pakwar hwaray ba, ama amba ya kətkwar anda akwar bəz adaw hay masa yah ma wudfa kalah. <sup>15</sup> Kwa ndəhay ga a sləfam ba faa sərkadamakwar da ray Kəriste, ama papakw akwar na, ara yah pal gway. Yah anda papakw akwar na, maja akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste daa masa yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya. <sup>16</sup> Anda kefe, ya kakwar ambahw, kam cek anda yah ma ka. <sup>17</sup> Ara maja ngene, ya fa slərdakwara Timawte, bəz adaw masa yah ma wudfa kalah, anga ndaw ma key sləra ta cəved e daa mecəmey-ray nga Bay Mahura. Ya slərdakwara na, amba aa sərkadakwara cek masa yah ma ka daa menjey adaw daa cəved nga Kəriste saya. A daa sərkadakwara na, anda yah maa sərkadata ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu mandaw mandaw kwa daa wura daa wura cəpa.

<sup>18</sup> Ndəhay siya da wuzlah akwar fa zlapam maja a wulkam na, ya fa da vəhey fa akwar daa saba. <sup>19</sup> Ama da Gazlavay ta təba la na, gweegwe ya vəhey fa akwar saya. Da masa yah ma wusey la na, ya hətəfatar ndəhay ma zlapam hay a la. Anda kefe, ya da sanjalawa na, mey masa ata maa guzldamara daada ba, ama ya da sanjalawa sləra masa ata ma kamara may. <sup>20</sup> Ya fa sərkwā, mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, a wuzwa ta fa gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay, ba na, a wuzwa ta fa mey meeguzley gway ba. <sup>21</sup> Akwar, ka wudam na, kwara? Ka wudam ya

**4:7** 4.7 Gal 6.3    **4:9** 4.9 Rm 8.36; Heb 10.33    **4:10** 4.10 3.18    **4:10** 4.10-13 2Kwr 11.23-29  
**4:12** 4.12 Lk 6.28; SNM 7.60; Rm 12.14; sləra nga Pawl: SNM 18.3    **4:13** 4.13 Mwy 3.45    **4:15**  
4.15 Gal 4.19    **4:16** 4.16 11.1; Fəl 3.17; 1Tes 1.6    **4:17** 4.17 Timawte: 16.10; SNM 16.1; 2Kwr 1.1  
**4:19** 4.19 da Gazlavay ta təba la: SNM 18.21; Jak 4.15    **4:20** 4.20 2.4; 15.24

sawa fa akwar ta laway da har daw? Da daa ba, ya sawa ta mevel maaya amba ya wuzdakwara ya fa wudfkwar daw?

## 5

### *Mey da ray ndaw ma key cek malamba*

<sup>1</sup> Ya fa cōnda fa ndōhay daa wura daa wura, a lōvam ndaw da wuzlah akwar daha fa ley vaw saw. Kwa ndōhay ma sōmara Gazlavay ba na, fa kam cek anda an̄ga ma ka n̄gene daa ba. A lōvmaya ndaw a fa ney ta n̄gwas n̄ga papaha. <sup>2</sup> Sasōkar ka tōwam ba jak daw? Ka zlapam na, kwara? Ndaw ma key cek anda n̄gene na, si ka bōlmara la da wuzlah akwar \*. <sup>3</sup> Yah na, yah da wuzlah akwar fetede ba, ama mevel adaw aa ta akwar. Ya ta dōsla mey da ray ndaw ma key cek malamba anda n̄gene cay anda yah da wuzlah akwar. <sup>4</sup> Ya dōsla mey a na, ta mezōley n̄ga Bay alōkwa Mahura Yesu. Anda keḏe, ta pas masa akwar macōmkaya daa slam a na, mevel adaw a da n̄jey ta akwar, asaya, gōdan̄ n̄ga Bay alōkwa Mahura a da n̄jey ta akwar may. <sup>5</sup> Daa mecōmey akwar a n̄gene, vōldamara ndaw aha a bay-malula n̄ga sōrda banay ta vaw an̄ga, amba Gazlavay a lōhda mesōfney an̄ga ta pas masa Bay alōkwa Mahura ma da vōhwa.

<sup>6</sup> Ka zlapam na, maja me? Mezlepey na, ara cek maaya ba. Ka sōmara cek ma hōsla hapa n̄ga makala kuset kōḏey na, a gwa n̄ga hōsla hapa n̄ga makala madakaya ga, ba diya? An̄ga letek kōne, mebōrey n̄ga ndaw pal na, a gwa n̄ga nōsa mecōmey-ray akwar tabiya. <sup>7</sup> Anda ala \*Jōwif hay maa zakadamara cek ma hōsla peṅ da way ala hay masa gwagway n̄ga \*Pak gweegwe cay na, akwar may, bōlmara ndaw aha la maja an̄ga na, anda cek ma hōsla peṅ maaya ba da wuzlah akwar. Anda keḏe, ka da tōram anda hapa n̄ga makala madakaya tōlam manjar cek ma hōsla da hwad̄ a. Ya sōra fara fara Gazlavay ta tōrdakwar sem manjar mebōrey ta fa memōcey n̄ga \*Kōriste. Anda Jōwif hay ma hōrmara bōz-tōban̄ n̄gada Gazlavay ta gwagway n̄ga Pak na, Kōriste na, an̄ga anda bōz-tōban̄ alōkwa ma mōcey maja alōkwa. <sup>8</sup> Anda keḏe, kakwa gwagway! Ama ya kakwa gwagway a na, ta peṅ manjar cek ma hōsla da hwad̄ a. Anda melōvey, mbōkdakwa mekey maagway. Tōrkwa ndōhay manjar mebōrey, ndōhay maaya masa ma ka cek ta cōved̄ e.

<sup>9</sup> Daa leeter adaw langar daha na, ya ta wuzlalakwar la, ya lōvkwar ka da cōmam d̄ay ta ndōhay ma lam vaw saw ba. <sup>10</sup> Yaa guzley na, da ray ndōhay n̄ga bōla keḏe ba. Da bōla keḏe na, ndōhay ma lam vaw saw, ndōhay ma kam dey fa cek hay n̄ga ndōhay, mayal hay leṅ ndōhay ma tam kuley hay daha. Da ndaw a lōvey a n̄jey ta ndōhay a daa slam a ba na, n̄gene si a mbōkda bōla keḏe kwa. <sup>11</sup> Ama yaa guzley na, da ray ndōhay ma sōpam cōved̄ n̄ga Yesu Kōriste. Da ndaw a lōvey an̄ga fa sōpa cōved̄ n̄ga Yesu, fa dōba ha, a ley vaw saw, da daa ba, a key dey fa cek n̄ga ndaw, da daa ba, a tey kuley hay, da daa ba, a cōḏey ndaw, da daa ba, a sey wuzam, a wey, da daa ba, a leley na, n̄gene, ka da njam ta ndaw aha daa slam a ba. Kwa d̄af na, ka da zōmam daa slam a ba may. <sup>12-13</sup> Ndōhay ma sōpam cōved̄ n̄ga Yesu ba na, ara yah ma da katar sariya ba. Ara Gazlavay ma da katar sariya. Ama akwar na, si ka san̄galamata ndōhay da wuzlah

**4:21** 4.21 2Kwr 1.23; 13.10    **5:1** 5.1 Lev 18.8    \* **5:2** 5.2 da wuzlah akwar: A wufey n̄ga lōvey, daa mecōmey-ray n̄ga ndōhay n̄ga Yesu.    **5:2** 5.2 6.12; 10.23    **5:3** 5.3-4 Kwa 2.5    **5:5** 5.5 1Tm 1.20    **5:6** 5.6 Gal 5.9    **5:7** 5.7 Mab 12.1-15; 13.7; Jan̄ 1.29; 1Pi 1.19    **5:9** 5.9 Mt 18.17; 2Tes 3.14  
**5:11** 5.11 6.9-10; 2Tes 3.6; Tit 3.10; 2Jn 10

akwar, ba diya? Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya, a lövey: «Ndaw ma key cek malamba na, ßölmara la da wuzlah akwar.»

## 6

### *Mey da ray sariya*

<sup>1</sup> Da ndaw da wuzlah akwar ta tóram vaw la ta ndaw mekele da wuzlah akwar na, ndaw aha a wuda fa ndöhay ma ka sariya masa ma sörmara Gazlavay ba na, kwara? A da wuda fa ndöhay a ñgene ba sölak. Anja maaya na, a wuda fa ndöhay nga Gazlavay.

<sup>2</sup> Ka sörmara, ma da ka sariya ñgada ndöhay da böla tabiya na, ara ndöhay nga Gazlavay, ba diya? Da ara akwar ndöhay nga Gazlavay ma da kamatar sariya a ndöhay da böla na, kaa cek mecöhe anda ñgene, ka gwamara nga döslmara mey da ray a ba na, kwara? <sup>3</sup> Sörmara, kwa maslan hay nga Gazlavay da vad \* na, ara alökwa ma da kamatakwar sariya. Yaw, da ara anda kedé na, kaa ya gwakwa nga dösey mey hay da böla kedé ba na, maja me?

<sup>4</sup> Ndöhay masa ma sörmara Gazlavay ba na, mey ata ta akwar, ndöhay ma töba mey nga Yesu, daa ba. Da köne na, ka handamara mey ma key da wuzlah akwar ñgada fa ata amba a döslmakwara na, kwara? <sup>5</sup> Yaa guzkwar anda kedé na, amba hwaray a kakwar. Fara fara, ndaw pal masa ta lengesl da wuzlah akwar nga diykwara mey hay na, daa ba daw? <sup>6</sup> Nökmarra cek masa akwar ma kamara! Akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar, asaya, ka wudam vaw a na, fa mey nga ndöhay ma sörmara Gazlavay ba. Ñgene na, ara cek maaya daw?

<sup>7</sup> Fara fara, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. Mewudey vaw akwar a ñgene a wudey nga lövey akwar fa kam cek maaya anda Gazlavay ma wudey na, daa ba sölak. Da ndaw a kakwar cek maaya ba, da daa ba, a lalakwar na, maaya na, ka bösmara gway, ka da wudmara ba. <sup>8</sup> Ma kam cek maaya ba ñgada ndöhay na, ara akwar ta ray akwar jak. Kwa mölmakw akwar hay siya daa cöved nga Yesu na, akwar fa lalamatara cek ata hay. <sup>9</sup> Ka sörmara fara fara, ndöhay ma kam cek maaya ba na, fa da mbözam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, daa ba. Pam lengesl, ka da föcam ray akwar ba. Sörmara, ndöhay ma kam cek malamba, ndöhay ma ta kuley hay, ndöhay ma lam vaw saw da palah, zel hay ma lam vaw ta zel cöla ta ñgusay ma lam vaw ta ñgwas cöla, <sup>10</sup> ndöhay ma lalam cek hay nga ndöhay mekele, ndöhay ma kam dey fa cek nga ndöhay, ndöhay ma sam wuzam ma wam, ndöhay ma kam mbaöfa fa ndöhay lej ndöhay ma bözla ndöhay, fa da mbözam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, daa ba. <sup>11</sup> Zleezle na, ndöhay da wuzlah akwar fa kam cek maaya ba köne. Ama wure kedé na, Bay alökwa Mahura Yesu \*Köriste ta \*Mesöfney nga Gazlavay alökwa ta pörmakwar sem, akwar manjar meböre, ta walamakwar sem wal ñgada Gazlavay, ta tördamakwar sem nga ndöhay maaya fa mey nga Gazlavay.

### *Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>12</sup> Ndöhay siya da wuzlah akwar fa wulkam, a lövam: «Cek matökakaya nga key na, daa ba.» Ahaw fara, cek matökakaya daa ba, ama cek hay siya fa da jönkwar daa ba. Ya wulkey yah ta cöved nga key cek wura

**5:12-13** 5.12-13 Mew 13.6    **6:2** 6.2-3 Rm 5.17; 2Pi 2.4; Jud 6; CWJ 1.6    \* **6:3** 6.3 maslan hay nga Gazlavay da vad: Ara maslan hay siya masa ma rösära Gazlavay zleezle. Nöka Jud 6; 2Pi 2.4.  
**6:7** 6.7 Mt 5.39-40; Rm 12.17    **6:9** 6.9-10 15.50; Gal 5.19-21    **6:11** 6.11 Tit 3.3-7; Heb 9.14; 1Jn 1.7

wura tabiya, ama ya fa da volda ray adaw nga terey beke nga cek hay a na, daa ba. <sup>13</sup> Akwar fa wulkam saya, ka lovam: «Gazlavay a karawa cek mezomey maja hwad, a karawa hwad may maja cek mezomey.» Ahaw fara, ama Gazlavay a ka la amba a ndovdata cek hay a cewete. Gazlavay a lomrawa vaw nga ndaw na, nga key cek malamba ta anga ba. Ama a lomrawa na, amba ya sarkwa Bay alakwa Mahura Yesu \*Koriste. Asaya, ara Bay Mahura ma wey da ray vaw nga ndaw. <sup>14</sup> Gazlavay ta slakfadarwa Bay alakwa Mahura Yesu sem daa memocey, alakwa may, a da slakfandakurwa daa memocey ta gadan anga.

<sup>15</sup> Ka sarmara vaw akwar hay na, ata anda mezovey hay nga vaw nga Koriste, ba daw? Ya gwa ya cmda mezovey hay nga vaw nga Koriste a dey nga ngwas-barlaw daw? Kone na, fa da key daa ba selak. <sup>16</sup> Ndaw ma nam ta ngwas-barlaw na, vaw ata ta terey sem anda ndaw pal na, ka sarmara ba daw? Ara anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, ma lovey: «Ata cewete, a teram anda ndaw pal.» <sup>17</sup> Ndaw ma volda ray anga a Bay Mahura Yesu na, mevel anga ta nga Bay Mahura ha na, ata letak.

<sup>18</sup> Maja ngene, ka da lam vaw saw ba. Meberey hay mekele cpa masa ndohay ma kamara na, a njev fa vaw ata ba. Ama ndaw ma ley vaw saw na, a key ngene, a nesa vaw anga. <sup>19</sup> Vaw akwar ara slam-menjev nga \*Mesofney nga Gazlavay na, ka sarmara ba daw? Gazlavay a veldakwara Mesofney anga amba a njev daa akwar. Vaw akwar hay na, ara akwar ma wamara ba, ama ara Gazlavay ma wa. <sup>20</sup> Gazlavay ta mbodkurwa sem ngada anga ta cek maaya nga lohdkwar daa meberey. Maja ngene, hslmar ray a Gazlavay ta cek masa akwar ma kamara ta vaw akwar.

## 7

### *Mey da ray meley ngwas*

<sup>1</sup> Wure kefe, amba ya mboddkwara aa mev masa akwar maa cfdamaya daa leeter akwar heyev. Ka lovmaya, maaya na, ndaw a ley ngwas ba. <sup>2</sup> Ama, maja ndohay fa lam vaw saw ngene na, ngama kwa waawa nga ley ngwas, ngwas may, nga ley zel. <sup>3</sup> Maaya na, zel a veldara vaw a ngwas anga, ngwas may, a veldara vaw a zel e. <sup>4</sup> Ngwas na, a gwa nga wa vaw anga ba, ama ara zel e ma wa. Ndaw-mezole may, a gwa nga wa vaw anga ba, ama ara ngwas anga ma wa. <sup>5</sup> Anda kefe, ka da tekam vaw da wuzlah akwar ba, si daa maday akwar nga dar nekofey amba ka deram dangay a Gazlavay kwa. Fa daba ha, kamara anda maamandaw canga. Da daa ba na, akwar fa da gwamara nga jodmara vaw akwar daa ba, \*Satan a da batakwara.

<sup>6</sup> Yaa guzlkwar anda kefe na, a key, ya tekakwar day ba, ama a key, ya velkwar coved amba ka kamara kone. <sup>7</sup> Da anda yah ma wufey na, ya wufey ndohay tabiya a njam manjar ngwas anda yah. Ama Gazlavay a volda gadan ngada ndohay na, wal wal. Ngada ndaw langar a velar gadan nga ley ngwas, ngada ndaw langar, a velar gadan nga njev manjar ngwas.

<sup>8</sup> Wure kefe na, ya wufey ngaa guzltar ngada ndohay masa manjar ngusay ta ngada ngwas-vagay hay. Maaya na, ka njam kone manjar ngwas anda yah, da daa ba, manjar zel. <sup>9</sup> Ama da ka gwamara nga

**6:12** 6.12 8.9; 10.23; Gal 5.13; 1Pi 2.16    **6:13** 6.13 Mt 15.17-19; 1Tes 4.3    **6:14** 6.14 15.15, 20; Rm 6.4; 8.11; 2Kwr 4.14    **6:15** 6.15 12.27    **6:16** 6.16 MC 2.24; Mt 19.5; Ef 5.31    **6:17** 6.17 Jan 17.21-23; Rm 8.9-11; 2Kwr 3.17-18; Gal 2.20    **6:19** 6.19 3.16    **6:20** 6.20 7.23; Rm 13.14; 1Pi 1.18-19    **7:2** 7.2 1Tes 4.3-4    **7:3** 7.3 Ef 5.21-29    **7:7** 7.7 Mt 19.11-12; 1Kwr 12.11

bəsmara ba na, maaya na, zel a ley ngwas, da daa ba, ngwas a ley zel. Ngama zel a ley ngwas, da daa ba, ngwas a ley zel da ray mewudey nga ley vaw saw ngene ma da fənkwar ray.

<sup>10</sup> Yaw, wure keɗe ya wudey ngaa guzltar a ndəhay masa ta ngusay, asaya, a ngusay masa ta zel hay masa ata daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. Yaa guzley na, ara mey adaw ba, ama ara Yesu Bay Mahura maa guzley, a ləvey: ngwas a da bey dasi zel e ba. <sup>11</sup> Da ngwas a mbəkda zel e na, nga njeɗ kwa a ley zel mekele ba. Da a wudey nga ley zel saya na, nga vəhey asi zel e magurma nga diymərwa mey ata aa slam a. Zel may, a da bəla ngwas anɗa ba.

<sup>12</sup> Wure keɗe, ya wudey ngaa guzley ngada ndəhay mekele. Mey masa yah ma daa guzlda keɗe na, ara mey nga Bay Mahura saba, ama ara mey adaw gway. Ya fa ləvkwar, da ndaw ma təba mey nga Yesu \*Kəriste aa ta ngwas masa ma təba mey nga Yesu Kəriste ba, asaya, da ngwas a ta təba la nga njeɗ ta anɗa na, a da bəla ngwas aha ba. <sup>13</sup> Anɗa letək kəne may, da ngwas ma təba mey nga Yesu aa ta zel masa ma təba mey nga Yesu ba, asaya, da zel e ta təba la nga njeɗ ta anɗa na, ngwas aha a da bey ba. <sup>14</sup> Yaa guzley anda keɗe na, maja ndaw masa ma təba mey nga Yesu daa ba aran kaa na, anɗa gweegwe ta Gazlavay maja anɗa macəmkaya ta ngwas anɗa masa ma təba mey nga Yesu sem. Ngada ngwas masa ma təba mey nga Yesu daa ba aran kwa kəne may, anɗa gweegwe ta Gazlavay maja zel e. Da daa ba na, bəz ata hay fa da njam maaya fa mey nga Gazlavay daa ba. Ama fara fara bəz ata hay na, ata da wuzlah ndəhay nga Gazlavay.

<sup>15</sup> Ama da ndaw ma təba mey nga Yesu ba fa wudey nga bəla ngwas anɗa ma təba mey nga Yesu na, mbəkdamara nga bəla. Anda keɗe, ndaw ma təba mey nga Yesu, kwa da ara zel, kwa da ara ngwas na, ata macəmkaya daa saba. Mbəkdamata nga wunkam ta zazay, maja Gazlavay a zəlkurwa na, nga njeɗ daa zazay. <sup>16</sup> Kah, ngwas ma təba mey nga Yesu, ka səra fara fara, zel akah a ləhey la daa mebərey maja kah daw? Kah, ndaw ma təba mey nga Yesu, ka səra fara fara, ngwas akah a ləhey la daa mebərey maja kah daw?

### *Mey da ray menjeɗ nga ndəhay masa Gazlavay ma zəla*

<sup>17</sup> Cek mahura daa mey a keɗe na, ara mey masa yah maa sərkatatara a ndəhay nga Yesu daa mecəmey-ray hay tabiya. Maaya na, kwa waawa a ka sləra masa Gazlavay ma vəldara nga ka, asaya, nga njeɗ anda daa masa Gazlavay ma zəla. <sup>18</sup> Da Gazlavay a zəla ndaw ta sla mandawal daa ba aran na, ngene, a da sla mandawal saba. Yaw, da Gazlavay a zəla ndaw ta sla mandawal sem na, nga njeɗ ta mandawal anɗa maslakaya ha, kwa a key cek ba. <sup>19</sup> Kwa mandawal maslakaya, kwa manjar nga sley na, ara cek nga tede, maja a jəney ndaw fa mey nga Gazlavay ba. Cek mahura na, ara meney ray a \*mewey nga Gazlavay. <sup>20</sup> Si kwa waawa a njeɗ anda daa masa Gazlavay ma zəla. <sup>21</sup> Daa masa Gazlavay ma zəlka na, kah beke daw? Da kəne na, ka da wulkey ba. Ama da kah ta cəved amba ka pəska ray akah daa beke na, səpa cəved e. <sup>22</sup> Beke masa Bay Mahura \*Kəriste ma zəla na, ta bawa sem daa beke maja anɗa macəmkaya ta Bay Mahura ha. Yaw, ndaw-beke ba masa Kəriste ma zəla may, ta tərey sem beke nga Kəriste he. <sup>23</sup> Gazlavay ta mbəɗkurwa sem ngada anɗa ta cek maaya nga

**7:9** 7.9 1Tm 5.14    **7:10** 7.10-11 Mt 5.32; 19.9    **7:14** 7.14 Rm 11.16    **7:15** 7.15 menjeɗ daa zazay: 14.33; Rm 12.18; 14.19; 2Kwr 13.11; Kwa 3.15; Heb 12.14    **7:16** 7.16 1Pi 3.1    **7:18** 7.18 Gal 5.1    **7:19** 7.19 Rm 2.25-29; Gal 5.6    **7:22** 7.22 Ef 6.6; Flm 16; 1Pi 2.16

lōhdakwar daa mebōrey. Ka da tōram beke nga ndōhay saba. <sup>24</sup> Mōlma adaw hay, kwa waawa nga njeý anda daa masa Gazlavay ma zōla.

*Mey ngada ndōhay manjar ngwas lej ngada ngwas-vagay hay*

<sup>25</sup> Wure keđe, ya wuđeý ngaa guzltar ngada ndōhay masa manjar ngusay, ta ngada ngusay masa manjar zel hay. Mey a na, ara Bay Mahura ma wuzdiwa ba, ama ara mewulkey adaw gway. Ta ngene he cōpa, jōkfamaya slōmay cōnga maja yah na, Gazlavay ta sōrfaya dey-ceceh la, amba yaa guzley meý masa fara fara ta gōdan nga Bay Mahura.

<sup>26</sup> Maaya na, ndōhay a njam anda ata manjatakaya gway. Yaa guzley anda keđe, maja wure keđe banay hay kalah. <sup>27</sup> Da ndaw anga ta ngwas na, a da bōla ngwas anga ha ba. Da ndaw ngwas anga daa ba na, a da ley ngwas ba. <sup>28</sup> Ama da ndaw a ley ngwas na, ara mebōrey ba, da sabara a ley zel na, ara mebōrey ba. Sōrmara, ndōhay ma lam ngwas, da daa ba, ngusay ma lam zel na, a sōram banay la ga da bōla keđe. Ya fa wuđeý banay a, a sawa a ray akwar ba.

<sup>29</sup> Mōlma adaw hay, ya fa lōvkwar, đar nga key slōra nga Gazlavay ga daa saba. Anda keđe, dōga wure keđe, ndōhay ta ngusay na, nga njam anda ata ta ngusay daa ba. <sup>30</sup> Ndōhay masa fa tōwam na, nga njam anda ata daa matōway daa ba. Ndōhay daa meesōmey, nga njam anda ata daa meesōmey daa ba. Ndōhay ma hōđkam cek, nga njam anda cek hay masa ata ma hōđkamata ha ngene na, ara ngada ata ba. <sup>31</sup> Ndōhay ma kam slōra ta cek hay da bōla keđe, nga njam anda ata fa kam slōra ta cek hay a daa ba. Ya lōvkwar anda keđe, maja bōla keđe fa da njeý ga daa ba.

<sup>32</sup> Ya wuđeý na, ray akwar a hōbey ba. Ndaw masa ta ley ngwas daa ba na, mewulkey anga aa da ray Bay Mahura, a wuđeý nga key cek ma mbafar a Bay Mahura. <sup>33</sup> Ama ndaw masa ta ngwas na, mewulkey anga aa da ray cek hay da bōla, a wuđeý nga key cek nga mbafar a ngwas anga. <sup>34</sup> Anda keđe, lengesl anga fa hōbey. Asaya, ngwas manjar zel, da daa ba, sabara na, mewulkey anga aa da ray Bay Mahura. A wuđeý nga vōlda mevel anga ta vaw anga cōpa a Gazlavay. Ngwas masa ta zel na, mewulkey anga aa da ray cek hay da bōla. A wuđeý nga kar cek ma mbafar a zel e.

<sup>35</sup> Yaa guzlkwar anda keđe na, nga jōnkwar, ba na, a key ya tōkakwar đay ba. Ama ya wuđeý na, ka kam cek ta cōved e, asaya, ka kamar slōra a Bay Mahura ta mevel pal.

<sup>36</sup> Ya wuđeý ngaa guzlkwar wure keđe da ray bōz-gula ta kwakwa anga masa ta larawa a way daa ba aran. Da bōz-gula ha, a wulkey anga fa kar cek maaya ba a kwakwa anga, maja fa zōnar vaw nga larawa, asaya, da anga fa wuđeý nga neý ta anga na, nga larawa a way anga anda aa ma wuđeý, ara mebōrey ba. <sup>37</sup> Ama da bōz-gula ha fa wulkey daa ray anga, a lōvey, maaya na, a la kwakwa anga ba, asaya, da ndaw a tōkar đay ba, da a bōsa nga njeý kōne na, ngene, ara cek maaya. <sup>38</sup> Yaw, ndaw ma ley kwakwa na, a key ngene, a key cek maaya. Ndaw ma ley kwakwa ba na, a key ngene, a key cek maaya ma fōna saya.

<sup>39</sup> Ngwas masa zel e ta mōceý daa ba aran na, anga ta cōved nga ley zel mekele daa ba. Ama da zel e ta mōceý sem na, anga ta cōved nga ley zel mekele anda aa mewuđeý, ama nga ley na, ndaw masa ma tōba meý nga Yesu \*Kōriste. <sup>40</sup> Ama fa yah na, ngama a ley zel ba, maja da anga pal

taava anga na, a da njeý maaya maaya da ray masa anga da way zel. Kede he ara mewulkey adaw. Ya wulkey yah may, yah ndaw masa ta \*Mesəfney nga Gazlavay da ray.

## 8

### *Mey da ray aslaw nga kuley*

<sup>1</sup> Wure kede na, ya daa guzley da ray aslaw nga kuley. Fara fara, aləkwa tabiya, ya sərkwā cek anda akwar ma ləvam. Mesərey cek na, fa zlapadata ndəhay. Ama mewudəy-vaw na, fa vəltar gədan a ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. <sup>2</sup> Da ndaw a zlepey, a wulkey a sərey cek kalah, ngene, cek masa Gazlavay ma wudəy na, a səra ba aran. <sup>3</sup> Ama ndaw ma wudə Gazlavay ta mevel anga pal na, Gazlavay a səra ndaw aha.

<sup>4</sup> Yaw, aslaw nga kuley na, ya zəmkwa daw? Ya zəmkwa ba daw? Ya sərkwā kuley na, ara cek nga tede. Asaya, ya sərkwā Bay Gazlavay na, anga pal. <sup>5</sup> Fara fara, cek hay da gazlavay da vad ta da bəla daha masa ndəhay fa ragadamatar anda ngada Gazlavay. Cek hay a na, ara kuley hay. Kuley hay a na, ata ga. Asaya, bay hay mekele mekele daha fa wam da ray ndəhay, anda ata na, gazlavay nga ndəhay a. <sup>6</sup> Ama ngada aləkwa na, Gazlavay anga pal letek, ara Papa aləkwa. Cek hay tabiya da bəla na, ara anga ma katərwa. Menjey aləkwa na, ara ngada anga. Bay Mahura na, anga pal may, ara Yesu \*Kərīste. Gazlavay a katərwa cek hay tabiya ta fa anga. Ara anga ma vəlndakwar heter.

<sup>7</sup> Ama ndəhay siya da wuzlah akwar a sərmara meý masa fara fara ha kede ba. Haa wure kede fa zəmam aslaw nga kuley, anda ata fa tam kuley cənga. Ata ta gədan daa cəved nga Gazlavay daa ba aran. Maja ngene, a wulkam aslaw nga kuley masa ata ma zəmamara na, ta nəsta sem fa meý nga Gazlavay. <sup>8</sup> Sərmara, cek mezəmey na, fa da tərđandakwar nga ndəhay maaya fa meý nga Gazlavay na, daa ba. Da ya zəmkwa aslaw nga kuley na, a jəndakwar ba, da ya zəmkwa ba na, a nəsey cek ba may.

<sup>9</sup> Akwar na, ta cəved nga zəmey kwa meeme anda akwar ma wudam. Ama pam lenģesl! Da daa ba, ndəhay masa ta gədan pəreh daa meý nga Gazlavay na, a da kam mebərey maja akwar. <sup>10</sup> Yaw, wulkey da ray ndaw masa ta gədan pəreh daa meý nga Gazlavay. Da a hətka, kah, ndaw masa ma səra cek, ka fa zəmey aslaw daa way nga kuley na, ngene, a həlda ndaw aha nga zəmey aslaw nga kuley a daa ba daw? <sup>11</sup> Maja ngene, məlmakw masa ta gədan pəreh ngene, masa Kərīste ma məcey maja anga na, a da zlenģedey daa cəved masa maaya maja mesərey cek akah ha ngene. <sup>12</sup> Da akwar fa kamara kəne na, ngene a key ka kamatar cek maaya ba a məlmakw akwar hay masa ta gədan pəreh, asaya, a key ka dakalamatara mevel ata. Ka kam cek maaya ba ngene na, ngada məlmakw akwar hay daada ba, ama a key ka kamar cek maaya ba ngada Kərīste ray anga may. <sup>13</sup> Maja ngene, da məlma adaw a zlenģedey daa cəved masa maaya maja cek masa yah ma zəma na, ngene, ya fa da zəmey aslaw daa saba səlak amba məlma adaw a zlenģedey ba.

## 9

### *Mey da ray ndəhay meslərey nga Yesu*

**8:1** 8.1 SNM 15.29; Rm 12.16; mewudəy-vaw: 13.1-7; 14.1; 16.14; Janj 13.34; Rm 15.1-2; 2Kwr 8.7-8, 24; Gal 6.10; Ef 5.2    **8:1** 8.1-13 Rm 14.1-15.6    **8:3** 8.3 13.12; Gal 4.9    **8:4** 8.4 10.19-20; Mew 4.35, 39; 6.4-5; Gal 4.8-9    **8:6** 8.6 12.5-6; Janj 1.3-4; Ef 4.5-6; Kwa 1.16    **8:7** 8.7-12 10.23-33    **8:8** 8.8-9 Rm 14.13, 15, 17, 21; Gal 5.13



<sup>1</sup> Yah na, ndaw ma waya ba, ya key cek anda yah ma wudey, ba diya? Yah na, \*ndaw-meslöreyy nga Yesu. Ya ta hëtar Bay alëkwa Mahura Yesu la ta dey adaw \*, ba diya? Fara fara, ara maja slëra adaw ngada Bay Mahura Yesu, akwar ma tëbmara mey anga. <sup>2</sup> Kwa da ndëhay siya a tëbmara yah na, ndaw-meslöreyy nga Yesu ba, ama akwar na, ka sërmara fara fara yah ndaw-meslöreyy nga Yesu. Akwar macëm kaya ta Bay Mahura Yesu maja yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya. Ngene, fa wuzdërwa yah na, ndaw-meslöreyy nga Yesu fara fara.

<sup>3</sup> Ndëhay maa guzlam mey maaya ba a ray adaw na, ya da mbëdãdãtara ngada ata, ya lëvtar: <sup>4</sup> yah ta cëved nga hëtey cek mezëmey ta nga sey cek maja slëra masa yah ma ka, ba daw? <sup>5</sup> Ndëhay meslöreyy hay mekele nga Bay Mahura Yesu \*Këriste ta mëlma ha hay lej \*Piyer ata ta ngusay, fa pëkam bama. Kaa yah na, ta cëved nga ley ngwas ma tëba mey nga Yesu, ya pëkam cew e, ba daw? <sup>6</sup> Ma da key slëra nga hëtey cek mezëmey na, si ala ta \*Barnabas gway daw? <sup>7</sup> Ndaw-sewje ma hëtey mawurbay nga slëra anga ba, daha daw? Ndaw ma rëvey wudez, cek ma tëka nga zëmey babëza nga wudez e daha daw? Mecëkwer nga gënow hay, cek ma tëka nga sey dëwa nga gënow hay a daha daw?

<sup>8</sup> Mey masa yah maa guzlda kedë na, ara mewulkey nga ndëhay magëdanã daada ba, kwa \*kwakwas nga Mawiz na, faa guzley kënë may. <sup>9</sup> Mawiz ta wuzleley la, a lëvey: «Daa masa sla fa key slëra da ley na, ka da par bebenã a mey ba.» Ka wulkam, Gazlavay fa wulkey na, da ray sla hay daada daw? <sup>10</sup> Kay, kënë ba! Gazlavay aa guzley anda kedë na, ngada alëkwa. Ndaw mehëvey na, a wulkey a da hëtey cek mezëmey. Maaya na, a zëmey cek masa anga ma hëva ha may. Ndaw ma dëgey daw na, maaya na, a zëmey daw a may. <sup>11</sup> Ala fa wuzdamakwara mey nga Gazlavay anda ndaw ma slëkey hulfad a ley. Yaw, da ka vëlmandar cek maja na, a kafakwar kalah daw? <sup>12</sup> Da ndëhay mekele ata ta cëved nga hëtey cek mezëmey fa akwar na, ala may, ala ta cëved nga hëtey cek mezëmey fa akwar ma fënta, ba diya? Anja nga key na, kënë, ama kwa ala taa cëdfafamakwar cek nga jënnãdãr daa ba. Sasëkar jak, banay hay tabiya na, ala fa bësma, maja ala ta wudam nga key cek ma tëkta ndëhay nga cëndamara Mey-maaya-mawiya da ray Këriste na, daa ba.

<sup>13</sup> Ka sërmara ndëhay ma ka slëra daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, fa hëtam cek mezëmey fa slëra masa ata ma kamara ha ngene. Ndëhay ma hëram gënow nga vëley a Gazlavay na, a gwamara nga zëmam aslaw masa ata ma vëldamara a Gazlavay a ngene may. <sup>14</sup> Anja letëk kënë ngada ndëhay ma wuzdamara Mey-maaya-mawiya may, maja Bay alëkwa Mahura Yesu ta lëvey la, ndëhay ma wuzdamara Mey-maaya-mawiya na, nga hëtam cek mezëmey fa slëra ata ha.

<sup>15</sup> Ama, yah na, ya taa cëdfey cek daa ba sëlak. Ka wulkam ya wuzlalakwara leeter kedë na, amba ka slërmaya cek daw? Kay, kënë ba! Da yaa cëdfafakwar cek maja slëra adaw na, kwa ya fa da hëtey cek amba ya zlepey daa saba. Anda kedë, ngama yah ma mëcey. <sup>16</sup> Ngada yah na, mewuzey Mey-maaya-mawiya ara cek amba ya zlepey ta anga ba, maja

\* **9:1** 9.1 Gazlavay a wuzar cek a Pawl, a hëtar Bay Mahura daa masa anga fa dërey dangay da Jeruzelem. (SNM 22.14, 18; Gal 1.16) **9:1** 9.1-2 4.9, 15; 15.8-10; 2Kwr 2.14-17; 3.1-3; 5.18-20; 10.7-8, 13; 11.5, 13; 12.11-13; Gal 1.1 **9:4** 9.4 Lk 10.7-8; Mt 10.10 **9:6** 9.6 Barnabas: SNM 4.36; 11.22-26; slëra masa Pawl ma key nga hëtey cek mezëmey: SNM 18.3 **9:9** 9.9 Mew 25.4; 1Kwr 10.11; 1Tm 5.18 **9:11** 9.11 9.4; Rm 15.27; Gal 6.6 **9:12** 9.12 SNM 20.34-35; 2Kwr 11.9 **9:13** 9.13 Mesl 18.8-19 **9:14** 9.14 9.4 **9:15** 9.15 SNM 18.3

ara slëra masa Gazlavay ma tøkya ðay nga ka. Da ya wuzda Mey-maaya-mawiya ha ba na, banay a hëtfaya la. <sup>17</sup> Da ara mewulkey adaw taava adaw nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndëhay na, anja ñgene na, maaya a pëlmawa mawurbay nga slëra adaw. Ama ara Gazlavay ma tøkya ðay nga ka slëra ha. Anda kedë, ya key na, slëra masa mavëldakaya ñgada yah nga key gway. <sup>18</sup> Kaa, mawurbay adaw na, daa ba daw? Mawurbay adaw na, daha. Ara mewuzey Mey-maaya-mawiya nga tede. Yah ta cëved ñgaa cëfdafatar cek hay fa ndëhay maja ya fa wuzda Mey-maaya-mawiya, ama kwa ya taa cëfdëy cek daa ba sëlak.

*Mey da ray Mey-maaya-mawiya ma daw fa mey fa mey*

<sup>19</sup> Yah na, kwa ndaw ma tøkya ðay nga key cek na, daa ba. Ama, ya ta vëlda ray adaw la nga tërey beke nga ndëhay tabiya amba ya jëney ndëhay ga ma fëna ma fëna nga tëbey mey da ray Yesu \*Këriste. <sup>20</sup> Daa masa yah da wuzlah \*Jëwif hay na, ya njeý, ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jënta nga tëbey mey da ray Yesu Këriste. Kwakwas nga \*Mawiz na, anga ta gëdan da ray adaw daa ba, ama da yah da wuzlah ndëhay ma sëpa kwakwas a na, si ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jënta nga tëbey mey da ray Yesu Këriste. <sup>21</sup> Da yah da wuzlah ndëhay ma sëpam kwakwas nga Mawiz ba na, ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jënta nga tëbey mey da ray Këriste may. Ya ta lëvey ya sëpa \*mewey nga Gazlavay ba na, daa ba, maja fara fara, ya fa sëpa mewey nga Këriste.

<sup>22</sup> Daa masa yah da wuzlah ndëhay ma tëba mey nga Yesu masa ta gëdan përeh na, si ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jënta nga tëbey mey da ray Yesu Këriste. Ya kata cek hay wal wal tabiya anda ndëhay tabiya ma kamara, amba ndëhay mekele mekele a lëham. <sup>23</sup> Ya kata cek hay a tabiya kedë na, amba \*Mey-maaya-mawiya a daw fa mey fa mey, asaya, amba Gazlavay a pësya mey, anda anga ma pëstar mey a ndëhay mekele may.

<sup>24</sup> Daa kwakurða nga mahway na, ndëhay ga ma hwam, ama ndaw ma da key bay-gula nga hëtey cek na, ndaw pal gway. Yaw, akwar may, kam gëdan nga hway anda bay-gula daa kwakurða ha amba ka hëtey cek.

<sup>25</sup> Kwa waawa ma wudëy nga key kwakurða na, si a vëlda ray anga, a mbëkdata cek hay mekele mekele ma nësa ndaw, aa sërkey maaya maaya la ðagay. A vëlda ray anga anda kedë na, nga key bay-gula, nga hëtey cek. Ama cek masa anga ma da hëtar fa mawurbay anga ñgene na, fa da njeý ga daa ba. Alëkwa na, ya vëldakwa ray alëkwa anda ñgene amba ya hëtkwa cek masa ma da njeý nga sërmataw. <sup>26</sup> Maja ñgene, yah na, ya hway saw daa kwakurða ba. Asaya, yah na, anda ndaw mewedëy har. Har adaw a daw a ley ba. <sup>27</sup> Yah na, ya fa sërda banay ta vaw adaw, ya fa këta vaw adaw ta gëdan ta gëdan, ya fa wey da ray vaw adaw amba yah, ndaw masa ma wuzda Mey-maaya-mawiya a ndëhay na, Gazlavay a këlzaya ta cakay ba.

## 10

*Mey da ray kuley hay*

<sup>1</sup> Mëlma adaw hay, ya wudëy ka sërfadamara cek masa Gazlavay ma ka ta papañ nga papa alëkwa hay zleezle daa masa ata fa sëpmar wurzay

**9:16** 9.16 Jer 20.9    **9:17** 9.17 4.1    **9:19** 9.19 Mt 20.26-27    **9:19** 9.19-22 10.23-24, 32-33; Rm 15.1    **9:20** 9.20 SNM 16.3; 21.20-26    **9:21** 9.21 Gal 2.3-4    **9:22** 9.22 Rm 1.13; 2Kwr 5.11; 11.29  
**9:24** 9.24-25 Fël 3.12-14; 2Tm 2.4-6; 4.7-8; Jak 1.12; 1Pi 5.4; CWJ 2.10    **9:27** 9.27 Rm 8.13; 13.14

nga \*Mawiz. Gazlavay ta sɛrtata la ta mekwtene \* tabiya ata. Asaya, ata tabiya ta zlɛngam la ta daa Bɛlay Magaza. <sup>2</sup> Ata tabiya, Gazlavay ta katar \*baptem la daa mekwtene leŋ daa bɛlay a, amba a cɛmta ta Mawiz. <sup>3</sup> Ata tabiya, ta zɛmam cek ma sawa ta fa Gazlavay la daa slam a, <sup>4</sup> asaya, ta sam yam ma sawa ta fa Gazlavay la may. Yam masa ata ma samara ha na, a bawa daa pɛrad masa Gazlavay ma vɛldatara. Pɛrad aha fa daw asi ata. Pɛrad aha na, ara \*Kɛriste. <sup>5</sup> Ta ŋgene he cɛpa, ndɛhay ga da wuzlah ata, a kam cek ma mbafar a Gazlavay ba. Maja ŋgene, ta mɛcam sem da wuzlah-ley.

<sup>6</sup> Cek hay a ma kam ŋgene na, a pandakwar leŋgesl amba cek hay malamba masa papan ŋga papa alɛkwa hay ma kamara ŋgene na, ya kakwa ba. <sup>7</sup> Ndɛhay siya da wuzlah ata ta tam kuley hay la. Anŋa letek anda ma wuzlalakaya zleezle daa dɛrewel ŋga Gazlavay, a lɛvey: «Da mey kuley, ndɛhay a njam ŋga zɛmey cek ta ŋga sey wuzam. Fa dɛba ha, a lacam, a gɛrvam da mey kuley a.» † Akwar na, ka da tam kuley anda ata ba. <sup>8</sup> Ndɛhay siya da wuzlah ata ta lam vaw saw la da palah, maja ŋgene, ndɛhay gabal kwakwar cew a ray a maakar (23.000) ta mɛcam la pas pal. Alɛkwa na, ya da lakwa vaw saw da palah anda ata ba. <sup>9</sup> Ndɛhay siya da wuzlah ata ta jadamara Bay Gazlavay la, haa zezekw hay a zamata, ta', a mɛcam. Alɛkwa na, ya da jadakwa Bay Mahura Kɛriste anda ata ma jadamara Bay Gazlavay ba. <sup>10</sup> Ndɛhay siya da wuzlah ata taa ŋguram mey la ‡, maja ŋgene, maslan ŋga Bay Gazlavay masa ma kɛdɛy ndaw vagay ta kɛdta sem vagay. Akwar na, ka daa ŋguram mey anda ata ba.

<sup>11</sup> Cek hay maaya ba ma hɛtfatar papan ŋga papa alɛkwa hay a ŋgene na, amba ndɛhay a pam leŋgesl. Ta wuzlalamata cek hay a ma kam ŋgene la aa dɛrewel ŋga Gazlavay amba a pandakwar leŋgesl, alɛkwa masa ta dey da bɛla masa fa da ndɛvey kedɛ. <sup>12</sup> Maja ŋgene, ndaw ma wulkey aa majarakaya na, si a wey vaw, da daa ba na, a da tɛdɛy. <sup>13</sup> Banay ma sawa a ray akwar ŋga jadakwar na, aa letek ta banay ma sawa a ray ndɛhay tabiya. Gazlavay na, cek masa aa ma lɛvey a ka la na, a ka fara fara. Gazlavay a, a jɛnkwar la, anda kedɛ, cek ma da jadakwar ŋga fɛnkwar ta gɛdan daa ba. Da masa banay fa sawa a ray akwar ŋga jadakwar na, Gazlavay a da vɛlkwar gɛdan amba ka bɛsmara banay a, asaya, a vɛlkwar cɛved amba ka lɛham.

<sup>14</sup> Anda kedɛ, jam adaw hay, hwam dɛrɛŋ ta kuley hay. <sup>15</sup> Yaa guzlkwar anda kedɛ kaa na, maja ya sɛra akwar ndɛhay ta leŋgesl. Mey masa yah maa guzlda kedɛ na, ara mey fara fara. Akwar ta ray akwar, wulkam da ray mey a cey! <sup>16</sup> Daa masa alɛkwa fa zɛmkwa daf ŋga sɛrfedey memɛcey ŋga Kɛriste na, alɛkwa fa kakwa suse a Gazlavay maja cek mesey daa vɛley, ya sɛrkwa alɛkwa macɛmkaya ta Kɛriste maja mambaz anŋa. Daa masa alɛkwa fa zɛmkwa peŋ na, ya sɛrkwa alɛkwa macɛmkaya ta Kɛriste maja vaw anŋa. <sup>17</sup> Ma zɛmamara peŋ e na, alɛkwa ga, ama peŋ e na, anŋa pal gway. Maja ŋgene, alɛkwa macɛmkaya pal.

\* **10:1** 10.1 Nɛka Mab 13.21 ta 14.22-29. Mekwtene he a wuzwa Gazlavay aa ta ata. Mezleŋgey bɛlay a wuzwa Gazlavay ma lɛhdata sem. **10:1** 10.1 Mab 13.21; 14.21-29 **10:3** 10.3 Mab 16.13-35; Mew 8.3; Ps 78.24-25 **10:4** 10.4 Mab 17.6; Mesl 20.11; Ps 78.15 **10:5** 10.5 Mesl 14.29-30; Ps 78.31; Heb 3.17; Jud 5 **10:6** 10.6 Mesl 11.4, 34; Ps 106.14 † **10:7** 10.7 Megɛrvey ata ŋgene, a hɛldata ŋga ley vaw saw da palah. Nɛka Mab 32.6. **10:8** 10.8 Mesl 25.1-9 **10:9** 10.9 Mesl 21.5-6 ‡ **10:10** 10.10 Nɛka Mesl 16.41; 17.5, 10. **10:10** 10.10 Mesl 14.2, 36; 16.41; 17.6-15; Ps 106.25-27; Heb 3.17-18 **10:11** 10.11 7.29-31; Rm 15.4 **10:12** 10.12 Gal 6.1 **10:13** 10.13 1.9; Jak 1.13-14 **10:14** 10.14 1Jn 5.21 **10:16** 10.16 11.24-25; Lk 22.17-20 **10:17** 10.17 12.27

<sup>18</sup> Wulkam da ray ndəhay \*Israyel hay zleezle, ata fa hərəm gənaw hay da ray slam-mefəkey cek a Gazlavay. Ndəhay ma zəmam aslaw mavəldakaya ngada Gazlavay na, ata macəmƙaya ta Gazlavay. <sup>19</sup> Yaw, mey a keƙe, a wuƙey nga ləvey na, kwara? A wuƙey nga ləvey, kuley ta aslaw nga kuley a na, ara cek hay fara fara ba. <sup>20</sup> Ama da ndəhay ma səmra Gazlavay ba fa tam kuley na, a vəldamara aslaw a, a mesəfney maaya ba hay, ba na, a Gazlavay ba. Ya wuƙey na, ka cəmam ta mesəfney maaya ba hay a ba. <sup>21</sup> Ka sam cek masa mavəldakaya ngada mesəfney maaya ba hay, asaya, ka sam cek nga sərfedey meməcey nga Bay Mahura saya na, kwara? Ka zəmam ɗaf masa mavəldakaya ngada mesəfney maaya ba hay, asaya, ka zəmam ɗaf nga sərfedey meməcey nga Bay Mahura saya na, kwara? <sup>22</sup> Da ya kakwa kəne na, Bay Mahura a da ceƙ mevel a ray aləƙwa, ba diya? Ka wulkam na, ya fənkwa Bay Mahura ta gədaŋ daw?

*Mey da ray cek ma da jənta ndəhay nga səpey mey nga Gazlavay*

<sup>23</sup> Ndəhay siya da wuzlah akwar, fa wulkam, a ləvam: «Cek matəkakaya nga key na, daa ba.» Ahaw, fara, cek matəkakaya daa ba, ama cek hay tabiya maaya nga key ba. «Cek matəkakaya nga key na, daa ba.» Ama cek hay tabiya a gwamara nga jənmata ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu ba. <sup>24</sup> Ka da nəkam dey fa cek hay ma jənmakwar daada ba, ama nəkam dey fa cek hay ma jənam ndəhay mekele may.

<sup>25</sup> Aslaw tabiya masa akwar ma hətam daa luma na, ka gwamara nga həɗkamara, ka zəmamara. Ka da wulkam da ray a ba səlak, ka daa cəɗamara ara aslaw nga me ba. <sup>26</sup> Yaa guzley anda keƙe na, maja mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, a ləvey: «Bəla ta cek hay da hwaɗ a tabiya na, ara nga Bay Gazlavay.»

<sup>27</sup> Anda keƙe, da ndaw ma təba mey nga Yesu \*Kəriste ba ta zəlkwar la nga zəmey ɗaf da way anƙa, da akwar ma təbmara la nga daw a way anƙa ha na, ɗaf masa ata ma vəldamakwara na, zəmamara, ka da wulkam da ray a ba səlak, ka daa cəɗamara ara aslaw nga me ba. <sup>28</sup> Ama da ndaw a ləvkwar: «Aslaw keƙe, ara aslaw nga kuley» na, nƙene, ka da zəmamara ba. Ka zəmamara ba maja ndaw ma kadakwara nƙene, a da wulkey. <sup>29</sup> Yaa guzley na, maja mewulkey akwar ba, ama maja mewulkey nga ndaw aha. Fara fara, cek matəkakaya nga zəmey na, daa ba. Kaa, ya da key cek anda mewulkey nga ndaw mekele na, maja me? <sup>30</sup> Da ya zəmey cek na, ya kar suse a Gazlavay maja cek aha. Kaa ndaw aa guzley maaya ba da ray aɗaw maja yah ma zəma cek masa yah ma kar suse sem a Gazlavay maja na, kwara?

<sup>31</sup> Maja nƙene, kwa ka zəmam cek, kwa ka sam cek, kwa ka kam cek wura wura na, kamara amba sləmay nga Bay Gazlavay a zəley. <sup>32</sup> Ka da kam cek masa ma həldata ndəhay nga kam mebərey ba, kwa ngada ndəhay \*Jəwif hay, kwa ngada ndəhay masa Jəwif hay ba hay, kwa ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ka da kam ba. <sup>33</sup> Njam anda yah, cek hay tabiya masa yah ma ka na, ya wuƙey amba a mbafatar a ndəhay tabiya. Ya nəkey dey na, fa cek ma da jənya yah taava aɗaw ba,

**10:18** 10.18 Lev 7.11-21    **10:19** 10.19 8.4    **10:20** 10.20 Mew 32.17; Ps 106.37; CWJ 9.20    **10:21** 10.21 2Kwr 6.15-16    **10:22** 10.22 Mew 32.21    **10:23** 10.23 6.12; 8.7-12    **10:23** 10.23-33 Rm 14.1-15.6    **10:24** 10.24 10.32; 13.5; Rm 15.1-2; Fəl 2.4    **10:25** 10.25 Rm 14.2    **10:26** 10.26 Ps 24.1; 89.12    **10:28** 10.28 8.7    **10:30** 10.30 Rm 14.6; 1Tm 4.4    **10:31** 10.31 Kwa 3.17    **10:32** 10.32 Rm 14.13

ama ya fa nakey dey fa cek ma da joney ndohay ga may, amba Gazlavay a lohdata daa meberey.

## 11

<sup>1</sup> Yah na, ya fa key cek anda Kõriste. Akwar may, kam cek anda yah ma ka.

### *Mey da ray ngwas ta zel fa mey nga Gazlavay*

<sup>2</sup> Ya fa hõlmakwar maja akwar fa sõrfadamaya mandaw mandaw, asaya, maja akwar fa kamata cek hay anda yah maa sõrkadakwa.

<sup>3</sup> Ama ya wudfey na, ka sõrmara, \*Kõriste na, anga \*bay-ray nga ndohay tabiya, zel na, anga bay-ray nga ngwas anga, Gazlavay may, anga bay-ray nga Kõriste. <sup>4</sup> Da ndaw-mezõle fa dõrar danggay a Gazlavay, asaya, fa wuzey mey nga Gazlavay fa mey nga ndohay ta jikwew da ray na, ngene a key a rõsa Kõriste, ndaw masa ma wa. <sup>5</sup> Ngwas may, da anga fa dõrar danggay a Gazlavay, da daa ba, fa wuzey mey nga Gazlavay fa mey nga ndohay na, a da mbõkda ray ba' kõne ba, nga jõwey adikwaw a ray, da daa ba na, a key ngene, a rõsa zel e. Ngwas aha na, hwaray a da kar anda ngwas masa ray mahõjkaya. <sup>6</sup> Da ngwas a jõwey adikwaw a ray ba na, nga hõja ray \* anga. Ama, maja mehõjey ray, da daa ba, mesley ray, a key hwaray na, ngene nga jõwey adikwaw a ray.

<sup>7</sup> Da ndaw-mezõle fa da dõrar danggay a Gazlavay na, a da pey jikwew a ray ba, maja anga na, a lawa Gazlavay, asaya, aa fa wuzdõrwa gõdan nga Gazlavay. Ama ngwas na, aa fa wuzdõrwa gõdan nga zel e. <sup>8</sup> Gazlavay ta ley tetesl daa vaw nga ngwas nga lõmey ndaw-mezõle na, daa ba. Ama a ley na, tetesl daa vaw nga ndaw-mezõle nga lõmey ngwas. <sup>9</sup> Gazlavay ta lõma ndaw-mezõle maja ngwas na, daa ba, ama a lõma ngwas maja ndaw-mezõle. <sup>10</sup> Maja ngene, ngwas na, si a jõwey adikwaw a ray maja maslan hay nga Gazlavay † da vad. Mejõwey adikwaw a ray ngene a wuzwa anga fa nar ray a zel e. <sup>11</sup> Ama daa menjey alõkwa ta Bay Mahura na, ngwas a wa ray anga ba, ndaw-mezõle may, a wa ray anga ba. <sup>12</sup> Kwa Gazlavay a lõma ngwas ta tetesl nga ndaw-mezõle na, ama ara ngwas ma yarawa ndaw-mezõle cõnga. Ata cewete na, ara Gazlavay ma lõmtõrwa, Gazlavay masa ma katõrwa cek hay tabiya.

<sup>13</sup> Akwar ta ray akwar, wulkam cey: ngwas na, a dõrar danggay a Gazlavay ray ba' kõne fa mey nga ndohay na, maaya daw? <sup>14</sup> Kwa waawa a sõra da ndaw-mezõle anga ta engwec fa ray ga na, ara hwaray ngada ndaw aha. <sup>15</sup> Ama ngwas, da anga ta engwec fa ray sõlep sõlep na, ara cek maaya kalah ngada anga, maja Gazlavay a võldara engwec maazõma na, amba a bõrda ray anga. <sup>16</sup> Da ndaw fa key yawa da ray mey a na, si a sõra kwakwas ala mekele da ray mey a kedõ na, daa ba. Kwa kwakwas mekele nga ndohay daa \*mecõmey-ray hay nga Yesu da ray mey a na, daa ba may.

### *Mey da ray mezõmey daf nga sõrfedey memõcey nga Bay Mahura Yesu (Matiye 26.26-29; Mark 14.22-25; Luk 22.14-20)*

**10:33** 10.33 9.19-22    **11:1** 11.1 4.16    **11:2** 11.2 2Tes 2.15; 3.6    **11:3** 11.3 3.23; MC 3.16; Ef 5.23

\* **11:6** 11.6 a hõja ray: a hõza ray    **11:7** 11.7 MC 1.26-27    **11:8** 11.8-9 MC 2.18-23; 1Tm 2.13

† **11:10** 11.10 maja maslan hay nga Gazlavay: Ndohay a wulkam Pawl a wudfey nga lõvey maslan hay nga Gazlavay na, ata da wuzlah ndohay daa medõrey-danggay. Anda kedõ, a wudam cek hay tabiya a kam ta cõved e. Ndohay mekele a wulkam a lõvam maslan hay na, fa sõrtamara ray ata fa mey nga Gazlavay may. Nõka Iz 6.2.

<sup>17</sup> Ehe, ya wufey ngaa guzlkwar mey mekele daha. Ya fa da kakwar suse maja mey a daa ba. Mekusey akwar tabiya na, fa d'iykwar daa ba, ama a key a n'eskwar jak. <sup>18</sup> Cek ngeeme na, ya fa c'onda fa nd'ohay, a l'ovam daa mekusey akwar nga d'orey dangay a Gazlavay na, akwar fa walam vaw ta weley da wuzlah akwar. Ya wulkey taa slam langar na, akwar fa kamara k'one fara. <sup>19</sup> Yaw, maaya na, mewudfkey-d'ay a key da wuzlah akwar amba nd'ohay ma s'epmara mey nga Yesu ta c'oved' e, a s'oram kwa. <sup>20</sup> Daa mekusey akwar akwar fa z'omam d'af, ama ara nga s'orfedey mem'ocey nga Bay Mahura fara fara ba, <sup>21</sup> maja kwa waawa fa wusey vaw nga z'oma d'af an'ga. Anda ked'e, nd'ohay siya, may fa catar, ama siya hay, fa wam. <sup>22</sup> Akwar na, ta way akwar hay, ba diya? Z'omamat'orwa d'af a, samat'orwa cek akwar hay a da way akwar hay gway taw. Ka wudam nga r'esmata nd'ohay daa mec'amey-ray nga nd'ohay nga Yesu daw? Ka wudam nga pamatar hwaray a nd'ohay masa-viya hay daw? Ka wudam yaa guzlkwar na, kwara? Ka wulkam na, ya kakwar suse la daw? Kay! Ya fa da kakwar suse daa ba s'olak.

<sup>23</sup> Cek masa yah maa s'erkadakwa ked'e na, ara Bay Mahura Yesu maa s'erkadiwa. Dasi tavad' masa ata ma da v'eldamara Bay Mahura Yesu a har masa-g'era an'ga hay nga s'erdamara banay na, Yesu a, lenj! a ley penj, <sup>24</sup> a kar suse a Gazlavay maja, a wunka, ta', aa guzley, a l'ovey: «Ked'e he, ara vaw ad'aw mav'eldakaya ngada akwar. Kamara anda ked'e amba ka s'orfadamaya.» <sup>25</sup> Masa ata ma nd'ovdamara mez'omey d'af la na, lenj! a la v'oley ta cek mesey da hwad' a, ta', aa guzley saya, a l'ovey: «Ked'e he na, ara mambaz ad'aw. Ta fa mambaz a, Gazlavay a j'owey mey mawiya ta nd'ohay an'ga hay. Da akwar fa da samara na, kamara anda yah ma ka ked'e amba ka s'orfadamaya.» <sup>26</sup> Anda ked'e, ta pas masa akwar fa z'omamara penj ked'e ta akwar fa samara cek aha ked'e na, ngene, akwar fa wuzdamara mey da ray mem'ocey nga Bay Mahura, d'ega wure ked'e haa kasl ma v'ehwa an'ga.

<sup>27</sup> Anda ked'e, da ndaw a z'oma penj, a sa cek mesey nga Bay Mahura saw saw na, a key ngene, a key meb'orey maja an'ga ma r'esa vaw ta mambaz nga Bay Mahura ha. <sup>28</sup> Da ray ngene, si ndaw a n'oka ray an'ga la d'agay, fa d'eba ha, a gwa nga z'omey penj e, ta nga sey cek mesey a. <sup>29</sup> Ndaw ma z'oma penj ta ma sey cek mesey a ta meney ray ba na, ngene, ta wulkey da ray mem'ocey nga Bay Mahura daa ba. Anda ked'e, Gazlavay a da cey mevel da ray a. <sup>30</sup> Ara maja ngene, masa-macay hay ta masa-b'ele hay ga da wuzlah akwar daha. Asaya, siya hay ga ta m'ecam sem. <sup>31</sup> Da kwa waawa da wuzlah al'ekwa a n'oka ray an'ga la d'agay, wara cay a z'omey d'af nga s'orfedey mem'ocey nga Bay Mahura na, ngene, Gazlavay fa da cey mevel a ray al'ekwa daa ba. <sup>32</sup> Ama, da Bay Gazlavay fa s'erdandakwar banay na, a key ngene, a k'atndakwar amba ta pas masa Gazlavay ma da katar sariya a nd'ohay da b'ela na, sariya ha, a k'orzandakwar anda nd'ohay siya hay ba.

<sup>33</sup> Anda ked'e, m'elma ad'aw hay, da masa akwar ta kusam la nga z'omey d'af nga s'orfedey mem'ocey nga Bay Mahura na, s'ekwam vaw da wuzlah akwar la d'agay. <sup>34</sup> Da ndaw may fa car na, nga z'omwa d'af da way an'ga la d'agay, amba daa masa akwar makustakaya na, Gazlavay a cey mevel a

**11:18** 11.18 1.10-11 **11:19** 11.19 Mew 13.2-4; 1Jn 2.19 **11:22** 11.22 Jak 2.5-6 **11:23** 11.23-25 10.16; Mt 26.26-28 **11:25** 11.25 mej'owey-mey: Jer 31.31-34; Lk 22.20; 2Kwr 3.6; Heb 8.6; mambaz: Mab 24.6-8; Heb 9.12 **11:26** 11.26 Mt 26.29 **11:27** 11.27 11.20-22; Heb 10.29 **11:28** 11.28 2Kwr 13.5 **11:32** 11.32 Heb 12.5-6; CWJ 3.19

ray akwar ba. Da ray mey hay mekele na, da masa ya ta wusey la fa akwar na, ya diyta mey hay a la.

## 12

### *Mey da ray gədan masa Mesəfney nga Gazlavay ma vɔldatara a ndəhay*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, wure keɗe ya daa guzlkwar da ray gədan mekele mekele masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma vɔlda ngada ndaw a, ndaw a maja mewuɗey-vaw anɗa. Ya wuɗey na, ka cəndamara mey da ray gədan a maaya maaya. <sup>2</sup> Ka sərmara daa masa akwar ta tərām ndəhay nga Yesu \*Kəriste daa ba aran na, akwar fa tam kuley hay. Kuley hay na, aa guzlam ba, ama akwar fa vɔldamara ray akwar a kuley hay nga wamakwar ma fəna ma fəna, ka gwamara nga jaram ba. <sup>3</sup> Maja ngene, ya wuɗey na, ka sərmara fara fara, da ndaw anɗa ta Mesəfney nga Gazlavay da ray a na, ndaw aha, a gwa ngaa guzley, a ləvey: «Kuse! Yesu nga nəsey» na, daa ba. Ama, da ndaw aa guzley, a ləvey: «Yesu ara Bay aləkwa Mahura» na, ngene, ndaw aha aa guzley ta gədan nga Mesəfney nga Gazlavay.

<sup>4</sup> Gədan masa Mesəfney nga Gazlavay ma vɔldatara a ndəhay nga key sləra anɗa na, a wuzwa wal wal fa ndaw a fa ndaw a, ama ara Mesəfney a pal ngene ma vɔldatara a ndəhay. <sup>5</sup> Sləra hay masa Bay Mahura Yesu ma vɔldatara ngada ndəhay na, ata wal wal may, ama ya kakwa sləra ngada Bay Mahura pal gway. <sup>6</sup> Gazlavay a vɔltar gədan wal wal ngada ndəhay nga key sləra anɗa, ama ara Gazlavay pal ma vɔlda gədan nga key sləra hay a tabiya.

<sup>7</sup> Gədan nga Mesəfney nga Gazlavay fa wuzwa vaw wal wal ngada kwa waawa da wuzlah akwar. A key anda ngene na, nga jəney ndəhay tabiya.

<sup>8</sup> Mesəfney nga Gazlavay a vɔlar lenɗesl maaya ngada ndaw ngaa guzley maaya. Ngada ndaw lanɗar, Mesəfney a, a vɔlar gədan nga sərey cek hay amba a wuzdatara a ndəhay. <sup>9</sup> Ngada ndaw lanɗar saya, Mesəfney nga Gazlavay a vɔlar gədan nga tɔbey mey nga Yesu fara fara aa mevel anɗa. A səra a gwa a key cek ma fəna gədan anɗa ta fa Mesəfney nga Gazlavay a. Ngada ndaw mekele, Mesəfney nga Gazlavay a vɔlar gədan nga mbəley masa-macay hay. Ara Mesəfney nga Gazlavay a pal ngene ma vɔlda gədan nga key sləra hay a. <sup>10</sup> A vɔlar ngada ndaw lanɗar gədan nga key maazla hay. Ngada ndaw mekele, a vɔlar gədan nga tɔley mey masa Gazlavay ma wuzdara. Ngada ndaw mekele, a vɔlar gədan nga sərey sləra nga Mesəfney nga Gazlavay ta nga sərey sləra nga mesəfney maaya ba. Ngada ndaw lanɗar saya, a vɔlar gədan ngaa guzley ta mey hay mekele mekele masa anɗa ma cənda ba. Ngada ndaw lanɗar saya, a vɔlar gədan nga mbəɗdey mey masa ndaw ma cənda ba. <sup>11</sup> Ara Mesəfney nga Gazlavay a pal taava anɗa ma gwa nga vɔlda gədan nga key sləra hay a tabiya. Mesəfney a, a wunkey gədan mekele mekele anda aa ma wuɗey ngada kwa waawa.

### *Mey da ray mecəmey-ray nga ndəhay nga Kəriste*

<sup>12</sup> Yaw, vaw nga ndaw-magədan na, anɗa pal, ama mezəvey hay mekele mekele daha. Kwa mezəvey hay ga fa ndaw daha, ama vaw na, anɗa pal gway. \*Kəriste na, aa kəne may. <sup>13</sup> Daa masa aləkwa ma hətkwa \*baptem na, aləkwa tabiya ta tərkwā vaw pal sem ta gədan nga \*Mesəfney nga

**12:2** 12.2 8.4-6; Iz 44.9-20; Gal 4.8    **12:3** 12.3 1Jn 4.2-3; Rm 10.9    **12:4** 12.4-11 12.27-14.40; Rm 12.6-8; Ef 4.4    **12:5** 12.5 12.28-30    **12:7** 12.7 14.26    **12:10** 12.10 14.5; SNM 2.4    **12:11** 12.11 7.7; Rm 12.3; Ef 4.7; 1Pi 4.10    **12:12** 12.12-26 12.27

Gazlavay pal. Aləkwa tabiya, kwa \*Jəwif hay, kwa ndəhay masa Jəwif hay ba, kwa beke hay, kwa beke hay ba, Gazlavay a vəndakwar na, Mesəfney anğa ha ngene pal.

<sup>14</sup> Vaw nğa ndaw na, anğa ta mezəvey pal daada ba, ama anğa ta mezəvey hay ga. <sup>15</sup> Da salay a ləvey: «Yah mezəvey nğa vaw ba maja yah na, har ba», kwa da aa guzley kəne na, anğa mezəvey nğa vaw ba fara daw? <sup>16</sup> Da sləmay a ləvey: «Yah mezəvey nğa vaw ba, maja yah na, dey ba», kwa da aa guzley kəne na, anğa mezəvey nğa vaw ba fara daw? <sup>17</sup> Da vaw nğa ndaw ara dey daada na, ngene ndaw aha a da jəkey sləmay ta me? Da vaw nğa ndaw, ara sləmay daada na, ngene ndaw aha a da cənda mezey nğa cek hay ta me? <sup>18</sup> Ama Gazlavay ta katərwa mezəvey hay nğa vaw la tabiya aa slam anğa, aa slam anğa, anda aa ma wufey. <sup>19</sup> Da Gazlavay a pey mezəvey nğa vaw pal daada na, ngene, ara vaw ba. <sup>20</sup> Ya sərkwə, mezəvey hay nğa vaw na, ata ga, ama vaw na, anğa pal gway.

<sup>21</sup> Anda kefe, dey a gwa a ləvey: «Walay adaw ta har daa ba» na, kəne ba. Asaya, ray a gwa a ləvey: «Walay adaw ta salay daa ba» na, kəne ba. <sup>22</sup> Sasəkar jak, mezəvey nğa vaw masa kah ma pa nğa cek nğa tede ngene, da mezəvey a daa ba na, ka məcey. <sup>23</sup> Mezəvey hay nğa vaw masa ma mbafandakwar ba na, ya wakwa vaw ta anğa jak, ba diya? Mezəvey hay nğa vaw masa aləkwa ma bədatakwa fa dey nğa ndəhay na, ya pakwa lenğesl kalah na, a ray ata jak, ba diya? <sup>24</sup> Mezəvey hay nğa vaw masa ma mbam na, nğa ata, ya pakwa lenğesl a ray ata ba. Gazlavay a pata mezəvey nğa vaw nğa ndaw cəpa, a həsltar ray. A həsltar ray ma fəna na, nğada mezəvey hay masa ma nəkam anda cek nğa tede. <sup>25</sup> A patərwa mezəvey hay tabiya aa slam a na, amba vaw a wunkey ba, asaya, amba mezəvey hay a jənam vaw da wuzlah ata. <sup>26</sup> Da mezəvey nğa vaw pal fa sərəy banay na, mezəvey hay nğa vaw tabiya a sərəm banay asiya may. Da fa həslmar ray a mezəvey nğa vaw pal na, mezəvey hay siya tabiya aa səmam may.

<sup>27</sup> Yaw, akwar na, vaw nğa Kəriste. Kwa waawa na, anğa mezəvey pal nğa vaw nğa Kəriste he. <sup>28</sup> Daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu na, Gazlavay ta pey ndəhay la mekele mekele nğa key sləra anğa. Ngeeme na, a pey ndəhay meslərey nğa Yesu. Nğa dey cew e na, a pey ndəhay ma təla mey anğa. Nğa dey maakar a na, a pey ndəhay maa sərkwada ndəhay. Asaya, nğada ndəhay mekele a vəltar gədan nğa key maazla hay. Nğada ndəhay mekele, a vəltar gədan nğa mbəley masa-macay hay. Nğada ndəhay mekele, a vəltar gədan nğa jəney ndəhay. Nğada ndəhay mekele, a vəltar gədan nğa key \*bay-ray. Nğada ndəhay mekele saya, a vəltar gədan nğaa guzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba. <sup>29</sup> Ndəhay tabiya na, ata ndəhay meslərey nğa Yesu daw? Ndəhay tabiya na, fa təlam mey nğa Gazlavay daw? Ndəhay tabiya na, faa sərkwadamata mey nğa Gazlavay a ndəhay daw? Ndəhay tabiya na, fa kam maazla hay daw? <sup>30</sup> Ndəhay tabiya na, fa mbəlam ndəhay daa macay daw? Ndəhay tabiya na, faa guzlam ta mey hay masa ata ma sərmara ba daw? Ndəhay tabiya na, fa mbədamara mey hay masa ndəhay ma cəndamara ba a ndəhay mekele daw? <sup>31</sup> Ama sləra hay masa Mesəfney nğa Gazlavay ma vəldatara a ndəhay ma fənta siya hay na, kamara ta mevel pal.

**12:13** 12.13 Gal 3.27-28  
Rm 12.4-5; Ef 4.4, 16; 5.30

**12:26** 12.26 Rm 12.15; 2Kwr 11.29

**12:27** 12.27 6.15; 10.17; 12.12;

**12:28** 12.28 12.8-10; 14.1-4; SNM 13.1; 15.32; Ef 4.11-12

**12:31** 12.31

14.1



*Mey da ray mewudɛy-vaw*

Wure keɗe, ya da wuzkwar cɔved maaya ma fɔnta cɔved hay mekele.

**13**

<sup>1</sup> Kwa yaa guzley ta mey hay mekele mekele, kwa yaa guzley ta mey nga maslan hay nga Gazlavay, ama da ya wudɛy ndaw ba na, ɲgene, yah na, letek ta gwanɗwanɗ, da daa ba, ta mawiyar ma wurzley slɔmay. <sup>2</sup> Da Gazlavay a vɔlya gɔɗan nga tɔley mey anɗa a ndɔhay, kwa ya sɔrta cek hay tabiya, kwa ya cɔnda mey hay nga Gazlavay masa mabadatakaya, kwa ya tɔba mey nga Gazlavay kalah haa ya gwa ya lɔvar ɲgada anɗwa: «Slɔkɗey, daw», fa dɔba ha, anɗwa ha a daw na, kwa ta ɲgene he cɔpa, da ya wudɛy ndaw ba na, ɲgene, yah cek ɲga tede. <sup>3</sup> Da ya wunkatara cek aɗaw hay tabiya a ndɔhay masa-viya hay, kwa da ya vɔlda ray aɗaw ɲga wewurey maja ndɔhay, ama da ya wudɛy ndaw ba na, ɲgene kwa fa da jɔnya daa ba.

<sup>4</sup> Ndaw ma wudɛy ndaw na, a bɔsta ndɔhay tabiya, a key cek hay maaya ɲgada ndɔhay, a key sɔlen fa ndɔhay ba, a zlepey ba, a gɔlda ray anɗa ba. <sup>5</sup> Ndaw ma wudɛy ndaw na, a key cek ma ka hwaray ba, a wulkey da ray cek hay ɲgada anɗa taava anɗa ba, a cey mevel ba, a pey mey aa mevel ba. <sup>6</sup> Ndaw ma wudɛy ndaw na, aa sɔmey da ray cek hay maaya ba hay ba, ama aa sɔmey da ray cek hay masa maaya fara fara. <sup>7</sup> Ndaw ma wudɛy ndaw na, a bɔsa cek ma key maaya ba tabiya fa mey anɗa, a wuzda ba, a tɔba mey ɲga Gazlavay mandaw mandaw, a wulkey Gazlavay a da ɗiya cek hay tabiya, asaya, a bɔsta cek hay wura wura cɔpa.

<sup>8</sup> Mewudɛy-vaw na, fa da ndɔvey daa ba sɔlak. Ama, metɔley-mey ɲga Gazlavay na, a ndɔvey la. Gɔɗan ɲгаа guzley mey hay mekele mekele masa ndɔhay ma cɔndamara ba na, a ndɔvey la. Yaw, mesɔrey-cek may, a ndɔvey la. <sup>9</sup> Fara fara, cek hay a, a ndɔvam la, maja mesɔrey-cek alɔkwa ta metɔley-mey ɲga Gazlavay na, a wuzdatɔrwa cek hay cɔpa ba, si nekɔɗey gway. <sup>10</sup> Ama ta pas masa Gazlavay ma da wuzdandakwara cek masa maaya tabiya na, cek masa alɔkwa ma sɔrkwa nekɔɗey heyey na, a ndɔvey la.

<sup>11</sup> Daa masa yah daa bɔzey na, ya faa guzley anda bɔza hay, ya fa wulkey anda bɔza hay, asaya, ya fa cɔndata cek hay anda bɔza hay. Ama wure keɗe na, ya ta tɔrey ndaw mahura sem, ya ta mbɔkda mekey cek hay anda bɔza hay sem. <sup>12</sup> Wure keɗe, alɔkwa fa hɔtmatakwa cek hay maaya maaya daa ba, ya nɔktakwa cek hay anda ndaw ma nɔkey cek daa banɗɔra manɔskaya. Ama pas pal na, ya da hɔtmatakwa cek hay tabiya fa dey alɔkwa maaya maaya. Wure keɗe na, mesɔrey-cek aɗaw, anɗa nekɔɗey gway. Pas a, a wuswa la masa yah ma da sɔrta cek hay tabiya maaya maaya anda Gazlavay ma sɔrya maaya maaya keɗe may.

<sup>13</sup> Yaw, cek hay maakar daha fa da ndɔvam daa ba. Cek hay a na, ara metɔbey-mey ɲga Gazlavay, mesɔkwey cek fa Gazlavay, len mewudɛy-vaw. Cek hay maakar ata keɗe na, fa da ndɔvam daa ba, ama cek mahura da wuzlah ata na, ara mewudɛy-vaw.

**13:1** 13.1 2Kwr 12.3-4    **13:1** 13.1-7 8.1; Rm 13.8-10    **13:2** 13.2 12.8; Mt 7.22; 17.20    **13:3** 13.3 Dan 3.19-20; Mt 19.21    **13:5** 13.5 10.33; MM 10.12; Fɔl 2.4    **13:8** 13.8 12.10; 14.1-5    **13:12** 13.12 Rm 8.24; 2Kwr 5.7; Gazlavay ma sɔrya: 8.3; Gal 4.9    **13:13** 13.13 Kwa 1.4-5, 23; 1Tes 1.2-3; Tit 2.2; Heb 10.22-24; 1Jn 4.16

## 14

*Mey mekele saya da ray gədan masa Mesəfney nga Gazlavay ma vəldatara a ndəhay*

<sup>1</sup> Teesed na, səpam nga wudfey vaw da wuzlah akwar. Asaya, vəldamara ray akwar may nga hətey gədan masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma vəldatara ngada ndəhay nga key sləra anga. Vəldamara ray akwar kalah na, nga hətey gədan nga təley mey masa Gazlavay ma wuzdara ngada ndəhay.

<sup>2</sup> Ndaw maa guzley mey hay masa ma cəney ba na, a key ngenene, aa guzlar a Gazlavay, ba na, aa guzley ngada ndəhay ba, maja ndəhay a cəndamara mey masa anga maa guzlda ha ba. Aa guzley ngenene na, ta gədan nga Mesəfney nga Gazlavay, aa guzley da ray cek hay mabadatakaya.

<sup>3</sup> Ama \*ndaw ma təla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a key ngenene, aa guzltar a ndəhay. Mey anga a vəltar gədan a ndəhay, a jənta amba a təbmara mey nga Gazlavay maaya maaya, asaya, a dəktar mevel. <sup>4</sup> Ndaw maa guzley mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ngenene, mey a, a jəney anga ray anga gway. Ndaw ma təla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a key ngenene, a jənta ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu tabiya.

<sup>5</sup> Ya wudfey na, akwar tabiya, kaa guzlam ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba, ama ya wudfey ma fəna saya na, ka təlam mey masa Gazlavay ma wuzdakwara may. Da ndaw aa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba, maaya na, ndaw nga mbədda mey a daha amba mey a, a jənta ndəhay tabiya daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. Da ndaw nga mbədda mey a daa ba na, ngenene, ndaw ma təla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a jənta ndəhay a fəna ndaw maa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba.

<sup>6</sup> Məlma adaw hay, da ya daw fa akwar, yaa guzlkwar ta mey mekele mekele masa akwar ma cəndamara ba, ngenene, mey a, a da jənkwar na, kwara? Da ya kadakwara mey mabadakaya nga Gazlavay ba, da ya wuzdakwara cek hay mekele ba, da ya təley mey masa Gazlavay ma wuzdiwa ba, asaya, da yaa sərkadakwar ba na, ngenene, a key ya jənkwar daw?

<sup>7</sup> Anga letək ta cek hay ma ka walay anda sləlam ta ganjaval. Da ka fa sləlam saw na, ndaw a da cənda dāy nga walay masa kah ma fa ha na, kwara? Da ka kəda ganjaval saw na, ndaw a da cənda dāy nga walay masa kah ma kəda ha na, kwara? <sup>8</sup> Mefey taalam nga zəley ndəhay ngadaa vərəm na, kəne may. Da ndaw ma fa taalam a maaya maaya daa ba na, ndaw fa da sərə ara madaw ngadaa vərəm na, daa ba. <sup>9</sup> Ngada akwar may kəne. Da kaa guzlam mey masa ndəhay ma cəndamara ba, ndəhay a da cəndamara mey masa akwar maa guzldamara ha na, kwara? Anda kede, mey akwar a, a da tərey nga cek nga tede.

<sup>10</sup> Mey hay mekele mekele ga daha da bəla. Kwa səkway wura wura faa guzley ta mey anga na, a cənda. <sup>11</sup> Anda kede, da ndaw aa guzlya ta mey anga, ama ya cənda mey a ba na, ndaw a ngenene anga ndaw-mələk fa mey adaw. Yah may, yah məkək fa mey anga. <sup>12</sup> Yaw, maja akwar fa wudam nga hətey gədan nga key sləra hay masa Mesəfney nga Gazlavay ma vəldatara ngada ndəhay anga hay na, maaya na, ka səpam nga hətey teesed na, gədan nga key sləra hay ma gwa nga jənmata ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu.

<sup>13</sup> Maja ngene, ndaw masa ta gədanŋa ngaa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ŋga dərey danŋay a Gazlavay amba Mesəfney ŋga Gazlavay a vəlar gədanŋa ngaa mbəɸda mey a ta mey masa ndəhay ma cəndamara. <sup>14</sup> Da ya dərar danŋay a Gazlavay ta mey masa yah ma cənda ba na, fara fara mevel aɸaw fa dərey danŋay, ama yah na, kwa ya cənda ba səlak.

<sup>15</sup> Anda keɸe, ya da key na, kwara? Ya da dərey danŋay ta mey masa yah ma cənda ba ta gədanŋa Mesəfney ŋga Gazlavay, asaya, ya da dərey danŋay ta mey aɸaw ta lenŋesl aɸaw may. Ya da zley walay ta mey masa yah ma cənda ba ta gədanŋa Mesəfney ŋga Gazlavay, asaya, ya da zley walay ta mey aɸaw ta lenŋesl aɸaw may. <sup>16</sup> Da kah, ka fa kar suse a Gazlavay ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ndaw ma səra mey ŋga Gazlavay ba da wuzlah akwar na, a gwa ŋga təba, a ləvey: «\*Amen» na, kwara? A gwa ba, maja a cənda mey masa kah maa guzlda ha ba. <sup>17</sup> Kwa ka fa kar suse a Gazlavay maaya maaya daa medərey-danŋay a na, ama medərey-danŋay a, a gwa ŋga jəna ndaw aha ba.

<sup>18</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay maja ya faa guzley mey hay ga masa ndəhay ma cəndamara ba a fənkwar. <sup>19</sup> Ama, da masa yah da wuzlah ndəhay ŋga Yesu makustakaya na, ŋgama yah maa guzley mey pal ta mey masa ndəhay ma cəndamara amba yaa sərkaɸata, da ray yah ma daa guzley ga ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba.

<sup>20</sup> Məlma aɸaw hay, daa menjey akwar na, ka da wulkam anda bəza hay ba, ama wulkam anda ndəhay ma sərmara mey ŋga Gazlavay maaya maaya. Ka da kam cek malamba daa sləra akwar ba. Təram anda bəza hay da mey dəwa masa ma sərmara ŋga key cek malamba ba.

<sup>21</sup> Mawuzlalakaya daa dferewel ŋga Gazlavay, a ləvey:

«Bay Gazlavay a ləvey:

“Ya daa guzltar a ndəhay aɸaw hay ta mey

masa ata ma cəndamara ba.

Ahaw, ya daa guzltar ta mey ŋga ndəhay

daa hwayak mekele.

Ama ta ngene he cəpa na, ndəhay aɸaw hay

fa da jəkfamaya sləmay daa ba cəŋga.”»

<sup>22</sup> Anda keɸe, ŋgada ndəhay ma təba mey ŋga Yesu ba, meeguzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ara cek ma wuzwa ŋgada ata, Gazlavay a katar sariya la. ŋgada ndəhay ma təba mey ŋga Yesu na, kəne ba. ŋgada ata, metəley-mey ŋga Gazlavay na, ara cek ma wuzwa Gazlavay aa da wuzlah ata. ŋgada ndəhay ma təba mey ŋga Yesu ba na, kəne ba.

<sup>23</sup> Wulkam cey: da masa akwar ndəhay ŋga Gazlavay makustakaya tabiya, ndəhay ma təba mey ŋga Yesu ba, da daa ba, ndəhay ma samawa ŋga jəkam sləmay saw a samawa a wuzlah akwar, a hətfamakwar akwar faa guzlam ta mey hay masa ndəhay ma cəndamara ba na, a padamakwar ŋga ndəhay ta malula da ray, daa ba daw? <sup>24</sup> Ama da akwar tabiya

fa təlam mey masa Gazlavay ma wuzɸakwara, ndəhay ma təba mey ŋga Yesu ba ta ndəhay ma samawa ŋga jəkam sləmay saw a samawa, a hətfamakwar na, mey a, a da wuzɸatara mebərey ata. Asaya, mey akwar a, a da vəltar mewulkey da ray menjey ata maaya ba, <sup>25</sup> cek hay maɸaɸataɸaya daa mevel ata, a da wuzwa a palah. Maja ngene, a da ragadamar a Gazlavay, a da həlmamara, asaya, a da ləvam: «Fara fara, Gazlavay aa da wuzlah akwar.»

*Mekey cek ta cøved e daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu*

<sup>26</sup> Maja ngene, mølma adaw hay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu, ka da kam na, kwara? Da masa akwar makustakaya daa slam a na, ndaw pal da wuzlah akwar nga zley walay, ndaw mekele ngaa sørkadata ndøhay ta mey nga Gazlavay, ndaw mekele nga wuzda cek masa Gazlavay ma wuzdara a ndøhay, ndaw mekele ngaa guzley ta mey masa ndøhay ma cøndamara ba, ndaw mekele saya nga mbødda mey a, a ndøhay. Ka kamata cek hay tabiya ngene na, nga jøney ndøhay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu amba a diyam fa mey fa mey. <sup>27</sup> Da ndaw aa guzley ta mey masa ndøhay ma cøndamara ba na, ndøhay cew, da daa ba, maakar gway ngaa guzlam pal pal, ndaw pal nga mbødda mey masa ata maa guzldamara ha a ndøhay. <sup>28</sup> Da ndaw nga mbødda mey a daa ba na, ngene, ndaw maa guzley ta mey masa ndøhay ma cøndamara ba ha na, a daa guzley ta gødanj fa mey nga ndøhay ba, ama ngaa guzley da hwad da hwad ngada ray anga ta ngada Gazlavay gway.

<sup>29</sup> Ngada ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay na, ndøhay cew, da daa ba, maakar ngaa guzlam gway, ndøhay siya na, nga jøkam slømay da mey a ara mey nga Gazlavay fara fara kwa. <sup>30</sup> Daa masa ndaw masa faa guzley na, da Gazlavay a wuzar mey a ndaw mekele daa mekusey akwar na, maaya na, ndaw masa ngeeme a njej teete dægay. <sup>31</sup> Akwar tabiya akwar, akwar ta cøved nga tøley mey nga Gazlavay, ama gwaguzlam pal pal amba ndøhay tabiya aa sørkam maaya maaya, asaya, amba a høtam gødanj. <sup>32</sup> Ndaw masa aa ta gødanj nga tøley mey nga Gazlavay na, ara anga ma wey da ray gødanj aha, <sup>33</sup> maja mekey cek ta cøved e ba na, a mbafar a Gazlavay ba. Gazlavay a wudey na, ya njakwa ta zazay.

Njam anda ndøhay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu siya. <sup>34</sup> Masa akwar makustakaya daa slam a na, ngusay nga njam teete. Ata ta cøved ngaa guzley daa ba, nga namatar ray a zel hay anda mawuzlalakaya daa \*mewey nga Gazlavay. <sup>35</sup> Da mey daha masa ata ma cøndamara ba na, a daa cøfdamara daa mekusey a ba, ama ngaa cøfdamata fa zel ata hay da way. Ngwas aa guzley daa mekusey nga ndøhay nga Yesu na, maaya ba.

<sup>36</sup> Ka wulkam mey nga Gazlavay a zlaw a na, fa akwar gway daw? Ka wulkam mey nga Gazlavay a wusey na, fa akwar daada daw? <sup>37</sup> Da ndaw a wulkey aa ta gødanj nga \*Mesøfney nga Gazlavay, da daa ba, aa ta gødanj nga wuzey mey nga Gazlavay na, nga søra, mey masa yah ma wuzlalakwara kefe na, ara mey masa Bay Mahura ma wuzdiwa. <sup>38</sup> Da ndaw aha a jøkey slømay fa mey masa yah ma wuzlalakwara kefe ba na, ngene, Gazlavay fa da søra ndaw aha daa ba.

<sup>39</sup> Da ray ngene, mølma adaw hay, søpam teesed na, gødanj nga tøley mey nga Gazlavay. Asaya, da ndøhay faa guzlam ta mey hay masa ndøhay ma cøndamara ba na, ka da tøkmeta ba. <sup>40</sup> Cek masa mahura na, si ka kamata cek hay tabiya daa mekusey akwar maaya maaya, asaya, ka kamata ta cøved e.

**15***Mey da ray masløkðawa nga Yesu Køriste daa memøcey*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, ya wudey ngaa guzlkwar saya da ray \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdakwara zleezle masa akwar ma tøbmara.

**14:26** 14.26 8.1; 12.7-10; 14.4; Ef 4.11-13    **14:29** 14.29 SNM 17.11; 1Tes 5.21    **14:33** 14.33 7.15  
**14:34** 14.34-35 11.3; Ef 5.22; 1Tm 2.12    **14:37** 14.37 1Jn 4.6    **14:39** 14.39 14.1, 5    **14:40** 14.40 14.33

Ahaw, akwar ta tɔ̄m̄mara mey a la fara fara aa mevel akwar. <sup>2</sup> Ta fa metɔ̄bey Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay a lɔ̄hdakwar la, ama si akwar fa tɔ̄m̄mara anda yah ma wuzdakwara, ka mbɔ̄kdamara ba. Da daa ba na, metɔ̄bey mey a ngada akwar na, ara cek nga tede.

<sup>3</sup> Ya taa sɔ̄rkadakwara mey masa Yesu maa sɔ̄rkadiwa la. Mey masa mahura da hwaɗ a na, ara \*Kɔ̄riste ma mɔ̄cey maja meɔ̄rey alɔ̄kwa anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay. <sup>4</sup> Ta jɔ̄hmara la, nga ɗar maakar a ta slɔ̄kɗawa sem daa memɔ̄cey anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay. <sup>5</sup> Masa anɗa ma slɔ̄kɗawa cay daa memɔ̄cey a na, ta wuzar vaw la a \*Piyer, asaya, ta wuztar vaw la a ndɔ̄hay anɗa hay meslɔ̄rey siya. <sup>6</sup> Fa dɔ̄ba ha, ndɔ̄hay anɗa hay a fɔ̄na temere zlam ta hɔ̄tmar la ata cɔ̄pa daa slam a may. Ndɔ̄hay ma hɔ̄tmar na, har-gɔ̄ɗaɗ da wuzlah ata, ata daha ta dey ɗagay, ama siya hay ta mɔ̄cam sem. <sup>7</sup> Ta wuzar vaw la a \*Jak. Fa dɔ̄ba ha, ta wuztar vaw la a ndɔ̄hay anɗa hay meslɔ̄rey tabiya saya.

<sup>8</sup> Fa dɔ̄ba ata tabiya, kwa yah anda bɔ̄zey masa ma yawa rav-baɗ na, ta wuzya vaw la may. <sup>9</sup> Dasi ndɔ̄hay meslɔ̄rey nga Yesu Kɔ̄riste tabiya na, yah mecɔ̄he da wuzlah ata. Yah na, ya wusa amba a zɔ̄lmaya \*ndaw-meslɔ̄rey ba, maja ya ta sɔ̄rdata banay la ta ndɔ̄hay daa \*mecɔ̄mey-ray nga ndɔ̄hay nga Yesu Kɔ̄riste. <sup>10</sup> Ama maja mepɔ̄sey-mey nga Gazlavay da ray aɗaw na, ya ta tɔ̄rey ndaw masa akwar ma hɔ̄tmar wure keɗe la. Mepɔ̄sey-mey anɗa ha na, ara cek nga tede ngada yah ba, sasɔ̄kar jak, ya ta key slɔ̄ra la ga, ma fɔ̄na ndɔ̄hay meslɔ̄rey mekele. Ma ka slɔ̄ra ha na, ara yah ta gɔ̄ɗaɗ aɗaw ba, ama fara fara ara maja mepɔ̄sey-mey nga Gazlavay aa da ray aɗaw. <sup>11</sup> Anda keɗe, kwa da ara yah ma wuzda Mey-maaya-mawiya, kwa da ara ndɔ̄hay meslɔ̄rey mekele na, ara cek letek. Ala tabiya ala, ya wuzam mey letek masa akwar ma tɔ̄m̄mara aa mevel akwar.

### *Mey da ray ndɔ̄hay ma da slɔ̄kɗamawa daa memɔ̄cey*

<sup>12</sup> Ala fa wuzdamara ya lɔ̄vam \*Kɔ̄riste ta slɔ̄kɗawa sem daa memɔ̄cey. Kaa, ndɔ̄hay siya da wuzlah akwar a lɔ̄vam ndɔ̄hay fa da slɔ̄kɗamawa daa memɔ̄cey daa ba na, kwara? <sup>13</sup> Da fara fara ndɔ̄hay fa da slɔ̄kɗamawa daa memɔ̄cey daa ba na, ngene, Kɔ̄riste ta slɔ̄kɗawa daa memɔ̄cey daa ba may. <sup>14</sup> Da fara fara Kɔ̄riste ta slɔ̄kɗawa daa memɔ̄cey daa ba na, ngene, mey nga Gazlavay masa ala ma wuzdamara na, ara mey nga tede, ka tɔ̄m̄mara mey a nga tede may.

<sup>15</sup> Da kɔ̄ne na, ala ta mbɔ̄rɗlam sem a ray Gazlavay maja ala ta lɔ̄vmatar la a ndɔ̄hay, Gazlavay ta slɔ̄kɗaɗɔ̄rwa Kɔ̄riste sem daa memɔ̄cey. Ama da ndɔ̄hay fa da slɔ̄kɗamawa daa memɔ̄cey daa ba na, ngene, Gazlavay ta slɔ̄kɗaɗɔ̄rwa Kɔ̄riste daa memɔ̄cey daa ba may. <sup>16</sup> Da Gazlavay fa da slɔ̄kɗaɗɔ̄rwa ndɔ̄hay daa memɔ̄cey daa ba na, ngene, Kɔ̄riste may, Gazlavay ta slɔ̄kɗaɗɔ̄rwa daa memɔ̄cey daa ba. <sup>17</sup> Da Gazlavay ta slɔ̄kɗaɗɔ̄rwa Kɔ̄riste daa memɔ̄cey daa ba na, ngene, ka tɔ̄m̄mara mey anɗa nga tede, asaya, akwar ta meɔ̄rey cɔ̄nɗa. <sup>18</sup> Anda melɔ̄vey saya, ndɔ̄hay ma tɔ̄m̄mara mey nga Kɔ̄riste masa ma mɔ̄cam sem na, taa zɔ̄ɗam sem. <sup>19</sup> Da alɔ̄kwa fa pakwa Kɔ̄riste nga ndaw ma da jɔ̄nndakwar fara

**15:1** 15.1 Gal 1.11    **15:2** 15.2 Gal 2.1-2    **15:3** 15.3 11.23; Iz 53.5-12    **15:4** 15.4 Jaw 1.17; Mt 12.40; Jan 20.9; SNM 2.24-31    **15:5** 15.5 Mt 28.16-17; Lk 24.34, 36; Jan 20.19    **15:7** 15.7 Lk 24.50  
**15:8** 15.8 9.1; Gal 1.15-16; SNM 9.3-6    **15:9** 15.9 Ef 3.8; Gal 1.13-14    **15:9** 15.9-10 1Tm 1.12-16  
**15:10** 15.10 2Kwr 11.23    **15:11** 15.11 1.12; Gal 1.17-18; 2.6-9    **15:15** 15.15 SNM 1.22; 4.33; 5.30-32    **15:17** 15.17 15.3; Rm 4.25    **15:18** 15.18 1Tes 4.13

fara, ama da a jɔndakwar daa masa alɔkwa da bɛla daada na, ɳgene, anja matɔway daa dey alɔkwa a fɔna ɳga ndɔhay mekele la.

<sup>20</sup> Ama fara fara na, Kɔriste ta slɔkɔdawa sem daa memɔcey. Anja na, ara ndaw masa ma slɔkɔdawa teesɔf daa memɔcey. Anda keɔe, a wuzwa fara fara ndɔhay mekele a slɔkɔfamawa la daa memɔcey may.

<sup>21</sup> Memɔcey a sawa a bɛla na, ta fa ndaw pal, mezɔley \*Adam. Yaw, ma wura cɔvedɔ amba ndɔhay a slɔkɔfamawa daa memɔcey na, ara ndaw pal may, mezɔley Yesu Kɔriste. <sup>22</sup> Ndɔhay tabiya a mɔcam maja ata macɔmkaya ta Adam aha. Ama ndɔhay tabiya masa macɔmkaya ta Kɔriste na, a slɔkɔfamawa la daa memɔcey anda anja may.

<sup>23</sup> Ama kwa waawa a da slɔkɔdawa daa memɔcey na, fa dɔle fa dɔle. Kɔriste ta slɔkɔdawa sem teesɔf daa memɔcey. Ta pas masa aa ma da vɔhwa na, ndɔhay anja hay a slɔkɔfamawa la daa memɔcey may. <sup>24</sup> Fa dɔba ha, bɛla a ndɔvey la. Kɔriste a daa zɔɔɔdata mesɔfney hay maaya ba hay ta gɔdan ɳga bay ata hay tabiya. A da key bay-gula da ray bay hay ma wam da bɛla. Fa dɔba ha, a da vɔldara bay anja a Gazlavay Papan aa slam a.

<sup>25</sup> Ama si Kɔriste a wey da ray cek hay tabiya haa kasl Gazlavay Papan ma pata masa-gɔra anja hay tabiya asi salay anja ɔagay. <sup>26</sup> Masa-gɔra ɳga madagway-dakw masa Gazlavay ma daa zɔɔɔda na, ara memɔcey.

<sup>27</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa ɔerewel ɳga Gazlavay, a lɔvey: «Gazlavay ta pata cek hay tabiya la asi har ɳga Bɔzey anja.» Ahaw, mawuzlalakaya anda ɳgene, ama fara fara, Gazlavay na, fa da njey asi har ɳga Bɔzey anja daa ba, maja ara anja ma pata cek hay tabiya asi har ɳga Bɔzey anja ha. <sup>28</sup> Masa Gazlavay Papan ta pata cek hay tabiya cay asi har ɳga Bɔzey anja na, Bɔzey anja ha may, a da vɔlda ray anja asi har ɳga Papaha masa ma vɔldara cek hay tabiya. Anda keɔe, Gazlavay Papan a da wey maaya maaya da ray cek hay tabiya.

<sup>29</sup> Wulkam da ray ndɔhay siya da wuzlah akwar ma hɔtam \*baptem maja ndɔhay mamɔctakaya ceɔ. Da fara fara ndɔhay mamɔctakaya a slɔkɔfamawa daa memɔcey daa ba na, a hɔtam baptem maja ndɔhay mamɔctakaya na, maja me?

<sup>30</sup> Asaya, da ndɔhay mamɔctakaya fa slɔkɔfamawa daa ba na, ala ta ray ala, ya fa vɔldamara ray ala ɳga sɔrey banay mandaw mandaw na, maja me? <sup>31</sup> Ahaw, mandaw mandaw ya fa hɔtar memɔcey ta dey aɔaw. Mɔlma aɔaw hay, ya kadakwara cek hay tabiya keɔe na, maja fara fara ya faa sɔmey da ray akwar, akwar masa macɔmkaya ta Yesu Kɔriste Bay alɔkwa Mahura. <sup>32</sup> Feɔe da Efez, masa-gɔra hay ga daha, ya ta kɔɔfey vaw la ta ata anda ta cek hay ɳga ley masa-hɔma. Da ya kɔɔfey vaw anda ɳgene maja mewulkey ɳga ndaw-magɔdan daada na, mekɔɔfey-vaw a, a da jɔnya na, kwara? Da ndɔhay mamɔctakaya a slɔkɔfamawa daa ba na, ɳgene, a key anda mey daha ma lɔvey: «Zɔmkwa cek, sakwa cek, mandaw na, alɔkwa daa saba.» <sup>33</sup> Pam lenjesl, maja da akwar fa pɔkam ta ndɔhay ma kam cek malamba na, akwar may ka kam cek malamba la anda ata. <sup>34</sup> Kam cek ta cɔvedɔ e, ka da kam cek malamba saba. Ndɔhay siya da wuzlah akwar daha masa ma sɔrmara Gazlavay ba. Yaa guzlkwar anda keɔe na, ɳga pakwar hwaray.

**15:20** 15.20 6.14; Kwa 1.18    **15:21** 15.21-22 15.45-49; MC 3.17-19; Rm 5.12, 14, 18    **15:22** 15.22 2Kwr 5.17    **15:23** 15.23 15.51-52; 1Tes 4.16    **15:24** 15.24 Dan 2.44    **15:25** 15.25 Ps 110.1; Mt 22.44    **15:26** 15.26 CWJ 1.18; 20.14; 21.4    **15:27** 15.27 Ps 8.6    **15:28** 15.28 Rm 11.36    **15:30** 15.30 Rm 8.36    **15:31** 15.31 2Kwr 4.10-11    **15:32** 15.32 Iz 22.13; Lk 12.19-20; 2Kwr 1.8    **15:34** 15.34 Mt 22.29; Rm 13.11-14; Ef 5.6-17

*Mey da ray vaw nga ndaw ma sləkɗawa daa meməcey*

<sup>35</sup> Da kwa ndaw a gwa a wulkey daa ray anɗa, a ləvey: «Gazlavay a da sləkɗadərwa ndaw daa meməcey na, kwara? Vaw nga ndaw ma sləkɗawa daa meməcey, a da nəkey na, kwara?» <sup>36</sup> Ndaw ma wulkey anda nɗene na, ara ndaw manjar lenɗesl. Hulfaɗ masa kah ma sləka a ley na, a pəcwa ama masa masləkakaya cəma na, a zey. <sup>37</sup> Hulfaɗ masa kah ma sləka, kwa ara daw, kwa ara meeme na, ka sləkey na, babəza daada gway, ka sləka ta panay a tabiya ba. <sup>38</sup> Hulfaɗ hay na, ata wal wal, gwaslaf hay a may, ata wal wal. Masa kah ma sləka la na, Gazlavay a pəcrawa, a key gwaslaf anda Gazlavay ma wuɗey.

<sup>39</sup> Cek hay tabiya masa ta mesəfney na, ata ta vaw wal wal may. Anda meləvey, vaw nga ndaw-magədaɗ na, anɗa wal ta nga gənaɗ hay, wal ta nga ɗiyaɗ hay, asaya, wal ta nga ewet hay.

<sup>40</sup> Cek hay da gazlavay da vadɗa, cek hay da bəla daha may. Membey nga cek hay da gazlavay da vadɗa anɗa wal ta membey nga cek hay da bəla. <sup>41</sup> Mewedey nga pas na, anɗa wal, mewedey nga kiya na, anɗa wal may. Mewedey nga wurzla hay anɗa wal saya, kwa da wuzlah wurzla hay na, mewedey ata wal wal.

<sup>42</sup> Masləkɗawa daa meməcey na, kəne may. Vagay masa ta pəshamara cay na, anɗa anda hulfaɗ, a da zey. Vaw masa ma sləkɗawa daa meməcey na, fa da zey daa ba səlak. <sup>43</sup> Masa ta pəshamara vagay cay aa cəvay na, vagay a, a da zey, ara cek nga tede, asaya, a mbey fa dey ba. Ama masa ta sləkɗawa cay daa meməcey na, a zey ba, a nɗey anɗa ta gədaɗ, asaya, a mbey fa dey kalah. <sup>44</sup> Da a pəsham vagay na, a pəsham nɗene, aslaw nga vaw gway. Masa ta sləkɗawa cay na, a tərey vaw masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma ləma mawiya. Aləkwa ta vaw da bəla keɗe, ba diya? Sərmara, ya hətkwa vaw mekele la masa Mesəfney nga Gazlavay ma ləma. <sup>45</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, ma ləvey: «\*Adam masa nɗeeme na, ara ndaw-magədaɗ masa Gazlavay ma vəlar heter.» Adam masa nga madagway-dakw na, ara \*Kəriste ma tərey nga Mesəfney ma vəltar heter mawiya a ndəhay.

<sup>46</sup> Vaw masa Mesəfney nga Gazlavay ma ləma na, ara vaw nɗeeme ba. Anda keɗe, masa nɗeeme na, ara vaw nga ndaw-magədaɗ da bəla keɗe ɗagay, fa dəba ha, vaw masa Mesəfney nga Gazlavay ma ləma. <sup>47</sup> Adam, ndaw nɗeeme na, ara ndaw-magədaɗ masa Gazlavay ma ləma ta hwiyaɗ. Ama Adam nga dey cew e na, a pawa salay da gazlavay da vadɗa. <sup>48</sup> Ndəhay magədaɗ na, vaw ata anda vaw nga ndaw masa Gazlavay ma ləma ta hwiyaɗ. Ndəhay da gazlavay da vadɗa na, vaw ata anda vaw nga ndaw ma pawa salay da gazlavay da vadɗa may. <sup>49</sup> Wure keɗe na, vaw aləkwa anda vaw nga ndaw masa Gazlavay ma ləma ta hwiyaɗ. Pas pal na, vaw aləkwa a da tərey anda vaw nga ndaw ma pawa salay da gazlavay da vadɗa.

<sup>50</sup> Məlma adaw hay, ya fa ləvkwar, aa slam masa Gazlavay fa wey da vadɗa na, ndaw fa da mbəzey a hwaɗ a ta vaw masa da bəla keɗe daa ba. Cek hay ma da zam na, a gwa nga cəmam ta cek hay ma da nɗam nga sərmataw ba.

<sup>51</sup> Jəkam sləmay, ya daa guzlkwar da ray cek maɓadakaya \*: ndəhay siya da wuzlah aləkwa tabiya fa da məcam daa ba, ama aləkwa tabiya, vaw aləkwa a da mbəɗey. <sup>52</sup> A da key na, daa masa fa famara taalam

**15:36** 15.36-37 Jan 12.24    **15:38** 15.38 MC 1.11    **15:43** 15.43 Fəl 3.20-21    **15:45** 15.45 MC 2.7; Jan 6.63; 2Kwr 3.6, 17    **15:45** 15.45-49 15.21-22    **15:49** 15.49 MC 5.3    \* **15:51** 15.51 cek maɓadakaya: Pawl aa guzley da ray pas masa Kəriste ma da vəhwa.    **15:51** 15.51 1Tes 4.15

nga madagway-dakw. Vaw aləkwa a da mbødey fiyaw fiyaw anda ndaw ma kəbcey dey. Masa ta famara taalam cay na, ndəhay maməctakaya a sləkdamawa la daa meməcey ta vaw masa ma da məcey saba. Aləkwa siya masa ta dey, aləkwa tabiya vaw aləkwa a da mbødey. <sup>53</sup> Anda meløvey, vaw aləkwa ma da zey na, a da tərey nga vaw ma da zey saba. Ahaw, vaw aləkwa ma da məcey na, a da tərey nga vaw ma da məcey saba. <sup>54</sup> Masa vaw aləkwa ta mbødey cay kəne na, ngene, mey mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay a da key fara fara anda mawuzlalakaya ha. Mey a, a løvey: «Meməcey daa saba, Gazlavay ta fəna meməcey sem ta gədan.»

<sup>55</sup> «Haya, bay-meməcey, gədan akah na,  
annga ama dəba ama?»

Haya, bay-meməcey, ləvat akah  
masa kah ma melta ndəhay ta annga na,  
annga ama dəba ama?»

<sup>56</sup> Ləvat ma melta ndəhay nga məcam na, ara mebərey. Kwakwas nga \*Mawiz na, fa vəlar gədan a mebərey ngaa zəddata ndəhay. <sup>57</sup> Ama həlmakwa Gazlavay, maja ara annga ma vəldakwar gədan nga fəna meməcey ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste.

<sup>58</sup> Maja ngene, məlma adaw hay mawudtakaya, kam gədan, kwa cek a da vəhdakwar ngada fa dəba ba. Kamara sləra nga Bay Mahura Yesu mandaw mandaw ta mevel pal. Ka səmra sləra masa akwar ma kamara ta gədan annga na, ara cek masa nga tede ba.

## 16

### *Mey da ray mecekeley dala ngada ndəhay da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ya daa guzlkwar wure kefe na, da ray mey nga dala masa akwar ma da cakalamara ngada ndəhay nga Yesu da \*Jeruzelem. Ka da kamara anda yah ma ləvtar ngada ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Galati may. <sup>2</sup> Fa luma ha, fa luma ha na, kwa waawa da wuzlah akwar nga ley dala daa dey masa annga ma hətər tədə ta gədan annga, nga cakala, amba da masa yah ma wusey la fa akwar na, ka cakalam dala mekele saba. <sup>3</sup> Yah ma wusey la fa akwar na, ya slərdata ndəhay masa akwar ma walamata nga handamara dala akwar a, a Jeruzelem la. Ya slərdata la ta leeter da har masa yah ma da wuzlalatara da ray dala ha. <sup>4</sup> Da maaya ya daw may na, ngene, ya diyam la bama daa slam a.

### *Mey da ray cek masa Pawl ma da ka*

<sup>5</sup> Ya fa da daw aa hwayak nga Masadəwan amba ya cam ray ta ndəhay daa mecəmey-ray hay nga Yesu fetede. Fa dəba ha, ya wusey la fa akwar.

<sup>6</sup> Ayəwa, da ya njeý la fa akwar nekədey kwa, da ya ndəvda kiya nga memed la fa akwar kwa. Anda kefe, masa ya fa da mbəkdakwar cay na, ka jənmaya la kwa nga daw aa slam wura wura mekele. <sup>7</sup> Da ya wusey fa akwar amba ya njeý nekədey gway na, ya wudəy ba. Ama da Bay Mahura ta təba la na, ya wudəy nga njeý fa akwar ga.

<sup>8</sup> Ya njeý la da Efez haa kasl gwagway nga \*Pantekwat ma wuswa, <sup>9</sup> maja ya ta hətəy har la ga nga key sləra maaya nga Gazlavay, asaya, masa-gəra hay ga fede daha.

**15:52** 15.52 taalam: Mt 24.31; 1Tes 4.16    **15:53** 15.53 2Kwr 5.4    **15:54** 15.54 Iz 25.8    **15:55** 15.55 Aw 13.14    **15:56** 15.56 Rm 4.15; 6.14    **15:57** 15.57 Rm 7.24-25    **15:58** 15.58 16.13    **16:1** 16.1 SNM 11.29-30; 2Kwr 8.1-9    **16:5** 16.5 SNM 15.21; 2Kwr 1.15-16    **16:6** 16.6 Rm 15.24    **16:7** 16.7 4.19    **16:8** 16.8-9 SNM 19.8-10



<sup>10</sup> Da Timawte ta wusey la fa akwar na, tɔɓmara maaya maaya, amba a njeɣ ta mandɔrzay daa dey ba, maja anɣa fa key slɔra nɣa Bay Mahura anda yah may. <sup>11</sup> Kwa ndaw a da rɔsa ba sɔlak. Jɔnmara amba a vɔhwa fa yah ta zazay, maja ya fa sɔkwta fede, anɣa ta mɔlmanɣ hay mekele \*.

<sup>12</sup> Da ray mɔlma alɔkwa Apalaws na, ya ta kar ambahw la dey weewe, ya lɔvar, maaya na, a daw ta mɔlmanɣ hay mekele ma da diyam fa akwar, ama a wufey nɣa daw wure kede ba sɔlak. Ama, da masa ta hɔtey har la na, a daw la.

### *Mey nɣa madagway-dakw*

<sup>13</sup> Ka da nam dɔr ba, njam maaya maaya daa cɔved nɣa Gazlavay, ka da zluram ba, kam gɔdanɣ. <sup>14</sup> Cek hay tabiya masa akwar ma kamata na, kamara ta mewufey-vaw.

<sup>15</sup> Mɔlma adaw hay, ka sɔmara Estefanas ta ndɔhay da way anɣa, ba diya? Ata na, ndɔhay masa nɣeeme ma tɔɓmara mey nɣa Yesu \*Kɔriste daa hwayak nɣa Akay. Ta vɔldamara ray ata la nɣa jɔney ndɔhay nɣa Yesu. Ya kakwar ambahw, <sup>16</sup> ndɔhay anda nɣene na, namatar ray. Asaya, namatar ray a ndɔhay ma kam slɔra bama ta ata.

<sup>17</sup> Ya faa sɔmey da ray ata Estefanas, Fartunatus lenɣ Akaykus ma samawa fa yah. Masa yah ma hɔtatar na, anda ya hɔtey nɣene na, akwar tabiya akwar. <sup>18</sup> Ta dɔkmaya mevel la anda ata ma dɔkmakwar mevel may. Sɔkway nɣa ndɔhay anda nɣene na, hɔslmatar ray.

<sup>19</sup> Ndɔhay nɣa Yesu daa mecɔmey-ray hay daa slam hay mekele mekele daa hwayak nɣa Azi a camakwar har. Ata Akilas ta nɣwas anɣa Pɔriska †, lenɣ ndɔhay nɣa Yesu masa ma kusam da way ata na, a camakwar har maaya maaya ta mezɔley nɣa Bay Mahura Yesu. <sup>20</sup> Ndɔhay nɣa Yesu tabiya fede, a camakwar har may. Akwar tabiya, cam har da wuzlah akwar cɔpa pal pal, anda akwar mɔlmanɣ hay.

<sup>21</sup> *Yah, Pawl, ya cakwar har.* Ara yah ta har adaw, ma wuzlalakwara mecey-har a kede.

<sup>22</sup> Ndaw ma wuda Bay Mahura ba na, anja Gazlavay nɣa nɔsa. «*Maranata.*» Anja Bay alɔkwa Mahura nɣa sawa.

<sup>23</sup> Anja maaya nɣa Bay alɔkwa Mahura Yesu nɣa njeɣ ta akwar.

<sup>24</sup> Akwar ndɔhay nɣa Yesu Kɔriste, ya fa wudkwar, akwar tabiya akwar.

---

**16:10** 16.10 Timawte: 4.17 \* **16:11** 16.11 Ndɔhay mekele a wulkam na, mey Gɔrek a lɔvey: «maja ala ta mɔlmanɣ hay mekele fa sɔkwmara fede.» **16:12** 16.12 Apalaws: 1.12 **16:13** 16.13 15.38; Ps 31.25; Ef 6.10 **16:14** 16.14 8.1; Jan 13.34; Rm 13.8-10; 2Kwr 6.6; Gal 6.10; Ef 5.2 **16:15** 16.15 Rm 16.5; Estefanas: 1.16 **16:18** 16.18 Fɔl 2.29; 1Tes 5.12 † **16:19** 16.19 Pɔriska: A zɔlmara daa slam mekele Pɔresil. Nɔka SNM 18.2. **16:19** 16.19 Rm 16.5; Azi: CWJ 1.4, 11 **16:20** 16.20 Rm 16.16 **16:21** 16.21 Gal 6.11; Kwa 4.18; 2Tes 3.17; Flm 19 **16:22** 16.22 Gal 1.8-9; CWJ 22.20; Maranata: Jud 14; CWJ 1.7 **16:24** 16.24 4.21; 2Kwr 2.4; 11.11; 12.15; Fɔl 1.8; 2.17; 1Tes 2.8; 3.12; 2Tm 3.10; Flm 9

## Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a Kwarinti hay Mey da ray

### Leeter nga dey cew ngada Kwarinti hay

Leeter e keƙe na, ara Pawl ma wuzlalatarar ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu daa berney nga Kwarinti. A wuzlalatarar na, daa masa anga daa hwayak nga Masadəwan (2.13; 7.5; 9.2).

Pawl a wuzlala leeter keƙe na, maja a wuƙey nga vəhey a Kwarinti sayar nga dey maakar. A da vəhey a na, maja anga ma cəney meyar hay mekele mekele fetefe ma daw ba. Asayar, Pawl a wuƙey wuskwaa a da wuseyar a Kwarinti na, ta ƙiyamatar meyar hay a cay.

Da wuzlah ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu da Kwarinti a na, ndəhay maa sərƙada ndəhay ta cəved e ba daha (11.3-6). Ndəhay a fa pamara ray ata nga ndəhay meslərey nga Yesu ma fəna Pawl. A ləvam Pawl fa key sləra ta cəved e daa ba (1.15-18). A mbərzɫafamar a ray Pawl, a ləvam ta zəma dala masa ata ma cakalamara ngada masa-viyar hay da Jeruzelem heyey sem (12.16-18). Anda keƙe, Pawl a wuzdatara daa leeter e keƙe, menjey anga na, aa maayar daa masa anga da wuzlah ata, fa key sləra ta cəved e. (1.12; 12.12).

Daa leeter e keƙe na, meyar mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Gazlavayar a wuzdərwar gədan anga mahura ta fa aləƙwar ndəhay ma təba meyar anga (4.1-17)

Mewedeyar ta ləvan na, a cəmam ba (6.14-18)

#### *Meceyar-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl, masa \*Gazlavayar ma walayar nga key ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kərister. Ara alar ta Timawte ma wuzlalamakwara leeter keƙe.

Yar wuzlalamakwara ngada akwar ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu daa berney nga Kwarinti, asayar, ngada akwar ndəhay ma təba meyar nga Yesu daa hwayak nga Akay \* tabiyar.

<sup>2</sup> Anjar Papa aləƙwar, Bay Gazlavayar, tar Bay aləƙwar Mahura Yesu Kərister nga pəsmakwar meyar, asayar, nga njadamakwar daa zazayar.

#### *Pawl a kar suse a Gazlavayar*

<sup>3</sup> Həlmakwar Gazlavayar, Papan nga Bay aləƙwar Mahura Yesu \*Kərister. Ara Gazlavayar Papan ma sərey dey-cecehar fa ndəhay mandaw mandaw, asayar, arar anga ma dəkatar mevel a ndəhay kwa daa banayar wurar wurar cəpa.

<sup>4</sup> Daa banayar tabiyar masa alar fa sərmara keƙe na, Gazlavayar fa vəlndar gədan. A ka kəne na, ambar yar dəkmatar mevel a ndəhay siyar ma səram banayar mekele mekele andar anga ma dəkndar mevel may. <sup>5</sup> Yar sərmara Kərister tar sərey banayar lar ga, alar may, fa səram banayar. Andar keƙe, Gazlavayar fa dəkndar mevel daa banayar a majar alar macəmkayar tar Kərister. <sup>6</sup> Dar alar fa səram banayar na, arar ambar Gazlavayar a vəlkwar gədan, asayar, ambar a ləhdakwar daa mebərey. Farar farar, dar Gazlavayar fa vəlndar gədan na,

\* **1:1** 1.1 Akay: Ara hwayak mahura nga Gərek hay, Kwarinti arar berney dar hwar a. **1:1** 1.1 Gal 1.1; Timawte: 1Kwr 4.17 **1:3** 1.3 Ef 1.3; 1Pi 1.3 **1:5** 1.5 4.10; Ps 34.20; 94.19; Kwar 1.24

ara amba a vølkwar gødan nga bøsey banay masa ala ma bøsmara may. <sup>7</sup> Wure kefe, ya ta sørmara cay, akwar ta mbøkdamara cøved nga Gazlavay daa ba sөлak, asaya, akwar ta bøsmara banay la anda ala. Da ray ngene, Gazlavay fa vølkwar gødan anda anga ma vølndar gødan may.

<sup>8</sup> Mølma adaw hay, maaya na, ka sørmara ala ta søram banay la daa hwayak nga Azi. Fara fara, ala ta søram banay la ga. Banay a, ta fønndar ray sem. Ala ta wulkam amba ya njam ta dey na, daa ba. <sup>9</sup> Ya løvam na, ya da mæcmawa fetede. Ama cek aha a key køne na, amba ya sørmara gødan ala daada na, a wusa ba, si gødan nga Gazlavay, maja ara anga ma sløkdadatørwa ndøhay daa memøcey. <sup>10</sup> Gazlavay ta løhdandar sem daa memøcey a ngene. Asaya, a løhdandar la daa banay hay mekele mekele. Ahaw, mewulkey ala aa da ray a, fara fara a løhdandar la daa banay hay mekele mekele. <sup>11</sup> Akwar may, maaya na, ka jønmandar daa medørey-dangay. Anda kefe, ara ndøhay ga ma da døram dangay maja ala. Yaw, Gazlavay a tøba medørey-dangay a la, maja ngene, ndøhay ga a da kamar suse.

### *Pawl a mbøfda mewulkey anga*

<sup>12</sup> Ya sørmara, daa menjey ala da bøla kefe na, ala fa kam cek ta cøved e ngada ndøhay tabiya. Ahaw, ya kam cek ta cøved e ma fønna na, da wuzlah akwar. Ala fa søpam nga key cek ma mbafar a Gazlavay mandaw mandaw, ya bam mey ta bey ba. Kefe he ara cek maa sømdandar. Akwar ma sørmara menjey ala da wuzlah akwar la. Yaw, ara Gazlavay ma jønndar nga ka køne. Ma jønndar nga njeý a na, ara mewulkey nga ndaw-magødan ba, ama ara mepøsey-mey nga Gazlavay ma vølndar gødan. <sup>13-14</sup> Sørmara mey masa ala ma wuzlalamakwara daa leeter ala hay na, mey maðadakaya da hwad a daa ba, ka gwamara nga cøndamara mey a maaya maaya. Ama haa wure kefe na, akwar ma cøndamara mey a tabiya daa ba aran. Yaw, ya wulkam maaya na, ka cøndamara mey kefe maaya maaya. Ya wudam ka cøndamara ta pas masa Bay Mahura Yesu ma da vøhwa na, kaa sømam la da ray ala, anda ala ma daa sømam da ray akwar may.

<sup>15-16</sup> Fara fara, ya søra, ka cøndamara mey adaw la. Anda kefe, ya ta wudey la nga daw fa akwar a Kwarinti, fa døba ha, ya daw a Masadøwan. Anja ya da vøhwa da Masadøwan na, ta fa akwar saya, amba ka jønmaya nga daw aa hwayak nga \*Jude. Anda kefe, da masa yah ma daw nga dey cew la na, ya jønkwar la dey cew. Ama ya ta høtey har nga daw fa akwar daa saba. <sup>17</sup> Yah ma wudey nga daw fa akwar a saba na, nga maaya daw? Kay, nga maaya ba. Maja da yah, Pawl, ya ta wulkey la nga key cek na, ara anda ndøhay da bøla kefe ma wulkam ba. Yah na, ndaw ma wulkey cew cew ma løvey: «Ahaw, ya ka cek kefe la,» fa døba ha, «Kay, ya ka saba» na, køne ba.

<sup>18</sup> Gazlavay ta ray anga a søra mey masa yah ma kadakwara na, ara mey cew cew ba. <sup>19</sup> Maja Yesu \*Køriste, Bøzey nga Gazlavay, masa yah Pawl, Silas leñ Timawte ma wuzmakwar mey da ray a na, aa guzley mey cew cew ba, aa guzley mandaw mandaw na, mey masa fara fara. <sup>20</sup> Ara ta fa Yesu, Gazlavay ma løvey «Ahaw», a da kata cek hay tabiya masa aa ma løvey. Ara maja Yesu a, aløkwa fa løvkwaa «\*Amen» nga hølma Bay Gazlavay. <sup>21</sup> Asaya, ara Gazlavay ma vølndakwar gødan amba ya njakwa

**1:6** 1.6-7 4.15, 17    **1:8** 1.8 4.8; SNM 19.23; 1Kwr 15.32    **1:9** 1.9 Rm 4.17    **1:10** 1.10 2Tm 4.18  
**1:11** 1.11 4.15; Rm 15.30    **1:12** 1.12 2.17; 1Kwr 1.17, 19, 31; 2.13; Heb 13.18    **1:13-14** 1.14 5.12;  
Føl 2.16    **1:15-16** 1.15-16 1Kwr 16.5-6    **1:17** 1.17 1Kwr 4.18-19    **1:18** 1.18 1.23    **1:19** 1.19  
SNM 18.5

daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Kəriste. Ara anga ma walandakwar. <sup>22</sup> Ta slərdərwa Mesəfney anga la a ray aləkwa. Mesəfney anga ha, ara anda cek matəhkaya fa danɣay aləkwa nga wuzey aləkwa na, ndəhay anga hay, amba a vəlndakwar cek hay maaya mekele masa aa ma badata ngada aləkwa.

<sup>23</sup> Wure keɗe ya fa ləvey fa mey nga Gazlavay, da ya mbərzley na, Gazlavay nga kəɗya. Yah ma vəhey fa akwar a Kwarinti daa saba na, ara maja ya wudəy nga sərdakwar banay saba. <sup>24</sup> Sləra ala na, ara nga təkmaɣar ɗay nga təbey mey nga Yesu daw? Kay! Kəne ba, maja akwar fa təbmara mey nga Yesu Kəriste maaya maaya, akwar fa mbəkdamara daa ba. Cek masa ala ma wudam fa akwar na, ara nga key sləra daa slam a bama, amba kaa səmam.

## 2

<sup>1</sup> Da ray ngene, ya wulkey nga vəhey fa akwar saba na, maja ka da wulkam kalah saya. <sup>2</sup> Yaw, da ka da wulkam kalah maja yah ma daw fetede na, yah may, ya daa səmey na, kwara? Kwa ndaw pal ma daa səmdaya daa ba, maja akwar ta ray akwar faa səmam daa ba may. <sup>3</sup> Maja ngene, ya ta wuzlalakwar leeter mekele la, maja yah ma daw fa akwar daa saba ha. Anja da yah ma daw la na, ya fa daa səmey da ray akwar daa ba. Kaa anja ma daa səmdaya na, akwar, ba diya? Ta ngene he cəpa na, ya fa pakwar nga ndəhay adaw hay cənga. Ya səra fara fara da ya faa səmey na, akwar may ka daa səmam. <sup>4</sup> Daa masa ya fa wuzlalakwara leeter e na, yah ta matəway daa dey, mevel fa təɗya, mewulkey fa da kəɗya. Ya wuzlalakwara na, amba ka cam mevel ba, ama amba ka səmara ya fa wudkwar kalah cənga.

### *Mey da ray ndaw daha ma key mebərey*

<sup>5</sup> Məlma adaw hay, da ndaw da wuzlah akwar ta key cek malamba la na, a ka cek aha ngada yah ba, ama ngada akwar tabiya may. Da ta membərzley da hwaɗ a daa ba na, a ka cek aha ngada har-gədan nga ndəhay da wuzlah akwar. <sup>6</sup> Ndaw aha na, ndəhay ga ta kətmara la, ta mbəɗmar ray la. Ama wure keɗe na, cay dəba. <sup>7</sup> Maja ngene, si ka mbəkdamara mebərey anga, dəkmar mevel, da daa ba na, mevel anga a da təɗey, mewulkey a da kəɗa. <sup>8</sup> Anda keɗe, ya faa cəɗakwar, kamar cek amba a səra, akwar fa wudmara cənga. <sup>9</sup> Yah ma wuzlalakwara leeter heyey na, amba ya səra da akwar fa təbmara mey masa yah ma kadakwara heyey tabiya kwa. Ahaw, akwar fa təbmara mey adaw maja akwar ma kətmara ndaw aha. Wure keɗe, si ka mbəkdamara mebərey anga. <sup>10</sup> Yaw, da akwar ma mbəkdamara mebərey nga ndaw la na, yah may, ya mbəkudara la. Anda meləvey, da ndaw ta kaya cek maaya ba la na, cay gway, ya mbəkudara mebərey anga. Ya mbəkudara mebərey anga fa mey nga \*Kəriste na, maja akwar. <sup>11</sup> Ya mbəkudara mebərey anga na, amba \*Satan, bay-malula, a hətəy gədan da ray aləkwa saba. Ya sərkwa bay-malula ha na, anga ta wewer kalah.

### *Pawl daa berney nga Tərwəs*

<sup>12</sup> Yah Pawl, ya sləkɗey daa hwayak nga Azi, ta', ya daw aa berney nga Tərwəs nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Kəriste. Fetede na, ya

**1:22** 1.22 5.5; Rm 8.15-16, 23; Ef 1.13-14    **1:23** 1.23 11.31; 13.2; Rm 1.9; Fəl 1.8; 1Tes 2.5; 2Tes 2.10    **1:24** 1.24 1Pi 5.3    **2:1** 2.1 12.21; 1Kwr 4.21    **2:3** 2.3 13.10    **2:4** 2.4 7.8; SNM 20.31; 1Kwr 16.24    **2:6** 2.6 7.11    **2:7** 2.7 Kwa 3.13    **2:9** 2.9 7.15; 10.6    **2:11** 2.11 1Pi 5.8

nəka Yesu Bay Mahura ta diyawa cəved maaya maaya nga wuzey mey anğa cay. <sup>13</sup> Ama mevel adaw ta tədəy sem maja yah ma hətar mөлma aləkwə Tit fetede daa ba. Da ray nğene, ya ta mbəkdatərwa ndəhay da Tərwas a sem, ta', ya daw aa hwayak nga Masadəwan.

<sup>14</sup> Ama ta nğene he cəpa na, həlmakwa Gazlavay. Ara anğa ma njadandakwar macəmkaya ta Kəriste. A ləgdandar a wuzlah ndəhay anğa hay nga wuzdatara a ndəhay, Kəriste na, fa key bay-gula da ray masa-gəra anğa hay. Fa slərdandar aa wura aa wura nga wuzey mey da ray Yesu Kəriste amba ndəhay a sərmara Yesu a. Mesərey Yesu na, anğa anda cek mezey maaya, ma zey aa wura aa wura cəpa. <sup>15</sup> Ahaw, ala na, anda cek mezey maaya masa Kəriste ma vəldara a Gazlavay. Cek mezey maaya ha na, ara nğada ndəhay tabiya maja ala fa wuzdamara mey nga Kəriste nğada ndəhay masa Gazlavay ma da ləhdata daa mebərey leŋ nğada ndəhay ma daa zədam. <sup>16</sup> Nğada ndəhay masa Gazlavay ma da ləhdata nğene na, ala ma təram sem anda cek mezey maaya. Anda keđe, a təbmara mey ala la, asaya, a hətam heter mēndəvey ba la. Yaw, nğada ndəhay masa faa zədam na, ala anda cek maməckaya ma zafatar. Anda keđe, mezey a faa zəddata. Kaa ta gədanj ala daada na, ya gwamara nga key cek anda keđe daw?

<sup>17</sup> Ndəhay ga fa wuzam mey nga Gazlavay amba a hətam dala anda ndəhay ma ka filaw hay. Ala na, anda ata ba. Ara Gazlavay ma slərdandar nga key sləra anğa. Ya wuzdamara mey nga Gazlavay ta mevel pal fa mey anğa, ta gədanj nga Kəriste.

### 3

#### *Mey da ray sləra nga Pawl daa Mejəwey-mey Mawiya*

<sup>1</sup> Da ray mey a keđe na, ndəhay da wuzlah akwar a da ləvam, ala fa zlapam saya daw? Kay, kəne ba! Yaw, akwar fa wuđam amba ya wuzlalamakwar leeter nga wuzey ala na, ndəhay meslərey nga Yesu daw? Asaya, amba ndəhay mekele a sərmara ala ndəhay meslərey nga Yesu na, ala fa wuđam ka wuzlalamandar leeter da ray a daa ba. Ndəhay mekele hay na, fa wuđam leeter hay anda nğene, ama ala na, anda ata ba. <sup>2</sup> Aa slam a nga leeter e na, ara akwar ray akwar. Akwar anda leeter da har ala, mawuzlalakaya daa mevel ala amba kwa waawa a gwa nga janğa, a səra. <sup>3</sup> Ahaw fara, akwar na, anda leeter masa \*Kəriste ma wuzlala, masa aa ma slərdərwa ta fa ala. Ta wuzlala leeter e ta har daa ba, ama a wuzlala ta fa \*Mesəfney nga Gazlavay, Gazlavay ndaw masa anğa daha ta dey nga səmataw. Asaya, leeter e mawuzlalakaya fa beeler \* ba, ama mawuzlalakaya daa mevel nga ndəhay.

<sup>4</sup> Ala ma ləvam anda keđe na, maja ala fa pamara Gazlavay nga ndaw ala fara fara ta fa Kəriste. <sup>5</sup> Ala ta ray ala na, ya ta wusmara nga ka sləra ha daa ba, ama ara Gazlavay ma vəlndar gədanj nga ka. <sup>6</sup> Fara fara,

**2:12** 2.12 1Kwr 16.9    **2:13** 2.13 1Tes 3.1; Tit: 2Kwr 7.6, 13-14; 8.6, 16, 23; 12.18; Gal 2.1, 3; 2Tm 4.10; Tit 1.4; Masadəwan: 7.5; SNM 20.1    **2:15** 2.15 1Kwr 1.18    **2:16** 2.16 ya gwamara nga key cek daw?: 3.5-6    **2:17** 2.17 4.2; Fəl 1.15-17; 1Tes 2.3, 5, 10; 1Pi 4.11    **3:1** 3.1 5.12; 10.12; SNM 18.27    **3:2** 3.2 1Kwr 9.1-2    \* **3:3** 3.3 beeler: Pawl a wulkey a ray mewey hay kuraw nga Gazlavay mawuzlalakaya fa beeler nğada Mawiz. (Nəka Mab 24.12.) Jeremey ta ləvey la mewey mawiya na, mawuzlalakaya daa mevel nga ndəhay. (Nəka Jer 31.33.)    **3:3** 3.3 Mab 24.12; Jer 31.33; Ez 36.26    **3:5** 3.5 2.16; Rm 15.18

ara anġa ma vɛlndar gɛdan ġa ka slɛra ha ġa wuzdamatara \*Mejɔwey-mey Mawiya masa Gazlavay ma jɔwa ta ata ġada ndɔhay. Mejɔwey-mey Mawiya ha na, ara anda kwakwas mawuzlalakaya zleezle heyey saba, ama ara meney ray ġada Mesɔfney ġa Gazlavay. Nɛka, kwakwas mawuzlalakaya zleezle na, aa zɔdey ndaw. Ama Mesɔfney ġa Gazlavay na, a vɔley heter mendɔvey ba ġada ndaw.

<sup>7</sup> Zleezle \*mewey hay kuraw daa \*kwakwas ġa Mawiz na, mawuzlalakaya fa beeler. Daa ġgene, Gazlavay fa wuzda mewedey anġa a ndɔhay. Yaw, mewedey a ta wadawa la a ray \*Mawiz ara mey ba, haa \*Israyel hay a gwamara ġa nɛkmara Mawiz a saba maja a latar dey. Ama mewedey a ta njeý ga daa ba. Fara fara, kwakwas ġa Mawiz na, aa zɔdey ndaw. Ama fa wuzdɛrwa mewedey ġa Gazlavay a ndɔhay cɛnġa. <sup>8</sup> Kaa slɛra ġa Mesɔfney ġa Gazlavay a wuzwa mewedey ġa Gazlavay ma fɛna kwakwas ġa Mawiz ba kwara? <sup>9</sup> Nɛka, kwakwas a, a katar sariya ġaa zɔdɛdata. Anja da kwakwas ma key sariya ha ta wuzdɛrwa mewedey ġa Gazlavay la na, kaa Mejɔwey-mey Mawiya a fɛna ba kwara? Ara ta fa vɔda Gazlavay ma pandakwar ġa ndɔhay maaya fa mey anġa, ba diya?

<sup>10</sup> Anda kedɛ, mewedey ma sawa ta fa kwakwas zleezle na, ata letek ta mewedey masa mawiya kedɛ ba. Mewedey masa mawiya a fɛna ta gɛdan, a tɛrda masa magurma ġa cek ġa tede. <sup>11</sup> Ahaw, kwakwas masa zleezle na, a njeý nekɔdey gway, ama ta wuzdɛrwa mewedey ġa Gazlavay la. Yaw, anja da kwakwas a ġgene a gwa ġa wuzdɛrwa mewedey ġa Gazlavay na, kaa Mejɔwey-mey Mawiya, ma da njeý ġa sɛrmataw, a wuzdɛrwa mewedey ġa Gazlavay ma fɛna kwakwas a daa ba daw?

<sup>12</sup> Maja ġgene, daa meesɛrkey ala na, ala faa guzlam ta mandɛrzay daa dey daa ba, maja ya sɛmra mey a, ara mey fara fara. <sup>13</sup> Zleezle Mawiz ta sɛrta dey anġa la ta zana maja a nɛka mewedey ġa Gazlavay da ray a fa ndɔvey. Anda kedɛ, a wudɛy Israyel hay ġa sɛmra mewedey a fa ndɔvey ba. Ala na, ya bɛm cek anda anġa ba. <sup>14</sup> Israyel hay a na, a gɛmam ġa cɛndamara ba. Kwa haa wure kedɛ, ray ata manġɛrdakaya cɛnġa. Ahaw, da fa janġam mey daa dɛrewel hay ġa \*Mejɔwey-mey Magurma na, a cɛndamara ba, anda dey ata masɛrtakaya ta zana cɛnġa. Ndaw masa ta zana masɛrtakaya daa dey na, si Kɛriste ma gwa ġa la zana masɛrtakaya ha amba a cɛnda mey a. <sup>15</sup> Haa wure kedɛ, da fa janġam daa dɛrewel hay ġa Mawiz na, a cɛndamara ba cɛnġa, anda lenġesl ata masɛrtakaya ta zana. <sup>16</sup> Ama da ndaw ta mbɛdda menjeý anġa sem, a sawa asi Bay Mahura na, zana ma sɛrta dey anġa ġgene ta ley sem.

<sup>17</sup> A key anda kedɛ maja Bay Mahura na, Mesɔfney ġa Gazlavay aa da ray a. Nɛka, da Mesɔfney ġa Gazlavay aa da ray kwa waawa na, ndaw aha fa da njeý beke ġa kwakwas ġa Mawiz daa saba. <sup>18</sup> Anda kedɛ, alɛkwa tabiya ma tɛba mey ġa Yesu na, dey alɛkwa masɛrtakaya ta zana daa saba. Alɛkwa fa wuzdakurwa mewedey ġa Bay Mahura Yesu amba ndɔhay a hɛtmar. Ta fa mewedey a na, alɛkwa ma tɛrkwa sem letek ta anġa. Yaw, mewedey a na, fa sawa ta gɛdan ta gɛdan a ray alɛkwa. Kedɛ he ara slɛra masa Bay Mahura ma ka ta fa Mesɔfney ġa Gazlavay.

## 4

### *Pawl a wuzey mey ġa Gazlavay*

**3:6** 3.6 Jan 6.36; Rm 7.5-6; 8.2, 6, 10; 1Kwr 11.25    **3:7** 3.7 Mab 34.29-30    **3:9** 3.9 Rm 8.2, 33; Gal 3.10    **3:13** 3.13 Mab 34.33-35    **3:14** 3.14 Iz 6.10    **3:16** 3.16 Mab 34.34    **3:17** 3.17 Jan 8.32, 36; Rm 8.2; Gal 5.1, 13    **3:18** 3.18 4.6; 1Kwr 2.7

<sup>1</sup> Gazlavay ta sêrfandar dey-ceceh la. Ta', a vèlndar slêra masa ala fa kamara kefe. Ara maja ñgene, ala fa mœcmara vaw daa ba, kwa ala fa da mbœkdamara slêra ha daa ba. <sup>2</sup> Ala na, fa da ndœkwdamara ray ala aa cek hay ma ka hwaray masa ndœhay mabadamata ta bœy na, daa ba. Ala fa sœpam cœved ñga fœcey ndœhay daa ba, asaya, ala fa jahadãmara mey ñga Gazlavay ta mey hay membœrzley na, daa ba. Ama ala na, fa kam slêra amba ndœhay a sœrmara mey masa fara fara maaya maaya. Anda kefe, ta fa slêra ala masa Gazlavay ma sœra anña maaya na, ya wudam ndœhay tabiya ñga pamandar ñga ndœhay ma ka slêra ta cœved e.

<sup>3</sup> Ndœhay mekele fa cœndamara \*Mey-maaya-mawiya masa ala ma wuzdamara na, daa ba. Ata anda dey ata masœrtakaya ta zana. Ndœhay a ñgene na, ara ndœhay daa cœved maa zœdey ndaw. <sup>4</sup> Ndœhay a, a cœndamara Mey-maaya-mawiya ba na, maja \*Satan, bay-malula, ma wa bœla kefe, a tœrdata ndœhay a ñga ndœhay manjar lenjesl, a njam daa lœvan. Anda kefe, ndœhay a fa da hœtmar mewedey ñga Mey-maaya-mawiya daa ba. Mewedey a na, fa wuzdœrwa gœdan ñga \*Kœriste. Kœriste he na, a lawa Gazlavay kœrad!

<sup>5</sup> Daa slêra ala ñga mewuzey mey ñga Gazlavay na, yaa guzlam da ray ala, ray ala ba, ama yaa guzlam na, da ray Yesu Kœriste. Anña na, Bay Mahura da ray ndœhay tabiya. Ala na, ndœhay ma ka slêra ñgada akwar maja Yesu. <sup>6</sup> Daa masa Gazlavay ma lœma bœla na, a lœvey: «Anja slam-lœvan ñga wedey.» Yaw, ara Gazlavay a ñgene ma handœrwa mewedey anña a ray ala may. A ka anda kefe amba ya hœtmar mewedey a fa wedey fa dey ñga Kœriste. Ara maja ñgene, ala fa wuzdamara Mey-maaya-mawiya ñga Kœriste ñgada ndœhay.

<sup>7</sup> Ala na, ndœhay magœdan gway, gœdan fa ala daa ba, anda manğayak ñga hahay. Ama mewedey a na, aa da ray ala, anña maaya kalah. Gazlavay a ka anda kefe ñga wuzwa gœdan mahura ñga ka slêra ha na, a sawa ta fa vœda, ba na, ta fa ala ba.

<sup>8</sup> Ala ta sœram banay la mekele mekele, ama banay a ta fœnndar ray daa ba. Ala ta zluram la, ama ala ta mœcmara vaw daa ba. <sup>9</sup> Masa-gœra ala hay fa sœrdamandar banay, ama Gazlavay aa ta ala cœnña. Fa bœdœslamandar a hwayak, ama ala ma mœcam daa ba. <sup>10</sup> Ndœhay fa sœpmandar ñga kœdey vagay anda ata ma kœdmara Yesu heyey. Ama ala ta dey cœnña, amba ndœhay a sœrmara Yesu may, anña ta dey. <sup>11</sup> Ahaw, daa menjey ala na, ndœhay fa sœpmandar ñga kœdey vagay maja ala fa sœpmara cœved ñga Yesu. Kwa ala ndœhay magœdan ma da mœcam na, ama ala ta dey cœnña. Anda kefe, ndœhay a sœrmara Yesu may, anña ta dey. <sup>12</sup> Da ray ñgene, ala fa sœram banay haa kasl fa memœcey maja Mey-maaya-mawiya, amba ka hœtam heter mendœvey ba.

<sup>13</sup> Mawuzlalakaya daa dœrewel ñga Gazlavay, a lœvey: «Yah ma pa Gazlavay ñga ndaw adaw fara fara la, ara maja ñgene, yah ma wuzda mey anña.» Ala na, kœne may, ala fa pamara Gazlavay ñga ndaw ala fara fara. Ara maja ñgene, ala fa wuzdamara mey a, a ndœhay. <sup>14</sup> Ya sœrmara ara Gazlavay ma slœkdœdœrwa Bay Mahura Yesu daa memœcey, yaw, a slœkdœdœdœrwa la may amba ya njakwa bama ta Yesu a. A da handœndakwar, alœkwa cœpa, fa mey ñga Yesu a. <sup>15</sup> Slêra masa ala ma

**4:1** 4.1 3.4, 6    **4:2** 4.2 2.17; 6.4    **4:3** 4.3 1Kwr 1.18    **4:4** 4.4 bay-malula, ma wa bœla kefe: Jan 12.31; Ef 2.2; a lawa Gazlavay kœrad!: Kwa 1.15; Heb 1.3    **4:5** 4.5 1.24    **4:6** 4.6 MC 1.3; Iz 9.1; 2Kwr 3.18; 1Pi 2.9    **4:8** 4.8 1.8; 7.5; 11.23-29    **4:10** 4.10 1.5; Rm 6.8; Gal 6.17; Fœl 3.10-11    **4:11** 4.11 Rm 8.35-36; 1Kwr 15.31    **4:12** 4.12 Kwa 1.24    **4:13** 4.13 Ps 116.10    **4:14** 4.14 1Kwr 6.14; Rm 8.11

kamara, ta banay masa ala ma b̄smara keɗe na, ara maja akwar, amba maaya nga Gazlavay a sawa a ray nd̄ohay ma f̄ona ma f̄ona. Anda keɗe, nd̄ohay ga a da kamar suse a Gazlavay, a h̄elmamara.

*Pawl a mb̄kda sl̄era nga Gazlavay ba na, maja me?*

<sup>16</sup> Ara maja ngene, ala fa da mb̄kdamara sl̄era ha daa ba s̄olak. Kwa ḡoɗaŋ ala p̄reh, ama daa mevel ala na, ala fa h̄otam ḡoɗaŋ nga Gazlavay a dey a saya mandaw mandaw.

<sup>17</sup> N̄oka, banay masa ala ma s̄ermara kaa na, a nd̄ovey la pas pal. Yaw, ya h̄otam mewed̄ey la a ray ala maja banay a. Mewed̄ey a na, a f̄onta cek hay c̄opa, a da n̄jey nga s̄ermataw. Da masa mewed̄ey a, aa da ray ala na, banay masa ala ma s̄ermara keɗe na, ya wulkam ara cek mec̄ohe gway.

<sup>18</sup> Mewulkey ala na, aa da ray cek hay da b̄ela keɗe ba, ama ya wulkam da ray cek nga Gazlavay masa ndaw ma gwa nga h̄otar ta dey ba. Ya s̄erkwa cek hay masa al̄ekwa ma h̄otmatakwa ta dey da b̄ela keɗe na, a da njam nek̄oɗey gway, ama cek hay ma h̄otam ta dey ba na, a njam nga s̄ermataw.

## 5

<sup>1</sup> Da b̄ela keɗe, vaw al̄ekwa fa da n̄jey ga daa ba. Vaw al̄ekwa na, an̄ga anda way-mek̄oɗey ma da p̄rey dey pal. Ama ya s̄erkwa Gazlavay a v̄oɗndakwar vaw mekele mawiya la da gazlavay da vad̄, an̄ga anda way ma da n̄jey nga s̄ermataw. Way a na, ara ndaw-maḡoɗaŋ ma l̄oma ba, ama ara Gazlavay ma l̄oma. <sup>2</sup> N̄oka, wure keɗe da b̄ela kaa na, al̄ekwa fa t̄oɗkwa. Fara fara, al̄ekwa fa wud̄kwa amba Gazlavay a v̄oɗdandakwara way masa da gazlavay da vad̄ a. <sup>3</sup> Anda keɗe, ta pas masa al̄ekwa ma mb̄z̄kwa la aa way a na, mes̄ofney al̄ekwa fa da n̄jey taava an̄ga manjar vaw na, daa ba. <sup>4</sup> Daa masa al̄ekwa ta vaw al̄ekwa anda way-mek̄oɗey da b̄ela keɗe na, ya fa n̄jarakwa anda ndaw meley cek maadakw a. Ta ngene he c̄opa na, al̄ekwa fa wud̄kwa nga c̄ekwakwa vaw al̄ekwa masa ma da m̄oɗey keɗe anda ndaw mec̄oɗwey zana fa vaw na, daa ba. Ama ya wud̄kwa na, Gazlavay a v̄oɗndakwar vaw mekele masa ma da n̄jey nga s̄ermataw anda ndaw mek̄oɗley zana mawiya. Anda keɗe, vaw masa ma da n̄jey nga s̄ermataw, a n̄jey aa slam a nga vaw masa ma da m̄oɗey.

<sup>5</sup> Yaw, ara Gazlavay ma diyndakwar amba ya h̄otkwa vaw mawiya k̄one. Ta sl̄oɗd̄oɗwa Mes̄ofney an̄ga la tees̄eɗ a ray al̄ekwa nga wuzwa a da v̄oɗdandakwara vaw mawiya maaya masa an̄ga ma b̄ada ngada al̄ekwa.

<sup>6</sup> Ara maja ngene, al̄ekwa fa k̄oɗzakwa mevel mandaw mandaw daa men̄jey al̄ekwa da b̄ela. Ya s̄erkwa daa masa al̄ekwa ta vaw al̄ekwa da b̄ela keɗe na, al̄ekwa d̄oreŋ ta Yesu Bay Mahura. <sup>7</sup> Anda mel̄ovey na, ya ta h̄otkwar Yesu a ta dey al̄ekwa daa ba araŋ, ama al̄ekwa fa pakwa nga ndaw al̄ekwa fara fara c̄oŋga. <sup>8</sup> Ahaw, al̄ekwa fa k̄oɗzakwa mevel mandaw mandaw daa men̄jey al̄ekwa da b̄ela. Ama ya wud̄kwa na, ya mb̄k̄dakwa vaw al̄ekwa da b̄ela keɗe amba ya nakwa, ya njakwa ta Bay Mahura bama. <sup>9</sup> Yaw, maja ngene kwa masa al̄ekwa ta vaw al̄ekwa da b̄ela keɗe araŋ, da daa ba, kwa masa al̄ekwa ma wuskwa cay fa v̄oɗa na, cek masa al̄ekwa ma wud̄kwa kalah na, ara nga kar cek masa ma mbafar. <sup>10</sup> Maja al̄ekwa c̄opa na, ya wuskwa la fa mey nga \*K̄oɗiste amba a kandakwar sariya. A da n̄okta cek hay maaya ta maaya ba masa al̄ekwa

**4:15** 4.15 1.5-6, 11; 9.11, 15    **4:16** 4.16 Ef 3.16    **4:17** 4.17 3.18; Rm 5.2; 1Pi 1.6-7    **4:18** 4.18 Rm 8.25; Heb 11.1    **5:1** 5.1 J̄ow 4.21; 2Pi 1.14    **5:2** 5.2 Rm 8.23-24    **5:4** 5.4 1Kwr 15.53-54  
**5:5** 5.5 1.22    **5:7** 5.7 1Kwr 13.12; 1Pi 1.8-9    **5:8** 5.8 F̄oɗ 1.23    **5:9** 5.9 Kwa 1.10; 1Tes 4.1



ma kakwa da bēla. Yaw, a da pēlar mawurbay a ndaw a, a ndaw a, tēde fa slēra aṅga.

*Mey da ray Yesu ma cēmtar d'ay nga ndēhay ta Gazlavay*

<sup>11</sup> Ya sērkwa, Bay Mahura Yesu a kandakwar sariya la. Maja ṅgene, ala fa namar ray ta mevel ala cēpa. Anda kedē, si ya sēpam cēved ṅga jēnmata ndēhay ṅga sērey mey masa fara fara. Gazlavay na, a sērndar maaya maaya. Asaya, ya wulkey na, akwar may, ka sērmaya fara fara.

<sup>12</sup> Mey tabiya masa ala maa guzldamara kedē na, ndēhay da wuzlah akwar a wulkam, a key ya zlapam cēṅga daw? Kay, kōne ba. Ama ya wuzmakwar na, mey da ray ala amba kaa sēmam da ray slēra ala. Fa dēba ha, da ndēhay siya fa slam mey a ray ala na, ka gwamara ṅga lacafamandar a ray, ka kam sede da ray ala. Ndēhay ma slam mey a ray ala ha na, ara ndēhay ma zlapam fa slēra ata da bēla kedē gway, a wulkam fa cek hay masa daa mevel ata ba.

<sup>13</sup> Ndēhay siya a wulkam ala na, ndēhay manjar lēṅgesl. Yaw, da ala ndēhay manjar lēṅgesl na, ara maja ala ma vēldamara ray ala ṅgada Gazlavay. Ama da ala ndēhay ta lēṅgesl na, ara ṅga jēnmakwar.

<sup>14</sup> Fara fara, slēra masa ala ma kamara na, ya kamara maja \*Kōriste fa wufndakwar kalah. Alēkwa fa sērkwa, aṅga na, ta mēcey sem aa slam a ṅga ndēhay tabiya. Anda melōvey, ndēhay tabiya ta mēcam sem ta aṅga may. <sup>15</sup> Fara fara, Yesu a mēcey aa slam a ṅga ndēhay tabiya na, amba ndēhay da bēla a njam anda ata ma wufdam saba, ama amba a njam ṅga sēpey cēved ṅga Yesu. A sēpmara cēved ṅga Yesu a na, maja aṅga ma mēcey, ta aṅga ma slēkdawa daa memēcey maja ata.

<sup>16</sup> Ara maja kedē, ya sērmata ndēhay ta fa cek ata hay da bēla saba. Ahaw, fara fara zleezle na, ya sērmara Kōriste na, anda ndēhay magēdan ma wulkam, ama wure kedē, ala fa wulkam da ray a kōne saba. <sup>17</sup> Ndaw masa macēmkaaya ta Kōriste na, ta tērey sem ṅga ndaw mawiya. Menjey aṅga masa zleezle ta mbēdey sem, ta tērey sem mawiya. <sup>18</sup> Ara Gazlavay ma ka cek aha tabiya. Ara Gazlavay ma cēmndakwar ta aṅga ray aṅga ta fa memēcey ṅga Kōriste. Wure kedē, Gazlavay ma vēlndar slēra la. Slēra ha na, ara ṅga wuzey mey ṅgada ndēhay mekele masa Gazlavay ma wufdey ṅga cēmey ta ata. <sup>19</sup> Anda melōvey, Gazlavay a slērdērwa Kōriste na, maja a wufdey ṅga cēmey ta ndēhay tabiya. A slēfa mebērey ata saba. Anda kedē, a slērdandar na, ṅga wuzey mey a ndēhay masa Gazlavay ma wufdey ṅga cēmey ta ata ha.

<sup>20</sup> Ala na, ndēhay meslōrey ṅga Kōriste. Ara anda Gazlavay ta ray aṅga ma zēlkwar maja ara aṅga ma balandar mey. Anda kedē, ya kamakwar ambaw ta mezōley ṅga Kōriste, samawa asi har ṅga Gazlavay, amba ka cēmam ta aṅga. <sup>21</sup> Yesu Kōriste na, ta key mebērey daa ba sēlak. Ama Gazlavay ta pa sem ṅga ndaw ta mebērey aa slam a ṅga alēkwa, amba da alēkwa macēmkaaya ta Kōriste he na, Gazlavay a pakwar ṅga ndēhay maaya fa mey aṅga.

## 6

*Mey da ray slēra ṅga ndaw-meslōrey ṅga Yesu*

**5:10** 5.10 11.15; Iz 2.12; Dan 7.9-10; 12.2; SNM 17.31; Rm 2.6; 1Kwr 3.13-15; 4.5; Fēl 3.19; 2Tes 1.7-10  
**5:11** 5.11 4.2; 6.4; 1Kwr 9.22 **5:12** 5.12 1.14; 3.1 **5:14** 5.14 Jan 17.23; Rm 8.35; Gal 2.20; Ef 3.19; 5.2, 25; 1Jn 3.16 **5:15** 5.15 Rm 6.3-4; 7.4; 14.7-9 **5:17** 5.17 Iz 43.19; Rm 6.4; Gal 6.15; Ef 4.24; CWJ 21.5 **5:18** 5.18 Rm 5.10 **5:19** 5.19 Rm 3.24-26; Kwa 1.20 **5:20** 5.20 Mt 10.40; Iz 52.7 **5:21** 5.21 Jan 8.46; Rm 8.3; 1Kwr 1.30; Gal 3.13; Heb 4.15

<sup>1</sup> Wure keɗe, Gazlavay aa ta ala daa slɛra masa ala ma kamara cɛpa. Gazlavay ma kakwar maaya la. Anda keɗe, ala fa kamakwar ambahw, ka da tɛrdamara maaya nga Gazlavay a nga cek nga tede ba. <sup>2</sup> Wulkam fa mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, ma lɔvey:

«Ta pas masa amba ya kakwar maaya na,  
ya ta jɔkfakwar slɛmay la.

Ta pas masa amba ya lɔhdakwar na,  
ya ta jɛnkwar la.»

Nɛkmara dɛba taw, wure keɗe pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a kakwar maaya, fara fara pas a ta wuswa cay amba a lɔhdakwar.

<sup>3</sup> Ala fa wudam nga key cek kwa wura wura nga tɛkta ndɔhay nga tɔbmara mey nga Gazlavay na, daa ba, maja ya wudam ndɔhay a slam mey a ray slɛra ala ba. <sup>4</sup> Ama daa slɛra ala ha cɛpa na, ala fa wuzdamara, ala na, ndɔhay ma ka slɛra nga Gazlavay fara fara.

Kwa ala daa banay,  
kwa fa pamandar dey a ray daa ba,  
kwa cek fa fɛnndar ray,

ala fa bɛsmara gway.

<sup>5</sup> Nɛka, ta kɛɗmandar la,  
ta handamandar la aa fɛrsɛne,  
asaya, ta hɛldamata ndɔhay la nga key hɛma a ray ala.

Ahaw, slɛra ta fɛnndar ray la haa ya gwamara nga ney ba,  
asaya, ya gwamara nga hɛtey cek mezɛmey ba.

<sup>6</sup> Fara fara, ala na, fa kam cek ma mbafar a Gazlavay,  
ya sɛrmara mey nga Gazlavay fara fara,  
ala ndɔhay meekwɛɗ-mey, mevel ala maaya,

\*Mesɛfney nga Gazlavay aa da ray ala.

Asaya, ya wudmata ndɔhay ta mevel pal.

<sup>7</sup> Ala fa wuzdamara mey masa fara fara a ndɔhay,  
maja Gazlavay fa vɛlndar gɛɗaɗ.

Yaw, ta fa cek hay a keɗe tabiya na, ala fa wuzdamara,  
ala na, ndɔhay ma ka slɛra nga Gazlavay fara fara.

Cek ala ma ka vɛram ta masa-gɛra ala hay,  
ta cek ala ma jɛɗndar fa masa-gɛra ala hay na,  
ara mekey cek ta cɛvɛɗ e keɗe fa mey nga Gazlavay.

<sup>8</sup> Ndɔhay siya faa hɛmdamandar,  
siya hay may, fa rɛsmandar.

Ndɔhay siya saya fa namandar ray,  
siya hay may, fa cɛɗmandar.

Ala na, ndɔhay maa guzlam mey masa fara fara,  
ama ta ngene he cɛpa, a padamandar  
nga ndɔhay membɛrzley.

<sup>9</sup> A lɛvam saya, ala na, ndaw ma sɛrɛndar daa ba,  
ama anja ndɔhay tabiya a sɛrmandar jak, ba diya?

Ndɔhay a wulkam na,  
ala fa da njam ga da bɛla daa ba,  
ama nɛkmara taw, ala daha ta dey cɛɗga.

Ta sɛrdamandar banay la ga,  
ama ta kɛɗmandar vagay daa ba.

10 Ata fa kamandar cek ma ka matəway aa dey,  
ama ala mandaw mandaw daa meesəmey cəŋga.  
Ndəhay a nəkmandar na, ala anda masa-viya hay,  
ama ala fa jənam ndəhay ga  
ŋga hətey menjey maaya fa Gazlavay.

Ndaw a nəkndar anda cek ala daa ba,  
ama fara fara cek ma həcndar na, daa ba səlak.

11 Akwar ndəhay da Kwarinti, ala na, ma kadamakwara mey daa mevel  
ala la cəpa, kwa ya ta cam mey fa akwar daa ba səlak. 12 Ala na,  
ya wudmakwar kalah, ama ma wudmandar ba na, akwar jak. 13 Ehe,  
ya faa guzlkwar anda akwar bəz adaw hay, wudmandar anda ala ma  
wudmakwar may, wudmandar ma fəna ma fəna ta mevel pal.

### *Mewedey ta ləvaŋ na, a cəmam daw?*

14 Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay ma təba mey ŋga Yesu ba na, ka da  
cəmam dəy ta ata ba. Cek maaya ta cek maaya ba a cəmam aa slam a  
daw? Mewedey ta ləvaŋ na, a cəmam aa slam a daw? 15 Ata \*Kəriste  
ta \*Sataŋ, bay-malula na, a cəmam dəy daw? Yaw, ndaw ma təba mey  
ŋga Yesu ta ndaw ma təba mey ŋga Yesu ba na, cəved ata letək daw?  
16 Asaya, kuley hay na, slam ata daa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay  
daha daw? Aləkwa na, anda Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay, Gazlavay,  
ndaw masa aŋga daha ta dey ŋga sərmataw. Ara anda aa ma ləvey: «Yah,  
Gazlavay, ya da njeŋ ta ndəhay adaw hay. Yah na, Gazlavay ata, ata may,  
ndəhay adaw hay.» 17 Ara maja ŋgene, Bay Gazlavay a maa guzltar a  
ndəhay aŋga hay, a ləvtar:

«Wudkam ta ndəhay malamba hay,  
ka da njam daa slam a saba.

Njam manjar mebərey,  
anda kede, yah na, ya təbkwar la ŋga ndəhay adaw hay.

18 Yah na, Papakw akwar,  
akwar may, bəz adaw hay, mezəle hay ta maŋgusa hay.  
Ara Bay Gazlavay masa ta gədaŋ  
ma fənta cek hay cəpa maa guzley anda kede.»

## 7

1 Ahaw, jam adaw hay, mey hay tabiya masa Gazlavay ma ləvey kede  
na, a kandakwara la anda aa ma ləvey. Anda kede, si ya mbəkdakwa cek  
hay tabiya masa ma zləba, kwa vaw aləkwa, kwa mesəfney aləkwa \*. Si  
ya nakwar ray a Gazlavay, anda kede, ya da njakwa maaya fa mey aŋga.

### *Pawl aa səmey da ray Kwarinti hay*

2 Wudmandar maaya maaya dəba. Ala ta kam cek maaya ba ŋgada  
ndaw pal dasi akwar na, daa ba. Ala ma nəsam ndaw daa cəved ŋga  
Gazlavay na, daa ba. Ala ta fəcam cek ŋga ndaw pal dasi akwar na, daa  
ba. 3 Yaa guzley anda kede na, a key ya mbədfkwar ray ba. Ara anda yah  
ma ləvey, ala fa wudmakwar kalah, kwa cek fa da wunkandakwar na, daa  
ba səlak. Kwa da ara ŋga njeŋ ta dey, kwa da ara ŋga məcey na, aləkwa

6:10 6.10 matəway: 7.4; Rm 5.3; 12.12; meesəmey: 8.9; Fəl 2.17; 4.12-13; 1Tes 1.6 6:13 6.13  
1Kwr 4.14 6:14 6.14-16 1Kwr 6.9-13; 10.21; Ef 5.5-11 6:16 6.16 Lev 26.12; Jer 32.38; Ez 37.27;  
1Kwr 3.16 6:17 6.17 Iz 52.11; CWJ 18.4 6:18 6.18 2Sam 7.14; Iz 43.6; Am 4.13; CWJ 11.17

\* 7:1 7.1 cek masa ma zləba mesəfney aləkwa: Ara mewulkey ŋga zlepey, ŋga key maagway, da  
daa ba, ŋga key cek hay maaya ba mekele mekele. 7:1 7.1 1Jn 3.3 7:2 7.2 6.13; 12.17

bama cəŋga. <sup>4</sup> Ahaw, ya səra na, akwar ndəhay adaw hay fara fara. Ya faa səmey da ray akwar. Yah na, ya ta sərey banay la ga, ama mevel adaw ta dəkey la, ya faa səmey ga cəŋga.

<sup>5</sup> Kwa daa masa ala ma wusmawa a Masadəwan fede na, ya ta hətam cəvedŋga məskey vaw daa ba, maja banay hay mekele mekele daha. Ndəhay ta cakalafamandar mey la, asaya, ray ala ta həbey la da ray cek hay mekele mekele. <sup>6</sup> Ama Gazlavay na, ara ndaw ma dəkdar mevel a ndaw masa ləŋgesl anŋa ta mbədey sem maja banay ma hətfar. Ara anŋa ma slərdərwa Tit ŋga dəkndar mevel may. <sup>7</sup> Ma dəkndar mevel e na, ara masawa ŋga Tit e daada ba, ama ara mey masa anŋa ma kadandara da ray akwar may. Ahaw, Tit e, a ləvndar akwar ta dəkmar mevel la may, asaya, akwar fa wudam ŋga hətmaya fa dey cəŋga. Akwar fa zəlam marava da ray cek maaya ba masa akwar ma kamara, asaya, akwar fa wudam ŋga key gədanŋga jənmaya fa masa-gəra adaw hay. Masa yah ma cənda mey a keđe na, yah daa meesəmey ara mey ba.

<sup>8</sup> Leeter masa yah ma wuzlalakwara heyey na, ya səra ta wulkadakwar la ga. Anja dey pal daha, ya da zəley marava da ray a, maja leeter e ŋgene ta wulkadakwar la. Ama ya fa da zəley marava da ray leeter e daa saba.

<sup>9</sup> Wure keđe, ya faa səmey da ray leeter e. Yaa səmey maja leeter e ma wulkadakwar da ray malamba akwar hay daada ba, ama yaa səmey maja mewulkey akwar a ta mbəddakwara menjey akwar sem. Mewulkey akwar a ŋgene a mbafar a Gazlavay. Anda keđe, leeter ala ha na, ta kakwar cek maaya ba na, daa ba səlak. <sup>10</sup> Anda meləvey, da ndaw fa wulkey da ray menjey anŋa maaya ba amba a mbədda anda Gazlavay ma wudəy na, mewulkey anŋa ŋgene na, a mbəddara menjey anŋa la. Ara anda keđe, Gazlavay ma da ləhda ndaw a daa mebərey. Kwa waawa ma wulkey anda ŋgene, a zəley marava da ray a daa ba. Ama da mewulkey ŋga ndaw anda ŋga ndəhay da bəla ma mbəddamara menjey ata ba na, ŋgene he, ara mewulkey ma hendey ndaw aa meməcey.

<sup>11</sup> Fara fara, mewulkey akwar ŋgene a mbafar a Gazlavay. Nəkmara cek masa anŋa ma ka fa akwar dəba taw. Wure keđe, akwar ma mbəddamara menjey akwar cay. Ka wudam ŋga wuzdamara, akwar na, da wuzlah ndəhay ma kam mebərey ba. Akwar ma cam mevel la da ray mebərey ŋga ndəhay da wuzlah akwar. Akwar ma zləram la. Akwar fa wudam ŋga hətmaya fa dey saya. Yaw, ka wudam ŋga key cek masa Gazlavay ma wudəy dəba, ka wudam ŋga kətmara ndaw masa ma key cek maaya ba heyey. Wure keđe, daa mey a keđe, akwar fa wuzdamara kwa ta fa meeme na, akwar ta zay da mey.

<sup>12</sup> Ya fa ləvkwar, fara fara leeter masa yah ma wuzlalakwara heyey na, ara maja ndaw ma key cek maaya ba ŋgene daada ba, asaya, ara maja ndaw masa ndaw a ma kar cek maaya ba ŋgene daada ba may. Ama ya wuzlala na, amba ya wuzdakwara fara fara fa mey ŋga Gazlavay, akwar fa wudmaya ta mevel pal.

<sup>13</sup> Ara maja ŋgene, mevel ala ma dəkey cay wure keđe. Ahaw, mevel ala ma dəkey cay, ama yaa səmam ma fəna ma fəna na, maja Tit aa daa meesəmey maja ray anŋa fa həbey da ray akwar tabiya fetede daa saba.

<sup>14</sup> Nəka, daa masa yah ma slərda Tit e fa akwar na, yah maa həmdakwar la meedey anŋa. Anda keđe, akwar ta pamaya hwaray daa ba. Mey masa ala ma ləvmakwar mandaw mandaw na, ara mey masa fara fara. Anda

keɗe, cek masa yah maa hɔmdakwar fa mey nga Tit maja na, akwar fa wuzdamara fa mey nga Tit e ta fa slɛra akwar, meehɔmey a, ara anɗa fara. <sup>15</sup> Daa masa Tit ma wusey fa akwar na, akwar ma tɔbmara la maaya maaya, ka namar ray, ka cɛnmar mey. Anda keɗe, daa masa anɗa fa sɔrfada cek masa akwar ma kamar tabiya na, a wudkwar ma fɛna ma fɛna. <sup>16</sup> Yah Pawl may, ya faa sɔmey da ray akwar maja akwar ndɔhay adaw hay fara fara.

## 8

### *Dala nga jɔney ndɔhay daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Mɛlma adaw hay, ya wudam nga kadamakwara cek masa ndɔhay nga Yesu daa hwayak nga Masadɔwan ma kamara. Cek aha fa wuzdɔrwa na, maaya nga Gazlavay aa da ray ata. <sup>2</sup> Ndɔhay a ta sɔram banay la, ama ata daa meesɔmey cɛnɗa. Ata cɛpa masa-viya hay, ama a vɛlam ta har cew cew, ta vɛlam dala la ga nga key slɛra nga Gazlavay. <sup>3</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, ata ta vɛlam dala la tɔɗe ta gɔɗan ata, haa a fɛna gɔɗan ata ha. Ara ata ta ray ata ma samawa fa ala, <sup>4</sup> a kamandar ambahw, aa cɔfdamandar amba ya vɛlmatar cɔvedɗ nga jɔnmata ndɔhay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu da \*Jeruzelem may. <sup>5</sup> Nɔka, cek masa ata ma kamara na, ta fɛna masa ala ma wulkam da ray a sem. Teesedɗ na, a vɛldamara ray ata ngada Bay Mahura, fa dɔba ha, a tɔbmara mey ala amba a kamara cek anda Gazlavay ma wudɗey.

<sup>6</sup> Da fa akwar na, Tit ta zlarawa cay nga cakalarawa dala ha. Ara maja nɗene, ala ma lɔvmar amba a vɔhey fa akwar saya nga ndɔvdɔrwa slɛra masa maaya nɗene. <sup>7</sup> Akwar na, fa huraam cek daa ba. Anda melɔvey, akwar ma tɔbmara mey nga \*Kɔriste la maaya maaya, akwar fa wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya ta cɔvedɗ e. Gazlavay ta wurkwara lenɗesl la nga sɔrey mey masa fara fara. Akwar ma vɛldamara ray akwar la cɛpa nga key slɛra anɗa, asaya, ka wudmandar kalah. Yaw, maja akwar fa huraam cek daa ba keɗe na, maaya na, ka wuzdamara akwar ta meesɔmey nga vɔley dala ha ta har cew cew.

<sup>8</sup> Mɛlma adaw hay, yah maa guzley anda keɗe na, a key ya tɔkakwar dɛy nga vɔley dala ba. Ama yaa guzlkwar da ray ndɔhay siya hay maa sɔmam nga vɔley dala, amba ka hɔtam gɔɗan, ka wuzdamɔrwa mewudɗey-vaw akwar ngada ndɔhay siya hay may. <sup>9</sup> Ka sɔmɔra Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste na, ta kakwar maaya la. Anɗa na, aa daa wiya fa Bay Gazlavay da vadɗ, ama ta mbɔkdɔrwa wiya ha la, a sawa a bɔla, a tɔrey nga ndaw masa-viya, maja akwar. A tɔrey nga ndaw masa-viya na, amba ka hɔtam wiya da gazlavay da vadɗ may.

<sup>10</sup> Yah maa guzley keɗe na, a key ya tɔkakwar dɛy ba. Ama ya wudɗey ka sɔmɔra mewulkey adaw da ray mevɔley dala ha. Nga mevɔɗey ara akwar ma wulkam teesedɗ nga vɔley dala. Ara akwar ma cakalamara dala ha teesedɗ. Maaya na, ka ndɔvdamara mecekeley dala ha dɔba. <sup>11</sup> Wure keɗe, kamara slɛra ha ta mevel akwar cɛpa anda akwar ma zlamara nɗeeme, ndɔvdamara mecekeley dala ha la. Vɛlam dala ha na, tɔɗe ta gɔɗan akwar. <sup>12</sup> Maja da ndaw a vɔley cek a Gazlavay ta meesɔmey, ta mevel anɗa cɛpa, asaya, tɔɗe ta gɔɗan anɗa na, Gazlavay a tɔba la. Ama da cek anɗa daa ba na, Gazlavay a sɔra.

<sup>13</sup> Ka da wulkam a key ya sɛrdakwar banay amba ndɔhay siya a njam daa wiya na, kɔne ba. Ama ya wudɛy na, ndɔhay tabiya nga njam kal kal. <sup>14</sup> Wure kedɛ na, cek mezɔmey fa akwar suha. Anda kedɛ, anɔa maaya amba ka jɔnmata ndɔhay masa cek mezɔmey fa ata pɛreh. Yaw, ta pas masa cek mezɔmey fa akwar pɛreh, ama fa ata suha na, a jɔnmakwar may. Anda kedɛ, ka da njam kal kal. <sup>15</sup> Mey adaw kedɛ na, aa letɛk ta mey nga Gazlavay maa guzley da ray cek mezɔmey ma kɔzlwɔ ta da vad zleezle, a lɔvey:

«Ndɔhay masa ma hɔlmawa cek mezɔmey a ga la na,  
ta katar kalah daa ba.  
Ndɔhay ma hɔlmawa nekɔɔɛy na,  
ta katar pɛreh daa ba may.»

*Tit a da diyam ta mandala anɔa hay a Kwarinti*

<sup>16</sup> Ya kamar suse a Gazlavay maja Tit ta wudɛy la nga jɔnkwar anda ala may. Ta wudɛy la nga jɔnkwar ta mevel pal. Ara Gazlavay ma ka amba Tit e, a tɔba nga jɔnkwar. <sup>17</sup> Tit e ta tɔba la anda ala ma lɔvmar nga daw fa akwar saya. Ara maja ala ma lɔvmar daada ba, ama ara anɔa ta ray anɔa ma wudɛy nga daw fa akwar a. <sup>18</sup> Ya slɔram ndaw pal da wuzlah ala la nga diyam cew e. Ndaw aha na, ndɔhay daa mecɔmey-ray hay nga Yesu tabiya faa hɔmdamara kalah maja slɔra anɔa maaya daa mewuzɛy \*Mey-maaya-mawiya. <sup>19</sup> Ala ma da slɔrdamara na, ara maja kedɛ daada ba. Ama ara ndɔhay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu ma walamara amba ya pɛkam bama nga jɔnndar daa mecekeley dala heyey. Slɔra maaya masa ala ma kamara kedɛ na, ya kamara nga hɔslar ray a Bay Mahura, ray anɔa, asaya, nga wuzwa na, ya wudɛm nga jɔney ndɔhay kalah.

<sup>20</sup> Ala fa wam vaw nga kɔrɛy dala masa akwar ma cakalamɔrwa ga kedɛ amba ndɔhay a slam mey a ray slɔra ala ha ba. <sup>21</sup> Anda kedɛ, ya wudɛm nga key slɔra maaya na, fa dey nga Bay Gazlavay daada ba, ama fa dey nga ndɔhay may.

<sup>22</sup> Ya slɔram ndaw mekele la da wuzlah ala, asi ata Tit e saya. Ndaw a na, ala ta sangalamara la dey weewe daa slɔra hay masa anɔa ma kata. Anda kedɛ, ya sɔmara, anɔa ta vɔlda ray anɔa la nga key slɔra ngada Gazlavay. Wure kedɛ, ta vɔlda ray anɔa la ma fɔna saya ngada akwar maja aa ma cɔney mey maaya da ray akwar. <sup>23</sup> Tit na, ala mandaw mandaw cew e, ara ndaw masa ala fa kam slɔra cew e nga jɔnkwar. Yaw, ndɔhay cew ma diyam ta Tit e na, ara ndɔhay masa ndɔhay daa mecɔmey-ray hay nga Yesu ma slɔrdamata fa akwar. A kam slɔra ha na, amba ndɔhay a hɔslar ray a \*Kɔriste. <sup>24</sup> Wudɛmata fa mey nga ndɔhay tabiya amba ndɔhay daa mecɔmey-ray hay ma slɔrdamata heyey a cɔndamara, asaya, amba a sɔmara masa ala maa hɔmdamakwar heyey na, anja fara.

## 9

*Mey da ray mevɔley cek a Gazlavay ta meesɔmey*

<sup>1</sup> Mɔlma adaw hay, kwa yah maa guzlkwar da ray dala masa ala ma da slɔrdamara ngada ndɔhay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey daa saba na, cay gway. <sup>2</sup> Ya sɔra na, akwar may, fa wudɛm nga jɔnmata. Yah ma kadatara mewulkey akwar nga jɔnmata ndɔhay da Jeruzelem sem a ndɔhay daa hwayak nga Masadɔwan, ya lɔvtar: «Ndɔhay daa hwayak

nga Akay \* ta zlamak cay dōga nga mevōdey nga jōney ndōhay nga Yesu da Jeruzelem.» Masa ndōhay da Masadōwan ma cōndamara slōra akwar masa maaya ṅgene na, a vōltar gōdanṅ a ndōhay ga da wuzlah ata ṅga jōney ndōhay da Jeruzelem e may. <sup>3</sup> Ehe, ya fa slōrdakwara ata Tit ta ndōhay cew ṅgene ṅga jōnmakwar ṅga cekeley dala ha taazak, amba yah maa hōmdakwar kedē na, a tōrey ṅga cek ṅga tede ba. Anda kedē, da ala ma wusam la fa akwar na, ya hōtfamar cek hay tabiya madiytakaya cay, anda yah ma lōvey. <sup>4</sup> Da masa ala ma wusam la fa akwar ta ndōhay da Masadōwan a, asaya, da dala ha manjar ṅga cekeley na, hwaray a da kaya fa mey ata, maja ya ta lōvtar cay ka cakalamara dala ha la fara fara. ṅgada akwar may, hwaray a kakwar la. <sup>5</sup> Ara maja ṅgene, yah ma wulkey ṅga slōrdata ndōhay maakar ṅgene teesēd fa mey adaw. Ya wudēy amba a jōnmakwar ṅga cekeley dala ha taazak, anda akwar ma lōvmandar. Anda kedē, wuskwaa ya da wusey na, akwar ma cakalamara cay. ṅgene, mecekeley dala ha a da wuzwa na, ara akwar ma wudam ṅga cakalamara ta mevel pal, ba na, ta menjōrbey-mey ba.

<sup>6</sup> Sōrfadamara, mey daha a lōvey: «Ndaw ma slōkey nekōdey na, a da hōtey cek nekōdey may. Yaw, da a slōkey ga na, a da hōtey cek ga may.»

<sup>7</sup> Anda kedē, si ndaw a vōley cek anda aa ma wudēy. Ka da vōldamara ta menjōrbey-mey ba. Ndaw a da tōkakwar dāy ta tōkey ba may. Ama vōldamara na, ta meesōmey, maja Gazlavay a wudēy na, ndaw masa ma vōley cek ta meesōmey. <sup>8</sup> Sōrmara, Gazlavay na, aṅga ta gōdanṅ ṅga vōlkwar cek hay ga. Anda kedē, kwa meeme fa da hōckwar daa ba sōlak. Ka da hōtam cek hay masa ma fōna amba ka vōldamara ṅga key slōra ma mbafar a Gazlavay. <sup>9</sup> Ara anda mey ṅga Gazlavay mawuzlalakaya, ma lōvey:

«Ndaw masa maaya na,

har aṅga mawurkaya ṅga jōney masa-viya hay.

Maaya aṅga masa aṅga ma ka ṅgene,

aṅga daha ṅga sōrmataw.»

<sup>10</sup> Ma vōlda hulfaḍ ṅga slōkey ta ma vōlda dāf ṅga zōmey a ndōhay na, ara Gazlavay. A da vōlkwar hulfaḍ hay cōpa masa akwar ma wudam ṅga slōkey may. Hulfaḍ a, a da pōcwa, a da yey ga. Anda kedē, ka da kamatar maaya ṅgada ndōhay ma fōna ma fōna. <sup>11</sup> Fara fara, a vōlkwar cek hay la ga mekele mekele amba ka gwamara ṅga jōnmata ndōhay siya hay ma fōna ma fōna. Anda kedē, ndōhay ga a da hōlmamara Gazlavay maja cek masa akwar ma vōldamatara ta har ala amba ya handamatara. <sup>12</sup> Cek masa akwar ma vōldamara ṅgene na, ara ṅga jōnta ndōhay ṅga Gazlavay da Jeruzelem masa daa banay daada ba, ama amba ndōhay ga a kamar suse a Gazlavay maja may. <sup>13</sup> Ndōhay ma da hōtmar cek masa akwar ma da kamara ṅgene na, a da hōlmamara Gazlavay maja akwar fa cōnmar mey a Gazlavay. Anda kedē, akwar fa wuzdamara na, akwar fa tōḥmara \*Mey-maaya-mawiya ṅga \*Kōriste. Yaw, ndōhay a da hōlmamara Gazlavay maja akwar ndōhay masa har mawurkaya ṅga jōney ndōhay ṅga Gazlavay da Jeruzelem, asaya, maja akwar ndōhay ma jōnam ndōhay cōpa. <sup>14</sup> A da wudmakwar kalah maja maaya ṅga Gazlavay ga da ray akwar. Anda kedē, a da dōram dangay maja akwar. <sup>15</sup> Hōlmakwa Gazlavay maja maaya aṅga kalah.

\* **9:2** 9.2 Akay: Ara hwayak mahura ṅga Gōrek hay, Kwarinti ara berney da hwaḍ a. **9:3** 9.3 8.22, 24 **9:6** 9.6 MM 11.24; 19.17; 28.27 **9:9** 9.9 Ps 112.9 **9:10** 9.10 Iz 55.10; Aw 10.12 **9:11** 9.11 1.11; 4.15 **9:15** 9.15 9.11

# 10

## *Mey da ray gëdan nga Pawl maja anga ndaw-meslërey nga Yesu*

<sup>1</sup> Yah, Pawl, ta ray adaw, ambahw, ya wudey ngaa guzlkwar cey. Ndëhay faa guzlam da ray adaw, a lëvam, da masa yah da wuzlah akwar na, ya zlurey ta akwar. Ama da ya ta ngëchey sem nekëdey ta akwar na, yaa bëcey taa bëcey, mandërzay a kaya ba. Fara fara, yah na, ya wudey nga key ndaw maaya meekwed-mey anda \*Këriste. <sup>2</sup> Anda kefe, ya kakwar ambahw, maaya na, ka mbëddamara menjey akwar, amba da yah ma wusey la fa akwar na, ka tëkmaya day ngaa bëckwar ba. Asaya, ndëhay ga da wuzlah akwar a wulkam saw, a lëvam ya key slëra na, anda ndëhay nga bëla gway. Ndëhay ma lëvam anda ngene na, ya daa bëctar taa bëcey.

<sup>3</sup> Fara fara, ala ndëhay magëdan, ama daa slëra nga Gazlavay na, ya kam vëram anda ndëhay magëdan ba. <sup>4</sup> Cek ala hay ma ka vëram a na, a sawa da bëla kefe ba, ama ara Gazlavay ma vëldandara. Cek hay a na, ata ta gëdan nga pëlhata slam hay masa masa-gëra nga Gazlavay ma ßam a hwad a. Asaya, ta cek hay a na, ya gwamara nga gërcamatara mey nga ndëhay maa guzlam saw ta membërzley. <sup>5</sup> Asaya, ta cek hay a na, ya gwamara nga nësmara mey nga ndëhay ma zlapam saw, ma tëkmata ndëhay nga sërey Gazlavay. Ta cek hay a na, ya wudam nga mbëddamara mewulkey ata maaya ba tabiya amba a tëbmara mey nga Këriste. <sup>6</sup> Da akwar fa wuzdamara, akwar fa namar ray fara fara a Këriste na, anda kefe, ya da këtmata ndëhay siya masa ma namar ray ba.

<sup>7</sup> Nëka, akwar na, ka wulkam fa cek hay masa ma hëtey fa dey gway. Da ndaw a lëvey, anga ndaw nga Këriste na, maaya a sëra ala na, ndëhay nga Këriste anda anga may. <sup>8</sup> Bay Mahura Yesu ma pandar nga mahura na, a pandar amba ya nësmakwar ba, ama amba ya jënmakwar. Kwa ya fa zlepey kalah maja na, hwaray fa da kaya daa ba. <sup>9</sup> Yaw, ka da wulkam a key ya zluradakwar ta leeter adaw hay ba. <sup>10</sup> Ndëhay siya fa lëvam: «Daa leeter hay nga Pawl na, Pawl a tëktar day a ndëhay nga key cek masa ta banay nga key, asaya, aa bëcey taa bëcey. Ama da aa da wuzlah alëkwa na, a pëskëy vaw ba, a gucey ta gucey, mey masa anga maa guzlda na, ara mey nga tede.» <sup>11</sup> Ndaw maa guzley anda ngene na, si a wulkey maaya maaya, a sëra cek masa ala ma wuzlalamara ta wuzleley kaa na, ya kamara la da masa ala ma wusam la fa akwar.

<sup>12</sup> Ndëhay siya fa pamata ray ata nga mahura hay. Fara fara ya gwa nga wa ray adaw, ya lëvey yah letëk ta ata ba. A nëkam dey na, fa ray ata gway, a lëvam ndaw ma fënta daa ba. Ata na, ndëhay manjar lëngesl.

<sup>13</sup> Ala na, ya fa zlapam anda ngene daa ba. Ama ya zlapam na, da ray slëra masa Gazlavay ma vëldandara nga key gway. Daa masa Gazlavay ma wusdandar fa akwar heyey na, ya ta zlëngdamara kwakway nga slëra ala daa ba. Ya zlapam na, da ray slëra masa Gazlavay ma vëldandara ha gway.

<sup>14</sup> Daa masa ala ma diyam fa akwar na, ya ta zlëngdamara slam masa Gazlavay ma vëldar cëved nga key slëra da hwad a na, daa ba. Fara fara, ala ta wusam la teesëd fa akwar nga kadakwara \*Mey-maaya-mawiya nga Këriste. <sup>15</sup> Anda kefe, ala fa da zlapam da ray slëra masa ndëhay mekele ma kamara na, daa ba, maja slëra ata ha na, wal ta masa nga Gazlavay ma vëldandara. Ala fa sëkwam na, amba ka tëbmara mey nga Yesu ma



fəna ma fəna, amba sləra ala da wuzlah akwar a key maaya ma fəna saya. Ta ŋgene he cəpa, ala fa da zlɔŋgdamara slam masa Gazlavay ma slandara na, daa ba. <sup>16</sup> Fa dəba ha, ya gwamara ŋga diyam aa hwayak hay mekele masa dərəŋ ta akwar ŋga wuzwa Mey-maaya-mawiya ŋgada ndəhay fetede. A da key anda kedde maja sləra masa ndəhay mekele ma kamara sem daa slam masa Gazlavay ma vəldatara na, ya wudam ŋga zlepey da ray a ba.

<sup>17</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa dferewel ŋga Gazlavay, a ləvey: «Da ndaw a wudəy ŋga zlepey na, ŋga zlepey da ray sləra masa Bay Gazlavay ma ka gway.» <sup>18</sup> Ahaw, fara fara ndaw maaya na, ara ndaw masa Gazlavay maa həmda, ba na, ara ndaw masa maa həmda ray anga ba.

## 11

### *Mey da ray ndəhay ma pamara ray ata ŋga ndəhay meslərey ŋga Yesu*

<sup>1</sup> Ambahw, vəlmaya cəved wure kedde amba yaa guzlkwar anda ndaw manjar-lenɡesl cey. Fara fara, yaa cəfdakwar, bəsmara mey adaw. <sup>2</sup> Mevel fa caya da ray ndəhay ma batamakwar ŋgene, maja ya wudkwar kalah anda Gazlavay ma wudkwar. Ka sərmara yah na, anda papakw akwar, ya ta pakwar la anda dam-sabara masəpkaya ŋgada ndaw pal daha. Ndaw aha na, ara \*Kəriste masa yah ma da handakwar fa vəda, akwar maaya maaya manjar ŋga nəsey. <sup>3</sup> Ama ya fa zlurey, da a da mbəddamakwara lenɡesl ŋga wudkakar ta Kəriste amba ka səpmara maaya maaya saba kwa. A da key anda \*Ev ma təba mey ŋga zezekw ma bata zleezle heyey.

<sup>4</sup> Kwa waawa ma sawa ŋgaa sərkadakwar mey masa fara fara ba na, ka vəlmar cəved na, kwara? Ndəhay anda ŋgene na, aa guzlam da ray Yesu mekele, ba na, da ray Yesu masa ala maa guzlam da ray a ba. Mesəfney masa akwar ma hətam fa ata na, ara \*Mesəfney ŋga Gazlavay masa akwar ma hətam heyey ba. Asaya, ata fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya wal ta masa akwar ma təbmara heyey. Ama ta ŋgene he cəpa, akwar fa jəkfamatar sləmay cəŋga na, kwara?

<sup>5</sup> Ndəhay masa akwar ma wulkam ara ndəhay meslərey maaya ŋgene na, a fənmaya ba səlak. <sup>6</sup> Ayəwa, da maja yah na, ya səra meeguzley maaya maaya ba kwa, ama ya sərta cek hay masa yah maa guzley da ray a cəŋga. Cek masa yah ma səra na, ya ta wuzdakwara la maaya maaya dey weewe.

<sup>7</sup> Zleezle masa yah ma wuzdakwara Mey-maaya-mawiya ŋga Gazlavay heyey na, yah maa cəfdafakwar cek daa ba, ba diya? Anda kedde, ya ta nada ray adaw la fa mey akwar amba ya gəldakwar daa mey ŋga Gazlavay. Ya key ŋgene na, ara mebərey daw? <sup>8</sup> Daa masa ya fa wuzey mey fa akwar heyey na, ma jənmaya ta dala na, ara ndəhay daa \*mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu daa slam mekele. Yaw, ya ta həley dala ata la amba ya jənkwar. <sup>9</sup> Daa ŋgene na, mərga fa kaya, ama yah taa cəfdafakwar cek daa ba, maja ndəhay ŋga Yesu da Masadəwan ta samawa la ŋga vəlmaya cek hay mekele mekele masa fa yah daa ba. Anda kedde, ya taa cəfdafakwar cek daa ba. Kaazla kwa ya fa daa cəfdafakwar cek daa ba may. <sup>10</sup> Fara fara, kwa ndaw da slala wura wura masa daa hwayak akwar Akay ma gwa ŋga təkya ŋga zlepey maja yah maa cəfdafakwar cek ba na, daa ba. Ya

**10:15** 10.15-16 SNM 19.21; Rm 15.20    **10:17** 10.17 Jer 9.22-23; 1Kwr 1.31    **10:18** 10.18 1Kwr 4.4-5    **11:2** 11.2 Ef 5.25-27    **11:3** 11.3 MC 3.1-5, 13    **11:4** 11.4 Gal 1.8-9    **11:5** 11.5 12.11; 1Kwr 15.10; Gal 2.6, 9    **11:6** 11.6 1Kwr 2.6-16; Ef 3.4    **11:7** 11.7 12.13; 1Kwr 9.12, 18    **11:8** 11.8-9 Fəl 4.15-18

lövkwar anda keđe na, ta mezöley nga Këriste, ndaw masa anğa daha ta yah. <sup>11</sup> Ka wulkam yah maa cëdfafakwar cek daa ba heyey na, a key ya wudkwar ba daw? Kay, kəne ba. Kwa Gazlavay ta ray anğa na, a səra ya fa wudkwar.

<sup>12</sup> Mewulkey adaw kaa na, ya fa da mbəfda daa ba cəngə. Anda keđe, ndəhay maa sərkadam mey masa fara fara ba fa da hətam dabaray nga zlepey da ray ala daa ba. A gwamara nga lövey sləra ala letək na, daa ba. <sup>13</sup> Ndəhay a nğene na, ara ndəhay meslərey masa fara fara ba. A mbərzlam kalah daa sləra ata. A pamara ray ata nga ndəhay meslərey nga Këriste. <sup>14</sup> Mey a keđe, a rəzley ndaw ba, maja kwa ta pas lanğar na, \*Satan, bay-malula, ray anğa, fa pa ray anğa nga maslan nga Gazlavay mewedey. <sup>15</sup> Yaw, da Satan, ray anğa, fa ka anda keđe na, kaa wara ndəhay ma ka sləra anğa, a pamara ray ata nga ndəhay nga Gazlavay ma ka cek ta cəved e, ba kwara? Ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, a sərdata banay la fa sləra ata ha.

### *Mey da ray banay nga Pawl*

<sup>16</sup> Ambahw, yaa guzkwar saya, ndaw a da wulkey, yah na, ndaw manjar-lengesl ba. Da akwar fa wulkam kəne na, vəlmaya cəved amba ya zlepey nekədey may. <sup>17</sup> Fara fara, mey masa yah maa guzlda keđe na, a mbafar a Bay Mahura ba. Da ya fa zlepey na, ya daa guzley anda ndaw manjar-lengesl. <sup>18</sup> Ndəhay ga fa zlapam kalah da ray cek hay da bəla. Yah may, ya wudəy nga zlepey kəne.

<sup>19</sup> Akwar na, ka wulkam ka lövam akwar ndəhay ma səra cek hay, ba diya? Kaa ka bəsmara ndaw manjar-lengesl na, kwara?

<sup>20</sup> Ahaw, ndəhay fa tərđamakwar nga beke hay, faa fiymakwara cek akwar hay, fa lalamakwara cek hay cəpa, fa rəsmakwar, asaya, fa sləngmakwar matapa-har. Ta nğene he cəpa, akwar fa bəsmara gway. <sup>21</sup> Ambahw, yah na, hwaray fa kaya nga lövkwar, maja vaw adaw ta pəskey nga kakwar kwa meeme anda ata daa ba.

Wure keđe, amba yaa guzley anda ndaw manjar-lengesl. Ya zlepey da ray cek hay anda ndəhay mekele ma zlapam may. <sup>22</sup> Ndəhay a lövam ata na, \*Hebərə hay. Kaa yah na, ndaw Hebərə he may. A lövam ata na, \*Israyel hay. Kaa yah na, ndaw Israyel ehe may. A lövam ata na, ndəhay daa səkway nga \*Abəraham. Yaw, yah may, ndaw daa səkway nga Abəraham a, ba diya? <sup>23</sup> Asaya, a lövam, ata na, ndəhay ma ka sləra nga \*Këriste. Yah may, yah ndaw ma ka sləra nga Këriste ma fənta jak, ba diya? Ya faa guzkwar wure keđe na, anda ndaw manjar-lengesl fara fara. Ya lövey, yah na, ya fa ka sləra nga Gazlavay ma fənta. Yah na, ta kəzlamaya la aa fərsəne dey ga ma fənta, ta kəđmaya la dey ga ma fənta, asaya, ya ta sərey banay la ga haa kasl fa meməcey. <sup>24</sup> Mahura hay nga \*Jəwif hay ta sləđmaya la, laway kwakwar maakar a ray a zlam-letek haa dey zlam. <sup>25</sup> Mahura hay daa hwayak nga \*Rawm ta kəđmaya la ta zlanday dey maakar. Pas pal daha, ndəhay ta hazakamaya la ta anğwa haa kasl fa meməcey. Asaya, kwambiwil ta təđdaya la aa yam dey maakar. Dey pal daha na, a mbəkdiwa daa yam a, ya vərndawa, ya nawa daa yam a. <sup>26</sup> Ya ta pəkey la aa hwayak hay ga. Ya ta sərey banay la. Anda melövey, wayam a wudəy nga laya dey weewe, mayal hay a wudam nga

**11:10** 11.10 1Kwr 9.15-18    **11:11** 11.11 1Kwr 16.24    **11:12** 11.12 11.5; 12.11    **11:13** 11.13 Fəl 3.2; CWJ 2.2    **11:15** 11.15 4.10; Rm 2.6    **11:16** 11.16 12.6    **11:22** 11.22 Fəl 3.5; Rm 11.1  
**11:23** 11.23 sləra: 1Kwr 15.10; fərsəne: SNM 16.23    **11:23** 11.23-29 4.8-12; 1Kwr 4.11-13; 12.26  
**11:24** 11.24 Mew 25.3    **11:25** 11.25 SNM 14.19; 16.22

lalamata cek adaw hay, a wudam nga kedmaya. Ndohay Jowif hay sekway adaw hay len ndohay masa Jowif hay ba ta serdamaya banay la. Fara fara, yah ma serey banay la daa wura daa wura, kwa daa berney hay, kwa da wuzlah-ley, kwa daa belay, yah ma serey banay la ga. Asaya, ndohay ma mborzlam, ma ləvam ata na, ndohay nga Yesu, ta serdamaya banay la may.

<sup>27</sup> Ahaw, yah ma key sləra la haa ya serey banay ga. Ta pas langar ya ney ba, may fa caya, yam fa kaya. Ta pas langar si ya key \*daliyam. Asaya, ya hətəy zana nga kəsley fa vaw ba, memed a wudey nga kedya. <sup>28</sup> Banay mekele mekele daha, ama ya fa da kadatərwa siya daa saba. Daa ngene na, mewulkey adaw aa da ray cek pal daha. Ya wulkey mandaw mandaw da ray ndohay daa mecəmey-ray hay nga Yesu tabiya, <sup>29</sup> maja yah na, da ndaw anga masa-bəle daa mey nga Gazlavay na, bəle anga ha a wusfaya may. Da ndaw a key mebərey na, a gedya fa mevel anda awaw.

<sup>30</sup> Da ya ləvey si ya həsley ray na, ngene ya da həsley ray da ray bəle adaw. <sup>31</sup> Gazlavay, Papan nga Bay aləkwa Mahura Yesu, a səra yah na, ya mborzley ba. Anja ndohay nga həlmamara nga sərmataw. <sup>32</sup> Zleezle masa yah daa berney nga Damas, Aretas, bay nga hwayak a na, ta pey ndaw la nga wey da ray berney a. Ndaw ma wey da ray berney a ta', a weley ndohay nga lacam aa cəved ma bawa daa berney a amba a kərzamaya.

<sup>33</sup> Ama ndohay ma təba mey nga Yesu fetede a pamaya aa lelek, a jəwam zewed fa vəda, a tədamaya ngada dəbay taa mangalaw nga mahwal nga berney a. A bərngadamaya a hwayak, a dəba berney a. Anda kede, yah ma ləhwa sem dasi har nga ndohay a.

## 12

### *Yesu Bay Mahura a wuzar cek hay a Pawl*

<sup>1</sup> Wure kede si ya zlepey cənga. Ahaw, ya səra na, mezlepey a ara cek nga tede. Ama ya wudey ngaa guzley da ray cek hay masa yah ma hətatar ta dey adaw, masa Bay Mahura ma wuzdatiwa.

<sup>2</sup> Ya serey ndaw pal daha \*, ara ndaw nga Kəriste. Gazlavay a la fa vəda a vad, cay, ta', a vəhwa. Anga kaa mevey kuraw a ray a məfad fa dəba ha. Ayəwa, da ndaw aha ma daw la a vad ta vaw anga fara, da daa ba, da ara cek anda mesəfney ma kar kwa, yah na, ya səra ba, si Gazlavay ma səra gway. <sup>3-4</sup> Ahaw, fara fara Gazlavay ta la ndaw a la a vad a cakay a. Da ndaw aha ta daw la ta vaw anga fara, da daa ba, da ara cek anda mesəfney ma kar kwa, yah na, ya səra ba, si Gazlavay ma səra gway. Mey masa anga ma cəndərwa da vad a na, ndaw-magədan a gwa ngaa guzlda mey a ba. Ara mey masa ndaw-magədan aa ta cəved nga wuzda daa ba may.

<sup>5</sup> Anda kede, ya da zlepey da ray cek aha ma key ngene. Ama maja cek mekele masa ma hətəfaya na, ya fa da zlepey da ray a daa ba, si da ray cek ma wuzda yah na, ndaw masa-bəle. <sup>6</sup> Kwa anja da ya fa zlepey na, ya faa guzley saw anda ndaw manjar-ləngesl daa ba, maja ya fa zlepey da ray cek hay masa fara fara. Ama ya da njey teete amba ndohay a pamaya nga ndaw ga ma fəna cek masa ata ma hətmar fa yah ba, da daa ba, ma fəna cek masa ata ma cəndamara fa yah ba may.

**11:26** 11.26 SNM 9.23; 14.5    **11:27** 11.27 6.5    **11:29** 11.29 1Kwr 9.22; Gal 6.2    **11:30** 11.30 12.5; 1Kwr 1.31    **11:31** 11.31 1.23    **11:32** 11.32-33 SNM 9.23-25    \* **12:2** 12.2 ndaw pal daha: Ndaw aha na, ara Pawl a, ray anga. A wuzda ray anga fede ba na, maja a wudey nga zlepey kalah ba.    **12:5** 12.5-6 11.16, 30; 12.1; 1Kwr 1.31

<sup>7</sup> Nəka, yah na, anja təde ya zlepey da ray cek hay masa Bay Mahura ma wuzdatiwa kede. Ama ya ta zlepey daa ba maja cek fa caya mandaw mandaw. Cek aha a sləkya anda hatak. Ara meslərey nga \*Satan, bay-malula, nga kəddaya vaw. Cek ma caya ha na, ara amba ya zlepey saba.

<sup>8</sup> Haa ya dərar dangay dey maakar a Bay Mahura nga ngəchada banay kede la dərən ta yah. <sup>9</sup> Ama a mbəddiwa, a ləvyā: «Maaya adaw da ray akah na, a wusa amba ka bəsa banay a gway, maja da ndaw, anga masa-bəle na, gədan adaw a key sləra la daa ndaw aha maaya maaya jak.» Da ara anda kede na, yah daa meesəmey, ya zlepey da ray bəle adaw kede amba gədan nga \*Kəriste a njeý daa yah. <sup>10</sup> Ara maja kede mevel adaw ma dəkey kwa da ray bəle adaw a, kwa a cədmaya, kwa a cakalafamaya mey, kwa a sərdamaya banay dey ga, kwa yah ta mewulkey kalah maja Kəriste na, ya daa səmey cənga. Ya səra, da yah masa-bəle na, Kəriste a da vəlyā gədan ma fəna jak.

*Mewulkey nga Pawl da ray ndəhay Kwarinti hay na, kwara?*

<sup>11</sup> Nəka, ya ta zlepey la, ya taa həmda ray adaw la anda ndaw manjar-ləngesl, ama ara akwar ma kamara, ba na, ara mebərey adaw ba. Anja ma daa həmdamaya na, akwar jak ba diya? Kwa anja ka ləvam ya sərey cek ba, ama ndəhay masa akwar ma wulkam ara ndəhay meslərey masa maaya heyey na, a fənmaya ba səlak. <sup>12</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar heyey na, ya ta bəsa la nga key sləra mandaw mandaw ta akwar cənga. Gazlavay ta jənya la nga key maazla hay mekele mekele. Maazla hay a, a wudam nga ləvey na, yah \*ndaw-meslərey nga Yesu fara fara. <sup>13</sup> Yaw, cek hay maaya masa yah ma katara ngada ndəhay nga Yesu daa hwayak hay mekele na, yah ma kakwara daa ba daw? Ayəwa, da maja yah maa cədfafakwar cek nga jənya daa ba heyey kwa. Da ngene ara mebərey na, ambahw, mbəkdamiwa mebərey a.

<sup>14</sup> Wure kede, ya ta diya vaw cay nga daw fa akwar saya, nga dey maakar. Masa yah ma wusey la na, ya fa daa cədfafakwar cek nga jənya daa ba cənga. Ya daw na, maja zleley akwar ba, ama maja akwar ray akwar gway. Nəka, yah na, anda papakw akwar. Ma vəlmatar cek nga zəmey a bəza hay mecəhe na, ara papa ata hay, ba na, ara bəza hay ma vəlmatar ngada papa ata hay ba. <sup>15</sup> Kwa yaa zədda dala adaw cəpa maja akwar, kwa ya vəlda ray adaw cəpa kasl fa meməcey maja akwar, ngada yah na, a kaya cek ba. Ya daa səmey cənga. Ayəwa, ka wudmaya saba kaa na, maja da ya fa wudkwar kalah kwa.

<sup>16</sup> Akwar na, ka sərmara ya ta sərdakwar banay amba ka vəlmaya cek ngada yah na, daa ba. Ama ndəhay siya da wuzlah akwar fa ləvam: «Pawl na, a pa ray anga nga ndaw maaya, ama anga ndaw masa-wewer. Ta təknanakwara dala aləkwa sem.» <sup>17</sup> Kaa ya təknanakwara dala akwar ha na, kwara? Ndaw pal dasi ndəhay masa yah ma slərdata fa akwar heyey na, ta təknanakwara cek akwar hay daa ba, ba diya? <sup>18</sup> Nəka, ya ta kar ambahw la a Tit nga daw fa akwar, ata ta məlma aləkwa langar masa akwar ma sərmara maaya maaya heyey. Kaa Tit e ta təknanakwara cek akwar hay sem daw? Cek masa Tit ma karawa fa akwar ngene na, ara cek letek ta masa yah ma ka may, ba diya? Mewulkey ala na, letek.

<sup>19</sup> Dəga zleezle, ka wulkam a key ya wudam nga mədey ray ala daa mey hay a kede daw? Ara kəne ba! Yaa guzlam na, fa mey nga Gazlavay

anda \*Køriste ma wudɛy. Jam aɗaw hay, ala faa guzlmakwar na, maja ya wudam amba ka hɛtam gɛdanŋ nga daw fa mey fa mey daa cɛvedŋ nga Gazlavay. <sup>20</sup> Ya fa zludey da ya da wusey fa akwar a na, menjey akwar a da mbafaya ba kwa. Da ara anda ŋgene na, menjey aɗaw a da mbafakwar ba may. Ya zludey ya da hɛtfakwar, akwar fa tɛram vaw ta tɛrey, siya hay fa kam sɛlej fa ndɛhay siya, akwar fa cam mevel da wuzlah akwar, asaya, akwar fa wudkam ɗay, akwar fa cɛɗam vaw ta cɛɗey, akwar fa slam mey ta sley da wuzlah akwar, akwar fa zlapam, asaya, akwar fa kam cek saw. <sup>21</sup> Ayɛwa, yah ma da vɛhey fa akwar a na, ya zludey, da Gazlavay alɛkwa a da paya hwaray fa mey akwar kwa. Ya fa zludey saya maja da ya da hɛtfey ndɛhay malamba hay ga fa kam mebɛrey anda zleezle cɛŋga kwa. Anda melɛvey, ata ta mbɛɗdamara mewulkey ata maaya ba ŋgene daa ba. A wulkam mandaw mandaw nga key cek ma nɛsa ndaw, a lam vaw saw, asaya, a kam cek ma ka hwaray cɛŋga. Da ata ta mbɛɗdamara mewulkey ata hay maaya ba ŋgene daa ba na, ya da tɛway fa mey akwar maja ata.

## 13

### *Pawl a patar lenjesl a Kwarinti hay nga madagway-dakw*

<sup>1</sup> Ya da daw fa akwar kaa na, nga dey maakar, ba diya? Da yah ma wusey la na, ya da zɛlmatakurwa ndɛhay ma kam cek malamba hay. Ya daa cɛɗamatakwa anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, ma lɛvey: «Kwa cek wura wura maaya ba masa ndaw ma ka, nga sɛrey mey da ray a fara fara na, maaya na, ndɛhay cew, da daa ba, maakar a nɛkmara mey a, a kam sede da ray mey a.» <sup>2</sup> Daa masa yah ma daw fa akwar nga dey cew heyey na, yah ma patar lenjesl la ŋgada ndɛhay ma kam mebɛrey ta ŋgada ndɛhay siya cɛpa. Ahaw, wure keɗe na, yah ɗɛreŋ ta akwar ama ya lɛvkwar saya, da yah ma wusey la fa akwar nga dey maakar na, ya fa da sɛrfatar dey-ceceh a ndɛhay cɛpa ma kam mebɛrey daa ba. <sup>3</sup> Akwar na, ka wudam ya wuzdakwara ara \*Køriste ma balaya mey ŋgaa guzley daw? Fara fara, ya fa wuzdakwara, Køriste he na, ara ndaw masa-bɛle fa mey akwar ba, ama aa fa key slɛra da wuzlah akwar ta gɛdanŋ aŋga. <sup>4</sup> Fara fara, daa masa ata ma ɗɛrmara Køriste fa hwadam mazlangalakaya heyey na, ta tɛrey sem nga ndaw masa-bɛle, ama ta slɛkɗawa sem daa memɛcey ta gɛdanŋ nga Gazlavay. Anda keɗe, ala macɛmkaya ta aŋga keɗe na, ala masa-bɛle hay may. Ama ya wuzdamakwara la, ala daha ta dey bama ta aŋga ta gɛdanŋ nga Gazlavay.

<sup>5</sup> Wulkam da ray menjey akwar, nɛkmara ray akwar cey, akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara daw? Akwar fa sɛrmara na, Yesu Køriste aa ta akwar, ba diya? Da ka sɛrmara aŋga ta akwar ba na, ŋgene, akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara daa ba. <sup>6</sup> Asaya, ya wudɛy na, ka sɛrmara fara fara, ala fa pamara Yesu nga ndaw ala fara fara ta fa cek masa ala ma kamara. <sup>7</sup> Ya ɗɛram dangay a Gazlavay amba cek masa maaya ba na, ka kamara ba sɛlak. Ya wudam nga pamara ray ala nga ndɛhay ma ka cek ta cɛvedŋ e na, daa ba. Kwa da akwar fa sɛrmara cek hay masa ma wuzda ala ndɛhay meslɛrey nga Yesu ba na, ya wudam amba ka kam cek masa maaya ŋgada ndɛhay cɛŋga. <sup>8</sup> Anda keɗe, ya kɛɗam vaw na, amba mey masa fara fara a daw fa mey fa mey gway. Mey masa fara fara ha na, ya wudam nga nɛsmara ba. <sup>9</sup> Ahaw, da akwar

ta gɔdan daa cɔvedɔŋa Gazlavay na, kwa anja gɔdan ala pɔreh na, ya daa sɔmam cɔŋga. Anda keɔe, ala fa dɔrmar dangay a Gazlavay amba a jɔnkwar ŋga daw fa mey fa mey daa cɔvedɔŋga. <sup>10</sup> Mɔlma adaw hay, ka sɔmara yah ma wuzlalakwara mey hay masa daa leeter keɔe teesed na, maja me daw? Ara maja ta pas masa yah ma da wusey fa akwar na, maaya na, ndɔhay tabiya ta mbɔɔdamara menjey ata cay. Anda keɔe, ya fa da kakwar mey ta key na, daa saba. Fara fara, Gazlavay ta vɔlya gɔdan la ŋga kakwar mey, amba ka diyam fa mey fa mey daa cɔvedɔŋga, ama ta vɔlya gɔdan amba ya nɔskwar na, daa ba sɔlak.

*Mey ŋga madagway-dakw*

<sup>11</sup> Mɔlma adaw hay, wure keɔe mey adaw daa saba. Njam daa meesɔmey. Maaya na, ka diyam fa mey fa mey daa cɔvedɔŋa Gazlavay, ka vɔlmatar gɔdan a ndɔhay mekele da wuzlah akwar, ka cɔmam day, ka njam daa zazay. Anda keɔe, Gazlavay ndaw ma wuda ndaw, ndaw ma njadata ndɔhay daa zazay, a nɔkfakwar dey la may.

<sup>12</sup> Cam har da wuzlah akwar cɔpa pal pal, anda akwar mɔlman hay. Yaw, ndɔhay ma tɔba mey ŋga Yesu cɔpa fede a camakwar har may.

<sup>13</sup> Anja maaya ŋga Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste ŋga njey ta akwar, anja mewudɔy-vaw ŋga Gazlavay ŋga njey ta akwar, asaya, anja \*Mesɔfney ŋga Gazlavay ŋga cɔmkwar ray tabiya.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatarara a Galat hay Mey da ray leeter ngada Galat hay

Leeter e keɗe na, ara Pawl ma wuzlalatarara ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu daa hwayak nga Galati fa dɔba masawa anga fa ata (SNM 16.6; 18.23). Daa leeter keɗe na, Pawl a ləvey: «Cek mahura na, ara mepey Yesu Kəriste nga ndaw fara fara ta mewudəy ndəhay mekele.» (5.6)

Da wuzlah ndəhay nga Yesu da Galati na, Jəwif hay daha, Jəwif hay ba hay daha may. Jəwif hay siya a ləvam si ndəhay Jəwif hay ba hay a tɔbmara mewey hay tabiya nga Jəwif hay, si a slam mandawal anda Jəwif hay amba a tɔram ndəhay nga Yesu. Pawl a ləvey, mey ata ha ngene, ara mey nga Gazlavay ba, maja ndaw a gwa nga tɔrey ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ta fa cek masa anga ma ka ba, ama si ta fa mepey Yesu nga ndaw fara fara gway. (2.15-21)

Daa fasəlawal 5 haa 6, Pawl a ləvey si ndəhay nga Yesu a njam maaya maaya, a jənam vaw da wuzlah ata maja mewudəy-vaw nga Kəriste. Gazlavay ta vəndakwar Mesəfney anga la nga jəndakwar nga njeɗ maaya kəne may.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Kwakwas nga Mawiz a gwa nga tərda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ba, ama ara Yesu ma tərda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay (3.10-14)  
Mey da ray cek hay maaya ma sawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay (5.22-23)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keɗe. Yah \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste. Ara ndaw ma walaya nga key ndaw-meslərey a ba, asaya, ara ndəhay ma slərdamiwa ba. Ma pamaya nga ndaw-meslərey na, ara Yesu Kəriste he ta ray anga lej \*Gazlavay Papan ma sləkdədərwa Yesu a daa meməcey.

<sup>2</sup> Ala macəmtakaya ta məlma aləkwa hay siya feɗe, ya camakwar har, akwar ndəhay daa mecəmey-ray hay nga Yesu daa hwayak nga Galati.

<sup>3</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay. <sup>4</sup> Kəriste ta vəlda ray anga la maja mebərəy aləkwa, amba a ləhdandakwar da bəla masa maaya ba keɗe. Kəriste he ma ka anda keɗe na, a key a nar ray a mey masa Gazlavay Papa aləkwa ma wudəy. <sup>5</sup> Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay nga səmataw. \*Amen.

### *Mey da ray Mey-maaya-mawiya*

<sup>6</sup> Gazlavay ma zəlkwar amba ka səpmara na, menjeɗ a ga daa ba. A zəlkwar na, maja aa ma sərey dey-ceceh fa akwar ta fa mewudəy-vaw nga \*Kəriste. Wure keɗe, akwar fa mbəkdamara Gazlavay a, akwar fa tɔbam \*Mey-maaya-mawiya mekele. Ya fa rəzley ga da ray akwar maja.

<sup>7</sup> Fara fara Mey-maaya-mawiya mekele na, daa ba. Ama ndohay mekele daha fa hebmakwar ray. A wudam nga nesmara Mey-maaya-mawiya nga Koriste. <sup>8</sup> Ala ta wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya ha la. Anda kede, da ndaw mekele, kwa ala, kwa maslan nga Gazlavay da vad, a wuzkwar Mey-maaya-mawiya mekele wal na, anja Gazlavay nga nesa. <sup>9</sup> Ala ta kadamakwara la, ama ya kadakwara wure kede saya. Da ndaw a wuzkwar Mey-maaya-mawiya mekele wal ta masa akwar ma tabmara kede na, anja Gazlavay nga nesa ndaw aha.

<sup>10</sup> Yaw, wure kede ka wulkam na, ya fa sepey amba ndohay aa hmdamaya daw? Kay, kone ba! Ya sepey na, amba Gazlavay aa hmdaya. Asaya, ka wulkam ya fa sepey amba ya mbafatar a ndohay daw? Kay, kone ba, maja da ya fa sepey amba ya mbafatar a ndohay cenga na, anja ngene, ya fa da key ndaw ma ka slera nga Koriste daa ba.

*Pawl a terey ndaw-meslrey nga Yesu na, kwara?*

<sup>11</sup> Melma adaw hay, ya wudey ka sormara \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdakwara na, ara mewulkey nga ndohay ba. <sup>12</sup> Mey a na, ara ndaw ma kadiwa ba, ara ndaw maa sorkadiwa ba, ama ara Yesu \*Koriste ma wuzdiwa mey a.

<sup>13</sup> Akwar ta cendamara mey da ray menjey adaw zleezle la, daa masa ya fa sepey kwakwas nga \*Jewif hay. Daa ngene, ya ta sordata banay la ga kalah ta ndohay daa meceme-ray hay nga Yesu. Ya ta wudey la ngaa zoddata cepa. <sup>14</sup> Ya ta nar ray la a kwakwas nga Jewif hay ma fenta Jewif hay mekele masa mandala adaw hay. Ya ta volda mevel adaw la cepa a kwakwas nga papan nga papa ala hay zleezle.

<sup>15</sup> Ama Gazlavay ta serfaya dey-ceceh la, ta walaya sem daga ya ta yawa daa ba aran, ta zelya la amba ya terey ndaw ma ka slera anga maja a mbafar. <sup>16</sup> Gazlavay ta wuryawa dey la, ta wuzdiwa Bezey anga la amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya da ray a, a ndohay masa Jewif hay ba hay. Daa ngene, kwa ya taa cefdey ndaw nga slaya yawa daa ba. <sup>17</sup> Asaya, ya ta daw a \*Jeruzelem nga jockey slomay fa ndohay meslrey nga Yesu masa ngeeme daa ba may. Ama wure wure ngene, ya ta daw la aa hwayak nga Arap hay. Fa daba ha, ta', ya vohwa aa berney nga Damas.

<sup>18</sup> Fa daba ha, mevey maakar na, ya ta daw la aa berney nga Jeruzelem amba ya camawa ray ta \*Piyer, ya sormawa vaw. Ya njamawa cew e luma cew gway. <sup>19</sup> Fetede, ya ta hetey \*ndaw-meslrey mekele daa ba, si \*Jak, melman nga Bay alakwa Mahura gway. <sup>20</sup> Mey masa yah ma wuzlalakwara kede na, ara mey fara fara. Gazlavay a sora a key ya mborzley ba. <sup>21</sup> Fa daba ha, ta', ya daw aa hwayak nga Siri ta nga Silisi. <sup>22</sup> Maja ngene, ndohay daa meceme-ray hay nga ndohay nga Koriste daa hwayak nga \*Jude ta hotmaya ta dey ata daa ba. <sup>23</sup> Ama ata fa cenam mey masa ndohay mekele maa guzlam da ray adaw ma lovam: «Ndaw ma sordandakwar banay zleezle heyey na, wure kede fa wuzda Mey-maaya-mawiya masa aa ma wudey nga nesa heyey.» <sup>24</sup> Ta', ndohay a, a helmamara Gazlavay maja yah.

## 2

*Ndohay meslrey nga Yesu a tabmara Pawl*

**1:6** 1.6 Heb 12.15    **1:7** 1.7 5.8, 10; 2.4; SNM 15.1, 24    **1:8** 1.8-9 1Kwr 16.22    **1:10** 1.10 1Tes 2.4-6    **1:11** 1.11-12 1.1    **1:13** 1.13-14 SNM 8.3; 9.1; Fel 3.5-6; 1Kwr 15.9    **1:15** 1.15-16 Jer 1.5; SNM 9.3-5; 22.21; Rm 1.5; 1Kwr 9.1; 15.10    **1:18** 1.18 SNM 9.26-28    **1:19** 1.19 Mt 13.55    **1:21** 1.21 SNM 9.30



<sup>1</sup> Fa dēba ha, mevey kuraw a ray a mēfad, ta', ya diyam ta \*Barnabas a \*Jeruzelem saya. Ya ta ngēla Tit la may. <sup>2</sup> Yah ma daw a Jeruzelem e na, maja Gazlavay ma lōvya, maaya na, ya daw. Fetede, ala ta gucam la ta cakay ta \*bay-ray hay nga ndēhay ma tēba mey nga Yesu. Ya ta kadatara mey da ray \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndēhay masa \*Jēwif hay ba la, maja ya wudēy slēra adaw masa yah ma ka ta masa ya fa ka wure kedē a tōrey nga cek nga tede ba. <sup>3</sup> Tit masa ma lōgdaya na, ara ndaw Gōrek. Ama kwa ta tēkmar dāy nga sley mandawal anda Jēwif hay na, daa ba. <sup>4</sup> Ama ndēhay ma tēbmara mey nga Yesu fara fara ba ta samawa la a wuzlah ala, a wudam nga tēkmar dāy a Tit e nga sley mandawal. Ndēhay a, a samawa a wuzlah ala na, ta mayal a, amba a sanġalamandar da ala fa wam ray ala maja ala macēmkaaya ta Yesu \*Kōriste kwa. A wudam nga tērdamandar beke hay nga kwakwas nga Jēwif hay cēnga. <sup>5</sup> Ala ta tēbmatara mey ata kwa nga menjey nekōdēy daa ba sōlak. Mey-maaya-mawiya masa fara fara kedē na, ya wudam a nēmara ba, amba a njeý nga mey masa fara fara ngada akwar.

<sup>6</sup> Daa masa ya fa kadatara mey da ray Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndēhay na, bay-ray hay heyey masa ata ma zēlmata mahura hay ta pam mey mekele a ray Mey-maaya-mawiya ha daa ba. Yaw, da ata mahura hay, da ata mahura hay ba, ngada yah na, ara cek nga tede, maja fa mey nga Gazlavay na, ndēhay tabiya ata letek. <sup>7</sup> Ama sasēkar jak, a sērmara Gazlavay ta vōlya slēra la nga wuzey Mey-maaya-mawiya anda aa ma vōldara ngada \*Piyer. Ngada yah na, a lōvya nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndēhay masa Jēwif hay ba hay, ngada Piyer may, a lōvar nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndēhay Jēwif hay. <sup>8</sup> Yaw, ara Gazlavay ma vōlar gōdan a Piyer nga tōrey \*ndaw-meslōrey nga Yesu ngada fa Jēwif hay. Ara Gazlavay a ma vōlya gōdan nga tōrey ndaw-meslōrey nga Yesu ngada fa ndēhay Jēwif hay ba hay may. <sup>9</sup> Ata \*Jak ta Piyer lej \*Jan masa ndēhay ma tēba mey nga Yesu ma zēlmata bay-ray ata hay na, a sērmara Gazlavay ta vōldiwa slēra kedē la fara fara nga key maja maaya anġa. Maja nġene, a gagazamandar har ngada ala ta Barnabas, anda melōvey, mey ala ta ata letek. Ala ta wulkam la daa slam a ta ata amba ala ta Barnabas ya diyam nga wuzdamatara Mey-maaya-mawiya a ndēhay masa Jēwif hay ba hay. Ata may, a diyam a wuzdamatara ngada ndēhay Jēwif hay. <sup>10</sup> Aa cōfdamandar na, cek pal gway. Ara nga jōney masa-viya hay daa \*mecēmey-ray nga ndēhay nga Yesu da Jeruzelem. Ara cek masa yah ma ka ta mevel adaw cōpa.

*Mey da ray ata Piyer ta Pawl daa berney nga Antiyaws*

<sup>11</sup> Fa dēba ha, \*Piyer a sawa aa berney nga Antiyaws daa hwayak nga Siri. Ya ta mbēdar ray la maja aa ma key cek maaya ba. <sup>12</sup> Yaw, daa masa Piyer ma wuswa a Antiyaws na, aa fa zōmey daf ta ndēhay masa \*Jēwif hay ba hay. Ama fa dēba ha, ndēhay Jēwif hay masa da cakay \*Jak ma wusmawa na, Piyer a mbēkda mezōmey daf ta ndēhay Jēwif hay ba ha, a nġōchey ta cakay. A ka anda kedē na, maja a zlurey ta Jēwif hay ma lōvam si ndēhay masa Jēwif hay ba tabiya a slam mandawal. <sup>13</sup> Anda kedē, Piyer na, ara ndaw masa ta neneh cew. Ndēhay Jēwif hay mekele ma tēba mey nga Yesu ta tōram ndēhay masa ta neneh cew la anda Piyer e may. Kwa \*Barnabas ta ray anġa ta tōrey ndaw masa ta neneh cew sem anda ata

**2:1** 2.1-2 1Kwr 15.2; Fəl 2.16; Barnabas: SNM 4.36; Tit: 2Kwr 2.13    **2:1** 2.1-10 SNM 15.1-19    **2:2** 2.2 2.6, 9    **2:4** 2.4 1.7; 5.1, 13; SNM 15.1, 24; 1Kwr 9.21    **2:6** 2.6 Rm 2.11    **2:7** 2.7 1.15-16; Rm 1.5    **2:10** 2.10 Rm 15.26    **2:12** 2.12 SNM 11.3

may. <sup>14</sup> Daa masa yah ma hətatar ata fa nəsmara \*Mey-maaya-mawiya masa fara fara daa menjey ata ngene na, ta', yaa guzlar ngada Piyer fa mey nga ndəhay tabiya: «Kah ndaw Jəwif, ama ka ta səpa kwakwas nga ndəhay Jəwif hay na, daa ba. Ka ta key cek la anda ndəhay masa Jəwif hay ba ma kamara. Anda keđe, ka ləvtar a ndəhay masa Jəwif hay ba nga səpey kwakwas nga Jəwif hay na, maja me?»

*Ndaw a tərey maaya fa mey nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>15</sup> Ala na, \*Jəwif hay fara fara ma yey ta yey. Ala na, wal ta ndəhay daa səkway hay mekele. Ndəhay a na, fa səpmara \*kwakwas nga Mawiz daa ba, ata ndəhay ta mebərey. <sup>16</sup> Ama ya səpmara ndaw aa maaya fa mey nga Gazlavay maja aa fa səpa kwakwas nga Mawiz na, kəne ba, si aa fa pa Yesu nga ndaw anğa fara fara. Ala may, ya ta pamara Yesu \*Kəriste he la nga ndaw ala fara fara amba ya təram ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay. Ala maaya fa mey nga Gazlavay na, maja ala fa səpmara kwakwas nga Mawiz daa ba, ama maja ala fa təbmara mey nga Kəriste. Mesəpey kwakwas nga Mawiz na, a tərda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ba səlak.

<sup>17</sup> Ala Jəwif hay ma təbmara mey nga Yesu na, ala fa pamara Kəriste nga ndaw ala fara fara amba ya təram ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay. Daa masa ala fa pamara Kəriste nga ndaw ala fara fara na, a padamandar nga ndəhay ta mebərey maja ala fa səpmara kwakwas nga Mawiz daa saba. Da anda keđe na, Kəriste fa mbəzdandar aa mebərey daw? Kay, kəne ba səlak. <sup>18</sup> Da ndaw a mbəkda meney ray a kwakwas nga Mawiz maja a səra fa da jəna daa ba, ama fa dəba ha, a vəhwa nga nar ray cəngə na, anda keđe, ndaw aha ta key mebərey sem. <sup>19</sup> Daa mesəpey kwakwas nga Mawiz na, ya ta tərey la anda ndaw maməckaya. Anda meləvey, kwakwas nga Mawiz na, ara cek nga tede ngada yah. Ara kwakwas a ma tərdaya anda ndaw maməckaya amba ya njeý ta dey nga kar sləra ngada Gazlavay. Daa masa ata ma dərmara Kəriste fa hwadam mazlanğalakaya nga məcey na, ara anda a dəram na, yah, nga məcey may. <sup>20</sup> Anda meləvey, menjey adaw masa anda zleezle na, daa saba, ama wure keđe Kəriste aa ta yah. Maja ngene, cek hay tabiya masa yah ma kata daa masa yah ta dey da bəla keđe na, ya kata ta meney ray a Bəzey nga Gazlavay. A wudya kalah, a vəlda heter anğa nga məcey maja yah. <sup>21</sup> Gazlavay a pandakwar nga ndəhay maaya fa mey anğa na, ara maja aləkwa fa səpkwa kwakwas nga Mawiz ba, ama ara maja dey-ceceh anğa gway. Ya fa da rəsa maaya nga Gazlavay a keđe daa ba. Da ndaw a gwa nga tərey maaya fa mey nga Gazlavay maja aa fa səpa kwakwas nga Mawiz na, anja ngene na, meməcey nga Kəriste ara cek nga tede.

### 3

*Gazlavay a da ləhda ndaw na, kwara?*

<sup>1</sup> Akwar Galat hay na, manjar lenğesl. Ta wuzdamakwara mey da ray meməcey nga Yesu \*Kəriste fa hwadam mazlanğalakaya la maaya maaya fa mey akwar tabiya, ba diya? Kaa ma batakwar na, wa? <sup>2</sup> Ya wudəy ngaa cəfdakwar mey pal. Gazlavay ta vəlkwar Mesəfney anğa la. A vəldakwara na, maja akwar ma səpmara \*kwakwas nga Mawiz daw? Kay, kəne ba. Aa ma vəldakwara na, maja akwar ma jəkam sləmay fa \*Mey-maaya-mawiya, asaya, maja akwar ma təbmara mey a, aa mevel akwar. <sup>3</sup> Daa masa

akwar ma zlamar nga sөpey cөved nga Yesu, ka sөpmara na, ta gөdan nga \*Mesөfney nga Gazlavay, ba diya? Kaa wure kede, ka mbөkdamara Mesөfney nga Gazlavay a, ka kam slөra ta gөdan akwar daada na, maja me? Akwar ndөhay manjar lengesl anda kede na, kwara? <sup>4</sup> Akwar ta sөram banay la ga amba ka tөbmara mey nga Yesu. Mesөrey banay akwar a ngene na, ara cek nga tede daw? Anja nga tөrey nga cek nga tede ba.

<sup>5</sup> Yaw, Gazlavay a vөlkwar Mesөfney anga na, maja akwar ma sөpmara kwakwas nga Mawiz daw? Kay, kөne ba. Gazlavay a key maazla hay da wuzlah akwar na, maja akwar ma sөpmara kwakwas nga Mawiz daw? Kay, kөne ba. Ama Gazlavay a vөlkwar Mesөfney anga, a key maazla hay da wuzlah akwar na, maja akwar ma jөkam slөmay fa Mey-maaya-mawiya ta akwar ma tөbmara mey a, aa mevel akwar.

<sup>6</sup> Wulkam da ray \*Abөraham taw, mawuzlalakaya daa dөrewel nga Gazlavay, a lөvey: «Abөraham a pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya.» <sup>7</sup> Anda kede na, sөrmara, ndөhay ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara na, ara bөza hay nga Abөraham fara fara. <sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa dөrewel nga Gazlavay zleezle da ray cek ma da key, a lөvey Gazlavay a tөrdata ndөhay masa \*Jөwif hay ba nga ndөhay maaya fa mey anga. A ka anda kede na, maja ata ma pamara Gazlavay a nga ndaw ata fara fara. Mey maaya kede na, Gazlavay taa guzldara la dөga zleezle a Abөraham, a lөvar: «Ndөhay daa sөkway hay tabiya a hөtam mepөsey-mey adaw la ta fa kah.» <sup>9</sup> Abөraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene, Gazlavay ta pөsar mey la. Yaw, ndөhay tabiya masa ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara na, Gazlavay ta pөstar mey la may anda Abөraham a.

<sup>10</sup> Ndөhay tabiya ma wulkam ata maaya fa mey nga Gazlavay maja ata fa sөpmara kwakwas nga Mawiz na, Gazlavay a nөsta la. Ara anda mawuzlalakaya daa dөrewel nga Gazlavay ma lөvey: «Kwa waawa ma sөpa kwakwas nga Mawiz tabiya masa mawuzlalakaya daa dөrewel nga Gazlavay mandaw mandaw ba na, Gazlavay a nөsa la.» <sup>11</sup> Fara fara, ndaw fa da tөrey maaya fa mey nga Gazlavay maja anga fa sөpa kwakwas nga Mawiz na, daa ba. Yaa guzley anda kede na, maja mey nga Gazlavay a lөvey: «Ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay na, ara ndaw ma pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara. Anda kede, a hөtey heter mendөvey ba la.» <sup>12</sup> Ama mawuzlalakaya saya daa dөrewel nga Gazlavay, a lөvey: «Kwa waawa ma sөpa kwakwas nga Mawiz mandaw mandaw, ma rөsa ba sөlak na, a hөtey heter la.» Mey a, a wudfey nga lөvey, mesөpey kwakwas nga Mawiz na, ara cek wal ta mepey Gazlavay nga ndaw fara fara.

<sup>13</sup> Yaw, Gazlavay ta nөsndakwar sem maja alөkwa fa sөpkwa kwakwas nga Mawiz ta cөved e daa ba. Ama Kөriste ta sawa la a bөla, ta la menөsey alөkwa sem a ray anga amba a lөhdandakwar daa menөsey a. Ara anda mawuzlalakaya daa dөrewel nga Gazlavay, ma lөvey: «Ndaw masa ata ma lөwmara fa hwadam \* na, Gazlavay ta nөsa sem.» <sup>14</sup> Yesu Kөriste a ka cek aha anda kede na, amba Gazlavay a pөstar mey a ndөhay masa Jөwif hay ba, letek anda Gazlavay ma pөsar mey a Abөraham heyey. Asaya, kwa

**3:4** 3.4 4.11    **3:6** 3.6 MC 15.6; Rm 4.3    **3:7** 3.7 Rm 4.11-12    **3:8** 3.8 MC 12.3    **3:9** 3.9 Rm 4.16    **3:10** 3.10 Mew 27.26; Jak 2.10    **3:11** 3.11 Hab 2.4; Rm 1.17; 3.20    **3:12** 3.12 Lev 18.5; Rm 10.5    \* **3:13** 3.13 ma lөwmara fa hwadam: Mawuzlalakaya daa Mew 21.22-23, a lөvey, da masa a kөdam ndaw vagay maja aa ma key cek maaya ba na, a lөwmara vagay a fa hwadam nga par hwaray. Pawl a wudfey nga lөvey na, memөcey nga Yesu fa hwadam mazlangalakaya na, aa kөne. **3:13** 3.13 Mew 21.23; Rm 8.3; 2Kwr 5.21

waawa ma pa Kəriste nga ndaw anga fara fara na, a hətəy Mesəfnəy nga Gazlavay la masa aa ma lövey zleezle a da völdatara a ndəhay anga hay heyey.

*Kwakwas nga Mawiz na, a gwa ngaa vəsa mey masa Gazlavay ma jəwa daw?*

<sup>15</sup> Məlma adaw hay, ya wudəy ya wakwara mey masa Gazlavay ma jəwa ta cek ma key mandaw mandaw daa menjey aləkwa. Yaw, da ndəhay cew, a jəwam mey ta cəved e fa mey nga ndəhay na, kwa ndaw a gwa ngaa vəsa mey a ba, kwa ndaw a gwa nga pey a dey a ba.

<sup>16</sup> Fara fara, Gazlavay ta ləvar la a \*Abərahəm a da pəsar mey ngada anga ta ngada bəzey ma da yawa da hwađ anga. Mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, ta lövey ngada bəza hay ma da yamawa da hwađ anga cəpa na, daa ba. Anda melövey, ndəhay ga ba. Ama aa guzley na, da ray bəzey da hwađ anga pal letek gway, anda melövey \*Kəriste. <sup>17</sup> Ehe, mabara nga mey masa yah ma wudəy ngaa guzldakwara ha: Gazlavay ta jəwey mey la ta Abərahəm, asaya, ta ka la amba mey ata majəwkaya ha a pəskey ba. Fa dəba ha, mevey temere məfad ta kwakwar maakar na, Gazlavay a wuztar \*mewey anga a \*Jəwif hay amba a səpmara. Mewey a, fa da pəska \*mejəwey-mey nga ata Gazlavay ta Abərahəm daa ba, fa da nəsa mejəwey-mey a daa ba may. <sup>18</sup> Yaw, da Gazlavay a pəskwar mey la maja akwar ma səpmara \*kwakwas nga Mawiz na, anja ngenə ara mepəsey-mey masa anga melövey heyey saba. Ama a da pəskwar mey na, maja anga ma lövey a pəskwar mey la. Anda keđe, Gazlavay a kar maaya a Abərahəm † na, maja aa ma lövey a kara la.

<sup>19</sup> Da anda keđe na, Gazlavay a wuzdatara mewey a, a Jəwif hay na, maja me? Gazlavay a wuzdatara mewey a na, amba ndəhay a səpmara cek maaya ba masa ata ma kamara. Gazlavay a wuzdatara mewey a na, nga njey nekədəy haa kasl masawa nga bəzey da hwađ Abərahəm heyey. Ara bəzey masa Gazlavay ma ləvar a Abərahəm a da pəsar mey heyey. Gazlavay ta wuzdərwa kwakwas a la ta fa maslan anga hay da vad. Maslan anga hay a ta wuzdamərwa la ta fa ndaw ma cəmtar dıay a ndəhay ta Gazlavay ‡. <sup>20</sup> Ndaw ma cəma dıay na, a dıyey mey da wuzlah ndəhay cew. Ama daa masa Gazlavay ma jəwey mey ta Abərahəm na, ara anga pal taava anga ma ka gway, ndaw ma cəmtar dıay na, daa ba.

*Kwakwas nga Mawiz a jənta ndəhay na, kwara?*

<sup>21</sup> \*Kwakwas nga Mawiz na, aa guzley wal ta mey daa \*mejəwey-mey nga Gazlavay daw? Kay, kəne ba! Da fara fara kwakwas nga Mawiz a vəltar heter mawiya a ndəhay na, anja Gazlavay a pata ndəhay nga ndəhay maaya fa mey anga la ta fa kwakwas a may. <sup>22</sup> Ama mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay na, ndəhay tabiya da bəla, mebərey fa wey da ray ata. Ara anda keđe amba Gazlavay a völdatara cek masa aa ma lövey a da völdatara a ndəhay ma təbmara mey nga Yesu \*Kəriste. A völdatara na, maja ata fa pamara Yesu nga ndaw ata fara fara.

<sup>23</sup> Zleezle daa masa ala ndəhay \*Jəwif hay ma təbmara mey nga Kəriste daa ba aran na, kwakwas nga Mawiz ta jəndar la anda ndəhay daa

**3:14** 3.14 3.2-5; Jwl 3.1-2    **3:16** 3.16 MC 12.7; 17.7-8    **3:17** 3.17 Mab 12.40    † **3:18** 3.18 Gazlavay a kar maaya a Abərahəm: Nəka Galat hay 3.14ta SNM 2.17, Gazlavay a lövey: «Ya vəltar Mesəfnəy adaw la a ndəhay tabiya.»    **3:18** 3.18 Rm 4.14; 11.6    ‡ **3:19** 3.19 Ndaw ma cəmtar dıay a ndəhay ta Gazlavay fedə na, ara Mawiz.    **3:19** 3.19 Rm 4.15; maslan nga Gazlavay da vad: SNM 7.38, 53; Heb 2.2    **3:20** 3.20 Mew 6.4    **3:21** 3.21 Rm 7.13; 8.2    **3:22** 3.22 Rm 3.9-30; 11.32

førsone haa kasl Gazlavay ma wuzdandara cøvedf nga tøbey mey nga Køriste. <sup>24</sup> Ara anda keðe, kwakwas nga Mawiz ma jøðndar haa kasl masawa nga Køriste a bøla. A sawa na, amba ya tøram ndøhay maaya fa mey nga Gazlavay, maja ala ma pamara Køriste he nga ndaw ala fara fara.

<sup>25</sup> Wure keðe na, ala fa tøbmara mey nga Køriste, kwakwas nga Mawiz fa da jøðndar daa saba.

<sup>26</sup> Akwar tabiya bøza hay nga Gazlavay maja akwar fa tøbmara mey nga Yesu Køriste, anda meløvey, akwar macømkaya ta Yesu Køriste. <sup>27</sup> Akwar ta høtam \*baptem la, maja ñgene, akwar macømkaya ta Køriste. Wure keðe, akwar ta tøram sem anda Køriste he ta ray anga. <sup>28</sup> Wure keðe, ndøhay Jøwif hay ta ndøhay Jøwif hay ba na, ata letek fa mey nga Gazlavay. Kwa beke hay ta ndøhay ma wam ray ata, kwa zel hay ta ñgusay, ata letek fa mey nga Gazlavay. Anda meløvey, akwar tabiya, akwar letek fa mey nga Gazlavay maja akwar macømkaya ta Yesu Køriste. <sup>29</sup> Yaw, da akwar ndøhay nga Køriste na, anda keðe, akwar bøza hay ma yamawa da hwad \*Abøraham may. Maja ñgene, Gazlavay a da pøskwar mey anda aa ma løvey a da pøsar mey ñgada Abøraham ta ñgada bøza hay da hwad anga heyey.

## 4

### *Gazlavay a pata ndøhay nga bøz anga hay na, kwara?*

<sup>1</sup> Ehe, ya wuðey ñгаа guzlkwar saya: wulkam da ray bøzey ma da wa zleley nga papaha taw. Daa masa anga bøzey ðagay na, kwa zleley tabiya masa mapakaya ñgada anga na, a gwa a wa ba aran, anga anda beke.

<sup>2</sup> Daa ñgene, ndøhay a nøkfamar dey, asaya, a nøkfamar dey fa cek anga hay may. A nøkfamar dey na, haa kasl pas masa papaha ma løvey bøzey a ta gøley cay. <sup>3</sup> Aløkwa na, anda bøzey a may. Daa masa aløkwa ma sørkwa cek masa Gazlavay ma wuðey fara fara daa ba aran na, aløkwa beke hay nga cek hay mekele mekele masa ndøhay ma namatar ray da bøla keðe.

<sup>4</sup> Ama daa masa Gazlavay ma wusðerwa ðar a cay na, ta', a slørdørwa bøzey anga a bøla. Bøzey a, a tørey nga ndaw-magøðan, a yawa da hwad ñgwas. Ta søpa \*kwakwas nga Mawiz la. <sup>5</sup> Gazlavay a ka anda keðe na, amba bøzey anga ha a løhdata ndøhay ma søpmara kwakwas nga Mawiz a, asaya, amba Gazlavay a, a tørdandakwar nga bøz anga hay.

<sup>6</sup> Ahaw, akwar na, bøz anga hay fara fara. Ya sørkwa maja Gazlavay ta slørwa Mesøfney nga Bøzey anga la a ray aløkwa tabiya. Ara Mesøfney a, ma mbøzey aa aløkwa amba ya zølkwa Gazlavay «Aba,» anda meløvey, Papay. <sup>7</sup> Yaw, maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma kakwara keðe na, akwar beke hay saba, ama akwar bøza hay nga Gazlavay. Asaya, maja akwar bøza hay nga Gazlavay na, Gazlavay a da vølkwar cek hay maaya tabiya masa aa ma ðiytara ñgada bøz anga hay.

### *Menjey nga Galat hay a høbar ray a Pawl*

<sup>8</sup> Zleezle, daa masa akwar ma søpmara mey fara fara da ray Gazlavay daa ba aran na, akwar beke hay, akwar fa nam ray ñgada mesøfney hay ma samawa ta fa Gazlavay ba. <sup>9</sup> Ama wure keðe, ka søpmara mey fara fara da ray Gazlavay, ñgama ya løvey, Gazlavay a sørkwar fara fara. Kaa, ka vøham nga søpey mesøfney hay a, kwara døba wura? Ara cek hay

**3:23** 3.23 4.3    **3:24** 3.24-25 Rm 10.4    **3:26** 3.26 4.5, 7; Janj 1.12; Rm 8.14-17    **3:27** 3.27 Rm 6.3; Ef 4.24    **3:27** 3.27-28 Rm 10.12; 1Kwr 12.13; Kwa 3.9-11    **3:29** 3.29 3.7, 14, 18; 4.7    **4:3** 4.3 4.9-10    **4:4** 4.4-5 3.13; Janj 1.14    **4:6** 4.6 Rm 8.15-16    **4:7** 4.7 Rm 4.13; 8.17    **4:8** 4.8 1Kwr 8.4-6

masa-bøle, a gwamara nga jənmakwar ba. Ka wudam nga terey beke ata hay saya na, maja me? <sup>10</sup> Akwar fa walam dar hay mekele ma fənta siya hay, asaya, akwar fa walam kiya hay, ta gwagway hay lenj mevey hay ma fənta siya hay nga key kwakwas. <sup>11</sup> Ray adaw fa həbey fa menjey akwar, maja sləra adaw masa yah ma ka da wuzlah akwar a da terey nga cek nga tede kwa.

<sup>12</sup> Məlma adaw hay, ya fa kakwar ambahw, təram anda yah, beke nga \*kwakwas nga Mawiz saba, maja ya ta terey la anda akwar ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay. Zleezle na, akwar ta kamaya cek maaya ba daa ba. <sup>13</sup> Akwar fa sərfadamara yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya ngeeme na, maja vaw fa caya. <sup>14</sup> Daa ngeene, macay adaw a, ta sərdakwar banay la. Ama kwa akwar ta rəsmaya daa ba, akwar ta bəldamaya mey daa ba. Sasəkar jak, akwar ta təbmaya la anda yah na, \*maslanj nga Gazlavay da vad, da daa ba, anda yah na, Yesu \*Kəriste. <sup>15</sup> Daa ngeene, akwar ta meesəmey ga, ama wure kefe, kaa səmam saba na, kwara? Ya səra fara fara daa ngeene anja da ka gwamara na, akwar ta wuzlkamatərwa dey akwar hay la ngada yah. <sup>16</sup> Kaa wure kefe, ya ta terey masa-gəra akwar sem maja ya faa guzlkwar mey fara fara daw?

<sup>17</sup> Ndəhay ma wudam amba ka səpam kwakwas nga Mawiz heyey na, fa dadamakwar amba mewulkey akwar a terey anda nga ata. Ama a kamara anda ngeene na, nga nəskwar, ba na, nga diykwar ba. A wudam ka wudkam ta yah, ka mbəkdamaya, ka təbam mewulkey ata. <sup>18</sup> Da ndəhay a cəmam day ta akwar nga key cek maaya na, ngeene, ara cek maaya mandaw mandaw, kwa daa masa yah da wuzlah akwar, kwa daa masa yah da wuzlah akwar daa ba. <sup>19</sup> Akwar masa anda bəz adaw hay, ya fa sərey banay maja akwar saya. Mesərey banay adaw a na, anda hwad ma car ngada ngwas ma da yey. Ya da sərey banay a haa kasl mewulkey akwar ma terey anda nga Kəriste. <sup>20</sup> Ya wudəy nga daw nga njeý ta akwar wure kefe amba ya slakwar yawa. Fara fara, ray adaw fa həbey, maja ya səra cek masa yah ma da kakwara ba.

### *Mey da ray bəza hay cew nga Abəraham*

<sup>21</sup> Akwar ndəhay ma wudam nga ney ray a \*kwakwas nga Mawiz, ya wudəy ngaa cəfdakwar: akwar ta cəndamara kwakwas nga Mawiz maa guzley na, daa ba daw? <sup>22</sup> Mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey na, \*Abəraham anja ta bəza hay cew. Bəzey langar na, ara ngwas beke mezəley Agar ma yarawa. Bəzey langar may, ara ngwas masa beke ba mezəley Sara ma yarawa. <sup>23</sup> Bəzey ma yawa ta ngwas beke na, a yawa ta fa mewulkey nga ndaw-magədanj. Ama bəzey ma yawa ta ngwas masa beke ba na, a yawa maja Gazlavay ma ləvar a Abəraham a da vəlar bəzey.

<sup>24</sup> Ya gwa ya wata ngusay cew kefe ta \*mejəwey-mey hay cew masa Gazlavay ma jəwa ta ndəhay. Agar ngwas beke na, a wuzwa mejəwey-mey nga Gazlavay ta \*Mawiz daa anjwa nga Sinay zleezle. Bəza hay masa Agar ma yatərwa a təram beke anda anja. <sup>25</sup> Agar a na, mapakaya anda mejəwey-mey nga Gazlavay masa aa ma jəwa daa anjwa nga Sinay daa hwayak nga Arap hay heyey. Aa mapakaya saya anda berney nga \*Jeruzelem wure kefe, maja ndəhay daa berney a, ata beke nga kwakwas

**4:9** 4.9 1Kwr 8.3; Kwa 2.15    **4:9** 4.9-10 Ef 1.21; Kwa 2.8-23    **4:10** 4.10 Mew 4.19; SNM 7.42; Rm 14.5    **4:12** 4.12 1Kwr 9.19-21    **4:13** 4.13 SNM 16.6; 2Kwr 12.7    **4:17** 4.17 1.7    **4:19** 4.19 1Kwr 4.15    **4:22** 4.22 MC 16.15; 21.3    **4:23** 4.23 MC 17.18-19; Rm 4.17-20; 9.7-9    **4:24** 4.24 Mab 19-20; Gal 3.23; 4.1; 5.1; Agar: MC 16.1

nga Mawiz. <sup>26</sup> Ama Jeruzelem masa da gazlavay da vad na, annga anda Sara, ngwas masa beke ba. Ara annga mama aləkwa. <sup>27</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay ma ləvey:

«Sesəmey Jeruzelem, kah anda ngwas-dərlay  
masa ta yey bəzey daa ba.

Wudey ta meesəmey, kah anda ngwas

masa hwad ta car nga mayawa bəzey daa ba,

Maja ngwas-dərlay masa zel e a wudfa saba na,

a da hətəy bəza hay ga ma fəna nga ngwas ta zel e.»

<sup>28</sup> Məlma adaw hay, akwar na, bəza hay nga Gazlavay anda \*Izak, bəzey nga ngwas masa beke ba masa Gazlavay ma ləvey zleezle a da vəldara a Abəraham heyey. <sup>29</sup> Daa ngene, bəzey ma yawa ta fa mewulkey nga ndaw-magədan na, fa sərda banay ta bəzey masa ma yawa ta fa gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay. Wure kedə, ndəhay fa kamara kəne may.

<sup>30</sup> Ama mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay, a ləvey na, kwara? A ləvey na: «Bəla ngwas beke la ta bəzey annga. Bəzey nga ngwas masa beke ba na, a da zəma way nga papaha tabiya, ama bəzey nga ngwas beke na, kwa fa da zəmey cek nga papaha daa ba səlak.» <sup>31</sup> Yaw, ngwas beke na, aləkwa bəz annga hay ba, ama aləkwa bəza hay nga ngwas masa beke ba ma yamawa ta gədan nga Mesəfney nga Gazlavay.

## 5

*Ndəhay nga Yesu a da təram beke nga kwakwas nga Mawiz saya na, kwara?*

<sup>1</sup> \*Kəriste ta pəskandakurwa sem dasi har nga \*kwakwas nga Mawiz amba ya wakwa ray aləkwa fara fara. Da ray ngene, kam gədan, wam ray akwar, ka da vəlmar cəved a ndaw nga tərdakwar beke nga kwakwas nga Mawiz saba.

<sup>2</sup> Jəkfamaya sləmay, yah Pawl, ya faa guzlkwar, da ka slam mandawal amba ka səpam kwakwas nga Mawiz saya na, ngene, cek masa Kəriste ma ka ngada akwar na, ara cek nga tede. <sup>3</sup> Yaw, ya fa kətəkar saya, kwa waawa ma təba nga sla mandawal na, si a səpa kwakwas nga Mawiz a tabiya, kwa a mbəkey kwakwas a pal ba. <sup>4</sup> Da akwar fa səpam nga tərey maaya fa mey nga Gazlavay ta fa kwakwas nga Mawiz na, ngene, ka ta wudkam sem ta Kəriste. Maaya nga Gazlavay aa da ray akwar daa ba səlak. <sup>5</sup> Ala na, ya səmara Gazlavay a pandar nga ndəhay maaya la fa mey annga maja ala fa pamara Kəriste nga ndaw ala fara fara. Ta fa gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay ala fa səkwmara amba Gazlavay a pandar nga ndəhay maaya fa mey annga ha. <sup>6</sup> Yaw, ngada ndaw macəmkaya ta Yesu Kəriste na, ta sla mandawal la, kwa ta sla daa ba na, fa da mbədey cek fa annga daa ba. Cek mahura na, ara mepey Yesu Kəriste nga ndaw fara fara ta mewudey ndəhay mekele.

<sup>7</sup> Zleezle na, akwar fa kam gədan nga daw fa mey fa mey daa cəved nga Yesu. Kaa wure kedə, ma təkakwar nga səpa mey masa fara fara na, wa dəba wa? <sup>8</sup> Mey hay masa ndəhay maa guzldamara nga batakwar na, mey hay a, ara mey hay nga Gazlavay ba, maja ara Gazlavay a ma walakwar. <sup>9</sup> Mey hay maaya ba ngene a da zəvey fa mey fa mey, anda cek ma həsla hapa nga makala na, annga kuset kədey, ama a həsla hapa nga makala

**4:26** 4.26 Heb 12.22; CWJ 21.2    **4:27** 4.27 Iz 54.1    **4:29** 4.29 MC 21.9    **4:30** 4.30 MC 21.10  
**5:1** 5.1 2.4; 4.5, 9; 5.3    **5:3** 5.3 3.10, 12; Rm 2.25    **5:5** 5.5 2.16; Rm 8.23-25    **5:6** 5.6 3.28; 5.22;  
6.15; Rm 4.11; 1Kwr 7.19; Ef 6.23    **5:8** 5.8 1.6-7

madakaya cəpa. <sup>10</sup> Ta ηgene he cəpa, ya səra mewulkey akwar na, fa da key wal ta ηga yah daa ba, maja aləkwa tabiya macəmkaya ta Yesu Kəriste. Ndaw masa ma həbkwar ray na, kwa da ara waawa na, Gazlavay a kar sariya la.

<sup>11</sup> Məlma adaw hay, ndəhay fa mbərzlafamaya, a ləvam ya fa wuzey mey, ya ləvey si ndəhay a slam mandawal cənga. Kaa da anda keđe na, a sərdamaya banay maja me dəba me? Ndəhay fa sərdamaya banay cənga keđe na, a wuzwa fara fara yaa sərkadata ndəhay amba a ləham na, si ta fa meməcey ηga Kəriste fa hwadam mazlanğalakaya gway. <sup>12</sup> Ndəhay ma həbmakwar ray da ray \*mesley mandawal na, anja ηga njam anda gənaw hay maanğwadatakaya.

<sup>13</sup> Məlma adaw hay, Gazlavay a zəlkwar na, amba ka təram ndəhay ma wam ray ata. Ama mewey ray akwar aha na, ta vəkwar cəved ηga key cek hay maaya ba ma bawa daa mewulkey ηga ndaw-magədan na, daa ba. Sasəkar jak, wudam vaw da wuzlah akwar, asaya, jənam vaw da wuzlah akwar. <sup>14</sup> Kwakwas ηga Mawiz cəpa na, macəmkaya tabiya daa mewey pal ma ləvey: «Si ka wudə meseembew akah anda kah ma wudə ray akah.» <sup>15</sup> Ama da akwar fa zam vaw da wuzlah akwar, asaya, akwar fa zəmam vaw da wuzlah akwar anda gənaw hay masa-həma na, si ka pam lenğesl, ka mbəkdamara cek hay a ηgene, da daa ba na, ka daa zədam ray akwar.

### *Mey da ray mewulkey ηga ndaw-magədan ta sləra ηga Mesəfney ηga Gazlavay*

<sup>16</sup> Ehe, jəkam sləmay, ya fa ləvkwar, vəlmar cəved a \*Mesəfney ηga Gazlavay ηga wey da ray akwar. Anda keđe, akwar fa da kam cek hay maaya ba ma bawa daa mewulkey ηga ndaw-magədan na, daa saba.

<sup>17</sup> Cek hay maaya ba masa mevel ηga ndaw-magədan ma wudəy ηga ka na, ata wal ta cek hay masa Mesəfney ηga Gazlavay ma wudəy ya kakwa. Asaya, cek hay masa Mesəfney ηga Gazlavay ma wudəy ya kakwa na, ata wal ta cek hay masa mevel ηga ndaw-magədan ma wudəy ηga ka. Cek hay a na, ata wal wal, a cəmam ba. Ara maja ηgene, ka gwamara ηga key cek mandaw mandaw anda akwar ma wudəam ba. <sup>18</sup> Ama da Mesəfney ηga Gazlavay fa wey da ray akwar na, ηgene \*kwakwas ηga Mawiz fa da wey da ray akwar daa saba.

<sup>19</sup> Ya sərkwə fara fara, cek hay masa mevel ηga ndaw-magədan ma wudəy ηga ka na, ara meley-vaw saw, mewulkey mandaw mandaw da ray cek hay ma nəsa ndaw, len mekey cek hay ma ka hwaray. <sup>20</sup> Asaya, cek hay masa mevel ηga ndaw-magədan ma wudəy ηga ka na, ara meney ray a kuley hay, mekey maazla hay maaya ba, merəsey vaw, mewudkey dəy, mekey səlen, mecey-mevel kalah, mesəpey ηga fəney ndaw mekele, meweley vaw ta weley, len mewudkey dəy ta ndəhay mekele. <sup>21</sup> Yaw, cek hay masa mevel ηga ndaw-magədan ma wudəy ηga ka na, mekele daha saya, ara mekey maagway fa cek ηga ndaw, mewey ta wuzam, mekusey daa slam a ηga key cek hay malamba len mekey cek hay mekele mekele masa malamba anda keđe hay. Ya ta kətəkwə la, ama wure keđe, ya kətəkwə saya, ndəhay ma kam cek anda keđe hay na, fa da njam da wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba.

5:9 5.9 1Kwr 5.6    5:10 5.10 1.7    5:11 5.11 6.12, 14; 1Kwr 1.23    5:13 5.13 1Kwr 6.12; 10.23-24; 1Pi 2.16    5:14 5.14 Lev 19.18; Rm 13.9    5:15 5.15 Jak 4.1-2    5:16 5.16 5.25; Rm 8.2-13    5:17 5.17 Rm 7.13-23    5:18 5.18 Rm 6.14; 7.4    5:19 5.19-21 Rm 1.28-32; 1Kwr 6.9-10; Ef 5.3-5; Kwa 3.5-8; 1Tm 1.9-10; 2Tm 3.2-5; 1Pi 4.3; CWJ 22.15



<sup>22</sup> Ama da Mesəfney nga Gazlavay fa wey da ray ndaw na, ndaw a, a key sləra maaya, anğa anda wudez ta slaslalay maaya ma yey babəza. Cek hay maaya ma sawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay na, ara mewudey-vaw, meesəmey, zazay, mebəsey banay, mesərey dey-ceceh fa ndaw, mekey maaya, mekey cek ta cəved e mandaw mandaw, <sup>23</sup> metərey nga ndaw meekwed-mey, leŋ mewey vaw fa mekey cek hay saw. Yaw, kwakwas nga Mawiz na, a təkta ndəhay nga key cek hay anda keđe ba.

<sup>24</sup> Ndəhay nga Yesu \*Kəriste na, ta mbəkdamara cek hay maaya ba masa ata ma wudam nga kamara sem. A mbəkdamara na, ara anda a dərmeta cek hay maaya ba ha fa hwadam mazlangalakaya. <sup>25</sup> Ara Mesəfney nga Gazlavay ma vəndakwar menjey mawiya. Da ray ŋgene, vəkwar cəved a Mesəfney nga Gazlavay a nga wey da ray aləkwa. <sup>26</sup> Ya da gəlkwa ray ba, ya da padatakwa ndəhay mekele nga cek hay saw ba, asaya, ya da kakwa selen da wuzlah aləkwa ba may.

## 6

### *Mey da ray ndəhay nga Yesu ma da jənam vaw*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, da ka hətam ndaw da wuzlah akwar fa key mebərey na, ara akwar ndəhay masa ta \*Mesəfney nga Gazlavay da ray keđe ma da jənmara ndaw aha, ma da vəhdamərwa aa cəved maaya. Ama ka da jənmara ha na, ta mevel maaya ta mey maakwad a. Kwa waawa da wuzlah akwar nga wey vaw maja a da tədey aa mebərey nga ndaw aha. <sup>2</sup> Da banay da wuzlah akwar daha na, jənam vaw. Da masa akwar fa kamara kəne na, a key ŋgene, ka namar ray a mewey nga \*Kəriste.

<sup>3</sup> Da ndaw a wulkey anğa mahura, anja anğa mahura ba na, a key ŋgene, a bəmey ray anğa. <sup>4</sup> Kwa waawa nga nəka menjey anğa. Da a nəka aa maaya na, ŋгаа səmey da ray menjey anğa ha gway, ba na, a da wulkey da ray menjey nga ndaw mekele ba. <sup>5</sup> Yaw, kwa waawa nga nəkey dey fa sləra anğa masa Gazlavay ma vəldara.

<sup>6</sup> Asaya, kwa waawa maa sərkey mey nga Gazlavay na, maaya a wunkamara cek anğa hay ta ndaw maa sərkada ha.

### *Mey-mengey da ray menjey nga ndaw ta makawa cek hay da ley*

<sup>7</sup> Ka da bəmam ray akwar ba, Gazlavay a wudey ndaw nga kada wasa ba. Cek wura wura masa ndaw ma sləka a ley na, a da kawa da ley a na, cek aha. <sup>8</sup> Anda meləvey, da ndaw a key cek ma mbafar a vaw anğa daada gway na, ŋgene, a daa zəfda ray anğa. Ama da a key cek ma mbafar a \*Mesəfney nga Gazlavay na, ŋgene, a da hətey heter mendəvey ba ma sawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay a. <sup>9</sup> Da anda keđe na, si ya kakwa cek hay maaya ŋgada ndəhay, ya da gərkwa ba. Fara fara, da masa ya ta gərkwa daa ba, pas a ma wuswa cay na, ya hətkwa mawurbay nga sləra aləkwa la. <sup>10</sup> Anda keđe, daa masa aləkwa ma hətkwa har la kaa na, kakwa maaya a ndəhay tabiya. Kakwa maaya ma fəna saya na, ŋgada ndəhay ma təba mey nga Yesu \*Kəriste.

### *Mey nga madagway-dakw*

---

**5:22** 5.22 Ef 5.9    **5:23** 5.23 1Tm 1.9; 2Pi 1.6    **5:24** 5.24 2.19; 6.14; Rm 6.6; Kwa 3.5; 1Jn 3.6  
**5:25** 5.25 5.16; 1Kwr 6.19; Ef 4.30    **5:26** 5.26 Rm 12.10; Fəl 2.3    **6:1** 6.1 Mt 18.15; Jak 5.19;  
1Kwr 10.12    **6:2** 6.2 1Kwr 9.21; 2Kwr 11.29    **6:3** 6.3 1Kwr 4.7    **6:5** 6.5 Rm 2.6; 14.12    **6:6**  
6.6 1Kwr 9.11, 14    **6:8** 6.8 Jan 3.6; 6.63; Rm 8.6, 13    **6:9** 6.9 2Tes 3.13    **6:10** 6.10 Jan 13.34;  
Rm 12.10; 13.8; 14.15; 1Kwr 8.1; fasəlawal 13; 2Kwr 8.7-8; Gal 5.6, 13-14; Ef 5.2; Fəl 2.2; 1Tes 3.12;  
4.9; 1Tm 1.5; Heb 13.1; 2Pi 1.7

<sup>11</sup> Nəkmara, mey nga madagway-dakw keđe na, mawuzlalakaya mahura mahura, *ara yah ma wuzlalakwara ta har adaw.* <sup>12</sup> Ndəhay daha fa təkmaqwar dəy nga səpey \*kwakwas nga Mawiz ta fa \*mesley mandawal. A təkmaqwar dəy a na, maja mewulkey nga ndaw-magədan gway. A kamara anda keđe na, a wudam ndəhay aa həmdamata. Asaya, a wudam nga wuzey mey da ray meməcey nga \*Kəriste fa hwadam mazlanğalakaya ba, maja ndəhay \*Jəwif hay a da sərdamata banay. <sup>13</sup> Kwa ndəhay ma sla mandawal hay a ta ray ata na, fa namar ray a kwakwas nga Mawiz tabiya daa ba. A wudam si ka slam mandawal na, amba a zlapam da ray akwar maja akwar ma təbmara mey ata.

<sup>14</sup> Yah na, ya faa səmey si da ray meməcey nga Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste fa hwadam mazlanğalakaya gway, kwa ya faa səmey da ray cek mekele na, daa ba. Maja meməcey nga Yesu Kəriste fa hwadam a na, ya nəkta cek hay da bəla keđe anda cek hay nga tede fa mey adaw. Yah may, anda ndaw ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya masa ta mbəkdata cek hay da bəla sem. <sup>15</sup> Kwa ndaw ta sla mandawal la, kwa ta sla daa ba na, fa da mbədey cek daa ba. Cek mahura na, ara Gazlavay ma tərdandakwar nga ndəhay mawiya.

<sup>16</sup> Anja Gazlavay nga vəltar zazay, nga sərfatar dey-ceceh a ndəhay ma səpmara mey a keđe, leŋ a ndəhay daa səkway nga \*Israyel masa ma təbmara mey nga Gazlavay fara fara.

<sup>17</sup> Dəga wure keđe, anja ndaw nga həbıya ray saba maja vevek \* nga mbəlek fa vaw adaw fa wuzdərwa yah ndaw nga Yesu.

<sup>18</sup> Məlma adaw hay, anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga njeı ta akwar tabiya. \*Amen.

---

**6:11** 6.11 1Kwr 16.21    **6:12** 6.12 5.2, 11    **6:14** 6.14 1Kwr 1.23, 29, 31; 2.2; Gal 2.19    **6:15** 6.15 5.6; Rm 6.3-4; 2Kwr 5.17; Ef 4.24    **6:16** 6.16 Ps 125.4-5    \* **6:17** 6.17 vevek: vavay, vevəlek  
**6:17** 6.17 2Kwr 4.10    **6:18** 6.18 Fəl 4.23; 2Tes 3.18; 2Tm 4.22; Flm 25; CWJ 22.21

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Efez hay Mey da ray Leeter ngada Efez hay

Leeter e keɗe na, ara Pawl ma wuzlalatara ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu daa berney nga Efez, asaya ngada ndəhay daa mecəmey-ray hay mekele mekele nga Yesu daa berney hay gweegwe ta Efez e. Pawl a wuzlala leeter e na, daa masa anɗa daa fərsəne. A kəzlamara aa fərsəne he na, maja anɗa ma wuzey Mey-maaya-mawiya. Ma handa leeter e a Efez na, ara Tisik (6.21).

Pawl a sərta ndəhay mekele mekele daa mecəmey-ray nga Yesu da Efez na, maja ta wuzey meɗe nga Gazlavay la fetede mevey maakar (SNM 19-20).

Mey mahura masa daa leeter keɗe na, ara cek masa Gazlavay ma wuɗey nga ka (1.10). «Cek masa aa ma wuɗey nga ka ha na, ara mecəmey ray nga cek hay da gazlavay da vad ta cek hay da bəla tabiya asi har nga Bay pal, Kəriste.» Cek masa aa ma wuɗey nga ka ha, a da key na, ta fa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu.

Daa leeter keɗe na, Pawl aa guzley da ray Gazlavay ma wuɗta ndəhay kalah (1-2.10). Fa dəba ha, aa guzley da ray Jəwif hay ta Jəwif hay ba hay ma təram nga səkway pal ta fa Kəriste (2.11-3.13). Pawl a kətata Efez hay amba a njam maaya maaya, a təbmara meɗe nga Yesu ma fəna ma fəna, a njam anda ata ma njam zleezle saba (fasəlawal 4 haa 6).

Daa leeter e keɗe na, meɗe mekele mekele daha nga vəley gədanɗa ndəhay:

Gazlavay ta kandakwar maaya la ta fa Yesu Kəriste (fasəlawal 1 haa 2)

Si zel hay a wuɗmata ngwas ata hay, ngusay a namatar ray a zel ata hay (5.22-33)

Mey da ray ma key vəram ta bay-malula (6.10-20)

### *Mecey-har nga Pawl a Efez hay*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwa leeter keɗe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nga key \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste.

Leeter keɗe ara ngada akwar, ndəhay nga Gazlavay daa berney nga Efez, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste, asaya, akwar ma təbmara meɗe anɗa ta mevel pal.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar meɗe, asaya nga njadamakwar daa zazay.

### *Cek hay maaya masa Gazlavay ma vəldatara a ndəhay ta fa Yesu Kəriste*

<sup>3</sup> Həlmakwa Gazlavay, Papanɗa nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Mepəsey-mey anɗa kwa wura wura ma sawa ta da vad, aa da ray aləkwa. Ya hətkwa mepəsey-mey a na, maja aləkwa macəmkaya ta Kəriste.

<sup>4</sup> Sərfadamara, dəga Gazlavay ta ləma bəla daa ba aranɗa na, ta walandaɗwar sem nga cəmey ta Kəriste, amba ya tərkwanda ndəhay maaya fa meɗe anɗa, ndəhay masa ta meɗe ba. Gazlavay a wuɗndaɗwar kalah,

<sup>5</sup> maja ngene, ta walandaɗwar sem dəga zleezle nga tərey bəz anɗa hay ta fa Yesu Kəriste. Gazlavay a ka kəne na, maja ta mbafar la, a wuɗey nga

ka kəne. <sup>6</sup> Da ray ɲgene, həlmakwa Gazlavay maja aa ma wudndakwar kalah. A wuzdərwa mewudəy-vaw a na, ta fa sləra masa Bəzey aɲga mawudkaya kalah ma ka ɲgada aləkwa.

<sup>7</sup> Maja aləkwa macəmkaya ta Kəriste na, Gazlavay ta ləhdandakurwa sem dasi har ɲga bay-malula, asaya, ta mbəkdandakwara mebərey sem ta fa mambaz ɲga Yesu ma mbədfwa daa meməcey aɲga. Anda keɖe, Gazlavay a wuzdandakwara mesərey dey-ceceh aɲga ta mewudəy-vaw aɲga ha na, aa ga kalah ɲgada aləkwa. <sup>8</sup> Ta kandakwar maaya la ga kalah, ta vəlndakwar lenɡesl maaya la, <sup>9</sup> ta wuzdandakwara cek masa maɓadakaya dəga zleezle sem, anda meləvey, cek masa aa ma wudəy ɲga ka ta fa Kəriste. <sup>10</sup> Ta pas masa ɖar a ta wuswa cay na, a da ndəvda cek masa aa ma wudəy ɲga ka ha. Cek masa aa ma wudəy ɲga ka ha na, ara ɲga cəmtar ray a cek hay da gazlavay da vad ta cek hay da bəla tabiya asi har ɲga Bay pal, Kəriste.

<sup>11</sup> Gazlavay ta wudəy sem amba cek hay tabiya a kam maaya maaya anda aɲga ma wudəy ɲga ka. Ta wudəy sem dəga zleezle ɲga walandar ala \*Jəwif hay wal amba ya tərām ndəhay aɲga hay macəmkaya ta Kəriste.

<sup>12</sup> Da ray ɲgene, ala ndəhay masa ɲgeeme ma pamara Kəriste ɲga ndaw ala fara fara na, ala fa həlmamara Bay Gazlavay maja maaya aɲga kalah.

<sup>13</sup> Akwar ndəhay masa Jəwif hay ba hay may, akwar ta cəndamara \*Mey-maaya-mawiya la. Ara mey maaya fara fara ma ləhdakwar maja akwar ma pamara Kəriste ɲga ndaw akwar fara fara. Maja ɲgene, Gazlavay ta vəlkwar Mesəfney aɲga la a ray akwar anda aa ma ləvey zleezle a da vəldatara a ndəhay aɲga hay. Mesəfney a na, ara anda cek matəhkaya fa dangay ɲga sərey akwar na, ndəhay aɲga hay. <sup>14</sup> Maja aləkwa ma hətkwa \*Mesəfney ɲga Gazlavay na, ya sərkwā fara fara Gazlavay a da vəldandakwara cek hay maaya tabiya masa aɲga ma ləvey a da vəldatara a ndəhay aɲga hay heyey. Ya da hətkwa cek hay a na, daa masa aləkwa ta ləhkwa cay daa cek hay maaya ba da bəla keɖe \*. Anda keɖe, həlmakwa Bay Gazlavay maja aa ta gədaɲ.

### *Pawl a kar suse a Gazlavay daa medərey-dangay*

<sup>15</sup> Anda keɖe, dəga yah ma cənda akwar fa təɓmara mey ɲga Bay aləkwa Mahura Yesu, ta akwar fa wudmata ndəhay ɲga Gazlavay cəpa na, <sup>16</sup> ya fa key suse a Gazlavay maja akwar mandaw mandaw. Daa masa ya fa dərey dangay a Gazlavay na, ya fa sərfadakwar. <sup>17</sup> Ya fa dərey dangay a Gazlavay ɲga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Gazlavay a, ara Papan ta gədaɲ. Yaa cəɖda amba a vəlkwar lenɡesl, a wuzdakwara ray aɲga amba ka sərmara maaya maaya. <sup>18</sup> Asaya, ya faa cəɖda Gazlavay amba a pa mewedey aɲga aa mevel akwar, amba ka sərmara cek hay maaya kalah masa aa ma da vəldakwara. Da ray ɲgene, cek hay maaya kalah ha na, akwar fa səkwāmara maja ka sərmara ka hətam la fara fara. Ka hətam la fara fara, maja Gazlavay a zəlkwar ɲga tərey bəz aɲga hay. Ya faa cəɖda saya amba ka sərmara mepəsey-mey aɲga masa maaya ara mey ba, masa aa ma diya amba a vəldatara a ndəhay aɲga hay. <sup>19</sup> Asaya, ya faa cəɖda

**1:5** 1.5 Jan 1.12    **1:6** 1.6 Mt 3.17; Rm 5.2; Kwa 1.13    **1:7** 1.7 meləhey dasi har ɲga bay-malula: Kwa 1.13-14; mambaz: Ef 2.13; Rm 3.25-26; Kwa 1.20; 1Jɲ 5.7; mewudəy-vaw aɲga ga kalah: Ef 2.7

**1:9** 1.9-10 1.22; Kwa 1.16, 20    **1:11** 1.11 1.4; Rm 8.28-29    **1:13** 1.13 4.30; 2Kwr 1.22; Kwa 1.5

\* **1:14** 1.14 Ya da hətkwa cek hay maaya tabiya masa Gazlavay ma ləvey a da vəlndakwara na, ta pas masa Bay Mahura Yesu ma da vəhwa a bəla (Rm 8.23).    **1:14** 1.14 4.30; 2Kwr 1.22    **1:16** 1.16 Kwa 1.3    **1:17** 1.17 5.17; MM 2.6; Kwa 1.9-10    **1:18** 1.18 4.4; Kwa 1.12

Gazlavay amba ka sɛrmara gɛdan anɔa ma jɛndakwar, alɛkwa ndɛhay ma tɛba mey nɔa Yesu. Gɛdan anɔa ha na, a fɛnta gɛdan hay nɔa cek hay tabiya. <sup>20</sup> Ara gɛdan masa ma slɛkɛfadɛrwa Kɛriste daa memɛcey. Ara gɛdan a saya ma tɛpda Kɛriste he a vad nɔa nɛy aa slam maaya ta har-zɛmay nɔa Gazlavay. <sup>21</sup> Fetede, Kɛriste he fa wey da ray mesɛfney hay maaya ta maaya ba hay tabiya masa ma wam da ray cek hay tabiya da vad ta da bɛla. Gɛdan nɔa Yesu na, a fɛnta gɛdan nɔa bay hay tabiya ma wam wure keɛde da bɛla ta nɔa bay hay tabiya ma da wam nɔgada fa mey. <sup>22</sup> Ahaw, Gazlavay ta pata cek hay tabiya sem asi har nɔa Kɛriste. Asaya a pa Kɛriste nɔa \*bay-ray nɔa mecɛmey-ray nɔa ndɛhay anɔa hay. <sup>23</sup> Yaw, mecɛmey-ray nɔa ndɛhay anɔa hay na, ara anda vaw anɔa. Kɛriste fa wuzwa vaw a ndɛhay tabiya da bɛla. A wuzwa vaw na, ta fa mecɛmey-ray nɔa ndɛhay anɔa hay a. Ara anɔa ma vɛltar heter a cek hay tabiya kwa daa wura daa wura cɛpa.

## 2

### *Gazlavay a vɛndakwar heter na, ta fa Yesu*

<sup>1</sup> Zleezle masa akwar ta tɛbmara mey nɔa \*Kɛriste daa ba aran na, akwar anda ndɛhay mamɛctakaya, maja akwar ta meɛɛrey, akwar fa kam cek hay malamba. <sup>2</sup> Daa nɔgene, menɛy akwar na, maaya ba, anda ndɛhay da bɛla keɛde ma sɛrmara Gazlavay ba. Akwar fa tɛbmara mey nɔa \*Satan, bay-malula, ma wey da ray mesɛfney maaya ba hay ma pɛkam daa memede da bɛla. Bay-malula ha na, anɔa fa wata ndɛhay ma rɛsmara mey nɔa Gazlavay haa wure keɛde. <sup>3</sup> Daa masa alɛkwa ma tɛbkwa mey nɔa Kɛriste daa ba aran na, alɛkwa kɛne may, maja daa nɔgene na, ya kakwa cek hay maaya ba tabiya anda mevel alɛkwa ma wudey. Alɛkwa fa kakwa cek hay tabiya anda lenɔesl alɛkwa ta vaw alɛkwa ma wudey. Maja cek hay maaya ba hay a na, Gazlavay a da cey mevel ga a ray alɛkwa anda aa ma cey mevel a ray ndɛhay siya may.

<sup>4</sup> Ama Gazlavay na, ara ndaw ma sɛrey dey-ceceh fa ndaw. Ta wudndakwar la ga kalah. <sup>5</sup> Da ray nɔgene, kwa daa masa alɛkwa anda ndɛhay mamɛctakaya maja meɛɛrey alɛkwa na, Gazlavay ta cɛmndakwar la ta Kɛriste, ta vɛndakwar heter mawiya la. Sɛrfadamara, ara ta fa maaya nɔa Gazlavay a, akwar ma lɛham daa meɛɛrey. <sup>6</sup> Gazlavay ta slɛkɛfadandakurwa sem daa memɛcey daa slam a ta Yesu Kɛriste na, maja alɛkwa macɛmkaya ta Kɛriste he. Asaya, ta njadandakwar sem daa slam a ta anɔa da gazlavay a vad nɔa wey da ray cek hay tabiya. <sup>7</sup> A wuzɛrwa maaya anɔa nɔgada alɛkwa ta fa Yesu Kɛriste anda keɛde na, amba a wuzɛtara a ndɛhay nɔgada fa mey, mesɛrey dey-ceceh anɔa ta mewudey-vaw anɔa ha na, anɔa ga kalah.

<sup>8</sup> Yaw, ara ta fa maaya anɔa ha Gazlavay ma lɛhdakwar daa meɛɛrey maja akwar ma tɛbmara mey nɔa Yesu. Akwar ma lɛham a na, ara ta gɛdan akwar ba, ama ara Gazlavay ma vɛldakwara gɛdan nɔa lɛhey a.

**1:19** 1.19-20 2Kwr 13.4; Kwa 2.12 **1:20** 1.20 SNM 2.33; Kwa 3.1 **1:21** 1.21 6.12; Rm 8.38; Gal 4.8-9; Kwa 1.13, 16, 20; 2.9-10, 15, 20 **1:22** 1.22 1.10; 4.15; 5.23; Ps 8.7; Kwa 1.18; 2.19 **1:23** 1.23 mecɛmey-ray nɔa ndɛhay nɔa Yesu ara anda vaw anɔa: 2.16; 4.1-16, 25; 5.30; 1Kwr 12.4-11, 27; Kwa 2.19; Kɛriste aa daa mecɛmey-ray nɔa ndɛhay anɔa hay: 2.14, 18; 4.1-6; Kwa 3.15; Gazlavay a nɛy ta ndɛhay anɔa hay: 3.19; 4.10 **2:1** 2.1 2.5 **2:2** 2.2 6.12; Jan 12.31; 14.30; SNM 26.18; 1Jn 2.16 **2:3** 2.3 5.6, 8; Rm 1.28; Kwa 3.6 **2:4** 2.4 Rm 8.39; 9.16; Jak 5.11 **2:5** 2.5 2.8; Rm 3.24; 6.13; Kwa 2.12-13 **2:6** 2.6 1.3; Kwa 2.12; 3.1 **2:7** 2.7 1.7; Rm 5.20 **2:8** 2.8 Mt 20.15; Jan 4.10; SNM 15.11; Gal 2.16

<sup>9</sup> Gazlavay ma ləhdakwar na, ara maja sləra akwar maaya masa akwar ma kamara ba. Anda keđe, ka da zlapam maja ba. <sup>10</sup> Yaw, ara Gazlavay ma ka amba ya cəmkwa ta Yesu Kəriste. Da ray ɳgene, Gazlavay ta vəlndakwar heter mawiya la amba ya kakwa sləra hay masa maaya kalah. Sləra hay masa maaya hay a na, Gazlavay ta dīyndakwara cay amba ya kakwa.

*Jəwif hay ta Jəwif hay ba hay macəmkaya pal ta fa Yesu Kəriste*

<sup>11</sup> Da ray ɳgene, wulkam, zleezle akwar na, kwara? Akwar ta yamawa daa səkway ɳga \*Jəwif hay daa ba. Jəwif hay a, a zəlmakwar na, ndəhay manda-sla mandawal hay. Ata na, a ləvam ata ndəhay maslatakaya mandawal. Ama \*mesley mandawal na, ara cek masa ndəhay ma kamara fa vaw ata hay gway. <sup>12</sup> Ahaw, daa ɳgene na, akwar dərəŋ ta \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala ɳga ləhdata ndəhay. Akwar na, ndəhay daa səkway ɳga \*Israyel hay ba, akwar mələk hay. Akwar daa \*mejəwey-mey ɳga Gazlavay ta Israyel hay daa ba. Daa mejəwey-mey a, Gazlavay a ləvtar a da njeŋ ta ata ɳga mandaw mandaw. Akwar manjatakaya da bəla, Gazlavay aa ta akwar daa ba, ka njam na, ɳga ray akwar gway. <sup>13</sup> Ama akwar masa dərəŋ ta Gazlavay heyey na, wure keđe, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. Gazlavay ta ɳgəchadakurwa la a cakay a, ta fa mambaz ɳga Kəriste ma mbədfwa daa meməceŋ ɳga.

<sup>14</sup> Fara fara, ara Kəriste ta ray ɳga ma handərwa zazay a wuzlah aləkwa. A handərwa zazay a daa masa ɳga ma cəmtar d̄ay a ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay, ɳga key səkway pal. Zleezle na, ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay a ɳgəlam vaw ba. Məngəley-vaw ata ba ɳgene na, ta tərey sem anda zleŋger da wuzlah ata ma wunkata. Anda keđe, ta fa meməceŋ ɳga Yesu na, zleŋger e, ta pəlhey sem.

<sup>15</sup> \*Kwakwas ɳga Mawiz na, mewey hay ga da hwad̄ a daha. Ama Kəriste ta ɳgəchada kwakwas a sem ta cakay, amba a cəmtar d̄ay ɳga ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay ɳga tərey səkway pal macəmkaya ta ɳga. Ara maja ɳgene, zazay daha da wuzlah səkway hay cew e.

<sup>16</sup> Ta fa meməceŋ ɳga fa hwadam mazlaŋgalakaya na, Kəriste ta vavəsa məngəley-vaw ba da wuzlah səkway hay cew keđe heyey sem ɳga tərey səkway pal. Anda keđe, ta fa meməceŋ ɳga ha na, ta cəmtar d̄ay cay ta Gazlavay.

<sup>17</sup> Kəriste a sawa na, ɳga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ma handawa zazay ɳgada akwar Jəwif hay ba hay ma səmra Gazlavay ba zleezle, ta ɳgada ala Jəwif hay masa ma səmra Gazlavay. <sup>18</sup> Yaw, ara ta fa Kəriste he aləkwa cəpa ma hətkwa cəved̄ ɳga daw a cakay Gazlavay, Papan̄, ta fa gədan̄ ɳga Mesəfney ɳga pal.

<sup>19</sup> Anda keđe, akwar ndəhay masa Jəwif hay ba hay na, akwar mələk hay saba, akwar maslah hay saba. Ama wure keđe na, akwar səkway pal ta ndəhay ɳga Gazlavay, akwar ndəhay daa vəged̄ ɳga way pal ta ndəhay ɳga Gazlavay. <sup>20</sup> Akwar na, anda ɳgwa hay ma d̄əzla way. Salay ɳga way a na, ara ndəhay meslərey ɳga Yesu ta ndəhay ma təla meŋ ɳga Gazlavay. Yesu Kəriste ta ray ɳga na, ara ɳgwa mahura ma vəlar gədan̄ a way a.

**2:9** 2.9 Rm 3.28; 1Kwr 1.31; 2Tm 1.9; Tit 3.5    **2:10** 2.10 Tit 2.14    **2:11** 2.11 5.8; mesley mandawal: Gal 5.6; Fəl 3.3    **2:11** 2.11-13 Rm 11.17    **2:12** 2.12 Rm 9.4; 1Kwr 15.19; Kwa 1.21-22; 1Tes 4.13; Gazlavay aa ta akwar ba: 2.19    **2:13** 2.13 akwar masa dərəŋ ta Gazlavay: 2.17; 3.6; mambaz: 1.7; Gal 1.4    **2:14** 2.14 zazay: 2.16; 4.3; Kwa 1.20; aləkwa səkway pal maja Yesu: 1.23; Rm 10.12; 1Kwr 12.13; Gal 3.28    **2:15** 2.15 2Kwr 5.17; Kwa 2.14    **2:16** 2.16 1.23; Rm 5.10; Kwa 1.20-22    **2:17** 2.17 Iz 57.18-19; SNM 2.39    **2:18** 2.18 3.12; Rm 5.2    **2:19** 2.19 2.12; 3.6; Heb 12.22-23    **2:20** 2.20 Mt 16.18; 1Kwr 3.10-11; CWJ 21.14

<sup>21</sup> Ara ta fa Yesu Kōriste he, way a ma njeŷ maaya maaya ta gōdan, a sōkey, a key mahura amba way a, a tōrey way ŋga Bay Gazlavay. <sup>22</sup> Maja akwar macēmƙaya ta Kōriste na, Kōriste he ta cēmƙwar la ta ndōhay anƙa hay mekele amba akwar may, ka tōram anda way a. Ara way masa Gazlavay ma njeŷ da hwaɗ a ta fa Mesōfney anƙa.

### 3

#### *Pawl a wuzey Mey-maaya-mawiya ŋgada ndōhay Jōwif hay ba hay*

<sup>1</sup> Ara maja ŋgene, yah Pawl, ya fa dōrey dangay maja akwar mandaw mandaw. Yah daa fōrsōne maja slōra ŋga Yesu \*Kōriste, masa yah ma ka ŋgada akwar \*Jōwif hay ba hay. <sup>2</sup> Akwar ma cōndamara mey da ray slōra masa Gazlavay ma vōldiwa ŋga key maja akwar la, ba diya? A vōldiwa slōra ha na, maja maaya anƙa. <sup>3</sup> Gazlavay ta wuzdiwa mey masa maɓadakaya dōga zleezle sem amba ya sōra mey a. Yaw, daa leeter keɗe na, ya taa guzlkwar la nekōɗey da ray mey maɓadakaya ha. <sup>4</sup> Masa akwar fa janƙamara leeter he na, ka sōmara la, yah na, ya sōra mey masa maɓadakaya da ray Kōriste maaya maaya. <sup>5</sup> Zleezle na, Gazlavay ta wuzdatara mey maɓadakaya ha a ndōhay daa ba. Ama wure keɗe, ta wuzdatara la ta fa Mesōfney anƙa ŋgada ndōhay masa aa ma walata wal ŋga tōrey ndōhay meslōrey ŋga Yesu ta ŋga tōrey ndōhay ma tōla mey anƙa hay. <sup>6</sup> Ehe, mey maɓadakaya ha na, a lōvey Jōwif hay ba hay na, a hōtam cek hay maaya masa Gazlavay ma dīytara ŋgada ndōhay anƙa hay la letek ta ndōhay Jōwif hay. Jōwif hay ba hay ta Jōwif hay na, ta tōram sem anda vaw pal ta fa Kōriste. Asaya, cek masa Gazlavay ma lōvey a da vōldatara a ndōhay anƙa hay na, ndōhay Jōwif hay ba hay a da hōtam letek anda ndōhay Jōwif hay may. A hōtam cek hay maaya keɗe na, maja ata ma tōɓmara \*Mey-maaya-mawiya, asaya, maja ata macēmƙaya ta Yesu Kōriste.

<sup>7</sup> Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay ta paya la ŋga wuzda a ndōhay maja maaya anƙa. Ara ta fa gōdan anƙa, yah ma tōrey ndaw ma ka slōra anƙa ha. <sup>8</sup> Yah na, ndaw mecōhe da wuzlah ndōhay ŋga Gazlavay tabiya. Ta ŋgene he cōpa, Gazlavay ta sōrfaya dey-ceceh la, ta paya la ŋga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndōhay Jōwif hay ba hay. Ya fa wuzdatara mepōsey-mey ma sawa ta fa Kōriste. Cek maaya daa mepōsey-mey a tabiya na, ndaw-magōdan a gwa a sōra ba. <sup>9</sup> Asaya, a paya ŋga wuzda mey maɓadakaya zleezle heyey a ndōhay tabiya, amba a sōmara cek hay a, a da kam na, kwara. Ara Gazlavay, ndaw ma lōma slam da vad ta slam da hwayak, ma ɓada mey a dōga zleezle. <sup>10</sup> Ama wure keɗe ta wuzdōrwa sem ta fa ndōhay daa \*mecōmey-ray ŋga ndōhay ŋga Yesu. A wuzdōrwa ta fa ata na, amba maslan anƙa hay da vad ta \*bay-ray ata hay a sōmara lenƙesl maaya ŋga Gazlavay ma sōrey cek hay mekele mekele cōpa.

<sup>11</sup> Dōga ɓōla ta zlar ŋga lōmey daa ba aran na, Gazlavay a, a ka kōne maja ta wufey sem. A ka na, ta fa Yesu Kōriste, Bay alōkwa Mahura.

<sup>12</sup> Anda keɗe, ya gwakwa ŋga ŋgōchakwa asi har ŋga Bay Gazlavay ta mandōrzay daa dey daa ba maja alōkwa macēmƙaya ta Yesu Kōriste, asaya, maja alōkwa ndōhay ma pamara Yesu ŋga ndaw alōkwa fara fara. <sup>13</sup> Maja

**2:21** 2.21 1Kwr 3.16    **2:22** 2.22 1Pi 2.5    **3:1** 3.1 fōrsōne: 4.1; Fōl 1.7; Kwa 4.18; Flm 1, 9    **3:1** 3.1-3 Kwa 1.25    **3:3** 3.3 3.6    **3:4** 3.4 Rm 16.24; 2Kwr 11.6    **3:5** 3.5 Kwa 1.26    **3:6** 3.6 mey maɓadakaya: 1.9-10; 2.13-14, 18-19; 3.9-11; Rm 16.25; Kwa 1.26-27    **3:8** 3.8 ndaw mecōhe: 1Kwr 15.8-10; Gal 1.13-16; Fōl 3.6-8; 1Tm 1.12-16    **3:9** 3.9 1.4    **3:10** 3.10 1.21, 23    **3:12** 3.12 Rm 5.2; Heb 4.16; 10.19

ngene, ya kakwar ambahw, ka da mæcmara vaw akwar maja yah ma serey banay maja akwar ba. Banay yah ma sera kefe na, sasakar jak a da kakwar maaya ngada fa mey.

*Mey da ray mewudfey-vaw nga Yesu Kõriste*

<sup>14</sup> Ara maja ngene, yah ma regedey fa mey nga Gazlavay Papan, nga dõrar dangay maja akwar. <sup>15</sup> Ara anga ma patar mezaley a sækway hay da gazlavay da vad ta da bõla cõpa, maja anga Papa alõkwa. <sup>16</sup> Gazlavay aa ta gõdan, cek hay tabiya ata dasi har anga. Da ray ngene, ya fa dõrar dangay amba a vølkwar gõdan ta fa Mesõfney anga. Anda kefe, gõdan anga ha nga njeý daa akwar ma fõna ma fõna. <sup>17</sup> Anja \*Kõriste nga njeý daa mevel akwar maja anga ndaw akwar fara fara. Asaya, anja akwar nga wudmara Gazlavay, anja akwar nga wudam vaw da wuzlah akwar. Da akwar fa wudam vaw kõne na, ka da hõtam gõdan anda wudez masa slaslalay a dõren daa vøgef, da daa ba, anda way malõmkaya maaya maaya wurza ha mapakaya ta anghwa. <sup>18</sup> Anda kefe, akwar ta ndõhay nga Gazlavay siya, ka sõmara la, Yesu Kõriste na, fa wudndakwar kalah. Ka sõmara la, mewudfey-vaw anga ha na, kwakway a daa ba. <sup>19</sup> Ahaw, mewudfey-vaw anga ha na, ta fõna lenghesl nga ndaw-magõdan sem. Ama ya fa dõrey dangay amba ka sõmara mewudfey-vaw anga ha fara fara cõnga. Anda kefe, ka da hõtam menjeý maaya letek anda nga Gazlavay, asaya, Gazlavay a, ray anga, a da njeý ta akwar mandaw mandaw.

<sup>20</sup> Yaw, Gazlavay a, a gwa nga vølndakwar cek ma fõna masa alõkwa maa cõfdafakwar, asaya, a gwa nga kandakwar cek masa ma fõna mewulkey alõkwa, maja anga fa key slõra daa mevel alõkwa ta gõdan anga.

<sup>21</sup> Hølmakwa Bay Gazlavay maja ndõhay daa \*mecõmey-ray nga ndõhay nga Yesu len maja Yesu Kõriste he ray anga. Anja ndõhay nga hølmamara Gazlavay nga sõmataw. \*Amen.

## 4

*Mey da ray mecõmey-ray nga ndõhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma kakwara ta fa \*Kõriste na, yah Pawl, ya fa kõtqwar, yah ndaw masa daa fõrsõne maja Bay alõkwa Mahura. Akwar masa Gazlavay ma zølkwar nga tõrey bõz anga hay na, ya fa kõtqwar amba menjeý akwar a key anda aa ma wudfey. <sup>2</sup> Anda melõvey, daa cek hay masa akwar ma kamara cõpa na, kamara ta meney ray, ta meekwed-mey, ka da cam mevel saw saw ba. Da ndõhay da wuzlah akwar ta kamakwar cek hay maaya ba la na, bõsmara gway, wudam vaw da wuzlah akwar. <sup>3</sup> \*Mesõfney nga Gazlavay ta cõmkwar ray la pal. Anda kefe, kam gõdan amba ka njam macõmkaya daa zazay. <sup>4</sup> Alõkwa ndõhay daa \*mecõmey-ray nga ndõhay nga Yesu na, alõkwa ma tõrkwa sem anda vaw pal. Ara Mesõfney nga Gazlavay pal da ray alõkwa. Asaya, alõkwa masa Gazlavay ma zølndakwar na, alõkwa fa sækwakwa cek hay maaya letek masa Gazlavay ma da vøldatara a ndõhay anga hay.

<sup>5</sup> Bay alõkwa Mahura, anga pal. Mey masa alõkwa ma tõbkwa, anga pal. \*Baptem, anga pal. <sup>6</sup> Gazlavay masa alõkwa ma nakwar ray may, anga

**3:13** 3.13 Kwa 1.24    **3:14** 3.14 6.18-19    **3:16** 3.16 Kwa 1.11    **3:17** 3.17 Jan 14.23; Ef 5.2; Kwa 1.23; 2.7    **3:18** 3.18 Kwa 2.2    **3:19** 3.19 1.23; 5.2, 25; 2Kwr 5.14; Kwa 2.9-10    **3:20** 3.20 Kwa 1.29    **4:1** 4.1 3.1    **4:2** 4.2 5.2; Rm 8.13; Gal 6.8; Kwa 3.9; Kwa 3.12-13    **4:3** 4.3 2.14-16; Kwa 3.14-15    **4:4** 4.4 1.23; 2.18    **4:5** 4.5 Jan 10.16; 1Kwr 8.6; baptem: Mt 28.19; Rm 6.3-4



pal. An̄ga Papa aləkwa tabiya, fa wey da ray aləkwa tabiya, fa key sləra da wuzlah aləkwa tabiya, asaya, aa daa mevel aləkwa tabiya.

<sup>7</sup> Ama Kəriste ta vəndakwar gədan̄ la wal wal n̄ga key sləra an̄ga. A vəldandakwara gədan̄ a na, ta har cew cew, anda aa ma wufey n̄ga vəlda sləra a ndaw a, a ndaw a. <sup>8</sup> Ara maja n̄gene, mawuzlalakaya daa dərewel n̄ga Gazlavay, a ləvey:

«Daa masa an̄ga ma təpey a vad̄ na,

Ta handata masa-gəra an̄ga hay

masa aa ma kərzatərwa daa vərəm la.

Fa dəba ha, ta', a vəley cek hay mekele mekele a ndəhay.»

<sup>9</sup> Yaw, mey ma ləvey: «An̄ga ma təpey a vad̄ na,» a wufey n̄ga ləvey kwara? Mey a, a wufey n̄ga ləvey na, Kəriste ta pawa salay la a bəla fedē d̄gay. <sup>10</sup> Kəriste ma pawa salay a bəla heyey na, ara an̄ga saya ma təpey a vad̄ haa a wusey a cakay Bay Gazlavay, amba a wey da ray cek hay kwa daa wura daa wura cəpa. <sup>11</sup> Gədan̄ masa wal wal a na, ara Kəriste he ta ray an̄ga ma vəltar a ndəhay. A vəltar gədan̄ a siya hay n̄ga tərey ndəhay meslərey an̄ga hay, siya hay n̄ga tərey ndəhay ma təla mey n̄ga Gazlavay, siya hay may n̄ga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay. Siya hay saya a vəltar gədan̄ n̄ga tərey anda mecəkwer hay n̄ga ndəhay ma təba mey n̄ga Yesu, aa sərkadamata ndəhay da ray mey n̄ga Gazlavay. <sup>12</sup> Kəriste he a ka kəne na, amba ndəhay a, a jənmata ndəhay n̄ga Gazlavay n̄ga key sləra n̄gada an̄ga. Anda kedē, ndəhay daa mecəmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Kəriste, a hətam gədan̄ daa mey n̄ga Gazlavay la ma fəna ma fəna.

<sup>13</sup> Ahaw, aləkwa tabiya ya cəmkwa ray la pal daa metəbey-mey pal n̄ga Bəzey n̄ga Gazlavay, asaya, ya da sərkwā Bəzey a fara fara. Da ray n̄gene, ya da tərkwā ndəhay man̄garatakaya daa mey n̄ga Gazlavay, anda meləvey, ya da tərkwā ndəhay maaya kalah anda Kəriste. <sup>14</sup> Anda kedē, aləkwa anda bəza hay saba, aləkwa anda hwahwayak masa memed̄ ma həla saw saw saba. Yaw, ndəhay ma mbərzlam fa da gwamara n̄ga batamandakwar ta meesərkedey ata, amba ya təbkwā membərzley ata ha n̄ga zəddandakwar na, daa saba.

<sup>15</sup> Maaya na, ya mbərzlakwa ba, ya wuzkwa mey maaya fara fara da ray Gazlavay, asaya, ya wuzkwa vaw da wuzlah aləkwa. Da aləkwa fa kakwa kəne na, ya nakwa la fa mey fa mey haa ya tərkwā anda Kəriste. An̄ga na, \*bay-ray n̄ga ndəhay daa mecəmey-ray an̄ga. <sup>16</sup> Ara an̄ga ma cəmtar ray n̄ga ndəhay an̄ga hay anda vaw n̄ga ndaw pal maləmkaya ta mezəvey hay mekele mekele. Da mezəvey n̄ga vaw hay cəpa ata wurwer na, n̄gene vaw tabiya a gəley, a hətay gədan̄. Ara kəne may n̄gada ndəhay daa mecəmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Yesu. Da ndəhay a, fa wudam vaw da wuzlah ata, asaya, da kwa waawa fa ka sləra an̄ga na, mecəmey-ray a, a hətay gədan̄ la ma fəna ma fəna.

*Pawl a kətata Efez hay n̄ga mbəd̄damara menjey ata*

<sup>17</sup> Ara maja n̄gene, yah, Pawl, ya fa kətqwar, asaya, ya fa pakwar len̄gesl ta mezəley n̄ga Bay aləkwa Mahura, ya ləvkwar: ka da n̄jam anda ndəhay ma sərmara Gazlavay ba saba. Mewulkey n̄ga ndəhay a na, saw kəne.

<sup>18</sup> Ata daa ləvan̄. Cek masa Gazlavay ma wufey na, a gwamara n̄ga cəndamara ba. Ata mələk hay fa mey n̄ga Gazlavay, ta hətam heter

**4:6** 4.6 1Kwr 12.6    **4:7** 4.7 Rm 12.3, 6; 1Kwr 12.11    **4:8** 4.8 Ps 68.19    **4:9** 4.9 Jan 3.13    **4:10** 4.10 1.23    **4:11** 4.11 1Kwr 12.28    **4:12** 4.12 1Kwr 14.26    **4:13** 4.13 Kwa 1.28    **4:14** 4.14 1Kwr 14.20; Heb 5.13-14; Jak 1.6    **4:15** 4.15 1.22    **4:15** 4.15-16 5.2    **4:16** 4.16 1.23; 2.21-22; 4.13, 25; Kwa 2.19    **4:17** 4.17-18 5.8; Rm 1.21; 1Pi 1.14

mendøvey ba na, daa ba, maja a gømam nga cøndamara ba sølak, a sørmara Gazlavay ba. <sup>19</sup> Hwaray daa dey ata daa ba, a kam cek anda mevel ata ma wufey. Fa lam vaw saw da palah mandaw mandaw, fa kam cek hay malamba mekele mekele may.

<sup>20</sup> Ama akwar na, aa sørkadamakwar da ray \*Køriste na, anda ñgene ba. <sup>21</sup> Akwar ta cøndamara mey da ray Køriste la, ba diya? Akwar masa macømkaya ta Yesu na, taa sørkadamakwara mey fara fara masa Yesu a ma wuzdandakwara la, ba diya? <sup>22</sup> Zleezle na, ka wufam nga key cek hay malamba ma bata ndaw. Cek hay malamba hay a ta nøskwar sem. Yaw, maaya na, ka mbøkdamara menjey akwar masa zleezle ñgene, anda ndaw ma mbøkda zana magurma. <sup>23</sup> Mbøfdamara mevel akwar ta lenjgesl akwar tabiya. <sup>24</sup> Tøfmara menjey mawiya masa Gazlavay ma dñykwara anda ndaw ma køzley zana mawiya fa vaw. Menjey a na, ara menjey maaya ta cøved e, ma mbafar a Gazlavay anda mey nga Gazlavay masa fara fara maa sørkadandakwara.

<sup>25</sup> Da ray ñgene, ka da mbøzlam saba. Maaya na, kwa waawa ñгаа guzley mey maaya fara fara a ndaw, maja aløkwa tabiya macømkaya anda vaw pal. <sup>26</sup> Da mevel fa cakwar na, wam vaw, ka kam mebørey ba. Ka da vørndam daa mecey-mevel haa pas a køzley ba. <sup>27</sup> Ka da vølmar cøved ñgada bay-malula nga wey da ray akwar ba. <sup>28</sup> Da ndaw fa leley na, anja nga leley saba. Ama maaya na, nga key sløra maaya ta har anja, amba a høtey cek, a jøney ndøhay masa-viya hay may. <sup>29</sup> Ka daa guzlam mey malamba a ndøhay ba. Ama da akwar faa guzlam na, gwaguzlam mey maaya ma jønta ndøhay daa mey nga Gazlavay, mey maaya ma dñyta ndøhay masa ma jøkfamakwar slømay.

<sup>30</sup> Ka da kam cek ma car mevel a \*Mesøfney nga Gazlavay ba, maja Mesøfney a, ara anda cek matøhkaya fa danjay akwar nga sørey akwar na, ndøhay nga Gazlavay. Mesøfney a, a da njey a ray akwar haa ta pas masa Gazlavay ma da løhdakwar daa cek hay maaya ba da bøla kefe.

<sup>31</sup> Mbøkdamara mepøley cøhwal ta mepey mey aa mevel da ray ndaw, lenj mecey-mevel da ray ndaw. Mbøkdamara mekey baazlam da wuzlah akwar ta mekey mbada fa ndaw. Cek hay malamba tabiya anda kefe na, ñgøcham dørenj ta ata. <sup>32</sup> Anda kefe, tøram ndøhay maaya, wufam vaw, søram dey-ceceh da wuzlah akwar. Mbøkdamatara mebørey nga ndøhay da wuzlah akwar anda Gazlavay ma mbøkdakwara mebørey akwar ta fa Køriste may.

## 5

### *Mey da ray menjey maaya nga ndøhay ma tøba mey nga Yesu*

<sup>1</sup> Wure kefe, akwar na, bøza hay nga Gazlavay mawudtakaya. Da ray ñgene, kam cek maaya anda Gazlavay ma ka. <sup>2</sup> Daa menjey akwar tabiya na, wufam vaw da wuzlah akwar anda \*Køriste ma wufndakwar. Ta vølda ray anja la nga møcey maja aløkwa, anda gønaw masa ndøhay ma hørmara zleezle nga vøley a Gazlavay. Anda kefe, a mbafar a Gazlavay anda cek mezey maaya.

---

**4:19** 4.19 Kwa 3.5    **4:23** 4.23 Rm 12.2    **4:24** 4.24 MC 1.26-27; 2Kwr 5.17; Kwa 3.10    **4:25** 4.25 4.16; Zak 8.16-17; Kwa 3.8-9    **4:26** 4.26 Jak 1.19-20    **4:28** 4.28 1Tes 4.11    **4:29** 4.29 5.4; Kwa 3.8; 4.6; Jak 3.10    **4:30** 4.30 1.13-14; Iz 63.10; Rm 8.23; Gal 5.25    **4:32** 4.32 Mt 6.14; 18.22-35; Kwa 3.12-13    **5:1** 5.1 Mt 5.48; 1Jñ 3.1    **5:2** 5.2 3.17-18; 4.2, 15-16; 1Kwr 8.1; 2Kwr 5.14; Gal 6.10; Føl 2.2; Kwa 2.2; 3.14-15; a vølda ray anja: Gal 1.4; Heb 10.5-10

<sup>3</sup> Akwar na, ndəhay nga Gazlavay. Da ray ngene, da wuzlah akwar na, annga maaya ba nga ley vaw saw da palah, ta nga key cek hay ma ka hwaray, lenj nga key dey fa cek nga ndaw. Səkway nga cek hay anda ngene na, kwa nga cəney da wuzlah akwar ba səlak. <sup>4</sup> Ka daa guzlam mey hay saw ba, asaya, ka daa guzlam mey hay ma ka hwaray ba. Mey hay anda ngene na, maaya ba. Maaya na, ka kam suse a Gazlavay. <sup>5</sup> Sərmara maaya maaya, ndəhay ma lam vaw saw da palah, ta ndəhay ma kam cek hay ma ka hwaray na, fa da mbəzam aa slam masa Kəriste ta Gazlavay fa wam da vad na, daa ba. Fa da hətam cek hay maaya masa Gazlavay ma da vəldatara a ndəhay annga hay na, daa ba. Asaya, ndəhay ma kam dey fa cek nga ndaw na, fa da mbəzam aa slam aha daa ba may, maja da fa kam dey fa cek nga ndaw na, a ragadamar a cek aha aa slam a nga Gazlavay.

<sup>6</sup> Ara maja cek hay malamba hay ngene, Gazlavay ma da cey mevel a ray ndəhay ma namar ray ba. Da ray ngene, ka da vəlmatar cəved a ndəhay nga batamakwar ta mey hay saw ba. <sup>7</sup> Kwa ka da cəmam ta ndəhay anda ngene ba səlak. <sup>8</sup> Zleezle na, akwar daa ləvaŋ. Ama wure keđe na, akwar daa slam-mewedey maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura. Anda keđe, kam cek anda ndəhay ma njam daa slam-mewedey, <sup>9</sup> maja ndəhay ma njam daa slam-mewedey na, a kam cek maaya, a kam cek ta cəved e, a mbəzlam ba. <sup>10</sup> Səpam nga key cek masa ma mbafar a Gazlavay. <sup>11</sup> Ka da kam cek hay malamba anda ndəhay daa ləvaŋ ma kamara ba. Cek hay masa ata ma kamara ngene na, ara cek nga tede. Ama wuzdamara cek masa ata ma kamara maaya ba ha ngene. <sup>12</sup> Fara fara, kwa ngaa guzley da ray cek hay masa ata ma kamara ta mebey a ngene na, a key hwaray. <sup>13</sup> Ama da cek malamba mabadakaya ta wuzwa sem a palah na, ndəhay a hətmar maaya maaya, a sərmara ara cek malamba. <sup>14</sup> Anda meləvey, daa slam-mewedey na, cek malamba a hətey maaya maaya. Ara maja ngene mey daha fa ləvey:

«Kah, ndaw masa manakaya,

Sləkdey daa đar.

Kah, ndaw masa maməckaya,

Sləkđawa daa meməcey a.

Amba mewedey nga Kəriste a sawa a ray akah.»

<sup>15</sup> Da ray ngene, wam vaw fa menjey akwar, ka da kam cek hay anda ndəhay manjar lenjesl hay ba. Ama kam cek hay anda ndəhay ta lenjesl maaya. <sup>16</sup> Da akwar ma hətam har la nga key cek maaya na, kamara, maja wure keđe na, ndəhay fa kam cek hay malamba kalah. <sup>17</sup> Anda keđe, ka da rəzlam ba, ama səpam na, nga sərey cek maaya masa Bay Mahura ma wudəy fa akwar.

<sup>18</sup> Ka da sam wuzam nga wey ba, maja wuzam na, a nəsa menjey nga ndaw. Ama vəlmar cəved a \*Mesəfney nga Gazlavay nga njeý daa mevel akwar mandaw mandaw. <sup>19</sup> Zlam walay da wuzlah akwar ta meesəmey, walay hay masa Mesəfney nga Gazlavay ma vəlkwar gədaŋ nga zla. Zlam walay hay daa \*Pəsam hay \*, ta walay hay mekele ma həlma Bay Gazlavay.

**5:3** 5.3 Kwa 3.5    **5:3** 5.3-5 Gal 5.19-21    **5:4** 5.4 4.29; Kwa 3.8    **5:5** 5.5 Rm 5.17    **5:6** 5.6 Rm 1.18; Ef 2.3; Kwa 2.4, 8; 3.6    **5:8** 5.8 ləvaŋ: 2.3, 11-12; 4.17-18, 22; Kwa 3.7; Tit 3.3; slam-mewedey: Janj 8.12; Kwa 1.13; 1Pi 2.9    **5:9** 5.9 Gal 5.22-23    **5:10** 5.10 Rm 12.2; 1Tes 5.22    **5:13** 5.13 Janj 3.20-21    **5:14** 5.14 Iz 26.19; 60.1; Rm 13.11; Jak 5.8    **5:16** 5.16 Kwa 4.5    **5:17** 5.17 1.17; Rm 12.2    **5:18** 5.18 MM 23.31-35; Rm 13.13    \* **5:19** 5.19 Pəsam hay na, ara walay hay masa Bay Davit ta ndəhay Jəwif hay mekele ma zlamata zleezle. Walay hay a na, mawuzlalatakaya daa mey nga Gazlavay nga \*Mejəwey-mey Magurma. Ta mey Pəlta a zəlmara «Jabuura».

Zlamar walay hay nga hølma Bay akwar Mahura, høl mamara ta mevel akwar cøpa. <sup>20</sup> Kamar suse a Gazlavay Papa aløkwa maja cek hay tabiya. Kamar suse mandaw mandaw ta mezøley nga Bay aløkwa Mahura Yesu Køriste.

*Mey da ray menjey nga ngwas ta zel e*

<sup>21</sup> Akwar ndøhay masa ma namar ray a \*Køriste na, nam ray a ndaw a, a ndaw a da wuzlah akwar may.

<sup>22</sup> Akwar ngusay, namatar ray a zel akwar hay, ara cek ma mbafar a Bay Mahura. <sup>23</sup> Maja zel na, ara \*bay-ray nga ngwas, anda Køriste ma key bay-ray nga ndøhay daa mecømey-ray anga. Mecømey-ray nga ndøhay anga hay a na, ara anda vaw anga. Ara Køriste he ma løhdata ndøhay daa mecømey-ray anga ha daa mebørey. <sup>24</sup> Da ray ngene, anda ndøhay daa mecømey-ray nga Køriste ma namar ray a Køriste he na, akwar ngusay may, namatar ray a zel akwar hay daa cek hay tabiya masa akwar ma kamara.

<sup>25</sup> Akwar zel hay may, wudmata ngwas akwar hay anda Køriste ma wudta ndøhay daa mecømey-ray anga. Ta vølda ray anga la nga møcey majaata, <sup>26</sup> amba a tørddata nga ndøhay maaya manjar mebørey ta fa yam nga \*baptem, asaya, ta fa mey anga. <sup>27</sup> Køriste a vølda ray anga na, amba a tøbta ndøhay daa mecømey-ray anga anda ndaw ma ley kwakwa membey, asaya, amba ndøhay anga hay a, a tøram ndøhay mapørtakaya, kwa mebørey ta cek maaya ba fa ata na, daa ba. <sup>28</sup> Ara anda kedø, zel may, si a wudta ngwas anga anda anga ma wudta ray anga. Ndaw ma wudta ngwas anga na, a key ngene, a wudøey ray anga. <sup>29</sup> Fara fara, ndaw ma wudta ray anga ba na, daa ba. Ama kwa waawa fa zømey cek, fa wey vaw ta ray anga anda Køriste ma wey vaw ta ndøhay daa mecømey-ray anga may. <sup>30</sup> Kaa aløkwa na, ndøhay daa mecømey-ray nga Køriste, ba diya?

<sup>31</sup> Mawuzlalakaya daa mey nga Gazlavay, a løvey: «Maja ngene, ndaw-mezøle a mbøkda papaha ta mamaha, amba a cømam ta ngwas anga, a tøram anda ndaw pal.» <sup>32</sup> Mey a kedø na, mey mahura mabødakaya da hwad a daha. Yah na, ya fa løvkwar, mey a kedø aa guzley da ray Køriste ta ndøhay daa mecømey-ray anga. <sup>33</sup> Mey a faa guzley may ngada akwar. Anja kwa waawa da wuzlah akwar nga wudta ngwas anga anda anga ma wudta ray anga. Akwar ngusay may, kwa waawa nga nar ray a zel e.

## 6

*Menjey nga bøza hay da cakay papa ata hay ta mama ata hay na, kwara?*

<sup>1</sup> Akwar bøza hay, akwar macømkaya ta Bay Mahura, cønmatar mey a papakw akwar hay ta mamakw akwar hay maja ara cek maaya.

<sup>2-3</sup> \*Mewey nga Gazlavay daha fa løvey: «Natar ray ngada ata papakw ta mamakw.» Mewey a kedø na, ara mewey ngeeme daa masa Gazlavay ma løvey a da kandakwar cek maaya, da aløkwa ta søpkwa mey a la. Cek maaya ha na, ara «Ka høtam zazay la, ka njam la ga da bøla kedø.»

**5:19** 5.19-20 Ps 33.2-3; Kwa 3.16-17; Heb 13.15    **5:21** 5.21 1Pi 5.5    **5:21** 5.21-6.9 Kwa 3.18-4.1; 1Pi 2.18-3.7; 1Tm 2.1-13; Tit 2.1-10; 1Jn 2.12-17    **5:22** 5.22 1Kwr 14.34-35    **5:22** 5.22-24 Kwa 3.18; Tit 2.5; 1Pi 3.1    **5:23** 5.23 1.22; 1Kwr 11.3    **5:25** 5.25 3.19    **5:25** 5.25-28 1.23; Kwa 3.19; 1Pi 3.7    **5:26** 5.26 baptem: Rm 6.3-4; Tit 3.5; Heb 10.22    **5:27** 5.27 1.4; 2Kwr 11.2; Føl 1.10; Kwa 1.22    **5:30** 5.30 1.23; 1Kwr 12.27    **5:31** 5.31 MC 2.24    **5:32** 5.32 CWJ 19.7    **6:1** 6.1 Kwa 3.20  
**6:2-3** 6.2-3 Mew 5.16

<sup>4</sup> Akwar papan hay may, ka da kam cek nga catar mevel a bəz akwar hay ba. Ama, kətmata, sasərkadamata maaya maaya anda Bay Mahura ma wudey.

*Mey da ray beke hay ta ndəhay ma wamata*

<sup>5</sup> Akwar beke hay, namatar ray a bay akwar hay da bəla keɗe ta mevel pal, cənmatar mey. Namatar ray anda akwar ma namar ray a \*Kəriste.

<sup>6</sup> Ka da cənmatar mey na, fa dey ata daada amba aa həmdamakwar ba, ama kam cek masa Gazlavay ma wudey ta gədaŋ akwar cəpa, maja akwar na, anda beke hay nga Kəriste. <sup>7</sup> Kamatar sləra a bay akwar hay ta meesəmey anda ka kamara na, ngada Bay Mahura, ba na, ngada ndaw-magədaŋ ba. <sup>8</sup> Sərmara, da ndaw ta key sləra maaya la kwa anga beke, kwa anga beke ba na, Bay Mahura a pəlra mawurbay anga la.

<sup>9</sup> Yaw, akwar ndəhay ma wamata beke hay may, kərzamata beke akwar hay ta cəved e, ka da həlmatar dey ba. Si ka sərmara na, akwar ta beke akwar hay a na, Bay akwar pal da gazlavay da vad daha. Anga na, a weley ndaw ta weley ba, a nəkta ndəhay tabiya letek fa mey anga.

*Ma da key vərəm ta bay-malula na, ta me?*

<sup>10</sup> Ehe, mey adaw mekele ngada akwar: Njam macəmkaya ta Bay Mahura amba ka hətam gədaŋ anga masa mahura. <sup>11</sup> Jəwmata vaw akwar hay ta cek hay ma ka vərəm masa Gazlavay ma vəldakwara. Anda keɗe, ta pas masa bay-malula fa da batakwara na, ka hətam gədaŋ la nga fəna wewer anga. <sup>12</sup> Ya da kakwa vərəm na, ta ndəhay magədaŋ ba, ama ta \*bay-ray hay nga mesəfney maaya ba hay masa ta gədaŋ ga, ma wam da ray cek hay daa ləvaŋ da bəla keɗe. Asaya, ya da kakwa vərəm na, ta mesəfney maaya ba hay ma wam da vad. <sup>13</sup> Ara maja ngene, lamata cek hay tabiya ma ka vərəm masa Gazlavay ma vəldakwara heyey. Anda keɗe, da masa pas nga vərəm ta wuswa cay na, ka jaram la fa masa-gəra akwar hay. Ka da kam vərəm ta masa-gəra akwar hay a haa mendəvey a. Fa dəba ha, ka da lacam deŋ e! akwar bay-gula hay.

<sup>14</sup> Jəwmata vaw akwar hay maaya maaya, anda meləvey, njam ta mey masa fara fara ta membərzley da hwad a daa ba. Mey masa fara fara ha na, ara anda senter masa ndaw-sewje ma jəwda vaw amba a key vərəm ta gəra ba. Kam cek ta cəved e. Mekey cek ta cəved e na, ara anda zana nga bərey masa sewje ma bərda fa dadak nga key vərəm. <sup>15</sup> Diyam vaw nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ma handawa zazay. Mediyey vaw a na, ara anda tarak masa sewje ma pa a salay amba a jerey.

<sup>16</sup> Daa cek hay masa akwar ma kamata cəpa na, pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. Ka kamara kəne na, ara anda mbaray masa sewje ma kərza a har. Ta mbaray a, ka da jaram fa ləvat hay tabiya ta awaw da mey a masa bay-malula ma da məlkwar ta anga. <sup>17</sup> Sərmara na, Gazlavay ta ləhdakwar cay. Meləhey a ngene na, ara anda jikwew nga bərey masa sewje ma pa a ray nga key vərəm. Mey nga Gazlavay masa Mesəfney anga ma vəldakwara na, kərzamara maaya maaya, ara anda dəlaw nga key vərəm ta bay-malula.

<sup>18</sup> Dəram dangay mandaw mandaw ta gədaŋ masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma vəldakwara. Cacəfdamara Gazlavay nga jənkwar kwa daa

**6:4** 6.4 Kwa 3.21    **6:5** 6.5-8 Kwa 3.22-25; 1Tm 6.1-2; Tit 2.9-10; 1Pi 2.18-21    **6:6** 6.6 1Kwr 7.22

**6:8** 6.8 2Kwr 5.10; Kwa 3.24-25    **6:9** 6.9 Kwa 3.25; 4.1; Jak 2.1    **6:10** 6.10 Jan 15.5; 1Kwr 16.13

**6:11** 6.11 Jak 4.7    **6:11** 6.11-17 2Kwr 10.4; 1Tes 5.8; Iz 59.17    **6:12** 6.12 1.21; 2.2; 1Pi 5.8-9

**6:13** 6.13 Rm 13.12    **6:14** 6.14 Iz 11.5    **6:15** 6.15 Iz 52.7; Rm 10.15    **6:17** 6.17 Iz 40.2; Heb

4.12

meeme tabiya. Daa medərey-dangay akwar na, ka da gəram ba, mayad a da kakwar ba. Dəram dangay maja ndəhay tabiya ma təbmara mey nga Gazlavay. <sup>19</sup> Daa medərey-dangay akwar a na, sərfadamaya may, amba Gazlavay a balaya mey hay maaya maaya ta pas masa yah ma daa guzley fa mey nga ndəhay. Cacəfdamara Gazlavay amba yaa sərkadatara mey mabadakaya daa Mey-maaya-mawiya a ndəhay ta mandərzay daa dey daa ba. <sup>20</sup> Yesu \*Kəriste ta walaya la nga key ndaw anga meslərey, amba ya wuzda Mey-maaya-mawiya ha. Ara maja ngene, ata ma kəzlamaya aa fərsəne. Da ray ngene, dəram dangay maja yah, amba ya wuzda Mey-maaya-mawiya fa mey nga ndəhay ta cəved e, anda Gazlavay ma wufey.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>21</sup> Ya fa wufey amba ka sərmara menjey adaw fede. Da ray ngene, Tisik masa məlma aləkwa daa cəved nga \*Kəriste, a kadakwara sləra adaw ta menjey adaw ha la. Anga ndaw masa yah ma wudə kalah, anga fa key sləra nga Bay Mahura ta mevel pal. <sup>22</sup> Maja ngene, ya fa slərdakwara Tisik e amba ka sərmara menjey ala fede, asaya, amba a vəlkwar gədaŋ.

<sup>23</sup> Akwar məlma adaw hay, anja Gazlavay Papa aləkwa ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga njadamakwar daa zazay, nga handamawa mewufey-vaw a wuzlah akwar, asaya, nga njadamakwar daa metəbey-mey. <sup>24</sup> Anja maaya nga Gazlavay nga njeŋ ta ndəhay tabiya ma wudmara Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ta mewufey-vaw masa fara fara mendəvey ba.

**6:18** 6.18-19 3.14; Lk 18.1; SNM 4.29; Rm 15.30; Kwa 4.2-4

**6:21** 6.21-22 Tisik: SNM 20.4; Kwa 4.7-8; 2Tm 4.12; Tit 3.12  
2Kwr 13.11

**6:20** 6.20 3.2; 2Kwr 5.20; Kwa 4.4

**6:23** 6.23 zazay, mewufey-vaw:

**6:24** 6.24 Gal 6.18; 1Pi 1.8

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Følepi hay Mey da ray Leeter ngada Følepi hay

Egøliz daa berney nga Følepi na, ara Pawl ma pa. A pa daa masa anga fa pøkey nga dey cew nga wuzey Mey-maaya-mawiya (SNM 16.6-40). Pawl a wuzlalatara leeter kede a Følepi hay na, daa masa anga daa førsøne. A wudey nga katar suse maja mejøney ata (1.13).

Har-gødan nga ndøhay a wulkam Pawl aa daa førsøne da Rawm, siya a løvam aa daa førsøne da Sezere, siya hay saya a løvam aa daa førsøne da Efez.

Følepi hay a, a cøndamara Pawl aa daa førsøne. Da ray ngene ta', a cakalam dala, a slørdamara Epaførawdrit nga handara a Pawl. Asaya, a løvmar a Epaførawdrit e nga njamawa ta Pawl amba a jøna daa sløra (4.10-20). Fetede vaw ta car la ga a Epaførawdrit. Anga ma key ngama la na, ta', Pawl a løvar nga vøhwa fa Følepi hay nga katar suse.

Mey mahura nga Pawl daa leeter e kede na, ara mey da ray Yesu (2.6-11). Yesu ta mbøkðerwa bay anga ta mewedeý anga sem da vad' amba a nar ray a Gazlavay, a key cek anda Gazlavay ma wudey. Maja ngene, Gazlavay ta', a pa nga ndaw mahura da ray cek hay tabiya. Maja ngene, Pawl a løvtar a Følepi hay nga bøsmara banay amba a høtam cek maaya ma føna.

Kwa Pawl anga daa førsøne, ta sørey banay la ga maja Yesu, ama ta ngene he cøpa, a løvey anga ta meesømey maja aa ma pa Yesu nga ndaw anga fara fara. Meesømey a ngene daha da wuzlah ndøhay masa macømkaya ta Bay Mahura, kwa ata daa banay kwa ata ta gødan pøreh.

Daa leeter e kede na, mey mekele mekele daha nga vøley gødan a ndøhay:

Mey da ray menjey nga Yesu (2.5-11)

Mey da ray menjey nga ndøhay nga Yesu (2.14-15)

Mey da ray ma daw fa mey fa mey daa mey nga Gazlavay (3.12-14)

Mey da ray meesømey mandaw mandaw (4.4)

Ka da wulkam ba sølak (4.6, 19)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl lej Timawte, ndøhay ma ka sløra nga \*Yesu \*Køriste, ma wuzlalamakwara leeter kede.

Ya wuzlalamakwara ngada akwar, ndøhay nga \*Gazlavay tabiya daa berney nga Følepi, akwar masa macømkaya ta Yesu Køriste. Asaya, ta ngada akwar, \*bay-ray hay, ta ndøhay ma jøna ndøhay nga Yesu.

<sup>2</sup> Anja Papa aløkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aløkwa Mahura Yesu Køriste nga pøsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a key ambaw a Gazlavay maja Følepi hay*

<sup>3</sup> Daa masa ya fa wulkey da ray akwar na, ya fa kar suse a Papay Bay Gazlavay maja akwar. <sup>4</sup> Daa masa ya fa dørey dangay a Gazlavay maja akwar na, ya faa sømey, <sup>5</sup> maja døga akwar ma tøbmara mey nga Yesu haa wure kede, akwar fa jønmaye nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya. <sup>6</sup> Gazlavay

ta zla sləra maaya ha la da wuzlah akwar. Ya səra fara fara a handa la fa mey fa mey, haa aa mendəvey a ta pas masa Yesu \*Kəriste ma da vəhwa.

<sup>7</sup> Masa ya fa wulkey da ray akwar tabiya ta meesəmey kaa na, ara cek maaya kalah, maja ya fa wudkwar kalah. Akwar ta vəlmaya gədan la. Ngene, kwa wure kedə yah daa fərsəne, kwa yah fa mey nğa ndəhay ma ka sariya, ya fa wuzdatara Mey-maaya-mawiya na, ara mey fara fara. Maja ngene, akwar tabiya ta hətam mepəsey-mey nğa Gazlavay la anda yah. <sup>8</sup> Ahaw, ya fa wudkwar tabiya ta mewudəy-vaw ma sawa ta fa Yesu Kəriste. Gazlavay a səra, mey adaw kedə ara mey masa fara fara.

<sup>9</sup> Daa medərey-dangay adaw a Gazlavay maja akwar na, ya faa cəfdə amba ka wudam vaw ma fəna ma fəna, amba ka sərmara mey masa fara fara maaya maaya, asaya, amba ka sərmara cek masa maaya nğa key.

<sup>10</sup> Anda kedə, ka sərmara nğa wunkey cek maaya ta maaya ba la amba ta pas masa Kəriste ma da vəhwa na, a hətfakwar, akwar ndəhay maaya, manjar mebərey. <sup>11</sup> Asaya, ka da kam cek maaya ta cəved e mandaw mandaw ta gədan nğa Yesu Kəriste. Anda kedə, ndəhay a da namar ray a Gazlavay, a da həlmamara.

*Cek ma təkə Mey-maaya-mawiya nğa daw fa mey fa mey na, daha daw?*

<sup>12</sup> Məlma adaw hay daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu, ya wudəy ka sərmara kwa ya fa sərey banay na, banay a, ta jəna \*Mey-maaya-mawiya la nğa daw fa mey fa mey. <sup>13</sup> Fara fara, ndəhay tabiya ma jədmara way nğa bay, ta ndəhay mekele tabiya fedə, a sərmara yah daa fərsəne na, maja \*Kəriste. <sup>14</sup> Asaya, har-gədan nğa məlma adaw hay ta pamara Bay Mahura Yesu la nğa ndaw ata ma fəna ma fəna maja yah daa fərsəne. Da ray ngene, ta hətam gədan la nğa wuzdamara mey nğa Gazlavay fa mey fa mey, ta mandərzay daa dey daa ba.

<sup>15</sup> Ya səra fara fara, ndəhay siya hay da wuzlah ata, a wuzdamara mey da ray Kəriste ta sələj maja yah, a wudam nğa nəsmara mezəley adaw. Ama siya hay na, a wuzdamara mey a ta mevel maaya. <sup>16</sup> Ndəhay a, a kamara anda kedə na, maja fa wudmaya, a sərmara Bay Gazlavay ma slərđiwa fedə amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya na, ara mey masa fara fara. <sup>17</sup> Ndəhay masa sələj hay heyey, a wuzdamara mey da ray Kəriste na, a key ngene, a wudam nğa key sləra nğa Gazlavay ta cəved e ba, ama a wudam nğa sərdamaya banay saya a ray masa yah daa fərsəne kedə.

<sup>18</sup> Kwa a wuzdamara mey nğa Kəriste ta mevel maaya, kwa ta mevel maaya ba na, mey adaw da hwađ a me? Kwa a wuzdamara kwara kwara na, yah na, ya faa səmey maja mey nğa Kəriste fa daw fa mey fa mey. Ahaw, yaa səmey la ma fəna, <sup>19</sup> maja ya səra, banay hay a ngene a da ka amba ya ləhey \* maja medərey-dangay akwar nğada Bay Gazlavay maja yah, ta mejəney ma sawa ta fa Mesəfney nğa Yesu Kəriste †.

<sup>20</sup> Cek masa yah ma səkwa, masa yah ma wudəy kalah na, ya wudəy hwaray a kaya da ray menjey adaw ba səlak. Anda kedə, ya wudəy ya njeý ta gədan dəga wure kedə haa nğa sərmataw amba ndəhay a namar

**1:6** 1.6 2.13; pas masa Kəriste ma da vəhwa: 1.10 **1:7** 1.7 2Kwr 7.3; Ef 3.1 **1:8** 1.8 1Kwr 16.24; 2Kwr 5.14 **1:9** 1.9 Kwa 1.9-10 **1:10** 1.10 Rm 12.2; Ef 5.27; Heb 5.14; pas masa Kəriste ma da vəhwa: 1Kwr 1.8; 2Kwr 5.10; Fəl 1.6; 2.16 **1:11** 1.11 Jan 15.8; Jak 3.17 **1:12** 1.12 Ef 3.1; 2Tm 2.9 **1:15** 1.15-17 2Kwr 2.17 \* **1:19** 1.19 ya ləhey: Pawl a ləvey mey letək ta masa daa Jəw 13.16. Ndəhay a wulkam Pawl fa wulkey da ray meləhey dasi har nğa ndəhay ma nəsmara mezəley anğa, da daa ba, a gwa a bawa daa fərsəne, da daa ba, a daw a njeý ta Yesu da vad. † **1:19** 1.19 Mesəfney nğa Yesu Kəriste: Ara Mesəfney nğa Gazlavay. Ara Yesu Kəriste ma slərdərwa. Nəka Jan 14.16. **1:19** 1.19 Rm 15.30



ray a Køriste maja yah, kwa yah ta dey, kwa a kədfmaya vagay. <sup>21</sup> Ngada yah, cek mahura daa menjey adaw na, ara Køriste. Yaw, meməcey na, ara cek adaw mehətey. <sup>22</sup> Ama da yah ta dey na, ya gwa ya key sləra maaya nga jəney ndəhay la saya. Wure kefe, ya səra cəved masa yah ma da ley saba. <sup>23</sup> Ya fa wulkey cew cew. Ya wudəy kalah na, ya mbəkda bəla kefe amba ya daw ya njam ta Køriste. Ara cek maaya kalah. <sup>24</sup> Ama cek mahura ma fəna saya na, si ya njeý ta dey amba ya jənkwar dagay. <sup>25</sup> Maja ngene, ya fa səra fara fara ya njeý da bəla kefe la dagay, asaya, ya səra ya da njeý ta akwar tabiya amba ya jənkwar nga təba mey nga Gazlavay ma fəna ma fəna, asaya, amba kaa səmam daa cəved anga. <sup>26</sup> Ta pas masa yah ma da daw fa akwar saya na, ka həlmamara Yesu Køriste la ma fəna saya, maja yah ta akwar.

*Si menjey akwar a key letek anda Mey-maaya-mawiya ma ləvey*

<sup>27</sup> Cek mahura na, si menjey akwar a key letek anda \*Mey-maaya-mawiya nga \*Køriste ma ləvey. Kwa ya ta hətəy har la nga daw fa akwar, kwa ya ta hətəy har daa ba, ya wudəy ya cənda na, akwar manjatakaya maaya maaya daa mey nga Gazlavay, mevel akwar macəmkaya letek, akwar fa kədam vaw ta mevel pal, amba ndəhay a təbmara Mey-maaya-mawiya ha ta mevel maaya. <sup>28</sup> Ka da zloram ta masa-gəra akwar hay ba sələk. Akwar ma zloram ba ngene na, fa wuzda masa-gəra akwar hay a ata daa cəved nga meežədey, ama akwar na, daa cəved nga meləhey. Ara cek masa Gazlavay ma ka. <sup>29</sup> Ahaw, Bay Gazlavay ta kakwar maaya la amba ka təbmara mey nga Køriste. Nga təbey mey anga daada ba, ama amba ka səram banay maja anga may. <sup>30</sup> Zleezle daa masa yah da cakay akwar na, akwar ma hətmaya la ya fa kədey vaw ta masa-gəra hay daa sləra nga Yesu. Wure kefe, akwar fa cəndamara ya fa kədey vaw saya. Akwar may fa kədam vaw daa sləra ha anda yah.

## 2

*Kam cek anda Yesu Køriste ma ka*

<sup>1</sup> Akwar macəmkaya ta \*Køriste kefe na, fa vəkwar gədan, ba diya? Mewudəy-vaw anga fa vəkwar gədan, ba diya? Akwar macəmkaya ta \*Mesəfney nga Gazlavay, ba diya? Akwar fa səram dey-ceceh fa ndəhay, ba diya? <sup>2</sup> Anda kefe, ya fa ləvkwar, wudəam vaw, cədamara dəy akwar letek, cədamara mevel akwar letek, mewulkey akwar letek, amba yaa səmey ma fəna ma fəna. <sup>3</sup> Ka da kam cek maja ray akwar daada ba. Ka da pamata ray akwar nga mahura hay ba, ama nəkmata ndəhay anda a fənmakwar, namatar ray. <sup>4</sup> Kwa waawa a da səpey cek nga jəna ray anga daada ba, ama nga jəney ndəhay mekele da wuzlah akwar may.

<sup>5</sup> Da wuzlah akwar na, kam cek anda Yesu Køriste ma ka.

<sup>6</sup> Anga na, letek ta Gazlavay, ama ta ngene he cəpa,  
ta səpey cəved amba a pa ray anga  
anda Gazlavay daa ba.

<sup>7</sup> Ama mbak! a mbəkđərwa bay \* anga  
ta mewedəy anga da vad,

a pa ray anga nga ndaw ma ka sləra nga ndəhay,

**1:21** 1.21 Gal 2.20; Kwa 3.3-4    **1:23** 1.23 2Kwr 5.8-9    **1:27** 1.27 Kwa 1.10; 1Tes 2.12    **1:30** 1.30 SNM 16.19-40; Fəl 1.13    **2:2** 2.2 Jan 13.34; 1Kwr 1.10-11; Gal 6.10; Ef 5.2; 1Jn 4.12    **2:3** 2.3 Rm 12.10; Gal 5.26    **2:4** 2.4 1Kwr 10.24    **2:5** 2.5 Jan 13.15; Rm 13.14; 15.5    **2:6** 2.6 Jan 1.1-2; 17.5; Heb 1.3    \* **2:7** 2.7 mbak! a mbəkđərwa bay anga: Nəka Jan 17.5.

a yawa, anğa ndaw-magədan.  
 Daa masa anğa ndaw-magədan na,  
<sup>8</sup> a pa ray anğa nğa mecəhe,  
 a nar ray a Gazlavay mandaw mandaw  
 haa a vəlda ray anğa nğa məcey,  
 kwa fa hwadam mazlanğalakaya †.  
<sup>9</sup> Ara maja nğene, Gazlavay leŋ! a la aa slam da vad,  
 slam maaya ma fənta slam hay tabiya.  
 A par mezəley ma fəna mezəley nğa cek hay cəpa.  
<sup>10</sup> Da ray nğene, cek hay tabiya kwa da vad,  
 kwa da bəla keđe, kwa ndəhay maməctakaya hay,  
 a da həslmar ray a Yesu a,  
 a da ragadamata merenğwez ata hay fa mey anğa.  
<sup>11</sup> Asaya, ndəhay tabiya a da wuzdamara Yesu Kəriste na,  
 ara Bay Mahura.  
 Anda keđe, a da həlmamara Gazlavay Papan maja.

*Wad̄am anda wurzla hay ma wad̄am da gazlavay da vad*

<sup>12</sup> Jam adaw hay, daa masa yah da wuzlah akwar na, akwar fa cənmar mey a Gazlavay mandaw mandaw. Nğene ara cek maaya. Ama kwa wure keđe yah da wuzlah akwar daa ba keđe na, cənmar mey mandaw mandaw anda yah da wuzlah akwar cənğa. Nğene ara cek maaya ma fəna saya. Da ray nğene, kamara sləra masa Gazlavay ma vəldakwara haa mendəvey a, ta meney ray ga fa mey anğa. Anda keđe, akwar fa wuzdamara Gazlavay ta ləhdakwar sem. <sup>13</sup> Kamara anda keđe maja ara Gazlavay ma ka sləra anğa daa mevel akwar, amba ka wud̄am nğa key cek masa ma mbafar, asaya, amba ka hətam gədan nğa key cek maaya masa anğa ma wud̄ey nğa key.

<sup>14</sup> Daa menjey akwar tabiya na, ka da kam cek ta meenğurey-mey ba, ta meyey-mey ba, <sup>15</sup> amba ka təram nğa ndəhay masa mey da ray ata daa ba, manjar mebərey. Anda meləvey, da wuzlah ndəhay manjar nğa kətəy ta ndəhay manəstakaya hay da bəla keđe na, ka da njam, akwar bəza hay nğa Gazlavay, mebərey fa akwar daa ba. Anda keđe, ka da wad̄am da wuzlah ata anda wurzla hay ma wad̄am da gazlavay da vad, <sup>16</sup> maja akwar fa wuzdamatara mey ma vəltar heter mendəvey ba. Da akwar fa kamara anda keđe na, ta pas masa \*Kəriste ma da vəhwa, nğene ya gwa ya həsley ray la fa mey nğa Gazlavay maja akwar. Nğene, a wuzdərwa sləra adaw masa yah ma ka ta gədan la a palah, ara sləra saw ba.

<sup>17</sup> Metəbey mey akwar ara anda cek mevəley a Gazlavay. Kwa da ndəhay a kədmaya vagay, meməcey adaw a tərey anda cek mevəley a Gazlavay a dey cek masa akwar ma vəldamara a Gazlavay. Da anda keđe na, ya faa səmey, ya wud̄ey amba akwar may kaa səmam anda yah. <sup>18</sup> Akwar may, maaya na, kaa səmam kəne, anda keđe, sasəmkwa daa slam a.

*Mey da ray ata Timawte ta Epafərawd̄it*

**2:7** 2.7 Jan 1.14; Rm 8.3; 2Kwr 8.9; Heb 2.14, 17 † **2:8** 2.8 hwadam mazlanğalakaya: Nğa Jəwif hay na, meməcey fa hwadam mazlanğalakaya na, ara cek ma key hwaray kalah. Nəka Gal 3.13.  
**2:8** 2.8 Jan 10.17; Heb 5.8; 12.2 **2:9** 2.9 SNM 2.33; Ef 1.21; Heb 1.4 **2:10** 2.10-11 Iz 45.23; Jan 5.23; Rm 10.9; CWJ 5.13 **2:13** 2.13 1.6; Jan 15.5; Rm 7.18; 15.18; 1Kwr 12.6; 15.10; 2Kwr 3.5  
**2:15** 2.15-16 1.10; Mew 32.5; Dan 12.3; Mt 5.14; 10.16; 1Kwr 1.31; 2Kwr 1.14; Gal 2.1-2; Ef 5.8; 1Tes 2.19 **2:17** 2.17 Rm 15.16; 2Tm 4.6; 1Jn 3.16 **2:18** 2.18 3.1; 4.4

<sup>19</sup> Ya fa wulkey fara fara, da Bay Mahura Yesu ta wudəy la na, daa d̄ar a keɗe ya slərda Timawte la fa akwar. Masa ta v̄əhwa cay na, a kadiwa mey masa aa ma c̄əndərwa fa akwar, amba mey a, a v̄əlya ḡədaŋ. <sup>20</sup> Ndaw fa wulkey da ray akwar anda yah na, daa ba, si Timawte pal. An̄ga na, fa wulkey fara fara da ray akwar. <sup>21</sup> Ndəhay siya hay tabiya a s̄əpam cek si ŋgada ata gway, a wulkam da ray cek masa Yesu \*K̄əriste ma wudəy ba. <sup>22</sup> Ama Timawte na, ka s̄ərmara ya kam sl̄əra cew e amba \*Mey-maaya-mawiya a daw fa mey fa mey. An̄ga ta j̄ənya la ga anda b̄əzey ma kam sl̄əra ta papaha. Da ray ŋgene, akwar ta san̄galamara la, ka s̄ərmara an̄ga ndaw ma ka sl̄əra ta c̄əvəd e. <sup>23</sup> Anda keɗe, ya wudəy ŋga sl̄ərey fa akwar na, an̄ga. Ya da slərda na, ta pas masa ta d̄əslmara sariya adaw cay. <sup>24</sup> Asaya, ya wulkey da Bay Mahura ta wudəy la na, yah may, gweegwe cay, ya daw fa akwar.

<sup>25</sup> Məlma aləkwa Epafəravidit, ndaw masa akwar ma sl̄ərdamiwa amba a sawa a j̄ənya daa cek hay masa yah ma wudəy heyey na, ala ta kam sl̄əra la cew e. An̄ga ta j̄ənya la, anda ndaw ma j̄əney mandala an̄ga daa v̄əram. Ama wure keɗe, ya wulkey si ya sl̄ərdakwara, <sup>26</sup> maja matakam akwar tabiya fa kar, a wudəy ŋga h̄ətkwar fa dey. Ta wulkey la ga, maja akwar ma c̄əndamara vaw ta car la. <sup>27</sup> Fara fara vaw ta car la ga, nekəɗey a m̄əcey. Ama Gazlavay ta s̄ərfar dey-ceceh la, ta mb̄əlda sem. A s̄ərey dey-ceceh na, fa an̄ga pal ba, ama fa yah may. A wudəy amba ya s̄ərey banay ma f̄əna ma f̄əna ba. <sup>28</sup> Yaw, ya wudəy ya sl̄ərdakwara fiyaw fiyaw amba da masa akwar ma h̄ətm̄ar la saya na, kaa s̄əmam. Anda keɗe, yah kwa, ya gwa ya wulkey ga saba. <sup>29</sup> Ta pas masa ta wusey la na, t̄əb̄mara ta mees̄əmey ga, maja an̄ga m̄əlmakw akwar daa mec̄əmey-ray ŋga Bay Mahura. H̄əslmar ray ŋgada ndaw masa anda ŋgene, <sup>30</sup> maja nekəɗey a m̄əcey daa sl̄əra ŋga K̄əriste. Ta t̄əb̄a la ŋga v̄əlda kwa heter an̄ga amba a j̄ənya maja akwar tabiya.

### 3

#### *Gazlavay a pata ndəhay ŋga ndəhay maaya fa mey an̄ga na, kwara?*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, ehe, ya l̄əvkwar saya, sas̄əmam maja akwar mac̄əmkaya ta Bay Mahura Yesu. Yah na, ya ḡərey ba ŋga wuzlalakwar mey masa ya ta wuzdakwara sem, amba a j̄ənkwar ŋga n̄jey daa c̄əvəd maaya.

<sup>2</sup> Pam len̄gesl ta ndəhay ma ka cek hay maaya ba hay, mak̄əwtakaya anda ḡədey hay. Ata na, ara ndəhay ma l̄əvam si ka slam mandawal \* amba Gazlavay a t̄əb̄kwar anda ndəhay an̄ga hay. <sup>3</sup> Ndəhay maslakaya mandawal fara fara na, ara aləkwa, maja aləkwa ndəhay ŋga Gazlavay. Aləkwa fa d̄ərkwa dangay a Gazlavay ta ḡədaŋ ŋga Mes̄əfney an̄ga. Asaya, aləkwa fa h̄əslkwa ray maja Yesu \*K̄əriste. Aləkwa fa pakwa len̄gesl aləkwa a ray kwakwas masa ndəhay ma kamara na, daa ba. <sup>4</sup> Da kwakwas a ara cek maaya na, an̄ja ŋgene yah may, ya pa len̄gesl adaw la a ray a. Da ndaw a wulkey a l̄əhey la maja kwakwas a na, yah may, ya f̄əna ndaw a ŋgene la ga ta mewulkey. <sup>5</sup> Yah ndaw \*Israyel, daa s̄əkway ŋga Benjamen̄. Yah na, ndaw \*Heb̄əre masa fara fara maja papay ta mamay na, ara ndəhay Heb̄əre hay fara fara. Ya yawa, ya key luma pal, a slamiwa

**2:19** 2.19 1.1    **2:20** 2.20 SNM 16.2    **2:21** 2.21 2Tm 4.10    **2:25** 2.25 4.18    **2:29** 2.29 1Kwr 16.16, 18    **3:1** 3.1 2.18    \* **3:2** 3.2 ndəhay ma l̄əvam si ka slam mandawal: Ndəhay a ara ndəhay maaya ba maja a slam mandawal ŋga t̄ərey maaya fa Gazlavay ama mevel ata na, ta mb̄əddamara daa ba.    **3:2** 3.2 2Kwr 11.13    **3:3** 3.3 Rm 2.28-29    **3:4** 3.4 2Kwr 11.18, 21

mandawal. Ndəhay ma səpa \*kwakwas nga Mawiz fara fara na, yah da wuzlah ata, maja yah ndaw Fariza. <sup>6</sup> Ya ta səpa kwakwas nga Mawiz la maaya maaya kalah haa ya sərdəta banay ga ta ndəhay ma təba mey nga Yesu. Da ndaw a wulkey Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anğa maja aa ma səpa kwakwas nga Mawiz na, anja daa nğene, yah ndaw maaya, mey da ray adaw daa ba.

<sup>7</sup> Cek hay masa yah ma kata zleezle nğene na, ya nəkta anda cek hay ma jənməya. Ama wure kedə, yah ndaw nga Kəriste kaa na, ya nəkta cek hay a anda cek hay nga tede. <sup>8</sup> Fara fara, ya nəka kwa meeme anda cek nga tede. Ya nəka anda cek nga tede na, maja cek maaya ma fəna cek hay tabiya daha. Cek maaya ha na, ara mesərey Yesu Kəriste, Bay adaw. Ara maja anğa, yah ma mbəkdata cek hay tabiya, ya nəkta anda zay nga tede, amba ya tərey ndaw nga Kəriste, <sup>9</sup> ya njam ala macəmkaya cew e. Zleezle ya ləvey, yah, ndaw maaya fa mey nga Gazlavay maja ya fa səpa kwakwas nga Mawiz. Ama wure kedə, ya fa da ləvey kəne daa saba. Gazlavay a paya nga ndaw maaya fa mey anğa na, maja yah ma təba mey nga Kəriste. Ara Gazlavay ma paya nga ndaw maaya fa mey anğa, maja yah ma pa Kəriste nga ndaw adaw fara fara. <sup>10</sup> Kwa cek mekele masa yah ma wudəy na, daa ba. Ya wudəy na, si nga sərey Kəriste ta gədan anğa masa ma sləkɖadərwa daa meməcey. Asaya, ya wudəy ya sərey banay anda anğa ma səra, ya wudəy ya tərey anda anğa daa masa anğa ma məcey. <sup>11</sup> Da anda kedə na, ya wulkey Gazlavay a sləkɖadiwa la daa meməcey anda Kəriste.

*Mekey gədan nga daw fa mey fa mey daa cəved nga Gazlavay*

<sup>12</sup> Ya gwa ya ləvey ya ta tərey sem anda \*Kəriste na, daa ba. Anda meləvey, ya gwa ya ləvey ya key mebərey saba na, kəne ba. Ama ya fa key gədan ma fəna ma fəna amba ya təba Kəriste ta har cew cew, maja Yesu Kəriste ta təbya sem nğada anğa. <sup>13</sup> Məlma adaw hay, ya gwa ya ləvey ya ta tərey sem anda Kəriste na, daa ba aran. Ama wure kedə, ya fa key gədan nga key cek pal daha, ya wulkey da ray cek fa dəba adaw ba, ama ya wudəy nga daw fa mey fa mey. Ya hway ta gədan anda ndəhay ma kam kwakurda, amba ya hətey cek masa ya ta hətar daa ba aran. <sup>14</sup> Ya hway ta cəved e, kasl aa mendəvey a, maja Gazlavay fa zəlyə da vad amba a vəlɖiwa cek nga mahway adaw maja Yesu Kəriste.

<sup>15</sup> Yaw, aləkwa masa mawiya daa cəved nga Gazlavay saba kaa na, si ya kakwa kəne. Da akwar fa səpam nga key cek wal na, Gazlavay a jənkwar la nga səra cek masa maaya nga key ta cəved e. <sup>16</sup> Cek mahura na, nakwa mandaw mandaw taa cəved nga Gazlavay masa nğeeme aləkwa ma nakwa da hwad a.

<sup>17</sup> Məlma adaw hay, akwar tabiya kam cek anda yah. Nəkam dey fa ndəhay ma kam cek anda ala, kamara kəne. <sup>18</sup> Ndəhay ga menjey ata fa wuzdərwa ata na, masa-gəra hay nga Kəriste † ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya. Ya ta kadakwara mey a kedə la dey ga. Wure kedə, ya fa kadakwara saya ta matəway daa dey. <sup>19</sup> Pas masa dar ata daa saba

**3:5** 3.5 Lk 1.59; Rm 11.1    **3:6** 3.6 SNM 8.3; 22.4; 26.9-11    **3:7** 3.7 Mt 13.44, 46    **3:9** 3.9 Rm 1.17    **3:10** 3.10-11 Rm 6.8-11; ya sərey banay: 2Kwr 4.10-11; mesləkɖey daa meməcey: SNM 4.2; Rm 5.1-7    **3:12** 3.12 1Tm 6.12; 2Tm 4.7; Heb 12.1    **3:14** 3.14 1Kwr 9.24-25    **3:16** 3.16 Gal 6.15-16    **3:17** 3.17 1Kwr 4.16; 1Pi 5.3    † **3:18** 3.18 masa-gəra nga Kəriste: Ndəhay a wulkam Pawl aa guzley da ray ndəhay ma ləvam ata ndəhay nga Yesu ama mey da ray meməcey nga Yesu a tərdata ndəhay maaya fa Gazlavay na, a cəndamara ba. A wulkam si ndaw a səpa kwakwas nga Mawiz amba a tərey maaya fa Gazlavay. Nəka 3.2.    **3:18** 3.18 1Kwr 1.23; Gal 6.12

na, Bay Gazlavay a da kəzlata aa awaw magaza. A wudfam cəved nga Bay Gazlavay ba səlak, ama lenqesl ata, mapakaya mandaw mandaw da ray cek hay masa mevel ata ma wudfey. A kam cek hay ma ka hwaray, ama faa səmam da ray cek hay a. A wulkam si da ray cek hay da bəla keđe gway.

<sup>20</sup> Ama ngada aləkwa na, wulkakwa da ray slam da vad, way aləkwa menjey fara fara. Aləkwa fa səkwakwa Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura ma da sawa da vad. Ara ndaw ma da ləhdandakwar. <sup>21</sup> Vaw aləkwa masa ta gədan daa ba, ma da məcey keđe na, Yesu a da tərda nga vaw masa ta gədan, letek ta vaw anqa. A da tərda vaw aləkwa na, ta gədan masa anqa ma da wey da ray cek hay tabiya ta anqa.

## 4

<sup>1</sup> Da ray nqene, məlma adaw hay mawudtakaya, njam maaya maaya daa cəved nga Bay Mahura anda yah ma ləvkwar. Ya fa wudkwar kalah, matakam akwar fa kaya, ya wudfey nga hətkwar fa dey saya. Ya faa səmey da ray akwar, maja akwar ma wuzdamara sləra adaw ara sləra maaya.

### *Cek hay maaya nga key*

<sup>2</sup> Waa Evawdi ta Sintik, ngusay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya kakwar ambahw, cəmam dəy maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura.

<sup>3</sup> Yaw, kah Sizige \*, məlma adaw maaya masa yah ma kakwa sləra cew e, ya kaka ambahw may, jənta ngusay a amba a njam daa zazay. Ya ləvka anda keđe na, maja ala ta kədam vaw la ga bama ta ngusay a daa sləra, amba ndəhay mekele mekele a təbmara Mey-maaya-mawiya. Ala ta ngusay a, ya ta kam sləra la bama ta ata Kəleman lej ndəhay mekele hay ma jənmaya daa sləra ha. Gazlavay ta wuzlala mezəley ata sem cəpa aa dərewel nga ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba.

<sup>4</sup> Sasəmam mandaw mandaw maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura. Ya fa ləvkwar saya, sasəmam.

<sup>5</sup> Kam cek maaya amba ndəhay tabiya a nəkmakwar akwar ndəhay meekwed-mey hay. Kamara kəne maja gweegwe † Bay Mahura a vəhwa.

<sup>6</sup> Ka da wulkam ba səlak, ama daa cek hay tabiya ma fənkwar ray na, kadamara a Gazlavay, dərmar danqay, cacəfdamara nga jənkwar, kamar suse. <sup>7</sup> Da akwar fa kamara anda keđe na, Gazlavay a njadakwar la daa zazay, maja akwar macəmkaya ta Yesu \*Kəriste. Zazay a, a fəna lenqesl nga ndaw. Da zazay a daha na, akwar fa da wulkam daa ba.

### *Kam cek hay maaya*

<sup>8</sup> Məlma adaw hay, ya wudfey ya ndəvda mey adaw dəba. Ya ləvkwar, pamara lenqesl akwar a ray cek hay maaya, masa ndəhay maa səmam da ray a. Anda meləvey, mey masa fara fara, cek masa ndəhay maa həmdamara, cek masa ta cəved e, cek manjar nga zləbəy, cek ma mbafatar a ndəhay, lej cek masa ndəhay maa guzlam da ray a maaya. <sup>9</sup> Cek hay a tabiya masa yah maa sərkadakwara, lej masa akwar ma təbmara, masa akwar ma cəndamara fa yah, ta masa akwar ma hətmar fa yah na,

**3:19** 3.19 Rm 16.18    **3:20** 3.20 Ef 2.6; Heb 13.14    **3:21** 3.21 Rm 8.29; 1Kwr 15.25, 28, 43-53; Kwa 3.4    **4:1** 4.1 1Tes 2.19-20    \* **4:3** 4.3 Sizige: Ara mezəley ta mey Gərek ma wudfey nga ləvey «mandala daa sləra».    **4:3** 4.3 SNM 3.5    **4:4** 4.4 2.18    † **4:5** 4.5 gweegwe: Mey Gərek a ləvey: «Bay Mahura gweegwe.» Ndaw a gwa nga cənda anda mawuzlalakaya, da daa ba, a gwa nga cənda «Bay Mahura aa gweegwe ta aləkwa mandaw mandaw».    **4:5** 4.5 1.10; Rm 13.11-12; 1Kwr 16.22; Heb 10.25; Jak 5.8; 1Tes 5.1-2    **4:6** 4.6 Ps 37.5; Mt 6.25; 1Pi 5.7    **4:7** 4.7 Jan 14.27; Kwa 3.15    **4:8** 4.8 Rm 12.17-18

kadamara sləra. Da akwar ta kadamara sləra ta cek hay a cəpa la na, Gazlavay, ndaw ma njadata ndəhay daa zazay, a njeý la ta akwar.

*Pawl a katar suse a Fəlepi hay*

<sup>10</sup> Ya fa kar suse a Bay Mahura Yesu, ya faa səmey ga maja akwar ta hətam cəvedŋa jənmaya la saya. Zleezle, akwar fa wulkam da ray adaw fara fara ŋga jənmaya, ama menjeý ga, akwar ta hətam cəvedŋa daa ba, si wure kedə. <sup>11</sup> Ya ləvkwar anda kedə na, a key ya rəkey maja viya fa kaya ba. Yah na, ya taa sərkey sem ŋga njeý ta meesəmey da ray cek da har adaw gway. <sup>12</sup> Anda meləvey, kwa yah daa viya, kwa zleley adaw ga, ya səra menjeý kəne. Kwa cek mezəmey daha, kwa may fa caya, kwa ya ta cek hay ga ma fənmaya ta gədaŋ, kwa cek a wusya ba na, ya taa sərkey menjeý ta zazay cay. Kwa daa banay, kwa daa wiya, <sup>13</sup> ya gwa ya key cek tabiya maja \*Kəriste fa vəlya gədaŋ. <sup>14</sup> Ta ŋgene he cəpa na, akwar ta jənmaya la ga daa banay adaw cəŋga.

<sup>15-16</sup> Akwar, Fəlepi hay, sərfaðamara zleezle masa yah ma zlar ŋga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ŋgeeme fetedə heyey. Daa masa yah da Tesalawnik na, akwar ta slərmaya cek hay la dey ga ŋga jənya. Masa yah ma mbəkdərwa hwayak ŋga Masadəwan tabiya la na, ndəhay daa Egəliz hay mekele ta jənmaya daa ba, si akwar gway. <sup>17</sup> Ka da wulkam a key ya səpeý dala fa akwar ba, ama ya wudəy ka kamara anda kedə maja ya səra Bay Gazlavay a pəskwar mey la maja cek hay a masa akwar ma vəldamiwa. <sup>18</sup> Ya fa ləvkwar, cek hay tabiya masa akwar ma slərdamiwa ta har Epafərawdıt na, ta wusdərwa la. Cek aha ta wusya la haa a fəna masa yah ma wudəy. Wure kedə na, cek ma həcya daa saba. Cek hay masa akwar ma vəldamiwa ha na, aa maaya kalah a mbafar a Gazlavay anda cek hay mevəley ŋgada ŋga masa mezey maaya. <sup>19</sup> Gazlavay aləkwa ŋga ta zleley masa ma ndəvey ba. Da ray ŋgene, cek masa da har akwar daa ba na, a vəlkwar la, maja akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. <sup>20</sup> Anja ndəhay ŋga həlmamara Gazlavay Papa aləkwa mandaw mandaw ŋga sərmataw. \*Amen.

*Mey ŋga madagway-dakw*

<sup>21</sup> Camatar har a ndəhay ŋga Gazlavay tabiya macəmkaya ta Yesu \*Kəriste. Məlma aləkwa hay daa \*mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu masa ala bama fedə a camakwar har may. <sup>22</sup> Asaya, ndəhay ŋga Yesu tabiya, a camakwar har. Fara fara ma camakwar har a ga kalah na, ndəhay ma ka sləra da way bay da \*Rawm.

<sup>23</sup> Anja maaya ŋga Bay Mahura Yesu Kəriste ŋga njeý ta akwar.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatar a Kwalaws hay Mey da ray Leeter ngada Kwalaws hay

Leeter e keɗe na, Pawl a wuzlala daa masa anɗa daa fərsəne (4.3, 10, 18). Ndəhay ga a wulkam anɗa daa berney nɗa Rawm. Pawl a wuzlalatar leeter e keɗe ngada ndəhay nɗa Yesu daa berney nɗa Kwalaws. Ara Pawl ma handa Mey-maaya-mawiya fa ndəhay a ba, ama ara Epafəras (1.7). Pawl a wuzlala leeter e na, maja Epafəras ta sawa la fa Pawl a, a ləvar ndəhay fa batamata ndəhay ta meesərkey maaya ba (Fəl 1.23). Ara ata Tisik ta Awnezim ma handamara leeter e a ndəhay da Kwalaws (4.7-8). Daa nɗene ta wuzlalatar la ngada ndəhay nɗa Yesu daa berney nɗa Efez leɗ a Filemanɗw may.

Da wuzlah ndəhay daa Egəliz da Kwalaws a na, ndəhay mekele mekele daha faa sərkaɗam ndəhay saw. Jəwif hay siya aa sərkaɗam ndəhay saw, a ləvam: «Da ndaw fa təba mey nɗa Yesu fara fara na, si ndaw a, a səpa kwakwas nɗa Jəwif hay may.» Gərek hay na, a wulkam saw, a ləvam Gazlavay, anɗa maaya, ama ara anɗa ma wa bəla ba. A wulkam Yesu na, ndaw ta vaw anda aləkwa ba, da daa ba, anɗa ndaw saw gway. Pawl a wuzlala leeter keɗe nɗa ləvtar mewulkey nɗa Jəwif hay ta Gərek hay nɗene na, anɗa maaya ba.

Daa leeter e keɗe Pawl a ləvtar mey masa fara fara na, ara Kəriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nɗa ləhɗata ndəhay. Yesu Kəriste aa ta gəɗanɗ da ray cek hay tabiya, «maja ara ta fa anɗa, Gazlavay ma ləmɗa cek hay tabiya da vad ta cek hay tabiya da bəla...» (1.16). Kəriste ta məcey la fa hwadam mazlanɗalakaya, ta sləkɗawa sem daa meməcey. Anda keɗe, a wuzwa aa ta gəɗanɗ da ray cek hay tabiya (2.14-15). Si Jəwif hay a təbmara mey nɗa Yesu amba a ləham, maja kwakwas ata fa da ləhɗata daa ba (2.20-23). Daa mendəvey nɗa leeter e na, Pawl aa guzɗtar da ray menjey maaya nɗa ndəhay nɗa Yesu, kwa da wuzlah ndəhay daa Egəliz, kwa da way ata hay, kwa da wuzlah ndəhay da bəla.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nɗa vəley gəɗanɗ a ndəhay:

Yesu na, a lawa Gazlavay kərad! (1.13-20)

Menjey ta Yesu (2.6-7)

Mezley walay a Gazlavay (3.16)

Mekətey ngada nɗusay, ngada zel hay, leɗ ngada bəza hay (3.18-21)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keɗe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nɗa key \*ndaw-meslərey nɗa \*Yesu \*Kəriste. Ya wuzlalamara na, ala ta məlma aləkwa Timawte.

<sup>2</sup> Leeter e keɗe, ara ngada akwar, ndəhay nɗa Gazlavay daa berney nɗa Kwalaws, akwar, məlma aɗaw hay macəmkaya ta Kəriste, masa ma təbmara mey anɗa ta mevel pal.

Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, nɗa pəskwar mey, nɗa njadakwar daa zazay.

*Pawl a kar suse a Gazlavay maja Kwalaws hay*

<sup>3</sup> Daa masa ala fa dëram dangay a Gazlavay, Papan nga Bay alëkwa Mahura Yesu \*Këriste, maja akwar na, ala fa kamar suse mandaw mandaw. <sup>4</sup> Ya kamar suse na, maja ya cëdamara akwar fa pamara Yesu Këriste nga ndaw akwar fara fara. Asaya, ya kamar suse maja akwar fa wudmata ndëhay nga Gazlavay cëpa. <sup>5</sup> Yaw, ka tëbmara mey nga Yesu, ka wudam vaw da wuzlah akwar na, maja akwar fa sëkwmarara cek hay masa ka sërmara fara fara ka hëtam la, cek hay masa Gazlavay ma diykwara da vad. Zleezle masa akwar ma cëdamara \*Mey-maaya-mawiya, masa fara fara na, akwar taa sërkam la da ray cek hay masa akwar ma da hëtmatar da vad a. <sup>6</sup> Mey-maaya-mawiya ha, fa daw fa mey fa mey da bëla tabiya, fa mbëdda mevel nga ndëhay amba a kam cek maaya. Anda kefe, fa mbëddakwara mevel akwar amba ka kam cek maaya may. A mbëddakwara mevel akwar a na, dëga ta pas masa akwar ma cëdamara mey a, ta masa akwar ma sërmara fara fara, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar.

<sup>7</sup> Ara Epafëras, mandala alëkwa masa yah ma wudkwa kalah, maa sërkadakwara mey da ray maaya nga Gazlavay a. Ya kam slëra daa slam a. Ara ndaw ma key slëra nga Këriste ta cëved e aa slam ala. <sup>8</sup> Ara anga maa guzldar da ray mewudëy-vaw da wuzlah akwar masa \*Mesëfney nga Gazlavay ma vëldakwara.

<sup>9</sup> Maja ngene, dëga ta pas masa Epafëras ma wuzdandara mey da ray akwar na, ala ta mbëkdamara medërey-dangay a Gazlavay maja akwar daa ba. Yaa cëfdamara Gazlavay amba cek masa ma mbafar na, ka sërmara maaya maaya. Asaya, yaa cëfdamara Gazlavay amba Mesëfney anga a vëlkwar lengesl, a jënkwar nga cëney cek hay da ray Gazlavay maaya maaya. <sup>10</sup> Anda kefe, daa menjey akwar, ka da kam cek hay masa Bay Mahura Yesu ma wudëy, ka da kam cek hay ma mbafar mandaw mandaw. Maja ngene, ka da kam slëra wura wura tabiya maaya, ka da sërmara Gazlavay ma fëna ma fëna. <sup>11</sup> Ya dëram dangay saya na, amba Gazlavay, ndaw manjakaya daa slam-mewedëy, a vëlkwar gëdan anga mahura, amba ka bësmarara banay ta dëk-vaw. <sup>12</sup> Anda kefe, ka da kamar suse a Gazlavay, Papa alëkwa, ta meesëmey. Ara anga ma wurkwara cëved, amba akwar may, ka hëtam cek masa aa ma bada ngada ndëhay anga hay daa slam anga mawadakaya.

<sup>13</sup> Papa alëkwa a badandakurwa daa lëvan nga bay-malula, a pandakwar a har Bëzey anga mawudkaya kalah. <sup>14</sup> Ara Bëzey anga ha ma vëlda heter anga, amba a pëskandakwar dasi har nga bay-malula, asaya, Gazlavay a mbëkdandakwara mebërey alëkwa ta fa Bëzey anga ha.

*Yesu Këriste, anga mahura da ray cek hay tabiya*

<sup>15</sup> Kwa ndaw pal ta hëtar Gazlavay daa ba,  
ama Bëzey anga, Yesu \*Këriste, masa ndëhay ma hëtmara na,  
a lawa Gazlavay a, a key cek anda anga.  
Yesu a, ara Bëzey mahura nga Gazlavay,  
ara anga mahura da ray cek hay tabiya  
masa Gazlavay ma lëmtërwa.

**1:3** 1.3 Ef 1.16; 1Tes 1.2-3    **1:4** 1.4 Ef 1.15    **1:5** 1.5 1Pi 1.3-4; Ef 1.13    **1:6** 1.6 SNM 2.41; Rm 1.13; 1Tm 3.16    **1:7** 1.7 Epafëras: 4.12; Flm 23    **1:8** 1.8 1Kwr 8.1    **1:9** 1.9-10 Ef 1.17; Fël 1.9  
**1:10** 1.10 Ef 4.1; 2.10; Fël 1.27    **1:11** 1.11-12 Rm 5.2; Ef 1.18    **1:13** 1.13-14 Jan 5.18; Lk 22.53; SNM 26.18; Ef 1.6, 7, 21; 2.2; 6.12    **1:15** 1.15 Jan 1.18; 2Kwr 4.4; 1Tm 6.16; Heb 1.3



16 An̄ga mahura maja ara ta fa an̄ga,  
 Gazlavay ma l̄emta cek hay tabiya da vad̄  
 ta cek hay tabiya da hwayak,  
 cek hay tabiya masa al̄ekwa ma gwakwa  
 n̄ga n̄ektakwa ta dey  
 len̄ cek hay tabiya masa ma h̄otam ba.  
 Ta fa B̄zey an̄ga ha, aa ta l̄emt̄erwa cek hay  
 masa ta ḡedaŋ la,  
 kwa maslaŋ an̄ga hay da vad̄, kwa bay hay da b̄ela,  
 ta \*bay-ray hay n̄ga mes̄efney maaya ba hay len̄ kuley hay.  
 Yaw, Gazlavay a l̄emt̄erwa cek hay a tabiya na,  
 ta fa har n̄ga B̄zey an̄ga ha,  
 asaya, a l̄emt̄erwa n̄gada B̄zey an̄ga ha \*.

17 K̄riste he na, an̄ga daha d̄ega b̄ela ta zley daa ba araŋ.  
 Ara ta fa an̄ga, cek hay tabiya mapatakaya  
 daa slam ata hay ta c̄oved̄ e.

18 Ara an̄ga bay-ray n̄ga nd̄ohay daa Eḡeliz.  
 A wey da ray nd̄ohay daa Eḡeliz a  
 anda ray n̄ga ndaw ma wey da ray vaw an̄ga.  
 Nd̄ohay daa Eḡeliz na, ara anda vaw an̄ga.  
 Heter mawiya na, a zley ta fa an̄ga.  
 An̄ga na, ara B̄zey mahura,  
 ara an̄ga ma sl̄ek̄dawa teesed̄ daa mem̄ocey.  
 Maja n̄gene, a f̄onta cek hay tabiya.

19 K̄riste an̄ga mahura da ray cek hay tabiya na,  
 maja ta mbafar la a Gazlavay amba mevel n̄ga K̄riste he  
 a key letek ta mevel an̄ga.

20 Asaya, Gazlavay ta sl̄erd̄erwa B̄zey an̄ga ha la  
 amba a c̄emtar d̄ay kwa a cek hay da vad̄,  
 kwa a cek hay da hwayak, c̄epa ta an̄ga.  
 Ta handawa zazay la, a hand̄erwa na,  
 ta fa mambaz n̄ga B̄zey an̄ga ma mb̄ed̄wa  
 fa hwadam mazlaŋgalakaya.

21 Zleezle akwar na, ta mb̄ed̄mar d̄eba la a Gazlavay, akwar masa-ḡera  
 an̄ga hay maja akwar ta mewulkey maaya ba, asaya, maja akwar ma kam  
 cek hay maaya ba. 22 Ama wure ked̄e, Gazlavay ta c̄emkwar d̄ay la ta fa  
 B̄zey an̄ga, maja B̄zey an̄ga ha ta t̄orey ndaw-maḡedaŋ la, ta m̄ocey la  
 fa hwadam mazlaŋgalakaya. A c̄emkwar d̄ay na, amba ka t̄eram nd̄ohay  
 maaya fa mey an̄ga manjar meb̄orey, masa ndaw a gwa ma mb̄ed̄kwar ray  
 ba. 23 Anda ked̄e, si ka pamara Yesu n̄ga ndaw akwar fara fara mandaw  
 mandaw, ka da njam ta mevel cew cew ba, ama njam ta mevel pal. Cek  
 hay masa ka s̄ermara fara fara ka h̄otam la da vad̄ na, s̄ekwmara, ka da  
 mb̄ekdamara ba. Cek hay masa akwar ma s̄ekwmara ha na, ara anda  
 akwar ma c̄endamara daa \*Mey-maaya-mawiya. Mey-maaya-mawiya ha,  
 ara mey masa nd̄ohay ma wuzdamara a nd̄ohay da b̄ela c̄epa. Kwa yah,  
 Pawl, sl̄era ad̄aw na, ara n̄ga wuzey mey a may.

\* **1:16** 1.16 ta fa har[...]n̄gada B̄zey an̄ga: N̄eka 1Kwr 8.6ta Rm 11.36. **1:16** 1.16 1.13; Jan̄ 1.3,  
 19; Heb 1.2 **1:17** 1.17 Jan̄ 1.1; 8.58 **1:18** 1.18 bay-ray n̄ga nd̄ohay daa Eḡeliz: 2.19; 3.15; Ef  
 1.22-23; teesed̄: SNM 4.2; 26.23; 1Kwr 15.20; CWJ 1.5 **1:19** 1.19 2.9-10; Jan̄ 1.16; Ef 1.23 **1:20**  
 1.20 Rm 3.25-26; Ef 1.9-10, 21; 2.13-16 **1:21** 1.21-22 Rm 5.10; Ef 2.12-13; 5.27 **1:23** 1.23 2.7; Ef  
 3.17; 1Tm 3.16; Heb 3.6

### *Slëra masa Pawl ma ka ngada Egëliz*

<sup>24</sup> Wure keđe, ya faa sëmey da ray banay ma sawa a ray adaw maja akwar. Zleezle \*Këriste ta sërey banay la. Yah fa sërey banay may maja mecëmey-ray nga Egëliz masa anda vaw nga Këriste he. Ya sërey banay a na, amba ya ndøvda slëra anğa. <sup>25</sup> Ya ta tërey ndaw ma ka slëra ngada ndëhay daa Egëliz la, maja ara Gazlavay ma vëldiwa slëra ha a har adaw amba ya wuzdakwara mey anğa tabiya ngada akwar masa \*Jëwif hay ba hay. <sup>26</sup> Mey a na, zleezle mabadakaya. Ndëhay a sërmara mey a ba. Ama wure keđe, Gazlavay ta wuzdërwa la a ndëhay anğa hay. <sup>27</sup> Gazlavay a wudëy nga wuzdatara cek masa aa ma wudëy nga ka. Cek aha na, ara cek maaya kalah ma handawa mepësey-mey a ray sëkway hay tabiya. Mey a masa mabadakaya ma wuzwa a palah na, ara Yesu Këriste ma njeý aa mevel akwar. Ara maja Yesu a, akwar fa sërmara Gazlavay a da mbëzdakwar aa slam anğa maaya.

<sup>28</sup> Anda keđe, mey masa ala ma wuzdamara a ndëhay tabiya na, ara mey da ray Këriste. Da ray ngene, ala fa këtmeta ndëhay tabiya, ala faa sërkadamar cek hay ta lenğesl masa Gazlavay ma vëldandara. Ya kam slëra anda keđe na, amba ndëhay tabiya masa daa cëved nga Këriste, a tëram ndëhay manğaratakaya daa mey nga Gazlavay. <sup>29</sup> Ara maja keđe, ya key slëra ta gëdan tabiya masa Këriste ma vëldiwa, amba ya ndøvda slëra ha.

## 2

<sup>1</sup> Yaw, ya wudëy na, ka sërmara ya fa key gëdan maja akwar Kwalaws hay, maja ndëhay da Lawdise, lenğ maja ndëhay mekele masa ma sërmaya ba. <sup>2</sup> Ya fa key gëdan, maja akwar tabiya na, amba ya vëlkwar gëdan nga tëbey mey nga Gazlavay ma fëna ma fëna, asaya amba ka wudam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal. Ya fa key gëdan maja ya wudëy ka sërmata cek hay masa Gazlavay ma wuzdatërwa da ray Këriste, amba ka wulkam cew cew da ray cek hay a ba. Ya wudëy ka sërmara maaya maaya anda keđe na, amba Gazlavay a pëskwar mey ta mepësey-mey mekele mekele tabiya. Anda keđe, ka da sërmara mey mabadakaya nga Gazlavay maaya maaya. Mey mabadakaya ha na, ara Këriste. <sup>3</sup> Ara ta fa Këriste he, ya gwakwa nga hëtkwa lenğesl, ya gwakwa nga sërkwä cek maaya masa mabadatakaya da har anğa.

<sup>4</sup> Yaa guzlkwar anda keđe na, amba ndaw a batakwar ta mey hay ma mbëdda lenğesl nga ndaw ba. <sup>5</sup> Kwa yah da wuzlah akwar daa ba na, ama mevel adaw aa ta akwar mandaw mandaw cënga. Ya faa sëmey maja ya sëra, akwar fa kam cek hay ta cëved e, asaya, akwar fa pamara Këriste nga ndaw akwar fara fara, akwar fa wulkam cew cew daa ba.

### *Pam lenğesl ta ndëhay ma wudam nga batamakwar*

<sup>6</sup> Wure keđe, akwar ta tëbmara Yesu \*Këriste la amba a key Bay akwar Mahura. Anda keđe, njam, kam cek anda anğa ma wudëy. <sup>7</sup> Yaw, njam ta anğa, anda wudez masa slaslalay a dëren daa vëged. Tëbmara mey nga Yesu ma fëna ma fëna anda ata maa sërkadamakwara. Kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw.

---

**1:24** 1.24 2Kwr 1.5; 11.23-29; Ef 3.13    **1:25** 1.25 Ef 3.1-3    **1:26** 1.26-27 2.2; 4.4; Ef 3.6    **1:27** 1.27 maaya nga Gazlavay: 3.4; Rm 5.2; Ef 1.18    **1:28** 1.28 Ef 4.13    **1:29** 1.29 Ef 3.20; Fël 4.13  
**2:2** 2.2 1.26-27; Ef 5.2    **2:3** 2.3 MM 2.4-5; 1Kwr 1.24, 30; Ef 3.19    **2:4** 2.4 2.8; Rm 16.18    **2:5** 2.5 1Kwr 5.3    **2:7** 2.7 1.23

<sup>8</sup> Pam lenḡesl ta ndəhay maa guzlam saw maja a da batamakwar ta meesərkey ata hay. Meesərkey a, a sawa ta fa Kəriste ba, ama a sawa ta fa kwakwas hay masa ndəhay ma kamara lenḡ ta fa cek hay mekele mekele masa ndəhay ma namatar ray da bəla keḡe. <sup>9</sup> Si ka jəkam sləmay fa Kəriste gway, maja kwa daa masa anḡa ma njeḡ da bəla na, a lawa Papaha Bay Gazlavay, mevel anḡa na, letek ta nḡa anḡa. <sup>10</sup> Akwar macəmkaya ta Kəriste nḡene na, ka hətam heter mawiya ma sawa ta fa anḡa la, heter e nḡene a həkwar daa ba. Kəriste he anḡa mahura da ray ndəhay, anḡa mahura da ray kuley hay, anḡa mahura da ray maslanḡ hay nḡa Bay Gazlavay da vad, anḡa mahura kwa da ray cek hay tabiya.

<sup>11</sup> Zleezle na, Gazlavay ta ləvtar la a \*Jəwif hay nḡa slam mandawal amba a wuzdamara fara fara ata ndəhay anḡa hay. Ama daa mecəmey akwar ta Kəriste na, Gazlavay ta kakwar cek mekele la anda \*mesley mandawal a. Cek aha na, ara membəḡey mevel akwar maaya ba ma həldakwar nḡa key mebərey. Gazlavay a ka ta fa har nḡa ndaw ba, ama ta fa Kəriste. <sup>12</sup> Masa ata ma kamakwar \*baptem na, ta pas nḡene ara anda akwar daa cəvay ta Yesu Kəriste daa slam a. Daa masa akwar fa bamawa daa yam nḡa baptem e na, anḡa anda akwar ta sləkdamawa daa meməcey sem ta Kəriste he, maja ka səmra Gazlavay aa ta gədanḡ nḡa sləkfadatərwa ndəhay daa meməcey. Gazlavay ta wuzdərwa gədanḡ anḡa ha la ta pas masa aa ma sləkfadərwa Kəriste daa meməcey.

<sup>13</sup> Zleezle na, akwar anda ndəhay maməctakaya maja akwar ta mebərey, asaya, maja akwar da wuzlah ndəhay nḡa Gazlavay ba, ka səmra \*mewey nḡa Gazlavay ba. Ama wure keḡe, Gazlavay ta sləkfadakurwa sem ta Kəriste amba a vəkwar heter mawiya. Gazlavay ta mbəkndandakwara mebərey aləkwa hay sem cəpa.

<sup>14</sup> Zleezle na, aləkwa ta mebərey

maja aləkwa ma zləbkwa mewey nḡa Gazlavay.

Ama Gazlavay ta mbəkndandakwara mebərey aləkwa ha sem.

A mbəkndandakwara na,

anda ndaw ma pəley dəvaz da ray ndaw mekele.

A mbəkndandakwara ta fa Kəriste

masa aa ma məcey fa hwadam mazlangalakaya.

<sup>15</sup> Maja meməcey anḡa ha na,

Gazlavay ta təba gədanḡ da har kuley hay

ta da har madərlam hay nḡa bay-malula sem.

Ta key bay-gula la da ray ata.

Ta wuzda la fa mey nḡa ndəhay tabiya a fənta ta gədanḡ.

<sup>16</sup> Yaw, anda keḡe, ka da jəkam sləmay fa ndaw ma wuḡey nḡa həbkwar ray ta mey nḡa kwakwas da ray cek mezəmey ta da ray cek mesey ba. Asaya, ka da jəkam sləmay fa ndaw ma həbkwar ray da ray mekey gwagway nḡa Jəwif hay ba, kwa da ray mekey gwagway nḡa maslawa nḡa kiya ba, kwa da ray \*pas meməskey-vaw ba. <sup>17</sup> Kwakwas hay a nḡene na, ata anda meezed nḡa cek fara fara ma da sawa. Cek aha fara fara na, ara Kəriste. <sup>18</sup> Ndəhay mekele fa kam cek amba ndəhay a wulkam ata ndəhay meekwed-mey hay. Ata fa dərām danḡay a maslanḡ hay nḡa Gazlavay. Mandaw mandaw ata fa zlapam, a ləvam Gazlavay fa wuztar cek. Da fa ləvmakwar akwar daa cəved maaya ba na, ka da təbmara ba! Ndəhay a nḡene, ata fa zlapam nḡa tede, mewulkey ata na, ara mewulkey

**2:8** 2.8 1Tm 6.20    **2:9** 2.9-10 1.19; 2.15, 20; Ef 1.21    **2:11** 2.11 Ef 2.11    **2:12** 2.12 3.1; Rm 6.3-4; Ef 1.19-20; 2.6    **2:13** 2.13 Ef 2.1, 5    **2:14** 2.14 Ef 2.15-16; 1Pi 2.24    **2:15** 2.15 2.9-10  
**2:16** 2.16 Rm 14.1-6    **2:17** 2.17 Heb 8.5

nga ndaw-magədan. <sup>19</sup> Ndəhay a ɲgene, ata macəmkaya ta Kəriste ba. Kəriste na, ara \*bay-ray ɲga ndəhay daa Egəliz. A wey da ray ndəhay daa Egəliz a anda ray ɲga ndaw ma wey da ray vaw tabiya. Ndəhay ma təbmara mey anɲa na, ata anda vaw anɲa. Ndəhay macəmkaya ta anɲa na, fa hətam gədan ta fa anɲa. Ata macəmkaya daa slam a na, anda vaw ɲga ndaw mazəvkaya ta dəmbazl hay. Ndəhay a, fa hətam gədan ta fa Gazlavay ɲga təbey mey anɲa ma fəna ma fəna, anda anɲa ma wudəy.

<sup>20-21</sup> Ka sərmara, akwar maməctakaya ta Kəriste. Da ray ɲgene, gədan ɲga cek hay mekele mekele masa ndəhay ma namatar ray da bəla keɖe fa da wam da ray akwar daa saba. Yaw, akwar fa nɲam, ka kam cek hay anda ndəhay ma sərmara Yesu ba na, maja me? Kwakwas ata hay fa ləvam: “Ka da lamara cek keɖe ba!”, “Ka daa cəkdamara cek keɖe ba!”, da daa ba, “Ka da wusmara cek keɖe ba!” Ka namatar ray a kwakwas ata hay a ɲgene na, maja me? <sup>22</sup> Da ndəhay fa səpmara kwakwas hay a ɲgene na, kwakwas hay a, aa zəɖam la. Kwakwas hay a na, ara mey hay matəktakaya ta meesərkey masa ndəhay magədan ma kamara. <sup>23</sup> Fara fara, ndəhay a wulkam kwakwas hay a, ara cek maaya ma vəley lenɲesl, maja fa dəräm danɲay anda mevel ata ma wudəy, fa nam ray, fa səram banay ta vaw ata hay. Da ray ɲgene, ndəhay a nəkmata kwakwas hay a anda cek maaya. Ama kwakwas hay a, a gwamara ɲga jənmara ndaw ba, maja a gwamara ɲga jənmara ndaw ɲga wey da ray lenɲesl anɲa ba, a gwamara a təkmarā ndaw ɲga key cek malamba ba.

### 3

#### *Gazlavay a vəlkwar menjey mawiya ta fa Kəriste*

<sup>1</sup> Ka sərmara Gazlavay ta sləkɖadandakurwa sem daa meməcey ta \*Kəriste daa slam a. Da ray ɲgene, pamara lenɲesl akwar a ray cek hay ɲga Gazlavay da vad, daa slam masa Kəriste manɲakaya da hwad a, ta har-zəmay ɲga Gazlavay. <sup>2</sup> Mandaw mandaw wulkam da ray cek hay ɲga Gazlavay da vad a. Ka da wulkam da ray cek hay da bəla ba. <sup>3</sup> Ka pamara lenɲesl akwar a ray cek hay da vad a na, maja menjey akwar zleezle daa masa akwar ta sərmara Kəriste daa ba aran na, ta ndəvey sem, ama wure keɖe, menjey akwar mawiya aa maɖadakaya da har Kəriste maja akwar macəmkaya ta Gazlavay. <sup>4</sup> Ta pas masa Kəriste, ndaw ma vəlkwar heter, ma da wuzwa vaw na, akwar may, ka da wuzmawa vaw ta anɲa daa mewedəy anɲa.

<sup>5</sup> Yaw, da ray ɲgene, mbəkdamara mekey cek hay maaya ba da bəla. Anda meləvey, mbəkdamara meley vaw saw, mewulkey ɲga key cek maaya ba ma nəsa ndaw, mesəpey ɲga key cek hay maaya ba ma ka hwaray, mesəpey ɲga key cek malamba, asaya, mekey dey fa cek ɲga ndəhay. Mekey dey fa cek ɲga ndəhay na, ara anda mepey cek aha, aa slam a ɲga Gazlavay. <sup>6</sup> Keɖe na, ara cek hay maaya ba hay masa Gazlavay ma da ceɲ mevel a ray ndəhay ma namar ray ba. <sup>7</sup> Zleezle daa masa akwar fa kam cek hay malamba fa mey ɲga Gazlavay na, menjey akwar a, ta key la anda ɲga ata ha may.

<sup>8</sup> Ama wure keɖe, mbəkdamara mecey-mevel, mekey cek ɲga ceɲ mevel a ndaw, mekey maagway, mecəɖey-vaw, meeguzley mey saw.

**2:18** 2.18 Ef 1.21    **2:19** 2.19 1.18; Ef 4.16    **2:20-21** 2.20 2.9-10; Gal 4.3-5, 9    **2:20-21** 2.21-22  
 Iz 29.13; Mt 15.9; 1Tm 4.3; Heb 13.9    **3:1** 3.1 2.12; Ef 1.20    **3:2** 3.2 Mt 6.33    **3:3** 3.3 Rm 6.4;  
 2Kwr 5.14    **3:4** 3.4 Gal 2.20; Fəl 1.21; mewedəy ɲga Gazlavay: 1.27; Fəl 3.21; 1Kwr 15.43; 1Jn 3.2  
**3:5** 3.5 Rm 6.6, 11; Gal 5.24; Ef 4.19; 5.3    **3:5** 3.5-8 Gal 5.19-21    **3:6** 3.6 Ef 5.6    **3:7** 3.7 Rm  
 1.18; Ef 5.8

Mbəkdamata cek hay keđe tabiya. <sup>9</sup> Asaya, ka da mbərzlam da wuzlah akwar ba, maja akwar ta mbəkdamara menjey akwar zleezle sem, asaya, maja akwar ta mbəkdamara sləra masa akwar ma kamara zleezle sem may. <sup>10</sup> Akwar ndəhay mawiya. Gazlavay ta vəndakwar menjey mawiya la, aa fa diya menjey a mandaw mandaw amba a tərey anda nga anga, amba ka səmara Gazlavay maaya maaya. <sup>11</sup> Anda keđe, cek ma wunkata ndəhay \*Jəwif hay ta səkway hay mekele daa saba, cek ma wunkata ndəhay maslatakaya mandawal ta ndəhay manda-slam mandawal na, daa saba. Kwa ndəhay marəzltakaya hay, kwa ndəhay ma səra cek ba, kwa beke hay, leŋ ndəhay masa beke hay ba na, ata letək fa mey nga Gazlavay. Ama cek mahura na, ara Kəriste. Anga daa mevel nga ndəhay anga hay tabiya.

<sup>12</sup> Gazlavay a walakwar, a tərdakwar ndəhay anga hay. Anga fa wudkwar. Da ray ŋgene, daa menjey akwar cəpa na, səram dey-ceceh fa ndəhay, njam ta mevel maaya, kam sləra ta meney ray, təram ndəhay meekwed-mey, ka da cam mevel saw saw ba. <sup>13</sup> Ka da cam mevel da wuzlah akwar ba. Da ndaw ma kaka cek maaya ba la na, mbəkdamara mebərey anga ha. Mbəkdamatara mebərey nga məlmakw akwar hay anda Bay aləkwa Mahura Yesu ma mbəkdamakwara mebərey aləkwa hay may. <sup>14</sup> Cek mahura na, wudam vaw da wuzlah akwar, maja da akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar na, ka da njam macəmkaya tabiya daa slam a ta mevel pal. <sup>15</sup> Anja zazay nga Kəriste nga wa mevel akwar. Gazlavay a zəlkwar nga njeŋ daa slam a na, amba ka hətam zazay anga ha ŋgene. Kamar suse mandaw mandaw. <sup>16</sup> Pamara mey nga Kəriste aa mevel akwar maaya maaya. Sasərkam da wuzlah akwar nga njeŋ maaya ta Gazlavay. Kətam vaw da wuzlah akwar ta leŋgesl fara fara. Zlamar walay nga \*Pəsam hay, zlamar walay nga həlma, asaya, zlamar walay hay masa Mesəfney anga ma kadakwara. Zlamar walay a Gazlavay ta mevel akwar cəpa, kamar suse. <sup>17</sup> Daa cek hay cəpa masa akwar ma kamara ta mey hay cəpa masa akwar maa guzlam na, kamara ta mezəley nga Bay Mahura Yesu. Kamara ta mekey suse a Gazlavay, Papa aləkwa, maja Yesu.

### *Mey da ray menjey nga ndəhay nga Yesu*

<sup>18</sup> Akwar ŋgusay, namatar ray a zel akwar hay, maja meney ray na, ara cek maaya ma mbafar a Bay Mahura Yesu.

<sup>19</sup> Akwar zel hay may, wudmata ŋgwas akwar hay, ka da kam həma a ray ata ba.

<sup>20</sup> Akwar bəza hay, cənmatar mey a papakw akwar hay ta a mamakw akwar hay daa cek hay cəpa, maja mecəney-mey akwar a ŋgene na, a mbafar a Bay Mahura Yesu.

<sup>21</sup> Akwar papaŋ hay, ka da kam cek nga catar mevel a bəz akwar hay ba, maja har ata a da rəwey nga key cek maaya.

<sup>22</sup> Akwar beke hay, namatar ray a bay akwar hay da bəla keđe daa cek hay tabiya. Ka namatar ray na, daa masa ata da cakay akwar nga mbafatar daada ba, ama namatar ray kwa da masa ata da cakay akwar daa ba may. Sasəkar jak, kamatar sləra ta mevel pal maja akwar fa namar ray a Bay aləkwa Mahura Yesu. <sup>23</sup> Kwa sləra wura wura masa akwar ma kamara na, kamara ta mevel pal, kamara sləra ha anda ŋgada Bay aləkwa Mahura, ba

**3:8** 3.8 Ef 4.29; 5.4    **3:9** 3.9 Ef 4.22, 25    **3:10** 3.10 MC 1.26-27; Ef 4.24    **3:11** 3.11 2.11; Gal 3.28; 1Kwr 12.13    **3:12** 3.12-15 Ef 4.2-4    **3:13** 3.13 Ef 4.32    **3:14** 3.14 Ef 5.2    **3:15** 3.15 1.18, 20; 2Kwr 13.11; Ef 1.23; 4.4    **3:16** 3.16-17 Ef 5.19-20; Heb 13.15    **3:18** 3.18-4.1 Ef 5.21-6.9

na, anda ngada ndaw-magədan̄ ba. <sup>24</sup> Ka sərmara Bay Mahura masa akwar ma kamar sləra na, ara \*Kəriste. Ara Bay Mahura ha ma da pəlkwara mawurbay nga sləra akwar a, a da vəldakwara cek masa aa ma bada da vad̄ ngada ndəhay an̄ga hay. <sup>25</sup> Ama ndəhay ma kam maagway na, Gazlavay a pəltara la anda sləra masa ata ma kamara. Gazlavay na, a weley ndaw ta weley ba.

## 4

<sup>1</sup> Akwar bay hay, kamatar cek a beke akwar hay ta cəved̄ e. Sərfadamara Bay akwar da vad̄ daha may.

### *Ndəhay nga Gazlavay a da kam na, me?*

<sup>2</sup> Mandaw mandaw dərmar dan̄gay a Gazlavay. Mayad̄ a da kakwar daa medərey-dan̄gay akwar ba, asaya, kamar suse. <sup>3</sup> Daa medərey-dan̄gay akwar, sərfadamandar may, cacəfdamara Gazlavay nga d̄iyndara cəved̄ maaya nga wuzey mey an̄ga amba yaa sərkadamatara mey maʔadakaya da ray \*Kəriste a ndəhay. Ka sərmara, wure keʔe yah daa fərsəne na, maja mey a. <sup>4</sup> Dəram dan̄gay a Gazlavay nga jənya daa mewuzey mey a, amba yaa guzltar a ndəhay na, a cəndamara mey a maaya maaya, anda Gazlavay ma ləvyə nga ka sləra ha.

<sup>5</sup> Wam vaw maaya maaya fa menjey akwar da wuzlah ndəhay ma təbmara mey nga Yesu Kəriste ba. Mandaw mandaw da masa akwar ta hətam har la na, jənmata ndəhay a nga sərmara mey nga Kəriste may.

<sup>6</sup> Da masa akwar faa guzlam na, gwaguzlam mey hay maaya masa ndəhay ma wudam nga jəkey sləmay fa vəʔa. Anda keʔe, da ndaw aa cəʔdakwar da ray Yesu na, ka sərmara mey masa akwar ma da mbəʔdamara.

### *Mecey-har nga madagway-dakw*

<sup>7</sup> Tisik, masa məlma aləkwa daa cəved̄ nga Yesu \*Kəriste, ndaw masa yah ma wud̄a kalah, an̄ga fa key sləra nga Bay Mahura Yesu ta mevel pal. Ala cew ala ndəhay ma ka sləra nga Bay Mahura ha. Tisik e na, a kadakwara cek hay cəpa la da ray ad̄aw. <sup>8</sup> Maja n̄gene, ya fa slərdakwara amba ka sərmara menjey ala feʔe, asaya, amba a vəkwar gədan̄. <sup>9</sup> Ya fa slərd̄ata ta Awnezim, məlma aləkwa mawud̄kaya daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. An̄ga na, ara ndaw ma səpa cəved̄ nga Yesu Kəriste ta mevel pal. Ara ndaw ma sawa fa akwar. Ata cewete, a kadamakwara mey da ray cek hay feʔe la cəpa.

<sup>10</sup> Aristarke, masa an̄ga wure keʔe daa fərsəne ta yah, fa cakwar har. \*Mark, ndaw daa səkway nga \*Barnabas, fa cakwar har may. Ara ndaw masa yah maa guzlkwar da ray a heyey. Yaw, da masa ta wusey la fa akwar na, təbmara maaya maaya. <sup>11</sup> Jesəwe \*, masa ata ma zəlmara Justus, fa cakwar har may. Ndəhay maakar a keʔe, ara Jəwif hay ma təbmara mey nga Yesu masa ma jənmaya daa sləra amba ndəhay a təbmara Gazlavay nga bay ata. A vəlmaya gədan̄ ga. Wure keʔe, Jəwif hay mekele fa jənmaya feʔe na, daa ba, si ara ndəhay maakar a keʔe, ma jənmaya gway.

<sup>12</sup> Epafəras, ndaw akwar, fa cakwar har may. An̄ga ndaw ma ka sləra nga Yesu Kəriste fara fara. Mandaw mandaw fa dərey dan̄gay a Gazlavay ta mevel pal maja akwar. Fa dərey dan̄gay amba ka mbəkdamara metəʔey

**3:24** 3.24 Ef 6.8    **3:25** 3.25 Jak 2.1    **4:1** 4.1 Lev 25.43    **4:2** 4.2 Fəl 4.6; 1Tes 5.17    **4:2** 4.2-4 Rm 15.30; Ef 6.18-19    **4:3** 4.3 Rm 15.30    **4:4** 4.4 1.26    **4:5** 4.5 Ef 5.16    **4:6** 4.6 Ef 4.29; 1Pi 3.15    **4:7** 4.7 Tisik: Ef 6.21-22    **4:9** 4.9 Awnezim: Flm 10-12    **4:10** 4.10 Aristarke: SNM 19.29; 27.2; Flm 24; Mark: SNM 12.12    \* **4:11** 4.11 Jesəwe: Ta mey Gərek mawuzlalakaya «Yesu». Jesəwe ara Yesu ta mey Hebəre.

mey nga Yesu ba, ka tɔram ndɔhay mangaratakaya daa mey nga Gazlavay, asaya, amba ka sɔrmara maaya maaya cek masa ma mbafar a Gazlavay.

<sup>13</sup> Fara fara ya fa sɔra Epafɔras aha fa sɔrey banay daa slɔra maja akwar, asaya, maja ndɔhay nga Yesu da Lawdise ta ndɔhay da Hirapawlis. <sup>14</sup> \*Luk, dakwter masa ala ma wudmara kalah, leŋ Demas fa camakwar har may.

<sup>15</sup> Camatar har a ndɔhay nga Yesu da Lawdise, asaya, camar har a Nimfa, leŋ a ndɔhay nga Yesu ma kusam da way aŋga.

<sup>16</sup> Masa akwar ma jaŋgamara leeter masa yah ma wuzlalakwara keɔe la na, slɔrdamatara a ndɔhay daa Egɔliz da Lawdise amba a jaŋgamara may. Ndɔhay daa Egɔliz da Lawdise nga slɔrdamakwara leeter masa yah ma wuzlalatara amba ka jaŋgamara may. <sup>17</sup> Lɔvmar a Arkip nga pey leŋgesl fa slɔra masa Bay Mahura Yesu ma vɔldara, nga key gɔdaŋ amba a ndɔvda.

<sup>18</sup> *Ara yah, Pawl, ta har adaw, ma wuzlalakwara mecey-har a keɔe.* Sɔrfadamara yah na, yah daa fɔrsɔne. Anja maaya nga Gazlavay nga njeŋ ta akwar.

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
ngeeme a  
Tesalawnik hay  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a  
Tesalawnik hay**

Leeter e keɗe, ara Pawl ma wuzlalatara a Tesalawnik hay. Ndohay ga a wulkam ara ɗerewel mawuzlalakaya teesef da ray siya hay daa Mejowey-mey Mawiya. Pawl a wuzlalamara leeter e na, ata bama ta ata Silas len Timawte. Ara maja ngeene, Pawl ma lwey: «Ala, ala» dey weewe (1.1).

Tesalawnik na, ara berney masa ndohay fa kam filaw ga da hwad a. Ara maja ngeene, Jowif hay ta ndohay daa hwayak hay mekele mekele daa berney a daha. Masa Pawl aa daa berney a na, Jowif hay siya ta tobmara meesarkedey anga daa ba. Da ray ngeene, mevel a catar, a wudam mey anga ba. Anda keɗe, ndohay daa mecamey-ray nga Yesu fetede, a sehwdamata ata Pawl ta Silas aa berney nga Bere ta tavad (SNM 17.10). Fa dɗa ha, Pawl a daw a Aten.

Masa Pawl anga daa berney nga Aten na, ta', a slɗda Timawte fa Tesalawnik hay amba a cɗndɗrwa mey da ray menjey ata daa cɗved nga Yesu (3.1-3). Timawte a vɗhwa a hɗtfar Pawl da Kwarinti. A lɗvar a Pawl, ndohay da Tesalawnik fa tobmara mey nga Yesu ma fɗna ma fɗna. Ta ngeene he cɗpa na, ndohay a, a wulkam Yesu a da vɗhwa ta vara. Ndohay ma mecam masa anga ta vɗhwa daa ba aranj na, a da diyam ama? Pawl ta mbɗɗdatara la aa mey ata ha daa leeter e keɗe daa fasɗlawal 4 ta 5. Ama teesef na, a lɗvtar a wudta kalah, a wudɗey nga hɗtatar fa dey saya (1.2-3.13). Asaya a vɗltar gɗɗanj nga njey daa cɗved nga Yesu, nga daw fa mey fa mey daa cɗved e (4.1-12).

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɗley gɗɗanj a ndohay:

Menjey maaya ma mbafar a Gazlavay (4.1)

Yesu a vɗhwa la (4.13-5.11)

Cek hay maaya masa ndohay nga Yesu ma da kamara (5.12-22)

Cek masa Gazlavay ma wudɗey fa ndohay (5.16-18)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlala leeter keɗe. Ala ta ata Silas len Timawte, ya camakwar har, akwar ndohay daa Egɗliz da Tesalawnik, akwar masa macɗmkaya ta \*Gazlavay Papa alɗkwa len ta Bay alɗkwa Mahura \*Yesu \*Kɗriste.

Anja Gazlavay nga pɗskwar mey, asaya nga njadakwar daa zazay.

*Pawl a kar suse a Gazlavay maja Tesalawnik hay*

<sup>2</sup> Daa masa ala fa dɗram dangay a Gazlavay na, ala fa wulkam da ray akwar mandaw mandaw, ala fa kamar suse a Gazlavay maja akwar tabiya. <sup>3</sup> Asaya, daa medɗrey-dangay ala a Gazlavay Papa alɗkwa na, ala fa sɗrfadamara slɗra masa akwar ma kamara, maja akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara. Ala fa sɗrfadamara akwar fa kam slɗra



ta gëdanj maja ka wudmara Yesu, asaya, akwar fa pam lengesl mandaw mandaw a ray cek masa ka sërmara ka hëtam la ta fa Bay alëkwa Mahura Yesu \*Këriste. <sup>4</sup> Mëlma adaw hay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu, ya sërmara Gazlavay a wudkwar kalah, asaya, ta walakwar la nga key ndëhay anga hay. <sup>5</sup> Sërmara daa masa ala fa wuzdamakwara \*Mey-maaya-mawiya na, mey a, a wusey fa akwar na, ara ta mey meeguzley daada ba, ama ta gëdanj nga \*Mesëfney nga Gazlavay may. Mey masa ala maa guzldamara na, ya sërmara ara mey fara fara. Daa masa ala da wuzlah akwar na, ka sërmara menjey ala. Ya ta kam cek la nga jënkwar.

<sup>6</sup> Akwar na, akwar fa kam cek anda ala, asaya, akwar fa kam cek anda Bay Mahura Yesu. Akwar ta sëram banay la ga, ama ka ta tëbmara mey nga Gazlavay la cënga, ka tëbmara ta meesëmey, meesëmey masa Mesëfney nga Gazlavay ma vëldakwara. <sup>7</sup> Anda kedë, akwar fa kam cek maaya haa ndëhay nga Gazlavay tabiya da Masadëwan lenj da Akay a nëkam dey fa akwar, a kamara këne. <sup>8</sup> Fara fara mey nga Bay alëkwa Mahura a zlawana, fa akwar haa a wusey fa ndëhay da Masadëwan lenj da Akay. Asaya, kwa ndëhay daa wura, daa wura, fa cëndamara akwar fa tëbmara mey nga Gazlavay. Da ray ngene, ala fa daa guzlmatar da ray metëbey-mey akwar na, daa saba, <sup>9</sup> maja ndëhay a fa zëldamakwar slëmay, a lëvam akwar ta tëbmandar la maaya maaya daa masa ala da wuzlah akwar. Asaya, a lëvam akwar ta mbëkdamara metey kuley sem amba ka sëpam Gazlavay masa ta dey, Gazlavay masa fara fara. <sup>10</sup> Anda kedë, akwar fa sëkwamara Bëzey nga Gazlavay ma da vëhwa da gazlavay da vad. Bëzey a na, ara Yesu masa Bay Gazlavay ma slëkfdërwa daa memëcey heyey. Ara anga ma da ka amba Gazlavay a cey mevel a ray alëkwa ba ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya.

## 2

### *Mey da ray slëra nga Gazlavay masa Pawl ma ka da Tesalawnik*

<sup>1</sup> Mëlma ala hay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu, akwar ta ray akwar, ka sërmara ala ma diyam fa akwar heyey na, ara nga tede ba.

<sup>2</sup> Asaya, ka sërmara daa masa ala ma wusam fa akwar daa ba aran na, ndëhay daa berney nga Fëlepi ta sërdamandar banay la, ta cëfmandar la. Masa ala ma wusam la fa akwar na, ndëhay ga ta kam hëma la a ray ala may. Ama Gazlavay ta vëlnandar gëdanj la, amba ya wuzdamakwara Mey anga maaya mawiya cënga. <sup>3</sup> Masa ala fa wuzam mey da ray cëved maaya a ndëhay na, ya wuzdamara na, ta membërzley da hwad a daa ba, asaya, ala fa kam slëra ta mevel maaya, ala fa batam ndëhay daa ba. <sup>4</sup> Ama Gazlavay ta sanjalandar la, ta sëra la, ala ndëhay anga hay fara fara. Anda kedë, ta vëldandara \*Mey-maaya-mawiya ha la amba ya wuzdamara a ndëhay. Maja ngene, yaa guzlam na, amba a mbafatar a ndëhay ba, ama amba a mbafar a Gazlavay ma sëra mevel ala.

<sup>5</sup> Ka sërmara daa masa ala da wuzlah akwar na, ala faa guzlam mey maaya maaya nga mbafakwar nga fëcmakwar daa ba, ala fa wulkam amba ya batam cek fa ndëhay na, daa ba. Mey masa ala ma kadamara, kwa Gazlavay na, a sëra ara mey fara fara. <sup>6</sup> Ala ta wudfam amba kwa waawa

---

**1:3** 1.3 5.1-2    **1:4** 1.4 2Tes 2.13, 16    **1:5** 1.5 1Kwr 4.20    **1:6** 1.6 SNM 17.5-9; 2Kwr 6.10; 2Tes 3.7, 9    **1:8** 1.8 Rm 1.8    **1:9** 1.9 Janj 17.3; SNM 14.15    **1:10** 1.10 5.1-2, 9; Rm 5.9    **2:1** 2.1 1.5, 9  
**2:2** 2.2 SNM 16.19-24; 17.1-9    **2:3** 2.3 2Kwr 4.2    **2:4** 2.4 Jer 11.20; 1Tm 1.11; Gal 1.10; Ef 3.2  
**2:5** 2.5 2.10; SNM 20.33; 2Kwr 1.23

a hølmandar na, daa ba. Kwa akwar, kwa ndøhay mekele, ala ta wudfam amba ndaw a hølmandar na, daa ba.

<sup>7</sup> Ala na, ya gwamara nga wey da ray akwar maja ala ndøhay meslørey nga Yesu. Ama ala ta kamara køne daa ba. Ala na, ndøhay meekwed-mey da wuzlah akwar anda mamañ maaya ma nøkey dey fa böz anga hay. <sup>8</sup> Ala fa wudmakwar kalah. Da ray ngene, ala ta wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay la. Ama ala ta meesømey nga key cek mekele ma føna saya. Ala ta meesømey ga nga vøldamara kwa ray ala maja akwar, maja ala ta wudmakwar sem kalah. <sup>9</sup> Mølma ala hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu, sløra masa ala ma kamara ta gødan ta gødan ngada akwar na, akwar fa sørfadamara, ba diya? Daa masa ala fa wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay na, ala ta møskam vaw daa ba, ala ta kam sløra la taa vad, taa pas, amba ya njam fa har akwar ba.

<sup>10</sup> Daa masa ala da wuzlah akwar, akwar ndøhay ma tøba mey nga Yesu na, menjey ala anga maaya na, maja ala fa jøkam slømay si fa Gazlavay, ala fa kam cek ta cøved e, asaya, kwa ndøhay faa guzlam mey maaya ba da ray ala daa ba. Kwa akwar na, ka sørmara menjey ala. Gazlavay may, a søra. <sup>11</sup> Asaya, ka sørmara ala ta kam cek la kwa ngada waawa da wuzlah akwar anda papañ ma key cek ngada böz anga hay. <sup>12</sup> Ala fa vølmakwar gødan, ala fa døkmakwar mevel, asaya, ala faa guzlmakwar mandaw mandaw amba ka njam, ka kam cek anda Gazlavay ma wudey. Ara anga ma zølkwar nga njej a wuzlah ndøhay masa anga fa wey da ray ata amba ka sørmara maaya anga.

<sup>13</sup> Yaw, ala fa kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw saya na, maja daa masa ala fa wuzdamakwara mey nga Gazlavay na, akwar ta jøkam slømay la. Akwar ta tøbmara mey a anda mey nga ndøhay magødan daa ba, ama ka tøbmara na, anda mey nga Gazlavay. Fara fara mey a, ara mey nga Gazlavay. Mey a, a vølkwar gødan ngada akwar ndøhay nga Gazlavay.

<sup>14</sup> Mølma ala hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu, ndøhay akwar hay ta sørdamakwar banay la anda \*Jøwif hay ma sørdamata banay ta ndøhay daa Egøliz hay nga Gazlavay daa hwayak nga \*Jude. Anda keðe, akwar anda ndøhay ma tøba mey nga Yesu \*Køriste daa hwayak nga Jude he masa Jøwif hay ma sørdamata banay.

<sup>15</sup> Jøwif hay na, ta køðmata ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay la zleezle. Jøwif hay mekele hay ta køðmara Bay Mahura Yesu la vagay. Asaya, Jøwif hay mekele hay saya ta sørdamandar banay la may. Ndøhay a ngene, Gazlavay faa sømey da ray ata daa ba. Ata masa-gøra hay nga ndøhay tabiya. <sup>16</sup> A tøkmandar nga wuzey mey nga Gazlavay a ndøhay masa Jøwif hay ba hay, mey masa ma da løhdata. Jøwif hay a, ata ta mebørey ga, ama ata fa kam mebørey mandaw mandaw a dey a, a dey a. Anda keðe, Gazlavay a bøsa mebørey ata ha saba, a cey mevel a ray ata, a katar sariya.

*Pawl a wudfey nga daw nga næktørwa Tesalawnik hay saya*

<sup>17</sup> Mølma ala hay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu, ala na, ta wudkam la ta akwar nga ðar nekøðey, ama mevel ala anga ta akwar cønga. Ala ta kam gødan la nga vøhey fa akwar, maja ala fa wudfam nga høtmakwar fa dey saya. <sup>18</sup> Ara maja ngene, ala ta wudam la nga vøhey

fa akwar. Fara fara yah, Pawl, ta ray adaw, ya ta kədey vaw la dey weewe nga daw fa akwar, ama \*Satan ta təkndar sem. <sup>19</sup> Ya wudam nga vəhey fa akwar na, maja akwar ndəhay masa ala fa pamara mewulkey ala a ray akwar, akwar ndəhay ma vəlmandar meesəmey, asaya, ara akwar ma da wuzdamandara ala ta kam sləra maaya la. Maja ngene, ya daa səmam fa mey nga Bay aləkwa Mahura Yesu ta pas masa anga ma da vəhwa. <sup>20</sup> Fara fara ala fa həlmamara Bay aləkwa Mahura maja akwar, asaya, ala faa səmam maja akwar.

### 3

<sup>1</sup> Masa ala ma cənam mey da ray akwar daa ba heyey na, ya gwamara nga bəsmara ba. Anda kefe, ala ta wulkam la, maaya na, ya njam da Aten taava ala, <sup>2</sup> ya slərdamara Timawte fa akwar. Timawte he na, ara məlma aləkwa daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ala ma kam sləra nga Gazlavay bama nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Kəriste. Da ray ngene, ya ta slərdamara la fa akwar nga jənkwar, asaya, nga vəlkwār gədan daa mey nga Yesu. <sup>3</sup> Ya slərdamara na, amba banay masa akwar ma sərmara na, a mbəfda lenjesl kwa nga waawa da wuzlah akwar ba. Akwar na, ka sərmara maaya maaya, banay hay a na, ara cek ma key daa menjey aləkwa, aləkwa ndəhay nga Gazlavay. <sup>4</sup> Daa masa ala da wuzlah akwar na, ya ta ləvmakwar la, ya da sərkwā banay. Ka sərmara fara fara banay a, ta wuswa la. <sup>5</sup> Da ray ngene, daa masa ala ma gwamara nga vəhey fa akwar daa ba heyey na, ya gwamara nga bəsmara ba. Ta', ya slərda Timawte fa akwar amba ya cənda mey da ray akwar, da akwar fa təbmara mey nga Yesu cənga may kwa. Ya zlurey maja Satan a da batakwar. Da ta batakwar sem na, sləra masa ala ma kamara da wuzlah akwar heyey na, a da tərey nga cek nga tede.

<sup>6</sup> Timawte ta daw la fa akwar, wure kefe ta vəhwa cay fa ala. Taa guzldar mey maaya la da ray akwar, a ləvey akwar ta gədan daa mey nga Yesu, asaya, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. A ləvey saya, akwar fa sərfaadamandar maaya maaya cənga. Akwar fa wudam nga hətmandar saya anda ala ma wudam nga hətmakwar saya may. <sup>7</sup> Məlma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ala fa səram banay kalah, ama daa masa ala ma cəndamara, akwar ta gədan daa mey nga Yesu na, mey a ta vəlndar gədan la ga. <sup>8</sup> Wure kefe, ala ta meesəmey ma fəna ma fəna maja akwar fa təbmara mey nga Bay Mahura ta mevel pal. <sup>9</sup> Fara fara, ala faa səmam ga maja akwar. Ala fa kamar suse a Gazlavay, ama kwa ya kamar suse həma kwara na, suse ala ha a wusa ba. <sup>10</sup> Ala fa dəram dangay taa vad, taa pas mandaw mandaw ta mevel pal amba ya hətmakwar fa dey, asaya, amba yaa sərkadamakwar cek masa akwar ma sərmara daa ba aran da ray cəved nga Gazlavay.

<sup>11</sup> Anja Gazlavay Papa aləkwa ta ray anga lenj Bay aləkwa Mahura Yesu nga wurmandara cəved amba ya diyam fa akwar. <sup>12</sup> Asaya, anja Bay aləkwa Mahura nga ka amba ka wudam vaw da wuzlah akwar ma fəna ma fəna, asaya, amba ka wudmata ndəhay tabiya anda ala ma wudmakwar may. <sup>13</sup> Anja Bay aləkwa Mahura nga vəlkwār gədan amba cek malamba a njeý aa mevel akwar ba, asaya, amba ta pas masa anga ma da vəhwa

**2:19** 2.19-20 1Kwr 9.24-25; Fəl 4.1; 2Tes 1.4    **3:1** 3.1 SNM 17.15    **3:2** 3.2 Timawte: 1.1    **3:3** 3.3 Ef 3.13; 2Tes 1.4; 2Tm 3.12    **3:4** 3.4 SNM 14.22    **3:5** 3.5 Fəl 2.16    **3:6** 3.6 SNM 18.5; 2Tes 1.3; 1Tm 1.5; Flm 5-7; Gal 5.6    **3:7** 3.7 2Tes 1.4    **3:10** 3.10 2.17    **3:12** 3.12 Gal 6.10

a bɛla ta ndɛhay anɔa hay na, akwar ndɛhay maaya manjar mebɛrey fa mey nɔa Gazlavay Papa alɛkwa.

## 4

### *Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>1</sup> Mɛlma ala hay daa \*mecɛmey-ray nɔa ndɛhay nɔa Yesu, wure kedɛ ya wudam nɔaa guzlmakwar da ray cek mekele. Zleezle na, ala taa sɛrkadamakwar la da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay. Fara fara menjey akwar a, aa kɛne. Ama wure kedɛ, ala faa cɛfdamakwar ta mezɛley nɔa Bay Mahura Yesu, ala faa cɛfdamakwar ta mevel pal amba ka sɛpam menjey maaya ma mbafar a Gazlavay ma fɛna ma fɛna.

<sup>2</sup> Ala taa sɛrkadamakwar la da ray cek hay nɔa key, maja ara Bay Mahura Yesu ma pandar nɔaa sɛrkada. Ka sɛrmara cek hay masa ala maa sɛrkadamakwara ha, ba diya? <sup>3</sup> Gazlavay a wudɛy na, ka tɛram ndɛhay manjar mebɛrey, ka da lam vaw saw ba. <sup>4</sup> Maaya na, kwa waawa da wuzlah akwar a sɛra nɔa nɛy maaya maaya ta nɔwas anɔa anda Gazlavay ma wudɛy, amba ndɛhay aa guzlam maaya ba da ray menjey akwar ba. <sup>5</sup> Ka da sɛpam nɔa key cek malamba ba. Ma kam cek anda nɔgene na, ara ndɛhay ma sɛrmara Gazlavay ba. <sup>6</sup> Da ray mey a kedɛ na, ndaw a da kar cek maaya ba a mɛlmaha ba, a da bata ba sɛlak, maja Bay alɛkwa Mahura a da sɛrdata banay ta ndɛhay ma kam cek malamba anda nɔgene. Ala ta kɛtmakwar la zleezle da ray cek aha. <sup>7</sup> Yaw, Gazlavay ta zɛlndakwar nɔa key cek hay malamba daa ba, ama a zɛlndakwar na, amba ya tɛrkwa ndɛhay maaya fa mey anɔa. <sup>8</sup> Ndaw ma rɛsa mey a kedɛ na, a rɛsey nɔgene na, ndaw ba, ama a rɛsey Gazlavay ma vɛlkwar Mesɛfney anɔa. Mesɛfney anɔa ha na, maaya, manjar mebɛrey.

<sup>9</sup> Akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. Da ray nɔgene, ala fa da wuzlalamakwar da ray mewudɛy-vaw na, daa saba, maja Bay Gazlavay taa sɛrkadakwar cay nɔa wudɛy vaw da wuzlah akwar. <sup>10</sup> Fara fara, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar, akwar fa wudmata ndɛhay nɔa Yesu tabiya masa daa hwayak nɔa Masadɛwan. Mɛlma ala hay daa mecɛmey-ray nɔa ndɛhay nɔa Yesu, ya kamakwar ambahw amba ka wudam vaw ma fɛna ma fɛna saya. <sup>11</sup> Asaya, kam gɛdan amba ka nɔam daa zazay, amba kwa waawa a nɛkey dey fa slɛra masa fa mey anɔa, amba kwa waawa a zɛmey cek si ta fa mawurbay anɔa, anda ala ma kɛtmakwar zleezle. <sup>12</sup> Da akwar fa kamara kɛne na, ndɛhay ma tɛba mey nɔa Yesu ba a namakwar ray la. Asaya, akwar fa da rɛkam cek fa ndɛhay daa ba.

### *Mey da ray pas masa Bay Mahura Yesu ma da vɛhwa*

<sup>13</sup> Mɛlma ala hay daa \*mecɛmey-ray nɔa ndɛhay nɔa Yesu, ya wudam ka sɛrmara cek ma da key da ray ndɛhay nɔa Yesu mamɛctakaya amba ka tɛwam anda ndɛhay mekele ba. Ndɛhay mekele he na, fa pam lenɔgesl nɔa hɛtey heter nɔa nɛy ta Yesu nɔa sɛrmataw daa ba. <sup>14</sup> Ya sɛrkwa Yesu ta mɛcey sem, fa dɛba ha, ta slɛkɛdawa sem daa memɛcey. Da ray nɔgene, sɛrmara fara fara ndɛhay nɔa Yesu mamɛctakaya na, Gazlavay a slɛkɛdatɛrwa la daa memɛcey amba a nɔam ta Yesu a.

**3:13** 3.13 5.1-2; Fɛl 1.10    **4:1** 4.1 2.13; Kwa 1.10; 2Tes 3.6    **4:3** 4.3 5.23; 1Kwr 6.13; Heb 10.10  
**4:7** 4.7 4.3; 1Pi 1.15-16    **4:8** 4.8 1Kwr 6.19-20    **4:9** 4.9 Jer 31.33-34; Gal 6.10; Ef 5.2    **4:10**  
4.10 2Tes 3.4    **4:11** 4.11 2.9; Ef 4.28; 2Tes 3.10, 12    **4:12** 4.12 1Kwr 5.12-13; Kwa 4.5    **4:13** 4.13  
1Kwr 15.18-19; Ef 2.12    **4:13** 4.13-17 5.1-2; 1Kwr 15.51-52    **4:14** 4.14 Rm 14.9; 1Kwr 15.3-4, 12, 20

<sup>15</sup> Mey masa ala ma daa guzlmakwar wure keɗe na, ara mey masa Bay Mahura Yesu maa sɔrkadatarara a ndɔhay. Mey a, a lɔvey, ta pas masa Yesu ma da vɔhwa a bɔla na, alɔkwa masa ta dey da bɔla keɗe, alɔkwa fa da nakwa teesɛɗ da ray ndɔhay mamɔctakaya nga cey ray ta anɔa daa ba.

<sup>16</sup> Anda melɔvey, ta pas nɔgene, Gazlavay aa guzlwa la ta gɔɗanɔ. Maslan anɔa mahura a wudey la ta gɔɗanɔ, ɗay nga taalam nga Gazlavay a cɔnwa la. Fa dɔba ha, Bay alɔkwa Mahura Yesu ta ray anɔa, a pawa salay da vadɗ. Ndɔhay anɔa hay mamɔctakaya na, a slɔkɗamawa la daa memɔcey teesɛɗ, <sup>17</sup> fa dɔba ha, alɔkwa masa ta dey na, Gazlavay a hɔlndakwar la ta ndɔhay mamɔctakaya heyey aa mekwtene, amba ya cakwa ray ta Yesu daa memɛɗ da vadɗ. Anda keɗe, ya da njakwa nga sɔrmataw ta Bay alɔkwa Mahura Yesu. <sup>18</sup> Maja nɔgene, dɔkam mevel da wuzlah akwar ta mey a keɗe.

## 5

### *Ma da ɗiyey vaw nga sɔkwey Yesu ma da vɔhwa na, kwara?*

<sup>1</sup> Mɔlma ala hay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu, mey da ray pas masa Yesu ma da vɔhwa na, ala fa da wuzlalamakwar da ray a daa ba, <sup>2</sup> maja akwar ta ray akwar, ka sɔrmara pas masa Yesu ma da vɔhwa na, a sɔrey ba, anɔa anda pas masa ndaw-mayal ma da mbɔzey a way ndaw ta tavadɗ ma sɔrey ba. <sup>3</sup> Da masa ndɔhay fa lɔvam: «Ala daa zazay, cek ma da hɔɗfandar daa ba» na, nɔgene, banay a da sawa a ray ata dɔrfafay anda hwadɗ ma car nɔgada nɔgwas ma da yawa. Ndɔhay ma wulkam anda nɔgene na, fa da lɔham daa ba sɔlak. <sup>4</sup> Ama, akwar, mɔlma ala hay daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu na, akwar ndɔhay masa ma njam daa lɔvanɔ ba. Da ray nɔgene, pas masa Yesu ma da vɔhwa na, fa da hɔɗfakwar dɔrfafay anda ndaw-mayal ma hɔɗfey ndaw na, daa ba. <sup>5</sup> Akwar tabiya na, ndɔhay ma njam daa slam-mewedeɗey, ma sɔkwmara pas nga Yesu ma da vɔhwa. Alɔkwa ndɔhay ma njam daa lɔvanɔ ba, asaya, alɔkwa ndɔhay nga tavadɗ ba.

<sup>6</sup> Maja nɔgene, ya da njakwa anda ndɔhay mekele ba. Ya da nakwa ɗar ba, ama njakwa ta mewey vaw, asaya, pakwa lenɔgesl fa ray alɔkwa. <sup>7</sup> Ndɔhay a nam na, ta tavadɗ. Ndɔhay a sam wuzam, a wam na, ta tavadɗ may. <sup>8</sup> Ama alɔkwa na, ndɔhay ma sɔkwmara pas nga Yesu ma da vɔhwa. Da ray nɔgene, pakwa lenɔgesl fa ray alɔkwa. Njakwa mandaw mandaw daa metɔbey-mey nga Yesu, asaya, wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa. Menjey anda keɗe na, ara anda ndaw ma bɔrɗa dadak anɔa ta zana nga bɔrey nga key vɔram. Pakwa lenɔgesl fa melɔhey masa alɔkwa ma hɔtkwa ta fa Yesu. Mepey lenɔgesl fa melɔhey a na, ara anda ndaw ma pey jikwew nga bɔrey nɔgadaa vɔram. <sup>9</sup> Yaw, Gazlavay a walandakwar na, amba a sɔrdandakwar banay ba. Ama a walandakwar amba a lɔhdandakwar ta fa Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste. <sup>10</sup> Yesu Kɔriste he ta mɔcey la maja alɔkwa amba ya njakwa daa slam a ta anɔa. Pas masa aa ma da vɔhwa, kwa alɔkwa ta dey, kwa alɔkwa mamɔctakaya na, ya njakwa la daa slam a ta anɔa. <sup>11</sup> Da ray nɔgene, vɔlam gɔɗanɔ da wuzlah akwar, jɔnam vaw da wuzlah akwar nga tɔbey mey nga Yesu ma fɔna ma fɔna anda akwar ma kamara wure keɗe.

**4:15** 4.15 1Kwr 7.10, 25    **4:16** 4.16 1Kwr 15.23    **4:17** 4.17 Jan 12.26; Rm 5.17; Fɔl 3.20    **5:2** 5.2 1.2-3, 10; 2.19; 3.13; 5.23; Mt 24.36; Fɔl 4.5; 2Tes 1.7, 10; 2.1-2; anda pas masa ndaw-mayal ma sawa: Mt 24.43; 2Pi 3.10; CWJ 3.3; 16.15    **5:3** 5.3 Jer 6.14-15; Mt 24.39    **5:5** 5.5-8 Rm 13.11-12; Ef 5.8-9    **5:8** 5.8 Ef 6.11-17    **5:9** 5.9 1.10; 2Tes 2.14    **5:10** 5.10 4.14; Rm 14.8-9

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya kamakwar ambahw, namatar ray a ndəhay ma kam sləra nga Gazlavay da wuzlah akwar. Ata na, ara ndəhay masa Bay Mahura ma pata nga \*bay-ray hay da wuzlah akwar, amba a kətmakwar nga səpey cəved anğa. <sup>13</sup> Namatar ray maaya maaya, asaya, wudmata maja ata fa kam sləra nga Gazlavay. Njam ta zazay da wuzlah akwar.

<sup>14</sup> Məlma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya kamakwar ambahw, kətmata masa-mayaɗ hay, vəlmatar gədan a ndəhay masa ta mandərzay daa dey, jənmata ndəhay masa-bəle daa mey nga Gazlavay. Bəsmata ndəhay tabiya. <sup>15</sup> Wam vaw! Da ndaw a kakwar cek maaya ba na, ka da kamar cek maaya ba kəne ba. Ama daa menjey akwar na, kam gədan mandaw mandaw amba ka kam cek hay maaya da wuzlah akwar, asaya, amba ka kam cek maaya ngada ndəhay tabiya.

<sup>16</sup> Njam mandaw mandaw daa meesəmey. <sup>17</sup> Dəram dangay a Gazlavay mandaw mandaw, ka da gəram ba. <sup>18</sup> Kamar suse a Gazlavay, kwa daa meeme cəpa, maja a wudəy amba akwar ndəhay nga Yesu \*Kəriste na, ka kamara kəne.

<sup>19</sup> Ka da təkmarə sləra nga \*Mesəfney nga Gazlavay ba. <sup>20</sup> Ka da rəsmara mey hay nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ba. <sup>21</sup> Saŋgalamata mey hay a maaya maaya dɗagay. Da mey hay a, a samawa ta fa Gazlavay fara fara na, ngene, təbmara mey hay a, aa mevel akwar.

<sup>22</sup> Ka da kam cek malamba ba sələk.

<sup>23</sup> Anja Gazlavay ta ray anğa, ndaw ma njadata ndəhay daa zazay, nğa ka amba ka təram ndəhay manjar mebərey, nğa jəɗa mesəfney akwar, heter akwar, ta vaw akwar cəpa maaya maaya, amba ta pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da vəhwa na, a hətfakwar manjar mebərey.

<sup>24</sup> Gazlavay ma zəlkwər nğa njeɗ ta anğa na, a ndəvda sləra ha la fara fara, maja cek masa anğa ma ləvey a ka la na, a ka la.

<sup>25</sup> Məlma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, dəram dangay a Gazlavay maja ala may.

<sup>26</sup> Camatar har maaya maaya a məlman hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu tabiya. <sup>27</sup> Ya kakwar ambahw ta mezəley nğa Bay Mahura, janɗamara leeter keɗe fa mey nğa ndəhay nğa Yesu tabiya.

<sup>28</sup> Anja maaya nğa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nğa njeɗ ta akwar.

---

**5:12** 5.12 1Kwr 16.15-18; 1Tm 5.17    **5:14** 5.14 2Tes 3.6, 11, 15    **5:15** 5.15 Rm 12.17; Fəl 1.10  
**5:16** 5.16 Fəl 4.4    **5:17** 5.17 5.25; Lk 18.1; Rm 12.12; Ef 6.18; Kwa 4.2    **5:18** 5.18 Ef 5.19-20  
**5:19** 5.19 Ef 4.30    **5:21** 5.21 1Kwr 14.29; Ef 5.10; 1Jn 4.1    **5:23** 5.23 5.1-2; 2Kwr 13.11    **5:24**  
5.24 1Kwr 1.8-9; Fəl 1.6; 2Tes 3.3    **5:25** 5.25 1.2-3; Rm 15.30    **5:26** 5.26 Rm 16.16    **5:27** 5.27  
Kwa 4.16

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
nga dey cew a  
Tesalawnik hay  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a  
Tesalawnik hay**

Leeter e keɗe ara Pawl ma wuzlalatara a Tesalawnik hay. A wuzlalatara na, maja ndəhay daa Egəliz da Tesalawnik ta cəndamara mabara nga mey daa leeter ngeeme masa aa ma wuzlalatara na, daa ba.

Ndəhay faa sərkaɗamata ndəhay, a ləvam gweegwe Yesu a vəhwa. Ndəhay siya da Tesalawnik ma cəndamara meesərkey a na, a ləvam, da gweegwe Yesu a vəhwa na, kaa mekey sləra keme seme? Daa leeter nga dey cew keɗe na, ara mey hay masa Pawl maa guzldata cay daa leeter ngeeme.

A wuɗey kwa fa sərɗamata banay ta ndəhay daa berney nga Tesalawnik na, si ndəhay a, a pamara Yesu Kəriste nga ndaw ata fara fara cəngə (1.4-12).

Ta wuzda cek ma da key daa masa Yesu ma da vəhwa la maaya maaya (2.1-5). A ləvey, Yesu a da vəhwa na, si ndaw masa-həma a sawa la ɗagay, ndaw a, a təkta ndəhay nga namar ray a Gazlavay (2.3-4).

Pawl a wuɗey na, ndəhay a sərmara Gazlavay fa wuɗta fara fara, asaya ta ləhɗata sem maja ata ma təbmara Mey-maaya-mawiya, a kam cek ma mbafar a Gazlavay. Si a bəsmara banay maja Yesu Kəriste (2.13-3.5).

Pawl a kətata maja ata masa-mayaɗ hay, a mbəzam aa mey masa mey ata da hwaɗ a daa ba. Anda keɗe, Pawl a wuɗey a mbəɗdamara menjey ata maaya ba ha ngene (3.6-15).

Daa leeter e keɗe na, mey hay maakar daha nga vəley gəɗaŋ a ndəhay da ray mepəsey-mey (2.16-17; 3.5; 3.16)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keɗe. Ala ta ata Silas len Timawte, ya camakwar har, akwar ndəhay daa Egəliz da Tesalawnik, akwar masa macəmkaya ta \*Gazlavay Papa aləkwa len ta Bay aləkwa Mahura \*Yesu \*Kəriste.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

*Pawl a vəltar gəɗaŋ a Tesalawnik hay nga bəsmara banay*

<sup>3</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, si ya kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw maja akwar. Ara cek maaya amba ya kamar suse anda keɗe, maja akwar fa təbmara mey nga Yesu ma fəna ma fəna, asaya, maja akwar fa wuɗam vaw da wuzlah akwar ma fəna ma fəna. <sup>4</sup> Maja ngene, da ala da wuzlah ndəhay mekele daa Egəliz hay nga Gazlavay na, ala faa guzlam da ray akwar ta meesəmey, maja kwa ndəhay fa sərɗamakwar banay kwara kwara na, akwar fa bəsmara banay a, akwar fa təbmara mey nga Yesu \*Kəriste cəngə. <sup>5</sup> Menjey akwar a ngene, fa

wuzda Gazlavay na, ara ndaw ma da katar sariya a ndohay tɔde fa slɔra ata. Ahaw, ara maja menjey akwar a ngene, Gazlavay ma da tɔrdakwar nga ndohay maaya ma da njam da wuzlah ndohay masa anɔa fa wey da ray ata. Akwar fa bɔsmara banay a na, maja.

<sup>6</sup> Fara fara, Gazlavay na, fa key cek ta cɔved e. Anda keɔe, Gazlavay a da sɔrdata banay ta ndohay ma sɔrdamakwar banay may. <sup>7</sup> Akwar ndohay masa fa sɔram banay wure keɔe kaa na, Gazlavay a da mɔskadakwar vaw, ala may kɔne. Gazlavay a da mɔskadandakwar vaw na, ta pas masa Bay alɔkwa Mahura Yesu ma da pawa salay da vad ta maslan anɔa hay ma da wuzdamɔrwa gɔdan anɔa. <sup>8</sup> A da sawa na, ta awaw magɔɔkaya, a da sɔrdata banay ta ndohay ma sɔrmara Gazlavay ba len ta ndohay ma tɔbmara \*Mey-maaya-mawiya da ray Bay alɔkwa Mahura Yesu ba. <sup>9</sup> A sɔrdata banay la, a daa zɔɔɔdata nga sɔrmataw, a da njadata dɔren ta Bay alɔkwa Mahura, asaya, dɔren ta slam anɔa menjey mewefey. <sup>10</sup> Cek hay a keɔe a da kam na, ta pas masa Bay alɔkwa Mahura Yesu ma da vɔhwa. A da vɔhwa amba ndohay anɔa hay, a hɔlmamara maja slɔra anɔa, asaya, amba ndohay tabiya masa ma tɔbmara meɔ anɔa a hɔslmar ray. Akwar may, akwar da wuzlah ndohay a ngene, maja akwar ma tɔbmara meɔ masa ala ma wuzdamakwara.

<sup>11</sup> Ara maja ngene, ala ma dɔram dangay mandaw mandaw a Gazlavay maja akwar. Ala faa cɔɔɔamara Gazlavay amba a tɔrdakwar ndohay maaya tɔde nga hɔtey heter mendɔvey ba masa aa ma zɔlkwar maja. Ala faa cɔɔɔamara amba a jɔnkwar nga key cek hay maaya tabiya masa akwar ma wudam nga kamara, asaya, amba a jɔnkwar daa slɔra masa akwar ma kamara maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara. Yaa cɔɔɔamara nga jɔnkwar na, ta gɔdan anɔa. <sup>12</sup> Da ray ngene, ndohay a da hɔlmamara Bay alɔkwa Mahura Yesu maja akwar. Asaya, Bay alɔkwa Mahura Yesu a da hɔslkwar ray may. Cek aha a da key na, maja mepɔsey-mey nga Gazlavay alɔkwa ta Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste aa da ray akwar.

## 2

### *Mey da ray cek ma da key teesɔɔ da ray Yesu ma da vɔhwa*

<sup>1-2</sup> Mɔlma adaw hay daa \*mecɔmey-ray nga ndohay nga Yesu, ya wufey ngaa guzlkwar da ray pas masa Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste ma da vɔhwa, asaya, da ray alɔkwa ma da kuskwa fa meɔ anɔa. Ndohay fa lɔvam dɔr masa Bay Mahura ma da vɔhwa heyey na, ta wuswa cay. Ama ya fa kakwar ambaw, ka da hɔbam ray maja ba. Kwa ndohay a lɔvam ara Gazlavay ma wuzdatara meɔ da ray dɔr a, kwa ndohay ta wuzam meɔ la da ray a, ka da tɔbmara ba. Asaya, kwa ndaw a lɔvey ta janɔa la daa leeter masa ala ma wuzlalamara na, ka da tɔbmara meɔ a ba, ka da zluram ba.

<sup>3</sup> Ka da vɔlmar cɔved kwa ngada waawa nga batakwar ba sɔlak. Dar a fa da wuswa daa ba aran, si ndohay ga ma mbɔɔmar dɔba la a Gazlavay dɔgay, asaya, si ndaw masa-hɔma \* a sawa la dɔgay, ndaw masa Gazlavay ma daa zɔɔɔda aa awaw. <sup>4</sup> Ndaw masa-hɔma ha, a da tɔkta ndohay nga neɔ ray, kwa ngada Gazlavay, kwa ngada meeme cɔpa. A da lɔvey anɔa mahura da ray cek hay a tabiya. Anda keɔe, a da mbɔzey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba a njey aa slam maaya daa way a, a da lɔvey

**1:5** 1.5 Fɔl 1.28    **1:6** 1.6 Rm 12.19; CWJ 18.6    **1:7** 1.7 Mt 25.31; 1Tes 5.1-2    **1:8** 1.8 Iz 66.15; Rm 2.8; 1Pi 4.17    **1:11** 1.11 1Tes 1.2-3; 5.24    **2:1-2** 2.1-2 1Tes 4.15-17; 5.1-2    **2:1-2** 2.2 1Tm 1.10; 4.14    \* **2:3** 2.3 ndaw masa-hɔma: Ara Satan ba, ama ara masa-gɔra mahura nga Kɔriste. Nɔka 1Jn 2.18, 22.    **2:3** 2.3 1Tm 4.1; 1Jn 2.18



anğa na, Gazlavay. <sup>5</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar heyey na, ya taa guzlkwar la da ray cek hay a, ba diya? Ka sɛrfadamara saba daw?

<sup>6</sup> Wure keɛɛe, cek fa tɛka ndaw masa-hɛma ha nğa sawa. Ka sɛrmara cek ma tɛka ha. Ndaw aha fa da wuzwa vaw wure keɛɛe na, daa ba aran, si pas a ma wuswa. <sup>7</sup> Fara fara, gɛdan nğa ndaw masa-hɛma ha na, fa hɛldata ndɛhay ga nğa kam cek hay malamba, ama gɛdan a maɓadakaya. Ndaw manjakaya nğa tɛka gɛdan a † na, daha. A da tɛka gɛdan a haa ta pas masa anğa manjakaya daa slam anğa daa saba. <sup>8</sup> Fa dɛba ha, ndaw masa-hɛma heyey a da wuzwa vaw dɛba. Ama daa masa Bay Mahura Yesu ma da vɛhwa daa mewedey anğa na, a kɛɛa la vagay ta memed ma bawa da mey anğa, aa zɛɛda la kuɛap! ta gɛdan anğa. <sup>9</sup> Masa Yesu ma vɛhwa a bɛla daa ba aran keɛɛe na, ndaw masa-hɛma ma da sawa heyey na, a sawa la, a da key slɛra ta gɛdan nğa \*Satan, bay-malula. A da key maazla hay mekele mekele, a da batata ndɛhay ta fa maazla hay len ta fa cek hay ma rɛzla ndaw. <sup>10</sup> A da sawa nğa key cek hay malamba mekele mekele nğa batata ndɛhay ma daa zɛɛam. A daa zɛɛam na, maja ata ma tɛbmara mey masa fara fara ba, asaya, maja ata ma rɛsmara mey a. Anja da ta tɛbmara mey masa fara fara ha la na, Gazlavay a lɛhdata la. <sup>11</sup> Yaw, a tɛbmara mey masa fara fara ba, da ray ngene, Gazlavay a vɛltar mewulkey maaya ba, amba a tɛbam mey membɛrzley. <sup>12</sup> Da ray ngene, ndɛhay ma tɛbmara mey masa fara fara ba, asaya, ma wuɛam nğa key cek hay malamba kalah na, sariya nğa Gazlavay a tɛɛdata la.

*Mey da ray ndɛhay masa Gazlavay ma walata nğa lɛhey daa meɓerey*

<sup>13</sup> Akwar, mɛlma ala hay daa \*mecɛmey-ray nğa ndɛhay nğa Yesu na, Bay alɛkwa Mahura fa wuɛkwara kalah. Daa masa bɛla ta lɛmey daa ba aran na, Gazlavay ta walakwar sem nğa lɛhey daa meɓerey. A lɛhdakwar na, ta gɛdan nğa Mesɛfney anğa. Mesɛfney a, a tɛrdakwar nğa ndɛhay nğa Gazlavay ma kam cek ma mbafar a Gazlavay. A lɛhdakwar maja akwar ma tɛbmara mey masa fara fara. Da ray ngene, si ya kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw maja akwar. <sup>14</sup> Gazlavay a zɛlkwar nğa tɛrey ndɛhay anğa hay na, ta fa \*Mey-maaya-mawiya masa ala ma wuzdamakwara. A zɛlkwar amba a hɛslkwar ray anda anğa ma hɛslar ray a Bay alɛkwa Mahura Yesu \*Kɛriste. <sup>15</sup> Da ray ngene, akwar mɛlma ala hay, mey masa ala ma wuzdamakwara kwa ta mey gway, kwa ta daa leeter na, pamara mey a aa lenɛgesl akwar, tɛbmara ma fɛna ma fɛna.

<sup>16</sup> Gazlavay, Papa alɛkwa, a wuɛndakwar, aa fa dɛkndakwar mevel mandaw mandaw, asaya, a ka amba ya pakwa lenɛgesl a ray cek maaya masa anğa ma da vɛldandakwara. A dɛkndakwar mevel na, ta fa maaya anğa. Asaya, a ka amba ya pakwa lenɛgesl a ray cek maaya ha na, ta fa maaya anğa may. Anja Bay alɛkwa Mahura Yesu Kɛriste ta ray anğa, len Gazlavay Papa alɛkwa <sup>17</sup> nğa dɛkmakwar mevel, nğa vɛlmakwar gɛdan amba ka kam cek hay mandaw mandaw tabiya masa maaya, asaya, amba kaa guzlam mey masa maaya mandaw mandaw.

**2:4** 2.4 Ez 28.2; Dan 11.36; CWJ 13.5-6 † **2:7** 2.7 Ndaw manjakaya nğa tɛka gɛdan a: Daa 2.6Pawl a lɛvey: «cek fa tɛka ndaw masa-hɛma ha.» Daa 2.7a lɛvey ara ndaw ma tɛka. Pawl a wuɛfey nğa lɛvey na, kwara? Ndɛhay siya a wulkam ara bay mahura nğa Rawma hay, da daa ba, ara mewey nğa hwayak nğa Rawm. Ndɛhay mekele saya a wulkam ara Mesɛfney nğa Gazlavay, da daa ba, Egɛliz. Ndɛhay siya saya a wulkam ara Mey-maaya-mawiya maasɛrkadakaya nɛganda ndɛhay tabiya daa ba aran ma tɛka (Mt 24.14). **2:8** 2.8 Iz 11.4; CWJ 19.15 **2:9** 2.9 Mt 24.24; CWJ 13.11-13 **2:11** 2.11 2Tm 4.4 **2:12** 2.12 1.6-8 **2:13** 2.13 1.3 **2:14** 2.14 1Tes 5.9 **2:15** 2.15 3.6; 1Kwr 11.2 **2:16** 2.16 1Tes 1.4

### 3

#### *Pawl aa cəfdəy medərey-dangay*

<sup>1</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, wure kefe, ya wudfam ngaa guzlmakwar da ray cek mekele. Yaa cəfdamakwar nga dərey dangay maja ala, amba mey nga Bay Mahura Yesu a daw fa mey fa mey, kwa ndaw a gwa nga təka ba, asaya, amba ndəhay a təbmara mey a, aa həmdamara anda akwar may. <sup>2</sup> Dəram dangay maja ala saya, amba Gazlavay a jəfndar fa ndəhay malamba hay, maja ndəhay ga fa təbmara mey nga Gazlavay daa ba.

<sup>3</sup> Ya sərkwə Bay Mahura na, ara ndaw ma mbəkda ndaw anğa ba. A da vəlkwər gədaŋ, asaya, a da jədkwər amba \*Sataŋ a zlaŋgadəkwar ba.

<sup>4</sup> Aləkwa macəmkaya ta Bay Mahura Yesu, anda kefe, ya sərmara fara fara akwar fa kamara cek masa ala maa sərkadamakwara, asaya, ka da kamara mandaw mandaw.

<sup>5</sup> Anja Bay Mahura nga jənkwar amba ka sərmara Gazlavay fa wudkwər kalah, asaya, amba ka bəsmara banay anda \*Kəriste ma bəsa.

#### *Mey da ray mekey sləra*

<sup>6</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, yaa guzlmakwar ta mezəley nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste, ya ləvmakwar, ndəhay masa-mayaď hay \* masa daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu na, ka da cəmam ta ata ba. Masa-mayaď hay a na, a təbmara cek masa ala maa sərkadamakwara ba. <sup>7</sup> Akwar ta ray akwar, ka sərmara, maaya na, ka kam cek anda ala ma kamara. Daa masa ala da wuzlah akwar na, ala ta kam mayaď daa ba, <sup>8</sup> ala maa cəfdam cek mezəmey fa ndaw nga maaya daa ba. Sasəkar jak, ala ta kam sləra la ga, taa vad, taa pas, amba ya njam fa har akwar ba. <sup>9</sup> Daa masa ala fa wuzdamakwara mey nga Gazlavay na, ala ta cəved ngaa cəfdamakwar cek mezəmey, ama ala taa cəfdamakwar daa ba. Ya kam sləra ta har ala na, amba yaa sərkadamakwar nga key sləra anda ala. <sup>10</sup> Masa ala da wuzlah akwar heyey na, ya taa guzlmakwar la, ya ləvam: «Ndaw ma wudfey nga key sləra ba na, ka da vəlmar cek mezəmey ba may.»

<sup>11</sup> Yaa guzlmakwar anda kefe na, maja ya cəndamara a ləvam, ndəhay siya da wuzlah akwar ata masa-mayaď hay. A wudfam nga kam sləra ba, ama a mbəzam aa mey hay nga ndəhay mekele masa mey ata da hwaď da daa ba. <sup>12</sup> Səkway nga ndəhay anda ŋgene na, ala fa kətmata ta mezəley nga Bay Mahura Yesu Kəriste, ya ləvmatar: «Kam sləra ta cəved e, amba ka zəmam cek ta fa mawurbay akwar.»

<sup>13</sup> Akwar, məlma ala hay na, kam cek maaya ta cəved e cəŋga, ka da gəram ba. <sup>14</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a təba mey masa ala ma wuzlamara daa leeter kefe ba na, wam vaw ta ndaw aha, ka da kam jam ta anğa ba, amba hwaray a kar. <sup>15</sup> Ama ndaw a na, ka da pamara nga masa-gəra akwar ba, ama sasəkar jak, kətmara anda məlmakw akwar cəŋga.

#### *Mey nga madagway-dakw*

**3:1** 3.1 SNM 2.4; Rm 15.30; 1Tes 5.25    **3:3** 3.3 1Kwr 10.13; 1Jŋ 5.18    **3:4** 3.4 1Kwr 4.16; Gal 5.10

\* **3:6** 3.6 ndəhay masa-mayaď hay: Ara ndəhay masa ma kam sləra ba, maja ata masa-mayaď fara fara, da daa ba, ara ndəhay masa ray ata fa həbey da ray mavəhwa nga Yesu gweegwe cay.    **3:6** 3.6 3.12; 1Tes 5.14    **3:8** 3.8 1Tes 2.9    **3:9** 3.9 SNM 18.3; 1Tes 1.6; aa cəfdamakwar cek mezəmey:

1Kwr 9.4    **3:10** 3.10 1Tes 4.11    **3:11** 3.11 1Tm 5.13    **3:12** 3.12 Ef 4.28    **3:13** 3.13 Gal 6.9  
**3:14** 3.14 1Kwr 5.9, 11    **3:15** 3.15 Mt 18.15-17; 1Tes 5.14

<sup>16</sup> Bay Mahura na, ara ndaw ma njadata ndəhay daa zazay. Anja anga, ta ray anga, nga njadakwar mandaw mandaw daa zazay, kwa daa cek hay wura wura tabiya. Anja Bay Mahura nga njeɣ ta akwar, akwar tabiya.

<sup>17</sup> *Ara yah, Pawl, ta har aɗaw, ma wuzlalakwa mecey-har a keɗe.* Ya wuzlala mezəley aɗaw ta har aɗaw daa mendəvey nga leeter aɗaw hay tabiya anda keɗe amba ka səmara ara yah ma wuzlala ta har aɗaw.

<sup>18</sup> Anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste nga njeɣ ta akwar ndav.

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
ngeeme a  
Timawte  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a  
Timawte**

Leeter e keɗe ara Pawl ma wuzlala ngada Timawte. Timawte na, ara bəzey nga ndaw Gerek. Mamaha na, ara ngwas ma tɔba mey nga Yesu, ara dam Jəwif ma yey ta yey. Pawl a sɔram vaw ta Timawte na, daa mepəkey anga nga dey cew (SNM 16.1-3). Maa sərkada Timawte nga wuzey mey nga Gazlavay na, ara Pawl. Ara maja ngene, anga anda bəzey da hwad anga. Pawl ta vɔlar slɔra la ga mekele mekele a Timawte, ta slɔrda la a Tesalawnik leŋ a Kwarinti. A pa nga bay-ray nga Egəliz hay.

Masa ata ma pəskamərwa Pawl la ngeeme daa fərsəne na, ta', a daw a wuzey mey nga Gazlavay cənga. A wuzlalara leeter a Timawte na, masa anga daa hwayak nga Masadəwan. Daa leeter e na, Pawl a kəta Timawte da ray mekey slɔra daa Egəliz nga Yesu.

Pawl a wuzlalar leeter a Timawte na, dey cew. Daa masa ngeeme keɗe na, a kətata ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu, a kətata bay-ray hay (3.1-13). Asaya, a kəta Timawte he, a ləvar nga njey ndaw ma ka slɔra nga Yesu Kəriste maaya. A ləvar nga nəkey dey fa ndəhay daa mecəmey-ray hay nga Yesu.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gədan a ndəhay:

Medərey-dangay (2.1-8)

Metəbey mey nga Yesu na, a fəna mesəpey zleley (6.6-10)

Mesəpey nga key cek maaya (6.11-12)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakawa leeter keɗe, yah, \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste. Ara \*Gazlavay ndaw ma ləhdandakwar, ta Yesu Kəriste ndaw masa aləkwa ma pakwa leŋgesl aləkwa a ray a, ma pamaya nga ndaw-meslərey.

<sup>2</sup> Ya wuzlala na, ngada kah, Timawte, ndaw masa ma tɔrey sem nga bəz aɗaw fara fara, maja kah ma tɔba mey nga Yesu Kəriste masa yah ma wuzdakawa.

Anja Gazlavay, Papa aləkwa ta Yesu Kəriste, Bay aləkwa nga pəsmaka mey, nga sərfamaka dey-ceceh, asaya, nga njadamaka daa zazay.

*Mey da ray ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley*

<sup>3</sup> Daa masa ya fa da daw aa hwayak nga Masadəwan na, ya ta ləvka la nga njey daa berney nga Efez. Anda keɗe, ya wudəy ka njey fetede cənga amba ka təkta ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley. <sup>4</sup> Si ndəhay a, a mbəkdamara nga həbey ray da ray mamba hay saw ta da ray mezəley hay nga papan nga papa ata hay zleezle ma gərey ndaw nga

**1:1** 1.1 ndaw-meslərey: 2.7; ndaw na ləhdandakwar: Tit 3.4; aləkwa ma pakwa leŋgesl: Kwa 1.26-27    **1:2** 1.2 Timawte: 1Kwr 4.17; bəz aɗaw: 1Kwr 4.15; 1Tes 2.11; Tit 1.4    **1:3** 1.3 Efez: SNM 20.1; ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley: 4.1-10; 6.3-5, 20-21; 2Tm 2.16-18, 23-26; Tit 1.10-16; 3.9-11

tede ngene. Mey hay a ngene na, fa handawa yawa ga, fa da jënta nga serey cek masa Gazlavay ma wudey nga ka nga ləhey ndəhay na, daa ba. Ya sərkwā cek aha na, maja aləkwa ma təbkwā mey nga Gazlavay. <sup>5</sup> Yaa cəfdaka nga təkta ndəhay a ngene na, maja ya wudey ndəhay a nga wudam vaw da wuzlah ata. Anda meləvey, si a njam ta mevel maaya, a kam cek maaya, asaya, a təbmara mey nga Gazlavay fara fara. <sup>6</sup> Ndəhay siya ta zlanğadam sem daa cəved maaya. Ata fa kam yawa da ray mey hay saw kəne. <sup>7</sup> A wudam ngaa sərkadamatara \*kwakwas nga Mawiz a ndəhay. Aa sərkadamatara ha na, anda ndəhay ma səra cek, ama ata ta ray ata, a cəndamara mey masa ata ma wuzdamatara ha ba.

### *Kwakwas nga Mawiz mapakaya na, ngada wa hay wa?*

<sup>8</sup> Ya sərkwā da aləkwa fa səpkwā \*kwakwas nga Mawiz fara fara na, kwakwas a, aa maaya. <sup>9</sup> Sərmara, ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay na, kwakwas a ara ngada ata ba. Ama, kwakwas a na, ara ngada ndəhay ma cənmar mey a Gazlavay ba, ngada ndəhay ma cənām mey ba, ngada ndəhay masa-maagway, ngada ndəhay ta mebərey, ngada ndəhay ma namar ray ba, ta ngada ndəhay maa sanğəram da ray cəved nga Gazlavay. Asaya, kwakwas a na, ara ngada ndəhay ma kədmata papa ata hay, da daa ba, ma kədmata mama ata hay vagay, ta ngada ndəhay ma kədam ndəhay vagay, <sup>10</sup> ngada ndəhay ma lam vaw saw, ta ngada zel hay ma lam vaw ta zel cəla ta ngada ngusay ma lam vaw ta ngwas cəla, len ngada ndəhay ma hədkadam ndəhay nga beke. Kwakwas a saya na, ara ngada ndəhay ma mbəzlam, ta ngada ndəhay ma mbadam saw kəne. Yaw, anda kede kwakwas a na, ara ngada kwa waawa ma key cek maaya ba wura wura cəpa, masa wal ta meesərkedey aləkwa masa maaya. <sup>11</sup> Meesərkedey aləkwa ha na, aa daa \*Mey-maaya-mawiya. Mey-maaya-mawiya ha na, a wuzdandakwara Gazlavay aa ta gədan, aa daa wiya mandaw mandaw. Ara anğa ma vəldiwa Mey-maaya-mawiya ha amba ya wuzdatara a ndəhay.

### *Pawl a kar suse a Yesu Kəriste*

<sup>12</sup> Ya fa kar suse a Yesu \*Kəriste, Bay aləkwa Mahura. Ya fa kar suse maja a wulkey yah na, yah təde nga ka sləra anğa. Da ray ngene, ta paya la nga ndaw ma ka sləra anğa. Ara anğa ma vəlya gədan nga ka sləra anğa ha. <sup>13</sup> Zleezle na, ya faa guzley mey maaya ba da ray anğa, ya fa sərdata banay ta ndəhay anğa hay, ya fa key həma a ray ndəhay anğa hay a. Ama anğa na, ta sərfaya dey-ceceh la, maja a səra cek hay masa yah ma kata na, a key ya səra ba. Ya səra ba na, maja yah ma təba mey anğa daa ba aran. <sup>14</sup> Bay aləkwa Mahura ta pəsyā mey la ga. A vəlya gədan amba ya təba mey anğa, asaya, amba ya wudta ndəhay.

<sup>15</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Maaya na, ndəhay cəpa a təbmara mey a ta mevel pal. Ya fa ləvkwar, Yesu Kəriste na, ta sawa la a bəla amba a ləhdata ndəhay daa mebərey. Ndaw ma fənta ndəhay ta mekey mebərey na, ara yah. <sup>16</sup> Fara fara yah, ndaw ma fənta ndəhay ta mekey mebərey, ama Yesu Kəriste ta sərfaya dey-ceceh la

**1:4** 1.4 4.7; 6.20; 2Tm 2.16, 23; 4.4; Tit 1.14    **1:5** 1.5 1.14, 19; 2.15; 4.12; Rm 12.9; 13.10; 1Kwr 8.1; Gal 6.10; 2Tm 1.3, 13; 3.10; Tit 1.15    **1:6** 1.6 1.4; 6.4, 20; Tit 1.10    **1:8** 1.8 Rm 7.12, 16    **1:9** 1.9-10 Gal 5.19-21    **1:10** 1.10 4.6; 6.3; 2Tm 1.13; 2.2, 15; 3.14; 4.2-3; Tit 1.9; 2.1, 7-8    **1:11** 1.11 1Tes 2.4    **1:12** 1.12 Gal 1.15-16    **1:12** 1.12-17 2.7    **1:13** 1.13 SNM 8.3; 9.1-5; 1Kwr 15.9; Gal 1.13    **1:14** 1.14 1.5; 1Kwr 15.10    **1:15** 1.15 Lk 15.2; 19.10; Rm 5.8

cəŋga. A ka kəne na, amba a wuzdatara a ndəhay, anğa ndaw meekwed-mey fara fara. A wuzdatara anda keđe na, nğa vəltar gədaŋ a ndəhay ma da təbmara mey anğa, amba a hətam heter mendəvey ba.

<sup>17</sup> Anja Bay Gazlavay nğa zəma bay anğa nğa sərmataw.

Ara ndaw masa ta dey, a məcey ba səlak.

Ndaw a gwa nğa hətar ta dey ba.

Anğa na, Gazlavay pal.

Anja ndəhay nğa həslmar ray,

nğa həlmamara nğa sərmataw. \*Amen.

### *Pawl a vəlar gədaŋ a Timawte*

<sup>18</sup> Timawte, bəz adaw, ya mbəkdaƿa mey keđe a har akah. Mey a na, aa letek ta mey masa ndəhay ma təla mey nğa Gazlavay maa guzlam da ray sləra masa kah ma da ka. Sərfadərwa mey ata ha, amba ka hətey gədaŋ nğa key sləra maaya maaya. <sup>19</sup> Anda keđe, ya wuđeƿy ka ka sləra ha ta mevel maaya, asaya, ka pa Gazlavay nğa ndaw akah fara fara. Ndəhay siya hay a wuđam nğa kamara kəne ba. Maja ngene, fa pamara Gazlavay nğa ndaw ata fara fara daa saba. <sup>20</sup> Ata Himene ta Alekzandəre na, ata da wuzlah ndəhay a may. Ya ta vəldata sem a har \*Sataŋ \*, bay-malula, amba a pam leŋgesl, aa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay saba.

## 2

### *Mey da ray menjey daa mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu*

<sup>1</sup> Cek ngeeme, masa yah ma wuđeƿy nğa ləvey na, ndəhay nğa dərmar danğay a Gazlavay nğa cacəfdafamar cek, nğa kamar ambahw, asaya, nğa kamar suse maja ndəhay tabiya. <sup>2</sup> Maaya na, a dərmar danğay a Gazlavay maja bay hay, ta mahura hay tabiya ma wa hwayak hay, amba ya sərkwa banay ba, ya njakwa ta zazay. Da ray ngene, ya nakwa ray a Gazlavay, asaya, ya njakwa ta mekey cek maaya. <sup>3</sup> Medərey-danğay a na, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay, ndaw ma ləhdandakwar. <sup>4</sup> A mbafar na, maja a wuđeƿy ndəhay cəpa nğa ləham, asaya, a wuđeƿy ndəhay cəpa a sərmara mey masa fara fara. <sup>5</sup> Mey a keđe aa nğada ndəhay tabiya.

Fara fara Gazlavay na, aa pal gway.

Ma cəma ndaw-magədaŋ ta Gazlavay na, ndaw pal.

Ndaw a na, ara Yesu Kəriste.

<sup>6</sup> Ta sawa la, ta vəlda heter anğa la nğa ləhey ndəhay tabiya daa mebərey. Ta ka la anda keđe ta pas masa Gazlavay ma wuđeƿy, amba a wuzdatara fara fara Bay Gazlavay a wuđeƿy nğa ləhdata ndəhay tabiya. <sup>7</sup> Bay Gazlavay ta paya la nğa maslaŋ anğa, ta nğa ndaw anğa meslərey. A slərđiwa na, nğa wuzdatara mey masa fara fara a ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay, amba a təbmara. Yaa guzlkwar keđe na, fara fara, ya mbərzley ba.

<sup>8</sup> Yaw, ya wuđeƿy na, zel hay nğa dərmar danğay a Gazlavay kwa daa wura daa wura. Daa medərey-danğay a na, nğa banğadəmata har ata hay a vad ta mevel maaya, ta mecey-mevel ba, ta metərey-vaw ba.

**1:16** 1.16 Ef 3.7-9; Kwa 1.25    **1:17** 1.17 Rm 16.27    **1:18** 1.18 4.14; 6.12; 1Kwr 9.24-25; 2Tm 4.7-8; Jud 3    **1:19** 1.19 1.5    \* **1:20** 1.20 a har Sataŋ: Ndəhay a wulkam Pawl a wuđeƿy nğa ləvey: «Ya ta bəta ata Himene ta Alekzandəre sem daa mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu.» Nəka 1Kwr 5.13.    **1:20** 1.20 Himene: 2Tm 2.17; Alekzandəre: 2Tm 4.14; Sataŋ: 1Kwr 5.5    **2:1** 2.1 Ef 6.18-19; Fəl 4.6    **2:2** 2.2 Es 6.10    **2:3** 2.3 Tit 3.4    **2:4** 2.4 Ez 18.23; 2Tm 2.25-26; 2Pi 3.9    **2:5** 2.5 Mew 6.4-5; 1Kwr 8.6; Rm 3.29-30; 10.12-13    **2:6** 2.6 Mk 10.45; 2Kwr 5.15; Gal 1.4; Tit 2.14; 1Jn 3.16; pas masa Gazlavay ma wuđeƿy: Gal 4.4; Tit 1.3    **2:7** 2.7 ndaw-meslərey: 1.11-17; Gal 1.1; 2.7-8; Ef 3.7; 2Tm 1.11    **2:8** 2.8 1Pi 3.7

<sup>9</sup> Ya wufey na, ngusay may a da pam zana nga zlepey ba, a da pam zana ma kɛɛtar dey a ndɛhay ba. A da tɛrdamata ray ata hay nga zlepey ba. Dangwa hay ta bersle hay, leɲ zana hay masa dala kalah ma hɛɛkey ba na, a da pamara ba. <sup>10</sup> Ama nga wuzdamɛrwa membey ata ta fa slɛra maaya masa ata ma kamara. Yaw, ngusay ma lɛvam fa namar ray a Gazlavay na, si a kamara kɛne.

<sup>11</sup> Daa meesɛrkey daa way nga Gazlavay na, si ngusay a njam teete, a jɛkam slɛmay ta meney ray fa ndaw maa sɛrkadata. <sup>12</sup> Ya vɛltar cɛved a ngusay ngaa sɛrkadamata zel hay ba. A da lam ray da ray zel hay ba, ama si a njam teete. <sup>13</sup> Ya lɛvey anda kedɛ, maja Bay Gazlavay a lɛmwa teesɛd na, zel, mezɛley \*Adam. Fa dɛba ha, a lɛmwa ngwas, mezɛley \*Ev.

<sup>14</sup> Asaya, \*Satan, bay-malula, ta bata Adam nga key meberɛy na, daa ba, ama a betɛy na, ngwas. Anda kedɛ, ara ngwas ma cɛnar meɲ a Gazlavay ba. <sup>15</sup> Kwa ta ngene he cɛpa, ngusay a lɛham la ta fa mayawa bɛza hay, ama a da lɛham na, si ata fa tɛbmara meɲ nga Gazlavay mandaw mandaw, fa wudam vaw, a njam maaya fa meɲ nga Gazlavay, asaya, a zlapam ba.

### 3

#### *Bay-ray hay nga ndɛhay daa Egɛliz na, wa hay wa?*

<sup>1</sup> Ehe, meɲ masa yah ma daa guzlda kaa na, ara meɲ masa fara fara. Ndaw ma wufey nga key \*bay-ray nga ndɛhay daa Egɛliz na, a key ngene, a sɛpey nga key slɛra masa maaya. <sup>2</sup> Yaw, nga key bay-ray na, si ndaw maaya masa ndɛhay faa guzlam meɲ maaya ba da ray a daa ba, si ndaw masa ta ngwas pal. Ndaw a, a da wey ba. A da key cek hay saw ba. A wey vaw fa ray anɲa, menjey anɲa, aa maaya fa dey nga ndɛhay. A tɛbɛy mɛlak hay a way anɲa. A gwa ngaa sɛrkadata ndɛhay maaya maaya.

<sup>3</sup> Ara ndaw ma vɛlda ray anɲa ngada wuzam ba, ndaw ma kɛɛɛy vaw ba, ama ndaw meekwɛɛ-mey, ma wufey meɲ ba, ma sɛpey dala kalah ba.

<sup>4</sup> Si a kɛrza way anɲa maaya maaya, amba bɛz anɲa hay a cɛnmar meɲ ta meney ray mandaw mandaw. <sup>5</sup> Ya lɛvey anda kedɛ na, maja da ndaw a sɛra ma kɛrza way anɲa ba na, a da key bay-ray nga ndɛhay daa Egɛliz na, kwara?

<sup>6</sup> Nga key bay-ray na, ka da pam ndaw ma tɛba meɲ nga Yesu tɛlam ba. Da kaa tɛɛɛ, a da zlepey \* kwa, fa dɛba ha, Bay Gazlavay a da kar sariya anda aa ma kar sariya a Satan. <sup>7</sup> Asaya, ndaw aha na, si ndɛhay ma tɛba meɲ nga Yesu ba faa hɛmdamara may. Anda kedɛ, fa da rɛsmara daa ba, asaya, ndaw aha fa da kɛzley aa gadanɲ nga \*Satan daa ba may.

#### *Ma jɛna ndɛhay daa Egɛliz na, wa hay wa?*

<sup>8</sup> Ndɛhay ma jɛna ndɛhay daa Egɛliz na, si ndɛhay maaya ta lɛngɛsl. Si aa guzlam ta cɛved e, a daa guzlam ta neneh cew cew ba. A da sam wuzam ga ba, a da sɛpam dala ta cɛved malamba ba. <sup>9</sup> Si a tɛbmara meɲ fara fara masa Gazlavay ma wuzdandakwara, a kɛrzamara meɲ a ta mevel maaya.

<sup>10</sup> Nga pey ndɛhay ma jɛna ndɛhay daa Egɛliz na, si ka sanɲalamata la dɛgay. Da cek maaya ba fa ata daa ba na, ka pamata nga ndɛhay ma jɛna ndɛhay daa Egɛliz.

**2:9** 2.9 1Pi 3.3-5    **2:10** 2.10 5.10    **2:11** 2.11-12 1Kwr 14.34    **2:13** 2.13 MC 2.7, 21-22; 1Kwr 11.8-9    **2:14** 2.14 MC 3.1-6, 13; 2Kwr 11.3    **3:2** 3.2-7 Tit 1.6-9; 1Pi 5.1-4    **3:3** 3.3 2Tm 2.24

\* **3:6** 3.6 a da zlepey: A wufey a lɛvey: «A da gɛley ray».    **3:7** 3.7 2Kwr 8.21; SNM 6.3

<sup>11</sup> Ngwas ata hay may †, si a pam lengesl kōne. A daa guzlam mey saw a ray ndōhay ba, a da wam ba, ama si a kam cek hay maaya maaya ta cōved e.

<sup>12</sup> Ndaw ma jōna ndōhay daa Egēliz na, si ndaw masa ta ngwas pal. Si a kōrzata bēz anga hay ta ndōhay da way anga hay maaya maaya. <sup>13</sup> Da ndōhay ma jōna ndōhay daa Egēliz fa kamara slōra ata maaya maaya na, ndōhay a hōslmatar ray la. Asaya, a hōtam gōdan la ga, maja ata fa pamara Yesu \*Kōriste nga ndaw ata fara fara.

*Mey da ray mey fara fara masa Bay Gazlavay ma wuzdōrwa a ndōhay*

<sup>14</sup> Ya fa wulkey, menjey nekōdey fedē, ya daw la fa kah, ama ya fa wuzlalakawa mey kedē cōpa dāgay. <sup>15</sup> Da ya ta wusey gweegwe daa ba na, mey masa yah ma wuzlalakawa daa leeter kedē na, ya wuzlalakawa amba ka sōra, ndōhay nga Gazlavay a da njam na, kwara. Ndōhay anga hay a na, ara ndōhay daa \*mecōmey-ray nga ndōhay nga Yesu macōmkaya ta Gazlavay, ndaw masa aa daha ta dey nga sōrmataw. Ndōhay daa mecōmey-ray nga ndōhay nga Yesu a, faa sōrkadamata ndōhay ta mey masa fara fara da ray Gazlavay, fa lacam maaya maaya da ray mey a.

<sup>16</sup> Ahaw, fara fara, mey a masa alōkwa ma tōbkwa na, aa mahura. Mey a zleezle mabadakaya, ama Gazlavay ta wuzdōrwa la a palah. Mey a fa lōvey:

Kōriste ta sawa la a bōla, a yawa anga ndaw-magōdan,

Mesōfney nga Gazlavay ta wuzdōrwa la

annga na, ndaw maaya ma key cek ta cōved e.

\*Maslan hay nga Bay Gazlavay da vad

ta hōtmar la ta dey ata.

Ndōhay ta wuzdamara mey da ray a la

a ndōhay daa sōkway hay mekele mekele.

Ndōhay siya da bōla ta pamara la

nga ndaw ata fara fara.

Bay Gazlavay ta la sem a vad aa slam-mewedey.

## 4

*Mey da ray ndōhay maa sōrkadam ndōhay ta membōrzley*

<sup>1</sup> \*Mesōfney nga Gazlavay ta kada la maaya maaya, a lōvey: ta pas masa bōla gweegwe a ndōvey na, ndōhay siya a mbōkdamara metōbey mey nga Yesu la. Ndōhay a ngene, a da cōnmatar mey ngada mesōfney maaya ba hay ma bata ndōhay, a da tōbmara meesōrkedey ata masa ta membōrzley.

<sup>2</sup> A da tōbmara mey a na, ta mey ndōhay masa ta neneh cew maa guzlam si ta membōrzley. Ndōhay ta neneh cew e, a sōrmara nga wunkey cek maaya ta maaya ba saba. Ara anda lengesl ata ta mbōdey sem. <sup>3</sup> A tōkmata ndōhay nga ley ngwas. Asaya, a vōlam cōved a ndōhay nga zōmey cek hay mekele mekele ba. Ama Gazlavay a katōrwa cek hay a ngene na, nga zōmey. Anda kedē, ndōhay ma tōba mey anga ma sōrmara mey masa fara fara na, nga zōmamara ta mekey suse a Gazlavay. <sup>4</sup> Cek hay tabiya masa Gazlavay ma katōrwa na, aa maaya. Cek nga mbōkey na, daa ba, ama

† **3:11** 3.11 Ngwas ata hay may: Ta mey Gōrek a gwa a cōney may «Ŋgusay ma jōna ndōhay daa Egēliz». **3:11** 3.11 Tit 2.3 **3:15** 3.15 Ef 1.23; 2.19-22 **3:16** 3.16 Mt 28.18-19; Mk 16.19; Jan 1.14; SNM 2.33; Ef 1.20-21; Fōl 2.6-11; Kwa 1.6, 23; 2Tm 4.17 **4:1** 4.1 2Tm 3.1 **4:1** 4.1-11 1.10

**4:3** 4.3 nga ley ngwas: 1Kwr 7.1; cek mezōmey: MC 9.3; Rm 14.2; Kwa 2.21; Heb 13.9; mekey suse: Rm 14.6; 1Kwr 10.30



ndəhay nga kamar suse a Gazlavay maja. <sup>5</sup> Fara fara, mey nga Gazlavay ta medərey-dangay na, a tərdata cek hay a maaya fa mey nga Gazlavay.

*Mey da ray ndaw ma ka sləra maaya nga Yesu Kəriste*

<sup>6</sup> Si kaa sərkatara cek hay kefe ngada məlmakw hay daa Egəliz. Da ka faa sərkatara na, kah ndaw ma ka sləra maaya nga Yesu \*Kəriste. Ka fa hətey gədan daa cəved nga Gazlavay maja mey anga masa kah ma təba, ta meesərkey maaya masa kah ma səpa. <sup>7</sup> Ama mamba hay saw na, a mbafar a Gazlavay ba, ka da jəkey sləmay fa vəfa ba. Daa menjey akah na, si ka key cek maaya mandaw mandaw, anda Gazlavay ma wudəy.

<sup>8</sup> Da ndaw a hway amba vaw anga a pəskey na, ara cek ma jəna nekədey. Ama da ndaw aha fa nar ray a Gazlavay na, ngene ara cek maaya ma fəna cek tabiya, maja a səra a da hətey heter mendəvey ba wure kefe ta ngada fa mey. <sup>9</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Maaya na, ndəhay cəpa a təbmara mey a ta mevel pal. <sup>10</sup> Fara fara, aləkwa fa sərkwə banay daa sləra, aləkwa fa kakwa gədan daa sləra ha maja mewulkey aləkwa aa da ray Gazlavay, ndaw masa aa daha ta dey nga sərmataw. A gwa a ləhdata ndəhay cəpa ndaw, ama a da ləhey fara fara na, ndəhay ma təbmara mey nga Kəriste. <sup>11</sup> Ləvtar a ndəhay nga kamara cek hay a kefe, sasərkatara mandaw mandaw da ray a.

<sup>12</sup> Kwa anja kah gula dāgay na, ndaw a da rəska ba. Ama ka sləra akah amba ndəhay ma təba mey nga Yesu Kəriste, a nəkam dey fa kah. Ka wuzdatara ta fa mey akah meeguzley, ta fa menjey akah, ta fa mewudəy-vaw akah, ta fa kah ma təba mey nga Yesu, lej ta fa kah ma səpa \*mewey nga Gazlavay ta mevel pal. <sup>13</sup> Vəlda ray akah nga jəngəy mey nga Gazlavay fa mey nga ndəhay mandaw mandaw. Vəltar gədan, sasərkatara haa kasl pas masa yah ma wusey fa kah. <sup>14</sup> Sərfada gədan masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma vəldakawa. A vəldakawa gədan a na, ta pas masa ndəhay ma təla mey nga Gazlavay maa guzlam da ray akah, ta \*bay-ray hay nga ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu ma pamaka har a ray heyey. <sup>15</sup> Kata cek hay a kefe tabiya maaya maaya, vəlda ray akah nga ka sləra kefe tabiya. Anda kefe, ndəhay tabiya a da hətmaka, ka fa daw fa mey fa mey daa sləra akah. <sup>16</sup> Wey vaw fa ray akah, asaya, wey vaw fa mey masa kah maa sərkatara a ndəhay, kata cek hay a kefe mandaw mandaw. Da ka fa ka anda kefe na, ka ləhda ray akah la, asaya, ka ləhdata ndəhay ma jəkfamaka sləmay la.

## 5

*Mey da ray menjey nga Timawte da wuzlah ndəhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Da ndaw-maraw ta key cek maaya ba la na, ka daa bəcar taa bəcey ba, ama gwaguzlar ta dək-vaw anda ngada papakw. Kətata mezəle hay anda ara məlmakw hay. <sup>2</sup> Gwaguzltar a madangwas hay anda kaa guzley ngada mamakw. Kətata ngusay siya ta sabara hay, njeý ta ata, ta mevel maaya anda dam-mamakw hay.

*Mey da ray ngwas-vagay hay*

<sup>3</sup> Dəktar mevel a ngwas-vagay hay, jənta daa masa ndaw nga jənta daa ba səlak. <sup>4</sup> Da ngwas-vagay bəz anga hay mahura daha, da daa ba bəza hay nga bəz anga hay daha na, si bəza hay a, aa sərkam nga key cek anda

Gazlavay ma wudfey ngada ndohay da way ata hay dagay, a nekfamatar dey. Maaya na, a jənmata ndohay da way ata masa ma gəlmata zleezle he. Da fa kamara kəne na, a mbafar a Gazlavay. <sup>5</sup> Ngwas-vagay manjakaya taava anga fara fara masa ndaw nga jəna daa ba na, mewulkey anga aa da ray Gazlavay. A dərar dangay, a kar ambahw taa vad, taa pas amba a jəna. <sup>6</sup> Ama ngwas-vagay ma key cek saw masa ma mbafar gway na, kwa anga ta dey na, anga anda ndaw maməckaya. <sup>7</sup> Sasərkadatar mey a kefe amba ndohay aa guzlam mey maaya ba da ray ata ba. <sup>8</sup> Yaw, maaya na, ndaw ma təba mey nga Yesu a jənta ndohay daa səkway anga. Teesed na, a jəney ndohay da way anga hay dagay. Da a jənta ba na, a key ngene, a rəsa cəved nga Gazlavay. Anda kefe, ta key cek maaya ba sem, a fəna ndaw masa ma təba mey nga Yesu ba.

<sup>9</sup> Ka da wuzleley a wuzlah mezəley nga ngwas-vagay hay masa akwar ma jənmata na, si mezəley nga ngwas-vagay masa mevey kwakwar maakwaw, da daa ba, ma fəna. Si ngwas aha na, zel e meməcey heyey pal gway, kwa ta ley mekele daa ba, <sup>10</sup> asaya, si ngwas masa ndohay faa həmdamara sləra anga. Anda meləvey, ta gəltə bəz anga hay la maaya maaya, ndohay ma samawa a way anga na, ta təbta la maaya maaya. Asaya, ta pərtara salay nga ndohay ma təba mey nga Yesu la, ta jənta ndohay ma səram banay la, ta key cek hay maaya la mekele mekele.

<sup>11</sup> Ama ngwas-vagay hay masa sebelen hay na, ka da wuzlalata mezəley ata hay ba, maja da kaa təde a da lam zel saya kwa. Da mezəley ata hay mawuzlalatakaya, ama da ta wudam sem nga ley zel saya na, ngene a da mbəkdamara cəved nga \*Kəriste. <sup>12</sup> Anda kefe, sariya a kərzata la, maja ata ma zləbmara mey masa ata ma jəwmara zleezle nga njeý taava ata heyey sem nga key sləra nga Yesu. <sup>13</sup> Asaya, anja kwa ngwas-vagay hay masa sebelen hay ta lam zel hay daa ba, da ka ta wuzlalata mezəley ata hay la na, a da təram masa-mayad hay nga pəkey way nga ndohay saw fa mey-mbew e, fa mey-mbew e. Ama cek maaya ba masa ma fəna saya na, a da təram masa baazlam hay, a ndəkwdamata ray ata hay aa mey nga ndohay, aa guzlam da ray cek hay masa ata ta cəved ngaa guzley da ray a daa ba. <sup>14</sup> Ara maja ngene, ya wudfey na, ngwas-vagay hay masa sebelen hay na, si a lam zel, a yamawa bəza hay, a wam daa hejek ata hay, amba masa-gəra aləkwa hay a hətam mey ngaa guzley a ray aləkwa ba. <sup>15</sup> Yah ma ləvey anda kefe na, maja ngwas-vagay hay sebelen hay mekele mekele ta mbəkdamara cəved maaya sem, nga səpey cəved nga \*Satan.

<sup>16</sup> Da ngwas-vagay hay daa səkway nga ngwas ma təba mey nga Yesu daha na, ngwas aha nga jənta. A da mbəkdata amba ndohay daa \*mecəmey-ray nga ndohay nga Yesu a jənmata ba. Anda kefe, ndohay nga Yesu a da jənam na, ngwas-vagay hay masa kwa ndaw nga jənta daa ba səlak.

### *Mey da ray bay-ray hay daa Egəliz*

<sup>17</sup> \*Bay-ray hay ma kam sləra maaya maaya daa Egəliz na, ata təde nga hətey mawurbay nga sləra ata da mey cew. Fara fara təde nga hətey mawurbay na, \*bay-ray hay ma kam gədan nga wuzdamakwara mey nga Gazlavay ta ngaa sərkadamakwar. <sup>18</sup> Yaw, mey nga Gazlavay fa ləvey: «Daa masa sla fa key sləra da ley na, ka da par beben a mey ba.» Mey nga Gazlavay fa ləvey saya: «Ndaw ma ka sləra na, aa təde nga hətey mawurbay nga sləra anga.»

<sup>19</sup> Da ndaw a handaka mey maaya ba da ray bay-ray nga ndəhay daa Egəliz na, ka da təba ba. Ka da təba na, si ndəhay cew, da daa ba, maakar, ma kam sede la da ray mey a. <sup>20</sup> Da ndaw a key mebərey na, mbədar ray fa mey nga ndəhay tabiya, amba ndəhay siya hay a kam mandərzay nga key mebərey. <sup>21</sup> Ya fa kaka ambahw fa mey nga Gazlavay, fa mey nga Yesu \*Kəriste, ta fa mey nga maslan hay nga Gazlavay da vad masa aa ma walata, təba mey a kefe. Daa sləra masa kah ma ka na, ka da weley ndəhay ta weley ba, wudta ndəhay tabiya letek.

<sup>22</sup> Ka da wusey vaw nga pey har a ray ndaw amba a key sləra daa Egəliz ba, sanjala la dʒagay, ka da mbəzda ray akah aa mebərey nga ndəhay ba. Anda kefe, jəda ray akah maaya maaya.

<sup>23</sup> Yaw, ka da sey yam daada ba, ama sey wuzam \* nekəfey, amba hwad ma caka mandaw mandaw ngene, a caka saba, vaw akah a key ngama.

<sup>24</sup> Mebərey nga ndəhay siya, kwa manjar nga sengeley na, ndəhay tabiya a səmara. Ama mebərey nga ndəhay siya, ndəhay a da səmara na, si ata ma sanjalama la dʒagay. <sup>25</sup> Ara kəne may, cek masa ndaw ma ka maaya na, a bey ba. Kwa aa mabadakaya, nekəfey a na, a wuzwa la a palah.

## 6

### *Mey da ray beke hay*

<sup>1</sup> Maaya na, beke hay cəpa a namatar ray ngada bay ata hay maaya maaya, amba ndəhay aa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay ba, asaya, amba aa guzlam mey maaya ba da ray mey masa aləkwa maa sərkadakwa ba. <sup>2</sup> Beke hay siya na, bay ata hay fa təbmara mey nga Yesu. Anda kefe, ata cəpa məlman hay ta bay ata hay a, daa mey nga Yesu. Ama beke hay a, da a namatar ray ba maja a ləvam ata məlman hay na, ngene maaya ba. Sasəkar jak, maaya na, a kamatar sləra ma fəna ma fəna. A kamatar sləra kəne na, maja bay ata hay masa ata ma jənmata daa sləra ha na, ara ndəhay ma təba mey nga Yesu masa Gazlavay ma wudta kalah.

### *Mey da ray meəsərkey maaya ba ta da ray mesəpey zleley*

Yaw, cek hay masa yah ma wuzdatakawa cəpa kefe, si kaa sərkadatar a ndəhay, vətar gədan nga kamara kəne. <sup>3</sup> Ama ndəhay siya faa sərkadam mey mekele wal. A gəmam nga təbmara mey fara fara nga Yesu \*Kəriste Bay aləkwa Mahura ba. Mey masa aləkwa maa sərkadakwa da ray menjey maaya ta Gazlavay na, a gəmam nga təbmara ba. <sup>4</sup> Ndəhay ngene a zlapam kalah, a səram cek ba, mewulkey ata maaya ba. A wudam nga key yawa saw, ta nga tərey vaw kalah da ray mey hay. Cek hay masa ata ma kamata ngene na, a handawa sələn, metərey-vaw, ta mecəfey-vaw, lən mewulkey maaya ba da ray ndəhay. <sup>5</sup> Ata fa təram vaw mandaw mandaw maja mewulkey ata maaya ba, a səmara cek masa fara fara saba. A wulkam maaya ba, a ləvam mesəpey cəved nga Gazlavay na, ara cəved nga hətey zleley.

<sup>6</sup> Ahaw, mesəpey cəved nga Gazlavay na, ara zleley mahura, ama si ndaw ma səpa cəved e aa səmey da ray cek masa aa ma hətar da bəla,

**5:19** 5.19 Mew 19.15; Mt 18.16; 2Kwr 13.1    **5:20** 5.20 Gal 2.14; Ef 5.11    **5:22** 5.22 4.14    \* **5:23** 5.23 wuzam: Ara wuzam anda masa Mafaw hay ma samara ba, ama ara wuzam mekele masa Pawl ma wufey Timawte nga sa anda slalak.    **6:1** 6.1-2 Ef 6.5; Tit 2.9-10; Flm 8-20; 1Pi 2.18    **6:3** 6.3 1.10; Gal 1.6-9    **6:3** 6.3-10 1.3-7    **6:4** 6.4 1.4; 6.20; 2Tm 2.14    **6:5** 6.5 Jan 10.12; SNM 20.33-34; 1Tes 2.5; Tit 1.11; 1Pi 2.14; 5.2

kwa aa ga daa ba. <sup>7</sup> Fara fara, ya yakurwa a bəla na, ta cek da har ba, ya da məkwa na, kəne may. <sup>8</sup> Anda kedə, da aləkwa fa hətkwa cek nga zəmey ta zana nga kəzley fa vaw na, ngene mak. <sup>9</sup> Ndəhay ma səpam zleley na, bay-malula fa batata nga key mebərey, a tədam asi har anga anda cek ma kəzley aa gadaŋ. Ndəhay a, a səpam cek hay saw ma nəsa ndəhay, masa maa zəfdata. <sup>10</sup> Mewudəy dala kalah na, a handawa cek hay maaya ba tabiya. Ndəhay mekele a mbəkdamara cəved nga Gazlavay maja ata fa səpam dala kalah, fa handamawa banay ta mewulkey kalah a ray ata.

### *Pawl a kəta Timawte*

<sup>11</sup> Ama kah Timawte, ndaw nga Gazlavay, hway la dərəŋ ta cek hay maaya ba ngene tabiya. Maaya na, ka səpey nga key cek ta cəved e, ka njeŋ ta Gazlavay mandaw mandaw, ka təba meŋ nga Yesu maaya maaya, ka wudta ndəhay tabiya, ka bəsa banay, ka tərey ndaw meekwed-mey. <sup>12</sup> Key gədaŋ daa cəved nga Gazlavay amba ka həteŋ heter mendəvey ba masa Gazlavay ma zəlka maja. Ara anda kah ma wuzda fa meŋ nga ndəhay ga, kah ndaw ma təba Yesu \*Kəriste sem. <sup>13</sup> Ehe, ya wuzdakawa meŋ kedə fa meŋ nga Gazlavay ma vətar mesəfneŋ a cek hay tabiya, ta fa meŋ nga Yesu Kəriste ma key sede maaya maaya fa meŋ nga Bay \*Pawns Pilat. <sup>14</sup> Ya fa ləvka, nar ray a mewey masa Gazlavay ma vəldakawa. Ka da zləba ba, daa menjeŋ akah na, ndaw a da mbədfka ray ba, haa kasl pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da vəhwa. <sup>15</sup> A da vəhwa na, ta pas masa Gazlavay ma wudəy.

Bay Gazlavay na, anga pal ma wata cek hay tabiya,  
aa daa wiya mandaw mandaw.

Anga Bay Mahura da ray bay hay cəpa.

<sup>16</sup> Anga pal, ndaw masa ta dey nga sərmataw, a məceŋ ba.

Anga na, manjakaya daa slam-mewedəy.

Mewedəy anga kalah,

ndaw a gwa nga ngəcheŋ a cakay a ba.

Kwa ndaw pal ta hətar Gazlavay ta dey anga na, daa ba,

kwa fa da gwa nga hətar daa ba.

Anja ndəhay nga həlmamara.

Anja nga zəma Bay anga nga sərmataw. Amen.

### *Pawl a kətata ndəhay masa-zleley hay*

<sup>17</sup> Ləvtar a ndəhay masa-zleley hay da bəla kedə, a da zlapam ba. Zleley ata masa ma da ndəvey ngene na, ləvtar a da pamara lengeŋl ata a ray a ba, maja ara cek ma da jənta ba. Ama ləvtar nga pam lengeŋl na, a ray Gazlavay, ndaw ma da vəldakwar cek tabiya ta har cew cew amba yaa səmkwa. <sup>18</sup> Ləvtar nga kam cek maaya mandaw mandaw. Mekey cek maaya ha na, ara anda zleley ata. Ləvtar nga təram ndəhay mevəley ta har cew cew. <sup>19</sup> Da fa kamara kəne na, a key ngene, a bəcam zleley menəsey ba ngada fa meŋ, amba a hətam heter masa fara fara.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>20</sup> Waa Timawte, weŋ vaw maaya maaya fa meŋ masa Gazlavay ma mbəkdkawa a har akah. Ka da ndəkwa ray akah aa meŋ hay saw ba.

**6:6** 6.6 4.8; Fəl 4.11; Heb 13.5    **6:7** 6.7 Jəw 1.21; Ekz 5.14    **6:8** 6.8 MM 30.8-9    **6:12** 6.12 1.18; 4.14    **6:13** 6.13 Mt 27.11-26; Jan 18.28-19.16    **6:14** 6.14 1.3, 18; Fəl 1.10; 1Tes 5.1-2    **6:15** 6.15 SNM 1.7; 2Pi 3.3-9; CWJ 17.14    **6:16** 6.16 Mab 33.20; Ps 104.2; Jan 1.18; Kwa 1.15; 1Jn 4.12    **6:17** 6.17 Ps 62.11; Lk 12.15, 20; Jak 5.1    **6:19** 6.19 Mt 6.20

Meesərkey masa ndəhay ma wulkam ara mey fara fara, anja ara mey fara fara ba ŋgene na, ka da ndəkwda ray akah a hwaɗ a ba. <sup>21</sup> Ndəhay siya hay a ləvam ata na, a təbmara meesərkey a ŋgene. Anda kedɛ, ta mbəkdamara cəved ŋga Gazlavay sem.

Anja maaya ŋga Gazlavay ŋga njeɣ ta akwar.

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
nga dey cew a  
Timawte  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a  
Timawte**

Pawl a wuzlala leeter keɗe na, daa masa anɗa daa fɔrsone da Rawm saya (1.8). Fara fara anɗa daa banay, a nɔka na, ndaw mekele da cakay a daa ba, si Luk taava anɗa gway. Asaya, a wulkey a da mɔcey. A wuzlala leeter e na, ngada Timawte, ndaw masa anɗa ma wuɗa kalah anda bɔzey anɗa. Timawte he na, anɗa da Efez nga vɔltar gɔɗanɗa a ndɔhay daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu fetede.

Pawl a wuzlala leeter e keɗe na, amba Timawte a daw a hɔtfar fiyaw. Pawl a, a wuɗey nga vɔlar gɔɗanɗa, asaya, nga kɔta da ray slɔra nga key ngada fa mey, maja a wulkey anɗa na, Rawma hay fa da kɔɗmara vagay.

Mey mahura daa leeter e keɗe na, ara mey da ray menjey maaya daa cɔved nga Yesu. Menjey maaya daa cɔved nga Yesu na, ara anda ndaw-sewje mejerey daa vɔram. Nga njeɗ maaya ha na, si ndaw a bɔsa banay, asaya, si a pa Yesu nga Bay anɗa Mahura, a key hwaray maja ba. Pawl a wuɗey Timawte a key baazlam da ray mey hay saw ba, a mbɔɗtar dɔɓa ngada ndɔhay ma ka cek malamba hay, asaya, a wuɗey amba a key cek anda Pawl ma ka. Pawl a wuɗey meesɔrkedey anɗa ta meesɔrkedey maaya nga bay-ray hay mekele mekele na, Timawte a mbɔkda ba.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gɔɗanɗa a ndɔhay:

Mekey hwaray nga kedey mey da ray Bay alɔkwa Mahura ba (1.8-10)

Maaya na, gula hay a hwam dɔrenɗa ta cek maaya ba (2.22)

Derewel nga Gazlavay aa ta gɔɗanɗa nga jɔnta ndɔhay (3.16)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakawa leeter keɗe. Yah na, \*ndaw-meslɔrey nga \*Yesu \*Kɔriste anda \*Gazlavay ma wuɗey. Gazlavay a slɔɗaya fa ndɔhay amba ya wuzɗatara mey da ray heter mendɔvey ba masa Gazlavay ma lɔvey a da vɔɗɗatara a ndɔhay macɔmkaya ta Yesu Kɔriste heyey.

<sup>2</sup> Ya wuzlala leeter keɗe na, ngada kah, Timawte, bɔz aɗaw masa yah ma wuɗa kalah.

Anja Gazlavay, Papa alɔkwa ta Yesu Kɔriste, Bay alɔkwa nga pɔsmaka mey, nga sɔrfamaka dey-ceceh, asaya, nga njadamaka daa zazay.

*Pawl a kar suse a Gazlavay maja Timawte*

<sup>3</sup> Ya fa sɔrfadaka mandaw mandaw taa vad, taa pas daa medɔrey-dangay aɗaw. Ya fa kar suse a Gazlavay maja kah. Ya fa nar ray ta mevel maaya anda papaɗ nga papa ala hay ma namar ray zleezle. <sup>4</sup> Masa kah ma tɔway \* heyey na, ya fa sɔrfada. Anda keɗe, matakwam akah fa kaya. Ya wuɗey nga hɔtka fa dey amba yaa sɔmey ga. <sup>5</sup> Ya kar suse a Gazlavay maja ya fa sɔrfada, ka ta pa Yesu \*Kɔriste la nga ndaw akah fara fara ta mevel pal,

**1:1** 1.1 1Tm 2.7    **1:2** 1.2 Timawte: 1Tm 1.2; 1Kwr 4.17    **1:3** 1.3 Fɔl 3.5; 1Tm 1.5    \* **1:4** 1.4 ma tɔway: Daa masa Pawl fa da mbɔkɗata ndɔhay da Efez na, Timawte ta tɔway la maja. Nɔka SNM 20.37ta 1Tm 1.3.

anda mamanŋ nga mamakw Lawis ta mamakw Enis ma pamara nga ndaw ata fara fara teesed da ray akah. Ahaw, ya sɛra ka fa pa Yesu nga ndaw akah fara fara may.

<sup>6</sup> Da ray ŋgene, ya fa lɔvka saya: key slɛra ma fɔna ma fɔna ta gɔdan masa Gazlavay ma vɛldakawa daa masa yah ma paka har a ray heyey.

<sup>7</sup> Fara fara, Mesɔfney masa Gazlavay ma vɛldandakwara na, ara Mesɔfney nga key slɛra ta mandɛrzay daa dey ba. Mesɔfney anŋa ha, a vɛlndakwar gɔdan, a jɛndakwar nga wudɛy vaw, a pandakwar lenŋesl nga wey vaw.

<sup>8</sup> Da ray ŋgene, ka da key hwaray nga kedey mey da ray Bay alɛkwa Mahura ba. Fara fara yah daa fɛrsɔne maja anŋa. Anda kedɛ, ka da key hwaray nga kedey mey da ray adaw ba may. Ama maja \*Mey-maaya-mawiya na, bɛsa banay ta gɔdan masa Gazlavay ma vɛldakawa anda yah ma bɛsa.

<sup>9</sup> Gazlavay ta lɛhdandakwar la, ta zɛlndakwar la amba ya tɛrkwa nga ndɔhay anŋa hay. A ka anda kedɛ na, maja cek hay maaya hay masa alɛkwa ma kakwa ba, ama maja aa ma wudɛy nga pɛsndakwar mey cɛnŋa. Daa masa bɛla ta zlawa daa ba aran, Gazlavay a wudɛy nga pɛsndakwar mey maja slɛra masa Yesu Kɛriste ma da ka. <sup>10</sup> Wure kedɛ, mepɛsey-mey a ta wuswa cay, maja Yesu Kɛriste, ndaw ma lɛhdandakwar, ma sawa a bɛla. Ara maja anŋa, gɔdan nga memɛcey daa saba, asaya, ara anŋa ma vɛltar heter mendɔvey ba a ndɔhay ta fa Mey-maaya-mawiya.

<sup>11</sup> Yah na, Gazlavay ta paya la nga ndaw anŋa meslɔrey, amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya kedɛ a ndɔhay, yaa sɛrkadata. <sup>12</sup> Da ray ŋgene, ya fa sɛrey banay daa fɛrsɔne kedɛ. Ama hwaray fa kaya maja daa ba, maja ya sɛra ndaw masa yah ma pa nga ndaw adaw fara fara. Ya sɛra fara fara anŋa na, aa ta gɔdan nga jɛda Mey-maaya-mawiya masa aa ma mbɛkdiwa a har adaw haa kasl pas masa aa ma da vɔhwa.

<sup>13</sup> Da masa ka fa wuzey mey nga Gazlavay na, wuzey mey hay maaya fara fara letɛk ta mey hay masa yah ma wuzdatakawa maaya. Tɛba mey a amba ka hɔtey gɔdan daa mey nga Yesu ma fɔna ma fɔna, wudta ndɔhay maja kah macɛmkaya ta Yesu Kɛriste. <sup>14</sup> Mey-maaya-mawiya masa Gazlavay ma mbɛkdakawa a har akah kedɛ na, ka da vɔley cɛved a ndaw nga mbɛdda mey a wal ba. Ka da ka anda kedɛ ta gɔdan nga \*Mesɔfney nga Gazlavay masa aa daa mevel alɛkwa.

### *Mey da ray Awnesifar*

<sup>15</sup> Ka sɛra, ndɔhay tabiya ma tɛba mey nga Gazlavay daa hwayak nga Azi na, ta mbɛkdamaya sem. Kwa ata Figel ta Hɛrmawzen may, ta mbɛkdamaya sem. <sup>16</sup> Ama Awnesifar na, ta pas lanŋar fa sawa nga vɔlya gɔdan. Anja Bay Gazlavay nga pɛstar mey a ndɔhay da way anŋa.

Awnesifar na, kwa ta key hwaray ta ndɔhay nga nɛkyawa daa fɛrsɔne na, daa ba. <sup>17</sup> Ama, sasɛkar jak, anŋa ma sawa aa berney nga \*Rawm fedɛ na, ta', a sɛpya ta dɛk-vaw haa aa ma hɔtya. <sup>18</sup> Ka fa sɛra maaya maaya anŋa ta jɔnya la ga daa masa yah da Efez. Anja Bay Gazlavay nga sɛrfar dey-ceceh ta pas sariya.

## 2

### *Mey da ray ndaw nga Yesu ma key slɛra maaya*

**1:5** 1.5 SNM 16.1    **1:6** 1.6 a paka har a ray: 1Tm 4.14; 5.22    **1:7** 1.7 Rm 8.15    **1:8** 1.8 2.9; Rm 1.16    **1:9** 1.9 Ef 2.8-9; Tit 3.5    **1:10** 1.10 Jan 1.14; Tit 3.6; memɛcey, heter mendɔvey ba: 1Kwr 15.20, 55, 57; Heb 2.14-15    **1:11** 1.11 1Tm 2.7    **1:13** 1.13 1.5; 1Tm 1.10    **1:14** 1.14 1Tm 6.20  
**1:15** 1.15 4.16    **1:16** 1.16 Awnesifar: 4.19

<sup>1</sup> Böz adaw, jerey maaya maaya amba Gazlavay a vëlka gëdan ma fëna ma fëna ta fa maaya anğa masa alëkwa ma hëtkwa fa Yesu \*Këriste. <sup>2</sup> Mey masa kah ma cënda fa yah zleezle masa yah ma wuzda fa mey nğa ndëhay ga heyey na, wuzdatara a ndëhay ma tëba mey nğa Yesu ta mevel pal ma gwamara nğaa sërkaamatara a ndëhay mekele.

<sup>3</sup> Da banay a hëtfaka maja Yesu Këriste na, bësa banay a anda kah na, sewje anğa masa maaya. <sup>4</sup> Da sewje masa maaya, anğa daa vëram, a wufey amba bay anğa aa hëmda na, kwa a wulkey ta cek hay mekele ba, si ta vëram a gway. <sup>5</sup> Wulkey may, da ray ndëhay ma kam kwakurda. Da ndaw ta ka ta cëved e daa ba na, a gwa nğa hëtey cek maja anğa ma fënta ndëhay mekele na, daa ba. <sup>6</sup> Wulkey da ray ndaw mehëvey, fa sërey banay kalah. Anja maaya na, anğa ma da zëma cek masa anğa ma hëva ha teesed. <sup>7</sup> Yaw, wulkey da ray mey adaw hay masa yah ma kadakawa kefe. Anda kefe, Bay alëkwa Mahura a vëlka lengesl la nğa cënda mabara nğa mey adaw hay a tabiya.

<sup>8</sup> Wulkey da ray Yesu Këriste, sëkway nğa Bay \*Davit. Ta mëcey la, ama ta slëkdawa sem daa memëcey. Kefe ara \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndëhay. <sup>9</sup> Ara maja Mey-maaya-mawiya ha, wure kefe ya fa sërey banay haa a jëwmaya ta calalaw aa fërsëne, anda yah ndaw-mayal ma sla day nğa ndaw. Ama mey nğa Gazlavay na, majëwkaya daa ba. Ndëhay mekele fa wuzdamara cënga. <sup>10</sup> Da ray nğene, ya fa bësa banay tabiya ma sawa a ray adaw, amba ndëhay masa Gazlavay ma walata, a lëham ta fa Yesu Këriste, a njam ta Gazlavay daa slam anğa mewedey nğa sërmataw.

<sup>11</sup> Ehe, mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara: «Da alëkwa ta mëckwa ta Yesu la na, ya slëkdakurwa la nğa njeý ta dey ta anğa may.

<sup>12</sup> Da alëkwa ta bëskwa banay a la na, ya da wakwa da ray cek hay bama ta anğa may.

Ama da alëkwa ta lëvkwa sem ya sërkwä ba na, anğa may, a da lëvey a sërndakwar ba.

<sup>13</sup> Kwa da ya mbëkdakwa mey anğa na, ama anğa na, fa da mbëkda mey anğa daa ba, maja a gwa nğa nësa ray anğa ba.»

### *Mey da ray slëra ma mbafar a Gazlavay*

<sup>14</sup> Wurtar slëmay da ray mey kefe a ndëhay. Këtata ta mezëley nğa Gazlavay, amba a kam baazlam saw da ray mey hay ba. Fara fara, mekey baazlam saw na, ara cek nğa tede, a nësta ndëhay ma jëkam slëmay fa baazlam a. <sup>15</sup> Kah na, key gëdan, amba Gazlavay aa sëmey da ray akah. Ka slëra akah maaya anda ndaw ma key slëra ma par hwaray ba. Anda melëvey, wuzdatara mey masa fara fara a ndëhay ta cëved e. <sup>16</sup> Yaw, baazlam mehursley na, ka da ndëkwey a hwad a ba, maja ara cek ma mbafar a Bay Gazlavay ba. Ndëhay ma kam baazlam anda nğene na, faa zëdam daa cëved nğa Bay Gazlavay ma fëna ma fëna. <sup>17</sup> Mey masa ata ma wuzdamara na, a bëdhey anda mbëlek gurlen. Ata Himene ta Filet na, ata da wuzlah ndëhay ma kam baazlam a. <sup>18</sup> Ta mbëkdamara mey masa fara fara sem, a mbërzlam, a lëvam Gazlavay ta slëkdatarwa ndëhay

**2:2** 2.2 1Tm 1.10; 4.14    **2:5** 2.5 4.7-8    **2:8** 2.8 Rm 1.3-4; 1Kwr 15.4    **2:9** 2.9 1.8; Ef 3.1; Fël 1.12-14    **2:10** 2.10 Rm 5.2; Kwa 1.24    **2:11** 2.11 Rm 6.8    **2:12** 2.12 Mt 10.32-33; Rm 5.17  
**2:13** 2.13 Rm 3.3-4    **2:14** 2.14 1Tm 1.3-7; 6.4; Tit 3.9    **2:15** 2.15 1Tm 1.10    **2:16** 2.16 1Tm 1.4  
**2:17** 2.17 Himene: 1Tm 1.20



daa meməcey cay. Da ray nge, ndəhay mekele hay, ta mbəkdamura cəved n̄ga Gazlavay sem maja mey ata ha. <sup>19</sup> Ama mey masa Gazlavay ma kada na, aa fara fara, a mbədey ba. Mey a na, anda salay n̄ga way masa ta gədan̄. Ehe, mey mawuzlalakaya da ray a, a ləvey: «Bay Gazlavay a sərta ndəhay an̄ga hay.» Mawuzlalakaya saya, a ləvey: «Kwa waawa ma zəla Gazlavay Bay an̄ga na, si a mbəkda mekey cek hay maaya ba hay.»

<sup>20</sup> Da way ndaw mahura na, ka hətfey cek hay mezəmey cek na, taasa hay n̄ga bərey maaya daada ba. Ama vəley hay ta gandaf hay daha may. Siya, n̄ga zəmey cek ta pas gwagway. Siya, n̄ga zəmey cek ta pas mabara.

<sup>21</sup> Yaw, da ndaw ta mbəkdata cek hay maaya ba tabiya sem na, an̄ga anda taasa n̄ga bərey maaya, an̄ga mapakaya wal n̄gada Bay an̄ga. Ndaw a na, an̄ga maaya n̄ga kar sləra n̄gada Bay an̄ga. An̄ga madiykaya vaw n̄ga kar sləra tabiya masa maaya.

<sup>22</sup> Yaw, hway doren̄ ta cek hay maaya ba masa gula hay ma wudam n̄ga kamara. Key cek ta cəved e, təba mey n̄ga Yesu ma fəna ma fəna, wudəy ndaw. Njam ta zazay ta ndəhay ma dəram dangay a Bay aləkwa Mahura Yesu ta mevel maaya. <sup>23</sup> Da ndəhay fa kam yawa saw na, ka da ndəkwey a hwad a ba, maja ka səra mekey yawa saw na, a handawa mekədey-vaw.

<sup>24</sup> Ndaw ma ka sləra n̄ga Gazlavay na, a key baazlam ba. Si a katar maaya n̄gada ndəhay tabiya, a tərey ndaw ma wuzey mey maaya, a bəsa cek ma key maaya ba tabiya fa mey an̄ga. <sup>25</sup> Ndəhay ma təbmara mey an̄ga ba na, si aa sərkadata ta dək-vaw. Da kaa təde Gazlavay a jənta la kwa, amba a mbəddamura mevel ata n̄ga sərey cəved masa maaya fara fara. <sup>26</sup> Da ray nge, a mbəddamura mewulkey ata maaya ba nge, a ləham daa gadan̄ n̄ga bay-malula masa ma kərzata amba a kamar cek anda aa ma wudəy heyey.

### 3

#### *Mey da ray banay ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey*

<sup>1</sup> Səra maaya maaya, ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey na, banay a sawa la a ray ndəhay, <sup>2</sup> maja ndəhay a da wudam na, si ray ata hay gway. A da wudam dala kalah, a da zlapam, a da cədmara Gazlavay, fa da təbmara mey n̄ga papa ata hay ta mama ata hay daa saba, fa da kam suse a ndaw daa saba. Cek maaya n̄ga Gazlavay na, a da rəsmara, <sup>3</sup> fa da wudam ndəhay daa saba, kwa ndəhay da way ata hay na, fa da wudmata daa ba, fa da səram dey-ceceh fa ndəhay daa saba, a da kam mbada fa ndəhay, fa da wam vaw fa ray ata daa saba, a da təram ndəhay masa-həma. Cek hay masa maaya na, fa da wudam daa ba, <sup>4</sup> a daa dədam mey a ray ndəhay, a da kam cek hay saw, a da zlapam kalah. Fa da wudmara Gazlavay daa ba, ama a da kam na, si cek hay masa ma mbafatar gway. <sup>5</sup> A da pamara ray ata anda ndəhay n̄ga Gazlavay, ama a da rəsmara gədan̄ n̄ga Gazlavay. Ama kah na, hway la ta ndəhay nge.

<sup>6</sup> Kwa wure kefe, ndəhay da wuzlah ata fa diyam a way ndəhay n̄ga sərkadamata. A mbəzam anda ndəhay maaya, amba n̄gusay manjar len̄gesl a təbmata mey ata. N̄gusay a nge ta kam mebərey la ga. A wudam n̄ga cəney mey hay mekele mekele masa ma mbafatar. <sup>7</sup> Mandaw mandaw, a wudam n̄ga sərkey cek, ama a gwamara n̄ga sərmara mey

**2:19** 2.19 Mesl 16.5; Jan 10.14    **2:20** 2.20 Rm 9.21    **2:21** 2.21 3.17    **2:22** 2.22 1Tm 6.11  
**2:23** 2.23 2.16    **2:24** 2.24 1Tm 3.3; Tit 2.7-8    **2:25** 2.25-26 1Tm 2.4    **3:1** 3.1 1Tm 4.1; 2Pi 3.3;  
 1Jn 2.18; Jud 18    **3:2** 3.2-4 Gal 5.19-21    **3:5** 3.5 Mt 7.15, 21; Rm 2.19-20; Tit 1.16    **3:6** 3.6 Tit 1.11

masa fara fara ba sɔlak. <sup>8</sup> Ndɔhay ma sɔpmata way hay ɲgene, a wudɔam meɲ masa fara fara ba, anda ata Janes ta Jambɔres \* zleezle ma tɔram masa-gɔra ɲga Mawiz. Ndɔhay ma sɔpmata way hay a na, mewulkey ata maaya ba, a pamara Gazlavay ɲga ndaw ata fara fara ba. <sup>9</sup> Ama fa da gwamara ɲga diyam fa meɲ fa meɲ daa ba, maja mewulkey ata maaya ba ɲgene a wuzwa la a palah, anda mewulkey maaya ba ɲga ata Janes ta Jambɔres ma wuzwa zleezle.

*Pawl a kɔta Timawte*

<sup>10</sup> Ama kah na, ka sɔra cek masa yah maa sɔrkadatara tabiya a ndɔhay. Ka sɔra menjey adaw maaya maaya. Ka sɔra mewulkey adaw da ray cek hay masa yah ma da kata tabiya. Ka sɔra ya fa pa Gazlavay ɲga ndaw adaw fara fara. Ka sɔra yah ndaw meekwed-mey, ya fa wudɔey ndaw, yah malacakaya deɲ e da ray meɲ ɲga Gazlavay. <sup>11</sup> Ka sɔra ndɔhay ta sɔrdamaya banay la. Ka sɔra yah daa banay ga. Ka sɔra cek maaya ba masa ndɔhay ma kamiwa daa hwayak ɲga Antiyaws ta daa hwayak ɲga Ikwaniyum, ta daa hwayak ɲga Listɔra. Ahaw, ta sɔrdamaya banay la ga, ama mandaw mandaw Bay Gazlavay fa lɔhdaya dasi har ata. <sup>12</sup> Yaw, kwa waawa macɔmkaya ta Yesu \*Kɔriste, ma wudɔey ɲga sɔpa cɔved ɲga Gazlavay fara fara na, si a sɔrey banay dasi har ɲga ndɔhay. <sup>13</sup> Ama ndɔhay maaya ba ta ndɔhay ma mbɔrɔlam na, menjey ata fa nɔsey ta gɔdan ta gɔdan, fa fɔcam ray ata, asaya, fa fɔcmata ndɔhay mekele hay may.

<sup>14</sup> Ama kah na, leceɲ deɲ e da ray meɲ hay masa ndɔhay ɲga Gazlavay maa sɔrkadamakawa masa kah ma tɔba ta mevel pal. Leceɲ deɲ e da ray meɲ hay a maja ka sɔrta ndɔhay maa sɔrkadamaka na, aa sɔrkadamaka ta cɔved e. <sup>15</sup> Asaya, leceɲ deɲ e da ray meɲ hay a maja ka sɔra meɲ daa dɔrewel ɲga Gazlavay dɔga kah daa bɔzey. Meɲ hay a, a gwa a paka lenjesl ɲga peɲ Yesu Kɔriste ɲga ndaw akah fara fara, amba Gazlavay a lɔhdaka. <sup>16</sup> Meɲ tabiya mawuzlalakaya daa dɔrewel ɲga Gazlavay na, a sawa ta fa Mesɔfney anɲga. A jɔndakwar ɲga sɔrey cɔved masa fara fara. A kɔndakwar da ray cek hay maaya ba. A wuzdandakwara cek masa alɔkwa ma kakwa maaya ba amba ya mbɔfdakwa menjey alɔkwa. Asaya, a pandakwar lenjesl amba ya sɔrkwa ɲga key cek maaya ta cɔved e. <sup>17</sup> Da ray ɲgene, ndaw ɲga Gazlavay a gwa ɲga key slɔra tabiya masa maaya, maja vaw anɲga madiykaya ɲga ka slɔra ha.

## 4

*Pawl a kɔta Timawte ɲga wuzey meɲ ɲga Gazlavay*

<sup>1</sup> Yesu \*Kɔriste a vɔhwa la ɲga zɔma bay anɲga, ta ɲga katar sariya a ndɔhay mamɔctakaya hay ta masa ta dey hay. Da ray ɲgene, ya fa lɔvka saya fa meɲ ɲga Gazlavay, ta fa meɲ ɲga Yesu Kɔriste, <sup>2</sup> wuzdatara meɲ ɲga Gazlavay a ndɔhay. Kwa fa wudɔam ɲga cɔndamara, kwa fa wudɔam ɲga cɔndamara daa ba na, wuzdatara meɲ a mandaw mandaw cɔnɲga. Da ndɔhay fa kam cek maaya ba na, wuzdatara meɔrey ata ha, patar lenjesl.

\* **3:8** 3.8 Janes ta Jambɔres na, daa mewulkey ɲga Jɔwif hay, ara ndɔhay Ejip hay ma kam maazla merɔzley ndɔhay fa meɲ ɲga Bay Ejip amba a nɔsmara meɲ ɲga ata Mawiz ta Aranw. Nɔka daa dɔrewel ɲga Mab 7.11, 22. **3:8** 3.8 Mab 7.11, 22; 8.3, 14; 1Tm 6.4-5 **3:10** 3.10 Rm 16.24; 1Tm 1.5 **3:11** 3.11 SNM 13.50; 14.5; 14.19; banay: Ps 34.20; 2Kwr 11.23-29 **3:12** 3.12 Mt 16.24; Jan 15.20; SNM 14.22; 1Tes 3.3 **3:14** 3.14 2.2; 1Tm 1.10 **3:15** 3.15-16 Jan 5.39; Rm 15.4; 1Tm 4.13; 2Pi 1.21 **3:17** 3.17 2.21 **4:1** 4.1 SNM 10.42; 2Kwr 5.10; 1Pi 4.5

Vøltar gødanj amba a kam cek maaya. Sasørkadata ta mevel maaya. <sup>3</sup> Ya løvka anda keðe maja pas a, a wuswa la, masa ndøhay ma da gømam nga cøndamara mey nga ndøhay maa sørkadamata mey masa fara fara saba. Ama a da søpam nga key cek maaya ba anda mevel ata ma wuðey. A da kusam ndøhay mekele mekele ga ngaa sørkadamata. Ndøhay maa sørkadamata ha, a da wuzmatar na, cek hay masa ma mbafatar nga cøney. <sup>4</sup> Fa da jøkam slømay fa mey masa fara fara daa saba. A da jøkam slømay si fa mamba hay saw. <sup>5</sup> Ama kah na, jøða ray akah kwa daa meeme cøpa, bøsa banay, wuzdatara \*Mey-maaya-mawiya a ndøhay, ka sløra akah masa Bay Gazlavay ma vøldakawa haa mendøvey a.

### *Pawl a ndøvda sløra anga*

<sup>6</sup> Yah na, anda cek ma vøley ngada Gazlavay, pas aðaw ta wuswa cay, mamba ya da møcey. <sup>7</sup> Ya ta ka sløra nga Yesu \*Køriste la ta mevel aðaw ndav anda ndaw ma key bay-gula daa wuðay \*. Ya ta ndøvda sløra masa Gazlavay ma vøldiwa nga key sem anda ndaw ma key kwakurða maaya. Da ray mey hay masa aløkwa ma tøkwa na, kwa ya ta mbøkey mey pal daa ba sølak. <sup>8</sup> Wure keðe, mawurbay nga sløra aðaw masa yah ma da høtar na, fa søkwyda da vadf maja yah ma kar sløra ta cøvedf e a Bay Mahura. Ara anga ma da katar sariya a ndøhay tabiya ta cøvedf e. A da vøldiwa mawurbay a ta pas masa anga ma da ka sariya. A da vølda na, ngada yah taava aðaw ba, ama a da vølda ngada ndøhay tabiya masa ma søkwmarara mavøhwa anga ta meesømey.

### *Mey da ray ndøhay mekele*

<sup>9</sup> Wuswa vaw, sawa, høtfaya, <sup>10</sup> maja Demas ta mbøkdaya sem. A wuðey nga søpey cek hay masa da bøla keðe kalah. Anga sem a Tesalawnik. Køresens anga sem a Galati, Tit anga sem a Dalmati. <sup>11</sup> Wure keðe na, si ala ta \*Luk gway. Da ka fa sawa na, ngølørwa \*Mark a har maja a jønya la daa sløra. <sup>12</sup> Ya ta slørda Tisik sem a Efez. <sup>13</sup> Da masa ka fa sawa na, sawa ta daa berney nga Tørwaw, tøbyawa zana aðaw nga memedf da har Karpus. Latørwaw ðerewel hay a har saya. Ya wuðey kalah na, ðerewel masa nga ambal.

<sup>14</sup> Alekzandøre, ndaw-mbøzla, ta sørdaya banay la ga. Bay Gazlavay a sørda banay la tøðe fa sløra anga ha may. <sup>15</sup> Wey vaw, ba na, a da sørdaka banay køne may, maja anga masa-gøra aløkwa, a tøba mey masa aløkwa ma wuzdakwa a ndøhay ba sølak.

<sup>16</sup> Ata ma handamaya ngeeme fa mey nga ndøhay ma ka sariya amba ya mbøðda mey aðaw na, kwa ndaw ta sawa nga jønya daa ba. Ndøhay tabiya ta mbøkdamaya sem. Anja Gazlavay nga mbøðtar ray maja ba. <sup>17</sup> Ama Bay Mahura na, aa ta yah, fa jønya. Ta vølya gødanj la nga wuzda mey anga tabiya, amba ndøhay masa \*Jøwif hay ba ma samawa daa hwayak hay mekele mekele ga a cøndamara mey a. Asaya, Bay Mahura ta løhdaya la da mey mabar. <sup>18</sup> Ya søra Bay Mahura a løhdaya la daa cek hay maaya ba tabiya, a jøðya la amba ya daw aa slam masa anga ma wey da ray ndøhay da vadf. Anja ndøhay nga hølmamara Bay Mahura nga sørmataw! \*Amen.

**4:2** 4.2 SNM 20.20, 31; Tit 1.13    **4:3** 4.3 1Tm 1.10; 4.1    **4:4** 4.4 1Tm 1.4    **4:6** 4.6 Føl 2.17; 2Pi 1.14    \* **4:7** 4.7 wuðay: megørtøy-vaw, mewøkey-vaw    **4:7** 4.7-8 1Kwr 9.24-25; Føl 3.12-14; 1Tm 1.18    **4:10** 4.10 Føl 2.21; Demas: Kwa 4.14; Flm 24; 1Jj 2.15; Tit: 2Kwr 2.13    **4:11** 4.11 Luk: Kwa 4.14; Mark: Kwa 4.10    **4:12** 4.12 Tisik: Kwa 4.7-8    **4:13** 4.13 SNM 20.6    **4:14** 4.14 Mt 16.27; Alekzandøre: 1Tm 1.20    **4:16** 4.16 1.15    **4:17** 4.17 Dan 6.21; Ps 22.22; SNM 1.8; 23.11    **4:18** 4.18 2Kwr 1.10; Føl 1.19-20

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>19</sup> Catar har ngada ata Pøresil † ta Akilas. Catar har a ndøhay da way Awnesifar may. <sup>20</sup> Eraste, a lawa da Kwarinti. Tørawfim na, ya mbækdørwæ da Mile maja vaw fa car. <sup>21</sup> Wuswa vaw, wuskwaa kiya nga memed a da wuswa na, kah ma sawa cay.

Ata Ebulus, Pudens, Linus, len Kølawdiya ta mølma aløkwa hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu mekele tabiya fede a camaka har.

<sup>22</sup> Anja Bay aløkwa Mahura nga njeý ta kah. Anja maaya nga Gazlavay nga njeý ta akwar.

---

† **4:19** 4.19 Pøresil: A zølmara daa slam mekele Pøriskæ. Nøka SNM 18.2. **4:19** 4.19 Pøresil ta Akilas: SNM 18.2; Awnesifar: 2Tm 1.16-17 **4:20** 4.20 Eraste: SNM 19.22; Rm 16.23; Tørawfim: SNM 21.29 **4:22** 4.22 Gal 6.18

## Leeter masa Pawl ma wuzlalara a Tit Mey da ray leeter ngada Tit

Leeter keɗe ara Pawl ma wuzlala ngada Tit. Tit na, ara ndaw Jɔwif ba (Gal 2.3). Ta jɔna Pawl la daa slɔra anɗa. Daa masa Pawl fa sɔrey banay daa mecɔmey-ray nɗa ndɔhay nɗa Yesu da Kwarinti na, Tit ta jɔna la ga. Pawl a wuzlalara leeter e keɗe daa masa Tit aa daa hwayak nɗa Kɔret, fa jɔnta ndɔhay daa mecɔmey-ray nɗa Yesu fetede amba a njam maaya maaya (1.5).

Pawl a kɔta Tit gweegwe letek ta anɗa ma kɔta Timawte daa leeter anɗa ngeeme. A wuɗey na, Tit a kɔtata ndɔhay daa mecɔmey-ray nɗa Yesu maaya maaya, ndɔhay masɔkakaya hay, nɗusay meecɔr e, zariya hay ta beke hay (2.1-15). Pawl a wuzda Yesu Kɔriste na, ta vɔlda heter anɗa la amba ndɔhay a lɔham daa meɔrey (2.14). Pawl a lɔvar na, nɗa njeɗ maaya amba ndɔhay nɗa Yesu a nɔkam dey fa vɔɗa, a kam cek letek anda anɗa.

Daa leeter e keɗe na, meɗ mekele mekele daha nɗa vɔley gɔɗanɗ a ndɔhay:

Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndɔhay (2.11-14)

Mesɔfney nɗa Gazlavay aa da ray alɔkwa (3.4-8)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakawa leeter keɗe. Yah, ndaw ma ka slɔra nɗa \*Gazlavay, asaya, yah, \*ndaw-meslɔrey nɗa \*Yesu \*Kɔriste.

Gazlavay ta slɔrɗaya la nɗa wuzey meɗ anɗa a ndɔhay masa aa ma walata amba a pamara Yesu nɗa ndaw ata fara fara, asaya, amba a sɔrmara meɗ masa fara fara. Meɗ masa fara fara ha na, aa sɔrkadata ndɔhay nɗa njam anda Gazlavay ma wuɗey. <sup>2</sup> Anda keɗe, ndɔhay a sɔrmara fara fara a da hɔtam heter mendɔvey ba. Ya sɔrkwa fara fara na, maja dɔga bɔla ta zley daa ba aranɗ na, Gazlavay a lɔvey a da vɔltar heter mendɔvey ba ha a ndɔhay. Yaw, Gazlavay na, a mbɔrzley ba sɔlak, <sup>3</sup> ta wuzɗɔrwa heter mendɔvey ba ha la daa ɗar masa aa ma pa. A wuzɗɔrwa na, ta meɗ ndɔhay maa sɔrkadamara meɗ anɗa a ndɔhay. Ta vɔldiwa slɔra nɗa mewuzey meɗ anɗa ha la may. Anda keɗe, ya wuzda meɗ a, a ndɔhay mekele maja ara Gazlavay, ndaw ma lɔhdandakwar, ma lɔvya nɗa wuzda meɗ a.

<sup>4</sup> Ya wuzlala leeter e keɗe ngada kah, Tit. Kah na, ka ta tɔrey sem nɗa bɔz aɗaw fara fara, maja kah ma tɔba meɗ nɗa Yesu Kɔriste anda yah.

Anja Gazlavay, Papa alɔkwa, ta Yesu Kɔriste, ndaw masa ma lɔhdandakwar, nɗa pɔsmaka meɗ, asaya nɗa njadamaka daa zazay.

### *Slɔra masa Pawl ma vɔldara a Tit nɗa key da Kɔret*

<sup>5</sup> Ya ta mbɔkdakawa la da Kɔret amba ka ɗiyta cek hay masa manjar nɗa ɗiyam, asaya, amba ka peɗ ndɔhay nɗa key \*bay-ray nɗa \*mecɔmey-ray nɗa ndɔhay nɗa Yesu fa slala ha, fa slala ha tabiya anda yah ma lɔvka.

<sup>6</sup> Yaw, ndaw ma da key bay-ray na, si anɗa ndaw maaya masa ndohay a gwamara nga mbodmar ray ba, si aa ta ngwas pal gway, si bez anɗa hay, a tobmara mey nga Yesu, si menjey nga bez anɗa hay a, a key maaya amba ndohay tabiya a sormara, ata fa kam cek malamba daa ba, asaya, ata fa jokam slomay fa mey nga ndohay mandaw mandaw. <sup>7</sup> Yaw, bay-ray nga mecomey-ray nga ndohay nga Yesu, a key slora na, nga Gazlavay. Maja ngene, si anɗa ndaw maaya masa ndohay a gwamara nga mbodmar ray ba. A da zlepey fa mey nga ndohay ba, a da cey mevel saw saw ba, a da volda ray anɗa ngada wuzam ba, a da kofey vaw ba, asaya, a da sepey dala ta coved malamba ba. <sup>8</sup> Ama si a tobeta ndohay ma samawa a way anɗa maaya maaya, si a wufey mekey cek mandaw mandaw masa maaya, si anɗa ndaw masa ta mewulkey maaya, si a key cek ta coved e, si a njej ndaw manjar meborey, asaya, si a wey vaw fa ray anɗa. <sup>9</sup> Mey fara fara masa alakwa maa sarkadakwa a ndohay na, si bay-ray a, a toba mey a maaya maaya aa mevel anɗa. Anda kedfe, a gwa a veltar godan a ndohay ta mey a. Asaya, ngada ndohay masa ma tobmara mey a ba na, a da wuzdatara mewulkey ata, anɗa maaya ba.

<sup>10</sup> Ndohay ga, a wudam nga jockey slomay fa ndohay mekele ba. Ndohay a, faa guzlam mey saw kone, fa batamata ndohay. Yaa guzley har-godan na, da ray \*Jowif hay ma tobmara mey nga Yesu. <sup>11</sup> Si ka tokmata amba aa sarkadamata ndohay saba, maja fa nasmata ndohay tabiya da way hay mekele mekele. Aa sarkadam a ndohay na, mey masa ta coved e ba, maja a wudam dala gway. <sup>12</sup> Ndaw Koret pal da wuzlah ata daha, masa-kolen. Ndaw aha, zleezle a lovey: «Ndohay da Koret na, ara ndohay memborzley, ata anda cek nga ley hay, ata ndohay masa-mayad hay, a wulkam na, nga zomey cek gway.» <sup>13</sup> Yaw, ndaw masa-kolen e taa guzley la fara fara. Maja ngene, katar mey a ndohay maa guzlam mey saw kone ngene, amba a tobmara mey masa fara fara ta mevel pal, <sup>14</sup> a mbekdamara mejokey slomay fa mey nga Jowif hay maa guzlam saw. Asaya, katar mey amba a mbekdamara mejokey slomay fa mewey nga ndohay masa ma rasmara mey masa fara fara ha sem.

<sup>15</sup> Da ndaw, anɗa ta mevel maaya na, cek hay tabiya masa anɗa ma kata na, ata maaya may. Ama ndohay masa mevel maaya ba, masa ma tobmara mey nga Gazlavay ba na, cek hay tabiya masa ata ma kamata na, maaya ba. Ata fa wulkam mandaw mandaw da ray cek hay maaya ba, asaya, kwa masa ata fa kam cek hay maaya ba ha na, hwaray a katar ba. <sup>16</sup> Ata fa lovam a sormara Gazlavay, ama cek hay maaya ba masa ata ma kamara na, fa wuzdərwa a sormara Gazlavay ba. Ata fa jokam slomay fa mey nga Gazlavay daa ba. Ata fa kam cek masa Gazlavay ma wufey nga hetar fa dey ba. Asaya, cek masa maaya na, a gwamara nga kamara ba.

## 2

### *Ndohay a da sormara mey nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Ama kah Tit na, sasarkadata ndohay fara fara anda mey nga Gazlavay ma lovey. <sup>2</sup> Lovtar a ndohay masektakaya a da wam ba, nga kam slora ta coved e amba ndohay a namatar ray, nga toram ndohay masa ta mewulkey maaya, nga tobmara mey nga Gazlavay maaya maaya aa mevel ata, nga

**1:6** 1.6-9 1Tm 3.2-7; 1Pi 5.1-4    **1:9** 1.9 2.1; 1Tm 1.10    **1:10** 1.10 1Tm 1.6    **1:10** 1.10-16 3.9-11; 1Tm 1.3-7    **1:11** 1.11 1Tm 6.5; 2Tm 3.6    **1:13** 1.13 2Tm 4.2    **1:14** 1.14 3.9; 1Tm 1.14    **1:15** 1.15 1Tm 1.5; Mt 15.11; Rm 14.14, 20    **1:16** 1.16 2Tm 3.5; 1Jn 2.4    **2:1** 2.1 1Tm 1.10    **2:1** 2.1-9 Ef 5.21-6.9

wudmata ndəhay ta mevel pal, asaya, nga pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara kwa ata daa banay.

<sup>3</sup> Ngada ngusay masəktakaya may, ləvtar kəne, amba a njam fara fara anda Gazlavay ma wudəy. Anda meləvey, a daa guzlam mey saw a ray ndəhay ba, a da vəldamara ray ata ngada wuzam ba. Ngusay masəktakaya ha nga kətmata <sup>4</sup> ngusay meecər e \*, amba ngusay meecər e hay a, aa sərkam nga wudmata zel ata hay ta bəz ata hay. <sup>5</sup> Ngusay masəktakaya ha nga kətmata ngusay meecər e amba a tərām ngusay masa ta mewulkey maaya, masa mazləbtakaya ba, asaya, amba a kam sləra maaya maaya da way ata hay, a kam cek maaya a ndəhay, a tərām ngusay ma nam ray a zel ata hay. Maaya na, ngusay a, a kamara kəne amba ndəhay aa guzlam mey maaya ba da ray mey nga Gazlavay ba.

<sup>6</sup> Ngada gula hay na, ləvtar kəne may, vəltar gədanj nga tərām ndəhay masa ta mewulkey maaya <sup>7</sup> da ray cek hay tabiya.

Kah may, si ka key cek hay na, masa maaya hay gway, amba ndəhay a nəkam dey fa cek masa kah ma ka, a kamara kəne. Yaw, masa ka faa sərkadata ndəhay na, sasərkadatar mey fara fara ta cəved e. <sup>8</sup> Gweguzley mey masa fara fara amba kwa waawa a gwa nga mbədka ray da ray mey a ba. Da ray ngene, ndəhay ma wudam ngaa guzley maaya ba da ray mey akah na, hwaray a da katar maja ta hətam mey maaya ba da ray aləkwa daa ba.

<sup>9</sup> Ngada beke hay na, ləvtar nga namatar ray mandaw mandaw a bay ata hay. Daa sləra ata hay tabiya na, nga kam cek masa ma mbafamatar a bay ata hay. Asaya, a da kam yawa ta bay ata hay a ba. <sup>10</sup> A da lalamatara cek hay nga bay ata hay a ba, ama nga kam cek masa maaya mandaw mandaw, amba bay ata hay a, a pamata nga ndəhay fara fara. Da ray ngene, ndəhay a da namar ray a meesərkey da ray Gazlavay, ndaw ma ləhdandakwar.

<sup>11</sup> Maaya na, ndəhay nga Gazlavay a kamara cek masa yah maa guzlda keđe maja Gazlavay ta wuzdərwa maaya anjga la a ndəhay tabiya, amba a ləhdata daa mebərey. <sup>12</sup> Gazlavay ma wuzdərwa maaya anjga na, amba ya sərkwə nga mbəkey mekey cek hay masa ma mbafar ba, asaya, nga mbəkey mesəpey cek hay malamba da bəla. Yaw, masa aləkwa da bəla keđe na, si ya njakwa ndəhay masa ta mewulkey maaya, si ya njakwa ndəhay ma kam cek ta cəved e, masa ma jəkam sləmay ta mevel pal fa Gazlavay. <sup>13</sup> Anda keđe, ya njakwa, ya səkwakwa pas maaya masa Yesu \*Kəriste, ndaw ma ləhdandakwar, ma da vəhwa, ma da wuzdərwa gədanj anjga. Ara anjga Bay Gazlavay aləkwa mahura. <sup>14</sup> Ta vəlda heter anjga la, ta məcey la maja aləkwa amba a ləhdandakwar daa mebərey, amba a tərdandakwar ndəhay manjar mebərey, amba a tərdandakwar nga ndəhay anjga hay, ndəhay ma wudam nga key sləra maaya mandaw mandaw.

<sup>15</sup> Sasərkadatar cek masa yah ma wuzlalakawa keđe a ndəhay. Vəltar gədanj, kətata ndəhay masa ma jəkam sləmay maaya maaya ba. Gwaguzltar ta gədanj masa Gazlavay ma vəldakawa. Anda keđe, anja ndəhay nga rəsmaka maja meesərkey akah keđe ba.

**2:2** 2.2 1Kwr 13.13    **2:3** 2.3 1Tm 3.11; 1Pi 3.1-5    \* **2:4** 2.4 ngusay meecər e: Ngusay meecər e na, ara ngusay masa ma kam ngwas təlam.    **2:5** 2.5 Ef 5.22-24    **2:6** 2.6 1Jn 2.14    **2:7** 2.7 1Tm 4.12; Fəl 3.17    **2:8** 2.8 1Pi 2.15    **2:9** 2.9-10 1Tm 6.1-2    **2:10** 2.10 3.4    **2:12** 2.12 Ef 1.4; 1Jn 2.16    **2:13** 2.13 1Kwr 1.7; 1Tes 1.10    **2:14** 2.14 3.14; Mab 19.5; Ez 11.20; Gal 1.4; Ef 2.10; 1Tm 2.6; Heb 13.12; 1Pi 2.9; 1Jn 3.16

### 3

#### *Ndohay nga Yesu a njam da bala na, kwara?*

<sup>1</sup> Løvtar saya a ndohay nga Yesu nga namatar ray a mahura hay nga ngwamna, nga jøkfamatar slømay, nga kam cek hay tabiya masa maaya.

<sup>2</sup> Asaya, løvtar a da slam mey a ray ndohay ba, a da tøram vaw ba, ama nga njam ndohay meekwed-mey, masa ma kam cek maaya ngada ndohay tabiya.

<sup>3</sup> Gwaguzltar nga kamara anda kefe maja zleezle na, aløkwa ndohay marøzltakaya may, aløkwa fa jøkakwa slømay fa ndohay daa ba, aløkwa fa zløbkwa cøved masa fara fara, ya wudkwa na, nga key cek hay malamba masa ma mbafamandakwar gway. Aløkwa fa kakwa maagway, aløkwa fa kakwa dey fa cek nga ndohay, ya wudkwa nga høtey ndohay fa dey ba, ndohay mekele a wudam nga høtmandakwar fa dey ba may. <sup>4</sup> Ta ngene he cøpa na, Gazlavay, ndaw ma løhdandakwar, ta wuzdørwa la, anga fa key maaya ngada ndohay, anga fa wudta ndohay kalah. <sup>5</sup> Anda meløvey, Gazlavay ta løhdandakurwa la maja maaya anga. A løhdandakwar maja aløkwa ma kakwa cek maaya ta cøved e daw? Ara maja ngene ba. Ama a løhdandakwar maja aa ma sørey dey-ceceh fa aløkwa. A løhdandakwar na, a pørndakwara mevel aløkwa ta gødan nga \*Mesøfney nga Gazlavay ma yandakurwa mawiya, ma vøldakwar heter mendøvey ba. <sup>6</sup> Bay Gazlavay ta pa Mesøfney anga ha la ga a ray aløkwa ta fa Yesu \*Køriste, ndaw ma løhdandakwar, <sup>7</sup> amba ya høkwa heter mendøvey ba. Heter mendøvey ba ha, aløkwa fa sørkwa, Gazlavay a da vøldandakwara. A pa Mesøfney anga a ray aløkwa, a vøldakwar heter mendøvey ba na, maja ta sørfandakwar dey-ceceh la, ta tørdandakwar nga ndohay anga hay maaya fa mey anga la.

<sup>8</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Ya wudsey na, kaa sørkadatar mey a kede dey ga mandaw mandaw ngada ndohay, amba ndohay masa ma tømara mey nga Gazlavay na, a kam cek mandaw mandaw maaya. Mey hay masa aløkwa maa sørkadatakwara a ndohay na, ara mey hay maaya masa ma jøney ndohay.

<sup>9</sup> Da ndohay fa kam yawa saw na, ka da ndøkwey aa mey a ba. Da ndohay daa søkway adaw, \*Jøwif hay, fa kam yawa da ray papaŋ nga papa ala hay zleezle na, ka da ndøkwey aa mey a ba, ka da key baazlam ta ata ba. Asaya, ka da key yawa da ray \*kwakwas nga Mawiz ba. Mekey yawa ha ngene, ara cek nga tede, a jøney ndaw ba. <sup>10</sup> Da ndaw a handawa mewudkey-day a wuzlah ndohay daa \*mecømey-ray nga ndohay nga Yesu na, køta ndaw aha. Da anga fa ka cek aha cønga na, køta dey pal saya. Ama da a jøkey slømay ba cønga na, ka da cømam ta ndaw aha ba. <sup>11</sup> Ka søra søkway nga ndohay anda ngene na, ara ndohay masa maazødtakaya daa cøved nga Gazlavay. Ata fa kam cek mandaw mandaw maaya ba, sløra ata fa wuzda mebørey ata.

#### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Ya da slørka \*Artemas, da daa ba, Tisik. Da ndaw pal dasi ata ta wusey la fa kah na, key gødan nga sawa a Nikwapawlis a cakay adaw. Ya wulkey ta kiya memed na, ya da daw fetede. <sup>13</sup> Zenas, ndaw ma søra mewey nga

**3:1** 3.1 Rm 13.1-7; 1Pi 1.13-17    **3:3** 3.3 1Kwr 6.11; Ef 5.8    **3:4** 3.4 1.3; 2.10-11; 1Tm 1.1; 2.3; 4.10; Tit 3.6    **3:5** 3.5 Jan 3.5; Rm 6.4; Ef 2.8-9; 5.26; 2Tm 1.9; 1Pi 1.3    **3:6** 3.6 Rm 8.9-16; 1Kwr 6.11; Gal 5.25; ndaw ma løhdandakwar: 2.13; Føl 3.20; 2Tm 1.10; Tit 3.4; 2Pi 1.11; 1Jn 4.14    **3:7** 3.7 Rm 3.24    **3:9** 3.9 1.14; 1Tm 1.4    **3:9** 3.9-11 1.10-16    **3:10** 3.10 Mt 18.15-17    **3:12** 3.12 Tisik: Kwa 4.7-8



ngwamna, ta Apalaws fa pøkam \*. Da masa ata fa da sləkdam da slala akwar na, jənta daa mepəkey ata ha amba cek a həctar ba. <sup>14</sup> Ndəhay masa ma təba mey nga Yesu anda aləkwa na, ngaa sərkam nga key cek maaya mandaw mandaw, amba a jənmata ndəhay masa daa banay. Da ray ngene, ndəhay aləkwa, a da njam ta mekey cek masa maaya.

<sup>15</sup> Ndəhay tabiya masa da cakay adaw fedə, a camaka har. Catar har ngada jam aləkwa hay ma təbmara mey nga Yesu fetedə.

Anja maaya nga Gazlavay nga njeý ta akwar tabiya.

---

\* **3:13** 3.13 fa pøkam: Zenas ta Apalaws fa pøkam nga wuzey mey nga Gazlavay. Nəka SNM 15.3ta 1Kwr 16.6. **3:13** 3.13 Apalaws: 1Kwr 1.12 **3:14** 3.14 2.14; 2Kwr 8.8-9; Gal 5.22; Ef 4.28; Kwa 1.10

## Leeter masa Pawl ma wuzlalara a Filemanjw Mey da ray leeter ngada Filemanjw

Pawl a wuzlalara leeter keɗe a Filemanjw na, daa masa anɗa fa wuzlalatar a ndəhay Kwalaws hay. (Kwa 4.10-17; Flm 23-24.) A wuzlala leeter e, daa masa anɗa daa fərsəne. Ndəhay a wulkam leeter e na, ara Tisik ma handara a Filemanjw cewete ta leeter ngada Kwalaws hay (Kwa 4.7-9).

Filemanjw na, ara jam nɗa Pawl, a njeɗ daa berney nɗa Kwalaws. Pawl a wuzar Mey-maaya-mawiya, ta', a təba, a terey ndaw nɗa Yesu (aya 2). Anɗa na, ara ndaw masa-zleley, beke anɗa hay daha. Beke anɗa pal daha mezəley Awnezim. Ta hway la da way bay anɗa ha. A hətfar Pawl daa fərsəne, ta', a təba meɗ nɗa Yesu, a terey ndaw nɗa Yesu may (aya 10). Fa dəba ha, Pawl a slərdərwa Awnezim e fa bay anɗa ta leeter e keɗe. Daa mewey nɗa Rawma hay, beke masa ma hway sem na, bay anɗa a gwa a kəɗa vagay. Ara maja nɗene, Pawl a wuzlalara leeter keɗe a jam anɗa Filemanjw amba aa cəɗɗa nɗa sərɗar dey-ceceh a Awnezim, a təba anda məlmanɗ daa meɗ nɗa Yesu (aya 16).

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl, ndaw daa fərsəne maja sləra nɗa \*Yesu \*Kəriste ma wuzlalakawa leeter keɗe, ala ta məlma aləkwa Timawte.

Ya wuzlalamakawa ngada kah, Filemanjw, jam ala masa aləkwa ma kakwa sləra nɗa \*Gazlavay bama. <sup>2</sup> Asaya, ya wuzlalamatara ngada dam-mama aləkwa Apiya, leɗ ngada Arkip, ndaw masa ma jəndakwar daa cəɗeɗ nɗa Yesu anda ndaw ma jəney ndaw daa vərəm. Ya wuzlalamatara ngada ndəhay nɗa Yesu ma kusam da way akah may.

<sup>3</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nɗa pəsmakwar meɗ, asaya, nɗa njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a key suse a Gazlavay maja Filemanjw*

<sup>4</sup> Mandaw mandaw masa ya fa dərey danɗay a Gazlavay na, ya fa sərɗadaka, Filemanjw. Ya fa kar suse maja kah, <sup>5</sup> maja ya cənda kah fa wudta ndəhay nɗa Gazlavay tabiya, ka fa pa Bay Mahura Yesu nɗa ndaw akah fara fara. <sup>6</sup> Da masa ya fa dərey danɗay na, ya faa cəɗɗa Gazlavay nɗa jəndakwar nɗa serey mepəsey-mey anɗa tabiya masa aləkwa ma hətkwa ta fa \*Kəriste maja aləkwa macəmkaya, aləkwa fa pakwa Yesu nɗa ndaw aləkwa fara fara. <sup>7</sup> Məlma adaw, mewudəy-vaw akah taa səmdaya la, ta vəlya gədan la kwa ara meɗ ba, maja kah ma dəkta mevel a ndəhay nɗa Gazlavay.

### *Pawl fa kar ambahw a Filemanjw maja Awnezim*

<sup>8</sup> Yaw, yaa cəɗɗaka nɗa key cek masa yah ma da ləvka keɗe maja ka wudta ndəhay nɗa Yesu. Yah təde nɗa təkaka ɗay nɗa ka cek aha maja yah na, \*ndaw-meslərey nɗa \*Kəriste. <sup>9</sup> Ama ya təkaka ɗay ba. Maja

ya wudka kalah, maaya na, yaa cɔfdaka taa cɔfdɛy. Ara yah, Pawl, ndaw-maraw masa majɔwkaya daa fɛrsɛne maja yah ma wuzɛy mey nga Yesu Kɔriste, maa cɔfdaka, <sup>10</sup> ya fa kaka ambahw maja Awnezim. Anɔa ta tɔrey sem anda bɔzey adaw daa fɛrsɛne kedɛ, maja ara yah ma ka amba a tɔba mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Zleezle na, Awnezim e ta jɔnka daa ba, ama wure kedɛ na, a jɔnka la anda aa ma jɔnya.

<sup>12</sup> Wure kedɛ ya fa slɛrdakawa, anɔa masa anda mevel adaw. <sup>13</sup> Yah daa fɛrsɛne maja yah ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya. Ya wudɛy na, anja a njeɣ da cakay adaw mandaw mandaw daa masa yah daa fɛrsɛne kedɛ amba a jɔnya aa slam a nga akah. <sup>14</sup> Ama ya wudɛy nga ndɔvda mey da ray Awnezim e yah taava adaw ba, si kah ma tɔba mewulkey adaw da ray a la dɔgay. Nga key cek maaya na, ya wudɛy nga tɔkaka dɔy ta tɔkey ba, ama si ka key cek masa maaya anda mevel akah ma wudɛy.

<sup>15</sup> Da Awnezim e ta mbɔkdaka sem nga dɔr nekɔdɛy, amba fa dɔba ha a vɔhey, ka njam nga tar kwa. <sup>16</sup> Kwa anɔa beke akah na, wure kedɛ anɔa beke daada saba, maja anɔa mɔlma alɔkwa mawudkaya kalah daa mey nga Yesu. Yah na, ya wudka kalah, ama ya sɔra ka da wudka ma fɔnya. Ka da wudka maja anɔa beke akah, asaya, ka da wudka maja anɔa mɔlmakw daa mey nga Bay Mahura Yesu.

<sup>17</sup> Anda kedɛ, da ka fa paya nga mandala akah daa slɛra nga Yesu na, tɔba Awnezim e anda kah ma tɔbya. <sup>18</sup> Da ta kaka cek maaya ba la, da ta zɔmka dɔvaz akah la na, nɔgene, mey a tabiya a ray adaw. <sup>19</sup> Ehe, ya wuzlalakawa mey kedɛ ta har adaw, *yah Pawl ma da pɔlkawa*. Kah may, dɔvaz adaw da ray akah daha. Ara yah ma ka amba ka tɔba mey nga Yesu nga hɔteɣ heter mendɔvey ba na, ka sɔrfada saba daw? <sup>20</sup> Ambahw mɔlma adaw, kayawa cek kedɛ maja mewudɛy-vaw nga Bay Mahura Yesu. Dɔkya mevel maja alɔkwa macɔmkaya ta Kɔriste.

<sup>21</sup> Daa masa ya fa wuzlalakawa leeter kaa na, ya sɔra fara fara ka peɣ slɔmay la fa mey adaw, ka da ka anda yah ma wudɛy. Ya sɔra cek masa kah ma da ka na, a fɔna cek masa yah maa cɔfdaka nga key. <sup>22</sup> Ya fa wudɛy ngaa cɔfdaka cek pal saya, diyaya slam nga neɣ da way akah, maja ya wulkey Gazlavay a cɔnda medɔrey-danɔay akwar la, a vɔhdaya la fa akwar saya.

### *Mecey-har nga madagway-dakw*

<sup>23</sup> Epafɛras masa ala daa fɛrsɛne cew e maja Yesu \*Kɔriste, a cakwar har ha. <sup>24</sup> Yaw, \*Mark, Aristarke, Demas, lenj \*Luk, ndɔhay masa ala ma kam slɛra nga Gazlavay bama, a camakwar har may.

<sup>25</sup> Anja maaya nga Bay Mahura Yesu Kɔriste nga njeɣ ta akwar.

## Leeter ngada Hebøre hay Mey da ray Leeter ngada Hebøre hay

Leeter ngada Hebøre hay na, ndaw ma sɛra mezɔley nga ndaw ma wuzlala daa ba. Hebøre hay na, ara ndøhay Jøwif hay. Ndaw ma wuzlala leeter e keɔe a wuɔey nga vøltar gøɔaŋ ngada Jøwif hay masa ma tøbmara mey nga Yesu. A vøltar gøɔaŋ nga tøbey mey nga Yesu ma føna ma føna kwa ata daa banay.

Ndaw ma wuzlala leeter e na, a wuzda Yesu na, a fønta maslaŋ hay nga Gazlavay, a fønta ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle, asaya, a føna Mawiz, maja aŋga na, Bøzey nga Gazlavay (fasølawal 1 haa 3). Asaya, a wuzda aŋga na, ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa fara fara. A da njeý ndaw ma ka kwakwas nga sørmataw. Aŋga ta vølda ray aŋga la dey pal nga møcey maja mebørey nga ndøhay tabiya. Anda keɔe, Yesu ta handawa Mejøwey-mey Mawiya la aa slam a nga Mejøwey-mey Magurma masa Gazlavay ma jøwa ta ndøhay aŋga hay ta fa Mawiz.

Nðøhay ma tøba mey nga Yesu na, ata daa cøved mawiya døba. A gwamara nga søpey cøved magurma saba. Maaya na, a sørfadamata ndøhay masa zleezle ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara, ata masa ma høtam gøɔaŋ daa cøved aŋga. (Nøka fasølawal 11.) Mey madagway-dakw daa leeter e na, ara mey da ray menjeý nga ndøhay ma tøba mey nga Yesu. Si a njam maaya maaya daa mecømey-ray nga Yesu.

Daa leeter e keɔe na, mey mekele mekele daha nga vøley gøɔaŋ a ndøhay:

Mey nga Gazlavay aa ta gøɔaŋ nga key sløra daa ndaw (4.12)

Mey da ray mejøwey-mey mawiya (8.8-13)

Mey da ray ndøhay zleezle ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara (11.1-12.13)

Nøkakwa dey na, si fa Yesu gway (12.2)

### *Mey da ray Yesu, ndaw ma wuzdørwa mewedey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Zleezle na, \*Gazlavay taa guzltar la ngada papaŋ nga papa aløkwa hay dey ga ta cøved hay mekele mekele ta mey ndøhay ma tøla mey aŋga hay weewe. <sup>2</sup> Ama wure keɔe daa masa bøla gweegwe a ndøvey keɔe na, taa guzldakwar la ta mey Bøzey aŋga. Gazlavay a løma bøla ta slam da vad cøpa na, ta fa Bøzey aŋga ha, asaya, Gazlavay ta wala la nga wey da ray cek hay tabiya. <sup>3</sup> Ma wuzdørwa mewedey nga Gazlavay na, ara aŋga. Bøzey a na, a lawa Gazlavay kørad! Mey aŋga na, aa ta gøɔaŋ. Ara ta mey aŋga ha aa ma kørza bøla ta slam da vad. Masa aŋga ma diytara cøved cay \* a ndøhay amba a njam manjar mebørey fa mey nga Gazlavay na, ta', a tøpey a vad, a njeý ta har-zømay nga Bay Gazlavay ma wey da ray cek hay tabiya.

---

**1:2** 1.2 Bøzey aŋga: 3.6; 5.8; a løma bøla ta slam da vad: Jan 1.2; Kwa 1.16; Heb 11.3 \* **1:3** 1.3 ma diytara cøved cay: A wuɔey nga løvey Yesu a diytara cøved nga ndøhay na, ta fa memøcey aŋga fa hwadam mazlangalakaya. **1:3** 1.3 2Kwr 4.4; Kwa 1.15; har-zømay: 8.1

*Yesu a fənta maslan hay nga Gazlavay tabiya*

<sup>4</sup> Bəzey a na, a fənta maslan hay nga Gazlavay. Mezəley masa Gazlavay ma vəldara na, a fəna nga maslan hay a may. <sup>5</sup> Sərmara, Gazlavay ta ləvar kwa ngada maslan anga pal:

«Kah na, Bəzey aɗaw,  
dəga tasana yah Papakw»  
na, daa ba səlak. Asaya, taa guzley da ray maslan anga pal, a ləvey:  
«Yah na, Papaha,  
annga na, Bəzey aɗaw,»  
na, daa ba may.

<sup>6</sup> Ama masa anga fa da slərdərwa Bəzey anga maa-mey-ndaw † a bəla na, taa guzley la, a ləvey:

«Akwar, maslan aɗaw hay tabiya, ragadamar!»

<sup>7</sup> Da ray maslan anga hay na, aa guzley, a ləvey:

«Maslan aɗaw hay na, ara ndəhay ma ka sləra aɗaw hay.  
Ata anda memed, asaya, ata anda neneh nga awaw.»

<sup>8</sup> Ama ngada Bəzey anga na, taa guzlar la, a ləvey:

«Kah na, Bay Gazlavay, ka da zəma bay akah nga sərmataw.  
Ka da wey da ray ndəhay akah hay ta cəved e.

<sup>9</sup> Ka wufey na, mekey cek ta cəved e, ba na,  
mekey cek ta zlabay ba.

Maja ngene, ya ta walaka la, yah, Gazlavay akah.

Ya taa səmdaka la,

asaya, ya ta vəlka gədan la

ma fəna nga ndəhay mekele masa akwar bama.»

<sup>10</sup> Gazlavay aa guzley da ray Bəzey anga saya, a ləvey:

«Bay Mahura, ara kah ma ləma bəla dəga daa mezley a.  
Ara kah ma ləma slam da vad ta har akah.

<sup>11</sup> Cek hay a cəpa a ndəvam la, ama kah na,  
ka da njey nga sərmataw.

Ahaw, cek hay a tabiya a da nəsam  
anda zana magurma.

<sup>12</sup> Ka da takwamata

anda ndaw ma tekwemey zana magurma.

Cek hay a cəpa, ka da mbəɗdata

anda ndaw ma mbəɗey zana manəskaya.

Ama kah na, ka da njey kəne, ka fa da mbəɗey daa ba,  
kah daha nga sərmataw.»

<sup>13</sup> Gazlavay aa guzlar ngada Bəzey anga, a ləvar:

«Sawa njey ta har-zəmay aɗaw

amba ya wakwa da ray ndəhay

haa ta pas masa yah ma pata masa-gəra akah hay cay

asi salay akah.»

Ama taa guzley anda ngene kwa ngada maslan anga pal na, daa ba səlak.

---

**1:4** 1.4 Ef 1.21; Fəl 2.9    **1:5** 1.5 Ps 2.7; 2Sam 7.14; Mt 3.17; SNM 13.33; Heb 5.5    † **1:6** 1.6 Bəzey anga maa-mey-ndaw: A wufey nga ləvey Gazlavay anga ta bəzey hay mekele mekele na, kəne ba, ama a wufey nga ləvey Yesu fa wey da ray cek hay tabiya nga Gazlavay anda bəzey maa-mey-ndaw ma wey da ray cek nga papaha. Nəka 2.11-13; Kwa 1.15, 18, leŋ Rm 8.29.    **1:6** 1.6 Ps 89.28; 97.7  
**1:7** 1.7 Ps 104.4    **1:8** 1.8-9 Ps 45.7-8    **1:10** 1.10-12 Ps 102.26-28    **1:13** 1.13 8.1; Ps 110.1

<sup>14</sup> Kaa maslan hay nga Gazlavay na, wa hay wa? Maslan hay nga Gazlavay na, ara mesəfney hay ma ka sləra nga Gazlavay gway. Gazlavay fa slərdata nga jəney ndəhay masa ma da ləham.

## 2

### *Ya da rəskwa mey nga Gazlavay ba*

<sup>1</sup> Gazlavay taa guzlindakwar la ta mey Bəzey anɡa. Anda keɗe, si ya wakwa vaw ma fəna ma fəna fa mey masa aləkwa ma cəndakwa ha, da daa ba na, ya zlanɡadakwa la aa cəved mekele. <sup>2</sup> Mey masa maslan hay nga Gazlavay ma kadamara zleezle na, ta wuzwa la ara mey fara fara. Ndəhay masa ma rəsmara mey a, ma təbmara ba na, Gazlavay ta sərdata banay la təɗe fa mebərey ata ha. <sup>3</sup> Ama aləkwa na, aləkwa ta cəndakwa mey da ray meləhey la ma fəna mey masa maslan hay nga Gazlavay ma kadamara ha. Anda keɗe, da aləkwa fa rəskwa mey a, ya təbkwa ba na, nɡene, ya da ləhkwa na, kwara? Ara Bay Mahura ta ray anɡa ma wuzda mey da ray meləhey a teesed. Fa dəba ha, ndəhay masa ma cəndamara mey a na, ta wuzdamandakwara la ara mey fara fara. <sup>4</sup> Gazlavay may, ta wuzda la ara mey fara fara ta fa gədan anɡa len ta fa maazla hay mekele mekele masa anɡa ma kata. Asaya, Gazlavay ta vəltar gədan nga Mesəfney anɡa la a ndəhay nga key sləra mekele mekele anda aa ma wufey.

### *Yesu a məcey na, maja wa hay wa?*

<sup>5</sup> Yaa guzlam na, da ray menjey nga ndəhay da bəla mawiya nɡada fa mey. Daa menjey a na, Gazlavay fa da vəltar cəved nɡada maslan anɡa hay nga wam da ray ndəhay daa ba. <sup>6</sup> Sasəkar jak, mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, a ləvey:

«Ndaw-magədan na, wa may wa  
 amba kah, Bay Gazlavay, ka wulkey da ray a na!  
 Ndaw-magədan na, wa may wa  
 amba ka nəkfar dey na!

<sup>7</sup> Ka ta tərda la nga mecəhe da ray maslan akah hay  
 nɡa menjey nekəɗey,  
 fa dəba ha, ka ta həlma la, ka ta həslar ray la anda bay.

<sup>8</sup> Ka ta vəlɗata cek hay sem cəpa asi har anɡa \*.»  
 Yaw, Gazlavay ta vəlɗata cek hay sem cəpa asi har nga ndaw-magədan, kwa cek pal masa anɡa ma wey da ray a ba na, daa ba. Ta nɡene he cəpa wure keɗe, aləkwa fa hətkwa ndaw-magədan fa wey da ray cek hay tabiya na, daa ba. <sup>9</sup> Ama ya sərkwə \*Yesu na, ta tərey la nga mecəhe da ray maslan hay nga Gazlavay nga menjey nekəɗey, amba a məcey maja ndəhay tabiya maja dey-ceceh nga Gazlavay. Ahaw, ya sərkwə Yesu na, Gazlavay fa həlma, fa həslar ray ga. A ka kəne na, maja aa ma sərey banay daa meməcey. <sup>10</sup> Ara Gazlavay ma kata cek hay tabiya. Cek hay a tabiya a njam na, maja anɡa. Anda keɗe, ta mbafar la a Gazlavay amba a tərda Yesu nga ndaw ma gwa nga kata cek hay tabiya maaya maaya ta fa banay masa aa ma səra. Gazlavay a ka anda keɗe na, amba ndəhay ga a təram nga bəz anɡa hay, a mbəzɗata aa slam anɡa mewedey, maja ara Yesu ma da handata nga ləhey.

**1:14** 1.14 Ps 34.8; 91.11    **2:1** 2.1-3 6.4-6    **2:2** 2.2 SNM 7.38, 53; Gal 3.19    **2:3** 2.3 10.29; 12.25    **2:4** 2.4 Jan 2.11; SNM 2.22; 1Kwr 12.4-11; 2Kwr 12.12    **2:6** 2.6-8 Ps 8.5-7    \* **2:8** 2.8 asi har anɡa: Ta mey Gərek na, a ləvey: «asi salay anɡa».    **2:8** 2.8 1Kwr 15.27    **2:9** 2.9 Fəl 2.8-9  
**2:10** 2.10 1Kwr 8.6; 12.2; SNM 3.15

<sup>11</sup> Yesu fa tərdata ndəhay nga ndəhay maaya manjar mebørey fa mey nga Gazlavay. Ndəhay maaya ha na, Papa ata letek ta Yesu a. Ara maja ngene, Yesu ma zelta «məlma adaw hay». Kwa hwaray a kar nga zelta kəne ba. <sup>12</sup> Yesu a ləvar a Gazlavay:

«Ya daa guzltar a məlma adaw hay  
da ray cek masa kah ma ka.

Ya da həlmaka fa mey nga ndəhay akah hay tabiya.»

<sup>13</sup> Aa guzley saya, a ləvey:

«Yah na, ya da pa Gazlavay  
nga ndaw adaw mandaw mandaw.»

A ləvey saya:

«Yah kefe, yah ta ndəhay adaw hay  
masa Gazlavay ma veldatiwa.»

<sup>14</sup> Ndəhay anğa hay a na, ata ndəhay magədan. Ara maja ngene, Yesu ma terey nga ndaw-magədan anda ata may. A ka kəne na, amba ta fa meməcey anğa aa zəfda \*Satan, bay-malula, ma handərwa meməcey a bəla. <sup>15</sup> Ndəhay da bəla kefe na, ata anda beke hay daa menjey ata tabiya maja fa zluram ta meməcey. Ara maja ngene, Yesu a məcey na, amba a pəskətərwa ndəhay daa beke he, a zluram ta meməcey saba. <sup>16</sup> Yaw, Yesu a sawa a bəla na, nga jəney maslan hay nga Gazlavay ba, ama a sawa nga jəney ndəhay daa səkway nga \*Abəraham. <sup>17</sup> Ara maja ngene, si a terey nga ndaw-magədan anda məlmaha hay daa cek hay tabiya. A ka kəne na, amba a terey nga \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ndaw masa ma sərey dey-ceceh fa ndaw, ma ka sləra nga Gazlavay ta cəved e. Sləra anğa na, ara nga vəley ray anğa nga məcey amba a mbəkdatara mebørey nga ndəhay. <sup>18</sup> Fara fara, daa masa Yesu fa sərey banay na, Satan ta jada la nga bata. Anda kefe, Yesu a gwa nga jənta ndəhay masa Satan fa jadata nga betey.

### 3

#### *Yesu a fəna Mawiz*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, Gazlavay ta zəlkwar la nga terey ndəhay anğa hay. Anda kefe, wulkam da ray Yesu, ndaw masa Gazlavay ma slərdərwa nga key ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas anğa. Ara ta fa anğa aləkwa ma təbkwa mey nga Gazlavay, aləkwa fa wuzdakwa mey a fa mey nga ndəhay tabiya. <sup>2</sup> Ara Gazlavay ma pa nga ka sləra ha. A ka sləra ha na, ta cəved e anda \*Mawiz ma ka sləra anğa ta cəved e ngada ndəhay nga Gazlavay tabiya zleezle may. <sup>3</sup> Yesu na, si ndəhay aa həmdamara ma fəna Mawiz. Ara kəne may, ndaw ma ləma way na, aa həmdamara a fəna way a. <sup>4</sup> Ka sərmara, kwa way wura wura na, ndaw ma ləma daha. Ama ma katərwa cek hay tabiya na, ara Gazlavay. <sup>5</sup> Mawiz na, ara ndaw ma ka sləra ta cəved e da wuzlah ndəhay nga Gazlavay tabiya. Ara anğa ma wuzdatara mey masa Gazlavay ma daa guzlda ngada fa mey. <sup>6</sup> Ama ma wey da ray ndəhay nga Gazlavay tabiya ta cəved e na, ara \*Kəriste, Bəzey nga Gazlavay. Da aləkwa fa jarakwa maaya maaya daa mey nga Gazlavay masa aləkwa ma təbkwa,

**2:11** 2.11 Mt 25.40; 12.50; Jan 20.17    **2:12** 2.12 Ps 22.23    **2:13** 2.13 Iz 8.17-18    **2:14** 2.14 2.17; Jan 1.14; bay-malula: Jan 8.44; 12.31; 1Jn 3.8; CWJ 12.10    **2:15** 2.15 Rm 8.21    **2:16** 2.16 Iz 41.8-9  
**2:17** 2.17 4.14; 5.2; Fəl 2.7; 1Jn 2.2    **2:18** 2.18 4.15; Mt 4.1-11    **3:1** 3.1 4.14    **3:2** 3.2 Mesl 12.7

asaya, da aləkwa fa səkwakwa cek masa Gazlavay ma da völdandakwara ta meesəmey na, ŋgene, aləkwa ndəhay aŋga hay.

*Mey da ray meməskey-vaw ŋga ndəhay ŋga Gazlavay*

<sup>7</sup> Maja ŋgene, \*Mesəfney ŋga Gazlavay a ləvey:

«Da akwar fa cəndamara dəy ŋga Gazlavay tasana na,

<sup>8</sup> ka da dəzlmata sləmay akwar hay ba.

Ka da kamara anda papaŋ ŋga papakw akwar hay zleezle ma kam həma a ray Gazlavay ba.

Daa ŋgene, ata da wuzlah-ley, ta jadamara Gazlavay la.»

<sup>9</sup> Gazlavay aa guzley, a ləvey:

«Da wuzlah-ley a, ta hətmatar cek hay maaya tabiya masa yah ma kata daa mevey kwakwar məfad la.

Ama ta ŋgene he cəpa, ta jadamaya la cəŋga.

<sup>10</sup> Ara maja ŋgene, yah ma cey mevel a ray ata.

Ta', yaa guzley, ya ləvey: "Mewulkey ata, aŋga maaya ba, cek masa yah ma wufey amba a kamara na, ta səmra daa ba."

<sup>11</sup> Daa masa yah ma cey mevel heyey na, ya ta mbedey la, ya ləvey:

"Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma diytara ŋga məskey vaw na, daa ba səlak."»

<sup>12</sup> Məlma adaw hay, wam vaw! Ndəhay masa ta mevel maaya ba, ma təba mey ŋga Gazlavay ba na, kwa ndaw pal da wuzlah akwar a da terey anda ata ba, maja mevel maaya ba anda ŋgene na, a da zlaŋgadadakar ta Gazlavay, ndaw masa aŋga daha ta dey ŋga səmataw. <sup>13</sup> Ama maaya na, ka dəkam mevel da wuzlah akwar mandaw mandaw, amba \*Sataŋ a batakar ŋga key mebərey ba, kwa ndaw pal da wuzlah akwar fa da dəzla sləmay daa ba. Ahaw, dəkam mevel da wuzlah akwar, maja tasana kefe, Gazlavay a wufey ŋgaa guzindakwar saya. <sup>14</sup> Mey ŋga Gazlavay masa aləkwa ma təkwa dəga ŋga mezley a haa mēdovey a na, da aləkwa fa jarakwa maaya maaya daa mey a na, ŋgene, aləkwa ndəhay ŋga \*Kəriste.

<sup>15</sup> Mawuzlalakaya daa dərewel ŋga Gazlavay, a ləvey:

«Da akwar fa cəndamara dəy ŋga Gazlavay tasana na, ka da dəzlmata sləmay akwar hay ba.

Ka da kamara anda papaŋ ŋga papakw akwar hay zleezle ma kam həma a ray Gazlavay ba.»

<sup>16</sup> Ma cəndamara dəy ŋga Gazlavay ta ma kam həma a ray a na, wa hay wa? Ara ndəhay tabiya masa \*Mawiz ma badatərwa daa hwayak ŋga \*Ejip. <sup>17</sup> Gazlavay a cey mevel mevey kwakwar məfad na, da ray wa hay wa? A cey mevel na, da ray ndəhay a ma kam mebərey. Anda kefe, ata cəpa ta məcam sem da wuzlah-ley. <sup>18</sup> Gazlavay ta mbedey la, a ləvey:

«Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma diytara ŋga məskey vaw na, daa ba səlak.» A mbedey kəne na, maja wa hay wa? A mbedey na, maja ndəhay a ma cəmar mey ba. <sup>19</sup> Fara fara, ya sərkwa ta hətam ŋga mbəzey aa slam meməskey-vaw a daa ba, maja ata ma təkmar mey ŋga Gazlavay daa ba.

**3:6** 3.6 Bəzey ŋga Gazlavay: 5.8; aləkwa fa səkwakwa cek: 3.14; 4.14; 6.18-19; 9.28; 10.22-24, 35; 13.14; Kwa 1.23; Fəl 3.20; 2Tm 4.8 **3:7** 3.7-11 Ps 95.7-11 **3:8** 3.8 Mab 17.7; Mesl 20.2-5 **3:11** 3.11 Mesl 14.21-23 **3:14** 3.14 3.6 **3:16** 3.16-18 Mesl 14.1-35 **3:17** 3.17 Mesl 14.29; 1Kwr 10.5, 10 **3:18** 3.18 Mesl 14.1-4



## 4

<sup>1</sup> Zleezle na, Gazlavay taa guzley la amba ya mbøzkwa aa slam masa annga ma diyndakwara nga møskey vaw. Mey a na, aa daha cønga. Anda keðe, wakwa vaw, anja ndaw pal da wuzlah akwar nga mbøkey fa døba ba. <sup>2</sup> Ta wuzdamandakwara mey maaya nga Gazlavay la anda ata ma wuzdamatara a papan nga papa aløkwa hay zleezle may. Ama ata na, mey a ta jønta daa ba, maja ata ma tømbara mey a ta mevel pal daa ba. Anda keðe, ta høtam nga mbøzey aa slam memøskey-vaw masa Gazlavay ma diytara daa ba. <sup>3</sup> Ama aløkwa na, ya ta tømka mey a la. Anda keðe, ya høtkwa nga mbøzey aa slam memøskey-vaw a la. Gazlavay taa guzley la da ray ndøhay masa ma tømbara mey a ba, a løyey:

«Daa masa yah ma cey mevel heyey na,  
ya ta mbedey la, ya løyey:

“Kwa fa da mbøzam aa slam masa yah ma diytara  
nga møskey vaw na, daa ba sølak.”»

Ama Gazlavay na, ta ndøvda sløra annga sem døga nga mezley nga bøla, ba diya? <sup>4</sup> Ya sørkwa na, maja mawuzlalakaya da ray \*pas memøskey-vaw daa ðerewel nga Gazlavay, a løyey: «Gazlavay ta kata sløra annga hay la tabiya ðar maakwaw, nga ðar maasala ha na, a møskey vaw.»

<sup>5</sup> Anda mawuzlalakaya heyey saya, a løyey: «Kwa fa da mbøzam aa slam masa yah ma diytara nga møskey vaw na, daa ba sølak.» <sup>6</sup> Ndøhay ma cødamara mey maaya nga Gazlavay teesed na, ta høtam nga mbøzey aa slam masa Gazlavay ma diytara ha na, daa ba, maja ata ma cønmar mey ba. Anda keðe, ndøhay mekele a høtam nga mbøzey la aa slam memøskey-vaw a cønga. <sup>7</sup> Maja ngene, Gazlavay ta pey ðar mekele la, a zøla ðar a «tasana». Fa døba ha mevey ga, taa guzley la da ray ðar a ta mey \*Davit. Mey a na, ara mey makadakaya heyey ma løyey:

«Da akwar fa cødamara ðay nga Gazlavay tasana na,  
ka da dølmata slømay akwar hay ba.»

<sup>8</sup> Da fara fara Jesøwe ta handata papan nga papa aløkwa hay la aa slam memøskey-vaw masa Gazlavay ma diytara na, anja ngene, Gazlavay fa daa guzley da ray ðar memøskey-vaw mekele fa døba ha na, daa saba.

<sup>9</sup> Anda keðe, ya sørkwa, ngada ndøhay nga Gazlavay na, memøskey-vaw daha. Memøskey-vaw a na, ara anda Gazlavay ma møskey vaw nga ðar maasala ha. <sup>10</sup> Yaw, kwa waawa ma mbøzey aa slam memøskey-vaw nga Gazlavay a na, a da møskey vaw fa døba nga sløra annga anda Gazlavay ma møskey vaw fa døba nga sløra annga may. <sup>11</sup> Maja ngene, kakwa gøðan amba ya høtkwa membøzey aa slam memøskey-vaw masa Gazlavay ma diya ha. Wakwa vaw amba kwa ndaw pal da wuzlah aløkwa a key høma a ray Gazlavay anda papan nga papa aløkwa hay ba. Da daa ba na, ndaw aha a daa zøðey.

<sup>12</sup> Mey nga Gazlavay na, aa ta gøðan, fa key sløra daa ndaw, a zømey a føna dølaw masa mey a cew. Mey a na, a mbøzey kasl aa mevel nga ndaw anda dølaw ma wunka mezøvey hay nga tetesl ma mbøzey kasl aa sasørað. A wuzdørwa mewulkey daa mevel nga ndaw, asaya, a wuzdørwa cek masa ndaw ma wuðey nga ka. <sup>13</sup> Cek mabakaya fa dey nga Gazlavay na, daa ba. Cek hay tabiya masa annga ma kata na, fa høtam fa dey annga maaya maaya. Cek hay tabiya masa aløkwa ma kakwa na, ya wuzdakwa la fa mey annga.

*Yesu anga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay*

<sup>14</sup> Ndaw aləkwa mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa ma təpey a cakay Gazlavay a vad na, daha. Ara Yesu, Bəzey nga Gazlavay. Maja ngene, jarakwa maaya maaya daa mey nga Gazlavay masa aləkwa ma təbkwa ta masa aləkwa ma wuzdakwa fa mey nga ndəhay tabiya. <sup>15</sup> Ndaw aləkwa mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a ta sərfoandakwar dey-ceceh la daa banay aləkwa maja aləkwa ndəhay masa-bəle hay. Annga na, ta sərey banay la anda aləkwa, ta jadamara la nga betey dey weewe ta fa cek hay mekele mekele nga key mebərey, ama kwa ta key mebərey daa ba. <sup>16</sup> Anda kede, ngechakwa ngada fa Bay Gazlavay, ndaw masa ma wudta ndəhay kalah. Ngechakwa ta mandərzay daa dey daa ba amba a sərfoandakwar dey-ceceh, a kandakwar maaya, a jəndakwar ta pas masa aləkwa daa banay.

**5**

<sup>1</sup> Kwa \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay wura wura, a walamara na, da wuzlah ndəhay. Sləra annga na, ara mekey kwakwas nga Gazlavay maja ndəhay. A vəlar cek a Gazlavay, asaya, a hərar gənw ngada Gazlavay, amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey nga ndəhay. <sup>2</sup> \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, annga ray annga, annga ndaw-magədan anda ndəhay mekele may. Anda kede, a gwa nga jəkfatar sləmay fa ndəhay ma sərmara cek ba ta ndəhay masa fa zlangadam la daa cəved masa maaya. <sup>3</sup> Maja anga ndaw-magədan na, a hərey gənw nga vəley ngada Gazlavay maja mebərey nga ndəhay daada ba, ama maja mebərey anga may.

<sup>4</sup> Ndaw a gwa a pa ray anga nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ray anga ba. Si Gazlavay ma pa anda aa ma pa \*Aranw. <sup>5</sup> \*Kəriste may ta pa ray anga nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ray anga na, daa ba. Ama ara Gazlavay ma pa, aa guzlar, a ləvar:

«Kah na, Bəzey adaw,  
dəga tasana yah Papakw.»

<sup>6</sup> Daa slam langar, mawuzlalakaya saya, Gazlavay a ləvar:

«Ka da njeý ndaw ma ka kwakwas adaw nga sərmataw  
anda Melkisedek.»

<sup>7</sup> Daa masa Yesu Kəriste anga da bəla na, a səra Gazlavay aa ta gədan nga ləhda daa meməcey. Anda kede, ta dərar dangay la ta mewudey, ta matəway daa dey a Gazlavay. Gazlavay ta jəkfar sləmay la, ta sləkɗadərwa la daa meməcey, maja aa ma nar ray. <sup>8</sup> Kwa anga Bəzey nga Gazlavay na, taa sərkey nga ney ray la ta fa banay masa aa ma səra. <sup>9</sup> Masa Gazlavay ma tərda nga ndaw ma gwa nga kata cek hay tabiya maaya maaya cay na, ndəhay ma namar ray tabiya a hətam meləhey la ta fa vəda nga sərmataw.

<sup>10</sup> Yesu a gwa a ləhdata, maja Gazlavay ma pa nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas anga anda Melkisedek.

*Ka da mbəkdamara mey nga Gazlavay ba*

**4:14** 4.14 5.8; 8.1; ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay: 2.17-18; 3.1; 5.1, 4-6; 7.24-28; 8.3; 9.7, 11 **4:15** 4.15 2.18; 5.2; 7.26; 9.12; 1j 3.5 **4:16** 4.16 10.19 **5:1** 5.1 4.14 **5:2** 5.2 2.17-18; 4.15; 7.28 **5:3** 5.3 7.27; 9.7; Lev 9.7; 16.6, 15 **5:4** 5.4 Aranw: Mab 28.1 **5:5** 5.5 1.5 **5:6** 5.6 Ps 110.4; Heb 6.20 **5:7** 5.7 Mt 26.36-46 **5:8** 5.8 1.2; 4.14; 6.4-6; 7.3, 28; 10.29; Jan 1.34; meney ray: 4.15; Fəl 2.8 **5:9** 5.9 7.27 **5:10** 5.10 5.6; 6.20

<sup>11</sup> Mey hay ga daha ngaa guzley ngada akwar da ray \*Køriste, ndaw aløkwa mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. Ama anga ta banay amba ya wuzdakwara mey da ray a maaya maaya, maja akwar fa da cøndamara fiyaw fiyaw daa ba. <sup>12</sup> Pas a ta wuswa cay tøde amba kaa sèrkadamata ndøhay. Ama haa wure keðe, si ndøhay aa sèrkadamakwar da ray mey hay nga Gazlavay masa ngeeme masa akwar ma cøndamara cay cønnga. Akwar na, anda bæza hay ma sam døwa ma wusmara nga zømey ðaf ba aran. <sup>13</sup> Kwa waawa ma sey døwa daada na, anga bæzey mecøhe ðagay. Cek masa maaya ta maaya ba na, a gwa nga wunkata ba. <sup>14</sup> Ndøhay mahura hay a zømam na, ðaf. Ata na, makøtatakaya, a gwamara nga wunkey cek masa maaya ta maaya ba.

## 6

<sup>1</sup> Maja ngene, nakwa fa mey fa mey, sasèrkakwa cek masa nga ndøhay mahura hay. Ya da njakwa daa meesørkey nga ndøhay masa ma sèrmara mey nga Køriste tølám ba. Aløkwa taa sèrkakwa cek hay masa ngeeme daa metøbey mey nga Yesu Køriste cay. Anda meløvey, aløkwa taa sèrkakwa cay da ray membøkey mekey cek ma hendey ndaw aa memøcey, asaya, da ray mepey Gazlavay nga ndaw fara fara. <sup>2</sup> Aløkwa taa sèrkakwa cay da ray \*baptem mekele mekele, da ray mepey har a ray ndøhay \*, da ray masløkðawa nga ndøhay daa memøcey, lej da ray sariya masa Gazlavay ma da ðøsla ma da njeý nga sèrmataw. <sup>3</sup> Ahaw, nakwa fa mey fa mey! Da Gazlavay ta tøba la na, ya daa sèrkakwa meesørkey nga ndøhay mahura hay døba.

<sup>4</sup> Ndøhay masa ma mbøðmar døba sem a Gazlavay na, a gwamara a vøhmawa ngaa cøfðey ambahw fa Gazlavay saya na, kwara? Ta njam la dey pal daa mewedey nga Gazlavay. Cek da vad masa Gazlavay ma vøldatara ngada ndøhay anga hay na, taa cøkdamara la. \*Mesøfney nga Gazlavay ta sawa la a ray ata may. <sup>5</sup> Ta sèrmara la mey nga Gazlavay na, ara mey maaya fara fara. Asaya, ta sèrmara maazla hay ma da kam ngada fa mey la. <sup>6</sup> Ama, ta ngene he cøpa, ta mbøðmar døba sem a Gazlavay cønnga. Ndøhay a, a gwamara nga vøhmawa ngaa cøfðey ambahw fa Gazlavay saba, maja da ndaw ta mbøðmar døba sem a Gazlavay na, a key ngene, anda a døra Bøzey nga Gazlavay fa hwadam mazlangalakaya saya. Asaya, a key ngene, anda a cøða fa mey nga ndøhay.

<sup>7</sup> Wulkakwa da ray ley ceý! Ley masa var fa pey da hwad a maaya maaya na, cek daa ley a, a key maaya maaya ngada ndaw nga ley a. Anda keðe, a wuzwa maaya nga Gazlavay aa da ray ley a. <sup>8</sup> Ama da ley a, guzer ta hatak ta tøba sem na, ngene ara ley maaya ba. Ley a fa da njeý ga daa ba, Gazlavay a da nøsa, a da mbøkda aa kusaf, fa døba ha, awaw a daa wura kølmedek!

<sup>9</sup> Jam aðaw hay, kwa da yaa guzlmakwar anda keðe na, ya sèrmara fara fara, akwar daa cøved maaya masa ma da løhdakwar. <sup>10</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma key cek ta cøved e, aa fa sørfada sløra maaya masa akwar ma kamara. Asaya, aa fa sørfada akwar fa wudmara. Akwar fa wuzdamørwa mewudfey-vaw akwar a ta fa sløra masa akwar ma kamara zleezle ngada ndøhay mekele daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu. Kwa wure keðe,

**5:12** 5.12-13 1Kwr 3.2    **5:14** 5.14 13.9; Rm 16.19; 1Kwr 14.20; Ef 4.14    **6:1** 6.1 9.14    \* **6:2** 6.2 mepey har a ray ndøhay: Ara cek mekey nga wuzda ndaw aha mapakaya wal ngada Gazlavay amba Mesøfney nga Gazlavay a sawa a ray a, kwa daa baptem, kwa daa sløra wura wura ngada Gazlavay. Nøka SNM 13.2-3; 1Tm 4.14.    **6:2** 6.2 Jan 3.25-26; SNM 19.1-6    **6:4** 6.4-6 2.1-3; 5.8; 10.26-29; 12.25; Mt 12.31; 1Jn 5.16    **6:8** 6.8 Mt 13.7, 22

akwar fa kamara kōne. <sup>11</sup> Ya wuɗam na, kwa waawa da wuzlah akwar a key gōɗaŋ ŋga njeɗ kōne haa mendōvey a, ka da gōram ba, amba ka hōtam cek hay tabiya masa akwar ma sōkwmarā. <sup>12</sup> Ka da tōram ndōhay masa-mayad hay ba, ama njam anda ndōhay ma tōba mey ŋga Gazlavay masa majaratakaya. Ata na, a hōtam cek masa Gazlavay ma lōvey a da vōldatara a ndōhay aŋga hay heyey la. Kam cek anda ata.

*Mey da ray Gazlavay ma da katar maaya ŋgada ndōhay aŋga hay*

<sup>13</sup> Masa Gazlavay ma lōvar a \*Abōrahā a da kar maaya heyey na, ta mbedey la fara fara, a ka cek aha la. Ndaw ma fōna Gazlavay na, daa ba. Anda keɗe, ta mbedey la ta mezōley aŋga. <sup>14</sup> A lōvey:

«Fara fara, ya da pōska mey,  
ya da vōlka bōza hay ga ara mey ba.»

<sup>15</sup> Masa Abōrahā ma cōnda mey a la na, ta', a sōkwa ta dōk-vaw. Anda keɗe, Abōrahā ta hōtey cek masa Gazlavay ma lōvar a da kara heyey la. <sup>16</sup> Da ndōhay fa mbaɗam na, a mbaɗam ta mezōley ŋga ndōhay masa mahura da ray ata hay. \*Membedey na, a dōsla mey da wuzlah ndōhay. <sup>17</sup> Maja ŋgene, Gazlavay a mbedey amba ndōhay masa aa ma lōvey a da katar maaya heyey na, a sōmara fara fara, a katara la, a mbōɗa mewulkey aŋga ba. Anda keɗe, a mbedey, a lōvtar a da katar cek maaya. <sup>18</sup> Mey ma lōvey Gazlavay a da katar maaya ŋgada ndōhay aŋga hay, leŋ membedey aŋga na, ara mey hay cew masa a mbōɗam ba, maja Gazlavay na, a mbōrzley ba sōlak. Alōkwa masa ta ŋgōchakwa sem ŋgada fa Gazlavay keɗe na, mey hay a keɗe fa vōlndakwar gōɗaŋ ga amba ya sōkwakwa cek masa Gazlavay ma lōvey a da vōldandakwara heyey.

<sup>19</sup> Cek masa alōkwa ma sōkwakwa ha na, fa jarandakwar maaya maaya amba ya njakwa majaratakaya fa mey ŋga Gazlavay. Maja ŋgene, \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a na, zana ma gōrca slam aha a wurey la, anda keɗe, ya mbōzkwa la a hwad a, a cakay Gazlavay. <sup>20</sup> Yesu ta mbōzey sem aa slam aha ŋgene teesed da ray alōkwa. A mbōzey na, maja alōkwa, maja aŋga ta tōrey sem ŋga \*ndaw mahura da ray ndōhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay ŋga sōmataw anda Melkisedek.

## 7

*Mey da ray Melkisedek*

<sup>1</sup> Melkisedek na, ara bay daa berney ŋga Salem, asaya, aŋga \*ndaw ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, Gazlavay Mawaca-waca. Daa ŋgene na, \*Abōrahā ta fōntōrwa bay hay la ta gōɗaŋ daa vōram. Masa aŋga fa vōhwa na, ta', Melkisedek a daw, a cadōrwa ray, a pōsar mey. <sup>2</sup> Abōrahā a wunka cek masa aŋga ma tōbtōrwa daa vōram a, slam kuraw, a la slam pal, a vōldara a Melkisedek e. Mezōley aŋga Melkisedek na, a wuɗey ŋga lōvey «bay ma key cek ta cōved e.» Asaya, Melkisedek e aŋga «bay ma wuɗey zazay da wuzlah ndōhay,» maja aŋga bay ŋga Salem. Salem na, a wuɗey ŋga lōvey «zazay». <sup>3</sup> Aŋga na, dōrewel ŋga Gazlavay faa guzley da ray papaha ta mamaha, leŋ da ray sōkway aŋga hay na, daa ba. Asaya, faa guzley da ray mayawa aŋga ta memōcey aŋga daa ba. Aŋga na, anda Yesu, Bōzey ŋga Gazlavay, aŋga ndaw ma ka kwakwas ŋga Gazlavay ŋga sōmataw.

**6:10** 6.10 10.32-34; 13.1; 1Jn 4.7-12, 19-21    **6:12** 6.12 11.1-12; Lk 21.19    **6:13** 6.13-14 MC 22.16-17; Heb 11.12    **6:16** 6.16 Mab 22.10; Mt 5.34; 23.16-22    **6:18** 6.18 Mesl 23.19    **6:19** 6.19 3.6; Rm 5.5; Heb 9.3    **6:20** 6.20 4.14; Melkisedek: Ps 110.4; Heb 5.6, 10; 7.1-4    **7:1** 7.1 Melkisedek: MC 14.17-20; Heb 5.6

<sup>4</sup> Nøkmara cey! Melkisedek na, anğa ndaw mahura, ba daw? Maja kwa Abøraham zleezle, Papanŋ nga papa aløkwa hay na, ta wunka cek hay masa anğa ma tøbtørwa daa vøram la slam kuraw, ta vøldara slam pal sem. <sup>5</sup> Kwakwas nga \*Mawiz a vøley cøvedf a ndøhay daa søkway nga \*Levi masa ma ka kwakwas, nga tøbey cek pal daa kuraw nga cek hay tabiya da har ndøhay \*Israyel hay. Kwa Israyel hay a, ara mølma ata hay daa søkway nga Abøraham. Ta ŋgene he cøpa, fa tøbam cek da har ata cøŋga. <sup>6</sup> Melkisedek na, anğa daa \*søkway nga Levi ba, ama ta ŋgene he cøpa, ta tøbey cek pal daa kuraw la da har Abøraham. Abøraham masa Gazlavay ma løvar a da kar maaya heyey na, ara anğa ma pøsar mey ŋgada Melkisedek ba, ama ara Melkisedek ma pøsar mey a Abøraham. <sup>7</sup> Ka sørmara, ndaw ma pøsey mey a ndaw na, aa mahura da ray ndaw aha. Anda kedø, Melkisedek na, aa mahura da ray Abøraham.

<sup>8</sup> Ndøhay ma ka kwakwas daa søkway nga Levi ma tøbam cek pal daa kuraw na, ata ndøhay masa ma da møcam gway. Ama Melkisedek masa ma tøba cek pal daa kuraw da har Abøraham heyey na, aa ta dey nga sørmataw, anda dferewel nga Gazlavay ma løvey. <sup>9</sup> Ya gwakwa ya løvkwa ndøhay daa søkway nga Levi masa ma tøbam cek pal daa kuraw da har ndøhay mekele na, ta vølmar la a Melkisedek may, maja papanŋ nga papa ata Abøraham ma vølar la. <sup>10</sup> Anda meløvey, masa Abøraham ma vølar cek a Melkisedek e na, ta yawa bøzey daa ba aranŋ. Ama kwa ta yawa bøzey daa ba aranŋ na, Abøraham a vølar cek a Melkisedek e. Ara anda ata cewete ta Levi, bøzey ma da yawa daa søkway anğa may. Anda kedø, a wudøey nga løvey Melkisedek na, a fønta ndøhay daa søkway nga Levi.

*Mey da ray Yesu, ndaw ma ka kwakwas anda Melkisedek*

<sup>11</sup> Daa \*mewey nga \*Israyel hay na, ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, si ndøhay daa søkway nga \*Levi gway. Sløra nga ndøhay a ŋgene na, ara anda \*Aranŋw, papanŋ nga papa ata hay zleezle, ma ka. Sløra ha na, a gwa nga ndøvda cek masa Gazlavay ma wudøey nga ka ba. Da a gwa nga ndøvda na, anja Gazlavay fa da pey ndaw ma ka kwakwas mekele masa anda Melkisedek na, daa saba. <sup>12</sup> Da Gazlavay ta mbødøda ndaw ma ka kwakwas anğa sem na, ŋgene, si mewey nga Israyel hay a mbødøey may. <sup>13</sup> Bay aløkwa Mahura Yesu masa aløkwa maa guzlkwa da ray a kedø na, søkway anğa wal ta \*søkway nga Levi. Kwa ndaw daa søkway anğa pal masa anğa \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. <sup>14</sup> Ya sørkwa fara fara Yesu na, a yawa daa søkway nga Juda. Daa masa \*Mawiz maa guzley da ray ndøhay ma ka kwakwas na, kwa taa guzley da ray søkway a daa ba.

<sup>15</sup> Ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa daa søkway nga Levi na, a gwamara nga handamata ndøhay fa Gazlavay ba. Mey a kedø, fa wuzwa maaya maaya maja Gazlavay ta pey ndaw mekele la nga ndaw ma ka kwakwas anğa anda Melkisedek. <sup>16</sup> Ndaw a, a tørey ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, ta fa mewey nga ndaw-magødanŋ ba, ama ta fa gødanŋ nga heter mendøvey ba, <sup>17</sup> maja mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, a løvey:

«Ka da njeý ndaw ma ka kwakwas adaw nga sørmataw  
anda Melkisedek.»

<sup>18</sup> Anda kedø, mewey masa zleezle na, mahazakadakaya sem maja ara cek nga tede, a jøney ndaw ba. <sup>19</sup> Kwakwas nga Mawiz na, ta gwa nga

lõhdata ndõhay daa ba. Ama wure keðe, alõkwa ma pakwa lengeſl a ray cek mahura maaya masa alõkwa ma sõkwakwa heyey la. Ara ta fa cek aha alõkwa ma da ngõchakwa ngada fa Gazlavay.

<sup>20-21</sup> Asaya, Gazlavay a pa Yesu nga ndaw ma ka kwakwas anga na, ta mbedey la maja. Ama ndõhay mekele ma tõram nga ndõhay ma ka kwakwas zleezle na, Gazlavay ta mbedey maja daa ba. Ahaw, Gazlavay ta mbedey la maja Yesu, a lõvey:

«Yah, Bay Gazlavay akah, ya fa mbedey,

kwa ya fa da mbõdõda mey aɔaw daa ba sõlak:

“Ka da njeý ndaw ma ka kwakwas aɔaw nga sõrmataw.”»

<sup>22</sup> Maja ngene, ya sõrkwa fara fara, Yesu na, ara anga ma handõrwa \*mejõwey-mey maaya ma fõna masa zleezle.

<sup>23</sup> Cek mekele daha saya, ndõhay ma ka kwakwas masa daa sõkway nga Levi na, ata ga maja fa mõcam, fa pam mekele, fa mõcam, fa pam mekele.

<sup>24</sup> Ama Yesu na, aa daha nga sõrmataw, slõra anga nga mekey kwakwas na, fa da ndõvey daa ba. <sup>25</sup> Maja ngene, Yesu aa ta gõdan mandaw mandaw nga lõhdata ndõhay masa ma ngõcham ngada fa Gazlavay ta fa anga. A gwa a ka kõne maja aa ta dey nga sõrmataw, anga fa dõrar dangay mandaw mandaw a Gazlavay maja ata.

<sup>26</sup> Yesu na, ara \*ndaw mahura da ray ndõhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa ma gwa nga jõndakwar. Anga na, aa maaya fa Gazlavay, manjõra fa võɔa daa ba, mebõrey da ray a kwa nekõɔey daa ba. Gazlavay a pa wal, aa da wuzlah ndõhay ta mebõrey daa saba, a la a vad a cakay a.

<sup>27</sup> Yesu na, anga anda mahura hay da ray ndõhay ma ka kwakwas nga Gazlavay mekele hay ba. Ata na, fa võlam cek a Gazlavay mandaw mandaw, ngeeme, maja mebõrey ata, fa dõba ha, maja mebõrey nga ndõhay. Ama Yesu na, si a ka kõne na, daa ba. A võlar cek a Gazlavay dey pal gway na, mak, mekele daa ba. Cek aha na, ara anga ma võlda ray anga nga mõcey.

<sup>28</sup> Kwakwas nga Mawiz a pey nga ndõhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, ndõhay magõdan gway. Ndõhay a na, ara ndõhay ta mebõrey. Ama daa masa Gazlavay ma mbedey na, \*membedey a, ta njeý sem aa slam a nga kwakwas nga Mawiz. Gazlavay a pey nga ndaw mahura da ray ndõhay ma ka kwakwas anga na, Bõzey anga. A pa na, nga sõrmataw. Gazlavay ta tõrda sem nga ndaw ma gwa nga kata cek hay tabiya maaya maaya.

## 8

### *Mey da ray Yesu, ndaw mahura da ray ndõhay ma ka kwakwas nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Fara fara ndaw alõkwa mahura da ray ndõhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daha. Ara Yesu, aa manjakaya ta har-zõmay nga Bay Gazlavay da vad, fa wey da ray cek hay tabiya. Keðe he ara \*bay-ray nga mey masa ala ma wuɔam nga lõvey. <sup>2</sup> Anga na, a ka slõra anga daa Way-mekõrcey fara fara masa da vad, daa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a masa fara fara. Ara slam masa Gazlavay ma diya da vad, ba na, ara slam masa ndaw ma diya da hwayak ba.

**7:19** 7.19 9.9; Rm 3.20    **7:20-21** 7.21 7.17    **7:22** 7.22 8.6    **7:24** 7.24-25 6.20    **7:25** 7.25 2.11; 10.14; Rm 8.34; 1Jn 2.1    **7:26** 7.26 4.15    **7:27** 7.27 5.3, 9; 7.25; 9.12, 26, 28; 10.10, 12; Rm 6.10; 1Pi 3.18    **7:28** 7.28 5.1-2, 8; 7.19; Ps 2.7    **8:1** 8.1 4.14; har-zõmay: 1.3, 13; 7.25; 10.12; 12.2, 25; Ps 110.1; Mt 22.44; SNM 2.33; Rm 8.34; Ef 1.20; Kwa 3.1    **8:2** 8.2 8.5

<sup>3</sup> \*Ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay wura wura na, slera anga ara nga voley cek ta nga herrar gonaw a Gazlavay. Anda kedfe, Yesu na, si a volar cek a Gazlavay may. <sup>4</sup> Da haa wure kedfe anga da belana, anja kwa fa da key \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. Fa da key daa ba na, maja ndohay ma vlam cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma lovey na, daha cay. <sup>5</sup> Ndohay ma ka kwakwas a na, a kamara slera ata daa way nga Gazlavay. Ama slera masa ata ma kamara ha na, ara anda mezed e, ba na, ara anda da gazlavay da vad ba. Cek aha, ta key la kone ta Mawiz may. Daa masa fa da korca way ngada Gazlavay na, Gazlavay a lovar: «Jokey slamay maaya maaya, korca way a ta coved e anda yah ma lovka daa angwa nga Sinay heyey.» <sup>6</sup> Ama wure kedfe, slera masa Yesu ma ka na, a fona slera masa ndohay ma ka kwakwas a ma kamara. Asaya, Yesu a comtar day nga ndohay ta Gazlavay amba Gazlavay a jowey mey mawiya ta ata. \*Mejowey-mey Mawiya ha na, a fona mejowey-mey masa zleezle maja cek masa Gazlavay ma lovey a da katara a ndohay daa mejowey-mey mawiya na, a fona cek masa aa ma lovey daa mejowey-mey masa zleezle.

*Mey da ray mejowey-mey mawiya*

<sup>7</sup> Da \*mejowey-mey ngeeme ta gwa nga ka cek tabiya anda Gazlavay ma wufey la na, anja ngene, Gazlavay fa da jowey mey mekele daa saba. <sup>8</sup> Ama Gazlavay ta mbodtar ray sem a ndohay anga hay maja meborey ata.

A lovtar:

«Yah, Bay Gazlavay, ya lovey: pas a, a wuswa la masa yah ma da jowey mey mawiya ta ndohay Israyel hay len ta ndohay daa sekway nga Juda.

<sup>9</sup> Mejowey-mey a na, fa da key anda mejowey-mey masa yah ma ka ta papa nga papa ata hay zleezle daa masa yah ma badatowa daa hwayak nga Ejip heyey na, daa ba.

Ndohay a ta sompama mejowey-mey a ta coved e daa ba.

Ara maja ngene, yah ma mbodtar daba.

<sup>10</sup> Yah, Bay Gazlavay, ya lovey:

Mejowey-mey masa yah ma da ka ta ndohay \*Israyel hay ngada fa mey na, ara mewuzey kwakwas adaw ngada ata, ahaw, ya wuzlalatara la aa mevel ata.

Ya da torey Gazlavay ata, ata may, a da teram ndohay adaw hay.

<sup>11</sup> Kwa ndaw ma daa serkada ndaw daa hwayak anga, da daa ba, melmaha, a lovar: "Si ka sera Bay Gazlavay" na, daa ba, maja ata tabiya, kwa beza hay, kwa mahura hay na, a sermaya la.

<sup>12</sup> Yaw, ya mbekdatara mangora ata la, kwa ya fa da serfada meborey ata daa saba.»

<sup>13</sup> Masa Gazlavay maa guzley da ray mejowey-mey mawiya na, ta terda mejowey-mey masa ngeeme sem nga magurma. Cek wura wura masa magurma na, gweegwe cay aa zofey.

**8:5** 8.5 9.9; 10.1; Kwa 2.17; way mekorcey: 9.2; Mab 25.9, 40 **8:6** 8.6 7.22; 8.2, 6, 13; 9.11, 15; 12.24; Iz 55.3; Jer 31.31-33; Ez 37.26; 1Kwr 11.25 **8:8** 8.8-12 Jer 31.31-34; Heb 10.16-17 **8:13** 8.13 8.6

## 9

*Mey da ray mejøwey-mey masa ngeeme*

<sup>1</sup> Daa \*mejøwey-mey masa ngeeme, \*mewey hay daha. Mewey hay a fa wuzdatara cøved a ndøhay nga søpey Gazlavay. Asaya, slam daha nga dørey dangay masa ndøhay ma diymara. <sup>2</sup> Ta kørkam way la, way a na, mawunkakaya ta zana slam cew. Slam masa ngeeme na, a zølmara \*Slam maaya nga Gazlavay. Daa slam aha na, petørla mahura ta neneh nga awaw hay maasala daha, asaya, taabal daha. Peñ mavøldakaya ngada Gazlavay mapakaya da ray a. <sup>3</sup> Slam ta da døba zana na, a zølmara \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a. <sup>4</sup> Daa slam aha na, slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay daha, slam aha makakaya ta børey magaza. Asaya, \*akwatay nga hwadam daha, børey magaza makakaya fa vøða. Daa akwatay a na, taasa makakaya ta børey magaza daha. Daa taasa ha na, cek mezømey mezøley «\*man» da hwad a daha. Dangwar nga \*Aranjw masa maa fekwey heyey aa daa akwatay a, asaya, beeler hay cew masa Gazlavay mawuzlala mewey anga hay fa vøða heyey, ata daa akwatay a may. \*Akwatay a na, ara akwatay nga sørfedey mejøwey-mey nga Gazlavay ta ndøhay. <sup>5</sup> Da ray akwatay a na, cek hay cew daha ta zlara mavøftakaya ta børey magaza. Cek hay a na, ata anda maslan hay nga Gazlavay, fa wuzdamørwa Gazlavay aa daa slam aha. Fa ciymata zlara ata hay a ray slam mewucey mambaz amba Gazlavay a mbøkdatara mebørey nga ndøhay. Ama wure kedø, ya gwa nga kada mey da ray cek hay masa daa slam aha cøpa ba.

<sup>6</sup> Yaw, cek hay daa way a na, mapatakaya anda kedø. Ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay fa mbøzam mandaw mandaw aa slam masa ngeeme nga key sløra ngada Gazlavay. <sup>7</sup> Aa slam masa ta døba zana na, si ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas ma mbøzey a hwad a gway. A mbøzey na, dey pal fa mevey. A mbøzey na, si ta mambaz nga gønaw da har nga vøley ngada Gazlavay amba Gazlavay a mbøkdara mebørey \* anga, asaya, amba a mbøkdatara mebørey nga ndøhay mekele. <sup>8</sup> \*Mesøfney nga Gazlavay a wudøy nga løvey ta mey a kedø na, slam masa ngeeme, da aa daha aran na, cøved nga mbøzey aa Slam masa Gazlavay aa da hwad a ta døba zana a wurey ba aran. <sup>9</sup> Cek hay a cøpa kedø na, ara anda mey-menøey ma wuzwa cek hay masa ma kam wure kedø. Anda meløvey, cek masa ndaw ma vøldara a Gazlavay ta mehørey gønaw ngada Gazlavay na, a gwa nga tərda mevel nga ndaw aha maaya fa mey nga Gazlavay ba. <sup>10</sup> Cek hay a kedø na, ara mewey hay da ray cek mezømey, da ray cek mesøy, leñ da ray mesøpey kwakwas nga pørey cek amba a tøram ndøhay ma zløba kwakwas saba gway. Ara na, mewey hay nga ndøhay magødan gway, fa da njey ga daa ba. A da njey nekødøy haa ta pas masa Gazlavay ma mbøfdata cek hay cøpa mawiya.

*Mey da ray Køriste ma vølda ray anga maja aløkwa*

<sup>11</sup> Wure kedø \*Køriste ta sawa la. Anga na, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma handandakwara maaya anga

**9:2** 9.2 way mekørey: 8.5; 9.11-12; Mab 26.1-30; petørla: Mab 25.31-39; taabal: Mab 25.23-30

**9:3** 9.3 Mab 26.31-33; Lev 16.2; Heb 6.19; 9.7, 12; 10.20 **9:4** 9.4 slam-meewurey cek: Mab 30.1-6; akwatay: Mab 25.10-16; man: Mab 16.32-35; dangwar nga Aranjw: Mesl 17.21-25; beeler hay cew: Mab 25.16 **9:5** 9.5 Mab 25.18-22 **9:6** 9.6 10.11; Mesl 18.2-6 \* **9:7** 9.7 mebørey: Daa mewulkey nga Jøwif hay na, Gazlavay a mbøkey na, mebørey masa ndaw ma ka tesudø ba. **9:7** 9.7 5.3; 9.25; 13.11; Lev 16.2-16 **9:9** 9.9 7.19; 9.2 **9:10** 9.10 Lev 11; 15; Mesl 19



masa aləkwa ma hətakwa wure kefe. A ka sləra anğa na, daa way mahura ma fəna Way-mekərcey masa zleezle. Way a na, aa maaya kalah, ara ndaw-magədan ma ləma ba. Way a na, aa da bəla kefe ba. <sup>12</sup> Masa Kəriste ma mbəzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a heyey na, ta mbəzey ta mambaz nğa kwakwaba daa ba, ta mbəzey ta mambaz nğa bəz-sla daa ba. Ama a mbəzey na, ta mambaz anğa, ray anğa. A mbəzey na, dey pal gway nğa sərmataw. Anda kefe, ta ləhdandakwar sem daa mebərey nğa sərmataw. <sup>13</sup> Anda kwakwas aləkwa ma ləvey na, da ndaw ta zləba kwakwas la na, si a wucmar mambaz nğa kwakwaba, da daa ba, nğa gusan fa vaw. Da daa ba na, si a lam sla-bəlak, a ndəlmara, a kwiydamura bebədes e a ray ndaw aha. Anda kefe, ndaw ma zləba kwakwas a na, a tərey ndaw ma səpa kwakwas a maaya maaya dəba.

<sup>14</sup> Da anda kefe na, mambaz nğa Kəriste na, a fəna cek masa ata ma kamara ngene ba daw? Mambaz anğa na, a fəna mambaz nğa gənw hay ba daw? Kəriste na, kwa ta key mebərey daa ba, ta vəlda ray anğa la a Gazlavay ta gədan nğa \*Mesəfney nğa Gazlavay masa mendəvey ba nğa sərmataw. Mambaz anğa na, a pərndakwara mevel amba ya kakwa cek malamba nğa handandakwar aa meməcey saba. Anda kefe, ya da kakwa sləra nğa Gazlavay, ndaw masa anğa daha ta dey nğa sərmataw.

<sup>15</sup> Maja ngene, Kəriste na, ara ndaw ma cəmtar ɗay nğa ndəhay ta Gazlavay amba Gazlavay a jəwey mey mawiya ta ndəhay a. Anda kefe, ndəhay masa Gazlavay ma zəлта na, a hətam maaya anğa masa aa ma ləvtar a da vəldatara heyey la. Maaya anğa ha a da njey da ray ata nğa sərmataw. A hətam la, maja Kəriste ta məcey la. Meməcey anğa ha, a ləhdata ndəhay daa mebərey masa ata ma kamara daa masa ata daa \*mejəwey-mey ngeeme heyey.

<sup>16</sup> Yaw, ya sərkwa da ndaw a mbədey mey na, si ndaw aha a məcey la ɗagay amba mey aha, a key. <sup>17</sup> Da ndaw aa ta dey na, membədey-mey anğa ha a key ba aran, si ndaw aha ma məcey la amba membədey-mey anğa a key. <sup>18</sup> Ara maja ngene, kwa mejəwey-mey masa ngeeme a zley na, ta mambaz. <sup>19</sup> Ta pas masa Gazlavay ma jəwa mey ta ndəhay \*Israyel hay na, teesef na, \*Mawiz a wuzdatara \*mewey masa Gazlavay ma vəldatara a ndəhay ɗagay. Fa dəba ha, a ley mambaz nğa bəz-sla ta nğa kwakwaba, a jahadfa ta yam. Asaya, a ley mey-har nğa wudez, a ley engwec nğa təban mandəvkaya magaza. A padfa engwec e fa mey-har nğa wudez heyey, a jəhwəba aa mambaz a. A wuca fa ɗerewel masa mewey nğa Gazlavay mawuzlalakaya fa vəɗa, asaya, a wuctara fa ndəhay tabiya. <sup>20</sup> Aa guzley, a ləvey: «Gazlavay a jəwey mey ta akwar na, ta fa mambaz a kefe. A ləvkwar nğa namar ray a mewey hay daa mejəwey-mey a.» <sup>21</sup> Asaya, Mawiz a wucey mambaz heyey fa Way-mekərcey len fa cek hay tabiya mekey sləra daa way a may. <sup>22</sup> Anda kwakwas nğa Mawiz ma ləvey na, har-gədan nğa cek hay a təram maaya na, ta fa mambaz. Si mambaz a mbəɗwa la ɗagay amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey nğa ndəhay.

*Mey da ray Kəriste ma vəlda ray anğa maja mebərey nğa ndəhay*

<sup>23</sup> Ya taa guzlkwar la, ya ləvkwar cek masa \*Mawiz maa sərkadatarata a ndəhay nğa key na, anda meezef nğa cek hay masa fara fara da vad

**9:11** 9.11 4.14 **9:12** 9.12 7.27; 10.4; Lev 16.14-16; mambaz nğa Kəriste: 9.25; 12.24; 13.12, 20; Mt 26.28; Rm 3.25-26; 1Pi 1.2, 18-19; 1Jn 1.7 **9:13** 9.13 Mesl 19.1-10, 17 **9:14** 9.14 Rm 6.20-23; 8.2 **9:15** 9.15 8.6 **9:19** 9.19-20 Mab 24.6-8; Heb 9.12-13; mey-har nğa wudez: Lev 14.4, 6; Mesl 19.6 **9:22** 9.22 Lev 17.11

gway, ba na, ara cek hay a fara fara ba. Cek masa Mawiz maa sərkatatara a ndəhay nga key na, aa fa tərdata cek hay cəpa maaya ta fa mehərey gənow hay ngada Gazlavay. Ama ngada cek hay da gazlavay da vad na, mehərey gənow hay ngada Gazlavay na, ara cek nga tede. Si mekey cek mekele ma fəna. Cek aha na, ara Yesu \*Kəriste ma vəlda ray anga nga kədey vagay.

<sup>24</sup> Kəriste na, ta mbəzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a daa Way-mekərcey masa ndəhay magədan ma kərcamara ta har ata na, daa ba. Slam aha ngene na, ara anda meezeɗ e, ba na, ara Slam nga Gazlavay fara fara ba. Ama Kəriste a mbəzey na, aa slam da gazlavay da vad, Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a fara fara. Wure keɗe, aa daa slam aha fa dərər danɗay a Gazlavay maja aləkwa.

<sup>25</sup> Asaya, \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, fa mbəzey fa mevey a fa mevey a aa Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a daa Way-mekərcey. A mbəzey na, ta mambaz nga gənow da har. Ama Kəriste na, ta daw dey weewe aa Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a da vad nga vəlda ray anga nga məcey maja aləkwa na, daa ba. <sup>26</sup> Da ta vəlda ray anga la dey weewe na, anja ngene, ta sərey banay la may dey weewe dəga nga mezley nga bəla. Ama ta wuzdərwa vaw anga la dey pal daa masa bəla fa da ndəvey keɗe. Ta vəlda ray anga la nga məcey amba a la mebərey nga ndəhay.

<sup>27</sup> Ndaw-magədan na, a da məcey dey pal gway, fa dəba ha, Gazlavay a kar sariya. <sup>28</sup> Kəriste may, ta vəlda ray anga la dey pal nga məcey kəne amba a la mebərey nga ndəhay ga da bəla. A da wuzwa vaw nga dey cew na, maja mebərey nga ndəhay saba, ama nga ləhdata ndəhay masa fa səkwmarə.

## 10

<sup>1</sup> Cek hay masa maaya ma da kam ngada fa mey na, kwakwas nga Mawiz na, fa wuzdandakwara maaya maaya daa ba. Ama a wuzndakwar na, cek anda meezeɗ e gway. Ndəhay ma səpmara Gazlavay ta fa kwakwas a na, kwa fa da tərām maaya fa mey nga Gazlavay maja na, daa ba səlak. Kwakwas a, a wuɗey na, ndəhay a hərəm gənow hay ngada Gazlavay fa mevey a, fa mevey a cənɗa. <sup>2</sup> Da mehərey gənow a wusa nga tərdata ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay nga səmataw na, anja ngene, ndəhay fa da wulkam da ray mebərey ata daa saba, asaya, fa da hərəm gənow mekele a Gazlavay daa saba. <sup>3</sup> Ama sasəkar jak, ta fa mehərey gənow na, ndəhay fa wulkam da ray mebərey ata fa mevey a fa mevey a, <sup>4</sup> maja mambaz nga gusan ta nga kwakwaɓa na, a gwa a la mebərey da ray ndaw ba səlak.

<sup>5</sup> Maja ngene, daa masa Kəriste ma da sawa a bəla na, taa guzlar la a Gazlavay, a ləvar:

«Ka fa wuɗey amba ndaw a hərka gənow,

a vəlka cek na, daa ba,

ama ka ta vəlya vaw nga ndaw-magədan la.

<sup>6</sup> Mehərey gənow ma fəkmara da ray slam-mefəkey cek,

ta mehərey gənow ngada kah

amba ka mbəkda mebərey na, a mbafaka ba.

Ka wuɗey na, ndəhay a namaka ray.

<sup>7</sup> Anda keɗe, ya ta ləvka la: “Bay Gazlavay, ehe yah keɗe,

ya sawa a bəla na, nga key sləra masa kah ma wudəy  
anda mawuzlalakaya da ray adaw daa dferewel akah.”»

<sup>8</sup> Kəriste aa guzlar teesed ngada Gazlavay na, a ləvey:

«Ka fa wudəy amba ndaw a hərka gənaw,  
a vəlka cek na, daa ba.

Ka faa səmey da ray gənaw masa ma hərmara  
ma fəkmara da ray slam-mefəkey cek na, daa ba.

Asaya, mehərey gənaw nga mbəkey mebərey nga ndaw na,  
a mbafaka ba may.»

Ta ngene he cəpa, kwakwas nga Mawiz a wudəy na, si ndəhay a vələm  
cek a Gazlavay anda ngene cənga. <sup>9</sup> Fa dəba ha, Kəriste a ləvey saya:  
«Ehe, yah kedə, ya sawa a bəla na, nga key sləra masa kah ma wudəy.»  
Kəriste aa guzley anda ngene na, a wudəy nga ləvey ta vavəsa mekey  
kwakwas ta gənaw anda masa zleezle sem. Ta', a bawa kwakwas mekele  
mawiya. <sup>10</sup> Yesu Kəriste na, ta kar sləra la a Gazlavay anda Gazlavay a ma  
wudəy. Ta vəlda ray anga la dey pal nga məcey maja aləkwa. Anda kedə,  
ta tərđandakwar sem nga ndəhay manjar mebərey fa mey anga.

<sup>11</sup> Ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, a kamara sləra ata mandaw  
mandaw ta melecey. Ata fa həram gənaw hay nga key kwakwas letek  
mandaw mandaw a Gazlavay. Ama mehərey gənaw ata ngene, a la  
mebərey da ray ndaw ba səlak. <sup>12</sup> Ama Kəriste na, ta vəlda ray anga la nga  
məcey dey pal amba a mbəkdatara mebərey nga ndəhay nga sərmataw.  
Fa dəba ha, ta', a daw a njey a har-zəmay nga Gazlavay. <sup>13</sup> Fetedə, aa  
manjakaya fa səkwa pas masa Gazlavay ma da pata masa-gəra anga hay  
asi salay anga. <sup>14</sup> Ta tərđata ndəhay sem maaya fa mey nga Gazlavay  
manjar mebərey nga sərmataw, maja aa ma vəlda ray anga nga məcey.  
A vəlda ray anga ha na, dey pal gway.

<sup>15</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay may, ta wuzdandakwara cek aha la maaya  
maaya. Teesed na, aa guzley, a ləvey:

<sup>16</sup> «Bay Mahura a ləvey:

“Ya da jəwey mey ta ata daa đar hay a ngene.

\*Mejəwey-mey a na, ya da ka

amba kwakwas adaw a njey aa mevel ata,  
asaya, ya da wuzlala aa lengeşl ata.”»

<sup>17</sup> Fa dəba ha, aa guzley saya, a ləvey:

«Ya fa da wulkey da ray mebərey ata

leş da ray sləra ata maaya ba ngene na, daa saba.»

<sup>18</sup> Maja ngene, da Gazlavay ta mbəkda mebərey nga ndaw sem na,  
mehərey gənaw nga mbəkey mebərey na, daa saba.

### *Mey da ray menjəchey fa Bay Gazlavay ta mevel maaya*

<sup>19</sup> Məlma adaw hay, maja mambaz nga Yesu ma mbəđwa na, ya gwakwa  
nga mbəzey la aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a. <sup>20</sup> Ta wurndakwar  
cəved mawiya la masa ma da handandakwar aa heter mendəvey ba ta fa  
zana menjərey daa \*Way nga Gazlavay heyey, anda meləvey, ta fa vaw  
nga \*Kəriste masa ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya heyey. <sup>21</sup> Ndaw  
aləkwa mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas daa Way nga Gazlavay na,  
daha. Anga na, \*bay-ray nga way a. <sup>22</sup> Anda kedə, si ya ngəchakwa fa

**10:10** 10.10 7.27    **10:11** 10.11 9.6; Mab 29.38    **10:12** 10.12 8.1    **10:13** 10.13 Ps 110.1; 1Kwr  
15.25    **10:16** 10.16-17 Jer 31.33-34; Heb 8.10, 12    **10:19** 10.19 4.16; 9.8    **10:20** 10.20 zana: 9.3;  
Mt 27.51; cəved mawiya: 2.14-15; 9.14-15; Jan 14.6    **10:21** 10.21 3.6; 4.14

Gazlavay ta mevel maaya, ta metøbey mey nga Gazlavay ta mevel pal, ta mevel manjar mebørey, asaya, vaw aløkwa may mapørkaya ta yam masa maaya. <sup>23</sup> Gazlavay ta løyey la, a da løhdandakwar. Gazlavay na, a ka cek aha la anda aa ma løyey. Anda kedē, aløkwa fa løykwa fa mey nga ndøhay tabiya, aløkwa fa tøbkwaa aa mevel aløkwa cek masa Gazlavay ma løyey a da ka heyey. Mbøkdwakwa mewulkey cew cew. <sup>24</sup> Aløkwa cøpa si ya jønkwa vaw da wuzlah aløkwa amba ya vølkwa gødaŋ da wuzlah aløkwa nga wudēy vaw, asaya, nga key cek maaya. <sup>25</sup> Ya da mbøkdwakwa nga daw aa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu anda ndøhay siya ma mbøkdamara na, køne ba. Ama si ya vølkwa gødaŋ da wuzlah aløkwa ma føna ma føna, maja pas masa Bay Mahura ma da sawa na, anga gweegwe cay.

<sup>26</sup> Aløkwa taa sørkakwa la da ray mey masa fara fara. Ama fa døba ha, da ya kakwa mebørey tesudē na, kwa ya hørkwar gønaw na, cek mekele nga vøley a Gazlavay nga mbøkey mebørey aløkwa daha daw? Daa ba sølak. <sup>27</sup> Da køne na, kwa cek mekele nga key daa ba, si mesøkwey sariya ta mandørzay daa dey, sariya masa Gazlavay ma da ka ngaa zøddata masa-gøra anga hay aa awaw menjem-njem e.

<sup>28</sup> Kwa waawa ma røsa \*kwakwas nga Mawiz masa ndøhay cew, da daa ba, ndøhay maakar ma kam sede da ray a la na, a da kødmara ndaw aha vagay, fa da sørfamar dey-ceceh daa ba. <sup>29</sup> Da anda ngene na, ka wulkam na, kwara? Ndaw ma røsa Bøzey nga Gazlavay, ma pa mambaz nga Yesu nga cek nga tede, mambaz nga \*Mejøwey-mey Mawiya masa ma pøra mevel anga, asaya, ma cøda \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdandakwara maaya nga Gazlavay na, Gazlavay a da kada ndaw a na, kwara? A da sørda banay ta ndaw aha ma føna ngene saya. <sup>30</sup> Fara fara, ya sørkwa ndaw masa maa guzley, ma løyey: «Cek masa ata ma kamiwa maaya ba na, ya pøla la, ya da katar sariya.» Asaya, ndaw a, aa guzley, a løyey: «Bay Gazlavay a da katar sariya a ndøhay anga hay.»

<sup>31</sup> Da sariya nga Gazlavay, ndaw masa anga daha ta dey nga sørmataw, ta tødda ndaw la na, ndaw aha a zøley marava la.

<sup>32</sup> Sørfadamara menjey akwar zleezle daa masa akwar ma tøbmara nga njej daa mewedey nga Bay Gazlavay tølām. Fa døba ha nekødey, akwar ta søram banay la ga, ama akwar ta bøsmara banay a la. <sup>33</sup> Daa ngene, ta cødmata ndøhay siya da wuzlah akwar la fa mey nga ndøhay ga, ta sørdamata banay la. Ndøhay siya da wuzlah akwar ta døkmatar mevel la a ndøhay ma cødmata ha ngene. <sup>34</sup> Ahaw, akwar ta søram dey-ceceh la fa ndøhay masa ata ma køzlamata aa førsøne maja Yesu. Asaya, daa masa ndøhay fa vamakwara cek akwar hay na, akwar ta mbøkdamatara la ta meesømey nga tøbmara, maja ka sørmara akwar ta cek hay maaya mekele ma føna, ma da njej nga sørmataw. <sup>35</sup> Maja ngene, pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara cønga, ka da mbøkdamara ba. Da akwar fa kamara køne na, Gazlavay a pølkwara mawurbay akwar la ma føna. <sup>36</sup> Maaya na, ka bøsmara banay cønga amba ka kam anda Gazlavay ma wudēy, asaya, amba ka høtam cek masa Gazlavay ma løyey a da vøldakwara heyey. <sup>37</sup> Yaa guzley anda kedē na, maja «menjey nekødey fedē, fara fara mendørey nekødey gway, ndaw ma da sawa heyey na, a sawa la,

**10:22** 10.22 Ez 36.25; Ef 5.26    **10:23** 10.23 3.6    **10:24** 10.24 13.1    **10:26** 10.26 6.4-6    **10:27** 10.27 Iz 26.11    **10:28** 10.28 Mew 19.15; 2Kwr 13.1    **10:29** 10.29 2.3; 5.8; 9.12; Mt 12.31    **10:30** 10.30 Mew 32.35, 36    **10:32** 10.32-34 6.10    **10:33** 10.33 1Kwr 4.9    **10:34** 10.34 11.26; 13.14  
**10:35** 10.35-36 3.6; 6.11-12

aa fa sawa, fa da zønwa vaw daa ba sölak.»

<sup>38</sup> Gazlavay aa guzley, a lövey saya:

«Ndaw adaw maaya na, ara ndaw ma paya  
nga ndaw anga fara fara.

Anda keðe, a høtey heter mendøvey ba la.

Ama da ndaw a vøhey fa døba na,  
ya fa daa sømey da ray a daa ba.»

<sup>39</sup> Aløkwa na, søkway nga ndøhay masa ma vøham sem fa døba amba  
aa zøðam na, køne ba, ama aløkwa na, ndøhay ma pamara Gazlavay nga  
ndaw ata fara fara. Anda keðe, Gazlavay a løhdandakwar la.

## 11

### *Mepey Gazlavay nga ndaw fara fara na, a wuðey nga lövey kwara?*

<sup>1</sup> Mepey Gazlavay nga ndaw fara fara na, a wuðey nga lövey cek masa  
aløkwa ma søkwakwa fa Gazlavay na, ya sørkwa ya høkwa la fara fara.  
Kwa aløkwa ta høkwar ta dey aløkwa daa ba na, ya sørkwa ara cek fara  
fara. <sup>2</sup> Ara anda keðe, ndøhay masa zleezle ma pamara Gazlavay nga  
ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay maa hømdata. <sup>3</sup> Aløkwa fa  
pakwa Gazlavay nga ndaw aløkwa fara fara. Ara maja ngene, ya sørkwa  
Gazlavay a løma slam da vad ta slam da hwayak ta fa mey anga meeguzley  
gway. Anda meløvey, cek hay masa aløkwa ma høtatakwar ta dey aløkwa  
na, Gazlavay a katørwa ta fa cek masa aløkwa ma høtatakwar ta dey  
aløkwa ba.

<sup>4</sup> Yaw, \*Abel ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Anda keðe,  
ta vølar cek la a Gazlavay ta mevel pal ma føna nga mølmaha \*Kayin.  
Maja ngene, Gazlavay ta tøba cek masa anga ma vøldara heyey la, a pa  
nga ndaw maaya fa mey anga. Kwa Abel e ta møcey sem na, aa faa  
guzlndakwar anda aa ta dey cønga, maja aa ma pa Gazlavay nga ndaw  
anga fara fara.

<sup>5</sup> Henakw ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Da ray ngene,  
Gazlavay a la a vad a cakay a, kwa ta møcey ta møcey daa ba, kwa ndaw  
ma høtar daa saba. Masa Gazlavay ta la Henakw a daa ba aran na, Henakw  
fa kar cek ma mbafar a Gazlavay, anda mawuzlalakaya daa ðerewel nga  
Gazlavay. <sup>6</sup> Da ndaw ta pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara daa ba  
na, ndaw aha fa da kar cek ma mbafar a Gazlavay daa ba. Kwa waawa  
ma wuðey nga ngøchey ngada fa Gazlavay nga dørey dangay na, si a søra  
Gazlavay na, daha, asaya, si a søra Gazlavay fa katar maaya ngada ndøhay  
ma søpmara.

<sup>7</sup> Nøwe ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Maja ngene, ta pas  
masa Gazlavay ma wuzdara cek hay ma da kam ngada fa mey masa kwa ta  
høtatar ta dey anga daa ba aran na, Nøwe he ta jøkfar slømay la a Gazlavay  
cønga. Ta', aa ceðey kwambiwal mahura anda way nga løhda ray anga  
ta ndøhay da way anga hay. Nøwe ma pa Gazlavay nga ndaw anga fara  
fara ngene na, a wuzdørwa ndøhay siya da bøla fa pamara Gazlavay nga  
ndaw ata fara fara daa ba. Anda keðe, Gazlavay may, a pa Nøwe nga ndaw  
maaya fa mey anga.

<sup>8</sup> \*Abøraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Maja ngene,  
daa masa Gazlavay a ma zøla heyey na, ta jøkfar slømay la. Da ray ngene,

ta', a daw aa hwayak masa Gazlavay ma ləvar a da vəldara heyey. Slam masa anğa ma daw a hwađ a na, kwa ta səra fede na, daa ba. <sup>9</sup> Abəraham ta pa Gazlavay la nğa ndaw anğa fara fara, maja ngene ta', a daw a njeý daa hwayak masa Gazlavay ma ləvar a da vəldara heyey, ama anğa manjakaya anda ndaw-məlak. Anda keđe, a njeý daa way-mekərceý. Ata \*Izak ta \*Jakwap may, Gazlavay a ləvey a da vəldatara hwayak a anda aa ma ləvey a da vəldara a Abəraham. Ata may, a njam daa way-mekərceý anda Abəraham a. <sup>10</sup> Abəraham na, fa səkwa berney masa salay a mapakaya maaya maaya. Ara Gazlavay ta ray anğa ma pa kwakway nğa berney a, asaya, ara anğa ma ləma berney a.

<sup>11</sup> Yaw, Abəraham ta pa Gazlavay la nğa ndaw anğa fara fara. Da ray ngene, kwa anğa maraw, asaya, kwa nğwas anğa Sara aa dərlay na, ta key hwađ la cənga. Abəraham a səra Gazlavay ma ləvar a da vəlar bəzey heyey na, a mbərzley ba. <sup>12</sup> Ara anda keđe, Abəraham, ndaw masa fa səkweý meməceý na, ta yawa bəza hay la, səkway anğa ta key la ga anda wurzla hay da vad, a sləfam ba anda mawurbay da wayam.

<sup>13</sup> Ndəhay a keđe cəpa ta pamara Gazlavay la nğa ndaw ata fara fara haa kasl fa meməceý ata. Ata ta hətam cek masa Gazlavay ma ləvey a da vəldatara heyey na, daa ba. Ama a sərmara pas pal na, Gazlavay a vəldatara la anda aa ma ləvey a. Da ray ngene, ata faa səmam da ray a, taa guzlam la, a ləvam ata na, ata anda məlak hay da bəla keđe, fa da njam daa ba, kwa hwaray ta katar nğa ləvey kəne na, daa ba. <sup>14</sup> Ndəhay a maa guzlam anda ngene na, a wuđey nğa ləvey ata fa səpam hwayak nğada ata ray ata. <sup>15</sup> Ta wulkam da ray hwayak masa ata ma mbəkdamerwa na, daa ba. Da ta wulkam la na, anja a vəham la aa hwayak a saya. <sup>16</sup> Fara fara a səpam na, hwayak masa maaya, anda meləvey slam da gazlavay da vad. Ara maja ngene, Gazlavay ma ləvey, anğa Gazlavay ata, kwa hwaray fa da kar nğa ləvey kəne na, daa ba. Nəka, Gazlavay ta dıytar berney maaya la, ba diya?

<sup>17-18</sup> Gazlavay aa guzlar a Abəraham, a ləvar: «Ara ta fa bəza hay nğa bəz akah Izak, sləmay akah ma da zəley.» Fa dəba ha, Gazlavay a jada Abəraham a nğa vəldara bəzey anğa mendulenj Izak nğa hərey. Abəraham ta pa Gazlavay la nğa ndaw anğa fara fara, maja ngene, ta', a la bəzey a, a daw nğa hərəra nğada Gazlavay. <sup>19</sup> Abəraham a səra Gazlavay na, a gwa nğa sləkfdərwa ndaw daa meməceý. Anda keđe, a hətər bəzey anğa Izak na, ara anda a sləkfdawa daa meməceý.

<sup>20</sup> Izak ta pa Gazlavay la nğa ndaw anğa fara fara, maja ngene, ta', a pəstar mey nğada ata Jakwap ta Ezayu da ray cek ma da kam nğada fa mey. <sup>21</sup> Jakwap may, ta pa Gazlavay la nğa ndaw anğa fara fara. Da ray ngene, daa masa Jakwap a fa da məceý na, ta pəstar mey la nğada bəza hay nğa \*Jawzef, fa dəba ha, a dəra dangay fa zlanday anğa, a həlma Gazlavay.

<sup>22</sup> Jawzef ta pa Gazlavay la nğa ndaw anğa fara fara. Maja ngene, daa masa anğa fa da məceý na, taa guzltar la a ndəhay \*Israyel hay, a ləvtar, cay na, a bam la daa hwayak nğa \*Ejip. Asaya, taa guzltar la da ray cek masa ata ma da kam ta tetesl anğa.

**11:8** 11.8 MC 12.1-2    **11:9** 11.9 MC 35.12, 27    **11:10** 11.10 13.14    **11:11** 11.11 MC 17.19; 18.11-14; 21.2; Rm 4.19-20    **11:12** 11.12 MC 15.5    **11:13** 11.13 11.9; 13.14; MC 23.4; 47.9; Ps 39.13  
**11:16** 11.16 13.14; Mab 3.6; Mt 22.32    **11:17-18** 11.17-18 MC 21.12; 22.1-14; Jak 2.21    **11:19** 11.19 Rm 4.17    **11:20** 11.20 MC 27.27-29, 39-40    **11:21** 11.21 MC 47.31-48.20    **11:22** 11.22 MC 50.24-25; Mab 13.19

<sup>23</sup> Ata papan nga \*Mawiz ta mamaha ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Anda kefe, daa masa ata ma yamərwa Mawiz a na, ta badamara la ta bey kiya maakar da way. A nəkmara bəzey a na, a mbeý ara mey ba. Ata na, kwa ta zluram ta mey nga bay Ejip daa ba. <sup>24</sup> Masa Mawiz a ta gəley cay na, a wudefey a zəlmara bəzey nga dam nga bay \*Farawan, bay Ejip ba. A wudefey nga zəley kəne ba na, maja anga fa pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara may. <sup>25</sup> A wudefey nga sərey banay ta ndəhay nga Gazlavay da ray aa ma da njeý nekədefey daa meesəmey daa mekey mebərey. <sup>26</sup> A wudefey na, ndəhay a rəsmara maja \*Kəriste, da ray anga ma da hətəy zleley ga da Ejip ngene. A wudefey kəne na, maja anga fa səkwa mawurbay nga sləra anga masa Gazlavay ma da vəldara ngada fa mey.

<sup>27</sup> Mawiz ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene, ta bawa sem daa hwayak nga Ejip. Kwa mevel nga bay da Ejip e fa cey na, ta ngene he cəpa, Mawiz ta zlurey daa ba səlak. Anga malacakaya deñ e anda ta hətər Gazlavay la, Gazlavay masa kwa ndaw ta hətər ta dey anga daa ba səlak. <sup>28</sup> Mawiz ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene, a zlar nga key gwagway mezəley «\*Pak». A ləvtar a ndəhay Israyel hay nga wucam mambaz nga gənaw fa mey-slam ata hay amba maslan nga Gazlavay masa ma kəfta ndəhay vagay a sawa a kəfta bəz ata hay maa-mey-ndaw saba.

<sup>29</sup> Israyel hay ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, daa masa ata ma zləngdamara bəlay magaza na, bəlay a, a wunkey cew, daa cəved ata na, yam da hwad a daa ba. Ama ndəhay Ejip hay ma səpmatar wurzay ma wudam nga zləngam may na, ta', yam a, a cəmey aa slam a, a bəbətata.

<sup>30</sup> Asaya, Israyel hay ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, ata ma zlərmara mahwal nga berney nga Jerikwaw dər maasala, ta', mahwal a, a bəzley. <sup>31</sup> \*Rahap ngwas-barlaw daha, ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara may. Maja ngene, anga ma təbta ndəhay meslərey masa ma slərdamatərwa nga sengeley berney a. Ara maja ngene, Gazlavay ta kəda vagay anda aa ma kəfta masa-gəra anga hay na, daa ba.

<sup>32</sup> Yaw, ya daa guzley da ray \*Zedeyanw, \*Barak, \*Samsanw, \*Jefte, \*Davit, \*Samiyel leñ ndəhay ma təla mey nga Gazlavay na, kwara sura? Ya fa da hətəy har ngaa guzley da ray ata pal pal na, daa ba. <sup>33</sup> Ata may, ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara, maja ngene, ta fənmata hwayak hay mekele mekele la ta gədan daa vəram. Ta kam cek la ta cəved e anda Gazlavay ma wudefey. Ta hətəm cek masa Gazlavay ma ləvey a da vəldatara heyey la. Ta gərcamatara mey nga mabar hay la maja a da pəwmata. <sup>34</sup> Ta məcmara awaw masa ma gədefey ta gədan la. Ta ləham la daa masa fa da kəfmata ta dəlaw. Ata na, ta təram la nga masa-bəle hay, ama Gazlavay ta vəltar gədan la. Ta jaram la daa vəram, ta fənmata sewje hay ma samawa daa hwayak hay mekele mekele sem ta gədan. <sup>35</sup> Ngusay may, ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, ata ma hətəmatar ndəhay maməctakaya fa sləkdamawa daa meməcey.

**11:23** 11.23 Mab 1.22; 2.2    **11:24** 11.24 Mab 2.10-12    **11:26** 11.26 12.2; 13.13    **11:27** 11.27 Mab 2.15; 12.41    **11:28** 11.28 Mab 12.1-14    **11:29** 11.29 Mab 14.21-29    **11:30** 11.30 Jes 6.12-21  
**11:31** 11.31 Jes 2.11-12; 6.21-25; Mt 1.5; Jak 2.25    **11:32** 11.32 NMH 6.11-8.32; 4.6-5.31; 13.2-16.31;  
11.1-12.7; 1Sam 16.1haa 1Bay 2.11; 1Sam 1.1-25.1    **11:33** 11.33 NMH 14.6-7; 1Sam 17.34-36; Dan  
6.1-27    **11:34** 11.34 Dan 3.23-25

Yaw, ndøhay siya ta søram banay la ga ta mekøðey haa a møcam. Ama ta wudam nga løhey daa banay a na, daa ba. A wudam nga møcey daa banay a amba Gazlavay a sløkfadatørwa daa memøcey, a vøltar menjey masa ma føna da bøla keðe. <sup>36</sup> Ndøhay mekele na, ta bøsmara mecøðey la, ta bøsmara laway la. Asaya, ta jøwmata la ta calalaw, ta gørcamata la aa førsøne. Ama ta ñgene he cøpa ta bøsmara la. <sup>37</sup> Siya hay da wuzlah ata na, taa zakamata la ta aņgwa vagay, siya hay, ta dølsmata la cew cew. Siya hay, ta ñgømamata la ta dølawa vagay. Ndøhay siya ta pøkam la saw køne, ata masa-viya hay, a køzlam fa vaw na, zana nga ambal nga dækwa daa ba nga tøbaj, ta søram banay la ga. <sup>38</sup> Ndøhay maaya ñgene na, slam da bøla keðe tøðe nga ñjey ñgada ata ba. Fa pøkam saw da wuzlah-ley, da daa ba, da aņgwa, a nam daa bødaw hay, da daa ba, daa vøged hay anda ndøhay masa ta bølmeta sem. <sup>39</sup> Ndøhay a keðe tabiya ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ñgene, Gazlavay ma pata nga ndøhay maaya fa mey aņga. Ama ta høtam cek maaya masa Gazlavay ma løvey a da vøldatara a ndøhay aņga hay heyey na, daa ba. <sup>40</sup> Fara fara, Gazlavay ta bøy cek la maaya kalah ñgada aløkwa, amba ta pas masa ta ndøvda sløra aņga cay na, a vøldandakwara cek aha ñgada aløkwa ta ata bama da mey pal.

## 12

<sup>1</sup> Ndøhay a tabiya ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara ñgene, fa zlørmandakwar ray nga vølmandakwar gøðaj. Ata fa wuzdamandakwara, ya da pakwa Gazlavay nga ndaw aløkwa fara fara na, ta fa banay masa ata ma bøsmara ñgene. Maja ñgene, hazakadakwa cek hay ma tøkndakwar nga daw fa mey fa mey cøpa. Hazakakwa ma føna na, mebørey ma tøkndakwar nga daw fa mey fa mey daa mey nga Gazlavay. Jarakwa, nakwa fa mey fa mey haa kasl mendøvey a. <sup>2</sup> Nøkakwa dey na, si fa Yesu. Ya da mbøkðakwa ba, maja ara aņga ma pandakwara cøved nga løhey, asaya, ara aņga ma da jøðndakwar haa mendøvey a. Ta tøbaj la nga køðmara fa hwadam mazlangalakaya, kwa hwaray ta kar nga møcey daa ba. A tøbaj maja a wulkey a da høtey meesømey masa Gazlavay ma bødara nga vøldara fa døbaj ha. Wure keðe, aņga manjakaya ta har-zømay nga Gazlavay ma wey da ray cek hay cøpa. <sup>3</sup> Ahaw, wulkam da ray Yesu a. Ndøhay malamba hay ta røsmara la, ta sørdamara banay la, ama ta bøsa la cøpa. Anda keðe, ka da gøram ba, ka da møcmara vaw ba.

### *Mey da ray mekøtey nga Gazlavay*

<sup>4</sup> Akwar fa køðam vaw amba ka kam mebørey ba, ama kwa ndaw pal da wuzlah akwar ta møcey daa mekøðey-vaw a daa ba araņ. <sup>5</sup> Akwar fa sørfadamara mey masa Gazlavay ma døkakwar mevel ta aņga heyey, ba diya? Gazlavay aa guzlkwar anda aa maa guzltar ñgada bøj aņga hay, a løvey:

«Bøj adaw, da yah, Bay Gazlavay,

ya fa sørdaka banay nga køkka na, tøbaj mekøtey a.

Da ya fa mbøðka ray na, ka da cey mevel ba.

<sup>6</sup> Maja yah, Bay Gazlavay, ya køktey na,

ndaw masa yah ma wudaj.

Ya sørdøy banay na,



ta ndohay cəpa masa yah ma pata nga bəz adaw hay.»

<sup>7</sup> Gazlavay a sərdakwar banay na, a key a kətkwar. Anda keđe, Gazlavay a pakwar na, anda bəz anğa hay. Bəzey masa papaha a kəta ba na, daha daw? <sup>8</sup> Gazlavay na, fa kətata bəz anğa hay cəpa. Anda keđe, da aa fa kətkwar daa ba na, nğene akwar bəz anğa hay fara fara ba, akwar bəza hay manjar papan.

<sup>9</sup> Yaw, papa aləkwa hay da bəla na, fa kətmindakwar, anda keđe, aləkwa fa namatakwar ray. Kaa wara ya nakwar ray a papa aləkwa Bay Gazlavay ma fəna ba na, kwara? Da aləkwa fa nakwar ray na, ya da hətkwa heter mendəvey ba. <sup>10</sup> Papa aləkwa hay masa da bəla keđe a kətmindakwar nğa menjey nekədey gway anda mevel ata ma wudəy. Ama papa aləkwa masa da vad na, a kəndakwar nğa diyndakwar amba ya tərkwā ndohay anğa hay maaya anda anğa nğa sərmataw. <sup>11</sup> Daa masa Gazlavay fa kəndakwar na, a mbafandakwar ba, a candakwar mevel. Ama, ndohay ma təbmara mekətey a na, a hətam menjey maaya la ta zazay fa dəba ha.

### *Ndohay nğa Gazlavay a da njam na, kwara?*

<sup>12</sup> Anda keđe, ka da məcmara vaw ba, kam gədan nğa daw fa mey fa mey. <sup>13</sup> Maaya na, ka səpmara cəved nğa Gazlavay dər e amba ndohay siya da wuzlah akwar masa-bəle hay a mbəkdamara mey nğa Gazlavay ba, a səpmara Gazlavay maaya maaya.

<sup>14</sup> Səpam nğa njeý ta zazay ta ndohay tabiya, kam gədan amba ka kam cek ma mbafar a Gazlavay, da daa ba na, kwa ndaw fa da hətar Gazlavay ta dey anğa daa ba. <sup>15</sup> Wam vaw, kwa waawa da wuzlah akwar a da mbədar dəba a Gazlavay masa fa wudndakwar kalah keđe ba. Asaya, wam vaw amba kwa waawa da wuzlah akwar a tərey anda slaslalay nğa wudez masa meedəwek e \* ba, da daa ba na, a da pey har, a da nəsta ndohay siya ta dēdəwek anğa ha. <sup>16</sup> Wam vaw, kwa waawa da wuzlah akwar a da key cek malamba ba, a da rəsa cek maaya nğa Gazlavay anda Ezayu ba. Ezayu a na, ta ləvar la a məlmaha mecəhe nğa key mahura da ray a amba a vəlar cek mezəmey gway. <sup>17</sup> Ka səpmara fa dəba ha, Ezayu ta wudəy la amba papaha a pəsar mey cəngə, haa a səpa mepəsey-mey a ta matəway daa dey. Ama papaha ta pəsar mey daa saba, maja Ezayu a gwa nğa mbədda cek maaya ba masa anğa ma ka heyey saba.

<sup>18</sup> Səpmara, daa masa \*Israyel hay ata da wuzlah-ley na, ata ta nğəcham la a cakay anğwa nğa Sinay, cek masa ndaw ma gwa nğa gəsfar. Ama akwar na, ka ta nğəcham a cakay cek masa ndaw ma gwa nğa gəsfar anda Israyel hay zleezle na, daa ba. Daa ray nğa anğwa ha na, awaw fa gədey njem! njem! da ray a, ləvan bək-bek asaya, bərgadan fa key ta gədan da ray a. <sup>19</sup> Asaya, daa anğwa ha na, taalam fa cənwa, day fa cənwa. Israyel hay a ma cəndamara na, a təwam, a wudam amba Gazlavay aa guzltar saba, <sup>20</sup> maja mey masa ata ma cəndamara na, a fəntar gədan. Gazlavay aa guzltar, a ləvtar: «Kwa ndaw, kwa cek nğa ley ma gəsfar fa anğwa ha na, hazakamara ta anğwa haa a məcey.» <sup>21</sup> Cek masa ata ma hətmar a

**12:7** 12.7 Mew 8.5    **12:10** 12.10 Mt 5.48; Rm 5.2; Jak 3.17    **12:11** 12.11 12.14; Jak 3.17-18

**12:12** 12.12 Iz 35.3    **12:13** 12.13 MM 4.26    **12:14** 12.14 12.11; Mk 12.30-31; Ps 34.15; 1Kwr 7.15

\* **12:15** 12.15 slaslalay nğa wudez masa meedəwek e: Mey a keđe a patar lenğesl a ndohay da ray mesəpey kuley hay. (Nəka Mew 29.17.) Ndohay siya hay a wulkam mey a keđe a wudəy nğa ləvey mepey mey aa mevel.    **12:15** 12.15 Mew 29.17; Gal 1.6    **12:16** 12.16 MC 25.29-34    **12:17** 12.17 MC 27.30-40    **12:18** 12.18-19 Mab 19.16-22; 20.18-21    **12:20** 12.20 Mab 19.12-13

na, ta zluradata sem kalah. Kwa \*Mawiz may, aa guzley, a løyey: «Ya faa wesey maja mandørzay fa kaya.»

<sup>22</sup> Ama akwar na, ka ta ngøcham la aa angwaa nga \*Siyanw, aa berney nga Gazlavay, Gazlavay ndaw masa anga daha ta dey nga sørmataw. Berney a na, ara \*Jeruzelem masa da gazlavay da vad. Fetede maslan hay nga Gazlavay makustakaya ga, a sløfam ba, fa kam gwagway. <sup>23</sup> Asaya, akwar ta ngøcham la a cakay bøza hay nga Gazlavay masa maa-mey-ndaw † makustakaya fetede may. Bøza hay a na, ara ndøhay masa Gazlavay ma wuzlalatara mezøley ata sem aa dferewel anga. Ata fa kam gwagway da vad may. Akwar ta ngøcham la a cakay Gazlavay, Gazlavay masa ma katar sariya a ndøhay da bøla tabiya. Akwar ta ngøcham la a cakay ndøhay masa ma kam sløra ta cøved e ma tøram maaya kalah fa mey nga Gazlavay.

<sup>24</sup> Akwar ta ngøcham la a cakay Yesu, ndaw masa ma mbøddørwa mambaz anga amba ya tøkwa ndøhay maaya fa mey nga Gazlavay. Yesu a na, ara ndaw ma handørwa \*Mejøwey-mey Mawiya masa Gazlavay ma jøwa ta aløkwa. Mambaz masa anga ma mbøddørwa na, a wuzwa cek maaya ma føna cek masa mambaz nga \*Abel ‡ ma wuzdørwa.

<sup>25</sup> Anda kefe, wam vaw, jøkfamar slømay a ndaw masa maa guzlkwar, ka da mbødmar døba ba. Zleezle na, ndøhay ta jøkfamar slømay a ndaw ma wuzdatara mey nga Gazlavay da bøla kefe daa ba. Ara maja ngen, Gazlavay ma sørdata banay ta ndøhay a. Aløkwa masa fa cøndakwa døy nga Yesu, ndaw maa guzldakwar ta da vad kefe, da ya jøkfakwar slømay ba na, kaa ya da løhkwa daa banay a kwara? <sup>26</sup> Zleezle na, døy nga Gazlavay ta cønwa la, hwiyak ta wusey la. Ama wure kefe, Gazlavay aa guzley da ray cek masa aa ma da ka, a løyey: «Ya wusa hwiyak la dey pal saya. Ya da wusey na, hwiyak daada ba, ama slam da gazlavay da vad may.» <sup>27</sup> Mey masa ma løyey «dey pal saya» a wuzwa cek hay tabiya masa Gazlavay ma katørwa na, a wusam la. Asaya, cek hay a, aa zødam la. A ka køne amba cek hay masa ma wusam ba na, aa zødam ba, a njam køne.

<sup>28</sup> Anda kefe, kakwar suse a Gazlavay maja aa ma vøldakwar berney masa ma pølhey ba, slam masa Gazlavay fa wey da ray ndøhay anga hay nga sørmataw. Kakwar cek masa ma mbafar, nakwar ray. <sup>29</sup> Sørmara, Gazlavay masa aløkwa ma hølmakwa na, anga anda awaw maa wurey cek.

## 13

### *Mey da ray menjey maaya nga ndøhay nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Akwar ndøhay nga Gazlavay, wudam vaw da wuzlah akwar cønna anda akwar mølman hay. <sup>2</sup> Anda kefe, sørfadamara nga tøbey mølak hay a way akwar hay ta meesømey. Ndøhay mekele ta tøbam mølak hay la køne, anja a tøbam na, maslan hay nga Gazlavay, kwa ta sørmara daa ba. <sup>3</sup> Wulkam ta ndøhay daa førsøne, anda akwar bama ta ata daa førsøne

---

**12:22** 12.22 13.14; Gal 4.26; CWJ 5.11; 21.2 † **12:23** 12.23 bøza hay nga Gazlavay masa maa-mey-ndaw: Ara ndøhay tabiya ma tøba mey nga Yesu manjatakaya da cakay Gazlavay. **12:23** 12.23 Lk 10.20 ‡ **12:24** 12.24 Mambaz nga Yesu a føna nga Abel na, kwara? Ndøhay siya a løyam mambaz nga Yesu na, a wuzwa dey-ceceh ta mewudøy-vaw nga Gazlavay, ama mambaz nga Abel na, a wuzwa Abel na wudøy nga køføy ndøhay malamba hay. Ndøhay siya a løyam mambaz nga Yesu a føna mebørey ta gødan. **12:24** 12.24 8.6; 9.12; Abel: MC 4.10. **12:25** 12.25 6.4-6; 8.1; Mab 20.22 **12:26** 12.26 Mab 19.18; Hag 2.6, 21 **12:28** 12.28 13.14 **12:29** 12.29 Mew 4.24 **13:1** 13.1 6.10; 10.24; 13.16; 1Pi 1.22 **13:2** 13.2 MC 18.1-8; 19.1-3; Jøw 31.32; Rm 12.13; 1Tm 3.2; 5.10; 1Pi 4.9; 3Jn 8

he may. Asaya, wulkam ta ndohay masa fa sordamata banay, anda akwar may, fa soram banay bama ta ata.

<sup>4</sup> Kwa waawa nga jokey slomay fa mey masa Gazlavay ma lovey da ray meley ngwas. Anda kefe, kwa waawa a da ley vaw saw da palah ba. Sormara, Gazlavay a katar sariya la ngada ndohay ma lam vaw saw da palah ta ngada ndohay ma kam cek hay malamba.

<sup>5</sup> Kwa waawa a da wulkey kalah da ray dala ba. Sasomam ta cek masa da har akwar gway, maja Gazlavay ta ray anga taa guzley la, a lovey: «Ya fa da mbodka dɔba daa ba. Kwa ya fa da mbokdaka daa ba.» <sup>6</sup> Anda kefe, kwa waawa da wuzlah alakwa a gwa nga lovey ta mandorzay daa dey daa ba:

«Bay Gazlavay na, ara ndaw ma jonya.

Maja ngene, ya fa da zlurey kwa ta meeme daa ba,

maja ndaw ma gwa nga kaya cek maaya ba na, daa ba.»

<sup>7</sup> Wulkam ta \*bay-ray akwar hay daa \*mecomey-ray nga ndohay nga Yesu masa ma wuzdamakwara mey nga Gazlavay zleezle. Yaw, wulkam da ray menjey ata, asaya, da ray memocey ata. Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara anda ata.

<sup>8</sup> Yesu \*Koriste na, a mbodfey ba dɔga zleezle haa wure kefe, anga daha nga sormataw. <sup>9</sup> Wam vaw maja ndohay faa sorkadamata ndohay ta meeserkey mekele mekele masa wal ta meeserkey masa fara fara nga Gazlavay. Ndohay a ngene, a da zlangadadamakwar ta meeserkey ata da ray mesopey kwakwas da ray cek mezomey. Ama kwakwas da ray cek mezomey a na, kwa ta jonta ndohay masa ma sormara kwakwas a na, daa ba selak. Anga maaya amba ndohay a hotam gɔdan daa coved nga Gazlavay ta fa maaya nga Gazlavay, da ray mesopey kwakwas da ray cek mezomey.

<sup>10</sup> Alakwa na, ta slam alakwa mefokey cek \* ngada Gazlavay, ama ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ata ta coved nga zomey cek da ray slam aha daa ba. <sup>11</sup> Ata na, a horam gonaw. \*Ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, a mbzey ta mambaz a aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a nga veldara a Gazlavay nga mbakey meborey nga ndohay. Aslaw a na, a badamara ta cakay, aa wurmara fetefe.

<sup>12</sup> Yesu na, kone may, a da kodmara na, ta', a badamara la daa berney nga \*Jeruzalem ta cakay. A serey banay anda ngene na, amba a tordata ndohay nga ndohay maaya manjar meborey ta fa mambaz anga.

<sup>13</sup> Da anda kefe na, ya da sɔpkwa kwakwas nga \*Jowif hay saba. Bakwa la ta cakay, nakwa fa Yesu amba a pamandakwar hwaray bama ta anga.

<sup>14</sup> Da bɔla kefe na, alakwa manjatakaya daa berney masa ma da njej nga sormataw ba, ama ya sɔpkwa ta sɔpey na, berney masa Gazlavay ma da loma ngada fa mey. <sup>15</sup> Anda kefe, kakwa suse a Gazlavay mandaw mandaw ta mezoley nga Yesu. Mekey suse a ngene na, ara anda cek mevoley ngada Gazlavay ma bawa da mey alakwa nga helma. <sup>16</sup> Maaya na, ka kam cek masa maaya da wuzlah akwar, asaya, ka jonam vaw. Mekey cek anda ngene na, ara anda mevoley cek masa ma mbafar a Gazlavay.

**13:3** 13.3 10.34; Mt 25.36 **13:4** 13.4 1Kwr 7.2-4; 1Tes 4.3-8 **13:5** 13.5 Mew 31.6, 8; Fɛl 4.11-12; 1Tm 6.7-10 **13:6** 13.6 Ps 118.6 **13:7** 13.7 6.12; 1Kwr 4.16 **13:9** 13.9 Rm 14.2; Kwa 2.20-22; 1Tm 4.3 \* **13:10** 13.10 slam alakwa mefokey cek: Fefe a wudfey ngaa guzley da ray Slam masa Gazlavay aa da hwad a da vad. Ara slam masa Koriste ma mbzey a hwad a. **13:11** 13.11 9.7; Lev 16.27 **13:12** 13.12-13 11.26; Mt 27.31-33 **13:14** 13.14 11.9-10, 13, 16; 12.22, 28; Fɛl 3.20; 2Kwr 5.6; 1Pi 2.11; CWJ 21.2 **13:15** 13.15 Ef 5.19-20; Ps 50.14, 23 **13:16** 13.16 Gal 6.10; Fɛl 4.18

<sup>17</sup> Maaya na, ka namatar ray a bay-ray akwar hay, ka cønmatar mey. Ara ata ma nœkfamakwar dey daa menjey akwar, maja Gazlavay a daa cœfdata da ray slœra ata masa ata ma kamara ŋgada akwar. Anda kede, da akwar fa namatar ray na, a kamara slœra ata la ta meesœmey, da daa ba na, har a da rœwtar. Da har ta rœwtar sem na, ŋgene, fa da jœnkwar daa ba sœlak.

<sup>18</sup> Ambahw, dœram danŋay a Gazlavay maja ala. Ya sœmara fara fara, mevel ala maaya, ya wudam ŋga key cek ta cœved e mandaw mandaw.

<sup>19</sup> Yaa cœfdakwar kalah na, ŋga dœrey danŋay a Gazlavay amba a vœlya cœved ŋga vœhey fa akwar wure kede.

### *Mepœsey-mey*

<sup>20</sup> Ara Gazlavay ma vœldakwar zazay. Ara anŋa ma slœkdœdœrwa Bay alœkwa mahura Yesu da wuzlah ndœhay mamœctakaya. Yesu a na, ta tœrey la anda mecœkwer alœkwa mahura ma nœkfandakwar dey, maja anŋa ma mœcey maja alœkwa. Ta fa mambaz anŋa ma mbœdwa na, Gazlavay ta jœwey mey la ta alœkwa ŋga sœmataw.

<sup>21</sup> Anja Gazlavay ŋga vœlkwar gœdan amba ka kam cek tabiya maaya anda aa ma wudœy. Anja ŋga ka slœra anŋa ta alœkwa ta gœdan ŋga Yesu \*Kœriste, amba ya tœrkwa ndœhay maaya fa mey anŋa. Anja ndœhay ŋga hœlmamara ŋga sœmataw. \*Amen.

### *Mey ŋga madagway-dakw*

<sup>22</sup> Mœlma œdœw hay, ya fa kakwar ambahw, tœbmara mey œdœw masa ma da vœlkwar gœdan daa leeter kede ta meesœmey. Leeter kede na, aa zazam daa ba. <sup>23</sup> Yaw, ya wudœy ŋga wuzdakwara, mœlma alœkwa Timawte na, ta bawa cay daa fœrsœne. Da ta wuswa la fiyaw fede na, ya da diyam cew e fa akwar. <sup>24</sup> Camatar har a \*bay-ray akwar hay ta a ndœhay ŋga Yesu fetede tabiya may. Mœlma alœkwa hay daa \*mecœmey-ray ŋga ndœhay ŋga Yesu daa hwayak ŋga Itali a camakwar har may. <sup>25</sup> Anja Gazlavay ŋga pœskwar mey, akwar tabiya ndœv.

---

**13:17** 13.17 Ez 3.17; SNM 20.28-31; 1Kwr 16.16    **13:18** 13.18 10.22; Rm 15.30; 2Kwr 1.12; SNM 24.16    **13:20** 13.20 zazay: 12.14; Rm 5.1; 2Kwr 13.11; mejœwey-mey: 8.6; mambaz: 9.12    **13:21** 13.21 Ef 2.10; Fœl 2.12-13    **13:23** 13.23 Timawte: 1Kwr 4.17    **13:25** 13.25 Gal 6.18

**Leeter masa  
Jak  
ma wuzlala  
Mey da ray  
Leeter masa Jak ma wuzlala**

Ma wuzlala leeter keɗe na, ara Jak, «ndaw ma ka slɛra nga Gazlavay lenj nga Bay Mahura Yesu Kɛriste.» (1.1) Ndɛhay ga a wulkam Jak a ara mɛlmanj nga Yesu (Mt 13.55). Ara ndaw pal dasi bay-ray hay daa Egɛliz da Jeruzelem (Gal 2.9; SNM 15.13-21). Ta vɛlda ray anja la nga wuzey mey nga Gazlavay ngada Jɛwif hay fetede.

Jak a wuzlala leeter keɗe ngada ndɛhay nga Gazlavay daa sɛkway hay kuraw a ray a cew maakwacatakaya ray da bɛla tabiya. (1.1; SNM 8.1-3; 11.19). Ara maja ngene, ndɛhay ma lɛvam a wuzlala leeter e na, ngada Jɛwif hay gway. Ndɛhay siya a wulkam Jak a wuzlala na, ngada Jɛwif hay daada ba, ama ngada ndɛhay nga Yesu tabiya (2.1). Leeter e na, faa sɛrkadata ndɛhay, asaya, fa vɛltar gɛdanj amba a kam cek anda mey nga Gazlavay ma lɛvey. Jak a wudey ndɛhay a wuzdamɛrwa ata ndɛhay nga Yesu na, ta fa slɛra masa ata ma kamara, ba na, ta fa mey masa ata ma tɛbmara daada ba.

Daa leeter keɗe na, mey hay mahura maakar daha:

Da ndaw a lɛvey anja ndaw nga Yesu na, si a njey anda Yesu (fasɛlawal 1, 2, 4)

Meweley ndaw ta weley na, ara cek maaya ba (2.1-13; 5.1-6)

Ndaw nga Yesu na, si a wey vaw fa mey masa anja maa guzlda (3.1-12; 4.11-12)

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɛley gɛdanj a ndɛhay:

Mɛbɛsey banay ta meesɛmey (1.2)

Mewey vaw fa meeguzley saw (3.1-12)

Vɛram ta metɛrey-vaw da wuzlah ndɛhay a sawa na, dama? (4.1-4)

Mey da ray medɛrey-dangay (5.13-15)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Yah, \*Jak, ndaw ma ka slɛra nga \*Gazlavay lenj nga Bay Mahura \*Yesu \*Kɛriste, ya fa cakwar har, akwar ndɛhay nga Gazlavay daa sɛkway hay kuraw a ray a cew maakwacatakaya ray da bɛla tabiya.

*Mey da ray meesɛmey daa banay*

<sup>2</sup> Mɛlma adaw hay, da banay hay mekele mekele a hɛtfakwar na, sasɛmam ga cɛnɛga, <sup>3</sup> maja ka sɛrmara na, Gazlavay a wudey nga jadakwar ta fa banay hay a, da akwar fa tɛbmara mey anja fara fara kwa. Anda keɗe, ka da hɛtam gɛdanj ma fɛna nga njey daa cɛved nga Gazlavay. <sup>4</sup> Bɛsmara banay a haa aa mendɛvey a, amba ka tɛram ndɛhay masa maaya kalah, manjar mɛbɛrey, ndɛhay nga Gazlavay fara fara.

*Mey da ray medɛrey-dangay*

<sup>5</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a sɛra cek maaya masa aa ma da ka ba na, ngaa cɛfda Gazlavay, amba a wuzdara cek aha, maja Gazlavay a fa vɛley

lenġesl maaya mandaw mandaw a kwa waawa maa cəfda. Ngada ndaw maa cəfdafar lenġesl na, a mbədar ray ba. <sup>6</sup> Ama si ndaw a, aa cəfda ta mevel pal, si a səra daa mevel anġa, fara fara Gazlavay a vəldara cek aha la. Da ndaw a, aa ta mewulkey cew cew na, anġa anda yam daa bəlay masa memed ma cawasla saw kəne. <sup>7</sup> A da wulkey daa ray anġa amba a hətəy cek da har Bay Gazlavay ba, <sup>8</sup> maja aa ta mewulkey cew cew daa cek hay tabiya masa anġa ma ka, a gwa nġa nġey daa cəved pal ba.

### *Ndaw masa-zleley ta ndaw masa-viya ata letək fa mey nġa Gazlavay*

<sup>9</sup> Anja məlma aləkwa hay masa-viya hay daa \*mecəmey-ray nġa ndəhay nġa Yesu nġaa səmam maja Gazlavay a tərdata la nġa ndəhay mahura hay fa mey anġa da vad. <sup>10</sup> Asaya, anja ndaw nġa Yesu masa-zleley, kwa Gazlavay ta tərda sem nġa mecəhe na, nġaa səmey cənġa. A səra a da məcəy \* anda meefekwey masa ma da bətəy fiyaw fiyaw. <sup>11</sup> Da pas fa tey na, a bəta meefekwey a, a kəzley a hwayak, membey anġa daa saba, ta nəsey sem. Yaw, ndaw masa-zleley may, a da ndəvey dey pal kəne, kwa daa mekey sləra anġa.

### *Mey da ray mebəsey banay*

<sup>12</sup> Maaya nġa Gazlavay aa da ray ndaw masa ma bəsa banay tabiya ma hətfar. Fa dəba nġa banay a na, Bay Gazlavay a da pa nġa ndaw maaya, maja anġa ta key bay-gula sem. A da vəlar heter mendəvey ba masa aa ma ləvey a vəldatara la a ndəhay masa ma wudmara heyey. <sup>13</sup> Da ndaw a wudfey nġa key cek maaya ba na, nġene ndaw a, a da ləvey: «Ara Gazlavay ma handaya amba ya ka cek aha» na, kəne ba. Fara fara, ndaw a gwa nġa bəta Gazlavay ba, asaya, Gazlavay fa hendey ndaw nġa key cek maaya ba na, daa ba. <sup>14</sup> Da ndaw a wudfey nġa key cek maaya ba na, ara mewulkey anġa maaya ba ma bəta, ma zlanġadada daa cəved masa maaya. <sup>15</sup> Fa dəba ha, mewulkey anġa maaya ba ha a handa ndaw a nġa key mebərey. Mebərey a, a da wey da ray ndaw a haa aa zəfda.

<sup>16</sup> Məlma adaw hay mawudtakaya, ka da təbmarə mey masa ndəhay ma ləvmakwar ma fəna mey adaw kedə ba. <sup>17</sup> Sərmara, cek hay maaya tabiya masa ma jənmandakwar na, fara fara a sawa da vad fa Gazlavay Papan ma kata cek hay ma wadəm da vad, anda meləvey, pas ta kiya len wurzla hay. Gazlavay na, a mbədey ba sələk. Anda pas ma kəzley ma key ləvan na, Gazlavay a mbədey kəne ba. <sup>18</sup> Ta mbafar la a Gazlavay amba a vəldakwar heter mendəvey ba ta fa mey anġa masa fara fara. Gazlavay a ka kəne amba aləkwa ndəhay anġa hay na, ya tərkwə mahura da ray cek hay tabiya masa aa ma katərwa.

### *Mey da ray mecəney mey nġada Gazlavay*

<sup>19</sup> Məlma adaw hay mawudtakaya, maaya na, kwa waawa nġa wusey vaw nġa cənda mey masa ndaw maa guzlda, a daa guzley fiyaw fiyaw ba, asaya, a da cey mevel fiyaw fiyaw ba may. <sup>20</sup> Fara fara, da ndaw mevel fa car na, a gwa a key sləra ma mbafar a Gazlavay ba. <sup>21</sup> Da ray nġene, mbəkdamara cek hay maaya ba ma nəsmakwar. Asaya, mbəkdamara

**1:5** 1.5 MM 2.6    **1:6** 1.6 5.13; Mt 7.7; 21.21-22; Ef 4.14    **1:9** 1.9 2.5    \* **1:10** 1.10 A səra a da məcəy: Ndaw masa-zleley a səra a da məcəy, a gwa nġa la zleley anġa a har ba. Anda kedə, ndaw masa-zleley ma təba mey nġa Yesu na, aa səmey maja a səra a da hətəy cek ma fəna zleley anġa ha.    **1:10** 1.10 5.1    **1:10** 1.10-11 Jəw 14.2; Ps 90.5-6; Iz 40.6-8    **1:12** 1.12 5.11; 1Kwr 9.24-25    **1:13** 1.13 MM 19.3; 1Kwr 10.13    **1:14** 1.14-15 Rm 6.19-21; 7.7-10; 1Jn 2.16-17    **1:17** 1.17 MC 1.14-18; Mt 7.11    **1:18** 1.18 Jan 1.13; Rm 8.19-23; 1Pi 1.23    **1:19** 1.19 3.2; MM 15.1; Ekz 7.8-9

mekey mebörey. Təbmara mey masa Gazlavay ma pakwara aa mevel akwar ta mey maakwad a, maja mey a keđe na, a gwa nga ləhdakwar.

<sup>22</sup> Ka da wulkam nga jəkey sləmay fa mey nga Gazlavay daada gway na, kəne ba. Maaya na, ka kam cek anda mey a maa guzley. Da daa ba na, a key ngene, ka bəmam ray akwar. <sup>23</sup> Ahaw, da ndaw a jəkey sləmay fa mey nga Gazlavay gway, ama a ka cek anda mey a maa guzley ba na, ngene, ndaw a, ta tərey sem anda ndaw ma nəka dey anğa daa banğəra. <sup>24</sup> A nəka dey anğa maaya maaya, fa dəba ha, masa ta la dey sem na, a daw, a sərfada dey anğa ha saba. <sup>25</sup> Ama da ndaw a sanğala kwakwas nga Gazlavay ta dək-vaw, asaya, da ndaw aha a jəkey sləmay fa kwakwas a, a sərfada, a səpa na, ngene Gazlavay a kar maaya la maja. Fara fara, Gazlavay a kar maaya la maja kwakwas a, anğa maaya kalah, a gwa nga ləhda ndaw daa mebörey.

### *Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>26</sup> Yaw, da ndaw a wulkey daa mevel anğa, anğa ndaw ma səpa mey nga Gazlavay ta cəved e, ama a wey vaw fa mey masa anğa maa guzlda ba na, ngene mesəpey mey nga Gazlavay a ngada anğa na, ara cek nga tede, a key a bəmey ray anğa. <sup>27</sup> Ama fa Gazlavay Papa aləkwa na, amba ndaw a səpa mey anğa fara fara, a mbafar a Gazlavay a na, si ndaw aha a nəkey dey fa matawak hay ta ngwas-vagay hay daa banay ata. Asaya, si ndaw aha a wey vaw fa ray anğa maja mebörey da bəla keđe a da zləba.

## 2

### *Meweley vaw ta weley ara cek maaya daw?*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, akwar masa fa təbmara mey nga Yesu \*Kəriste Bay aləkwa Mahura, ndaw masa ta gədan ma fənta cek hay tabiya ngene na, ka da walam vaw ta weley da wuzlah akwar ba. <sup>2</sup> Wulkam cey! Ndəhay cew a mbəzam a wuzlah akwar daa mekusey, langar ta zana fa vaw maaya ta danğwa da har maaya, langar ndaw masa-viya, anğa ta zana maaya ba manğərkaya. <sup>3</sup> Ka camar har ngada ndaw ta zana maaya heyey, ka ləvmar: «Ndaw mahura, njeý fa janğa maaya keđe», ama ngada ndaw masa-viya heyey na, ka ləvmar: «Lecey ta lecey», da daa ba, ka ləvmar: «Njeý fetede a hwayak.» <sup>4</sup> Da akwar fa kamara kəne na, a key ngene, ka walam vaw ta weley, ba daw? Anda keđe, meweley vaw ta weley ngene na, a sawa daa mewulkey akwar maaya ba ngene.

<sup>5</sup> Məlma adaw hay mawudtakaya, jəkam sləmay maaya maaya. Gazlavay ta walata masa-viya hay da bəla keđe sem amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara, a ləham. Asaya, ta walata sem amba a mbəzam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad, slam masa aa ma ləvey a da vəldatara ngada ndəhay ma wudmara heyey. <sup>6</sup> Ama akwar na, ka ta rəsmata masa-viya hay sem. Akwar fa səmra, masa-zleley hay fa sərdamakwar banay kalah da bəla keđe, ba diya? Asaya, ara ata ma dafamakwar ngada fa mey nga ndəhay ma ka sariya, ba diya? <sup>7</sup> Yaw, maa sanğəram da ray mezəley maaya nga Yesu Kəriste masa anğa ma vəldakwara na, ara ata, ba diya?

**1:21** 1.21 Kwa 3.8; 1Pi 2.1    **1:22** 1.22 2.17; Mt 7.24, 26; Rm 2.13    **1:25** 1.25 2.12, 24; Ps 19.8; Jan 13.17; Rm 8.2; Gal 6.2    **1:26** 1.26 3.2, 10; Ps 34.14; 141.3    **1:27** 1.27 Ps 10.14, 18; Iz 1.17; Mt 25.35-36    **2:1** 2.1 2.1-9; Mew 1.17; 10.17; 16.19; 2Mev 19.7; Jəw 34.19; Ps 82.2; MM 24.23; Mt 5.45; SNM 10.34; Rm 2.11; 10.12; Gal 2.6; Ef 6.9; Kwa 3.25; 1Pi 1.17    **2:5** 2.5 1.9; Lk 6.20-21; 1Kw 1.26-28; CWJ 2.9

<sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa d̄erewel nga Gazlavay, a l̄ovey: «Si ka wud̄a meseembew akah anda kah ma wud̄a ray akah.» Da akwar fa namar ray ngada \*mewey nga Bay Gazlavay a kede na, ngene ara cek maaya. <sup>9</sup> Ama da ka walam vaw ta weley da wuzlah akwar na, ngene ara meb̄orey. Anda kede, mewey a, aa z̄ōd̄akwar la maja akwar ma zl̄ōbmara. <sup>10</sup> Kwa ndaw a nar ray a kwakwas nga Gazlavay c̄ōpa, ama da ta mb̄ekda mewey pal sem daa kwakwas a na, ngene ta key meb̄orey sem da ray kwakwas a c̄ōpa. <sup>11</sup> Ya l̄ovey anda kede na, maja mewey pal ma l̄ovey: «Ka da ley vaw saw da palah ba», mekele saya a l̄ovey: «Ka da k̄ōfey ndaw vagay ba». Da ka ta ley vaw saw da palah daa ba, ama da ka ta k̄ōfey ndaw vagay sem na, ngene ka ta zl̄ōba kwakwas nga Gazlavay a sem. <sup>12</sup> Maja ngene, ya fa l̄ōvkwar, wam vaw fa mey masa akwar ma daa guzldamara, asaya, wam vaw fa menjey akwar da b̄ōla, maja akwar na, nd̄ohay masa Gazlavay ma da katar sariya ta fa mewey ānga, mewey masa ma gwa nga badakurwa daa meb̄orey. <sup>13</sup> Da ndaw ta s̄orey dey-ceceh fa nd̄ohay siya daa ba na, Gazlavay fa da kar sariya ta dey-ceceh daa ba may. Ama da ndaw ta s̄orey dey-ceceh la fa nd̄ohay na, ngene ndaw a, fa da zlurey fa Gazlavay ta pas sariya na, daa ba.

*Mey da ray ndaw ma wuzda met̄obey-mey ānga ta fa sl̄ōra ānga*

<sup>14</sup> M̄ōlma ādaw hay, da ndaw a l̄ovey ānga fa t̄ōba mey nga Gazlavay, ama a ka cek anda Gazlavay ma l̄ōvar nga ka ba na, ngene met̄obey-mey nga ndaw aha ta t̄orey sem nga cek nga tede, fa da l̄ōhda daa meb̄orey daa ba s̄olak. <sup>15</sup> Yaw, da m̄ōlmakw, da daa ba, dam-mamakw daa \*mec̄ōmey-ray nga nd̄ohay nga Yesu zana ata daa ba, a h̄ōtam cek nga z̄ōmey mandaw mandaw ba, <sup>16</sup> ka l̄ōvtar: «Anja ka njam daa zazay, anja ka h̄ōtam zana fa vaw, asaya, anja ka h̄ōtam cek mez̄ōmey haa ka r̄ōham», ama da ka ta v̄ōltar cek masa nga j̄ōnta daa ba na, mey akah ngene ara mey nga tede, ba diya? <sup>17</sup> Anda kede, met̄obey mey nga Gazlavay na, aa k̄ōne may. Da ka t̄ōba mey nga Gazlavay, ama da ka kada sl̄ōra ta mey a ba na, met̄obey mey nga Gazlavay ngene ara cek nga tede ngada kah.

<sup>18</sup> Ama da kwa ndaw a gwa a l̄ōvya: «Ndaw lāngar a t̄ōba mey nga Gazlavay gway, lāngar saya a kar sl̄ōra maaya ngada Gazlavay.» Ngada ndaw ma l̄ovey k̄ōne na, yah, \*Jak, ya da mb̄ōd̄dara, ya l̄ōvar: «Ka gwa nga wuzdiwa met̄obey mey nga Gazlavay manjar sl̄ōra daw? Ama yah na, ya gwa nga wuzdakawa met̄obey-mey ādaw ta fa sl̄ōra masa yah ma ka.» <sup>19</sup> Asaya, ka fa t̄ōba Gazlavay na, ānga pal, ba diya? Ngene, ara cek maaya. Ama kwa mes̄ōfney hay maaya ba na, fa t̄ōbmara mey a k̄ōne may, a zluram ta mey a.

<sup>20</sup> Fara fara, da ndaw ta t̄ōba mey nga Gazlavay sem, ama a key sl̄ōra ma mbafar a Gazlavay ba na, ngene, met̄obey mey a, ta t̄orey sem nga cek nga tede. Kah ndaw mar̄ōzlkaya, ka wud̄fey ya wuzdakawa mey a saya daw? <sup>21</sup> S̄ōrfada \*Ab̄ōraham, papān nga papa al̄ōkwa zleezle taw. Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey ānga na, kwariya? A pa nga ndaw maaya na, ta fa cek maaya masa aa ma ka. Cek aha na, ara aa ma v̄ōlda b̄ōzey ānga \*Izak nga sley d̄ay a ngada Gazlavay heyey. <sup>22</sup> Anda kede, ka s̄ōra Ab̄ōraham ta t̄ōba mey nga Gazlavay la. Met̄obey-mey ānga ta c̄ōmam la aa slam a

**2:8** 2.8 Lev 19.18; Mt 22.39; Rm 13.9    **2:9** 2.9 2.1    **2:10** 2.10 Mt 5.19; Gal 3.10; 5.3    **2:11** 2.11 Mab 20.13-14    **2:12** 2.12 1.25    **2:13** 2.13 Mt 5.7; 7.1; 18.32-35    **2:14** 2.14 Mt 7.21; 1Jn 3.17  
**2:15** 2.15 Mt 25.35-36    **2:17** 2.17 Gal 5.6, 16, 22-24; 1Jn 3.18    **2:19** 2.19 Mew 6.4; mes̄ōfney hay maaya ba: Mt 8.29; Mk 1.24    **2:21** 2.21 MC 22.9, 12; Rm 4.1-5, 13-16, 19-22; Heb 11.17



ta sløra masa aa ma ka ngada Gazlavay. Sløra masa Abøraham ma ka ha fa vølar gødan nga tøbey mey nga Gazlavay ma føna ma føna. <sup>23</sup> Cek aha kedøe a key anda mey mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay zleezle, ma løyey: «Abøraham a pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya.» Da ray ngene, Gazlavay a zøla Abøraham a «jam adaw.» <sup>24</sup> Anda kedøe, ya sørkwa na, Gazlavay a gwa nga pa kwa waawa nga ndaw maaya fa mey anga maja ndaw a ma tøbø mey anga daada ba, ama maja sløra maaya masa aa ma ka may.

<sup>25</sup> Asaya, wulkam da ray ngwas-barlaw \*Rahap. Ta tøbta ndøhay mesløyey hay nga \*Israyel hay la a way anga, ta jønta la nga badatørwa da slala Jerikwaw taa cøved mekele. Anda kedøe, Rahap a, Gazlavay ta pa sem nga ndaw maaya fa mey anga maja sløra maaya masa aa ma ka ngene. <sup>26</sup> Fara fara, da ndaw fa søfney daa saba na, ngene ta møyey sem. Metøbey-mey nga Gazlavay na, aa køne may. Da ndaw a løyey aa fa tøbø mey nga Gazlavay, ama a kada sløra ba na, metøbey mey anga ha ngene ara cek nga tede.

### 3

#### *Mey da ray mewey vaw fa meeguzley saw*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, ka da tøram cøpa nga ndøhay maa sørkadam mey nga Gazlavay a ndøhay ba, maja ala ndøhay maa sørkadam ndøhay na, ta pas sariya, Gazlavay a daa cøfdandar ma føna ndøhay siya hay. <sup>2</sup> Aløkwa cøpa fa kakwa mebørey mekele mekele mandaw mandaw. Ama da ndaw fa key mebørey daa meeguzley anga daa ba na, ngene ara ndaw maaya fara fara ma gwa nga wa vaw anga cøpa. <sup>3</sup> Nøka, pøles na, anga mahura, ama aløkwa fa ndøkwakwa lagambal, cek mecøhe, a mey amba a cønndakwar mey. Anda kedøe, ya gwakwa ya handakwa aa slam masa anda aløkwa ma wudkwa. <sup>4</sup> Asaya, wulkam da ray kwambiwal mahura masa memed ma handa ta gødan. Ara cek mahura, ama ndaw ma hwada kwambiwal a na, a hwada ta hwadam mecøhe, a gwa a handa aa slam masa aa ma wudøey. <sup>5</sup> Yaw, neneh may, aa køne. Ara cek mecøhe da wuzlah mezøvey nga vaw hay tabiya, ama ta neneh na, ndaw a gwa aa guzley mey maadaw a ma nøsa ndaw.

Nøkmara, zay-awaw ndez køføy na, a gwa a gøføy, aa køra sidam da ley \* tabiya. <sup>6</sup> Neneh na, anga anda awaw maa wura slam. Ara mezøvey pal da wuzlah mezøvey nga vaw aløkwa hay, ama a gwa a nøsa vaw tabiya maja mey hay malamba da bøla tabiya na, ara anga ma badatørwa. A nøsa ndaw døga mayawa anga haa memøyey anga. Neneh na, aa wura ndaw kølmedek! ta awaw magaza. <sup>7</sup> Ndaw a gwa a wey da ray cek hay tabiya: cek hay da ley ta diyan hay ta cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, lej ewet hay daa yam cøpa. Ahaw, a wey da ray ata tabiya. <sup>8</sup> Ama nga neneh na, ndaw a gwa a wa ba sølak. Ara cek malamba, a wusey kalah, anga marøhkaya ta mewer, a gwa a køføy ndaw. <sup>9</sup> Ta neneh aløkwa na, aløkwa fa hølmakwa Bay Gazlavay, Papa aløkwa. Yaw, aløkwa fa sørkwa Gazlavay a lømta ndøhay na, kørad! anda anga. Ama ta ngene he cøpa, aløkwa fa cødkwa ndøhay ta neneh e cønga. <sup>10</sup> Mepøyey-mey lej mey menøyey ndaw na, a gwa nga bawa da mey ndaw pal. Mølma adaw hay,

**2:23** 2.23 MC 15.6; 2Mev 20.7; Rm 4.3    **2:25** 2.25 Jes 6.17; Mt 1.5; Heb 11.31    **2:26** 2.26 2.17, 20

**3:2** 3.2 1.26    **3:2** 3.2-10 Ps 141.3; MM 10.19    **3:3** 3.3 Ps 32.9    \* **3:5** 3.5 sidam da ley: slam da ley masa wudez køb-keb!    **3:6** 3.6 MM 10.19; Mt 15.11, 18-19    **3:7** 3.7 MC 9.2    **3:8** 3.8 Ps 140.4; Rm 3.13; Ef 4.29    **3:9** 3.9 MC 1.26-27

ya da kakwa kōne ba. <sup>11</sup> Daa wurak nga yam pal na, yam mawuryayak a ta yam mecōrey a gwamara a gēcwa daa slam a daw? <sup>12</sup> Mōlma adaw hay, gudav a gwa a yey sōked daw? Asaya, wudez mekele may a gwa a yey gudav daw? Wurak nga yam mawuryayak a na, a gwa nga gēcwa yam maaya daw?

*Mey da ray lenjesl masa Gazlavay ma vōlda a ndōhay anga hay*

<sup>13</sup> Da ndaw ta lenjesl ma sōra cek da wuzlah akwar daha na, si a wuzda menjey anga maaya ta fa slōra masa aa ma ka ta mey maakwad a, len ta lenjesl masa Gazlavay ma vōldara. <sup>14</sup> Ama da akwar fa kam sōlen kalah, asaya, da akwar fa wudkam dāy, ngene, kwa ka da zlapam maja lenjesl akwar a ba. Da daa ba na, mezlepey akwar ta sōlen akwar ngene na, fa tōrda mey masa fara fara nga mey membōrzley. <sup>15</sup> Lenjesl akwar ngene na, a sawa ta fa Gazlavay da vad ba, ara lenjesl nga bōla kefe, ara lenjesl nga ndōhay magōdan gway, a sawa ta fa \*Satan, bay-malula.

<sup>16</sup> Nōka, da ndōhay fa kam sōlen, fa wudkam dāy na, ngene ndōhay a, a kam cek ta cōved e saba, cek hay maaya ba hay cōpa fa ata daha. <sup>17</sup> Ama lenjesl ma sawa ta fa Gazlavay da vad na, mebōrey da hwad a daa ba, fa handawa zazay len meeguzley ta mey maakwad a, a wuzlah ndōhay, a sōrey dey-ceceh fa ndōhay, a cōmtar dāy a ndōhay, a key slōra maaya mandaw mandaw, a weley ndaw ta weley ba, asaya, a betey ndaw ba. <sup>18</sup> Ndōhay ma cōmamatar dāy a ndōhay na, fa handamawa zazay a wuzlah ndōhay. Mawurbay nga slōra ata na, ara menjey maaya fa mey nga Gazlavay.

## 4

*Ka da kam jam ta bōla ba*

<sup>1</sup> Mecekeley-mey ta mekōdey-vaw da wuzlah akwar a sawa na, dama? A sawa na, daa mevel akwar ma kōdey vaw nga key cek hay maaya ba.

<sup>2</sup> Akwar fa wudam nga hōtey cek hay mekele mekele, ama ka hōtam ba. Ara maja ngene akwar fa kōdam ndōhay vagay. Asaya, akwar fa kam sōlen, akwar fa sōpam cek, ama ka hōtam ba. Da ray ngene, akwar fa tōram vaw, akwar fa kōdam vaw da wuzlah akwar. Ka hōtam cek masa akwar ma wudam ba na, maja akwar faa cōfdamara cek aha fa Bay Gazlavay daa ba. <sup>3</sup> Da akwar faa cōfdam cek fa Gazlavay, ka hōtam ba na, ara maja akwar ta mewulkey maaya ba. Anda melōvey, kaa cōfdam na, cek masa ma mbafakwar daada gway.

<sup>4</sup> Akwar ndōhay ma mbōkdamara Gazlavay sem, anda ngwas ma mbōkda zel e ma ley vaw saw! Akwar ma tōbmara mewulkey nga bōla kefe, a key ka rōsmara Gazlavay na, ka sōmara ba daw? Fara fara, kwa waawa ma tōba mewulkey nga bōla kefe na, a tōrey masa-gōra nga Gazlavay la. <sup>5</sup> Mey nga Gazlavay a lōvey: «Gazlavay a wudēy cek mekele a key slōra daa mevel alōkwa ba, si Mesōfney anga masa aa ma pa a ray alōkwa gway.» Ka wulkam na, mey a kefe aa guzley nga tede daw? <sup>6</sup> Ama fa kandakwar maaya ma fōna ma fōna cōnga. Ara anda mawuzlalakaya daa dērewel nga Gazlavay, ma lōvey: «Ndōhay masa ma zlapam na, Gazlavay a mbōdtar dōba la. Ama ndōhay meekwed-mey na, Gazlavay a katar maaya la.»

**3:12** 3.12 Mt 7.16    **3:13** 3.13 Rm 12.16    **3:14** 3.14 1Kwr 3.1-3; Gal 5.20-6.4    **3:15** 3.15 1.5, 17    **3:17** 3.17 Mt 5.48; 1Kwr 13.4-7; Gal 5.22-23; Fēl 1.9-11    **3:18** 3.18 Mt 5.9    **4:1** 4.1 Rm 7.5; 1Pi 2.11    **4:2** 4.2 1Jn 3.16    **4:4** 4.4 Mt 6.24; Jan 15.18-19; 1Jn 2.15    **4:6** 4.6 4.10; MM 3.34; Mt 23.12; 1Pi 5.5

<sup>7</sup> Da ray ngene, namar ray a Gazlavay, jaram maaya maaya amba \*Satan a batakar ba, ngene Satan a, a hway la doren ta akwar. <sup>8</sup> Ngocham fa Gazlavay \*, anga may, a ngochawa la fa akwar. Akwar masa ta meborey ngene, taram ndohay maaya manjar meborey. Akwar ndohay masa ta mewulkey cew cew ngene, permara mevel akwar. <sup>9</sup> Sermara akwar na, ndohay maaya ba. Wudam, towam maja meborey akwar. Anja meesengorey akwar nga terey nga matoway. Ka daa samam saba, ama ndarbam dey. <sup>10</sup> Pamara ray akwar nga mecøhe fa mey nga Gazlavay, anda kefe, Gazlavay a gødakwar la.

### *Ka da slam mey a ray ndohay ba*

<sup>11</sup> Mølma adaw hay, ka da slam mey a ray ndohay anda akwar ndohay ma ka sariya ba. Ndaw ma sley mey a ray mølma, asaya, a mbødar ray na, ngene anga letek ta ndaw maa guzley mey maaya ba da ray \*mewey nga Gazlavay, a pa mewey a nga vagas. Da ka ka anda ngene na, ka fa nar ray a mewey a daa saba, ama ka ta terey sem nga ndaw ma røsa mewey a. <sup>12</sup> Ara Gazlavay taava anga ma vøldandakwara mewey a, asaya, ara anga pal ma gwa nga katar sariya a ndohay. Anda kefe, ara anga pal ma gwa nga løhda ndaw daa sariya ha, ara anga pal ma gwa ngaa zødda may. Kah na, wa, amba ka sley mey a ray mølmakw anda ndohay ma ka sariya na!

### *Mekøtey da ray mezlepey*

<sup>13</sup> Jøkfamaya slømay, akwar ndohay ma løvam: «Tasana, da daa ba, mandaw na, ya diyam la a slala daha, ya kamawa mevey pal, fetede ya mbødmawa har, ya høtam dala ga.» <sup>14</sup> Akwar maa guzlam anda kefe na, ka sermara cek ma da key mandaw ba, maja ka sermara menjey akwar da bøla kefe ba. Menjey akwar a ara anda kakas mecøhe ma wuzwa vaw nekødey, fa døba ha, aa zødey caca'!, kwa a høtey saba. <sup>15</sup> Maaya na, ka løvam: «Da Bay Gazlavay ta tøba la, ala daha ta dey na, ya da kam cek kødey ta kødey.» <sup>16</sup> Ama wure kefe akwar fa zlapam daa meeguzley akwar kalah. Mezlepey anda ngene na, maaya ba. <sup>17</sup> Yaw, kwa waawa ma søra mekey maaya a ndaw, ama da ta ka daa ba na, ngene ta key meborey sem.

## 5

### *Mey da ray masa-zleley hay*

<sup>1</sup> Jøkfamaya slømay wure kefe, akwar ndohay masa-zleley hay. Towam, wudam, maja banay mahura a sawa la a ray akwar. <sup>2</sup> Zleley akwar hay a, ta zam sem. Maaca ta zømta zana akwar hay sem. <sup>3</sup> Dala akwar ta key maadar sem. Maadar a ngene na, a wuzdørwa meborey akwar la ta pas mekey sariya. Kwa aslaw nga vaw akwar na, aa zødey la cøpa daa sariya ha, maja maadar a ngene. Fara fara, kaa zødam la anda cek maa wurey kølmedek! Menjey nekødey, bøla a ndøvey la, ama akwar na, ka wulkam si nga bøcey zleley ga da bøla kefe gway. <sup>4</sup> Nøka, mawurbay nga ndohay ma ka sløra da ley akwar hay na, akwar ta pølmata daa ba.

**4:7** 4.7 Ef 6.12; 1Pi 5.8-9 \* **4:8** 4.8 ngocham fa Gazlavay: A wufey nga løvey mesøpey mewey anga ta medørey-dangay ngada anga. **4:8** 4.8 Ps 18.21, 25; Iz 1.16; Zak 1.2-3; Mal 3.6-7 **4:9** 4.9 Lk 6.25 **4:10** 4.10 4.6; 1Pi 5.6 **4:11** 4.11 Ps 101.5; 1Pi 2.1 **4:12** 4.12 Rm 14.4; 1Kwr 4.5 **4:13** 4.13-14 MM 27.1; Lk 12.18-20 **4:14** 4.14 Jøw 7.9-10; Ps 39.6 **4:15** 4.15 SNM 18.21; Rm 1.10; 1Kwr 4.19; 16.7 **4:16** 4.16 1Tm 6.17; 1Jn 2.16 **4:17** 4.17 Lk 12.47 **5:1** 5.1 1.10; Lk 6.24 **5:1** 5.1-6 MM 15.6; Iz 5.8-10; Am 6.3-7 **5:2** 5.2-3 Mt 6.19-20

Cəndamara matəway ɲga ndəhay a. Matəway a, ta wusey sem kasl fa Bay Gazlavay Mawaca-waca. <sup>5</sup> Akwar fa kam wiya da bəla keɖe, akwar fa kam cek anda akwar ma wudam. Akwar faa bəldamara vaw akwar anda gənaw hay ɲga hərey. <sup>6</sup> Akwar fa kamatar sariya ɲgada ndəhay manjar mebərey, ka kəɖmata vagay, kwa ta kam həma a ray akwar daa ba.

*Mey da ray mesəkwey Yesu ta dək-vaw*

<sup>7</sup> Da ray ɲgene, məlma aɖaw hay, səkwakwa ta dək-vaw pas ɲga Bay Mahura Yesu ma da vəhwa. Nəkmara, ndaw mehəvey cey! A səkwa meyar, amba a sləkey. Fa dəba ha, a səkwa daw aɲga ha ta dək-vaw amba a nəhey maaya maaya haa kasl fa var ɲga madagway-dakw. <sup>8</sup> Akwar may, si ka səkwamara Bay aləkwa Yesu ta dək-vaw. Ka da gəram ba, maja pas masa aɲga ma da vəhwa na, gweegwe cay.

<sup>9</sup> Məlma aɖaw hay, ka daa ɲguram mey da ray ndəhay ba, daa ba na, Gazlavay a da kakwar sariya. Kwa wure keɖe, aa fa mey-slam ɲga way mekey sariya, fa da mbəzey aa way a ɲga key sariya.

<sup>10</sup> Məlma aɖaw hay, sərfadamara ndəhay ma təla mey hay maa guzlam anda Bay Gazlavay ma ləvtar. Banay ma hətfatar la, ta bəsmara banay a la. Anda keɖe, bəskwa banay anda ata ma bəsmara ɲgene may. <sup>11</sup> Aləkwa fa ləvkwa, anja maaya ɲga Gazlavay ɲga njeɲ a ray ndəhay ma bəsmara banay ma hətfatar. Sərfadamara mey da ray Jəwab ma bəsa banay zleezle. Yaw, sərmara daa mənəvey ɲga banay a na, Gazlavay ta kar maaya la, maja Bay Gazlavay a na, ara ndaw ma sərey dey-ceceh fa ndəhay, asaya, fa katar maaya.

<sup>12</sup> Məlma aɖaw hay, cek mahura na, ka da mbaɖam ba səlak, kwa ta slam da vad, kwa ta slam da hwayak, kwa ta meeme, maja Gazlavay a da kakwar sariya. Da ahaw na, ləvam «ahaw», da kəne ba na, ləvam «kəne ba». ɲgene, a wusa gway.

*Mey da ray medərey-dangay*

<sup>13</sup> Ndaw masa fa sərey banay da wuzlah akwar daha daw? ɲga dərey dangay a Gazlavay. Ndaw masa ta meesəmey da wuzlah akwar daha daw? ɲga həlma Gazlavay ta walay. <sup>14</sup> Ndaw masa-macay da wuzlah akwar daha daw? ɲga zəlwa \*bay-ray hay daa Egəliz amba a dəram dangay a Gazlavay maja aɲga, a takwadamar mal ta mezəley ɲga Bay Mahura.

<sup>15</sup> Daa medərey-dangay ata ha na, da ta təbmara la aa mevel ata Gazlavay a mbəlda ndaw a la na, ɲgene, a mbəlda la. Bay Gazlavay a sləkɖadərwa la daa macay aɲga ha. Asaya, da ndaw a, ta key mebərey la na, Gazlavay a mbəkɖara la. <sup>16</sup> Da ray ɲgene, wuzdamata mebərey akwar hay da wuzlah akwar, dərmar dangay pal pal da wuzlah akwar a Gazlavay amba ka mbəlam daa macay. Medərey-dangay ɲga ndaw masa maaya fa mey ɲga Gazlavay na, aa ta gədaɲ ga.

<sup>17</sup> Nəka, \*Eli na, aɲga ndaw-magədaɲ anda aləkwa. Ta dərmar dangay la a Gazlavay ta mevel pal amba var a pawa ba. Da ray ɲgene, mevey maakar ta kiya maakwaw var ta pawa daa ba səlak. <sup>18</sup> Fa dəba ha, a dərmar dangay a Gazlavay saya amba var a pawa. Maja ɲgene, var ta', a pawa dəba, cek hay da ley ta kam la.

*Mey da ray ndaw ma vəhdərwa ndaw ta mebərey aa cəved ɲga Gazlavay*

**5:4** 5.4 Mab 3.7; Lev 19.13; Jer 22.13; Mal 3.5    **5:5** 5.5 Jer 12.3; 25.34    **5:7** 5.7 Jwl 2.23; 2Pi 3.3    **5:8** 5.8 Rm 13.11-12; 1Tes 5.5-8; Heb 10.25, 37    **5:9** 5.9 Mt 7.1-2    **5:10** 5.10 Mt 5.12; Heb 11.32-38    **5:11** 5.11 1.12; Mab 34.6; Jəw 1.21-22; 2.10; 42.10-17    **5:12** 5.12 Mt 5.34-37    **5:13** 5.13 1.5-6; SNM 16.25    **5:14** 5.14 Mk 6.13    **5:15** 5.15 Mt 9.2; Mk 16.18    **5:16** 5.16 Ps 32.3-5; 38.4-6; MM 28.13; 1Jɲ 1.8-9    **5:17** 5.17 1Bay 17.1    **5:18** 5.18 1Bay 18.42-45

<sup>19</sup> Məlma adaw hay, da ndaw da wuzlah akwar ta zlengeɗey sem daa cəved masa fara fara na, maaya na, ndaw mekele a vəhdərwa aa cəved ehe. <sup>20</sup> Sərmara, kwa waawa ma vəhdərwa ndaw ta mebərey aa cəved masa fara fara na, ŋgene, a key a ləhda heter ŋga ndaw a. Kwa ndaw a, aa ta mebərey ga na, Gazlavay a mbəkdara la.

**Leeter masa  
Piyer  
ma wuzlala ngeeme  
Mey da ray**

**Leeter masa Piyer ma wuzlala ngeeme**

Leeter keɗe ara Simanɗw Piyer, ndaw-meslɔrey nga Yesu Kɔriste, ma wuzlala. Mezɔley Piyer a na, ara Yesu ma para (Luk 6.14). Jak, Jan len Piyer e na, ata jam maa-sɔba-dey ngaa gwar. Daa mezley nga mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu na, Piyer e ta key bay-ray la nga ndɔhay nga Yesu (SNM 2.14; 15.7).

Piyer a lɔvey anɗa da Babilanɗw (5.13). Ndɔhay ga a wulkam anɗa da Rawm, ama a wa berney a ta Babilanɗw, berney masa Jɔwif hay zleezle ma njam da hwaɗ a anda mɔlak hay da wuzlah ndɔhay ma sɔra Gazlavay ba. A wuzlalata leeter e ngada ndɔhay nga Yesu maakwacatakaya ray daa hwayak hay mekele mekele (1.1). Ata na, ndɔhay fa rɔsmata, fa sɔrdamata banay maja ata ndɔhay nga Yesu. Piyer a wuɗey nga vɔltar gɔɗan amba a bɔsmara banay a, a diyam fa mey fa mey daa cɔved nga Yesu (5.12). A vɔltar gɔɗan, a lɔvtar nga pamara mewulkey ata a ray maaya nga Gazlavay masa ata ma da hɔtmar ta pas masa Yesu ma da vɔhwa. Asaya, a lɔvtar nga kam cek maaya anda Gazlavay ma wuɗey, maja ata na, ara sɔkway masa Gazlavay ma wala (2.9).

Daa leeter e na, Piyer aa guzltar ngada ndɔhay nga Yesu masa zleezle ma sɔpam kwakwas hay mekele mekele. Anda melɔvey, aa guzley ngada Jɔwif hay ta ngada ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay ma sɔpam kwakwas nga Mawiz len ngada ndɔhay ma tam kuley hay. Ata na, ta hɔtam heter mawiya cay, anda keɗe, menjey ata, anɗa anda nga papan nga papa ata hay zleezle saba. Asaya, menjey ata, anɗa anda nga ndɔhay da cakay ata ba may (1.13–2.4). Ata fa bɔsmara banay maja Yesu.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gɔɗan a ndɔhay:

Mey da ray meɓɔsey banay (1.7; 3.13-17)

Mey da ray Yesu Kɔriste, anɗa anda anɗwa maaya melɔmey way (2.4; 2.6)

Mey da ray alɔkwa, ndɔhay nga Gazlavay (2.9-10)

Mey da ray banay masa Kɔriste ma bɔsa maja alɔkwa (1.3; 2.21; 2.23; 3.18–4.46)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah \*Piyer ma wuzlalakwara leeter keɗe, yah \*ndaw-meslɔrey nga \*Yesu \*Kɔriste.

Ya wuzlalakwara ngada akwar ndɔhay masa \*Gazlavay ma walakwar sem, akwar ndɔhay masa mɔlak hay maakwacatakaya ray daa hwayak nga Panɗw, daa hwayak nga Galati, daa hwayak nga Kapadɔwas, daa hwayak nga Azi, len daa hwayak nga Bitini. <sup>2</sup> Dɔga zleezle na, Gazlavay Papan ta walakwar cay nga tɔrey ndɔhay anɗa hay anda aa ma wuɗey. A pakwar wal ta fa Mesɔfney anɗa amba ka namar ray a Yesu Kɔriste, asaya, amba ka tɔram nga ndɔhay anɗa hay maaya manjar meɓɔrey ta fa mambaz anɗa.

Anja maaya nga Gazlavay ta zazay anga nga njeý ta akwar ma fəna ma fəna.

### *Mey da ray meləhey*

<sup>3</sup> Həlmakwa Gazlavay, Papan nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Ta sərfandakwar dey-ceceh la ga, ta yandakurwa la nga dey cew ta fa aa ma sləkfdadərwa Yesu Kəriste daa meməcey. Ara maja ngene, aləkwa fa sərkwa daa mevel aləkwa, ya sləkfdakurwa la daa meməcey may. <sup>4</sup> Anda keđe, akwar fa səkwmarə cek hay maaya masa Gazlavay ma bədata nğada ndəhay anga hay. A bədatara cek hay a na, da gazlavay da vad. Fetede na, cek hay a, a zam ba, a nəsam ba, a mbədam ba. <sup>5</sup> Gazlavay na, ndaw masa ta gədan. A jədkwar la amba a ləhdakwar maja akwar fa pamara nga ndaw akwar fara fara. Meləhey a ngene, Gazlavay a da wuzdərwa fara fara na, ta pas masa bəla ma da ndəvey.

<sup>6</sup> Ara maja ngene, kwa wure keđe, masa akwar daa banay wura wura ma da njeý nekədey keđe na, sasəmam cənğa. <sup>7</sup> Banay a ngene na, fa wuzdərwa akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara daw, daa ba daw? Nəka bərey magaza cey, kwa ara cek maaya na, a nəsey la. Ama nga sərey anga maaya na, si a pamara aa awaw. Anğa letək kəne ta akwar ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara. Mepey Gazlavay nga ndaw fara fara na, a fəna bərey magaza ta maaya, ba daw? Ta ngene he cəpa, fa jadamakwar nga sərey, da akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara kwa. Anda keđe, ta pas masa Yesu Kəriste ma da wuzwa vaw na, Gazlavay a həslkwar ray la, a həlmakwar la, aa həmdakwar la maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara ha. <sup>8</sup> Akwar ma hətmar Yesu ta dey akwar daa ba, ama akwar fa wudmərə cənğa. Akwar fa hətmar wure keđe daa ba, ama akwar fa pamara nga ndaw akwar fara fara cənğa. Ara maja ngene, akwar ta meesəmey, meesəmey a ga ara meý ba, kwa ndaw a gwa nga ləvey ba. <sup>9</sup> Akwar ta meesəmey ga na, maja Gazlavay ta ləhdakwar sem. Meləhey a na, ara mawurbay masa akwar ma hətam maja akwar ma pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara.

<sup>10</sup> Zleezle ndəhay ma təla meý nga Gazlavay ta səpam cəved la mekele mekele amba a sərmərə Gazlavay a da ləhdata ndəhay daa mebərey anda aa ma ləhdakwar na, kwara. Ndəhay a taa guzlam la da ray maaya nga Gazlavay masa aa ma da vəldandakwara. <sup>11</sup> Ndəhay a na, Mesəfney nga Kəriste aa da ray ata. Mesəfney a ta wuzdatara banay masa Kəriste ma da bəsa la. Asaya, ta wuzdatara gədan masa Kəriste ma da hətar la fa dəba nga banay a. Ndəhay ma təla meý nga Gazlavay a ta səpam cəved la nga sərey cek hay a, a da kam na, ta vara, asaya, a da kam na, kwara. <sup>12</sup> Gazlavay ta wuzdatara la, a ləvey, meý masa ata ma wuzdamara da ray cek hay a na, ara nğada ata ba, ama nğada akwar. Wure keđe, ndəhay ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya fa wuzdamakwara meý da ray cek hay a. A wuzdamakwara meý a na, ta gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay ma sawa da gazlavay da vad. Kwa maslan hay nga Gazlavay da vad may, a wudam nga sərmərə cek hay a.

### *Mey da ray menjeý maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>13</sup> Maja ngene \*, diyam vaw maaya maaya nga key slərə nğada

**1:2** 1.2 2.9; Rm 8.29; Ef 1.4; 2Tes 2.13; 2Pi 1.10; mambaz: 1.19    **1:3** 1.3 1.23; 2Kwr 1.3; Tit 3.5  
**1:6** 1.6-7 2Kwr 4.17; Jak 1.2-3    **1:7** 1.7 Jəw 23.10; Ps 66.10; Iz 48.10; 1Kwr 3.13    **1:8** 1.8 Jan 20.29; 2Kwr 5.7    **1:9** 1.9 Rm 5.2; 6.22; Ef 1.14    **1:10** 1.10-11 Lk 24.46; 1Kwr 15.3-4; 2Pi 1.19-21  
**1:12** 1.12 Ef 3.9-10    \* **1:13** 1.13 maja ngene: «Maja ngene» a wudəy nga ləvey «maja meləhey ta maaya nga Gazlavay» Nəka 1.10.

Gazlavay. Wam vaw, pamara mewulkey akwar a ray maaya nga Gazlavay masa akwar ma da hɔtam ta pas masa Yesu Kɔriste ma da wuzwa vaw. <sup>14</sup> Namar ray mandaw mandaw a Papakw akwar Bay Gazlavay da vad. Zleezle daa masa ka sɔmara Yesu \*Kɔriste ba arañ na, akwar fa kam cek hay maaya ba saw masa ma mbafakwar gway. Ama wure kede na, ka da kamata cek hay a saba. <sup>15</sup> Gazlavay ta zɔlkwar la nga tɔrey ndɔhay anɔa hay. Anɔa na, ndaw maaya manjar mebɔrey. Akwar may, daa menjey akwar cɔpa na, tɔram ndɔhay maaya manjar mebɔrey anda anɔa. <sup>16</sup> Ya lɔvkwar anda kede na, maja mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay, Gazlavay a lɔvey: «Njam manjar mebɔrey, maja yah na, yah ndaw manjar mebɔrey.»

<sup>17</sup> Daa masa akwar fa dɔram dangay na, ka zɔlmara Gazlavay «Papañ». Maja nɔgene, daa menjey akwar mambɔkakaya da bɔla kede na, namar ray a Gazlavay maaya maaya. Anɔa na, ndaw ma ka sariya nɔgada ndaw a, ndaw a, ta cɔved e tɔde fa slɔra masa anɔa ma ka, kwa a weley ndaw ta weley ba. <sup>18</sup> Akwar fa sɔmara, Gazlavay ta mbɔdkurwa sem amba ka lɔham daa menjey nga papakw akwar hay zleezle. Menjey akwar anda nga papakw akwar hay zleezle nɔgene na, ara cek nga tede, fa da jɔnkwar nga lɔhey daa ba. Gazlavay ta mbɔdkurwa ta cek anda dala masa ma da ndɔvey na, daa ba. <sup>19</sup> Ama, a mbɔdkurwa na, ta mambaz nga Kɔriste ta ray anɔa, ndaw masa ta gɔdan. Kɔriste he na, anɔa ta mebɔrey daa ba, anɔa anda bɔz-tɔbañ maaya masa wurwer nga hɔrey nga vɔley nɔgada Gazlavay. <sup>20</sup> Gazlavay ta wala la nga mɔcey dɔga bɔla ta lɔmey daa ba arañ. Wure kede daa masa bɔla fa da ndɔvey kede na, ta wuzdɔrwa la amba a lɔhdakwar. <sup>21</sup> Ka pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara na, ta fa Yesu Kɔriste. Ara Gazlavay a ma slɔkdɔdɔrwa daa memɔcey, asaya, ara anɔa ma hɔslar ray. Anda kede, akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara, asaya akwar fa sɔmara ara anɔa pal ma da jɔnkwar.

<sup>22</sup> Akwar ta tɔram sem nga ndɔhay manjar mebɔrey fa mey nga Gazlavay maja akwar ma namar ray a mey masa fara fara, amba ka wudmata mɔlmakw akwar hay maaya maaya ta mevel pal. Anda kede, wudfam vaw maaya maaya ta mevel akwar cɔpa. <sup>23</sup> Ka sɔmara, akwar na, ta hɔtam heter mawiya la ta fa mey nga Gazlavay. Mey a na, a da njey nga sɔmataw, a vɔltar heter mawiya a ndɔhay. Ka hɔtam heter e na, ta fa ndaw masa ma da mɔcey ba, ama ta fa Gazlavay, ndaw masa anɔa daha ta dey nga sɔmataw. <sup>24</sup> Anda mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay ma lɔvey:

«Ndɔhay magɔdan na, ata anda kwakwas ma pɔcwa da ley.

Membey ata, anɔa anda meefekwey da ley.

Kwakwas na, a kweley la, meefekwey may, a kɔzley la,

<sup>25</sup> ama mey nga Bay Gazlavay na, a da njey nga sɔmataw.»

Mey a na, ara Mey-maaya-mawiya masa ata ma wuzdamakwara heyey.

## 2

<sup>1</sup> Anda kede, mbɔkdamara mekey cek maaya ba tabiya, ka da fɔcam ndaw ba sɔlak, ka da tɔram ndɔhay masa ta neneh cew ba, ka da tɔram ndɔhay masa sɔlen hay ba, ka daa guzlam mey maaya ba da ray ndɔhay ba

**1:14** 1.14 Rm 12.2; Ef 2.3; 4.17-18    **1:15** 1.15-16 Lev 19.2    **1:17** 1.17 Iz 63.16; Jer 3.19; Mt 6.9; 16.27; Rm 2.6; Jak 2.1; 1Pi 4.5    **1:18** 1.18 Mt 20.28; 1Kwr 7.23; 6.20    **1:19** 1.19 1.1-2; Jan 1.29; SNM 20.28; 1Kwr 5.7; Ef 1.7; Heb 9.12    **1:20** 1.20 Ef 1.4    **1:21** 1.21 ma hɔslar ray: 5.1; Rm 5.2  
**1:22** 1.22 2.17; 3.8; 4.8; Rm 12.9; Gal 6.10; 2Pi 1.7; 1Jn 4.11    **1:23** 1.23 Jan 1.13; Heb 4.12; Jak 1.18  
**1:24** 1.24-25 Iz 40.6-8; Jak 1.10-11



solak. <sup>2</sup> Anda bəza hay da mey dəwa ma wudam nga sey dəwa amba a gəlam na, akwar may, təbmara mey nga Gazlavay masa fara fara amba ka gəlam ta mey a, ka ləham. <sup>3</sup> Si ka kamara kəne maja «akwar ta səmra cay fara fara Bay Mahura na, aa maaya.»

*Mey da ray ndəhay masa Gazlavay ma walata*

<sup>4</sup> Ngəcham ngada fa Bay Mahura. Ara anga ma vəltar heter a ndəhay. Anga na, anda angwə mahura meləmey way masa ndəhay ma kəzlamara ta cakay. Ama Gazlavay ta wala sem. A nəka na, anga maaya kalah.

<sup>5</sup> Akwar na, təram anda Bay Mahura, ndaw masa ta dey, amba akwar ndəhay masa ta dey anda anga na, Gazlavay a lakwar, a ləmdakwar way ngada Mesəfney anga. Fa dəba ha, ka təram nga ndəhay anga hay ma ka kwakwas, ka vəldamara ray akwar ngada anga ta mevel pal anda \*Mesəfney nga Gazlavay ma wudəy. Kwakwas a, a mbafar la a Gazlavay maja Yesu \*Kəriste. <sup>6</sup> Maja mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey:

«Ehe, ya ta weley angwə masa maaya la,  
ya ta pa la aa berney nga Siyanjw \*,  
ara angwə mahura masa bay-ray.  
Kwa waawa ma zləmbey ta angwə ha na,  
a zəley marava daa ba solak.»

<sup>7</sup> Ngada akwar ndəhay masa ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara na, angwə ha aa maaya a fənta cek hay tabiya. Ama ngada ndəhay ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara ba na, aa kəne ba. Mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey:

«Angwə meləmey way masa ndəhay ma ləma way  
ma kəzlamara ta cakay na,  
ara angwə maaya meləmey way ma fənta siya hay jak.»

<sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa slam mekele saya, a ləvey:

«Angwə ha na, ara angwə mekey mecembədey a ndəhay,  
ara angwə ma təddata ndəhay.»

A təddata ndəhay na, maja ta gəmam nga təbmara mey nga Gazlavay daa ba. Zleezle na, Gazlavay ta ləvey la, si a tədam kəne.

<sup>9</sup> Ama akwar na, səkway masa Gazlavay ma wala, akwar ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, akwar ndəhay mapatakaya wal ngada Gazlavay, akwar səkway masa Gazlavay ma pa ngada anga ray anga. Gazlavay ta badakurwa sem daa ləvan ngadaa slam anga mewədey masa maaya kalah, amba ka wuzdamara ngada ndəhay cek hay mahura masa anga ma kata. <sup>10</sup> Zleezle na, akwar ndəhay nga Gazlavay ba, ama wure kefe, akwar ndəhay anga hay. Zleezle na, Gazlavay fa sərfakwar dey-ceceh daa ba, ama wure kefe, fa sərfakwar dey-ceceh dəba.

*Mey da ray menjey maaya da wuzlah ndəhay ma təba mey nga Gazlavay ba*

<sup>11</sup> Jam adəw hay, səmra, akwar na, anda mələk hay da bəla kefe. Slam akwar menjey na, da bəla fefe ba. Maja ngene, ya fa ləvkwar, ambahw,

**2:1** 2.1 Ef 4.25; Jak 1.21; 4.11    **2:2** 2.2 1Kwr 3.2    **2:3** 2.3 Ps 34.9    **2:4** 2.4 Ps 118.22; Iz 28.16    **2:5** 2.5 2.9; Rm 12.1; Ef 2.21-22    \* **2:6** 2.6 Siyanjw: Ara mezəley mekele nga berney nga Jeruzelem. Ama fefe, a wudəy nga ləvey ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu.    **2:6** 2.6 Iz 28.16; Rm 9.33    **2:7** 2.7 Ps 118.22; Mt 21.42; SNM 4.11    **2:8** 2.8 Iz 8.14; Rm 9.33    **2:9** 2.9 1.2; Mab 19.5-6; Lev 19.2; Mew 4.20; 7.6; 14.2; Iz 9.1; 43.21; 61.6; SNM 26.18; Rm 5.17; 2Kwr 4.6; Ef 5.8; Tit 2.14; Heb 13.12; 1Pi 2.5; CWJ 1.6; 20.4    **2:10** 2.10 Aw 2.25; Rm 9.25

cek hay maaya ba masa mevel akwar ma wudfey gway na, ka da kamara saba. Cek hay a na, a daa zɔfda heter akwar. <sup>12</sup> Akwar da wuzlah ndəhay ma sərmara Gazlavay ba, njam, kam cek maaya mandaw mandaw. Anda keɗe, kwa aa dɔffamakwar mey, a lɔvam akwar ndəhay maaya ba na, a həlmamara Gazlavay la ta pas masa aŋga ma da sawa, maja ata ma hətmar slɛra maaya masa akwar ma kamara.

<sup>13</sup> Namatar ray a \*bay-ray hay cɔpa maja Yesu Bay alɔkwa Mahura. Anda melɔvey, namar ray ŋgada bay ŋga hwayak maja aŋga mahura da ray ndəhay siya hay, <sup>14</sup> asaya, namatar ray a mahura hay ŋga hwayak maja ara ndəhay meslɔrey ŋga bay ŋga hwayak. Aŋga fa slɛrdata ŋga kɛtata ndəhay ma ka cek ta cɔved e ba ta ŋga həsltar ray a ndəhay ma ka cek ta cɔved e. <sup>15</sup> Ta fa slɛra akwar maaya ŋgene na, Gazlavay a wudfey ka gɔrcamatara mey ŋga ndəhay marɔzltakaya ma sərmara Gazlavay ba, maa guzlam mey saw kɛne ŋgene. <sup>16</sup> Akwar ndəhay ŋga Yesu na, akwar beke hay ba. Ama ka da lɔvam akwar beke ba kaa na, ka kam cek maaya ba anda mevel akwar ma wudfey na, kɛne ba. Sasɔkar jak, tɔram ndəhay ma ka slɛra ŋga Gazlavay. <sup>17</sup> Namatar ray a ndəhay tabiya. Wudmata mɛlmakw akwar hay daa mey ŋga Gazlavay. Namar ray maaya maaya a Gazlavay. Cɛnmar mey a bay ŋga hwayak.

### *Mey da ray meɓɔsey banay anda Yesu ma ɓɔsa*

<sup>18</sup> Akwar ndəhay ma ka slɛra ŋga ndəhay, namatar ray maaya maaya a \*bay-ray akwar hay. Ka da nam ray na, ŋgada bay-ray hay masa maaya ma wudmakwar daada ba. Ama namatar ray a bay-ray hay masa maaya ba hay may. <sup>19</sup> Da akwar fa ɓɔsmara banay hay mekele mekele ma sawa a ray akwar lɔk-lak maja ka wudam ŋga namar ray a Gazlavay na, ŋgene, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay. <sup>20</sup> Da a kɛɗmakwar maja akwar ma kam cek maaya ba, ka ɓɔsmara na, ma daa həmdakwar maja na, wa? Ama da ka kam cek maaya, fa dɔɓa ha, a sɔrdamakwar banay lɔk-lak gway, asaya, da akwar fa ɓɔsmara banay a na, ŋgene, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay. <sup>21</sup> Ahaw, Gazlavay a zɔlkwar na, ŋga key kɛne, maja \*Kɔriste may, ta sɔrey banay la maja akwar. Anda keɗe, ta wuzkwar cɔved la amba ka kam cek anda aŋga ma ka. <sup>22</sup> Yesu na, ta key meɓɔrey daa ba sɔlak, ta mbɔrzley kwa dey pal daa ba. <sup>23</sup> Daa masa fa cɔɗmara na, ta cɔɗta daa ba. Daa masa fa sɔrdamara banay na, kwa ta key həma a ray ata daa ba. Ama a pa mewulkey aŋga na, a ray Gazlavay, ndaw ma ka sariya ta cɔved e. <sup>24</sup> Daa masa ata fa dɔrmara fa hwadam mazlanɗgalakaya na, ta la meɓɔrey alɔkwa sem cɔpa a ray aŋga. A ka kɛne na, amba ya mbɔkdakwa mekey meɓɔrey, ya kakwa cek ta cɔved e anda Gazlavay ma wudfey. Ara ta fa banay aŋga ha ŋgene, alɔkwa ma lɔhkwa. <sup>25</sup> Ahaw, zleezle na, akwar anda tɔɓaŋ hay maazɔɗtakaya, ama wure keɗe, Gazlavay ta vɔhdakurwa sem asi har ŋga mecɔkwer akwar ma da jɔɗkwar.

## 3

### *Mey da ray ŋgusay ta da ray zel hay*

**2:11** 2.11 1.1, 17; Ps 39.13; Rm 7.15, 17-23; Gal 5.17; Heb 13.14    **2:12** 2.12 Iz 10.3; Mt 5.16; 2Kwr 5.10    **2:13** 2.13-14 Rm 13.1-7; Tit 3.1    **2:15** 2.15 3.16    **2:16** 2.16 1Kwr 6.11, 19-20; Gal 5.13  
**2:17** 2.17 1.22; 3.16; MM 24.21; Mt 22.21; Gal 6.10; Fɔl 2.12    **2:18** 2.18 Ef 6.5-8    **2:18** 2.18-3.7  
Ef 5.21-6.9    **2:19** 2.19-20 5.12    **2:20** 2.20 4.14    **2:21** 2.21 Mt 16.24; 20.26-28; Jan 13.15; Rm 15.5  
**2:22** 2.22 Iz 53.9; Jan 8.46; Heb 4.15    **2:23** 2.23 3.9; Iz 53.7; Mt 26.55-56, 67; 27.14, 27-31  
**2:24** 2.24 Iz 53.4, 5; Rm 6.2, 11; Kwa 2.14; Heb 9.28    **2:25** 2.25 Iz 53.6; Ez 34.5-6; Mt 9.36; Jan 10.16; Heb 13.20

<sup>1</sup> Anda ndøhay ma namatar ray a bay ata hay na, akwar ngusay may, namatar ray a zel akwar hay. Anda kedde, da zel hay ma tøba mey nga Gazlavay ba daha na, a mbøddamara mevel ata la, a tømbara mey nga Gazlavay la maja menjey akwar, anga maaya. Kwa anja akwar taa guzlmatar mey pal daa ba na, a tømbara mey nga Gazlavay la, <sup>2</sup> maja zel akwar hay fa nøkmarara menjey akwar masa maaya, asaya, a sømbara akwar fa namatar ray.

<sup>3</sup> Ka da wulkam a ray mediyey vaw nga mbey ba. Anda meløvey, metørdøey ray nga zlepey, mepey dangwa nga børey magaza ta bersle ma hødkey ba, asaya, mepey zana nga slømay. <sup>4</sup> Ama maaya na, membey akwar a bawa ta daa mevel akwar. Anda meløvey, tøram ngusay meekwed-mey, ngusay ta zazay ta ndøhay. Kedde he ara cek maaya ma ndøvey ba. Ara cek ma mbey fa dey nga Gazlavay ma fønta cek hay tabiya. <sup>5</sup> Ara anda kedde, ngusay masa zleezle ma sømbara cøved nga Gazlavay ta mevel pal ma tøram nga ngusay ma mbam. A namatar ray a zel ata hay, <sup>6</sup> anda zleezle Sara ma nar ray a zel e, \*Abøraham. A zøla «Bay adaw». Anda kedde, da akwar fa kam sløra maaya ta mandørzay daa dey daa ba na, akwar anda dam anga hay.

<sup>7</sup> Akwar zel hay may, si ka kamatar maaya a ngwas akwar hay. Sømbara ata na, gødan pøreh. Høslmatar ray, maja ata may, Gazlavay ta vøltar heter la anda aa ma vøldakwara maja maaya anga. Da akwar fa kamara køne na, kwa cek fa da tøkka Gazlavay nga tøba medørey-dangay akwar na, daa ba.

*Mey da ray mesørey banay maja mekey cek ta cøved e*

<sup>8</sup> Yaw, mey adaw mekele daha saya. Maaya na, akwar cøpa ka cømam døy, ka søram dey-ceceh da wuzlah akwar, ka wudam vaw da wuzlah akwar maja akwar mølman hay daa mey nga Gazlavay. Kam maaya a ndøhay. Ka da pamara ray akwar nga mahura da ray ndøhay ba.

<sup>9</sup> Da ndaw fa kakwar cek maaya ba na, ka da madamara ba. Da ndaw fa cødkwar na, ka da cødmara ba. Sasøkar jak, løvmar a ndaw aha na, «Gazlavay nga kaka maaya», maja daa masa Gazlavay ma zølkwar nga tørey ndøhay anga hay na, ta løvkwara la a da kakwar maaya.

<sup>10</sup> Mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, a løvey:

«Ndaw ma wudøey nga nøy maaya ta meesømey na,

si a kørza megewec nga mey anga

    amba aa guzley mey malamba ba,

si a mbøkda membørzley.

<sup>11</sup> Asaya, nga mbøkda mekey cek maaya ba,

    nga key cek maaya,

    nga søpey amba a nøy ta zazay ta ndøhay

    mandaw mandaw.»

<sup>12</sup> Fara fara, Bay Gazlavay fa nøkfatar dey

    fa ndøhay ma ka cek ta cøved e,

aa fa jøkfatar slømay daa medørey-dangay ata.

Ama ndøhay ma ka mebørey na,

    Bay Gazlavay a mbødtar døba.

<sup>13</sup> Anda kedde, da akwar fa kam cek maaya ta cøved e ta mevel akwar cøpa na, ma da gwa nga kakwar cek maaya ba na, wa? <sup>14</sup> Kwa da

akwar fa sɔram banay maja akwar ma kam cek ta cɔved e na, ɲgene, maaya ɲga Gazlavay aa da ray akwar. Anda keɔe, ka da zɔuram ta ndɔhay ma da sɔrdamakwar banay ba, ray akwar a da hɔbey ba. <sup>15</sup> Ama daa mevel akwar na, hɔslmar ray ɲgada \*Kɔriste pal taava aɲga. Aɲga na, Bay akwar Mahura. Njam vaw maɔiykaya mandaw mandaw amba da aa cɔɔdamakwar ka pamara mewulkey akwar a ray Kɔriste maja me na, ka mbɔɔdamatara maaya maaya. <sup>16</sup> Ka mbɔɔdamatara na, ta mey maakwad a, ta meney ray, ta mevel maaya. Anda keɔe, da faa guzlam mey maaya ba da ray menjey akwar maaya daa cɔved ɲga Kɔriste na, hwaray a katar la. <sup>17</sup> Fara fara, da Gazlavay a wuɔey ka sɔrey banay na, ɲgama mesɔrey banay da ray mekey cek maaya, da ray mesɔrey banay da ray mekey cek maaya ba.

<sup>18</sup> Ahaw, Kɔriste ta ray aɲga ta sɔrey banay la, ta vɔlda ray aɲga la dey pal ɲga mɔcey ɲga mbɔkey meɔrey ɲga ndɔhay tabiya. Aɲga na, ara ndaw manjar meɔrey, a mɔcey a na, maja ndɔhay ta meɔrey. A ka kɔne amba a handata ndɔhay fa Gazlavay. A kɔɔmara vagay na, daa masa aɲga ndaw-magɔɔaɲ, ama ara \*Mesɔfney ɲga Gazlavay ma slɔkɔɔadɔrwa.

<sup>19</sup> Anda keɔe, ta fa Mesɔfney a na, ta daw la ɲga wuztar mey ɲga Gazlavay a mesɔfney hay magɔrcatakaya \*. <sup>20</sup> Mesɔfney hay a ɲgene na, ara mesɔfney ɲga ndɔhay masa zleezle ma cɔnmar mey a Gazlavay ba. Gazlavay fa sɔkwta ta dɔk-vaw daa masa Nɔwe faa caɔa kwambiwal mahura heyey. Daa ɲgene, ndɔhay ta mbɔzam la aa kwambiwal a, yam ta handata la, ta lɔham la. Ma lɔham a na, ndɔhay ga daa ba, ndɔhay daaɲgafad gway. <sup>21</sup> ɲgene na, a wuzwa \*baptem ma lɔhdakwar daa meɔrey wure keɔe. Mekey baptem na, ara ɲga pɔrey dɔlay fa vaw ba, ama ara ɲga jɔwey mey ta Gazlavay ta mevel maaya maɔɔrkaya. Baptem e, a lɔhdakwar na, maja Yesu Kɔriste ma slɔkɔɔawa daa memɔcey. <sup>22</sup> Yesu Kɔriste he na, ta tɔpey sem a vad, manjakaya ta har-zɔmay ɲga Gazlavay. Fa wey da ray maslaɲ hay ta cek hay mekele mekele masa ta gɔɔaɲ da gazlavay da vad.

## 4

### *Mey da ray menjey zleezle ta masa wure keɔe*

<sup>1</sup> Ya sɔrkwa daa masa \*Kɔriste aɲga ndaw-magɔɔaɲ na, ta sɔrey banay la ga. Maja ɲgene, akwar may, kam gɔɔaɲ, wulkam letek anda aɲga da ray mesɔrey banay, maja kwa waawa ma bɔsa banay na, a key meɔrey saba.

<sup>2</sup> Dɔga wure keɔe haa kasl fa memɔcey akwar na, ka da kam cek anda mevel ɲga ndaw-magɔɔaɲ ma wuɔey ba, ama kam cek anda Gazlavay ma wuɔey. <sup>3</sup> Menjey akwar masa zleezle na, aɲga anda menjey ɲga ndɔhay ma sɔra Gazlavay ba. Ka ta njam la ga daa mekey cek ma ka hwaray, daa mekey dey fa cek ɲga ndaw, daa mewey, daa mekey wasa malamba, daa mesey wuzam kalah. Asaya, akwar ta nam ray la ɲgada kuley hay mekele mekele. ɲgene, ara cek maaya ba kalah, mak dɔba. <sup>4</sup> Fara fara wure keɔe, ndɔhay ma sɔra Gazlavay ba fa rɔzlam ga da ray akwar, maja akwar fa kam cek hay malamba ta ata daa saba. Maja ɲgene, ata fa cɔɔmakwar.

**3:14** 3.14 4.14; Mt 5.10    **3:15** 3.15 1.3-5; Kwa 4.6    **3:16** 3.16 2.15    **3:18** 3.18 2.21; Rm 5.6-8; 6.10; Heb 4.15; 7.27    \* **3:19** 3.19 mesɔfney hay magɔrcatakaya: Ara mesɔfney ɲga ndɔhay masa ma tɔɔmara mey ɲga Nɔwe ba, da daa ba, ara maslaɲ hay ma cɔnmar mey a Gazlavay saba. Ata daa slam mesɔkwey sariya ɲga Gazlavay.    **3:19** 3.19-20 MC 6.2; 2Pi 2.4; Jud 6    **3:20** 3.20 MC 6.14-22    **3:21** 3.21 Rm 6.3-4; Heb 10.22    **3:22** 3.22 SNM 1.9; Ef 1.21; har-zɔmay: Mt 22.44; Rm 8.34; SNM 2.33    **4:1** 4.1 2.24; 2Kwr 4.10; Gal 5.24    **4:2** 4.2 2.21    **4:3** 4.3 Gal 5.19-21; Ef 2.3; Tit 3.3

<sup>5</sup> Ama pas pal na, a kadamara cek hay maaya ba masa ata ma kamara ha ngene la a Gazlavay, ndaw masa ta diya vaw cay nga katar sariya a ndohay masa ta dey lenj a ndohay masa maməctakaya. <sup>6</sup> Ara maja ngene, Kəriste ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya kwa ngada ndohay maməctakaya. Ahaw, Gazlavay ta katar sariya sem, anda anga ma katar sariya a ndohay tabiya \*. Ama, a wuztar Mey-maaya-mawiya ha na, amba Mesəfney nga Gazlavay a veltar gədanj nga njeý maaya maaya anda Gazlavay.

*Mey da ray menjeý da wuzlah ndohay ma təba meý nga Gazlavay*

<sup>7</sup> Gweegwe cay bəla a ndovey. Anda keđe, wam vaw, pam lenjesl fa ray akwar, amba ka gwamara nga dərmar danjay a Gazlavay. <sup>8</sup> Cek mahura na, wudam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal, maja da mewufey-vaw daha na, ka gwamara nga mbəkdamara mebərey nga ndohay dey ga †. <sup>9</sup> Təbmata ndohay ma samawa a way akwar maaya maaya ta meesəmeý ta menjərbey-mey ba. <sup>10</sup> Kwa waawa na, Gazlavay ta veltar gədanj la wal nga key cek. Kwa waawa nga kada sləra ta gədanj a nga jəney ndohay mekele. Anda keđe, ka da tərām ndohay ma ka sləra hay maaya ta gədanj wal wal masa Gazlavay ma vəlda a ndaw a, a ndaw a. <sup>11</sup> Da ndaw aa ta gədanj ngaa guzley na, nga wuzey meý nga Gazlavay. Da ndaw a wufey nga jəney ndohay na, nga jənta ta gədanj masa Gazlavay ma vəldara. Kamara kəne amba ndohay tabiya a həlmamara Gazlavay ta fa Yesu \*Kəriste maja cek hay tabiya masa akwar ma kamara. Ara anga ndaw masa ta gədanj, ndaw masa fa həlmamara nga sərmataw. \*Amen.

*Mey da ray mesərey banay maja Yesu Kəriste*

<sup>12</sup> Jam adaw hay, da banay hay maadakw a mekele mekele a sawa a ray akwar na, ka da rəzlam maja ba. Banay a, a sawa na, nga jadakwar amba Gazlavay a nəka mevel akwar, da akwar fa təbmara meý anga fara fara kwa. Ara cek merəzley ndaw ba. <sup>13</sup> Da masa akwar fa sərām banay anda \*Kəriste ma səra na, ngene sasəmam. Anda keđe, ta pas masa ndohay tabiya ma da hətmar gədanj anga ma da wuzwa na, kaa səmam la ga ma fəna saya. <sup>14</sup> Da a cədmakwar maja akwar ndohay nga Kəriste na, ngene, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar, maja \*Mesəfney nga Gazlavay, Mesəfney masa ta gədanj ma fənta cek hay tabiya aa da ray akwar. <sup>15</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a sərey banay maja aa ma key cek maaya ba, da daa ba, aa ma kəđey ndaw vagay, aa ma leley, da daa ba, aa ma ndəkweý aa meý nga ndohay na, ngene, ndaw fa daa həmda maja banay a daa ba. <sup>16</sup> Ama da ndaw a sərey banay maja anga ndaw nga Kəriste na, ngene, hwaray a da kar maja ba. Sasəkar jak, nga həlma Gazlavay maja ata ma zəlmara ndaw nga Kəriste he.

<sup>17</sup> Pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a katar sariya a ndohay. A da zlar na, ta fa aləkwa ndohay anga hay. Da a zlar ta fa aləkwa ndohay anga hay na, kaa wara ndohay ma təba \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay ba na, a da kam kwara? <sup>18</sup> Mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay, a ləvey: «Da ndohay ma ka cek maaya ta cəved e

**4:5** 4.5 1.17; 2Tm 4.1 \* **4:6** 4.6 katar sariya a ndohay tabiya: Sariya a wufey nga ləvey meməcey. Nđohay tabiya a məcam la dey pal. Nəka CWJ 20.6. **4:7** 4.7 1Kwr 10.11; 1Tes 5.5-8; 1Jn 2.18 † **4:8** 4.8 Nəka 1Kwr 13.5; Ef 4.32ta Mt 18.21-22.Nđohay mekele a wulkam meý a, a gwa nga ləvey «...da ka wudam ndohay na, Gazlavay a da mbəkdandakwara mebərey aləkwa.» Nəka Mt 5.7. **4:8** 4.8 1.22; Jak 5.20 **4:9** 4.9 Heb 13.2 **4:10** 4.10 Rm 12.6-8 **4:11** 4.11 Rm 12.7; 1Kwr 10.31; 12.8; Jak 3.1 **4:12** 4.12 1.7 **4:13** 4.13 5.1; 2Kwr 4.10; Rm 5.2 **4:14** 4.14 2.20; 3.14; Mt 5.10-12; Mk 13.11; SNM 7.55 **4:16** 4.16 2Tm 1.8 **4:17** 4.17 Jer 25.29; Ez 9.6; 2Tes 1.8

a da ləham ta gəra na,  
kaa wara ndəhay maaya ba ma rəsmara Gazlavay na,  
a da kam kwara?»

<sup>19</sup> Da anda kede na, ndəhay ma səram banay fa cek masa Gazlavay ma wudəy na, ŋga vəldamara ray ata tabiya ŋgada Gazlavay, ndaw ma ləmtərwa, ma nəkfatar dey mandaw mandaw. Asaya, ŋga kam cek maaya mandaw mandaw.

## 5

### *Mekətey ŋgada ndəhay ŋga Yesu*

<sup>1</sup> Wure kede, ya faa guzltar a \*bay-ray hay ŋga Egəliz da wuzlah akwar. Yah may, yah bay-ray anda ata. Daa masa \*Kəriste fa sərey banay na, ya ta hətər la ta dey adaw. Asaya, ya mbəzey la a wuzlah ndəhay masa ma da hətəm mewedey ŋga Kəriste masa Gazlavay ma da wuzdərwa. <sup>2</sup> Da ray ŋgene, akwar bay-ray hay, ya fa kakwar ambahw, nəkfamatar dey fa ndəhay ma təba mey ŋga Yesu masa Gazlavay ma pata asi har akwar, anda ndaw-mecəkwer ma nəkey dey fa gənaw anġa hay. Nəkfamatar dey ta mevel akwar cəpa anda Gazlavay ma wudəy, ta metəkey dāy ba. Ka da kamara sləra ha maja dala ba, ama kamara maja ka wudməta ndəhay a.

<sup>3</sup> Ka da wam da ray ndəhay masa Gazlavay ma pata asi har akwar a ta maagway ba, ama tərəm ndəhay maaya fa mey ata amba a nəkam dey fa akwar. <sup>4</sup> Anda kede, ta pas masa Yesu Kəriste, mecəkwer mahura, ma da vəhwa na, a pəlkwara mawurbay akwar la, a da njadakwar aa slam-mewedey ma da njeŋ ŋga sərmataw.

<sup>5</sup> Akwar gula hay, ya fa ləvkwar, namatar ray a ndəhay mahura hay da wuzlah akwar. Akwar cəpa, kwa waawa ŋga nar ray a ndaw a, a ndaw a da wuzlah akwar, asaya, jənam vaw da wuzlah akwar, maja mawuzlalakaya daa dərəwel ŋga Gazlavay, a ləvey:

«Ndəhay masa ma zlapam na, Gazlavay a mbədtar dəba la.  
Ama ndəhay meekwed-mey na, Gazlavay a katar maaya la.»

<sup>6</sup> Da anda kede na, namar ray a Gazlavay, ndaw ma wey da ray cek hay tabiya amba a pakwar ŋga mahura hay ta pas anġa ma wudəy. <sup>7</sup> Kwa meeme ma həbkwər ray na, mbəkdamara tabiya a har anġa, maja anġa na, ara ndaw ma nəkfakwar dey.

<sup>8</sup> Wam vaw, ka da nam dər ba! Masa-gəra akwar, \*Satan, bay-malula, fa pəkey ta wura ta wura ŋga kəzey kwa waawa, anda mabar ma key həma ŋga kəzey cek amba a hambəda. <sup>9</sup> Jaram, ka da vəlmar cəved ŋga wey da ray akwar ba. Pamara Gazlavay ŋga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. Sərmara, məlmakw akwar hay ma təba mey ŋga Yesu da bəla tabiya ta səram banay la anda akwar may. <sup>10</sup> Banay akwar a na, fa da njeŋ ŋga sərmataw daa ba. Ama Gazlavay ndaw ma kandakwar maaya mandaw mandaw ta zəlndakwar la ŋga njeŋ daa mewedey anġa ŋga sərmataw daa masa aləkwa macəmkaya ta Kəriste. Anda kede, Gazlavay ta ray anġa, a da tərəkwar ŋga ndəhay masa ta gədan, majaratakaya, kwa daa meeme, kwa ndaw ma da gwa ŋga təfdakwar daa ba. <sup>11</sup> Anja ŋga njeŋ anġa ndaw masa ta gədan ŋga sərmataw. \*Amen.

### *Mecey-har ŋga madagway-dakw*

**4:18** 4.18 MM 11.31    **4:19** 4.19 Ps 31.6    **5:1** 5.1 1.21    **5:2** 5.2 Jan 21.15-17; SNM 20.28; 1Tm 6.5    **5:3** 5.3 2Kwr 1.24; Fəl 3.17; Tit 2.7    **5:4** 5.4 1Kwr 9.24-25; 1Pi 1.4    **5:5** 5.5 MM 3.34; 29.23; Ef 5.21; Jak 4.6    **5:6** 5.6 Jak 4.10    **5:7** 5.7 Ps 55.23; Mt 6.25-30; Fəl 4.6    **5:8** 5.8 Ps 22.14; 1Tes 5.5-8    **5:9** 5.9 Ef 6.11-12; Jak 4.7    **5:10** 5.10 1Tes 2.12

<sup>12</sup> Silas ta jonya la nga wuzlalakwara leeter mecøhe kefe. Anja na, ara mølma aløkwa masa yah ma pa nga ndaw adaw fara fara. Ya wuzlalakwara na, amba ya vølkwar gødan, asaya, ya wufey nga wuzdakwara fara fara maaya nga Gazlavay aa da ray akwar. Njam ta maaya nga Gazlavay, ka da mbøkdamara ba sølak.

<sup>13</sup> Mølma aløkwa hay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu fefe da \*Babilanw\* masa Gazlavay ma walata anda akwar, a camakwar har. Yaw, Mark masa yah ma pa anda bøzey adaw, a cakwar har may. <sup>14</sup> Cam har da wuzlah akwar maaya maaya anda akwar mølman hay.

Anja Gazlavay nga njadakwar daa zazay, akwar tabiya, ndøhay masa nga Køriste.

---

**5:12** 5.12 Silas: 1Tes 1.1 \* **5:13** 5.13 Babilanw: Har-gødan nga ndøhay a wulkam «Babilanw» ara Rawm, berney mahura masa bay Rawma ma nje da hwad a. Nøka CWJ 17.5. **5:13** 5.13 Mark: Flm 24 **5:14** 5.14 Rm 16.16; 2Kwr 13.11

**Leeter masa  
Piyer  
ma wuzlala nga dey cew  
Mey da ray**

**Leeter masa Piyer ma wuzlala nga dey cew**

Ara Simanɗw Piyer, ndaw-meslɔrey nga Yesu Kɔriste, ma wuzlala saya. A wuzlalatarar ɗgada ndɔhay nga Yesu daa Egɔliz hay da bɔla tabiya.

A wuzlala leeter e na, maja a sɔra gweegwe cay a mɔcey. A wudɔey fa dɔba aɗga na, ndɔhay a sɔrfadamara meesɔrkedey aɗga (1.13-14). Daa ɗgene, ndɔhay ma tɔba mey nga Yesu ɗgeeme ga ta mɔcam sem, ama kwa Yesu ta vɔhwa daa ba aran. Da ray ɗgene, ndɔhay ga ray ata fa hɔbey maja. Asaya, ndɔhay maa sɔrkada ndɔhay ta membɔrzley ley ndɔhay maaya ba hay ta samawa la a wuzlah ndɔhay daa Egɔliz. Aa sanɗeram a ray ndɔhay ma ka cek ta cɔved e.

Daa fasɔlawal 1 Piyer a lɔvtar nga kam gɔdan nga njeɗ daa metɔbey mey nga Gazlavay anda Gazlavay ma zɔlta. Daa fasɔlawal 2 a lɔvtar nga pam lengesl ta ndɔhay maa sɔrkadam mey masa fara fara ba, asaya, nga pam lengesl ta ndɔhay maaya ba hay. Daa fasɔlawal 3 a lɔvtar nga wam vaw fa menjeɗ ata, si a vɔldamara ray ata fara fara a Gazlavay maja Yesu fa da vɔhwa. Yesu a wuswa vaw fiyaw ba na, maja a wudɔey ndɔhay a mbɔddamara menjeɗ ata, asaya, a wudɔey kwa ndaw pal aa zɔdey ba (3.9, 11).

Daa leeter e keɔe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gɔdan a ndɔhay:

Mey da ray Gazlavay ma vɔlndakwar cek hay cɔpa nga jɔnndakwar (1.3-4)

Mey da ray ndɔhay ma da tɔram nga ndɔhay majaratakaya masa ta gɔdan (1.5-8)

Mey da ray ɔar pal ta mevey pal, ata letek fa Gazlavay (3.8)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah \*Simanɗw \*Piyer ma wuzlalakwara leeter keɔe, yah ndaw ma ka slɔra nga \*Yesu \*Kɔriste, asaya, yah ndaw aɗga meslɔrey.

Leeter e keɔe ara ɗgada akwar ndɔhay ma tɔba mey nga Yesu. Daa metɔbey mey a na, akwar ta hɔtam cek maaya la anda ala. Ya tɔbkwa mey nga Yesu na, maja Yesu a vɔley cɔved ɗgada kwa waawa nga lɔhey, a weley ndaw ta weley ba. Yesu Kɔriste na, ara Gazlavay, ndaw ma lɔhdandakwar.

<sup>2</sup> Anja \*Gazlavay nga pɔskwar mey, nga njadakwar daa zazay aɗga ma fɔna ma fɔna maja akwar ma sɔmara Gazlavay ta Bay alɔkwa Mahura Yesu maaya maaya cay.

*Nɔhay nga Gazlavay a da njam na, kwara?*

<sup>3</sup> Gazlavay ta vɔlndakwar cek hay cɔpa la ta fa gɔdan aɗga amba ya njakwa macɔmkaya ta aɗga, ya kakwa cek fara fara anda aa ma wudɔey. Ara Gazlavay a ma wuzdandakwara ndaw masa ma zɔlndakwar amba ya sɔrkwa gɔdan aɗga fara fara, asaya, amba ya hɔtkwa maaya aɗga. <sup>4</sup> Ara ta fa gɔdan aɗga ley ta fa maaya aɗga ha, aɗga ma vɔlndakwar cek hay



maaya mahura masa aa ma lövey a da völdandakwara döga zleezle heyey. Cek hay a na, maaya kalah, a fëna cek hay tabiya. A ka anda keđe na, amba ta fa cek hay a keđe na, ka lëham fa mewulkey maaya ba ma nësa ndaw da bëla keđe. Asaya, a ka anda keđe amba ka tëram ndëhay ta mevel maaya anda anğa. <sup>5</sup> Maja nğene, kam gëdan. Daa menjey akwar na, kam cek ta cöved e maja akwar ma pamara Yesu \*Këriste nğa ndaw akwar fara fara. Da masa akwar fa kamara këne na, kam gëdan saya nğa sërey Gazlavay ta nğa sërey cek masa aa ma wudëy. <sup>6</sup> Da akwar ma sërmara cek hay masa Gazlavay ma wudëy la na, maaya, ka wam vaw fa ray akwar may. Da akwar ma wam vaw la fa ray akwar na, maaya, ka bësmara banay hay tabiya may. Da akwar ma bësmara banay hay tabiya la na, maaya, ka völdamara ray akwar fara fara a Gazlavay anda anğa ma wudëy may. <sup>7</sup> Da akwar fa völdamara ray akwar fara fara a Gazlavay na, maaya, ka wudam vaw da wuzlah akwar anda mëlman hay may. Da akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar na, maaya, ka wudmata ndëhay mekele hay may. <sup>8</sup> Da akwar fa kamata cek hay a keđe ma fëna ma fëna na, nğene, ka tëram ndëhay masa ta gëdan ma ka cek maaya la. Anda keđe, ka sërmara Bay alëkwa Mahura Yesu Këriste la ma fëna. <sup>9</sup> Ama ndëhay ma kamata cek hay a keđe ba na, a hëtmar dey maaya maaya ba, ata anda wulaf hay. Ndëhay a nğene, Bay Gazlavay ta mbëkdatara mebörey ata masa zleezle sem na, a sërfadamara saba daw?

<sup>10</sup> Mëlma adaw hay, Gazlavay ta zëlkwar sem, ta walakwar sem. Maja nğene, kam gëdan ma fëna saya amba ka njam maaya maaya anda Gazlavay ma zëlkwar, ta aa ma walakwar nğene. Da akwar fa kam cek hay anda nğene na, ka zlanğadam daa cöved nğa Gazlavay daa ba. <sup>11</sup> Anda keđe, Gazlavay a vëlkwar cöved la ta meesëmey amba ka mbëzam aa mewey nğa Yesu Këriste ma da njey nğa sërmataw. Yesu Këriste na, Bay alëkwa Mahura, ndaw ma lëhdandakwar.

<sup>12</sup> Ara maja nğene, kwa ka sërmata cek hay a, asaya, kwa akwar fa tëbmara mey fara fara masa akwar maa sërkadamara cay maaya maaya na, ya fa sërfadakwara cek hay a cënga. <sup>13</sup> Anda keđe, daa masa yah daha ta dey da bëla keđe na, maaya na, ya sërfadakwara cek hay a saya amba kaa zëfdamara daa ray ba. <sup>14</sup> Ya fa sëra mamba cay ya mëcey anda Bay alëkwa Mahura Yesu Këriste ma wuzdiwa. <sup>15</sup> Anda keđe, ya këfey vaw la ta gëdan adaw cëpa amba kwa daa masa yah daa saba na, ka gwamara nğa sërfadamara cek hay a mandaw mandaw.

### *Mey da ray mewedëy ma sawa a ray Yesu*

<sup>16</sup> Ahaw, zleezle, ala ta kadamakwara mey da ray masawa nğa Yesu \*Këriste Bay alëkwa Mahura la, ndaw masa ta gëdan. Ya kadamakwara ha na, anda ndëhay ma kam mamba saw këne ba, ama ala ta dey ala, ya ta hëtmar gëdan anğa la, gëdan a, aa mahura. <sup>17</sup> Fara fara, Gazlavay Papan ta hëslar ray la, ta slërwa mewedëy la a ray a daa masa dëy nğa Gazlavay Mawaca-waca ma cënwa, ma lövey: «Këđe he, ara Bëzey adaw masa yah ma wudä kalah, ya faa sëmey ga da ray a.» <sup>18</sup> Daa masa ala bama ta ata Yesu a daa ray nğa anğwa nğa Gazlavay na, dëy a ma cënwa da gazlavay da vad la, ala ma cëndamara la ta slëmay ala.

<sup>19</sup> Ala ma cëndamara dëy a nğene na, ta vëldar gëdan la saya nğa tëbey mey nğa ndëhay ma tëla mey nğa Gazlavay ma kadamara zleezle.

**1:4** 1.4 Rm 5.2; Jak 1.14-15    **1:5** 1.5-6 Tit 2.11-12    **1:6** 1.6 Gal 5.22-23    **1:7** 1.7 Gal 6.10  
**1:11** 1.11 2Tm 4.18; ndaw ma lëhdandakwar: 2.20; 3.18; Tit 3.6    **1:12** 1.12 Jud 5    **1:14** 1.14  
2Kwr 5.1; 2Tm 4.6; Jan 21.18-19    **1:16** 1.16-18 Mt 17.1-8

Maaya na, ka pam lengesl fa mey ata ha maja mey a na, annga anda petërla ma wedey daa slam-ləvan̄ haa slam ma wurey, haa batay \* ma bawa. Fa dəba ha, ka da hətmatar cek hay tabiya maaya maaya. <sup>20</sup> Ya fa ləvkwar, mey nga ndəhay ma təla mey daa dərəwel nga Gazlavay zleezle na, kwa ndaw pal ma gwa nga wuzda ta gədan̄ annga daada na, daa ba. Kede ara mey mahura nga serey teesed dagay. <sup>21</sup> Mey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay daa dərəwel e na, ara mewulkey nga ndaw-magədan̄ ba, ama ara \*Mesəfney nga Gazlavay ma vəltar gədan̄ nga wuzda mey ma sawa ta fa Gazlavay.

## 2

### *Mey da ray ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley*

<sup>1</sup> Zleezle na, ndəhay ma pamara ray ata nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay daha da wuzlah ndəhay \*Israyel hay. Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley a samawa la a wuzlah akwar kəne may. A da samawa na, ngaa sərkadangakwar mey membərzley ngaa zəddakwar. Anda kede, a da rəsmara Bay Mahura Yesu, ndaw ma ləhdata. Maja ngene, Gazlavay a sərdata banay la fiyaw, aa zəddata la. <sup>2</sup> Ndəhay ga a təbmatara mey ata la, a da kam cek malamba anda ata. Ndəhay a daa guzlam mey maaya ba da ray cəved masa fara fara nga Gazlavay maja ata fa kam cek malamba anda ndəhay ma mbərzley heyey. <sup>3</sup> Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley ngene na, a kam dey fa cek nga ndəhay kalah. A fəcmakwara cek akwar hay cəpa ta mey ata hay membərzley ngene. Dəga zleezle Gazlavay ta dəsla sariya ata cay. Anda kede, a daa zəddata fiyaw.

<sup>4</sup> Ya ləvey anda kede maja kwa maslan̄ hay nga Gazlavay da vad masa ma kam mebərey ma!, Gazlavay ta sərɤatar dey-ceceh daa ba, ta kəzlata sem aa slam mesərey banay. Fetede, majəwtakaya daa ləvan̄ ta calalaw, fa səkwmara pas masa Gazlavay ma da dəsla sariya da ray ata. <sup>5</sup> Kwa ndəhay masa zleezle ma kam mebərey may, Gazlavay ta sərɤatar dey-ceceh daa ba. Gazlavay ta pawa var la mahura, yam ta rəhda bəla la, bəla masa ndəhay malamba ga da hwad a, yam ta həlta sem cəpa. Si Nəwe, ndaw maa guzltar a ndəhay nga kam cek ta cəved e, ta ndəhay da way annga hay maasala ma ləham gway. <sup>6</sup> Asaya, Gazlavay ta katar sariya la ngada ndəhay daa berney nga \*Sadawm ta nga \*Gwamar. Ta wawurta berney hay a sem ta ndəhay da hwad a cəpa kəlmedek! Anda kede, Gazlavay fa wuzda ngada ndəhay masa malamba na, a da sərdata banay kəne.

<sup>7</sup> Ndaw daa berney nga Sadawm a daha, mezəley \*Lut. Annga ndaw maaya ma ka cek ta cəved e. Mevel annga fa cey kalah da ray ndəhay ma kam cek malamba. Annga na, Gazlavay ta ləhda sem daa berney a <sup>8</sup> maja annga ndaw maaya. Aa manjakaya ta way da wuzlah ndəhay a, annga fa hətatar cek hay malamba masa ndəhay a ma kamara, asaya, fa cənda mey hay maaya ba masa ndəhay a maa guzldamara. Cek hay a tabiya kede fa car mevel kalah mandaw mandaw maja annga na, ndaw ma ka cek ta cəved e. <sup>9</sup> Anda kede, Bay Gazlavay aa ta gədan̄ nga ləhdata ndəhay masa ma namar ray. Asaya, aa ta gədan̄ nga pata ndəhay ma kam cek malamba

\* **1:19** 1.19 batay: Ara «wurzla-bangay» ta mey Məkan̄. A wufey nga ləvey Kəriste. Nəka daa CWJ 22.16.Aa guzley da ray mavəhwa nga Yesu a bəla, da daa ba, da ray pas masa ndaw ma təba Yesu aa mevel annga. **1:19** 1.19 Ps 119.105; Rm 1.2; 13.12; 1Pi 1.10-11 **1:21** 1.21 2Tm 3.15-16 **2:1** 2.1 Mt 7.15 **2:1** 2.1-22 Jud 4-13 **2:3** 2.3 1Tm 6.5 **2:4** 2.4 1Tm 3.6; Jud 6; CWJ 20.1-3; Jud 6 **2:5** 2.5 3.6; 1Pi 3.20 **2:6** 2.6 MC 19.24-25; Lk 17.29; Jud 7 **2:7** 2.7 MC 19.1-16

ta cakay amba a sərdata banay ta pas masa anğa ma da katar sariya.

<sup>10</sup> Ma da səräm banay kalah na, ndəhay ma kam cek malamba saw anda vaw ata ma wudəy, a təbmara Bay Gazlavay nğa wey da ray ata ba.

Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley heyey na, a kam cek anda ata ma wudam, a zlapam. A zluram nğa cədmata maslan hay nğa Gazlavay daa slam-mewedəy da vad \* ba. <sup>11</sup> Maslan hay nğa Gazlavay da vad na, a fənmata ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley heyey ta gədan. Ama maslan hay a fa cədmata ndəhay mahura hay a fa mey nğa Bay Gazlavay daa ba. <sup>12</sup> Ndəhay a na, a kam cek hay saw anda cek hay nğa ley manjar lenğesl masa makatakaya nğa kərzey ta nğa kədey. A cədam cek hay masa ata ma sərmarə ba. Anda kedə, a da məcam saw anda cek hay nğa ley. <sup>13</sup> Ta sərdata banay la ta ndəhay. Anda kedə, Gazlavay a da sərdata banay maja may. Maa səmdata na, ara mekey cek malamba fa mey nğa ndəhay gway, kwa taa pas. Daa masa akwar fa zəmam cek bama, ata faa səmam nğa batamakwar na, ara cek maaya ba, ma ka hwaray.

<sup>14</sup> A wulkam na, si nğa ley vaw saw da palah gway. Mekey mebərey na, a bəltar mey ba. A batam nğa key mebərey na, ndəhay masa ta gədan pəreh daa mey nğa Gazlavay. Ara ndəhay ma wudam cek mandaw mandaw na, si nğada ata gway. Ndəhay a na, Gazlavay ta nəsta sem. <sup>15</sup> Ta zlanğadam sem daa cəved nğa Gazlavay, a lam cəved masa maaya ba anda nğa ndaw mezəley Balam, bəzey nğa Bawzar. Balam a na, ara ndaw zleezle ma key cek maaya ba nğa hətey dala. <sup>16</sup> Balam a na, ara \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay. Ama Gazlavay ta mbədar ray la maja aa ma nar ray ba, haa madi-zəngwaw, cek ma gwa nğaa guzley ba ma! aa guzlar anda ndaw. Aa guzlar na, nğa təka slərə anğa maaya ba saw nğene.

<sup>17</sup> Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley a na, ata anda wurak masa yam maa səkey sem da hwad a. Asaya, ata anda gazlavay nğa var masa memed ma təra, ma pey var ba. Gazlavay ta diytar slam cay daa ləvan mebək-bək e. <sup>18</sup> Ata faa guzlam mey hay mezlepey saw kəne. A kam cek malamba saw anda ata ma wudam. Anda kedə, fa batamata ndəhay masa ma ləhmawa təlam dasi har nğa ndəhay masa ma sərmarə cəved nğa Gazlavay ba. <sup>19</sup> Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley a na, a ləvmatar a ndəhay kwa waawa a da wey ray anğa. Anja nğene, ata ray ata ha na, ata beke hay nğa mebərey, maja kwa cek wura wura fa wa ndaw na, ndaw aha anğa beke nğa cek aha.

<sup>20</sup> Ndəhay ma səpa Yesu \*Kəriste Bay aləkwa Mahura, ndaw ma ləhdandakwar na, ta ləham cay daa cek hay maaya ba cəpa da bəla ma nəsa ndaw. Ama fa dəba ha, da ndəhay a, a mbəkdamara ray ata nğa key cek maaya ba ha cənga na, nğene, cek aha fa wata. Anda kedə, menjey ata a da nəsey ma fəna masa nğeeme. <sup>21</sup> Nğada ata na, nğama ta sərmarə cəved maaya nğa Gazlavay kedə daa ba səlak, da ray masa ata ma sərmarə cay, a mbəkdamara aa walan, a namar ray a \*mewey nğa Gazlavay saba. <sup>22</sup> Cek aha kedə anğa letək anda mey a daha ma ləvey: «Gədey a kərdadərwa cek, fa dəba ha, a vəhey, a zəma saya.» Asaya, anda

---

**2:9** 2.9 Jəw 4.7; 1Kwr 10.13; CWJ 3.10 \* **2:10** 2.10 maslan hay nğa Gazlavay daa slam-mewedəy da vad: Ndəhay siya a wulkam ara maslan hay nğa Gazlavay, siya hay a wulkam ara maslan hay maaya ba ma rəsmara Gazlavay zleezle. Nəka Jud 8-10. Ndəhay mekele a wulkam ara ndəhay mahura hay masa da cakay Gazlavay. **2:10** 2.10 Jud 7-8 **2:11** 2.11 Jud 9 **2:12** 2.12 Jud 10 **2:13** 2.13 Jud 12 **2:14** 2.14 Mt 5.28; 2Tm 3.6 **2:15** 2.15 Mesl 22.7, 17; Jud 11 **2:16** 2.16 Mesl 22.28-31 **2:17** 2.17 Jud 13 **2:19** 2.19 Jan 8.34; Rm 6.16 **2:20** 2.20 1.11; Mt 12.45 **2:21** 2.21 Lk 12.47-48

mey a daha ma løyey: «Vetem mapørkaya maaya maaya na, a vøhey, a ney aa ndøleb.»

### 3

#### *Mey da ray mavøhwa nga Bay Mahura*

<sup>1</sup> Jam adaw hay, kefe he ara leeter nga dey cew e masa yah ma wuzlalakwara. Daa leeter hay cewete kefe na, ya fa sørfadakwara mey masa akwar ma sørmara cay amba ka wulkam maaya maaya da ray a. <sup>2</sup> Ya wufey na, ka sørfadamara mey masa ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle ma wuzdamara. Asaya, sørfadamara mewey hay nga Bay aløkwa Mahura, ndaw ma løhdandakwar. Aa guzlkwar ta mey ndøhay anga hay mesløyey masa anga ma slørddata fa akwar ngaa sørkadamakwara.

<sup>3</sup> Teesed na, ya wufey ka sørmara, masa gweegwe cay bøla a ndøyey na, ndøhay ma kam cek saw anda ata ma wufam a samawa la. A daa sanjøram a ray akwar, <sup>4</sup> a da løyam: «Naa! Yesu a løyey a vøhwa la, kaa aa dama døba ama? Haa papan nga papa aløkwa hay a møyam, ama ta vøhwa daa ba. Yaw, døga nga mezley nga bøla haa wure kefe kwa cek ta mbøfey daa ba.»

<sup>5</sup> Ndøhay maa guzlam anda kefe na, cek pal daha ta sørfadamara daa ba tesufe. Cek a na, ara Gazlavay ma løma slam da vad ta slam da hwayak døga zleezle ta fa mey anga masa anga maa guzlda. A løma slam da hwayak na, ta yam. A wunkata yam ta hwayak wal wal. <sup>6</sup> Asaya, Gazlavay a pasla bøla zleezle, a røhda ta yam. A ka køyne na, ta fa mey anga meeguzley. <sup>7</sup> Ara ta fa mey anga meeguzley a, slam da vad ta slam da hwayak masa wure kefe a nøyey haa pas masa Gazlavay ma da katar sariya ngada ndøhay ta mebøyey ngaa zøfdata. Ta pas a nøyene, slam da vad ta slam da hwayak a daa wurey ta awaw.

<sup>8</sup> Ama jam adaw hay, cek pal daha na, si ka sørfadamara. Sørmara, fa Bay Gazlavay na, ðar pal anda mevey gabal, mevey gabal may anda ðar pal. <sup>9</sup> Ndøhay siya a wulkam cek masa Bay Gazlavay ma løyey a ka la heyey na, a wusey vaw nga ka ba. Ara køyne ba. Anga fa søkwakwar ta døk-vaw maja a wufey kwa ndaw pal aa zøfey ba. Ama a wufey na, kwa waawa a mbøfda menøyey anga, a mbøkda mekey mebøyey.

<sup>10</sup> Pas masa Bay Mahura ma da vøhwa na, a da sawa dørfafay, anda ndaw-mayal. Ta pas a nøyene, ndøhay a da cøyenam cek ma røyey ta gødan. Daa nøyene, slam da vad a da yeyihey. Awaw a da wawurta cek hay da gazlavay da vad tabiya. Asaya, bøla ta cek hay da hwad a cøpa a da yeyihey\* . <sup>11</sup> Da cek hay a tabiya a daa zøfam anda kefe na, maaya menøyey akwar a mbafar a Gazlavay. Si ka vøldamara ray akwar fara fara a Gazlavay anda anga ma wufey, ka søpmara Gazlavay a ta cøved e. <sup>12</sup> Akwar na, fa søkwamara pas masa Gazlavay ma da sawa nga kar sariya a bøla. Anda kefe, kam cek ta gødan akwar cøpa amba ðar a, a wuswa fiyaw fiyaw. Ta pas a nøyene, slam da vad a da wewurey, aa yihey cøpa, awaw a da wawurta cek hay da gazlavay da vad tabiya. <sup>13</sup> Gazlavay ta løyndakwar la a da vøyndakwar slam da vad ta slam da hwayak mekele mawiya masa

**2:22** 2.22 MM 26.11    **3:1** 3.1 1Pi 1.1    **3:2** 3.2 Jud 17    **3:3** 3.3 Jud 18; 2Tm 3.1    **3:4** 3.4 Jer 17.15; Ez 12.22; Mt 24.27, 48-51    **3:5** 3.5 MC 1.6-9; Heb 11.3    **3:6** 3.6 2.5; MC 7.11-21; Mt 24.37-39  
**3:8** 3.8 Ps 90.4    **3:9** 3.9 3.15; 1Tm 2.4    \* **3:10** 3.10 a da yeyihey: Ndøhay siya a wulkam mey Gørek a løyey: «bøla ta cek hay da hwad a cøpa na, Gazlavay a da katar sariya.»    **3:10** 3.10 1Tes 5.1-2; 1Pi 4.7    **3:12** 3.12-13 Iz 60.21; 1Kwr 6.9; CWJ 21.1, 27

cek hay cəpa da hwaɗ a, a da key ta cəved e. Kede he ara cek masa aləkwa ma səkwakwa.

<sup>14</sup> Ara maja ɲgene, jam adaw hay, ya fa ləvkwar, daa masa akwar fa səkwamara ɗar a ɲgene na, kam gədaɲ amba ka njam akwar ndəhay manjar mebərey, ndəhay maaya fa mey ɲga Gazlavay, asaya, amba ka njam daa zazay ta anga. <sup>15</sup> Sərmara dəba taw, Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste na, fa səkwakwar ta dək-vaw, ta vəhwa fiyaw daa ba, maja a wudəy ndəhay tabiya a mbəɗdamara menjey ata amba a ləham daa mebərey. Kede he ara cek masa məlma aləkwa Pawl, ndaw masa aləkwa ma wudkwa kalah, ma wuzlalakwara daa leeter anga hay. A wuzlalakwara na, ta lenjesl masa Gazlavay ma vəldara. <sup>16</sup> Daa leeter hay masa aa ma wuzlalata cəpa na, da aa faa guzley da ray mey a kede na, aa guzley letək kəne. Daa leeter anga hay a na, mey hay ta banay daha ɲga cəney. Anda kede, ndəhay marəzltakaya len ndəhay ma sərə cek maaya maaya ba na, a mbəɗdamara mey a wal, a wuzdamara ta cəved e ba, anda ata ma wuzdamara mey hay mekele daa ɗerewel ɲga Gazlavay ta cəved e ba may. Ara anda kede, ata ma handamawa mey a ray ata ɲga zəɗɗata.

*Mey ɲga madagway-dakw*

<sup>17</sup> Jam adaw hay, akwar na, ka sərmara, ala ma pamakwar lenjesl cay da ray cek hay a. Da ray ɲgene, wam vaw fa ndəhay ma nəsa mey ɲga Gazlavay. Ka da vəlmatar cəved ɲga batamakwar ba. Da daa ba na, a da zlanɗadadamakwar daa cəved masa akwar majaratakaya da hwaɗ a ɲgene †. <sup>18</sup> Ama səpmara Yesu \*Kəriste Bay aləkwa Mahura, ndaw ma ləhdandakwar, anda akwar ma kamara mandaw mandaw, amba a slərwa maaya anga a ray akwar ma fəna ma fəna, asaya, amba ka sərmara Yesu a ma fəna ma fəna. Anja ndəhay ɲga həlmamara dəga wure kede haa ɲga sərmataw. [\*Amen.]

---

**3:15** 3.15 3.9; Rm 2.4 † **3:17** 3.17 cəved masa akwar majaratakaya da hwaɗ a ɲgene: A wudəy ɲga guzley da ray metəbey-mey ata. **3:17** 3.17 Mk 13.5; 1Kwr 10.12; 1Pi 4.7 **3:17** 3.17-18 Jud 24-25 **3:18** 3.18 1.11

**Leeter masa  
Jan  
ma wuzlala ngeeme  
Mey da ray**

**Leeter masa Jan ma wuzlala ngeeme**

Leeter keɗe kwa mezɔley nga ndaw da hwad a daa ba na, ndɔhay a wulkam ara Jan ma wuzlala. Asaya, ara anɗa ma wuzlala leeter nga dey cew e ta nga dey maakar a. Daa leeter hay a maakar ata na, mey da hwad a, a sɔram ba ta mey daa *Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala*. Ara Jan a ma wuzlala *Cek ma wuzar a Jan* may.

Jan ma wuzlalata leeter hay a keɗe na, anɗa maraw cay. A njeɗ da Efez. Daa nɗene Egɔliz hay daa wura daa wura daha. Ndɔhay mekele mekele fa pɔkam nga wuzey mey a ndɔhay daa berney hay. Ndɔhay siya da wuzlah ata a wuzam mey maaya ba wal ta Mey-maaya-mawiya. Da ray nɗene, ndɔhay a tɔbmara Mey-maaya-mawiya na, ara mey nga Gazlavay fara fara saba. A wulkam meberɛy da ray ata daa ba. Yesu Kɔriste ta sawa la a bɛla anda ndaw-magɔɗan na, a tɔbmara ba. Kwa a wudam mey nga Yesu ba. Memɔcey anɗa na, ara cek nga tede nɗada ata.

Da ray nɗene, Jan a wuzlala leeter e keɗe na, a lɔvey ndɔhay a gwamara nga sɔmara Gazlavay, ray anɗa, ta Bɔzey anɗa Yesu Kɔriste. Ndaw nga Yesu fara fara na, ara ndaw ma wudta ndɔhay nga Yesu siya hay.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gɔɗan a ndɔhay:

Gazlavay na, ara anɗa ma wadɗa slam. Maaya na, ya njakwa daa mewedey a (1.5-7)

Da yaa cɔɗɗakwa ambahw fa Gazlavay maja meberɛy alɔkwa na, a mbɔkdandakwara la (1.8-10)

Ya da sɔrkwa alɔkwa bɔza hay nga Gazlavay na, maja alɔkwa fa wudkwa vaw (3.1-3)

Mey da ray mewudɗey-vaw nga Gazlavay (4.7-10)

Mey da ray heter mendɔvey ba (5.11-12)

Gazlavay fa jɔkfatar slɔmay fa bɔz anɗa hay (5.14-15)

*Mey da ray Yesu, ndaw ma vɔltar heter a ndɔhay*

<sup>1</sup> Ya wuzlalakwara mey keɗe, da ray ndaw mezɔley Mey \* nga Gazlavay ma vɔltar heter a ndɔhay. Dɔga bɛla ta zley daa ba aran na, anɗa daha. Ndaw a na, ala ta cɔndamara mey anɗa la ta slɔmay ala, ala ta hɔtmar la ta dey ala. Fara fara, ala ta hɔtmar la, ala ta gɔsfamar la ta har ala.

<sup>2</sup> Daa masa ndaw ma vɔltar heter a ndɔhay a ma wuzwa vaw na, ala ta hɔtmar la. Da ray nɗene, ala fa kam sede da ray a, ala fa wuzdamakwara mey da ray heter mendɔvey ba masa anɗa ma vɔlda ha. Ndaw aha, anɗa da cakay Papa alɔkwa Bay \*Gazlavay, anɗa ta wuzndar vaw la. <sup>3</sup> Cek masa ala ma hɔtmar ta masa ala ma cɔndamara na, ya wuzdamakwara may amba ya njakwa macɔmkaya pal. Ya njakwa macɔmkaya pal, asaya, alɔkwa macɔmkaya ta Papa alɔkwa len ta Bɔzey anɗa, \*Yesu \*Kɔriste. <sup>4</sup> Ya

\* **1:1** 1.1 Mey: Feɗe na, «mey» ara Kɔriste. Gazlavay a wuztar vaw a ndɔhay na, ta fa Kɔriste. Nɔka Jan 1.1. **1:1** 1.1 2.13-14; Jan 1.1-2, 14; heter: 4.14; 6.35; 8.12; 11.25 **1:2** 1.2 sede: Jan 15.27

wuzlalamakwara mey a keđe amba ya njakwa daa meesəmey masa fara fara.

### *Mey da ray slam-mewedey*

<sup>5</sup> Gazlavay na, ara anğa ma wada slam, ləvan fa vəda kwa nekədey daa ba. Keđe ara mey masa ala ma cəndamərwa fa Yesu \*Kəriste, ya kadamakwara.

<sup>6</sup> Da ya ləvkwa aləkwa macəmkaya ta anğa, anja aləkwa daa ləvan cəngə na, a key nğene, ya mbərzlakwa, aləkwa fa kakwa cek masa ta cəved e daa ba. <sup>7</sup> Ama da aləkwa daa slam-mewedey anda Gazlavay manjakaya daa slam-mewedey na, aləkwa macəmkaya pal. Nğene, mambaz nğa Yesu, Bəzey anğa, fa pərndakwara mebərey aləkwa tabiya.

<sup>8</sup> Da ya ləvkwa aləkwa ndəhay ta mebərey ba na, nğene, a key ya təkna kwa ray aləkwa ta har aləkwa, mey masa fara fara daa mevel aləkwa daa ba. <sup>9</sup> Ama da aləkwa fa wuzdakwa mebərey aləkwa a Gazlavay na, anda keđe, a mbəkdandakwara mebərey aləkwa la, asaya, a pərndakwara mevel aləkwa, cek hay maaya ba tabiya fa aləkwa daa saba, maja anğa na, a mbərzley ba, a kata cek hay tabiya ta cəved e. <sup>10</sup> Da ya ləvkwa aləkwa ta kakwa mebərey daa ba na, ya pakwa Gazlavay nğa ndaw membərzley, mey anğa daa mevel aləkwa daa ba.

## 2

<sup>1</sup> Bəz adaw hay, ya wuzlalakwara mey keđe amba ka kam mebərey saba. Ama, da ndaw ta key mebərey la na, ndaw ma lacafandakwar a ray daha da cakay Papa aləkwa. Ndaw aha ara Yesu Kəriste, ndaw manjar mebərey. <sup>2</sup> Ara anğa ma vəda ray anğa nğa məcey amba Gazlavay a mbəkdandakwara mebərey aləkwa. A məcey maja mebərey aləkwa daada ba, ama a məcey maja mebərey nğa ndəhay da bəla tabiya.

### *Mey da ray mewudəy-vaw*

<sup>3</sup> Da aləkwa fa nakwa ray a \*mewey nğa Gazlavay na, nğene, ya sərkwə Gazlavay fara fara. <sup>4</sup> Da ndaw a ləvey a səra Gazlavay, ama a key cek anda Gazlavay ma wudəy ba na, nğene, ndaw aha a key a mbərzley, mey masa fara fara daa mevel anğa daa ba. <sup>5</sup> Ama ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wudəy na, ndaw a, a wudə Gazlavay fara fara. Nğene, ya sərkwə aləkwa macəmkaya pal ta Gazlavay. <sup>6</sup> Ndaw masa ma ləvey anğa macəmkaya mandaw mandaw ta Gazlavay na, si menjey anğa a key anda nğa Yesu.

<sup>7</sup> Jam adaw hay, mey da ray mekey cek masa Gazlavay ma wudəy masa yah ma wuzlalakwara keđe na, ara mewey mawiya ba, ama ara mewey zleezle, masa ka sərmara dəga akwar ma təbmara mey nğa Yesu təlam. Mewey masa zleezle keđe na, ara mey masa akwar ma cəndamara cay.

<sup>8</sup> Ama ta nğene he cəpa, mewey masa yah ma wuzlalakwara keđe na, ara mewey mawiya. Mey masa fara fara da ray mewey a ta wuzwa cay ta fa menjey nğa \*Kəriste. Akwar may, menjey akwar ta mbədey sem mawiya. A sərey ara mewey mawiya na, maja ləvan fa ndəvey, slam-mewedey fara fara ta zlar cay nğa wedey.

**1:4** 1.4 Jan 15.11    **1:5** 1.5 1Tm 6.16    **1:5** 1.5-7 Jan 8.12    **1:6** 1.6 2.4    **1:7** 1.7 3.5; Iz 2.5; Heb 9.12; CWJ 1.5    **1:9** 1.9 Ps 32.3-5    **2:1** 2.1 Rm 8.34; Heb 7.25    **2:2** 2.2 4.10; Jan 1.29    **2:4** 2.4 1.6; 4.6; Jan 3.21; 8.44; 16.13    **2:5** 2.5 2.17; 5.3; Jan 14.15; 2Jn 6    **2:6** 2.6 Jan 13.15; 15.5    **2:7** 2.7 2.24; 3.11    **2:7** 2.7-8 4.11; Jan 13.34    **2:8** 2.8 Jan 1.9-10; 8.12; Rm 13.12

<sup>9</sup> Ndaw masa ma lövey anğa manjakaya daa slam-mewedey, ama a wudfa mөлmaha ba na, ngene, anğa daa lövanj cөngä. <sup>10</sup> Ndaw masa ma wudfa mөлmaha na, ara ndaw masa daa slam-mewedey, kwa cek ma gwa nğa tөdä ndaw a aa mebörey daa ba. <sup>11</sup> Ama ndaw ma wudfa mөлmaha ba na, anğa daa lövanj, fa daw daa lövanj, a sөra slam masa anğa ma daw a hwad a ba, maja lövanj ta tөrdä sem nğa wulaf.

<sup>12</sup> Bөz adaw hay, ya wuzlalakwara leeter kede na, maja Gazlavay ta mbөkdakwara mebörey akwar sem, maja Yesu Kөriste. <sup>13</sup> Akwar masa papanj nğa böza hay, ya wuzlalakwara maja ka sөrmara Yesu Kөriste, anğa daha dөga böla ta zley daa ba aranj. Akwar masa gula hay, ya wuzlalakwara maja akwar ta fөnmara bay-malula sem ta gөdanj.

<sup>14</sup> Bөz adaw hay, ya wuzlalakwara maja ka sөrmara Gazlavay, Papa alөkwa. Akwar, papanj nğa böza hay, ya wuzlalakwara maja ka sөrmara Yesu Kөriste anğa daha dөga böla ta zley daa ba aranj. Akwar, gula hay, ya wuzlalakwara maja akwar ta gөdanj, mey nğa Gazlavay aa daa mevel akwar, akwar ta fөnmara bay-malula sem ta gөdanj.

<sup>15</sup> Ka da sөpam nğa njej anda ndөhay da böla kede ba, kwa cek hay da böla \* ha na, ka da wudam ba. Da ndaw a wudfey cek hay da böla kede na, a wudfa Gazlavay Papa alөkwa ba. <sup>16</sup> Böla na, aa kwara? Ndөhay fa sөpam cek hay maaya ba anda ata ma wudam. Cek masa ata ma hөtam fa ndaw na, a wudam ngada ata. A zlapam da ray zleley ata hay. Cek hay a tabiya kede na, a sawa ta fa Gazlavay, Papa alөkwa ba, ama ara cek hay nğa böla. <sup>17</sup> Sөrmara böla kede na, a ndөvey la, ta cek hay da hwad a tabiya masa ndөhay ma wudam kalah. Ama ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wudfey na, a da njej nğa sөrmataw.

### *Mey da ray masa-gөra hay nğa Kөriste*

<sup>18</sup> Bөz adaw hay, böla gweegwe cay a ndөvey. Anda akwar ma cөndamara na, masa-gөra mahura nğa \*Kөriste a sawa la. Kwa wure kede, masa-gөra hay nğa Kөriste ga daha. Maja ngene, ya sөrkwa böla gweegwe cay a ndөvey. <sup>19</sup> Ndөhay a ngene, a bam da wuzlah alөkwa, ama mevel ata anda nğa alөkwa ba. Da mevel ata anda nğa alөkwa na, anja a njam macөmkaya ta alөkwa la, fa da bam daa ba. Ama ta bam sem. Mebey ata ngene, a wuzwa ata tabiya ara ndөhay alөkwa hay ba.

<sup>20</sup> Akwar na, Kөriste ta slөrkwar \*Mesөfney nğa Gazlavay la a ray akwar amba a pakwar ngada anğa. Anda kede, akwar tabiya ka sөrmara mey masa fara fara da ray Kөriste he. <sup>21</sup> Ya wuzlalakwara na, maja ka sөrmara mey masa fara fara ba daw? Kay! maja ngene ba. Ya wuzlalakwara na, maja ka sөrmara mey masa fara fara, asaya, ka sөrmara membөrzley daa mey masa fara fara ha na, daa ba. <sup>22</sup> Ndaw membөrzley na, ara wa? Ara ndaw masa ma lövey Yesu na, ara Kөriste ba. Ndaw a ngene na, ara masa-gөra mahura nğa Kөriste. Ndaw a, a rөsa Papa alөkwa Bay Gazlavay, asaya, a rөsa Bөzey anğa. <sup>23</sup> Kwa waawa ma rөsa Bөzey nğa Gazlavay na, a key ngene, a rөsa Bay Gazlavay Papanj may. Ama kwa waawa ma tөba Yesu, ma lövey fa mey nğa ndөhay Yesu ara Bөzey nğa Gazlavay na, ndaw a ngene, a tөba Bay Gazlavay Papanj la may.

**2:9** 2.9 3.10, 15; 4.20    **2:10** 2.10 Ps 119.165; Rm 14.13    **2:11** 2.11 Jan 12.35-36    **2:12** 2.12 SNM 4.12    **2:13** 2.13-14 1.1-2    \* **2:15** 2.15 böla: Fede «böla» a wudfey nğa lövey cek hay cөpa ma mbafamar a Gazlavay ba. Nөka Jak 4.4.    **2:15** 2.15 Jak 4.4    **2:16** 2.16 MM 27.20; Rm 13.14; Ef 2.3; Jak 4.16    **2:17** 2.17 Mt 7.21; 1Kwr 7.31    **2:18** 2.18 4.3; Mt 7.15; 2Jn 7    **2:19** 2.19 SNM 20.30    **2:20** 2.20 2.27    **2:22** 2.22 4.3; 2Jn 7    **2:23** 2.23 4.15; 5.1; Jan 5.23; 15.23; 2Jn 9



<sup>24</sup> Akwar na, wam vaw da ray mey masa akwar ma cøndamara dëga akwar ma tëbmara mey nga Yesu tëlam, anja mey a nga njeý aa mevel akwar mandaw mandaw. Mey masa akwar ma tëbmara ha, da aa daa mevel akwar na, akwar may, ka njam la macëmkaya ta Bëzey nga Gazlavay leñ ta Papaha. <sup>25</sup> Fara fara, Këriste ta lövey la a da vëndakwar cek. Cek a na, ara heter mendövey ba.

<sup>26</sup> Ya wuzlalakwara mey kedë da ray ndëhay ma sëpam cöved nga zlangadadamakwar. <sup>27</sup> Akwar na, Këriste ta slërkwar Mesëfney nga Gazlavay la a ray akwar amba a walakwar ngada anga. Da Mesëfney anga, aa da ray akwar na, ka sëpam ndaw mekele ngaa sërkadakwar daa saba. Mesëfney a faa sërkadakwara cek hay tabiya. Cek masa aa maa sërkadakwara ha na, ara cek fara fara, membërzley da hwad a daa ba. Da ray ngene, tëbmara meesërkey anga, njam macëmkaya ta Këriste.

<sup>28</sup> Ahaw, bëz adaw hay, Këriste a wuzwa vaw la. Njam macëmkaya pal ta anga amba pas a ma wuswa la na, ya zlorakwa fa mey anga ba, hwaray a kandakwar ba. <sup>29</sup> Ka sërmara Këriste na, ara ndaw maaya ma ka cek ta cöved e. Anda kedë, ka sërmara kwa waawa ma key cek ta cöved e këne na, ara ndaw masa Gazlavay ma tërda sem nga bëzey anga.

### 3

#### *Ya da sërkwä alëkwa bëza hay nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Nëkmara, Gazlavay Papa alëkwa ma wuñndakwar cey. A wuñndakwar kalah, haa a lövey alëkwa bëz anga hay. Fara fara alëkwa bëz anga hay. Ndëhay da bëla kedë a sërmara Gazlavay ba. Ara maja ngene, a sërmandakwar alëkwa bëz anga hay ba may. <sup>2</sup> Jam adaw hay, alëkwa wure kedë bëza hay nga Gazlavay. Gazlavay a da tërdandakwar ngada fa mey kwara na, ya sërkwä ba aran. Ama ya sërkwä fara fara pas masa \*Këriste ma da wuzwa vaw na, ya da tërkwä leték anda anga, maja ya hëtkwar la fara fara anga na, kwara. <sup>3</sup> Kwa waawa ma pa mewulkey anga a ray mey a kedë na, si a wey vaw, a key mebörey ba anda Yesu Këriste ma key mebörey ba.

<sup>4</sup> Kwa waawa ma key mebörey na, a key ngene, a key hëma a ray Gazlavay. Mekey mebörey na, ara mekey hëma a ray Gazlavay. <sup>5</sup> Ka sërmara Yesu Këriste a sawa a bëla kedë na, nga ley mebörey nga ndëhay. Anga na, mebörey fa anga daa ba sëlak. <sup>6</sup> Anda kedë, kwa waawa macëmkaya ta anga na, a key mebörey saba. Ama ndaw masa fa key mebörey na, ta hëtar Yesu daa ba, ta sëra Yesu fara fara daa ba.

<sup>7</sup> Bëz adaw hay, ka da mbëkdamara ray akwar amba ndëhay a zlangadadamakwar ba. Ndaw ma key cek ta cöved e na, anga ndaw maaya anda Yesu Këriste anga ndaw maaya, ma ka cek ta cöved e. <sup>8</sup> Ndaw ma key mebörey mandaw mandaw na, anga dasi har nga bay-malula, maja bay-malula a zlar mekey mebörey na, dëga bëla ta zley daa ba aran. Yesu, Bëzey nga Gazlavay, a sawa a bëla kedë na, nga nësa slëra nga bay-malula ha.

**2:24** 2.24 2.7    **2:25** 2.25 Jan 5.24    **2:27** 2.27 Jer 31.34; Jan 14.16; 16.13    **2:28** 2.28 3.21; 4.17; Jan 5.22; 15.5    **2:29** 2.29 3.10    **3:1** 3.1 3.10; 4.6; Jan 1.12; 3.16    **3:2** 3.2 2Kwr 3.18; Fël 3.21  
**3:5** 3.5 1.7; 2.2; 4.10; Iz 53.9; Jan 1.29; 8.46; 2Kwr 5.21; Heb 4.15; 9.14; 1Pi 1.19; 2.22, 24; 3.18    **3:6**  
3.6 3.9; 5.18; Jan 15.5; Rm 6.2, 14    **3:8** 3.8 Mt 12.26-29; Jan 8.44

<sup>9</sup> Kwa waawa ma terey sem bəzey nga Gazlavay na, a key mebərey saba, maja \*Mesəfney nga Gazlavay fa key sləra daa anga \*. A gwa nga key mebərey saba, maja Gazlavay ta tərda sem nga bəzey anga. <sup>10</sup> Ma wunkata bəza hay nga Gazlavay, ta bəza hay nga bay-malula na, me? Sərmara, ndaw ma key cek ta cəved e ba, da daa ba, ma wudfa məlmaha ba na, anga bəzey nga Gazlavay ba.

### *Mey da ray mewudəy-vaw*

<sup>11</sup> Məlma adaw hay, wudkwa vaw. Yaw, mey a keđe na, ara mey masa akwar ma cəndamara dəga akwar ma təbmara mey nga Yesu təlam.

<sup>12</sup> Wulkam da ray ndaw daha mezəley \*Kayin †. Ka da kam cek anda anga ba. Anga na, aa dasi har nga bay-malula, a kəda məlmaha, mambaray a vagay. A kəda na, maja me? A kəda maja cek masa Kayin aha ma ka na, maaya ba fa dey nga Gazlavay, ama cek masa məlmaha ma ka na, maaya fa dey nga Gazlavay.

<sup>13</sup> Məlma adaw hay, da masa ndəhay da bəla keđe a ngəldamakwar ba na, ka da rəzlam ba. <sup>14</sup> Ya sərkwə aləkwə anda ndəhay maməctakaya saba, ama aləkwə ma hətkwə heter mendəvey ba cay. Ya sərkwə na, maja ya wudmatakwa məlma aləkwə hay. Ndaw masa ma wudəy vaw ba na, anga anda ndaw maməckaya cəngə. <sup>15</sup> Ndaw masa ma wudfa məlmaha ba na, ara ndaw ma kədəy ndaw vagay. Ka sərmara ndaw ma kədəy ndaw vagay na, aa ta heter mendəvey ba daa ba. <sup>16</sup> Yesu \*Kəriste ta vəlda ray anga la maja aləkwə. Anda keđe, ya sərkwə mewudəy-vaw na, ta fa vəda. Yaw, anda anga ma vəlda ray anga ngada aləkwə na, si ya vəldakwa ray aləkwə ngada məlma aləkwə hay may. <sup>17</sup> Da ndaw cek anga daha, a hətər məlmaha cek anga daa ba, ama a sərfar dey-ceceh ba, a vələr cek ba na, a da wudfa Gazlavay na, kwara? <sup>18</sup> Bəz adaw hay, ka da wuzdamara mewudəy-vaw akwar ta fa mey meeguzley maaya maaya daada ba. Ama si ka wuzdamara mewudəy-vaw akwar fara fara ta fa sləra masa akwar ma kamara. <sup>19-20</sup> Da ray nge, ya sərkwə aləkwə ta təbkwa mey masa fara fara la. Da mevel aləkwə a candakwar da ray cek masa aləkwə ma kakwa maaya ba na, ya sərkwə Gazlavay a fəna mewulkey aləkwə, a səra cek tabiya daa mevel aləkwə. Anda keđe, a dəkndakwar mevel la daa masa aləkwə fa dərkwə dangay.

<sup>21</sup> Yaw, jam adaw hay, da mevel aləkwə fa candakwar daa ba na, ya da dərkwə dangay a Gazlavay ta mandərzay daa dey daa ba. <sup>22</sup> Ya gwakwa yaa cəfdakwa kwa meeme fa anga, a vəldakwar la maja aləkwə fa təbkwa \*mewey anga hay, asaya, aləkwə fa kakwa sləra masa ma mbafar. <sup>23</sup> Mewey anga mahura na, ara mepey Bəzey anga, Yesu Kəriste, nga ndaw aləkwə fara fara, asaya, ara mewudəy-vaw da wuzlah aləkwə, anda Kəriste ma ləvndakwar. <sup>24</sup> Kwa waawa ma təba mewey hay nga Gazlavay, ma key cek anda mewey hay a ma ləvey na, ndaw a macəmkaya ta Gazlavay, Gazlavay may, aa ta anga. Ya sərkwə Gazlavay

\* **3:9** 3.9 Mesəfney nga Gazlavay fa key sləra daa anga: Ta mey Gərek, a ləvey «hulfad nga Gazlavay aa daa ndaw.» Ndəhay a ləvam «hulfad» a wudəy nga ləvey «Mesəfney nga Gazlavay». Ndəhay mekele a ləvam hulfad ara «Mey nga Gazlavay», da daa ba, ara «Heter mawiya».

**3:10** 3.10 2.9, 29 **3:11** 3.11 2.7-8; 4.11; Jan 13.34 † **3:12** 3.12 Kayin: Ara bəzey mahura nga ata Adam ta Ev. **3:12** 3.12 MC 4.8 **3:13** 3.13 Jan 15.18 **3:14** 3.14 2.11; Jan 5.24; 13.35 **3:15** 3.15 Mt 5.21-22; CWJ 21.8 **3:16** 3.16 Jan 15.13; Gal 1.4; Fəl 2.17; 1Tes 2.8 **3:17** 3.17 Mew 15.7 **3:18** 3.18 Jak 2.15-17 **3:21** 3.21 2.28 **3:22** 3.22 Jan 15.16 **3:23** 3.23 Jan 2.23; 13.34

aa ta aləkwa na, ta fa me? Ya sərkwā ta fa Mesəfnēy anḡa masa anḡa ma vəldandakwara.

## 4

*Mesəfnēy nḡa Gazlavay a da səram ta mesəfnēy membərzley ndaw na, kwara?*

<sup>1</sup> Jam adaw hay, ndəhay tabiya ma ləvam ata ta \*Mesəfnēy nḡa Gazlavay na, ka da təbmara mey ata ba. Si ka sanḡalamata la dagay, amba ka sərmara da ata ta Mesəfnēy nḡa Gazlavay fara fara kwa. Ya ləvkwar anda keḡe na, maja ndəhay ma pamara ray ata nḡa ndəhay ma təla mey nḡa Gazlavay ga daa wura daa wura da bəla keḡe daha. <sup>2</sup> Yaw, kwa waawa ma ləvey Yesu \*Kəriste a sawa ta fa Gazlavay da vad, ta tərey la nḡa ndaw-maḡədan na, ndaw a nḡene, aa ta Mesəfnēy nḡa Gazlavay. Ara anda keḡe, akwar ma da sərmara ndaw ta Mesəfnēy nḡa Gazlavay. <sup>3</sup> Ama kwa waawa ma təba mey a keḡe ba na, aa ta Mesəfnēy nḡa Gazlavay daa ba. Mesəfnēy masa da ray anḡa na, ara mesəfnēy nḡa masa-ḡəra mahura nḡa Kəriste. Akwar ta cəndamara la masa-ḡəra mahura nḡa Kəriste a sawa la. Wure keḡe, ta sawa cay, anḡa da bəla cay.

<sup>4</sup> Ama bəz adaw hay, akwar na, ndəhay nḡa Gazlavay. Akwar ta kam bay-gula sem da ray ndəhay ma pamara ray ata nḡa ndəhay ma təla mey nḡa Gazlavay, maja Mesəfnēy masa da ray akwar na, a fəna mesəfnēy nḡa bay-malula da ray ndəhay da bəla keḡe ta ḡədan. <sup>5</sup> Ndəhay ma pamara ray ata nḡa ndəhay ma təla mey na, ata ndəhay nḡa bəla. Da ray nḡene, aa guzlam mey nḡa bəla. Ndəhay masa nḡa bəla fa cənmatar mey.

<sup>6</sup> Ama aləkwa na, ndəhay nḡa Gazlavay. Ndaw ma səra Gazlavay na, a cənndakwar mey. Ndaw masa nḡa Gazlavay ba na, a cənndakwar mey ba. Ya sərkwā ndaw masa ta Mesəfnēy fara fara nḡa Gazlavay da ray, ta ndaw masa ta mesəfnēy membərzley ndaw na, anda keḡe.

*Mey da ray mewudəy-vaw nḡa Gazlavay*

<sup>7</sup> Jam adaw hay, wudkwa vaw da wuzlah aləkwa, maja mewudəy-vaw na, a sawa ta fa Gazlavay. Ndaw ma wudəy vaw na, Gazlavay ta tərda sem nḡa bəzey anḡa, a səra Gazlavay. <sup>8</sup> Ndaw ma wudəy vaw ba na, a səra Gazlavay ba, maja cek masa Gazlavay ma ka tabiya na, a ka ta mewudəy-vaw. <sup>9</sup> Gazlavay ta slərdərwa Bəzey anḡa menduleḡ la a bəla, amba ya hət kwa heter mendəvey ba ta fa anḡa. Anda keḡe, anḡa fa wuzdərwa fara fara aa fa wudndakwar. <sup>10</sup> Ara aləkwa ma wudkwa Gazlavay teesəd ba, ama ara anḡa ma wudndakwar teesəd. A slərwa Bəzey anḡa, amba Bəzey anḡa ha a vəlda ray anḡa nḡa məcey amba Gazlavay a mbəkndakwara mebərey aləkwa. Mewudəy-vaw na, anda keḡe.

<sup>11</sup> Jam adaw hay, Gazlavay a wudndakwar kalah. Anda keḡe maaya na, aləkwa may, si ya wudkwa vaw da wuzlah aləkwa. <sup>12</sup> Gazlavay na, kwa ndaw ta hət ar ta dey anḡa daa ba. Ama da aləkwa fa wudkwa vaw da wuzlah aləkwa na, a wuzwa Gazlavay aa ta aləkwa, asaya, a wuzwa aləkwa fa wudkwa vaw fara fara anda Gazlavay ma wudndakwar.

<sup>13</sup> Gazlavay ta vəldakwar Mesəfnēy anḡa la. Maja nḡene, ya sərkwā aləkwa macəmkaya ta Gazlavay, anḡa may, aa ta aləkwa. <sup>14</sup> Papa aləkwa

**3:24** 3.24 4.13; Jan 14.16; 15.5; Rm 8.5, 9, 14 **4:1** 4.1 2.18; Mt 7.15; 1Tes 5.21 **4:2** 4.2 Jan 1.14; Rm 10.9; 1Kwr 12.3 **4:3** 4.3 2.18, 22 **4:4** 4.4 5.5 **4:5** 4.5 Jan 3.31 **4:6** 4.6 2.4; 3.1; Jan 8.47; 18.37 **4:8** 4.8 4.16 **4:9** 4.9-10 Jan 3.16 **4:10** 4.10 2.2; 3.5; Rm 5.8, 10 **4:11** 4.11 3.11; 4.21; Mt 5.44-45; 18.33; Jan 13.34; 2Jn 5 **4:12** 4.12 2.5; 4.17; Jan 1.18 **4:13** 4.13 3.24

ta slərdərwa Bəzey anğa la amba a ləhdata ndəhay da bəla. Ala ta hətmar la ta dey ala, ala fa kam sede da ray a. <sup>15</sup> Da ndaw a ləvey Yesu ara Bəzey nğa Gazlavay na, Gazlavay aa ta ndaw a, ndaw a may, macəmkaya ta Gazlavay. <sup>16</sup> Aləkwa na, ya sərkwā Gazlavay fa wudndakwar, aləkwa fa təbkwa aa mevel aləkwa, aa fa wudndakwar fara fara.

Gazlavay a ka sləra anğa tabiya ta mewudəy-vaw. Ndaw ma wudəy vaw na, aa macəmkaya ta Gazlavay, Gazlavay may, aa ta anğa. <sup>17</sup> Da ya wudkwa vaw fara fara anda Gazlavay ma wudndakwar na, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, ya zlurakwa daa ba, maja menjey aləkwa da bəla kedə anğa letək ta nğa \*Kəriste. <sup>18</sup> Ndaw ma wudəy ndaw na, fa da zlurey ta sariya nğa Gazlavay daa ba. Mewudəy-vaw masa fara fara na, a bəla mandərzay daa dey. Da ndaw fa zlurey na, ngene, mewudəy-vaw nğa Gazlavay fa key sləra daa anğa anda Gazlavay ma wudəy daa ba, maja ndaw ta mandərzay na, fa zlurey ta banay ma da hətfar fa dəba nğa sariya.

<sup>19</sup> Ya wudkwa vaw na, ara maja Gazlavay ma wudndakwar teesəd. <sup>20</sup> Da ndaw a ləvey a wudə Gazlavay, ama a wudə məlmaha ba na, a key ngene, a mbərzley. Da a wudə məlmaha masa anğa fa hətar ba na, a da wudə Gazlavay masa ta hətar ta dey anğa daa ba sələk na, kwara? <sup>21</sup> Ndaw ma wudə Gazlavay na, si a wudə məlmaha may. Kedə ara \*mewey masa Kəriste ma vəldandakwara.

## 5

### *Ya fənkwa bəla kedə ta gədan*

<sup>1</sup> Kwa waawa ma təba Yesu ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nğa ləhdata ndəhay na, anğa ta tərey sem bəzey nğa Gazlavay. Kwa waawa ma wudə Gazlavay Papa aləkwa na, a wudəta bəza hay nğa Gazlavay may. <sup>2</sup> Da ya wudkwa Gazlavay, asaya, da ya kakwa cek anda \*mewey anğa hay ma ləvey na, ngene, ya sərkwā aləkwa fa wudmatakwa bəza hay nğa Gazlavay. <sup>3</sup> Da ya kakwa cek anda mewey nğa Gazlavay ma ləvey na, a key ngene, ya wudkwa Gazlavay fara fara. Mewey anğa ha, aa ta gəra nğa səpey nğada aləkwa ba, <sup>4</sup> maja bəza hay nğa Gazlavay tabiya na, a fənmara bəla ta gədan. Ya fənkwa bəla kedə ta gədan na, kwara? Ya fənkwa bəla kedə na, maja aləkwa fa pakwa Yesu Kəriste nğa ndaw aləkwa fara fara. <sup>5</sup> Ma fəna bəla na, wa? Ma fəna bəla na, si ndaw ma təba, Yesu na, ara Bəzey nğa Gazlavay.

### *Ma wuzda mey da ray Yesu Kəriste fara fara na, me hay me?*

<sup>6</sup> Yesu \*Kəriste na, ara ndaw masa ma sawa a bəla. A sawa na, ta hətey \*baptem la ta yam. Mambaz anğa ta mbədwa la daa meməcey anğa. A hətey na, baptem ta yam daada ba, ama mambaz anğa ta mbədwa la daa meməcey anğa may. Asaya, \*Mesəfney nğa Gazlavay ta wuzda la fara fara cek hay a ta kam la. Mesəfney a, a mbərzley ba sələk. <sup>7</sup> Anda kedə, cek hay maakar daha fa wuzdamərwa mey fara fara da ray Yesu. <sup>8</sup> Cek hay a na, ara Mesəfney nğa Gazlavay, yam nğa baptem, leŋ mambaz anğa. Ata maakar ata, mey ata letək.

<sup>9</sup> Aləkwa fa təbkwa mey masa ndəhay ma wuzdamara da ray cek masa ata ma hətmar. Mey masa Gazlavay ma wuzda na, a fəna mey nğa ndəhay



## Leeter masa Jan ma wuzlala nga dey cew Mey da ray

### Leeter masa Jan ma wuzlala nga dey cew

Leeter nga Jan nga dey cew e keɗe na, ara ngada Dam-mamaha ta bɛz annga hay. Anda melɔvey, ngada ndɔhay daa mecɔmey-ray nga Yesu (aya 1). Mey daa leeter e keɗe na, annga gweegwe anda leeter masa ngeeme. A lɔvtar da ya wudkwa Bay Gazlavay fara fara na, ya wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa la may (aya 4 haa 6). Asaya, a lɔvtar nga wam vaw fa ray ata amba aa zɔɗdamara mawurbay nga slɔra ata ba (aya 7 haa 11). Jan a vɔltar gɔɗan amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara mandaw mandaw. A ndɔvda leeter annga ha, a lɔvtar a sawa la fa ata amba a kam maɗay dey ta dey. A kadatara ndɔhay daa Egɔliz mekele ma camatar har (aya 12 haa 13).

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, ndaw-maraw \* da wuzlah bay-ray hay nga ndɔhay nga Yesu ma wuzlala ɗerewel keɗe.

Ya wuzlalakawa ngada kah, Dam-mama aɗaw † masa Gazlavay ma wala len ngada bɛz akah hay, akwar masa yah ma wudkwar fara fara. Ara yah taava aɗaw ma wudkwar daada ba, ama ndɔhay tabiya ma sɔmara mey nga Gazlavay masa fara fara, a wudmakwar may. Ya wudmakwar na, <sup>2</sup> maja mey fara fara ha aa daa mevel alɔkwa. A da njeɗ ta alɔkwa nga sɔmataw.

<sup>3</sup> Anja \*Gazlavay, Papa alɔkwa, ta \*Yesu \*Kɔriste, Bɛzey nga Papa alɔkwa ha, nga pɔsmandakwar mey, nga sɔrfamandakwar dey-ceceh, nga njadamandakwar daa zazay, alɔkwa masa ma tɔbkwa mey masa fara fara, asaya, alɔkwa masa ma wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa.

#### *Mey da ray mewudɗey-vaw fara fara*

<sup>4</sup> Ya faa sɔmey ga maja ya nɔka na, bɛz akah hay siya fa sɔmara mey masa fara fara anda Papa alɔkwa ma lɔvndakwar. <sup>5</sup> Yaw, Dam-mama aɗaw, ehe wure keɗe, ya fa kaka ambahw, ya lɔvka, wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa. Ya wuzlalaka keɗe na, ara \*mewey mawiya ba, ama ara mewey masa alɔkwa ma sɔrkwa dɔga alɔkwa ma tɔbkwa mey nga Yesu tɔlam. <sup>6</sup> Gazlavay a lɔvkwar, wudam vaw da wuzlah akwar. Keɗe ara mewey masa akwar ma cɔndamara dɔga akwar ma tɔbmara mey nga Yesu tɔlam.

#### *Mey da ray masa-gɔra hay nga Kɔriste*

<sup>7</sup> Ndɔhay ma mbɔzlam hay ga daa wura daa wura da bɔla keɗe daha. Yesu \*Kɔriste ta tɔrey sem nga ndaw-magɔɗan na, ndɔhay ma mbɔzlam hay a ngene a tɔbmara mey a ba. Ndɔhay ma tɔbmara ba ha na, ara ndɔhay ma mbɔzlam, ata masa-gɔra hay nga Kɔriste. <sup>8</sup> Maja ngene,

\* **1:1** 1.1 ndaw-maraw: Ndɔhay a wulkam «ndaw-maraw» na, ara Jan. † **1:1** 1.1 Dam-mama aɗaw: Har-gɔɗan nga ndɔhay a wulkam «dam-mama aɗaw» a wudɗey nga lɔvey Egɔliz. Anda keɗe, «bɛz akah hay» ara ndɔhay daa Egɔliz e. **1:1** 1 3Jn 1 **1:4** 4 3Jn 3 **1:5** 5-6 Jan 13.34; 1Jn 4.11 **1:6** 6 Jan 14.15; 1Jn 2.5; 5.3 **1:7** 7 1Jn 2.18

wam vaw fa ray akwar, amba kaa zəfdamara mawurbay nga sləra akwar ba. Anda kede, cek hay tabiya masa Gazlavay ma diya maja akwar na, ka hətam la.

<sup>9</sup> Sərmara, mey masa Kəriste maa sərkadandakwara na, kwa waawa ma səpa mey a ta cəved e ba, a pey mey mekele a dey a na, ndaw a macəmkaya ta Gazlavay daa ba. Ama ndaw ma səpa mey masa Kəriste maa sərkadandakwara na, ndaw a macəmkaya ta Gazlavay, Papa aləkwa, leŋ ta Bəzey anga. <sup>10</sup> Ara maja ŋgene, ya fa ləvkwar, da ndaw a sawa fa akwar, a wuzkwar mey mekele wal da ray Kəriste na, ka da təbmara ndaw a, a way akwar ba, kwa ka da camar har ba. <sup>11</sup> Sləra maaya ba masa ndaw a ma ka na, ndaw ma car har na, anda a kamara cew e.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Yaw, ya wudəy ŋga guzlkwar da ray cek hay ga, ama ya wudəy nga wuzlalakwara fa dərəwel ba. Ya wulkey nga daw fa akwar, yah ta ray adaw, ya da njakwa cew e, ya kakwa maday, amba ya njakwa daa meesəmey masa fara fara.

<sup>13</sup> Bəza hay nga Dam-mamakw † masa Gazlavay ma wala a camaka har.

**Leeter masa  
Jan  
ma wuzlala nga dey maakar  
Mey da ray**

**Leeter masa Jan ma wuzlala nga dey maakar**

Leeter nga Jan nga dey maakar a na, ara ngada ndaw nga Yesu daha mezoley Gayus. Annga ndaw daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu masa ndəhay da hwad a fa cəmam day daa ba. Jan aa həmda Gayus maja anga fa təba mey nga Gazlavay, a mbəkda ba (aya 2 haa 3).

Daa leeter e Jan taa guzley la saya da ray Diyawtəref leŋ da ray Demetəriyus. Diyawtəref na, a wudəy nga key bay-ray, ama aa guzley mey saw da ray Jan, a təbta ndəhay nga Yesu masa mələk hay ma diyam a way anga ba, asaya, a bəta ndəhay ma təbmata mələk hay a daa mecəmey-ray a (aya 9 haa 10). Ama Demetəriyus na, ndəhay faa həmdamara, anga fa key cek maaya (aya 12).

Daa leeter keđe na, mey hay mahura maakar daha:

Metəbey ndəhay nga Yesu masa mələk hay

Mey da ray mewudəy-vaw

Menjey daa mey nga Gazlavay mandaw mandaw.

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, ndaw-maraw \* da wuzlah bay-ray hay nga ndəhay nga Yesu ma wuzlala dərəwel keđe.

Ya wuzlala ngada kah, Gayus, jam adaw masa yah ma wuda fara fara.

<sup>2</sup> Jam adaw, ya səra menjey akah daa cəved nga \*Gazlavay anga maaya. Ya wudəy ka njeŋ ta zazay, cek nga kaka ba.

<sup>3</sup> Ya taa səmey la ga ta pas masa mələma aləkwa hay ma samawa, maja ta kam sede la da ray kah, a ləvmaya, kah ndaw ma səpa cəved nga Gazlavay fara fara, ka fa key cek mandaw mandaw anda mey masa fara fara ma ləvey. <sup>4</sup> Yaw, cek maa səmdaya ma fəna na, ara yah ma cənda bəz adaw hay fa səpmara mey masa fara fara.

*Mey da ray mejəney ndəhay ma ka sləra nga Kəriste*

<sup>5</sup> Jam adaw, ka fa jənta mələma aləkwa hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga \*Yesu, kwa mələk hay may. Ngene ara cek ma wuzda kah ndaw ma key cek ta cəved e. <sup>6</sup> Məlman hay a ta kadamara la fa mey nga ndəhay daa mecəmey-ray fedə, a ləvam kah ta wudta la kalah. Ya fa kaka ambahw amba ka jənta daa mepəkey ata. Ka da jənta ha na, anda Gazlavay ma wudəy. <sup>7</sup> Səra, ata na, ta mbəkdamata way ata hay sem, fa pəkam nga key sləra ngada \*Kəriste. Daa mepəkey ata ha na, cek da har ndəhay ma təba mey nga Yesu ba na, ta təbam daa ba. <sup>8</sup> Anda keđe, aləkwa na, maaya ya jəntakwa ndəhay a, amba ya cəmkwa daa slam a nga wuzey mey masa fara fara.

*Mey da ray ata Diyawtəref ta Demetəriyus*

<sup>9</sup> Ya ta wuzleley leeter mecəhe la a ndəhay daa mecəmey-ray akwar, ama Diyawtəref a wudəy nga təba mey a ba, maja a wudəy nga key \*bay-ray

\* **1:1** 1.1 ndaw-maraw: Ndəhay a wulkam «ndaw-maraw» na, ara Jan. **1:1** 1 2Jn 1 **1:3** 3  
2Jn 4 **1:5** 5-8 Heb 13.2 **1:6** 6 Tit 3.13



nga ndəhay tabiya. <sup>10</sup> Da ray ngene, ta pas masa yah ma wusey la fa akwar na, ya kadakwara sləra hay maaya ba tabiya masa anga ma ka la. Anda meləvey, ya da kadakwara mey hay saw masa anga maa guzlda ta səleŋ masa anga ma ka da ray ala. Cek hay maaya ba masa anga ma ka na, ara kefe daada ba. A gəmey nga təbta məlma aləkwa hay masa məlak hay ma diyam a way anga ba. Asaya, a təkta ndəhay daa mecəmey-ray masa ma wudam nga təbmata məlak hay a. A bəlta ndəhay ma təbmata məlak hay a daa mecəmey-ray.

<sup>11-12</sup> Ama Demetəriyus na, ndəhay tabiya faa həmdamara. Menjey anga daa cəved fara fara fa wuzdərwa, anga ndaw maaya. Kwa ala may, ya ləvam kəne da ray a. Yaw, ka səra mey masa ala maa guzldamara na, ara mey fara fara. Jam adaw, ndəhay ma kam cek hay maaya ba na, ka da key cek anda ata ba, ama key cek anda ndəhay ma kam cek maaya. Ndaw ma key cek maaya na, anga ndaw nga Gazlavay, ama ndaw ma key cek maaya ba na, a səra Gazlavay ba.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>13</sup> Ya wudəy ngaa guzka da ray cek hay ga, ama ya wudəy nga wuzlalakawa ta wuzleley ba. <sup>14</sup> Ya fa wudəy nga daw fa kah daa dər hay a kefe. Anda kefe, ya da njakwa cew e, ya kakwa maday.

<sup>15</sup> Anja Gazlavay nga njadaka daa zazay.

Jam akah hay fefe a camaka har. Catar har a jam aləkwa hay fetefe pal pal tabiya may.

**Leeter masa  
Jud  
ma wuzlala  
Mey da ray  
Leeter masa Jud ma wuzlala**

Leeter keɗe ara Jud ma wuzlalatara ngada ndəhay ma tɔba mey nga Yesu tabiya. Jud a na, ara mɛlman nga Jak (aya 1). Ndəhay a wulkam ara Jud masa mɛlman nga Yesu Kɔriste (Mt 13.55).

Jud a wuzlala leeter e na, maja ndəhay faa sɛrkadam ndəhay ta membɔrzley, asaya, maja ndəhay fa kam cek sɛfteleh kɔne (aya 3 haa 4). Anda keɗe a wudɛy nga tɔkta. Daa aya 6 haa 13 na, mey a ata gweegwe letek ta daa 2 Piyer 2.1 haa 3.3.

Jud a wuzlala na, fa lawa mey hay mekele mekele daa Mejɔwey-mey Magurma. A wuzda banay ma da sawa a ray ndəhay ma tɔɓmara mewudɛy-vaw nga Gazlavay ba (aya 3 haa 13), banay ma da sawa a ray ndəhay ma kam cek hay malamba (aya 4, 7, 16) leŋ a ray ndəhay ma fɛcmatara cek hay nga ndəhay mekele (aya 11, 16). A wuzey mey da ray cek ma key ta ndəhay da Sadawm ta Gwamar zleezle. Jud a vɔltar gɔdan a ndəhay nga Yesu amba a nam ray a meesɛrkedey masa ata ma cɛndamara ngeeme.

Daa leeter e keɗe na, mey maaya daha nga vɔley gɔdan a ndəhay:  
Menjey ta Yesu na, kwara (aya 20 haa 21)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Jud, ma wuzlalakwara leeter keɗe. Yah na, ndaw ma ka slɔra nga \*Yesu \*Kɔriste, asaya, yah mɛlman nga \*Jak\*.

Ya wuzlala leeter keɗe ngada akwar, ndəhay masa mazɔltakaya ta fa Gazlavay, Papa alɔkwa, akwar masa Gazlavay fa wudkwar, masa Yesu Kɔriste fa nɔkfakwar dey.

<sup>2</sup> Anja \*Gazlavay nga sɛrfakwar dey-ceceh, nga njadakwar daa zazay, asaya, nga wudkwar ma fɔna ma fɔna.

*Jud a wuzlala ɗerewel keɗe na, maja me?*  
(2 Piyer 2.1-17)

<sup>3</sup> Jam aɗaw hay, ya fa kɔɗey vaw nga wuzlalakwar da ray heter mendɔvey ba masa Gazlavay ma vɔldandakwara. Ama ya nɔka na, si ya wuzlalakwara leeter keɗe amba ya vɔlkwar gɔdan nga tɔbey \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay mandaw mandaw, amba ndəhay a zlɔɓmara mey a ba. Mey-maaya-mawiya ha, ara mey masa alɔkwa ma tɔbkwa, masa Gazlavay ma vɔlda ngada ndəhay anɗa hay. Mey a, a mbɔɗey ba sɔlak, a da njey kɔne nga sɛrmataw. <sup>4</sup> Ya lɔvkwar anda keɗe na, maja ndəhay masa ma namar ray a Gazlavay ba ta mbɔzam la a wuzlah akwar ta mayal a. A mbɔɗdamara mabara nga mey da ray maaya nga Gazlavay amba a kam cek saw anda mevel ata mewudɛy. Da ray nɗene, a lɔvam Gazlavay a vɔley cɔved a ndaw nga key cek malamba. Asaya, Yesu

\* **1:1** 1 Jak: Jud ma lɔvey anɗa mɛlman nga Jak na, anda melɔvey anɗa mɛlman nga Yesu Kɔriste (Mk 6.3). Jud ta lɔvey «yah mɛlman nga Yesu» na, daa ba. A lɔvey «yah mɛlman nga Jak» maja a wudɛy nga zlepey ba. Jak a na, ara ndaw ma wuzlala leeter nga Jak. **1:1** 1 Mt 13.55; Mk 6.3

**1:2** 2 2Pi 1.2 **1:3** 3 1Tm 1.18

\*Kəriste, ndaw pal ma wey da ray aləkwa, masa Bay aləkwa Mahura pal na, a rəsmara, a təbmara saba. Ndəhay ma namar ray a Gazlavay ba kəne na, mawuzlalakaya dəga zleezle daa dərewel ŋga Gazlavay, Gazlavay a da katar sariya.

*Mey da ray cek ma da sawa a ray ndəhay ma zləbmara mey ŋga Gazlavay*

<sup>5</sup> Ya wudəy yaa guzlkwar da ray cek masa akwar ta sərmara cay. Akwar fa sərfadamara Bay Gazlavay ma ləhdatərwa ndəhay aŋga hay daa hwayak ŋga \*Ejip, ba diya? Ama, fa dəba ha, ndəhay da wuzlah ata masa ma rəsmara mey aŋga na, Gazlavay ta kəfta sem vagay. <sup>6</sup> Asaya, sərfadamara maslaŋ hay ŋga Gazlavay da vad siya. Sləra maaya masa Gazlavay ma vəldatara na, ta rəsmara sem, ta mbəkdamara sem, asaya, ta mbəkdamara slam ata menjey sem. Da ray ŋgene, Gazlavay a pata aa slam-ləvaŋ daa vəgeɸ, a jəwta ta calalaw ŋga sərmataw, amba a katar sariya ta pas ŋga sariya mahura. <sup>7</sup> Asaya, sərfadamara berney hay ŋga \*Sadawm ta ŋga \*Gwamar leŋ slala hay mekele ta cakay. Ndəhay daa slam hay a ŋgene, fa kam cek maaya ba anda maslaŋ hay ŋga Gazlavay heyey. A kam cek malamba, a səpam ŋga ley vaw ta cek saw masa ŋga key ba. Gazlavay ta sərdara banay la ta awaw mēdəvey ba. Banay ata ha, a wuzwa cek masa Gazlavay ma da ka ŋgada ndəhay malamba hay.

<sup>8</sup> Yaw, ndəhay ma zləbmara mey ŋga Gazlavay a ŋgene na, fa kam cek malamba anda ndəhay daa berney hay a. Daa masa ata fa nam na, mesəfney fa katar, fa vəltar mewulkey ŋga ley vaw saw, a təbmara Bay Gazlavay ŋga wey da ray ata ba, a cədmata maslaŋ hay ŋga Gazlavay daa slam-mewedey da vad. <sup>9</sup> Kwa Misel, maslaŋ mahura ŋga Gazlavay da vad na, ta cəɸa \*Sataŋ daa ba. Misel e, ta kam mey la ta Sataŋ da ray vagay ŋga \*Mawiz. Daa masa ata fa kam mey na, Misel e, a wudəy ŋga key cek ma fənar ray ba, anda keɸe ta cəɸa daa ba, ama a ləvar na, «Bay Gazlavay ŋga sərdaka banay!»

<sup>10</sup> Ama ndəhay ma zləbmara mey ŋga Gazlavay a na, faa guzlam maaya ba da ray cek masa ata ma sərmara ba. Ata anda cek hay ŋga ley masa ma sərmara mewulkey ba. Da ray ŋgene, ndəhay a, aa zəɸdamata ray ata maja cek hay masa ata ma sərmara ba ha. <sup>11</sup> Banay a da hətfatar, maja ata fa kam mebərey anda \*Kayin †. Asaya, ata fa kam cek malamba ŋga hətey dala anda Balam ‡ ma ka zleezle. A təbmara mewey ŋga Gazlavay ba anda Kware § ma təba ba may. Da ray ŋgene, a məcam la anda Kware may. <sup>12</sup> Masa akwar ndəhay ma təba mey ŋga Yesu, fa zəmam ɸaf daa slam a na, ndəhay a, a samawa ŋga key gwagway ta akwar ta hwaray daa dey daa ba, a nəsmara, a nəkam dey na, fa ray ata gway. Da ray ŋgene, ata na, anda gazlavay ŋga var masa memed ma handa, ama a pey var ba. Ata na, anda wudez hay, masa kwa ta kiya ma yey babəza na, wudez hay

**1:4** 4 Gal 5.13; 2Pi 2.1    **1:4** 4-13 2Pi 2.1-22    **1:5** 5 Mab 12.51; Mesl 14.29-30; 1Kwr 10.5; 2Pi 1.12-13    **1:6** 6 1Pi 3.19-20; 2Pi 2.4    **1:7** 7 MC 19.1-24; 2Pi 2.6    **1:8** 8 2Pi 2.10    **1:9** 9 Mew 34.6; Zak 3.2; 2Pi 2.11; Misel: CWJ 12.7    **1:10** 10 2Pi 2.12    † **1:11** 11 Kayin: Ara ndaw ma vəlar cek ŋgada Gazlavay ta mevel maaya ba. Gazlavay a təba cek aŋga ha ba. A cey mevel a ray Gazlavay, ta', a kəɸa məlmaha Abel vagay. (MC 4.3-8.)    ‡ **1:11** 11 Balam: Ara ndaw ma wudəy ŋga nəsa səkway ŋga Israyel, ama Gazlavay ta vəlar cəved daa ba. A wudəy ŋga ka anda keɸe maja Balak, bay ŋga Mawap hay, fa da vəlar dala. (Mesl 22.1-35.)    § **1:11** 11 Kware: Ara ndaw jəwif daa səkway ŋga Levi. A wudəy ata Mawiz ta Aranw ŋga kam bay-ray ba. A wudəy ŋga key anda ndaw ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, ama masa ta zla sləra ha daa ba araŋ na, Gazlavay taa zəɸdata sem ta ndəhay da way aŋga hay tabiya aa vəgeɸ. (Mesl 16.1-35.)    **1:11** 11 Kayin: MC 4.3-8; 1Jn 3.12; Balam: Mesl 22.7, 17; 1Pi 2.15; Kware: Mesl 16.1-34

a, a yam ba. Ata na, anda wudez hay makwalatakaya masa madʼəslkaya da wurza. <sup>13</sup> Ata na, a wam vaw ba anda vanḡwala nga yam ma cewesley saw kəne. Mebərey ata a wuzwa anda manḡwafakw da ray yam. Ata na, fa mbəkdamara cəvedʼ nga Gazlavay anda wurzla hay ma mədam da gazlavay da vad. Maja nḡene, Gazlavay ta dīytar slam la, matara ləven ləven nḡada ata nga sərmataw.

<sup>14</sup> Zleezle Henakw, ndaw daa səkway nga \*Adam nga dey maasala, taa guzley la da ray cek ma da katar a ndəhay malamba hay a. A ləvey: «Ehe, Bay Gazlavay a sawa la ta maslan anḡa hay ga da vad masa ndaw ma gwa nga sləfta ba. <sup>15</sup> A sawa na, nga key sariya a ndəhay tabiya. A sərdata banay la ta ndəhay ta mebərey tabiya. A da sərdata banay na, maja ata ma namar ray a Gazlavay ba, maja cek malamba tabiya masa ata ma kamara ma mbafar a Gazlavay ba, asaya, maja ata maa guzlam maaya ba da ray a.» <sup>16</sup> Ndəhay a na, mevel fa catar mandaw mandaw, faa nḡuram mey a ray ndəhay siya. A kam cek maaya ba anda ata ma wudam, a zlapam, a fəcmatara cek hay nga ndəhay nḡada ata.

### *Cek masa ndəhay daa cəvedʼ nga Yesu ma da kamara*

<sup>17</sup> Jam adaw hay, akwar fa sərɤadamara mey masa ndəhay meslərey nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste ma wuzdamakwara zleezle da ray cek ma da key heyey, ba diya? <sup>18</sup> A ləvmakwar na, ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey na, ndəhay a samawa la nḡaa senḡərey a ray akwar, akwar ndəhay ma səpa cəvedʼ nga Gazlavay. Fa da namar ray a Gazlavay daa ba, a da kam cek maaya ba masa mevel ata ma wudey. <sup>19</sup> Yaw, ara ndəhay a ma da handamawa mewudkey-dʼay a wuzlah ndəhay. Mewulkey nga bəla fa wata, \*Mesəfney nga Gazlavay da ray ata daa ba.

<sup>20</sup> Ama akwar, jam adaw hay na, kam ḡədan da wuzlah akwar amba ka təbmara \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay ma fəna ma fəna. Dəram danḡay ta ḡədan nga Mesəfney nga Gazlavay. <sup>21</sup> Sərmara, Gazlavay fa wudkwara kalah, njam daa maaya anḡa. Səkwmarara pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da vəlnɤakwar heter mendəvey ba maja maaya anḡa ta dey-ceceh anḡa. <sup>22</sup> Səram dey-ceceh fa ndəhay ma wulkam cew cew da ray mey nga Gazlavay, jənmata. <sup>23</sup> Vamatərwa daa awaw, ləhdamatərwa. Nḡada ndəhay mekele saya na, sərɤamatar dey-ceceh, ama wam vaw ta ata amba aa zəddamakwar ba. Zana ata hay na, ata ta dəlay maja mebərey ata. Anda keɤe, kwa ka da ḡəsfamatar har ba.

### *Həlmakwa Bay Gazlavay*

<sup>24</sup> Kakwa suse a Gazlavay, Gazlavay masa anḡa ta ḡədan nga jəɤkwara amba ka mbəkdamara cəvedʼ anḡa ba. A mbəkɤakwara mebərey akwar, a gwa a handakwar manjar mebərey aa slam-mewedey fa mey anḡa ta meesəmey ga. <sup>25</sup> Kakwa suse a Gazlavay, ara anḡa pal Bay Gazlavay. Ara anḡa ma ləhdandakurwa ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Anja ndəhay tabiya nga həlmamara. Anḡa Gazlavay Mawaca-waca ta ḡədan ma wey da ray ndəhay tabiya, dəga bəla ta zley daa ba aran, haa wure keɤe, asaya, haa nga sərmataw. \*Amen.

**1:12** 12 2Pi 2.13, 17    **1:13** 13 Iz 57.20; 2Pi 2.17    **1:14** 14 Mt 25.31; Henakw: MC 5.18, 21-24; Heb 11.5    **1:17** 17 2Pi 3.2    **1:18** 18-19 2Pi 3.3; 2Tm 3.1; 3.2-6    **1:20** 20 Kwa 2.7    **1:22** 22 1Tes 5.11    **1:23** 23 Zak 3.2    **1:24** 24 Fəl 1.10; 1Tes 5.23    **1:25** 25 Rm 16.27

## Cek masa Yesu Kəriste ma wuzar a Jan Mey da ray derewel nga Cek ma wuzar a Jan

Jan a wuzlala mey daa derewel keɗe ngada ndəhay nga Gazlavay na, daa masa ata fa səram banay maja mey nga Yesu Kəriste. Bay Rawma zleezle a pa ray anɗa na, nga Gazlavay, a kəɗɗata vaw ta ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu, maja a gəmam nga pamara anda Gazlavay ba. Anda keɗe, Jan a wuɗey nga vəltar gəɗan a ndəhay nga Gazlavay, amba a mbəkdamara Yesu ba. Asaya, Jan a wuɗey nga ləvtar na, fara fara, Yesu Kəriste a fənta masa-gəra anɗa hay la cəpa ta gəɗan.

Daa derewel e keɗe na, Jan a wuzey cek hay ga ma rəzla ndaw. Cek hay a na, Jan a hətatar anda mesəfney ma kar. Ara Yesu Kəriste ma wuzdara. Fa dəba ha, a wuzlalətərwa cek hay a. Cek hay masa anɗa ma hətatar na, mawatakaya ta cek hay mekele mekele. Pəles mabara, da daa ba, anɗwa mabara a wuɗey nga ləvey «mekey bay-gula». Pəles magaza ta kiya magaza a wuɗey nga ləvey «meməcey, vəram, banay». Bəlay a wuɗey nga ləvey, slam-menjey nga masa-gəra nga Gazlavay (13.1). Gədem a wuɗey nga ləvey Satan, bay-malula (20.2-3). Berney nga Babilanw a wuɗey nga ləvey slam masa ndəhay fa kam cek hay maaya ba da hwad a. Daa slam mekele mekele cek hay masa anɗa ma hətatar na, ata maasala (nəka 1.4; 1.12; 1.16; 5.1; 5.6; 8.2; 10.3; 12.3, len 15.6). Fa Jəwif hay na, cek hay maasala a wuɗey nga ləvey cek hay a «makatakaya maaya maaya, mambəkakaya daa ba.»

Daa fasəlawal 1 haa 3 na, leeter hay maasala daha mawuzlalatakaya ngada ndəhay nga Yesu daa berney hay maasala masa daa hwayak nga Azi. Daa fasəlawal 4 ta 5 aa guzley da ray Yesu, Bəz-təban nga Gazlavay na, ara ndaw pal taava anɗa ma wusa nga wura derewel mapadəkaya masa maslərbəkaya ta tebed. Daa fasəlawal hay siya na, Jan aa guzley da ray cek ma da key ta pas masa Yesu ma wura derewel mapadəkaya heyey sem. Derewel keɗe fa wuzda ta fa Yesu Kəriste na, Gazlavay a fənta masa-gəra anɗa hay la cəpa ta gəɗan, len Satan, bay ata.

Daa derewel e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vəley gəɗan a ndəhay:

Yesu fa zəley fa mey-slam nga ndaw a, ndaw a (3.20)

Maaya nga Gazlavay ma da sawa a ray ndaw ma jəkey sləmay fa mey anɗa (1.3)

Ndəhay ta maslan hay masa da vad a həlmamara Bay Gazlavay na, kwara (fasəlawal 4 haa 5)

Da Jeruzelem mawiya ndəhay fa da səram banay daa saba (22.3-4)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Derewel keɗe a wuzdərwa cek masa \*Yesu \*Kəriste ma wuzdatara ngada ndəhay ma ka sləra anɗa hay. \*Gazlavay a ləvar a Yesu: «Wuzdatara cek hay masa yah ma da ka ngada fa mey nekəɗey.» Da ray nɗene, Yesu Kəriste ta', a slərwa maslan anɗa da vad ngada fa ndaw ma ka sləra anɗa \*Jan, amba a wuzdara cek hay a keɗe tabiya. <sup>2</sup> Cay, Jan

ta', a key sede da ray cek masa anga ma hatar tabiya. Anda melovey, a wuzdatara a ndohay, a lovey: «Kede he ara mey nga Gazlavay fara fara, ara Yesu Kõriste ma wuzdõrwa.» <sup>3</sup> Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndaw ma da janga dõrewel e kede fa mey nga ndohay. Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndohay ma jõkam slõmay fa mey a kede. Mey a na, a wuzda cek ma da key. Asaya, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndohay ma tõbmara mey mawuzlalakaya ha maja cek hay a tabiya daa dõrewel e kede gweegwe cay a kam.

*Jan a catar har a ndohay daa Egõliz hay maasala*

<sup>4</sup> Ara yah, \*Jan, ma wuzlala leeter kede. Ya cakwar har ngada akwar ndohay nga Yesu daa \*mecõmey-ray hay maasala daa hwayak nga Azi.

Anja Gazlavay nga põskwar mey, asaya, nga njadakwar daa zazay. Anja na, aa daha dõga bõla ta lõmey daa ba aran, haa kasl wure kede, anja daha, asaya, a sawa la a bõla. Anja mesõfney hay maasala masa ma njam fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay nga põsmakwar mey, nga njadamakwar daa zazay may. <sup>5</sup> Asaya, anja Yesu \*Kõriste, ndaw ma key sede da ray Gazlavay fara fara ta cõved e, nga põskwar mey, nga njadakwar daa zazay. Anja na, ara ndaw ngeeme ma slõkdõwa daa memõcey. Anja na, Bay ma wey da ray bay hay cõpa da bõla.

Yesu Kõriste he, a wudndakwar kalah. Ta mõcey la maja alõkwa. Ta fa mambaz anga ma mbõdõwa daa memõcey anga, a lõhdandakwar daa mebõrey. <sup>6</sup> Anja na, ta cõmndakwar ray la amba a tõrdandakwar nga ndohay anga hay, a key bay alõkwa. Anda kede, alõkwa ndohay ma ka kwakwas nga Bay Gazlavay, Papaha. Ara anga ndaw masa ta gõdan, ndaw masa fa hõlmamara nga sõrmataw. \*Amen.

<sup>7</sup> Nõkmara, Yesu a fa sawa daa mekwtene. Kwa waawa a hatar la ta dey anga. Kwa ndohay masa ma slõkmara ta zõwet \* a hõtmara la may. Ndohay da bõla tabiya, a tõwam la maja anga. Fara fara cek aha a da key kõne. Amen.

<sup>8</sup> Bay Gazlavay masa ta gõdan ma fõnta cek hay cõpa, a lovey: «Yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw.» Anja na, aa daha dõga bõla ta lõmey daa ba aran, haa kasl wure kede, anja daha, asaya, a sawa la a bõla.

*Yesu a wuzar vaw a Jan*

<sup>9</sup> Ara yah, \*Jan, mõlmakw akwar. Alõkwa macõmkaya ta Yesu, alõkwa fa sõrkwa banay anda anga, alõkwa fa bõskwa banay anda anga, anga fa wey da ray alõkwa tabiya. Yah na, ta kõrzamaya la, ta', a kõzlamaya a Patmaws, hwayak da wuzlah bõlay, maja yah ma wuzey mey nga Gazlavay, asaya, maja yah ma wuzda Yesu \*Kõriste na, ara cõved masa fara fara.

<sup>10</sup> Pas pal daha, ara ta pas mesõrfedey Bay Mahura Yesu, \*Mesõfney nga Gazlavay ta sawa la a ray adaw. Daa ngeene, ya cõney dõay maa guzlya ta fa dõba adaw, anda taalam ma fey ta gõdan. <sup>11</sup> Day a, aa guzlya, a lovey: «Cek masa kah ma hatar kede, maaya na, ka wuzlala aa dõrewel amba ka slõdatara ngada mecõmey-ray hay maasala nga ndohay nga Yesu daa

1:2 1.2 6.9    1:3 1.3 14.13    1:4 1.4 4.5    1:5 1.5 2.26; 7.14; 19.15; Kwa 1.18; Heb 9.14; 1Jn 1.7    1:6 1.6 5.10; 20.4, 6; 22.5; Mab 19.6; 1Pi 2.9    \* 1:7 1.7 ndohay masa ma slõkmara ta zõwet: A wudfey nga lovey sewje pal masa ma slõka heyey daada ba. Ama a wudfey ngaa guzley da ray ndohay tabiya masa ma cõmdamara dõay ata nga kõdõy Yesu, kwa jõwif hay, kwa mahura hay nga jõwif hay, kwa bay-ray hay nga Rawm may.    1:7 1.7 1.13; Dan 7.13; Mt 24.30; Jan 19.34, 37; 1Tes 4.17    1:8 1.8 1.4, 8; 2.8; 4.8; 11.17; 16.5; 21.6; 22.13; Mab 3.14; Iz 44.6    1:9 1.9 22.8    1:10 1.10 17.3

berney nga Efez, daa berney nga Səmirna, daa berney nga Pərgam, daa berney nga Tiyatir, daa berney nga Sardes, daa berney nga Filadelfi, len daa berney nga Lawdise.» <sup>12</sup> Masa day a maa guzlya la na, pəla! ya mbədfwa dey a fa dəba, amba ya hətar ndaw masa maa guzlya heyey. Ama ya da nəkey dey na, a ray petərila hay nga bərey magaza maasala ma wadām pəlɲged pəlɲged. <sup>13</sup> Da wuzlah petərila hay a na, ya hətey cek anda ndaw. Anɲa ta zana maazəma fa vaw kasl a dəba salay. Daa dadak anɲa na, cek anda zewef nga bərey magaza majəwkaya. <sup>14</sup> Enɲwec nga ray nga ndaw aha a wedey mabara ndəf-ndəf anda gagəmay. Bəz nga dey anɲa, a ley dey anda awaw. <sup>15</sup> Asaya, salay anɲa a wedey njəlay njəlay anda bərey ma bawa daa awaw. Aa guzley day mahura, a cəney anda yam daa maajərav mahura. <sup>16</sup> Ndaw aha, anɲa ta wurzla hay maasala makərzatakaya da har-zəmay anɲa. Dəlaw masa mey a makədkaya dey cew e cew e fa bawa da mey anɲa. Dey anɲa a wedey anda pas ma wedey ta wuzlah-pas.

<sup>17</sup> Masa yah ma hətar la anda kefe na, tad! ya tədey asi salay anɲa anda ya ta məcey sem. Anɲa may, ta', a təldərwa har-zəmay anɲa, a pa a ray adaw, a ləvyā: «Ka da zlurey ba! maja yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. <sup>18</sup> Yah na, ndaw masa ta dey. Ya ta məcey la, ama nəkmara, ya ta sləkdfawa sem daa meməcey. Ya da njey ta dey nga sərmataw. Yah ta gədanɲ nga wey da ray meməcey, asaya yah ta gədanɲ nga wey da ray slam masa ndəhay maməctakaya ma njam da hwaɲ a. <sup>19</sup> Ya fa ləvka saya, wuzlalata cek hay masa kah ma hətatar. Wuzlalata cek hay masa kah ma hətatar wure kefe, asaya wuzlalata cek hay masa ma da kam kwa nɲada fa mey cəpa may. <sup>20</sup> Ehe, mabara nga mey da ray wurzla hay da har-zəmay adaw ta petərila hay maasala heyey. Wurzla hay maasala a wudfey nga ləvey, maslanɲ hay masa Gazlavay ma slərdatərwa ta da vad, ma pata pal pal aa Egəliz maasala heyey. Yaw, petərila hay maasala may a wudfey nga ləvey Egəliz hay maasala.»

## 2

### *Mey masa Yesu ma slərdatara nɲada ndəhay daa Egəliz da Efez*

<sup>1</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kefe amba ka slərdara nɲada maslanɲ nga Gazlavay ma jəɲa mecəmey-ray nga ndəhay adaw hay daa berney nga Efez. Ləvtar na,

kefe he ara mey adaw, yah, ndaw ta wurzla hay maasala da har-zəmay. Asaya, yah, ndaw ma pəkey da wuzlah petərila hay maasala ma wadām.

<sup>2</sup> Yaw, ya səra menjey akwar, ya səra akwar fa kəɲdamara vaw ta menjey a, asaya ya səra akwar fa bəsmara banay. Ya səra akwar fa vəlmatar cəved nɲada ndəhay malamba hay nga samawa a wuzlah akwar daa ba. Ndəhay malamba hay a, a ləvam, ata ndəhay adaw hay meslərey, anja nɲgene, ara ndəhay adaw hay meslərey ba. Akwar ta sanɲalamara mey ata la, ka sərmara na, ara ndəhay membərzley. <sup>3</sup> Akwar ta bəsmara banay la maja yah, ka ta gəram daa ba. <sup>4</sup> Ama mey pal daha. Akwar fa wudmaya \* anda ngeeme daa saba. Maja nɲgene, ya wudfey nga

**1:11** 1.11 4.5    **1:12** 1.12 Zak 4.2    **1:13** 1.13 Dan 7.13; 10.5    **1:14** 1.14 Dan 7.9; 10.6    **1:15** 1.15 14.2    **1:16** 1.16 maasala: 4.5; dəlaw: 2.12; 9.15; Heb 4.12    **1:17** 1.17 1.8; Dan 8.17-18    **1:18** 1.18 Rm 14.9; 1Kwr 15.3-4, 25-26    **2:1** 2.1 1.16, 20; Ef 1.1    **2:2** 2.2 2Kwr 11.13; 1Jn 4.1    \* **2:4** 2.4 akwar fa wudmaya: Ndəhay mekele a cəndamara mewudfey-vaw ara mewudfey-vaw da wuzlah ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nɲa Yesu.

mbødkwar ray da ray a. <sup>5</sup> Wulkam da ray menjey akwar masa maaya zleezle. Nøkmara taw, wure keðe akwar ta vøhmawa sem a døba. Anda keðe, si ka mbøðdamara menjey akwar, ka søpmara Gazlavay ta mevel pal, amba menjey akwar a, a key anda zleezle cønga. Da daa ba na, ya sawa la nga la petørla akwar daa slam aha. <sup>6</sup> Ama taa slam langar na, ya faa hømndakwar ara mey ba, maja akwar fa wuðam nga jøkey slømay fa meesørkedey nga ndøhay nga Nikwala † daa ba sølak. Yah may, ya wuðey meesørkedey ata ba.

<sup>7</sup> «Anda keðe, da ndaw, anga ta slømay na, si a jøkey slømay nga cøney mey masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecømey-ray hay nga ndøhay aðaw hay. Da ndaw ta føna bay-malula sem ta gøðan na, ya da vølar cøved nga zømey babøza nga wuðez masa daa jerne nga Gazlavay ma vøley heter mendøvey ba.»

### *Mey masa Yesu ma slørdatara ngada ndøhay daa Egøliz da Sømirna*

<sup>8</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a løvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey aðaw masa yah ma daa guzldakawa keðe amba ka slørdara ngada maslan nga Gazlavay ma jøða mecømey-ray nga ndøhay aðaw hay daa berney nga Sømirna. Løvtar na,

keðe he ara mey aðaw, yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah, ndaw masa ta møcey la, ama ya ta sløkdawa sem daa memøcey a. <sup>9</sup> Ya søra banay akwar, ya søra akwar ndøhay masa-viya hay. Ama fara fara, ya kadakwara, akwar ndøhay masa-zleley hay. Ya søra ndøhay faa guzlam mey maaya ba da ray akwar may. Ndøhay a ngene a padamara ray ata nga \*Jøwif hay, ama ara Jøwif hay ba, ara ndøhay nga \*Satan, bay-malula. <sup>10</sup> Menjey nekøðey feðe ka da søram banay, ama ka da zluram ta banay a ba. Nøkmara, Satan, bay-malula, a da køzlata ndøhay siya da wuzlah akwar aa førsøne, amba a jadakwar. Da ray ngene, ka søram banay la haa ðar kuraw. Njam majaratakaya maaya maaya haa kasl fa memøcey akwar, anda keðe, ya vølkwar heter mendøvey ba la maja akwar ta kam bay-gula sem.

<sup>11</sup> «Anda keðe, da ndaw, anga ta slømay na, si a jøkey slømay nga cøney mey masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecømey-ray hay nga ndøhay aðaw hay. Yaw, da ndaw ta føna bay-malula sem ta gøðan na, fa da møcey nga dey cew daa saba sølak.»

### *Mey masa Yesu ma slørdatara ngada ndøhay daa Egøliz da Pørgam*

<sup>12</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a løvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey aðaw masa yah ma daa guzldakawa keðe amba ka slørdara ngada maslan nga Gazlavay ma jøða mecømey-ray nga ndøhay aðaw hay daa berney nga Pørgam. Løvtar na,

keðe he ara mey aðaw, yah, ndaw masa ta dølawa masa mey a makødkaya dey cew e cew e. <sup>13</sup> Ya søra berney masa akwar da hwað a ngene. Ara berney masa \*Satan, bay-malula, fa wey da hwað a. Akwar ndøhay ma pamaya nga ndaw akwar fara fara, akwar fa tøbmaya anda Bay akwar cønga, kwa ta pas ata ma køðmara Antipas vagay fa mey akwar na, akwar ta mbøkdamaya daa ba. Yaw, Antipas na, ara ndaw masa ma gørey ba nga key sede da ray aðaw. <sup>14</sup> Ama mey hay siya daha

**2:5** 2.5 2.16, 22; 3.3, 19 † **2:6** 2.6 ndøhay nga Nikwala: Ara ndøhay maa sørkadam mey nga Yesu ta cøved e ba. A batamata ndøhay nga key cek malamba. **2:7** 2.7 22.2, 14, 19; MC 2.8-9; 3.22; Ez 28.13; 31.8; Mt 13.9, 43 **2:8** 2.8 1.8, 18 **2:9** 2.9 2Kwr 6.10; Jak 2.5; Satan: 3.9; 2Kwr 11.14-15 **2:10** 2.10 Mt 10.28; 1Kwr 9.24-25 **2:11** 2.11 20.6, 14; 21.8 **2:12** 2.12 1.16



na, ya wudɛy nga mbɛɔkwɛr ray nekɔɔɛy da ray a cɛŋga. Ndɔhay siya da wuzlah akwar fa tɔbmara meesɔrkedey nga ndaw mezɔley Balam zleezle. Balam a taa sɔrkada bay daha la mezɔley Balak nga tɔknata \*Israyel hay nga zɔmey aslaw nga kuley, ta nga ley vaw saw da palah.

<sup>15</sup> Ndɔhay mekele hay da wuzlah akwar fa kam anda Balam a may, fa tɔknam ndɔhay ta meesɔrkedey nga ndɔhay nga Nikwala. <sup>16</sup> Anda kedɛ, si ka mbɛɔdamara menjey akwar da bɔla. Da daa ba na, menjey nekɔɔɛy fedɛ, ya sawa la a wuzlah akwar nga kɔɔɛy vaw ta ndɔhay a ŋgene ta dɔlaw ma bawa da mey adaw heyey.

<sup>17</sup> «Anda kedɛ, da ndaw, aŋga ta slɔmay na, si a jɔkey slɔmay nga cɔney mey masa \*Mesɔfney nga Gazlavay ma wuzdatara ŋgada mecɔmey-ray hay nga ndɔhay adaw hay. Da ndaw ta fɔna bay-malula sem ta gɔdan na, ya vɔlar cek mezɔmey la masa yah ma da bada ŋgada aŋga. Asaya, ya da vɔlar ŋgada ndaw a, ndaw a aŋgwa mabara kerew kerew, masa mezɔley mawiya mawuzlalakaya fa vɔɔa. Mezɔley ŋgene kwa ndaw ma sɔra daa ba. Ma sɔra na, si ndaw masa mezɔley a mavɔldakaya ŋgada aŋga.»

*Mey masa Yesu ma slɔdatara ŋgada ndɔhay daa Egɔliz da Tiyatir*

<sup>18</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a lɔvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kedɛ amba ka slɔdara ŋgada maslan nga Gazlavay ma jɔɔa mecɔmey-ray nga ndɔhay adaw hay daa berney nga Tiyatir. Lɔvtar na,

kedɛ he ara mey adaw, yah, Bɔzey nga Gazlavay. Bɔz nga dey adaw, a ley dey anda awaw. Salay adaw hay na, a wadɛm njɔlay njɔlay anda bɔrey maakulɔakaya. <sup>19</sup> Ya sɔra slɔra akwar. Fara fara ya sɔra na, akwar fa wudɛm vaw da wuzlah akwar. Asaya, akwar fa tɔbmara mey adaw, akwar fa bɔsmara banay maja yah. Akwar fa jɔnam vaw da wuzlah akwar. Cek hay a tabiya masa akwar ma kamata ŋgene, ta fɔnmara masa akwar ma kamata zleezle sem.

<sup>20</sup> Ama mey pal daha na, ya wudɛy nga mbɛɔkwɛr ray da ray a, maja akwar fa vɔlmar cɔved a ŋgwas mezɔley Jezebel ŋgene nga tɔknakwar. A pa ray aŋga anda \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay ŋgaa sɔrkadata ndɔhay ma ka slɔra adaw hay. Meesɔrkey a ŋgene, fa tɔknata nga ley vaw saw da palah ta nga zɔmey aslaw nga kuley. <sup>21</sup> Ya ta vɔlar dɛr nekɔɔɛy la ŋgada Jezebel e nga mbɛɔda menjey aŋga da bɔla, ama ta gɔmey daa ba, fa key cek hay malamba cɛŋga. <sup>22</sup> Anda kedɛ, ya da kɔzla ŋgwas aha fa guzer nga macay amba a sɔrey banay. Yaw, ndɔhay ma lam vaw saw † ta aŋga may, ya da sɔrdata banay ga anda aŋga. Da daa ba na, si a mbɛɔdamara menjey ata da bɔla, si a mbɛɔdamara mejɔkey slɔmay fa mey nga Jezebel e kwa. <sup>23</sup> Asaya, ya da kɔɔta bɔz aŋga hay vagay amba mecɔmey-ray hay nga ndɔhay adaw hay cɔpa a sɔrmara ara yah ma gwa nga nɔka mewulkey nga ndɔhay ta cek hay ma mbafatar. Akwar cɔpa, ya pɔlkwara mawurbay akwar la tɔɔe fa slɔra nga ndaw a, ndaw a.

<sup>24</sup> «Akwar ndɔhay siya daa mecɔmey-ray nga ndɔhay adaw hay daa berney nga Tiyatir, akwar ta tɔbmara mey nga ŋgwas Jezebel ŋgene heyey daa ba, akwar taa sɔrkadamara mey nga \*Satan masa ndɔhay

**2:14** 2.14 2.20; Mesl 24.25; 25.1-3; 31.16; 2Pi 2.15    **2:17** 2.17 Ps 78.23-25; Jan 6.48-51; aŋgwa: Zak 3.9; mezɔley mawiya: 3.12; Iz 62.2; 65.15    **2:18** 2.18 1.14-15    **2:20** 2.20 Mesl 25.1-8; 1Bay 16.31; 2Bay 9.22, 30; SNM 15.20    † **2:22** 2.22 Meley-vaw saw da palah fedɛ kaa na, a wudɛy nga lɔvey mency ray ŋgada cek mekele aa slam a nga Gazlavay.    **2:23** 2.23 22.12; Jer 11.20

ma zəlmara “mey mabadakaya”, daa ba may. Ya fa da kətkwar fa cek mekele daa ba, <sup>25</sup> si ka təbmara mey masa akwar ma cəndamara keđe aa mevel akwar, haa kasl pas masa yah ma da vəhwa a bəla.

<sup>26</sup> Anda keđe, da ndaw ma fəna Satan, bay-malula, sem ta gədan, asaya, da ta təba mey ađaw la haa mendəvey nga bəla na, ya da pa amba a wey da ray ndəhay daa hwayak hay tabiya. <sup>27-28</sup> Gədan masa yah ma da vəlar a ndaw a ngene na, ara gədan masa Papay ma vəldiwa. Ta fa gədan a, a da tərey nga bay masa ta gədan anda zlanday nga bərey. Da ray ngene, a da kəđta ndəhay malamba hay anda ndaw ma wuhey manğayak hay. Asaya, ndaw ma sərey banay maja yah na, ya da vəlar batay § ma weđey njuzl a ta slam ngaa pərek.

<sup>29</sup> «Anda keđe, da ndaw, anğa ta sləmay na, si a jəkey sləmay nga cəney mey masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecəmey-ray hay nga ndəhay ađaw hay.»

### 3

#### *Mey masa Yesu ma slərdatara ngada ndəhay daa Egəliz da Sardes*

<sup>1</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey ađaw masa yah ma daa guzldakawa keđe amba ka slərdara ngada maslan nga Gazlavay ma jəda mecəmey-ray nga ndəhay ađaw hay daa berney nga Sardes. Ləvtar na,

keđe he ara mey ađaw, yah, ndaw ta mesəfney hay maasala nga Gazlavay, leŋ ta wurzla hay maasala makərzatakaya da har.

«Ya səra sləra akwar. Ndəhay a ləvam, akwar ndəhay masa ta dey, ama akwar anda ndəhay maməctakaya. <sup>2</sup> Fara fara, sləra akwar fa mey nga Gazlavay ngene na, a həcəy. Anda keđe, sləkđam, kam gədan, amba kaa zəđam nga sərmataw fa mey nga Gazlavay ba. <sup>3</sup> Sərfadamara mey nga Gazlavay masa akwar ma cəndamara zleezle, mey masa akwar ma təbmara. Təbmara mey a aa mevel akwar, namar ray. Mbəđdamara menjey akwar da bəla, səpmara Gazlavay ta mevel pal. Da akwar ta sləkđam daa ba na, ya sawa la a wuzlah akwar dərfafay anda ndaw-mayal, akwar fa da sərmara pas a masa yah ma da sawa ha daa ba.

<sup>4</sup> Ama ta ngene cəpa, ndəhay siya hay da wuzlah akwar fetede da Sardes, ta dakalamata zana ata hay daa ba. Ya da pəkam daa slam a ta zana mabara, maja ya nəkta na, ata təde nga pəkam ta yah. <sup>5</sup> Anda keđe, ndaw ma fəna bay-malula sem ta gədan na, ya da kəzlar zana mabara fa vaw. Mezəley anğa mawuzlalakaya daa đerewel nga ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba na, ya fa da vavəsa daa ba. Ya da ləvey ta gədan fa mey nga Papay, Bay Gazlavay, ta maslan anğa hay na, keđe he, ara ndaw ađaw.

<sup>6</sup> «Anda keđe, da ndaw, anğa ta sləmay na, si a jəkey sləmay nga cəney mey masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecəmey-ray hay nga ndəhay ađaw hay.»

#### *Mey masa Yesu ma slərdatara ngada ndəhay daa Egəliz da Filadelfi*

<sup>7</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey ađaw masa yah ma daa guzldakawa keđe amba ka slərdara ngada maslan nga

**2:25** 2.25 3.11    **2:26** 2.26-27 12.5; 19.15; Ps 2.8-9    § **2:27-28** 2.27-28 batay: wurzla-banğay. A wuđey nga ləvey ndaw aha ta tərey bay-gula sem.    **2:27-28** 2.28 22.16    **3:1** 3.1 1.4, 16    **3:3** 3.3 16.15; Mt 24.43; 1Tes 5.1-2    **3:4** 3.4 6.11    **3:5** 3.5 Mt 10.32; đerewel: 13.8; 17.8; 20.15; 21.27; Mab 32.32; Ps 69.29; Iz 4.3; Lk 10.20

Gazlavay ma jøða mecømey-ray nga ndøhay aðaw hay daa berney nga Filadelfi. Løvtar na,

keðe he ara mey aðaw, yah, ndaw nga Gazlavay, yah ndaw ma mbørzley ba sælak. Yah ndaw ma kørza lekøle ma wura mey-slam nga slam masa Bay Davit ma wa. Da ya ta wura mey-slam a la na, kwa ndaw mekele ma gwa ma gərca daa saba. Yaw, da ya ta gərca sem may, kwa ndaw mekele ma gwa nga wura daa ba sælak.

<sup>8</sup> «Ya søra sløra akwar. Asaya, ya søra, akwar ta gøðan nekøðey gway. Ama ta ηgene he cøpa, akwar fa tømbara mey aðaw ta mevel pal cønga, akwar ta mbøkdamura mey aðaw daa ba. Ehe, ya ta wurkwar mey-slam la, kwa ndaw pal ma gwa nga gərca daa ba. <sup>9</sup> Jøkam slømay maaya maaya fa cek masa yah ma da katara ηgada ndøhay daa mecømey-ray nga \*Satan, bay-malula. Ndøhay a ηgene a padamura ray ata nga \*Jøwif hay, ama a mbøzlam, ata Jøwif hay ba. Nøkmara, cek masa yah ma da ka: ya da tøktaf døy a ndøhay a, amba a samawa, a ragadam fa mey akwar. Anda keðe, a da sørmara ya fa wudkwar kalah. <sup>10</sup> Akwar ndøhay aðaw hay, akwar ta tømbara mey aðaw la, akwar ta bøsmara banay la maja yah. Da ray ηgene, ta pas masa banay ma da sawa a ray ndaw a, ndaw a, amba Gazlavay a nøka mevel nga ndøhay cøpa da bøla na, ya nøkfakwar dey la.

<sup>11</sup> Fara fara, menjey nekøðey feðe ya sawa la. Anda keðe, si ka pamara mey masa akwar ma cøndamura keðe aa mevel akwar maaya maaya, amba ndaw a gwa nga vakwara mawurbay masa yah ma da vøldakwara ba. Mawurbay a na, ara heter mendøvey ba. <sup>12</sup> Anda keðe, ndaw ma føna bay-malula sem ta gøðan na, ya da njada a cakay Gazlavay nga sørmataw. Kwa cek ma da badørwa a palah daa ba sælak. Ya da wuzlala mezøley nga Gazlavay aðaw fa vøða leη mezøley nga berney nga Gazlavay aðaw. Anda meløvey, berney a na, ara \*Jeruzelem mawiya, berney masa Gazlavay ma da slørdørwa ta da vad. Asaya, ya wuzlala mezøley aðaw masa mawiya la fa ndaw a ηgene.

<sup>13</sup> «Anda keðe, da ndaw, anga ta slømay na, si a jøkey slømay nga cøney mey masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdatara ηgada mecømey-ray hay nga ndøhay aðaw hay.»

### *Mey masa Yesu ma slørdatara ηgada ndøhay daa Egøliz da Lawdise*

<sup>14</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a løvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey aðaw masa yah ma daa guzldakawa keðe amba ka slørdara ηgada maslan nga Gazlavay ma jøða mecømey-ray nga ndøhay aðaw hay daa berney nga Lawdise. Løvtar na,

keðe he ara mey aðaw, yah, ndaw mezøley Amen. Asaya, ara yah, ndaw ma key sede da ray Gazlavay fara fara ta cøved e, ya mbørzley ba sælak. Gazlavay a katørwa cek hay tabiya na, ta fa yah. <sup>15</sup> Ya søra sløra akwar. Sløra akwar a, a mbafaya ba, maja akwar fa søpmara cøved aðaw ta mevel pal daa ba. Akwar fa wudmaya maaya maaya daa ba, asaya akwar fa røsmaya daa ba, akwar na, ban ta ban gway. Kay, yah na, ya wudøy ka njam ban ta ban køne ba. <sup>16</sup> Da ka njam ban ta ban ta yah, anda keðe na, ya da køzlakwar a hwayak ta gøðan, anda ndaw ma kørdøwa cek maaya ba da mey.

**3:7** 3.7 Iz 22.22; Mt 16.19    **3:9** 3.9 2.9; Iz 49.23; 60.14    **3:10** 3.10 1.9; Lk 21.19; 1Kwr 10.13; 2Pi 2.9    **3:11** 3.11 2.10, 25; 22.7, 12, 20; Zak 2.14    **3:12** 3.12 2.17; 14.1; 21.2; 22.4; Ez 48.35    **3:14** 3.14 1.5; 19.11; Jan 1.3; 2Kwr 1.20

<sup>17</sup> «Ka wulkam na, akwar ndəhay masa-zleley hay, akwar ta zleley ara mey ba. Asaya, ka wulkam na, cek ma həcfakwar daa ba sələk. Ama fara fara akwar ndəhay masa-viya hay na, ka sərmara, ba daw? Ya nəkakwar na, ka kamaya dey-ceceh. Akwar masa-viya hay ta vaw ba' kəne. Akwar wulaf hay. <sup>18</sup> Anda keđe, ya fa kətkwar. Samawa, həđkam bərey magaza ma weđeý njəlay njəlay fa yah, amba ka təram ndəhay masa-zleley fara fara. Samawa, həđkam zana hay mabara ŋga kəzley fa vaw amba ndəhay a hətmakwar akwar vaw ba' kəne saba. Anda keđe, hwaray fa da kakwar daa saba. Asaya, samawa, həđkam slalak ŋga dey, amba ka hətmar dey njəđ-njed, akwar wulaf hay saba.

<sup>19</sup> Kwa waawa masa yah ma wuđa na, ya mbəđar ray, ya kəta. Da ara anda keđe na, si akwar, ndəhay da Lawdise, ka kam gəđan ŋga mbəđeý menjey akwar da bəla, ka səpmara Gazlavay ta mevel pal. <sup>20</sup> Ehe, wure keđe ya fa lecey fa mey-slam ŋga ndaw, ya fa zəley fa mey-slam a. Yaw, da ndaw a, ta cənda đay adaw la, asaya, da ta wuryawa mey-slam a la na, ya da mbəzey fa anga amba ya zəmam đaf daa slam a, yah ta anga, anga ta yah. <sup>21</sup> Yah, ndaw ma fəna bay-malula sem ta gəđan, ala manjatakaya ta Papay, Bay Gazlavay daa slam anga menjey. Anda keđe, da ndaw ma fəna bay-malula sem ta gəđan na, ya da vəlar cəved amba a sawa, ya njam cew e aa slam adaw menjey.

<sup>22</sup> «Anda keđe, da ndaw, anga ta sləmay na, si a jəkey sləmay ŋga cəney mey masa \*Mesəfney ŋga Gazlavay ma wuzdatara ŋgada mecəmey-ray hay ŋga ndəhay adaw hay.»

## 4

### *Mehəsley-ray ŋgada Bay Gazlavay da vad'*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya hətey cek mekele saya. Ya hətey na, mey-slam da vad' mawurkaya. Ya cənda đay ŋga ndaw maa guzlya ŋgeeme heyey. Day a, a cənwa ŋga gəđan anda taalam ma fey, a ləvya: «Təpwa fedə a vad' amba ya wuzdakawa cek masa ma da key ŋgada fa mey.»

<sup>2</sup> Menjey nekəđeý na, \*Mesəfney ŋga Gazlavay ta', a sawa a ray adaw. Fetede da gazlavay da vad', ya da nəkey dey na, a ray slam-menjey ŋga bay. Ndaw manjakaya da ray a. <sup>3</sup> Ndaw aha a mbey kalah anda anɣwa hay maaya ma wadəm pəlŋged pəlŋged daa pas. Slam-menjey a mazlərkaya ta kwalay. Kwalay a, a weđeý kalah may anda anɣwa maaya ma weđeý pəlŋged pəlŋged mezəley «emerat».

<sup>4</sup> Slam-menjey hay mekele kwakwar cew a ray a məfad' a zlərmar ray ŋga slam-menjey heyey. \*Bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad' \*manjatakaya da ray slam-menjey hay a ŋgene. Ndəhay a, ata ta zana mabara fa vaw. Jikwew hay ŋga bay-gula mapatakaya da ray. Jikwew hay a ŋgene makatakaya ta bərey magaza ma weđeý.

<sup>5</sup> Var a zəmey wəđ-wed, wəđ-wed daa slam-menjey da wuzlah heyey. Asaya, var aa bəcey ta gəđan təzlaw! təzlaw! daa slam-menjey a. Daa slam a ŋgene, awaw hay maasala fa gəđam ŋgəler ŋgəler. Awaw hay maasala

**3:17** 3.17 Aw 12.9; 1Kwr 4.8 **3:18** 3.18 6.11; 16.15 **3:19** 3.19 MM 3.11-12; Heb 12.5-6 **3:20** 3.20 Mt 8.11; Jan 14.23 **3:21** 3.21 1.6; Mt 22.44; Heb 8.1 **4:2** 4.2-3 5.7; Ps 11.4; 103.19 **4:3**

4.3 Ez 1.26-28 \* **4:4** 4.4 Bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad': Ndəhay a wulkam a wuđeý ŋgaa guzley da ray səkway ŋga Israyel hay kuraw a ray a cew leŋ da ray ndəhay meslərey ŋga Yesu kuraw a ray a cew. Anda keđe, bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad' keđe na, mapatakaya anda ndəhay masa Gazlavay ma ləhdata daa mebərey maja mejəwey-mey ŋga Gazlavay magurma ta mawiya. **4:4** 4.4 Bay-ray hay: 5.5, 8, 10; 7.11, 13; 11.16; 14.3; 19.4; Iz 24.23; mabara: 6.11

hay a ara mesəfney hay maasala nga Gazlavay heyey. <sup>6</sup> Asaya, cek anda dəhwa fa mey nga slam-menjey a daha, fa wedey pəlngeɗ pəlngeɗ anda banğəra, dey a hətey gurgwar a wurza.

Asaya, cek hay mekele daha məfad ta dey, fa zlərmar ray nga slam-menjey da wuzlah heyey. Vaw ata cəpa na, dey hay wurcacak-cak. <sup>7</sup> Ray nga cek ngeeme, a nəkey anda ray nga mabar. Nga cek nga dey cew e na, a nəkey anda ray nga bəz-sla. Nga cek nga dey maakar a, a nəkey anda ray nga ndaw. Asaya, nga cek nga dey məfad a, a nəkey anda ray nga bərgaday mahura masa fa jəvey. <sup>8</sup> Cek hay məfad a, ata ta kərpasl maakwaw maakwaw. Vaw ata cəpa na, dey wurcacak-cak gway, kwa dasi kərpasl may. Cek hay a fa zlam walay taa vad, taa pas, a gəram ba, a ləvam:

Kah pal, Bay Gazlavay.

Kah pal, Bay Gazlavay.

Ahaw, kah pal, Bay Gazlavay.

Fara fara, kah, Bay Gazlavay,

ndaw ta gədan ma fənta cek hay cəpa.

Kah na, kah daha dəga bəla ta ləmey daa ba aran,

haa kasl wure keɗe,

kah daha.

Asaya, ka sawa la a bəla.

<sup>9</sup> Anda keɗe, cek hay məfad ta dey heyey fa zlar walay ngada Bay Gazlavay manjakaya daa slam-menjey anğa heyey, ara anğa ndaw masa ta dey nga sərmataw. A zlar walay kəne na, nga həslmar ray, nga həlmamara, ta nga kamar suse. <sup>10</sup> Daa masa fa kamara kəne na, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad heyey fa ragadam fa mey nga Gazlavay, ndaw masa ta dey nga sərmataw, masa manjakaya daa slam-menjey anğa heyey. Bay-ray hay a ngeene fa həlmamara Gazlavay na, a pəkwmata jikwew ata hay heyey, a pamata fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey, a ləvam:

<sup>11</sup> Bay ala Gazlavay, gədan tabiya a sawa ta fa kah.

Kah təɗe amba ndəhay a həlmamaka, a həslmaka ray,

asaya kah təɗe nga wey da ray cek hay tabiya

maja kah ma katərwa cek hay tabiya.

Cek hay tabiya da bəla daha

ara maja kah ma wudey nga katərwa.

## 5

### *Mey da ray ɗerewel mapadəkaya leɗ da ray Bəz-təban*

<sup>1</sup> Masa yah, \*Jan, ya fa nəkey dey saya na, ya hətey ɗerewel daha makərzakaya da har ndaw masa manjakaya daa slam-menjey da wuzlah heyey. ɗerewel e aa da har-zəmay. Mawuzlalakaya dey cew e cew e, ama mapadəkaya zlec! daa slam pal. Mey a maslərbəkaya ta tebed slam maasala, amba ndaw a gwa nga wura ba. <sup>2</sup> Fa dəba ha, ya hətey maslan nga Gazlavay masa ta gədan. Aa fa wudey, a ləvey: «Ma gwa nga pəslta tebed ma slərba ɗerewel keɗe na, wa? Ma wusa nga wura ɗerewel e keɗe na, wa?» <sup>3</sup> Ama, kwa ndaw pal ma gwa nga wura daa ba səlak. Kwa ndaw ma pawa salay da vad, kwa ndaw ma sawa dama dama da bəla keɗe, kwa

**4:5** 4.5 8.5; 11.19; 16.18; 17.9; Mab 9.24; 19.16; Ez 1.13-14    **4:6** 4.6 15.2; Ez 1.22; cek hay məfad: 5.6, 8, 11; 6.1; 7.11; 14.3; 15.7; 19.4; Ez 1.5-12; 10.14    **4:8** 4.8 1.17; 11.17; Iz 6.2-3; Ez 1.18; 10.12  
**4:11** 4.11 MC 1.1, 31; CWJ 5.9, 12; 11.15, 17; 12.10; 15.3-4; 19.6    **5:1** 5.1 10.2; Iz 29.11; Ez 2.9-10; Dan 12.4, 9

ndaw ma bawa daa vøged ma gwa nga wura ðerewel e amba a nøkey dey a hwad a na, daa ba sөлak. <sup>4</sup> Anda keðe, yah, Jan, ya ta tøyway la ga, maja kwa ndaw pal ma wusa nga wura ðerewel e amba a nøkey dey a hwad a daa ba. <sup>5</sup> Da ray ñgene, ndaw pal da wuzlah \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a mөfad heyey aa guzlya, a lövey: «Ka tøyway ba. Nөka mabar ñgene. A bawa daa sөkway nga Juda. Ara ndaw ma yawa daa sөkway nga Bay \*Davít. Mabar a ñgene ta fөnta cek hay cөpa sem ta gөdan. Da ray ñgene, a gwa nga pөslta tebed maslөrbakaya slam maasala ñgene, a wura ðerewel e.»

<sup>6</sup> Daa ñgene, ya hөtey ndaw malacakaya da wuzlah slam-menjey heyey ta bay-ray hay leñ cek hay mөfad ta dey heyey. Ndaw a, a nøkey anda bөz-tөban maslakaya ðay a, ama aa ta dey cөngga. Aa ta dөram maasala \* da ray, leñ ta dey hay maasala †. Dey hay maasala a ñgene ara mesөfney hay maasala masa Gazlavay ma slөrdata aa slam wura wura da bөla cөpa.

<sup>7</sup> Ndaw anda Bөz-tөban heyey ta', a ñgөchawa, a tөba ðerewel da har-zөmay nga ndaw manjakaya daa slam-menjey da wuzlah kaa heyey.

<sup>8</sup> Masa anga ma tөba ðerewel e cay na, ta', cek hay mөfad ta dey, leñ bay-ray hay kwakwar cew a ray a mөfad heyey a ragadam fa mey nga ndaw anda Bөz-tөban a. Ata cөpa ta ganjaval da har; ta taasa hay nga bөrey magaza marөhkaya ta cek meengөsey mezey maaya. Cek meengөsey a, aa mapakaya anda medөrey-dangay nga ndөhay nga Gazlavay. <sup>9</sup> Mahura hay ta cek hay mөfad ta dey heyey a zlamar walay mawiya ngada ndaw anda Bөz-tөban kaa heyey, a lövmar:

«Kah na, ka wusa nga la ðerewel keðe  
nga pөslta tebed fa vөða

maja ta kөdmaka la vagay.

Mambaz akah ta mbөdwa la.

Anda keðe, ka ta mbөdтөrwa ndөhay la

dasi har nga Satañ

amba a tөram ndөhay nga Gazlavay.

Kwa ndөhay masa daa sөkway wura wura cөpa,

masa maa guzlam ta mey wura wura cөpa,

ta ndөhay daa wura daa wura cөpa

masa daa hwayak hay cөpa na,

ka ta mbөdтөrwa sem.

<sup>10</sup> Ka ta tөrdata la nga ndөhay

masa kah ma wey da ray ata,

ndөhay ma ka kwakwas nga Gazlavay,

mapatakaya nga key slөra ngada Gazlavay.

Anda keðe, ndөhay a, a da wam da ray ndөhay da bөla.»

<sup>11</sup> Fa dөba ha yah, Jan, ya cөney ðay nga maslan hay nga Bay Gazlavay da vad ga, a slөfam ba. Ya hөtatar fa zlөrmar ray nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey, nga cek hay mөfad ta dey, leñ nga bay-ray hay kwakwar

**5:5** 5.5 4.4; MC 49.9; Mt 1.1; Rm 1.3-4; Heb 7.14 \* **5:6** 5.6 dөram maasala: Daa ðerewel nga Gazlavay «dөram» a wudfey nga lövey «cek ta gөdan». Nөka Mew 33.17; Dan 7.7, 24. «Maasala» a wudfey nga lövey «cek makakaya maaya maaya, mambөkakaya daa ba». † **5:6** 5.6 dey hay maasala: Anda Jak 4.10ma lövey «dey hay» a wudfey nga lövey «mesөrey cek hay cөpa». **5:6** 5.6 4.6-7; bөz-tөban: 5.9, 12; 6; 7.17; 12.11; 13.8; Iz 53.7; Jer 11.19; Jan 1.29; 1Pi 1.19; mesөfney hay maasala: 4.5; Zak 3.9 **5:7** 5.7 4.2, 9; 5.1, 13; 6.16; 7.10, 15; 19.4; 20.11; 21.5; 1Bay 22.19; Iz 6.1; Ez 1.26-28; 10.1 **5:8** 5.8 8.3-4; Ps 141.2; ganjaval: 15.2 **5:9** 5.9 4.11; 5.6; 7.9; 14.3; Ps 96.1 **5:10** 5.10 1.6

cew a ray a mēfad heyey. <sup>12</sup> Maslan hay a, fa zlam walay ta gēdan, a lōvam:

«Bēz-tēban masa ma kēdmara vagay heyey na,  
aa tēde nga wey da ray cek hay tabiya,  
nga hētey zleley,  
nga hētey lenḡesl,  
ta nga hētey gēdan.

Asaya, aa tēde amba ndēhay tabiya a hēslmar ray,  
aa sēmam da ray mewedey anḡa,  
a hēlmamara.»

<sup>13</sup> Fa dēba ha, ya cēnda dāy nga cek hay tabiya masa Gazlavay ma katērwa. Cek hay da vad, da bēla, daa vēḡed lenḡ daa bēlay cēpa fa zlam walay, a lōvam:

Anja ndēhay nga hēlmamara Gazlavay  
manjakaya daa slam anḡa menjeḡ,  
lenḡ Bēz-tēban may.

Anja ndēhay nḡaa hēmdamata,  
nga hēslmatar ray,  
nḡaa sēmam da ray mewedey anḡa,  
anja nḡa wam da ray cek hay tabiya nḡa sērmataw!

<sup>14</sup> Cek hay mēfad ta dey heyey a mbēddamatara, a lōvam: «\*Amen, nga key kēne.» \*Bay-ray hay kwakwar cew a ray a mēfad heyey may a ragadam fa meḡ ata, a hēlmamata.

## 6

### *Mey da ray dērewel maslērḡakaya*

<sup>1</sup> Masa yah, \*Jan, ya fa nēkey dey saya na, ya hētar Bēz-tēban ma la dērewel maslērḡakaya slam maasala heyey fa wura. Masa anḡa fa pēslta tebed daa slam masa nḡeeme na, ya cēnda dāy nga cek pal da wuzlah cek hay mēfad ta dey heyey. A wudey ta gēdan anda var maa bēcey, a lōvey: «Hawa fedē.» <sup>2</sup> Ya da nēkey dey na, a ray pēles mabara fa bawa. Ndaw da ray pēles e. Ndaw aha aa ta lalanḡ makērzakaya da har. Ta', a vēlmar jikwew nga bay-gula. Aa fa daw nga key bay-gula da ray masa-gēra hay nga Gazlavay saya.

<sup>3</sup> Ta', Bēz-tēban kaa heyey, a pēslta tebed daa slam nga dey cew e. Masa anḡa fa pēslta tebed daa slam nga dey cew e na, ya cēnda dāy nga cek nga dey cew e da wuzlah cek hay mēfad masa ta dey heyey, dāy a aa guzley, a lōvey: «Hawa fedē.» <sup>4</sup> Daa nḡene, pēles mekele ta', a bawa. Pēles e magaza. A pēskamar meḡ a ndaw da ray a, amba a daw a wudkatar dāy nga ndēhay da bēla, amba a kēdam vaw da wuzlah ata vagay vagay. Ta', a vēlmar dēlaw maazēma a har.

<sup>5</sup> Ta', Bēz-tēban heyey a pēslta tebed daa slam nga dey maakar a. Masa anḡa fa pēslta tebed daa slam nga dey maakar a na, ya cēnda dāy nga cek nga dey maakar a da wuzlah cek hay mēfad masa ta dey heyey, faa guzlwa, a lōvey: «Hawa fedē.» Ya da nēkey dey na, a ray pēles matara fa bawa. Ndaw da ray pēles e na, anḡa ta kēlew ma wey cek da har. <sup>6</sup> Asaya, ya cēney dāy maa guzlwa da wuzlah cek hay mēfad masa ta dey heyey. Day a, aa guzley, a lōvey: «Dala masa ndaw ma hētar daa slēra fa dār pal na, a da hēdkey daw-zlaraway tēraḡ-har gway. Da ara salaway na, a da

key tɔraβ tɔraβ-har maakar. Ama mal ta wuzam \* na, ka da wusmata ba, ara cek hay nga nɔsam ba.»

<sup>7</sup> Ta', Bɔz-tɔbaŋ heyey a pɔsɩta tebedɔ daa slam nga dey mɔfad a. Masa aŋga fa pɔsɩta tebedɔ daa slam nga dey mɔfad a na, ya cɔnda day nga cek nga dey mɔfad a da wuzlah cek hay mɔfad masa ta dey heyey, faa guzlwa, a lɔvey: «Hawa fede.» <sup>8</sup> Ya da nɔkey dey na, a ray pɔles fa bawa. Vaw nga pɔles e bɔrfakw a. Ndaw masa da ray a na, a zɔlmara Memɔcey, maja ara aŋga ma kɔdta ndɔhay vagay. Slam masa ndɔhay mamɔctakaya ma njam da hwaɔ a fa sɔpar wurzay. Ngada ata cewete, ta', a vɔlmatar gɔdaŋ nga kɔdey ndɔhay reta nga reta da bɔla vagay. A da ngɔmamata ta dɔlaw. Siya hay na, may a da kɔdta vagay. Siya hay saya, macay ma da kɔdta vagay. Asaya, siya hay, cek hay da ley ma da pɔwmata.

<sup>9</sup> Cay, Bɔz-tɔbaŋ heyey a pɔsɩta tebedɔ daa slam nga dey zlam a. Masa aŋga fa pɔsɩta tebedɔ daa slam nga dey zlam a na, ya hɔtatar mesɔfney nga ndɔhay mamɔctakaya dasi slam-mefɔkey cek ngada Gazlavay †. A kɔdmata ndɔhay a ngene vagay maja ata ma tɔbmara mey nga Gazlavay, asaya maja ata ma kam sede fa mey nga ndɔhay da ray mey nga Yesu.

<sup>10</sup> Mesɔfney hay nga ndɔhay kaa heyey a wudam ta gɔdaŋ, a lɔvam: «Bay Mahura, kah na, Bay Gazlavay pal. Kah ndaw ma mbɔrzley ba. Ndɔhay da bɔla ma kɔdmandar vagay na, ka da katar sariya na, ta vara? Ka da sɔrdata banay na, ta vara?» <sup>11</sup> Fa dɔba ha, ta', a vɔlmatar jɔbe mabara ngada ndɔhay mamɔctakaya kaa heyey, a lɔvmatar: «Njam fede, mɔskam vaw nekɔdey. Mɔskam vaw haa ata ma kɔdmata mɔlmakw akwar hay masa ma kam slɔra da bɔla ngada Gazlavay anda akwar la dagay. Ata na, mapatakaya nga mɔcey anda akwar. Fa dɔba ha, sariya nga Gazlavay a key la.»

<sup>12</sup> Masa yah, Jan, ya fa nɔkey dey saya na, ya hɔtar Bɔz-tɔbaŋ heyey fa pɔsɩta tebedɔ daa slam nga dey maakwaw a. Masa aŋga ma pɔsɩta tebedɔ daa slam nga dey maakwaw a cay na, hwiyak a wusey ta gɔdaŋ. Pas a mbɔdey matara tɔlekw tɔlekw. Kiya may a mbɔdey magaza anda mambaz.

<sup>13</sup> Asaya, wurzla hay aa kwacamawa kurtata-ta' da gazlavay da vad anda babɔza nga wudez manɔgurlakw a masa memedɔ ma kwiydɔrwa a hwayak.

<sup>14</sup> Slam da gazlavay da vad taa yihey sem anda ndaw ma pɔdey dɔrewel, ma la, ma pa aa slam mekele. Aŋgwa hay ta hwayak hay da wuzlah bɔlay ta ngɔcham sem daa slam ata. <sup>15</sup> Ndɔhay da bɔla cɔpa ta bɔm sem. Kwa bay hay, kwa ndɔhay mahura hay, kwa \*bay-ray nga sewje hay, kwa masazleley hay, kwa masa-gɔdaŋ hay, lenj beke hay ta ndɔhay masa beke ba hay, ndɔhay cɔpa ta hwam sem nga bɔmawa aa bɔdam hay, a dɔba hutkwam hay da aŋgwa.

<sup>16</sup> Ndɔhay a kedɔ a wudam ngada aŋgwa hay ta ngada hutkwam hay masa ata ma bɔm asiya kaa heyey, a lɔvam: «Bɔzlmawa a ray ala, bɔdamandar amba ndaw manjakaya daa slam-menjey da wuzlah heyey a hɔndar ba, asaya, amba Bɔz-tɔbaŋ heyey a kɔrzandar ta sariya aŋga ba. <sup>17</sup> Fara fara dɔar a masa ata cewete ma da kamara sariya ha kedɔ

\* **6:6** 6.6 mal ta wuzam: Wuzam a na, ara yam nga babɔza nga wudez mamɔslkaya. Cek mezɔmey na, ndɔhay a hɔtam ta banay maja daw a hɔdkey ba. Ama «ka da wusmata ba» ta mevey nga may a ngene a wudɔy nga lɔvey mal ta wuzam daha. **6:8** 6.8 Jer 14.12; Ez 14.21; Aw 13.14 † **6:9** 6.9 dasi slam-mefɔkey cek ngada Gazlavay: Anda melɔvey, ata da cakay Gazlavay, aa fa nɔkfatar dey. **6:9** 6.9 1.2, 9; 12.11, 17; 19.10; 20.4; 1Jn 1.1-2 **6:10** 6.10 18.24; Ps 13.2-3; Mew 32.43; Lk 18.7 **6:11** 6.11 jɔbe mabara: 3.5, 18; 4.4; 7.9, 13; 19.8, 14; Iz 61.10 **6:12** 6.12-13 8.5, 12; 11.13, 19; 16.18; Jwl 2.10; Mt 24.29 **6:14** 6.14 16.20; 20.11; Iz 34.4; Heb 1.11-12 **6:15** 6.15 Iz 2.10, 19, 21; 24.21 **6:16** 6.16 5.7; Aw 10.8; Lk 23.30



na, ta wuswa sem. Da ray ngene, kwa ndaw fa da gwa nga ləhey ta pas a ngene daa ba.»

## 7

*Mey da ray cek matəhkaya fa dangay nga ndəhay Israyel hay gabal temere ta kwakwar məfad a ray a məfad*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya hətey maslan hay mekele məfad nga Gazlavay. Ata malacatakaya pal pal ta mey cakay hay məfad \* nga bəla. Fa təkmarə memed ma kawa ta mey cakay hay a amba memed e, a key saba. Anda meləvey, a key da hwayak saba, a key kwa da ray bəlay saba, kwa da ray wudez hay saba.

<sup>2</sup> Cay, ya hətey maslan pal mekele fa sawa ta wurza. Anğa ta cek masa Bay Gazlavay, ndaw masa anğa daha ta dey nga səmataw, ma da təhtara † fa dangay nga ndəhay anğa hay. Ta', a zəltərwa maslan hay məfad masa Gazlavay ma vəltar gədan nga nəsey hwayak ta bəlay heyey. A zəltərwa ta gədan, a ləvtar: <sup>3</sup> «Ka da nəsmata hwayak ta bəlay leŋ wudez hay ba dagay. Si wara ala ma təhmatar cek fa dangay nga ndəhay ma ka sləra nga Gazlavay aləkwa la dagay.»

<sup>4</sup> Fa dəba ha, a wuzdamatiwa ndəhay masa ta cek matəhtakaya fa dangay kaa heyey tabiya. Ya cənda na, ata gabal temere ta kwakwar məfad a ray a məfad. Ndəhay a ngene, ata daa səkway hay tabiya nga \*Israyel. <sup>5</sup> Ndəhay a na,

ata gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Juda,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Ruben,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Gat,

<sup>6</sup> gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Aser,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Naftali,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Manase,

<sup>7</sup> gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Simeyanw,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga \*Levi,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Isakar,

<sup>8</sup> gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Zabulanw,

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga \*Jawzef,

leŋ gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Benjamen.

*Mey da ray ndəhay da bəla tabiya makustakaya*

<sup>9</sup> Fa dəba ha masa yah ma hətatar ndəhay \*Israyel hay la na, ta', ya hətey ndəhay mekele ga makustakaya saya, a sləfam ba. A samawa da wuzlah ndəhay daa wura daa wura cəpa, daa hwayak hay cəpa, a bamawa daa səkway wura wura cəpa, aa guzlam mey hay wal wal cəpa. Ata tabiya fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay leŋ fa mey nga Bəz-təban nga Bay Gazlavay heyey. Ata cəpa ta jəbe mabara fa vaw, ta mey-har nga gendew da har nga həsley ray a Bay Gazlavay ta Bəz-təban anğa. <sup>10</sup> Ndəhay a faa guzlam ta gədan, a ləvam: «Ma ləhdamandar na, ara Gazlavay aləkwa manjakaya daa slam anğa menjey ta Bəz-təban anğa ha kedfe.»

**6:17** 6.17 Jwl 2.11; Nah 1.6; Saw 1.14-18; Mal 3.2 \* **7:1** 7.1 cakay hay məfad: «Məfad» a wufey nga ləvey da bəla tabiya. **7:1** 7.1 9.14-15; Jer 49.36; Dan 7.2 † **7:2** 7.2 cek masa Bay Gazlavay ma da təhtara: Cek masa Gazlavay ma təhtara na, a wuzdərwa ndəhay a ara ndəhay nga Gazlavay. Da daa ba, a wuzdərwa ndəhay a, Gazlavay ta ləhdata sem, fa nəkfatar dey. Nəka Ez 9.4. **7:3** 7.3 9.4; 14.1, 3; 22.4; Ez 9.4, 6 **7:4** 7.4-8 14.1, 3; 21.12-13 **7:9** 7.9 5.9; 6.11; Lev 23.40 **7:10** 7.10 5.7

<sup>11</sup> Slam-menjey masa da wuzlah heyey ta \*bay-ray hay len cek hay mofad ta dey heyey na, maslan hay tabiya nga Bay Gazlavay, a zlormatar ray. Maslan hay a, a ragadam, dangay dar! a hwayak fa mey nga slam-menjey heyey, a helmamara Gazlavay, <sup>12</sup> a lovam:

«Amen, Bay Gazlavay alakwa.

Anja ndohay nga helmamaka, ngaa homdamaka,  
kah ndaw masa ta lengesl.

Anja ndohay nga kamaka suse, nga hoeslmaka ray,  
kah ndaw ma wey da ray cek hay tabiya,

kah ndaw masa ta godaŋ.

Cek hay a keŋe nga key kone nga sormataw. Amen.»

<sup>13</sup> Ndaw pal dasi bay-ray hay kwakwar cew a ray a mofad heyey aa cefdaya, a lovey: «Ka sarta ndohay ta jobe mabara keŋe daw? A samawa na, dama?» <sup>14</sup> Ya mbodara, ya lovar: «Ara kah ma sora, Bay adaw. Yah na, ya sora ba.»

A mboddiwa, a lovey: «Ara ndohay ma bamawa cay daa banay mahura da bela. Ta permata jobe ata hay la daa mambaz nga Bez-toban nga torey mabara. <sup>15</sup> Ara maja ngene, ndohay a ma lacam fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey. Fa helmamara Gazlavay taa vad, taa pas daa Way-mekey-kwakwas anga da vad. Ndaw masa manjakaya daa slam-menjey da wuzlah heyey, fa nekatar dey, fa berdata. <sup>16</sup> May fa da catar ngada ndohay a ngene daa saba, yam fa da katar daa saba may. Kwa pas fa daa wurwa nga ndelta daa ba, kwa meeme fa da ndelta daa ba, <sup>17</sup> maja Bez-toban masa daa slam-menjey heyey, a da torey nga mecakwer ata. A da handata aa wurak nga yam ma voley heter mendovey ba. Asaya, Gazlavay a da takwadatara matoway daa dey ata cpa.»

## 8

### *Mey da ray ma psltey tebed nga dey maasala ha*

<sup>1</sup> Fa daba ha, Bez-toban heyey a psalta tebed nga dey maasala ha. Daa masa aa ma psalta la, cek hay tabiya da gazlavay da vad manjatakaya teete haa monet kwakwar maakar. <sup>2</sup> Yah, \*Jan, ya da nekey dey na, ya hotey maslan hay maasala nga Gazlavay malacatakaya fa mey anga. Ta', a velmatar taalam hay maasala a maslan hay a.

<sup>3</sup> Daa ngene, maslan mekele daha fa korey taasa nga borey magaza. Taasa ha maamandaw na, faa ngosam cek mezey maaya ngada Gazlavay da hwad a nga dormal dangay. Maslan a, a sawa, den! a lecey gweegwe ta slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay makakaya ta borey magaza. Ta', a velmar cek mezey maaya ga ngaa ngosey amba kakas aha ta medorey-dangay nga ndohay nga Gazlavay tabiya a wusam fa vofa. Anda keŋe, a pa cek mezey maaya heyey a ray slam aha, aa ngosa fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey. <sup>4</sup> Daa masa maslan faa ngosa cek mezey maaya kaa heyey, kakas a, a bawa daa taasa da har maslan a, ta', aa ngosey, a wusey fa mey nga Gazlavay a vad ta medorey-dangay nga ndohay nga Gazlavay heyey.

<sup>5</sup> Masa maslan nga Gazlavay heyey ma ka cek aha la, anda keŋe na, len! a la taasa heyey, a horecawa awaw da ray slam-meewurey cek heyey, ta', a

**7:11** 7.11 4.4, 6    **7:12** 7.12 4.11    **7:13** 7.13 6.11; 7.9    **7:14** 7.14 1.5; 22.14; Ps 51.9; Dan 12.1; Mt 24.21    **7:15** 7.15 21.3    **7:16** 7.16 Iz 49.9-10    **7:17** 7.17 5.6; 21.6; Jan 10.10, 11; Ez 34.11-16, 23-24; matoway daa dey: 21.4; Ps 126.5-6; Iz 25.8    **8:1** 8.1 Zak 2.17; Hab 2.20    **8:2** 8.2 taalam hay: Jes 6.4, 6; Mt 24.31    **8:3** 8.3 5.8; Mab 30.1, 3

kwiydərwa awaw a, a bəla. Menjey nekədey, var ta', a zəmey wəf-wed, wəf-wed, ta', aa bəcey təzlaw! təzlaw! Hwiyak a wusey ta gədan gədek gədek anda anğwa ma bəzley.

*Mey da ray taalam hay məfad ngeeme*

<sup>6</sup> Fa dəba nğa cek hay a ngene, maslan hay maasala ta taalam hay da har a diyam vaw amba a famata taalam hay a. <sup>7</sup> Maslan ngeeme ta', a fa taalam anğa. Lanja a kwiywa a bəla majahadəkaya ta awaw ta mambaz. Bəla ha a wunkey slam maakar. Slam pal awaw a wawura ta wudez hay da hwad a cəpa. Kusaf masa meendəbek e cəpa ta wewurey sem.

<sup>8</sup> Cay, maslan nğa dey cew e, ta', a fa taalam anğa may. Cek anda anğwa mahura, awaw fa gədey njəm-njem da ray a, a kəzlwa təzlem! aa bəlay. Bəlay a, a wunkey slam maakar. Slam pal a tərey nğa mambaz. <sup>9</sup> Cek hay masa daa yam a, a wunkey slam maakar. Slam pal, cek hay a cəpa a məcam. Kwambiwal hay ma pəkam da ray yam a, a wunkam slam maakar. Slam pal, kwambiwal hay a cəpa a nəsam.

<sup>10</sup> Cay, maslan lanğar ta', a fa taalam anğa. Ara maslan nğa dey maakar a. Wayam hay leñ wurak hay nğa yam a wunkam slam maakar. Slam pal, wurzla mahura fa gədey njəm-njem anda awaw, a kəzlwa a hwad a.

<sup>11</sup> Mezəley nğa wurzla ha «Wurzla-Dedəwek». Masa aa ma kəzlwa la aa wayam kaa heyey na, ta', wayam hay a, a wunkam slam maakar. Slam pal, yam da hwad a ta tərey sem dedəwek. Ndəhay ga ta məcam sem maja yam meedəwek ehe, aa ta mewer da hwad a.

<sup>12</sup> Cay, maslan mekele saya a fa taalam anğa may. Ara maslan nğa dey məfad a. Masa aa ma fa la na, cek a təbzla mewedey nğa pas, mewedey nğa kiya, leñ nğa wurzla hay. Mewedey nğa pas, nğa kiya, leñ nğa wurzla hay a wunkey slam maakar. Slam pal a wedey saba. Anda kedə, ləvan a key nekədey. Anda meləvey daa mevərndey na, pas a tey bərey daanğafad gway. Dasi tavad na, kiya ta wurzla hay a wadəm bərey daanğafad gway may.

*Mey da ray banay ma da sawa*

<sup>13</sup> Fa dəba ha, ya da nəkey dey na, ya hətey bərgaday fa jəvey dərən da vad. Ya cənda fa wudey ta gədan, a ləvey: «Waay! Waay! Banay a sawa la a ray ndəhay cəpa da bəla. Maslan hay maakar daha ta famata taalam ata hay daa ba aran. Da ta famata cay na, banay a sawa la ga.»

## 9

*Mey da ray taalam nğa dey zlam a*

<sup>1</sup> Cay, maslan mekele ta', a fa taalam anğa may. Ara maslan nğa dey zlam a. Menjey nekədey, yah, \*Jan, ya hətey wurzla ma kəzlwa da vad a hwayak. A vəlmar lekəle amba a wura vəged meseleleñ e \*. <sup>2</sup> Ta', wurzla ha a wura vəged e. Kakas a bawa da hwad a anda ndaw ma ndəley meləmey hay ga daa wurak mahura. Sərat! a sərta pas. Ləvan təbzlelem! a key. <sup>3</sup> Ta', ayakw hay a bamawa daa kakas a, a bəla, a hətam gədan nğa zey ndəhay anda arac. <sup>4</sup> A ləvmatar a ayakw hay a amba a zəmam kwa guzer ba, kwa wudez pal ba, asaya, a da zəmam cek mekele ma pəcwa

**8:5** 8.5 4.5; 6.12-13; Lev 16.12; Ez 10.2    **8:7** 8.7 Mab 9.23-25    **8:7** 8.7-12 9.15, 18; Ez 5.2, 12

**8:8** 8.8 16.3-4; Mab 7.20, 21    **8:11** 8.11 Jer 8.14    **8:12** 8.12 6.12-13; Iz 13.10; Ez 32.7-8    \* **9:1**

9.1 Vəged meseleleñ e na, ara vəged masa mesəfney hay nğa bay-malula matəbzlatəkaya da hwad

a.    **9:1** 9.1 vəged meseleleñ e: 11.7; 20.1; Jəw 26.6; 28.22; Lk 8.31; 2Pi 2.4    **9:2** 9.2 MC 19.28; Mab 19.18    **9:3** 9.3-11 Mab 10.12-20

daa hwiyak ba. Ama a da zam na, si ndəhay masa Gazlavay ma təhtar cek fa danğay ata hay daa ba səlak. <sup>5</sup> Asaya, a ləvmatar a ayakw hay a nga kədmata ndəhay vagay ba. Si a sərđamata banay gway haa kiya zlam. Mezey nga ayakw hay a na, a da catar anda mecey nga arac. <sup>6</sup> Daa kiya zlam a keđe, ndəhay a, a daa cəfdam meməcey amba a səram banay saba, ama fa da hətam meməcey daa ba. Fara fara a wudam nga məcey, ama kwa fa da hətam slam nga məcey daa ba səlak.

<sup>7</sup> Ayakw hay kaa a nəkam anda pəles hay masa ma jəwmata cay nga daw aa vəram. Ata ta cek anda jikwew nga bay-gula da ray, makakaya ta bərey magaza. Dey ata na, anda nga ndəhay. <sup>8</sup> Enğwec da ray ayakw hay a, maazəma səlep səlep anda nga ngusay. Sler ata hay yin-yen anda nga mabar. <sup>9</sup> Ayakw hay a, dadak ata hay masərtatakaya ta cek anda zana nga bərey masa ma kəzlamata ngadaa vəram. Zlara ata hay a mbam mey anda seret hay ga masa pəles hay ma hwadamara ngadaa vəram.

<sup>10</sup> Asaya, kwetel ata cəb-ceb anda nga arac. A zam ndaw anda arac may. Ara kwetel hay a ngene ma vəlmatar gədan ngada ayakw hay a, amba a zamata ndəhay daa kiya zlam heyey. <sup>11</sup> Bay nga ayakw hay a na, ara maslan nga bay-malula masa ma wa vəged masa selesen heyey. Ta mey \*Hebərə a zəlmara maslan a «Abadanw», ta mey Gərek a zəlmara «Apaliyanw». Mezəley hay cewete keđe a wudəy nga ləvey: «cek ma nəsey cek hay mandaw mandaw.»

<sup>12</sup> Anda keđe, banay ngeeme na, ta ndəvey cay. Ama wam vaw, maja banay hay mekele cew daha a samawa la saya.

### *Mey da ray taalam nga dey maakwaw a*

<sup>13</sup> Ta', maslan masa nga dey maakwaw a, a fa taalam anğa may. Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya cəney dāy maa guzlwa ta cakay hay məfad nga slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay heyey. Slam aha makakaya ta bərey magaza, anğa fa mey nga Gazlavay. <sup>14</sup> Day heyey ta', aa guzlar ngada maslan nga dey maakwaw a masa ta taalam da har heyey, a ləvar: «Pəskata maslan hay nga bay-malula məfad masa majəwtakaya da mey-wayam mahura nga Efərat ngene.» <sup>15</sup> Maslan hay məfad ngene madiytakaya vaw dəga zleezle nga kədmata ndəhay da bəla vagay. Ta', maslan a, a daw a pəskata maslan hay a məfad ata. A pəskata na, amba a kam sləra, ta ləmla keđe, daa kiya ha keđe, ta pas a keđe, asaya, daa ler e keđe may. Gazlavay a wunkata ndəhay da bəla slam maakar. Slam pal na, maslan hay a, a kədmata vagay. <sup>16</sup> Ta', ya hətey sewje hay da ray pəles hay fa samawa. A kadamiwa sewje hay a, ata na, we. A ləvam ata maliyanw temere cew. <sup>17</sup> Anda yah ma hətar daa cek masa Yesu ma wuzdiwa na, sewje hay a, ata ta zana nga vəram fa vaw. Zana hay a magaza anda awaw, matara təlekw təlekw anda ləvan nga var, asaya maa kuray-bəzey. Ray nga pəles hay a, a səram ba ta ray nga mabar hay. Awaw ta kakas matara len anğwa maa kuray-bəzey, ma gədey njəm-njem † a bawa da mey pəles hay a. <sup>18</sup> Ndəhay da bəla mawunkakaya slam maakar. Slam pal na, banay hay maakar a keđe a kədmata vagay. Anda meləvey, ara awaw ta kakas matara len anğwa maa kuray-bəzey, ma gədey njəm-njem, ma bawa da mey ata heyey ma kədmata ndəhay a vagay. <sup>19</sup> Anda keđe,

**9:4** 9.4 7.2-3    **9:6** 9.6 Jəw 3.21; Jer 8.3    **9:7** 9.7 Jəw 39.19-20; Jwl 2.4    **9:8** 9.8 Jwl 1.6    **9:9** 9.9 Jwl 2.5    **9:13** 9.13 8.3; Mab 30.1-3    **9:14** 9.14 7.1; Mew 1.7    **9:15** 9.15 8.7-12    † **9:17** 9.17 anğwa maa kuray-bəzey, ma gədey njəm-njem: Ara anğwa kuray-bəzey makərkaya ma gədey awaw kalah mezəley ta mey Pəlta «baruudu», ta mey Nasara «soufre».    **9:17** 9.17 Jəw 41.10-12

ara cek hay a ηgene ma bamawa da mey pøles hay a, ma vøltar gødan ηga sørdamata banay ta ndøhay. Asaya, kwetel ata hay fa sørdamata banay may. Kwetel hay a na, a nøkam anda zezekw hay, maja mey ηga kwetel hay a na, ata anda ray ηga zezekw hay. Da ray ηgene, pøles hay a, a zam ndøhay ta kwetel ata hay a.

<sup>20</sup> Ndøhay masa ma mēcāma ta fa banay hay maakar kaa heyey daa ba na, kwa ta mbøkdamara sløra ata maaya ba daa ba cøηga. Ata fa namatar ray ηgada mesøfney maaya ba hay ma bamawa ta fa bay-malula, leη ηgada kuley hay. Kuley hay a siya hay makatakaya ta børey magaza, siya hay ta børey mekele mekele, siya hay ta aηgwa, siya hay may ta hwadam maacadakaya. Kuley hay a cøpa ηgene a høtmar dey ba, a cønāma slømay ba, asaya, a gwamara ηga diyam ba. Ama ta ηgene he cøpa, fa namatar ray gway. <sup>21</sup> Ndøhay a ηgene fa kødāma ndøhay mekele hay vagay, fa kam maazla hay maaya ba, fa lam vaw saw da palah, asaya fa lalam. Ata fa kamata cek hay a cøηga, kwa ta mbøkdamara menjey ata da bøla daa ba sølak.

## 10

### *Mey da ray maslan ta dferewel mecøhe da har*

<sup>1</sup> Fa døba ha, yah, \*Jan, ya høtey maslan mekele masa ta gødan fa pawa salay da gazlavay da vad. Anηga masørtakaya ta gazlavay ηga var. Ray anηga matulakakaya ta kwalay. Dey anηga a wedey anda pas. Salay anηga hay a nøkam anda neneη ηga awaw maazøma. <sup>2</sup> Maslan a, aa ta dferewel mecøhe mawurkaya da har. Salay anηga hay maazlakatakaya, salay ηga zømay aa da ray bølay, salay ηga gula aa da ray hwiyak. <sup>3</sup> Maslan a, a wudey ta gødan, anda mabar maa zlehey. Masa aa ma wudey cay na, ya cøney var maa bøcey dey maasala ηga mbøkdamara mey a, a maslan a.

<sup>4</sup> Masa var a maa bøcey ta meeguzley cay na, anηa ya da wuzlala mey a. Ama, ya cøney dāy ηga ndaw mekele da gazlavay da vad maa guzlya, a løvey: «Ka da wuzlala cek masa var maa guzldørwa ηgene ba. Ka da kada a ndaw ba.»

<sup>5</sup> Ta', maslan masa ma pa salay anηga pal a ray yam, lanηar a ray hwiyak heyey, a banηada har-zømay ηgada vad, <sup>6</sup> a mbedey ta mezøley ηga Gazlavay, ndaw masa aa daha ηga sørmataw, ara anηga ma løma slam da vad ta cek hay da hwad a cøpa, leη slam da hwayak ta cek hay da hwad a cøpa. Asaya, ara anηga ma katørwa bølay hay ta cek hay da hwad a cøpa. A mbedey, a løvey: «Cek ma da key heyey na, cek ma da tøkā daa saba.

<sup>7</sup> Yaw, daa masa maslan ηga dey maasala ha ma da fa taalam anηga kedē na, Gazlavay a da ndøvda cek mabadakaya masa aa ma wulkey ηga ka. Cek mabadakaya ha na, ara cek masa anηga ma wuzdatara ηgada ma ka sløra anηga hay, ndøhay ma tøla mey anηga hay zleezle.»

<sup>8</sup> Cay, dāy masa yah, Jan, yah ma cønāda da gazlavay kaa heyey aa guzlya saya, a løvey: «Daw ta tøkā dferewel mawurkaya heyey masa da har maslan, salay pal da ray yam, lanηar da ray hwiyak katay.»

<sup>9</sup> Fa døba ha, ta', ya daw fa maslan a heyey døba, ya løvar: «Vøldiwa dferewel mecøhe kedē.» Maslan a, a mbøkdiwa, a løvey: «Ehe, zøma. A

da cɔrfaka da mey anda amam, ama da ka ta nda la a hwaɗ na, a da kaka ɗeɗɔwek \*»

<sup>10</sup> Cay, ta', ya tɔɓa ɗerewel mecəhe kaa heyey, zam! ya zəma. Fara fara ta cɔrfaya la anda amam, ama daa masa yah ma nda la a hwaɗ na, ta tɔrey sem ɗeɗɔwek.

<sup>11</sup> Asaya, a lɔvya: «Si ka daw dey pal saya, nga wuzda mey masa Gazlavay maa guzlda da ray cek ma da key da ray səkway hay ga, da ray ndəhay daa wura daa wura, da ray hwayak hay ga maa guzlam ta mey hay mekele mekele, asaya, da ray bay hay ga.»

## 11

### *Mey da ray ndəhay ma ka sede cew*

<sup>1</sup> Menjey nekɔɗey, ta', a vɔlmaya zlanday. Ara zlanday ma wey cek ta anɗa. Cay, ndaw daha aa guzlya, a lɔvey: «Slɔkɗey, daw ta wa megəley nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, leŋ slam-mefəkey cek ngada Gazlavay. Asaya, slɔfta ndəhay masa ma ɗeram ɗanɗay daa way a \*.

<sup>2</sup> Ama ka da wa slam daa ambaw ba, mbəkda maja slam a ngene aa mapakaya ngada səkway hay tabiya ma sɔrmara Bay Gazlavay ba, maja ndəhay a ngene a da wam da ray \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay, a da nɔsmara, haa kiya kwakwar mɔfaɗ a ray a cew †. <sup>3</sup> Asaya, ya da slɔrdata ndəhay aɗaw hay cew daha nga key sede da ray mey aɗaw fa mey nga ndəhay. Ndəhay cew e na, a da kɔzlam zana ma tɔwa vagay fa vaw, amba a tɔwam maja meɓɔrey nga ndəhay a. Fa ɗɔɓa ha, a wuzdamara mey aɗaw masa yah maa guzlda la haa kiya kwakwar mɔfaɗ a ray a cew e keɗe.»

<sup>4</sup> Ndəhay a cew keɗe na, ata malacatakaya fa mey nga Bay Gazlavay ma wa bɔla tabiya. Ara wudez hay cew ma zɔley \*Awliviye. Asaya, ata cewete petɔrla hay. <sup>5</sup> Da ndəhay masa-gɔra ata hay a wuɗam nga kamatar cek maaya ba na, awaw a da bawa da mey nga ndəhay cew e, asaya, awaw a, a da takwarata masa-gɔra ata hay a kɔlmedek! Ara anda keɗe, ndəhay masa-gɔra ata hay a, ma da mɔcam. Kwa fa da hɔtam dabaray nga lɔhey daa ba sɔlak. <sup>6</sup> Daa masa ndəhay cew e fa tɔlam mey nga Gazlavay na, a gwamara nga tɔkey var ma da pawa haa kasl ata ma ndəvdamara metɔley-mey a. Yaw, ata ta gɔɗan nga tɔrdamara yam nga mambaz. Asaya, ata ta gɔɗan nga handawa banay hay mekele mekele a ray ndəhay da bɔla, kwa ta ɗar wura wura anda ata ma wuɗam.

<sup>7</sup> Da ndəhay cew e keɗe ta ndəvdamara metɔley-mey nga Gazlavay cay na, cek nga ley mahura a bawa la daa vɔgeɗ meseleleŋ e heyey, a da kɔrzata ndəhay cew e. A da fɔnta ta gɔɗan, a da kɔfta vagay. <sup>8</sup> Vagay hay a, a da njam makwiyyatakaya daa bɔwal nga berney mahura, slam masa Bay ata Mahura Yesu ma mɔcey da hwaɗ a fa hwadam mazlanɗalakaya heyey. Berney a ngene a, a pamar slɔmay-wazlay \*Sadawm, da daa ba,

\* **10:9** 10.9 A da cɔrfaka...a da kaka ɗeɗɔwek: Ndəhay a wulkam «A da cɔrfaka anda amam» a wuɗey nga lɔvey «metɔɓey mey nga Gazlavay aa maaya maja aa guzley da ray meləhey nga ndaw». «A da kaka ɗeɗɔwek» a wuɗey nga lɔvey «mey nga Gazlavay a wuzwa sariya masa Gazlavay ma da ka», da daa ba, a wuɗey nga lɔvey «ndəhay a da sɔram banay maja mey a». \* **11:1** 11.1 wa megəley nga Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay[...]slɔfta ndəhay: A wuɗey nga lɔvey cek masa anɗa ma wa ta ndəhay masa anɗa ma slɔfta na, Gazlavay fa nɔkfatar dey. Ndəhay masa ma ɗeram ɗanɗay na, ara ndəhay nga Gazlavay. **11:1** 11.1 21.15 † **11:2** 11.2 kiya kwakwar mɔfaɗ a ray a cew: A wuɗey nga lɔvey «ɗar 1260». **11:2** 11.2 Ps 79.1; Lk 21.24; kiya kwakwar mɔfaɗ a ray a cew: 12.6, 14; 13.5; Dan 7.25; 12.7 **11:4** 11.4 Zak 4.1-3, 11-14; Jan 8.17 **11:5** 11.5 2Bay 1.10; Ps 97.3; Jer 5.14 **11:6** 11.6 Mab 7.17-19; 1Bay 17.1; Jak 5.17 **11:7** 11.7 13.1-2; 17.8

\*Ejip †. <sup>9</sup> Ndohay daa hwayak hay tabiya, daa sokway hay tabiya, maa guzlam ta mey hay tabiya, ndohay mekele mekele tabiya a da nokmata vagay hay a daa bowal haa dar maakar ta reta. Fa da vølmatar cøved nga pøshamata na, daa ba. <sup>10</sup> Ndohay maaya ba hay cøpa da bøla aa sømam la ara mey ba da ray vagay hay a. A da kam gwagway ta mevøley cek hay da wuzlah ata. Aa mølkam la fa memøcey nga ndohay cew ma tølamm mey nga Gazlavay keðe, maja ata ta sørdamata banay la kalah ta ndohay da bøla.

<sup>11</sup> Fa døba nga dar maakar ta reta kaa heyey, Bay Gazlavay a da føtatar mesøfney a ndohay cew mamøctakaya kaa heyey, amba a mbølam. Ta', a sløkdam, a lacam ta lecey. Ndohay masa ma høtmar cek aha na, a røzlam ga, mandørzay a katar. <sup>12</sup> Fa døba ha, ndohay cew heyey a cønamm day maa guzlwa ta gødan da vad, a løvtar: «Samawa, tømawa fa yah fedø a gazlavay.» Cay, a tømam a vad, gazlavay nga var a sørtata meedey masa-gøra ata hay heyey. <sup>13</sup> Daa ngene, hwiyak a wusey ta gødan gødek gødek, anda anywa ma bøzley. Da wuzlah slam hay kuraw nga berney a na, pal a pølhey. Hwiyak a ma wusey na, ta køðey ndohay gabal maasala vagay la. Ndohay siya masa ta dey na, a zluram ga, a hølmamara Bay Gazlavay da vad. <sup>14</sup> Ara anda keðe, banay nga dey cew e ma ndøvey. Ama wam vaw, maja menjey nekøðey fedø banay mekele nga dey maakar a, a sawa la saya.

*Mey da ray taalamm masa nga dey maasala ha*

<sup>15</sup> Fa døba nga banay nga dey cew e keðe, maslan nga Gazlavay nga dey maasala ha, a fa taalamm anga may. Day hay a cønammawa ta gødan da gazlavay, a løvamm: «Wure keðe, Bay Gazlavay aløkwa len \*Køriste, ndaw anga masa aa ma wala, fa wam da ray bøla. A da wamm nga sørmataw.»

<sup>16</sup> Masa day hay a maa guzlam la na, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a møfad manjatakaya daa slam-menjey hay fa mey nga Gazlavay heyey, ta', a ragadam, dangay dar! dar! a hwayak fa mey nga Gazlavay, a hølmamara, <sup>17</sup> a løvamm:

Bay Gazlavay, kah Gazlavay ta gødan  
ma fønta cek hay tabiya.

Kah na, kah daha  
døga bøla ta lømey daa ba aran,  
haa kasl wure keðe,  
kah daha nga sørmataw.

Ala fa kamaka suse,  
maja wure keðe ka fa wuzdørwa gødan akah mahura.  
Ka fa wey da ray cek hay tabiya døba.

<sup>18</sup> Sokway hay tabiya ta cam mevel la da ray akah.

Ama wure keðe na, ara kah, Bay Gazlavay,  
ma cey mevel da ray ata døba.

Pas masa kah ma da katar sariya  
ngada ndohay mamøctakaya tabiya ta wuswa cay.

† **11:8** 11.8 Sadawm ta Ejip: Sadawm ara berney masa ndohay da hwad a, a kam cek malamba kalah. Da ray ngene, Gazlavay ta pølha sem. Ejip na, ara hwayak masa ndohay Israyel hay zleezle ma kamawa beke da hwad a. Ara hwayak masa ndohay da hwad a, a wudmara Gazlavay ta ndohay anga hay ba sølak, a nam ray a kuley hay. **11:8** 11.8 Lk 13.33-34; Sadawm: MC 18.20; Iz 1.10; Ez 16.46; Ejip: Mab 3.16-19; 7.3-5 **11:10** 11.10 Jan 16.20 **11:11** 11.11 Ez 37.9-10 **11:12** 11.12 2Bay 2.11; SNM 1.9 **11:13** 11.13 6.12-13; Ez 38.19-20 **11:15** 11.15 4.11; Mab 15.18; Ps 22.29-30; Dan 2.44; 1Kwr 15.24-28 **11:16** 11.16 4.4 **11:17** 11.17 1.8; 4.8; 15.3; 16.7; 19.6, 15; 21.22; Am 4.13; 2Kwr 6.18

Ara pas masa kah ma da peltara mawurbay nga slera  
nga ndohay ma ka slera akah hay,  
masa ma tela mey akah hay.

Asaya, ka peltara mawurbay  
nga ndohay akah hay ma namaka ray,  
kwa ngada ndohay mahura hay ta mecəhe hay.  
Ama ngada ndohay masa ma nəsmara bəla na,  
ara pas masa kah ma daa zədfdata.

<sup>19</sup> Masa bay-ray hay a ngene maa guzlam cay na, \*Way-mekey-kwakwas  
nga Gazlavay da vad bədan! a wurey haa kwa waawa a hətər \*akwatay  
§ nga \*mejəwey-mey nga Gazlavay ta Israyel hay daa way a. Asaya, var  
a zəmey wəf-wed, wəf-wed, aa bəcey təzlaw! təzlaw! dey ga. Hwiyak a  
wusey anda anğwa ma bəzley. Asaya, lanja mahura mahura a kwiymawa  
a hwayak.

## 12

### *Mey da ray ata ngwas ta gədem mahura*

<sup>1</sup> Fa dəba nga cek hay a ma kam ngene, cek daha merəzley ndaw a  
wuzwa vaw da gazlavay da vad. Ara ngwas. Ngwas aha pas masertakaya  
fa vaw anğa anda zana. Kiya aa dasi salay anğa. Adikwaw nga wurzla  
kuraw a ray a cew da ray, anda jikwew nga bay-gula. <sup>2</sup> Ngwas aha aa ta  
hwađ, fa da yey. Fa wudey maja hwađ a, fa car, fa sərey banay ga.

<sup>3</sup> Cek mekele daha merəzley ndaw, a wuzwa vaw da vad saya. Ara cek  
nga ley mahura magaza. A sərəm ba ta gədem mahura. Cek aha, aa ta  
ray hay maasala len gursaw nga bay hay maasala da ray hay a. Asaya, cek  
aha, aa ta dərəm hay kuraw da ray. <sup>4</sup> Gədem e vey! a vawa wurzla hay  
ga da vad ta kwetel anğa. Daa wurzla hay makustakaya slam maakar, a  
vawa slam pal, a hazakadatərwa fakw! fakw! a hwayak. Ta', a lecey fa  
mey nga ngwas heyey, amba da ngwas aha ma yey cay na, a la bəzey a, a  
zəma. <sup>5</sup> Daa ngene, ngwas a, ta', a yawa bəzey mezəle. Ara bəzey a ma  
da wey da ray hwayak hay tabiya ta gədan. Daa masa aa ma yarawa cay,  
ta', a lamara bəzey a, a vad a cakay Gazlavay manjakaya daa slam-menjey  
anğa. <sup>6</sup> Ngwas aha na, ta', a hway a wuzlah-ley aa slam masa Gazlavay  
ma diya amba a vəlar cek mezəmey da hwađ a. A da njey daa slam aha  
kiya kwakwar məfad a ray a cew\*.

<sup>7</sup> Fa dəba ha, vərəm a key da gazlavay da vad. Misel, mahura nga maslan  
hay nga Gazlavay, len maslan anğa hay siya a kədam vaw ta gədem heyey.  
Gədem may ata ta maslan anğa hay daa vərəm a. <sup>8-9</sup> Ata Misel ta fənmata  
gədem ta maslan anğa hay sem ta gədan, len! a lamatərwa, fakw! fakw!  
a hazakadamərwa a palah, maja Bay Gazlavay a wudey a njam da vad  
saba. Gədem e na, ara zezekw masa ma təkna ndohay da bəla dəga

---

**11:18** 11.18 19.5; Ps 2.1-5; 110.5-6 § **11:19** 11.19 Daa akwatay a na, anğwa hay cew masa  
mejəwey-mey nga Gazlavay ta Israyel hay mawuzlalakaya fa vəfa daha. Daa Way-mekey-kwakwas  
magurma da bəla na, akwatay nga mejəwey-mey nga Gazlavay mabadakaya daa Slam masa  
Gazlavay aa da hwađ a. Ndaw a gwa nga hətər ba səlak, si ndaw mahura da ray ndohay ma  
ka kwakwas nga Gazlavay ma hətər dey pal daa mevey gway. Nəka Heb 9.1-7. **11:19** 11.19 4.5;  
6.12-13; 8.7; 15.5; Jəw 38.22-23; akwatay: 1Bay 8.1, 6 **12:1** 12.1 Iz 7.14; 26.17 **12:3** 12.3 gədem:  
12.7, 9, 13; 13.2; 16.13; 20.2; Dan 7.7, 24 **12:4** 12.4 Dan 8.10 **12:5** 12.5 19.15; Ps 2.9 \* **12:6**  
12.6 kiya kwakwar məfad a ray a cew: A wudey nga ləvey «đar 1260». **12:6** 12.6 1Bay 17.1-7;  
19.5-7; Mt 2.13; đar 1260: 11.2 **12:7** 12.7 Dan 10.13; Jud 9



zleezle. Mezəley anğa, \*Satan, bay-malula. Ta kəzlamərwa sem da vad nğada hwayak ta maslan anğa hay cəpa.

<sup>10</sup> Menjey nekədey, ya cəney dəy nğa ndaw maa guzlwa ta gədan da vad, a ləvey: «Wure keđe Gazlavay aləkwa ta ləhdandakwar cay fara fara daa banay. Anğa fa wuzdərwa \*mewey anğa, a fənta cek hay cəpa ta gədan. Asaya, wure keđe, \*Kərıste, ndaw anğa masa aa ma wala nğa ləhdata ndəhay, fa zəma bay anğa. Ta hazakadamərwa Satan, ndaw maa dəffatar mey a məlma aləkwa hay sem. Ara ndaw maa dəffatar mey taa vad, taa pas fa mey nğa Gazlavay aləkwa. <sup>11</sup> Ama məlma aləkwa hay a, ta fənmara Satan sem ta gədan ta fa mambaz nğa \*Bəz-təban nğa Gazlavay ma mbədwə. Asaya, ta fənmara sem ta gədan, maja ata ma kam sede da ray Yesu fa mey nğa ndəhay ta mandərzay daa dey ba, ta zluram ta meməcey daa ba. <sup>12</sup> Da ray ngene, meesəmey nğa key da gazlavay da vad. Akwar ndəhay masa da gazlavay da vad, sasəmam. Ama, akwar, ndəhay da ray hwayak ta ndəhay da ray bəlay, akwar na, banay a sawa la a ray akwar maja Satan, bay-malula, ta kəzlamərwa sem a wuzlah akwar, fa cey mevel ga, maja a səra na, pas anğa mendərey nekədey gway.»

<sup>13</sup> Daa masa ta hazakadamərwa gədem sem a bəla na, ta', gədem e a wusey vaw, a səpar wurzay nğa nğwas ma yawa bəzey mezəle heyey. <sup>14</sup> Ama ta', a vəlmar zlara hay cew nğa bərgaday mahura a nğwas aha amba a jəvey ta anğa a wuzlah-ley, aa slam masa Gazlavay ma da vələr cek mezəmey heyey, amba a njeý fetede haa mevey maakar ta reta. Gədem kaa heyey a gwa a hətfar fetede saba. <sup>15</sup> Ta', gədem e a vəngwa yam ga da mey, a vevey anda wayam ma ley, a səpar wurzay nğa nğwas aha amba a la. <sup>16</sup> Ama hwiyak ta jəna nğwas aha la. Hwiyak a, bəzl! a bəzley anda ndaw ma wura mey, ndərbac! a sa yam masa gədem ma vəngwurwa heyey. <sup>17</sup> Daa masa gədem kaa heyey ma hətar hwiyak ma sa yam keđe la na, a cey mevel ga a ray nğwas aha. Da ray ngene, a vəhwa amba a daw nğa kawa vəram ta bəz anğa hay siya. Bəza hay a na, ara ndəhay ma namar ray a mewey hay nğa Bay Gazlavay, asaya, ara ndəhay ma kam sede da ray Yesu fa mey nğa ndəhay. <sup>18</sup> Cay, ta', gədem kaa heyey a daw a lecey a mey-bəlay.

## 13

### *Mey da ray cek hay nğa ley hay cew*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya hətey cek nğa ley fa bawa daa bəlay. Cek aha aa ta ray hay maasala, dərām anğa hay kuraw. Gursaw nğa bay hay macəbtakaya da ray dərām hay kuraw ata. Mezəley maaya ba nğa cədey Gazlavay mawuzlalakaya fa ray anğa hay a. <sup>2</sup> Cek nğa ley masa yah ma hətar a na, a sərām ba ta dəva. Ama salay anğa hay na, zlelek da mey a maazəma yin-yen \*. Mey anğa may, a sərām ba ta mey nğa mabar. Gədem heyey a vəldara gədan anğa ta bay anğa amba a wey da ray bəla, a key cek ta gədan. <sup>3</sup> Ray nğa cek nğa ley a pal dasi maasala hay heyey, a nəkey na, anda ta nğəmamara la haa a məcey. Ama, cek nğa ley a ta', a mbəlwə daa meməcey, mbəlek e kaf! a kəfeý. Maja ngene, ndəhay cəpa da bəla

**12:8-9** 12.9 20.2; MC 3.1; Iz 14.12; 27.1; Lk 10.18; Jan 12.31 **12:10** 12.10 4.11; 11.15; ndaw maa dəffatar mey: Jəw 1.9-11; Zak 3.1 **12:11** 12.11 6.9; Mt 16.25; Bəz-təban: 5.6; 1Jn 2.14; 5.4

**12:12** 12.12 18.20 **12:14** 12.14 mevey maakar ta reta: 11.2 **12:17** 12.17 6.9; 11.7; 13.7; Dan 7.21 **13:1** 13.1 bəlay: Dan 7.3; cek nğa ley: 11.7; 13.11-17; 16.10; 17.3, 7-13; 19.20; Dan 7.3-8, 21,

25 \* **13:2** 13.2 Ta mey Gərek a ləvey «salay hay na, a sərām ba ta salay hay nğa ours.» «Ours» ta mey Nasara na, ara cek nğa ley mahura masa-həma kalah. **13:2** 13.2 2Tes 2.9

a rəzlam da ray a, ta', a səpmara. <sup>4</sup> Ata cəpa a ragadamar ngada gədem maja aa ma vəlar gədan ngada cek nga ley kaa heyey. Asaya, a ragadamar ngada cek nga ley a, a ləvam: «Ma fəna cek nga ley keđe ta mahura na, wa? Ma gwa nga fəna ta mekədey-vaw na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba səlak.»

<sup>5</sup> Daa ngene, a vəlmar cəved a cek nga ley a nga həsley ray ga ta nga cəda Gazlavay. A hətey gədan nga cəda Gazlavay haa kiya kwakwar məfad a ray a cew. <sup>6</sup> Anda keđe, aa guzley maaya ba da ray Gazlavay, a cəda. Asaya, a cəda slam-menjeý anga leñ ndəhay da vad tabiya. <sup>7</sup> Fa dəba ha, a vəlmar cəved a cek nga ley a amba a kədam vaw ta ndəhay nga Gazlavay, a fənta ta gədan. Asaya, a fənta səkway hay cəpa, ndəhay daa wura daa wura cəpa, maa guzlam ta mey wura wura cəpa, leñ hwayak hay cəpa, a fənta ta gədan. Ata cəpa dasi har nga cek nga ley a. <sup>8</sup> Ndəhay cəpa da bəla a dərmar danğay la a cek nga ley a. Ara ndəhay masa mezəley ata mawuzlalatakaya daa dərrewel nga ndəhay masa fa da hətam heter mendəvey ba daa ba. Dərrewel nga ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba na, mawuzlalakaya dəga zleezle masa bəla ta ləmey daa ba aran, ara dərrewel nga Bəz-təbañ masa ma slamara dəy a heyey.

<sup>9</sup> Yah, Jan, ya fa ləvey: «Da ndaw aa ta sləmay, si a jəkey sləmay maaya maaya fa mey masa yah ma kada keđe. <sup>10</sup> Ndaw masa mapakaya nga kərzey na, si a kəzamarə kəne. Ndaw masa mapakaya nga kədey vagay ta dəlaw na, si a kədmara kəne. Anda keđe, si ndəhay nga Gazlavay a bəsmara banay, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara cənğa.»

<sup>11</sup> Fa dəba ha, ya hətey cek nga ley mekele ma bawa daa vəged. Anğa ta dərəam da ray cew. Dərəam anğa hay a na, ata anda nga bəz-təbañ. Day anğa a cəney anda gədem. <sup>12</sup> Cek nga ley a keđe fa key cek ta gədan tabiya anda nga cek nga ley ngeeme heyey. A ka sləra ha fa mey nga cek nga ley ngeeme. A təkta dəy ngada ndəhay cəpa da bəla nga ragadamar ta məney ray ngada cek nga ley ngeeme masa ray manğəmkaya haa a məcey, mbəlek ma kəfey heyey. <sup>13</sup> Cek nga ley mecew e a key maazla ga haa a kwiywa awaw da gazlavay da vad a hwayak fa mey nga ndəhay cəpa. <sup>14</sup> A təknta ndəhay cəpa da bəla ta fa maazla hay masa Gazlavay ma vəlar cəved nga key fa mey nga cek nga ley ngeeme kaa heyey. Ta fa maazla hay a na, a həldata ndəhay da bəla cəpa nga ləmam cek ma sərəam ba ta cek nga ley ngeeme masa ma ngəmamara ta dəlaw haa a məcey, ama anğa ta dey cənğa. A həldata ndəhay nga həsley ray a cek aha. <sup>15</sup> Fa dəba ha, Gazlavay a vəlar cəved a cek nga ley mecew e nga fətey memed a cek maləmkaya ha, amba a səfney, aa guzley, a kəfta ndəhay masa ma ragadamar ba vagay. <sup>16</sup> Asaya, cek nga ley a, a təkta dəy ngada ndəhay tabiya, kwa bəza hay, kwa ndəhay mahura hay, kwa masa-zleley hay, kwa masa-viya hay, asaya, kwa beke hay ta ndəhay masa beke ba hay, amba a təkta cek fa danğay, da daa ba, fa har-zəmay ata. <sup>17</sup> Ndaw masa cek matəhkaya fa vəda daa ba na, a gwa a hədkey cek saba, asaya, a gwa a hədkekey cek saba may. Cek matəhkaya ha na, ara mezəley nga cek nga ley masa ngeeme, da daa ba, ara lamba mapakaya anda mezəley a.

<sup>18</sup> Anda keđe, yah, Jan, ya fa ləvey: «Maaya na, ndəhay a wulkam maaya maaya da ray mey a. Ndaw ta lenğesl na, si a pey lenğesl fa cek masa lamba ha ma wudəy nga wuzdərwa. Lamba ha na, aa mapakaya anda

**13:3** 13.3 17.8    **13:4** 13.4 Ps 89.7    **13:5** 13.5-6 Dan 7.25; 11.36; kiya 42: 11.2    **13:7** 13.7 12.17  
**13:8** 13.8 3.5; Bəz-təbañ: 5.6    **13:10** 13.10 14.12; Jer 15.2; 43.11; Lk 8.15    **13:11** 13.11 Mt 7.15  
**13:13** 13.13 16.14; 20.8    **13:15** 13.15-16 14.9, 11; 15.2; 16.2; 19.20; 20.4; Iz 44.5; Dan 3.5    **13:17**  
13.17 13.18; 15.2

mezøley nga ndaw, ara temere maakwaw ta kwakwar maakwaw a ray a maakwaw.»

## 14

### *Mey da ray Yesu ma mbødtørwa ndøhay da wuzlah ndøhay da bøla*

<sup>1</sup> Daa masa yah, \*Jan, ya fa nøkey dey saya na, ya høtar Bøz-tøban heyey malacakaya da ray anɗwa mezøley \*Siyanw. Ndøhay masa mezøley nga Bøz-tøban ta mezøley nga Bay Gazlavay Papaha mawuzlalatakaya fa dangay ata na, ata tabiya malacatakaya ta Bøz-tøban a, daa slam a. Ndøhay a tabiya, ata gabal temere ta kwakwar møfad a ray a møfad.

<sup>2</sup> Asaya, ya cøney døy maa guzlwa ta gødan da gazlavay da vad. Aa guzley døy mahura, a mbey mey ta gødan anda yam ma vavawa daa maajerav mahura. Asaya, aa bøcey ta gødan anda var. Day a masa yah ma cønda nɗene, a cøney anda ndøhay ma kødam ganjaval ga daa slam a. <sup>3</sup> Ndøhay gabal temere ta kwakwar møfad a ray a møfad heyey malacatakaya fa mey nga cek hay møfad ta dey heyey, leɗ fa mey nga \*bay-ray hay heyey. Ata tabiya fa mey nga slam-menjeɗ nga Bay Gazlavay. Ata fa zlam walay mawiya masa kwa ndaw mekele ma søra nga zla daa ba sølak, si ndøhay masa gabal temere ta kwakwar møfad a ray a møfad heyey, masa Yesu ma mbødtørwa da wuzlah ndøhay da bøla. <sup>4</sup> Ata na, ara ndøhay masa ta har-dølay ba, maja ta nam ta nɗusay daa ba sølak. Kwa aa slam wura wura masa Bøz-tøban ma daw na, ndøhay a, fa søpmar wurzay. Ara ata, ndøhay masa anɗa ma mbødtørwa teesed da wuzlah ndøhay da bøla, amba a njam nɗada Gazlavay ta nɗada anɗa, anda cek ma key da ley teesed masa ndøhay ma vøldamara a Gazlavay ta nɗada Bøz-tøban a. <sup>5</sup> Kwa ndaw ta cøney membørzley pal da mey ata daa ba sølak, asaya, kwa mebørey fa ata daa ba.

### *Mey da ray maslan hay nga Gazlavay maakar*

<sup>6</sup> Cay, yah, \*Jan, ya høtey maslan nga Gazlavay mekele fa pøkey døren da gazlavay da vad. \*Mey-maaya-mawiya masa fara fara ma da njeɗ nga sørmataw na, aa daha da har anɗa. A da wuzdatara nɗada ndøhay da bøla cøpa, kwa ndøhay daa hwayak wura wura, daa søkway wura wura hay cøpa, leɗ nɗada ndøhay masa maa guzlam ta mey hay wura wura cøpa.

<sup>7</sup> Ta', maslan nga Gazlavay a, aa guzlar ta gødan, a løvtar: «Namar ray a Gazlavay, hølmar, maja pas masa aa ma da katar sariya nɗada ndøhay na, ta wuswa cay. Hølmar ray, ara anɗa ma lømørwa slam da vad ta da hwayak, ara anɗa ma katørwa bølay hay leɗ wurak hay nga yam cøpa.»

<sup>8</sup> Fa døba ha, yah, Jan, ya høtar maslan nga dey cew e fa søpar wurzay nga maslan nɗeeme heyey, a løvey: «Berney mahura nga \*Babilanw heyey ta pølhey sem. Fara fara ta pølhey sem pølah! pølah!, maja Babilanw aha ta ley vaw saw la, taa sørkadata søkway hay tabiya sem nga mbøkdamara cøved nga Gazlavay amba a kam cek hay maaya ba mekele mekele anda anɗa. Ara anda aa ma vøltar wuzam nga sey mandaw mandaw nga nøsta.»

<sup>9</sup> Fa døba ha, yah, Jan, ya høtar maslan nga dey maakar a fa søptar wurzay nga maslan hay cew heyey. A wudey ta gødan, a løvey: «Kwa waawa ma nar ray nɗada cek nga ley ma bawa daa bølay kece, ta nɗada

**14:1** 14.1 22.4; anɗwa mezøley Siyanw: Iz 4.5; Jwl 3.5; ndøhay 144.000: 3.12; 7.3-4 **14:2** 14.2 1.15; 15.2; 19.6; Ez 1.24-25 **14:3** 14.3 4.4, 6; walay mawiya: 5.9 **14:4** 14.4 Jan 10.4-5 **14:5** 14.5 Iz 53.9; Saw 3.12-13 **14:6** 14.6 Mt 24.14 **14:7** 14.7 Ps 146.6 **14:8** 14.8 17.2; 18.2

cek maləmkaya anda anğa heyey, asaya, kwa waawa ma təba amba cek aha a təhar cek fa danğay, da daa ba, fa har na, <sup>10</sup> nğene, Gazlavay a sərda banay la. A cey mevel la a ray a. Maja nğene, a da sərey banay, anda ndaw ma sey cek meedəwek e marəhkaya pece pece daa vəley, kwa cek meededek e da hwađ a daa ba səlak. Fara fara, Gazlavay a da sərda banay daa awaw, fa gəđey njəm-njem. A da sərda banay kəne fa mey nğa maslan anğa hay ta fa mey nğa Bəz-təban anğa. <sup>11</sup> Kakas nğa awaw a, faa nğəsey nğa sərmataw. Ndəhay a, ta namar ray la nğada cek nğa ley heyey, leñ nğada cek maləmkaya anda anğa, asaya, ta təbmara la amba cek aha a wuzlalatar mezəley anğa fa ata. Anda keđe, fa da hətam meməskey-vaw daa ba səlak. A da səram banay taa vad, taa pas maja awaw a.»

<sup>12</sup> Yah, Jan, ya fa ləvey: «Akwar ndəhay nğa Gazlavay ma namar ray nğada kwakwas anğa, asaya, ma təbmara mey nğa Yesu, banay masa akwar ma sərmara da bəla nğene na, si ka bəsmara gway.»

<sup>13</sup> Fa dəba ha, ya cəney dāy maa guzlya dəga da vad, a ləvey: «Wuzlala mey a keđe: Ndəhay ma məcam daa sləra nğa Bay Mahura na, maaya nğa Gazlavay aa da ray ata dəga wure keđe haa nğa sərmataw.» Ta', \*Mesəfney nğa Gazlavay a mbəđdara a dāy maa guzlya heyey, a ləvey: «Ahaw, wure keđe, sləra ata ta ndəvey cay, a da məskam vaw maja banay masa ata ma bəsmara da bəla heyey ta sləra maaya masa ata ma kamara na, fa wuzdərwa ata ndəhay ma kam cek maaya.»

#### *Mey da ray mendəvey nğa bəla*

<sup>14</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya da nəkey dey na, a ray mekwtene mabara. Ndaw anda Bəz nğa Ndaw manjakaya da ray mekwtene he. Ndaw aha, jikwew nğa bay-gula da ray. Jikwew a makakaya ta bərey magaza. Asaya, ndaw aha aa ta bebey da har, mey a makəđkaya maaya maaya. <sup>15</sup> Menjey nekəđey, maslan mekele a bawa daa \*Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay da vad, aa guzlar ta gədan nğada ndaw da ray mekwtene he, a ləvar: «La bebey akah amba ka nğəma daw, maja pas a ta wuswa cay. Cek hay da bəla ta nəham cay.» <sup>16</sup> Da ray nğene, ndaw manjakaya da ray mekwtene kaa heyey leñ! a la bebey anğa, nğam! nğam! a nğəma daw \* da bəla.

<sup>17</sup> Cay, ya hətey maslan mekele ma bawa daa Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay da vad heyey saya. Anğa ta bebey da har, mey a makəđkaya maaya maaya may.

<sup>18</sup> Fa dəba nğa maslan a keđe, maslan nğa Gazlavay mekele a sawa da cakay slam-mefəkey cek nğada Gazlavay. Ara maslan ma wey da ray awaw. Aa guzlar ta gədan nğada maslan masa bebey da har heyey, a ləvar: «La bebey akah, daw ta slatərwa babəza nğa wudez ma vevey ta vevey da bəla, babəza masa yam a ma kam wuzam † ta anğa, daw ta slatərwa da bəla cəpa, maja ta nəham cay.» <sup>19</sup> Anda keđe, maslan kaa heyey leñ! a la bebey anğa ta', a daw a slatərwa babəza nğa wudez hay heyey ‡, kway! a kwiya aa slam masa ndəhay ma mbərzlamara nğa dəcəy yam a. A wuđey nğa ləvey na, Gazlavay fa cey mevel ga a ray ndəhay siya da bəla.

**14:9** 14.9 13.15    **14:10** 14.10 15.7; 16.1, 19; 19.20; MC 19.24; Ps 11.6; Jer 25.15; Ez 38.22; Mt 25.41

**14:11** 14.11 19.3; Iz 34.10    **14:12** 14.12 13.10    **14:13** 14.13 1.3; 16.15; 19.9; 20.6; 22.7, 14; Heb 4.9-10    **14:14** 14.14 1.7, 13    **14:14** 14.14-20 Dan 7.3-14; Jwl 4.13; Mt 13.39-40; 17.5; 24.30; SNM

1.9    \* **14:16** 14.16 a nğəma daw: «Menğəmey daw» feđe (14.15-16) a wuđey nğa ləvey mekusey ndəhay maaya fa mey nğa Gazlavay nğa hətey heter mendəvey ba. Daa 14.17-20a wuđey nğa ləvey sariya nğada ndəhay siya.    † **14:18** 14.18 wuzam: A tam wuzam keđe ta yam nğa babəza nğa wudez mezəley «raisin» ta mey Nasara.    ‡ **14:19** 14.19 Babəza nğa wudez hay keđe mapatakaya anda ndəhay ta mebərey masa Gazlavay ma da katar sariya.

<sup>20</sup> Slam masa aa ma mbørzlamara babøza nga wudez e na, aa da døba berney a §. Masa fa mbørzlamara nga døcey yam a, ama ma da bawa na, ara mambaz. A vevey, a ley wayam anda yam haa a daw dorenj a key kəlemeeter temere maakar. Da pøles a ndəkwey a hwad a na, mambaz a, a kərza kasl aa mey.

## 15

*Mey da ray maslanj hay maasala nga Gazlavay ma da sərdamata banay ta ndøhay*

<sup>1</sup> Fa døba ha, yah, \*Janj, ya høtey cek maaya mekele ma rəzley ndaw a wuzwa vaw da gazlavay da vad. Ara maslanj hay nga Gazlavay maasala ma da sərdamata banay mekele mekele ta ndøhay haa dey maasala. Banay hay a ngenē, ara mecey-mevel nga Gazlavay madagway-dakw a ray ndøhay da bəla. <sup>2</sup> Cay, ta', ya høtey cek mekele saya anda døhwa ma wedey pəlŋged pəlŋged anda banğəra, ta awaw da hwad a, dey a høtey gurgwar a wurza. Ndøhay malacatakaya da mey døhwa ha, ata ta ganjaval masa Gazlavay ma vəldatara da har. Ara ndøhay ma fənmara cek nga ley ta gədanj, ma namar ray ngada cek maləmkaya anda anğə heyey ba, ma təbmara amba a hətam lamba anğə heyey fa dangay ata ba səlak. <sup>3</sup> Fa zlam walay masa \*Mawiz, ndaw ma ka sləra nga Gazlavay ma zla zleezle. Ngenē he, ara walay nga \*Bəz-təbanj nga Gazlavay may \*. Ndøhay a, a zlam walay, a ləvam:

Bay Gazlavay, kah Gazlavay ta gədanj  
ma fənta cek hay tabiya.

Sləra akah masa kah ma ka kede na,  
aa kwakwad ba, aa maaya ara mey ba.

Kah na, Bay ma wey da ray hwayak hay cəpa.

Cek hay masa kah ma kata na, ka kata ta cəved e,  
membørzley da hwad a daa ba səlak.

<sup>4</sup> Bay Gazlavay, ndaw ma zlurey ta kah ba na, wa?  
Ndaw ma ləvey a həslka ray ba na, ndaw a dama?  
Kah na, kah Gazlavay pal.

Ndøhay daa hwayak hay cəpa a samawa la fa mey akah  
nga həslmaka ray ta meregedey,  
maja ata ma hətmar sləra akah makakaya ta cəved e.

<sup>5</sup> Menjey nekədəy, yah, Janj, ya hətər \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad mawurkaya. Slam-mekərcey ta ambal aa da hwad a. \*Akwatay nga \*mejəwey-mey nga Gazlavay ta ndøhay anğə hay aa daa slam-mekərcey a. <sup>6</sup> Cay, ya hətatar maslanj hay maasala ma da sərdamata banay ta ndøhay haa dey maasala heyey, fa bamawa daa way a. Ata ta zana fa vaw mabara, ma ley dey. Asaya, zəwet hay nga bərey magaza ma wedey pəlŋged pəlŋged majəwtakaya fa dadak ata hay †. <sup>7</sup> Cek hay məfad ta dey heyey, pal da wuzlah ata ta', a vəltar taasa hay nga bərey

**14:19** 14.19 19.15; Iz 63.1-6 § **14:20** 14.20 berney a: Ndøhay a wulkam, berney a na, ara Jeruzelem. **15:1** 15.1 4.5; 15.7; 16.1; 17.1; 21.9 **15:2** 15.2 4.6; 5.8; 13.15, 18; 14.2 \* **15:3** 15.3 Walay kede ara walay nga bay-gula. Anda Mawiz ta ndøhay Israyel hay ma zlamara walay da mey Bəlay Magaza maja Gazlavay ma ləhdata dasi har nga sewje hay nga Ejip heyey na, ndøhay malacatakaya da mey døhwa kede fa zlam walay maja Bəz-təbanj ma ləhdata may. **15:3** 15.3 16.5-6; 19.2; 22.12; Mew 32.4; Ps 145.17; walay: Mab 15.1; Ps 111.2; 139.14 **15:3** 15.3-4 4.11 **15:4** 15.4 14.7; Ps 86.9; 98.2-3; Iz 2.2-3; Jer 10.6-7 **15:5** 15.5 11.19; Mab 40.34; SNM 7.44 † **15:6** 15.6 zəwet hay nga bərey magaza...fa dadak ata hay: A wufey nga ləvey ata ta gədanj nga Gazlavay nga key sləra. **15:6** 15.6 1.13; Dan 10.5

magaza pal pal a maslan hay a maasala heyey. Taasa hay a marəhdatakaya ta mecey-mevel nga Gazlavay, Gazlavay ndaw masa ta dey nga sərmataw.

<sup>8</sup> Daa ngene, kakas fa bawa, fa bawa haa a rəhda way a heyey. Kakas a, a bawa daa mewedey nga Gazlavay ta daa gədan anga. Ndaw a gwa nga mbəzey aa way a ba səlak, si banay hay maasala masa maslan hay maasala ma handamərwa heyey ma ndəvam la cəpa dɔgay.

## 16

### *Mey da ray banay hay nga madagway-dakw*

<sup>1</sup> Fa dəba nga cek hay ma kam kedə, yah, \*Jan, ya cəney dɔy maa guzlwa ta gədan daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad heyey. Dɔy a, aa guzlwa ngada maslan hay nga Gazlavay maasala heyey, a ləvtar: «Diyam ta mbəddamara mecey-mevel nga Gazlavay daa taasa hay maasala kedə cəpa a bəla.» <sup>2</sup> Anda kedə, maslan masa ngeeme ta', a daw a mbədda masa daa taasa anga a ray bəla. Daa ngene, mbəlek hay ma cey kalah a bamawa njaba-njaba fa ndəhay masa lamba nga cek nga ley matəhtakaya fa vaw ata, masa ma namar ray ngada cek maləmkaya anda cek nga ley a heyey.

<sup>3</sup> Fa dəba ha, maslan masa nga dey cew e ta', a mbədda masa daa taasa anga may aa bəlay. Daa ngene, yam daa bəlay a, a tərey anda mambaz nga ndaw maməckaya ma bawa. Anda kedə, cek hay daa yam a cəpa ta məcam sem.

<sup>4</sup> Ta', maslan masa nga dey maakar a, a mbədda masa daa taasa anga may aa wayam hay ta aa wurak nga yam hay. Anda kedə, yam daa wayam hay a ta daa wurak hay a ta tərey sem anda mambaz may. <sup>5</sup> Cay, yah, Jan, ya cənda dɔy nga maslan nga Gazlavay ma wey da ray yam fa həslar ray ngada Gazlavay, a ləvey: «Kah na, Bay Gazlavay pal taava akah. Kah daha dəga zleezle haa wure kedə. Ka ta ka sariya kedə la ta cəved e. <sup>6</sup> Ndəhay ma kədmata ma təla mey akah hay vagay, ta ndəhay ma kədmata ndəhay akah hay siya na, ka ta vəltar mambaz la nga sey. Ngene he, ara cek tədə fa sləra ata.» <sup>7</sup> Cay, ya cəney dɔy mekele maa guzlwa ta gədan da cakay slam-meewurey cek ngada Gazlavay, a ləvey: «Ahaw, Bay Gazlavay, ndaw masa ta gədan ma fənta cek hay cəpa. Ka fa katar sariya a ndəhay ta cəved e, membərzley da hwad a daa ba səlak.»

<sup>8</sup> Menjey nekədəy, maslan nga dey məfad a, ta', a mbədda masa daa taasa anga may a ray pas. Anda kedə, pas a hətey cəved nga cey ngulcaca haa a ndəta ndəhay. <sup>9</sup> Daa masa pas a fa ndəta ndəhay a ngene, ta', a cədmara Gazlavay, maja ara anga ma slərdərwa banay a kedə. Ama ta mbəddamara menjey ata da bəla daa ba, a namar ray a Gazlavay ba cənga.

<sup>10</sup> Fa dəba ha, maslan nga dey zlam a, ta', a mbədda masa daa taasa anga may a ray slam-menjey nga cek nga ley heyey. Daa ngene, ləvan a key daa slam masa cek nga ley a ma wa cəpa. Ndəhay cəpa daa slam aha aa pədam sler maja fa səram banay. <sup>11</sup> Ama ta banay ngene cəpa na, kwa ndəhay a ta mbəddamara menjey ata daa ba, ata fa kam cek maaya ba hay cənga. A cədmara Gazlavay da vad maja banay ata ta mbəlek hay mekele mekele ma catar.

**15:7** 15.7 4.6; 14.10; 16.1    **15:8** 15.8 Mab 40.34-35; Iz 6.4; Ez 44.4    **16:1** 16.1 15.1; Ps 69.25; Iz 66.6; Jer 10.25    **16:2** 16.2 13.15; Mab 9.10    **16:3** 16.3-4 8.8; Mab 7.17-21; Ps 78.44    **16:6** 16.6 17.6; 18.24; 19.2; Mew 32.43; Ps 79.3, 10; Mt 23.35, 37    **16:7** 16.7 15.3    **16:9** 16.9 9.20-21; 16.11, 21    **16:10** 16.10 13.1-2; ləvan; Mab 10.21-22; Iz 8.22

<sup>12</sup> Cay, maslan nga dey maakwaw a, ta', a mbøfda masa daa taasa anga aa wayam mahura nga Efərat. Yam daa wayam a, taa səkey sem mbasl! amba bay hay ma da samawa ta daa dana a hətam cøved nga zləngey a dey langar. <sup>13</sup> Fa dəba ha, ta', yah, Jan, ya hətəy mesəfney hay maaya ba maakar. Ata a səram ba ta kakəran hay. Mesəfney a pal a bawa da mey gədem heyey. Langar a bawa da mey cek nga ley heyey. Langar may, a bawa da mey \*ndaw ma təla mey ta membərzley. <sup>14</sup> Mesəfney hay a ngene a samawa ta fa bay-malula. Fa kam maazla hay mandaw mandaw nga rəzley ndəhay. Fa diyam a way bay hay da bəla cəpa nga kusmatərwa amba a kam vəram ta Gazlavay ta pas masa Gazlavay, ndaw ma fənta cek hay cəpa, ma da wuzdərwa gədan anga.

<sup>15</sup> Da ray ngene, Bay Mahura a ləvey: «Wam vaw maaya maaya, maja ya da sawa na, dərfafoy anda ndaw-mayal. Maaya nga Gazlavay aa da ray ndaw ma jəfa vaw anga, a ney ba, ma wada vaw ta zana anga, amba dər masa yah ma da sawa na, ndaw a, a gwa nga pəkey ta vaw bə' kəne ba, asaya, hwaray fa da kar maja ndəhay a da hətmar vaw bə' kəne na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', mesəfney hay maaya ba maakar ma diyam a way bay hay heyey, a kusmata bay hay a aa slam daha mezəley ta mey \*Hebərə «Harmagwadanw».

<sup>17</sup> Fa dəba ha, maslan masa nga dey maasala ha, ta', a mbøfda masa daa taasa anga aa memed. Day a cənwa nga gədan daa slam-menjey nga Bay Gazlavay daa Way-mekey-kwakwas anga, a ləvey: «Banay hay a, ta kam cay.» <sup>18</sup> Da ray ngene, var a zəmey wəf-wed, wəf-wed, aa bəcey ta gədan təzlaw! təzlaw! Hwiyak a wusey ga anda angwə ma bəzley. Dəga Gazlavay ma zlar nga ləmtərwa ndəhay a bəla na, hwiyak ta wusey anda ngene daa ba səlak. <sup>19</sup> Ta', hwiyak a bəzley, berney mahura \* heyey a wunkey slam maakar. Berney hay cəpa da bəla a pəlham pəlah! pəlah! may. Gazlavay a sərfađerwa berney mahura nga Babilanw, ta', a cey mevel a ray a, a sərda banay ga, anda ndaw ma sa cek meedəwek e marəhkaya pece pece daa vəley. <sup>20</sup> Daa ngene, hwayak hay da wuzlah bəlay cəpa, yam aa zəfdata. Asaya, angwə hay a yayiham. <sup>21</sup> Lanja ga a kwiywa da vad a ray ndəhay. Lanja ha pal na, mahura anda hutkwam. Maja ngene, ndəhay a cədmara Gazlavay maja lanja ha fa sərdamata banay ga kalah.

## 17

### *Mey da ray ngwas-barlaw*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, maslan pal dasi maslan hay nga Gazlavay maasala masa ta taasa hay da har heyey, ta', a sawa, aa guzlya ngada yah, \*Jan, a ləvey: «Sawa fedə amba ya wuzdakawa banay masa ngwas-barlaw daha ma da sərə. Ngwas \* a na, mapakaya anda berney mahura masa gweegwe ta wayam hay mahura mahura. <sup>2</sup> Bay hay cəpa da bəla ta lam vaw la ta

---

**16:12** 16.12 Iz 11.15; 44.27; 46.11    **16:13** 16.13-14 12.3; 13.1-2; Mab 8.2; Ps 78.45    **16:14** 16.14 11.17; 13.13-14; 19.20; Mt 24.24; 2Tes 2.9; vəram: 19.11-21    **16:15** 16.15 3.3, 18    **16:17** 16.17-21 16.1; Iz 66.6    **16:18** 16.18 4.5; 6.12-13    \* **16:19** 16.19 Berney mahura: A wufey nga ləvey na, berney nga Babilanw daa mewulkey nga ndəhay mekele. Nəka 14.8.Siya hay na, a wulkam, a ləvam na, ara berney nga Jeruzelem.    **16:19** 16.19 14.10; 18.2    **16:21** 16.21 11.19; 16.9    \* **17:1** 17.1 Ngwas: Fedə na, ngwas aha mapakaya anda berney nga Babilanw. Ara berney gweegwe ta wayam hay cew mahura.    **17:1** 17.1 Jer 51.13

anğa. Asaya, ndəhay ma sam wuzam anğa la haa a wam. Anda meləvey, ndəhay a ta lam vaw † la ta anğa may.»

<sup>3</sup> Ta', \*Mesəfney nğa Gazlavay a sawa a ray adaw. Fa dəba ha, maslan kaa heyey a handaya a ley. Daa masa yah da ley a na, ya hətey nğwas manjakaya da ray cek nğa ley. Cek nğa ley a na, aa magaza anda mambaz, ta ray hay maasala, dərām hay kuraw cegwegw e da ray hay a. Vaw anğa cəpa mawuzlalakaya ta mezəley hay ma cədey Gazlavay. <sup>4</sup> Nğwas aha na, aa ta zana fa vaw. Zana ha magaza ləmtər e ta magaza anda mambaz. Asaya, anğa ta cek hay nğa bərey magaza mekele mekele ta anğwa hay ma wadām pəlŋged pəlŋged ma hədkam ba leŋ bersle hay fa vaw. Asaya, taasa nğa bərey magaza makərzakaya da har. Taasa ha na, marəhdakaya ta cek hay maaya ba ma zləba ndaw daa meley-vaw anğa saw da palah heyey. <sup>5</sup> Fa danğay anğa mezəley nğa cek masa ndəhay ma səmara ba mawuzlalakaya daha. Mezəley a, a wudəy nğa ləvey:

«Kede he, berney mahura nğa Babilanw, ara maman nğa nğwas-barlaw hay ta maman nğa cek hay maaya ba da bəla cəpa.»

<sup>6</sup> Ya hətar nğwas aha fa wey ta mambaz nğa ndəhay nğa Gazlavay, ndəhay ma kam sede da ray Yesu.

Daa masa yah ma hətar na, ya rəzley ga da ray a. <sup>7</sup> Da ray ngene, maslan nğa Gazlavay heyey aa cəfdaya, a ləvey: «Ka rəzley na, maja me? Jəkfaya sləmay amba ya wuzdakawa mey mabadakaya da ray nğwas kede ta da ray cek nğa ley masa ta ray maasala leŋ dərām hay kuraw, masa nğwas a, aa da ray a ngene. <sup>8</sup> Yaw, cek nğa ley masa kah ma hətar kede na, anğa na, aa ta dey, ama wure kede, ta məcey sem. Menjey nekədəy fedə na, a sləkəfawa la daa vəged meseleleŋ e. Fa dəba ha, Gazlavay a daa zədda. Ndəhay da bəla masa mezəley ata mawuzlalatakaya dəga bəla ta ləmey daa ba aran daa dərəwel nğa ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba, daa ba na, a hətmar cek nğa ley a ngene na, a rəzlam la da ray a. A da rəzlam maja zleezle cek aha anğa ta dey, wure kede aa ta məcey sem, ama a lacawa la daa vəged e cəŋga.»

<sup>9</sup> Maslan a, a ləvya saya: «Si ndaw a pey leŋgesl nğa səra mey da ray cek hay a kede maaya maaya. Ray hay maasala nğa cek nğa ley a ngene na, a wuzwa anğwa maasala masa nğwas a ma njeŋ a ray a ‡. Ray hay a ngene may a wuzwa bay hay maasala. <sup>10</sup> Dasi bay hay maasala ha ngene na, zlam ata daa bay daa saba, pal na, aa daa bay, lanğar ta sawa nğa zəma bay anğa daa ba aran. Ama pas masa anğa ma sawa cay na, fa da njeŋ daa bay a ga daa ba. <sup>11</sup> Nğa cek nğa ley masa zleezle aa ta dey, ama wure kede, anğa daa saba heyey na, a da key bay nğa dey daanğafad a. Anğa na, aa da wuzlah bay hay maasala heyey may, Gazlavay a daa zədda.

<sup>12</sup> «Dərām hay kuraw nğa cek nğa ley masa kah ma hətatar ngene, a wuzwa bay hay kuraw ma da samawa. Ata na, fa zəmamara bay ata daa ba aran. Ata ta cek nğa ley heyey a hətam gədan la nğa wey da ray ndəhay, ama nğa menjey nekədəy gway. <sup>13</sup> Bay hay a, a cəmam dəy la pal, amba a kamar sləra a cek nğa ley a ngene ta gədan ata cəpa. <sup>14</sup> A kam vəram la ta Bəz-təban heyey. Ama Bəz-təban a, a fənta la ta gədan, maja anğa na,

† **17:2** 17.2 Meley-vaw saw da palah fedə kaa na, a wudəy nğa ləvey meney ray nğada cek mekele aa slam a nğa Gazlavay. **17:2** 17.2 14.8; 17.18; 18.3; Jer 51.7; Nah 3.4 **17:3** 17.3 Mesəfney nğa Gazlavay: 1.10; 21.10; Ez 8.3; 40.2; cek nğa ley: 13.1-2 **17:4** 17.4 18.3, 16; Jer 51.7; Ez 28.13 **17:5** 17.5 Jer 2.20; Aw 1.2 **17:6** 17.6 16.6 **17:7** 17.7-8 13.1-2 **17:8** 17.8 13.3; dərəwel: 3.5 ‡ **17:9** 17.9 Fedə na, nğwas aha mapakaya anda berney nğa Rawm. Berney a na, aa maləmkaya da ray anğwa hay maasala. **17:9** 17.9 13.18 **17:12** 17.12 Dan 7.7, 24



ara Bay Mahura da ray mahura hay, anɗa Bay da ray bay hay cɔpa. Asaya, ndɔhay masa aa ma zɔlta, aa ma walata, ndɔhay masa ma tɔbmara mey anɗa ta mevel pal na, a cɔmam la ta Bɔz-tɔban a, a kam bay-gula la da ray bay hay a ta cek nɗa ley a heyey.»

<sup>15</sup> Ta', maslan nɗa Gazlavay kaa heyey aa guzlya saya, a lɔvey: «Yam masa kah ma hɔtar nɗwas-barlaw manjakaya gweegwe ta anɗa nɗene na, a wuzwa ndɔhay ga, sɔkway nɗa ndɔhay wura wura masa maa guzlam ta mey wura wura, asaya, hwayak wura wura. <sup>16</sup> Ama, dɔram hay kuraw masa kah ma hɔtatar ta cek nɗa ley a ray anɗa na, a da rɔsmara nɗwas-barlaw keɗe. A tɔbmara cek anɗa hay tabiya la, a cɔkwmata zana anɗa hay fa vaw la cɔpa ta gɔdan, amba a nɗey vaw ba' kɔne. Fa dɔba ha, a kɔdmara vagay la, a zɔmamara aslaw nɗa vaw anɗa la. Siya nɗa aslaw a, ma da gɔrey na, a da ndɔlmara daa awaw. <sup>17</sup> Ara Gazlavay ma da ka amba bay hay kuraw a, a cɔmam ɗay pal nɗa key slɔra nɗada cek nɗa ley heyey. Bay hay a, a pamara gɔdan ata asi har nɗa cek nɗa ley a, amba a wam da ray ndɔhay tabiya haa kasl mey masa Gazlavay maa guzlda zleezle heyey a key fara fara. <sup>18</sup> Anda keɗe, nɗwas masa kah ma hɔtar heyey na, ara berney mahura masa ma wey da ray bay hay cɔpa da bɔla.»

## 18

### *Mey da ray berney nɗa Babilanw ma da pɔlhey*

<sup>1</sup> Fa dɔba nɗa cek hay a nɗene, yah, \*Jan, ya hɔtey maslan mekele fa pawa salay da vad. Anɗa ta gɔdan ga. Mewedeɗ anɗa ta waɗa bɔla la cɔpa. <sup>2</sup> Maslan a, a wudey ta gɔdan, a lɔvey: «\*Babilanw, berney mahura heyey, ta pɔlhey sem. Ta pɔlhey sem pɔlah! pɔlah! fara fara. Berney a, ta tɔrey sem nɗa way nɗa mesɔfney maaya ba wura wura cɔpa. Asaya, ɗiyan hay maaya ba hay masa ndɔhay ma zɔmamara ba sɔlak, ata cɔpa daa slam aha. <sup>3</sup> Babilanw ta pɔlhey sem maja ta ley vaw saw sem, taa sɔrkadata ndɔhay daa hwayak hay tabiya sem nɗa mbɔkdamara cɔved nɗa Gazlavay amba a kam cek hay maaya ba mekele mekele anda anɗa. Ara anda aa ma vɔltar wuzam nɗa sey mandaw mandaw nɗa nɔsta. Asaya, bay hay cɔpa da bɔla ta lam vaw saw la ta anɗa. Ndɔhay ma ka filaw hay cɔpa da bɔla, ta hɔtam dala la ga, maja cek hay maaya ma mbafar kalah masa ata ma hɔkdamara.»

<sup>4</sup> Ta', ya cɔney ɗay faa guzlwa ta gɔdan da vad, a lɔvey: «Akwar ndɔhay adaw hay, bamawa da wuzlah ndɔhay daa berney a nɗene, amba ka kam meɔrey anda ata ba. Bamawa amba ka sɔram banay anda ata ba. <sup>5</sup> Fara fara, bamawa daa berney a, maja meɔrey ata ga kalah, mambakaya kasl a gazlavay a vad. Yaw, Gazlavay fa sɔrfada slɔra ata maaya ba masa ata ma kamara cɔnɗa. <sup>6</sup> Sɔrdamata banay ta ndɔhay daa berney a anda ata ma sɔrdamata banay ta ndɔhay siya hay. Cek masa ata ma kamara a ndɔhay siya ha na, ka da kamatara ma fɔna nɗene. Da ta vɔlmatar cek meedɔwek e vɔley pal nɗa sey la na, ka da vɔlmatar nɗada ata vɔley cew.

<sup>7</sup> Sɔrdamata banay ga ta ndɔhay daa berney a amba a cam mevel, anda ata ma pamara vaw ata zleezle nɗa nɗwas ta gɔdan ga, anda ata ma njam ga daa wiya. Asaya, anda ata ma lɔvam: "Yah manjakaya feɗe daa bay.

**17:14** 17.14 19.16, 19; Mew 10.17; Ps 136.3; Dan 2.47; 1Tm 6.15 **17:15** 17.15 17.1 **17:16** 17.16 17.2; 18.8; Lev 21.9; Ez 23.29; Aw 2.5 **17:17** 17.17 17.13 **18:1** 18.1-24 Iz 13; 47; Ez 27 **18:2** 18.2 14.8; 16.19; Iz 13.20-22; 21.9; 34.11, 14; Jer 50.39-40; 51.8 **18:3** 18.3 17.2; 18.11-19; Iz 23.8; Ez 27.22-23, 33 **18:4** 18.4 Iz 48.20; Jer 51.45; 2Kwr 6.17 **18:5** 18.5 MC 18.20 **18:6** 18.6 Ps 137.8; Jer 50.29

Yah ngwas-vagay ba, kwa ndaw adaw fa da mōcey amba ya tōway na, daa ba.”

<sup>8</sup> «Da ray ngene, banay a da sawa a ray ndōhay daa Babilan̄w a cōpa dey pal. Anda keḏe, macay mepesley ndōhay, memōcey leṅ may a sawa la a ray ndōhay a ta pas pal. Asaya, awaw a daa wura berney a kēlmedek! maja Bay Gazlavay na, an̄ga ndaw ta gōdan̄, ara an̄ga pal ma da katar sariya a ndōhay a.»

<sup>9</sup> Bay hay cōpa da bēla ma lam vaw saw da palah \* daa berney a heyey, ta ma njam daa wiya a heyey, a da hētmar kakas n̄ga awaw ma daa wura berney aha na, a tōwam la, aa hūram la. <sup>10</sup> Bay hay a, a da lacam dōreṅ ta berney a, maja banay da hwad̄ a ta zluradata sem. A lōvam: «Waay! Waay! Babilan̄w, kah berney mahura masa ta gōdan̄ heyey, ka ta pōlhey sem pōlah! pōlah! ler pal gway. Sariya akah ta n̄jey ga daa ba.»

<sup>11</sup> Asaya, ndōhay cōpa da bēla ma kam filaw, a tōwam la, aa hūram la, maja berney a ma pōlhey sem. Kwa ndaw pal fa da hōḏkey cek ata hay n̄ga filaw daa saba. <sup>12</sup> Cek n̄ga hōḏkedey hay a na, ara bōrey hay ma hōḏkam ba, an̄gwa hay ma wad̄am pōl̄nged̄ pōl̄nged̄ ma hōḏkam ba ta bersle hay, zana mabara ma ley dey, zana masa magaza lōmter e ta magaza anda mambaz ma hōḏkey ba, leṅ zana sōwal ma wedey wurek! wurek! Cek hay mekele n̄ga filaw a na, ara anda hwadam mezey maaya, cek hay maacadakaya n̄ga sler n̄ga begōney, hwadam ma hōḏkey ba leṅ cek hay mekele mekele n̄ga bōrey ta n̄ga an̄gwa meekuled̄ e. <sup>13</sup> Asaya, ndōhay n̄ga filaw a fa hōḏkadam cek hay mezey maaya anda bōrdey, mal ma tekwedey fa vaw, slalak mezōley «\*mir» leṅ matōway n̄ga wudez mezey maaya. Cek hay mekele na, ara wuzam, mal metey lar, hapa leṅ daw. Fa hōḏkadam saya sla hay, tōban̄ hay, pōles hay leṅ seret hay. Kwa beke hay, kwa ndōhay ma kōrzawa daa vōram na, ndōhay a ngene fa hōḏkadamata may. Cek hay cōpa kaa na, kwa ndaw pal n̄ga hōḏkata da Babilan̄w a daa saba sōlak. <sup>14</sup> Da ray ngene, ma ka filaw hay a, a tōwam la, a daa guzlm̄ar aa berney a, a lōvmar: «Cek hay masa ma mbafamaka kalah heyey na, taa wuram sem cōpa. Zleley akah hay ta wiya masa kah ma ka heyey na, daa saba. Anda keḏe, kwa ka fa da hōtatar daa saba may.» <sup>15</sup> Ma ka filaw hay masa ma kam zleley ga daa berney a heyey, a da lacam dōreṅ ta berney a, maja banay da hwad̄ a ta zluradata sem. A tōwam la ta gōdan̄, aa hūram la, <sup>16</sup> a da lōvam: «Waay! Waay! Babilan̄w, berney mahura heyey, ta pōlhey sem pōlah! pōlah! An̄ga anda ngwas ta zana mabara fa vaw ma ley dey, asaya, ta zana masa magaza lōmter e ta magaza anda mambaz ma hōḏkey ba. Asaya, aa ta dan̄gwa n̄ga bōrey magaza leṅ ta bersle ma hōḏkey ba. <sup>17</sup> Zleley hay a ga keḏe a nōsam tabiya dey pal gway, kwa ta n̄jey ga daa ba.»

Ndōhay ma hwadamara kwambiwal hay ta bay-ray ata, leṅ ndōhay ma ka filaw ta kwambiwal hay a, asaya, ndōhay tabiya masa ma diyam a mōlak ta kwambiwal hay a na, a lacam la dōreṅ ta Babilan̄w heyey, <sup>18</sup> a wudam la maja ata ma hētmar kakas n̄ga awaw a maa wura berney a, a lōvam: «Berney mahura ma fōna keḏe daha saya daw?» <sup>19</sup> Ndōhay a, a da pōtkwalam da hwayak ta matōway, a daa hūram, a da wudam ta gōdan̄, a lōvam: «Waay! Waay! Babilan̄w, berney mahura heyey na, ta pōlhey sem. Ara berney masa ndōhay ta kwambiwal hay ma hōtam zleley

**18:7** 18.7-8 Iz 47.8-9    **18:8** 18.8 17.16    \* **18:9** 18.9 Meley-vaw saw da palah feḏe kaa na, a wud̄ey n̄ga lōvey meney ray ngada cek mekele aa slam a n̄ga Gazlavay.    **18:9** 18.9-10 Ez 26.16-17; 27.30-35    **18:12** 18.12-13 Ez 27.12-24    **18:15** 18.15 Iz 47.15; Ez 27.36    **18:16** 18.16 17.4    **18:18** 18.18-19 Ez 27.28-34

ga da hwaɗ a. Berney a na, a pɛlhey pɛlah! pɛlah!, a nɛsey ler pal gway, kwa ta njeɣ ga daa ba.»

<sup>20</sup> Yaw, maslan ŋga Gazlavay heyey a lɔvey: «Akwar ndɛhay da gazlavay da vad, sasɛmam maja Babilanw a ma pɛlhey kedɛ. Akwar ndɛhay ŋga Gazlavay ta ndɛhay meslɔrey len ndɛhay ma tɛla mey anɣa hay, sasɛmam may, maja Gazlavay ta kar sariya sem a berney a kedɛ, fa cek maaya ba masa anɣa ma kakwara.» <sup>21</sup> Fa dɛba ha, maslan ŋga Gazlavay masa ta gɛdan daha ta', a daw, a lawa anɣwa mahura masa dadakw anda lavar. Tɛzlem! a kɛzla aa bɛlay kudap! aa zɛɗey. A lɔvey: «Babilanw, berney mahura, a da pɛlhey anda kedɛ may. Kwa ndaw fa da hɛtar fa dey daa saba. <sup>22</sup> Da Babilanw a, ndɛhay fa da cɛnam ɗay ŋga ndɛhay ma kɛɗam ganjaval, ma zlam walay, len ma fam slɛlam ta taalam hay na, daa saba. Asaya, ndaw fa da hɛteɣ ndaw ma ɗiya cek hay membey kwa pal daa saba. Kwa ndaw fa da cɛney ɗay ŋga cek mekɔrey daw daa berney a daa saba may. <sup>23</sup> Da Babilanw a, petɛrla hay fa da wadɛm daa saba. Kwa ndaw fa da cɛney meesɛmey ŋga meley kwakwa daa berney a daa saba. A key daa saba na, maja me? Ara maja, zleezle ndɛhay ma ka filaw da Babilanw a, a zlapam ta zleley ata hay ma fɛnmata siya hay da bɛla, asaya, ta tɛknata ndɛhay tabiya da bɛla la ta mekey maazla hay maaya ba.»

<sup>24</sup> Gazlavay a kar sariya a Babilanw anda kedɛ maja aa ma hɛtar mambaz ŋga ndɛhay ma tɛla mey anɣa da hwaɗ a. Asaya, maja aa ma hɛtar mambaz ŋga ndɛhay anɣa hay siya da hwaɗ a. Asaya, ndɛhay makɛɗtakaya vagay daa wura daa wura da bɛla na, Gazlavay ta hɛtar mambaz ata la daa berney a may.

## 19

<sup>1</sup> Fa dɛba ha, yah, Jan, ya cɛney ɗay hay masa maa guzlmawa ta gɛdan da vad anda ndɛhay ga maa guzlam daa slam a, a lɔvam: «\*Aleluya! Hɛlmamara Bay Gazlavay! Ara Gazlavay alɛkwa ma lɛhdata ndɛhay daa banay. Ara anɣa ndaw masa ndɛhay ma hɛslmar ray, ara anɣa ndaw ma wey da ray cek hay tabiya. <sup>2</sup> Anɣa fa katar sariya a ndɛhay ta cɛved e, membɛrzley da hwaɗ a daa ba sɛlak. Da ray ŋgene, ta kar sariya cay ŋgada ŋgwas-barlaw masa ma nɛsa bɛla, ma batata ndɛhay ŋga lam vaw saw da palah \* heyey. Gazlavay ta sɛrda banay la ta ŋgwas aha maja aa ma kɛɗta ma ka slɛra anɣa hay vagay.» <sup>3</sup> Day hay masa yah ma cɛndatɛrwa ŋgene fa hɛlmamara Gazlavay, a lɔvam: «Aleluya! Hɛlmamara Bay Gazlavay, maja kakas masa faa ŋgɛsey daa berney a ŋgene, a da njeɣ ŋga sɛrmataw, kwa fa da ndɔvey daa ba sɛlak.»

<sup>4</sup> Daa ŋgene, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɛfad heyey len cek hay mɛfad ta dey heyey a ragadam fa mey ŋga Gazlavay daa slam anɣa menjeɣ, a hɛlmamara, a lɔvam: «\*Amen. Aleluya! Hɛlmamara Bay Gazlavay!»

### *Mey da ray mekey mɛlak ŋga kwakwa ŋga Bɛz-tɛban*

<sup>5</sup> Fa dɛba ha, ɗay mekele aa guzlwawa ta daa slam-menjeɣ ŋga Bay Gazlavay, a lɔvey: «Hɛlmamara Gazlavay alɛkwa, akwar ndɛhay ma ka slɛra anɣa hay tabiya, akwar ndɛhay masa ma namar ray, kwa bɛza hay, kwa ndɛhay mahura hay.» <sup>6</sup> Ta', ya cɛney ɗay hay mekele saya faa

**18:20** 18.20 12.12; Jer 51.48    **18:21** 18.21 Jer 51.63-64    **18:22** 18.22 Iz 16.10; 24.8; Ez 26.13

**18:23** 18.23 Iz 23.8; 47.12; Jer 7.34    **18:24** 18.24 16.6; Iz 26.21; Jer 51.49; Ez 24.7-8    **19:1** 19.1

4.11    \* **19:2** 19.2 Meley-vaw saw da palah fedɛ kaa na, a wudɛy ŋga lɔvey meney ray ŋgada cek mekele aa slam ŋga Gazlavay.    **19:2** 19.2 15.3; 16.6; 22.12; Mew 32.43; Ps 79.10    **19:3** 19.3 kakas: 14.11; Iz 34.10    **19:4** 19.4 4.4, 6; 5.7; Ps 106.48    **19:5** 19.5 11.18; Ps 22.25; 115.13; 134.1; 135.1

guzlmawa ta gədan anda ndəhay ga maa guzlam daa slam a. Asaya, dəy hay a, a mbam mey ta gədan anda yam ma vavawa daa maajərav mahura. A cənawawa anda var maa bəcey may. Ya cənda dəy hay a na, fa ləvam: «\*Aleluya! Həlmamara Gazlavay, maja Bay Gazlavay aləkwa, ndaw masa ta gədan ma fənta cek hay tabiya, fa wey da ray cek hay tabiya fara fara.

<sup>7</sup> Wure keđe, njakwa daa meeməlkey, sasəmkwa, həlmakwa Gazlavay, maja gwagway nga Bəz-təban † ma ley kwakwa ta wuswa cay. Kwakwa ha ta diya vaw cay, <sup>8</sup> maja ta vəlmar zana ma wedey ma ley dey mabara manjar dəlay cay.» (Zana ha ngene a wuzwa sləra maaya masa ndəhay nga Gazlavay ma kamara.)

<sup>9</sup> Cay, maslan heyey a ləvya saya: «Wuzlala mey masa yah ma da kadakawa keđe aa dərəwel: Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndəhay cəpa mazətakaya a gwagway nga kwakwa nga Bəz-təban a.» Maslan a, a ləvya saya: «Mey masa yah ma kadakawa keđe na, ara mey fara fara, maja mey a ara mey nga Gazlavay.»

<sup>10</sup> Masa maslan a maa guzlya cay na, ta', ya regedey fa mey anga amba ya həlma. Daa ngene, a ləvya: «Ka regedey fa mey adaw anda keđe na, maja me? Yah na, yah ndaw ma ka sləra nga Gazlavay anda kah ta məlmakw hay, ma təbmara mey masa Yesu ma handərwa a bəla may. Maaya ka regedey, ka dərəy danğay na, ngada Gazlavay gway.» Mey masa Yesu ma handərwa a bəla na, ara \*Mesəfney nga Gazlavay ma vəltar gədan a ndəhay ma təla mey nga wuzdamara mey a.

### *Ndaw da ray pəles mabara*

<sup>11</sup> Cay, yah, \*Jan, ya da nəkey dey na, slam da gazlavay da vad mawurkaya. Ya hətey pəles mabara ta ndaw da ray a. A zəlmara ndaw aha na, «Ndaw ma ka cek anda aa ma ləvey, ma mbərzley ba.» Anğa na, ndaw ma ka sariya a ndəhay ta cəved e, asaya, anğa ndaw ma key vərəm nga diyey cek ta cəved e. <sup>12</sup> Bəz nga dey nga ndaw aha na, ngəler ngəler anda awaw magədkaya. Anğa ta gursaw hay ga da ray. Mezəley mawuzlalakaya fa vaw anğa daha, kwa ndaw mekele ma gwa nga səra mezəley a daa ba sələk, si anğa gway. <sup>13</sup> Zana anğa fa vaw na, magwacakaya ta mambaz ‡. Mezəley nga ndaw a na: «Mey nga Gazlavay.» <sup>14</sup> Asaya, maslan hay ga nga Gazlavay da vad fa səpmar wurzay nga ndaw aha anda ndəhay ma diyam ngadaa vərəm. Ata ta zana mabara fa vaw ma ley dey manjar dəlay. Ata da ray pəles mabara hay. <sup>15</sup> Da mey ndaw aha na, dəlaw masa mey a makədkaya nga kəfta ndəhay daa hwayak hay da bəla daha. A da wey da ray hwayak hay tabiya ta gədan. A da bacata anda ndaw ma becey babəza nga wudez fa pərəd nga dəcəy yam a, nga tey wuzam ta anğa. Anda keđe, a da wuzdərwa mecey-mevel nga Bay Gazlavay, ndaw masa ta gədan ma fənta cek hay tabiya. <sup>16</sup> Fa zana nga ndaw a, leŋ fa tatəwal na, mezəley mawuzlalakaya daha. Mawuzlalakaya ha a ləvey: «Bay Mahura da ray bay mahura hay, Bay da ray bay hay cəpa.»

**19:6** 19.6 11.17; 14.2; Ps 47.6-10; 96.7-10; Zak 14.9 † **19:7** 19.7 Bəz-təban: Fede Bəz-təban ara Yesu Kəriste. Kwakwa anğa na, ara ndəhay cəpa ma təbmara mey anğa. Gwagway may, ara pas masa ndəhay ma da cəmam ray ta Yesu da vad nga sərmataw, anda kwakwa ta zel e ma da njam cewete haa mendəvey nga dər ata. **19:7** 19.7 21.2 **19:8** 19.8 6.11 **19:9** 19.9 14.12; Iz 25.6; Mt 22.2; Lk 14.15-16; mey fara fara: 21.5; 22.6 **19:10** 19.10 6.9; 22.8-9 **19:11** 19.11 4.1; 19.2; Ps 72.1-14; 98.9; Iz 11.4; Ez 1.1-3; SNM 7.56 **19:12** 19.12 1.14-15; 2.17 ‡ **19:13** 19.13 mambaz: Mambaz keđe ara mambaz nga masa-gəra hay nga Yesu masa anğa ma key bay-gula da ray ata, da daa ba, ara mambaz anğa masa aa ma mbəfdə nga ləhdandakwar. **19:13** 19.13 Jan 1.1 **19:13** 19.13, 15 Iz 63.1-6 **19:14** 19.14 6.2-8, 11 **19:15** 19.15 1.16; 2.26-27; 11.17; 14.14-20; Jer 25.30-31 **19:16** 19.16 17.14

<sup>17</sup> Fa dɔba ha, yah, Jan, ya hɔtey maslan nga Gazlavay mekele malacakaya da ray pas. Maslan a, aa guzley ta gɔdan, a zɔltɔrwa diyan hay cɔpa masa ma jɔvam dɔren da gazlavay da vad, a lɔvtar: «Kusmawa nga zɔmey daf daa gwagway mahura masa Gazlavay ma da ka. <sup>18</sup> Samawa amba ka zɔmam aslaw nga vaw nga bay hay, nga \*bay-ray hay nga sewje hay, ta nga sewje hay a, len nga pɔles hay ta ndɔhay da ray a kedɛ. Samawa nga zɔmey aslaw kwa nga waawa: nga beke hay ta nga beke hay ba hay, nga ndɔhay mahura ta nga ndɔhay mecɔhe hay tabiya.»

<sup>19</sup> Fa dɔba ha, ya hɔtar cek nga ley heyey, len bay hay cɔpa da bɔla. Sewje ata hay makustakaya daa slam a, amba a kam vɔram ta ndaw da ray pɔles mabara heyey, len ta sewje anga hay may. <sup>20</sup> Cay, ta', ndaw da ray pɔles mabara kaa heyey a sawa, kaw! a kɔrza cek nga ley a, len \*ndaw ma tɔla mey ta membɔrzley, fakw! fakw! a hazakadata ta dey aa dɔhwa nga awaw masa ta anɔwa maa kuray-bɔzey, ma gɔdey njɔm-njem. Ndaw ma tɔla mey ta membɔrzley a na, ta key maazla ga fa mey nga cek aha nga tɔknata ndɔhay da bɔla masa ta lamba nga cek nga ley matɔhtakaya fa vaw ata heyey ta ma namar ray ngada cek malɔmkaya anda cek nga ley a heyey. <sup>21</sup> Sewje hay masa nga cek nga ley a na, ndaw da ray pɔles e heyey ta kɔfta sem vagay ta dɔlaw manɔgɔkakaya da mey anga heyey. Ta', diyan hay heyey cɔpa a samawa, a zɔmamara aslaw nga vaw nga sewje hay a, haa a rɔham.

## 20

### *Mey da ray Satan majɔwkaya haa mevey gabal*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, yah, \*Jan, ya hɔtey maslan nga Gazlavay mekele fa pawa salay da vad. Aa ta lekɔle da har nga wurey vɔged meselelen e heyey. Asaya, maslan a, aa ta calalaw meegured e da har. <sup>2-3</sup> Cay, maslan a ta', a daw, kaw! a kɔrzarawa gɔdem heyey, jɔw! a jɔwa ta calalaw a. Gɔdem e ara zezekw masa zleezle heyey, anda melɔvey, \*Satan, bay-malula. Daa masa aa ma jɔwa cay, a kɔzla kem! aa vɔged meselelen e heyey, a gɔrca mey a ta lekɔle, slɔraɓ! a slɔrbey tebed \* fa mey a. A ka kɔne amba gɔdem e a tɔknata ndɔhay daa hwayak hay da bɔla saba. A da njeɔ majɔwkaya daa vɔged e haa mevey gabal. Fa dɔba ha, a pɔskamɔrwa la a bɔla, ama a da njeɔ nekɔdey gway.

<sup>4</sup> Fa dɔba ha, ya hɔtey slam-menjeɔ hay nga bay, ndɔhay manjatakaya da ray a. Gazlavay ta vɔltar gɔdan la amba a kamatar sariya ngada ndɔhay da bɔla. Asaya, ya hɔtey mesɔfney hay nga ndɔhay mamɔctakaya, masa ma kɔfmata vagay, ma dɔslmata ray ata, maja ata ma kam sede, ma lɔvam Yesu na, ara cɔved masa fara fara, asaya maja ata ma wuzam mey nga Gazlavay. Ata na, ta namar ray ngada cek nga ley, ta ngada cek malɔmkaya anda anga heyey daa ba. Asaya, ta tɔbmara amba cek nga ley a, a tɔhtar cek fa danɔgay, da daa ba, fa har na, daa ba sɔlak. Ya nɔkta na, ata mamɔctakaya, ama ta slɔkɔfamawa sem daa memɔcey a. Ata ta \*Kɔriste na, ta wam la da ray bɔla, haa mevey gabal. <sup>5</sup> Kedɛ he ara ndɔhay ngeeme ma slɔkɔfamawa daa memɔcey. Ndɔhay siya na, ta slɔkɔfamawa daa ba aran, si mevey gabal a cɔhwey la dɔgay. <sup>6</sup> Fara

**19:17** 19.17-18 Ez 39.4-5, 17-19    **19:18** 19.18 13.16    **19:19** 19.19 17.12-14; Ps 2.2; Ez 38.2-9, 14-16; Zak 14.2    **19:20** 19.20 13.1-2, 13, 15; anɔwa maa kuray-bɔzey: 14.10; 20.10, 14; 21.8; Iz 30.33    **20:1** 20.1 10.1; 18.1; vɔged meselelen e: 9.1    \* **20:2-3** 20.2 a slɔrbey tebed: A slɔrbey tebed fa mey a na, amba a patar lenɔgesl a ndɔhay nga wurmara ba. Tebed e a wuzda ara ndaw mahura ma gɔrca slam aha.    **20:2-3** 20.2 12.3, 9    **20:4** 20.4 6.9; 13.15; Dan 7.9, 22; Lk 22.30; 1Kwr 6.2

fara, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndəhay masa ma sləkɔfamawa teesed daa meməcey. Ata na, ndəhay nga Gazlavay. Fa da məcam nga dey cew daa ba səlak. Ndəhay a, a da tərām ndəhay ma ka kwakwas ngada Gazlavay leŋ ngada Kəriste. Ndəhay a na, a da wam ta Kəriste da ray bəla, haa mevey gabal.

### *Mey da ray vərəm nga madagway-dakw*

<sup>7</sup> Masa \*Satan, bay-malula, ta key cay daa calalaw mevey gabal daa vəged heyey na, fa dəba ha, a pəskamərwa daa vəged e. <sup>8</sup> A daw la aa wura aa wura aa hwayak hay da bəla cəpa amba a batata ndəhay. A zəlmata ndəhay daa hwayak hay a ŋgene na, Gakw ta Magakw †. Satan a, a da kusta səkway hay a tabiya aa slam a, amba a kam vərəm ta Gazlavay. Ndəhay a ata ga, a sləfam ba, anda mawurbay da wayam. <sup>9</sup> Daa masa yah ma hətatar na, ata fa samawa təlbeŋ e daa wura daa wura cəpa, a zləmara slam masa ndəhay aŋga hay manjatakaya da hwaɔ a, berney masa Gazlavay ma wuɔey. Daa masa ata ma zləmara berney a sem na, awaw ba', a kəzlwa da gazlavay, aa wurta kəlmedek! <sup>10</sup> Bay-malula, ndaw ma batata ndəhay daa hwayak hay tabiya heyey na, ta', a kəzamarā, a kəzlamara aa dəhwa nga awaw masa ta kakas maa kuray-bəzey mezey maaya ba, ma gəɔey njəm-njem heyey. A kəzlamara ha na, a cakay ata cek nga ley leŋ \*ndaw ma təla mey ta membərzley heyey. Daa awaw aha na, ata cəpa a da sərəm banay taa vaɔ, taa pas nga sərmataw.

### *Mey da ray sariya nga bəla*

<sup>11</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ta', ya hətey slam-menjey mahura nga bay. Slam-menjey aha mabara, ndaw manjakaya da ray a. Slam da vaɔ ta da hwayak taa zəɔam sem kudap! fa mey nga ndaw aha. Fa da hətmatar daa saba səlak. <sup>12</sup> Asaya, ya hətatar ndəhay masa maməctakaya. Kwa ndəhay mahura hay, kwa mecəhe hay, ata cəpa malacatakaya fa mey nga slam-menjey a. Cay, ya hətey ndaw fa wurey ɔerewel hay. Ara ɔerewel hay masa sləra nga ndəhay tabiya ma kamara mawuzlalatakaya da hwaɔ a. Fa dəba ha, ya hətey ndaw fa wurey ɔerewel mekele. Daa ɔerewel e, mezəley nga ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba mawuzlalatakaya da hwaɔ a. Anda keɔe, Gazlavay a katar sariya ngada ndəhay maməctakaya ha təɔe fa sləra ata mawuzlalatakaya daa ɔerewel hay a. <sup>13</sup> Asaya, kwa ndəhay masa yam daa bəlay ma baɔətata na, yam a ta badatərwa sem a ray-ɔegar. Kwa ndəhay maməctakaya daa Slam masa ndəhay maməctakaya ma njam da hwaɔ a na, ta bamawa sem daa meməcey a. Ata cəpa, Gazlavay a katar sariya fa sləra ata.

<sup>14</sup> Cay, a kəzlamata ata bay-meməcey ta slam nga ndəhay maməctakaya aa dəhwa nga awaw heyey. Dəhwa nga awaw aha na, ara slam masa ndəhay ma da məcam nga dey cew da hwaɔ a. <sup>15</sup> Kwa waawa masa mezəley aŋga mawuzlalatakaya daa ɔerewel nga ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba ha daa ba na, a kəzlamara aa dəhwa nga awaw a.

**20:6** 20.6 1.6; 2.11 † **20:8** 20.8 Gakw daa ɔerewel nga Ezekiyel ara bay nga hwayak nga Magakw (Ez 38.2). Fede na, mapatakaya anda səkway hay tabiya da bəla masa ma da kam vərəm ta Gazlavay. **20:8** 20.8 13.14; Jes 11.4; Ez 38.2, 10-12 **20:9** 20.9 Mesl 2; 2Bay 1.10, 12; Ps 78.68; Ez 38.22; 39.6 **20:10** 20.10 19.20 **20:11** 20.11 5.7; 6.14; 21.1; Ps 114.3, 7; Mt 24.35; 2Pi 3.10 **20:12** 20.12 Mab 32.32 **20:12** 20.12-13 3.5; 22.12; Dan 7.9-10 **20:14** 20.14 20.10; 1Kwr 15.26; meməcey nga dey cew: 2.11 **20:15** 20.15 3.5

## 21

### *Mey da ray cek hay tabiya masa Gazlavay ma da katərwa mawiya*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, yah, \*Jan, ya da nɔkey dey na, ya hɔtey slam da gazlavay da vad ta slam da hwayak mekele mawiya. Hwiyak ta slam da vad masa ngeeme heyey na, daa saba. Aa slam ata na, cek hay cɔpa mawiya. Asaya, bɔlay hay tabiya na, taa zɔɔam sem. <sup>2</sup> Asaya, ya hɔtar \*Jeruzelem, berney nɔga Gazlavay. Berney a, a pey mawiya, fa sawa ta fa Gazlavay da vad nɔgada hwayak. Gazlavay ta ka berney a la maaya maaya, a mbey kalah anda dam ma diyey vaw cay nɔgada way zel. <sup>3</sup> Asaya, ya cɔney ɔay faa guzlwa ta gɔɔan daa slam-menjey nɔga bay heyey, a lɔvey: «Nɔkmara, Gazlavay aa manjakaya da wuzlah ndɔhay. Gazlavay a, ta ray anɔga, a da njej ta ndɔhay a. Ndɔhay a nɔgene may, a da tɔram nɔga ndɔhay anɔga hay. Anɔga na, a da njej nɔga Gazlavay ata. <sup>4</sup> A takwadatarata matɔway daa dey ata la cɔpa. Ndɔhay fa da mɔcam daa saba. Anda keɔe, matɔway-vagay daa saba. Ndɔhay fa daa hura daa saba may. Kwa vaw fa da catar a ndɔhay daa saba sɔlak, maja cek hay masa ngeeme taa zɔɔam sem cɔpa.»

<sup>5</sup> Fa dɔba ha, ndaw masa manjakaya daa slam-menjey heyey aa guzley, a lɔvey: «Nɔkmara, ya da katərwa cek hay tabiya mekele.» Menjey nekɔɔey, a lɔvya: «Wuzlala cek masa yah ma wuzdakawa keɔe, maja ara mey masa fara fara, membɔrzley da hwad a daa ba sɔlak.» <sup>6</sup> Cay, ndaw a, a lɔvya saya: «Slɔra ha ta ndɔvey cay. Yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah ndaw ma katərwa cek hay tabiya, asaya, yah ma ndɔvdata. Ndɔhay masa yam fa katar na, ya da vɔltar yam nɔga maaya daa wurak, yam masa ma vɔley heter mendɔvey ba. <sup>7</sup> Kwa waawa ma fɔna \*Satan, bay-malula, ta gɔɔan na, ya da vɔldara cek hay a keɔe cɔpa. Yah, Gazlavay, ya nɔkfar dey la fa ndaw aha. Ya da njej nɔga Gazlavay anɔga. Anɔga may, a da tɔrey nɔga bɔzey adaw. <sup>8</sup> Ama ndɔhay masa ta mandɔrzay daa dey, ndɔhay masa ma mbɔkdamaya sem, ta ndɔhay masa mazlɔbkaya, lej ndɔhay ma kɔɔam ndaw vagay, ndɔhay masa ma lam vaw saw da palah, lej ndɔhay ma ka maazla hay maaya ba ta ma ta kuley hay, asaya, ndɔhay ma mbɔzlam hay tabiya, slam ata na, daa dɔhwa nɔga awaw masa ta anɔgwa maa kuray-bɔzey, ma gɔɔey njɔm-njem. Nɔgene, ara memɔcey nɔga dey cew.»

### *Mey da ray Jeruzelem, berney masa Gazlavay ma lɔma mawiya*

<sup>9</sup> Fa dɔba ha, maslan nɔga Gazlavay pal a nɔgɔchawa nɔgada fa yah. Ara maslan pal da wuzlah maasala hay masa taasa hay ta banay hay nɔga madagway-dakw marɔhdatakaya da hwad a heyey. Masa aa ma nɔgɔchawa la fa yah na, ta', a lɔvya: «Sawa feɔe amba ya wuzdakawa kwakwa nɔga Bɔz-tɔɔan.»

<sup>10</sup> Masa yah ma wusey fa anɔga cay na, \*Mesɔfney nɔga Gazlavay ta', a sawa a ray adaw. Cay, maslan nɔga Gazlavay ta', a handaya aa ray nɔga anɔgwa maazɔma, a wuzdiwa \*Jeruzelem, berney nɔga Gazlavay, fa pawa salay da vad, da fa Gazlavay. <sup>11</sup> Berney a, a wedey kulnɔgwad kulnɔgwad ta mewedey ma sawa ta fa Gazlavay. Mewedey a anɔga anda anɔgwa maaya ma hɔɔkey ba. A mbey kalah anda anɔgwa hay maaya ma wadam pɔlnɔgeɔ

**21:1** 21.1 21.5; Iz 65.17; 2Pi 3.13    **21:2** 21.2 3.12; 19.7; 21.9–22.5; 22.17; Iz 52.1; Mt 22.2; Gal 4.26; Heb 11.16; 12.22    **21:3** 21.3 7.15; Lev 26.12; Ez 37.26–28; Zak 2.9; 2Kwr 6.16    **21:4** 21.4 7.17; Iz 26.19; 35.10    **21:5** 21.5 5.7; 21.1; Iz 43.19; 2Kwr 5.17; mey fara fara: 19.9    **21:6** 21.6 1.8; 7.17; 22.1; Iz 55.1; Zak 14.8; Jan 7.37    **21:7** 21.7 2Sam 7.14; Ez 11.20    **21:8** 21.8 2.11; 19.20; 21.27  
**21:9** 21.9 15.1    **21:9** 21.9–22.5 Iz 54.1–17    **21:10** 21.10 17.3; Ez 40.2; Mt 4.8

pəŋged anda baŋgəra daa pas. <sup>12</sup> Berney a, ray a mazlərkaya telelen ta mahwal meeber e, magəlkaya maazəma. Mey-slam hay nga mahwal nga berney a na, ata kuraw a ray a cew. Maslan hay kuraw a ray a cew fa jədmata mey-slam hay a. Asaya, mezəley nga səkway nga \*Israyel kuraw a ray a cew mawuzlalatakaya pal pal fa mey-slam hay a. <sup>13</sup> Mahwal nga berney a na, ata dey məfad. Yaw, ta dey məfad ata na, mey-slam hay maakar maakar daha. <sup>14</sup> Vərza nga mahwal a na, makakaya ta aŋgwa hay mahura mahura kuraw a ray a cew. Mezəley nga ndəhay meslərey nga Bəz-təbaŋ mawuzlalatakaya pal pal fa aŋgwa hay a.

<sup>15</sup> Maslan nga Gazlavay masa maa guzlya heyey na, aa ta zlanday nga bərey magaza da har. Ara zlanday ma wey megəley nga cek hay. A da wa berney a, leŋ mey-slam hay ta mahwal nga berney a may. <sup>16</sup> Mahwal nga berney a na, maləmkaya zeedere, dey məfad ata rək-rak. Zazam nga berney a, a key kəlemeeter gabal cew ta temere cew \*. Megəley a may, ata letək. <sup>17</sup> Fa dəba ha, maslan heyey ta', a wa megəley nga mahwal nga berney a. Megəley a na, meeter kwakwar maasala a ray a maakwaw. A wa anda ndəhay ma wam cek hay mandaw mandaw. <sup>18</sup> Mahwal a na, maləmkaya ta aŋgwa mezəley «jaspa», ma wedey ŋgəl-ŋgel. Berney a may, maləmkaya ta bərey magaza masa maaya ma wedey anda baŋgəra. <sup>19</sup> Vərza nga mahwal a na, mapakaya ta aŋgwa hay mekele mekele ma hədkey ba. Aŋgwa nga wurza ma pey ŋgeeme na, mezəley «jaspa». Aŋgwa nga dey cew e mezəley «safir», nga dey maakar a mezəley «agat», nga dey məfad a mezəley «emerat». <sup>20</sup> Aŋgwa nga dey zlam a mezəley «awnikis», nga dey maakwaw a, «sardəwan», nga dey maasala a, «kərizawlit», nga dey daaŋgafad a, «beril», nga dey zlam-letek a, «tawpaz», nga dey kuraw a, «kərisawpəraz», nga dey kuraw a ray a letək e, «turkwaz», leŋ aŋgwa nga dey kuraw a ray a cew e, mezəley «ametista» †. <sup>21</sup> Mey-slam hay kuraw a ray a cewete na, makatakaya ta aŋgwa ma mbey kalah, kuled kuled anda bersle. Mey-slam pal na, makakaya ta aŋgwa ha pal may. Bəwal mahura daa berney a na, makakaya ta bərey magaza masa maaya anda kwalaba masa ndaw a gwa a nəkey dey a dey laŋgar.

<sup>22</sup> Daa berney a, yah, \*Jan, ya ta hətar \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay daa ba, maja aa slam nga way a na, ara Bay Gazlavay, Gazlavay masa ta gədaŋ ma fənta cek hay tabiya, leŋ Bəz-təbaŋ aŋga. <sup>23</sup> Asaya, berney a, fa wudəy pas ta kiya nga wadəamawa a ray a daa saba, maja mewedey nga Gazlavay fa wada, Bəz-təbaŋ heyey na, fa wada berney a anda petərila. <sup>24</sup> Səkway hay cəpa da bəla a da pəkam daa mewedey aŋga ha. Bay hay masa sləmay ata fa zəley, a da samawa ta cek ata hay masa maaya ŋgadaa berney a. <sup>25</sup> Mey-slam hay nga berney a, a da njam mawurtakaya hipas. Kwa ndaw fa da gərcata daa saba sələk, maja fetedə he na, tavad a key daa saba. <sup>26</sup> Ndəhay daa hwayak hay cəpa da bəla masa sləmay ata fa zəley a da handamərwa cek hay mekele mekele maaya hay ŋgadaa berney a, amba a həslmar ray a Gazlavay. <sup>27</sup> Ama kwa cek

**21:11** 21.11 21.18, 23; Iz 60.1-3, 19; Ez 43.2    **21:12** 21.12-13 7.5-8; MC 35.22-26; Mab 28.21; Ez 48.30-35    **21:14** 21.14 Heb 11.10; Ef 2.20    **21:15** 21.15 11.1; Ez 40.3    \* **21:16** 21.16 kəlemeeter gabal cew ta temere cew: Ta mey Gərek a ləvey, «a key *stadiya* gabal kuraw a ray a cew.» Lamba kuraw a ray a cew a wudəy nga ləvey cek manjar nga zləbey.    **21:16** 21.16 Ez 48.16-17    **21:18** 21.18-21 21.11; Iz 54.11-12; Ez 28.13    † **21:20** 21.20 Aŋgwa hay a cəpa na, ara aŋgwa hay maaya ma hədkam ba, mewedey ata wal wal.    **21:22** 21.22 11.17    **21:23** 21.23 22.5; Iz 60.1-2, 19-20; 24.23    **21:24** 21.24 Ps 68.30; Iz 60.3    **21:25** 21.25-26 Iz 60.11



masa ta dɔlay na, fa da mbɔzey aa berney a daa ba. Asaya, ndɔhay ma mbɔzlam ta ndɔhay ma kam cek hay maaya ba mekele mekele cɔpa fa da mbɔzam daa ba may. Ma da mbɔzam na, si ndɔhay masa mezɔley ata hay mawuzlalatakaya daa dɛrewel nɔga ndɔhay ma da hɔtam heter mendɔvey ba, dɛrewel masa nɔga Bɔz-tɔbaŋ heyey.

## 22

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, maslaŋ heyey a wuzdiwa wayam nɔga yam masa ma vɔley heter mendɔvey ba. Yam a kɔlar kɔlar, dey a hɔtey gurgwar a wurza, a bawa daa slam-menjey nɔga Bay Gazlavay ta nɔga Bɔz-tɔbaŋ. <sup>2</sup> Yam a, a vevey da wuzlah bɔwal nɔga berney heyey. Ta dey cewete nɔga wayam a na, wudez daha ma vɔley heter mendɔvey ba \*, a yam babɔza dey kuraw a ray a cew fa mevey. Anda kedɛ, a yam dey pal fa kiya. Gwaslaf nɔga wudez e, ara slalak masa ma mbɔldata ndɔhay daa hwayak hay tabiya.

<sup>3</sup> Daa berney a, cek hay masa Gazlavay ma nɔsta sem na, kwa pal daa ba sɔlak. Daha na, slam-menjey nɔga Bay Gazlavay ta nɔga Bɔz-tɔbaŋ, leŋ ndɔhay ma ka slɛra aŋga hay fa namar ray. <sup>4</sup> Ndɔhay a, a hɔtmar dey nɔga Gazlavay la. Asaya, Gazlavay a wuzlala mezɔley aŋga la fa daŋgay ata.

<sup>5</sup> Daa berney a, tavaɗ fa da key daa saba. Pas ta petɔrla hay na, slɛra ata daa saba may, maja ara Bay Gazlavay ta ray aŋga ma da wafata ndɔhay da hwaɗ a. A da wam da ray cek hay tabiya nɔga sɛrmataw.

### *Mey da ray Yesu ma da vɔhwa a bɔla*

<sup>6</sup> Cay, maslaŋ nɔga Gazlavay heyey a lɔvya saya: «Mey hay tabiya masa kah ma cɔndata kedɛ na, ara mey hay fara fara, kwa membɔrzley da hwaɗ a daa ba sɔlak. Bay Gazlavay ta vɔltar Mesɔfney aŋga la nɔgada ndɔhay ma tɔla mey aŋga, nɔga wuzdamara mey aŋga. Ara aŋga ma slɛrdɛrwa maslaŋ aŋga nɔga wuzdatara cek masa ma da key nɔgada fa mey nekɔɗey a ma ka slɛra aŋga hay.»

<sup>7</sup> Yesu a lɔvey: «Wam vaw, menjey nekɔɗey fedɛ, ya vɔhwa la. Maaya nɔga Gazlavay a sawa la a ray ndɔhay ma tɔbmara mey hay daa dɛrewel kedɛ, ara mey masa Gazlavay ma wuzdɛrwa da ray cek ma da key.»

<sup>8</sup> Yaw, ara yah, \*Jan, ma cɔnda mey hay a kedɛ tabiya ta slɛmay adaw. Asaya, ara yah ma hɔtatar cek hay tabiya ma kam kedɛ ta dey adaw. Masa yah ma cɔnda mey a ta yah ma hɔtatar cek hay a cay na, ta', ya regedey fa mey nɔga maslaŋ masa ma wuzdatiwa cek hay a kedɛ cɔpa, amba ya hɔlma. <sup>9</sup> Daa nɔgene, a lɔvya: «Ka regedey fa mey adaw anda kedɛ na, maja me? Yah na, ndaw ma ka slɛra nɔga Gazlavay anda kah ta mɔlmakw hay ma tɔlam mey nɔga Gazlavay, leŋ ndɔhay siya hay ma tɔbmara mey daa dɛrewel kedɛ aa mevel ata. Maaya ka regedey, ka dɔrey daŋgay na, nɔgada Gazlavay gway.»

<sup>10</sup> Fa dɔba ha, maslaŋ nɔga Gazlavay aa guzlya saya, a lɔvey: «Mey masa Gazlavay ma wuzdakawa, kah ma wuzlala aa dɛrewel nɔgene na, ka da bɔda aa mevel akah ba, ama wuzdatara a ndɔhay, maja cek hay masa mey hay a ma wuzdamatɔrwa nɔgene na, a kam la fiyaw. <sup>11</sup> Anda kedɛ, ndɔhay ma ka cek ta cɔved e ba na, nɔga kamara kɔne cɔŋga. Ndɔhay ma kam cek maaya ba ma ka hwaray na, nɔga kamara kɔne cɔŋga. Yaw, ndɔhay masa

**21:27** 21.27 21.8; 22.15; Iz 35.8; 52.1; Ez 44.9; 1Kwr 6.9-10; 2Pi 3.13; dɛrewel nɔga ndɔhay ma da hɔtam heter mendɔvey ba: 3.5 **22:1** 22.1-2 21.6; Ez 47.1-12 \* **22:2** 22.2 wudez ma vɔley heter mendɔvey ba: Nɔka MC 1.9; 3.22. **22:2** 22.2 21.21; wudez: 2.7 **22:3** 22.3 7.15; Jer 3.17 **22:4** 22.4 14.1; Ps 17.15; Mt 5.8 **22:5** 22.5 1.6; 21.23; Dan 7.18, 27 **22:6** 22.6 1.1; 10.7; 19.9; SNM 11.27-28; 13.1 **22:7** 22.7 3.11; 22.12, 20 **22:8** 22.8 1.9; 19.10 **22:10** 22.10 Dan 12.4

ma kam slëra maaya na, nga kamara këne cënga. Asaya, ndëhay masa ma vëldamara ray ata ngada Gazlavay ma njam manjar mebërey na, nga njam këne.»

<sup>12</sup> Cay, Yesu ta', aa guzley, a lëvey: «Wam vaw, maja menjey nekëdey fedë, ya vëhwa la. Ya da sawa ta cek da har, amba ya wurkara mawurbay nga ndaw a, ndaw a tëde fa slëra masa aa ma ka. <sup>13</sup> Yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah ndaw ma katërwa cek hay tabiya, asaya, yah ma ndëvdata.»

<sup>14</sup> Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndëhay masa ma përmata zana ata hay. Ata na, ata ta cëved nga mbëzey aa berney nga Gazlavay ta daa mey-slam hay nga mahwal nga berney a. Asaya, ata ta cëved nga zëmey babëza nga wudez ma vëley heter mendëvey ba. <sup>15</sup> Yaw, ndëhay ma kam cek maaya ba ma ka hwaray, ndëhay ma kam maazla maaya ba hay lej ndëhay ma lam vaw saw da palah na, fa da mbëzam aa berney a daa ba sëlak. Asaya, ndëhay masa ma këdam ndaw vagay, ndëhay ma ta kuley hay, lej ndëhay ma mbëzlam mandaw mandaw na, a da njam daa ambaw, fa da mbëzam daa ba may.

<sup>16</sup> «Yah, Yesu, ya ta slërdërwa maslan adaw la nga wuzdatara mey a kedë ngada ndëhay daa mecëmey-ray hay nga ndëhay adaw hay. Yah na, ndaw ma yawa daa sëkway nga Bay \*Davit. Yah, batay ma wedëy njuzl a ta slam ngaa përek.»

<sup>17</sup> Ata \*Mesëfney nga Gazlavay ta kwakwa mawiya heyey a lëvmar a Yesu: «Vëhwa.»

Akwar masa ma jëkam slëmay fa mey hay a kedë, si ka lëvmar may: «Vëhwa.»

Yaw, ndëhay masa yam fa katar, nga samawa nga sam yam. Kwa waawa ma wudëy nga sey yam na, nga sey yam ma vëley heter mendëvey ba nga maaya.

### *Mendëvey nga mey hay a*

<sup>18</sup> Yah, \*Jan, ya fa këtata ndëhay tabiya ma cëdamara mey masa Gazlavay ma wuzdërwa daa dërewel e kedë: da ndaw ta pey mey mekele la a ray masa daa dërewel kedë na, Gazlavay a da pa ndaw aha nga sërey banay anda mawuzlalakaya daa dërewel e kedë heyey. <sup>19</sup> Yaw, da ndaw ta guhey mey a pal masa Gazlavay ma wuzdërwa daa dërewel e kedë la na, Gazlavay fa da vëlar cëved nga zëmey babëza nga wudez ma vëley heter mendëvey ba heyey daa ba sëlak, anda mawuzlalakaya daa dërewel e kedë. Asaya, ndaw aha fa da hëtëy cëved nga mbëzey aa berney nga Gazlavay kedë daa ba sëlak, anda mawuzlalakaya daa dërewel e kedë.

<sup>20</sup> Yesu, ndaw ma key sede fara fara ta cëved e da ray mey hay a kedë, aa guzley, a lëvey: «Ahaw, ya fa vëhwa wure kedë.»

Amen. Yesu, Bay Mahura, sawa!

<sup>21</sup> Anja maaya nga Bay Mahura Yesu nga njeý ta ndëhay tabiya.

---

**22:11** 22.11 Iz 56.1; Ez 3.27; Dan 12.10    **22:12** 22.12 2.23; 6.10; 15.3; 16.5-6; 19.2, 11; 20.12-13; 22.7; Ps 28.4; MM 24.12; Jer 17.10; Mt 16.27    **22:13** 22.13 1.8    **22:14** 22.14 7.14; Ps 118.19-20; wudez: 22.2    **22:15** 22.15 21.27; Ef 5.5    **22:16** 22.16 1.1; 5.5; batay ma wedëy njuzl a ta slam ngaa përek: 2.28; Mesl 24.17    **22:17** 22.17 21.2, 6    **22:18** 22.18 Mew 29.19    **22:18** 22.18-19 Mew 4.2; 13.1    **22:19** 22.19 wudez: 2.7; dërewel: Mab 32.32    **22:20** 22.20 3.11; 22.6; 1Kwr 16.22  
**22:21** 22.21 Gal 6.18